



Digitized by the Internet Archive in 2018 with funding from Getty Research Institute

	•			
			•	

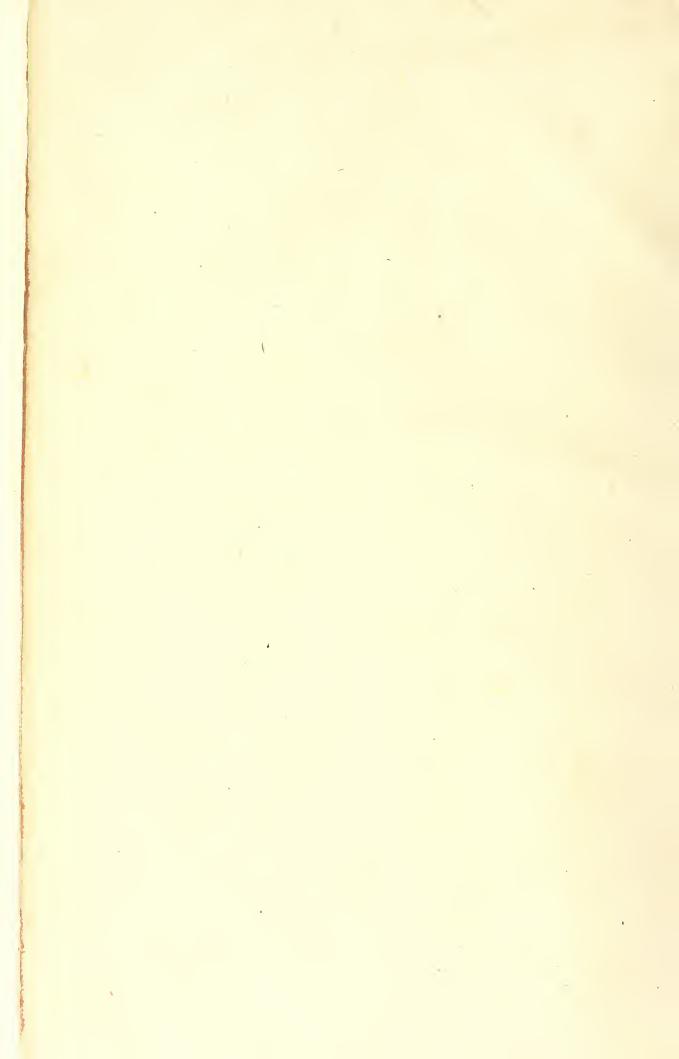
Front. +VI + XXI + III+456 +XLIX+XV +25 more rates

E. E.

York, T. J. 417-413-Sime 2. Co. 1154 Av. Co. 1253, 26.15











HISTORIA REYNO DEL PORTUGAL,

DIVIDIDA EN CINCO PARTES,

QUE CONTIENEN EN COMPENDIO,

Sus Poblaciones, las Entradas de las Naciones Setentrionales en el Reyno, su Descripcion, antigua y moderna, las Vidas y las hazañas de sus Reyes con sus Retratos, sus Conquistas, sus Dignidades, sus Familias ilustres, con los titulos que sus Reyes les dieron, y otras Colas curiolas del dieho Reyno,

POR MANUEL DE FARIA Y SOUSA. NUEVA EDICION,

Enriquezida con las Vidas de los quatro ultimos Reyes, y con las cosas notables que acontecieron en el mundo durante el reynado de cada Rey, hasta el año de

M. DCC. XXX.



EN AMBERES,

EN CASA DE JUAN BAUTISTA VERDUSSEN:

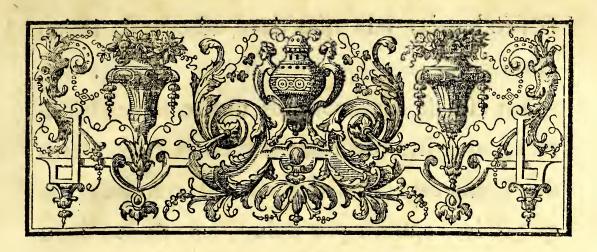
M. D.C.C. XXX

•

e get

1 2.17

wer



A SU MAGESTAD LUSITANA.

SEÑOR,

OS echos Heroicos fuccesivos de los Reyes dieron motivo à la composicion de sus Historias, cuyos Documentos se dirigen al acierto, en las Reglas de Reynar; coligiendose de la va-

riedad de sus exemplos, lo que puede prevenir

la prudencia, y lo que deve adoptar la imitacion.

En esto se fundaron los mas celebres Escritores, que han dedicado sus obras à los Grandes Monarcas, para deponer el escrupulo de que se les reputase por delito, esta accion de su noble atrevimiento; al parezer, mas generosa, que culpable.

Siguiendo este mismo principio, ha superado mi respectuosa ossada parte del temor reverente, con que ofrezco à los Reales piès de V. MAGESTAD el Epitome de las Historias Portuguesas, escritas por Faria y Sousa, que nuevamente he dado à la Estampa, con muchas amplificaciones utiles, y curiosas, illustradas con las vidas y echos de los ultimos Heroicos Predecesores de V. MAGESTAD, hasta su feliz Reynado.

Las empresas que contienen son de circunstancias tan inauditas, y dan motivo à tan varias reflexiones Politicas y Militares, que merezen el aplauso universal, siendo dignas de reimprimirse, y de perpetuar su duración en la memoria, sin desmayos de la admiración.

En los diversos sucessos de que se componen halla la posteridad, infinitos, y raros exemplos. de valor, y entendimiento; que induzen à la imitacion de los Gloriosos Progenitores de V. MAGESTAD; affi en los methodos de venzer las mas arduas dificultades; como en los medios para conservar con seguridad, la posession de sus Conquistas; consiguiendo con sus sabias precauciones, que lo que adquirio cuydadosa la valentia; no lo perdiese negligente la confianza. Maxima tan acertada, como opuesta à los que politicamente ambiciosos colocan su disimulación, ô astucia, entre los misterios de la prudencia; dandole el atributo de esta virtud, à los artificios de su sagacidad.

Mi animo ha sido reducir la celebridad de estas Historias, al deposito de la impresion; juzgandolas mas guardadas en la debilidad del papel; que en la fragilidad de la memoria.

Mucho pudiera dilatarme en la narracion de los Heroicos echos, y prospero Reynado de

V. MAGESTAD; si no recelase que perderian la mayor parte de su Grandeza, en la insuficiencia de mi pluma: pues aun la mas bien cortada dexará increible, lo que procuráre ponderar; quando basta para encarecimiento la verdad, y la experiencia.

Solo aspiro à que V. MAGESTAD se digne concederme su nombre, para exaltar el principio deste Libro, cuyo asumpto da suficiente razon à mi disculpa, y le ofrezco humildemente à la clemencia de V. MAGES.

TAD, para que apoyado de tan soberano Patrocinio, no pueda eximirse de sacrilego quien le ofendiere, hallandole en lugar tan sagrado.

Guarde Dios la Real Persona de V. MA-GESTAD, como la Cristiandad à menester.



PROLOGO DEL AUTOR.

CORDARONSE tan tarde los Escritores Portugueses para referir las hazañas de sus naturales Heroes, que peligraron irreparablemente muchas
y grandes en el naufragio del olvido. Y de las
que se escrivieron se tiene tan poca noticia, yà por
que no se an impresso algunas, yà por que las mas dellas estàn
en Portuguès (Lengua que por su grandeza y magestad se tiene
dificultada à las demas Naciones) que, si no es entre los naturales, viene à correr lo escrito casi la misma fortuna que lo olvidado.

Unos y otros se an mostrado diligentes, hallando cada qual novedades con que ilustrar sus trabajos, por que tan impossible es que un ingenio solo lo halle todo, como que todo sea novedad en alguno. Con este presupuesto me llevò tras si la grandeza deste cuidado: reduziendo à tan pequeño papel tantas Historias, un poco diferentemente de los passados, por que algunos sueron tan breves, que quedaron en restitucion à la memoria: otros tan dilatados en la brevedad, que tambien se hizieron deudores por su camino. Por que es temeridad en el fertil campo de tantos hechos exceder de dos generos de escritura: ò hazer muchos libros donde se se todo, ò de todos una cifra, donde, como en imagen, se considere mas de lo que se mira. Si bien en ambos estilos la multitud consunde la elecion, y empobrece la eloquencia. Menos procurè mostrarla, que mostrarme diligente en esta suerte de escritura. Mas imitando à los que mas selicidad tuvieron en electritura. Mas imitando à los que mas selicidad tuvieron en electritura.

la, tomè licencia para alentar un poco el estilo. No me passo por el pensamiento imitar à aquellos que dexando la Historia se divierten en juizios, para los quales es menester un juizio de Dios, por que buelto en un prolixo sermon el juizio, si ay pacencia que lo dexe leer, no ay memoria de lo que quedava leido de la narracion, que en rigor es solamente lo que toca al Historiador.

Tan excelente como se sabe lo sue Joseso, y en el no se halla palabra que exceda de una relacion constante de sucessos. Tito Livio y Salustio, que son los otros Maestros, siendo llevados

de la copia, no se divierten con ella del assunto.

Pareceles à los modernos, que imitan à Cornelio Tacito, que sembrò de Aforismos politicos sus historias, sin considerar que lo hizo de manera, que apenas con la politica dexe el caso: y con toda esta industria, mas que de Historiador, tiene fama de Politico: lo uno y lo otro es con ingenio y con razon: Historiador, por que no dexa de serlo: Politico, por que lo pudo ser. No como oy, que en la Historia vemos à algunos texer platicas en bocas de hombres, que apenas les concedió lengua su nacimiento y su oficio, ofrecer politicas y restauraciones de Imperios à otros que apenas supieron entenderse con la pequeñez de sus rincones. Assi me parece que imitan algunos Historiadores à Tacito, como Poetas à Don Luis de Gongora.

Yo seguire un camino, no tan apretado como el de Josefo, ni tan licencioso como el de muchos Historiadores modernos. Hallarasse la Historia señora del estilo: y este procurare que sea facil y abierto, llano y lleno. Si lo consigo, dare lo que

conviene, si no mostrare que lo conozco.

Està esta Historia dividida en cinco partes: la Primera contiene lo que obraron nuestros Lusitanos desde que tuvieron este nombre, hasta el nacimiento de Christo.

La Segunda desde este Año, hasta el Conde Don Enrique

Tronco de los Reyes de Portugal.

La Tercera sera hasta Don Henrique el Casto, ultimo natural suyo.

La Quarta desde la union desta Corona à la de Castilla, y

de los Reyes de la casa de Bragança que la sucedieron.

Y la quinta darà la Descripcion del Reyno, antigua y moderna, con sus Conquistas, sus Fortalezas, sus Ordenes Mittares, sus Historiadores, sus Hombres ilustres, y otras cosas principales del Reyno de Portugal.

Algunos me aconsejavan que tratasse de traduzir de Tomo en Tomo las Coronicas Portuguesas: mas verdaderamente el traduzir (y mas de Portuguès en Castellano) arguye mayor desseo de ser Autor, que ingenio para serlo. Demás que no ay traducion que no sea afrenta del traduzidor. Este es estilo mio, que quando no satisfaga à los Letores, me dexa à mi satisfecho con la gloria de averme aplicado, y con la cortessa de no meter la mano en lo ageno, de que ni el mismo Sol sale con credito, por que quando sale, de todas las cosas que tienen cuerpo haze sombra, y toda sombra es traducion de su cuerpo, pero la mas pérseta, no es mas de un borron, que mal

destinto pudiera ser bien escusado.

Largo campo me ofrecia el aver hecho memoria del origen de muchas Familias; Casas, Titulos y Oficios deste Reyno, para salir à correrle, y preguntarles lo que querian que mas se dixesse dellos, despues de averlos bien sazonado con adulaciones, à imitacion de muchos dicipulos modernos de Paulo Jovio, que por España hizo un pedimiento à sus Principes para el papel y tinta que queria gastar en sus Historias; y como ellos no las quisieron sospechosas; bolviendose con afrentas; contra los mismos à quienes combidava con alabanças se vino à hazer Historiador de los Turcos. Mal lograda elegancia y grandeza de sugero; que yo no se lo niego. Mas como esto es estilo ageno de la gravedad historica, aun que propia industria de la codicia; yo bien que no sea conocido por la primera, como consecutivamente no lo soy de la segunda; facilmente me daràn los mismos Señores licencia para aver dicho el origen de sus casas; no como adulador; quando me nieguen que sea como Historiador en este Breviario de las cosas mas memorables de mi Patria. Su credito y honor solamente a morivado esta ponderacion, para que los que aqui hallaren alabanças, se asseguren que son dictadas por la verdad; vendidas por la lisonja; si aquella no mereciere premio delta no le quiero. 🔝

En estas primeras dos Partes sigo à Fray Bernardo de Brito en las que escrivio de la Historia general del Reyno, despues de averlas conferido con los Autores que cita, y con otros, quito y añado adonde me pareció que lo devia hazer. Facilmente diràn muchos, que se opusieron à sus escritos, contra los nuestros. De toda suerte de apologia me a librado doctissimamente el Dotor Fray Bernardino de Silva respondiendo à

unas censuras que contra Fray Bernardo compuso antes la em-

bidia que el zelo.

Dirè solamente dos cosas, una que la mayor culpa que se dà à Fray Bernardo es alegar con Laimundo Escritor Portuguès, lo hallado en la Libreria de Alcobaças, que quieren sea apocriso, y inventado por Fray Bernardo: ay contra esto, que primero que el escriviesse yà avia alegado con el un varon docto, grave y lleno de virtud. Otra que Fray Bernardo de Brito Dotor en Teologia, Coronista de su Religion de San Bernardo, y del Reyno, sue versado grandemente en toda suerte de Historias, el hombre mas diligente para escrivirlas que conoció España, apenas en toda ella le quedò lugar, ò ruina que no viesse en Portugal, ni monte ni valle que no midiesse à palmos, archivos ò piedras que no rebolviesse, dando noticia à los propios Portugueses de si propios. Quien tuviesse desco de escrivir sin fundamentos no tenia para que fatigarse desta suerte. Bolvieronle algunas afrentas por esta gloria.

Escrivio aquellas primeras dos partes que llama Monarquia Lusitana dignas de toda estimacion, la Coronica de San Bernardo, Historia de las Eclesiasticas la mas bien escrita que tiene España. En Português no tenemos alguna con estilo si no las suyas: las otras son unas relaciones desnudas, y algunas peor. No le fasto à Fray Bernardo si no aver nacido en Roma siglos antes, que no le excediera Tito Livio en ser venerado. Nacer en Portugal para esto es desventura. Ingenio Português bien le pueden procurar todos, mas alabanças Portuguesas na-

die las procure.

Edificava el gran Alonso de Alburquerque en la India una Fortaleza, y mandò esculpir en una piedra della los nombres de algunos que avian con mas valor ganado la Ciudad. Unos se quexavan que los avian puesto los postreros, otros que no los ponian: hizo el famoso Capitan bolver la piedra, y de la otra parte esculpir estas Letras: Lapidem quem reprobaven unt ædificantes. Todos quieren ser alabados, y que ninguno lo sea. Yo no escrivo en la Patria, ni para ella. Sè que necessitan desto los estraños; si desta manera, por ventura, puedo librarme de los propios naturales.



Del Impresor sobre la aumentacion de esta nueva Edicion.

E todos los Historiadores que an escrito la Historia de Portugal, ninguno a acertado mejor que Don Manuel Faria y Sousa, pues a sido muy bien recevida de todos los hombres doctos; por lo qual a sido forçoso imprimirla diversas vezes, por que en pocos años se an vendido muchas ediciones aun que no estava cabal como esta lo está aora. Para satisfazer la curiosidad de cada uno, que pide una nueva edicion, se an añadido en esta, diversas piezas curiosas, para que sea mas agradable à los que la leyeren, pues no es menos digna de ser leyda, que las demas Historias que an salido à luz hasta aora, por hallarse en ella las cosas mas notables que acontecieron en Portugal.

En ella se haze relacion particular, del motivo de la jornada del Rey Don Sebastian à Africa, y de la Batalla que diò à Muley Moluco Rey de Marruecos, año de 1578, en la qual perdiò la vida, de edad de 24 años, de los quales avia reynado 21; la mayor

parte de la Nobleza del Reyno, pereciò tambien en ella.

Como nuestro ilustre Autor, Don Manuel Faria y Sousa, dà fin à la Historia impresa antes de esta, con la vida de Don Felipe quarto, Rey de España, y veynteno Rey de Portugal, a sido necessario que se anadiesse à esta edicion, la de los quatro ultimos Reyes de la ilustre Casa de Bragança con sus retratos; el primero de ellos empezò à reynar el 25 del mès de Deciembre ano de 1640.

Para mayor adorno de esta Historia, se a puesto al fin del reynado de cada Rey, la Cronologia de los Papas, y de los Emperadores que gobernaron la Santa Iglesia, y el Sacro Romano Imperio, hasta el año de 1730, y tambien las cosas mas notables que an acontecido en el mundo, Batallas, sitios de villas y de ciudades, muertes de Emperadores y de Reyes, para que sea mas agradable y gustosa, à los que la leyeren.



TABLA

DE LOS CAPITULOS CONTENIDOS EN ESTA

HISTORIA DE PORTUGAL.

De la primera Parte, que es hasta el Nacimiento de Christo.

CAPITULO PRIMERO.

A venida de Tubal y de Noè à España, memorias suyas en este Reyno, y de los Reyes que tuvo hasta que suè llamada Lusitania: principos de algunas de sus Poblaciones, con entradas de varias Gentes, y sus Costumbres, desde el año 2174 hasta el de 1553, antes del Nacimiento de Christo, que sueron 767 despues del Diluvio.

Pag. 2

II. El origen del nombre de Lusitania, y despues del de Portugal: los Reyes que tudo particulares, y naturales, Luso, Siculo, Listas, Gorgoris: Capitanes y Godernadores en muchos años que no quisteron Reyes los Lusitanos, expediciones suyas por darias partes del mundo: de de Homero, y de Ulysses à Portugal, y de otras didersas naciones: ruinas de unos lugares, y erecion de otros, desde el año 1553 hasta el de 1079 antes del Nacimiento de Christo.

III. Prodigiosa criança del Rey Abidis, y otros grandes sucessos, de que resultò salir mucha gente de Portugal, y entrar en el estraña; sus Poblaciones, sus Costumbres, y su Religion; Guerras que tuvieron en la Pátria, y fuera della: entrada de los Judios en España, y por donde: hazañas de Baucio Capeto Capitan Lusitano contra los Fenices, desde el año 1079, hasta el de 508, antes del Nacimiento de Christo.

IV. Entrada de los Africanos en Lusitania, el dominio que tuvieron en ella, Sacrificios notables, transmigraciones de Familias particulares, sus estilos en la Paz y en la Guerra, sus empresas militares, domésticas y remotas: valor de sus mugeres: navegaciones de los Africanos por nuestros Mares: Templos levantados à diferentes Idolos: nuevas Flotas de gente nueva en Puertos Lusitanos: sus Poblaciones: nacimiento de Anibal en Lusitania, desde el año 508 hasta el de 222, antes del Nacimiento de Christo.

V. Las primeras aciones de Anibal entre los Lusitanos, y con ellos en

Italia: su Confederacion para aquellas Guerras con Viriato Rey Lusitano: las hazañas deste Rey: calamidades y ruinas: principio de los
Romanos en la Conquista de España, en particular de Lusitania:
Grandes exercitos, Capitanes famosos, Batallas y hechos estremados,
desde el año 222, hasta el de 200, antes del Nacimiento de Christo. 33

VI. El fin que tuvo el dominio de los Africanos en Lusitania, los progressos de los Romanos, sus Capitanes y sus hechos, y los de los Lusitanos contra ellos, muchos y marravillosos, memorias curiosas, sangrientos estragos: valor de Apimano, de Cesaron, y de Cancheno insignes Capitanes Lusitanos, sus vitorias en Africa: traycion con que mato à muchos el Consul Sergio Galba, desde el año 200 hasta el de 143, antes del Nacimiento de Christo.

VII. Estupendas hazañas del Capitan Viriato Lusitano contra Roma, los Exercitos que degollò, el aprieto en que puso todo su poder, y la infamia con que sus Capitanes le hizieron matar, su muerte y sumtuoso entierro: hechos excelentes de Mugeres Lusitanas, y otras memorias ilustres de la Pátria, desde el año 143 hasta el de 133, antes del Nacimiento de Christo.

VIII. Lo que, muerto Viriato, hizo el Consul Junio Bruto con los Portugueses: vagan algunos dellos, y son Fundadores de grandes I o-blaciones: ruynas de algunas en Lusitania; principios de otras siendo vitoriosas, o vencidas, desde el año 133 hasta el de 80, antes del Nacimiento de Christo.

IX. Nuevos modimientos de Lusitanos contra Roma, capitaneados por Sertorio Capitan Romano: sus costumbres, sus industrias, su va or, sus vitorias ilustres que tuvo contra Metelo y Pompeyo: Barallas ganadas entre varias gentes: maravillosos hechos de fidelidad y valor Lusitano: traycion con que sue muerto Sertorio, su entierro y su epitasso, desde el año 80 hasta el de 59, antes del Nacimiento de Christo.

X. Hechos de los Lusitanos contra Julio Cesar: y otros Capitanes fuera de la Pàtria: casos raros, desde el año 59 hasta el de 43, antes del Nacimiento de Christo.

XI. Hazañas de los Lusitanos contra Cèsar en favor de los dos Tompeyos Neyo y Sexto hermanos, hijos del gran Pompeyo: excelentes sucessos de fineza en lealtad y valentia: lastimosa muerte de Neyo: entrada de Cèsar en Lisboa, desde el año 43 hasta el de 41, antes del Nacimiento de Christo.

XII. Prosigue Sexto contra Roma en Portugal: Cèsar con nuevas vitorias: estraños acontecimientos en armas de Varones y mugeres Lusitanas: ruinas, muertes. Estado de las cosas de Portugal al tiem o del Nacimiento de Christo.

DE LA SEGUNDA PARTE,

Que es desde el Nacimiento de Christo, hasta el Conde Don Enrique, tronco de los Reyes de Portugal.

CAP. I. Emorias de algunos Emperadores en Portugal: sus presidios, sus ciudades y lugares insignes: Discipulos del Apostol Santiago en el Reyno: Denida à el de Herodes. Lusitanos famosos en diferentes artes. Vida y muerte admirable de Santos naturales: algunas hazañas de los Portugueses en la Pàtria y fuera della: fàbricas y edificios grandes: noticias de algunos Pueblos, sus Comarcas y otras memorias, desde el primero año del Nacimiento de Christo, hasta el de 271.

II. Martirio de nueve Hermanas Portuguesas ilustres por ocasion de sus propios Padres: prodigioso el de Quiteria: de San Vincente y sus Hermanas: la maravillosa invencion del sagrado cuerpo de Santa Eusemia. Vida y Pàtria del Papa San Damaso, y otros Santos, desde el año del Nacimiento de Christo 271 hasta el de 435.

III. Entran los Godos, Alanos, y Suevos, Vandalos, Burgundiones, y Selingos, Naciones Setentrionales, en España; competencias y muertes sobre el Imperio: varios conflitos de guerra en Lusitania: celebranse Concilios: toman los Lusitanos el nombre de Suevos que tuvieron largo tiempo, y el de Suevia Lusitania: posseida de aquella Nacion, de que tuvo Reyes naturales que sustentaron guerras porfiadas contra los confinantes, desde el año del Nacimiento de Christo 412 hassa el de 448.

IV. Embidias, trayciones, motines en vassallos, y en validos: peregrinan las armas Lusitanas, y en diversas Provincias ganan muchas
vitorias: fenece la sangre Real de los Suevos en Portugal: celebranse
Concilios, danse Batallas: buelven à eligir Rey los Lusitanos, y
suceden cismas en la elecion, y à ellas, guerras, muertes, y miserias: la falsa dotrina de Ario se difunde por el Reyno, juntanse Concilios contra ella: milagro espantoso en el Valle de Ossela: suceden los
Godos en la Corona Lusitana à los Suevos, desde el año del Nacimiento de Christo 448 hasta el de 560.

V. Respira la Religion Catòlica: En aquel tiempo estava la Corte en Braga. Estraño milagro obrado en Francia à devocion de Embaxadores Lusitanos. San Martin Griego vino à Portugal, y por que causa: gracioso y grande milagro suyo: Concilios que se juntaron contra la escuela Ariana: el Rey Leovigildo martirizò al Principe Hermenegildo su hijo, despues de averle perseguido en Portugal adonde se avia retirado

de su ira. Casos notables por la ambicion de reynar: perseguida la Fè Catòlica, mostravanse constantes los Lusitanos: edificios del Reyno, Concilios, Guerras, vida, muerte, y sepulcro admirable de santa Irena; desde el año del Nacimiento de Christo 560. hasta el de 672.

VI. Wamba Portugues electo Rey de España, su valor, sus hechos, y su Religion: castigo una rebelion grande y peligrosa: matole un barbaro codicios de reynar, con veneno: los Reyes sucessores celebran muchos Concilios: el Rey Witiza puso su Corte en la ciudad de Braga, y suces con sus maldades el precursor de la ruina de España: desde el año del Nacimiento de Christo 672. hasta el 712.

VII. La pérdida de España; invasion de los Moros, executando barbaridades; peregrinación, penitencia, muerte, y entierro del Rey Don Rodrigo: invencion de Reliquias y Imagen milagrosa que avia llevado: restauración de España, estado de la Religion, miserias, y calamidades; el tributo de las cien donzellas que en Lusitania se pagava, y como dexò de pagarse: Guerras, Batallas, y ruinas: como castigavan à los adulteros: desde el año del Nacimiento de Christo 712 basta el de 813. 134

VIII. Ganan los Reyes Christianos muchas tierras con grande estrago de los Moros: hechos admirables: prodigioso milagro de la resurecion de muchos muertos: Batallay vitoria insigne. Juan Abad, Capitany Religioso clarismo: Martirios diferentes: consagracion de la Iglesia mayor de Sevilla: Obispos desterrados: lugares de Lusitania rendidos y recobrados: notables sucessos del Rey Don Ramiro: rebeliones, y desafios: Guerras domesticas: cautiverios de personas y Virgenes santas: invencion de Imagen milagrosa: vida, muerte, y Sepulcros de Santos: desde el año del Nacimiento de Christo 815. hasta el de 999.

IX. Prosiguen las Guerras de Moros y Christianos, y destos entre si propios: valor y hazañas del Conde Portugues Don Fruela Vermuiz: conquistas en Portugal por el Rey Don Fernando: grandes hechos de dos hermanos insignes Capitanes Lusitanos: escalamientos y ruinas de plaças importantes; restauración de otras: España se divide en tres Reynos: el de Lusitania queda à Don Garcia, que sue despojado del por su hermano Don Sancho: maravillas en armas de Don Rodrigo Froyas y sus hermanos: venida à España de Don Enrique: sundamento y origen de los Reycs de Portugal: desde el año del Nacimiento de Christo 982. hasta el de 1072.

DE LA TERCERA PARTE,

Que contiene las vidas y las hazañas de los Reyes de Portugal, hasta la muerte de Don Enrique el Casto, Cardenal, y XVII. Rey.

Discurso I. Que dieron motivo las inclinaciones destos Reyes, y la diserencia de los tiempos en que vivieron. 162

Discurso II. La Nacion Portuguesa zelosa por la Religion Catòlica, buscava en aquellos tiempos, à costa de su sangre, Provincias remotas, de la otra parte de los mares, para plantar en ellas el Estandarte de la Fè, no para cobrar mas sama de sa que tenia, ni por su interès, si no para introduzir la dicha Religion, y el Culto Divino.

Cap. I. Don Enrique Conde de Portugal, y Tronco de sus Reyes, llegò à España el año de 1090. Casòse con Doña Teresa hija de Don Alonso, sexto Rey de Castilla; diota el Reyno de Portugal en dote; ella tomò el titulo de Reyna del dicho Reyno, el año de 1109 despues de la muerte de Don Alonso su padre; pero su marido no tomò el titulo de Rey, quiso conservar el de Conde. Muriò en Braga, ciudad Arçobispal del Reyno, el año de 1112, de edad de 77 años, enterraronle en la Iglesia Catedral de la dicha ciudad. Derrotò diversos Reyes Moros en diez y siete batallas, ganò de ellos la ciudad de Lisboa, la de Viseo, y la de Coimbra; derrotò tambien el exèrcito del Rey de Navarra. Governò el Reyno de Portugal 20 años y algunos mescs: desde el año 1072. hasta el de 1112.

II. Don Alonso Enriquez, apellidado el Conquistador, primero Rey de Portugal, hijo de Don Enrique Conde de Portugal, y Governador del Reyno. Naciò en la villa de Guimaranes el año de 1094, ganò la ciudad de Lisboa, las villas de Leiria, de Torres novas, de Santaren, de Masra, de Elvas, de Badajoz, y otras fortalezas que los Moros posseian; derrotò à Albojaque, Rey de Sevilla, venciò à Aben Jacob Miramamolin, Rey de Maruecos, y à otros Reyes Moros que venian para ayudarlos. Muriò en la ciudad de Coimbra el año de 1185, de edad de 91 años, enterraronle en el Monasterio de Santa Cruz de la dicha ciudad con poca pompa, reynò 46 años: desde el año 1094 hasta el de 1185.

III. Don Sancho primero, segundo Rey de Portugal. llamado el Poblador, hijo del Rey Don Alonso, nació en Coimbra el año de 1154, empezò à reynar el de 1185 de edad de 31 años. Se avia casado con Doña Aldonça, hija del Principe Don Ramon Berenguer, Conde de Barcelona. Muriò el año de 1211, de edad de 57 años; enterraronle en la

DE LOS CAPITULOS.

ciudad de Coimbra en el Monasterio Real de Santa Cruz, reynò 26 años: desde el año 1154 hasta el 1212. 185

IV. Don Alonso segundo, tercero Rey de Portugal, llamado el Legislador, y por otro apellido el Gordo, bijo del Rey Don Sancho el Poblador, naciò en la ciudad de Coimbra el año de 1185, empezò à reynar de 1211 de edad de 26 años. Se avia casado con Doña Urraca, bija de Don Alonso IX Rey de Castilla; muriò en la ciudad de Coimbra el año de 1223, de edad de 38 años, està enterrado en Alcobaças; Abadia real de Frayles Bernardos, reynò 12 años: desde el año 1185. basta el de 1223.

V. Don Sancho segundo, quarto R éy de Portugal, llamado el Magnifico, hijo del R ey Don Alonso segundo, nació en Coimbra el año de 1203;
empezò à reynar el de 1223 de edad de 20 años; casòse con Doña Maria, hija de Don Lope Diaz de Aro, Señor de Bizcaya, de quien no
tuvo hijos ni hijas. Muriò el año de 1248, de edad de 45 años. Enterraronle en la Iglesia Catedral de Toledo, reynò 25 años: desde el
año 1203. hasta el de 1246.

Ano 1203. hasta el de 1246:

VI. Don Alonso Tercero, quinto Rey de Portugal, llamado el Restaudor, nació en Coimbra el año de 1210, empezó à reynar el de 1246, de edad de 36 años. Casose con Doña Mathilde de Boloña, de quien no tuvo sucession, muerta esta, se caso con Doña Beatriz, hija de Don Alonso X Rey de Castilla; murio en Lisboa año de 1279 de edad de 69 años. Enterraronle en Alcobaças, Abadia real de Frayles Bernardos, reyno 33 años: desde el año 1210 hasta el de 1279.

VII. Don Dionis el Justo, primero de este nombre, sexto Rey de Portugal, llamado el Librador, nació en Lisboa el año de 1261. Empezó à reynar el de 1279 de edad de 18 años, casose con Doña Isabel, hija de Don Pedro tercero Rey de Aragon, murió en Santaren, villa de Estremadura, el año de 1325, de edad de 64 años; enterraronle en Odivelas, Abadia real de Religiosas de la Orden de San Bernardo cerca de Lisboa, reynó 46 años: desde el año 1261 hasta el de 1325. 205

VIII. Don Alonso Quarto, setimo Rey de Portugal, llamado el Osado, nació en la ciudad de Coimbra el año de 1291. Empezò à reynar el de 1325 de edad de 34 años, casose con Doña Beatriz, hija de Don Sancho IV Rey de Castilla, muriò en Lisboa el año de 1357, de edad de 66 años; enterraronle en la Iglesia Catedral de Lisboa, reynò 32 años: desde el año 1290 hasta el de 1357.

IX. Don Pedro primero, octavo R ey de Portugal, llamado el Riguroso, nació en la ciudad de Coimbra el año de 1320, empezó à reynar el de 1357 de edad de 37 años. Tuvo dos mugeres, la primera sue Doña Constança, bija del Infante Don Manuel de Castilla, la segunda Doña Inds

Inès de Castro, coronada Reyna despues de su muerte. Murid en la villa de Estremoz el año de 1367 de edad de 47 años, enterraronle en Alcobaças, Abadia real de Frayles Bernardos, reynò 10 años: desde 217

el año 1320 hasta el de 1367.

X. Don Fernando el Gentil, primero de este nombre, noveno Rey de Portugal, nació en la ciudad de Coimbra el año de 1340. Empezò à reynar el de 1367 de edad de 27 años; casose con Doña Leonor. hija de Don Martin Alonso Tello, Senor Portugues. Murio en Lisboa el año de 1383 de edad de 43 años; enterraronle en el Coro del Monasterio de San Francisco en la villa de Santaren, reynd 16 años: desde el año 1340 hasta el de 1383.

XI. Don Juan el Vengador, primero de este nombre, decimo Rey de Portugal, nació en Lisboa el año de i 357. Empezó à reynar el de 1385 de edad de 28 años; casose con Doña Felipa bija de Don Eduardo tercero Rey de Ingalaterra; murio en Lisboa el año de 1433, de edad de 76 años, enterraronle en el Monasterio de Batalla de Frayles Dominicos, reynò 48 años: desde el año 1357 hasta el de 1433.

XII. Don Duarte el Eloquente; primero de este nombre, undecimo Rey de Portugal, naciò en la ciudad de Viseo el año de 1401. Empezò à reynar el de 1443 de edad de 32 años; casose con Doña Leonor, hija de Don Fernando primero Rey de Aragon, murio en la villa de Tomar el año de 1438 de edad de 37 años, enterraronle en Batalla Monasterio de Frayles Dominicos, reynò cinco años: desde el año 1401 basta el de 1438.

XIII. Don Alonso Quinto, llamado el Lidiador, duodecimo Rey de Portugal, nació en Sintra el año de 1432. Empezo á reynar el de 1438 de edad de seys años. Tuvo dos mugeres, la primera sue Doña Habel, hija del Infante Don Pedro, y la segunda Doña Juana, bija de Don Enrique quarto R ey de Castilla; muriò en Sintra el año de 1481, de edad de 49 avos; enterraronle en Batalla Monasterio de Frayles Dominicos, reynd 43 años: desde el año 1432 hasta el de 1481.

XIV. Don Juan Segundo, llamado el Perfeto, decimo tercio Rey de Portugal, naciò en la ciudad de Lisboa el año de 1455; empezò d reynar el de 1481 de edad de 26 años. Casose con Doña Leonor, hija del Infante Don Fernando su prima, murio en Alvor villa del Algarde año de 1495 de edad de 40 años, enterraronle en Batalla Monasterio de Frayles Dominicos, reynò 14 años: desde el año 1455 hasta el de 1495.

XV. Don Manuel el Felice, primero de este nombre, decimo quarto Rey de Portugal, nació en la villa de Alconchete ano de 1469. Empezo à reynar el de 1495 de edad de 16 años. Tuvo tres mugeres, la primera fue Dora Isabel, hija primogenita de Don Fernando Rey de Castilla;

la segunda Doña Maria, hija del mismo Rey; la tercera Doña Leonor, hija de Felipe I Rey de España, muriò en Lisboa año de 1521 de edad de 52 años; està enterrado en Belen, Monasterio real de la Orden de San Jeronimo cerca de Lisboa, reynò 26 años: desde el año 1469 hasta el de 1521.

XVI. Don Juan Tercero, llamado el Piadoso, decimo quinto Rey de Portugal, naciò en la ciudad de Lisboa el año de 1502; empezò à reynar el de 1522 de edad de 20 años. Casòse con Doña Catalina, bija de Don Felipe I Rey de España, muriò en Lisboa el año de 1557 de edad de 55 años, està enterrado en Belen, Monasterio real de la Orden de San Jeronimo cerca de Lisboa, reynò 35 años: desde el año 1502 basta el de 1557.

XVII. Don Sebastian el Deseado, primero de este nombre, decimo sexto Rey de Portugal, naciò en Lisboa año de 1554, suè aclamado Rey el de 1557 de edad de tres años, no suè casado; muriò en Africa el año de 1587 de edad de 24 años en la batalla que diò à Muley Maluco Rey de Marruecos, truxeronle à Portugal, y le enterraron en Beslen, Monasterio real de la Orden de San Jeronimo cerca de Lisboa, reynò 21 años: desde el año 1554 hasta el de 1578.

XVIII. Don Enrique el Casto, primero deste nombre, Tio del Rey Don Sebastian, decimo septimo Rey de Portugal, antes Cardenal, naciò en Almeria ciudad del Reyno de Granada el año de 1512, empezò à reynar el de 1578 de edad de 66 años; muriò en la villa de Almeria el año de 1580 de edad de 68 años; està enterrado en Belen, Monasterio real de la Orden de San Jeronimo cerca de Lisboa, reynò un año, y seys meses: desde el año 1512 hasta el de 1580.

DE LA QUARTA PARTE,

Que contiene las vidas de los tres Reyes de España, que lo sueron de Portugal, y de los Duques de Bragança que los sucedieron.

Cap.I. Don Felipe Segundo Rey de España, decimo octavo Rey de Portugal, y primero del nombre, naciò en Madrid el año de 1527; empezò à reyndr en Portugal el de 1580 de edad de 53 años; suè casado quatro vezes, la primera con Doña Maria, hija de Don Juan tercero Rey de Portugal; la segunda con Doña Maria, hija de Enrique octavo Rey de Ingalaterra; la tercera con Doña Isabel, hija de Enrique segundo Rey de Francia; y la quarta con Doña Ana de Austria, hija del Emperador Maximiliano segundo; muriò en Madrid el año de 1598 de edad de 75 años y quatro meses; està enterrado en el Escurial Monasterio real que el hizo edificar, siete leguas de Madrid, reynò en

España 42 años, en Portugal 18: desde el año 1580 hasta el de 1598.342

II. Don Felipe Tercero Rey de España, y decimo nono Rey de Portugal segundo del nombre, nació en Madrid el año de 1578, empezò à reynar en Portugal el de 1598 de edad de veynte años. Casòse con Doña Margarita de Austria, hija de Don Carlos de Austria, Duque de Grats; murió en Madrid el año de 1621 de edad de 43 años; està enterrado en el Escurial: sue Rey de España y de Portugal 23 años: desde el año 1578 hasta el de 1621.

III. Don Felipe Quarto Rey de España, veynteno Rey de Portugal, y tercero del nombre, nació en Madrid à 8. de Abril año de 1605, suè aclamado Rey de Portugal el de 1621, despues de la muerte de su Padre; suè casado dos vezes, la primera con Doña Isabel de Borbon, bija de Envique IV Rey de Francia; y la segunda con Doña Ana de Austria, bija del Emperador Don Fernando III; muriò en Madrid à 17 de Setiembre 1665 de edad de 60 años; està enterrado en el Escurial; suè Rey de Portugal hasta quinze de Deciembre 1640 que los Portugueses eligieron un Rey de su nacion, como se verà en el Capitulo siguiente, de suerte que no reynò si no diez y nueve años en Portugal: desde el año 1605 hasta el de 1640.

IV. Don Juan Quarto, antes Duque de Bragança, XXI. Rey de Portugal, apellidado el Afortunado, nació en la villa de Villaviciosa el año de 1604, empezò à reynar el de 1640 de edad de 36 años; se avia casado con Doña Luysa de Guzman, hija del Duque de Medina-Sidonia, muriò en Lisboa año 1656 de edad de 52 años, està enterrado en San Vicente de Fora, Monasterio real de los Canonigos de San Agustin, reynò quinze años: desde el año 1640 hasta el de 1656.

V. Don Alonso Sexto, XXII Rey de Portugal, naciò en Lisboa año de 1643, suè aclamado el de 1656 de edad de 13 años. Casòse con Doña Maria Isabel de Savoya, hija del Duque de Nemurs, muriò en Cintra año de 1683 de edad de 40 años; enterraronle en Belen, Monasterio real de la Orden de San Geronimo cerca de Lisboa, reynò 10 años despues de la Regencia de su Madre: desde el año 1656 hasta el de 1683. 401

VI. Don Pedro Segundo, XXIII Rey de Portugal, naciò en Lisboa el 26 del mès de Abril año de 1648, fuè aclamado por Regente del Reyno el de 1667, por que su hermano avia sido declarado incapaz de reynar; empezò à ser Rey el año de 1683 por muerte de su dicho hermano; casòse dos vezes, la primera con Doña Maria Isabel de Savoya, muger de su hermano, cuyo casamiento avia sido dissuelto el 24 de Março del año 1668, y la segunda vez con Doña Maria-Sophia-Isabel, hija de Felipe-Guillermo, Elector Palatino, y de Isabel Amelia, hija de Jorge Principe de Hesse-Darmestat; hizo las pazes con España durante su Regensia, por la mediacion de Carlos Segundo Rey de Ingalaterra el 23

XV

de Febrero del dicho año; murid en la villa de Alcantara el año de 1706 de edad de 58 años y medio. Està enterrado en San Vicente de Fora, Monasterio real de Canonigos Regulares de San Agustin, reynò 23 años: desde el año 1683 hasta el de 1706.

VII. Don Juan Quinto, XXIV R ey de Portugal, naciò en Lisboa el 22 del mès de Octubre año de 1689. Empezò à reynar el de 1706 de edad de 17 años, un mès, y 18 dias, inmediatamente despues de la muerte de su Padre. Casòse el 7 del mès de Julio año de 1708 con Doña Maria-Ana Archiduquesa de Austria, hija del Emperador Leopoldo I, y de Eleonora-Madalena Teresa de Neuburgo: reyna felizmente desde el año 1706 hasta el de 1730.

DE LA QUINTA PARTE,

Que contiene una Descripcion del Reyno de Portugal antigua y moderna, sus Titulos, sus Conquistas, sus Montes y Fortalezas, sus Aguas, sus Frutos y Minerales, sus Ordenes Militares y sus Santos, sus Dignidades Eclesiásticas y Seglares, sus Osicios Titulares, sus Historiadores los mas famosos, sus Hombres ilustres, y otras cosas curiosas del dicho Reyno.

CAP. I. DE la antigua Lusitania, sus primeras poblaciones y h.	abita-								
CAP. II. Lo que es aora el Reyno de Portugal.	iv								
CAP. III. De la antiguedad del Reyno, y del origen de sus nombres,									
Lusitania, Portugal, Suevia y otros.	xj								
CAP. IV. De las conquistas del Reyno de Portugal.	xiij								
CAP. V. Del titulo del Reyno de Portugal, y de sus conquistas.	xvij								
CAP. VI. De los Montes, y Fortalezas del Reyno de Portugal.	xxi								
CAP. VII. De las Aguas del Reyno de Portugal.	xxij								
CAP. VIII. De los Frutos, y Minerales del Reyno de Portugal.	xxiv								
CAP. IX. De las Religiones, Ordenes Militares y Santos del Reyno									
de Portugal.	xxvij								
CAP. X. De las Dignidades Eclesiásticas, y Seglares del Reyno de Por-									
tugal.	xxix								
CAP. XI. De la Nobleza del Reyno de Portugal.	xxxiij								
CAP. XII. Tribunales, y Consejos Superiores del Reyno de Portugal.									
CAP. XIII De lo que poblaron y alcançaron les Lusitanos fuere									
Pàtria.	XLJ								
CAP. XIV. Algunas cosas prodigiosas del Reyno de Portugal.	xLiij								
CAP. XV. De los Escritores Portugueses.	XLV								

HISTORIADORES LISTA

De los Autores que an escrito la Historia de Portugal, recopilados por el docto Abad LANGLET DU FRESNOY.

Los que quisieren saber persetamente todo lo que se a passado en Portugal desde el origen de este Reyno basta aora, an de leer las Historias, que los Autores siguientes an escrito del dicho Reyno.

HISTORIA GENERAL DE PORTUGAL.

D'Escripção da Reyno de Portugal, por Duarte Nuñez de Leao, in 4. em Lis-

Corographia Portuguesa e descripçam Topografica do Reino de Portugal, per Antonio Carvalho da costa, infol. em Lisboa 1706. 3. vol.

Libri quatuor de Antiquitatibus Lusitaniæ, à Lucio And. Resendio inchoati; & à Jac. Menoetio Vasconcello absoluti. Accessit liber V. de antiquitate municipii Ebbrensis, ab eodem Vasconcello, in fol. Eboræ, 1593.

L. And. Resendii Eborensis Antiquitatum Lusitania, & de municipio Eborensium libri quinque. Orationes, item Epistola historica & Poëmata, tomi duo, uno volumine, in 8. Colonia Agrippina 1600.

---- Ejusdem, Deliciæ Lusitano-Hispanicæ, in 8. 1613.

Relacion de la Corte de Portugal, en 12. Este libro es escrito en Francès, y impreso en Amsterdam año de 1702.

Varias Antiguedades de Portugal, por Gaspar Estaco; con un tratado da Linhagem dos Estaços naturaes da cidade d'Evora, por el mismo, in fol. em Lisboa 1625.

Anacephalæosis, id est, summa capita actorum Regum Lusitaniæ & regni Lusitani descriptio, auctore P. Ant. Vasconcello, S. J. Accesserunt Epigrammata in singulos Reges, ab Emanuele Pimenta, & illorum essiges æri incisæ. Item Philippi II Lusitanica expeditio, in 4. Antverpiæ 1621.

Eduard Nuñes de Leon as Coronicas dos Reis de Portugal hasta el año de 1383.

in fol em Lisboa 1600.

Reyes de Portugal, y empresas militares de los Lusitanos escritas, por Luis Coello de Barbada, in 4 em Lisboa 1624.

de Barbada, in 4 em Lisboa 1624. Elogios dos Reis de Portugal com os verdaderos retratos, ordenados por Fr. Bernardo de Brito, da Ordem de S. Bernardo, in 4 em Lisboa 1603.

Le Quien de Neuville, Historia general del Reyno de Portugal, impresa en Paris

año de 1606, dos tomos in 4. Historia bien hecha y escrita en Francès.

Monarchia Lusitana, por Fr. Bern. de Brito, Chronista general de la Orden de San Bernardo: parte I. desde la creacion del mundo hasta Christo: imp. no mosteiro de Alcobaça, in folio 1507.

---- II. parce hasta el año 1137. in fol. em Lisboa 1609.

Lisboa da Ordem de S. Bernardo, in fol. em Lisboa 1639.

---- IV. parte hasta el año de 1279 por el mismo, ibid. 1632.
--- V. parte hasta el año 1302 por el mismo, ibid. 1650.

VI. parte que contem a historia dos ultimos 23. annos del Rei Dom Dinis, hasta el año 1325 pelo F. Franc. Brandam, Mongede Alcobaça, in folem Lisboa 1672.

Parte VII. que contem a vida de el Rey Dom Alfonso o quarto, por excellencia o Bravo; hasta el año de 1356 pello Frey Raphael de Jesu, in fol. em Lisboa 1683. Eman. Constantini Historia de origine atque vita Regum Lustaniæ, in 4. Romæ 1601. Europa Portuguesa, segunda edicion, correcta y añadida por Manuel de Faria y Sousa, in fol. em Lisboa, 1678 - 1679 - 1680. 3. vol.

Africa Portuguesa, por el mismo, tomo unico, in folio en Lisboa 1681.

Afia Portuguesa, por el mismo, in fol. em Lisboa, 1666 -- 1674 -- 1675. 3. vol. La Historia de Portugal, desde el año 1090 hasta el de 1610, son 20 libros, entre los quales ay doze compuestos por Icronimo Osorio, en octavo, impresa en Geneva año de 1610. Dos Tomos; esta Historia es harto buena.

Ant. Paez de Viega, principios del Reyno de Portugal, con la vida y hechos de

Don

Don Alfonso Henriquez su primero Rey, hasta su muerte en el año 1185. in fol.

en Lisboa 1641.

Chronica del Rey D. Juan I. e dos Reyes de Portugal o decimo: composta por Fernam Lopez, y por Gomez Eannes de Azurara chronista desto reyno, in fol em Lisboa 1544.

Fernando de Menezez vida, eacçones del Rey Dom Joan I. depois do anno de 1383

ate o de 1433. in 4 cm Lisboa 1677.

Historia de los dos Religiosos Infantes de Portugal I del Infante D. Fernando hijo del Rey D. Joan I. de Portugai: & de la Infanta Doña Juana, hija del Rey Don Alonso el V. por F. Hieron. Roman, chronista de la orden de S. Aug. in 4. Medina 1595. Vida y hechos del Principe perfetto Don Juan II Rey de Portugal, por Christoval

Ferreira y Sampayo, in 4 en Madrid, 1626

Garcia de Resende de vida del Rey Don Juan segundo de Portugal, in fol. Evora, 1554. -- idem, Li.boa, in fol. 1596 -- & Lisboa; 1622.

Vida y aciones del Rey Don Juan el II, 13. de Portugal, desde el año de 1455, por

Don Agustin Manuel y Vasconcelos, in 4. en Madrid; 1639.

De rebus gestis Joannis II Lustranorum Regis, autore Emmanuel Tellesio Sylvio, Marchione Alegretensi, in 4. Haga Comitum, 1712

· Chronica do felicissimo Rey Dom Emmanuel, composta per Damian de Goes, in fol. cm Lisboa, 1,66 & 1,67. 2. vol.

- - - La misma, revista por J. B. Laranha, in fol. en Lisboa, 1619.

· Hieronymus Osorius de rebus Emmanuelis Regis Lusitaniæ, in fol. Ulissiponi 1571.

-- in 8 Coloniæ 1574 -- & in 8. Coloniæ 1597.

Historia de Portugal, desde el año 1496 hasta el de 1578, so Manuel I, Juan III, y Sebastian I, son 20 libros, los dos primeros traduzidos del Latin por Jeronimo Osorio, en folio 1588.

Chronica do Rey de Portugal Don Joao III, composta por Franc. d'Andrada, in fol.

cm Lisboa 1613.

Epitome de la vida y hechos de Don Sebastian Rey de Portugal: por Juan de Bae-

na Pareda, in 4. en Madrid 1691.

Historia de bello Africano, in quo periit Sebastianus Portugalliæ Rex anno 1578. unà cum ortu & familia regum Africanorum nostri temporis: ex Lusitano sermone in Latinum translata per Joan. Thom. Freigium, in 8. Noribergæ 1581.

Historia de las ultimas guerras de Barbaria, y del sucesso de Don Sebastian, Rey de Portugal, que muriò en la batalla el quarto dia del mès de Agosto afro de 1578

traduzido de Español en Francès, in 8. en Paris 1579.

Compendio das mais notaveis cousas que no reyno de Portugal aconteceraó desde a perda del Rey D. Sebastian ate o anno de 1627 con outras cousas tocantes a abom governo e diversidade d'Estados: por Luis de Torres de Lima, in 8. cm Coimbra 1654

Jornada de Africa por el Rey Dom Sebastian de Portugal, composta por Hieron. de Mendoça, natural do Porto: em a qual se responde à Jeron. Franqui, & outros, & se trata do successo da batalla, cativeiro, & outras cousas, in 4. em Lisboa 1607.

Sebastian de Mesa Jornada de Africa, por el Rey Don Sebastian, y union del Reyno de Portugal à la Corona de Castilla, in 4. en Barcelona 1630.

Aventuras admirables, ô discurso de los sucessos del Rey de Portugal Don Sebastian, desde su viage à Africa año de 1578 hasta el de 1601, y con la seguida, impreso el año de 1601 y el de 1603 en octavo, escrito en Francès.

Reposta que os tres Estados do reyno de Portugal mandarao à Dom Joam de Castro sobre un discurso que l'hes dirigio sobre la vinda e apparecimiento del Rey Dom

Sebastian, impr. an. 1603. in 8.

Fernan Lopez, que escrivió sus Coronicas desde el primero hasta Don Alonso V

en cuyo tiempo muriò, perdieronse sus obras.

Gomeseanes de Azurara la toma de Ceuta por el Rey Don Juan el I, no anda impressa. Duarte Galvam en tiempo del Rey Don Manuel, escriviò la Coronica de Don Alonlo Enriquez primero Rey: no anda impressa. En las Coronicas desde Don Sancho I hasta Don Duarte se entiende que ay pedaços de las de Fernan Lopez, por que metieron la mano en ellas diferentes Autores, como Fernan Novais, Ruy de Pina: mas aun que por suyas se cuentan las de Don Juan el I, Don Duarte, Don Alonso V, y Don Juan el II, ninguna se halla impressa.

DE

DE LA UNION DE PORTUGAL A LA CASTILLA

Inco libros de Antonio de Herrera, de la historia de Portugal, y conquista de las Islas de los Açores, en los años de 1582 y 1583. in 4. en Madrid 1591.

Dell'unione del regno de Portogallo alla Corona di Castiglia, historia di Jeron. de Franchi Conestaggio, Genovese, in 4. in Genova 1585.

- - - La misma traduzida de lengua Italiana in Castellana por Luys de Bavia, in 4 en Barcelona 1610. -- in 8. in Milano 1616.

De Portugalliæ conjunctione cum regno Castellæ historia Hieron. Conestaghii, ex Ital. Lat. conversa, in 8. Francofurti 1602.

Jeronimo Conestaggio, historia de la reunion de Portugal à la Corona de Castilla, traduzida de Italiano en Francès en 12. impresa en Paris año de 1680 un Tomo, Esta historia fuè traduzida en Latin en Francosorto el año de 1602 in 8. se halla tambien en el Tomo tercero de la Hispania illustrata, por el Padre Schoto.

Discurso y Sumario de la Guerra de Portugal, y sucesos della desde el año de 1578

hasta el de 1581, por Franc. Diaz de Vargas, in 8. en Zaragoça 1644. Successi della guerra di Portogallo dall'anno 1578 sino al incoronasione del Rè Filippo II, scritti da Franc. Dias de Vargas, dati alla luce por Evang. Ortense, in 8. in Venetia 1582.

Memoria da disposiçam das armas Castelhanas, que injustamente invadirão o reyno de Portugal no anno de 1580, por Fr. Manoel Homens da ordem dos Preg. in 4. em Lisboa, 1655.

· La entrada que en el reyno de Portugal hizo Don Phelippe II Rey de las Españas y de Portugal, assi con su real presencia, como con el exercito de su felice campo: hecho por Isidoro Velazquez, in 4. em Lisboa 1583.

Allegaciones de direito na causa da successão destes reynos, por parte da Dona Catherina sobrinhado Rey Dom Henrique, e filhado Infante D. Duarte 1579 impr. 1580 in fol. Michael ab Aguirre, de successione regni Portugalliæ, pro Philippo Hispan. Rege,

in 4. Venetiis 1599.

Declaracion del Derecho de legitima sucession sobre el Reyno de Portugal, perteneciente à la Reyna Madre Catalina de Medicis, con la respuesta à las consultas hechas fobre esta materia en defensa, contra Antonio de Nebrija, sobre la usurpacion de la Navarra, y otros Estados por el Rey de Castilla: por el Padre Beloy, en 8. impresa en Amberes año de 1582, y escrita en Francès.

Jo. Ant. Viperani, de obtenta Portugallia à Rege Catholico Philippo historia,

in 4. Neapoli 1588.

Franc. Alvarez Riberæ, Responsum pro Philippo II de successione regni Portugalliæ, cum additionibus Caroli Tapiæ, in eodem Senatu Regentis, in quo tota re-

præsentationis materia declaratur, in 4. Matriti 1621.

--- Ejusdem Riberæ responsum pro Serenissima Infanta D. Elizabeth Philippi Hispaniæ Regis filia, de successione Ducatûs Britanniæ, cum additionibus Caroli Tapiæ, in quo probatur fæminas ad successionem Ducatûs Britannici esse admittendas. Adjecta est vita ejusdem Riberæ, in 4. Matriti 1620.

Speculum tyrannidis Philippi Regis Castellæ in usurpanda Portugallia, verique Portugallensium juris in eligendis suis Regibus ac Principibus, cum annotationibus

J. J. F. à V. Jurisconsulti Galli, editio tertia, in 8. Paris 1695.

Breve declaracion de la vida y muerte de Don Antonio I, Rey de Portugal; compuesta por el Principe Don Christòval su hijo, con diversas cartas, que sirven para la historia de su tiempo, in 8. en Paris 1629, escrita en Francès.

Historia secreta de Don Antonio Rey de Portugal, sacada de las memorias de Don Gomez Vasconcelos de Figueredo, por la Señora llamada Sainctonge, in 12. en Paris 1696, escrita en Francès.

Explanatio juris, quo Rex Lusitaniæ Antonius I. nititur ad bellum Philippo Regi Castello pro regni recuperatione inferendum, in 4 Lugduni Batav. 1587.

Excelente y libre discurso del derecho de la sucession real al Reyno de Portugal, y de la sucession legitima del Rey Antonio, in 12. en Paris 1607. escrito en Francès.

HISTORIA DE PORTUGAL DESDE LA REVOLUCION.

Istoria delle rivolutioni del regno di Portogallo, per le quali la corona estata tras-I ferita dal Rè di Castiglia al Duca di Braganza Giovanni IV composta da Gio Batt. Birago Avogado, in 8. Genova 1646.

Historia de Portugal restaurado; tomo I. da o anno 1640 ateo 1656, por D. Luiz de Menezes Conde de Ericeyra, infol em Lisboa 1679 -- 1689.

Portugal unido y separado, por Don Pedro Valenzuela, in 4. en Madrid 1659

Bellum Lusitanicum, ejusque regni separatio à regno Castellensi, cum abrogatione super adjecta Alfonsi Regis Lusitani: autore D. Cajetano Passarello Cleric. reguli in fol. Lugduni 1684.

Historia de la revolucion de Portugal, ô del restablecimiento del Rey Don Juan IV en el Trono, el año de 1640, compuesta por René d'Aubert de Vertot, in 12. en

Paris 1689. y en la Haya 1730. escrita en Francès.

Theodosius Lusitanus, sive Principis persecti vera effigies rerum sub id tempus in Lusitania præclarè gestarum, nativis coloribus illuminata à P. Emmanuele Ludovico, S. J in sol. Eboræ 1680.

Lusitania vindicata (sive manisestum Portugalliæ à jugo Castellano liberatæ, anno

1640) in 24.

Joannes Caramuel, à Lobkowitz, Philippus Prudens legitimus Rex Lusitaniæ de-

monstratus, in fol. Antverpiæcum figuris 1639.

Observaciones sobre un libro intitulado, Felipe el Prudente, verificado legitimo Rey de Portugal; compuesto en Latin por Don Juan Caramuel Lobkowitz, in 8. en Paris 1640. escrito en Francès.

Succession de los reynos de Portugal, por Joseph Pellicer, in 4. en Madrid 1640.

Successos nas fronteiras de Portugalo primeiro anno de su recuperacao em 1641, per lo Doutor Aires Varella, in 4. em Lisboa 1642.

Assento faito em Cortes per los tres Estados dos reynos de Portugal da aclamacão à

o Rey D. Joan o quarto, 5 Mars 1641.

Jus succedendi in Lusitaniæ regnum Catharinæ Regis Emmanuelis ex Eduardo silio neptis, doctorum sub Henrico Rege ultimo Conimbr. sententiis confirmatum; ab anonymo Lusitano latinitate donatum: additâ appendice de actu possidendi & jut re possiliminii Regis Joannis IV, â Francisco Macedo, in fol. Paris, Cramois, 1641. Resorreiçam de Portugal e morte satal de Castella, por Fernao Homem, de Figuei-

redo, in 4. em Nantes 1641.

Discurso gratulatorio sobre o Dia da felice restituicao & acclamacao de Rey de Portugal D Juan IV, por Fr. Franc. Brandao, Monge de Alcobaça, in 4 em Lisboa 1642.

Apologia veritatis ac justitite, præsertim in soro conscientiæ vindicatrix, pro Joannis

IV. Lusitaniæ Rege acclamato, per Franc. Frayre, S. J. Lusitano, anno 1643.

Panegyris apologetica pro Lusitania vindicata a servitute & tyranide immani Castellæ, in 4 Paris 1641.

Respuesta al manisesto del reyno de Portugal, por D. Juan Caramuel de Lobkowitz

de la Orden de Cister, con el mismo manisesto, in 4 en Amberes 1642.

Joannes Bragantinus Lusitaniæ illegitimus Rex demonstratus; sive manifestatio regni Portugalliæ, & ad eam responsio ejusdem Caramuelis, Latine translata à Leandro Vanden-Brandt, in 4. Lovanii 1642.

Juan Caramuel Lobkowitz, convencido en su libro intitulado, Philippus Prudens,

&c. por Ant. de Sousa de Macedo, in 4. Londres 1642.

Anti-Caramuel, ô defensa del manisesto del reyno de Portugal, à la respuesta que escrivio Don Juan Caramuel Lobkowitz, por el Capitan M. F. de Villareal, in 4. en Paris 1643.

Discorso de Pantaleon Rodrighes Palceo, al Papa Urbano VIII per manisestare le ragioni con che regna nella monarchia Portoghesa il Rè D. Giovanni IV.

De successione regni Portugalliæ Dissertatio juridica; in qua jus Philippi Hispaniæ Regis adstruitur, & impostura Lusitanorum in suo manifesto detegitur, autore R. H. juris civilis doctore Anglo, in 4. Brugis 1647.

Commentarios dos valerosos feitos que os Portugueses obraram em defensa de seu Rey & patria, na guerra de Alentejo, que continuava à Capitao Luis Marinho

d'Azevedo, in 4.em Lisboa 1644.

Francia interessada con Portugal en la separacion de Castilla: con noticias de los interesses communes de los Principes y, Estados de Europa, por Ant. Monin de Carvallo, in 4. en Paris 1644.

Lustrania liberata ab injusto Castellanorum dominio, restituta legitimo Principi Joanni IV demonstrata per Antonium de Sousa de Macedo, in fol. Londres 1645.

Franc.

Franc. Velasci Goveani Joannes IV Portugalliæ Rex juste consalutatus à suo regno, in fol. Ulisspone 1645.

Fr. Macedo, Propugnaculum Lusitano-Gallicum, contra calumnias Hispano-

Belgicas, in fol. Paris 1647.

Perfidia de Alemania y de Castilla, en la prision y processo de Don Duarte Infante de Portugal: fidelidad de los Portugueses en la aclamacion de su legitimo Rey Don Juan IV contra los pretensos derechos de la Corona Castellana, por el Doctor Franc. Velasco de Gouvea: respondese à lo que quiso escrivir D. Nic. Fernandez de Castro, in fol. en Lisboa 1652.

Campaña de Portugal por la parte de Éstremadura el año 1662 executada por Don Juan de Austria, y escrita por D. Geronymo Mascareñas, in 4. en Madrid 1663.

Vox Turturis; Portugallia gemens ad summum Pontificem pro rege suo, utaudiatur, juste gemit ac clamat; Libellus supplex à D. Nic. Monteiro, in 4. Lisbea 1649. Balidos das igrejas de Portugal a o supremo Pastor summo Pontesice Romano per los

tres Estados di reyno, in 8 Paris Cramoisy 1653.

Pro Ecclesis Lustanicis libelli duo Ism. Bullialdi, in 4. Paris 1677. & Argentine 1670. Catastrophe de Portugal, na deposicao del Rey D. Alsonso VI. & Subrogao do Principe D. Pedro, escrita para justificacao dos Portugueses, por Leandro Do-

rea Caceres e Faria, in 4. em Lisboa 1669.

Relacion de los alborotos acontecidos en la Corte de Portugal el año de 1667 y el de 1668, en los quales se vè la renunciacion de Don Alonso VI à la Corona, la disfolucion de su casamiento con la Princesa Isabel de Savoya, y el casamiento de la misma Princesa con el Principe Don Pedro, Regente del Reyno, in 12. en Paris 1674.

Memorias del Señor Fremont d'Ablancourt, que contienen la historia de Portugal, desde el tratado de Pyrinca del año 1659 hasta el de 1668 in 12. Amsterdam 1701.

Memorie historiche del Portogallo, in 12. Torino 1682.

Historia de santa Isabel Infanta de Aragon y Reyna de Portugal: por el padre Juan Carrillo de la Orden de San Francisco, con el processo y relacion de la canoniçacion de la misma, in 4. en Zaragoça 1615.

La vida de Maria de Savoya, y de la Infanta Isabel su hija, por el Padre d'Orleans

de la Compania de Jesus, in 12. en Paris 1696. escrita en Francès

MEZCLAS DE LA HISTORIA DE PORTUGAL.

PRimeira parte da Fundação, antiguidades e grandeza da cidade de Lisboa e seus varoes illustres; catalogo de seus prelados, &c. per lo Capitao Luis Marinho de Azevedo, in fol. em Lisboa 1652.

Tractatus de Primatu Bracharensis Ecclesiæ in universa Hispania à D. Roderico à

Cunha, Archiepiscopo Bracharensi, in fol. Brachare 1632.

Historia Ecclesiastica dos Arcebispos de Braga. & dos Santos e Varoes illustres neste Arcebispado, por el Rod. de Cunha, em Braga 1634. -- & 1635. 2. vol. in fol. ---- Historia Ecclesiastica da Igreia de Lisboa, vidade seus Prelados e Varoes emi-

nentes, por el mismo, in fol. em Lisboa 1642.

Catalogo e historia dos Obispos de Porto, por el mismo, infol. em Porto 1623.

Memorial y discurso político por la ciudad de Logrosso, en prueba y calificacion de su justicia, por Don Fernando Alvia de Castro, in fol. em Lisboa 1673.

Genealogia Regum Lusitaniæ, per Ant. de Sousa de Macedo, in 4. Londini 1643. Teodoro Godefroy, del origen de los Reyes de Portugal, y sus descendientes por linia directa y masculina de la casa de Francia que reyna al presente, in 4. en Paris 1610 -- 1612 -- 1614 -- 1615 -- 1625. libro escrito en Francès.

Joseph Texeira, de Portugalliæ ortu, regni initiis, rebusque à Regibus gestis Compendium, in 4 Parisiis 1782.

Duardi Nonii Leonis Regum Portugalliæ Genealogia, unà cum censuris in libellum de Regum Portugalliæ origine, qui Josephi Texeiræ nomine circumfertur, in 4. Ulyssipone 1585. -, & in Hispania illustrata, Tom. II.

Flores de España, excelencias de Portugal, I. parte, por Ant. de Sousa de Mace-

do, in fol. en Lisboa 1631.

Carta de Duarte Gomez escrita al Duque de Lerma en 20 de Noviembre 1612 à cerca del comercio y navegaciones en la India Oriental.

Ale-

Alegacion en favor de la Compañia de la India Oriental, y comercio ultra marino, que de nuevo estableció en el Reyno de Portugal, por Duarte Gomez Solis el año de 1628.

De justo imperii Lusitanorum Asiatico adversus incogniti Batavi Dissertationem de

mari libero, auctore Fr. Seraphino de Freytar, in 4 Vallisoleti 1625.

Por la fidelidad Lusitana apologia contra el Doctor D. Martin Carvillo, Ant. Ciccarelli, y Jeron. Franqui, por Luis Coello de Barbuda, in 4. en Lisboa 1628.

Defensam de Monarchia Lusitana, por Frey Bernardina da Silva, da Ord. de Cister. parte I. in 4. en Coimbra 1620. -- II. parte da misma, in 4. em Lisboa 1627.

Dialogos de varia historia, en que summariamente se refierem muitas cousas antigas de España e todas as notaveis, que em Portugal acouteceraon em seus gloriosas conquistas antes e despois de ser levantado a dignidade real, comos retratos de todos os Reyes de Portugal, por Pedro de Mariz, in 8. en Coimbra 1594 & in 4. 1597.

Exame d'Antiguidades, por Diogo de Payva d'Andrada, parte I. onde se apurao historias, opiniones & curiosidades pertenecentes o a Reyno de Portogal & a outras partes, desdà criacao do mondo, atè o anno 3403. in fol. em Lisboa 1616.

Gasparis Barlæi rerum per octennium (ab anno 1637 ad annum 1644) in Brassilia & alibi gestarum sub præsectura Comitis Mauritii, historia, in 8. 1647. & Clivis 1660. Giov. Giuseppe à S. Teresia istoria delle guerre del regno del Brasile, in fol. Roma



CATALOGO CRONOLOGICO DE LOS REYES DE PORTUGAL.

Que contiene el Nacimiento de cada Rey, su Patria, su avenimiento à la Corona, el año del dicho avenimiento, su Reynado, su Edad en que muriò, la Villa adonde murio; su Muerte, y Sepultura:

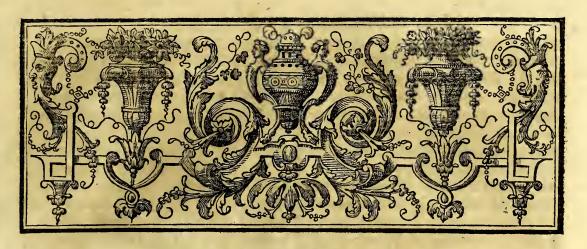
DON ENRIQUE, CONDE DE PORTUGAL,

Tronco de sus Reyes, llegò à España el año de 1090, casòse con Doña Teresa hija de Don Alonso, sexto Rey de Castilla, muriò en Braga el de 1112, de edad de 77 años; enterraronle en la Iglesia Catedral de la dicha Ciudad, como se puede ver en la Plana 168. de esta Historia.

NOMBRES DE LOS REYES.	***	Año del	Patria.	† Avenimiento
	**	Nacim.	Guima-	à la Corona. 18 años
I. Don Alonso Enriquez,	4	1094	J. Guima-	a is anos
llamado el Conquistador.	Tr.		Francs.	Č.
II. Don Sancho primero,	4	1154	🕏 Coimbra 🗆	₹ 3 1
llamado el Poblador.	4		-Q*	'AF'
III. Don Alonso segundo,	4	1185	Coimbra	26
llamado el Legislador.	- \ \dot{\dot}	4	ф ф	ф.
IV. Don Sancho fegundo,	4	1203	Coimbra	ቅ 26 ቀ ቀ ቀ ቀ ቀ ቀ ቀ ቀ ቀ
llamado el Magnifico.	ф ф			
V. Don Alonso tercero,	-‡-	T2TO	Coimbra	\$ 36
llamado el Restaurador.	-∯•	1210	± .	3 ³ 4.
VI. Don Dionis, llamado	4	1261	Lisboa	ž 18. 💉
el Justo.	-0-	1201	4 1300 to	Ö-
VII. Don Alonso quarto,	Ţ.	***	Coimbra	34
llamado el Osado.	4	1291	& Commona	34
	4		Called	ų.
VIII. Don Pedro primero,	4	1320	Coimbra	27 28 28 28 28 28
llamado el Riguroso.	-0-		*	*
IX. Don Fernando primero,	-Q-	1340	🔆 Coimbra	♦ 27
llamado el Gentil.	4		- †	- ሱ - ሱ
X. Don Juan primero, lla-	\$	1357	🖟 Lisboa	28
mado el Vengador.	4		-6-	<u>ት</u> 6 .
XI. Don Duarte primero,	4	1401	Viseo	32
llamado el Eloquente.	*	_ 11 .1	*	
XII. Don Alonfo quinto,	4	1432	‡ Cintra	ž 6
llamado el Lidiador.	**	-7)-	4	-
XIII. Don Juan segundo,	- D -	TASS	Lisboa	26
llamado el Perfeto.	\$ \$ \$	1455	• 0 -	ф. 20 ф.
XIV. Don Manuel primero,	4	* 160	∯ Alcon-	26
llamado el Felice.	4	1469	the cheese	本 20
	***		the chete	ф ф
XV. Don Juan tercero, lla-	4	1502	Lisboa	表 20
mado el Piadoso.	- (}-			-δ- -δ-
XVI. Don Sebastian primero,	÷	1554	T Lisboa	Ž 3
llamado el Deseado.	4	Jan	♣	Ť
XVII. Don Enrique primero,	4	1512	# Almeria	66
Cardenal, llamado el Casto.	-12-		*	<u>፡</u>
XVIII. Don Felipe segundo,	- ‡ -	1527	Alcon- chete Lisboa Lisboa Madrid Madrid Villavi- ciofa Lisboa Lisboa Lisboa Lisboa Lisboa	\$ 53
Rey de España, y I. de Portugal.	-\$-	, ,	- †	ф ф
XIX. Don Felipe tercero, Rey	4	1578	A Madrid	¢ 20
de España, y II. de Portugal.	-Ö-	2)/0	-¢-	.
XX Don Foline grants D	- Tr.	*60=	A Madeid	÷ 16
XX. Don Felipe quarto, Rey	44	1605	T WINGING	A
de España, y III. de Portugal.	4	-/	T7:11	\$ a.6
XXI. Don Juan quarto, Ila-	- Q-	1604	V IIIavi-	36
mado el Afortunado.	*		C101a	Ф
XXII. Don Alonfo fexto.	4	1643	# Lisboa	‡ 13
XXIII. Don Pedro fegundo.	-¢-	1648	# Lisboa	‡ 19
XXIV. Don Juan quinto.	会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会	1689	😩 Lisboa	26 20 3 66 53 20 16 36 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
	-47		- ¢-	ф-

以及以我因为我们的证据是我就就就就是是是是是是是是是是是是是是是我们的现在是我就就是我就就是我就就就就就是我们的现在。										
Año del dicho	#Reyna	2- \$Edad	en ‡Villa adone	let Año de	la 💲 Sepultura	, 276				
avenimiento.	J. 40		iò. 🕏 muriò.	3 Muerte	i 4	ф TOI. Ж				
1123	\$ 46 ar	10s‡ 91 añ	os 🕏 Coimbra	1 1185		a 7 174 8				
	4	ф ф	** **	*	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 1/4 (%)				
1185	26	李 57	Coimbr \$	a ‡ 1211	🕴 Coimbr	a # 185 #				
	4	- 0 -	- 	-द्र- -द्र-	ф ф	**************************************				
1211	† I2	38	🛴 🍰 Coimbr	a 🕏 1223	Alcobaz	AST TOO				
	÷.	- -	* *	4	ф •ф	T A X X X X				
1223	李 25	\$ 45 \$ 69 \$ 64 \$ 66	Toledo	÷ 1248	Toledo	÷ 195 🖁				
	4	17. 17.	- 1. -4.	- . .	*	(X)				
1246	Ž 33	£ 69	Lisboa 4	÷ 1279	Alcobaza	SA IOO X				
		*** ***	* P	4	÷	4 - 77 X				
1279	46	₹ 6 ₄	📑 🕏 Santarer	1 7 1325	🕏 Odivelas	\$ \$ 205 \$ \$				
	4	- -	- 	4	•	*				
1325	£ 32	£ 66	T Lisboa	第 1357	Lisboa	† 212 Š				
		-0-	- 	Ť	-0-	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *				
1357	ф ф ф 10	差 47	Fftremoz	1367	Alcobaza	ウ (S ウ ク 1 フ ※				
		- 	**************************************	4	*	**************************************				
1367	÷ 16	÷ 43	1 Lisboa	÷ 1383	🕏 Santaren	李 2 2 3 器				
		-Å-	-çı-	*		\$ 7.5 8				
1385	48	· 76	# Lisboa	¥ 1433	‡ Batalla	‡ 231 ×				
100	À .	- 0 -		÷	4	寺~2~ 第				
1433	\$ 5	₹ 37	₹ Tomar	\$ 1438	3 Batalla	² 245 ² ²				
	- -	4	₹ ⊛	*	†	サ ~ 4) ※				
1438	÷ 43	÷ 49	🖟 Cintra	¥ 1481	‡ Batalla	\$ 249 E				
	- <u>†</u> -	.	4	*	o de	₹ 'X				
1481	÷ 14	\$ 40	Alvor	1495 ÷ 1521 ÷ 1557	‡ Batalla	259 268 268 279 284				
	4		- 	* -7//	† Ducana	¥ 259 %				
1495	26	\$ 52	Lisboa	÷ 1521	🕏 Belen	‡ 268 ±				
	- ☆ - ☆	÷ •		÷	ф ф	‡ 200 00				
1522	÷ 35	\$ 55	‡ Lisboa	幸 1557.	Belen	李 270 ⁸				
	ф ф	#- -\$-	*	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 6	₹ ² 79 ₩				
1557	ф ф 2I	÷ 24	‡ Alcacer	# 1578	# Belen	\$ 284 £				
	ሱ ሱ	-¢-	4	÷	ф -ф	¥ 204 %				
1578	or I'z	÷ 68	‡ Almeria	# 1580	# Belen	279 284 284 284 284				
	ф- ф-	-i)- -i)-	- † - †	*	ф ф	全 333 景				
1580	÷ 18	† 71	* Madrid	# 1598	Escurial #	₹ 342 €				
	ስ- ሱ	** **	.	\$ -)/\cdot	ф ф	¥ 34° 8				
1598	¢ 23	\$ 43	3 Madrid	÷ 1621	‡ Escurial	÷ 352 %				
. र् र न	ф. Ф.	ф ТЭ		4	- †	美 3) 2 篇				
1621	÷ 19	÷ 60	A Madrid	1665	Escurial	李 357 簽				
4	ф ф	\$	ф ф	1578 1580 1580 1598 1621 1621	Belen	李 357 是				
1640	<u> </u>	÷ 52	‡ Lisboa	# 1656	\$ S. Vicen-	\$ 367 ×				
	φ.	4	*	-☆-	te de Fora	4°				
1656	14 6 35 11 12 18 23 19 15 10 2 1 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 2 1 1 1 2	† † 40	de Cintra	÷ 1683	Belen	₹ 401 ×				
1683	23	40 52 55 24 68 71 43 60 52 48 52 48 58	Alvor Lisboa Alcacer Almeria Madrid Madrid Madrid Lisboa Cintra Alcantara	÷ 1706	S. Vicente	‡ 410 §				
7	Reyna feliz	zmen-		ф ф	de Fora.	357 367 367 401 410 436				
‡ te año de 1730.										
AKKRETERE KARETERE KA										

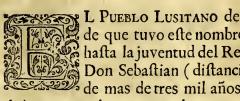




EPITOME

HISTORIAS PORTUGUESAS.

PROEMIO PRIMERA PARTE.



L Pueblo Lusitano defde que tuvo este nombre, de que en se persuadir con palabras sucintas, y elegancia pequeña aciones heroicas, hazañas memorables de una gente de mas de tres mil años) que en su principios suè terror del mayor Imperio, y despues constituyò que fi con ellos se consiere la multide su pública admiracion de los mortales. Verànse cosa no menudas, antes toexcedidos destos, que son càsi inumerables: pareciendo no de una fola ilustrarse una nacion con sus armas, mano, mas de muchas varias: penetrando con tantos trabajos y peligros, que para darle un nombre eterno y glorioso, parece que compitieron la gre pelear contra se una propia sangue para darle un nombre eterno y intestinas y remotas: una propia se propia se conturativitud y la Fortuna. Temerario intento, querer reduzir tanta grandeza à la cortedad deste papel. Si no es que assi com destruciones horrendas de la cortedad deste papel. Si no es que assi con destruciones declinar unas be, sus maravillas mas dilatadas se ciudades y familias: con nuevos principios de pequeña aciones breves, podemas suciones horrendas de ciudades y familias: con nuevos principios de una gente due assi propia se constituyò que en sus principios suciones horrendas de ciudades y familias: con nuevos principios de conservos principios de una gente due assi propia se constituyò que en sus principios suciones de ciudades y familias: con nuevos principios de conservos principios de la corte da descripcion del Orpara dare tuvo en se riudadir con palabras fucintas, y elegancia pequeña aciones heroicas, hazañas memorables de una gente due en sus principios suciones horrendas de una gente due en sus principios suciones horrendas de ciudades y familias: con nuevos principios de conservos principios de su pre

Reyes, Principes y Capitanes, de mos que los uvo, trabaja la fè de la exercitos, legiones y catervas: comtradicion de los Anales: y es menos petencias, emulaciones, y atrevimientos de industria, valor y coraçon: ria de lo que nos deve el olvido. Setos de industria, valor y coraçon: ria de lo que nos deve el olvido. Seapagar y establecer Monarquias y più bança la materia. Mas de mil y quifadas gentes è insignias estrañas: destablecer nientos años eran antes del Nacimientos carros llenos de armas rompidas, y troseos honoristicos: plaude el avian sus habitadores dignamente se el avian sus habitadores dignamente conseguido muchos aplausos de la Familitares: competir una bandera en ma. Por esso servira de Proemio à su gloria y à nuestro Breviario lo que tos navales y terrestres: diferentes passò desde la entrada de Tubal en esta imagenes de Marte: vitorias y triunde provincia, hasta que con propio nomfos: colmos y resultas de sudores virde provincia, hasta que con propio nomfos: colmos y resultas de sudores virde provincia, hasta que con propio nomfos: colmos y resultas de sudores virde provincia y admirada. fos: colmos y resultas de sudores vir- * bre suè mas conocida y admirada. tuosos: sucessos, que parecieran fa- 🚴

cipios crecer otras: vencimientos y bulas, si no los calificaran alegres, muertes, caidas y exhaltacion de o tristes monumentos. Para que crea-

CAPITULO PRIMERO.

La venida de Tubal y de Noe à España, memorias suyas en este Reyno, y de los Reyes que tuvo hasta que fuè llamada Lusitania: principios de algunas de sus Poblaciones, con entradas de varias Gentes, y sus Costumbres.

Desde el año 2174. hasta el de 1553. antes del Nacimiento de Christo, que fueron 767. despues del Diluvio.

Aftigado el Mundo con la inondacion universal de las con multiplicacion de gente bastante aguas, serenado el Cielo, para poblarlas. La Asia le tocò à Sem, restituidos à su harmonia à Cam la Africa, y la Europa à Jalos elementos, descansò phet. En Saga Albina dexò à su hija sobre las puntas de Ararath (sierra Araxa, y passò à la Provincia de Itanotable en las de Armenia) el Arca, lia. Fuè la despedida despues que en que tantos dias por olas temero- Nembrot puso por obra la sobervia de 2174 sas se avia satigado la esperança de la su pensamiento en la Torre de Baby-propagacion humana. Saliò della Noè, lonia, impedida por Dios con la diviosfreciò holocausto à Dios, obligans sion de las lenguas.

A España truxo la Hebrea (con Assegurado dellos baxò de aquella quinto hijo de Japhet, que naveganqual llamò Miriadan, por que estava do por el Mar Mediterràneo, tocò el hecho una balsa de cadaveres, y un espectaculo formidable de la vanidad torio Sacro, hasta que surgende en de los hombres. Allì fundò la ciudad la parte mas Ocidental de Europa, Saga Albina, ilustre dissinio de las que combidado del apacible sitio y sere-Saga Albina, ilustre disinio de las que combidado del apacible sitio y seretuvo despues el Mundo, que vino à no Cielo, que gozan los moradores

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. I.

de la villa de Setubal, à la lengua 🍄 del Mar y del rio Tajo, la hizo poblacion primera de nuestra España; nombre que con poca corrupcion conferva 🐍 el de Cetubala, que fignifica Ayuntamiento de Tubal.

2170. Passava esto en los años mil y ocho cientos de la Creacion del Mundo: ciento y cincuenta despues del Dilu-

2070. vio: dos mil ciento y setenta antes del Nacimiento de Christo. Avia mas de ciento que Tubal moderava 🖫 las riendas del govierno destas Provin- 🧐 cias, quando las diò leyes escritas, y ordenò ceremonias divinas, para que entre si viviessen rectos y políticos, y en la presencia de Dios reverentes y

2055. agradecidos. Paísò Noè à España en estos años, desseoso de ver, antes del fin de sus dias, los progressos de la sucession de sus nietos; ultima y colmada gloria de la vejez. Admirando pues nuestro segundo Padre la poblacion de Setubal, de edificios, si no fumtuosos, no vanos; la traça y el govierno, todo lo imitò en algunos lugares de Bizcaya, cuya memoria no toca à nuestro cuydado. Diò la buelta diligente à Italia, obligado de las insolencias de Cam, que con la ausencia del padre se embolvia en ellas * mas vicioso.

Quedò Tubal profiguiendo en el govierno de su gente con aplauso comun della: habitava su primer assiento y descanso lo mejor del tiempo; mas entonces visitando à los que yà repastavan sus ganados por los campos y riberas abundantes de entre los rios Tajo y Guadiana, y penetravan los senos de la Provincia del Algarbe, vino à enfermar de manera, que rindiò el espiritu, à los ciento y cincuenta y cinco años de su reynado, en que viò y tuvo sesenta y cinco mil personas decendientes de sus tres hijos. Fuè sepulta-2009. do en la ultima parte de la tierra con 🛧 grande sentimiento de los posseedores de España: motivo de que por largas de edades se conservasse la memoria de su sepulcro, venerado dellas con afe-

respeto: no atreviendose à pisar la tierra del monte que le guardava, como fanta en opinion de todos. De aqui le resultò el nombre de Promontorio Sacro, posseido hasta los tiempos del primer Rey de Portugal Don Alonso Enriquez, que mando se llamasse Cabo de San Vicente. De suerte que fuè sitio este destinado à gloriosos renombres, como deposito y erario de singulares despojos de tesoros inestimables. Sagrado por el cuerpo de Tubal, memorable Autor de las poblaciones urbanas de España: fanto por aver sido monumento de nuestro Màrtyr Vicente, ilustre apoyo

del Templo Militante.

Entre tanto que la competencia, la ambicion y la malicia estavan forjando armas, inquietud y miserias, se lograva en nuestra Lusitania un provechoso filencio, y una conformidad divina: el exercicio era el descanso, por que el trabajo era gustolo: entre pensamientos con medida, como aquellos que solo se ocupavan en guiar rebaños de varios animales, y aplicarse à alguna cultura, facando dellos y della el bestido y el sustento: que si la delicia no se uviera introduzido, siempre la naturaleza con esto se hallàra contenta. A Tubal sucediò en el govierno de España su bijo Ibero, de quien tomò nombre el rio Ebro, y España Iberia: fuè inventor de la pelca: reynò treinta y siete años, y dellos pocos entre los Portugueses. El Padre Mariana acompañando opiniones dudolas, no quiere que uvielle tal Rey, ni los que se siguen hasta Gerion, con pretexto de la verdad, y siente que uvo este con los mismos Autores que sienten que uvo aquellos, y-las otras verdades suyas, mejor encarecidas que executadas: que no ay Escritor por mas presumido dellas, que no se aproveche del que tiene por mentiroso en lo que con su opinion quiere que se tenga por verdadero; y mas adonde al tomar de la pluma no se depone el odio, ô el amor, que ctuolas demostraciones de dolor y de 🛴 antes de tomarla se tiene à los sujetos

siempre a sido autor de agravios, y i rio de las letras en la orilla del rio Monfuafiones, el inconveniente ninguno.

Jubalda, ô Idubeda tercero Rey de España, hijo y sucessor de Ibero, al quinto año de su govierno, desseoso de vertoda su gente, se entrò por 🏅 aquella parte de entre los rios Tajo y * Guadiana, entonces lo mas poblado de 🏅 la Lusitania. Mas como los habitado- 🍄 res della le miravan descontentos, por 🎎 que à imitacion de su Padre Ibero, y no à la del desseado Tubal, tenia su 👼 nado. assiento entre otra gente que entre la * Portuguesa (no goza menos antiguedad esta embidia virtuosa, esta excelencia rara, de querer à sus Principes dentro de sus almas) los acabò de 🌞 dexar triftes con su ausencia para los montes de Idubeda, à observar las influencias de los Planetas, la variedad de los tiempos, y los secretos de la naturaleza, como dado à la Astrologia, ô à la Màgica. Aqui le alcançò la muerte, y le enterraron los fuyos con sesenta y quatro años de Imperio, ô para mejor dezir, de estudio; por que mas tiempo le llevò la Filosofia 😤 que la Corona.

Empezò à reynar Brigo, que de 🍍 su Padre Jubalda no heredò con el 🐍 Cetro el descuydo con que avia tratado el pueblo Lusitano. Por que lue- 🖫 go que tomò el govierno se le mostrò 🌞 aficionado de suerte, que la primera 3 jornada que hizo fuè à quitarle con 🍍 su presencia el sentimientò con que se 🎎 hallava, de que toda se la uviesse negado el segundo y el tercero Rey, 🖫 quando el primero tan famolo se la 🌣 avia concedido toda. Y si de su nom- Beto hizo algunas poblaciones en Anva engrandecer este Reyno en retorno del amor de sus vassallos. Lacobri
ga, cerca de la villa de Lagos: Conimbriga la antigua, en cuya memoni otras supersticiones diabolicas, de

de quienes se escrive: por que aquel 🌞 ria sucediò la moderna, ilustre Seminaeste de descuydos que no uvo estos dego: Medobriga, que tuvo su assien-Reyes, que reliquias? que vestigios? to junto à Portalegre: Brigancia, ca-De que los uvo son muchas las per- beça del Ducado mas insigne de España. En señal del desseo, que teniz de engrandezerla y enfancharla con Ciudades y Castillos, traia uno por divisa en sus banderas. En medio del cuydado de tanto aumento no se olvidava de lo político, con cuya diciplina se viò muy adelante la gente Lusitana: y por la misma razon mas obligada à sentir su muerte, que suè à los treynta y dos años de su rey-

> Tago tuvo, como el Padre, la 1855. misma inclinacion de dilatar su Imperio, y por esso le llamaron Orma, que vale pared, ô edificio. De su nombre le tomò el rio Tajo. Entonces empezaron los Portugueses à derramarse con mayor animo, estendiendose por la tierra, y poblando varios lugares, hasta entonces inhabitados; haziendo tratable y fertil lo oculto y aspero de la fragosidad de algunos montes. Veynte y nueve años tuvo

el Cetro de España.

Heredole su hijo Bero, que significa dicholo y bien afortunado. Deste nombre se escrive que vino à España el otro de Betica, que en ella se continuò largo tiempo: entre los Autores se conserva con la Provincia de Andaluzia; y entre las aguas con el caudaloso rio Betis. En aquel tiempo se multiplicava tanto el número de gente y deganados en toda la Lusitania, que no pudiendo los campos yà fufrirlos, fueron obligados por necessidad à penetrar la tierra. Destos que la ivan dexando se tiene, que el Rey bre le tomaron muchos lugares de Ef- 🥞 daluzia, à cuyos moradores llamava paña, como fundados por el, no son 3 Betulos, ô Bastulos. Aun entonces pocos los que en Portugal dan te- vivian los Portugueses en aquella sim-stimonio verdadero de quanto dessea- plicidad primera, y modo de proce-

que el mundo estava yà lleno entonces por la inconstancia humana, mas 🐍 facilmente rendida en otras Provin- 😤 cias. La Metropoli de sus poblaciones era Setubal, adonde avia un mo- 😤 do y figura de República, la mas política con que en aquel siglo se ilustrava España. Assi eran los moradores della venerados de los otros, como gente mas antigua y fàbia; reconociendo todos el origen que traian 😤 de aquella parte.

Deste sossiego y superioridad gozavan, quando desde Africa passò à España un hombre facineroso y delinquente (à quien llamaron Gerson, 🖫 que en Caldeo quiere dezir Peregri-1798. no) acompañado con otros. Y no 🕽 atreviendose à entrar en Lusitania, hizo su assiento en sus confines, quales eran la isla Eritrea, Ernea, ô Junonia en el mar del Poniente, y costa de Portugal, que se cree averlas cu- 🍄 bierto las aguas, quando en tiempo del Emperador Valente, por los años 🥞 de Christo trezientos y ochenta, 🖫 faliendo de su natural prision, se dilataron por varias partes. Desde aqui, dando en tierra firme, empezò à descubrir sus danados intentos con hazer diferentes entradas por ella, robando 🥞 algun ganado à nuestros Portugueses, que como agenos entonces de las armas, libravan el remedio de là opresfion en la mudança del lugar. Mas 😤 Gerion, aprovechandose desta pa- 🛴 ciencia y filencio, vino à repetir los * saltos de manera, que en breve tiempo se hallò necessitado de ganar mas * tierra para apacentar el ganado que 🐍 yà tenia: este era el oro y la rique- 🧐 za que en la infancia del mundo po- 🐍 nian en mayor cuydado. Satisfecho 🧐 del buen temperamento de la Isla, 🏖 aguardò la muerte de Beto, que so- 🍄 brevino à los treynta y un años de fu 🕉 Corona. Alterose el estado de las co- * go y el descanso, tuvo principio la inquietud y la ruina de las gentes.

provechar della. Para invadir el govierno de una Corona y herencia ilustre; no le refreno la escuridad de sus costumbres. Saliò de la Isla Eritrea, entrando por las tierras de Portugal con tanta indústria, que gastando con sus habitadores lo mismo que les avia robado, pudo ganar nombre de liberal y dadivoso: virtud tan poderosa, y tanto de Principes, aun en los malos, que los Portugueses llevados de verla en este, le dexaron llamarse Rey. Ni Gerion para confeguir tal nombre hallava yà tan poca potencia en ellos, pues para su intento fuè la primera gente à que se presentò con dádivas y aciones dignas de Imperio. El otro modo con que entrò à usurpar la libertad de la tierra fuè con ficiones y hipocresia de nuevas ceremonias en facrificios notables, y no vistos de los nuestros: que (como la novedad eleva los animos) teniendole por cosa mas que humana, le consentian que se hiziesse Legislador. Lo que avia de dar la virtud, ganò la indústria.

Los pueblos confinantes viendo 1794. que le avian admitido los Lusitanos, reconocidos por mas antiguos y políticos, fin resistencia consintieron que Gerion los governasse. Deste tirano se escrive que tomò el nombre la ciudad de Girona; por cuyos confines se hizo poderoso y rico; pero tan insufrible en el modo de obrar, que la tierra empezò à sentir quanto cuesta un Rey injusto, quando levanta la mano sobre un pueblo poco fuerte. No tratò la Corona con otras artes mejores, que las mismas con que la avia usurpado: colocado en el lugar de Rey assi le ocupava con libertad, como si le uviera adquirido con derecho: mas fuè el sentimiento en tiempo que tenia tan inclinada la gente Lusitana (siempre asectadora de sas de modo, que postrado el sossie- imperio, y el nervio de la guerra) que yà con su socorro, que librava 🖫 en su fidelidad, se dava por seguro Al passo que el tirano Gerson des- de todos los movimientos que sin ella seava la muerte de Beto, se supo a- pudieran ser formidables. Acerrimo

A 3

entonces contra los Españoles el Afri- * cano usava de las fuerças dellos mismos: embolvian las artes de Africa 🖫

los coraçones de España.

Los de Andaluzia buscando reme- * dio à tanto precipicio como les amenaçava, y fabiendo que Ofiris passeava el mundo vencedor y poderolo en favor de los que podian poco, le dieron cuenta de su miseria: yà mayor la que esperavan que la sufrida. Osiris que tenia mas trabajo en bulcar à 3 quien vencer, que en ser vencedor, facilmente se dexò combidar: y passando à España contra Gerion, supo que se hallava embevecido en sus impiedades, y muy entrado por la tierra, 🌣 Gerion mandò à tres hijos suyos que 🖫 con la mas gente que les fuesse possible * procurassen juntarse con el para pre- 🐍 sentar la batalla. Previniendose ellos, y marchando todos llegaron à encontrarse en las orillas del rio Guadiana, * adonde se embistieron con tanta contumacia, que Osiris estuvo à pique 🍄 de perder en aquella jornada la gloria de otras muchas: por que el valor de Gerion y el de sus hijos era 🖫 grande, y la gente de Lusitania, aun 🌞 que hasta entonces con poca usança 🐍 de las armas, se hallava tan singular 🎨 en fuerças, que fustentaron el peso 3 de la batalla mucho tiempo. Mas co- 🌣 mo el aver querido Osiris entrar en 👼 este hecho luego empezò à ser vitoria, con la muerte de Gerion, como, fuele ser con todas las de los Capitanes, perdiò los brios y el ardor militar el exercito, de tal manera, que 🏥 en la fuga fiaron el remedio. Oliris usò del vencimiento con tanta cle- 🏰 mencia, que pareciendo mas juez arbitrario y fossegado, que Capitan or- 🏰 gulloso, y bañado en sangre, concediò liberalmente el Cetro de España à los tres hijos del tyrano muerto. Lla- 🖫 mavanse Lominios.

Fuè tan estimada de nuestros Lu-1760. sitanos esta piedad y grandeza de animo de Osiris, que considerandole tan 🛴 feroz en la batalla, y tan religioso 😤

diva tan costosa como poner las almas en la mano del demonio, admitiendo entre si el culto y adoracion de colas criadas que Osiris les propúso. Del tomaron el estilo de contar los años de quatro en quatro meses, como los Egypcios; conservado en Elpaña hasta que los Romanos se hizieron señores della. Reyno Gerion treynta y quatro años; escuela primitiva y larga de iníultos y ladrocinios. Bolviò à Egypto Ofiris, dexando algunos de sus compañeros en la tierra. Estos eran Arabes llamados Cenitas, hizieron su assiento junto à la boca del rio Guadiana: dellos se llamò tambien Cenitico el Promontorio Sacro.

Los tres Geriones, ô Lominios, empezaron à reynar en España con tan particular conformidad, y harmonia de amor fraterno, que de aqui resultò la fabula de ser governado este Imperio por un Rey de tres cabeças!, qual el que algunos avràn visto esculpido en monedas, ô medallas del Emperador Adriano. Parecia que lo que avia adquirido el padre con injuria y con violencia, avian de conlervar los hijos con religion y con justicia. Mas passaron pocos dias que no mostrassen que mas querian ser hijos de su padre, que padres de sus vassallos: es esta obligacion de Reyes. Acordados pues de como los Andaluzes, y los que confinavan con el Reyno de Aragon y el de Valencia fueron el total motivo de que Osiris diesse la muerte à su padre (que aun entre tyranos y bàrbaros le lentia entonces la de aquellos de quienes se heredavan las Coronas) mudaron su affiento para aquellas partes, con intentos de oprimirlas en las ocafiones mas oportunas.

En Portugal avia grande abundancia de ganados por todos los campos fertilissimos que ày entre el rio Guadiana y el Cabo de San Vicente: por que andavan yà sus moradores bien vistos de la fortuna, y traian siemen la vitoria, se lo pagaron con dá- . pre exercitado en armas un tropel de

vencion de un feguro presidio.

de que Osiris les avia dado el Reyno da uno à singular batalla, que ellos para governarle justamente, con a con presumcion vana aceptaron, y cuerdo de que bolveria sobre ellos, con ella las muertes que successivamensi no lo hiziessen, se conjuraron con te les diò Hercules, Ganò desta ma-1718. otros Tiranos de manera, que Ti- inera por si solo, lo que por ventura phon, hermano de Osiris, y (por perdiera con su exército. el) Governador de Egypto, suè el 🛴 propio que à traycion le diò la muer- Principes les atassen assi las manos te, y embiò à cada uno de los con- 🖫 con las leyes del desafio, y viendolos jurados una parte de aquel cuerpo, à muertos, empezaron à menearse pafus manos infeliz, aun que al mun- Fra embestir con Hercules, y vendo memorable: infamia à penas ven- garse en el con desbaratarle, ô en si gada con la muerte que Hercules hi- & milmos con perderse. Mas el Capijo de Osiris (por otro nombre Oro * tan vitorioso con industriosa retòrica Libico) le diò enbatalla campal. No 1 les puso delante de los ojos la tirania contento con esto, procurò presen- con que estavan privados de la protarse à los demàs conspirados con el pia libertad: acordandoles tambien, mismo animo. Resolviose à passar à que era hijo de Osiris, à quien de-España, y de camino à Africa matò & vian la religion y ceremònias de que al Gigante Anteo, à quien diò sepul- usavan contentos. Con esto los apla-España tan diligente, que primero ros cro; adonde fundo un Templo sumvieron los tres Geriones su peligro & tuoso, frequentado muchos siglos que el autor del. Por que los de An- o con ceremonias Egypcias por el instidaluzia, opressos dellos, como lo tuidas. Desta suerte, aquella desgra-Oro Libico el amparo que avian halla- derribada del golpe hazañoso de Her-

mancebos robustos, para que avien- animo fuesse indomable, pesando con do quien aspirasse à levantarse contra de discurso el poder de los campos sus intentos, mirasse en ellos la pre- que mirava, pareciole (fiandose en los suyos no tanto como de si) mas Temerosos todavia los Lominios 2 à proposito desastiar à los Geriones ca-

Sentidos los Portugueses de que sus al Gigante Anteo, a quien dio iepui- unavan contentos. Con esto los aplatura en la ciudad de Tanger, con- cò de manera, que en gratitud de su quistada por el Rey Don Alonso rendimiento hizo nuevos sacrificios à Quinto: adonde siglos antes avia ad- los Dioses, llamando para estas siemirado la grandeza de sus huessos el stas à los mas nobles, con que entrò Capitan Sertorio. Desde alli saltò à & seguramente hasta el Promontorio Saavian sido de su padte, solicitaron en 🌞 cia, que los Portugueses imaginaron. do en Osiris. Respondioles el tan à recules, quedò incluida en limites y medida de su desseo, que luego vino reminos glorios. Tanto estimaron buscando à los enemigos, yà retirados * este nuevo rito y fabrica, que en reà los lugares mas fuertes de Lusita- 3 muneracion della, de comun consennia: con cuya gente si de todo no se timiento, saludaron por su Principe davan por seguros, por lo menos se y Rey un hijo del mismo Hercules. hallavan mas animosos para esperar HISPALO se llamava, y con muchos lo que la Fortuna quisiesse hazer en Egypcios quedò en Lusitania dando la dura competencia (que tan cerca- principio al govierno de vassallos, si na esperavan) de las armas. Con ellas no esperados por el nacimiento estrapromtas se asirmaron los hermanos en no esperados por el valor y la forun sitio, llamado de los antiguos, tuna. Sucedió esta elecion el ultimo
Saltus tercenorum. Hercules viendo- na no de quarenta y dos que reynaron
los en lugar suerte por naturaleza. Los Geriones. Hercules dexando el los en lugar fuerte por naturaleza, los Geriones. Hercules dexando el y confiderando la ferocidad con que hijo en su nuevo Reyno, passò à Italos Lusitanos peleavan, aun que su lia para tomar vengança de los Lestri-

juracion contra su padre.

vio de que ella no necessitava poco, hazian juntos facrificios, y con esto como tan lastimada con las tiranias quedava tenido por mas sabio y cade sus antecessores. Singularmente logravan favores suyos nuestros Lusita- lecretos y misterios de los Dioses. nos, como aquellos à quien hazia Treynta y dos años tuvo Hispano este mas estimables el averlos dexado Her- Cetro, à que no dexò heredero, cules Libico con tanta superioridad dexando à sus Provincias juntas el engrandezidos. Poco lugar le diò la nombre de España, que por este perdiò muerte para executar las obras que ; el otro que avia tenido de Iberia. prometian sus esperanças; por que diez y fiete anos de Imperio son cor- muchos anos Hercules por faltar hetos para un Rey desseado. Entre las 3 redero à su hijo, vino à España, acosas memorables suyas, es una aver donde sue congratulado con faustas introduzido dar sepultura à los muer- aclamaciones en memoria del benefitos, y ponerse luto los vivos. En su cio que los años passados avian recetiempo se fundo la celebrada torre de bido del. Singularizaronse en esto los la Coruña por Cayo Sevio Lupo ar- Portugueses, assi como el lo avia hetifice Lusitano.

hijo Hispano, sugeto de pensamien- brò por su sucessor à Hespero Capitan tos verdaderamente Reales. Recono- fuyo, y valeroso. Todavia sobre sus cieronle por su Principe los Portugue- muchos años, veynte y nueve tuvo el ses en el Templo de Hercules, con viejo venerable esta Corona, todos ceremònias que si bien se ignoran, no empleados mas en la dotrina de cosas serian poco notables, pues lo eran políticas y domésticas, que en las armucho todas las sinces entences. mucho todas las suyas entonces: co- mas; por que entonces era mas nemo la de tener por facrilegio osar ver cessario lo primero que lo segundo; el Sol quando se ponia; por que realmente imaginavan que se ahogava en mas propio. Dexò à los Lusitanos llegla mara Esto obligava à los que vi mas propio. Ouiso repersu entierro chavan por el suelo en señal de triste- (aun que despues trasladado al otro za, y recogiendose al Templo aguar- Templo de Cadiz) suè de varias gendavan la mañana en que el Rey salia tes adorado por Dios, entre los mu-

gones, que avian entrado en la con- al mismo lugar adonde el dia de antes avia visto morir el Sol, sin apartarse Felizmente entrò Hispalo toman- del hasta que otra vez le mirava naci-do el govierno desta Monarquia: ali- do. Assi bolvia contento à los suyos,

Cargado de gloriosos troseos y con 1669. cho con ellos en los favores. Sintien-En la Corona sucediò à Hispalo su do que se le acercava la muerte, nomel mar. Esto obligava à los que vi- i nos de dolor. Quiso tener su entierro vian cerca de aquella playa, que no sentre ellos, y assi sue sepultado en le mirassen, pareciendoles notable sal-se aquel Templo del Promontorio Sacro, ta en objeto que adoravan por Dios con que los avia hecho, y hazia mas debaxo del nombre de Apolo, bolimando labrar un rico y fumtuoso se vian las espaldas hasta verle resucitado en el Oriente. Mas adelante pro- pulcro, adornado de dos colunas de feguian los que habitavan en el Pro- plata por las otras, con que hizo una montoria no parado de nocho con inferioria y elegio por parado de fre montorio, no parando de noche en inscripcion y elogio perpetuo de sus toda aquella tierra, teniendo por sin hazañas. Estavan estas llenas de leduda que los Dioses entretanto la ocupavan. Solamente los Sacerdotes del conjuros contra la ferocidad del mar, Idolo, y el Rey en el dia que era le-centra que nunca fus olas podrian llegar à vantado podian quedarse por la ma-centra de aquel edificio, que en rina mirando al Ocaso: mas al punto \$\frac{1}{4}\$ las puertas de aquel edificio, que en que el Sol de todo se escondia, se e- 3 la playa tenia sus sundamentos. Aqui

chos

chos que la ciega Gentilidad tenia.

menos devocion al Templo de quien in nada descuydado en este tiempo le avia dado tal Corona. Mas pagatoronselo bien, pues en la primera ocationale di considerada su razon le desseava sinon le dieron à entender de quanta in mejor fortuna. Todavia temiendo importancia avia sido à sus antepassa. Hespero, si no la destreza militar de dos el tenerlos contentos y favorecitos los Portugueses, que aun entonces de Embiliando pues Ary aven les composes de malor que so para sel valor que so contentos su para sel valor que so contento se content ridad, no dandose por satisfecho con tuvieron eseto hasta que llegò la muer-el govierno que tenia de buena parte te al perseguido Hespero. el govierno que tenia de buena parte de Italia, determinò ganarsela con quitarle la vida. Hallò aliento en la vincia, que del tomò el nombre de discordia que tenia con los Portugueses y con los Andaluzes. Passò à España conbuen exercito, que protesta de Hesperia. Allà hizo reparticion de tierras y vassallos: quedando lo de su hija Roma à los Lustanos que avia derecho de hermano mayor; como le le cetro que tenia Hespero uviera la veneravan, como aquella que ensido herencia de padre, y no nombre de la veneravan, como aquella que ensido herencia de padre, y no nombre de la veneravan, como aquella que ensido herencia de padre, y no nombre de la veneravan, como aquella que ensido herencia de padre, y no nombre de la veneravan, como aquella que ensido herencia de padre, y no nombre de la vincia, que del tomò el nombre de tialia, como de Hespero España el tialia, como de Hespero España el tialia, que del tomò el nombre de tialia, como de Hespero España el tialia, que del tomò el nombre de tialia, que del tialia, que del tialia, que del tomò el nombre Italo con quien se la quitaron. Vien- insigne del Orbe. De manera que sus dose perdido Hespero salio de Espa- primeros sundadores sueron Portuna, adonde avia reynado diez años: gueses, ô por lo menos los mas passo à Italia, y en ella con pocos dellos: no Romulo, como algunos mas acabò la vida.

raños de govierno de España, acudien-Celebrado el entierro de Hercules, a do à remediarlo en persona, dexò à su tomò el govierno de España Hespe- hijo Sicoro el señorio de aquella MoRo su Capitan, varon prudente y experimentado: en cuyo tiempo se entiende que eran yà descubiertas las en Sicilia, adonde se detuvo, exerissa de Caboverde, del Principe, de citando la gente en el modo de pelear
San Tomè, y las Antillas, que del con diciplina, ajustando con su vase llamaron Hesperidas. Poca inclina- lor natural la esperança de la vitoria cion tuvo à la gente Portuguesa, y que pretendia del hermano. Mas el, dos. Embidiando pues ATLANTE Ita- era poca, el valor que siempre sue lo, hermano de Helpero, su prospe- grande, tratò conciertos y pazes, que

Quedò Italo folo en aquella Pro-1584. mas acabò la vida.

ITALO habitava en Lusitania, adonde le naciò de Leucaria una hija que del rio Tibre: con aver sido ampliador se llamò Roma. Otros hijos tuvo, del rio Tibre: con aver sido ampliador se llamò Roma. Otros hijos tuvo, del rio Tibre: con aver sido ampliador se llamò Roma. Otros hijos tuvo, del rio Tibre: con aver sido ampliador silustre de la Princesa de las ciudades del mundo, y con que por serlo tanto muger de España, Mergete Governo muger de Camboblasco, y madre de llamassen se llamassen fundador suyo. Governo muger de Camboblasco, y madre de Roma sus Lusitanos, y otras gentes, quedandole sugetas por muerte del padre todas las de Italia. Sustentò este peso con varoniles ombros hasta que ganando en Italia, despues de diez Mergete su hermano, que avia quedado pensaron. Contentese Romulo con

dado de poca edad, la tuvo para to- i su Reyno, passò brevemente à Italia mar las riendas del govierno, entre- De Lustania era la mejor parte de la

nombre à un rio de Cataluña, que Diò el socorro tan cruel assato y caoy se llama Segre, y entre los Anti- stigo al enemigo, que muchos años guos se llamò Sicoris. De aqui se di- des des pues no se atrevieron à mirar, meze tener una parte de España el nom- nos que con temor, à los que vivian bre de Sicoria. Tuvo cincuenta y cin- en aquella Provincia. co años la Corona.

tanto que llegò à tenerla Romaneso & soldadesca, como aquellos que enhijo heredero de la propia Roma. cendidos en amor y desseo de sus na-Partido Atlante ô Italo para Italia, turales ausentes y en peligro, yà no quedò su hijo Sicoro governando el tenian à ninguno para llegar à ayudar-Reyno de Lusitania, adonde residiò los à vencer sus contrarios. Saliò esta càsi todos los dias de su vida, dando flota del rio Guadiana, en memoria poco motivo à los Escritores por las de la qual, y del nombre de su Rey armas. Visitando sus tierras dexò su fe escrive que le quedò este nombre.

Allanado el orgullo y movimien-Luego que en Lustania supieron to, passò Sicano à Sicilia en favor de la muerte de Sicoro, levantaron por los otros Españoles que alli avia dexa-Rey à su hijo Sicano, Principe anido do Atlante entonces no poco oprimimoso, y conveniente à los succssos dos de los Lestrigones y de los Cyclode aquellos dias. Por que los Portugia pes, antiguos moradores de la isla, gueses que fundaron à Roma y vigente descomunal y salvage, giganvian junto al rio Tibre, portandose propositiones y presultante descontratas de la costambase. Versioles de la costambase de la costambase. por ventura mas imperiosos y presu- brutos en las costumbres. Venciolos midos (natural inclinacion suya) con en diferentes batallas Sicano: dexò los Aborigenes, antigua gente de a- la tierra poblada con su gente. De quella Provincia, de lo que se per- su su fuerte que della, y de la que ya avia mite à quien vive en tierra agena, die- llevado Italo se vè que su fueron Esparon tanto que sentir à los naturales, so noles, y los mas dellos Portugueses que los obligaron à rompimientos pe- su su primeros cultores. Bolvio Sicano ligrosos. Aun que en los primeros sa España mas acompañado de triunsos encuentros quedaron mejorados, to- que de armas; por que aquellos sedavia llegaron à tal aprieto, que pi- guian su persona, y aquellas le dexadieron socorro à España. Sicano que se ron de seguir obedientes, quedando dieron socorro à España. Sicano que ron de seguir obedientes, quedando-con pecho belicoso solo mendigava se se en los presidios que les avia siado. assumtos en que señalarse, juntando Treinta y un años sueron los que tu-la gente mas guerrera que pudo darle vo el peso de la Monarquia.

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

VIvia Tubal quando Melchisedech fundò la ciudad de Jerusalem, y poco despues Semiramis los muros de Babylonia: muriò en Italia Noè, que por sus ultimos años suè inventor de las cerraduras en las puertas. Por Vesta su muger tuvo principio la observancia, ô culto de las virgenes Vestales. En los dias de Brigo florecia Abraham: ganavan nombre las Amazones: sucediò la venida de Faèton à Italia, y despues della una sequedad tan grande que ocasionò la fabula notoria. Muriò en tiempo de Beto el Rey de Salem Melchisedech, en quien por todos aquellos años estuvo el sumo Sacerdocio, que vino à Jacob, siendo derechamente de Esau, si el no se uviera hecho incapaz de tanta dignidad. Reynava Gerion quando Jacob se diò à servir à Laban por la her-

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. II. mosa Rachel: muriò Ismael hijo de Abraham y de su esclava Agar. Saliendo el mar Atico de sus limites llevò grande parte de la tierra con copioso número. de gente. Fuè vendido Joseph el hijo mas amado de Jacob. Sucedio la esterili-dad de Egypto. Vivia Hispalo quando en aquella sombra del verdadero Pontificado sucedio à Jacob Levi: y à este su hijo Caath pocos anos despues, en que nacio Maria y Moyses, hermanos tan celebrados en las divinas letras.

APITULO II.

El origen del nombre de Lusitania, y despues del de Portugal: los Reyes que tuvo particulares, y naturales, Luso, Siculo, Lisias, Gorgoris: Capitanes y Governadores en muchos años que no quisieron Reyes los Lusitanos, expediciones suyas por Varias partes del mundo: venida de Homero, y Ulysses à Portugal, y de otras diversas naciones: ruinas de unos lugares, y erecion de otros.

Desde el año 1553. hasta el de 1079. antes del Nacimiento de Christo.

Muerto Sicano, fuè su hijo Si- minos. De aqui tuvo principio en Celeo aclamado Rey en toda estos vassallos suyos el nombre de Lu-España; no solamente heredero de la sitanos; que sin falta suè resulta de Corona, si no del animo valeroso de la embidia que los otros les tenian, su padre. Varios sucessos tuvo en la llamandolos assi, como si dixeran, estas partes; varios movimientos le los amados y los queridos de Luso. do oy, conferva la memoria de un tava por ellas quando le fobrevino la tal Rey, y un breve elogio de la fimuerte à los quarenta y quatro años de fu reynado. Fuè luego obedecido por que de los nombres dellos con cada Rey y Señor de aquella Monarquia fu uno que fucede fe pudiera derivar otro nuevo en virtud del amor y fè que España Luso fignifica largo: diose el nombre, ô por que el lo fuesse, ô por que està tendida à lo largo del mar nuestra Provincia, 'de que tenia el titulo. Desse de la bitarla y posteria en persona, faliò luego de la tierra que fe estiende entre los feerla en persona, faliò luego de la tierra que fe estiende entre los dos caudalosor rios Guadiana y Duelia, dexando bien acomodado lo que ro; que fe desguan aquel en el Oceano parecia mas importante y peligroso. Atlantico, y este en el Oceano Ociobligò mucho à los Portugueses con la vista que luego hizo al Templo de Hercules, de que ellos hazian porto, de quien a resultado el nomtanto caso: quiso que le aclamas bre de Portugal tan conocido. Del fen en el con las ceremònias que so la divide de Galicia el Duero. Del gente desta Provincia, que càsi olvidado de todas las otras, solo cuydado de todas las otras, solo cuydado de ennoblecer y dilatar sus tér- este rio cerca de la villa de Castro Mino.

hizieron passar à las de Italia; varios & Grande atributo, y que permanecien-golpes, pero ilustres todos, execu- do oy, conserva la memoria de un

cuya corriente quedava esta Provincia si bate. La primera acion suè mas que divida de la que los antiguos llama- de hombres, y menos que de mu-ron Betica. Aora es otra su grandeza, de geres la siguiente, por que salieron como se verà en la descripcion que a huyendo à las montañas, antes cuy-de servir de remate à este papel; aun dadosos de salvar las vidas, que corque perdiò, con la mudança de los ridos de verse desbaratados: propio tiempos, muchos lugares populosos. Le de los que desienden solamente el in-Treinta y tres años reynò Luso.

des esperanças diò à los Lusitanos el 🌞 duxo à miserable servidumbre la arnacimiento y criança deste Rey, por , rogancia de algunos que quedaron aver sido entre ellos mismos: y no con vida, para ser testigos de su mi-se engañaron en ellas, por que Sic- seria. Dudose si bolviò à España el Vlo los tenia en superior estimacion Rey, ô si muriò en Sicilia. Sintiò la à todos los demas pueblos: atajò la gente Portuguesa tan entranablemenmuerte tantos desseos: antes que ella 🍄 buscava ocasiones en que dar muestras que de Italia le pidieron los antiguos * tan belicoso, y tan amado. Españoles que vivian en Roma: por 🖫 implacables, haziendo liga con los & de como ella lo es, la quietud y la Enotrios y Aruncos, no solo talavan libertad. Tratavan solo de apacentar sus campos, mas los oprimianensus 🖫 sus rebaños: no salian de entre ellos càsi como cercados.

gente con el orgullo de los Ciclopes ; y de los Lestrigones, que rehaziendo 🍨 en tanto numero, que los Españoles 🌞 van mas animolos.

Passò con nuevo aliento à Sicilia aqui tuvieron principio las folias en en defensa de los que yà diximos que inuestra Provincia. estavan maltratados del furor de brupaña, y como toda la virtud guerre- en el rio Guadiana, en cuyas mar-ra de bárbaros es el impetu y la ra- genes se detuvo sin atreverse à pene-

ño, hasta dar en el rio Guadiana, con 🍨 bia, se arrojaron osadamente al comrerès. No les valiò la huyda, por Sucediole Sic-VLo hijo suyo. Gran- , que Sic-Vlo los siguiò, hasta que rete su muerte, que viendose quedar sobreviniesse, como nuestro Principe & sin sucessor suyo, se resolvieron à no experimentar voluntades y humores de su valor, diò grato oido al favor & de Principes, despues de perder uno

En segura paz vivian sin Rey, teque los Aborigenes, enemigos suyos 🛊 niendo por bienaventurança, tan granpropias casas, obligandolos à vivir * las discordias, siempre inexcusables; eran arbitros dellas los mas antiguos. En Sicilia passava lo mismo nuestra Proseguian conformes el culto de su Templo en el Promontorio Sacro. Càsi cien años de perpetuidad contasus fuerças baxaron de las montañas 🖫 va este silencio, quando se viò en España Baco hijo de Semele con varias estuvieron à punto de dexar aquellas : gentes que seguian sus insignias, ô islas. Mas quando mas apretados se vanderas. No es el famoso por las hallavan los unos y los otros llegò hazañas en la India, ni el otro in-Sic-Vlo con una flota tan poderosa, y ventor de arar la tierra. Este exér- 1301. que solamente la fama anticipada cito estraño no suè poco temido de bastò para reprimir la osadia de los de los naturales, mientras no tuvieron conjurados. La mejor parte del socorro 🖫 noticia mas que de su multitud. El era gente Lusitana. Huvose con el este se temor que hallaron con la vista, se-Principe tan valerosamente, que re- renaron con la experiencia de las destituyò à los moradores de Roma to- de licias en que se embolvian las armas: do lo perdido, quedandole las fuer- 🖫 yà logravan facilmente las músicas y ças de los que entonces los encontra- danças, que entre el estruendo de los atambores no eran menos oidas. De

En ella avia entrado Baco llevantos vitoriosos. Presentaronse en cam- do el exèrcito por la marina hasta dar

trar la tierra: por que los Portugue- costumbres exercitadas en el Reyno ses temerosos de que afectava el do- hizo creyble la invencion con que le minarlos con poder y con indústria, avia usurpado. le davan terribles assaltos en la reta- Muerto el bolvieron los Portugue-

pareze de Lisias el de Lisitania, que dos le negaron la obediencia, y detambien tuvo. Baco su padre bolvio à fampararon los presidios.

Italia; el quedò absoluto Señor desta Palatuo, que andava ausente, comejor parte de Europa. Pocos sueron nociendo quanto los nuestros saben

Muerto el bolvieron los Portugue- 1299. guarda, retirandose cautos y ligeros se se sa su porsia de que no tuviesse tià los bosques y lugares que conocian se tulo de Rey el que les avia de goverpor seguros. Desta furia los divirtios nar: eligeron por su Capitan à Licimucho Sileno avo de Baco detenido. mucho Sileno ayo de Baco detenido 3. NIO, compañero de Lisias, valido à su consejo, hasta que pudo ganar su suyo, soldado de valor y animo aralgunos de los que mas osados le diente. Desseoso de dar muchas espematavan mucha gente. Lo que no ranças de sus hechos, suè pròlogo las armas, pudieron los savores: benemerito dellos un poderoso exèrnunca tormentas militares rindieron cito que juntò de moços robustos con tanto la gente Lusitana como caricias las mejores y mas luzidas armas que y regalos. Sabia Baco hazerlos, hallò hasta entonces avia observado la minariam que punca super super que licia de Espasa campa que lles que nacion que nunca supo menos que 3 licia de España, como aquellos que dar la vida por las de sus Principes. las recibieron deste Capitan, inven-Nacion que sola entre todas es total- tor propio dellas, y de la fundicion mente grata al beneficio, y vengado- del hierro. Por ello suè llamado de ra del agravio. Rindense los Portu- muchos, Hijo de Vulcano.

gueses, capitulando con Baco, que Coneste exèrcito, mayor que en la no se avia de llamar Rey suyo, por copia en el orgullo natural, y milique sus coraçones estavan tan llenos tar destreza, salio Licinio buscando de la memoria de Luso, que no avia à Palatuo Rey de los Valencianos y en ellos lugar para admitir obediendo de los Andaluzes, que prevenido y cia, y yugo de Rey que no suesse animoso no rehusò la batalla. Vinie-lloravan, les persuadiò que en el se solidados por otra hazian la misma diavia transferido el alma del difunto, ligencia. Quedò Licinio Señor de cày que su venida entre ellos no era si se si toda la Monarquia de España. Funno para remunerarlos tanto amor còdo por aquellas partes muchos lugamo aquel que en su ausencia le tures y plaças, dexando en ellas previeron. Alegres ya con la nueva lla-se sidios de Portugueses, como quien maronse unos à otros, dieronse la en ya tenia experiencia de su sidelidad y hora buena, y à Lisias, entre la advalor. Pero llevado de una siereza y miracion y el contento, las liberta-crueldad natural suya vino à serles des, y el Reyno de Lusitania. Assi codioso; y mucho mas despues que que este nombre suè deduzido de Lu- con poca causa diò la muerte à ciertos so, como yà se dixo; y como aora soldados: de que resultò que casi to-

los años que se logrò el govierno de fentir y castigar afrentas, viendolos un tan suave Principe, que con las fosendidos y alterados, les embiò em-

baxadores, significandoles su volun- (nombre que à lo antiquissimo signitad para con ellos. Este rendimien- ficava ascua, brasa, ô llama,) danda. Vino marchando à Lusitania trodúxo la gula y la delicia: hasta quando Hercules Tebano, y los otros que apuradas ellas suè cayendo de Argonautas impelidos de naufragios aquella estimacion primaria este dul-surgieron en España, no muy apar- ce con la introducion del açucar, cuya remates.

bal les avia dexado, quando sucediò pues de su division: assi empezò à que un Lusitano llamado Gorgoris reynar en toda España Gorgoris Lusi-

tad para con ellos. Este rendimento, neava ascua, brasa, o siana, o danto, y aquella tirania ocasionò la do con unas abejas en el hueco de respuesta tan medida con el desse de una enzina, observada su assistencia Palatuo, que se animò à juntar gento, y labor, vino à descubrir sus panales, te: gran motivo suè de que hallasto, y à poner en uso la miel, con que se mucha el aver publicado que la muchos siglos se conservaron las fru-Portuguesa le estava asecta y inclinato de tradição de sula vela delicia e hasta. furgieron en España, no muy apar- de con la introducion del açucar, cuya tados del rio Guadalquivir. Buena abundancia en nuestra Provincia tamfortuna se prometiò Palatuo con la bien se deve à los descubrimientos mala de los naufragantes. Visitò al Portugueses: por ventura el verdade- Tebano, dixole su justicia y su aprie- ro motivo de ser siempre mas estimato. Al passo de las sumissiones cordos los dulces de Portugal, si yà el rieron los resrescos y las dàdivas; por vicio de tantas blanduras no escurece derosa recomendacion en todas eda- un poco la gloria de su invencion, des. Hercules prometiò que no bol- bien que nunca se viò blandear la del verià à embarcarse sin dexarle restipueblo Lusitano en quanto à los estratuido à su Corona. Conformaron sus sinos mostrò nuevas artes, si no descretes vinieron contra el tirano Li- pues que ellos le mostraron la codigentes, vinieron contra el tirano Li- pues que ellos le mostraron la codicinio, que no dormia, bien que con cia y la ambicion: estudios en que todo su cuydado su vencido y destentado discipulo le vemos aora con hecho: muerto casi todo su exercito, todo el magisterio: no sin dolor lo y toda su esperança, no parò menos consiessa la verdad. Mas bolviendo à que en Italia. En hazimiento de grande su nuestro Gorgoris, el bocado, como cias por tan importante vitoria hizo si si tentara à nuestros primeros padres, Hercules que se renovasse el exèrcito no le valio menos de una Corona, cio de los juegos Olympicos por las si qual era yà la de Lustania en aquellos riberas del rio Guadiana. Diose esta si tiempos, por que sus naturales tentara de la por grande se la poyedad. batalla en el monte Cauno ô Mon- iniendo la novedad por grande se la cayo. Puesto en sossiego Palatuo, i pagaron en semejante moneda, hacayo. Puesto en sossiego Palatuo, pagaron en semejante moneda, hapassò Hercules à Italia. Los Portuziendose à si mismos Rey, siendo la gueses aviendo sacudido el yugo de la cerviz pública quedaron essentos de semante de semante de semante de semante de semante de semante de la cerviz pública quedaron essentos de la libertad, mas no assi con la ruina de con ser naturalmente arrogantes de aquel Templo celebre, que hazía sus semantes de semante dola nunca, combatidos con guerras por que sucedido un gran terremoto que su semante de seman çura.

Setenta años permaneciò la tirania Desta manera el industrioso Gorde Licinio y el govierno de Palatuo: goris se viò entonces adorado de los mucho mas el modo de República Portugueses, y mas adelante de los Lusitana, teniendo la razon por ley, Valencianos, que siguieron siempre praticando todavia algunas que en las pisadas de gente tan belicosa Assi verso quedaron escritas de las que Tu- bolvieron à unirse algunos años des-Desta manera el industrioso Gor-1136.

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. II.

15
tano; no Griego, como con engaño
del rio Affura, que poco abaxo dà
lo pensaron algunos: fabiendose que
este nuestro à discrencia de quantos
pudo aver, su discrencia de quantos
por que avia sido el inventor de la
miel entre los Españoles. Dominavalos al fin, quando una hija suya se
hizo preñada de un galan que seguia
fus amores: de su propio padre dize
algun Autor, por que luego que naciò un niño deste parto le mandò arrojar entre animales sicros, para que
las entrañas dellos suessen perpetuo
silencio de su culpa; ô de su agravio:
prometiendose en la fertilidad de sus
maslos brutos (que tal vez no lo son
tanto como los propios hombres) en
lugar de muerte (bueltos no sin misterio sus alumnos) le dieron vida.
Sabiendolo el padre le mandò echar
en las corrientes del rio Tajo, aora
a la Diosa Minerva, verdadera meTibre, ô Nilo de España con el nuevo Romulo, ô Moysen Portugues:
munida la plaça diole nombre del
pues junto à la villa de Santaren suè
sulla de sunterso de gente estraña, la magnisien las aciones fiera.

hallado en la playa, adonde una cier- po. Nuestro Gorgoris sabiendo la deva le diò leche, y con esta piedad tencion de gente estraña, la magnisi-nombre al lugar, que le tomò del cencia del Templo, y la grandeza de propio niño, llamado Abidis, lla- la poblacion, llevando su gente en mandose Escalabis, casi esca Abidis. son de guerra sue buscando à Ulysses, De la madre filvestre heredò la ligereza con que vagava por aquellos vas (que para persuadir son las mas montes con admiracion de los caçadores, quando encontrandole advertian, que era hombre en la forma, y tierras, con que bolvio Gorgoris tan an las aciones stera en las aciones fiera.

Sabido por el Rey Gorgoris tan fo: si yà no dexò de usar de las arestraño caso (yà no imaginava que mas por ver que menos feria echarle podia ser su nieto) ordenò que le armas por ver que menos seria echarle podia ser su nieto) ordenò que le armas por ver que menos seria echarle podia ser su nieto) ordenò que le armas por ver que menos seria echarle podia ser su nieto) ordenò que le armas por ver que menos seria echarle podia ser su nieto) ordenò que le armas por ver que menos seria echarle que fu Reyno, que tener en el por masser la conocerle. Convirtiò en amor la cruel-vasse su la masser su diciplica. Al sin assegurado del conocerle. Convirtiò en amor la cruel-vasor del peregrino diole por compadad, domesticole con buenos ayos y si sera su hija, la madre del nieto Abimaestros, hizole claro con ilustres dis: por ventura aquella que Homeartes y diciplina. Su gracia natural rollamò Calipso, refiriendo los amopara rendir voluntades su mucha; y res que tanto tiempo divirtieron à no se descubrio poco en conciliar las Ulysses, yllorò Penelope. Los Griefieras antes de tenere entendimiento, gos usando mal del consentimiento de y despues de tenere la voluntad del los Lustanos corrian aquellos mares abuelo (para con su fangre) mas irra-como piratas. Hizieronse aborrecicional que todas ellas. Fundacion su bles de manera, que los naturales su la de Ezija; y la de Asturica, llama-a algunas vezes dieron claros indicios da assi por estar puesta en la orilla de su enojo, que ponderado por Ulysses. contento, como avia baxado orgulloses fuè causa de que se embarcasse pa- turales su propia gloria.

1081. nombre se llamò Menor à diserencia gunda desta Corona. De sus sundade la primera, que perecio con ser dores pues de Griegos, ô Grayos remayor, consumiendola el tiempo: en sultivo el nombre de Gaya ô Graya, quanto la segunda con el propio se en los principios. Puerto bien frequenhazía mas ilustre, y es oy cabeça de tado de varias naciones, conocido Obispado, observando en el nombre de dellas con el nombre de Porto Grayó, de Traval de Tido con porto como en la contrata de la resistant por la resistant por la contrata de la resistant por la contrata de la resistant por la contrata de la resistant por la resistant porta de la resistant por la resistant porta de la resistant porta de la resistant por la resistant porta de la resistant porta de la resistant porta de la resistant porta de

ra Itàca. Pocos Griegos quedaron en Otros compañeros del milmo Grie-la ciudad. Setenta y siete assos reynò go poblaron un monte en que aora Gorgoris. Entre tanto que Ulysses salia de farruinada en aquellos tiempos del nuestra Provincia por el rio Tajo, en- Rey Don Juan el Primero, que los trava en ellaDiomedes por el rio Miño, mas seguros edificios sintieron lo que limite à la parte del Norte (como à la puede la ira, y el suror. Gaya se lladel Sur el rio Duero) de aquella tierra mò la poblacion, como oy se llama sertilissima que de los nombres destos la que le sucedio mas abaxo sobre el dos rios haziendo el suyo, por el de rio Duero: aun que tambien no exentre Duero y Miño es celebre y sa- cede yà de una humilde memoria de mosa en España, y aun en el mundo, memorada de todos los Geogramas à propòsito el sitio de la otra
fos con elogios elegantes. Alli càsi parte del rio, que era un valle acomdonde avia desembarcado sundò una pañado de dos pequeños montes, se
ciudad, que su llamada Tide, en hizo nueva fundacion con tanta feliperpetuidad del nombre de su hijo Ticidad, que es la ciudad de Porto, deo: y sus compañeros en la margen en grandeza no inserior à muchas de de Galicia y otra, que con el propio España, en tratos y comercio la sede Tuy el de Tide con poca corrupcion. Destos Griegos, y de los Galos que despues vinieron à ser pobladores desta tierra, se llamò ella Grecia, ô Galicia: y no siendo Galicia
mas de un nombre corrompido ô compuesto de dos tan ilustres, càsi es oy
se lerosa, dos poblaciones insignes, y
(sin razon) abatimiento de sus nasu de la mombre de Porto Grayo,
de Tuy el de Tide con poca corrupcomo oy lo es la ultima poblacion;
y de ambas se deriva el de Portogalos, y Portugal. Dos Principes cladores desta tierra, se llamò ella Grerissimos dieron à nuestro Reyno el
cia, ô Galicia: y no siendo Galicia
nombre primero de Lusitania: el semas de un nombre corrompido ô comgundo de Portugal mucha gente vapuesto de dos tan ilustres, càsi es oy
se lerosa, dos poblaciones insignes, y
(sin razon) abatimiento de sus nasu un Puerto grande.

cedio

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

R Eynava Luso mientras pontificava Amram padre del Profeta Moyses, que yà entonces obrava maravillas. Sucedieron las plagas de Egypto, castigo del endurecido Faraon abogado en las mismas aguas que el dia de antes avian hecho camino al pueblo de Israel contra quien iva marchando. En el reynado de Sic-Vlo era sumo Sacerdote Aaron hermano de Moyses. Fuè dada al pueblo de Israel la ley en el monte Sinay. Ambos murieron: sucedio al primero Eleazar, al segundo Josue. Estuvo en su prision Danae hija de Acrisio, Rey que hizieron memorable las fabulas de la lluvia de oro, aviendo sido unas pocas monedas con que un galan gano la gracia de la Princesa, dexandola preñada de Perseo, que poco despues mató la Reyna Medusa solamente por que con su hermosura inquietava à los hombres: diferentes inclinacion de padre y de hijo, pues aquel con oro, y este con hierro se hizieron famosos por mugeres. Despues libro à Andromada del monstro marino à que avia sido expuesta. Su-

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. III. cedio el robo de Europa por Asterio Rey que passando à Francia para este eseto en un baxel que tenia esculpido un toro, diò motivo à la fabula de Jupiter: desdichas que lo fueron mas, por venir à parar en manos de ingenios ociosos. Baco estava en España quando el govierno del estado Sacerdotal andava en Finees bijo de Eleazar. Vvo aquel memorable Oraculo en Delfos: adonde Apolo era consultado. El robo de Ganimedes por Tantalo Rey de Passagonia: y la fabula procedio de que el navio en que le llevaron tenia esculpida una Aguila. En tiempo del Rey Lisias era Pontifice Abisue: slorecia Hercules Tébano: passaron à Colcos los Argonautas. Capitaneava Licinio à los Lusitanos quando Gedeon vencio à los Madianitas; Theseo el monstro de Creta robò à Elena de poca edad, y aun que suè restituida à Esparta, le costò à el la vida e que yà en tan pocos dias se empezava à comprar tan cara su hermosura. En los años de nuestro Gorgoris tuvieron el govierno Pontifical Boco, Ozy, Zaraya y Hely. Muriò Jepte por averse anticipado à sestejar la vitoria de su padre. Sucedio la historia de Rut y de Booz. Florecio Paris el hermoso hijo de Priamo robador de Elena. Por ello enfurecida Grecia hizo aquella memorable expedicion de que resulte la ruina de Troya, aun mal pagado despues con la infame muerte de la misma Elena, à que sirvio de horca un arbol hallado por los zelos de Polizo muger de Teopaleno. Luchava yà con las fieras, y admirava à los hombres el Filisteo Sanson. Perdieron los hijos de Hely en batalla campal el Arca del Testameuto. Enees aportò à Italia governandola Latino: assumto memorable por el instrumento de Virgilio, y de la primera tinta que tomò la pluma del clarissimo Historiador Tito Livio.

CAPITULO

Prodigiosa criança del Rey Abidis, y otros grandes sucessos, de que resultò salir mucha gente de Portugal, y entrar en el estraña; sus Poblaciones, sus Costumbres, y su Religion; Guerras que tuvieron en la Pátria, y fuera della: entrada de los Judios en España, y por donde: hazañas de Baucio Capeto Capitan Lusitano contra los Fenices.

Desde el año 1079, hasta el de 508, antes del Nacimiento de Christo.

1079. Mulerto Gorgoris fuè levantado mero Rey Don Alonso Enriquez lla-por Rey de España su Nieto mava Parayso de deleytes) hizo su quiso mostrarse agradecido, fundando do se hizo amable, muriendo dessean la mayor cumbre de los que avia do. Reynò treynta y cinco años.

habitado, la poblacion entonces Esca- En ellos sucedio aquella sequedad labis, oy Santaren, con el favor y y esterilidad tan nombrada en Espa-socorro de los Griegos de Lisboa, ña, en cuyas Provincias uvo un dique su Madre Calipso dominava des- luvio de suego por espacio de veynte de la ausoria de Llyssea. Aqui puesta y seia mose, que no llevido.

ABIDIS, Principe favorable à los Por- assiento Abidis. Puso tanto cuydado tugueses, como aquel que entre las , en lo político de los lugares, como fieras de sus exèrcitos hallò piedad, en lo provechoso de los exèrcitos. quando su Abuelo le exponia à la suria Dexò en persecion la cultura y labor de ellas propias. Assi, no solo à los destos, el trato y comunicacion de hombres, si no à los mismos montes aquellos. Con tales exercios, vivien-

de la ausencia de Ulysses. Aqui pues y seis meses, que no lloviò. Despo-en esta famosa villa (que nuestro pri- blòse en Portugal toda la tierra del

Algarbe, y de entre los rios Tajo y la boca del rio Limia. De la tierra Guadiana, que como quedan al Medio dia, fueron mas apretadas de los quana falian entonces los hombres, rayos del Sol. Acompañolas la pola por no caber en ella, à relaxar el munblacion de Setubal: de fus habitado do, como aora por la misma razon res passaron à la sierra de la Estrella de fueron de Portugal los Interanenses, exercicios.

esta ocasion à Italia; bolviendo à la si que por aquellos años atravessaron pátria, acompañolos el Poeta Home- aquellas tierras hasta llegar al Cabo ro, llevado de hallar en ellos noticia de San Vicente, de donde llevaron à so. Llegò con ellos à las riberas del de aquel Templo que suè alli tantos rio Guadiana, tanto à su parecer de anos monumento insigne suyo. leytosas, que las llamò Campos Eli- 🌞 sios. Tal sentimiento tuvo de nuestro : ranizaron tanto à los Andaluzes, de Reyno un varon famoso despues de quienes se ayudavan en sus obras, que aver passeado grandes provincias y los obligaron à tomar las armas en tierras y regaladas.

Algarbe y la region de Alentejo por van, retirandose à las plaças mas aquellas partes junto al rio Guadia- fuertes: aumentaron el movimiento na: otros se mezclaron con los Grie- de los Españoles; sueron obligados à gos de entre los rios Duero y Miño en la pretension de mejorar su fortuna en

res passaron à la sierra de la Estrella de la lace de Portugal los Interanentes, algunos; y otros à la Provincia de Beirones, y Ultramontanos. Mejor entre los rios Duero y Miño, y à dixeramos por no caber en si mismos, otros lugares, adonde se hallava reportante por que estàn oy en estas Provincias paro à tanto incendio; que no dexado coiosas muchas vegas por falta de cultra de ser grande, aun que no suesse de treynta años, y aun que del todo conseguir con trabajo virtuos lo que no se despoblasse España. Pareciò à buscan en tierras agenas vagando vinuchos, que si en ella uviesse que ciosamente. Tal es la inquietud hudado persona convidera por serio grande. dado persona con vida, no seria gran- mana. Andamos huyendo de aquello de la sequedad. Al rigor del Sol su- mismo que apetecen los estraños. cediò una competencia de vientos, tan Ellos nos enseñan à estimar nuestros furiosa, que à los que entonces habitares. La tierra de Promission se apatavan las sierras, viendo volar tronces, caer peñascos, y desmantelar luità à verlos, y à pisarlos. Castigados gares, hizo parecer que totalmente conaçote de fuego no los saben dexar. se resolvia el elemento terrestre. Se- Mas bolviendo à los Celtos, ellos se renose el cielo, lloviò, conglutinose dieron à la reedificacion de lugares la tierra dividida con fracturas espan- arruinados en nuestra Lusitania, funtosas, continuaron los hombres sus dando otros de nuevo, ilustraronla con edificios; defendieronla con ar-No pocos Españoles passaron en mas. Tomaronlas contra los Fenices, 952. de los Principes Griegos, que por * Cadiz los huessos de Hercules, des-acà tenian conseguido mucho descan- cubiertos con su sepulcro en las ruinas 932.

Passados los Fenices à Cadiz, tidefensa de la libertad, con tanto fu-Esta propia fama truxo en aquella 3 ror, que costò la vida à muchos de ocasion à Portugal muchos Franceses solos estrangeros. Parecio à los que 752. llamados Celtas. Poblaron unos el 3 quedaron con ella, que la asseguralas márgenes desterio, que conser pe- batalla campal: y la agravaron, por queña parte de Galicia dieron con ha- que pocos escaparon vivos. Animose bitarla nombre à todo el Reyno. Estos el resto dellos con un socorro de gense llamaron Ceporos, que en Griego ; te Griega: acumularonse los Andaluvale Agricultores, ô Jardineros: y zes con otro de los Celtas, que yà Cilenos los que fueron baxando hasta avian salido de Portugal (y por mo-

radores en la Iberia se llamavan Cel- peligro la libertad, embistieron con tiberos) pero en vano. Cobraron los los Celtas tan seroces que los pusiey memoria de casos yà passados. Por tal ruina. ello estuvieron los Andaluzes à punto de romper con los Lusitanos; y de el animo, no tanto el poder y las
aun que no lo pusieron en eseto, quedaron discordes de manera, que no
tiempo eran solamente unos palos tosprosiguieron la fortuna prospera que cos y largos, tostadas las puntas al

hasta el rio Guadiana, llevando sus costava la comida el derribarla à ganados, y toda la hazienda portatil perdradas de la punta de un arbol,

Fenices lo perdido. En los vencidos ron à pique de perderse. No suera crecian las miserias Molestados assistos dulos desordenados ciegamente, no en su favor los Celtas Lusitanos, que firviera de remedio à los nuevos hueshasta el numero de sesenta mil salieron en su defensa, tan osados y reconsiderando que se arrojavan sin Caron en lu defenía, tan olados y refueltos, que los Fenices fueron refueltos, que los Fenices fueron reduzidos à miserable estrago. Un troden, bolvieron sobre ellos de manera,
co dellos retirado à Sidon, plaça ilustre suya, y oy Medina Sidonia, se toria, y se hizieron dueños temidos
puso en defensa: desengañaronlos las en la tierra los mismos que buscavan
armas vencedoras; que campandos en la tierra los mismos que buscavan
armas vencedoras; que campandos en la tierra los mismos que buscavan
en contorno los assaltaron, hasta que cedió esto por aquellos montes adonentrados los muros no quedó enemide en nuestros dias se ve la villa de entrados los muros no quedo enemi- de en nueltros días se ve la villa de go con vida, ni piedra en su lugár, Abrantes. Usaron los vencedores con fueron grandes los despojos, y mayo- tanta sobervia del vencimiento, que res los de un Templo de Hercules que los vencidos engendraron su fuerças en dentro avia rico y sumtuoso. Usaron el propio agravio. Resolvieronse à los Portugueses en el de menos Retentar segunda vez la fortuna en balligion que codicia: raros son en atalla campal. Consederaronse con los quella, raros en esta. Despojaronse de Lisboa, à quienes concedieron la con sin admiración de los naturales) de lección de un Capitan para todos; de varios troseps que estavan coltra de conocian và que la falta de orden en de varios trofeos que estavan colga- conocian yà que la salta de orden en des por las paredes; adorno dellas, el encuentro passado avia sido su to-

llevavan peleando en su compañia: fuego con tal temple, que igualava quilate subido, por cierto, de Reli- la dureza del hierro. Otros llevavan gion en gente que quiso mostrar à la hondas texidas de lana; tres cada solPortuguesa la observancia della. dado, una cenida en el cuerpo, en la
Los Celtas que vivian en Portugal cabeça otra, otra en la mano: colviendose tan multiplicados, que no gavanles à un lado currones de pieles
597. los podia sufrir la tierra, y no que de lobos con la municion de las pieriendo agraviar à los Turdetanos sus dras: tan diestros en el tiro, que ninvezinos, habitadores de la marina guno se les perdia; résulta era del que corre desde la villa de Setubal exercicio, por que desde niños les passados, y toda la hazienda portatil perdradas de la punta de un arbol, passaron el rio Tajo hàzia la Beira, adonde sus padres se la ponian: espareciendoles que los Turdulos anticuela para la destreza. Las armaduras guos, cuya comarca se estendia por del cuerpo, ô los arneses eran pieles toda la costa que se vè desde el Prode de otros animales, puestas unas somontorio de la Luna (oy Cabo de bre otras; quedava el pelo à la parte Cascais) hasta el rio Duero los admidies de afuera, assi se hazian horribles à tirian amigablemente. No suè assi, sus contrarios. Puestos ya los dos por que temiendose de que ponian à exércitos de Turdulos y Celtas frente

à frente; aquellos presumidos por vi- Entre tanto que esto passava en torioso, estos animados con el mis- Portugal, mas peligrosa inondacion los Turdulos.

guerra mas peligrola, por que fueron & con las armas en las manos hizo eninvadidos de cierta gente, que habi- tender al enemigo, que no avia de tava las breñas, y cuevas filvestres poder menos en la pàtria, quien suecomo selvage, sustentada del caudal ra della pudo tanto. Levantose del de pocas cabras, bestida de sus pie- cerco con que yà estava sobre Cadiz les, mantenida con su leche, y con con exèrcitos naval y terrestre: emel fruto de las enzinas. Estos, desseo barcòse, diò las velas al viento, afos de mejorar de sitio y de pasto, viendo dexado por todo el Reyno de vinieron caminando contra los Turio Toledo, particularmente en la villa dulos, desmandados con tanta barba de Luzena, muchos Judios por inuridad por los campos agenos, que catalla de la guerra, y tambien deservada de la contra la guerra, y tambien deservada de la contra la guerra, y tambien deservada de la contra la guerra de la contra la guerra de la contra la guerra de la contra la cont stigados dignamente, fueron obliga- pues nada provechosos para la paz. dos à buscar otro camino. Passaron Esta suè la primera vez, y el primedescanso por la fertilissima campaña tanta infelicidad, que aviendolos de la villa de Santaren: los Celtas se dexado introduzir al descuydo, este le negaron, y siguiendo el exemplo es es oy el mayor cuydado en nuestras de sus vezinos, mataron algunos. Provincias, para el comercio, para Perdiendo gente marchavan por las el honor, y para la Religion. Todo orillas del rio basta que descubrieron el la profanaron. I loraron puestras para la playa maritima que tiene sus limites de la lora, tes desde la boca del rio Tajo à la y la posteridad la a de llorar.

villa de Setubal por la parte del Metro dio dia, y como no hallaron alli inices, no lo quedaron assi de las arcontradicion, tomaron assiento tan mas Portuguesas, que avian traydo pagados de su trage y costumbre, que en su favor, por que no les pagavan à toda otra persona que entre ellos el sueldo con que las obligaron à veiva à parar no solo matavan, si no inir en su desensa. Hollandose pues
que la comian, de cuya barbaridad vanaglorios con aversele retirado
tuvo nombre de Barbarico el Promontuvo nombre de Barbarico el Promo fignifica Campestres.

mo dolor de su afrenta, pelearon tan amenaçava à España. Nabucodonosor 589: pertinazes, que si bien quedaron vencedores los Turdulos, igualmente ciudad de Jerusalem à fuerça de ar-fueron heridos de los Celtas. Esto les mas, acordado de la grande afrenta aconsejò que se assegurassen unos de con que los años passados se avia re-otros. Trataron pazes: convinieron, tirado del cerco de Tyro (adonde los dexando los Turdulos à los Celtas Portugueses hizieron maravillas) qui-las tierras Orientales de Lustania, so so vengarse entonces que se hallava que son desde la comarca de Covillan animado con la reziente fortuna. Hi-hasta la raya de Castilla, sirviendo- zo marchar el exército vitorioso: dioles de mojon la sierra de la Estrella. Fe à partido la ciudad: passò à Espa-De manera, que entre estas dos na- ina el Rey, con intento de bañarse en ciones quedò la Beira dividida: la la fangre de los que en el sitio le avian parte Ocidental y la costa maritima à resistido. Eran principales los Fenices r de Cadiz, que ponderando su inten-Miravanse ellos à su parecer paci- à to salieron conduziendo mucha gen-ficos, quando se les levanto otra te de Lustrania y de Andaluzia, que el rio Tajo: pensavan hallar algun * ro lugar en que los sintio España con orillas del rio hasta que descubrieron i lo profanaron. Lloraron nuestros pa-

Pero libres yà deste tirano los Fe-* no mayores ventajas: y como en esto

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. III.

manos fueron rotos, no desanima- braron por su Capitan à Baucio Cados; por que rehaziendose con algu- peto, en la estatura Gigante, y en la nos naturales, bueltos al campo, opinion digno de aquel lugar. Yà enmejorado el partido, anduvieron crue- tonces estavan los Cartagineses en les en las vidas de los Fenices: à nin- tonces estavan los Cartagineses en les en las vidas de los Fenices: à nin- tonces estavan los Cartagineses en les en las vidas de los Fenices: à nin- tonces estavan los Cartagineses en les en las vidas de los Fenices: à nin- terra bien alojados con mucho orguno la concedieron en el conslito; gullo, y con mucha orden. Todo suè à pocos quedò plaça en que reparar- poco para reprimir el suror, y prese : haziendose los nuestros Señores venir la indústria del nuevo Capitan de la Andaluzia tan libres, que mu- Baucio, que desseando dar à conocer cha gente de Portugal passò à vivir à à sos suyos el acierto de la elecion, en aquella Provincia llamandola Tur- hizo estremos. Observò la disposicion detania. Fundaron en ella muchas del exèrcito Africano, al Portuguès ciudades, mientras en Cartago se a- mostrò el arte con que avia de emberprestava una expedicion poderosa pa- stir. Rompia el alva quando furiosaprestava una expedicion poderosa para socorer à los Fenices de Cadiz, mente diò sobre el enemigo con tanque oprimidos y encerrados en la to filencio, que no sintio el tropel
isla por los Lustanos que posseian primero que las heridas. Mezerbal
toda la tierra firme, se valieron deste que viò el estrago irreparable en memedio. No se lo negò Cartago, codio de la consusson de su gente, con
mo aquellos que eran sus amigos, y alguna que hallò mas acordada detusus parientes. fus parientes.

braço, y por el consejo. Tuvieron lue- de un cavallo. Baucio siguiendo el al-go algunos encuentros, en que los cance de muchos, multiplico despojos. nuestros acabaron de conocer el valor Levanto gloriosos troseos en los alta-Africano, y que les era menester usar res de sus idolos.

THE RESERVE

excedieron la razon, viniendo à las del suyo con mayor acuerdo. Nom-manos sueron rotos, no desanima- braron por su Capitan à Baucio Cavo el raudal de la vitoria, haziendo Quando menos lo pensavan los que los nuestros la llevassen mas cara Portugueses surgio en la baya de Ca-s de lo que pudieran, à no oponerse un diz una luzida slota, que governava Capitan de tanto valor. Pero al fin Mezerbal famoso Capitan, por el oprimido libro su vida en la ligereza

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

R Eynando Abidis sucedio à Hely en la dignidad suprema del Sacerdocio el santo Rey Samuel, y Saul en la Corona de Judea. Fuè David ungi do Rey de los Israelitas. Floreciò Homero, y su primo Hesiodo, de quien se afirma que le vencio en una justa Poètica. Quando los Franceses entraron en Portugal tenia el Pontificado Abiator: sucediole Sadoc, Achima, Azarias, Joachias, Joarib, Josaphat, Joyada, Pidaya, Sedechias, Joel, y Joathan. El hermoso Absalon murio infelizmente: Salomon empezò à reynar: y en Lacedemonia el famoso Legislador Licurgo. Vivieron los Prosetas Elias, Eliseo, Micheus, Zacharias, Oseas, Amos, Jonas, y Osias. Nacid Romulo ampliador ilustrissimo de Roma; entretanto que Dido fundava su competidora Cartago. Tuvieron principio las Olympiadas.

البائع

TU L O

Entrada de los Africanos en Lustania, el dominio que tuvieron en ella, Sacrificios notables, transmigraciones de Familias particulares, sus estilos en la Paz y en la Guerra, sus empresas militares, domésticas y remotas: valor de sus mugeres: na vegaciones de los Africanos por nuestros Mares: Templos levantados à diferentes Idolos: nuevas Flotas de gente nueva en Puertos Lusitanos: sus Poblaciones: nacimiento de Anibal en Lusitania.

Desde el año 508, hasta el de 222, antes del Nacimiento de Christo.

cupo la fuerte à un moço y à una do lo poco que negociavan entre tandonzella. Degollaronlos, pusieronlos ta bestialidad, ni con la indústria, ni junto à la Ballena, estuvieron alli el con la fuerça, mudando de sitio lle-

VEncido Mezerbal le quedavan aun espacio que tardaron algunas olas, armas y esperanças en el cono- que los recogieron al seno de las aguas. cimiento de los vencedores; por que El desaparecimiento de los sacrifica-penetrando quanto se obligavan de dos tuvo por muestra de que suera penetrando quanto le obligavan de dos tuvo por mueltra de que fuera términos y medios suaves, con una acertado el sacrificio. Aciertos y mipaz fingida se introduxo entre los Luditanos se imaginavan en las mismas sitanos Turdulos. Ellos la tuvieron dos culpas de que pudieran quedar tímipor tan verdadera, que le fiaron aldos y corridos. A su posteridad dexagunas fortalezas principales; y el entrado en ellas à mostrarse superior de quir en cada un año con alguna altequienes se las avian siado. Acusavan los tracion en las ceremónias, siendo la Lusitanos la poca se de Mezerbal, mayor, que algunos dias antes el Mezerbal la mucha dellos. Conocida de moco y la donzella que avian de ser

Lustanos la poca se de Mezerbal, mayor, que algunos dias antes el Mezerbal la mucha dellos. Conocida moço y la donzella que avian de ser la indústria su motivo del arrepenti- facrificados se logravan libremente, miento, y este de varios movimien- Aun despues de la venida de Christo de los Africanos en nuestra España.

Competia Lustania y Africa mientra aquellos Barbaros, que en la marina de Setubal seguian los rudimentos regiones referidas, à buscar otras mas tos escuros de sus mayores, insti- dilatadas. Passaron quinze mil à los tuyan un facrificio digno de memoria campos de entre Celorico y Tranco- en esta brevedad. Arrojò el mar una so so so sus pendieron el camino, cansa- Ballena de notable grandeza; acudie- dos de romper malezas y breñas, y ron à la playa con tanto temor, que resistir en ellas à muchas sieras, y à ron à la playa con tanto temor, que resistir en ellas à muchas sieras, y à ninguno se atrevia à llegarse todo lo algunos hombres tan brutos y silveque era menester para ser visto aquello stres como los mismos animales inque corrian à ver. Abria la boca el dòmitos. Càsi con igualdad habitamonstro, como falto de su elemento, van todos estas sierras tan agenos del y ellos le estimaron por un Dios matrato humano, que una familia no rino, que con señas pedia sacrificios. entendia la lengua de la otra vezina Hombres y mugeres uvo que se dedita con menos de dos leguas. Los Turcaron à el liberalmente. De entre todos dulos siempre mal hospedados, vien-

garon à las márgenes del rio Coa. una de las mas temerofas que se avian Passaronle; poblaron todas aquellas visto: por que siendo todos políticos tierras que oy tienen las villas de Almeida, y de Castel-Rodrigo, comeida, y de Castel-Rodrigo, comeida, hasta donde se desaguan en el rio Duero. Estos fueron los pueblos Transcudanos, aora Riba de Coa. Aqui uvo primero una poblacion llamada Lancia, y Lancienses sus habitadores, como avia otra del mismo nombre mas interior en Portugal: y ro en las entrañas de los animales saentonces tenian los de Riha de Coa por nombre Transcudanos; y Opidanos los de Lancia.

Por Tugues As, Primera Parte, Cap. IV.

una de las mas temerosas que se avian visto: por que siendo todos políticos y diestros en las armas, hizieron tanto de los unos como los otros al correr de las banderas. Costo mucha sangre à los vencedores Lusitanos la suerte contraria de los Gallegos vencidos.

Sus costumbres no violadas desde que entraron en Portugal hasta el tiempo de los Romanos fueron estas. Etadores, como avia otra del mismo ran dados à la adivinacion de lo futunombre mas interior en Portugal: y ro en las entrañas de los animales saentonces tenian los de Riha de Coa cristicados. Sus idòlos eran Marte y por nombre Transcudanos; y Opidanos los de Lancia.

Minerva, por la ciencia que presumian. nos los de Lancia.

🤔 van, y por la ciencia que presumian. Aquellos rudos inventores del sa- Ofrecianles las manos derechas de los Aquellos rudos inventores del faccificio yà memorable viendo que los crificio yà memorable viendo que los Turdulos vagavan, passaron el rio Tajo para ocupar sus tierras. Salieron los que quedaron à la defensa por donde aora se vè la villa de Tomar, mas no lo consiguieron, antes ofendidos con las armas rústicas se retiraron; dando lugar à que cubriessen sites era singular regalo un cabron. Las mesas redondas; aun oy se usan sucho por aquella tierra. Bevian avieron que no pretendian entrar en las poblaciones. Por que los mancebos libres no habitavan casa alguna: tocavan algunos instrumentos de mas los casados la trayan con sigo de quattro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. Permitiase à qualtro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. Permitiase à qualtro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. Permitiase à qualtro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. Permitiase à qualtro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. Permitiase à qualtro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. los casados la trayan con sigo de quatro palos que hincados en la tierra todos los antiguos. Permitiase à qualfostenian un toldo de pieles de cabras.

Facilmente entraron en estas vegas, y
dançar à su modo bien encorvados.
dexandolas facilmente sueron guiando sus ganados hasta que vadeando eran luchar, correr, y tirar la barra.
el rio Mondego pararon en los contornos de la ciudad de Viseo. Esta le llamamos) cantavan alabanças de
gente que tan poco tratava de consistencias y poblaciones, vino à ser la
nombre desta fiesta, Gymnopodia,
que las sundò por toda la Provincia cosa muy de los Espartanos de aquel
de la Beyra, dilatandose poco à posiglo. Las armas espada y daga. El
co hàzia el rio Duero, por valles y
campos fertilissimos, singularmente esquadrones cerrados. El bestido en
por las riberas del rio Tavora. por las riberas del rio Tavora. tiempo de paz largo y ancho, como La propia fortuna, por otro estilo, fiempre le truxeron en España, hasta corrieron mas adelante los Griegos que tomando el de todos, vinieron que habitavan las tierras de Galicia à a no tener alguno: son por ello dide la otra parte del rio Miño, con los gnamente llamados los Españoles, posseedores de la region de entre este Monos de las otras naciones. Cario y el Duoro medro de los mayos de las otras naciones. Cario y el Duoro medro de los mayos de las otras naciones. Cario y el Duoro medro de los mayos de las otras naciones. rio y el Duero, madre de los mayo- bellos largos; pero gala los menos res regalos que la tierra fabe produ- cortos. Las mugeres honestissimas, zir. Fuè motivo de la competencia con unas túnicas que tocavan el sue- el passo, y la batalla que se dieron lo; mantos echados al hombro: am-

bas pieças eran su cama; acostavan- como les guardava las espaldas mose sobre la una, cubrianse con la otra. straron el rostro terrible à los GalleDançavan asidas de las manos en sorma circular, ô redonda; estilo que combate; à todas partes costò muaun se observa en algunas partes. Los chas vidas. Aqui pelearon las mugecasimientos se hazian à contento de res Portuguesas con tanta gallardia.

Aora veremos emprender à los tago, quando pretendia el feñorio de 480. Griegos de entre los rios Duero y Sicilia contra Gelon, que entonces Miño contra los de Galicia lo mismo dominava parte della. De trecientos que estos avian los años atràs intential mil hombres se componia esta flota tado contra ellos. Passaron pues el debaxo de la mano de Amilcar y de Miño hasta quinze mil hombres de Himilcon: destos serian los ocho mil guerra; entre los quales no faltavan Lusitanos. Todos perecieron en la algunas mugeres que tomavan las ar- compresa. Mejor ventura tuvieron los mas con igual brio, y no con desi- fiete mil y quatrocientos que debaxo gual eseto. Quando los Gallegos qui- de las mismas banderas Cartaginesas sieron acudir à detener el passo à los governadas por el Capitan Saso pe-Portugueses, los hallaron con exèr- learon por aquellas partes de Africa, cito formado dentro en sus tierras ta- adonde aora se vè la ciudad de Tanlandolas, y matandolos. Apretados gere, y otras que conquisto el braço ellos, se juntaron en mayor número Portuguès, yà de tantos años atràs y mejor orden, bolvieron sobre los con possession de triunsar en ellas. nuestros, de manera que los obliga- Estremadamente lo hizieron estos sieron à retirarse à la orilla del rio, que te mil dexando à los de Cartago seño-

los novios, no de sus parientes: la que la vitoria suè llamada, EMPREdote era dos dozenas de cabras: la sa de las Mugeres. Puso ella tancastidad tanta, que no se sabia que to silencio en las armas Gallegas. cosa suesse adulterio. En las enfermedades no consultavan médicos: por y sossiego para sundar algunas poblaniase en lugar publico el enfermo, y ciones. Queriendo dilatarlas mucho, cada uno de los que passavan dezia despertaron furor en los naturales, lo que le feria de provecho, conforque en un passo apretado intentaron mandole con la experiencia. Los que destruyrà los Portugueses: mas ellos morian por justicia eran apedreados encendiendo una noche muchos sue en el campo: y los caminantes ogos, marchando lo mas callado que bligados à echar una piedra sobre el pudieron, los dexaron frustrados. bligados à echar una piedra sobre el pudieron, los dexaron frustrados. cuerpo; assi de muchas se venia à hater concierto, siguieron el exèrcito Lupor entierro sumtuoso. Muchos dellos situano hasta que viniendo à las masse ven en nuestra pàtria, por que aun los passageros usan desta piedad en los lugares que se sabe aver muerto algun hombre. No tenian moneda; viesse entre ellos, ocupando lo que trocando bienes se hazian las compras y las ventas. Passavan los rios y pescavan en barcos hechos de un tronco cavado à manera de artesas, ô como en glorios troseos, levantaron mo los juncos de los Indios. Tal era de de fus tierras les agradasse mas. Passaguieron este triunso, y en ella, como en glorios troseos, levantaron mo los juncos de los Indios. Tal era ded tan notoria, qual lo sue Iria, nuestra gente, tales sus costumbres. dad tan notoria, qual lo suè Iria, Que mucho luego con estas virtudes que oy se llama el Padron.

y templança, si el pueblo Lusitano En la misma ocasion passaron mu-sue vencedor tantas vezes? En la misma ocasion passaron mu-chos Portugueses al socorro de Car-

res de muchas faciones importantes. algun resresco los de la flota. Fueron Bolvieron à su tierra famosos con la acometidos con ferocidad de los rúgloria, y con el despojo contentos. Sticos que vivian en la costa, y muer-Buelto el Capitan Saso à Cartago, stos casi todos. Mal contentos los que fueron embiados à España en su lu-se se hallavan vivos con el hospedaje, gar dos hermanos suyos Hanon y Historia de la barra de Lisboa, adonde se vieron los Lustranos desseos Hanon de tra-se benevolamente o dos; y con Pilotos tarlos, vivos rompiendo las plas del paturales polvieron à seguir su derrotarlos, vino rompiendo las olas del naturales bolvieron à seguir su derro-Oceano en algunas galeras càsi siem- ta por el Promontorio de la Luna Oceano en algunas galeras cati fiemta por el Promontorio de la Luna
pre con España à la vista: hasta que (Cabo de Cascais ultimo lugar de Espassado el rio Guadiana registradas paña) descubrieron las Islas Berlengas
las riberas de Lustania, descubrió en và pobladas de pescadores, que adpocos dias el lugar desseado. Salieron mirados de las embarcaciones Cartaen tierra con tanta veneracion como ginesas se retiraron al monte: mas
si pisaran cielo, por ser en aquella no tanto, que Himilcon no hablasse
parte adonde los habitadores creian, con algunos de los Turdulos, en
que de noche baxavan los Dioses à cuyo destrito quedava toda la tierra
sus sesses. Hallaron algunos de los de entre los rios Taio y Duero; gensus festejos. Hallaron algunos de los de entre los rios Tajo y Duero; gen-naturales unidos en catervas con las te mas política, aun con reliquias armas y rudeza del figlo expuestos à del govierno de Tubal. Dellos supiedesender las cabañas en que vivian. Tron los Africanos mucho de lo inte-Mas Honon, que pretendia usar antier rior de Portugal y bruto estilo de vites de la maña que del poder, se uvo vir de los que habitavan el coraçon de manera, que los obligò à singuite de su montañas. Enseñaronles las lar amistad. Supo dellos qual uviesse de letras con que se entendian: vistas al-fricanos, para que en aquella ceremò radores. Cortando otra vez el mar de nia se mirassen unos à otros con nue-Lusitania una rezia borrasca púso en vo y estraño luzimiento. Assi les gapeligro todos los navios : chocaron nò las voluntades. Levantò dos montes de tierra con grande eminencia dos furgieron en el puerto de Gaya por trofeos de su llegada en aquellas tan destroçados y rotos que se fueron partes. Bolviò à Cartago con notable à fondo algunos, salvose la gente. admiración de todos. Continuò su hermano Himilcon Himilcon que salia à valerse de su heresta navegacion aportando al Promano Giscon que estava entre los Aumontorio Barbàrico, que aora se lla daluzes. Parte quedò con los naturama Cabo de Espichel, apartado cinco les. Despues passaron à vivir donde 431. leguas de la garganta del rio Tajo. aora se vè la ciudad de Braga; à la qual Quisieron aprovecharse en tierra de dieron principio, llamandola assi en

memoria del rio Bragada que corre no, puestos en orden los esquadro-por la parte de Africa: naturaleza de nes, roto el aire con instrumentos

los nuevos fundadores.

los que habitavan la campaña, con tos con que el Cielo arrojava rayos, los braços del mar que cinen el rio truenos, mares, ni aun la muerte Isleo, y para sus embarcaciones tenia del mismo Anibal, que en lo ardien-Portugueses, creciendo en poder, un mar de sangre pisavan ochenta fuerças, y plaças con que se hizieron mil cuerpos muertos. Los heridos Señores de las importantes de Espa- fueron tantos, que quando al otro na, en que entrò buena parte de Lu- dia miraron en si propios una pérdisitania, con toda la marina que corre da da espantable, la misma y la admidesde el rio Guadiana hasta el Cabo a racion suè arbitro entre la pertinacia de San Vicente.

Portugueses y los Andaluzes unas Quedaron tan quebrantadas las discordias al principio tolerables, des- fuerças de los Lusitanos, que los bàrpues deshechas en un espectaculo san- baros de la marina tuvieron animo griento. Andavan los Turdetanos en para armarse contra ellos. Los Cel-Andaluzia prosperos: intentaron pas- tas recogiendo sus ganados à lo intetar en los campos de los antiguos rior de sus tierras corrieron à desen-Vándalos, que acudiendo à defen- derse. Salieron maltratados de una dersos con las armas, combatiendose grande batalla. Cobraron brio con ver variamente, mas siempré con aspe- mudar para Lusitania los Turdetareza y atrevimiento, ganavan y per- nos, que vivian en Andaluzia, por
dian, hasta que los Turdetanos de que se vian poco favorecidos de los
cierto encuentro salieron huyendo naturales, y menos de los Cartagicon dexar un rico despojo. Llevavan ineses con la memoria fresca de la todavia gran desseo de restituyrse in muerte de su Capitan. Uniformes yà la fama y gloria perdida. Convoca- los Celtas y los Turdetanos salieron ron los confinantes, y por medio en busca de los bàrbaros vitoriosos: dellos veynte y tres mil Portugueses. obligaronlos à pelear de poder à po-No se descuydavan los Andaluzes, der en campo raso, suera de su co-que con grandes premios truxeron en strumbre, que era con assaltos repen-su socorro el Capitan Anibal con strinos, y retiradas perpetuas. El comel exèrcito Africano, que entonces bate fuè espantoso. Los rústicos proalojava en Cadiz. Llegado el térmi- à cedian tan rabiosos, que dexadas las

nuevos fundadores. guerreros, y vozes inumerables se A Himilcon sucedió en el govier- travó un arduo y admirable caso en no de las cosas de España Anibal su armas. Yà los Lusitanos y los Carprimo, que sabiendo la nueva pobla- a tagineses tenian conocido, que en la cion de sus naturales, la bondad del gloria, ô en la infamia aqui ganada sitio, y la asabilidad de los Lusita- o padecida, se librava la exhaltacion, nos, se resolviò à ver personalmente de la precipicio para largos tiempos. aquella punta de tierra y remate de Dudosa estuvo la vitoria un dia entoda Europa, que su primo Hanon tero. Faltava el tiempo, no el suror, avia visitado. Junto à la villa de Al- el valor, la ira, y la esperança en bor fundò tambien una poblacion ilu- alguna parte. No bastò à dividirlas stre, por que alli quedava segura de una revolucion arrebatada de elemenun seguro puerto en la hermosa Baya 🖟 te de la batalla perdiò la vida, mas que se dilata entre la Isla y tierra fir- no la gloria de lo que supo y pudo me. Llamose de Anibal este puerto. obrar en aquel conflito. La noche so-Assi con dissimulacion, que parecia lamente por averse entrado tenebro-amor, sueron ganando los coraçones se sa aparto los exèrcitos, que yà en San Vicente. y el remedio. Con triste silencio dexa-Entretanto se levantaron entre los pron el campo.

Embolvieronse consecutivamente con 🍄 Dionyfio de Sicilia, y con otros tres &

con esta gente.

de Alentejo, viendo muy llena su notable por diserentes memorias: mas Provincia con los Turdetanos que entre ellos habitavan, acordaron de entrarse por la tierra. Para esto celebration i junto à la marina dista dos leguas

armas se abalançavan à sus enemigos, ron sacrificios, y en las aras de sus y con los dientes matavan mas que los lucaron de corresponderse con con ellas. Todavia como aquellos tanta consistencia, con tanto amor, peleavan con acuerdo y disciplina mi- y con tanta igualdad, como si todos litar, assi cortavan en estos, que po- juntos sueran un cuerpo solo. En la cos quedaron con vida para recono- solemnidad deste juramento estavan cer el estrago lamentable de si mis- sobre la playa del mar, (muchos siglos despues ilustrada con la villa de Esto passava en Portugal; quando Malcacere do sal) quando vieron que los Cartagineles andavan ocupados las proas de quatro baxeles empezaen las guerras de Sicilia, y vencedo- van à tocar la arena. Trayan gente no res entre los Griegos de Atenas, a- poca del Peloponeso, que satigada donde renovando los moradores de con varias guerras buscava algun rin-Agrigento las discordias passadas, im- 🕉 con del mundo, adonde pudiesse reportò à los de Cartago llevar entre posar. Dixeronlo à los Turdetanos, otra gente Española tres mil Lusita- 3 que en demostracion sestiva de su llenos con que executaron la desolacion agada, continuaron con ellos los sacride los Agrigentinos y de su ciudad. Ficios començados. Detuvieronse pocos dias. Juntos y conformes passaron el rio Tajo con beneplacito de mil Portugueses Celtas, desbarata- los Griegos de Lisboa y de su contorno. ron al Tirano en una batalla, con Pagados de las riberas fertilissimas tanto valor, que en el campo fueron del rio Munda ô Mondego dexaron rendidos veynte mil contrarios. Mas de en ellas gente capaz para fundar una lo que estos no pudieron, pudo la poblacion. Los que la hizieron sue-miseria natural y humana; de enser- ron los Turdetanos Andaluzes llamamedad quedaron todos por aquellas dos Colimbrios, ô Columbros en lo partes. Ni gozava entonces mucha mas eminente de aquel campo: deste tranquilidad España, por que enoja- ultimo nombre suyo le dieron el de do el Cielo embiava castigos de tor- Colimbria. Esta es oy Condeixa la do el Cielo embiava caltigos de tormentas, y esterilidades, con que perecian no solamente los hombres, si
maturaleza, obligadas de tanto infortunio, dexando las breñas se entravan por las puertas de las poblaciones, como rendidas y necessitadas.

De Cartago vino à España por Governador de Andaluzia Hanon segundo. Passò à Lusitania: desembarcò
en el puerto de Anibal: juntò siete de desembarco de las podlaciomino con nuestros Lusitanos, antes
en el puerto de Anibal: juntò siete de de desembarco de la con cartagina de legar al rio Vouga fundaron à Een el puerto de Anibal: juntò fiete de llegar al rio Vouga fundaron à Emil Portugueles para bolver fobre minio (es la villa de Agueda entre los Andaluzes rebelados, no fincau-Aveiro y Coimbra) ciudad entonces fa. Grande fe la avia dado el Capi-Apopulofa, que en tiempo de Godos tan moderno con fu fobervia y tira-Aveiro y Romanos tuvo Iglefia Catedral de nia. Falta la noticia de lo que obrò las ilustres de España. Fueron tambien fundadores de Talabrica, aora Poco tiempo despues los Celtas : villa de Aveiro. De Lavara ciudad

su grandeza, ô à su ventura.

ga, que informados desta compañía pio à la ciudad de Lacobriga en el Alvagante, tomaron las armas, antes garbe. Esta es oy la de Lagos. con prevencion à su desensa, que con Recogido à Cartago Boodes, suprontitud à ser ofensores. Conocie- cediole Maharbal, tan asecto à la ron en los nuevos huespedes, aun que gente Portuguesa, que llevada ella diferentes en tratos, en lenguas, y de una singular blandura con que proen costumbres, un animo senzillo y cedia, le hizo Señor de casi todo el sano. Concedieronles passo libre, con Reyno del Algarbe, y parte no peque llegaron à las màrgenes del rio queña de Lustania, con tanta suge-Belion, ô Lima, adonde una descon-formidad desatada en cruel batalla, dexava de ser Colonia de Cartago. entregò al cuchillo y al furor lo mas Estando pues entre Lusitanos, en el estimable de todo el exèrcito. De aqui Puerto de Anibal, la Metropoli del tuvo principio llamarse Leteo el rio govierno Africano, aportò alli unna-Lima, por que quando le quisieron vio de Griegos naturales de Chipre, passar estas naciones, olvidadas del enemigos frescos de los Cartagineses. amor con que hasta alli pisaron varias Fuè luego entrado de los nnestros, dificultades, se dieron la muerte unos fin que valiesse à los Cyprios abraà otros: ya todo era desorden. Cada carse con los idolos que traian de Vefamilia, como pudo, depuestas las inus y de Cupido. Poco despues pearmas, se diò por aquellas partes à netrò Maharballa tierra con buen tro-la cultura de los campos con el favor co de gente para tratar la Portugue-de sus antiguos habitadores; que mi-se fa. Teniendo noticia de la ciudad de rando desconforme tanta gente, les Elvas, poblacion yà notable, entrò distribuyeron tierras en que pudiessen en ella con tanta maña, que obligo trabajar. Divierte un cuydado lo pe- 🖫 à sus moradores à que con amor parnoso de otro.

Portugueses y los Africanos, que tele diò una grande ensermedad: connian el Puerto de Anibal, y otros lugares al tiempo que Boodes, Capitan Cartaginès, y sucessor de Hanon jado contra sus cosas, por aver osencn España, entrò por Lusitania folidido à los Cyprios, de quienes era
citando el amor, y la sè de nuestros venerado: y que por ello, y por el
naturales con regalos, y concaricias; desacato conocido contra su imagen
lazos yà conocidos para prenderlos. le devia erigir un Templo. Obedecio

de la ciudad de Porto. De la otra de veneracion, y culto, unos por aver Lamego, que llamaron Lameca, y reynado entre ellos, otros por traer Laconia. De las que sabe el silencio y su origen de Tiro y de Sidonia, a-el olvido. Devan estas la memoria, à donde el idolo suè adorado por degrandeza, ô à su ventura. fensor particular de la Provincia. En Yà por aquellos dias andavan dis- virtud de la paz reziente con dissimucordes entre si nuestros fundadores, lacion para sus intentos y esperanças, quando entraron por la Provincia de persuadió Boodes à los Lusitanos que entre los rios Duero y Miño. Fueron convenia fundar una nueva plaça, y mal recebidos de los Africanos de Bra- & de comun consentimiento diò princi-

ricular le recibiessen y tratassen. En En fossegada paz se miraron los ella ô por sus contornos que visitava, Reduzidos los primeros à su devo- Maharbal: diò luego libertad à los cion, rematadas las capitulaciones, Griegos, empezò la obra con tanto mataron con solenidad algunos ani- fervor de los Portugueses, que en males delante de un idolo de Hercu- pocos dias estuvo colocada en altar les, à quien siempre la gente de Por- sumutuoso la imagen de la Deidad enotugal y de Cartago dedicò respeto, jada. Era de plata, los ojos cerraPORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. IV.

que de Bragança Don Teodosio.

C. Julius Novatus ENDOVELICO PRO SALUTE VIVENNIÆ VENUSTÆ MA-NILIÆ SUÆ VOTUM SOLVIT.

Esto es; que Cayo Julio Novato bien suè celebre por las excelentes ocumpliò el voto becho al Dios Endovelico por la salud de su Dama Viva el amante. Acabaria entonces una fineza en amar (perdonen las hermostas de nuestros años) lo que aora un fineza en amor. El templo tenia Saderdotissa, governavalas un Sacerdote: facrificavase en el con ceremònias diferentes. Una de ellas traìa venia dando la buelta, le aguardaun cordero blanco, y el Sacerdote van en Babylonia Embaxadores de toiva quitandose todos los bestidos ordinarios hasta quedar desnudo; cubriase una vesta blanca tan larga que Maurino Lustano. dinarios hasta quedar desnudo; cu- de ellos no sue de menor luzimiento briase una vesta blanca tan larga que de Maurino Lusitano.

arrastrava por el suelo, de tal mane- de Associadad la ciudad de Tyro con ra abierta, que la espalda y el braço de las armas de Alexandro, y favore- izquierdo quedavan descubiertos. A- de ciendo los Sydonios, que militavan bria el cordero con la mano derecha, debaxo de sus propias insignias, à y sacandole el coraçon con la otra le debaxo de sus propias insignias, à y sacandole el coraçon con la otra le debaxo de manera, que pusieron echava en brasas. Dava à entender de ne falvo quinze mil dellos, derramancon estar desnuda aquella parte, que dose por varias partes, una grande no avia de tener el coraçon cubierto de cupo à nuestra Lusitania. Tratando de nubes viciosas quien le avia de con los que entonces tenian en ella consagrar à las Deidades. Rematado de las pretensiones de Carta-340. consagrar à las Deidades. Rematado el peso de las pretensiones de Carta-este edificio diò Maharbal la buelta à go, les suè distribuydo sitio adonde su patria.

tan fueron maltratados, tomandoles tugueses. Sin el inutil fuera el de los sus haziendas, sus hijos, sus muge- Capitanes Africanos. Uvo condicion

dos, un coraçon en la boca, alas en do el templo se viò con la salud resti-los piès. Fuè levantado este edificio tuyda) que lo menos que ya tenian junto à Villaviciosa en un lugar lla era lo que truxeron. Las imagines se mado Terena; frequentado grande- vieron veneradas en aras sumtuosas: mente de los antiguos Lusitanos con las haziendas crecidas en lugares fruel nombre de Endovelico, que oy se tiferos: aquellas y estos levantadas lée en varias piedras y inscripciones y concedidos por los Lusitanos, que de aquel tiempo. Que traigamos una de estimaron su compania à exemplo de por desempeño de todas bien lo per- lo que sus idolos Maharbal. Junto à mitiran los curiosos à nuestra breve- la villa de Cacen sundò esta gente la dad. Està sobre la puerta de San Agu- ciudad de Mirobriga: verdadero testin de Villaviciosa, adonde desde stimonio son de su assento sus vesti-Terena la hizo traer con otras el Du- gios. Resulto el nombre de las ofici-🚁 nas de fundir metal con artificio estremado, propio destos fundadores, que por ello se llamavan Mirones. La primera mitad deste nombre jun-ta al otro de Briga (que es fortaleza, y comun à câss todas las de España) hizo el de Mirobriga, que tam-

pàtria. vivir, y hazer una poblacion, inter-Aquellos Cyprios que deste Capi- viniendo el consentimiento de los Porres, y sus Dioses, quedaron tan fa- de que entre los consentidos vivirian vorecidos del (despues que empeza- los consentidores naturales: para go-

gente Tyria.

España, conduzida para la expulsion y oy Coalleira.

de Pyrrho Rey de los Epyrotas apoderado de Sicilia llevaron dos mil indústria de que avia usado Barcino
Portuguesas Celtas, con que en baen emparentar con Portugueses, y talla naval configuieron una vitoria tan importante por la misma razon no poco celebrada de los Autores. L'entre ellos su assistencia, que le em-Con ella se adelantaron tanto los Car- biaron segunda vez al progresso de sus tagineses, que nadie por aquellas partes intentos y esperanças en nuestras Prose les atreviò largos años: hasta que vincias. Truxo con sigo su muger, los vencieron los Romanos, que en la de quien yà tenia cinco hijos, Ani-

zar igualmente de sus oficios, sus mucho las primeras dos colas, y mu-Magistrados. Aun no estava empeza- 🖫 chissimo con los Portugueses la ultida la ciudad, yà avia codicia para su ma, que siempre entre ellos suè pri-govierno: tanto previene el desseo de maria la frequencia del culto de la Remandar. Natural es de Portugueses, ligion. Todos miravan à Barcino o-sea grandeza del pensamiento, ô vi- cupado en romerias, alegre y savocio de la inclinacion. Fundaron en rable; y mas entre los nuestros, quanpocos dias la villa de Mertola, en- 3 do viò la fidelidad con que cumplian tonces Mirtiri, que entre ellos valia plo capitulado. Visitò el Templo del tanto como la Nueva Tyro. Fuè Mu- Dios Cupido, ô Endovelico, ofrenicipio Romano. Corriendo los si- ciole riquissimos dones; de oro puro glos se hallaron en sus ruinas muchas un arco, aljava y slechas, que perestatuas, colunas, y frisos, señas no- manecieron colgados sobre el idolo, tables, testigos de su grandeza pas- hasta que entrado Julio Cèsar en Essada, y del primor y policia de la paña lo robaron todo sus soldados. Passò à Lisboa con el propio intento Algunos años despues se vieron los de visitar el Templo de Minerva, o-Griegos de entre los rios Duero y Miño de bra de Ulysses à la sazon samosa. Patan apretados en la tierra con la com- ra inclinar la gente Lusitana à las copañia de los Celtas y de los Turdeta- sa sa de Cartago con mas aliento (esto nos (los que desconformes al passar de le obligava à tantas demostraciones) del rio Lima se avian derramado por de resolvio à casarse con muger Poraquellos valles) que de comun con- tuguesa, natural de Lisboa, en el sentimiento, assi como en naufragio nacimiento de lo mas ilustre, en la se suele perder ropa para no peligrar hermosura de las mas celebres. Deste de todo punto, embiaron sus hijos à matrimonio nacio el famoso Capitan poblar en diserentes regiones. Una Anibal, que despues tan ayudado de dellas las montañas de Asturias, si los Portugueses contra Roma, se desbien habitadas de otras naciones, cre- cubriò bien que los hazia seguirle en cidas con los nuevos huespedes. O- guerra tan peligrosa, la fuerça de la tros se estendieron por las riberas del propia sangre. A Cartago se recogia rio Ezla, samoso entonces con sus yà Barcino con su muger quando le estilos Portugueses, y despues con nacio este hijo, aunen los limites de lira Portuguese. Lira Portuguesa. la Lusitania bien cerca del puerto an-Passado algun tiempo, los Africa- tiguo de los Cartagineses, en la isla nos de Cartago entre otra parte de que entonces se llamava Triquadra,

todas entonces logravan triunfos. bal, Asdrubal, Magon, Anon y una Continuando Cartago sus expedinina. Despues de acomodar diversas cociones embiò à España Amilcar Barisa en la Andaluzia passó à Lusitania cino, sugeto lleno de valor, suavistante con intento de hazerla el seminario dad, y devocion, para la guerra, pa- de fus empresas. Convocado un exèrra la paz, y para los Dioses. Pueden cito numeroso, saliò de Portugal tan

envejecidos : corrieron lus campos, te tueron humillados los Focenses y todo se resolvia en suego. Alterose sus amigos: à ninguno que pudiesse Lustania de manera que los Celtas tomar armas se concedio la vida, mopidieron licencia à su Capitan para acudir à la defensa de sus casas. El hijo de su padre, que yà los soldados que les desseva fortuna prospera se vino con ellos. Rompia el exèrcito por lo interior de España, no sin dificultades de passo asperimos. Sustitutades de passo asperimos. Sustitutades de la esperança de assertante, llevados y mas entonces que lo miravan faltos tar à los Vetones descuydados en su provincia. Ellos todavia prevenidos brasado los carros de suego. Passò à con avisos y socorros de los Focenses, su socorro dexando à su cusado Aniaguardando en sitio conveniente, teman delante cargados de leña muchos so fores bien à fatisfacion de los ofendicarros con sus bueyes como si uvies dos. Assertante dos Assertante de la resolucion y del animo de los ron todo à sangre y à suego. Vienvetones, mucho mas de la maquina. dos los Vetones expuestos al mayor Hizo envestir à los Celtas contra todos la sangre y à suego. Vienvetones quel o executaron, por que rentrandose por sus tierras, lo pusse de la enemigo pegando suego à la leña Assertante de toda su prudencia, y rando los carros sanudamente, desor-adados su prodere, hasta que en una ba-

Por Tugues as, Primera Parte, Cap. IV.

get felizmente, que puso debaxo del imperio de Cartago todas las tierras maticimas de entre el Freto Herculeo y diciplina militar, sin que la diligenlos montes Pirineos, presidiando las cia de Barcino fuesse bastante al remeplaças conquistadas con suerças para dio, en cuya pretension perdiò la viresistir à qualquier movimiento. Yà da tan valerosamente, que no sueron en estas ocasiones se hallava el moço los Vetones devalde vencedores. Assi Anibal (que avia no solamente de ser la gloria de tantas vitorias en las made su padre) para que en tan ilustre nos de aquellos Portugues , con escuela se hiziesse digno de cumplir el juramento celebrado en los altares de Hercules, de emplear la vida en desbaratar la gente Romana.

En medio destos triunsos sucadas se de Salamanca, Ciudad Rodrigo, Lania entre los rios Duero y Coa', de comun poder, dieron sobre los cuyos terminos incluyan las ciudades de Salamanca, Ciudad Rodrigo, Lapara y otros lugares hasta el rio Tadida, mas fueron resistidos con el sobre los cettas de Alentejo, y con los remunerar el beneficio recebido, de Turdetanos consecrados suyos, ponderando como la mas florida gente de agravios das esta y aquellas en aspecto combaenvejecidos: corrieron sus campos, te fueron humillados los Focenses y todo se resolvia en sucarso das su amigos: à ninguno que pudiesse Lustania de manera que los Cettas tomar armas se concedio la vida, mopidieron licencia à su Capitan para strandos Anibal en el combate tan

batalla degollò la cavalleria Vetona. los Saguntinos y otros pueblos, de la Tago folicitò conciertos y pazes. union con Roma la admitieron. Re-

cediendo que los Franceses de Mar- que el obrar bien (no el poder musella sus consederados trataron con se cho) es el siador de la vida.

Fueronle concedidas, mas contra la fultò dello que Anibal apareciesse mas sè jurada le prendio Asdrubal, y à los presto en España, adonde hallò yà suyos, que viendose en el ultimo per muerto su cuñado Asdrubal, muy coligro, à buen precio quisieron vento mo lo merecia la insidelidad usada der las vidas. Travose una rezia base con el Capitan Portugués. Eralo un talla. A manos de Asdrubal muriò Tase criado suyo, y desseava vengar su go con crueldades indignas de un Case injusta muerte. Viendo un dia à los pitan valeroso, si bien propias de la Cartagineses ocupados en ciertos sa-infidelidad Africana. Quedose Asdru- crificios, y Asdrubal en medio dellos bal con el govierno de la gente de coronado de slores, rompiendo por Provincias, y se las embidiavan, su- 🛊 que puede una grande resolucion, y

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

Ovcedieronse en el Pontificado Joatan, Nerias, Osaias, Celo, y Helcius. D'ivio el buen Rey Ezechias, en cuyo favor embiò Dios aquel Angel guerrero, que en el exèrcito de Senacherib Rey de los Asyrios matò una noche ciento y ochenta y cinco mil hombres. Sucediole el perverso Manasses, que hizo serrar al gran Profeta Isaias, abuelo suyo. Tobias. Numa Pompilio segundo Rey de Romanos. Quando los Turdulos se mudaron fueron Pontifices Azarias, Serayas, Josedec, y Jesus su hijo. Solon florecia en Athenas: Falaris Agrigentino atormentava à los hombres en el toro de bronze. Caminò Tobias el moço con el Angel. Sucedio el crimen de los viejos con la casta Susana: poco despues la muerte de la hermosa Lucrecia. Cyro y Dario se señalaron en armas; aquel diò licencia à los Judios para reedificar el Templo; este hizo singulares favores al Profeta Daniel. Vio el Rey Baltasar la mano que escrivia en la pared la sentencia de su muerte. Empezò Roma à ser governada por Cónsules. Vivian los Filosofos Pythagoras, Anasimenes Milesio, Xenofanes, y el jocoso Esopo. Algunos años despues la valerosa matrona Judit executò aquella bazaña notoria en el cerco de Betulia: Zopiro la suya en el de Babylonia. El Romano Horacio Cocles la de defender solo à todo un exèrcito el passo. Coclea su bermana la de passar à nado el rio Tibre con sus compañeras. Mucio Scevola la de abrasarse la mano por haver errado el golpe que encaminava al ReyPorsena. El Rey Dario diò grandes premios à un privado suyo por averle alabado la verdad. Restaurò Esdras los libros de la ley. Leonidas florecia. En los principios del puerto de Anibal fueron sumos Sacerdotes Joachim, Eliasib, y Joyada. Fuè la Reyna Vasty por su altivez repudiada de Assuero, y puesta en su lugar Ester. Sucediò el castigo de una borca à la privança de Aman con este Rey. Eran famosos Capitanes en Grecia Alcibiades, Blasides, y Lisandro. Filosofava el divino Platon, que antes avia sido soldado, y de spues Maestro de Aristoteles. Eralo de Filipo Macedonio el valero so Epaminondas. Furio Camilo impidiò al Francès Breno la venta que hazia à los Romanos de

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. V. su propia libertad. Quando en Portugal se fundava el Templo de Endovelico tenia el Pontificado Jonathas, sucediole Hiado y Onias. Alexandro triunfava por todo el mundo. Curcio Romano dió la vida por la patria. Tolomeo Filadelfo Rey de Egypto junto en Alexandria una Biblioteca de sesenta mil libros. Con su diligencia logrò el mundo la traducion del Libro de la Ley escrita en Hebreo. Escrivio Jesus hijo de Sirac el otro del Eclesiástico. Asdrubal andava en España teniendo la dignidad Pontifical Eleazaro, Manases, Simon el Justo, y Onias.

APITU L

Las primeras aciones de Anibal entre los Lusitanos, y con ellos en Italia: su Confederacion para aquellas Guerras con Viriato Rey Lusitano: las hazanas deste Rey: calamidades y ruinas: principio de los Romanos en la Conquista de España, en particular de Lusitania: Grandes exercitos, Capitanes famosos, Batallas y hechos estremados.

Desde el año 222, hasta el de 200, antes del Nacimiento de Christo.

A Nibal por su madre Portuguès, a neo de la Provincia se suè à ganar la y uno de los mas ilustres Capitanes del mundo, de gallarda disposicion, de entendimiento claro, de ayudaria en todas las empresas honoingenio grande, empezò de edad de rissicas. Fuè la primera prenda de su veynte y seys assos à governar los palabra un socorro de gente Lusitana; exèrcitos de Cartago, juzgando de si considerable el número, la calidad que avia nacido para incendio de toda l'alia. Entrado le dexamos segunda vez en Lusitania. Grande pensarentes gente de pensamiento le trae: gente de los coraçones.

Ganados estos (no en vano los sopisar que se hallava, fiado mas en su indicato de los Andaluzes, con Hemilce dústria, que en su número, y en su valuados aluados aluados aluados de los traes de los mas à los Andaluzes, con Hemilce dústria, que en su número, y en su valuados de los Portugues de los conduzidas de en Lisboa de su pensamiento y de los Celtas de Alentejo tenian pot romper el sudo de un concierto que Capitan y Governador un Portugues de de Asserbal de los Asserbal de los Asserbal de los Asserbal de los Asserbal de la considera de los Asserbal

Capitan y Governador un Portuguès los años passados avia hecho su cuña-con titulo de Rey: llamavase VIRIA- do Asdrubal con los Romanos codiro: no aquel que tuvo puesto el la- ciosos del Imperio de España. Hizo zo à la garganta Romana; pero me- llevar sus banderas contra Sagunto recia por su valor la Púrpura. Resol ciudad yà consederada y amiga de la viose Anibal à ser su amigo, pues le República de Roma. Tuvo prosperos importave teneste assesso en consesso de su consesso de la consesso importava tenerle afecto en ocasion su successos, con que marchò el exèrcito tan grande. Cortando lo Mediterra-sorgulloso sobre los Vaceos y otras

naciones; hasta que baxando à los litualidad con que sabia executar lo mites de Lusitania en que vivian los prometido, de Portugueses Celtas y Vetones, matadores de su padre Aturidulos compuso un esquadron lumilear, talando los campos del contra zido y fuerte con que partiò para Anture de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la c imaginada, tenian ordenado à las mu- 🕉 miento. geres, que debaxo de sus bestidos las ellos arrebatadamente se viò el Capi- Lanças, hizo una expedicion para Cartan Africano en un caso no esperado. Lago de quinze mil infantes Españo-Por entre su gente descuydada de tal les y mil y duzientos cavallos, seguardid, se ivan abriendo camino los ridad prevenida de sus presidios. Sa-Vetones. A no ser vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimo el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y dos mil les vastissimos el cambilità de España con ciento y de cambilità de España con ciento y de cambilità de c po enemigo, pudieran prometerse combatientes. Fuè venciendo las disimejor ventura. Fueron degollados cà- cultades de passos càsi impenetrables si todos: y à todos perdonara Ani- por serranias peñascosas, en que gasto bal, si con la demonstracion valerosa cinco meses. Grande pérdida sue la del tra las cosas de Roma.

bres de guerra y veynte mil cavallos fencia. Alli se juntò con el Tito ligeros le viò la ciudad de Sagunto Sempronio. Bolvieronse à poner cara cenir sus murallas. Escalandolas, al à à cara los dos exèrcitos. Campo suè cabo de ocho meses que resistiò con à de la batalla la margen del rio Trevalor increyble, quedò declarada la bra. En vano se mostrò valerosa la guerra Cartaginesa y Romana. Preve- gente Romana en estos dos conslitos: nido Anibal juntava gente. Las vito- de con muerte de treynta mil se viò rota rias y la sama le servian yà de con- y destroçada. ductores. De Lusitania llevò mucha. & El Rey Viriato, mostrando la pun- defensas, mientras Anibal con prin-

torno de Salamanca, la apretò con daluzia, para acompañar à Anibal. duro fitio. Ellos opressos compraron Su hermano Amilcar desde Sagunto su libertad al cercador, como los Ro- folicitava aquella gente robusta de en-manos al Francès Breno. Mas levan- tre los rios Duero y Miño. Copia contado el cerco entraron tantos Lusitaside fiderable y bien armada suè el lustre
nos en la ciudad con armas, municiones y bastimentos, que quebrando so los Vetones con quienes su padre y su
la palabra y el concierto, le obligacuñado avian tenido aspera guerra. lian sin armas, pero con industria no Portugues en valor como en naci-

Anibal fiò à fu hermano las cosas Îlevassen. A penas avian salido, quan- 💸 de España, dexòle mas de doze mil do al parir ellas armas y tomarlas * Africanos con dos mil y quinientas ode nuestras armas, que herido en Con ciento y cincuenta mil hom- la cabeça le convino retirarse à Pla-

Assombrose toda Italia, previno

cipio glorioso passava el Apenino, a- bre de singular essuerço, con un tro-donde por el rigor del tiempo quedò co de Romanos se sustentava en lo

mente.

No anduvo menos terrible el Rey

de Agosto, se hallò con cincuenta

viriato; por que siguiendo, en com
pañia de Maharbal Capitan de la cavalleria, un esquadron de seys mil

Romanos, vino à ser ultimo rayo,

de Roma embiavan à España Neyo

que deshizo y borrò toda su esperan
ca, y toda su gloria. Cartago perdiò

ca, y tod bal: pusole en cuydado: no hizo poco sin que hiziesse otra cosa. Sucedieco sin que hiziesse otra cosa. Sucediepues desdenado de la fortuna, se
ronle Lucio Emilio Paulo, y Cayo hallò necessidado à passar à Lusitania,
Terencio Varron: el primero reporadonde hizo gente lustrosa. Juntose tado, pertinaz el fegundo, que con con un Rey llamado Mandonio agrafolo su parecer presentò batalla à los viados de los Romanos. Yà confornuestros. Tiempo breve le hizieron mes, no solo reprimieron la corrienellos el de su engaño. No perdian te de Scipion, pero le obligaron à lanze. Pusieron en confusion y rota usar de alguna indústria para no enlas armas contrarias. Viriato, que contrarse con ellos. Quien se assegue con su gente obrava estremos advir mes de lo que imegina?

cipio glorioso passava el Apenino, adonde por el rigor del tiempo quedò ciego de un ojo. Salieron los Consultanos sas aspero del combate, hecha señal les Neyo Servilio y Cayo Flaminio à recebirle con menos osadà que número de gente. Daños bien conocidos meno de gente. Daños bien conocidos mino le atravessò con su lança, morcebian del exèrcito enemigo, siendo los principales autores dellos los Capitanes Portugueses Viriato y Balaro. A su pesa rean sufridos los Romanos. Menos Flaminio, que buscando al Emperador del exèrcito Aero de sestento de gritos al son de los parmanos. Menos Flaminio, que buscando al Emperador del exèrcito Aero otros à la usança de aquel tiempo; fricano, le vino à hallar junto al Lago Trasseneo. Ganaronle las espaldas los Baleares y la cavalleria Portuguesa su cerraron todos con valor y del Lustano despoiso su yos, que lelesse per su cavalleria Portuguesa su con capitano des portugues su con una lança per su para hazerse conocer por tan ilugre truxeron à todas partes los instrutanos, los gritos, y los golpes. Murio el Consul Apio de una lança vava para hazerse conocer por tan ilugre truxeron à todas partes los instrutanos, los gritos, y los golpes. Murio el Consul Apio de una lança de con una lança hizo en Viriato lo que arrojada del braço de Mogon hermano de Anibal. Andava remediado el estrago del exèrcito por muerte de Flaminio, Juntando las reliquias del, le dieron los Lustanos; vengando la quiso el valeroso Mamerco romper de fun no pudo escusar la muerte que Flaminio, Juntando las reliquias del, le dieron los Lustanos; vengando la quiso el valeroso Mamerco romper de fun Rey, tan agenos de piedad, por el medio de los enemigos; mas que discurriendo por el campo, no encontro con el esquadron Portutata a vava para hazerse con cesperaça, viendo des fun Rey, tan agenos de piedad, que discurriendo por el campo, no encontro con el esquadron Portutata de otro despojo si no sangre que discurriendo por el campo, no carnizados, que tal vez bolvian à herior de fun de fun de fun de fun de fun de fun d

con su gente obrava estremos, advir- ra de lo que imagina? Assi se mejotiendo que el Consul Servilio, hom- ro la suerte de los consederados, y

EPITOME DE LAS HISTORIAS

declinò la de los nuestros. Fuè des
ziendo desde Portugal grande númebaratado despues por los Romanos el ro de gente, à tan buen tiempo, que
Capitan Asdrubal, que passava à Itallegava de Africa Massinissa con mulia. Retirose à Cartagena. Bolviendo chos cavallos Numidas, y algunos
à Portugal hizo nueva gente. Con
Elefantes. Mas poco importa el núella y otros socorros de diferentes namero de gente, y el valor à quien

signes de vierces cobrer que mes de se se và mirado con cesso de la fortuga ciones le vieron cobrar aun mas de fe vè mirado con ceño de la fortuna. lo perdido; fama, y despojos. Costò Con la suya pròspera rompio Scipion, la vida à Cornejo Scipion hermano y y deshizo los Elefantes, los Numi-de Neyo, que despues le suè com- das, y aun los Lusitanos. Profundo Mucho se inclinava à la opinion Ro- peligrosa la resistencia, y desistir della grado no comparable.

Todo procediò de una niebla densa derramaron sin orden por los campos que estendida por la tierra impedia y lugares Andaluzes. la producion de los rayos del Sol. Sucediole un terremoto universal à & (ambos hermanos de Anibal) que ca-Europa; el mismo dia que Anibal da- minava à Italia con un exército en va la batalla en Trasimeno, mas no que llevava grande número de Lusifuè sentido de los campos, prontas tanos, avia sido inselizmente roto y solamente al suror con que se com- muerto con la mayor parte de su genbatian, siendolo de muchas ciuda- te por los Consules Claudio Nero y des, y de muchas montañas con rui- Livio Salinador, perdiendo totalmen-

nas espantosas. 1207. Itra Pàtria, quando con nuevas intruciones del Senado Romano entratidade. Dio fobre Génova, y con defortruciones del Senado Romano entratidade. Dio fobre Génova, y con defortruciones del Senado Romano entratidade. Dio fobre Génova, y con defortruciones del Senado Romano entratidade. Dio fobre Génova, y con defortruciones del Senado Romano entratidade. Dio fobre Génova, y con defortruciones del Senado Romano entratidade di france del Senado Romano entratidade. Dio fobre Génova, y con defortruciones del Senado Romano entratidade di france del Senado Romano entratidade del Sen cion de la pèrdida de Cartagena yà rar en el govierno de tanto Imperio, marchava Asdrubal Barcino condu- Por ultimo reparo ordenaron à Ani-

panero en estas empresas, y poco fentimiento truxo la rota à nuestro tiempo despues del propio Neyo. Capitan, y nuevo cuydado. Era yà mana; y à essa cuenta se viò titubear no dexava de ser descredito. Resol-la constancia de algunos presidios Andaluzes y Catalanes, rindiendose à fu hermano Anibal, que hallava yà Cartago los mas dellos. En todos a caida su felicidad en los casos militadexava Asdrubal, por seguridad in res. Dexò las cosas de Africa en Escontrastable, gente Portuguesa y Afri- paña à cargo del segundo Asdrubal cana: esta por que pretendia el Seño- hijo de Gisgon, que en observancia rio en que se hallava: aquella por que 2 de lo que le avia ordenado se suè reentre todas la reconocia por fiel en & cogiendo con toda la gente Cartaginesa à Lusitania. Con algun descan-A las incomodidades de la guerra & so y nuevas compañías de Portugueen España se acumulò el daño de una 🖫 ses alentò la esperança comun. Por pesteterrible; en Lusitania con mayor & la Andaluzia hizo correr sus vandefuerça el de carestia y falta excessiva 🌞 ras. Dichosamente le sucedia. Interde mantenimientos: dos cuchillos à rompiole las vitorias Marco Sileno, horribles à la humanidad: gente inuinstruydo por Scipion con tanta mamerable llevaron en aquella Provincia. no, que desbaratados los Africanos se

Magon sabiendo como Asdrubal 203, te las esperanças de sustentar la guer-Assi fluctuava en adversidades nue- 🦫 ra de España, se embarcò en una flodiferentes sucessos, poco favorables à que miravan yà perdidas las riendas Cartago. Para su reparo, y restaura- que con paz segura esperavan mode-

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. V.

bal, que saliesse de Italia con su exèr- to; adonde los dos exèrcitos, y princito, tratando con la República Ro- cipalmente Anibal y Scipion acabamana de algun acuerdo honroso y sa- ron de mostrar lo que valian. Deste ludable. Yà lo primero era dificil, y fe aventajava aquel en la diligencia lo segundo no muy fàcil; por que con que supliò este dia la falta de gen-Scipion en un trabajo glorioso para te, y aun de destreza en la poca que que se ofrecio al Senado, se asectava llevava: por que sacando algunos este palmas y troseos Africanos. Anibal quadrones enteros de Portugueses y obedecio, no sin dolor entrañable, Celtiberos, soldados veteranos, los aun que se viesse en Italia declinado: ponía entre los bisonos, para que con por que yà tenia previsto mayor riesta de la Macada se proposida del material de la mater go en la nueva empresa, respeto de la Mas al fin vencida del número la in-reputacion con que avia tratado las dústria. Anibal sué puesto en huyda armas el tiempo passado. Los Carta- irreparablemente, dexando muertos gineses y los Españoles con la gente y presos quarenta mil hombres, los Portuguesa que les seguia hizo em- tres mil Lusitanos, onze Elesantes, barcar para Cartago, y marchò la treynta y tres Banderas. Poco le du-

buelta de la ciudad de Zama.

Aqui estava yà Scipion con exèrcito numeroso, y animo sin medida; con veneno: por que el Rey de Becomo quien se elevava à todos los tinia de quien se avia siado, infieltriunsos en Africa, que Anibal yà mente le prendiò para embiarle à Roperdia en Italia. Vieronse los dos fama en triunso, quien sobre su gente mosos Capitanes. Pensose que de la avia sido triunsante; pero con la muerplarica resultasse la paz; y el remate te se burlò de la afrenta. Assi desprefuè tomar las armas en campo abier- & cia el valeroso la vida sin la gloria.

CAPITULO

El fin que tuvo el dominio de los Africanos en Lusitania, los progressos de los Romanos, sus Capitanes y sus hechos, y los de los Lusitanos contra ellos, muchos y maravillosos, memorias curiosas, sangrientos estragos: valor de Apimano, de Cesaron, y de Cancheno insignes Capitanes Lusitanos, sus vitorias en Africa: traycion con que matò à muchos el Consul Sergio Galba.

Desde el año 200. hasta el de 143. antes del Nacimiento de Christo.

As artes y las armas Africanas chosos, ô tan bien resistidos, por lo mas de trecientos años domina- menos los ultimos, en la Citerior ron nuestra Provincia: della, y de se Paulo Manlio, en la Ulterior Apio Italia, y de sus nidos las sacudian en- Glaudio Nero, que con nueva supertonces las de Roma. Sus Senadores intendencia vino desde Roma à Espadividieron à España en dos Pretorias. ina el Consul Marco Porcio Caton Ulterior y Citerior: està incluyda entre el rio Ebro y los montes Pireneos, fu valor, y mejor de su religion y liaquella entre el mismo rio y las playas beralidad, dan en Portugal testimodel Oceano. Varios casos tuvieron en nio diferentes inscripciones; de que ellas varios Pretores, tan poco di- fe figue, que entre nuestra gente ga-

nò menos con la espada que con la ! lerosos, si no quando los nuestros exindústria.

Portugueses, à quienes el exércicio fed, el trabajo, y el camino que aguerrero era vida segura, juntos en pretaron à los Portugueses, fueron buena orden salieron poniendo à fue- las Deidades y los Joves Capitolinos go y sangre quanto se les ofrecia que alentaron la ventura de Nasica po. Aumentavale el enfado mirar trada de otros. Vencidos pues, emà los Celtiberos puestos en arma, y pleò su ira en la infanteria: cautivò
toda España atenta al sin destos principios. Eran grandes; total ruina, y ciento y treynta y quatro banderas; cipios. Eran grandes; total ruina, y ciento y treynta y quatro banderas; total exhaltacion asseguravan: no medios, ni esperanças. Mandò al fin, manos à la espada Portuguesa. Tal entre el rezelo y la resolucion, tender las banderas, y caminar à passo fuè el teson, y la porsia.

El año siguiente vino Pretor à Estirado contra el exèrcito Lusitano, paña Marco Fulvio, que algunas veque sin resistencia se recogia cargado zes peleò con los Lusitanos Vetones, de troseos y despojos: embaraçosos rompiendolos en dos batallas con mas ellos, fatigada la gente, con caminos asperos, y con calores excessivos. Jos. Con esta suerte de vitorias llevò Ponderòlo Nasica para resolverse à las armas sobre la ciudad de Toledo: acometer, teniendo por mayor arma destando aquartelado, dieron sobre el acometer, teniendo por mayor arma estando aquartelado, dieron sobre el la oportunidad del tiempo, y el trabajo dellos propios. Mas con todas reniida estavo dudoso largo plazo el estas incomodidades à penas vieron assemble premio della, hasta que le perdieron assemble a insignias Romanas, quando mandaron hazer alto à los que caminavan en la vanguardia, ordenandos en esta ocasion y las passadas, de un minavan en la vanguardia, ordenandos en esta ocasion y las passadas, de un minavan en la vanguardia, ordenandos esta diciplina, siempre suè espanyable pues esta diciplina, siempre suè espanyable. Diò nuestra cavalleria sobre la contar diciplina, siempre suè espantable
traria con tal impetu y coraje, que à su enemigos. Mas el dolor que
la hizo retirar càsi perdida. Bolvieron à mas se avia apoderado de sus coracomponerse para embestir contra la incones, era la memoria del triunso de
fanteria: llevaron los Romanos otro
Romanos otro
Nasica.
repelon, con que Nasica acabò de entender, que yà la fortuna le mostrava las espaldas. Mas juntando una
nia se escuchava un sordo ruydo de

cedian en hazer sin descanso, como Fuè su sucessor Scipion Nasica, à del enemigo descansado. Yà desespequien el Senado prorogò el tiempo de rado Scipion de vencer con favor hucon el cargo de Propretor. En sus dias mano, recurriendo à sus Dioses pro-fe vieron los Celtiberos en son de metiò à Jupiter Capitolino, que conguerra, tratando con la gente de Lu- recediendole aquella vitoria celebraria sitania, que entrada por las tierras & en el Circo Romano costosissimos jueamigas de Roma pusiesse en necessi- gos. Crea la Gentilidad el vano podad à Nasica de dividir la suya. Los der de sus idolos, que la hambre, la con opinion Romana. El Propretor con la retirada que hizieron poco lilo diò todo por perdido; y mas si los segeros, como embarazados con el tra-Lusitanos ganavan una vez brios pa- bajo, con los despojos, y oprimidos ra pelear contra el de campo à cam- con afanes, que permitian mal la en-

legion que tenia aparte para reforçar
armas. En los oidos de Emilio no
se en el mayor peligro, mejorò la dexò de ser temerosa su harmonia. No
mano; por que pelearon seis horas en vano; por que caminando contra
igualmente heridos, igualmente valos Bassetanos, viò sobre si los Portugueles

gueses contanto orgullo y concierto, renemigo. Animado Catinio, al esca-que valiendose de toda el arte, de la la ciudad de Asta, que avia fatoda la experiencia, y de todo el avorecido à los Lusitanos, suè muerto.
nimo, usò de muchas prevenciones, Ellos estuvieron suspensos por algutraças y avisos: todo no era sobrado; nos dias, hasta que juntos con los
por que obedecida la señal de acometer en ambos campos, conoció Paulo po tan bien armados, y tan poderoque el Portuguès queria lavar con socio como si las muertes passadas uviesangre Romana la mancha que Scipion ran repetido vidas. le avia echado. Fuè puesto en obra El Pretor Cayo Calfurnio Pison, el pensamiento. De todo el exèrcito con causa temeroso de coraçones tan enemigo à penas se hallò quien puincansables, avisò à su compañero diesse llevar al Senado la nueva del Lucio Quincio Crispino, que marvencimiento. Buena le suè la noche chando à grandes jornadas con el al Propretor para salvarse huyendo. mayor número que suesse possible se Rabia truxo la mañana à los Portui juntasse con el para que con suercas gueses, viendo sola la campaña, en comunes pudiesse desbaratar à los Luque por ventura pudieran aver quita sitanos y à los Celtiberos. Crispino, que de del mundo à Emilio para que en el mismo temor tenia consciero para

tando todo quanto se se oponia confederado con la gente de Roma. Sinfederado con la gente de Roma. Sinfederado con la gente de Roma. Sinfeguidos de los Portugueses con tantiolo la Andaluzia en peso. Mostrose
ta pertinacia, que corriendo y matan horrible à la ciudad de Asta Regia, cerca de Xerez de la Frontera,
mil adversarios. Con licencias milique sus moradores opressos consintietares celebravan la vitoria; quitandoron en la fortuna próspera de quien
les las armas, y los bestidos; tocanlos amenaçava. Aqui nos presentò la
do los broqueses unos en otros.

batalla Cayo Catinio. Abrazamos la
los Pretores, que à passo largo inque quisiera su desseo. Truxole el fuquietaron la noche, no sin temor de que quisiera su desseo. Truxole el suquietaron la noche, no sin temor de
ror un daño arrebatado; pero de nuese que tras ellos bolava la luz del dia.
stra prissa resultò desorden, y desta, a Assi entregaron à los nuestros una viconsussion y pérdida. Mil vezes a sido si cuchillo la consiança natural de dieron ganarla, uvieran sabido seguirla nacion Portuguesa. Una importanla, dexàran puesto perpetuo silencio
te vitoria a dexado en la mano de su de en las armas de Roma contra España.

do del mundo à Emilio, para que en el mismo temor tenia consejero para despues no les hiziera menos clara seguir el propio parecer, se vino à despues no les hiziera menos clara i seguir el propio parecer, se vino à esta vitoria: por que viendole huydo, i Andaluzia. Vistos ambos con tanta y viendose autores del temor que le se fuerça se juzgaron Señores de la guerlevava, mas presumidos que ordenados le fueron buscando. Hallaron- i (contornos de Madrid y de Toledo) le mas despierto, ô mas venturoso. I saben que yà los cubren las banderas Dexaron degollados veynte mil hombres. Sucesso que en Roma diò motivo à grandes demostraciones de contento, y à dos años que silencio en Lustitania. Este no menos de aquellas celebravan el poder Romano. I a cavalleria ligera: hasta que falientento, y à dos años que silencio en Lustitania. Este no menos de aquellas celebravan el poder Romano. I a cavalleria ligera: hasta que falientento, y à dos años que silencio en Lustitania. Este no menos de aquellas celebravan el poder Romano. I a cavalleria ligera: hasta que falientento, y à dos años que silencio en Lustitania. Este no menos de aquellas celebravan el poder Romano. I a cudieron los Pretores para librar alguna, y poco à poco creció el conparo, por que en el silencio se suele curso de focorros de ambas partes de dar un silo, y ensayar un golpe la este para librar alguna, y poco à poco creció el conpada Portuguesa. Assi suele se suele suel

abriendoles camino para rehazerse, los de entre los rios Duero y Miño les dieron tambien osadía para que para aniquilar de una vez el poder viniessen à buscarlos por las riberas de Roma. Conocido yà qual fuesse del rio Tajo: adonde con increyble el valor de aquellos con quienes se co-gallardia se peleò buen espacio; unos ligavan, previniendoles el tiempo se para conservar lo ganado, otros para fuè entrando por la Lusitania: hallò recuperar todo lo perdido. Todos se yà à los de entre los rios Duero y Mihazian lugar por entre sus contrarios ino puestos à punto de marchar, sienta fuerça de lanças, dardos, ira, y do superiores los Bracarenses entrafuror. Al fin los Portugueses y los inables enemigos de la nacion Roma-Celtiberos miserablemente vencidos, ina. Hunos eran de Cartago, de donexperimentaron quanto puede la con- de traian su origen los moradores de tumacia. Tambien lo experimentaron Braga. Infundio admiracion en los los vitoriosos, muriendo muchos en Portugueses la llegada del Pretor por esta insigne porsia. Callen sus Escri- caminos tan disciles: mas querientores el número de sus muertos, que dole mostrar que la despreciavan, ô los nuestros sueron treynta mil. Los por lo menos que no la temian, le Pretores entraron en Roma despues falieron al encuentro adonde estava de haver triunfado de los Lusitanos, alojado. Incitavanle à la batalla por como de aquellos con cuya fuerça y varios modos. constancia avia sido sustentada tan le Postumio para informarse del prolixa guerra. Assi ivan y venian las estilo Lusitano de pelear, mandò saolas de los casos militares: assi anda- lir una manga de cavalleria, que su los Postugueses và vencedores de castigada de los que huscavan tan re-

Entre quietud y ruydo passaron las inopinadamente le assaltò Postumio.

Pretorias de Aulo Terencio Varo, y Aun que vendieron bien las vidas,
Publio Sempronio Longo: Publio perdieron las treynta y cinco mil Por
174. Manlio, y Quinto Fulvio Flaco; tugueses y Vaceos aquella tarde, y hasta que llegaron à España Lucio la mañana siguiente. Postumio, y Tiberio Sempronio Graco. Dos años anduvo el primero à de la guerra à Roma y à Lusitania, ha-las manos con los Portugueses alcan- la stra que pocos años despues entrò con çando algunas vitorias y perdiendo de la Pretoria Marco Mani-otras. Supo que los Vaceos trata- lio, con quien Portugal resucitò las 153-

No solamente no suè assi, si no que se van con publicidad conciertos con

mas, luego los Romanos quedavan Lusitanos con muerte de muchos. en paz. Assi como cayendo los bra- Mas bolviendo con glorioso ardor, ços à Moysen cobrava brios Amalec, hizieron tanta impression en sus ad-se animava Roma, y respirava, si versarios, que el Pretor mas diligenno levantava la mano el Portuguès. te que ordenado, se valiò de sus Rea-Verdaderamente los nuestros tanto 3 les. Entrò la noche pereçosa y lenta, mas se aumentavan, quanto menos respeto de lo que caminavan los pen-falian de las batallas donde resultava, famientos y las esperanças de los dos que ser vencido dellos era muy daño- campos en alcance de la mañana. Al so, y vencerlos, poco seguro. nuestro se aparecio infausta, por que

Variamente se mostrava la fortuna

las armas, y los bastimentos para nuestros del trabajo.

y nuevas cohortes, buscando con deseque empezavan todas las Provincias pejo y bizarria el campo vitorioso, de España à rebolverse y encresparse, dexò en la garganta de la ira Portude despacharon con mayor priessa de lo guesa seys mil Romanos sin vida; o que solian al Consul Quinto Fulvio tros sin salud, y sin libertad. Uno Nobilior, entregandole un gruesso de los muertos sue Terencio Varro exèrcito con que viniesse à domar los Questor de sin exèrcito. Questor de su exèrcito.

discordias passadas, siendo los principales autores dellas los Bracarensin resistencia alguna fueron cerrando
ses, con lastima muy del alma de que y quemando desde el rio Guadiana
en la primera lucha que tuvieron con lastia el estrecho de Gibraltar, sulos Romanos quedassen tan poco ayrosos. En la verguença pues estavan a tan imperiosos, que los Lusitanos
aguzando el cuchillo. Eligieron por
sulveran à Apimano su ciudadano, a los rios de entre Duero y Miño jurahombre sagaz y valeroso. Caminando ron de pérder las vidas debaxo de la
llevavan varios socorros de las tierras a mano de su Capitan Apimano. Mienemigas del pueblo Romano, ofrecidos espontaneamente: por que estacidos espontaneamente: por que estacidos espontaneamente: por que estacidos guarniciones à imiracion van mirando que en la expulsion de sus presidios guarniciones à imitacion aquella gente consistia su quietud y de los Romanos. Aviale resistido los su libertad. Assi se compuso un exèrita dias passados la de Blastosenices; con cito lustroso: assi iva allanando quanta apretado sitio quiso castigarla. Era to dificil se le oponia: assi Manilio arbitro de todo el ambito de la camllamado del fuego y fangre con que paña obrando estremos de valor, se inclinavan los moros confedera-quando al subir la muralla que escados, saliò de Andaluzia à encontrar-lava perdiò la vida, y el exèrcito sin fe con los Portugueses, yà tan carga- tal Capitan, la costumbre de vencer. dos de despojos, que el Capitan A- Retiraronse. Siguiò cada uno el capitan o con mas prudencia que codimino de su pàtria. Desgracia, que cia, queriendo antes perderlos que fuè reposo à los adversarios atentos llevar el peligro en el embaraço, los mas al reparo de las molestias suturas, hizo quemar tan deveras, que no que osados à vengar las recebidas. quedò en el exèrcito otra cosa si no Alentaronse del temor, mientras los

quatro dias.

Nuevo furor encendiò à los Portugues contra fus contrarios el ver que ellos perdieron en una hora lo que ellos perdieron en una hora lo que avian ganado en muchas. Pocas fenices: grande la de mirar interrombaftaron al otro dia que llegaron à pida fu prosperidad. Pusieron en su verse para poner à Manilio en miserable estado con muerte de mucha gente. Con esta vitoria y otras sucestivas tuvo Apimano ensenada la inquietud de las armas enemigas. En su fu antecessor a reparar tanta pèrdida, y reprimir das del pueblo Romano, vexandolas tanto brio. Mas entonces era lo uno cal furnio Pison con titulo de Pretor al temor. Pesando el tumulto con y nuevas cohortes, buscando con deservante des muerte de fu Capitan Apimano: grande la de aver perdido la vitoria de los Blasto-que avian ganado el os Blasto-que avian ganado en muerte de mucha a Cesaron Portuguès hombre capaz para llevar el peso de todo un Reyno. Con bizarras muestras de su animo, reparado el exèrcito con que quietud de las armas enemigas. En su antecessor avia ganado tantas vitoro das del pueblo Romano, vexandolas con tan arduos combates, que de y lo otro tan dificil, que embiado nuevo hazía que Roma viesse la cara Calfurnio Pison con titulo de Pretor al temor. Pesando el tumulto con y nuevas cohortes, buscando con deservan todas las Provincias Grande y reziente llaga era en los questor de su exèrcito. pueblos de Celtiberia; en particular Quedaron los vencedores con este los Numantinos, de quienes Roma tu-

Venia con Fulvio, Lucio Mumio Prego de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende empleo successor de la espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende empleo successor de la espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende empleo successor de la espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende empleo successor de la espadas. Mas en el mayor
tor de la españa ulterior, prometiende empleo fueron los nuestros obligados
dos de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de los de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las espadas. Mas en el mayor
tor de la España ulterior, prometiende vitoria, y menos costosa de las españas de l fabiendo que Cesaron abrasava la que con matar à todos los Portugue-Andaluzia, resolviò buscarle à tiempo que le hallasse cebado en la codigo lastimoso. Cesaron lleno de dolor
cia de los despojos. Mas Cesaron, al compas de las vozes penosas de
avisado, hizo recoger su gente y calos que morian, y de la afrenta de
minar con ella à Portugal, juzgando ver huyr arrolladas las banderas Lupor afrenta si les faltava solicitud pa- si sitanas, bolviendo las riendas al cara poner en seguro tantas riquezas. vallo, y terciando una lança con ro-Seguiale Mumio à passo largo. Al- si stro seroz y ayrado opuesto à los que canço à los Portugueses detenidos en si ivan huyendo, jurava que al que diesse passar el rio Guadiana. Cesaron sin- mas un passo le avia de costar la vitiendo el peligro à las espaldas, diò da. Assi puso en suspension la suga, orden como mas felizmente vencies y preparando diligente un batallon sen el passo, embiando para este ese- cerrado, viendo que los Romanos anto algunas esquadras de à cavallo. davan embevidos con desorden en Entre tanto con otras saliò à entretener matar à todas partes, diò sobre ellos el exèrcito Romano (no muy lexos de tan valerosamente, que el Pretor se Villaviciosa) y escaramuçando con viò perdido. Dexò la empresa, y el diferentes succssos, consiguio el in- campo, y en el muertos cinco mil tento hasta que bolvieron los condu- combatientes. Huyendo à sus Reales,

Clamaron al arma los instrumentos de los confederados otros diez mil belicos en ambas huestes. Con razo- Fiense los Capitanes de la fortuna nes ardientes las incitaron sus Capi- próspera, ô desesperen de la adversa, tanes. Mumio acordava à los Roma- veràn como todo es desacierto.

nos, que en este vencimiento conse- Entrò Cesaron por Lustania triunguirian sama, riquezas, y descanso sante, derramando à todas partes despara si, y para la Pàtria. Cesaron à pojos de Roma. Subiose Mumio en los Portugueses los triunsos antepas- un lugar alto y suerte por naturaleza sados debaxo del baston de Apimano, con cinco mil hombres. De aqui say que pues le avian puesto en su lu- lieron à encontrarse con alguna gente gar, no le dexassen con inserior fortu- Portuguesa, que por abatimiento suyo na. Ellos dieron por respuesta, de- arrastrava à sus ojos algunas de las mostraciones de osadia alegre, al son à banderas perdidas el dia antes. Mas guerrero de las espadas y paveses, to-se entonces irritados con denuestos, bacando cada uno sus armas en las del axando cobraron parte dellas, y de otro; yà lo que era festejo parecia cotros despojos. Bolviendo luego Ceriña. Al fin se barajaron contanto va- faron al sitio que el Pretor ocupava lor y rabia, que con los dientes se ma- con seys mil combatientes tan llenos

vo siempre unos rezelos, que andan- tavan, quando la vezindad de los do el tiempo le salieron verdaderos. cuerpos no dexava espacio para el juectores de los despojos, yà seguros en diò lugar à que bolviessen à cobrar el receptaculo Lusitano.

Aora serà batalla lo que era entretenimiento. Pusose Cesaron en campo raso. El Pretor conociò la indútria, y no desestimò la resolucion. rieron otros cinco mil Romanos; y

de confiança, que se asseguravan lo tivo ardor y atrevimiento. A la una estaria el detemor, sueron recebidos parte (en dos se distribuye) suè señaduramente; mas siendo mayor el dalada la conquista de ciertas ciudades no que hizieron, el enemigo suè obligado à tomar mas que de passo la ellas un nuevo Imperio. A la otra la ladera del monte. Mumio corrido hisporte perseverancia de la guerra de Andazo un voto à Proserpina, de que en luzia para extinguir en aquella Proaquel lugar levantaria un Templo vincia la ambicion de Roma.

Estos (mientras aquellos se detela vitoria. Adelantò su partido (que inian en las sábricas de sus baxeles en tambien el demonio tiene tracas para que avian de passar el estrecho Hercues la propia.

pedir un passo al exèrcito vitorioso. Is stantemeros, que levantando luego hallasse cosa viva con animo para impedir un passo al exèrcito vitorioso. Is stanta. Que huyendo dizen los Ro-Combite su de la codicia este sossiere manos. Mas robaron de passo algunos go. Vadeando el rio, talò los cambus lugares que su habitadores dexavan pos comarcanos. Llegò à Gibraltar. In mas de medrosos que de buscados.

Alli se dividiò la gente que governava, vencida de un pensamiento grandemente belicoso. Yà le parecia acabra la confion de las guerras intestivada la ocasion de las guerras intestivada la confion de las guerras intestivada de Castilla. El Pretor Mumio cia Romana, và en Africa ascende à usando de la brevedad con que solia

la vitoria. Adelantò su partido (que inian en las fábricas de sus baxeles en tambien el demonio tiene traças paque avian de passar el estrecho Hercura persuadir que le an menester) y leo) entraron por la tierra. Llegando diò tras los Portugueses de manera, à la ciudad Orcelis, entre los Basteque en un valle los acabò de romper, y vieronlos campados por toda la circumpliò su voto el Pretor: en aquel cunserencia sus moradores. No los lugar sundò el Templo, llamandole assendados el número, ni el sitio, ni de Proserpina Repasadora. Buenas la porsia. Estavan fortificados, bacconjeturas, y varias inscripciones successor su la porsia. Estavan fortificados, bacconjeturas, que este edificio estuvo sitiadores, mas no por esto levantadonde aora està, cerca de Villavioron su pavellones, ô tabernaculos; ciosa, la Iglesia de Santiago, si no so bien que fiando de menos gente los es la propia. combates, no poca se derramò à ro-Entre tanto que Mumio se ocupava bar por los campos vezinos. Era muen la fábrica de su Diosa, los Portucha la codicia, no podia ser mucha gueses no descuydados, ni caydos de la cautela. Supolo Mumio. Saliò con fus desses, eligieron por Capitan un diez mil hombres buscando à los nueciudadano de Lisboa. Llamavase Cantros. Hallòlos con los hombros carcheno. Luego con algunas tropas sue gados de presas, y sin que tuviessen sobre la ciudad de Cunisturgi (junto lugar para acudir à las armas, passò à à la villa de Niebla, sin reliquias de cuchillo los mas dellos. Prendiò possuas por que sustentava presistante. dio Romano. Passados pocos dias de andavan robando sus compañeros cerco la rindiò con muerte de muchos, y execucion de crueldades digrando hasta el número de quinze ferentes. Animado Cancheno con el mil. Esto obligò à los que se escaparon sucesso sub marchando hasta las marque buscassen las alas del exército genes del rio Guadalquivir, sin que tan temerosos, que levantando luego

cia Romana, yà en Africa ascende à usando de la brevedad con que solia la emulacion de los Africanos en Es- engañarlos (gran ventaja en la guerpaña. Al fin se divide el exército. La ra) entonces bien provechosa, los division es insigne y gloriosa, el modes desbarato hallandolos derramados y

divertidos. Grandissima culpa es en Mas mientras passava el Invierno, el que tiene ofendido vivir descuyda y que Galba fulminava en el pensado. Bien lo pagaron los nuestros. Himiento una eterna afrenta para Roma, zo en ellos mortal estrago. Assi aca- vengamos à lo que hizo la otra mibò gloriosamente su Pretoria Muitad del exèrcito de Cancheno, que mio mio.

150. de la República Romana. Novedad en un lugar alto, à su parecer acopor cierto rara entre los Portugueses. modado para la desensa. Vino à buspersonzò de rendirse. Los Andaluzes nociendo el sitio inexpugnable, que yà sentian menos su fortuna adversa avian eligido proveidos, puso cerco, viendo la misma en una gente que ja que llegò à traer hambre à los cercamas avia inclinado la cerviz à yugo dos. Mas ellos viendose oprimidos, estraño. Los otros pueblos siguiendo y no por esso domados, baxaron del el Invierno. Podia mal Atilio preve- folian pelear los Romanos.
nir estos movimientos. Yà avia en- Cargado de muchos despojos Sertrado en España Servio Galba en su vio bolviò à Andaluzia, dexando à los lugar. En el le dexò tan temeroso de Portugueses mas desseos de venlas armas Lusitanas, que solo con gança, que apercebidos para tomar-una perpetua mancha de traycion le la la Entrada la Primavera lo mostraparecio que podia domarlas; dexanron bien, faliendo con mas animo que
do fiempre en duda fi de otra manecopia de gente, abrasando quanto
ra las avia de vencer la potencia de
avia de Romanos, con tal furor, que
fu ciudad.

mio.

Vino Marco Atilio desde Roma à para passar à Africa. Dieronse por esta Lustania. Hallòla embuelta en prevenciones y estruendos de armas, con faco quanto se les ofrecia. Llegaron que se vieron assaltadas las tierras enemigas no menos que cruelmente. Saliò Atilio. Pelearon bien. Nadie recebia mas daño de lo que hazia. Mas bre esta ilustre Villa. Mas descontensue la vitoria de Roma. Los vencedores ciñeron la ciudad de Ostrace, las armas, ô menos con que hartar y con duro asalto la ganaron, no dexala condicia, bolvieron à passar el mar ron persona con vida. Las piedras esta po que el Consul Luculo se hallava mente esta triste memoria se halla de con su exèrcito entre los Turdetanos que uvo esta ciudad, sin que se alcons desde el rio Guadiana hasta Sevilla. resultò tratarse de pazes en Lustania Mandò falir su gente contra la nuecon Atilio: haziendose con algunas salguna, su compelida otra à subir de la República Romana. Novedad en un lugar alto, à su parecer acon en Gibraltar se quedava aprestando

que

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. VI.

que determinava, se viò obligado à Ayamonte, llevò el campo por entre salir de sus alojamientos, y buscar à los Turdetanos del Algarve: todo lo los nuestros: bien desseoso se hallar- abrasava. Hallandose los Portugueses los descuydados, por que sabia que a sin prevencion acudieron à pedirle los nuestros: bien desse los descuydados, por que sabia que los Portugueses cuydados disticilos Portugueses partes distinados pedicilos Portugueses portugueses fin ninguna palabras abundantes acabò Galba con palabr tuna.

Saliò despues con un exèrcito de ve mil. Desta infame hazaña escapò veynte mil hombres: y viendo que con vida, entre pocos, un Portuguès los Portugueses andavan ocupados en llamado Viriato, despues tan cruel la labrança de sus tierras, sin temor de açote de Roma, que mayor servicio Romanos por el estrago passado, va-vuiera hecho Galba à suRepública madendo el rio Guadiana. deando el rio Guadiana, por junto à tando à este solo, que à tantos juntos.

Algunas memorias de las colas que acontecieron en el mundo. aquellos años.

T Uvieron la dignidad Pontifical por aquellos años Simon hijo de Onias. Onias el menor hijo de Simeon, que siendo depuesto entrò Jesus su hermano: luego se introduxo el Judio Alchimo, siendo vivo Menelao que la tenia; entrò Jonathas hijo de Matatias. Executò Antioco grandes tiranias en Jerusalem: y gloriosas hazañas Judas Macabeo, y sus hermanos: Acabò Scipion de vencer las armas de Cartago, que hasta entonces avia sido todo el mayor peligro de Roma.

CAPITULO

Estupendas hazañas del Capitan Viriato Lusitano contra Roma, los Exèrcitos que degollò, el aprieto en que puso todo su poder, y la infamia con que sus Capitanes le hizieron matar, su muerte y sumtuoso entierro: hechos excelentes de Mugeres Lusitanas, y otras memorias ilustres de la Pàtria.

Desde el año 143. hasta el de 133. antes del Nacimiento de Christo.

jas. Poco importa averiguar iu origen, por que en las vidas de los Heroés no està la sustancia en saberse de
quales padres sueron hijos, si no de
quales obras sueron padres. Lo ciercion de los Romanos, y incitando
to es, que nunca sue baxo quien las
los animos à alguna memorable y vaexecutò grandes, ni grande el que las
lerosa vengança. No tardò mucho sin
tuvo viles.

N Roma si no dexò de parecer de los engañados Lusitanos. Salio Vimal la trayción de Servio Galba, riato de aquel peligro, partiendosele no dexò de estimarse el esteto de ella. el coraçon con dolor de ver morir de Ultima desdicha de un traydor, que tal manera tantos naturales suyos, y ni para ser bien visto le basta ofrecer con desse de una vengança, no menos ganado aquello mismo que mucho se cruel, pero mas limpia. Entendiendesse aquel macion empezò este à sentir su afrenmacion empezò este à sentir su afrenta, quando de aquel incendio yà apagado, subitamente de las cenizas se
cos, por ver si el Pretor avia usado
levanta una ilustre llama. Esto es, que
en Portugal se forjava un rayo formidable para los Romanos, que no
acabaron de castigar à Galba. Tal
famoso Capitan Viriato, Portuguès, sin mezcla de otra nacion, nacido en el coraçon de Lusitania para
glorioso libertador de la Pàtria. Algunos Autores le dan humilde nacimiento, y baxa ocupacion en sus primeros años; una dellas pastor de ovejas. Poco importa averiguar su origen, por que en las vidas de los Hetodos valles, bolviò à ellos por diferente camino, acompañado de poportuguès. Mas no viendo otra cosa
nino una balsa de cuerpos muertos,
anegados en su propia sangre, desnudos igualmente hombres, mugeres y
niños, robados por el enemigo; llevado del espectaculo lastimos, hizo
que los que con el se hallavan metiessen las manos en las heridas de almiento, y baxa ocupacion en su primeros años; una dellas pastor de ovejas. Poco importa averiguar su oricente, mientras tuviessen vida para
gen, por que en las vidas de los Hetomar las armas.

Yà nuestro Viriato avia hecho conocer à los Portugueses su valor y
tierras de Carpentania assolando
grandeza de animo en diferentes ocasinones, quando Servio Galba entrò
en Portugal; y suè uno de los que
para su Pàtria admitieron la venenosa
para su Pàtria admitieron la venenosa
para del Pretor, y escaparon de la
vieron de sepultura à la mejor parte
que se hallasse con un troço de gente, tal que le animò à subir por las
tierras de Carpentania assolando
quanto hallava, con tan poca resistencia, que cargado de despojos bolviò
celebrar egunda vez el juramento
con uno de los cautivos que truxo,
y un cavallo que mataron en sacrissvieron de sepultura à la mejor parte
entrañas, tomaron en ellas los agúeros.

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. VII.

ros de la guerra publicada; y hallande vuestros padres, de vuestros hijos,
dolos favorables, passavan los solday de vuestras mugeres? Y sangre derdos por delante del idolo, metienramada à manos de la mayor traycion
do las manos derechas en las entranas del cautivo, y luego en las del que bolveis con tanta facilidad à excavallo, protestando de no parar poneros à la clemencia de quien no tu-

Romano.

ocho antes de la reparacion humana, quando para reprimir estos aparatos * con nuestras miserias? Si el exemplo 48. de guerra que avia en Lusitania vino 3 de las puertas adentro es pequeño, à ella el Pretor Marco Vetilio, hom- & con ser tan grande, siendo siempre ofrecia el camino.

hasta hazer otro tanto en el exercito vo fe, palabra, ni verdad? Quereis que buelvan nuestros naturales à llo-Entrava el año ciento y quarenta y rarnos muertos y cautivos? Quereis ho antes de la reparacion humana, que buelvan los Romanos à alegrarse bre valeroso. Yà Viriato con diez a qualquiera el que mas obliga, mirad mil combatientes iva saliendo de Por- * la falsedad con que Luculo estendiò su tugal, màs como compañero de ca- ; mano en los altares de los Dioses, yse da uno, que como Capitan de todos. A atrevid con poca reverencia suya à in-Cortando por las tierras de Andalu- vocar sus nombres en testimonio de la zia robavan mas furiosos que orde- palabra, que al fin no cumplic à los nados, sin que Viriato se atreviesse à Españoles de su Provincia. Sabed pues castigarlos, por que no pareciesse que temer las condiciones con que Vetilio tomava el nombre, que aun no se le sos concede la paz: sabed rezelar sus avia concedido, mas temiendo el blanduras, por que todas ellas son prepeligro tuvo siempre en buena orde- sagio lastimoso del impio cuchillo de nança los que le seguian. Todo suè nuestras vidas: y lo que es mas, ul-menester, por que el Pretor avisado timaruina de nuestra pàtria. Desestide la poca orden de los nuestros les mais por dicha el honor de la pàtria, saliò con diez mil Romanos bien concertados, à tan buen tiempo, que tivo el duro cerco con que os oprime: facilmente con muerte de muchos por que si me fueredes compañeros en Portugueses hizo que los otros fues- un pensamiento mio, à los Dioses insen huyendo por donde la suerte les mortales obligo mi fè, y à vuestras manos mi cabeça, que sin peligrar la Viriato opuesto con un esquadron vida de ningun Lustano os ponga en al impetu de los Romanos, juntò à lugar no solamente seguro para voso- si no pocos de los que huìan, y entrado en una ciudad se desendiò valerosamente del enemigo, matandole en los combates tanta gente, que el Pretor se resolviò à no seguir mas aquel estilo. Cercò la ciudad, obligò aprobar con palabras remitieron à las à los cercados à que le pidiesse para de la paz con Vetilio. Viriato que los sado en suror se puso en medio de todos, y dixo: Que ira de los Dioses à todas partes con semblante alegre es esta, se Lustanos, que tan podero de todos la profunda tristeza que tetendimiento, para que de todo punto nian concebida. Salieron della con hagais, con perpetua esclavitud, in llamarle Capitan general de Lustania, fame vuestro nombre? Tantos años a y Desensor comun de la libertad de por ventura que vistes los valles de la Pàtria.

Lustania corriendo diluvios de sangre El dia siguiente mandò Viriato armar Viriato opuesto con un esquadron 🕻 vida de ningun Lusitano os ponga en

mar

fuera de los muros mil cavallos con . Romanos no fintiendo peligro, lleva el Capitan Viriato; que con lus la vida: ultimo luplició en que le amil ginetes entretuvo todo el dia el compañaron quatro mil Romanos. exèrcito Romano, hasta que entrada Con los que deste conslito escaparon; la noche le dexò burlado: por que y muchos Andaluzes que juntò, quiquando el Pretor pensava que con la fo el Questor de Vetilio mejorar su luz de la mañana acabaria el caso, partido; mas llegando à romper con marchava el Portuguès oculto y calla- Viriato, perdiò mas de diez mil homdo, buscando la ciudad de Tribola, bres. A buena cuenta a recebido yà adonde avia ordenado que le aguar- la seguido puestro Capitan. dasse su infanteria.

daluzes; quando el Lustano, que no fubiendo por las riberas del rio Tajo dormia, le saliò al encuentro en el hasta Toledo, y confines de Madrid. valle, ô garganta de unos montes, Su passaje era un incendio de toda cocerrada con dos entradas angostas, is sa Romana. Con estruendo espantoso por donde à penas passarian à la par levava su insignias vitoriosas por tres hombres de à cavallo. Dexò Vi- toda la Carpentania, càsi sin levaniato libre el valle, y sus puertas, ô toda la Carpentania, càsi sin levaniato libre el valle, y sus puertas, ô delante en virtud de su nombre torgan que como padrastros. O torres de la prevenia y lo allanava. En

mar todos los Portugueses, y salir tanto silencio, que los exploradores mar todos los Portugueses, y salir tanto silencio, que los exploradores fuera de los muros mil cavallos con Romanos no sintiendo peligro, lleque se hallava. Poniendose con ellos varon à el todo el exército, entranensemente del exèrcito Romano hizo do en aquel sitio, à su parecer se demostracion de romper. El Pretor guro. Bien quisseran los Portugueses temiendo lo mismo puso en orden su dar luego sobre ellos, mas el Capitan gente. Mas como Viriato no pretendia mas que sus sus sus sus entras la infanteria dexava la ciudad, y se ponia dos en la seguridad imagiamenaça de cavallos mientras la infanteria dexava la ciudad, y se ponia dos el las armas, y à los cavallos los en cobro, como se lo avia ordenado, frenos, para que lograssen la fertil dexose estar assi grande parte del dia, yerva del valle. En este tiempo diò dando cuydado al enemigo entre la Viriato señal de acometer, y empesugues. Entonces empezò à embestir te Portuguesa, que rompiendo el ciecontra los Romanos, que ardian en lo con vozes, y à los Romanos con rabia de ver que toda la infanteria Lusta sarmas, lo poblaron todo de adsitana estava puesta en falvo, sin que les armas, lo poblaron todo de adsitana estava puesta en falvo, sin que se su su por noconocerle, viendole tan gordo de acometer lo hizieron con tanto su y viejo como el era, por inutil y de ror, que bastàra à romper oposicion poco provecho se quiso descoupar del, mas poderos de la con que se hallava el Capitan Viriato; que con su la vida: ultimo suplicio descoupar del, mas poderos de la con que se hallava el Capitan Viriato; que con su la vida: ultimo suplicio en que le acabio va el Capitan Viriato; que con su la vida: ultimo suplicio es en que le acabio por la compañaron quatro mis Romanos. evèrcito Romano, hasta que entrada con con los que deste conssitto es consisto es consistos con su deste consisto es consistos con que deste consisto es consistos con que ten que ten que le acabio de consisto en conserve de valle. En este tempo diò de cabita de consisto de vengarse en lo porte de la compañ rafion que la facudiò nuestro Capitan,

ras, que como padrastros, ô torres do lo prevenia, y lo allanava. En quedavan descubriendo el campo, con de este exercicio le hallò Gayo Plaucio

Capi-

Capitan Romano que venia à prose- Leon desatado iva à todas partes semguir la guerra en Lusitania, y que- brando la campaña de cuerpos y de riendo hazer el preludio à su cuydado despojos Romanos. A penas se puso con diez mil infantes y mil y trecientas en salvo el valeroso Plaucio (merelanças, llegò à tan buena ocasion que ciò este dia este titulo) dexando tan Viriato se hallava desacompañado. abatidas las armas de Roma, que se Aviase derramado alguna gente suya temiò de las Lusitanas el aver de pas-para quemar unas poblaciones. Mas far triunfantes à proseguir el assunto para no dar à entender que temia el de Anibal en las Provincias de Italia. poder contrario, supliò con la indústria la falta. Con algunas escaramu- fepulcro de Lucio Silon Sabino con cas engañava à Plaucio. Fuè guian- una inscripcion notable: do el campo con tal orden, que quando los Romanos estavan mas infla- L. SILO. SABINUS. BELLO. CONTRA mados no hallaron con que desfogar- VIRIATUM. IN. EBOR. PROV. LUSIT; se. Yà los Portugueses por caminos AGRO. MYLTITYDINE TELOR. CONy veredas (estudios y artes de su Ca- Fossys. AD. G. PLAYT. PRÆT. DELApitan) ivan marchando feguros. Plau- Tvs. Hvmeris. Milit. H. SE P. E. cio, que le pareciò que perdia la me- PEC. MEAM. F. I. IN. QVO. NEMIN. jor mano en el juego militar, hizo Velim. MECVM. NEC. SERV. NEC. LIB. una expedicion de quatro mil cavallos INSEL. SI SECVS. FIET. VELIM. Ospara que lifongeassen à los nuestros SA. QVORVMQVE. SEPVLCR. MEO. con acometimientos y retiradas hasta 🌞 ERVI. SI. PATRIA. LIBERA. ERIT. que llegasse el exèrcito. Alcançaron à Viriato con el suyo tan perdido de Suena esto en nuestro idioma: To vista, que mandò hazer alto à los Lucio Sabino, que en el campo de Eque ivan en la frente: y haziendo lue- vora en Lusitania en la guerra de Vigo correr sus banderas sobre los qua- riato suy con muchas lançadas herido, tro mil cavallos, los passò à cuchillo y traydo en hombros de soldados, al primero que el Pretor llegasse. Llegò: Pretor Plaucio mandè hazer este enmas yà los nuestros avian vadeado tierro: en el qual no serà sepultada el rio Tajo, y entrado en Lusitania. otra persona: y si se hiziere lo contra- Ouien entonces no se acordàra del mar rio, los huessos de qualquier que sea

dante de frutas poco distante de los viò vezina al trance de la ultima bomuros de Evora. Este se llama Poqueada, oprimida de nuestras armas. mares. Son Pomares en Portuguès lo Desconsiado por lo menos iva el dique en Castellano frutales. Avia mustra funto de la falud de la Pàtria. Chos en este monte, y en su estremi-

Quien entonces no se acordàra del mar rio, los huessos de qualquier que sea Bermejo, quando por la una playa se se quiten suera, si la Pàtria estuviemirava un pueblo vitorioso, y otro re en su libertad. Persona señalada se por la otra castigado? muestra el dueño del sepulcro: descu-Viriato convocada nueva gente, briendo, por ventura fin querer, en saliò à ocupar un fitio fuerte y abun- las ultimas palabras, que Roma se

dad un Templo de la Diosa Venus. folicitando sus gentes, para acabarla Alli vino Plaucio en busca de Viria- de restituir la libertad perdida. Yà to, que con impression notable hizo no eran mas los Romanos perturbolver las espaldas à càsi todo el exèr- badores de las vias de conseguirla cito. Acudiò el Pretor peleando por con la espada en la vayna, encerrafu mano gallardamente. Con el exem- dos en sus presidios. Andavan al sin 146. plo bolvieron los que ivan huyendo. los Portugueses Señores del campo, Insistian con nuevo ardor; mas en quando entrò por España el Pretor vano: por que el Portuguès como Claudio Unimano, Capitan tan ex-

celente, que en su prudencia, en su tificose en un campo descubierto, avalor, y en su estrella librava Roma segurando el exèrcito con reparos de el fin de todas sus esperanças. Mostravase vigilante y astuto. Bien lo manecen vestigios de su capacidad.

avia menester por que Viriato salia à Dentro dellos le tuvo nuestro Capila sazon de Lustania acompañado con tan en apretado cerco; y tanto que gente luzida; ilustre el centro, y la circunserencia. Con grande pompa saliò bre se resolviò à salir al campo, por el Pretor à recebirle, pareciendo que donde Viriato empezò à cortar cabe-con su aparato desaminava à los Por- cas Romanas con tal priessa y vatugueses, que en breves horas le dietugueses, que en breves horas le dielor, que en pocas horas ganò todas
ron à entender la estima que hazian las banderas de Negidio. El salvò la
coraçones animosos de una multitud vida, y no hizo poco. Alli suè halladesanimada. Embistieronse en el camda una memoria deste estrago: inpo de Ourique; llanura fatal à la feripcion era del sepulcro de un Lucio prospera fortuna militar Portuguesa. Emilio.

Del copioso exèrcito de Claudio no Conso vencidos, que ivan huyenescapò ninguno de la esclavitud, ô do, se juntaron unas vandas de cade la muerte. En feñal de la grandevallos en número de mil. Uniformes
vallos en número de mil. Uniformes
vallos en número de mil. Uniformes
vallos en número de mil. Uniformes
re deste caso (brevemente apuntado fe dieron à robar aldeas, y otras caen una piedra, entierro de Cayo Minucio, despues hallada en aquel lufistencia, quando los encontraron
gar) entrò Viriato por Lusitania ditrezientos Portugueses, que cargastribuyendo despojos, y levantando dos de despojos de la batalla passada
arcos triunsales en las puntas de las
fierras y montes, coronandolos de viendolos pocos y ocupados, parebanderas, y de insignias honoristas. banderas, y de infignias honorificas cioles buena la ocasion, y dando so-ganadas en esta empresa. Eran todo bre ellos hallaron el daño adonde ima-

fe por la Beira se hartava de muertes notable soledad passava por un valle y de robos entre gente no poco descon lo que le cupo de la presa al cuydada entonces deste salto. Bien hombro, el dardo en la mano, al laconoció Viriato que era esto maña de do la espada: algunos cavallos ene-Negidio para divertir las armas Por- migos empezaronle à feguir, para tuguesas, que à cada passo imagina- darse un poco de recreo pensando que va sobre su cabeça; mas no quiso de miedo se daria à correr por las dexar de acudir en persona à los opri- montañas: pero el, que llevava otro midos, cuya miseria le rasgava el comidos, cuya miseria le rasgava el copensamiento, viendo que se avia lleraçon, como à aquel que de entre gado mucho un cavallero puso su carellos traia su origen. Alcançò al Prega en tierra, y terciando el dardo se
tor bien bañado en sangre; toda pole arrojò tan diestro que de parte à
ca para matar la sed que le apretava.

parte le passò el cavallo, à penas avia

Junto à los muros de la ciudad de caydo, quando yà con la espada des-Viseo supo que Viriato venia à pedir- nuda sobre la cabeça de su dueño se le cuenta de los daños passados. For- la cerceno de un golpe; con tal temor

ganadas en esta empresa. Eran todo pre estos hallaron el dano adonde imatrofeos, y todo aplausos para una genginavan hallar la ventura: por que los te: para otra todo sangre, y todo luto. Entre tanto que el Portuguès escutantos. Bolviendo à tomar el peso que chava parabienes, el Prctor vencido, entretanto encomendaron al suelo avisando al de la Provincia ulterior prosiguieron su camino con quietud Cayo Negidio, le provocò à que entresanto esto aun que escuchemos quanto se le oponia, y adelantando estotro. Un montañes Lusitano con se por la Beira se hartava de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes estata de la provincia de muertes estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de muertes en comendaron de la provincia de muertes en notable soledad passaya por un vella estata de muertes en comendaron de la provincia d

res Lusitanas. Pusieronse en huyda ; ma. los que pudieron, dexando el cam. Vino à España el Pretor Cayo Lepo poblado de armas, y otros delpojos. Llegada la mañana se vistiron no particularizan vitoria que ganasse
los nuestros en las lorigas Romanas à Viriato. Por ventura basto à tenerlas mugeres vencedoras, para que le en mucho el no quedar vencido de hiziessen vencedoras, para que se en mucho el no quedar vencido de hiziessen volumen y cuerpo de exèrcito. No suè mucha esta afrenta para ma anhelando por mejores sucessos Roma; que no pocas vezes las matronas Portuguesas depusieron gloriomiliano con exèrcito Consular de famente la rueca por la espada, hidiez y ocho mil combatientes, para lando vidas como estambre. No se que de todo punto acabasse de escu-

de los que le miraron, que no uvo obligò la naturaleza à que avian de alguno que se atreviesse à pedirle ser de una nacion sola las Pantasseas, cuenta desta osadia. Tomò su ropa, las Aspassas, y las Clelias. De la amy caminò en paz. Desta manera los varones Portugueses. Quien podrà cuchar muchas memòrias venerables. callar la alabança de las mugeres? No es lugar este de ossenta revuita que se le contenta su valor.

Por diversas partes, en varias tropas de Ormia Lusitana. Fuè cautiva de robavan otros Romanos. Venturoso les pareciò un falto que dieron à ciertas aldeas; y no lo suè tanto por lo que despues sucediò. Mataron musque despues sucediò. Mataron musque despues sucediò. Mataron musque des personas, y llevaron presa mas dos? No usò el que se via Señor de de quinientas, la mitad mugeres. la de Ormia de licencia militar con Ellas notando como sus nuevos amos ella: que la belleza contenida en los tenian mas cuenta con los cautivos, términos de la honestidad, antes contentandose con averles atado atràs provoca veneracion que atrevimiento. Las manos, acordaron entre si de executar un hecho, digno sin duda de memoria. Viendose yà fuera de Portugal, con que se les irritava la bar aquellos. Ormia, una vez afrenteslavitud, una noche que los Romanos dormian à sueno suelto, empezaron à deshazer los lazos de sus prisones con los dientes, y luego atadas con las manos. Fuè insigne el sipor que el assegurado yà, haziendo lencio con que acudieron à hazer la misma diligencia entre sus maridos, dia para que una noche le guardasse profundamente, tomandoles las artugo da de Israel sobre los muros de Beros de lucios; bien que al ruydo da de Israel sobre los muros de Beros de lucios; bien que al ruydo da de Israel sobre los muros de Beros de lucios; bien que al ruydo da de Israel sobre los muros de Beros de lucios; bien que al ruydo da de Israel sobre los muros de Beros de lucios; bien que al ruydo da de Israel sobre los muros de Beros con muros de Beros de la cabeça con la su destre la cabeça con la cabe so con la su con se su mas, con matarlos les hizieron mas & do (que mas resplandeciò la viumas, con matarios les litzieron mas do (que mas resplandeció la viudilatado el sueño; bien que al ruydo da de Israel sobre los muros de Bedel cortar, algunos despertaron desa tulia?) para que viesse que si uvo tinados, pensando que tenian sobre quien le pudo manchar la honra, no si la espada de Viriato. Creian desen avria quien pudiesse gloriarse de averderse, y matavanse los unos à los lo hecho. Aun esto le pareció menos otros, sin que la tenebrosidad de la que bastante, para quitar à su manoche dexasse conocer que las caberrido la sos persons de su daño avian sido las mugeros de su das su

recer la memoria de Viriato: mas el meroso que temerario: imprudencia que tenia à su cuenta dilatarla, sa su fuè siempre acometer peligros invenbiendo de la entrada aparatosa del cibles. Eraso este, y aconsejò bien el Consul por Andaluzia, diò sobre las desvio à Fabio, usano yà con ser el tierras amigas de Roma, y abrasan primero que obligò la espada de Vido los campos aun hazia mayores riato à retirarse. Fuese à recobrar las daños de lo que acostumbrava. Entre dos ciudades en que los dias passamuchos lugares ganò dos ciudades, dos quedaron los presidios de Lusien que puso guarniciones de Portugues por la que tenian de Romanos. Los de entre los rios Duero y Miño en que puso guarniciones de Portugues por la que tenian de Romanos.

Los de entre los rios Duero y Miño por aquel mismo tiempo se armaron Dioses para el encuentro que temia, contra los Gallegos; y rezeloso el se suche a ofrecer facrificios al Templo contra los Gallegos; y rezeloso el se suche a orden de Hercules en Cadiz, dexando orde Emiliano, de que bolvies denado al exèrcito que en su ausentro que em su ausentro que em su ausentro de Emiliano, de que bolvies sen torto dia llegò Viriato à darle una vistante candolos primero que le buscassen ta: y era à tiempo, que à el se vera de se su su su caterva de foldados. Dando en ellos matò la mayor que le su facil matar cerca de treyny forrageros, assegurados de la escolta que les hazia una caterva de soldados. Dando en ellos matò la mayor de Gallegos sin cuydado, y los Romanos parte. Los que escaparon, dieron con mas cuydados, por que fabian quan las nuevas ocasion à que alguna cavalleria faliesse à defender los vivos, mas cuydados, por que fabian quan poco baratas se compravan coronas militares entre nuestra gente.

A Emiliano sucediò Popilio en la junto. Con maravilloso ardor hizieros de ses se suce a de vesse such se se such a se suc

eminente, y tan fuerte, que el Con- rados del pueblo Romano les abriessen sul se resolviò à mostrarse antes te- las puertas para dexar de poner en

tan, que por su persona rebatió las citando los animos à que unidos aca-armas adversas tan gentilmente que bassen con las cosas de Roma. Mas costò la vida à càsi todos. como se hallava poco mas que media-Llegò Fabio de sus romerias, co- namente acompañado, sus naturales Llegò Fabio de lus romerias, co- inamente acompanado, lus naturales miendose las manos, bramando conficiales por aver- infatigados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos y Oficiales por aver- infatigados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos y Oficiales por aver- infatigados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos y Oficiales por aver- infatigados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos y Oficiales por aver- infatigados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos y Oficiales por aver- infatigados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos por adesignados, los estraños dudosos, y las tra los Tribunos de funciones de la priesta de la priesta de la guerra en la priesta de la guerra de la gu legiones, y caminar con diligencia mismo tiempo brotasse la guerra en media legua adonde estava el Portutodas partes; yà lo executavan virguès càsi ageno de semejante pensa- tuosamente los Numantinos, quando miento. No lo estava todavia Viria- el Portuguès bolava por las tierras de to, que haziendo dar señal, aun que Riba de Coa, tan sangriento, que los suyos mal desatados del sueño em- Libien entendió Popilio que la proposibistieron consusos, su despejo los li- cion de las pazes avia sido reboço. brò del assalto. Retirose à un lugar No bastava que los lugares consede-

execucion diversos géneros de casti- * ordenòles castigo en el fingimiento: gos asperimos: suera de la misma ira por que haziendo caminar el exèrcito buscava rigores. Estragos eran que con tanta velocidad, que parecia huypara su remedio truxeron à Popilio & da, combidò à los Uticenses à que con tan lisongeado de su poder, que de 😍 campo à campo combatido, fuè roto 🏅 miserablemente, y lo mas luzido de su 🝨

exèrcito passado à cuchillo.

No siempre sea vencedor Viriato. Suceda à Popilio, Quinto Pompeyo; 🕹 obliguele à retirarse con pérdida de banderas, opinion y gente. Danos 🕹 son que no se hazen sentir mucho, apagados de la grandeza de tanto 🕉 triunfo passado y venidero. Andava 🍨 Viriato bien entrado por Castilla, asicionando à unos, y venciendo à otros, quando sabido el intento con 🐍 monte de Venus, animando à los 🍨

sable al Pretor en sus reparos, entrò la marina, y tierras de los Bastetanos, triunsando por la Andaluzia. Era casin que Pompeyo se animasse à imda passo una vitoria. Llegò à la ciupedir le un passo.

dad de Utica, que tenia presidio Robelle Roma vino à proseguir esta mano: y tal, que ofreciendoles Vi- guerra el Consul Quinto Fabio Maxiriato que se diessen à partido, le res- mo Serviliano con un exèrcito de pondieron con arrogancia, y con in- veynte mil hombres, slor de la milifolencia. Fingio temor de la respuesta: cia Romana. Juntòsele el socorro del

cavalleria ligera le picassen en la retaguardia. Viriato sin detenerse los iva rechaçando. Persuadia assi, que otra mayor empresa le obligava à olvidarse desta, hasta que creyendolo ellos se recogieron. A media noche hizo marchar, y atravessando unos valles apartados de la ciudad dexò emboscada la infanteria. Siguiò la buelta de Utica: pusose en frente, por donde entre el y los muros quedavan ciertas lagunas y pantanos, en que solamente hallava passo quien en ellos era tan diestro como Viriato. Llegada la maque el nuevo Pretor caminava à Lu- fiana, viendo los de la ciudad desde sitania, convirtiò las armas vencedo- si sus almenas la gente nueva, que les ras en favor de sus naturales. Encon- pareciò ser alguna esparzida del camtraronse junto à la ciudad de Evora, & po Portuguès, salieron à ella bien uvo un bien renido combate: quedò orgullos. Nuestro Capitan, que no Pompeyo con vitoria, y con algun desdesse desse a desse a poco à los passos peligros cia quien no dexava coronas à Viria- en que andava peritissimo, para oblito, dignamente la merece quien del gar al enemigo à que le siguiesse, en-la lleva. Retirado yà fortificose en el tendiendo que se retirava. Sacudiendose pues diestramente dellos, bolestrangeros que le seguian con gran- viendo el rostro le empezò à dar landes palabras, vivas señales de cora- cadas, adonde sin que pudiessen bol-con intrepido. Tres esquadrones eran ver atràs, ô passar adelante casi sorestos. El primero de los Ticios capitales estan el de los Vaceos, segundo. El tercegro de los Belos por Aulaces. Todos estan el mar con nuevo animo, resulta del exem
Bermejo, quando su calle para Moyplo de Viriato, su con en seguimien
segu to del Romano vitorioso, hasta don- mor helò los huessos à los de Utica, de le trocaron la suerte en breves ho- quando supieron que sobre tal hazaña ras. Pusose en huyda: dexando en la tenian sobre si à Viriato. Admitieron campaña veynte y siete banderas, y facilmente guarnicion Portuguesa. Dequatro mil soldados hechos pieças. se secharon la Romana. Caminando hà-Encerrando pues el Capitan incan-

Desde Roma vino à proseguir esta 140.

EPITOME DE LAS HISTORIAS

Rey Mecipsa de Africa, que conte- ra todos espectaculo formidable. No nia diez Elefantes, ô cimientos fero- fué todavia el rendimiento sin muerzes de otros tantos castillos, y tre- re de inumerables Romanos, pues zientos cavallos Numidas. Con este in fentido de tanto daño el Consul no aparato se sui buscando à Viriato, iles guardò la palabra en que se avian que se hallava en Utica, de donde sa infiado para entregarse. Infiel y vilmenliò muchas vezes à escandalizar al te hizo cortar las cabeças à quinien-Pretor con saltos acelerados. Bien le tos, dexando los otros al arbitrio de puso en cuydado, hasta que faltando la solidadesca furiosa y castigada. Su-las vituallas se retirò à Portugal, pa-que los que tenian frutos en las que los instrumentos militares cla-vegas los cogiessen con algun descanso: aun que siempre era menester junto gente; no mucha. Pressuroso llevar en una mano el instrumen- se se puso en frente del exèrcito Romato de la cultura, y en la otra el de la no, que con aviso de que el Portuguès guerra. Sudor de sangre costava la venia marchando le aguardava en buelabor.

pavan estos, otros que no la tenian cion de los Elefantes, de que se esse dieron à ganar con las armas lo : pantavan los cavallos Españoles, no dida.

na ordenança. Prevenido Viriato pa-Mas entretanto que en ella se ocu- : ra lo que podia suceder en consideraque no podian con la reja. Llevaron acostumbrados à tan desiguales compor sus Capitanes dos Portugueses pañeros, viendo que hasta aqui tuvievalerosos, Curio y Apuleyo. Tanto ron batallas contrahombres, y entonces entravan por la Andaluzia, que el avian de ser monterias contra sieras. Consul Serviliano con todo el exèrcito ordenò sus esquadrones. Hizo un bato acudiò à reprimir el curso que lleta tallon quadrado de la infanteria, y vavan: y por que caminasse à passo dexandola atràs espacio considerable, suelto, para hallarlos cebados en sus se se su licenso de la consultada de la con robos dexò atràs el bagage con poca tan bien dispuestas, que por entram-guarda. Los Lusitanos que lo enten- bas se mostravan los peones, con indieron assi, como buenos dicipulos strucion de que no se moviessen hasta de Viriato, quisieron lastimarle con se ver si los cavallos se retiravan memaña. Desmintiendo el camino por se drosos de los Elesantes. Cerrò pues donde les iva siguiendo el Consul, se la cavalleria Portuguesa con el enevinieron à dar sobre las recuas mal se migo de suerte, que le hizo bolver guardadas, y llevaronlas sin resistendo mas se cavallos Numidas y Elesantes, atellos la codicia, lo que en su favor la se morizados nuestros ginetes, sin aldiligencia passada. Oueriendo mas se guna obediencia al freno, se desordediligencia passada. Queriendo mas guna obediencia al freno, se desorde-adelante detenerse à robar una copia inaron irreparablemente. Viriato que de bastimentos. les diò tal carga el aviendolo previsto les ordenò que enemigo, que con muerte del Capi- su sucha las riendas los dexassen passar tan Curio recuperò parte de la per- en prolixa carrera, llegò al esquadron de su infanteria, que empezò à reti-De aqui se suè el Consul, que mi- rarse à passo lento. De suerte que los rava à Viriato ausente, sobre algunos . Romanos contando à Viriato por perlugares que estavan por el. Ganò cinco en que avia diez mil hombres de el alcance. Pero el, que avia reparapresidio, rendidos con hambre, y do yà su cavalleria, viendo à los Rotambien admirados con la maquina manos esparzidos bolviò à ellos con de los Elefantes cargados de castillos, tal animo, que pocos de à cavallo que como no los avian visto, era pa- cescaparon con vida. Seys mil murie-

ron en el campo, mientras por el hermano del Consul, con temor de iva huyendo el Consul con sus Ele- la espada Portuguesa que viò sobre si fantes, yà entonces mas espantados fangrienta sin reparo, por otro camique espantosos. no que no suera aquel. Mas viendo Pocos dias avian passado despues despues el descanso que logravan los desta rota, quando Serviliano se viò Portugueses, y la ignominiosa paz en necessidad urgente de falir contra que admitieron los Romanos, todo un Portuguès llamado Corroba, que quanto primero le avia aconsejado el siendo cabeça de una caterva de sal- miedo, perturbò la insidelidad. Acuteadores y foragidos robava la tier- sava publicamente à su hermano. Inteadores y foragidos robava la tierra, matando fin piedad quantos dústria con que alcanzò el ConsulaRomanos le quedavan à golpe. Cercòle en un lugar fuerte de donde se jorar con el en Lusitania las pretendesendia. Vencido de la hambre se fiones de Roma. Tanto supo dissidiò à partido, salvas las vidas y armularse, que los Portugueses fiados
mas; con condicion, que no las emplearia mas contra la Repúplica armas, sin tratar de otra ocupacion
Romana. Mas el cercador assi guardò su palabra, que en viendolos multiplicar los réditos della. Toda
fuera de aquel receptaculo, à todos, esta felicidad interrompiò la nueva de
menos el Capitan, atrozmente hizo que el Consul avia entrado à escala
cortar las manos derechas. Quinientas eran. Poca hazaña por cierto, y en tal en Valencia, sabiendo el rompimiengente. gente.

to, saliô con alguna gente caminando

Entrada la Primavera brotavan arà à Portugal. Castigò de passo à los
mas los campos Portugueles: eran de Segorbe, rebelados: por aqui le
todo instrumentos, todo listas, y todo à aparecio Scipion con gruessissimo exèrreseñas. Salio Viriato contra el Con- cito. Viose nuestro Capitan obligado sul, que estava sobre la ciudad de E- à leguir el desvio, aviendo primero rissana. Estimavala por los muchos puesto en suspension toda aquella Portugueses que la desendian, y por grandeza con darle à entender que le las muchas municiones que alli guardos precia batalla, mientras por lo fradava. Con maravillosa indústria y goso de unas montañas se salvava la valor, burlando al Romano que la infanteria. Siguiole Scipion para imperimenta, se entrò en ella: y animando pedirle la entrada en Portugal, y el à los cercados con su presencia, saliò le cortò el hilo con abrasar todo quantan de repente, hiriendo con tanto to encontrava parcial de Roma. Pasimpetu en el enemigo, que Servilia so servilio las armas à la desensa so no dada la señal de recoger, seretirò à so bre los Vetones, que en número conun sitio levantado, adonde Viriato le so siderable salieron à ser su escándalo y un sitio levantado, adonde Viriato le siderable salieron à ser su escándalo y apretò el lazo de manera, que le o-sistema fatiga. Aliviado della prosiguiò el inbligò à querer pazes, y proponerlas. Etento de se seguir à Viriato, que por el Capituladas, tuvo el Consul por co-sistema coraçon de España ponia à suego y fa grande facar dellas que Viriato se- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fortugues de de todas aquellas Provincias. Assi se fangre su enemigo, mas ageno de piedad que nunca, como impelido dando los Portugues de de tanta infidelidad Romana. Todas de todas aquellas Provincias. Assi se fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo, mas ageno de ria amigo del pueblo Pomano, que- fangre su enemigo de tanta infidelidad Romana. Todas de todas aquellas Provincias. Assi fangre su enemigo de tanta infidelidad Romana. Todas de todas aquellas Provincias. Assi fangre su enemigo de tanta infidelidad Romana. Todas de todas aquellas provincias. Assi fangre su enemigo de tanta infidelidad Romana. Todas de tant

guesas, y al contrario.

to no era gloria lo que deshazia del en el cuerpo con todas las armas enemigo, si no lo que reparava de la que traya en las empresas, coronado pátria, se resolviò à conceder por sus de muchas banderas y insignias hono-Embaxadores al Consul las pazes ju- risicas. Subiose en lo alto un Sacerradas el año passado, de cuya obser- dote de los Idolos, y llamando à vancia pendia la duracion o la ruina grandes vozes el alma del difunto, de toda España, y de toda Roma. degollo algunos cautivos, con cuya Bien conociò Servilio que las ultimas 🐉 sangre roziò las armas. Baxando diò razones eran medidas con el valor de fuego à aquella maquina de leña, que su dueño. Temiolo, y el temor le en un pensamiento dexò hecho cenilu dueño. Temiolo, y el temor le den un pentamiento dexo hecho cembizo añadir una impiedad à muchas. Za aquel cuerpo tantas vezes venceOydos los Embaxadores, y tentados, dor. Andavan entretanto los foldados hallò en ellos alma para fu malicia. en contorno de la llama cantando en Obligòlos con dádivas y promessa litono ronco, y triste las hazañas con bradas en la gracia del Senado, à que que se avia hecho temido y glorioso. Capitan Viriato. Eran estos Distantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Español, (assi le llama leon, Minuro, y Aulaces, Capitantes del Romulo Españo nes señalados, pero estrangeros, que principios del poder Romano, como entre los Portugueses governavan sus otros, si no la grandeza y magestad naturales. Partieron los enemigos perde de su Imperio, nombraron los nuedurables de la liberdad de España, y stros por su Capitan à uno que se lla contra la proposicion de la guerra y la serve la proposicion de la guerra y la guerr entre la proposicion de la guerra y la mava Tantalo: mas como la Fortufo à Viriato, hasta que en el silencio so solo de una noche, entrando en su tienda sogerse con su genre à Portugal tuvo al tiempo que dormia (infame hestida destreza. Toda la confusion que al cho! quien sin dolor lo resiere?) le campo de los Assirios truxo el hallar

y viendole muerto entre la admiragrandi flaquecia el poder con la division. Acacion y el dolor poblaron el ayre de bose de sentir la falta del Capitan persuspiros, y de lagrimas la tierra. En dido: apurose el llanto, viendo advengança de la traycion yà prevista, mitir el precepto de rendir las armas,
degollaron à todos los cautivos Romanos que andavan en su compañia. Cetria, si no que ponian yugo en las visto en semejantes actos, levantaron abultados, cabellos crespos, señal de en medio de un campo una torre ô fortaleza, los ojos grandes, las cejas

rimonte de madera: dexaron en la Mas como en el coraçon de Viria- estremidad lugar capaz de colocar esperança de la paz tuvieron suspen- ina avia jurado de no dar mas de un degollaron. Salieron à dar la nueva al troncado el cuerpo de su Capitan en Consul, en quien yà notaron otro el ambito de un pavellon, truxo al rostro, y otras palabras: premio que Lusitano el golpe executado en la garsiempre hallò el traydor en aquellos 2 ganta de Viriato. Mas no le truxo tomismos que le comovieron à que lo do el castigo; por que Servilio con suesse: dista mucho el provecho de ambicion de que le llamassen piadoso tuette: ditta mucho el provecho de ambicion de que le namalen piadolo una traycion para quien la pide, de aquellos con quienes avia acabado de la esperança de quien la comete.

Venida la mañana, notando los Viriato yà no quedava filla al temor.

Portugueses que su Capitan, à quien in desnudar la espada obligò el exerella siempre nacia primero, no estava cito Lustano à que dexada la suya se en el campo, entraron en su tienda, distribuyesse por diferentes partes. Enlebrando el entierro con la pompa mas estrañas. Era Viriato en el delinea-fumtuosa que hasta entonces se avia mento, de cuerpo grande, miembros PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. VIII.

caydas, ceño siempre terrible, la nariz corba y no pequeña, con proporriz corba y no pequeña.

De la riza desnuda,
ria riza definuda,
ria riza de la remato la la riza de la remato de quien tuvo
ria de la riza de la fila fuerte de la prudencia nunca dexaron de inriza fue la remato de quien tuvo
ria riza desnuda,
ria riza desnuda,
ria riza de vencerlos, y despreciarlos.
De la riza desnuda,
ria riza desnuda de vencerlos, y despreciarlos.
ria riza desnuda,
ria riza desnuda de viriato;
ria la la riza desnuda de viriato;
ria desnuda de vención y desnuda de viriato;
ria desnuda de vención y

CAPITULO VIII.

Lo que, muerto Viriato, hizo el Consul Junio Bruto con los Portugueses: vagan algunos dellos, y son Fundadores de grandes Poblaciones: ruynas de algunas en Lusitania; principios de otras, siendo vitoriosas, ô vencidas.

Desde el año 133. hasta el de 80. antes del Nacimiento de Christo.

Nfausto suè para el pueblo Lusita- à à los muy escrupulosos; no sin sunno (dirè mejor para toda España) damento se conserva oy entre Portuel año de 133 antes de la redemcion gueses y Valencianos mucho de asihumana, no solamente con tanto luto, cion; de la lengua algunas palabras. del rio Turia (oy Guadalaviar) adonde immaronse los suyos. Al contrario los sundaron nuestros Portugueses la ciu-in nuestros, que puestos en huyda le dad de Valencia, nombre que sirviò dexaron vitorioso. Cumpliò el voto de elogio memorable à la valentia de Bruto. Oy permanecen vestigios de su Capitan Viriato (que las otras dos la fábrica, en cuyo lugar sucediò la de España mucho despues sueron surada moderna de San Glano. Consta de aldadas su sa casso la derivacion agrada mucho inscripciones Romanas que alli dadas) si acaso la derivacion agrada 👺 gunas inscripciones Romanas que alli

se descubrieron, como tambien de la y luegò con voz severa les diò à enten-

paña: y dando arrebatadamente so- palabras y ceño. Detuvose un poco bre los que habitavan desde su mar- sin hablar, mirandolos ayrado, y gen hasta la del rio Miño, hizo en luego les dixo, que se contentava con ellos grande matança, con mayor aquella demostracion de castigo, que ira que valor, por que logrando la bolviessen à su ciudad libremente. quietud de sus casas sin esperança de Gallardia por cierto benemerita de guerra, no tuvieron lugar para del-Roma, y que usada congente Portu-colgar las armas. Mas por verse assi guesa multiplica reditos excessivos. ofendidos, subiendose à las cumbres Desde aquel punto no solamente se de las montañas vezinas, baxavan à mostraron sujetos, si no contentos de deshora, y hazian faltos no presu- parecerlo: bien que jamas pudo Brumidos en el campo adverso con no- to reduzirlos à que debaxo de sus table dano. Tal era el valor del sexo banderas peleassen contra sus natuvaronil: quien del otro podra callar rales. las alabanças? No tuvieron inferior Passò el exèrcito à la ciudad de Bracorona las mugeres, guerreras de ga, que suè para Roma otra Cartasuerte, que Bruto se viò necessitado go. Salieron sus moradores (ofendide mandar degollar algunas de las dos de que el Capitan Romano se que cautivava, para atemorizar à las diesse à robar las tierras vezinas) otras, que le atemorizavan à el. Mi- à a matarle un troço de gente que verandose pues con su gente à cada passe nia haziendo escolta à una provision de so desbaratada por los rios de entre à bastimentos, con que entraron por Duero y Miño, se diò à quemar la las puertas de Braga. Acudiò Decio tierra con tanto suror, que los obligò à à la vengança executando atrozidades à pedir pazes. Respondioles (como en los que encontrava descuydados. Saquien las desseava) con muchas franquezas y caricias. Pudo con esto es ses, ofreciendole la batalla fuera de passar à sitiar la ciudad de Labri- su ciudad, distancia de dos leguas. ca, que hallò con el mismo destrucción de combate, instrumentos y miento y quietud de sus vezinos: por su alaridos. Obravan maravillas en arque aviendole sus moradores pedido mas, davan golpes espantosos. Larrages y concedidoselas el la penas estrucción no truvieron los Bracacos. pazes, y concedidoselas el, à penas go espacio no tuvieron los Bracarenvieron trasponer las puntas de las langes de su mas ventaja que ser heridos de cas, quando salieron à bastecerse y las manos de sus mugeres los contrafortisticarse: yà los Romanos del conficience en todo el mundo, torno, sienten la muerte, y falta de por que peleavan aqui las Portugue-bastimentos. Buelviò Decio sobre la fas con singular valor. Aviale en una ciudad con tanto rigor, que los obli- y otra parte, mas aun que se dilatò gò à salir della sin armas; usando de la vitoria, no uvo duda en que suè de una loçania digna de memoria, bien los de Braga con muerte de muchos desigual de lo que en semejantes ocafiones avian hecho sus antecessores: los que no murieron; bien que lo papor que estando yà suera de los mugaron luego los vencedores con verse
ros y desarmados, hizo que el exèrcito Romano los rodeasse à todos, y fiados en su valor se entregaron vana-

torre vezina, que largos tiempos sir- , der quanto contra la se Portuguesa se viò de Faro à los navegantes. rebelaron fobre el acuerdo passado. El ano siguiente passò Bruto la Dieronse por degollados los Labricorriente del rio Duero con la mejor censes, y estava el coraçon generoso gente de guerra que se hallava en Estado en sus

Passò el exèrcito à la ciudad de Bra- 135.

por legura.

el Capitan para desmentir el abuso 🌣 mo con que aguardavan aquel socor- tista. Assegurando diferentes inscripro. Dexaron discurrir el exèrcito vencedor, ganando algunos lugares sin halladas. Passò Bruto el rio Tajo, y
ninguna resistencia. tres años en la ciudad de Moro, que

gloriosos al sueño, otros al descuy- * No quiso morir callando la ciudad do, con que no fintieron la lluvia de de Cinania; opusose valerosamente golpes que Bruto traia sobre sus cada al enemigo, que como solia vencer beças. Huyendo no poco sentidos in pelear, dudo de la vitoria con la llegaron à la ciudad. Combatiola el pelea. Fatigado con pèrdidas, alaga-enemigo, y arrimandose al muro toenemigo, y arrimandose al muro to- 🕉 va à los Cinanienses con ofrecimiencò la dificultad: por que los Braca- tos de amistad, y partidos honrosos, cò la dificultad: por que los Bracarenses fiando la guarda à sus mugeres falieron al campo adonde fueron divas le pagassen los alagos. Tal suè
un poco oprimidos de los Romanos, la proposicion de Bruto. Y ellos,
despues que los Romanos de ellos.
Mas las mugeres que desde las almenas se afrentavan de que sus maridos pada y el valor, de yerro y no de oro
empeorassen, baxaron con tal denuedo, que rechaçada la cavalleria enemiga aun en sus Reales no se dava
por segura

tos de amistad, y partidos honrosos,
fi lo suera el ultimo de que con dadivas le pagassen los alagos. Tal suè
un por para defender su pàtria de tiranos, les avian dexado sus padres la espada y el valor, de yerro y no de oro
empeorassen, baxaron con tal denuedo, que rechaçada la cavalleria enemiga aun en sus Reales no se dava
esta ilustre ciudad assoluda de poder · esta ilustre ciudad assolada de poder Bruto siguiendo otro estilo se diò diferente. Permanece el nombre en al robo hasta llegar à las márgenes los vestigios y sombras de su grandedel rio Lima, rio de mucho nombre, za en un lugar levantado sobre el A-

Intitulandose yà Conquistador de arrebatò de las manos de su Alserez Lustania, llevò el exèrcito aumenla bandera, y espoleando su cavallo, tado sobre los moradores de la Beira, passado el rio, de la otra parte en que como bárbaros indomables, bien altas vozes se puso à referir à los rque zelosos de la libertad, sacudiefuyos muchas colas de Roma para ron al enemigo tan alperamente, que que viessen con experiencia la fabula. con trabajo vadeava rios, y rompia Yà passava el exèrcito, y salian los passos montuosos, hasta que se viò Camponeses à impedirle el passo con en necessidad de pelear en campo abuenas suertes, hasta que la tuvo me- bierto, adonde conocidamente sue presson de la nemigo. Los Gallegos sus vere puesto en suga. Mas polyiendo me jor el enemigo. Los Gallegos sus ve- puesto en suga. Mas bolviendo à mezinos, que avian llamado, llegaron jorarse, puso à los nuestros en ella, en número de sesenta mil à vadear el pero con tanta pèrdida de gente que rio Misso con tan poca selicidad, que antes la tomàra viva, que ganada esta fabiendolo Bruto, y encontrandolos, vitoria. Conferidos los daños, affi ahogò muchos en la corriente del rio, como el vencido lo parecia el vencemuchos en la propia fangre, y muchos dor. Dexose quedar con este nombre, llevò cautivos; seys mil dize algun junto al rio Tavora poco distante de Autor. Vitoria con que los Portugue- la Villa de Vide, donde en nuestros ses perdieron no poca parte del ani-

H 2

Almourol, nombre, assunto y plaça. Celtiberos, y traydo de los presidios con destinacion à las bien fabuladas mucha gente veterana y diestra. Queaventuras de la pluma Lustana, en el daron assi, en tanto sossiego las ar-Palmerin Inglès. Feneciò su govierno mas Portuguesas, ô con tanto des-el Consul con tanta sama, que en cuydo los Escritores, que casi veyn-Roma con aplauso comun le conce- te años passarèmos bolando. Por lo diò el Senado triunso de Portugueses menos poco nos detendrà la memoria

y de Gallegos.

possibililitada para la desensa, bien ulterior, con tal estruendo, que necessitò España de un Viriato, que de Roma partiò Calfurnio Pison, y la supiera restituir à su libertad per- luego tras el Servio Sulpicio Galba, dida. Bien temio el Senado ver turba- de quien no se sabe con particulari-da la esperança que le llevaron tan- dad caso alguno memorable. Lo mistas vitorias, pues queriendo sustente mo de Quinto Servilio Scipion, que tarse en ella sin armas, que no podia le sucediò. expedir, conartes siempre substitutas. Inumerable exèrcito Romano dis-del valor desamparado, embiò Go-vernadores, que con suavidad y cari-tronle sus habitantes de manera, que cias ablandassen los animos. Mas en para llevar la noticia de su miseria vano, por que saliò de Portugal un no se hallò un solo soldado con vida. copioso exèrcito, que dividido en di Deste golpe quedò asiançada una versas partes como lenguas de una quietud de quatro años, descontada misma llama, ivan siendo diluvio de al fin dellos con ver una gran vitoria los campos y lugares confederados del en las manos de sus contrarios, capi- 96. los campos y lugares confederados del sen las manos de lus contrarios, capipueblo Romano: de la manera que taneados por Junio Sileno, que les
el agua detenida, minando la prision, hizo baxar las armas, hasta que bolanegada arrebata todo el valle, Insigne peligro amenaçava esta tormenta, y calificàralo el daño, si el Prota, y calificàralo el daño, si el Protaneados por Junio Sileno, que les
taneados por Junio Sileno, que el curso de algunos. Maltratòlos, y sido Publió Licinio Crasso Consul, ellos punçados, acusada la division, que le igualò en la grandeza del anise llamaron unos à otros, Unidos mo, y en la prosperidad de la fortumarcharon buscando al enemigo, le ma militar. Purificòsela la notable redesbarataron de campo à campo; y instencia de los Lusitanos de entre los despues el à ellos en varios encuen- rios Duero y Miño.

estuvo adonde aora està el Castillo de stros aviendo convocado Españoles reque en medio dellos se halla, de que 109. Mas mientras triunfava Bruto, y tumultuariamente bolvieron nuestros Roma ardia en guerras civiles, im- Lusitanos à perturbar la Provincia

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

DOr aquellos años, que passaron desde Viriato hasta Sertorio, suè Sumo Pontifice el valeroso Jonathas, que siendo preso sustituyosele Simeon su bermano, à quien sucedio Juan Hircano su bijo, aquel que abriendo el sepulcro de David hallò en el tres mil talentos de oro. Continuò en el ministerio su bijo mayor Aristobulo. Pereciò gloriosamente la ciudad de Numancia. En la de Utica Africana murieron treynta mil personas, duzientas mil en su comarca; en Numidia ochocientas mil, del ayre inficionado con la multitud

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. IX. de langostas, que bolando de otras partes vinieron à morir en estas. Por la boca del monte Etna se viò exhalar tanto fuego y ceniza, que fuè bastante para cegar càsi la ciudad de Catania.

APITULO IX.

Nuevos movimientos de Lusitanos contra Roma, capitaneados por Sertorio Capitan Romano: sus costumbres, sus industrias, su valor, sus vitorias ilustres que tuvo de Metelo y de Pompeyo: Batallas ganadas entre varias gentes: maravillosos hechos de fidelidad y valor Lusitano: traycion con que fue muerto Sertorio, su entierro y su epitasso.

Desde el año 80, hasta el de 59, antes del Nacimiento de Christo.

menos cuenta.

En estas olas de movimientos flude los Portugueses el verse vexados de las armas de Cayo Anio, que concel valeroso Capitan Sertorio, trayitra el propio Sertorio suera expedido do de la ventura, para que mezclado por el Senado. Obedecieron unos y el valor Portugues con las artes Rodo otros à su desse de las Portugueses manas, viesse el mundo que nada les con llamarle, el con venirse luego en faltava para ganarle, si no el norte compañía de los mismos Embaxade un Capitan, como el que perdiero dores.

Entrò en Portugal ganando las volum-

Unca supo la gente Portuguesa torio yà bien conocido en España, abaratar la libertad: nunca otra como aquel que en la guerra de Nucomo esta pretendiò Roma dominar mancia avia dado bastantes muestras con mas ahinco. Tanto cundia la gede de valentia y de prudencia. Su nacinerosidad de nuestro pensamiento; miento entre los Sabinos avia sido, Retanto la longitud de su ambicion. gion de nombre claro entre todas las Viendo pues los Lustanos que se ade Italia. Padres medianos. Sus pribrasava Italia en dissensiones domèstimeros años le llevaron las letras: los cas, sin que pudiesse acudir con suermejores y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas. Con cas considerables à las cosas de Espasiones y ultimos las armas de la partiritationes de la part leridad, que à muchos assaltatavan con vo varios sucessos. Passò à Africa, las armas aun calientes de la sangre que le mirò con diferente ventura, de otros. Toda edad, y todo sexo gloriosa y prospera. Descubrió en la perecia. Era poca esta materia para ciudad de Tanger el cuerpo del Gitanta llama. Entraron por Castilla en gante Anteo, y otros monumentos y diversas tropas, siadas à buenos Capitanes, matando suelta y furiosa curioso, al tiempo que llegaron Emmente. Los Governadores de la gente baxadores de Portugal, pidiendole Romana alojada en diferentes puestos, la fueron recogiendo à los mas des des govierno, por que assi se promefuertes, desamparando algunos de tian dichosos lances contra sus enemimenos cuenta. nicion en los presidios, con tanta ce- i esperava, vino à España, adonde tugos. Avia motivado esta resolucion

H 3

luntades de todos con su presencia riciones acreditava el fingimiento. Sa-afable, y consu mano dadivosa: gra- biendo que algun Capitan suyo avia diversas naciones, y de varias faculta- que le estimaron por ella. des, principales Filosofia, Astronomia Aviendo pues Sertorio ganado los y Dialectica. Congratularonse con el coraçones Portugueses con estas sutilos Lusitanos por los institutos y dolezas, y asseguradolos con las prencumentos que buscava à sus hijos, sin das de sus hijos, que tenia en Osca, detenerse en desentranar la indústria. sosò ponerse en campo contra Roma Entregaronselos como estudiantes, y con ocho mil hombres, casi cinco el los tenia como rehenes de la lealmil de Lusitania, el resto de Italia y tad de sus padres. de Africa. Con estos sustentò guerra

ca, que le acompañava sin espanto vallos, y ciento y veynte y dos mil del estruendo de las armas. Ponderò infantes, sin los socorros de España. la mansedumbre y publicò que la Dio- La primera empresa de Sertorio suè sa Diana se la avia embiado, para avassallar por toda la Carpentania

cia y virtud que en todas edades, y vencido alguna batalla, en lugar oculto con todas naciones tuvieron imperio hazia coronar la Cierva de muchas fobre los animos mas essentos. Hizo flores, con orden al ministro del sefu assiento y plaça de armas en la ciu- creto, para que la soltasse en horas dad de Evora. Despues de aver vin- prevenidas. Ella que con las de la au-culado con el sacramento del ome- sencia del Senor usava natural instinculado con el facramento del ome- i fencia del Senor ulava natural inffinnage la lealtad Portuguesa, diò vista to, corria à buscarle; de lo que era à toda la Provincia, acompañado yà costumbre hazìa misterio Sertorio, y de setecientos cavallos, y quatro mil inclinando la cabeça, como que la esinfantes. Con providencia estremada cuchava, diziendo à los circunstan juntava municiones y instrumentos de guerra. Antevieronlo los consiste persuadia que Diana con la Cierva se nantes de suerte, que muchos lugares lo embiava à dezir. Assi le tenian por de Andaluzia se le ofrecieron espontaneamente. Uno dellos suè la ciudad decian mas como à cosa que corria de Osca (no la que aora vemos interes de las Deidades, que coclusa en el Reyno de Aragon) suerca mo hombre humano. Yo mas adclusa en el Reyno de Aragon) fuerça mo hombre humano. Yo mas ad-considerable. Hizo della Sertorio U- mirarè siempre la simplicidad (ô sen-niversidad floreciente con pensamiento fillez, si es mejor) de España, que que calava mas profundamente que en esta indústria de Sertorio. Nunca ola utilidad de la enseñança: y era el de bràran mucho los embusteros, si no asegurarse de los Portugueses. No du creyeran mucho los senzillos. Perdodava de la fidelidad; propia la esti- ne Sertorio, que mas nombre le die-mava en ellos: prevenia los enojos ron los nuestros, creyendo en esta de la fortuna. Propuso, que pues ha- parte, de lo que el buscava obrando zian ventaja à Roma en las armas, con otras mas ilustres. Perdonen los no era razon ser inseriores en la poli- nuestros, que tanta atencion à tan cia. Una Academia les ordenava a- poco artificio antes me pide risa que donde sus hijos se diessen al estudio alabança. Hanse visto monedas, ô de las letras. Llamados de su libera- medallas con su imagen, y del reverlidad acudieron Maestros insignes de * so la cierva. Tanto vino à estimar lo

De otra traça notable usò. Trayendole un Portuguès (Espano se llamava) entre diferente caça una Cierva mos que entonces tenia la Repúbliviva, vino à ser tan mansa y domèstica, truxeron con sigo siete mil cadarle por su medio el aviso de los su- muchas plaças con poca, ô ninguna cessos de la guerra. Con demostra- resistencia. La segunda Naval sobre

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. IX.

las aguas del Estrecho de Gibraltar ciudad de Lacobriga (oy Lagos) si-contra Cota Capitan Romano, que tuada en el Reyno de Algalve. Apre-alli le impedia el passo à algunos so-corros Africanos. Echòle à pique mios grandes (ultima lisonja para muchos navios, y ganando los otros que ascendan los animos à grandes suè muerta toda la gente que traian hechos) obligò à dos mil soldados, à Navegando vitorioso por el rio Guaque pisada toda la dificultad entrassen dalquivir, hallò (poco distante de por sus muros con dos mil cueros de Sevilla) alojado en sus margenes el agua. Refrigerados y socorridos suexèrcito de Didio, tambien Romano. Intentaron la plaça mientras Sertorio Dormia el, y despertava el Alva, se se bastecia; y Metelo solamente con quando Sertorio le passò à cuchillo se la noticia de la prevencion haziendo

tes Pyrineos. Camino Herculeyo la Legado Marco Aquilio, que rigienbuelta de Aragon, para encontrarse dola, à penas con cavallo y fin armas con el exèrcito que dudò la batalla pudo llegar à los quarteles.

Metelo se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un socorro de Metedale se fuè entrando por la Anno le llegava un se socorro de se successiva de successiva Romanas, y de cavalleria Francesa que Asia, sacado de la boca de Roma con la pereciò càsi toda despues de aver este punta de la lança. Sumtuosamente dia colmado la opinion honrosa de su recibiò Sertorio la embaxada, cesido valor, si no triunsando, muriendo del Magistrado de Evora, y de los Lucon maravilloso atrevimiento.

manos con Metelo, que viendose mil agravios que le hizieron sus naturales, vezes desatinado con los danos que a respondio solamente al socorro que recebia, tomando otro camino de pe- pedia de Portugueses: despues se le lear, se suè à poner cerco sobre la dembio mas luzido que numeroso.

càsi todo.

Por su orden Herculeyo su Capitan, y excelente, avia salido contra bre. Tambien le obligò la falta de viLucio Domicio, que à la del Consul tuallas; que parte dellas le avia toma-Quinto Metelo Pio, andava abrasan- do Sertorio con muerte de una Legion do desde la Andaluzia hasta los mon- que las guardava. Diole este aviso el tes Pyrineos. Caminò Herculeyo la Legado Marco Aquilio, que rigienbuelta de Aragon, para encontrarse dola, à penas con cavallo y sin armas

on maravilloso atrevimiento. Istanos mas insignes y venerables. Mas Entretanto andava Sertorio à las issiel à su Pàtria, por que no pagasse ella

Venia

de Sertorio no pedian menor compe- teniale atento al reparo de la desola-tencia. Hasta entonces temiò Roma cion de Laurona. Desseoso de llegarnuestras armas solas, y viendolas con se se tan cerca, que pudiesse entrarle al-Sertorio temialas à ellas, y à si pro-se gun socorro, viò que le importava pia. Juntose con Pompeyo Metelo. ganar primero un monte, que levan-Con Sertorio Marco Perpena, que tado entre los dos exèrcitos era cagovernava treynta quadrillas de folda- paz de alguna gente. Con Pompeyo dos viejos llegados pocos dias antes de fe igualò Sertorio en el pensamiento, Cerdeña. Animados los Portugueses, y desigualose del en tener ocupado el y viendose en frente del exèrcito Ro- puesto yà quando el iva subiendo pamano importunavan à su Capitan, ra ocuparle. Pompeyo ardiendo en que los dexasse salir al enemigo. Mas rabia por aver perdido tan buena ocael, que mirava el poder y multitud in fion, intentando cercar y vencer à Sercontraria, estudiava como avia de suplir la diferencia con la indústria. No diò por tan acabada la empresa, que venia en lo que le pedian, y vino embiò à dezir à los Lautonenses que forçado. Salieron los que mas atrevi- diessen gracias à los Dioses por su liber-dos insistian en la permission, y sa- tad, mirando desde sus almenas, como lieron castigados à plazer del enemi- tenia cercado à su cercador, y en tér-go, y aun de Sertorio, en quanto minos que saliendo ellos à la pelea, desseoso de que enfrenassen la temeri- no quedaria Português à vida. Ser-dad, no la osadía. Aqui sucedió el totio que avia dexado seys mil en vallos, flaco el uno: mandòle arran- alabava (vanamente glorioso) de a-car las cerdas por un moço, que im- verle vencido, motejandole de poco po no lo era.

ciudad de Laurona (oy Liria) quatro leguas de Valencia en la corriente que sesenta mil ô casi eran los nuedel rio Xucar, quando llegado Pompeyo, diò sobre el juntamente con Fenecida felizmente esta guerra,
Metelo, para que levantasse el sitio; fe recogiò Sertorio rico y triunsante à y en una emboscada perdieron diez Evora: donde empezò à lograr los mil Romanos, que con su Teniente despojos con benesicio público. Cer-Decio Lelio sueron degollados, adeció de suertes muros la ciudad. Truxo lantandose para favorecer à sus forrada de lla por un sumtuoso aqueducto el geros. Tal vez uvo que desseò Pompeyo el retiro sintiendo la cobardia de la adorno, el honor, y el regalo de sucres sucres sucres desseò des servos despojos con benesicio público. Cerdespojos con benesicio

Venia yà desde Roma à España de los suyos: mas lo que espoleava el Grande Pompeyo. Yà las hazañas del temor, detenia la reputacion: y otro exemplo con que mejor desenga- una emboscada para atajar qualquier no à los suyos. Hizo traer dos ca- intento del enemigo, viendo que se paciente de dilaciones, asiendo dellas experimentado, dixo à los suyos: juntas, se canso en vano. El otro her- Dexad que yo mostrare à este rapaz moso entregado à un viejo para el dicipulo de Sila, quanto mas importa milmo eseto; y el sacando fruto de al Capitan experto traer los ojos en la experiencia, cerda à cerda le dexò las espaldas que en la frente. Llovie-sin ninguna. Entonces Sertorio mora-ron los emboscados en el contento de lizò la demostracion diziendoles, que Pompeyo, que buelto à su Real, assi se devian portar con la gente Ro- desde los reparos estuvo viendo como mana: por que queriendola vencer combatian la ciudad amiga; y como de un golpe sin consejo y mana, era escalada la abrasaron, se estuvo caimpossible: de muchos dados à tiem- lentando à las llamas de su incendio, fin atreverse à socorrerla, ni à pelear Estava nuestro Capitan sobre la con Sertorio, hallandose con mil ca-

sus habitadores. Mandò hazer una de ser preso y traydo en triunso à Lucasa para su persona: y casose con la sitania, como quien sue de una lan-Portuguesa del mismo lugar, hija de cada Portuguesa derribado de su ca-Firmio Laberio ciudadano nobilissi. vallo, que por ser un hermoso animal, mo. De los muros permanecen algu- y ricos sus jaezes, compitiendo los nas ruynas, y ellos sueron vistos hasta soldados con la codicia sobre quien le el tiempo de nuestro Rey Don Fer- avia de llevar, haziendo mas caso nando, que ornando con otros nue- del que de Pompeyo (miseria de las vos y mayores la ciudad, le quitò grandes cosas en la opinion del vulgo) mas en la memoria que le diò en la le sirviò de remedio el desprecio para grandeza. Las casas vi el año de 619. Entretanto que Sertorio por esta 74.

dadanos poco veneradores de los mo- parte vencia, bien le imitava Afranumentos gloriosos de la Pàtria con- nio, teniendo càsi vencida la que el sintieron su ruyna. Mas entrada la Primavera salieron i stro Capitan aviendo yà despachado Pompeyo y Metelo de los alojamien- à Pompeyo, passò el argumento so tos en que avian passado aquel invier- i bre Afranio, y à cuchillo toda su genno, y baxando à Andaluzia cada uno te. Al fin aqui fuera forbido el exèrpor fu parte tratava de ganar ciudaticio de Pompeyo, fi Sertorio no pondes en que Sertorio tenia guarnicio deràra que se acercava el viejo Metenes Lusitanas: y el sacudiendo de si lo, con que se resolvio à negar à su el ocio, hizo llevar sus banderas con- gente el alcance que seguia: y dixo. tra Pompeyo: encontròle en la mar- To embiàra à Roma açotado este ratra Pompeyo: encontròle en la margen del rio Xucar. Miraronse los dos paz, si estavieja no me le quitàra de famosos Capitanes, pendientes de la las manos. Aqui se le avia perdido la duda de poner en la ventura de una cosa que ser triste: hasta que dandole dellos avia de perder irreparablemente. A la suspension siguiò la obra denò que la callassen: y la tuviessen presa en cierto lugar: y en hora señasse principales de su exèrcito les empecierta con la llegada de Metelo, sa principales de su exèrcito les empecierta con la llegada de Metelo, sa principales de su exèrcito les empecierta con la llegada de Metelo, sa principales de su exèrcito les empecierta con la llegada de Metelo, sa principales de su exèrcito les empecierta con la suspension de la Cierva, por que en suspension de la callassen que se suspension de la Cierva, por que en suspension de la callassen que se suspension de la callassen de la cierva por que en suspension de la callassen de la cierva por que en suspension de la callas palabras la cierva libre yà de de mucha sama; y contra Pompeyo la prisson vezina y oculta, venia aquedò Perpena. Cerraron los esqua-travesando el campo, y parando con aviso suspension de la callassen que se suspension de la callassen que se suspension de la prisson vezina y oculta, venia aquedò Perpena. Cerraron los esqua-travesando el campo, y parando con quedò Perpena. Cerraron los esqua-travesando el campo, y parando con quedò Perpena. quedò Perpena. Cerraron los esqua- travesando el campo, y parando con drones, examinavan unos y otros lo retoços entre las rodillas de Sertorio ultimo de su potencia. Yà Sertorio empezò à lamerle las manos. Ella con sus Lustranos iva llevando la vibra la que un animal domesticado, toria de Afranio, quando supo que del lo que un trivial ingenio; los que Perpena con sus Italianos cass la dexa- de creian, lo que la mucha ignoranva à Pompeyo. Acudiò al remedio cia, ô la mucha supersticion. Viendo en persona, y assi levantò su vista y todos à Sertorio sin la Cierva pensaexemplo los animos postrados, que van que yà los Dioses le desfavore-en menos de media hora, à rienda cian: y el que yà la gente; temor fuelta dexaron los contrarios libre el * mas acertado.

campo. Viose Pompeyo en peligro . Animado el campo con la apari- 73.

cion (prodigiosa para dezirse lo que zañas, pero mas desses. Entonces no sobre una vanidad obra la se dada los uvo, y avialos de aver. Sertorio la feñal de marchar, caminò à Valencia, por donde Metelo talava la tiercon gentil orden detuvo las armas
cia, por donde Metelo talava la tiercontrarias, mientras fe falvava fu
ra. Cercole en una vega; pusole en
términos de perecer ô pelear. Pero
ciudad assentada en un lugar alto y
atreviose à mandar que el Capitan
fuerte. Arrimose Metelo à las aldas del
Memio con una manga de cavallos
monte estendiendo su gente por toda
faliesse para traer algunos bastimentos. Abundantemente lo sintio Sertorio, y dissimulando faliò una noche
torio le tenia municionado y basteci(dexando à Perpena bien instruido
para entretanto) y al romper del alva
dias, desmintiendo las guardas y las para entretanto) y al romper del alva dias, desmintiendo las guardas y las diò sobre los Romanos que venian acechanças de Metedo, le dexò burlaguardando azemilas y carros, gana- do, y con una esquadra de cavallos dos facilmente con muerte de la me- ligeros entro por Lusitania, adonde faliò la gente Romana (la que faliò) Julia Donace dexò un cetro y una coro-huyendo vergonçosamente. Menos el na de plata en el templo de Jupiter cerviejo Metelo, que enojado de ver & ca del lugar de Torrano, y del rio que tantas vezes le mirasse con ceño Exarama; que oy (con mejor culto) la fortuna, arrojandose en lo mas pese es Iglesia de Justo y Pastor, sagraligroso de los esquadrones Lusitanos dos Màrtyres, hazia maravillas de braço jovenil, El año siguiente saliò Sertorio en que no de lo que prometian sus mu- una slota con intento de robar todas chos años: impulsos de la desespera- las que hallasse en los puertos maricion, que qual rayo si duràra como timos que sustentassen presidios de ofende pudiera acabar mucho. Saliò Roma. Discurria por el mar Mediterofende pudiera acabar mucho. Saliò Roma. Dilcurria por el mar Mediterde entre los Portugueles un dardo que ranco: baxel enemigo no escapava.
diò con el en tierra, adonde yà mal En pocos dias se miraron Pompeyo y
herido pereciera, si los suyos que Metelo càsi perdidos: y mucho mas
ivan huyendo tirados del vinculo de con la rota en que Herculeyo Capila verguença no bolvieran con suror, tan de gente Portuguesa les puso seys
para librarle, ô para morir con el estandartes de cavallos y una Legion
Salieron con lo primero (teniendo por de infanteria con que Probo Emiliano mas cierto lo fegundo,) por que el guiava copiosissimas vituallas: adonvenir yà desordenados los nuestros en de un rico despojo, onze banderas, este tiempo abriò camino al daño; y y la muerte de Probo calisticaron esta tal que perdiendo el campo, torpemente huyeron sin que lo pudiesse tanas. Pompeyo y Metelo, dexando impedir toda la diligencia, ni todo del intento, aquel se successor esta lucra esta en la la la la la la campo de apuso con el intento, aquel se successor esta lucra esta en la campo de apuso con el intento, aquel se successor esta lucra esta el campo de apuso con el intento, aquel se successor el intento el intento, aquel se successor el intento el intento el intento, aquel se successor el intento el int el valor de Sertorio; que se opuso con mientras este en otro lugar estava esterrible acion à los vencedores, quando criviendo à Roma su propia asrenta, Metelo bnelto à poner en su cavallo y pedia socorros. Nuevas que hazienpara animar à los suyos con su vista, y pedia socorros. Nuevas que hazienpara animar à los suyos con su vista, dose mayores quanto mas bolavan,
viendo que Sertorio domava la corriente del vencer, publicava premios à chos, que viendo la prosperidad de
quien le prendiesse. ô le matasse. Desertorio confessada ingenuamente por
pierta sin duda el premio muchas hala boca de Pompeyo, desde: Italia

fe le ofrecian, juzgando que quien que Herculeyo avia perdido.
vencia à Pompeyo, entraria en hora Mas cansose la Fortuna de prospemenos esperada por las puertas de rar tanto las cosas de la nacion Portu-71. Roma.

Mas llegaron los focorros. Bolvie- mino para restaurar la opinion po-72. ron los Capitanes al juego en que la strado, le hallò tambien para sepulmucha confiança fuè danosissima à tar la suya, y con ella la mayor par-los Portugueses: por que viniendo te de la soldadesca Lusitana. Condu-Metelo con su gente apartada de Pom-peyo (no muy lexos de Sevilla) le tra Metelo que andava por el Reyno faliò al encuentro Herculeyo (que de Murcia, iva assolando las pobla-passava por Celtiberia Señor de la ciones y los campos de Andaluzia guerra, ganando nuevos lugares y con tanta braveza que la fama della corroborando los ganados en la devo- diò aviso al Romano de lo que le corroborando los ganados en la devo- de dio avilo al Romano de lo que le cion de Sertorio) y le apretò hasta convenia obrar. Retirose à Valencia que le hizo subir un monte à su pa- por donde discurria Pompeyo, que recer seguro. Poblava las aldas del luego hizo expedicion de cavalleria nuestro campo combidando al enemi- ligera, para que registrasse el númego à la batalla: y el dissimulava, de- ro, y la potencia con que nuestro tenido en ensayos de mejor oportuni- exèrcito le buscava: y hallaron que ded Hallèla tala que dià sobre los ses se se con la gente mucha para dad. Hallòla tal: que diò sobre los fe hazia temer, la gente mucha, mu-Portugueses quando ellos no lo pe- cha orden. Passaron el rio Guadaladian, tan veloz, que de una carrera viar, en cuya ribera en sitio superior degollò veynte mil, poniendo en huy- v fuerte, Pompeyo y Metelo estavan da el resto. Esta sue la primera vez firmes. A pocos dias, entrada la reque la gente Lustana perdiò total- s solucion, en ambos campos dieron mente la vitoria. Por cierto grande: feñal de embestir los instrumentos, y tanto para Roma, y tanto para Me- bolando las banderas sobre las armas, telo, que entre notables demostracio- las detuvo el combate de dos soldanes de contento, hizo que en los lu- dos que entre una y otra vanguardia gares por donde entrava una imagen de cada una el uno, salieron en sin-de la Vitoria con sutil artificio baxas- gular desasso à ser aguero, ô prosede la vitoria con futil artincio baxal si guilar delano a ler aguero, o profefe con diademas y coronas de flores cia del fucesso que le aguardava al
à ponerle una en la cabeça. Premiandose à si mismo, con ser digno de prepeyo diò con el de Sertorio en tierra,
mio, puso en litigio la vanidad, y el y al quitarle el yelmo para cortarle
mérito: como en nuestra edad Don la cabeça le conociò por hermano,
Fernando Duque de Alva con la estaque siempre avia seguido la parciali-

guesa: por que buscando Sertorio ca-Fernando Duque de Alva con la estatua que en Flandes levantò à si propio: honores sin duda devidos à tantuo Heroes, mas siempre con escrúpulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el hermano
pulo los mostrarà la Fortaleza en el propio se dexò caer sobre el mermano
pulo los mostrarà la Sertorio
propio se dexò caer sobre el propio se dexò caer sobre el propio se dexò caer sobre el propio s bastò la diligencia, y otras grandes de espada llegaron adonde Sertorio esta-con que se uvo en este conslito, para de va obrando estremos en su desensa. dexar de perder la reputacion, y al desensa Ganaronse entre si, y en un remoli-fin la vitoria con seys mil Lusitanos, de la como abejas con su Principe, bo-bien que à los enemigos le costassen de la laron por el campo hasta ponerse en ocho mil de los mas valerosos que de salvo. Perdieron muchos la vida en sustante per les conquistas de Esta de la lacon y deveron todos el mundo sustentavan las conquistas de Espa- geste hecho, y dexaron todos al mundo

atorno los ceñia aguardando vencer- 👼 guardar la luz del otro. los. Pero el advirtiendo que corria un Entretanto apretava Metelo à Caayre rezio, y avia mucha arena en el lahorra con assaltos, de que le desempuesto que ocupava, mandò à sus soldados que continuamente la levantasse fe hallava vitorioso, diò sobre los

bolyiendolas à los muros se comba- en el campo muchas armas y cavallos. tiesse con nuestros Portugueses, que Este dissavor de la fortuna bastò para sueron matando Romanos con mas que los Romanos, que hasta alli le suror que diciplina. Resultò dello en- figuieron, se conjurassen (como ella) trarse tanto Sertorio por sus contra-el, yà por cansados del exer-rios, que le mataron el cavallo, y le cicio, ô yà por codicios de los prematàran à el, si algunos Lusitanos mios que Metelo tenia puestos para no se ofrecieran à morir por su liber- quien se le diesse muerto, ô preso.

tad. Atravessando por enmedio del Perpena, aquel Romano de quien enemigo, y haziendose plaça con la tanto se avia siado, ambicioso de un

un exemplo memorable de la lealtad Sintiò Sertorio otro tanto como su Portuguesa, que viendose animada inselicidad: la entrega que los de Va- con la vista de su Capitan, aviendo lencia (viendole vencido) hizieron buelto à subir en otro cavallo, bolluego de si propios à Pompeyo; y viò sobre Pompeyo de manera, que mas quando empezaron à ser imitable le hizo perder el campo, y dexar en dos de plaças importantes; entre ellas de las tiendas con muchos trabucos, Guadalaxara, cuyos moradores mitormentas y máquinas militares, y rando sobre si ayrado à Sertorio se caminar mas que quisiera en lo tenefueron subiendo à un lugar alto càsi broso de la noche: si bien esto suè la inexpugnable, minado de unas cue-vida de la esperança de Roma, por vas prolongadas en que se recogian que no le faltò à Sertorio para acatan consiados que con palabras ironibarla, si no aver podido detener el cas se burlavan de Sertorio, por que sol aquel dia, ô querer Pompeyo atorno los ceñia aguardando vencer-si guardar la luz del otro.

fen para que llevada del ayre por la cercadores tan à dicha de los cercacorrespondencia que hallava en las bocas de las cuevas que habitavan estos mil foldados veteranos sin ningun reamotinados, les tapasse las suyas y medio; siendolo del resto los piès, à
los ojos. Sucediò tan felizmente el que se encomendaron todos, Entrò
ardid, que bolvieron las burlas en peardid, que bolvieron las burlas en pe al enemigo, ultima miseria con que Pompeyo y Metelo tenian sitiada la cassiga la sobervia. cassiga la sobervia.

Desde aqui se suè à socorrer la ciudad de Palencia sobre que Pompeyo
gencia à socorrerlos: recibieronle preestava aquartelado con tanta porsia,
que yà no blandeava poco la constancia de la desensa: mas picandose Serguardado, que Metelo le compeliò
torio en las espaldas le obligò à que
a entrarse por sus puertas, dexando
bolycardolas à los muros se combase en el campo muchos armes y cavallos

baston que se le propuso, tomò por su * cuenta el remate desta traycion, no 🕏 SERTOR. LUSIT. DUX IN EXTREM. ORB. con poco temor de executarla, quan- 🌞 PLAGA. D. IMMORT. VOVET ANIM. BUSTO. do se le ofreciò un camino para temerlo menos, y fuè la impaciencia 🥞 del mismo Sertorio; por que estando 2 Q. IPS. CECIDERAT. OLIM H. EREX. S. en Huesca, y viendo que algunos Españoles que alli tenian hijos, se avian 3 DIRIGE. DIVA. D. S. T.T. L. AULICUS. P. passado à su adversario, vencido del enojo, se los mandò matar: lo que 🖫 imaginava vengança y castigo ageno, 🏰 fuè ruyna, y muerte propia: por que 🕻 alma à los Dioses immortales: y el haziendose mal visto de la gente, * cuerpo à la tierra. Este es aquel que Perpena ganò sitio para la obra de su por ti (ô Diosa Thetis) suè libre del intento. Sintiò conjuracion Sertorio, aun que jamas se persuadiò que Per- 🛴 pena entrava en ella: llamò à los Portugueses de su guarda: dioles, con 🕻 na à los Eliseos el alma que à traymas tristeza que palabras, cuenta de 🥞 la muerte que aguardava; y ellos con 🐍 aquella fervorosa fè nativa mataron precacion à Diana por ventura suè luego à diez complices, queriendo ven- procedida de lo que, viviendo Sertogarse tan de veras, que algunos que prio, imaginavan que le savorecia esta no eran culpados passaron la fortuna Diosa, por la indústria de la Cierva, de los que lo eran. Perpena, que des que la calificò con acompassar hasta seava mas esta muerte, alabava mas el morirse el cuerpo muerto. Llenas castigo; assegurando con indústria el sestàn las historias de exemplos singugolpe de su alevosia. Sertorio càsi a- lares. devino de su desventura, yà no se El Magistrado de Evora, cabeça siava en Romanos; todo se avia puesta entonces de toda la Lusitania, consulto en manos de Portugueses, como tando el modo para assegurar el bien en sagrado y receptaculo donde la y causa pública, assentaron que no se lealtad jamas peligra: mas no basto inovasse cosa alguna, hasta ver lo que toda ella contra la grande persidia de hazia Perpena, en cuya mano estava Perpena, que fingiendo cierta nueva casi todo el exèrcito de Sertorio; bien de contento para Sertorio, y creyen- que lo mejor le avia desamparado, dola el, se dexò combidar del tray- viendo sobre sus cabeças à Pompeyo dor, para solenizarle con una cena con mano poderosa, como aquel que sumtuosa: y en ella quando mas a- cobrava brios en la falta del Capitan tento al festejo, le matò con veynte y pocos dias antes tan temido, Saliò una puñaladas.

CORPUS QUI TIBI SALO TETHI SERVATUS QUO LOCO CIRCA EBOR. RO. COS. COP. CIRCUNVENTAM. DOLO. UMB. ELISIUM.

Sertorio Capitan de los Lusitanos en esta ultima parte del mundo ofrece su mar, y aqui donde los tiempos passados desbarato à un Consul Romano, se le diò sepulcro. Diosa Diana encamicion fuè destruyda. Seate la tierra leve. Aulico puso esta memoria. La de-

Perpena à encontrarse con Pompeyo, Igualmente celebraron los Portu- Pompeyo à vencerle facilissimamen-gueles su entierro como el de Viria- te, haziendo que perdida la gente to; y con la urna de sus cenizas entra- procurasse falvar la vida entre unas dos por Lustrania, en la ciudad de breñas; donde le hallaron algunos ca-Evora las colocaron en digno sepul- vallos, vitoriosos de nuevo con acro. Su inscripcion pondremos aqui: verle preso, por ver que en aquella
para que como descubierta (los años cabeça se terminavan todas las fatigas
de nuestros padres) en las çanjas que de tan prolixa guerra. Insame y verse abrian para la Iglesia de San Luis concosamente llorò este traydor à los se abrian para la Iglesia de San Luis, gonçosamente llorò este traydor à los no la resiere alguno de los Promtua- piès de su enemigo: mas en vano; rios: que era justo que no valiessen lagri-

mas à quien la fidelidad pudiera va- dexando en su lugar el Capitan Afra-ler mucho. De orden de Pompeyo, nio, que si porfiadamente apretava sin quererle oir como pedia, le sue de si situados con gloriosa per-cortada la cabeça: ultimo castigo, tinacia resistieron, hasta (espectacumas no bastante para tanta culpa: por lo horrendo!) comer sus hijos y muque siempre es menor que el daño de geres, y hasta que la muerte los a-

una traycion el autor della.

fe avian assegurado en las eminencias folamente muertos, si no dissormes y de algunas sierras con el temor, hallò- horribles. Assi que despues de la le todo tan despoblado, que dexava muerte los avia tenido en cerco, y de parecerle miedo y no artificio la aun temido todo el poder de Roma. soledad. Diò la buelta para dar cuen- Eran Lusitanos muchos dellos, y por ta à Pompeyo, y el no quedò con de esso assume con de la ciudad de Osma, cuyos de vierno de Pompeyo, y la sustitucion de moradores inexorables à sus propue- Afranio. Con estos estragos comenstas, antes impacientes de que dudas- ço otros. Por tiempo de diez años vi- 67. fe de su constancia, con el mucho nieron à España sucessivamente Pudaño que hazian indignaron al enemigo de tal manera que tanto crecia de tò cinco mil Lusitanos, Neyo Pison,
aspereza en el combatiente como de Quinto Calidio, que desbaratò muporsia en los combatidos. Eran las cachas compañias dellos, Tuberon,
beças Portugueses sidelissimos, que que truxo por su Questor à Julio Cèaun despues de muerto Sertorio querian mas su sirmeza que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes de due des su la guerra por
assertantes de que du vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida. Los dos, y Capitanes se hallen particuassertantes que su vida de su vida des puerta por assaltos fueron terribles, el remate la- la lares noticias. Sucediò à la guerra por stimoso: por que los cercados despre- la costa de Portugal un terremoto enemigas, à las propias: ambicion pos, descubriendolos tambien en o-de no dexar la gloria de un morir her-tras partes. Uvo varios prodigios y moso, por la comodidad miserable agueros. En el Cabo de San Vicente

cabò hambreados y fedientos. Llegò Afranio valentissimo hombre, con Afranio à no tener quien le impiorden de Pompeyo entrò luego por diesse la entrada en la ciudad, cuyas Lusitania, y como los Camponeses calles hallò sembradas de cuerpos no

ciando la muerte matavan con el im- con que padecieron ruina muchas fá-pulso de la desesperacion, hasta que bricas, y poblaciones y montes. El 60. murieron todos: el que no à manos mar excediendo sus limites ganò camde una servidumbre. Acabaron libres pariò de un toro una yegua un mon-y valerosos. stro con cabeça, pecho y manos de No obrava menos Calahorra en el buey, el resto de cavallo, los piès mismo tiempo, desesperose Pompeyo divididos en cinco partes desiguales, del rendimiento, y fuese à Roma, & como de persona humana.

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

ALexandro tuvo usurpada la suprema dignidad del Sacerdocio. Sucediole su bijo mayor Hircano: floreciò el Rey Mitridata: uvo un incendio notable en el Capitolio de Roma, de que resulto la pérdida de los libros Sibilinos, Oraculos de los Romanos. Viose la ruina del Templo de Diana en Delfos. Naciò en Mantua el Principe de los Poètas Latinos. Empezò à ganar fama Marco Porcio Caton, Historiador y Filosofo de la Escuela Estoica. Estudiava

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. X.

Ciceron la Retorica con que tanto se hizo aplaudir del mundo. Criavase el excelente Lyrico Horacio en la ciudad de Venusio; y en la de Padua el famoso Historiador Tito Livio. Murio el Poèta Catulo à los treynta anos de su edad. Fueron contemporaneos Propercio, Tibulo, los dos Marcos Varro, y Emilio, Cornificio, y Cornificia su hermana.

PITU L

Hechos de los Lusitanos contra Julio Cesar: y otros Capitanes fuera de la Pàtria: casos raros.

Desde el año 59. hasta el de 43. antes del Nacimiento de Christo.

Fuesse descuydo, ô fuessen nuevos cuydados de Roma, sin Capitanes ilustres suyos estuvo nuestra
España algunos dias: y como faltava
esta competencia sobre los afanes passes
fados avian los Portugueses desnudado las armas: lentamente curava la
paz las llagas de la guerra: esta siempre lastima, y aquella parece que
molestava entonces; pues dexando
los Lusitanos su quietud y su descanfo, entraron por lastierras de Castilla:
todo era robo, desolacion, suego, y
santa que escapavan de la ira à que recogidos en Portugal apercibies su naturales para el rayo que les amenacava. Assi suè: por que entrado en
la Provincia no se olan, si no alaridos, llantos, quexas, temores, ruinas, y muertes. No templava la
impiedad el exèrcito vitorioso, con
el rendimiento de las armas, con la
oferta de las haziendas, ni con la entrega de las plaças.

Los de la sierra Herminia, ô Estrella folamente davan cuydado à Cèfangre. Las cabeças, los que se llamavan Herminios, habitadores de
se se supercibies sus manaturales para el rayo que les amenaturales para el rayo que les amenacava. Assi suè: por que entrado en
la Provincia no se olan, si no alaridos, llantos, quexas, temores, ruinas, y muertes. No templava la
impiedad el exèrcito vitorioso, con
el rendimiento de las armas, con la
oferta de las haziendas, ni con la entrega de las plaças.

Los de la sierra Herminia, ô Estrella folamente davan cuydado à Cèsarge supercibies des amenaseva. Assi surales para el rayo que les amenaturales para el rayo que les amenacava. Assi surales para el rayo que les amenaturales para el rayo que les amenasevas. Assi surales para el rayo que les amenacava. Assi surales para el rayo qu pintan las estrellas.

los profundos, valles y cumbres pepugnable el fitio, las armas fin fruto,
nascosas del monte Herminio, que las amenaças despreciadas, los coracàsi atraviessa todo el Reyno de Porcasi atraviessa todo el Reyno de Porsalpereza, quisiessen hazerse tratables, Al descuydo del Senado Romano y ocupar los campos vezinos. Ellos con las cosas de España se siguio empiar à ella el hombre de mayor cuynocian que aquella montaña y riscos dado, de mayor animo, de mayor eran no menos que muchas fuerças osadia, de mayor diligencia y fortuinaces fibles fabricadas por la misma na: al sin no menos que Julio Cèsar, inaturaleza, mostraron desprecio considerationes no tan grande como desta tra las armas de Cèsar, quanto de pues, yà mas claro que muchos que temor les avia tributado càsi toda la no lo eran poco en su República. Lusitania. Detuvieron como presos Mostrose con su exèrcito, y otra genta à los Embaxadores, haziendo à sus te que se le juntò, à los Portugueses do jos alarde de su gente, de sus arinquietos y derramados, sin tomar mas, y de su modo de mencarlas, alguno à partido, para atemorizar para que admirados de lo que viessen, con la crueldad à los otros: era todo informassen à Cèsar de lo que devia vencer, todo matar: obligando à los temer. Mas viendo que todo lo mira-

van con violencia las mas altas pun- pocas para sobre tantos daños. tas de las peñas. A todo este trueno 🖫 fucediò un grande filencio, y à el 😍 esta respuesta: No pareciesse à Cèsar que eran los Herminios de tan vil animo, que se avian de rendir à su nobleza, quando el no avia usado de 🥞 alguna con los demàs Lusitanos, que & aviendosele dado como amigos, los assolava como tirano. Si le pareciamal ... que uviessen entrado por las tierras de los Andaluzes, ni ellos aprobavan que el entrasse por las de los Portugueses, no siendo mejor su derecho del 🖫 en Lusitania, que el suyo dellos en to- * do el mundo: assi que en los danos he- 3 murmurava yà de su Capitan: que chos, y en la razon dellos iguales se los soldados mas pelean por lo que miravan todos. Que quanto à dexar , an de robar, que por la fama que la sierra, la amavan como naturale- pueden conseguir: y esta aqui la poza, y cuna propia: que avian servi- L. dia aver para Cesar, lo otro de todo do tanto à Cesar, que les deviesse so- punto faltava para ellos. Mas el colicitar la comodidad à la quietud de ; raçon de Cèsar, que no desmayava los campos llanos. Que al fin la con- facilmente, fiando à la maña todo lo dicion mas blanda que avian de escu- que hazia impossible el tiempo, y char era las armas con que le mostra- fabiendo que los Montañeses preveni-rian la dissicultad à que aspirava. Con dos avian puesto sus mugeres y hijos, esto despidieron los Embaxadores; à renfermos y viejos en lo mas retirado, quienes tomaron las armas que lleva- venció con dádivas à algunos Lusitanos van, por otras propias que les die- ofendidos de los Herminios parà que ron.

Lastimada tenia Cèsar toda la gen- alguna senda segura, hasta llegar a-te Portuguesa con la impiedad de tan- donde estava aquel depósito.

van intrèpidos, càfi desestimando to- alli avia dexado: y lo que era mas da aquella retórica bruta y espanto- para ellos, la imagen de plata de la sa, los llevaron por los lugares mas propia Venus: robo que de passion y asperos de la sierra (imitacion parece temor reverente con el culto de la de lo que Scipion hizo con los explo- Religion, hizo que muchos Portugueradores de Anibal) para que à lo me- 3, ses se matassen à si propios. Cèsar nos viessen que ellos solamente eran reconfuso con estas demostraciones de armas impossibles de romper. Fue- dolor y sentimiento, y mas viendo ronse juntando muchos, y al fin con que del motivo dellas le acusava gengritos, y con las armas tocadas unas te rústica y càsi bárbara (en su opien otras hizieron un estruendo de inion por lo menos) hizo restituir la tanto pavor, que parecia se arroja- imagen, con otras señales de piedad.

Llevò luego el exèrcito contra los Herminios, que osadamente, y con gentil despejo le agnardavan. Llegado, hallò que nunca la fama le avia representado tan invencible aquella sierra, como entonces lo hazía la propia vista: ponderava su aspereza, poblada de peñascos desnudos y horribles, acompañados de breñas, y otros àrboles silvestres, coronada de nieve, que alli permanece siempre. Todo se le mostrava dificil de ganar. y de ningun fruto despues de ganado: ocasion de que el exèrcito Romano guiassen un batallon de soldados por

ta ruina y muertes: y ultimamente Mas mientras ellos ivan subiendo con el sacrilegio que cometieron sus con piès y manos, y con las espadas Mas mientras ellos ivan subiendo foldados en el Templo de Endoveli- atravessadas en la boca, vengamos à co, ô Cupido, robando no solo pie- lo que Cèsar trabajava para divertir ças, y adornos ricos de las paredes, à à los Montañeses. Hizo tocar arma, si no la aljava y el arco de oro del s fuese arimando à las aldas del monbraço y lado de la imagen, que Amil- te, para darles à entender que se arcar Barcino padre del grande Anibal rojava al assalto. Ellos que lo desea-

van, soplando sus vozinas, ô cuer- matar à los Romanos que peleavan nos, hizieron que Cèsar viesse como con sus mugeres, sin quedar alguno: no avia peñasco, àrbol, ni breña que mas quando quisieron bolver al pri-no produxesse hombres armados. Sa- mero assunto, hallaron que Cesar se liò un esquadron Romano à provo- le lo avia ganado selizmente. Y aun que carlos para informarse del modo con desde el sitio superior que tenian puque peleavan: y llegados à tiro de dieran sin armas destruir el exército dardo de piedra, empezaron à tomar Romano, si tuvieran cabeça para molos rayos del Sol nubes de armas, tan si strarles, que impossibilitado de traer densas, que los enemigos ni aun poniendo los escudos en las cabeças las tro dias, temiendo yà la potencia
pudieron librar del peligro, recibiendo mucho daño sin hazer alguno, dida antecedente, pidieron pazes.
antes retirandose, càsi hasta sus alojamientos sueron ofendidos, sin que quien alcançava que la dilacion de un
Cèsar se atreviesse à socorrerlos, por dia pudiera ser su cuchillo. Mandòlos
que juzgava, que sin falta essorçaria baxar al campo raso, llevando en rela pérdida en la desensa. la pérdida en la defensa.

la pérdida en la defensa.

Los rústicos usanos con este principio de vitoria desafiavan con muchas afrentas à los Romanos : dissidos que avian caminado dos noches y
un dia. Hallaronse al amanecer del
un dia. Hallaronse al amanecer del
segundo cerca del lugar donde estavan
los bienes, y aun las almas de todos
los Serranos, que agenos del mal que
los les buscava por otra parte, unifortan copiosamente, que parecia averse
mes defendian aquella valerosamendes poblado la Provincia. Marchavan
te. Mas cerrada la tercera noche, dacon orden, y concierto militar, por
dos al sues olos viejos, las mugeres,
que ya temian lo que luego vieron,
y los niños, dieron sobre ellos las armas, que todo el dia estuvieron quemas, que todo el dia estuvieron quemas, que todo el dia estuvieron quemas, que todo el dia estuvieron quemas llegada el Alva, y viendo los
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de viento, en yeguas, y
nuestros quan pocos Romanos avian
ros llenos de suches de such nuestros quan pocos Romanos avian 🖫 en bueyes, muchas mugeres, muchos sido autores de tanto estrago, le hi- inisos, muchos viejos, y mucha rozieron mayor en ellos, siendo las pa, todo al fin lo que relaxa, emmugeres el braço mas suerte de toda baraça, y estorva à la espada en la
la quadrilla. Avisados sus maridos, guerra. No les diò Cèsar lugar à que padres, y hermanos de lo que passa. prosiguiessen, y ellos que desseavan va, sin consejo alguno arrebatados ganarle, assaltaron el exèrcito con tandel amor y sentimiento desampararon ta furia, que blandeando los prime-el passo que desendian para acudir à ros esquadrones de la infanteria, asso-su desensa. su defensa.

que avia procurado con la expedicion ca veterana, se encendio la pelea de de aquellos soldados, viendo libre la manera entre unos y otros, que à subida, se suè entrando por ella, hasta ininguna parte se inclinava la vitoria. que se puso en una pequeña llanura que de Cèsar que no se contentava con dexar

henes de su obediencia duzientas mu-

xaron, y se dexaron ir de vencida: Cèsar, que llegava à conseguir lo mas llegando una legion de soldadesel monte tiene à un lado, mientras de ser vencido, si no con salir vence-los Montaneses suriosos acabavan de dor, se entrò por el exército Portuguès

ultimo trabajo de los suyos en nuestra que ivan caminando à la playa del Provincia: toda la juzgava con el Cocano. Al quarto dia vieron una cuello sometido al yugo de Roma, Peninsula (que oy es Peniche) aquando supo que los Herminios, o donde se passaron, venciendo algu-Serranos que dexava vencidos, y en ana dificultades, tan diligentes, que sos sobre ciertas poblaciones quando Cesar llego (siendo el exemproduzido sobre ciertas poblaciones plo de la diligencia) yà no se via en donde se alojava soldadesca Romana, la playa cosa alguna. Crecia y meny passando à los circonvezinos à que que estava en medio de Portugueses te, incitando à los circonvezinos à que que estava en medio de Portugueses coligados hiziessen cruel vengança en y Romanos. César ordenò à un Calos enemigos de su libertad: voz à pitan que con la mejor gente entrasse que se juntò un número infinito, y en el menguante à ganar un puesto à que pudiera dar cuydado à todo co- los nuevos Isleños, que en desenderraçon que no fuera el de Cèsar, que le obraron mucho: y como el ene-luego contra el mayor peligro hizo migo aviendo yà subido el resluxo, bolar las vanderas para aquella parte, peleava con medio cuerpo en el agua, adonde yà avia prevenciones atrevi- derramavan las espadas Portuguesas das de emboscadas, que sin falta sue- fangre Romana igualmente sobre la ran formidable lazo al exército Ro- tierra, y sobre las olas. Conslito namano, si Cèsar avisado dello no fru- val y terrestre à un mismo tiempo. stràra con otro camino las mejores es- Sobrepujavan los Lusitanos por mas peranças de nuestra gente, que divi- que Cèsar para animar à los suyos dida en dos cuerpos de exército, desde la arena en vozes altas los llaner una larga guerra contra qual- dezia que los estava mirando. Mas quier potencia. El menor embia- viendose yà el Capitan Romano càsi ron en guarda de los hijos, mugeres, sin fortuna, quiso bolver à la playa:

temor: hasta que Cèsar, por que resistiendo solo con singular valor tonunca le tuvo, ô por no mostrar ja- do el peso de las armas Lusitanas, aun mas que le tenia, hizo dar señal de que herido en muchas partes, saliò acometer: y la gente Lusitana, que nadando al otro lado, adonde por esta no se hallava menos briosa, echando i ilustre hazaña hallò savores de Cèsar el resto de lo que valia, sacudiò el entre la tristeza del estrago que à sus poder de Roma maravillosamente. ojos viò hazer en los suyos.
Cèsar se viò càsi vencido, mas como Dificil le pareciò el castigo desta la Fortuna parecia que se avia obliga- osadia, si no venian desde Cadiz y de do à que nunca lo seria, al sin saliò cotros puertos algunos navios, para nuestros de lo que pudiera, à no a- a entrada en la Isla. Mas en ella passa-verse entrado yà la noche quando dos algunos dias padecian yà los Porel enemigo se hallò sin resistencia tugueses cruel hambre, por que quan-

peleando por su mano con tal denuedo, en toda la campaña.
que con muchas muertes de ambas partes gozò del vencimiento enteramente. difficultos de la tierra, salieron por
Bien se persuadia que era este el diversas sendas à juntarse con los ultimo trabajo de los suyos en nuestra * que ivan caminando à la playa del cada uno era bastante para soste- imava por sus propios nombres, y les ropa y ganado, hàzia el mar Oceano. Quando hallò el mar tan crecido, que Llegados despues de algunos dias para no ahogarse le suè sorçoso salir à mirarse los dos exércitos Romano en la Isla con su gente, sobre la qual y Portuguès, estuvieron un poco sin se se arrojò la Portuguesa con tanta se atreverse ninguno dellos à ser el prisorcidad que no quedò con vida mas mero que rompiesse el silencio, o el se de un soldado (Sceva se llamava) que

vitorioso con menos daño de los a que por lugar mas capaz tentasse la

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. X.

do alli se entraron acudieron mas à se siempre tuvieron litigioso el descanfalvar las vidas, que à prevenir el so, por que nunca le querian comfustento dellas: assi se reparavan contra el golpe menos horrible. Este aprieto, y el ver las embarcaciones llenas de gente de guerra contra si, les
hizo darse à Cesar, sin otro partido mas de lo que quisiesse obrar, su clemencia, ô su rigor. Y el, por que
tugal, un copiosissimo socorro solicifolo quiso el triunso de la nacion mas se tado por los Franceses apretados yà
obstinada, ô para mostrar que no le con las guerras de Julio Cesar. Preobstinada, ô para mostrar que no le con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña, que es fentoles batalla Publio Crasso su Lustianos, no consentir que no le con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña, que es fentoles batalla Publio Crasso su Lustianos, no consentir que no le con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña, que es fentoles batalla Publio Crasso su Lustianos y de todo, su con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña, que es fentoles batalla Publio Crasso su con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña, que es fentoles batalla Publio Crasso su con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña, que es fentoles batalla Publio Crasso su con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña que es fentoles batalla Publio Crasso su con las guerras de Julio César. Preera discil la mayor hazaña que despues de verse câs venminios de tanta piedad que liberalcido que despues de verse câs venmayor su cauda de los Portugues. Seria mayor su caudal.

Entretanto que esto passava en la perdida de los Portugal el Pretor
Quinto Cecilio Dentato, que diò motivo à una guerra peligrosa con querer en año menos fertil pelar sus hasituates, y embiar à Roma mucho
trigo, como el passado lo avia hecho
su aguerra de Julio Cesar. Portugal entonces à los estraños lo
que aora les pide à ellos : impidieno consentir que nadie subiesse en el, quiso Dentato remitirlo à las armas,
sus despues de verse câs une con la guerra peligrosa con que es mayor su caudal.

Entretanto que esto passava en
portugal el Pretor
la perdida de los Portugal en la perdida de los Portugal en la perdida de los portugal en la perdida de los portugals.

Entretanto que esto passava en
portugal en la perdida de los portugals, y a portugal en la perdida de los portugals en la perdida de los portugals, y a portugal en la perdida de los passava en
la perdida de los Portugals, y a portugal en la perdida de los portugals, y a portugal

contentissimo. Allà le dexaremos un contenta ventaja, que le pidieron pazes: y como esto era lo que mecançar el Consulado, mientras hallanos esperava de quienes le avian desmos lo que por estas partes se tratanos esperava de quienes le avian desmos lo que por estas partes se tratanos esperava de quienes le avian desmos lo que por estas partes se tratanos esperava de quienes le avian desmos lo que por estas partes se tratanos estas partes de la Diosa alli con titulo de Propretor, sustentava contenta ventaja, que le pidieron pazes: y como esto era lo que mecançar el Consulado, mientras hallanos esperava de quienes le avian desmos lo que por estas partes se tratanos estas partes estas dente que esforçado, en cuyo tiem
A estos Proconsules sucedieron opo bolvieron los Portugueses à satis
tros dos: Quinto Cecilio Metelo, y
fazerse de las pérdidas passadas; empezando à perturbarse unos à otros: tugueses en los campos de Osma, y

hombre en cinco partes, y despues ronselo con razones los Lustanos, no consentir que nadie subiesse en el, quiso Dentato remitirlo à las armas, si no el mismo Cèsar. Comunicase por executando tiranias que truxeron nueventura la arrogancia de una gente à stra espada sobre su cabeça. Formò los brutos de su pàtria? campo Cecilio para reprimir la cortexecutadas estas hazañas saliò Cérciente de los nuestros, y saliendo à sar de entre los Portugueses con diserente opinion de la con que avia en gente, desocupò la vega con el mayor trado: entonces les pareciò para los sillencio que le suè possible en lo mas rendidos, guerrero, y despues para callado de una noche. Siguieronlel os los enemigos afable. Dexòlos con-portugues se sortificos en el monte tentos de tan ilustre vencedor, y de de Venus (cerca de la ciudad de Etentos de tan ilustre vencedor, y de de Venus (cerca de la ciudad de Etan valerosos vencidos se suè à Roma vora, adonde aora llaman Pomares)

A estos Proconsules sucedieron o- 52.

despues vencedor dellos; este de los cavallos mas tres mil, menos diez quien no se halla ninguna particula- la infanteria. En el Reyno de Araridad.

de Roma nombrò à Pompeyo por to, ceñida de Poniente, y Levante único reparo de las fediciones y tumultos con los rios Segre y Cinca. Mientras tos en aquellas Provincias: mas mientos dos Legados Pompeyanos protras no llegava, llegaron tres Legados, veian lo que dictava la guerra, y teuno dellos Petreyo à quien cupo el nian puestas seguras guardas en el pasides frito de Portugal, y el cuydado fo de los Pyreneos para impedir à de desatar la peligrosa liga que avian Cesar la entrada en España, andava hecho los Vaceos y los Vetones. Para el escogiendo gente, y haziendo lecllo le diò mucha esperança el ver que vas por Narbona y por Erancia, de ello le diò mucha esperança el ver que vas por Narbona y por Erancia. hecho los Vaceos y los Vetones. Para de le escogiendo gente, y haziendo leello le diò mucha esperança el ver que vas por Narbona y por Francia, de
los Portugueses de la Beyra, gente indòmita y fiera, negada à toda policia, de
estava lastimada de los Vetones que estava lastimada de los Vetones que passo, como lo hizo, y tandichosale corrian, y robavan la tierra, osreciose en socorro suyo contra ellos prometiendo ventaja, con que los incitò à tomar las armas debaxo de la las banderas Cesareas correr por los
tò à tomar las armas debaxo de la campos vezinos, y echar dos puentes
bandera de Roma: mas esto no sue de madera sobre el rio Segre.

Poco despues llegò Cèsar, y uvo
daño, aun que consiguiò lo que pretendia, obligandolos à que pidiessen fueron bien señalados: haziendo en
pazes: y ellas hizieron holgar la espazes: y ellas hizieron holgar la es- uno tanto estrago en los Cesarianos, pada algunos dias.

mero de gente de entre los rios Due- Afranio y Petreyo se acabaron de ren-ro y Miño, que passava à vivir de la dir, hallando en el tanta clemencia,

sistiessen de su intento.

Mas bolvamos el rostro al camino Levante. de Roma, que viene bolando à España Julio César, aviendo sacudido calladas, que Cèsar se resolviò à bolde la ciudad à Pompeyo, y sus parver à Roma, dexando en el govierno ciales. Mas avisados del los Legados, de Portugal y de Andaluzia, con tipetreyo que assistia en Portugal, contituo de Propretor, à Quinto Cassio vocò de todo el otros tantos Portugal y de Andaluzia, con tipues como tenia de Romanos en y y enemigo de los Españoles; entre los sus des Legiones, que se se sus dos Legiones, que serian setecien- quales con la mano del cargo executos cavallos, y ocho mil infantes, se to los intentos de la inclinación, ajuntò con Afranio, no menos acompañado de Aragoneses y Vizcaynos. tes. Ultimamente una sed insaciable
De manera que se hallavan cass con de riquezas (ensermedad propia de
sesenta mil hombres de guerra, dos Italia) le llevò à poner en cerco los mil lanças Romanas, treynta mil Portugueses que à las aldas del mon-infantes; de Españoles el número de te Herminio vivian en la ciudad de

gon se resolvieron, que su plaça de Las inquietudes de los Vaceos y armas avia de ser en el de Cataluña Lusitanos Vetones, pusieron à Espa- (por muchas conveniencias) la ciuña en tanto aprieto, que el Senado dad de Lerida assentada en lugar al-

que Petreyo y Afranio quedaron due-Petreyo saliendo despues à favore- nos de una memorable vitoria. La cer à los Beyrones contra grande nu- ultima al fin suè de Cèsar, à quien otra parte del Duero, perdiò mucha que solamente quiso dellos, que dexasoldadesca en la desensa del passo, y da la gente de guerra saliessen de Esimpidiosele, obligandolos à que despaña. Fueronse à Pompeyo, que ansistem de su intento. dava conduziendo gente de todo el

Con esto quedaron las cosas tan 44.

Mira-

PORTUGUESAS, Primera Parte, Cap. XI.

Mirobriga. Apretòlos de modo, que Tajo, y echar dellos à los que conel le quisieron comprar la libertad: y el justo titulo de possessión envejecida se la puso en precio tan subido, que à suffentavan con su fertilidad. Previpanas dexava de ser el rescate menos nieronse los Camponeses de socorro, dudoso que la vitoria. Concedioles y tal como el de los moradores de onze dias para deliberar sobre la patina de las vegas desse desse descorro, dudos que la vitoria. Concedioles y tal como el de los moradores de onze dias para deliberar sobre la patina de las vegas desse desse descorro, dudos que los sitiados le dexaron riendo passar delseadas, y queguarda, que los sitiados le dexaron riendo passar en el primero haziendas à los Herminios. Casso combate mataron mucho. Los Serraquedò corrido al otro dia, por que el nos oprimidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad, le aparecieron so primidos, dexando el intento silencio en que estava la ciudad en la podo en con que le intentaron, la orden, y el todo punto apagada su potencia do de todo punto apagada su potencia de ciudad en la poblaciones da con de ciudad en la poblaciones da con d

CAPITULO

Hazañas de los Lusitanos contra Cesar en favor de los dos Pompeyos Neyo y Sexto hermanos, hijos del gran Pompeyo: excelentes sucessos de fineza en lealtad y valentia: lastimosa muerte de Neyo: entrada de Cèsar en Lisboa.

Desde el año 43. hasta el de 41. antes del Nacimiento de Christo.

Lamados de cási toda España vi. * prissa à caminar. Y ya venia marchan-nieron à ella los hijos de Pom- do entretanto Filo Lusitano diestrispeyo el Grande, Gneyo y Sexto. El fimo varon en la milicia vino à Porpeyo el Grande, Gneyo y Sexto. El climo varon en la milicia vino a Porprimero fuè aclamado de todos por tugal (adonde era fingularmente afu General en Cartagena. Saliò mado) para hazer gente, y la hizo desta ciudad con poderoso exèrcito à lucidissima. Juntòse con Neyo Pomvistar algunas, y ganar otras en que peyo, que sobre todo estimò el terdexava guarniciones, y cabeças concicio de Portugueses, como quien co-fidentes y valerosas. En Còrdova su nocia que contra el poder de Roma, hermano Sexto Pompeyo. Todo lo esta fus armas las mayores. Hallose estavan mirando atentos los dos Quin-con concientos pedio y Fabio. Maximo Lega-dellos mas si bien suè tanta, como tos, Pedio y Fabio Maximo Legadellos: mas si bien sue tanta, como dos de Cèsar, à quien luego avisable admiran los Escritores, sue menos ron por la posta del peligro en que de la que importava à sus Legados, su cosas quedavan, y como el repado que viò miserablemente rotos por el ro dellas era el único de su persona. En enemigo, no temido en vanò. Fuè El que no dexò de temerlo, se diò la causa, que Pedio deseperado de

que César vendria con tanta diligencia, empresa. En sus contornos hallò yà y temeroso de que Pompeyo se hi- assentado el real de César, aguarziesse absoluto Señor desta Monar- dando à que los Cordoveses se entrequia, se puso en campaña: mas pa- assentado el vendro se lo avian prometido: reciendole su gente menos en ella de mas impidiolo la vigilancia de Sexto lo que en talocasion desseava, assen- Pompeyo que los governava, y la tò con su compañero Fabio, que sa- llegada del hermano, que enfriò la liessen à asoldar otra en diferentes promesa al passo que los animos de partes de Lusitania. Ponianlo en ese- us sutores, Uvo entre los dos exérto con prissa; mas con otra tanta los citos grandes sucessos, no con poca figuiò Pompeyo, cuydadoso del nuegloria de las quinientas lanças Portuvo socorro que buscavan. Cerca de guesas, que seguian à Pompeyo, que
Capara se alojaron los dos exércitos en esta ocasion quedò savorecido de
uno à vista de otro: y despues de alla Fortuna, y animado. gun filencio observado en entrambas partes, los Legados mandaron falir & ras, y puso sitio à una ciudad fortisunas vandas de cavallos, à que salie- fima, adonde Pompeyo tenia muchos ron otras de Pompeyo, que luego à bastimentos y tormentas militares rienda suelta buscaron sus reparos: tal con presidio de gente Lusitana. Llaera el castigo recebido de las armas 🏅 mavase Ategua esta ciudad, y oy de Fabio y de Pedio.

cesso, que à penas llegò la mañana, à à los cercadores, se suè retirando à quando yà avian doblado la cavalle. Córdova, tan huydo en la opinion de ria, para que sustentiallen los cesarianos, que Indo un Rey de los primeros quebrantassen los capales servicios con mucha genta suò los servicios con mucha genta suò la capación. de los primeros quebrantassen los à que los seguia, con mucha gente suè brios à sus contrarios: mas Pompeyo tras el. Pompeyo ordenò à Filo, que desseos de que conociessen la gente con sus Portugueses bolviesse à el por que llevava; mandò salir los cavallos otra parte, para vengar aquella bur-Andaluzes y Portugueses, que aun la la Executòlo Filo de manera, que no fueron bastantes para que los Ce- mato al Rey Indo, quando con mas sarianos quedassen menos que aven- valor se defendia. tajados. Con mas gente mejorò Pom- Cèsar con la retirada de Pompeyo peyo la suerte; y Pedio procurò a- continuò mas desembaraçado el sitio: delantarla con cinco cohortes de los sitiados mas apretadamente lo infanteria. Repitiendo y acumulando passar passar ya, quando algunos Romasocorros à la refriega, Pompeyo sa nos, que entre ellos avia, empezaron liò con toda su gente, y Fabio con à à murmurar de Pompeyo, mezclantoda la suya. Vino à ser batalla teme- do alabanças de su enemigo. Esta rosa lo que era escaramuça. Queda- platica atajò la gente Portuguesa con ron vitoriosos los Pompeyanos, y tomar las armas, y quitarles à todos con muchas muertes destroçado el la vida: y luego mas crueles que juadversario.

à Córdova. Pompeyo que lo supo Aun mas furiosos andavan con las empezò à hazer lo mismo, y llegan- mugeres y hijos de otros que se avian do à la ciudad de Ulia (aora Monte- passado secretamente al exército con-mayor) la puso cerco. Estava con trario: à ellas cortavan las cabeças viva esperança de rendirla: mas assi arrojandolas desde lo alto: à ellos vipor que suè socorrida de Cesar, co- vos al ayre, teniendo las lanças le-

Ofendido César, llevò sus bande-Fabio y de Pedio. Teba la vieja. Acudiò Pompeyo à los Quedaron tan orgullosos con el su- cercados: mas viendo crecer socorros

tificados, los echavan de los muros Yà en este tiempo caminava César & hechos pedaços à los ojos de Cèsar. mo por que le convenia acudir à Cór- vantadas, para que al caer se atra-dova, distante cinco leguas, dexò la vessassen por ellas. El remate de toda

didades y desastres entrò en una galera, y acompañado de otros baxeles a fangre, impelidos de la pena y del fuè rompiendo las olas del mar Medidolor, se resolvieron à tomar del caterraneo. Ivale dando caça el Almirando so una vengança admirable. Estava à te Didio con la flota de César, y le este tiempo el Almirante Didio (que obligò à que tomando tierra camissis se playa despalmando los vasos destrolos hombros de otros, la buelta de cados con tanto cuydado, que pare-Portugal: mas no pudiendo yà por ciò en el descuydo de pensar que yà sus heridas seguir el viage, su allo ciò en el descuydo de pensar que yà no avia Lustitanos por aquellos moncançado de otra gente de César, que tes: mas aquellos pocos una noche ditambien por tierra le buscava: y esta, vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes, le embistie-junta con la que yà falida del mar le vididos en tres partes de carera c

esta resistencia suè entregarse à Cèsar: Portugueses opuestos al enemigo he-

aviendo escapado deste conflito, se migo.

Pompeyo assi deshecho infeliz
falvaron en la estremidad de un monmente, se puso en huyda entregandose (confiado) à ciento y cincuenta

go avia desamparado aquel sitio, paPortugueses, que le quedaron de los
duzientos de su guarda. Llegò à Algezira, adonde con muchas incomodidades y desastres entrò en una gadidades y desastres entrò en una galera, y acompañado de otros baxeles
fangre, impelidos de la pena y del

fentacion del infierno, prisa, consu- pelear, y à los mas dellos la vida pa-sion, escuridad, centellas, humo, ra no tenerlas del vencimiento. alaridos, fangre, y fuego: ninguna Allanada esta dificultad, llevò Cécosa se viò en este assalto menos cruel far las banderas vitoriosas por el coraque la muerte: por que los Portugue- con de Portugal sin ninguna resistencia, se como matavan para vengarse, y y tan clemente (suè sin duda) que no para vencer, usavan de sierezas diò libertad à los Portugueses cauti-

ta, ô su desgracia.

en Córdova la muerte de su hermano . Con estas aciones dignas de imperio saliò de la ciudad con toda su gente, consiguiò en la ciudad de Beja la paz à que se juntò mucha Lusitana que deseada con los Lusitanos, que alli por vagava esparzida en el contorno. En- i sus Embaxadores le prometieron fide-contrò con el Capitan Cesonio, el i lidad y reconocimiento, con esperancontrò con el Capitan Celonio, el lidad y reconocimiento, con el peranque avia cortado la cabeça à Neyo, ça, y càsi condicion ô partido de que y estuvo à peligro de pagarla en la lino los cargasse de tributos insufribles. moneda que su compañero Didio, Era esto dar sed à la sed de Italia; si no le pusieran en cobro los Portupero César mas ambicioso de nuestros gueses que llevava. Entretanto César coraçones que de nuestras haziendas, sar se su à tomar possession de Córdova, y dando la buelta à Sevilla con preciosos, remitiendolos, nos quiso el mismo intento hallò en ella à nue- su mas por compañeros, que por trissiro Filo que con sus Lustanos le suè butarios (en esto fueron Césares stro Filo que con sus Lusitanos le suè & butarios (en esto sueron Césares valeroso estorvo. Pero oprimido de todos los Reyes Portugueses.) Con la copia, dexando las colas compue- a tanto gusto usò aqui Julio de su libestas lo menos mal que pudo, saliò ralidad, y del gozo de sus triunsos, de la ciudad despues de aver passado que en memoria dellos, y de la paz à cuchillo muchos Sevillanos; por conseguida diò nombre de Pax Julia que, para entregarse, tenian tratos à à esta ciudad con inmunidades, ô fecretos con César, venia à Lusita- privilegios de Colonia Romana. Los nia para alistar nueva gente, y bol- moradores de la de Evora por semever al intento: hallò en la ciudad de jantes favores que del recibieron la Lenio al Capitan Cecilio Nigro, con llamaron Liberalitas Julia. Los de un exército de Portugueses. Era Ni-la villa de Mertola Julia Mirtilis. gro igualmente enemigo de César co-los de Santaren Julium Præsidium. gro igualmente enemigo de Celar co- Los de Santaren Julium Præsidium mo Filo, y Filo y Nigro grandes ami- con los mismos privilegios de Cologos: juntòlos facilmente la amistad, inia. Passò à Lisboa, y concediola la y el odio, bastando qualquier destos grandeza de Municipio de ciudadanos motivos; mayor el ultimo en todos de Roma, que no tenia otra ciudad tiempos, con todas naciones, para de Roma, que no tenia otra ciudad tiempos, con todas naciones, para de Roma, que no tenia otra ciudad tiempos, con todas naciones, para de Roma, que no tenia otra ciudad tiempos presumiendos de Roma, que no tenia otra ciudad tiempos per un dichoso en esta entrada, que la traron en Sevilla como rayos sobre el la llamò Felicitas Julia. Y como exército Romano, que llegàra al ul- quien avia avassallado à Lisboa, no timo estrago, si César con un ardid tenia mas que dessear en España, no viniera à cogerlos todos en el la lleno de triunsos, y cási Dominador que les acabò las esperancas de del mundo bolyiò à Roma. zo, que les acabò las esperanças de del mundo bolviò à Roma.

que aun dentro de los mismos térque vos; hizo mercedes à otros que no lo
minos de la vengança quedavan paque eran; puso pena de la cabeça al que
reciendo bàrbaras. La cabeça y la maque des exército les hiziesse algun daño,
no derecha del Almirante Didio empor que desseava sumamente tenerlos
biaron al Capitan Filo, abono de lo
que hizieron para satisfazer su afrenque hizieron p nes: propiedades por cierto de un Luego que Sexto Pompeyo supo grande Principe, y de una gente grande.

CAPI-

PITU L X I I.0

Prosigue Sexto contra Roma en Portugal: Cesar con nuevas vitorias: estraños acontecimientos en armas de Varones y mugeres Lusitanas: ruinas, muertes. Estado de las cosas de Portugal al tiempo del Nacimiento de CHRISTO.

quias fuera de los términos del remedio, tuvo Polion necessidad de tomar las armas contra una tropa de

Fueron estos años calamitos à 36.

Portugueses, que en el remolino de

Lustania, con avenidas, con tordeshecho y apagado à poca costa.

Pompeyo por Otaviano, fuè muerto va sus muros.
en Mileto por donde passava à Asia.
Llevados deste sentimiento se junDesta ultima rota de Pompeyo escaparon quatro mil Portugueses, que à à este tirano: que avisado del peli-

A SSINIO POLION, hombre pruden- viano y à Marco Antonio, contra los te en la ausencia de Cèsar, que- quales obraron maravillas en armas. dò governando las Provincias de An- Mas vencido Bruto, y muerto à sus daluzia y Lustania. Mas como de propias manos por no verse en las de grandes guerras siempre quedan reli- is sus contrarios, vinieron nuestros Por-

un motin discurrian por la sierra del mentas, con miserias, y con enser-Algarve, por el campo de Orique, medades. No suè el daño menor el y por las vegas comarcanas. Halla-ver passar à España Bogud Rey Afrivase el Capitan Romano en la ciudad cano, que despues de executados de Beja, à cuyos moradores pidiò so- grandes robos y tiranìas en toda Ancorro, y se le dieron facilmente, por daluzia, passò à Portugal, empezanque eran unos de los que padecian los do desde Villanova de Portimano en daños deste movimiento, que suè del Algarve, tanto mas surioso, quanto menos resistido: por que toda la Por aquel tiempo saliò Sexto Pom- i tierra estava sorbida de infortunios de peyo de entre los Lacetanos, adonde i los temporales presentes, y de los estuvo encubierto despues que su tiempos passados. A penas la gente se roto: y recogiendose en el Puerto de hallava con piès para huyr el golpe Anibal, que es oy Villanova de Por- del tirano, quanto mas defender las timano, en una flota no grande saliò à de haziendas de su codicia. Yà lleno de hazerse Pirata de aquellos mares con robos, mas no apagado el desseo de tan prospera fortuna, que en pocos robar, se sue à la villa de Setubal, dias se hallò dueño de tantos navios y que entrada sin resistencia se viò nadar gente, que le diò confiança para bol- en sangre, y despues perecer en llaver à España, y proseguir los pensa- mas. Sucedia el alsange en el cuello mientos de su padre, y de su herma- à de los pobladores, y el suego en no. Juntaronsele luego muchos Por- à la poblacion. Assi no vino à ser para 33. tugueses con que alcanzò de los Ro- los Portugueses menor el daño de la manos algunas vitorias importantes. ruina de un sumtuoso Templo de la Fuè mayor la enque muriò el Capi- Diosa, ô Ninsa Salacia, edificado en tan Assinio Polion. Mas al fin vencido las orillas del rio Alcacer, que baña-

en Macedonia se juntaron con Bruto, gro, le juzgò por grande. Considera-compañero de Cassio, que andava va, que salian à la pelea irritados del assoldando gente para resistir à Ota- golpe con que les avia profanado el

culto de su Religion, y que nunca 3 Gallegos, aun que valerosos los Lupelearon por ella que no fuessen ven- i sitanos. Quedaron tan sin suerças lo perdido.

tan nombrada por el caso que cer- empresas.
ca della se vino à fundar una pobla- Desassombrados los Bracarenses de cion que despues mercciò ser honrada los dos açotes horrendo y torpe, peste de Otaviano con privilegio de Muni- y Gallegos, instruidos del suror Acipio, llamandola Salacia Impera- i fricano, herencia de sus abuelos, se TORIA, admitida al amparo y proterefolvieron à dar fobre los de Porto
cion inmediata de los Emperadores por averse consederado con los de GaRomanos. Oy es su nombre Alcacer licia, en ocasion que de comun podo sal, dirivado de los dos; del rio, der uvieran de tomar las armas con-

y de la Diosa.

rentes sucessos, casi todos tristes, dose los Bracarenses hasta que en un quando los Gallegos de la ciudad de encuentro sucessos algunos en Tuy, y de su contorno se dexaron quienes los Portuenses se encruele-llevar de una transmigración memo- cieron barbaramente. Ataron los mas rable passado el rio Miño, para ro- dellos en palos levantados sobre las bar y apoderarse de las tierras que o- talmenas de sus muros, y jugandolos cupavan los Bracarenses y otros ha- à à la ballesta à vista de sus contrarios bitadores de entre los rios Duero y los dexavan expuestos à la voracidad Miño. Executaronlo con tanto silen- de las aves. Corridos los Bracarencio. que los Portugueses primero los ses, y comovidos del espectaculo trivieron que lo entendiessen. Mas lue- I stissimo à sus ojos, salieron algunos go con ira, y valor, buscaron à los moços robustos para vengarse; mas nuevos huespedes, llevando cada uno presos y muertos, dieron motivo à en la espada que empuñava la espe- segunda ira y à segundo dolor, de rança de la libertad. Passaron assaltos de enemigos y de amigos, acompassanpeligrosos, hasta que combatidos de do à los muertos en las almenas. Encampo à campo fueron vencidos los tre estos avia un yerno y suegro node entre los dichos rios Duero y Miño de bles, cuya muerte lastimò tanto à la
con notable daño. Eran muchos los muger del uno y hija del otro, que

cedores. Con diligencia se metiò en estos, y tan presumidos aquellos, los vaxeles que hinchian aquel puerto, que se vieron correr las banderas triunmas à penas diò las velas al viento, * fantes hasta las playas del rio Duero: quando alterado el mar, jugando con adonde los moradores de la ciudad de ellos, los cascava unos con otros, en a Porto les embiaron Embaxadores pilas peñas, en la arena, y en la playa. Ediendo pazes, acordandoles que se Era entonces la tierra su mayor naufragio, por que los Portugueses pue- inaturales, pues el origen de unos y stos à la orilla, los recebian en las i otros era el mismo; Griegos todos. puntas de las espadas, adonde dexa- Estimaron los Gallegos el motivo y ron las vidas, y luego las haziendas el modo de la sumission, y conforque las olas truxeron en tanta copia, maronse con ella, executando en toque càsi se dieron por satisfechos de dos los otros lugares y campos robos, incendios, ruinas, y muertes: mas Pareciendoles que una tormenta au- affaltados de una peste que avia cuntora de tan deshecha fortuna, avia 4 dido por toda la Provincia fueron sido vengança que Salacia, como Dio- compelidos à bolver à sus tierras, sa maritima, quiso tomar de unbár- tampoco libres del contagio, que baro osado à profanar su templo, se mayor suè el mal llevado à sus naturesolvieron à su reedificacion. Obra rales, que el provecho surtido de sus

rra ellos. Rompiose la guerra de am-Eran passados cinco años de dife- bas partes cruel y porsiada; mejoran-

del los cuerpos de su padre y de su Calvio con toda su gente à buscar las marido: mas sentida de las centine- matronas que avian hecho alto en un las la siguieron algunos, y ella entre- lugar eminente: de donde con semteniendolos con sus compañeras en blante hermoso, y coraçon osado acometimientos y retiradas hasta don- miravan toda la potencia Romana, de tenia la emboscada, los entregò al que poco tiempo antes avia rompido cuchillo y à la cadena. De los presos los esquadrones de sus padres, de sus entrò triunsando por las puertas de maridos, y de sus hermanos. Bien Braga, en cuyos muros hizo à los le pareciò à Calvio dificil esta emprisioneros lo mismo que en los suyos presa: y assi no afrentandose de meavian hecho à los Bracarenses los de dir el braço con tales mugeres (adon-Porto. Dio sepulcro à su marido y à de se ven armadas ciento y quinze, no su padre, y celebrò las exequias con ay que acordarse de duzientos hommatarse à si propia sobre su entierro: bres armados) hizo dar señal de acon mucho amor, con mucho senticometer: ellas cási vencidas, yà sol-

à Norbano Calvio Legado de Augu- gueses y los Romanos un estrago la-sto, que residia en Lusitania. Salie- stimoso: Calvio muerto à manos de ron con el contra los de Braga, que i una desta matronas, que la suya de-anduvieron bravos: mas como el Ca- recha y la cabeça, y de otros prinpitan Romano tenia mucha mano, cipales entraron vitoriosos por su rico con robos entrò vitorioso en la ciudad. ciudad de Porto, seguido todavia de Los Portuenses, que temian yà la los Bracarenses, que picandole en la misma pena, concertaron con los de retaguardia, llegaron à romper mu-Braga, que les entregarian quantos chas lanças en las puertas de los mu-Romanos avia en su ciudad, para que ros de Porto: mas saliendo por ellas en ellos vengassen su agravio; pusiesus moradores, y los estraños sacu- ronlo en obra, matando unos, y prendieron de mala manera à los de Braga diendo otros, con que los Bracarenses dieron de mala manera à los de Bra- diendo otros, con que los Bracarenses ga. Varias ciudades y lugares viendo de la vengança y à los Portuenses vitoriosos siguieron de la ira. No contentos, vendiendo el estilo viejo del mundo, que es deserviciones de la ira. No contentos, vendiendo el estilo viejo del mundo, que es deserviciones de la ira. No contentos que deserviciones a la vencido, y congratularse de sevan, obligaronlos à que sufriese de la ira. conel vencedor. Una dellas la ciudad fen condiciones menos malas de adde Cinania, mas vezina de Braga mitir que la muerte. Digamos alque de Porto. Quebroles los coraços gunas, haziendo à los Autores cargo nes à los Bracarenses, mas que su de su verdad. desgracia, esta demostracion de sus in la Que no podrian levantar mure vezinos, y tomando las armas entre in sin licencia de las mugeres de Braga. las ansias del dolor y la furia del enojo, 2. Que quando à algun hombre de caminaron à Porto, llevando muchas Porto se uviesse de dar oficio público,

le pareciò que no pagava lo que devia mugeres armadas, Pudieramos lla-al ientimiento si no diesse del alguna mar las Portuguesas las Parcas de los hazañosa muestra. Juntose pues con o- exércitos. Ciento y quinze dellas, y tras matronas de brios varoniles, y duzientos hombres eran luzida vanalgunos soldados diestros y animosos: da de Cavalleria, que adelantada à dexandolos en una emboscada cami- combidar à los enemigos, quedò el nò la buelta de Porto en el silencio resto del campo escondido en passos de una noche. Subiendo el muro sacò ; seguros. Saliò de Porto Norbano miento, ô con todo junto.

Los de Porto, que cada uno mirava yà cada muger de Braga una Judith con su cabeça, pidieron socorro exèrcito; y vieron de si los Portu-

1. Que no podrian levantar muros

dria el piè en el pescueço: y con esto 1. y desmantelandola, solamente le a quedaria capaz, como si fuera Bra- 🌞

carenfe.

3. Que quando alguno de Porto se ca- 🤹 sasse con muger de Braga no la lleva se de su honra, si no un pariente della que mas le agradasse: y el novio metida la cabeça en una capilla llevaria despues del combite la novia en sus hombros al aposento donde en la cama estaria aguardando el tal pariente.

4. Que si algun Portuense hallasse su muger en adulterio con hombre de Braga, no la pudiesse castigar por ello.

5. Que si alguno de Porto tratasse 💠 amores con muger de Braga fuesse apedel adultero esclavos del agraviado.

divertidos. Vieronse cási deshechos y correr desatinados para entrarse por los Bracarenses, por que si bien pe- las puertas de sus muros. leavan con esperança de vencer, los Campado se avian en torno los otros con desperacion de vencidos. Bracarenses quando empezaron à des-Fueronlo al fin con tanto estrago, que cubrir banderas Romanas bolando sodad, despues que el furor no hallò rieron por conveniencia recogerse à

un a muger de Braga armada le pon- 🕏 cosa viviente, bolviose à las piedras, quedado el nombre.

El Emperador Otaviano Augusto viendose absoluto Señor del mundo. y queriendo dar algun descanso à los foldados viejos, que en tantas guerras avian servido y aumentado el Imperio, les feñalò campos de que facassen frutos, y fundo una ciudad en que viviessen. Esta fuè Merida en el distrito de Lusitania, que mandò se llamasse Emerita Augusta, concediendola honores y privilegios, como à diferentes lugares de Portugal, haziendose assi celebrar Otaviano con aplauso comun de los naturales, que dreado, y dos parientes mas llegados 3 le levantavan estatuas, y dedicavan templos; menos la gente de Porto. Viendose pues los Bracarenses Le- aque estimava mas su persona en quangisladores en su Provincia, se resolvieron à castigar los moradores de Cipara genes y sábricas en quanto venerado
nania por aver seguido à los Portuenses en tiempos de sus vitorias. Marses en tiempos de sus vitorias. Marses en tiempos de sus vitorias. Marcharon con notable aparato contra la * avian dado se determinaron à lisonciudad no menos municionada y pre- gear à Augusto para que les diesse venida. Uvo combates y assaltos te- focorro con que se eximiessen dellas: merosos: en ambas partes competian hizieronlo assi por sus Embaxadores: la pertinacia y el atrevimiento: tantiture truxeronles respuesta medida à sus esto obravan de bizarria militar los certifos peranças. Yà Cayo Antistio y Marcados como los cercadores: mas la co Agripa venian capitaneando bastanhambre que empezò à picar à los de te gente para su desagravio. Cobradentro, y los de fuera que empeza- i ron tal brio los Portuenses con el so-ron à entenderlo, unos mostrados à corro, que antes de su llegada salie-la ambicion de la gloria, otros al in- i ron à talar los campos de Braga, y terès de la vengança, todo lo apura- entraron por la milma ciudad matan-van: yà fe confumian en la ciudad do con denuedo fin resistencia, por los animales inmundos: yà se mira- que los de Braga que logravan sosse van todos ahilados, yà era el aprie- gada paz, sin imaginacion de tal moto arbitro entre la porsia y el rendi- vimiento, ni para acabar de creerlo miento. Al fin por no obligarse à oir tuvieron tiempo. Viendo pues con el otras condiciones de paz como las de destrago repentino la guerra abierta Porto, tomaron por ultimo espedien- descolgaron las armas, y siguiendo à te abrir las puertas y salir al campo des los Portuenses, vengando bien los como leones hambrientos en rebaños daños recebidos los hizieron deshilar

reduzida à un mar de sangre la ciu- i bre un exèrcito tan copioso, que tu-

Braga, y prevenirse para un riguroso todas las Provincias del mundo, no cerco. Antes que llegasse el Romano faltaron de la Lusitania. Eran estos à ganar sitio capaz de aquartelarse, paturales de la villa de Santaren, que salieron los Bracarenses à encontrarse del alcançaron licencia para dedicarcon tan gentil despejo y gallardia, de la lacançaron ncencia para dedicarcon tan gentil despejo y gallardia, de la un templo en aquella villa. Los que Agripa recebia algun daño; hade la lacançaron otro fobre la ziendole tambien matando y cautidade la lacançaron otro fobre la ziendole tambien matando y cautidade la lacançaron otro fobre la ziendole tambien matando y cautidade la lacançaron ncencia para dedicarcon tangentila de Lisboa le ofrecieron otro fobre la ziendole tambien matando y cautidade la lacançaron ncencia para dedicarcon tangentila de la conferencia y de Lisboa le ofrecieron otro fobre la ziendole tambien matando y cautidade la lacançaron ncencia para dedicarcon tangentila de la conferencia para dedicarcon tangentila de la conferencia para dedicarcon formatando y cautidade la lacançaron ncencia para dedicarcon tangentila de la conferencia para dado, y ella con su hermosura al Capitan Romano, que obligandose al perio Romano como las otras Provinprecio determinava darla libertad: cias, olvidava la desensa de la libermas el soldado impaciente, yà de la tad y las armas. Avia Augusto repardilacion de la paga, ô yà de la pèr- tido nuestro Reyno en quatro Chandida de la dama, apretava mucho patiente cillerias, adonde se determinavan los ra satisfazerse, con la cautiva, ô con pleytos y dudas que ocurrian. Estas el precio. Catania (assi se llamava) se fueron Mérida, Beja, Santaren, y que oìa y mirava el brevissimo aper- Braga: Quando se publicò el Edicto, cebir del remate, arrebatandole la da- que las gentes del Imperio se escri- ga se arrojò à matarle, mas perdido viessen, y pagassen en reconocimientel golpe se matò à si misma. Redi- to cierta moneda, la primera Chanmiò con la vida su pureza.

tratasse con menos gallardia. Todo & Christo. De la lista se viò que avia procediò en el viejo, de su nobleza, en Lusitania cinco millones, y sesenta ô del sumtuoso entierro que al cuer- y ocho mil personas cabeças de famipo de su hija avia hecho el Capitan lias: número admirable! y mas en Agripa. Notese lo que pueden com- tiempo que la espada era peste, y la petencias de lozanias valerosas. A- codicia matava mas que la enfermegripa, que no queria que pareciessen dad, y la vegez. Pero nuestro Reyestas mas de España que de Roma, no tuvo siempre esta bendicion de dar pagò la liberalidad mostrada à su combiento, con suspender los combates, En ninguna parte suya se hallarà tan-levantar el sitio, y pedir à Augusto ta gente de una nacion como de la favor para los sitiados, assegurandole Portuguesa.

Dos años eran antes del nacimien- 2. Retiraronse los de Braga: aquartelaronse los Romanos: combatianse gares que ay desde el rio Tajo al todos: avia escaramuças: suè preso puero, como à cada una de las otras en una el segundo Capitan Antistio, los que eran de su distrito. Pagavan que viniendo à ser cautivo del padre puero, como à cada una de las otras de Catania, hallò en el, no solamento de una parte un rostro humano, de vas para rescatarse de otro cautiverio pla otra una flor, y destas eran las si le tuviesse en manos de quien le que su sua sista se recibio de la venta de tratasse con menos gallardia. Todo Christo. De la lista se viò que avia

de la poca razon de los de Porto; y Por aquellos dias se levantò entre los el Emperador conformandose, diò rios Duero y Miño un Lusitano, llapor libres los Bracarenses, y à su ciudidad prerogativas de Colonia Roma-rios fa, y foragida, que despues de varios na, y nombre de Augusta.

Hallandose despues en Tarragona dar en campo raso à los Capitanes de Otaviano oyendo Embaxadores de Roma. Pero maltratados passaron à Viz-

Vizcaya por donde con aparato de no faltarian desseos al premio, quiso guerra exercitavan sueltamente su inguarante, y ganarse. El mismo se prestituto de robar. Augusto prometiò à se sentò al Emperador: y el Principe quien prendiesse à Corocota tres mil para no desmentir su confiança, le diò ducados, y perdon de qualquier dese el perdon, mandole dar los ducados, y lito. El Portuguès temeroso de que nombrole por uno de los de su guarda.

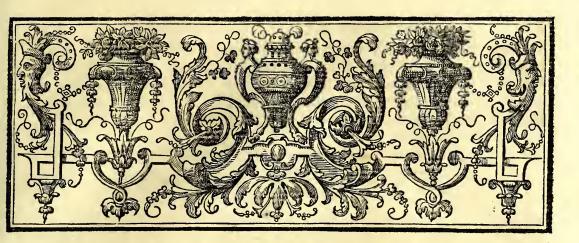
Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

1L tiempo que entrò Cèsar en Lusitania la primera vez, usurpò à Hircano la dignidad Pontifical su sobrino Antigono; sucediole Ananelo del tribu de Levi, que Herodes despues passo à Antigono: despues la alcanzo Aristobulo, à quien ella tocava de derecho hereditario: pero muerto à traycion, bolviò à proseguir Ananelo, à quien sucediò Jesus hijo de Phabo, Simeon suegro de Herodes, Matatius, Josefo, y Josaro. Floreciò Crasso aquel rico, y codicioso mas quanto mas rico, que tambien tiene sus desventuras el tener. Tuvo principio la conjuracion de Catilina memorable por el excelente estilo de Salustio. Tuvolo la fama del Historiador Diodoro Siculo. Sucediò la rota de Pompeyo en Farsalia, assunto de la pluma de Lucano. Vivia el famoso Astrólogo Sosigenes, que de orden de Cèsar emendò el Calendario, y redúxo el tiempo à esta manera de contar de 365. dias y 6. horas à cada un año. Fuè cortada la cabeça, y mano derecha al Principe de la lengua Latina por un soldado de Marco Antonio. Quando el moria, se criava el dulce Poèta Ovidio. Vieronse en el Cielo tres Soles. Andando en su labor un Romano, uno de sus bueyes hablando dixo: Que no los fatigasse tanto: presto faltarian hombres, y sobrarian frutos. Vivian en Judea Estolano, y Emerenciana abuelos de la Virgen santissima Maria, padres de santa Ana muger de Joachim, y de Hesmeria madre de santa Isabel. Sucedieron las grandezas de los combites de Cleopatra, y de Marco Antonio. Floreció Virgilio. Empezò la cuenta de la Era de Cèsar. Lograva el mundo paz universal, y nació el Reparo, y la Salud de la generación humana.

ADVERTENCIA.

En esta Primera Parte suymos disminuyendo mas de dos mil años, que son los que ay desde que se poblo Portugal despues del Diluvio hasta que nació el Redemtor de la generacion humana: que assi se an de entender os números que se ven en las márgenes. Aora sera al reves: iremos multiplicando desde aquel de su nacimiento hasta el de 1727. Lo primero no pareció inconveniente advertirse aqui, aun que con aquella Advertencia entraron los Capitulos. Lo segundo para escusar el hazerla en todos los que se siguen.

Fin de la primera Parte.



EPITOME

DELAS

HISTORIAS PORTUGUESAS.

SEGUNDA PARTE

Desde el Nacimiento de CHRISTO hasta el Conde Don Enrique, tronco de los Reyes de Portugal.



las uviesse, hizo lo mismo la esterilas uviesse, hizo lo mismo la esterilidad de Escritores en nuestras Prolidad de

ERA cási toda esta Se- pluma. A la ceguedad desta escuela gunda Parte un teatro siucediò el furor de los Moros, que de olvidos y de infor- inondaron por toda España: siglo en de olvidos y de infortunios Lusitanos: una que la Lusitania mudò su nombre priimagen de la variedad y de la inconstancia del muchos lugares, mucha policia, y
tiempo: por que desde aquel en que el uso de la lengua Latina, con que
Otaviano Augusto acabò de dominar se la sessenza de la invasion de los se la ser y levantarse nuestra gente: y no
Alanos y Suevos en ella, la paz comun y prolongada tuvo en silencio se exhaltacion en la caida: por que si
todo el rumor de armas, y todo el para aquella sue tal vez sorçoso usar
motivo de hazañas. Despues, aun que se esta sue se sue de su animo, para
las uviesse, hizo lo mismo la esteriy ponga sierras, olas, y muros de tola mayor corona de muchos Márti-impossibles, verà romperlo todo, y res, que dexando corridos los tormenfalir de la otra parte nuestra Nacion * tos, y avergonçados sus ministros, son con el sufrimiento triunfante, à esta- ; nuestra inmortal alabança y esplendor. blecer imperio glorioso. Serà entretan- 3. Mas bolviendo à tomar el hilo.

APITULO PRIMERO.

Memorias de algunos Emperadores en Portugal: sus presidios, sus ciudades y lugares insignes: Discipulos del Apostol Santiago en el Reyno: venida à el de Herodes. Lusitanos famosos en diferentes artes. Vida y muerte admirable de Santos naturales: algunas hazañas de los Portuqueses en la Pàtria y fuera della, fàbricas y edificios grandes: noticias de algunos Pueblos, sus Comarcas y otras memorias.

Desde el año primero del Nacimiento de Christo, hasta el de 271.

mostracion deste reposo, mandò piedra traida de ciertas ruinas, vesti-Augusto (suè la tercera y ultima vez gio de poblacion en la eminencia de que se cerraron) cerrar las puertas del un monte que se levanta sobre las otemplo de Jano, gozando assi lo re- rillas del rio Cambra. Leese en ella: stante de su vida con facilidad notable. Participava della nuestra gente, à quien avian refrenado aquel costoso 🐍 precio à que suelen comprarse glorias en la guerra, quando porfian armas 🖫 igualmente valerosas ; yà contra los 🌞 Romanos no vaporava el humo Lusitano, sufriendo entonces (si no con 🎄 poco dolor, à lo menos mitigado con 🖫 la refulta de un fossiego grande y pro- 🥉 militar.

Omo con la paz universal muertos supieron purificar el amor que vino al mundo naci- con que los veneraron vivos. Hallase do el Autor della, la tuvo dello testimonio en el valle de Ossela todo el Imperio, para de-cerca de la villa de Arouca, es una

> IMPER. CÆS. D. AUG. INTER DIV. REL. COHORT. PRÆSID. VACE. OSCEL. LANCO. CALEN. AEM. LEG. X. FRETENS. E-JUS. NUM. SPECTACULA. ET. LUD. GLADIAT. E. V. URBES. LUSIT. L. A. EXP. ET. HE-CATOMB. D. D.

vechoso) la superioridad de los Pre- Esto vale: Las Capitanias de la Letores y Legados del Imperio, Qua- gion decima, llamada Fretense, que drato, y Tito Flavio Claudiano. Assi presidian en Vouga, Ossela, Feira, se insiere de varias inscripciones, oy Porto, y Agueda, ofrecieron espectaconservadas, que muestran aver sido culos y juegos de Gladiatores à la dide edificios públicos, à cuya labor vinidad del Emperador Cèsar Auguabriò camino la deposicion del hierro fo, y las ciudades de Lusitania (yà nombradas) hizieron los gastos, y ce-Llegò la muerte al Emperador, y lebraron Hecatumbas. De donde se el sentimiento della à nuestra Provin- nota la manera de presidios que el Imcia, adonde no fueron menores que perio tenia en los lugares fuertes de las de Roma las ceremonias funera. Portugal, para conservar los animos les; en observancia de quanto siem-quietos, con tres leguas de distancia pre los Portugueses por sus Principes de unos à otros: notoria señal de lo

que en Roma se hazia temer el or- go, el Alva, el Seira, y otros, cuyas gullo Lusitano. Es imagen por cierto arenas sueron siempre ilustres con este tal memoria de lo que Felipe el Pru- remetal. dente hizo, conseguida la herencia. Imperava yà Tiberio quando los desta Corona, con sus vassallos, quan- Portugueses esperando algun término do sujetos, atenuados, y fieles se la sen tanta ambicion, la descubrieron entregaron. Tanta prevencion pedia sin el en este Principe. Pidieronle con

es la villa de Agueda. Ponderanse cencia, desmintiendo con apariencias tambien las Hecatumbas celebradas. Le de modestia las ansias de la codicia. De suerte, que si los Romanos hizieron à su modo espectaculos y juegos de Gladiatores, que tenian por aora à las armas. Dexaron muchos
oficio matarse en los actos funebres à Lusitanos la Pàtria, solamente para ron el mas solemne sacrificio de los ivan tambien con embaxada de sus na-suyos, que era este de Hecatumbas; turales para dar cuenta al Emperador y constava de erigir cien Aras, ma- de un portento que se via en aquella tando y ofreciendo en ellas varios ani- costa. Era un hombre que saliendo males: de cada especie ciento, que y de entre ciertas peñas, que pendiensiendo por Emperador avian de ser en tres sobre el mar formavan una conca-

Vivio Sereno, que como estirada- ra poder ver quien le soplava : assi mente fuesse Romano en la codicia ; sucediò, y quedaron tan admirados executava tiranias abominables; lo \$\frac{1}{4}\$ de su vista, que les pareciò materia menos era pelar à los habitadores, y bastante para la embaxada referida. romper los montes Lusitanos, llenos Muchos siglos sueron Señores de nuede minas de oro tan opulentas, que ftro Reyno los Emperadores de Ro-dellas y de algunos circonvezinos sa- ma. No los nombrare por la sucession lian cada año veynte mil pesos, que sen el Imperio, si no por las memofon tres millones de ducados. Saca- rias que dellos uviere entre nosotros. vanse pedaços de diez libras: y el oro Con esto los que no las tuvieren allà,

entregaron. Tanta prevencion pedia in fin el en este Principe. Pidieronle con el pensamiento de que de tanta ceniza is fus Embaxadores consentimiento pase podia exhalar alguna llama.

Consideranse en la inscripcion los in de su nombre y de su madre Livia nombres de poblaciones antiguas.

Drussa inscripcion que imaginaron vacca, oy vouga, indicios de magnito bolverle mas suave para su cosas: y sicencia en un sitio alto y suerte por in no costaria menos à nuestra gente el naturaleza sobre el rio deste mismo in lisongear, que el sufrir; como aquella nombre. Ossela adonde se hallò la que nunca para satisfacion de agrapiedra referida. Lancobriga, que à la que nunca para satisfacion de agrapiedra referida. Lancobriga, que à la que nunca para satisfacion de agrapiedra referida. Lancobriga, que à la que nunca para satisfacion de agrapiedra referida. Lancobriga, que à la que nunca para satisfacion de agrapiedra referida. Lancobriga, que à la super que la espada, la sangre, el sugo, dad de Porto, ruinas en la estremi. In que la espada, la sangre, el sugo, dad de un monte. Porto, con el nomitation de su minas que los satisfacions de su almas, les negò la lies la villa de Agueda. Ponderanse cencia, desmintiendo con apariencias

Aqui nos parece la inclinacion 37. particular Aguilas, y Leones. vidad capaz de recogerle, tocava un Governava entonces la España ul- caracol con tanto aliento, que sus terior, que incluye en si nuestro vozes hizieron que sus moradores con Reyno de Portugal, el Proconsul mayor atencion aplicassen el oido par tan apurado, que no le llegavan al aqui no las tendran. Es mi intento no fuego: menos lo avia menester el de falir del assunto un renglon solo. Silos rios, como el Tajo, el Monde-agan essor estilo los ambiciosos de fa-

ma por el bulto. Esso me a de dever obrava este Prelado, por la conver-el Letor, que sué mi mayor estudio in sion de mucha gente, por la de una lo que avia de callar para cansarle. Reyna, y una hija suya, vino à ser Escritos inmensos, y vastissimas pro- (imperando Neron) el primero Mársas tienen empalagado, y ahito el tyr (assi como Pastor primero desta gusto de leer: necessita de apeti- Provincia) obedecido el mandato del tos, y el mayor la brevedad, con marido de la Reyna convertida, Rey, algun estilo: este con trabajo le mo- 3 ô Regulo, de que entonces avia tanstrarà quien habla à penas. Nadie que fi tos como oy Titulos. Su sagrado quiera entender la historia que refie- cuerpo se venera en la Iglesia mayor ro, vague con el oido pensando tal de Braga; y suera de los muros el vez que me deleyto en episodios, lugar en que sue hallado. San Pedro por que quando mas aprissa buelva, de Rates le llama el vulgo. Templo ya traerà perdido el hilo. De tal suer- antiquissimo parece.
te a satigado el juyzio nuestra tela. Dexò el Apostol à otro dicipulo
Antes sea acreedor à mi pluma el lu- (su nombre Torcato) con el Obisgar de algun Aforismo, y el magiste- pado de Citania, ciudad poco antes

buno Cherea, al quarto ano de su res modernos della (casi como en pe-41. Imperio, que executava perverso initencia de la culpa de sus primeros) mientras el Apostol Santiago camina- descalços y devotos vienen à visitar va por España, obligado, como los todos los años el cuerpo deste Santo-

rio de algun Crítico, que la pacien- populosa, y aora solamente imagen cia universal de los que leen.

Passò la Corona Imperial à Cayo Guymaranes, assentada en las már-Caligula, cuya vida hizo parecer bue- genes del rio Ave. Por alli predicava na la de su antecessor, que sue ma- y convertia, quando unos rústicos de lissima, y al fin causa de que desseada la sierra de Vieyra, cerca de donde su muerte, se le diò violenta. No sue mace el rio Selle con palos y piedras mejor la de Caligula dada por el Tri- le dieron cruel martirio. Los moradode el Sol se esconde à nuestro Hemisse florecia un olivo, y dava juntamente
ferio, como dize San Isidoro, predico la ley Evangélica. El Papa Calixse esprimiesse el azeyte que la lampara
to II. particulariza mas, escriviendo consumia: conservase una Ermita aque junto nueve Dicipulos en las parse donde le avian dexado cubierto de tes de Galicia. La mejor era entonces piedras; tantas fueron las con que le la Provincia de entre los rios Duero mataron: conservase la memoria de y Miño, que es oy la superior de que por una luz del Cielo se vino en Portugal, y del Arçobispado de Braga, en cuya Iglesia el Apostol dexò dia: conservase, ô vese correr una à San Pedro por Obispo. Era Pedro fuente, brotada en el passo adonde

fu dicipulo, y aora no sin misterio derramò su sangre y cayò muerto.
el primero Pontifice de España, para Ambos son estos los dicipulos que que sobre otra piedra, como en Ro-Santiago dexò en España de los nuema, estuviesse firme y segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse firme y segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuema, estuviesse segura la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de los nuemas de la Re-Santiago devò en España de la Re-Santiago de la Re-Santiago devò en España de la Re-Santiago devò en España de la Re-Santiago devò en España de la Re-Santiago de la Re-Santiago de la Re-Sant ligion, nunca apagada entre sus pro- i nuestro Reyno avia convertido. Los pios habitantes. Por los milagros que totros se llamavan Cecilio, à quien

cupo Granada; Indalecio, Obispo po permanecer en Portugal: solamende Almeria, entonces Ursi; Eufrasio te se halla en Roma la de un Portude Liturgy, que es Andúxar; Seguès llamado Diocles, que por la aregundo de Avila; Thesifon de Beja; na de sus Ansiteatros y Circos, suè Esichio de Carcesa. En los dias de tan singular en las carreras con disenvera padecieron martirio los mas rente número de carros y cavallos, dellos, y algunos sueron hallados en que despues de alcançar de muchos el Monte Santo de Granada, de que cien vitorias, y premios honoriscos ay escritos à que pueden acudir los en desasos públicos, y mas de otras desseos de mayor noticia, que la tantas particulares, se le levantò estadesseos de mayor noticia, que la tantas particulares, se le levanto esta-observancia de nuestro estilo no nos tua. Consta de dos piedras: en Preobliga à alguna mas dilatada: esta ineste una, y otra en el campo Marbasta para dar à entender quan fácilicio.

mente se presume que sueron Portu- De Neron sucessor de Claudio, no gueses los mas destos Mártires, der- folo se hallan diferentes monumentos ramados por España despues que bol- en Portugal, si no tambien de su ma-Pedro constituidos en dignidad Pon- matrona, ô agradecidos à algun be-

crilego Herodes, que avia muerto al antiguamente se llamava Arucia, ô gran Bautista, vino à España, lleva-Arouce, nombre de un valle vezino, dio. El segundo en el Obispado de la Imperial de Roma. Tuvo Neron la 69. Guarda, junto al rio Tajo. Si en al- muerte muy como la ganò su vida. guno destos no quisieren los escrupu- Padecieron debaxo de su mano, losos que muriesse Herodes, poco despues de abrasada Roma, los sagrapierden ellos por cierto en la reli- dos compañeros Pedro, Pablo, y quia.

vieron de Judea con su maestre San- dre Agripina: por que los Portugue-tiago, y en Roma sueron por San se ses, conformes con la vanidad de la neficio alcançado por su medio, le Por aquellos años fuè depuesto de su dedicaron estatuas. De una se halla corona y desterrado de su pàtria el sa- memoria en la villa de Moura, que gran Bautista, vino à España, llevado de parecerle que como vivian en ella muchos Judios, y tenian sus Site que à un poderoso Moro diò Don nagogas en las ciudades principales, pedro Rodriguez, tronco por cierto y el era de la casa Real Judaica, y sa contanto poder tuvo con nuestro hallaria afectos para passar su destiera ro mas alentado: pero en vano, por que miserablemente su muerto en un lugar de Portugal llamado Rodio. este cargo, para quitarle la honra con Dos deste nombre permanecen: el primero junto à la villa de Rediña en pea, de cuya rara hermosura le hizo tre Pombal y Condeixa, adonde se enamorar la rara incontinencia della hallan piedras de labor Romana, y à una parte del sitio, otro de forma quadrangular labrado de curioso Mosalores, por virtud de tradiciones, hallò despues con las armas y hazienhombres, por virtud de tradiciones, hallò despues con las armas y hazien-fuè una ciudad llamada Rodon, ô Ro- das en su favor para ponerse la insignia

SANTIAGO, con sus dicipulos : y en Dominava Caligula menos fobre la ciudad de Evora (fiendo Prefidenfus vassallos, de lo que era dominado te en ella Validio) San Mancio, uno
de los vicios, quando le sucediò Claude de los setenta Dicipulos de Christo,
dio. Memorias suyas no dexò el tiemque en Portugal predicava la verda-

Ganaron la propia corona del mar- da muerte. tirio los tres dichosos hermanos Su- Muerto turales de la ciudad de Braga: ellos 🖫 degollados, y la virgen tambien, despues de ser expuesta à la ferocidad de un Osso. Acompañaronlos el mance- 3 bo Victor, y el Obispo Silvestre que se hallava el Pretor Romano Ser- * gio Galba. Celebravan los Bragarenses fiestas al Dios Silvano, cuya mayor ceremonia era, que por entre los bosques vezinos à manera de monteria corrian un puerco negro y grande; javali si quieren los cernidores de vocablos. Venia el idòlo en la fiesta, y todos los que le seguian coronados 💤 de varias flores: era en Abril este espectaculo. A que le reverenciase fuè combidado Victor; à que no lo hiziesse le obligò la Fè santa: porsiò la contumacia de adoracion diabòlica 🌞 en aquellos, la de constancia con Christo en el moço; ataronle à unar- 🎄 bol, açotaronle; metieronle entre lale delante del idolo en una puente que 🐉 de Galba y de su guarda. està puesta sobre un rio de poco nombre, y que luego le pierde entrando en 😤 el rio Deste, que riega los arrabales 👼 desta insigne ciudad. Por las diligen- 🌞 do Victor, por que en ella se vian cha clemencia, y con muchas espe-permanecer manchas de sangre. No ranças de otros beneficios que Galba

dera ley de su Maestro. Martirizado, era en vano, que quando la mudaron en un barco misteriosamente llevado se era en vano, que quando la mudaron sen un barco misteriosamente llevado se eviò debaxo della mucha sangre, y por las olas del mar, surgiò en la stan fresca, que desde aquel punto paplaya de la villa de Sines deste Rey-se recia derramada. Conservase aora, y no el Romano San Torres (valido se fe venera en el Templo que el mismo de Neron un tiempo) à cuyo cuerpo se Prelado levantò à la memoria deste y nombre diò sumtuoso se pulcro y se Santo. El Obispo Silvestre, que zey nombre diò sumtuoso sepulcro y & Santo. El Obispo Silvestre, que zevida una Señora Lusitana llamada Ce- la lava el honor del cuerpo afrentado lerina, à quien Dios avia revelado la gloriosamente, le diò sepulcro, y por navegacion de tal tesoro, y el puerto ello perdiò la vida, llevandole la caque buscava: en el mismo sitio se le- beça un solo golpe, por que el fervantaron despues Altares y Templo, vor con que publicava la sè de Chris-de que permanecen las ruinas. To, pidiò à la idolatria tan arrebata-

Muerto Neron, fuè puesto en el SANA, TORCATO, y COCUFATE, na- trono Sergio Galba, que dias antes aspirava à ello, incitado de algunos contrarios de su antecessor: eralo sobre todos Oto Silvio Legado en nuestra Lusitania, por que en medio deste ilustre exercicio le pulsava en el alde la propia ciudad, adonde parece 3 ma el desseo de la vengança del agravio que le hazia con su Popea. Resolviose à seguir la parcialidad de Galba; juntose con el no menos liberal con teloros, que animoso con gente luzida, siendo primera la Portuguela, con que Galba se diò por tan seguro, que empezò à hazer en Espana con los bienes del patrimonio Imperial, lo que Neron en Roma hazia con los suyos. Entre los Lusitanos, que tanta parte tuvieron en su elecion, fuè digno de ser siempre memorable de los Autores el nombre de Emilio Pacense, natural de la ciudad de Beja, que entonces se llamava Urbs Pacensis. Por su singular valor ascendiò à la dignidad Tribunicia, y minas de hierro ardientes, degollaron- 🎄 à la Capitania de todos los electores

Todavia en Roma fuè tan mal 70visto, aviendo sido bien desseado (assi es poco fegura la elecion humana) que con menos de ocho meses de gocias piadosas de su Arçobispo fray A- 🖫 vierno le quitaron la vida. Facilitose gustin de Castro, viviendo Felipe III. à à Oto Silvio, que desde Lusitania le suè mudada de aquella puente una fuè siguiendo, sucederle en el Impepiedra, sobre la qual asirmava una tra- rio, por que tenia asectas las volundicion constante, que avia sido degolla- tades con muchas dádivas, con mu-

tuguesa, queriendo de mas lexos te- concedido la ventura.

nerla mas inclinada, concediò à mu- Entrò Vitelio resucitando la me-

tropoli de toda la Lusitania. los Principes muertos celebravan los parte de Galicia. Las letras dizen Movivos que mas fieles los avian segui-rales y Vaseo.

do. Fueron tres meses solamente los Murio Vespasiano con nueve años 80.

les avia negado. Acordado Oto del riupremo, que la desesperacion le neamor experimentado en la gente Por- 🕻 gò mas presto de lo que se lo avia

chas ciudades notables privilegios: * moria de Neron à penas sepultada, y mayores los de Mérida, entonces Me- el pueblo à dessear medios de quitarle la vida, que con la dignidad fuè En el mismo tiempo se hallava Vi- de ocho meses. Eran sucessivas las ti-telio por General de Alemania, y le ranias en los Principes, y ellos son hallò Silvio por su competidor y o- el compas que llevan las prosperida-puesto, de manera, que quando à los des, ô las miserias de los vassallos. Alemanes llegò la nueva de su eleSucediò Vespasiano, cuya modèstia, cion, llegò à los Romanos la que los cuya afabilidad, y cuyo valor hizo Alemanes avian hecho de Vitelio, enxugar las lágrimas comunes, y seTenian tanta parte los Lusitanos en renar el descontento público de todas la de Oto Silvio, que Plutarco en la las Provincias. La de Lusitania respirò vida de Galba, con la boca de los adiferencia dellos à los diberalmente assicionado illustrando publicado de los dellos à los diberalmente assicionado illustrando. versos haze diferencia dellos à los à liberalmente aficionado, ilustrando-Españoles; pues escrive que orgullo
la con obras generosas. Una dellas suè
fos los Alemanes en la aclamacion de

la con obras generosas. Una dellas suè
fos los Alemanes en la aclamacion de

el camino militar que desde Braga à
Vitelio dezian: Que no eran menos

orense se estiende por espacio de quinpara levantar un Emperador, que los

el guas, rompiendo fragosidades y

Españoles y Lustanos. Otro querien
do atar à su devocion la Francia Nar
tan grande, que en toda esta distan
la grande, que en toda esta distan
la grande, que en toda esta distanbonense, embiò à nuestro Emilio Pa- cia no se baxa, ô sube cosa considera-cense con dos Capitanes, mas tan mal ble: de las muchas bueltas que repivistos de la Fortuna en esta expedivistos de la Fortuna en esta expedicion, que en vez de favorecidas quedaron con ella mas floxas las fuerças dadonde fuè descubierta una inscripcion
de su Principe. Yà Vitelio marchava que claramente insinua el tiempo y el
desde Alemania, no menos consiado autor de la obra. Junto à la villa de
en la gente Portuguesa que leseguia, Chaves (llamada Aquas Flavias, por
por que con el valor nativo tenian la fer este ultimo nombre del propio por que con el valor nativo tenian la 3 fer este ultimo nombre del propio calidad de foldados veteranos. Estos Vespasiano que la ilustrava) hizo le-si bien pesavan el amor de Silvio para vantar sobre el rio Tamaga una puencon sus naturales, todavia acatavan * te, adonde quedò otra inscripcion tan la fidelidad devida al General debaxo prolixa, que refiere todas las dignide cuya mano militavan. Fueron pues dades à que por sus grados avia subide los primeros que governados de do Vespasiano, y todos los pueblos Valente y Cecina entraron por los que concurrieron à los gastos de la fàcampos de Italia haziendo camino prica, los mas dellos Lusitanos. A-con las armas. Oto oprimido, y de- quas Flavias yà se dixo Chaves. Infesperado de mejor suerte se matò à teramica, entre los rios Lima y Missimo: con que à los Lusitanos no. Tamacama, entre Duero y Taque le seguian no quedò lugar de hamaga. Arobrigensia, Bibala, Celerizer otra cosa, que matarse muchos na, Equesa, Ebisocia, y Querquerdellos al tiempo que se quemava su na, cercanos à la villa de que solo cuerpo: eran estas las honras que à permanecen estos nombres. Limica

que Oto tuvo aquel nombre y lugar 🖫 y medio de Imperio, quedaron con

 M_3

el sus hijos Tito excelente, Domicia- rido en la vida de Galba son notables, no perverso: en su tiempo se dividiò por la diferencia que quieren hazer la Lusitania en tres comarcas, que entre Lusitanos y Españoles, siendo reconocian por sus cabeças Mérida, una parte no grande de España Lusi-Beja, y Sarenta: quarenta y cinco tania. Mas hazia singularizar à la pelugares de importancia avia en ellas: que que produze cinco dellos Colonias Romanas, Mé- de coraçones que produze. rida, Medellin, Beja, Norba Cesarea, cerca de Alcantara, y Santaren. Jano con una moderacion maravilloMunicipios, Lisboa, Evora, Alcacer
do sal. Era Colonia superior la ciudad impossible en Monarquias demassadade Braga sobre veynte y quatro ciu- mente dilatadas, no perder sus Prindades con sus distritos, que tenian cipes muchas ciudades y Provincias, càsi trezientos mil vezinos. Las de- al passo que con la codicia de ensan-marcaciones de Portugal por la ma- charse van conquistando otras de nue-rina desde la garganta del rio Gua- vo. Halla en su propio peso su ruina diana hasta la de Duero, y de alli la grandeza. Rebelaronse algunas. hasta la del Miño. Por lo Mediterra- * Librò el sossiego de sus movimientos neo corria desde el rio Guadiana hasta 💃 en el valor de dos Capitanes insignes, Medina del Campo, quedandole in- * Maximo, que fuè muerto en una baclusa la ciudad de Salamanca con to- talla, Luso que se estimava por Lusido lo que se llama Estremadura amo- 🕹 tano (bien lo persuade el nombre) tan ionada con el rio Duero. Càsi todo y tan venturoso en la jornada, lo ultimo se a perdido: consiste lo 3 que domando la ciudad de Nisibis, primero: ilustravalo entonces nuestro * Portuguès Daciano, raro Filosofo y 🐍 Poèta. Por toda España explorava los 🍄 fecretos naturales Plinio: insignes son & viò al Emperador à tiempo que se los que de Lusitania escrive.

Mejorò Nerva las cosas de Roma I nuevo tumulto. y del Imperio. El mayor acierto suyo 🌣 fuè la adopcion del Español Traja- 🎎 no, con que se vieron sucessivos dos 🎄 Principes, bueno el uno, y el otro 🖫 excelentissimo. De Nerva no tiene & de toda edad. Fuè Luso sobre ellos, Portugal memorias, ô bien por que fuè poca su detencion en la Monar- Le vengança, que los dexò cass extinctos quia, ô por que las muy grandes * en aquellas partes de Levante, y en estàn sujetas à padecer en muchas Pro- Chipre de todo punto. vincias olvidos de sus propios dueños. Por aquel tiempo todavia se sabe no con muchas obras y edificios púque muchos Lusitanos en diferentes & blicos, liberal en la magestad dellos, tercios y cohortes profeguian su antiguo exercicio y valor en las armas,
debaxo de los estandartes del Imperio. Consta de una piedra, que hallada en las reliquias de Atilia està entre Génova y Dertona. Contiene los
oy sea de Castilla) en grandeza y aroficios que ruyo un Quinto Acio Per oficios que tuvo un Quinto Acio Per- quitectura, es la puente de Alcánta-fecto del primer tercio de los Españo- ra, puesta sobre el rio Tajo, llamales, y del primero de los Lusitanos. da de Trajano: bien que suches esta edi-Este lugar, y el de Plutarco yà rese- ficada à costa de muchos pueblos de

Aun que empezò à governar Tra- 99. desmantelò la de Edessa, ayrado por que algunos dias le avia resistido: y castigando las otras rebeladas, bolhallava en necessidad de sossegar un

Los Judios que vivian en Cirene y en la Isla de Chipre degollaron càfi quatrocientas y cincuenta mil personas de todo estado, de todo sexo, y y en diversas entradas hizo tan cruel

Engrandeciò Trajano nuestro Rey-

lugares deste papel. A la otra cuenta intro riega el rio Duero.

à que Vespassano en Chaves avia dado principio, diò remate la magnisicencia de Trajano, y el caudal de los intro fue a caudal de lo

ro con que los Portugueses venera- la tercera, que llamavan Italica, ve-van à este Principe. Mas que mucho, inian dos tercios de Portugueses capi-siendo tal, en vassallos que nunca su- taneados por Lucio Voconio Paulo, pieron menos que amar fidelissimos, inatural de la ciudad de Evora, que à los que el tiempo le diò no justos. En la entrada del nuestro en el Imiliado de sus naturales, no solamente perio uvo por toda España motines de delante de los Governadores y Capeligrosos contra la gente Romana, pitanes de España, si no delante de originados en la insolencia de algunos de los Magistrados de Roma. Su ciudado de los Compana, se contra de algunos de Roma. Su ciudado de los Compana, se contra de algunos de Roma. Su ciudado de los Compana, se contra de algunos de Roma. Su ciudado de los Compana, se contra de algunos de Roma. de sus Governadores, tan cierta siem- y su pàtria agradezida le erigiò estapre en los que lo son en partes remo- tua con letras honorisicas. Consta
tas como lo enseña la experiencia mo- dellas que su hijo de Lucio Querino,
derna en goviernos menos distantes Edil, Questor, seys vezes Flamen, aora del trono de Madrid, como en- Prefecto de la primera cohorte de Lutonces del Capitolio de Roma. Def- fitanos, de la primera de Vetones, contentos los Lusitanos con ver quan- Tribuno de la Legion Italica. Tal la do sugetos y obedientes, los opri- piedra. Premios son que tambien se mian sobervias y tiranias de aquellos hallan dedicados à otros Portugueses que tantas vezes tuvieron rendidos y valerosos de aquel tiempo, y destas Ledeshechos, tomaron las armas en su giones en diferentes lugares de la Prodefensa. Furiosamente vengavan las vincia. Junia Verecunda Sacerdotissa molèstias recebidas, pues Trajano perpetua de la ciudad de Evora depara apagar la llama, y reprimir la dicò otra à Cayo Antonio Flavio su inquietud de los animos, socorriò los hijo, soldado de la segunda Legion presidios con catorze legiones, que Augustal, que por su valor mereciò su su reprima de muchos lugares sue con al sueldo deblado se le diesse fueron ruina de muchos lugares fuerque con el sueldo doblado se le diesse
tes y de ciudades populosas. Una dellas un collar de oro. A Quinto Cecilio
suè la de Lamego, que por ser en aquel Volusiano de la propia ciudad levan
siglo la mas ilustre, no solamente de taron sus moradores estatua de bron
Lusitania, pero tambien de toda Esze, y la letra: Que suè Capitan del

EPITOME DE LAS HISTORIAS

primer tercio de soldados Romanos, y à los Andaluzes Portugues, tan venciò seys desafios: premiaronle sus justos y moderados, que à dos dellos Generales con dos lanças, tres ban- (segun parece) levantaron estatuas deras, y dos coronas civicas, una mu- los moradores de Tarragona. Uno ral, obsidionales quatro. No tiene ratural de Braga, y otro de la villa premios nuestro siglo, por que se perdiò la estimacion de los honrosos. Si de Chaves. De las letras consta que
diò la estimacion de los honrosos. Si del primero se llamava Quinto Ponno la tuviera el Imperio de Roma, de cio Severo, el segundo Cayo Lareno los tuvieran todos sus Emperadono los tuvieran todos sus res. Dichosos ellos que dominaron ; rina. exercitos en que avia Soldados y Capitanes con valor y fin codicia. Infe- y de la Emperatriz Sabina permaneliz nuestra Monarquia, que para har- cen en el Reyno, mas como no se tar la codicia de un soldado sin valor infiere dellas otra cosa si no conjetuno tiene nada en quanto tiene. A una ras de beneficios y obras públicas acorona de laurel antigua responde una * ficion y amor de los naturales à su ciudad y un titulo moderno. Assi los 3. Principe, advertencias y observancias premios, al revès en las hazañas. 4 de la longitud que avia de unos lu-Sufrasenos esta diversion contra nue- a gares à otros, omitimos en esta bresunaienos esta diversión contra successión, contra de la discontra costumbre y instituto: que si es vedad el referirlas. Veynte y un años mucho para el estilo, para la mate- casi tuvo el Imperio Adriano. Veyntia es poco. En la ciudad de Arucia te y dos Antonino Pio que le sucedió, (aora villa de Moura) celebra una mas no en los vestigios de su nombasa à su ciudadano Marco Aterio de bre en Lustania. Paulino: una estatua de bronze, el A la exhaltación de Marco Aure-poder invencible de Hercules, à que lo lio acompañaron notables inquietu-llama Patron de la República de A- de des en España, de que la Provincia

cion su muerte: por que de todos sus inia muchas gentes de armas rebeladas antecessores suè el primero que la tu- al Imperio, robaron suriosamente divo sin que se la diessen. Parece que versos puertos maritimos, de que sa-deste Principe heredò nuestro Rey lieron tan osados, que por lo medi-Don Manuel el intento de grandes navegaciones, por que en sus armadas libremente. Padeciò nuestro Reyno
saliò de los rios Tigris y Eufrates los daños desta invasion tan sin repahasta las Islas de Zizara, y el Estrecho de la Persia, y dellas al Oceano do lo que avia por la marina, que
Indico, por donde tomando algunos de Rengela, tuvo de hasta la boca del rio Duero, suè visso de Governadores naturales dellas. A aguardava en las Legiones Romanas los Portugueles les diò Andaluzes, aque venian sobre ellos, y el desseo de

Otras memorias deste Emperador

A la exhaltacion de Marco Aurede Portugal experimentò la mayor Muriò Trajano, y causò admira- parte; por que brotando la Mauritanavios que venian de Bengala, tuvo hasta la boca del rio Duero, suè visto grande noticia de toda aquella tierra. La arder y nadar en diluvios de suego y de Mas fatigado del trabajo y de la edad de fangre. Dura bateria sufriò Lisboa, no passò adelante. Sucediole Adria- de valiole la libertad el sitio suerte que no, que juzgando impossible sustenno, que juzgando impossible sustentar algunas de sus conquistas, las fistio virtuosamente, mas los prolidexò libremente. Vano a sido, el gaxos combates la hizieron venir à connar del uno, ô el perder del otro. ciertos, que siempre son en favor de Para assegurar lo restante del Imperio quien no los propone. Executados usava de algunas indústrias no poco muchos robos y muertes, incendios convenientes. Proveía las Provincias y ruinas, pesando el peligro que les

lio Galian fe hallò junto adonde estuvo la ciudad de Osanova, la basa de
una estatua, con letra que dezia serse
levantada por libertador de la Pàtria,
desbaratando Capitanes bàrbaros:
entre tanta escuridad luz importante.
Ninguna hallarèmos en distancia de
mas de serenta años que contienen las
vidas de treze Emperadores consecutivos hasta Maximino, por que si
bien ay algunas inscripciones no consta dellas mas de que los uvo: y no
es esto lo que aora necessita de invees esto lo que aora necessita de invees esto lo que aora necessita de invece la memoria dentro de la ciudad de
Braga en una calle y puerta de su
nombre: indicios claros de que fueron obras suyas. Fueronlo tambien
muchas puentes y caminos públicos
por aquellas partes, como se desa
ver de algunas letras.

Des la mérida, que como era
insigne en letras y virtud, hizo juntar
Concilio Nacional en aquella Iglesia,
adonde se hallaron muchos Obispos
de Lustania, y sueron depuestos de
su dignidad los dos idolatras. El desse de della les mudò el semblante mas
no el alma. Fingieron arrepentimiento, de cuya demostracion llevado el
Papa San Estevan los mandò restituir: pero no suè obedecido en esta
parte por el Concilio, con parecer de
San Cypriano que consultaron desde
Cartago, adonde entonces era Obispo benemerito.

Al golpe horrendo de la peste para
los hombres, fucediò otra de Alemanes para las piedras en todo el Imperio. Invadiole esta nacion con tal
por aquellas partes, como se dexa
ver de algunas letras.

Parte des ver de la basa de
parte por el Concilio, con parecer de
San Cypriano que consultaron desde
no. que se sesto lo que acra necessitate se ses para las piedras en todo el Imperio. Invadiole esta nacion con tal
avenida, que esparcidos como lenguas de frego le vera abrasando todo:

riente una peste barriendo la generacion humana hasta el Ocaso, adonde nombres, ô por ellos sin ellas, tualcanzò con tan impio golpe à nuestra vieron su desolacion antes de este tiem-Lusitania, que en càsi toda ella que- po que en el de los Godos: por que daron sin gente las ciudades, y los los primeros como solamente pretencampos sin cultura. Abriò los ojos dian bolver ricos con robos à Alema-Galieno (menos devemos à las profinia cortavan sin piedad alguna: y los peridades que los cierran) recono- segundos como venian de assiento uciendo que todo era castigo por sus favan della, favorables con sigo misexorbitancias y inclemencias con que se mos en virtud de la esperança que los considerados. Mando parares quieva. Algunas de las poblaciones vexava à los Christianos. Mandò parar quiava. Algunas de las poblaciones la persecucion, continuada desde el en que ay reliquias deste rayo en Portiempo de Quinto Decio, insaciable tugal son Medobriga, que es Arametiempo de Quinto Decio, insaciable tugal son Medobriga. bles, saliò dellos un insinito número Bricio Evora de Alcobaça ô Alfazei-de Màrtires que poblaron el Cielo, ron: y muriò Galieno. y saliò tambien otro que le perdìa 🌞

la vengança en los Lusitanos, que postrando la se al miedo de los toranimados con ellas bolavan en disermentos. De los ultimos sueron dos rentes remolinos de todas partes, zar- Obispos; de Mérida Marcial, de paron serros de aquel rio en que avian Astorga Basilides: este que blassemadado fondo, y relaxadas las velas al va de Christo en una ensermedad, viento desaparecieron brevemente.

De un Lusitano señalado en este pensava escurecer la verdadera ley. constito, y se llamava Lucio Quinti- En savor della y oprobrio del, se lio Galian se hallò junto adonde estu- opuso se la ciudad de Ossanova, la basa de Piacono de Mérida, que como era

ver de algunas letras.

Por las vidas de otros tantos Emberian, y desmantelavan quanto viperadores fueron corriendo los años.

In los del Imperio del delicioso y viente ô edificado se le oponia à la En los del Imperio del delicioso y la mayor parte de las ciudades de que descuydado Galieno vino desde el O- la mayor parte de las ciudades de que monstro de la sangre humana: no se i ña: Calantica que suè junto de Arvia otra cosa si no horrores abomina- i rayolos: Gerabrica, oy Povos; y Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

ANduvo el Sumo Sacerdocio en Jazaro, en Annano, y en Ismael el hijo de Jabi, en Eleazar hijo de Annano, en Simon hijo de Camith, en Josefo Cayfus, depuestos unos para hazer lugar à otros, por el Consul Cerino, à quien Otaviano mandò escrivir la gente en el nacimiento del Salvador del mundo, y por Valerio Grato, que Tiberio embic por Governador de Judea. Assi se via yà dudoso (como sombra del verdadero) el Pontificado Supremo, quando al de la Iglesia Militante diò principio el Principe de los Apostoles San Pedro, à quien dexò por sustituto suyo entre los hombres el Sacerdote eterno junto al mar de Galilea despues de su Resurecion gloriosa. Aviase antes visto à la hora de su muerte, que era la de mayor elevacion del Sol, aquel eclipse portentoso, temblor de la tierra, alteracion y movimiento en todo lo que siente y no sensible. Viose su resurecion, su ascension, y su aparecimiento à Pablo quando caminava para Damasco con la espada sangrienta, mudada en divina pluma al rayo y à la voz que le derribò Capitan, para levantarle Predicador. Muriò la Virgen Santissima Maria Reyna de los Angeles, que del valle de Josafat adonde suè sepultada, resucitando subiò à los Cielos en cuerpo y alma. Esparzieronse los Apostoles à predicar por el mundo la Ley evangelica. Introduxose la corona en los Sacerdotes. Escriviò San Mateo su Evangelio, el primero de los quatro el año de 36. Despues el suyo San Marcos el de 46. San Lucas el tercero el de 53. El ultimo San Juan el de 97. Empezaron à resplandecer las enseñanças Filosoficas de Seneca, y la Poèssa de su Sobrino. Lucano. Escrivia Plinio; este en España peregrino la ilustrava: aquellos Españoles peregrinos en Roma la engrandezian. En el Pontificado sucediò à San Pedro San Lino el año de 68; durante su Pontificado uvo cinco Emperadores, que son los siguientes, Neron, Galba, Oto, Vitelio, y Flavio Vespasiano. A San Lino sucediò San Cleto el año de 79, es el primero que en las letras Romanas introdúxo las palabras, SALUD Y BEN-DICION APOSTOLICA. San Clemente el de 92, San Anacleto el de 100, San Evaristo el de 110, San Alexandro I. el de 111, que instituyò el bendezir de la agua, y que se mezclasse en el Caliz, en memoria de la que con la sangre saliò del lado de nuestro Redemtor. Sucediole San Xisto I. el de 130, y Telesphoro el de 140, autor del ayuno de la Quaresma y de las tres Missas por la Navidad. San Higino el de 152, que ordenò uviesse padrinos en el bautismo. y San Pio I el de 156, que dispuso que el dia de la Resurecion de Christo fuesse en Domingo perpetuamente. Floreció Aquila que tradúxo la Biblia de Hebreo en Griego, Plinio segundo, San Dionisio Areopagita, San Ignacio. Filon Judio, grande imitador de la Filosofia Platónica; Cornelio Tacito, Suetonio Tranquilo, Galeno Principe de la Medicina, Pausanias Cesariense, Lucio Apuleyo Filosofo: Justino Historiador. Tolomeo insigne Astrólogo si no es vana la ciencia. Estacio el de la Tebaida, Silio Italico, Valerio Flaco, Marcial, y el Satirico, Epiteto, Eliodoro, Palemon, Aulo Gelio, Josefo excelente varon en la espada y en la pluma. Ganò y assolò Tito à Jerusalem con duro cerco, en que las madres llegaron à comer sus hijos: y al fin con las armas murieron un millon y mil personas; cautivaron noventa y siete mil, siendo vistos antes y despues diferentes prodigios en la region del ayre.

I TUL P

Martirio de nueve Hermanas Portuguesas ilustres por ocasion de sus propios Padres: prodigioso el de Quiteria: de San Vicente y sus Hermanas: la maravillosa invencion del sagrado cuerpo de Santa Eufemia. Vida y Patria del Papa San Damaso, y otros Santos.

Desde el año del Nacimiento de Christo 271. hasta el de 435.

MI determinacion era llevar de un lugar vezino: las amas enamoradas aliento las memorias que tiene de la belleza de las niñas las hizieron nuetro Reyno de los Emperadores bautizar, y llamaronlas Liberata, Gede Roma hasta el tiempo de los Gonebra, Vitoria, Eumelia, Germana, dos en España, mas el trabajo y el do Gemma, Basilia, Quiteria, Maria. dos en España, mas el trabajo y el do- « Gemma, Basilia, Quiteria, Maria, lor de muchas, unas perdidas, y otras « Crecieron, como en los años, en la no buenas, pedia en alguna estando dotrina de la verdadera ley. Conociecia, pausa para respirar un poco. Di- ronse por hermanas, supieron el pechosa por cierto la de Màrtires y San- ligro à que estuvieron expuestas, el tos; benemerita de dar principio à medio por donde sueron libres, y en clausulas elegantes. Estas faltan, mas gratificacion de tanto bien dedicaron no faltaràn sus obras. Al lugar de donde su virginidad al Autor de la pureza, avia baxado la muerte à Galieno su mentado en la hermosura de Calgia. bieron Claudio y Valeriano, el que mentado en la hermosura de Calgia, venció la Reyna Cenobia. En sus con quien se avia hecho Soberano de dias se executo en España el martirio & Norba Cesarea, la llamo Belcagia de nueve ilustres doncellas Portugue- des des de la punto que conociò el preñado sas hijas del Aleman Catelio. Con- de su muger, para eternizar con este quistò este Capitan la ciudad Norba nombre en la poblacion el de Calgia Cesarea, de tres siglos antes una en todo el mundo: assi quedò siendo de las mas celebres de Lusitania, si- la ciudad elogio de su belleza.

Luada junto al rio Tajo en aquella co- Algunos assos despues suè publicamarca, à que sirven de estremos Al- do un Edicto contra los Christianos càntara y Portalegre. Fuè principal (parece ser el de Aureliano) que por despojo entre los desta ciudad una aquellas partes hazia executar Cate-Portuguesa noble, llamada Calgia, y lio. Fueron culpadas las nueve herde tanta hermosura, que Catelio se manas, y traidas delante del padre, hallò vencido della igualmente como que no las tenia por hijas, como aquel del lo avian fido sus padres, sus paque que su persuadido que la preñez de rientes, y sus naturales. Enamorose su compañera se avia mal logrado. della nombròla muger suya; y lo Todavia con algun impulso misterioel mandamiento riguroso las distri- que assi se deven llamar los Señores buyò por mugeres Christianas en un de vassallos, prometiolas que lo seria

fuè tan fecunda, que el primero año * 10, ô fuerça de la fangre, con blandura le diò juntas nueve hijas: mas toman- las preguntò quienes eran. Dexarondo por afrenta la copia (fin falta mi- le admirado, respondiendo que sus steriosa) aviendo sucedido el parto au- hijas; pero que mucho mas que de su sente el marido, mando con secreto à historia se preciavan de Christiauna criada que las echasse en un rio: nas. Catelio tomando en modo largo ella piadosa, fingiendo que executava de el nombre que le davan de padre, por

Satisfecho de su verdad se gloriava rios Duero y Mino, montes y valles con las hijas, à quienes queria quitar ; mas poblados degente, que de casas, la gloria que buscavan. Persuadiolas * rios, fuentes, bosques y àrboles fruque dexassen aquella ley, que bevida tiferos, por donde oy se derrama cassen la leche avia dilatado en el alma elcurecida no poca ilustre sangre de constantes fundamentos, Corridos los * familias Portuguesas: muchas quinpadres, y ciegos con la luz de las tas y torres como solares suyos con nueve estrellas, se les mostraron tan sus propios apellidos, son tristes morigurosos, que ellas propias para no inumentos de aquellos primeros resdar lugar à que fuessen ellos mismos plandores. Desde aquel lugar de don-bàrbaros en su sangre, se resolvieron de parece que huyeron al nuestro avrà (motivadas de espiritu divino) à de- de distancia quarenta leguas. Assi serà xar la pàtria, cada una por diserente mas razonable, aun que alli tengaparte, por que à la sazon en la mas 3 mos la conjetura del nombre, Iglesias fegura el martirio era infalible. Tal con el de Columba, ô Comba, Ermiandava la ceguedad de los hombres. ta de San Pedro en lo alto que andu-Llena España de ministros insernales vieron la mitad deste camino quedaninondavan por ella los tormentos. Vaidos de en aquel Pombeira, que dista
rios fueron los que à siete de las nueve quitaron la vida temporal en camde la màrgen del rio Mondego. Es
bio de la eterna. Quedaron Liberata Pombeiro en nuestra lengua Portuy Quiteria: esta siendo alcançada de guesa derivado de Pomba, Columba alguna gente que sus padres embiaron en la Latina, en la Castellana Paloen su seguimiento su trayda à su ma. Deste monte pues baxò Quiteria presencia. Ellos desseosos de reduzir- instruida del propio Angel, à reprela, la retiraron à una parte de su pa- hender en la ciudad de Aufragia à lacio (yà se llamavan Reyes) dando- Lenciano Rey della (que avia robado le tiempo, en que se diò mas al amor los Templos de Dios) por que le suè de su divino Esposo. Alli la hablava revelada la ferocidad con que el deel Angel de su guarda, assegurandola monio aguardava licencia para llevar que continuando su exercicio en el al infierno el alma deste idolatra. Mas monte Orial (1 qual desde palacio se de li inexorable, queriendo por su masubia) tendria del Cielo favores par- i no cortar la cabeça de Quiteria, de ticulares. No fuè pequeño bolver à improviso perdiò la vista y el oydo. dezirla el tiempo de su martirio, y Cobròlo todo por oraciones de la virdarla la bendicion para fortalecerla en gen. Resultò del milagro su converla bateria de las penas. Tratavan sus sion, y la reducion de dos Obispos, padres de casarla con un Señor llama. Valentiniano y Marcial, que le se do Germano, que la pedia enamoraguian en sus obstinaciones. Bolviò
do: ella sintiendo el peligro, aconsejada de su Angel huyò con treynta Lenciano en el, mientras Germano,
Damas, y seys criados. Hizieron algue la avia pretendido, viendose desto en el monte Columbino, oy Pom- denado, con licencia de Catelio con-beiro, que se pudiera pensar averse duzia nna tropa de gente armada en assi llamado de la Insanta Comba, ô se su seguimiento, yà mas surioso para Columba, y de su criado Columbano, vengarse, que amante para rendirse. que fueron en el martirio compañe- Hallaronla, y de un golpe le fuè corros de Quiteria, ô bien de los Colum- tada la cabeça, que la milma Santa, brios, que poblaron à Condeixa, si bolviò à tomar en sus manos desde el no tuvieramos otro lugar del propio fuelo, assi como se sabe de Dionisio

en ampararlas. Que lo era verdadero nombre en este Reyno. Es mi patria, le desengañaron con referirle el caso. y centro de la Provincia de entre los

Areopagita. Llevòla al lugar que pa- y degollando con impia mano inumera su sepulcro tenia señalado muchos 3 rablemente. Engracia, que invidiava dias antes en la Ermita de San Pedro una corona de quantas el mismo Cie-(puesta en la estremidad del propio lo llovia festivo y sereno entre el hor-monte) entretanto que los Angeles à ror de los tormentos, saliendo al encoros por el ayre cantavan las exequias cuentro à Daciano con dezirle quien del entierro prodigioso: ô para dezir- el era en sus execuciones, y quienes lo mejor, los Epitalamios de las ve- los que las padecian en su sufrimien-laciones mas dichosas. Acompañaron to, diò motivo à probar el rigor dellas en el martirio à su Capitana las treyn con diserentes suertes de martirios; ta donzellas (ilustre y hermosa es- en ellos se viò à si propia sin higado quadra Portuguesa, con que se assal- ini coraçon, si pudo faltar alguna partava desde aquel monte el Cielo) de ‡ te destas à un sugeto que con tanto que la principal fuè Comba, Coloma, valor y constancia triunfò del bàrba-ô Columba. Siguieronlas los seys ro mas encruelezido que viò la Iglecriados; de tres se sabe el nombre, se sia Militante. Igualmente firmes a-Simplicio, Remigio, y Columbano, compañaron à su Infanta muchos Cay el Rey Lenciano con los Obispos valleros Portugueses para el Cielo, yà nombrados. Executadas estas muer-tes consultavan los sacrilegos las afren-tas que usarian con los cuerpos, quan-do rebuelto el ayre, lloviendo rayos amando que les suessen cortadas las està el cuerpo de Santa Liberata digna- aquella animola sangre Lusitana fino mente venerado, como la memoria estmalte de las piedras de sus calles. de sus hermanas y companeras.

matò la mayor parte, y dexò à los rabeças. Los nombres de algunos permatò la mayor parte, y dexò à los cabeças. Los nombres de algunos perotros con furor rabioso matandose à manecen. Lupercio tio de Engracia,
si mismos. Liberata ô Ontocomera, Optato, Sucesso, Marcial, Urbano,
que solamente tenemos viva, despues Julio, Quintiliano, Publio, Fronde prolixa penitencia en la soledad de ton, Felix, Ceciliano, Evanto, Priotro monte, ganò la misma palma mitivo, Apodemio, Matutino, Capuesta en una cruz, para que la hallassi siano, Januario, y Fausto. Todos
sen con igual acion los braços del amante que buscava. Portugueses son sen Navarra) en compañia de su Prinlos Martires, en Portugal sue su marse cesa son hasta ova glorioso adorno de los Martires, en Portugal fuè su mar- cesa son hasta oy glorioso adorno de tirio. Pero en la Iglesia de Siguença Zaragoça, despues de aver sido con

Agotada càsi la sangre fiel por a-Al tiempo que Diocleciano gover- quellas partes, y no apagada la sed nava el Imperio tenia el dominio de de Daciano, passò à buscarla en Lusialgunas tierras Lusitanas Ontocomero, tania: empezò por la cabeça, que era que con buenas conjeturas se presu- Mérida, adonde con excessivos torme ser pariente de Catelio: Regulo mentos hizo martirizar à Santa Eula-le nombran tambien varias memorias. lia, que en medio del rigor dellos Tuvo una hija llamada Engracia: e- convirtiò constante alguna gente. Su fetuaronse capitulaciones matrimo- alma suè visiblemente vista como paniales entre ella y un Señor que en loma dar un buelo desde su boca, y Francia governava la Provincia de Rui- penetrar los cielos. Su cuerpo resplansellon. Embiavala el padre à su ma- dece con milagros en el santuario de rido servida como hija de Principe Oviedo. El mismo dia suè degollada que lo era entre gente I ustrana. En- al Iulia su donzella. Acompañola un que lo era entre gente Lusitana. En- Julia su donzella. Acompañola un traron en Zaragoça adonde entonces ciudadano noble, que mataron por que estava Publio Daciano con poderes viendo llevar à Santa Eulalia desnuda Imperiales peleando contra el Cielo, por las calles avía arrojado la capa

fobre ella para cubrirla. De Santa Lu- * res, que dexò recogidos en capaz secrecia se dize, que en la propia ciudad pulcro. Sobre el en tiempos antiguos padeciò martirio aquellos dias.

de las inquietudes que entre los mo- improviso castigos milagrosos sobre radores desta ciudad y la de Beja avia 2 los perjuros. De aqui vino, que los sobre el alindar de sus distritos. Alli & Reyes Catòlicos Don Fernando y empezò à martirizar à San Vicente Dona Isabel vedaron en las leyes de natural de la ciudad, que siendo obli- Toro esta forma de juramento. Con gado à subir unas gradas de màrmol toro Vicente desempeño Valencia aadonde avia un idolo de Jupiter, las 3 quellas tierras por este que devian à piedras en que ponia los piès como si * Portugal. Parece que anduvieron siemfueran blanda cera recibieron la forma de sus plantas. Alli permanecen 🌞 oy. Por que no quiso idolatrar, suè puesto en la càrcel, adonde visitandole sus hermanas Sabina y Cristeta : le persuadian que guardasse las demostraciones de su constancia para tiem- * sido consecutivamente el martirio de po mas sazonado, pues del pendia el . San Verissimo, y de sus hermanas Màamparo dellas. Como Christianas no xima y Julia, naturales de la ciudad de reprobavan el intento del moço, co- Lisboa, dentro della misma. Despues mo mugeres temian el golpe del tira- de cortadas las cabeças, atado à una no. Vicente advirtiendo el peligro piedra cada cuerpo fueron echados en que indiciava su temor, cediò a su la mar, que con el rio Tajo se emruego, y al presupuesto de tomar ; buelve entre Lisboa y Almada: mas tiempo para animarlas. Huyò de la & à penas los dexaron en el agua, quancarcel con ellas: fuè à parar en la ciu- do desde la playa vieron, que como dad de Avila adonde los prendieron. & si fueran vivos en naufragio les ser-Yà que viò las hermanas al compas vian las piedras de tablas en que salian de su diligencia consormes en morir , à la orilla. Cedieron los idolatras el por Christo, no quedandole que te- furor à la admiracion de manera, que mer hallò en el martirio la gloria que a no ofando porfiar, confintieron que buscava para si, y para ellas. Puestas * los Christianos les diessen sepultura sobre una piedra las cabeças, y con le en la misma arena, adonde despues se otra machucadas esparzieron los sesos 🌞 levantaron Altares y un Templo sumpor el campo. Dexaron los cuerpos tuoso. Este llaman oy Santos el viejo, lagrados expuestos à la ferocidad de 🎄 à diferencia del otro adonde trasladò los animales, quando por que ningu- los fagrados cuerpos el Rey Don Juan no les tocasse previno el Cielo uno de el Segundo. Son estos Martires Patropara guarda contra todos. Apareció en 🛊 nes de la ciudad de Lisboa. Ellos la el puesto una Serpiente de extraordi- & defendieron de los Alanos y de los Suenaria grandeza, que en una cueva ve- vos quando entraron à ser incendio y zina era todo el miedo de la ciudad y ruyna de toda España: por que tedel campo. Atreviose un Judio à querer * niendola sitiada con viva esperança de mirar con desprecio aquel espectacu- rendirla, se contentaron con que sus lo, y la fierpe enroscandose al rededor moradores les diessen cierta suma de de su cuerpo le truxo à que confessada moneda obligados de una peste que la Fè de Christo daria à los Santos se- los iva consumiendo. Resulta de la pultura. A penas lo propuso, quando di diligencia devota que con los Santos se viò libre. Hizose bautizar, y sabribilizar su fina devota que con los Santos hizieron su naturales oprimidos. cò un Templo; dedicòle à los Màrtibilizar son que algunos

fe hazian juramentos con grandes Llegò Daciano à Evora, llamado motivos: y si eran falsos sucedian de pre las Coronas de España en competencia de qual avia de dar à la otra Màrtires y Santos mas infignes. En el número excedio la Lusitana, en la

calidad el Cielo lo gradue.

Con buenas conjeturas parece aver

Portuguesa llamada Eufemia se venuestro Principe y Rey primero Don
nera oy en la villa de Orense el cuerpo precioso. Ignorasse el progresso de
su vida, el modo y el tiempo de su
martirio. Quede en este lugar ày memoria de la invencion de sus reliquias:
cosa espirituales juntò Concilio en
que pues la antiguedad a escurecido
aquella noticia, y estamos en los dias
alglessa Metropolitanas, que sueron
de Daciano, que encarnizado y sediento poblava las mansiones celestiallanura de un valle que se estiende à
las aldas de la asperissima sierra de
las aldas de la asperissima sierra de
las consines de Galicia, apacentava su ganado una pastora de tierna
edad, quando un dia descuydada bolviendo los ojos à una peña, viò que
por entre cierta quiebra se meneava uno metra principe y Rey primero Don
nera oy en la ville se version se primero Don
la funcione de su España, queriendo mejorar las
Toledo. Hizose en el la divission de las
las Metropolitanas, que sucreo
la bordinada en nuestra Lusitania,
les, serà possible que en ellos ganasse
les de España, queriendo mejorar las
roles de España, queri por entre cierta quiebra se meneava upor entre cierta quiebra se meneava upor entre cierta quiebra se meneava upor entre cierta quiebra se meneava upiedra resplandeciente. O con simplicidad como moça, ô con codicia del
des de su Principes. De los cinco
adorno como muger osò llegarse à ella,
y la quitò el anillo del dedo. No lo sa
por que al punto quedò
dotes Portuguese Ripario y Desidemuda. Fuese à su casa, y admirado
rio, que por la desension de la Fè
el padre bolviò con ella al puesto:
padecieron graves persecuciones. Ayviò la mano hermosa, bien que des
la tambien de nuestro natural San
pojada en la propia fractura de la pepomasso en los tiempos de Valente.
Tuvo Damasso su nacimiento y pacomo si en prendas del uviera quedado la lengua de la moça, pudo hacomo si en prendas del uviera quedado la lengua de la moça, pudo hacontro de la Provincia de entre los
blar y referir el sucesso. Dudoso el rios Duero y Miño. Constantemente
viejo entre temor y contento; oyò
lo tienen Escritores no naturales,
una voz que desde lo alto le dezia,
dexando assi con llaneza convencido
ser aquel el cuerpo desta virgen, que
la piese de su conjeturas estiradas le quieren
zina. Della le hurtaron los Gallegos
dar otra pàtria. Lograva entonces la
Igle-

Escritores dixeron que Lisboa avia algunas vezes, por que otras tantas comprado la libertad, sin referir aquel milagrosamente bolvia à su primer secomprado la libertad, sin referir aquel i milagrolamente bolvia à su primer semotivo. Y si en esta ocasion desendieron la ciudad para sus naturales, la Portuguesa grandes ladrones de sus
siendo despues ganada por los Moros, la restituyeron el Rey Don Alonso Enriquez; por que quando la pedro Segnino Obispo de Orense inrecobrò dellos, en aquel terrible asselectorio dellos, en aquel terrible asselectorio del so Santos en forselectorio del segnino Obispo de Orense inselectorio del segnino Obispo de Orense insegnino Obispo de Ore

Iglesia algun reposo en las materias las Virgenes y Màrtires Rusina y Sede la Fè por que vino à faltar à los cunda. Tuvo por Secretario aquel ahereges el favor que tenian en el Empoyo de las divinas letras San Geroperador Valente. Bien que Aurencio inimo. Hizo muchos milagros. Or-Obispo de Milan defendia la dotrina de denò entre los Fieles el reconocimiende Ario con algunos Prelados Franto de Ario con algunos Prelados Franto de los fruces y Venecianos, que reduxo à sus interes de la Poèsia errores. Contra ellos convocò Damanos eminente.

To à Concilio en Roma muchos Obisono de las divinas letras San Geroperador Valente. Solviò Roma el Imperio description de la Poèsia de la Poèsia eminente. fo à Concilio en Roma muchos Obilpos, que confirmando el de Nicea pues de algunos años à ver en Teo-condenaron las determinaciones im- dosio à Constantino. Parece que compias de aquel Conciliabulo. Fuè tam- pitieron estos Principes en la verda-bien convencida la cisma de Priscilia- dera grandeza, justicia, clemencia y

gundo à San Lorenço nuestro Màrtir, tuguesa; y benemerita por sus virtuadornandolos con joyas y con pieças des de tan virtuoso dueño.

preciosas. Diò remate à la Iglesia de

Bolviò Roma, y el Imperio des- 1 no, que muriò por ella; teniendo religion. Purificò Teodosio la suya por acerrimos opuestos dos Obispos en la severidad con que à la puerta de Lusitanos, Ursacio de Mérida, y fu Iglesia se mostrò en Milan el O-Iracio del Algarve. En Roma edificò Damaso dos Tem- San Ambrosio. No con poca propieplos de arquitectura y grandeza singular: el primero dedicado à San Pedro y à San Pablo en el lugar donde nuestro Principe, en la opinion de
tuvieron el primer sepulcro; el sealgun Autor su muger Placila es Por-

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

EN el Pontificado sucedieron San Aniceto el año de 166, San Sote-ro el de 175, San Eleuterio el de 179, San Victor I. el de 195, y San Zesirino el de 205, que instituyò el tercero mandamiento de la Iglesia: San Calisto I. el de 223, San Urbano I. el de 228, San Ponciano el de 234, San Antero el de 238, y San Fabian el de 238, que en un grande Concilio condenò la heregia de Novaciano, que negava admitirse el arrepentimiento del que una vez apostatava: San Cornelio el de 254, San Lucio I. el de 256, San Estevan I. el de 258, San Xisto II. el de 261, San Dionisso el de 262, San Feliz I el de 273, San Eutichiano el de 275, San Cayo el de 283, San Marcelino el de 296, San Marcelo I. el de 304, San Eufebio el de 309, San Melchiades el de 311, San Silvestre I. el de 314, San Marcos el de 335, San Julio I. el de 336, Liberio el de 352, San Damaso I. el de 367, y San Siricio el de 385, este ordenó que los que uviessen sido casados dos vezes, ô con viuda, no pudiessen ser admitidos al sacerdocio: San Anastasio I. el de 398, San Inocencio I. el de 402, y San Zosimo el de 417. En tiempo de todos estos Pontifices reynaron los Emperadores Lucio Vero, Marco Aurelio Comodo, Elio Pertinace, Didio Juliano, Septimio Severo, Antonino Caracala, Macrino, Antonino Heliogabalo, Alexandro Severo, Julio Maximino, Honorio y Teodosio. Rindieron y profanaron los Godos, y otras naciones bàrbaras la ciudad de Roma. Hallose la Cruz de Christo, titulo y clavos della por las grandes diligencias de la santa Emperatriz Elena. Fuè instituida la fiesta de nuestra Señora de las Nieves. Florecieron en virtud y letras Clemente Alexandrino, Origènes

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. III. su dicipulo rarissimo en el ingenio, raro en la virtud, y todavia dudosa su salvacion. Tertuliano Cartaginès, opuesto con valerosa pluma à las heregias de Montano, Cipriano, Eusebio Cesariense, Lactancio Firmiano, Efren Diacono, san Juan Chrisostomo, san Ambrosio, y san Agustin, que nacio.en Africa el mismo dia que Pelagio en Ingalaterra, san Geronimo, san Gregorio Nazianzeno, san Épifanio, san Basilio, san Atanasio, san Hilario, san Juan Damasceno, y Didimo Alexandrino, En la vida Eremitica san Pablo, y san Antonio. Fertilissimo siglo de Varones y Padres venerables. La falsa dotrina de Ario tuvo principio; y fin el Imperio de los Parthos.

APITUL

Entran los Godos, Alanos, y Suevos, Vandalos, Burgundiones, y Selingos, Naciones Setentrionales, en España; competencias y muertes sobre el Imperio: varios conflitos de guerra en Lusitania: celebranse Concilios: toman los Lusitanos el nombre de Suevos que tuvieron largo tiempo, y el de Suevia Lusitania: posseida de aquella Nacion, de que tuvo Reyes naturales que sustentaron guerras porfiadas con los confinantes.

Desde el año del Nacimiento de Christo 412. hasta el de 448,

Oriente el Deucalidonico enfrente de blecer dominio en ella. Quedenle aoEscocia; quedandose assi como una ra ocupados en sus robos, mientras
peninsula cortada con diversas calas, tomamos otro hilo para añadir à este
ô braços del mar, junta con tierra và tomamos otro hilo para añadir à este
ô braços del mar, junta con tierra và tomamos otro hilo para añadir à este
ô braços del mar, junta con tierra và tomamos otro hilo para añadir à este
ô braços del mar, junta con tierra và tomado.

Sucediò entonces en Ingalaterra una
quia y de Biarmia. Dentro della ay inquietud nueva, procedida de dos
tres regiones notables Gotia, Suecia, Capitanes Marco, y Graciano, à
y Norvega. De la primera salieron quienes la gente de guerra diò sucelos Godos muy memorables en el sivamente titulo de Emperadores. Pemundo, por las hazañas y vitorias ro matandolos luego, aclamaron à otro
con que por tantas partes suyas se afallamado Constancio, que viendo la
maron. De la segunda los Suevos, que ociosidad variable con que obedeciemaron. De la segunda los Suevos, que * ociosidad variable con que obedecie-

Fueron los Godos decendientes de in bien eran vezinos de los Godos, Magog, hijo de Noè, primero differentemente dellos hizieron expepoblador de la Isla Escandinavia. Tandiciones constreñidos de las armas de to conocimiento como opinion no tublos propios Godos. A la ultima se vieron los Antiguos de su grandeza de dexaron quedar de assiento en Alemà-y sitio. Remota de Italia y Grecia, inia, por donde se estiende el Ducado adonde las buenas letras slorecian, de Baviera, consederandose en casos adonde las buenas letras florecian, de Baviera, confederandole en calos dexava solamente una noticia consusa militares con otras naciones Setende las Regiones Setentrionales. De trionales, Vandalos, Alanos, Bur-Alemania, de Prusia, y de Livònia gundianos y Selingos habitadores de se divide por un golfo del mar Sueo las riberas del rio Tanais, y Laguna nico, que forma otro Estrecho como Meotis. Estos llamados de Estelicon, el de Gibraltar entre ella y Dinamarque traía su origen de los Vándalos, ca llamada Cimbria Chersoneso. Del mancomunados entraron assolando Austro la ciñe el mar Elado; del toda la Francia con intento de esta-Oriente el Deucalidonico enfrente de blecer dominio en ella. Ouedense ao-Oriente el Deucalidonico enfrente de & blecer dominio en ella. Quedense ao-

mos que le exhaltavan, passò à Fran- , que conformes, governados por difecia. Conformandose con algunos de rentes Principes. Gunderico se llamo 416. aquellos que entonces se hazian Señores della cobrò la mayor parte. Ani- 🔆 Hermerico : Resplandiano lo era de mado con una vitoria tan grande hizo los Alanos. Todo lo vencieron y conexpedicion de gente encargada à varo- quistaron en diversos assaltos, de nes señalados, para que como Go- manera que entre los Españoles que vernadores suvos entrassen en España do totalmente sacudido el muso de vernadores suyos entrassen en España 3 dò totalmente sacudido el yugo de à despedir los que en ella lo eran por ‡ los Romanos, y entre la barbaridad el Emperador Honorio. No los hallaron tan cuydadosos, que suesse disi- Todos los estilos políticos que avian ron tan cuydadolos, que luche din-cil la execucion del intento de Con-stancio, si no suera por dos hermanos, Didimo y Veriniano, naturales La gente muerta càsi toda, una al de Plasencia, que se estimavan como golpe del cuchillo, otra al rayo de parientes del Emperador Honorio. Estavan estos ocupados en Portugal, hambre tan cruel, que los padres made donde con mucha gente bien armada vinieron marchando en diligen- dio acudian à la natural necessidad. cia à tomar el passo de los montes Los Vándalos, gente mas fiera y Pyreneos para impossibilitar el socor- robusta entre toda la desta invasion, ro, con que solamente podia Constancio conseguir lo que esperava. Todavia passò Constante su hijo acom- licia y en Lusitania. La mayor pérdida pañado de algunas Legiones de soldadesca vieja, y muchas compañias las ruinas y incendio de los Templos. de Alanos, y de Suevos, rebelados todos al Imperio. No es possible que 3 les saliesse barato este passage, y mas 🖫 siguiendolos los dos hermanos tan animosos, que dentro de la misma Lusitania (segun parece) bolvieron à pelear con mucha desta gente, en el encuentro miserablemente castigada de nuestras armas, mas al fin vencido el valor de los dos hermanos por la multitud con que los tiranos los \$ vinieron buscando.

mucha avian procurado de no hazer: Lamego, Agatio de Iria, y Pedro de era esto dar la obediencia à Constante. La guarda de los Pyreneos, para 🖫 que no entrassen los bàrbaros esparzi- executava, yà los tiranos assaltavan dos por Francia, diò el à los Suevos la ciudad de Lisboa, ganavan Coimy à los Alanos que le seguian. Ellos & bra, Idaña, Mérida, y Astorga; lo omo cebados yà en los robos de Estrestante despues. Repartidas las Propaña y sus riquezas, trataron con los vincias, muerto Resplandiano Rey mismos Vándalos, Alanos, Suevos de los Alanos sucediole Ataces en to-y Selingos contra quienes avian con- da la Lustania, que assento su Corte certado, que dexada Francia passassen zen la ciudad de Mérida. Hermenerico

ron y mataron à los otros estos mis- todos à España. Entraron en ella bien tirànica todas nuestras Provincias. una pestilencia, y al garrote de una tando à sus hijos con horrendo reme-

quedaron con los Selingos en la Bética. Los Alanos y los Suevos en Gafueron las Reliquias de los Santos por Para el reparo convoco Pancracio Arçobispo de Braga Concilio Provincial, en que se hallaron algunos Obispos que andavan huydos de sus Iglesias. Ordenose que cada uno en la suya hiziesse esconder los cuerpos sagrados en lugares de que entre unos y otros quedasse noticia, para quando serenado el Cielo tuviessen mejor fortuna nuestras cosas. Eran estos Prelados Gelasio de Mérida, Elipando de Coimbra, Pamerio de Idaña, Aris-Siendo pues oprimidos los Españo- de Borto, Deusdedit de Lugo, les hizieron por fuerça lo que con Pontamio de Agueda, Tiburcio de

Entretanto que esto se disponia y

Rey de los Suevos quedò con Lisboa ? se las mas sumtuosas bodas que entre hasta el Algarve, y con un pedaço de la barbaridad se avian visto. Galicia, que todo no quedava inclu- Ataces queriendo mostrar al suegro so en la Lusitania, aun que oy lo la grande conformidad en que quequede en Portugal. Unos y otros vi- davan, mandò retratar eu sus bandequede en Portugal. Unos y otros vi- davan, mandò retratar eu lus bandenieron à humanarse con los naturales. ras à Cindasunda en una torre, al un Passando los dias, Ataces con sus A- lado della un Dragon de color verde, lanos yà poderoso y soberano en esta al otro un Leon rubio. Estas eran las Provincia, se hazia temer de los con- insignias de los dos competidores, yà sinantes, y assaltando por vezes la conformes en virtud de la novia, que Celtiberia y la Carpentania, llevò entre dos estremos terribles quedava despues las armas vitoriosas sobre siendo un medio pacisico y suave. Los Hermenerico Rey de los Suevos en conformes para lisongear à su Principe, Lisboa y ganòle con algunas tierras que miravan contento entremetian Lisboa y ganòle con algunas tierras que miravan contento, entremetian de cuenta la ciudad de Colimbria, ende cuenta la ciudad de Colimbria, entonces affentada adonde aora fe llama
con la misma pintura de las bandeCondeixa la vieja, tan furioso que
todo lo puso por tierra, para vengarse so y la divisa y armas de la ciudad
fe de la resistencia, ô para multiplicar rendimientos en quien le mirava
la guerra de los hombres, y tal vez
ayrado. Todavia por que no quedasse
fin un lugar ilustre una conquista ran
importante, empezò à fundar otra ciudad en las orillas del rio Mondego
dro de Rates Arçobispo de Braga) fa(Munda entre los antiguos) que es oy
la divisa y armas de la ciudad
de Coimbra. Son las mugeres toda
car rendimientos en quien le mirava
la guerra de los hombres, y tal vez
ayrado. Todavia por que no quedasse
fin lo era, y muy devota de San Pedad en las orillas del rio Mondego
dro de Rates Arçobispo de Braga) fa(Munda entre los antiguos) que es oy
vorecia secretamente à los Christiala de Coimbra, Seminario florentisinos, Sacerdotes y Prelados que el
mo de las letras en Europa. En su laRey obligava à aquel trabajo; en parbor y fàbrica hazìa, impio y herètico
ticular à su Obispo Elipando, y al
(siendo Christiano seguia la dotrina
Sacerdote Eseno. Ablandava con los
de Ario) trabajar los Prelados y perruegos de su hermosura el coraçon de

de Ario) trabajar los Prelados y per- ruegos de su hermosura el coraçon de sonas Catòlicas, que avia cautivado s su marido: y el que la amava mu-

fonas Catòlicas, que avia cautivado fu marido: y el que la amava muen las empresas passadas.

Estava ocupado en este edificio liessen de la estavitud muchos Catòquando Hermenerico, que avia juntado gente de la otra parte del rio Duero, y venia favorecido de Gunderico, cha conformidad algun tiempo: en se fe hizo ver sobre la obra, en que hallò, que Ataces orgullos y sobervio se à su Rey tan pronto para la batalla, empleò en hazer guerra à algunas que facilmente quedò vitorios en tierras que aun estavan asectas à la deella; apretando à Hermenerico de vocion del Imperio. Mas ligandos manera que se hallò obligado à procurar por amigo aquel mismo à quien à la defensa: y su deste modo.

Estava el Emperador Honorio en los partidos muy à fatisfacion y gusto Ravena lastimado de ver en su dias del Alano; mejor quando entre totanta declinacion en la Monarquia Imdos hallò que el Suevo le ofrecia en perial. Ponderava que el trono y el casamiento su hija Cindasunda dotada diadema compuesto à fuerça de brade ingular belleza, y virtud no poca. A la ciudad de Coimbra, adonde Ataces proseguia con su fundacion, tino mirava intruso en gran parte de le llevò Hermenerico la muger, y la Francia; Ataulso Rey Godo en la con ella grandes tesoros. Celebraron
Narbonense. Vándalos, Suevos, y Ala-

nos en la España, antes de vencida con pobreza y miseria.

toda la competencia y el miedo de En esta suspension de cosas, y va-Roma, y despues toda su gloria, to- riedad en que casi se ivan deslizando do el colmo de sus triunsos. Para re- todos los mas bien asirmados discurstaurarlo nombrò por General à Con- fos. Honorio en la propia confusion stancio Romano ilustre y valeroso. Ilibrò toda la esperança del remedio. Su primera jornada suè contra Con- Como Constancio su General facilsu primeta joinada luc contra contra contra contra l'estata la financia de generali la financia de generali la generali la financia de financia de financia y de Ingalaterra, con el cogiò à fagrado, haziendose Sacerdo- quiso cobrar lo que tenian los Godos te. Pensò falvar la vida con desmen- y su Rey Ataulso en la Narbonense. tir el trage, y no fuè assi, por que Puso en plàtica el pensamiento, con-la muerte le hallò en el segundo, de virtiò las armas triunsantes sobre Ala manera que el la avia temido en el taulfo, obligòle castigado à que por primero. Como si valiera menos la la parte del Rossillon entrasse en España vida, por milicaminos se arriesga en ganando en ella tierras y lugares no alcance de mayor fortuna: y como si mas piadoso que los Vándalos, Sueno valiera nada la mayor, se desesti- vos, Alanos y Selingos. ma en alcance de un folo dia mas de tocan à nuestro intento, en virtud vida. Tan hermoso es un estado grante de tocan à nuestro intento, en virtud de tan terrible una hora triste. de: tan terrible una hora triste.

las armas sobre Constante hijo del ron Honorio. No assi los Alanos, que muerto Constantino, quando supo di ocupavan la mayor parte de Portuque en Viena le avia degollado Geque en Viena le avia degollado Geroncio, una de las principales cabecas desta rebelion y tirania, y Goquista, tratando las otras naciones de
vernador de España, adonde avia susuperior de Suevos (yà no como
stentado valerosamente càsi toda la compañeros) si no como vassallos y

Collista in Companya de Suevos (del manuface del Celtiberia y Carpentània esenta del vencidos. Esto diò motivo à que de poder y sugecion de aquellos bàrba- à nuevo se inquietasse toda España, queros. Mas creyendo, segun la disposi- riendo cada qual desender la libertad cion de los sucessos, que podria que- al passo que Ataces Rey de Lusitania dar con la parte que usurpasse, olvida- queria dominar la de todos. Para que do de la lealtad devida al verdadero mas libre y desesperadamente pudies-Emperador Honorio, y de la confian- fe se cada nacion seguir lo començado, ça que del avia hecho Constantino, descrivieron al Emperador Honorio diò nombre de Emperador de España de una carta digna de ser memorada. Era diò nombre de Emperador de España a una carta digua de les memorada. Esta un amigo suyo llamado Màximo: esta: Tened, Señor, paz con todos que passando à Francia, à penas exe- nosotros: admitid prendas de todos. cutò la muerte de Constante, quando Dexadnos pelear, que sinos matamos, supo que Constancio avia executado de el daño es nuestro, y vuestro el fruto la de Constantino con mano poderosa. de la vitoria si vencemos. El mayor la de Constantino con mano poderosa. de la vitoria si vencemos. El mayor la de Constantino con mano poderosa. de la vitoria si vencemos. El mayor la de Constantino con mano poderosa. de la vitoria si vencemos el mayor la de Constantino con mano poderosa. de la vitoria si vencemos el tiempo à vivir. Ausentose, y acabò la vida Rey de los Godos, que residia en

Despues de varios sucessos, que no 418 Constancio vitorioso, quiso llevar & Godos à admitir acuerdos de pazes Temiola Geroncio; buelviò à España; provecho que puede traer el tiempo à hallò à los soldados Romanos contra si vuestra República es solamente el verpor la covardia de la buelta; pierdiò nos consumidos à todos. La guerra la vida à manos de los mismos por rempezò muy conforme à tal resoluquienes avia distribuido el nuevo Imquienes avia distribuido el nuevo Imperio. Màximo sabida su muerte, y principio nuestros Alanos contra los
temiendo otra semejante, desestimò vándalos y Selingos. Acudiò Conel imperar adonde tanto peligrava el sancio trayendo en su socorro à Uvalia

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. III.

el peligro: mas entonces viendole con la guerra; obligandose à reconocer algun temor, en diserentes pronòstice el Imperio con ciertos tributos, para cos y juyzios se hazian à si propios afiançar con ellos esta quietud no solisonjas y promessas de sucessos y lamente moderada, si no mal segura. prosperidades siempre mas buenas de Entretanto Hermenerico Rey de singir en el desse, que de assegurar los Suevos desde Lisboa atendia soliciones de segurar mostrare de segurar de las peblesiones. tre los Suevos.

gunos dellos: defeto del poder humanera, que de los primeros se premano, que como los peligros se acumulan, ô el se a de dividir y perecer, ô para acudir unido à un lugar, contrario passa en Portugal, adonde
perder aquellos adonde falta. Assi sucediò à Constancio, que yà se nombrava Cèsar por concession de Honorio en premio de tantos triunsos. Llamado de grandes motines en Italia
de la nobleza.

Tal suè la conformidad de I ustradevò de proseguir la guerra de Espa
Tal suè la conformidad de I ustradexò de proseguir la guerra de Espa- Tal suè la conformidad de Lusita-na, y los Alanos Portugueses espar- nos y Suevos, que no bastò toda la zidos entre Gallegos, Vandalos y discordia y invasion que despues uvo Suevos empezaron à cobrar lo perdide Godos para que siempre no sues-

Cataluña. Sintiò nuestro Lusitano el do, y à fundar de nuevo algunos lupeso del encuentro. Bien que no vengares. Destos sue la villa de Alanker cido se retirò cuydadoso à los termidados. Es oy con disminucion A sus espaldas entraron los contrados de dos silabas Alanquer. Governavantios, à quienes en su potencia poco se se se su potencia poco se se se su potencia poco se su poco se su potencia poco se su poco se su potencia poco se su poco se su poco se su poco se su

en la fortuna. Ataces para mostrarto à la restauracion de las poblaciones les à quanto su animo llegava, saliò destruydas, tratando como à los suyos à encontrarlos por los términos de los naturales. Consentiales el exerciMérida con tanta loçania militar en cio de los Sacramentos, la frequensus Alanos y Portugueses naturales, cia de las Iglesias, la veneracion en fus Alanos y Portugueles naturales, cia de las Iglesias, la veneracion en que yà en estas empresas le acompanavan, que los Romanos y los Godos bien conocieron que poco menos los con sus rentas. Bien se hallavan dos bien conocieron que poco menos contentos los Portugueses entre los les avia de costar el ser vitoriosos que suevos, à que eran iguales en los osfivencidos. Fueronlo al sin los nuestros, dexando su Rey muerto en la cabaron de negarse al desse del yugo campaña, puestos en huyda; unos Romano, adonde les faltava todo hasta Galicia, desamparando sus tierses para solicitar el savor de Gundeses el mayor y mas pesado no tener ras para solicitar el savor de Gunde- es el mayor y mas pesado no tener rico, à quien los dias passados avian algun alivio: mas tambien vano el conquistado como enemigo: otros poder sobre vassallos tan essentos co-hasta Lisboa para el mismo eseto en- mo Principes. Ligaronse pues con amistad y parentescos, dandose unos Desta manera sin nombre de Rey- à a otros las hijas por mugeres Portu-no, ô Señor particular descansaron à gueses y Suevos tan unos, que en poalgun tiempo, grandemente agenos cos años no se supo quales eran los de aquella natural sobervia con que Suevos, ô quales los Portugueses. sirvieron de terror à todos los bàrba- Todo lo eran estos, todo aquellos ros de España, que los juzgavan por Lo mismo sucedió el siglo passado en invencibles. La ocurrencia de muchos Castilla entre los Christianos nuevos casos juntos impide el remate de al-

EPITOME DE LAS HISTORIAS

fen llamados Suevos los moradores fus intentos. Descuydado estava Herde Portugal, y de aqui Suevosos y menerico del assalto, mas diligente Sevosos. Nombre glorioso para los venció el descuydo, saliendo à recesevosos. Portugueles, mas desdichado en la bir su contrario con tanto valor y avosos intenta dexar corridos la igno- Mallorca y de Minorca, adonde le rancia, que en todas edades contarà dexarèmos por assunto y sugeto de rancia, que en todas cuades contata de devarentos por affunto y fugeto de por afrenta los premios de la virtud. Historia agena. Sucediole Genserico Con ella nuestra nacion à ninguna de fu hermano, que diferente en el anilas del mundo a sido estraña: con mo y osadia, sabiendo que Ecio Gella tiene derivado su nombre de los meral de Honorio passava à España Principes, de las de gentes valerosas; para reprimir el furor de los Alanos, con ella le an dado à otras muchas, y tomar satisfacion de los danos cau-à muchas Provincias, y à muchos fados por su hermano, se confederò mares: en todos, y en todas an ca-bido los Portugueses, y todo a cabido gueses, ô Suevos, con los Alanos y en ellos. De los Suevos pues traen Selingos, creyendo que junto este po-fu origen no menos ilustre que la de der no avria alguno con osadia para parecidos. Solamente discordaron en gunos Alanos à Africa acabò de exque al salir y derramarse por Francia tinguir en ella el nombre del Imperio y por España no sueron tantos en nú-Romano. y por Elpaña no fueron tantos en numero como los Godos, para que su
Reyno al mismo passo fuesse duratras los Vándalos que avian dexable; ô para que siempre el Reyno de
do la Galicia, y seguido à su Principortugal dentro de los términos de
pe, se ocupavan en Africa, dilatò su
su pequeñez fuesse clarissimo. Dexansu Reyno por aquella parte, y por aldo pues la Provincia de Lusitania su gunas de la Suevia ô Lusitania. Assi
associate por la compara la compara de la compara de la compara la compara de la compara de la compara de compara de

Logravan los Alanos sin Rey su tes modernos.

quietud y su reposo: los Suevos, ô El Emperador Valentiniano sucesPortugueses con el suyo sus aumenfor de Honorio, con aviso del passatos, quando Gunderico el de los Ván- ge de los Vándalos à Africa, ordeno dalos en Galicia pareciendole fàcil a- 3 à Sebastian su Capitan que acomevassallar los Alanos en Lusitania, y tiesse à los Alanos habitadores de Lu-los Selingos en Andaluzia, si primero a sitania, por parecerle que desampadesbaratava à nuestro Rey Hermene- rados de los Vándalos seria fàcil su las armas un sangriento principio à 🖫 mayores armas la opinion, y el temor:

estimacion popular, como el de Gaestimacion popular, como el de Galecios à los Gallegos. A estos con
este otro camino bien diferente deste que 420.
este, como à aquellos con el de Seeste, como à aquellos con el de Seeste seguia, pues suè parar en las Islas de lu origen no menos nuttre que la de der no avria aiguno con otadia para los Godos: por que en las tierras de oponersele. En Mérida hizieron resedonde salieron son vezinos; en las ina de la gente. Temiola Ecio, y por 423 armas y conquistas iguales; en las otros acidentes (mayor la muerte del familias todos de un tronco; en la Emperador) no solamente no tuvo piedad y zelo con la Fè, despues de esteto lo intentado, si no que Gense conocida, conformes; en la lengua rico passando con sus Vándalos, y al-

este nombre largo tiempo se llamò tuvo este Rey yà en este tiempo nue-suevia.

rico, que entonces dominava peda- rendimiento. Aprovò el sucesso acerços de Lusitania y de Galicia por don- * tado el parecer. Perdieron los Alanos de confinan con los rios entre Duero y la tierra; ganòseles Mérida; como à Miño y Tras los montes, quebrando los Suevos Lisboa con la Estremadu-la paz con los Suevos, entrando suevos, entrando furiosamente por sus tierras, diò con acombatidas de los Romanos. Son las

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. III.

este haze crecer aquella: caida la luz de Roma. Assi Mérida, adonde per-la sombra se dilata. Sebastian hallan- manecia presidio Imperial desde que la mucha edad y poca falud (todo dexava tal heredero) en villa de Breesto es menester para humillar la pretonio, junto à la de Viana de Camisumcion humana) hizo aclamar Rey na, que tiene su assiento adonde desà su hijo Rechila uno de los bien aboca en el Oceano el rio Miño. fortunados Principes que tuvo la na- 🕹

mano, que en buena ordenança le do vicio de sus pomos, para que no recibiò animoso por las márgenes del se ahogue la abundancia en ella misma rio Xenil, Silingo entonces. Perdiò se castiga la codicia. Rechila relaxò à Andebalo en sangrienta batalla la vi- los Romanos Cartagena y Carpentàda, y la mayor parte de su gente à inia, y confederandose con ellos dexò
manos de la Portuguesa; y el Impe- establecida una grande Monarquia.
rio toda la esperança de perpetuarse Muriò ocho años despues de su padre, en España.

Penden unos trofeos de otros: fa- igual en el valor, pero mas dichoso cilmente se rindiò la Andaluzia en con el conocimiento de la verdadera peso al Rey triunfante, viendo que ley en que viviò y muriò constante. yà era poco para refistirle, el poder *

dose vitorioso antepuso à la lealtad Sebastian la dexò recuperada. A su la codicia de reynar. Hizose llamar sexemplo callò toda la Lusitania. Sin Rey de lo que en Lustania avia re- baxar la lança entrò Rechila, mas cuperado. Mas faltandole los confe- como quien venia pacífico hereditario, derados con la fe, para imitar con su que conquistador guerrero. Desta ma-Principe la poca que el tuvo con el nera quedò dominando todo lo que suyo, le quitaron la vida, abriendo ay desde el cabo de San Vicente hasta camino à los Alanos y à los Suevos Galicia, y la Provincia de Andaluzia, para que bolviessen à cobrar, aquellos Cartagena y Lustania. Diò el viejo à Mérida, y estos à Lisboa, con el Rey à su hijo en el exemplo mayor resto perdido poco antes. Hermene- herencia que en el cetro, pues el por rico, que aspirava en esta ocasion à parecersele lo dilatò tan amplamente. mayores aumentos, desengañado de Muriò contento (con razon quien 440.

Rechila reconociendo la distancia que ay de añadir à conservar, por que menerico de verse quedar en su hijo, na fortuna en un caso de armas, y marchava Andebalo Capitan del Imperio à la recuperacion de lo que dexò que ay de añadir à conservar, por que para lo primero hasta entrar con buenarchava Andebalo Capitan del Imperio à la recuperacion de lo que dexò que ay de añadir à conservar, por que para lo primero hasta entrar con buenarchava Andebalo Capitan del Impara lo segundo no basta menos que un caudal perpetuo, y un poder se guro, se resolviò à perder lo que le co proemio à su reynado juntò un parecia menos frutuoso, y mas dificil poderoso exèrcito de Suevos y de Ande se suevos y de se suevos y Rechila reconociendo la distancia fiendolo de Riciario, que le heredò

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

Por muerte del santo Pontifice Zozimo sucedieron en la silla Pontifical San Bonifacio I. el año de 418, San Celestino I. el de 423, San Xisto III. el de 432, y San Leon I. que llamaron el Grande, el de 441. En un Concilio celebrado en Efeso se condeno la heregia de Nestorio, que negava ser la

EPITOME DE LAS HISTORIAS

Virgen MARIA nuestra Señora, Madre de Christo. En tiempo de estos quatro Pontifices reynaron los Emperadores Honorio, Teodosio el menor, Va-Ientiniano III, Marciano, Avito, Mayorano y Leon. El Rey Atila destruyò muchas ciudades en Italia, la de Venecia tuvo principio. Pereciò el Imperio Romano. El mundo ardia en incendios, en guerras, y en confusiones, que duraron por espacio de quatrocientos años apagado el orgullo de la gente, el trato, y la comunicacion, no uvo cosa que permaneciesse en su primer estado, las Monarquias y los Reynos; las Religiones y las Leyes; las Artes y las Ciencias: por que los Godos eran tan ambiciosos de la vana gloria, que queriendo dar principio consigo à un mundo nuevo, pretendieron que del passado no quedasse memoria alguna. En la Isla de Candia aparecio un Judio, que persuadio à los moradores ser Moysen embiado por Dios para llevarlos à mejor tierra, donde pudiessen vivir en la observancia de su ley: creyeronlo, llevolos hasta unas peñas levantadas sobre el mar, de donde les dixo que se echassen, por que alli verian renovado el milagro del mar Bermejo para passar por la mitad de sus aguas divididas. Perecieron muchos obedientes al mandato, ô al ruego, y · desapareciò este Moysen sin que jamas fuesse visto de los que quedaron, mas serialo de los que se fueron nadando al infierno: engaño con que corridos los que no quisieron arrojarse abraçaron dichosamente la Fè de Christo. Sucediò el martirio de las onze mil Virgenes. Reynava en Francia Faramundo, de quien proceden los Reyes de Portugal. Descubriose la cueva en que estavan durmiendo los siete hermanos avia ciento y noventa años. Vivia el Sabio Merlin, que entre no pequeños Autores no es fabuloso. Prospero Aquitanico Escritor diligente, san Paulino Obispo de Nola en Campania, inventor de las campanas, san Paladio Obispo, y san Patricio. La Emperatriz Eudoxia, muger de Valentiniano, que con admirable ingenio de versos de Homero compuso un libro de la vida de Christo, como prueva Falconia Romana otro de los de Virgilio.

CAPITULO IV.

Embidias, trayciones, motines en vassallos, y en validos: peregrinan las armas Lusitanas, y en diversas Provincias ganan muchas vitorias: senece la sangre R eal de los Suevos en Portugal: celebranse Concilios, danse Batallas: buelven à eligir R ey los Lusitanos, y suceden cismas en la elecion, y à ellas, guerras, muertes, y miserias: la falsa dotrina de Ario se difunde por el Reyno, juntanse Concilios contra ella: milagro espantoso en el Valle de Ossela: suceden los Godos en la Corona Lusitana à los Suevos.

Desde el año del Nacimiento de Christo 448. hasta el de 560.

O folamente en el Señorio de culpa, y pagavanla en secreto: por Portugal, si no càsi en toda la que el Rey con mucho los hazia ma Monarquia de España sucediò al Suetar, y los iva disminuyendo. Medio vo Rechila su hijo Reciario. Igual es para atajar grandes daños, bien que con la grandeza de la sucession hallò sucre su mitado muchos siglos antes, una inquietud entre sus vassallos originada en sus emulos, los principales caròlicos. Fuè executor destas muerginada en sus emulos, los principales caròlicos. Fuè executor destas muerginada en sus emulos, los principales caròlicos. Fuè executor destas muerginada en sus emulos, los principales caròlicos. Fuè executor destas muerginada en sus emulos, los principales caròlicos. Fuè executor destas muerginada en sus estas en estas en estas en sus estas en sus estas en sus estas en sus estas en estas

respondencia. Con este presupuesto se florido de nuestros Suevos.
diò à proseguir la guerra en la conquista de las tierras del Imperio. El de provecho buscando un puerto de cunado que tenia amistad con los Romar se entrò en un baxel con intento

gurò su vida, y se assegurò en su Rey- ludable, si un coraçon ardiente por no Riciario. Deshechas estas nubes naturaleza y herencia, orgulloso por de cuydados, mayores los de Reyes vitorias y triunfos, pudiera conteentre vassallos con poder y sin lealtad, incrse inmenso en los términos de la
tratò de casarse; suè su muger una moderacion medida: y mas quando
hija de Teodoredo Rey de los Godos. imaginava Riciario que este, mas que
Parece que truxo en dote esta Infanta zelo de su perpetuidad, era embidia
nuevos pensamientos, por que Ricianos de sus aumentos, de sus hazañas, y
rio passadas las bodas tuvo por mede sus glorias. Resolviose pues en resnos cabo de su grandeza que desde la ponder al cuñado, Que si le pesava
garganta de los Pyreneos excediesse el de las empresas que tuvo en España,
limite del poder Romano. limite del poder Romano.

Conduziendo pues un copioso exèrcito de Portugueses, y de Gallegos, fencia, si su poder y su animo se diassaltò aquellas partes de Navarra que latava à tanto. Muy de Principe de
aun estavan à la devocion de Roma.

Vassallos Portugueses suè la arrogancia.

Dexò por ellas con hazañas heròicas Mas el Godo, que no estava mostracomun terror. Por entre muchas disido à sufrir las que embolvian agracomun terror. Por entre muchas difido à fufrir las que embolvian agracultades, y por entre muchas armas vios, depuesto el amor y parentesco abriò camino à su exèrcito para passar de que avia procedido la advertencia, à Francia y ver à su suegro Teodoredo. El viejo leyendo en la frente Borgoña, compuso un exèrcito nudel yerno espiritus sublimes le diò meroso y luzido, con que vino à busquande socorro para la execucion de car à Riciario, que no le saludò memuchos. A la buelta conquistò la Pronos acompañado. Vieronse los dos vincia de Tarragona y la de Carpentània que su padre avia dexado à los embistieronse feroces. Los dos Reyes Romanos, mas inclinado à que le como diligentes Capitanes discurrian prometies duracion su Corona, que à todas partes, animando à los suyos à ponerla toda en peligro la codicia. con las palabras, y dandoles exemendida por combate associatos que la tierras polo con las armas. Lo que de venerarendida por combate associatos que la indústria en te peleava como governada y vista de los Capitanes puede mas que las ara Reyes que sabian disponer y cortari mas en los soldados. Saqueada la Pro-Bolava el dia, y la vitoria no se inmas en los foldados. Saqueada la Pro
Bolava el dia, y la vitoria no se in
bili vincia de Cartagena vino lleno de clinava à ninguna parte; tan valerosa
triunsos y cargado el exèrcito de des
mente la procuravan todos: mas al

pojos à tomar aliento en Lusitania.

Descansava nuestro Principe entre
tanto que moria Teodoredo su sue
su suculta respuesta à la suculta su su su suculta su su suculta su su su su suculta su s gro. Sucediole Teodorico en quien aquella respuesta à la sinceridad de Riciario pensò hallar no desigual cor-aquel atrevimiento. Pereciò lo mas

manos, y temiò que la ambicion le de passar à Africa, y traer en su soavia de acarrear algun dano, le ad- corro los Vándalos y los Alanos que virtio que la tassasse, procurando su- vivian por aquellas partes. Mas corstentar lo adquirido. Era consejo sa- riendo deshecha fortuna vino à surgir

EPITOME DE LAS HISTORIAS

naturales della viendose vencidos, y 👼 guro, que los Godos entraron robanal Godo vencedor, que venia conqui- 🛊 do haziendas, arruinando edificios, sa Godo venecuoi, que vonacenta y haziendo, otros estragos, conce-stando toda la Provincia entre los rios y haziendo, otros estragos, conce-Duero y Miño, quisieron lisongearse & diendo solamente la vida, todo lo con darle preso su contrario. La ultima miseria de los que a mostrado su 3 fuerça de armas. Dexò Teodorico calva la Fortuna, no es el averla vi- por esta parte con titulo de Governasto, si no ver como desdezian de los 3 dor à Agiulfo, entretanto que passancoraçones los semblantes en aquellos do el rio Duero se entrava por las inventores de la adoración à los umbrales del valimiento. Pareciose al * todo lo que obedecia al Rey Suevo. fin con Anibal Riciario en esta desdi- Parece ser este Agiulfo aquel privado cha de hallarla adonde buscava el re- 🦫 de Riciario, si se a de creer que pueparo. Fuè preso y traido à Teodori- de serlo de un Rey que sucede, quien co, y el dominado todo de la ira y lo es del que perece. Yà proseguia del furor, menos mostrò loçanias de Teodorico mas piadoso en estas em-Principe elemente, que venganças de presas; como quien ya tratava cosa hombre sangriento y agraviado. Man- propia, evitava la crueldad con que dòle cortar la cabeça. Diò Teodori- i suelen de los soldados ser vistos los co en la familia Sueva el golpe que vencidos. Todo se le rendía sin residesseva Caligula en el mundo: por strencia, menos la ciudad de Méridesseva Caligula en el mundo: que en Riciario estava toda la espe- 🌞 da, cuya gente y presidio con memoque en Riciario estava toda la espe- ; da, cuya gente y presidio con miento-rança de la perpetuidad de aquella ; ria y desseo de su Rey Riciario, sasangre Real de los Suevos. El Rey- de liendo à detener la corriente de las vino quedò tan caido, que nunca bol- torias que llevava Teodorico, mostraviò à la magestad y grandeza passada. 🕏 ron que hazian mas estimacion de la paña, que condenaron muchas here- mor, mucho despues de serlo de la vigias. Fuè la principal la de Persiliano, sinon. Dexò la empresa. que por aquellas partes cundia y ca-Arçobispo de Braga, para que interpuesta su autoridad las aprovasse.

diendo fortificarse, se dieron à parti- Godos. Allanado todo estorvo, partiò

en la barra de la ciudad de Porto. Los * do tan mal capitulado, y tan mal seque sucede en una plaça entrada à Hizose mas sentir su muerte por ser lealtad que de la vida. Sintiolò el de Principe Christianissimo, zelador de 🏅 manera, que prometiò à su constanla honra de Dios, observante del cul- cia desmantelarles su ciudad. Bien lo to divino, y del estado Eclesiastico, 🕹 executara, si mano superior no le con que se celebro en su vida un Concon que se celebro en su vida un Concilio en Celenas, lugar de Galicia, no valor temer avisosaltos, y divinas por mandado de San Leon Papa, que à advertencias. Esto es, que la virgen nombrò por Presidente del à Idacio à santa Eulalia Patrona de aquella ciudad, Obispo de Lamego, y por su Nota- en que nació y suè martirizada, apare-rio Apostólico al de Astorga Santo ciendose en sueños à Teodorico con Toribio. Vieronse en el muchos Obispos y Padres venerables de toda Esmanera, que no suè redimido del te-

lava nuevamente. Primero se embia- fupo que Ataulfo, que avia dexado ron las determinaciones à Baleonio & con el govierno de los Bragarenses, se dexò llamar Rey dellos: y para defender el titulo juntò un exèrcito conside-Vitorioso Teodorico diò sobre la rable, con que se atreviò à embestir ciudad de Braga (Corte y assiento de con Teodorico; mas costòle la vida los Reyes antecedentes) cuyos mo- i el atrevimiento. Ultima competencia radores viendo sobre si tan poderoso de los Suevos, que desde este punto enemigo, y bañado en sangre, no pu-

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. IV.

conocimiento que ellos mismos enton-

nasse por las leyes y costumbres de sus lamente del mal que se hizieron uno mayores, con cierto reconocimiento la los Reyes Godos, que no tenia de Muriò Masdra, que era el que con peso otra cosa si no la memoria de ser mas derecho reynava sobre los Suetributarios à la Corona. Juntaronse vos. Sucediole su hijo Remismundo, Prelados y seglares en la ciudad de que pesando el fruto de la guerra as-Braga, saludaron por su Rey à Mas- i sentò pazes con su competidor tan dra, hijo de Masila. Del acto celeconformes, que de comun poder debrado para mayor descanso resultò la
terminaron conquistar algunas tierras
mayor inquietud, por que una parte
de la Nobleza que no se hallò presente al nombramiento, por no llamados
nublado de las discordias unas se gode los electores, ô por no satisfechos
vernavan por Capitanes, otras se adel electores aclamaron en Lugo por vian buelto à renovar la porsia Rodel electo, aclamaron en Lugo por vian buelto à renovar la porfia Ro-Rey à Franta, que luego se apoderò mana: centella yà muy sin suerça ende las tierras que estàn por la costa tre tanta ceniza, y poco aliento. Podel mar de Galicia, y ciudades de ca resistencia hallaron los dos Reyes,

Teodorico para Francia, dexando Lugo, Astorga, Orense, y Iria Fla-Capitanes y Governadores de su ma-no en las conquistas, y particular-mente en Portugal. Mas sus habita-de los Suevos. Con la obediencia y

Repartida una tierra en dos Seño- 457. conocimiento que enos minios entonces le devian. Siempre fuè la gente rios, dividida la gente de Suevos en
Portuguesa afectadora de trono y magestad: todo su afan, todo su estudio, fentir los daños pendientes de la divitoda su fatiga y cuydado. Haziase sion de qualquier Imperio: por que
Rey quando podia mucho, y si nada, de aspirar cada uno à dilatarse, resulquando menos lo pedia. Acetaron los Obispos la propuesta: ilibres de las armas estrañas, quando llegaron à Francia. Teodorico (bien creian gozar la paz que les concedia que muy Ariano) venerandolos con el tiempo, empezaron à degollarse à

462.

zo que embainada la ira con las ar- do llevava de avassallarlo todo. Mas

mas se recogiessen.

corona. Levantola su heredero Fru- la ciudad miserablemente. Lisboa, à mario à tiempo que en el contorno cuya vista se avia campado, le puso de Braga fuè visto el prodigio en una ren desconsiança; pero sacòle della monstrosidad en el nacimiento de dos ren desconsiances de un ciudadano llamado Lusidio, danniños cada uno de dos cabeças pareres dole entrada con tanto secreto, que cidas entre si. En menores motivos requando sus moradores lo sintieron, yà solian los antiguos fundar misterios ino avia tiempo para resistirle. y pronosticos. Fueronlo de la diviy pronosticos. Fueronlo de la divifion futura. Remismundo y Frumario sobre precedencias y superioridatan esparzidas, y ponderando quandes con que se querian adelantar el to el Godo Teodorico avia de sentir uno al otro, llegaron à tomar las ar- aquella harmonia, por que en la dif-mas tan porfiados, que Frumario ga- a fonancia de la division librava la pernò por ellas la ciudad de Flavia, aora peruidad del fuero, no quiso faltarle villa de Chaves, adonde, y en toda con el. Embiòle con la relacion de sus la comarca no perdonò ni aun à pie- vitorias mucha parte de sus despojos, dra alguna. En sangre, en incendio, assegurandole de la fidelidad con que en ruina, y en consusion se resolvia los Reyes Suevos siempre avian de toda persona, toda fabrica, toda po- reconocer à los Gòticos. Teodorico blacion, y todo govierno. Remismun- vencido de lo que en Remismundo do se dava por satisfecho con pagar avia obrado la comodidad, ô la vir-en otro tanto dano por las tierras de tud, no solamente le confirmò en sus fu enemigo el que por las tierras de se cud, no foramente le confirmò en sus conquistas, si no que eligiendole por bia. Ganò por assalto las ciudades y yerno, le embiò luego una hija con de Orense y de Lugo, adonde entrò mucho tesoro, con mucha gente, y como rayo en objetos resistentes: to- con mucha pompa, à la orden de su do lo hazia pedacos, todo ceniza. do lo hazia pedaços, todo ceniza.

do de nuevo. Era villa en aquel tiem- tòlicos padecieron oprobios, destier-

que con robos y muertes obligaron à posinexpugnable. Refrenaron desde los rebelados à pedir pazes. Esto hi- i sus almenas el curso que Remismunas se recogiessen.

Le porfiado los apreto de manera, que Dos años logro Franta el reposo se dieron à partido, con algunas conconquistado, y suè el remate dellos diciones honestas, tan mal guardado derribarle la muerte de la cabeça la del Suevo, que robandolos destruyò

lo hazia pedaços, todo ceniza. Embaxador Salano. Fueron infelices
Dos años avia que estas competen- bodas estas para nuestra Lusitania, dos anos avia que citas competente dodas citas para interta Editadia, por que viviendo en ella los Suevos nunca intentaron ser motivo, ni aliente do la Periode de la Fè Catòlica, y sue la varse à Frumario: y sus vassallos viendos en la pureza de la Fè Catòlica, y sue la varse à Frumario: y sus vassallos viendos en la pureza de la Fè Catòlica, y sue la varse de la respectación de la Iglesia, su dos sue la varse de la respectación de la respectació suya, se dexaron dominar de Remis- tista suyo, llamado Ayax, que la mundo, con que se viò adorado y absoluto Rey de los Suevos. Trato lue- El amor della, y las razones del rinfoluto Rey de los Suevos. Trato luego de recobrar lo que de la Lusitania dieron al Rey. El Rey por una parte
estava derramado, y passando el rio dieron al Rey. El Rey por una parte
estava derramado, y passando el rio dieron al Rey. El Rey por una parte
hazia exemplo al pueblo con su vida.

Duero con razonable exèrcito, se sue permanecian en la verdadera ley con
la ciudad de Coimbra, no la moderla ciudad de Coimbra de la ciudad de la ciudad de Coimbra de la ciudad de Coimbr na de Ataces, si no la antigua (oy i cia de los Prelados suesse poderosa. Condeixa) adonde los Romanos des à reprimir esta infernal corriente, dipues de reedificada se avian fortifica- i latada por cien años, en que los Capues de reedificada se avian fortifica-

màrmoles, y su labor artificiosa. Con Camponeses.

un templo sumtuoso cineron y encerraron esta obra los Catòlicos. Uvo tugueses, que seguia la secta de Ario,
en el reliquia del Protomàrtir San no creyendo este milagro, y passanTorrera Juntavase en el rodos los do por alli se entre y hizo entrer una Estevan. Juntavase en el todos los à do por alli se entrò y hizo entrar una

ros, y muertes.

Lo que resto de vida à Remismundo, y lo que obrò desde este tiempo, no ay quien dello haga memoria; ni aun de los sucessores Teodulo, Varamundo, Miro, Faramiro y con maravilla estupenda hallavan llentros que tuvo hasta Teodemiro distribuidos por los cien años de la cisma Ariana. Por esta edad vino à Estama Eurico Rey de los Godos: y que sobligasse apuertas, las abria. Entravan pues, y con maravilla estupenda hallavan llentro de sugua aquel estanque, ô piscina que avian dexado sin ella; y no sobligasse apuertas de la cisma Ariana. Por esta edad vino à Estama Eurico Rey de los Godos: y que sobligasse a puertas, las abria. Entravan pues, y con maravilla estupenda hallavan llentro de sugua aquel estanque, ô piscina que avian dexado sin ella; y no sobligasse apuertas, las abria. Entravan pues, y con maravilla estupenda hallavan llentro de sugua aquel estanque, ô piscina que avian dexado sin ella; y no sobligasse apuertas, las abria. Entravan pues, y con maravilla estrupenda hallavan llentro de sugua aquel estanque, ô piscina que avian dexado sin ella; y no sobligasse apuertas, las abria. Entravan pues, y con maravilla estrupenda hallavan llentro de sugua aquel estanque, ô piscina que avian dexado sin ella; y no sobligasse apuertas, las abria. Entravan pues, y con maravilla estrupenda hallavan llentro de sugua aquel estanque, ô piscina que avian dexado sin ella; y no sobligas de las puestos de las ftianos de càfi toda España, con que que dava à los Sacerdotes para que fe pudieron celebrar diferentes Concilios; menos en Portugal, adonde medio para diversos males: aun que los Reyes Suevos continuando la hero no la quitasse no venia en crecimientegia de Ario no davan lugar à que to, ni en disminucion aun que qui-los Prelados pudiessen convocarse: tassen mucha. Entrava la ceremónia bien que jamas alcançaron à extinguir la multitud de los fieles que en niño, entonces perdia el cumulo, y las persecuciones parecia que se aumentavan.

Entonces sucediò en un campo de barse el Sacramento y acabado quePortugal término de la villa de Ossel dava el estanque como si nunca uvieen las margenes del rio Cambra este ra tenido agua. Permanecen vestigios
milagro. Viase en aquel campo un del templo: y en el centro de su cirestanque fabricado en forma de Cruz: cunserencia una señal de çanja, ô cuefu grandeza considerable, su materia va larga, que llaman el basin los
mèrmoles y su laborartificiosa. Con est Camponeses

años el Jueves santo el Obispo y puenoche muchos cavallos en el templo,
blo de Ossel con otra gente llamada y en la piscina, para hazerlas estadel desseo de ver una maravilla granblo, y diversorio: mas pagolo con
de. Sentian, luego que entravan, un perder la vida primero que llegasse la olor divino, y puestos en oracion mañana, rasgandose à si propio las pedian al Autor de todas no les nementarias con furia diabòlica. No suè gasse la vista desta. Con esto salian bastante este sucesso para que à Teotodos, y el Prelado cerrando las diselo otro Capiran de los Godos le puertas las dexava selladas de mane- de dexasse de parecer que seria algun arra, que no se podian abrir sin cono- i tificio de los Católicos. Examinòlo cerse que avian sido abiertas. Passa- diligentemente por tres vezes: la ul- 549 vanse tres dias, y llegando el Sabado i tima en el año que su aclamado Rey en que solian bautizar todos los niños de la corona Gótica Agila, que vennacidos aquel año (aguardavan para 🛊 cido en Córdova se retirò à las tierras

que posseia en Lusitania. Alli hizo consantidad y letras los Obispos San nueva gente para salir al encuentro à Juliano de Evora, de Beja el doctissi-Atanagildo Capitan de valor y pen- mo Aprigo, Idacio de Lamego. Pau- famientos tan altos, que levantado lo Orosio Autor conocido natural de con Sevilla se intitulava Rey de Espa- Braga, que peregrinando virtuosanos à la obediencia de Patricio Libe- to en esta al glorioso Dotor San A-

la muerte sus vasallos. de los Godos en la parte de Lusitania à à consultar con San Agustin los meque està desde la boca del rio Tajo dios mas esicaces con que se podrian hasta el Cabo de San Vicente. Deste de extinguir las heregias sembradas por las margenes del Visela rio de poca quiso con tan fiel y docto caminante sama, que corre por el centro de la fa- embiar à su pàtria reliquias del Proverdadera.

Ilustraron la Pàtria por aquellos años 🤻

rio Capitan estimado del Emperador gustin; en aquella al clarissimo Do-Justiniano. Diose la batalla junto à 🕏 tor San Geronimo, que quiso tener el Sevilla, y suè desbaratado el exèrci- fin de su vida adonde Dios avia dado to de Agila à quien en Mérida dieron principio à nuestro reparo. Fuè el 🦖 motivo de la jornada de Paulo Orofio Quedò Atanagildo con el Reyno a embiarle Baleonio Arçobispo de Braga Rey se dize que tuvo origen el España. En Judea hallò al Sacerdote apellido de Ataides en Portugal. A Avito tambien natural de Braga. Este mosa Provincia de entre los rios Due- tomàrtir San Estevan, cuyo cuerpo ro y Miño permanece una aldea con à à la sazon se avia descubierto milagroel nombre de Tagilde: cerca de la villa famente. Seria parte desta la que en de Canavezes con el de Atailde otra. Ossel se venerava. Dan algunos dise-Quieren que sea con alguna corrup- rente naturaleza à estos varones. Nacion Atanagildo. Es porcierto ilustre die imagine, que en algun tiempo el apellido en nuestro Reyno: mas inecessitò Portugal de apropiarse con dudoso este principio. No lo goza vanos fundamentos glorias y triunsos. familia nuestra, ni del mundo por Adonde son casi increibles las verdaventura con sucession continuada y des, sobrado vicio vinieran à ser las invenciones.

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

AL santo Pontifice Leon sucedieron San Hilario el año de 461, que copilò el Derecho Canonico; San Simplicio el de 467, San Feliz II dicho el III el de 483, y San Gelasio I el de 492, en cuyos dias suè la aparicion del Angel san Miguel en el monte Gargano de la Provincia de Apulea. Anastasio II el de 497; San Simaco el de 499; San Hormisda el de 514; San Juan I el de 523; San Feliz III dicho IV el de 526; Bonifacio II el de 530; Juan II el de 531; San Agapeto I el de 534; San Silverio el de 536; Vigilio el de 540; San Pelagio I el de 554, y Juan III el de 558. En tiempo de todos estos Pontifices reynaron los Émperadores Leon, Vbio Severo, Flavio Antemio, Leon el menor, Olybrio, Zenon, Glicerio Augustulo, Anastasio en Oriente, y Teodorico Rey de los Godos en Italia, Justino el mayor, y Justiniano; Atalarico, Teodoto, Vitiges, Totila, y Tejo cinco Reyes de los Godos en Italia, y Justino el menor en Oriente. Floreció el Patriarca de Religiones san Benito, san Mauro, san Placido, santa Escolastica, san Remigio Arçobispo de Reims, Boècio Severino, Doroteo, y Teofilo, que por PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. V.

orden del Emperador Justiniano ordenaron el Digesto. Belisario el famoso por el valor y la desducha. Tuvo principio en Europa la labor de la seda. Tuvieronle en Italia sus Reyes. Fueron hallados en el rio Miño durante el año de 490. unos pezes que tenian en las escamas ciertas letras ô cifras, que eran el numero deste mismo año.

CAPITULO

Respira la Religion Catòlica: En aquel tiempo estava la Corte en Braga. Estraño milagro obrado en Francia à devocion de Embaxadores Lusitanos. San Martin Griego Dino à Portugal, y por que causa: gracioso y grande milagro suyo: Concilios que se juntaron contra la escuela Ariana: al Principe Hermenegildo martirizò su Padre, despues de averle perseguido en Portugal adonde se avia retirado de su ira. Casos notables por la ambicion de reynar: perseguida la Fè Catòlica, mostravanse constantes los Lusitanos: edificios del Reyno, Concilios, Guerras, vida, muerte y sepulcro admirable de santa Irena.

Desde el año del Nacimiento de Christo 560. hasta el de 672.

60. Estamos al fin de los cien años en profice falud perfeta, el padre porfice que los Historiadores passan en en que avia de alcançar una reliquia filencio las aciones y progressos de deste Santo, y que por ella reprobanuestros Principes Suevos. Su memo- ria luego los errores de la cisma. Emria resplandece mas selizmente en pezò à sundar un Templo dedicado Teodemiro, pues por su medio bol- al mismo Santo junto à la ciudad de viò la mayor parte del pueblo à la Braga, que siempre se llamò San Marpureza de la Fè postrada. Este printin de Dume, por llamarse assi el cipio tuvo su Reynado, este aliento valle donde se vè assentado. No se nuestra Religion. Passò la Corte à la concedia en Tours à sus Embaxado-ciudad de Braga. Era Ariano por la res la reliquia: y ellos (era ya grandotrina, mas dexòlo de ser por camide la ser su renduar. Y enos (eta ya grandotrina, mas dexòlo de ser por camide la ser con el Santo, no podia queno misterioso. Para la ensermedad de dar vana la diligencia) contentandose un hijo suyo ninguna diligencia, ni con dexar cierta noche un sutil velo ningun medicamento suè virtuoso. Sobre el sepulcro, diziendo que si à la Grandemente assigido con un mal à mañana le hallassen mas pesado de lo que no se hallava reparo humano, que naturalmente podia ser, y era, saliò un dia à preguntar qual avia esso tendrian por reliquia. Vino el sobre la Religion de San Martin Obisso dia va le hallaron tan pesado como stra le dixeron. Despachò en diligencia quatro Cavalleros de su casa con fos en la carcel pública, y arrebataoro y plata en cantidad de lo que pesava su hijo, y otros dones para que tad al Santo. Si haze la Fè mudar los
ofreciendolos al Santo le prometiessen montes, no suè impossible que enen su senulcro que scobrava salud el tronces hiziesse abrir las puerras. Y

fido la Religion de San Martin Obispo dia, y le hallaron tan pesado como de Tours en Francia entonces muy in successiva divinas. Volò la fama por la celebrada por milagros. Que la nueen su sepulcro que si cobrava salud el tonces hiziesse abrir las puertas, y Infante seguiria la Fè Católica. Algo caer los grillos de los piès à todos, mejorò el moço; mas como no co- Tanto pudo el Santo con Dios, tanto

raçones de los Reyes viendo en el de * te la heregia Prisciliana, que se em-Teodemiro la pureza y la ansia con que , bolvia con la de Ario, y con otras. Diodesseava la reliquia de San Martin, se fe orden en muchas cosas tocantes al permitiò (por darle un San Martin aumento de la Religion y de la Fè. entero y vivo) que otro santo deste Despues se hizo en Lugo otro semenombre desde Grecia se pusiesse en ca- parte llamamiento, presidiendo en el mino para Lusitania el mismo dia Concilio Lucrecio Arçobispo de Braque los Embaxadores desde Tours ga; celebrose particularmente para hizieron lo mismo. Partieron en un repartir, ô señalar à cada Diocesi su dia no funtos de partes tan distantes, * término y juridicion. Distribuyose y llegaron en otro juntos à una mis- con tanto acierto, que quando el Rey ma parte. A penas tocò la nave el Uvamba mostrò su zelo en la reparpuerto quando el Infante se hallò sa- ticion general que despues hizo, no no. Bañose en gozo el Rey, rebol- alterò cosa alguna de lo que en esta viose en siestas la ciudad; cumpliò el estava assentado. Las Iglesias à que se voto; admitiò la verdadera ley de señalò distrito son Braga, Lugo que Christo; alabo el San Martin disunto; hizieron Metropoli con sugecion al al vivo escuchò, estimò, y venerò: Primado de Braga, Dume, à cuyo adonde fuè hallado su cuerpo mila- pugnaculo de adonde se desendiò esta groso por la diligencia y zelo del Ar- verdad. cobispo Don Agustin de Castro, en & tiempo de Felipe Tercero.

los Portugueses con Dios y con el tin de Dume, Lucencio de Coimbra 563. Santo. Truxeron el velo al Rey, mas varon insigne, Andrès de Iria Flavia, antes que llegassen passò esto. Cotho, Hilderico, Timoteo, y Dios que tiene en su mano los co- Melioso. Condenose en el nuevamenestiendiose por el Reyno la Fè; dester- Prelado se encargo el osicio que aora rose la vana dotrina de Ario en virtud hazen en Palacio los Capellanes de lo que obrava nuestro Rey, y pre- mayores, y assi parece este su princi-dicava San Martin. Tanto puede el pio en Portugal. Porto, no la antiexemplo de los Principes, tanto la gua que de la otra parte del rio Duero virtud de los ministros, y tanto la vevirtud de los Santos. Quiso Teodemiro premiar de alguna manera à vos, que se llamo Festabole, LameSan Martin, y erigiendo en Catedral go, Coimbra, Visco, Idaña, Orenla Iglesia que avia fundado, le eligiò se, Iria, Astorga, Tuy, Britonia, por Obispo della: benemerito por la sy Leon. Condenose una heregia que vida inculpable como se a visto; por se avia sembrado por Galicia, dudan-las letras como se vè en sus escritos, sodo de la verdadera y real existencia del las letras como se ve en sus escritos. que se conservan entre los agudissimos cuerpo de Christo en el altissimo de Seneca; por liberal como lo acreditò la obra del Monasterio de San descubierto en la Iglesia mayor de LuBenito que edissicò junto à su Iglesia: go por testigo de que su ella el pro-

Llegò la muerte al Rey, y la Coempo de Felipe Tercero.

Tona à su hijo Ariamiro, que diò or
Dos años se consumieron en las den que se juntasse otro Concilio en jornadas y obras referidas, quando la ciudad de Braga, consultando priviendo el Rey sus tierras serenadas mero à San Martin, que yà de algucon la luz que avia deshecho tantos nos dias (sucessor de Lucrecio) se sen-nublados de errores, tratò con Lucre-tava en la silla Pontifical de aquella cio Arçobispo de Braga que convo-Iglesia. Hallòse en el Metropolitano casse à Concilio, para que en el se 3 de Lugo: tratose de la obligacion de diesse forma de creer, y de enseñar. Los mismos Prelados con sus Iglesias, Ocho Obispos se juntaron, San Mar- y con sus ovejas. Los que vinieron à

Ariamiro en aquel Templo, que iu fenvainando la espada con valor hepadre avia dedicado al nombre de roico se diò à discurrir por toda Esan Martin por su salud, y viendo que pasa. Mirandose temido y triunsancempezavan à fazonarse los razimos te, pasò à Galicia, adonde tuvo la de una parra que sobre la puerta sertilmente dilatada, ofrecia una apacible sombra, buelto à los suyos dixo: mo ageno de que tan intempestivo le Nadie se arreva à tocar en las ubas, avia de assalud en en racimo una oderecha pretendiò levantarse, y con la otra alcançar algun razimo: mas queriendo recogerse no pudo, por que seco el braço de que se avia colgado, le tenia preso en la ayre; diò vozes, acudiò el Rey, quipadre de la sure dio para el moço. Que de consideraciones ofrece el caso! En la imagen desta advertencia se ponderen; que do su bolando nuestra pluma, ferà vicio en ella lo que en la detencion fuera virtud.

Tratados affi contanto zelo las cola de la se so son su con se su su de su nos que se mostrò à los confines de unos pues de prevencion de guerra obligò se que su su havarra) y hazien-

dos. No le sucediò tan prosperamento desterro de la Corte y del aparato y te en la expedicion, que entonces por pompa Regia. Vinose à Portugal Herventura llevava mas dilatadas esperanças: por que sucediendo Liuva en Ariamiro, queriendo como Católico el Reyno de los Godos, y tomando antes aventurar su Reyno al furor de por compañero y sucessor à su hermano Leovigildo, se retirò à la Francia tugueses) que mostrar las espaldas à Narbonense, dexandole en nuestras otro que por la observancia de la verdade-

este acto, fueron Remisol de Visco, Provincias para que por ellas ganasse Lucencio de Coimbra, Adorio de Ida- lo que pudiesse, y assegurasse lo que fia, Sardinario de Lamego, y Viator tenia ganado. Considerable por cierde Magalona (este era Francès, mas to es esto de amar en vida algunos ballarasse con la Corrado questro Para hallavase en la Corte de nuestro Rey) de los Principes antiguos à los com-Netigio de Lugo, Andrès de Iria, A-pañeros y sucessor en su Imperio, vila de Tuy, Pulento de Astorga, y y aborrecer los modernos en vida los Mailoc de Britonio. Sucediò despues que le an de suceder sobre la muerte. del Concilio en la misma Iglesia de Nadie diga que no tuvieron edades Dume este milagro.

Entrando un dia de Verano el Rey

como quien yà trabaxava para si, deAriamiro en aquel Templo, que su senvainando la espada con valor hepadre avia dedicado al nombre de ròico se diò à discurrir por toda Es-

pueblos llamados Rucones (imagina- pues de prevencion de guerra obligò se que suè junto à Navarra) y hazien- al hijo à que le pidiesse perdon, mas doles guerra terrible los dexò doma- el no obligado de aversele pedido, le

Leovigildo con mucha le buscava. cas mas importantes, y todo con pre-Retirose à la villa, ô ciudad de Ossela texto del zelo tutelar, mientras no con trezientos soldados escogidos en llegàra à la edad adulta el heredero. lealtad y en valor. Era el receptaculo & Mas assegurada la mano, usurpando por arte y naturaleza inexpugnable. el titulo Real, prendiò al mismo E-Bien lo conocia el viejo, mas cerran- & burico, y para quitarle la esperanca do los ojos embistio furioso, y à pe- ; de la Corona, hizo que se la hiziessar de resistencia insigne entrò la plaça, 🖫 sen de Monge en el Monasterio de prendiò al Principe, matò à los suyos, Dume.

y abrasò la poblacion.

Detuvole un poco el aviso que espe- Leovigildo, que avia tomado à su rava de sus Embaxadores que en Francia solicitavan favor del Rey Gundederose con el Francès Gunderàno. Mas rano. Este faltò por que no los dexò del animo del Godo era tal, que desproponer su embaxada el Rey Chil- pachando à su hijo Recaredo contra perico con prenderle. Siempre, ô càsi Francia, para que teniendo en que se malogrò à los Principes Portugue. entender aquella Corona, no embiasfes la esperança de socorros de Francia. Antes y despues desto avia ayudado yà nuestro Rey Ariamiro al Principe perseguido algunas vezes, otras
cipe perseguido algunas vezes con el Suevo intruso.

cipe perseguido algunas vezes con el Suevo intruso. à su mismo padre. Tal suè la de Se- consusion de sus intentos, le hizo tovilla, adonde Hermenigildo se viò mar el mismo habito que el mismo cercado del Rey, que avia llamado a avia hecho tomar al Principe en aquel en su favor à Ariamiro, para que le Monasterio. Assi supo este tirano ayudasse à domar el hijo, y à reco- quanto era cruel miscricordia concebrar aquella ciudad; tanta suè la por- der vida cansada à quien algun tiem-fia de los sitiados que hizieron que po se viò favorecido de la ventura. el rio Betis tomasse otro camino. En Luego le hizo ordenar Sacerdote, y trada la ciudad, el Principe Herme- passar desterrado à la ciudad de Beja, nigildo padeciò martirio debaxo de yà en esta sazon dominada de los Gola mano (horrendo para dezirse!) de dos. Quien no dixera que rescatava fu propio padre.

en los Estados de Portugal con poca deca por tirano, lo quedò le siendo. A edad debaxo del amparo de Leovi- fu Corona junto esta, acabandose assi gildo el Godo. Un Cavallero de la la de los Suevos, que entre prospera, Corte Portuguesa (Endeca se llama- y adversa fortuna tenia de duracion va) viendose poderoso, muerto à A- ciento y ochenta años, poco menos. riamiro, y suera de su Reyno el su- El de quinientos y ochenta y cinco a cessor en tutorias (hermosos incenti- sido el ultimo. Nuestra gente poco vos para obrar un hecho feo) se casò 🐉 pagada de Leovigildo, aclamando con Sesegunda la Reyna viuda, y ga- Rey à un varon ilustre, llamado Manando las voluntades à los principa- larico, osò salir con el en campo. Mas les, que siempre se ganaron à costa vencido y preso por los Capitanes de

dadera ley era perseguido de su mismo padre. Alguna gente avia juntada ciones blandas de la Toga, suego con
do Hermenigildo, quando supo que las terribles de la milicia por las pla-

Acusavale al tirano Endeca su con-A este tiempo venia marchando A- ciencia propia. Para el suplicio se le riamiro para socorrer à los cercados. representava formidable el poder de Leovigildo el Reyno para Eburico? En este cerco muriò nuestro Rey Para si le rescatò. Tanto ciega la co583. Ariamiro. Sucediole su hijo Eburico dicia y la ambicion. Castigando à Ende la propia grandeza codiciada, se in- Leovigildo, quedò de todo punto

Reyno de los Lusitanos ô Suevos.

stantemente en la Fè de Christo los restituyesse su siero. Restituyèle. Portugueses. Hallanse en diferentes partes sepulcros de personas señaladas avia vivido, sucedió el excelente Prin-en aquella constancia, quando à pe- cipe Flavio Ricaredo, que de todo lo nas la dexavan respirar inondaciones que su padre con persecuciones imde errores y de heregias. Las letras pias tenia profanado en España sue en las piedras y losas que las cubrie-preparador fidelissimo, como cultivado ron son testimonio indubitable. Las con las diligencias de sus tios los dos primeras (assi como en nuestra edad. fantos hermanos Leandro y Fulgen-D. O. M.) A. †. \Omega. protestando con cio. Convoco los Obispos y Sacerdofemejantes señales que avian muerto res Arianos, redúxolos con razones en la ley de Christo, significada en resultado y exemplos. Restituyo à las Iglesias la Cruz, y en las letras Alpha y Origination de la companiera de la comp su tiempo: fuè Obispo de Girona.

sugeto al Imperio de los Godos el sen el reconocia, apareciendose una Reyno de los Lusitanos ô Suevos. anoche al Rey, y castigandole con un Por aquellos años permanecian con- açote asperamente le dezia, que le

A Leovigildo, que muriò como Valclara, Portuguès natural de la villa go à Concilio, para que en junta de de Santaren, ilustre sugeto y venerables, por la virtud, por las letras, y por las letras, y por las letras que avia estudiado en Constantinopla, y otras partes del mundo por donde avia peregrinado. Fuè por la fanta Fè perseguido de Leovigildo poderoso desensor de la seta Ariana. Tuvole desterrado en Barcelona, a gunos puestos honorisicos. Fuè la pridonde sundò el Monasterio de Valcla mera en Mérida governandola. Claus donde fundò el Monasterio de Valcla- mera en Mérida governandola Claura. Los malos en destierro apuran la dio Capitan General de Lusitania, y maldad, los buenos purifican la vir- defensor de lo que aun por la marina tud. A exemplo de nuestro varon in- estava por el Imperio. Suna Arçobisfigne se multiplicavan los Católicos. po desta ciudad intruso con la mano Compuso diferentes obras; una la del difunto Leovigildo, viendo que Cronologia de lo mas memorable de le obligavan à restituir el bàculo pa-* storal à su verdadero posseedor Mau-Leovigildo perseguia la Religion fona, conspira con algunos Señores y Católica, deponiendo los Prelados de otras personas sequaces de Ario. Era sus Iglesias, introduzia en ellas otros principal entre todos Uviterico (desde la escuela Ariana. Fueron los depues suè Rey) que quando llegò el
pues suè Rey) que quando llegò el
pues suè Rey) que quando llegò el
termino de executar la muerte de
ga, Constancio de Porto, Nitigio de
Lugo, Neofilo de Tuy, y Remisol
de Viseo. Los intrusos por la misma
orden Juliano, Argiovito, Becila,
Gardingo, y Sinula, que con su mala dotrina, y peor exemplo pervirtieron gran parte del pueblo Católiamenaçava el cuello del inocente
co permaneciendo en las sillas usurla dotrina toda la teco, permaneciendo en las sillas usur- Isac, mostrò à Mausona toda la te-padas hasta el tercero Concilio Tole- la, en que tambien se via Claudio dano. Desterrò tambien de Mérida à con el laço à la garganta. El Capitan nuestro Lusitano y santo Varon Nau- y Arçobispo con el aviso prendieron sona, à quien la Virgen y Màrtir san à los conjurados. Mandò Ricaredo ta Eulalia quiso pagar la devocion que que Suna suesse desterrado si no se arre-

à mover las armas contra Ricaredo. Feando engrandecer la Iglesia de To-Governavalas su Capitan Bosso, con-Fledo con el consentimiento de mutra quien saliò nuestra Lusitania Claudio, hombre tan bien afortunado en ina de toda la Provincia Cartaginesa.
los casos de la guerra, que aun que le Los de Portugal, Litorio de Idaña,
llevava mucha gente, llegado à Carde Lisboa Goma, Benjamin de Ducassona, adonde Bosso se alojava, so- me, de Viseo Gundemaro, y Arge-lamente con trezientos soldados (co- berto de Porto. mo otro Gedeon entre la multitud Nuestro Reyno sugeto al Imperio de Madianitas) entrò en la batalla, Godo se governava por Capitanes y dexò passados à cuchillo la mayor fuyos. Uno particular avia en cada parte de setenta mil Franceses. Tal Provincia, y algunos Condes, que era el número del exèrcito de Bosso. ya entonces empezavan à ser venera-Vitoria prodigiosa, de que el Papa dos estos titulos, por que eran raros, San Gregorio por sus cartas diò gra- como aora à no serlo, por que son sin cias, alabanças, y bendiciones al Genumero, y por que si pueden darlos
neral Lusitano. Terror truxo este los Principes, no pueden dar las haespectaculo sangriento à todos los que zañas, las aciones, ni las virtudes con contra Ricaredo remolinavan al im- que solian ellos merecerse. A estas pulso de inquietudes, parcialidades des està el mundo atento para estimarlos y motines. Refrenados assi los pensa- de no los sugetos à quienes se conceden. mientos, pudo este Principe Caróli-

la heregia Ariana,

otra en Lisboa; y las letras: Ebora nedas por aquel contorno: del rever-601. Justus: Olisbona Pius: de la otra lo una Cruz, y en la circunferencia quien conspirado Uviterico (aquel à por la costa del Oceano Lusitànico.
quien el Rey difunto avia perdonado por haver descubierto la conjuracion de la mano el cetro, apareciò con el su Mérida) le tuvo preso, y le matò al hijo Flavio Suentila, que acabò de sacudir de Portugal alguna gente del tiranicamente con el govierno Real Imperio de Roma, que todavia por aquellas

pentia: perdonò à Uviterico por aver de toda España. Exercitòle siete años, descubierto la traça; à los demàs de- , que se remataron con darle los suyos stre esta confusion de sucessos propios una muerte ignominiosa. Ar-Entre esta confusion de sucessos rastrandole acabò la vida. Sucessor en 610, Gunderano Rey de Francia se resolvio la Corona sue Gundemaro, que des-

A Gundemaro, que reynò menos co celebrar el Concilio que tanto des- de dos años, sucediò Sisebuto por 612. feava. De setenta y dos Prelados se elecion de Prelados y Señores de Escompuso. Los Portugueses sueron paña. Luego que su exhaltado, man-Mausona de Mérida, Pantardo de & dò (con santo zelo, mas con fuerça Braga, Palmacio de Beja, Paulo de no permitida) à todos los Judios con Lisboa, Sinula de Viseo, Argiovito 🖫 pena de muerte, que dexada su ley de Porto, Pedro del Algarve, Felipe fe convirtiessen à la Fè de Christo. de Lamego, Juan de Dume, y Possi- Aun que estava ausente de nuestro donio de Eminio. Alli se extinguiò * Reyno de Portugal, nunca se olvidò de que era el un ilustrissimo diamante Despues de aver triunfado de sus de su Corona. Hizole aumentar con enemigos, muriò Ricaredo triunfando de los En Evora permanecen de las do de los de Dios. Fueron vistas en murallas inexpugnables para aquel sinuestros tiempos monedas suyas ba- glo dos torres con su nombre: y con tidas en Portugal; una en Evora, el y su rostro se hallan algunas moparte en ambas su rostro con su nom- 2 Civitas Ebora. Deus adjutor meus. bre. Heredòle su hijo Liuva, contra 3 Ordenò que uviesse algunas armadas

Aviendole la muerte arrebatado de 623

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. V.

quellas partes en el discurso de mas de liano de Braga, Sisischo de Evora, Profetenta años entre varia fortuna sufuturo de Lamego, de Dume Pimenio, sufuturo de el antecedente si suè bueno: mas hazese abominable el que aviendo subido al trono con auspicios, y con proemios de Rey justo, se trastorna y se
quarenta Prelados. Los Portugueses derrama: por que allà degenera del eran, Sissisco de Evora, Resimiro de antecessor por la variedad con que la Dume, de Viseo Parino, de Britonio naturaleza se recrea, y aqui de si prosona, Uvitarico de Lamego, Armepio por la fuerça de una torpeza con ro de Idana, Nesrido de Lisboa, y que toda la razon se escandaliza Reside Beja Teodoredo. disgusto, con afan y confusion.

fultaron de los dos descuydos de Suentila cuydados para el reparo en todo hijo que le sucediò, tuvo dos Conciel Reyno: y resultò finalmente el lios en Toledo. Uvo en el primero desnudarse à si propio de la purpura cincuenta y dos Padres de toda Espay insignias Reales, à su muger y à sus ina; de Portugal Pontamio Arçobispo hijos. Vieron los miserables este castide Braga, Selva de Idaña, de Evora go en quien tanto procurò engordarse Abiencio, Filimero de Lamego, Uvacon sus miserias, oprimiendolos, y dila de Viseo, de Beja Deodato, Sitiranizandolos. No llegò à nuestro seberto de Coimbra, de Dume Re-Reyno este rayo, aun que llegò el autor del, por que huyendo mas de si turnino del Algarve. En el segundo, mismo que de sus vassallos, solamen- de Braga Frutuoso, por deposicion de te entre Lusitanos diò por segura su Pontamio en aquel sagrado ayuntavida. Entre ellos pues la acabò con riento, adonde à si propio se avia acusado de un pecado de incontinencia. Sisenando, que si no suè su hijo. Era entonces un gran vicio en un Precomo escriven algunos, suè sucessor lado, al presente no tanto. Cesario de como escriven algunos, sue sucession de suce

Obispos Portugueles que se hallaron tencia al Rey que lo atajasse, por que en Mérida, Proficio desta ciudad, in Frutuoso continuava, el Reyno se se Merida de Reia Decedero. y Alvaro de Caliabria.

en España entraron los Gascones, que la deposicion de Pontamio sue Arço-fueron desbaratados y resistidos vale- bispo de Braga. Entre esta y aquella rosamente sin que tenga particular relacion del modo, ni del progresso desta
vador, que oy se llama de San Frulacion del modo, ni del progresso desta
vador, que oy se llama de San Fruguerra, ni de lo que passò por el distuoso, poblado de Capuchinos; casa
curso de casi veynte años que se
devotissima, adonde su cuerpo sacurso de Recessirio. 672. rematan con la muerte de Recesuin- à grado resplandeció milagroso quiniendo. Hallanse del muchas monedas tos y sesenta y un años, hasta que en batidas en Braga, Mérida y Lisboa. Ilos dias de San Giraldo sucessor suyo, Pero son mas ilustres memorias de su le llevò para su Iglesia de Santiago tiempo, para nuestro Reyno, la vida el Arçobispo Don Diego, con los de de San Frutuoso Arçobispo de Braga, San Victor, Santa Susana, San Cuda de Santa Irene Señora Portuguesa. Cusate, y San Silvestre, de que ya se Era Frutuoso hijo de un Duque de hizo memoria. los Godos: edificò en sus primeros años el Monasterio de Compludo en segenia, Señores de grande estado adon-Galicia, memorable, tomado el nom-bre del lugar del edificio. Dotòle pa-instituirse en vida santa acompañava ra el sustento de Religiosos con quienes à a unas Religiosas, tias suyas, en un vivia. Fundò despues los otros de Monasterio situado en las orillas del San Pedro de Montes tres leguas de rio Nabancia, oy Nabano. Enamoro-Ponferrada, de Visuniense, y de Pio- se della Britaldo moço ilustre con na, adonde se embarcò cierto dia con tranta porsia, que los amores vinieron ciertos Monjes, para ver si en una tranta porsia, que los amores vinieron ciertos Monjes, para ver si en una tranta de la contra del contra de la contra del la contra del contra de la contra del contra del la contra del Isla que avia dentro en aquel mar, poderoso el padre, desseavan todos avria sitio capaz para otra sabrica. siu gusto; los seglares buscavan remesaltaron en tierra tan descuydados de dios en la tierra, los Religiosos en el asegurar el barco, que quando quisieron bolver à el à penas con la vista le de la enfermedad no conocida. Lledavan alcance por las aguas; tanto vada de impulso divino visitò al enavia vagado por ellas. Suelen ser cuy- fermo, diole à entender que sabia su dados del Cielo los descuydos de los mal, y que en un poco de olvido tedados. Doliase Frutuoso de sus Monjes que lloravan el verse sin remedio padres por la visita aficionados y deude passar: echose al agua, como otro
de passar: echose al agua, como otro San Pedro, llegò al baxel, entrose, rituales un monje llamado Remigio, buelviò à sus compañeros tan enxuto que al mismo tiempo que Britaldo sacomo si no uviera caminado por las nava de aquella enfermedad, enferolas. Cuedese assi cortada esta muestra de sus grandes milagros, y muestra de sus grandes milagros, y muestra de sus grandes milagros, y muestra de sus grandes fundò en la Isla el Moestra diabólico, y Remigio con la respuesta que

guna, perderse la utilidad para que nasterio, y mas adelante tantos en suelen ellas ser instituidas. Fueron los diferentes partes, que se hizo adversuelen ellas ser instituidas. Selva de Idana, de Beja Deodato, veria fin gente; tanta se recogia à viscodorico de Lisboa, de Lamego vir en sus Monasterios. Menos eran Teodisclo, de Salamanca Justo, Cantabro de Coimbra, de Coria Donato, los del Santo, y ponderavase el interaction del Algarve, Pedro de Evora, conveniente de que suessen tantos:

Y Alvaro de Caliabria. Convocose este Concilio quando le diò el Obispado de Dume, y por

Irene era hija de Ermigio y de Eu-

con que le embiò Remigio para afren- ron pocos passos quando bolviendo tarla en la opinion del mundo. Lo los ojos los que codiciosos de aquel que en el se pensava, no lo que sabia tesoro dexavan en èl el coraçon, viede si, llorava Irene. Supolo Britaldo ron que el rio Tajo se avia estendido so-su primer amante, y buelto el amor bre el sepulcro; acabando assi de reen zelos, diò orden que la matasse conocer otro milagro, y suè que se un amigo suyo, una mañana à la len- avia desviado el rio para descubrir à gua del rio adonde estava en oracion: aquel pueblo el lugar adonde tenian arrojola desnuda en la corriente: bus- su Santa colocada; en medio de su caronla, y no pareciò: revelò Dios el corriente la avian los Angeles dexado. caso à Selio Abad su tio, con el lu- Alli a aparecido, alli hecho milagros. gar adonde hallarian el cuerpo sepul- Estupendo el que viò nuestra Reyna gar adonde hallarian el cuerpo lepul- Eltupendo el que viò nueltra Reyna tado por los Angeles: publicolo en Santa Ifabel. Vease en los dias del el pueblo; dexòle desengañado de la Rey Don Dionis su marido. La villa sos sensas en la comigio y el matador pasto de Escalabis que se levanta con emissaron à Roma para acusarse de aquella nencia peñascosa sobre el rio, dexò su impiedad. Selio y la gente de Nabannombre por el de Santa Irene, y oy cia à buscar la sepultura revelada. Siguieron la corriente del rio hasta que Assi tuvo esta Santa en Portugal el se entra en la del Zezere, la deste mas ilustre entierro del mundo, pues basta que le embuelve el Tajo, y la uno de los mayores rios es su tumus hasta que le embuelve el Tajo, y la uno de los mayores rios es su tumu-suya hasta que enfrente de la villa de los una de las mayores villas su Epipulcro de mármol blanco; quadrada trantas maravillas. la forma, admirable la labor: den- 🗓

Determino vengarse della: diò orden permitiendolo el Cielo, no uvo suercomo le llegasse una bevida con que cas humanas bastantes para moverle. Se adelanto el vientre de manera cas humanas bastantes para moverle. Contentaronse con llevar parte de sus que parecia preñez; sin del intento cabellos y cerrar la piedra. Camina-Escalabis sobre la arena vieron un se- 3 tafio. Gracias sean dadas à Dios por

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

EN la silla Romana sucedieron à Juan III. Benedito I. el año de 572; Pelagio II. el de 577; San Gregorio el de 590; San Sabiano el de 604; Bonifacio III. el de 606; San Bonifacio IV. el de 607; San Deusdedit el de 614; Bonifacio V. el de 617; Honorio I. el de 626: Severino I, el de 638; Juan IV. el de 639; Teodoro I. el de 641; San Martino I. el de 649; San Eugenio I. el 6:4; San Vitaliano I. el de 656, que introduxo los Organos en la Iglesia, y Adeodato I. el de 670. En tiempo de todos estos Pontisices reynaron los Emperadores siguientes, Justino el menor, Tiberio II, Mauricio, Phoca, Heraclio, Constantino, Heraclione, Constante y Constantino V, Pogonato Tuvieron principio los embustes de Mahoma. Tomaron otro camino los rios. si aquel que yà llevavan de alguna manera se le impide. Tomaron otro expediente los comercios, despues que la bestialidad de los barbaros Godos, Vándalos, y Alanos mas conocida por ruinas y desdichas en los estranos, que por aumentos y policia en si mismos, atajaron la corriente de las cosas. Las naciones que no podian vender sus mercaderias, ni alcançar las agenas, desesperando de traerlas por el mar Vermexo y rio Nilo, las truxeron por el Indo (navegacion prolixa y trabajosa y desembarcadas las passavan por tierra, y puertos del Peloponese à la Provincia de Batriana, y bolviendolas al mar Vermexo, que se comunica con el Caspio, las llevavan al puerto Sicatrum del rio Ram, aora Volga, por donde llegavan à Nonogardia, ciudad del Gran Duque de Moscovia, y atravessando la Sarmacia hasta el rio Tanais, que la divide de la Europa, bolvian à embarcarse hasta la laguna Meotis, y ciudad de Cafa, adonde en sus navios venian à contratar los Genoveses. Comodita un Emperador Armenio mudò esta navegacion al rio Cario; y desde su puerto atrave savan el Reyno de Hiberia, que llaman Jorgiana, y bolvian à tomar embarcaciones en el rio Facis, de donde salvan al mar de Latana, y ciudad de Trapisonda, adonde las flotas de Europa y de Africa acudian al contrato. Perdiose este camino: navegose despues desde la Isla de Samatra, ciudad de Malaca, y Jaca à la ensenada de Bengala, y subiendo por el rio Gange llegavan à la ciudad de Draga, y atravessando la tierra à las de Bacar, y de Cabor la mas insigne de Mogoles, salian à la de Samarcante en la Batriana, que era la plaça comum de las naciones, y de donde se esparcian las haziendas hasta el Catayo y la China à trueque de sus pedrerias, perlas, y drogas, que despues passaron por el mar Indico al Estrecho de Ormuz, rios Eufrates, y Tigris, engolfandolas en el puerto de la ciudad de Baçora: de alli por tierra à las de Âlepo, Damasco, y Baruti, adonde Venecia embiava sus contratadores en galeras. Quien no vè lo que afanava esta navegacion à tantas naciones? Quien no se pasma de ver que sola la Portuguesa bizo corriente lo que tantas no pudieron.

L I TU P

Wamba Portugues electo Rey de España, su valor, sus hechos, y su Religion: castiga una rebelion grande y peligrosa: matale un bàrbaro codicioso de Reynar, con veneno: los Reyes sucessores celebran muchos Concilios: el Rey Witiza puso su Corte en la ciudad de Braga, y fuè con sus maldades el precursor de la ruina de España.

Desde el año del Nacimiento de Christo 672. hasta el de 712.

hijo de Recisuindo tenia tan pocos dixeronle à que venian; el teniendolo años de edad, que de todo punto se si no por juego, por impossible, resquedava incapaz de entregarsele un pondio que quando la vara que tenia Imperio tan belicoso, y en siglo que en la mano diesse slores seria Rey con todos embestia la codicia. Con- Wamba. No sabia por ventura en ciudad de Idana, entonces no poco memoria. Siendo ungido por el Ar-infigne en nuestro Reyno, le halla- cobilpo, derramado el fanto olio so-

Vlose esta Monarquia en termino ron ocupado en el govierno de dos peligroso; por que Teodosredo bueyes con que arava un campo: fultaronse entre si los Grandes sobre quantas manos puso Dios por el arael caso, pidieron consejo al Pontifice do el cetro, en quantos hombros por
Romano, que por revelacion divina el pellico la púrpura; enseñoselo la
dixo, Que Dios se servia de que Wamvara que al punto floreció. Llevaronba fuesse Rey de España. Por ser hom- le à Toledo, adonde sue recebido bre poco conocido en ella, les diò se- entre la veneracion y el espanto. Bien nales para conocerle. Vagaron por sè que en esto ay otras opiniones, ser algunas partes, hasta que junto à la sesta la mejor mostraralo luego una Portuguesas, Segunda Parte, Cap. VI.

bre su cabeça, suè visto exhalarse se acabaste ya de rodear las peñas de los

sacudir de la cerviz comun el yugo 🌞 Este desafio le hallò ocupado en la de la mano Gótica. Saliò contra ellos a guerra de los Navarros y Vizcaynos. el nuevo Rey, y apagada la llama Llamò à consejo las cabeças de su el nuevo Rey, y apagada la llama Llamò à consejo las cabeças de su de aquel movimiento con la espada, Corte y de su exèrcito, y despues de se hallava yà temido y triunsante, averles escuchado varios pareceres, Mas en la ciudad de Nimes de la Francia Narbonense (entonces del Imperio de España) se rebelava el Conde rebeldes, diziendo el suyo les mostra-Hilperico. Multiplicò el Rey gente, va: Que la traicion y rebeldia descullevò sus banderas contra los rebela bierta, compuesta de animos desunidos, dos, y por General dellas à Paulo, con una union de peligros amenaçava, un Griego valeroso, que viendos Señor del exèrcito, en vez de castigar lucion tuviesse de tardia. Que se especion el la rebelion del Conde, se reperior tuviesse de tardia. Que se especion el la rebelion del Conde, se reperior del peso de las cosas de la paz, à ina la vista (dize) ociosa seria la pertrueque de que ellos le nombrassen su susta dizen que sientan los enemigos respectos. Rey de España. Consiguiolo, y suè resta ocasion que sientan los enemigos coronado en Narbona, con una coromunestro animo primero que nuestras arna preciosa que Recaredo avia ofrecimas. El intento conocido les a de addo en el sepulcro de San Feliz Martir mirar mas que la gente numerosa. Hade Girona. Dexose llevar de la corriente desta parcialidad Hilperico el pricas casos militares. De la que yo tengo mer rebelde con toda la Narbonense; (que no le suè dissicil darmela à quien siguiolos Cataluña y Navarra. Es fàcil me diò esta Corona) estais informados, la naturaleza humana de combidar à Pues yo os asseguro, que solamente didespeñarse. Hallose el tirano Paulo ligencia y reputacion (dos cosas de suaplaudido de tantos, que contandose bidos quilates en la guerra) pueden repor seguro embiò un cartel de desasio matar esta empresa felizmente. En bras: Flavio Paulo Suindo Rey de la daços el coraçon ver lo que passa por parte Oriental de España, à Wamba mi, y por vosotros, sies que sois mios, Rey de la que queda al Medio dia. Si en aquella tierra, los que ceñidos de

bre su cabeça, suè visto exhalarse acabaste ya de rodear las peñas de los della un vapor, y entre el una abeja, montes inhabitables: si como Leon que subiendo por el aire se perdiò de hambriento desposaste las intricadas vista. En varios juyzios sueron auspicios y pronósticos conformes de la de los Corços; si no ay ya Vivora que prosperidad de su Reynado. Diferentes estàn los Escritores en esta coronacion de Wamba, mas no assi en la pàtria Portuguesa, adonde permane, ya vencido, y no te falta animo para cen campos, àrboles y piedras con verte con migo, date prissa en llegar à su umbre de los montes Pyreneos, Yà se mirava España contenta con adonde hallaràs con quien puedas meros, o no solamente Portuguès, si no solo en aquel trono, quando los Naturales, y otros pueblos sus confinantes tomaron las armas con intento de facudir de la cerviz comun el yugo Este desas o la cupado en la comunica con la comunica con la comunica de su exercicio, y de su elecion.

Este desas solo en recapitat de los montes peñas de los riscos y de su elecion.

Este desas solo en ricadas de los como de los animales de su exercicio, y de su elecion.

Este desas solo en ricadas de los riscos de la como de su calidad, de su exercicio, y de su elecion.

Este desas solo en ricadas de los riscos de los riscos de su como de su calidad, de su exercicio, y de su elecion.

Este desas solo en ricadas de los riscos de los riscos de su como de su calidad, de su exercicio, y de su elecion.

por seguro embio un cartel de desafio matar esta empresa felizmente. En al santo Rey Wamba con estas pala- general esto. A quien aora no harà pe-

de la parte enemiga, y ayudarles à pa- 3 Rey propuestos para evitar el derradecer miserias. Que Godo puede aver mamiento de la sangre. Diose un asque sufra bolver se à su casa sin ver el : salto terrible: en tres horas suè entrarostro, y sin mostrarle à los contrarios * da la ciudad à escala vista, preso Wiapadrinados de la ceguedad, y à los timiro y otros autores de aquel vanamigos expuestos à padecer tiranias? do. En Maglona, Agate, y otras pla-Si no nos lleva la làstima, llevenos el 🖫 bouor. El dictamen de la razon es que re calamientos, muertes, y prisiones. nos lleve el honor, y mas la làstima. Y que esfuerço imaginais vosotros en * un traidor? La misma traicion entorpece los espiritus. Vamos, que nuestra vista a de ser toda suruina. De camino domareis à los Navarros, y hareis assi que el castigo destos sea terror de * Rey avia facilitado el rendimiento, y aquellos. Marchad, Marchad, o Godos valerosos, que Dios es quien a de 🚁 pelear de nuestra parte. A la confianbras, se siguiò nueva osadia en todos los que las escucharon atentos.

siete dias toda suerte de movimiento & Romanos fortissima, adonde estuvo y inquietud. Llegò el exèrcito vitorioso à Cataluña, adonde el Rey le & diessen cuydado mas que en tenerle dividio en tres partes: una bizo en de que no saliesse. trar por Perpiñan, por Ausetania otra, otra por la marina. Quedose atràs * con el resto del exèrcito, y cerca de con unas mangas de gente plàtica y lu- 2 la ciudad le saliò al encuentro Argezida para acudir adonde algun aciden- 🎄 bato Arçobispo de Narbona sequaz de te le pidiesse. Conquisto à Barcelona. La rebelion de Paulo, bestido con to-En Girona entrò pacificamente, por das las infignias Pontificales, y proque pareciendo al tirano que Wamba no tendria animo para buscarle, y que * venerable, suè espectaculo de admiprimero que èl entraria en ella, escriviò à su Obispo Amador: Que al que & primero llegasse à sus muros reconociesse per su Principe, y llegò primero Wamba. Executò el Prelado la instrucion, y el Rey le dixo: A sido Paulo profeta de mi llegada. Acometiò luego el passo de los Pyreneos: en sus aldas expugnò à Colibre y otras 🕏 p'aças fuertes.

Entretanto que Wamba se hazia obedecer castigando rebeldes, Paulo 3 se retirò à la ciudad de Nimes, dexando en Narbona todo lo que le pareciò 🔅 ronse de sus piès con vida, y guarbassanre para resistir, y para desen das que los tuviessen hasta determiderle. Mas no pudo, aun que Witi- narse en su castigo. Diò libertad à los

traidores son leales? Dilatarles el miro su Capitan obstinado y presu-socorro seriapoco menos que ponernos mido despreció algunos partidos del ças sucediò lo mismo, combates, el-Mas refistiò Nimes, adonde la desesperacion peleava en compañia de Paulo: pero al fin rendida à las armas de Wamba. Los Franceles pensaron que alguno de los Españoles que seguia la rebelion para redimirse de la ira del para vengarse bolvieron el furor contra si mismos cortandose desapiadadamente entretanto que los combatiença del Principe animoso en estas pala- 🛊 tes vencedores acabavan de executar en los vencidos diversas suertes de castigos. Retirose Paulo, depuesto el apa-Entraron por Navarra allanando en rato Real, à un Ansiteatro, obra de dos dias sin que las armas vitoriosas le

Mientras Wamba venia marchando trado en tierra timido, lloroso, y racion à todo el exèrcito. Recogiò el Rey las riendas al cavallo para escucharle; y el confessando la culpa de todos, pidiò perdon para si y para ellos. Mucho aplacò à Wamba aquella acion; perdonole luego, y diole esperanças de que desde alli llevava ya para los otros menor castigo de lo que ellos le avian provocado. Entrò en la ciudad con gran triunfo. Truxelonle preso à Paulo, que se dexò caer en el suelo delante del Rey, assi como yà lo estavan muchos. Levanta-

manca, y Numancia. A la Metropo- rona, y dar por la Cogulla la Toga, li de Braga, Dume, Porto, Tuy, por que en los dias de Rey yà era Re-Orense, Iria, Lugo, Britonio y A- ligioso. Muriò. storga. Permaneciò esta reparticion Ervigio hizo luego juntar Conci-682. hasta quando los Moros entraron en lio para assegurarse en la sucession. España. Ordenò tambien el Rey co- Hallaronse en el estos Obispos Portumo el mismo año (era el de seiscien- regueses. Estevan, Metropolitano de

Franceses, purificò los Templos pro- pal à los Moros, la flota abrasada. su fanados, ordenò reparos à la ciudad poder de mar y tierra deshecho. rendida.

Votose que à Paulo y à sus parcia- Conde llamado Ervigio, Griego de Votose que à Paulo y, à sus parciales se facasse los ojos, ya que el Rey
les librava del cuchillo la garganta; y el aun mas piadoso, sobre la piedad
radores de Constantinopla. Ambiciomoderò la sentencia, contentandose
des fentencia, contentandose
des forentes de Constantinopla. Ambiciomoderò la sentencia, contentandose
des des radores de Constantinopla. Ambiciomoderò la sentencia, contentandose
con que viviesse en prisson perpetua,
des successos de Constantinopla. Ambiciomoderò la sentencia, contentandose
so de reynar le pareciò que por aver
con que viviesse en prisson perpetua,
sido casado con una sobrina del ReyRedes pues que enel triunfo con que por
cessos de quien successos que por aver
con que viviesse en miserable revegez le admitirian los Godos por su
presentacion, y por sus malas costumbres
des sentencio, por aver des sentencios des sentencios.

Las otras con que engrandeciò à para que el Rey le adoptasse sentencios
una parte, por otra hazia muchas
para que el Rey le adoptasse, o nomtraidores de aquel siglo.

Las otras con que engrandeciò à para que el Rey le adoptasse sentencios
u ña, Coimbra, Viseo, Lamego, Ca- o para que lo digamos mejor, no hi-liabria, Coria, Evora, Avila, Sala- zo mas de sacudir de la cabeça la Co-

Metropolitano de l'est de feitcien gueses, Estevan Metropolitano de tos y setenta y cinco) que se celebrasse Lustania, de Evora Trutimundo, otro Concilio en Braga para reforma. Foario de Porto, de Viseo Separato, cion de costumbres y abusos introduzidos comunmente tanto por la igno-fo. Despues en otro con que bolvió à rancia y slogedad, como por el atre-corroborar lo que en este se avia assenvimiento y la malicia. Hallaronse en tado, de Braga Liuva, Estevan de el su Arçobispo Lodigio Presidente, Mérida, Monesonso de Idaña, de Juliano Arçobispo de Sevilla, Geniti-combra Gomiro, Belito de Ossono-no de Tuy, Froarico de Britonio, Isi-se na, de Lisboa Ara, y de las otras doro de Astorga, Alario de Orense, Iglesias los nombrados en el prime-Retogero de Lugo, y de Iria Idulso. Retogero de Lugo, y de Iria Idulfo.

Por aquel mismo tiempo entraron en suyo para admitirse los decretos del España los Africanos, y corriendo la se sexto general de Constantinopla concosta con una grande slota, hizieron tra la heregia Apolinar. Uvo en el muchos daños. El Rey expidiò gente se procuradores de los Arçobispos de luzida la qual venciò en batalla cam- Braga y Mérida Liuva y Estevan. Er-

à Egica su yerno con estas liberalidades, executadas en aumento de su
pàtria, à que usasse dellas con los este Concilio que justamente podia
otros hijos suyos que avian de quedar expuestos à lo que quisiesse obrar traicion con que Ervigio se introduxo

paldas la fortuna: y assi corrieron didefredo, y de Ossonova Agripo. Haferentes semblantes el velo à diserentes coraçones. Parece que los humaros ofrecen adoracion à la grandeza; y exercicios de su dueños son ilustres
à su propia comodidad es que la ofrecen. No en vano se temia Ervigio. cias de la Historia. Sus hijos conocieron en la falta del En aquellas partes de Galicia que estado el derecho con que su padre le confinan con Portugal sucédiò una

vigio, aun que yà se podia dar por avia adquirido: nada como Principes, seguro en el Reyno, todavia temien-ado los sucessos del tiempo casò una dos: bien que el Rey en cuyo animo hija suya, llamada Cixilona, con E-ado la passion no obrava tan apassionada gica sobrino de Wamba, hijo de su (indultos del Cielo concedidos solahermana Ariberga, de la propia ciu-amente à Reales ceraçones) les prodad de Idaña, de donde el tiole avia curò algun descanso, hasta que hizo llevado à Toledo, y criadole al exem-aj juntar Concilio para que en el se replo de su virtud, de su valor, de la po-a solviesse el modo con que se devia plo de su virtud, de su valor, de la posicia, y de la Corte. Este es el segundo portar con ellos. Embolviò el assunto
Rey que Portugal diò à la Monarquia capital otras materias importantes al de los Godos en España.

Governava una grande parte de Lu
fitania, Sala. Capitan dotado de alientre setenta y uno que sueron los Pafitania, Sala . Capitan dotado de alientos y espiritus màgnificos. Reparò
gueses eran Faustino de Braga, Maxilos muros y la puente de Mérida con
mo de Mérida, de Idaña Menesonso, otras fábricas y edificios públicos. de Porto Froarico, de Viseo Wisefre-Otro tanto hizo el Rey Ervigio en do, de Evora Tructimundo, Laula ciudad de Idana, bien que los mula ciudad de Idana, bien que los muros càsi desde los fundamentos fueron de Dume Vicencio, de Lamego Frionobra suya: por ventura para obligar
cio, Juan de Beja, y Agripo de Osso-

con ellos su piedad, ô su vengança. Fen el trono de su tio, executò disesiete anos tuvo el cetro Ervigio: y rentes castigos. Resultò dellos sulmi687. assi el mismo que suè la muerte de narse contra el otra conspiracion de
Wamba, suè la suya: no sin misterio, que suè todo el aliento Siseberto Arpor que desta suerte casi sucedio al cobispo de Toledo. Siendole descuverdadero Rey su sobrino Egica.

Y el antes quiso parecer heredero go vapora el humo) hizo juntar suyo que Ervigio, por que luego que Concilio, para que con mayor justife puso la Corona de su tio, dexò la ficacion se diesse la pena al Arçobispo hija del ambicioso Ervigio, que el le conspirado. Esta suè una sentencia de avia dado por muger, para que no sexcomunion, y destierro y deposicion suesse de la dispidad. Los Prolades de la dispidad. fuesse Reyna hija de padre que hizo de la dignidad. Los Prelados de la que no lo fuesse un varon à quien junta fueron sesenta, los Portugue-Dios avia escogido para serlo. Moti- de ser diez; Maximo de Mérida, Feliz vose desta acion del Principe el poco de Braga, Aroncio de Evora, Agetratamiento de Infantes con que los de sindo de Idana, Emila de Coimbra, vassallos se mostraron à los otros hi- de Lamego Fionibo, de Lisboa Un-jos del disunto. Aviales buelto las esta dexico, de Beja Juan, de Viseo Tau-

rebelion de que suè cabeça un Conde Portugal, por que voy con mas cuy-liamado Vitulo. Su intento era apode- dado de lo que he de callar, que de rarse del Reyno de los Godos. El po- lo que he de dezir. Procuren otros no der era poco, y suè fácil el castigo. El perder lances de escrivir menos pro-Rey para atajar los movimientos vienpios de una historia, de lo que pu7. do yà adulto à su hijo Witiza (nieto dieran ser estos de la nuestra. Los mode Ervigio) y con talento para siarser radores de la ciudad de Braga mostrasele un govierno grande, le nombrò dos por largas edades à fortificar sus
Rey de Portugal y de Galicia, bien murallas, que no à ponerlas por tierassi como lo tenian los Principes Sue- ra desde que los Emperadores Romavos, quedandose con lo restante de nos emplearon en ellas caudal y tiem-España y la Galia Narbonense. Y po, no obedeciendo el mandamiento duda que la division de las prosperi- bàrbaro de Witiza, por su Arçobispo dades sue la junta de las Coronas? Feliz le embiaron à significar en To-Pretende cada nacion hazer dichoso ledo quantos inconvenientes resulta-à su Principe, no puede un Principe van de la execucion. No pudo Feliz con muchas estrañas obrar lo que otro hablar al Rey, por que la torpeza de con la suya sola. Bien se sia esta do- si sus descuydos, ô de sus cuydados no muriò su padre.

referir las tiranias executadas fuera de 3 paña.

trina à la experiencia. Witiza passò à le avia dexado oidos. Mas como los Portugal, puso su Corte en la ciu-avia renunciado en el Conde Don Judad de Braga, adonde con hechos in-blian para quedar mas libre para sus dignos de Principe Católico, en vez vicios (que no sin vicio renuncian los de aplacar las discordias (intento de su Reyes los oidos) pudo hablar con el padre) fuè causa de repetirse otras Conde, que aun que se via con la pritan peligrosas, que en mucha sangre vança (tambien esto suè prodigio) no derramada padeciò naufragio el desta fe olvidò de la razon que avia para canso deste Reyno. Alguno le que- favorecer à Feliz, que en otro tiemdò con verle passar à Galicia, en la potratava, y en cuyo Arçobispado ciudad de Tuy se detuvo hasta que tenia algunos vassallos y tierras, co-🖟 mo las villas de Sea y Covillam, que Tomado todo el govierno se hizo por averla poblado y nacido en ella tan insolente, que abriendo las puer-la la Cava se llamò Cava Juliani, estas à todos los vicios, y cerrandolas forçò el conocimiento que el Conde à toda acion de valor y de virtud, y tenia del Arçobispo la razon de su arruinando todas las murallas y placitudad. Perdonose à los muros de ças suertes de su Reyno, bien se pu-la Braga la pena de las culpas de su Rey, do llamar el Neron de España, y Co-por quererlo assi su privado. Muriò 711. meta vividor que en ella se viò para Witiza. Sucediose Rodrigo. Meneanuncio de su perdicion y estrago and ster es tomar aliento para sobre tantes del Rey Don Rodrigo. Dexarè de tas miserias referir las ultimas de Estes del Rey Don Rodrigo. Dexarè de * tas miserias referir las ultimas de Es-

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

D'Esde la muerte de Recesvindo hasta la de Witiza passaron càsi quarenta años. Por el discurso dellos sucedieron à Deodato en el Sumo Pontificado de la Iglesia Romana Dono el año de 677; San Agaton I. el de 679; San Leon II. el de 683; San Benedito II. el 684; Juan V. el de 685; Conon el de 686; San Sergio I. el de 687; Juan VI. el de 701; Juan VII. el de 705; Zozimio II. el de 708, y Constantino I. el mismo año. En tiempo de estos

EPITOME DE LAS HISTORIAS onze Pontifices reynaron los Emperadores Constantino V, Justiniano II, Leoncio, Tiberio Absimaro, Justiniano II restablecido, y Philipico Bardanes. Florecieron los Varones Santos, doctos, y Padres venerables yà referidos.

**

CAPITULO

La pérdida de España; invasion de los Moros, executando barbaridades: peregrinacion, penitencia, muerte y entierro del Rey Don Rodrigo: invencion de Reliquias y Imagen milagrosa que avia llevado: restauracion de España, estado de la Religion, miserias, y calamidades: el tributo de las cien donzellas que en Lusitania se pagava, y como dexò de pagarse: Guerras, Batallas, y ruinas: como castigavan à los adulteros.

Desde el año del Nacimiento de Christo 712. hasta el de 813.

pre usurpador el olvido: nunca lo aviendo corrido en el mar deshecha pre ujurpador el olvido: flutica lo aviendo contido en el mar desnecha fuè tanto de las memorias de grandes fortuna, furgió en un puerto de Esdaños y ruinas. Por esto la de España paña. Truxeronla al Rey, viò en ella à penas necessitò de escritos para confervarse: siempre suè mas escuchada muger, olvidado de Florinda, que que leyda. Seria pues culpable en ya tenia por segura la Corona. Quenuestra brevedad el no restringirse mas de dose en Palacio por Dama de la Reyaora, que viene à ser obligacion precisa lo que en lo restante es indústria,
pon Julian, que luego se dispuso à
y cuydado: diziendo con recato de
palabras la sucession del Rey Don
con zelo singido obligò al Rey à que

dofredo, y nieto del Rey Cindafvindo. Tomò el cetro à los ojos de sus con desensa.

vasallos con algunas esperanças de siguios de solo despacharle Rodrimejor fortuna que la passada: mas al siguios de solo despacharle Rodrimejor fortuna que la passada: mas al siguios de solo despacharle Rodrimejor fortuna que la passada: mas al siguios de solo despacharle Rodrimejor fortuna que la passada: mas al siguios de solo despacharle Rodrimejor fortuna que la passada: mas al siguios de Mitiza que avian passada al la abominable de su autecessor. La despacharle de solo despacharle Rodrimejor fortuna que la passada a mas al siguios de Mitiza que avian passada al la abominable de su autecessor. La composição de Mitiza que avia grandes de siguios de siguios presentes desias que avia grandes de siguios de s Reyno, y privado de Witiza, lo presente, deziase que avia grandes quedò siendo de Rodrigo: yà de la tesoros cerca de Toledo en una torre,

E las hazañas virtuosas, y dig-rel Rey, nombròla esposa, quando nas de glorioso triunso es siem-rela Egilona, ô Eilata Princesa Africana Rodrigo, nombre infausto y perpe- acabasse como Witiza de arruinar las tuamente aborrecible à nuestra Mo- murallas, las fortificaciones, y las fuerças. Acaba un privado lo que Era Rodrigo hijo del Infante Teo- , quiere con un Rey que le fia lo que

assolacion futura todo eran pronósti- à à cuyas puertas de largos siglos se cos, todo prodigios, que no es pe- multiplicavan cerraduras, por la traqueño, muerto un Rey passar su pri- dicion memorada de gente en gente vado a serlo del heredero. Era su hija de que el abrirlas seria pronóstico de la que vulgarmente llaman Cava, y pérdídas. Abriolas el Rey, hallò den-Florinda las historias. Enamorose della tro un costre, que guardava un solo

da, y à empezarlos con el Frandina vassallos nunca faltò prontitud para madre della. Mas sintiendole aficio- seguirle. Acabò de concluirla en Manado à la hija, que regateava el em- laga, passò à Ceuta, llevando su hija nado à la hija, que regateava el empleo, ordenò à Bimigota Dama suya con licencia del Rey siempre consiado que diesse al Rey recados singidos de en el Conde, por que en su rostro entendia que mirava su corazon. Mu-Frandina à conseguir la execucion de capitulado nomfu lascivia. Rodrigo que pensò siempre que ellos eran verdaderos (aun que lo era famoso, y hizo la primer que las vistas de Florinda no se lo asserbando gente parcial y vassallos trar en una sala se fuè tras ella, y alli capitulado gente parcial y vassallos trar en una sala se fuè tras ella, y alli capitulado nombes, siendo gente parcial y vassallos del Conde lo restante del exèrcito, executò la fuerça lo que rehusava la que constava de doze mil combatienmodèstia. Profundas tristezas acabaron de pisar toda suerte de alegria en el monte de Gibel Taris, de donde el coraçon de la Cava. Conocia la baxando suriosamente discurrieron vimodèltia. Profundas triftezas acabaron de pifar toda fuerte de alegria en
el monte de Gibel Tarif, de donde
el coraçon de la Cava. Conocia la
baxando furiofamente difcurrieron vimadre la causa dellas; y como quien
fe la embidiava, bolviendo en furor
(zelos al fin) todo el amor, tomò
por instrumento de su vengança la
misma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava folo de su su higher de fusa de fusa mas del nutes tomava por esperança del cumplimisma hija, cuya reputacion poco antes tomava folo de fusa su higher de fusa campos. Pero viendo el nutes tomava folo de fusa cumpla para
feran y desperança de fusa campos. Pero vi

lienço de pintura, en que se vian Tratò Julian con Muça Governahombres à cavallo con trages Moriscos y armas diferentes. Leyose en algunas letras del, que quando aquellas perio de los Halisas la Monarquia de
puertas se abriessen seria España invadida y dominada de gentes de aquel Halisa, con cuyas instruciones capitrage. Pensò el Rey que en bolver à tulò partidos con el Conde, que no
sellar la torre estava el remedio, y no
sellar la torre estava el remedio, y no
sellar la torre estava el remedio, y detenido en la embaxada, Rodrigo bolviò truxo con razones aparentes à la conà proseguir en los amores de Florinà spiracion muchos Señores, que en sus
da, y à empezarlos con el Frandina vassallos nunca faltò prontitud para

14.

vencedores con muchos despojos y del mundo, y Imperio de los Godos, cautivos, Portugueses no pocos. En conservado por tanto número de años, tretanto que el Conde con el Halifa y temido de los mayores Principes pretendia mas copiosa expedicion, el de la tierra. Vitoria que perdida por Rey Don Rodrigo hizo convocar el los Christianos les costò ochocientos mayor número de gente que le fuè à años de afan, y cinco mil batallas que possible, y tumultuariamente labrar dieron à los infieles primero que los armas, fabricar defensas, y poner pre- 🖫 acabassen de expeler de España. fidios. Mas tiempo pensò que le dieran los bàrbaros y el Conde, quando fruto se fuè retirando à las orillas del
con una flota inumerable sueron vistos rio Guadalete hasta dar en un monte,
passar el Estrecho, y luego alojarse en
las playas de España. Empezò à marchar el Rey con su exèrcito, que se
peligrosa un Rey embidia puede teto y diez mil infantes. Plantose junpres acabamento expeler de España.

El Rey viendo que ya peleava sin
fruto se fuè retirando à las orillas del
con una flota inumerable successor se fue de adonde encontrando un pastor por sus
pieles y cayado le diò la purpura y la
char el Rey con su exèrcito, que se
peligrosa un Rey embidia puede teto y diez mil infantes. Plantose junper a un ganadero. Entre dos estremos to y diez mil infantes. Plantose jun- per à un ganadero. Entre dos estremos to à las ciudades de Xerez y Medina prandes, dolor y consussion, llegò al Sidonia, dexando inadvertidamente el proposition de Cauliniana dos leguas sidonia. enemigo con las espaldas al mar por de Mérida, assentado en las márgenes donde le venian nuevos focorros.

(otro dia dizen algunos) del año se- toda la tierra. Postrose bañado en la-tecientos y catorze. Gastose hasta la grimas el Rey à pedir perdon de sus noche en tomar sitio junto al rio Gua- è culpas hasta rendirse à un desmayo, dalete; amaneciò el Domingo, en de que le desperto Romano Monge que la batalla se empezò cruel y san- devoto, con cuyo consuelo se resol-grienta, hasta que la falta de luz im- viò à arrepentirse de sus pecados para pidiò la corriente del estrago igual en aguardar la muerte. Confessose, y ambas partes. Peleose toda la semana pertinazmente. Discurria el Rey proseguir su camino hasta donde
Don Rodrigo por el campo con todas las insignias Reales en un andon, trato humano con aspera penitencia tos militares) animando à los suyos, pañero, y que llevarian un cofre de que cansados de herir, y ser heridos Reliquias de San Bartolome, y de ya peleavan el segundo Domingo me-San Blas, y una imagen de la Santis-nos vigorosos. Rodrigo haziendo la sima Virgen Maria, que resplande-ultima diligencia, dexado aquel apa-siciendo alli siempre con milagros avia rato real, poniendose un arnès subiò fido traida de la ciudad de Nazareto en un cavallo, y peleò por su mano por un Monge Griego llamado Siriaco, ron en la presuncion con que se juz- de las imagenes. gavan vencedores. Mas al caer del El Rey viend Sol acabò de caer el animo à los nue- tal compañia tomò en sus braços la stros, con que se conociò agena la imagen, Romano el cofre, y assi suevitoria, ya quando la noche tenia con ron caminando por enmedio de Porfu sombra dado lugar à que muchos tugal hàzia el Poniente, hasta que diese pusiessen en huyda. Dia destinado i ron vista al mar Oceano junto à la à la ruina de la Provincia mas ilustre 🔅 villa de Pederneira. Alli se levanta

del rio Guadiana, adonde hallò pocos Llegaronse à mirar los dos exèrci- Religiosos aguardando el furor de la tos un Sabado, primero de Setiembre gente vitoriosa, que venia abrasando ô litera de marfil (costumbre antigua mereciesse perdon del Cielo. Romano de los Principes Godos en los conslitan valerosamente en los primeros en tiempo que en las partes de Oriente esquadrones, que los Moros titubea-

El Rey viendo que le combidava

verse solo para acabar de destilar el corazon por los ojos (tal era el arrepenrazon por los ojos (tal era el arrepentimiento de sus culpas) de su consentimiento de sus culpas) de su consentimiento se vino una milla del monte,
à na. Era el año de setecientos y diez y
à un sitio que llano por la parte de seys quando alli la dexaron el Monge tradiciones, mucha señales, muchas cuyas señales permanecen. Agradeci-conjeturas tan aparentes. do al beneficio diò gracias à nuestra

en la mitad de los arenales un monte Enttetanto que el Rey resistia estos de penascos y tierra firme un poco combates en su Ermita, en la suya le prolongado desde el Norte al Sur, de alcanzò la muerte à Romano: cono-con tanta altura y proporcion, que de ciendola se despidiò primero del Rey, con tanta altura y proporcion, que ciendola se despidiò primero del Rey, parece sabrica de milagro, por salir y le dixo que aviendo de hazer mude aquella circunferencia arenosa sin dança de aquel lugar dexasse en el la otra tierra de que se vea tener alguna dependencia. El Rey y el Monge subieron à lo alto del dicho monte. Hallaron una Ermita, en el altar un crucifixo de relieve, una sepultura el monte, y passò à otro cerca de la Crucifixo de relieve, una sepultura el monte, y passò à otro cerca de la Crucifixo de relieve, una sepultura de penitencia. Relaxemos à la fabula que avian tomado los ojos admirados de penitencia. Relaxemos à la fabula que avian tomado los ojos admirados de la obra en tanta soledad. Resolviòno se la memoria de que su su passar en ella la vida. El se se vivo con la sierpe de cabeças, aun Monge que le sintiò con desse de que sobre su sepulco que alli se vè lo verse solo para acabar de destilar el co-se persuada una pintura antigua.

tierra, por la del mar se dexa caer sobre muerto, y Rodrigo ausente. Poblose sus aguas con tanto precipicio, que Portugal de Moros; llegò à ver al exdesde la punta de la peña hasta la superficie dellas no ay menos de duzientas brazadas. Entre dos peñascos que expugnando los lugares de aquella codesde la estremidad parece que estàn
amenazando ruina à quien los mira
desde la playa, hallò Romano una
desde la playa, hallò Romano una
Tenia la plaça de Puerto de mos Don
concavidad naturalmente abierta en la
Fuas Roupiño Capitan valeroso de
misma piedra, adonde con algunos
nuestro Principe. En las vacaciones de
aumentos de sus manos hizo una siaumentos de sus manos hizo una sigura de Ermita, que con la imagen
Un dia andando por aquellos montes aumentos de lus manos hizo una figura de Ermita, que con la imagen de lus montes de nuestra Señora que llevava, quedò fuè à dar en el sitio descrito, con la (quando no Templo sumtuoso) lugar que en aquella foledad y aspereza la imagen, mas no la antiguedad, ni al corazon mas duro levantàra à piados gar que en aquella foledad y aspereza la imagen, mas no la antiguedad, ni al corazon mas duro levantàra à piade detuvo en descubrir el Sacramento dos y celestes contemplaciones. El della. Otro dia levantò un venado,
Rey se quedò con las Reliquias, cuyos en cuyo seguimiento iva desatando el Santos milagrosamente le libraron de cavallo tan embevecido, y ciego muchas ilusiones del demonio. Alli tambien con una niebla que entonces permanecen en una peña estampadas cubria la campaña, que dando en la permanecen en una peña estampadas cubria la campaña, que dando en la plantas humanas, y otras brutas, que punta de la peña que se levanta sobre en la memoria del vulgo son del degel mar por tanto espacio como yà se monio vencido por el Apóstol San dixo, no tuvo lugar para recoger las Bartolome, socorriendo al Rey que tiendas, si le tuvo à penas para invole invocava: de donde quedò à este car el nombre de nuestra Señora. A monta el nombre del Santo llaman del santo del san monte el nombre del Santo, llaman- esta boz parò el cavallo, dexando en dose antes Seano. Mucha fuerça tienen la piedra estampadas las herraduras,

Señora, y hizo edificar Templo mas tiene siete ciudades: algunos imagidigno de su imagen. Deshaziendose nan ser aquella, que desde la otra de el antiguo suè hallado entre las pieda la Madera se dexa ver, y quando quiedras del altar el costre de las Reliquias ren llegar à ella, no parece. con un pergamino en que Romano Hasta aqui avia mirado de lado la dexò escrito el motivo, las personas, Fortuna à nuestro Reyno, despues y el tiempo de su primera invencion, empezò à mostrarle todas las espaly de su deposito en aquel lugar. La das. La ciudad de Evora, la de Ida-imagen es pequeña con el niño en los ina, la de Alcacer, y toda la Provincia braços, de color morena, mas de esta de entre los rios Tajo y Guadiana, cultura figurada suavemente. Presu- se das Lo que veze entre el Tajo y mese ser obra del tiempo de los Apó- das. Lo que yaze entre el Tajo y stoles; por que siendo traida de Na del Duero, y entre el Duero y Miño zareto ya por milagrosa en los tiem- fuè lo ultimo de la inondacion de los pos del Rey Ricaredo, la goza Espa- bàrbaros: con que absolutamente queña con mas de mil años, y Portugal i daron siendo toda la ruina, toda la de novecientos. El Santuario despues miseria, y toda la calamidad de Espadeste primer beneficio que recibiò de ina para los edificios, para la Reli-Don Fuas, a tenido otros mayores, gion, y para la gente. como de la piedad y grandeza de Prin-

cipes Portugucles.

Rodrigo y el Monge Romano conqui- poca gente degollò mas de duzientos stavan el Cielo desde aquellas peñas, mil Moros, la muerte horrenda de la Morisma vagava executando bar- los principales dellos, la que desespebaridades por toda España: perdien- radamente se dieron à si propios el do todavia en diserentes resistencias Conde Don Julian y la Cava, la mimas de ochenta mil hombres. Fuè feria con que acabò la vida su muger particular la conquista de Mérida, a- y madre Frandina, el infeliz casadonde como en cabeça de toda Lusitamiento de la Reyna Egilona con un hinia, eran Portugueses los mas, y los jo del bàrbaro Muça, que le vino à
mejores porfiados. Governavalos Sacaru un Godo ilustre. Desesperación los mayores personages de la tragedia traya su valor, indústria y contuma- mas triste que se representò en el tea-cia à Muça, que les dava asperissimos tro del mundo) es assunto tratado dicombates, sin que pudiesse hazer me- latadamente en los Anales destas Conos que perder mucha gente. Viendo- ronas: y en ellos no resplandece cofe los cercados sin bastimentos, sin se sa particular de alguna dellas; y Don municiones, y sin esperança, ofrecieron partidos, y los admitió el Moro, se su reynado no tuvo imperio alguno El Capitan Lusitano con toda la gente que quiso seguirle bolando por ente que quiso seguirle bolando por enle del Reyno, de Portugal, que los moros habitavan con tanta superiorimedio de Portugal, parò en un puerto dad, que casi todas las ciudades te-maritimo, y juntando una slota consi- inian Rey particular. derable se entrò por el Oceano con desse le entro por el Oceano con la la los Chillianos no le impedia la desse de hallar las Islas Fortunadas frequencia de su Religion en sus Igle(aora Canarias) para que en ellas se sías. Consta que Aliboacen nieto de conservassen aquellos fragmentos de Tarif el General de los enemigos era gente Española. Adonde saliesse es dudoso para asirmarse: bien que en el tierras de entre los rios Alva, Mon-mar Oceano Ocidental, ay noticia de dego y Agueda, dando leyes y im-una Isla poblada de Portugueses, que poniendo tributos, como Principe y

La restauracion de España por el 718 Infante Don Pelayo, como faliò de Mas entretanto que el Rey Don a las montañas de Asturias, como con

A los Christianos no se impedia la

Portuguesas, Segunda Parte, Cap. VII.

Tirano supremo. Assi vivian los Por- liò al camino Aliaben Talib con mil tugueses sugetos, quando el Cielo y quinientos cavallos, y catorze mil con nueva luz les diò viva esperança infantes, de que perecieron en batalla de serenidad y alivio: por que entrando en el Reyno de Gijon por muerte tos de los nuestros: hizose poco sende Favila, su cuñado Don Alonso el tir esta pérdida, por que su grande Católico, heròica resulta del santo por si misma la vitoria, dando lugar Pere Pigarodo en viviendo lo que para de por sende las banderes enoiades bolasses. Católico, heròica relulta del fanto por si milma la vitoria, dando lugar Rey Ricaredo, y viendo lo que para à que las banderas enojadas bolassen decian los Christianos, llevado de aportoda la Provincia gloriosas. Todo nimo Real, y de impulso divino en lo que se oponia de resistencia bárbara trò poderosamente por Galicia, acomera era deshecho y abrasado. Llegaron à pañado de su hermano el valeroso la villa de Setubal: poblaron el cambon Fruela. Ganò las ciudades de Luppo en contorno, pavellones, tabergo y Tuy, y vadeando con el exèrcima naculos, y tormentas de guerra. Firto triunfante la corriente del rio Miño me semblante mostraron à los cercadiscurrio por nuestro Reyno hasta las dores los cercados: mas experimendiscurriò por nuestro Reyno hasta las dores los cercados: mas experimenorillas de Duero. Rindiò con asperos tado el suror de los combates ofreciecombates las ciudades de Braga y de ron partidos. Passò el Moro à Sevilla, Porto; de la otra parte la villa de A el Rey entrò en la plaça; ultima hagueda; mas arriba la ciudad de Viseo zaña que se sabe suya en nuestro Reyy la villa de Chaves, con otros lugares importantes. En todos los assaltos usò de tanto rigor con los Moros,
dellas con la muerte que diò à su hery
y de tanta piedad con los Christianos,
mano Wimarano. que en todas ellas que ni à aquellos se concedia vida, tuvo insigne parte. El motivo suè el ni à estos se negava algun alivio, lle- temor de que por sus virtudes Reales, que ni a aquenos le conceala vida, tuvo inigne parte. El motivo fue el ni à effos se negava algun alivio, llevandolos à las Asturias debaxo de las que eran muchas, avria quien intenalas del exèrcito, por que los lugares tasse alguna rebelion. Estavan las culque expugnava no pretendia sustentiales. Fue el primer Rey que despues la pena igual con las muy claras. Cade la pérdida de España tuvo dominio tólico anduvo Fruela con los bàrbasobre la gente Portuguesa. Sus hijos ros, y bàrbaro con su samy claras. Cade la Reyna Hermesenda su muger, Infante se dize que tomò nombre un Fruela, Wimarano, y Adosinda: de valle junto à Coimbra, por el valor con que alli desbaratò al Alcaide desta una esclava Mauregato.

Don Fruela, que sucediò à su Pacitudal. El castigo que por esta muerdre en el valor como en el Reyno, te injusta merecia Fruela justamente, faliò contra un poderoso exèrcito de mole tardò mucho, primero con Abmoros que Abderramen Rey de Córde derramen el Cordovès, que faliò podova, el primero que en España se aderoso recobrando mucho de lo pertrevio à negar la obediencia à los Hadisa. Portugal Lisboa, Evora, lifas, puso debaxo de la mano de su Beja, Santaren, y todo lo que està hijo Omar, para que entrando enPortugal des el rio Tajo, hasta el Cabo de San gal y en Galicia vengassen los daños y Vicente. Segundo, con la mano de muertes que del ReyDon Alonso avian Aurelio suprimo y sucessor, que le recevido. En Portugal suè poca la resistante su posa su hijos fueron Don Alonso su posa su posa

sessenta mil con su Capitan Omar. años de Marvan Ibenzorat, que rey-Arravessando casi todo Portugal anava en la ciudad de Coimbra, exer-con intento de ganar à Setubal, le sa citando el govierno y Condado de los

Christianos Teodo varon generoso, Los vicios de los hombres particulay decendiente de los Reyes Godos, res con ellos mismos mueren. El que agradecido à los favores del Cie- mayor dano de los Principes es que-lo ofrecia devoto algunas tierras y darse vivos despues dellos muertos. joyas al Monasterio de Lorbano.

los Moros en el Reyno de Portugal : batalla campal dexò desbaratado al por la Estremadura. Ganada la ciudad : Rey Abderramen de Córdova, y con

cetro, perpetuose en la memoria de que llamaron el Casto Don Alonso: los hombres con aquel infame tributo nombre glorioso en armas en nuestras que de las cien doncellas concedió en Coronas, y fatal à la restauración y España al Rey de Córdova. Deposi- defensa de la ciudad de Lisboa. Ganòtavanse en Asturias, Portugal y Ga- la de los Moros à suerça de armas, licia por los Christianos que obede- degollandolos inumerablemente en el cian à los Reyes de Oviedo. Desde assalta, y en otras batallas que le pre-este tiempo quieren algunos traer las a sentaron quando atravesava por el armas y origen de la familia de los Fi- Reyno. En socorro suyo se afirma que gueroas, Figueredos, ô Figueras, se- passò à España Carlos Magno con un halando diferentes lugares à la hazaña 🌞 exèrcito tan numeroso, que no uvo de unos cavalleros que viendo llevar ; en toda la bàrbaria quien contra ciertas doncellas las libertaron, ma- el levantasse la espada. Conquistò en 79 tando à los Moros, con bastones de Portugal las ciudades de Viseo, Lahiguera, ô en campo adonde avia al- mego, Coimbra, Braga, y lugares gunas. En Portugal, tres leguas de vezinos à la de Porto. Entre las villas Viseo, permanece el nombre de Fi- de Castel-Rodrigo y Almeida se vè gueredo en un lugar que llaman de las un lugar con el nombre de Villar-Tur-Donas, adonde la tradicion inmemopin, y en la memoria de la gente tra-rial afirma que fueron libres seys don-cellas por Goesto Ansur Cavallero el Arçobispo Turpin tuvo con los Moilustre, que lleno de corage honroso, ros en aquel campo. No es mi inten-y impelido del amor de una, y de la to que se crea lo que no mereciere crèmiseria de todas igualmente se mo- dito. En medio de las dudas antes stròsoldado, como amante. No muy fuera torpeza que atrevimiento callar desviado se vè el Monasterio de Arou- los monumentos memorables de la ca, fundacion duzientos años an- pàtria quando no tienen nada de imtes de un Ansur Goester: de que se possible, y ay tantos que lo parecen, infiere parentesco y naturaleza de a- y son certissimos, quel desensor. Cada uno procura ilu- Saliò con mucha gente Omar Rey strar la pàtria con memorias honori- de Mérida y otras tierras de Lusita- 81 mas aparentes conjeturas lo tratàre; castigado con las armas del Rey Don estas en tanta antiguedad son la pro-Alonso, entretanto Aliatan entrava bança. Nadie pudiera escrivir si nadie por la Estremadura en Portugal passadmitiera. El tributo se pagò hasta sadmitiera. El tributo se pagò hasta sadmo à cuchillo y poniendo à saco 788. el año setecientos y ochenta y ocho vidas y lugares. Cobrò tanto brio con

Don Bermudo, que tomò el cetro, Sucediò à Aurelio su hermano Silo, parece que solamente le tomo para que tambien entrò haziendo guerra à una acion: por que despues que en de Mérida la despojò del cuerpo de la la vitoria libre España de aquel reco-Virgen y Màrtir Santa Eulalia, que nocimiento torpe, renunciò el poder, puso en San Juan de Pravia, y oy se (nadie puede mas que quien puede venera en el Santuario de Oviedo. acabar con sigo dexarle; vieron esta Muerto Silo, Mauregato tomò el hazaña edades mejores) en su sobrino

ficas. Conseguira lo mejor quien con a nia cerca de la villa de Benavente. Fuè en que primero tuvo fin el Autor del. * algunas vitorias que llegò à camparse

Rebelaronse contra el Rey Aliatan, atormento de manera que pago la Abdalà y Mahamet dos Capitanes deuda con la vida. señalados, sus Governadores, en Mé- En Portugal por aquel tiempo se 815. feñalados, sus Governadores, en Mérida aquel, este en Valencia. Saliò platicava aquella ley Gótica, Que los Aliatan contra el Valenciano, y mientras peleava con el se confederò Mahamet con el Rey Don Alonso. Residente de Elos finda (acusada de adulfultò de la confederacion hazerse tan terio por su marido Ariovigildo) que temido y poderoso, que conquistò desta manera purificò su opinion en la muchas tierras de Portugal y de Estremadura. Quando Aliatan bolviò so condenado al suego, que era la pena bre el, hallò la dissicultad inacessible, de la matrona, si no se mostrara sin aviendo embestido con la primera por mayor. Conduzido un exèrcito grande algunos siglos despues en tiempo del mayor. Conduzido un exèrcito grande algunos figlos despues en tiempo del governado por su hijo Abderramen, Rey Don Alonso el III. de nuestro en un arduo caso de guerra su des- Reyno en la ciudad de Braga à Dona hecho y desbaratado el rebelde. Que- Teresa Xuarez muger de Gonzalo dose el vencedor con todo lo que do- Mendez de Sousa hijo del Conde Don minava el vencido, entte los dos tér- Mendo. Lo mismo en aquella edad à minos de Mérida y Lisboa. minos de Mérida y Lisboa.

Por Tugues As, Segunda Parte, Cap. VII.

141

fobre la ciudad de Lisboa, que irreparablemente se le rindiò aviendo socho años que Don Alonso la avia del venerable varon Eugenio Abad del Monasterio de Lorvano, entre los de ganado. Inclinaronse al yugo Bàrbaro otras muchas plaças por todo el Reynor en que Aliatan dexò por Governador Alchama Rey de Badaxoz. Este deroso acusado un Christiano, por faliendo despues con gente luzida de Lustania fuè muerto por Bernardo del Carpio en la ciudad de Zamora. Desse Alchama, para cuyo eseto levantó gran numero de gente, por toda la Berberia, de la qual formò dos la tuviessen los Moros, y nunca du exercitos, el uno entrò por Castilla, del Carpio le derrotò.

Rebelaronse contra el Rey Aliatan, atormento de manera que pagò la atormento de manera que pagò la atormento de manera que pagò la atormento de manera que pagò la

🗼 una muger Malabar en nuestra India.

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

EN la silla Pontifical de Roma sucediò à Constantino I. San Gregorio II. el año de 716; San Gregorio III. el de 731; San Zacarias el de 741; Estevan II. el de 752; Estevan III. el 752; San Paulo 1. el de 757, y Adriano I, el de 772. Reynaron en tiempo de aquellos Pontifices Leon III, Isaurico, Constantino VI, Copronymo, y Leon Porphyro genito, per seguidores del culto de las Imagenes. A este ultimo se le anticipò el morir por aver quitado à una Imagen de nuestra Señora una corona,usando della en fiestas públicas : para que se vea que corre por cuenta del Cielo aquella memoria de los sugetos sacros. Callava la Imagen de Esculapio despojado de sus Barbas, la de Jupiter de su vesti-

dura: pocas vezes callaron las de Dios y de sus Santos. Hallòse en Constantinopla un sepulcro con un cadaver que se entendiò ser de Platon, y ciertas letras cortadas en una lamina de oro que dezian. Christo nacerà de la Virgen Maria: verasme Sol otra vez en tiempo que tengan el Imperio Constantino y su madre Irene. Floreciò el venerable Beda. Tuvieron principio el año 724. los Reyes de Sobrarve, y Justicia mayor en Aragon: 756.el Imperio de los Turcos: 765. los Reyes de Navarra y Condes de Aragon: 800. el Imperio de Alemania. los Condes de Barcelona, y el Reyno de Valencia.

APITULO

Ganan los Reyes Christianos muchas tierras con grande estrago de los Moros: hechos admirables: prodigioso milagro de la resurecion de muchos muertos: Batalla y Vitoria insigne. Juan Abad Capitan y R eligioso clarissimo: Martirios diferentes: consagracion de la Iglesia mayor de Sevilla: Obispos desterrados: lugares de Lusitania rendidos y recobrados: notables sucessos del Rey Don Ramiro: rebeliones, y desafios: Guerras domesticas: cautiverios de personas y Virgenes santas: invencion de Imagen milagrosa: vida, muerte, y Sepulcros de Santos.

Desde el año del Nacimiento de Christo 815. hasta el de 999.

A reynava Don Ramiro, quando Portugal oprimido con assaltos bàrbaros hallò en tan valeroso Rey
do guarnicion Católica en las ciudanuevas esperanças de libertad: por
des conquistadas. que llegando con sus armas hasta donde el rio Duero desboca en el mar,
dexò rendido à Mahomet Cid Atauf,
señor de la poblacion de Gaya: al
de la villa de Agueda Muley Achin
mas adelante al Austro; y en Lamego su Rey Zuleyma Ibon Muça, que
dexò por tributario en aquella ciudad in ninguna parte tienen por donde dila-

Quedò la de Montemayor à cargo dexò por tributario en aquella ciudad ininguna parte tienen por donde dila-en premio de averse rendido humilde. La tarse si no por las alturas de los mon-Lo mismo sucediò en la de Viseo al tes, que en circunferencia desde aquel Rey Taris Iben Rages. Diserentement valle levantandose à las nubes encate animoso aguardo las insignias Chri- iminan al Cielo toda la vista. Aqui vista si fità el Rey à su tio, y condolido de fianas Alhamar Rey de Coimbra, is su fitò el Rey à su tio, y condolido de por que prevenido y resuelto à no se- il las miseria de los Monges, y ruinas guir el exemplo de los rendidos, no de los edificios les hizo donacion de solamente se fortificò en la ciudad, si algunas tierras y lugares. Fuè princino que presidiando rodas las plaças pal la villa de Montemayor (el viejo del contorno osò pensar que las de-le llaman oy, à diferencia de la mosfenderia de todo el poder enemigo. derna edificada en sitio suerte por namente, por que el Rey incituraleza, y tambien por arte, oblitando à batalla campal el Moro le gandole à que sustentasse algun presidence castigado, y à los demas lugares dio. Estava en ella un moço llamado Garago.

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. VIII.

Garcia Yañez, en el nacimiento ex- fus Monges, y de su gente conduzi-posito, en la dotrina, labor del santo da à la desensa. Mas llegando la ham-Abad. Amavale por esto, y hazia bre à querer mediar la contumacia, confiança del, por que en diferentes dieron en un pensamiento, mejor que ocasiones avia dado muestras de valor para seguido para admirado. Resoluy de atrevimiento. De la palma que cion dignamente Portuguesa en la mien los casos de la guerra se concedia tad del peligro de reputarse por bruà Don Bermudo sobrino del propio Ata. Fuè el Abad Juan el primero que
bad, y Capitan de aquellas Provincias, matò à su hermano y sobrinos; à
tuvo tal embidia Garcia Yañez, olvidado de su primer sortuna (nunca hijos pequeños, y las mugeres. Toobra bien quien se olvida de la que tuvo mala) que se su à Córdova, y de vencidos (ya se contavan por tales) se ofreciò al Rey Abderramen no so- no saliessen afrentados en aquellas lo para dexar la ley de Christo, mas prendas que tanto suelen ser del alma, para hazerle Señor de Montemayor, * de la vida, y del honor. A todo lo y de las otras conquistas de Ra- que el hierro desperdició de sangre,

Mientras Garcia Yañez negociava mas precioso de las riquezas. con el Rey bàrbaro, tuvo Juan ocupaciones de guerra diferente, fiendo Capitan della su sobrino Don Bermudo
Prendiò dos Condes rebelados, Aldeque nada esperavan menos que acion
redo, à quien hizo sacar los ojos, Pinelo
tan brava en gente tan hambrienta. batalla de Guadalete.

i se siguio la imitacion del fuego por lo

con siete hijos, à quienes costò la vida Era Juan, aun que viejo, de suerças por mas obstinados en la rebelion. Correspondientes à lo agigantado de Sabiendo que Rages Governador de fu estatura. Aviala en otro tiempo Viseo se ligava con otros Alcaydes exercitado en las armas. Executo en-Moros, le assaltà en la ciudad, cuyos tonces tales hazañas, que no se viò moradores primero que suessen passalta resistencia alguna del enemigo por ados à cuchillo empezaron à ver sus quel lado en que peleava con sus fàbricas y edificios bueltos en una Monges. Bien le imitò lo restante de confusion de piedras. Restaurandola la gente, que en breve espacio puso despues Sebastiano Obispo de Sala- en huyda la pagana. Quedò en la cammanca de consentimiento del Abad, paña el traidor Zulema ô Garcia se hallò en una Iglesia de sus arraba- muerto à manos del propio Abad, y les el sepulcro del Rey Don Rodri- à à las de los suyos lo mas slorido del go. Esta suè la primera noticia que campo infiel: otros murieron ahoga-se tuvo del despues de perdido en la dos en el rio Mondego pensando sal-* varse, y casi todos por diferentes ca-Mas ya Garcia Yañez dexada la minos perecieron. Entrose la noche Fè de Christo en Córdova, llaman- à apadrinando à los vencidos, por que dose en la circuncisson Zulema, des- con su escuridad hizo cesàr el su- de aquel dia se le entrego un copioso ror con que los nuestros les ivan siexèrcito, con que entrò por las tierras quiendo el alcance despues de aver de Portugal el segundo Julian y rayo muerto setenta y seys mil dellos. Llede su pàtria, presumido de cruelda- gò la mañana que descubriò la cam-des en ella nunca executadas de los paña sembrada de ricos despojos. Po-Bàrbaros. Aquartelose sobre Monte- bre todo à los ojos de los vencedores, mayor, impidiendole toda suerte de pesando con ellos la tristeza, y la socorro, y apretandole con duros as- memoria de los hijos y mugeres que saltos, bien resistidos del Abad, de avian muerto no solo impia, si no de-

felpe-

sesperadamente, poniendo limite à la * con Irene en su sepulcro. No uvo suermano del Dios de los exèrcitos. De ; ças bastantes para levantarle del. Coaquello reprehendia, y con razon, inocida y respetada la voluntad de Judit à las cabeças de Betulia. Quien Dios, le dexaron recogido en la Ermiduda que se hallò en este constito el ta, hasta que nuestro Rey Primero Angel belicoso, que edades atràs avia Don Alonso Enriquez, devoto y oblissido rayo sobre el exèrcito Assirio? gado al Santo por algunos milagros Quien duda que el Autor de las vito- empezò à edificar un Monasterio en aquel sitio, y le acabò su hijo y su-

pendo!) se vè todo.

Assi se miravan tristes unos à otros, & no. riosos avian llegado à ella, dando Rey de Córdova con gruesso socorro bozes, y afirmando ser resucitadas de Africa baxava impetuoso conqui-(esto mas lo quieren dezir los ojos * stando tierras y plaças posseydas de (esto mas lo quieren dezir los ojos a stando tierras y plaças posseydas de que la lengua) todas las personas que a Christianos. Saliò el Rey à presentar desaron degolladas. No sueron creitar la batalla en la Estremadura jundos los primeros, y à penas los segundos. Y que mucho si para matartal doble matò bàrbaros, quedò mallas se olvidaron los matadores del poder de quien las resucita? Mas al sin bien como vencedor suè passando el empezaron à correr para llegar, y à Moro à Portugal, adonde ganò la passanas se llegados. Mal se exprime el villa de Santaren, la ciudad de Leiria, alboroco y la alegria de los que se v otras poblaciones no conocidas en alboroço y la alegria de los que se y otras poblaciones no conocidas en quieren mucho y se ven sobre una ausencia, no tan dificil como aquella de Padecian los Christianos entre el la muerte. El Abad Juan solamente ruido de las armas otras miserias dono bolviò à la villa, resolviendose à mésticas con la superioridad de los que avia de acabar sus dias en aquel tiranos, que haziendose Legisladores lugar, adonde sobre tal vitoria tuvo sugetavan los animos Católicos à obla nueva de tal milagro. Alli le truxo fervancias abominables. Abderramen Don Bermudo la hermana y los so- Rey de Córdova cabeça del Imperio brinos que avian sido degollados, en Pagano hizo ley contra ellos, que cuyas gargantas se via, como en to- interpretada de los suyos conforme dos, una señal sutil de sangre, bien al intento exhorbitante, servia de micomo si estuvieran ceñidas con algun inistrar el martirio à los sieles que enhilo de color roxo. Levanto el santo tre su furor siempre permanecieron Abad una Ermita llena de devocion constantes. Uno dellos Cisenando nacon la imagen de nuestra Señora y la tural de Beja de los antiguos habitados su lleis antiguos s daron muertos en la villa.

valeroso y Santo: quisieron llevarle despues, y impelido de coraje santo sus Monges à su Monasterio: mas desato su lengua en altissimas razones, fucedioles lo que à los de Navancia * todas apoyo de la ley de Christo,

favores, y otras con castigos? Y cessor Don Sancho, dedicandole à la quien que tal vez por estos obra a- Religion de Cister, por que de su funquellos? En lo que se sigue (caso estudador San Bernardo avia recebido bependo!) se vè todo.

quando desde la villa bolvieron cor- A Don Ramiro tenia sucedido su riendo algunos que despues de vito- hijo Don Ordoño quando Mahamet

de su Hijo en los braços, que tambien dores Católicos della, que en segui-en sus gargantas tienen oy las mismas miento de sus estudios residia en Córfeñales que tuvieron los resucitados à dova. Un dia que murieron por la sus piès, por que delante della que- Fè dos amigos suyos, quedò con mas desseo de acompañarlos, que con pe-Llegò la hora de la muerte al Abad na de no verlos. Viò padecer otro

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. VIII.

todas oprobio de las otras. Desnudò Rey à grandes jornadas para socorrercon ellas el cuchillo bàrbaro, y el los. Yà el exèrcito vencedor cargado martirio, baxo del Cielo aquella corona inmortal de la bienaventurança se sindole primero revelada en la carcel la hora de su combate. Padeciò semeliante tormento su amigo Pablo natural de Córdova, à quien Tiberino Portuguès de Beja, muchos años preson la misma carcel, pidiò que en viendose delante de Dios suesse viendose de su inocencia. Prometioselo Pablo, y cumpliolo, por que à los quatro dias de su muerte se viò libre Tiberino, y passò à su pàtria. Tanto puede la se de los hombres, tanto con Dios sus siervos. Otro Portuguès llamado Elias, viejo venerable, suè degollado en compassia de dos amigos su sesso des nuestra pàtria.

El Pay Don Alonso el Magno here de se se si su production disease in morta de la se se su proseguira de la sus su proseguila.

tales al fin que los cercados propusieron partidos, y fueron escuchados con
la de Noveloto en Recisen, à los de
perder la plaça. Passò sobre Salamanca la mano vitoriosa; à escala vista
de Noveloto en Recisen, à los de
Porto la de Lugo cerca de
Coviedo, al de Coimbra la de San Juan
fueron entrados sus muros con tanta
brevedad, que en vano marchò el
Cruz de Androga.

diferentes: por que en este à penas caben las de nuestra pàtria.

El Rey Don Alonso el Magno heredero de Don Ordoso despues que en estas fàbricas se empleavan los Portugues en estas fàbricas se en estas fàbricas se en estas fabricas se en estas fàbricas se en estas fàbricas se en estas de la Igles de Rey à profeguir mentos. Confagraronla de la Igles de Neise se villa, obra de la Igles de con los instrumentos de la labor que y en particular para que se acomo-con los de la guerra. Todos entonces dassen de algun modo los Obispos que sur fueronarmas, por que no dio lugar à ausentes de sus Iglesias se recogian en tomarlas toda la diligencia, y la lluvia aquella. Era uno el de Iria, à quien de los golpes y combates enemigos: a fe diò por recogimiento la Iglesia de

poblaciones de España. Llegava en Es el caudal el nervio de la guerra, Portugal hasta las margenes del rio sel alma de las empresas, y el fin de Tajo, quando fuè descubierta la re- dellas y de la guerra. Todo esto per-belion de sus hijos Don Garcia y Don dia en aquella suerça el enemigo. Per-Ordono: y tan porfiados, que se re- dieron pues el animo los de entre los solviò à partir entre ellos la Corona, rios Tajo y Guadiana, los del Algarantes que el honorò la vida. A Don ve y Estremadura, de tal manera, Garcia diò Oviedo, Leon y Castilla, que antes que nuestro Principe los à Don Ordoño Galicia y Portugal. viesse salieron à comprar la libertad à A la ambicion de reynar, el vinculo peso de oro, y hazerse tributarios y del juramento, el laço de la obedien- vassallos suyos. Con esto baxò el Rey cia, el poder de la razon, ni la razon la espada recogiendose à Leon. de la fangre, fueron jamas bastante freno. Muriò Don Alonso.

dono, buscava achaques para des- tidos, y nuevos tributos. componerse con el, quando la muerte para castigar la codicia con que Reyno, quando supo que Abderraavia desobedecido à su padre, y la men caminava con su exèrcito à busembidia con que entonces se descom- carle. Hizo lo mismo el nuestro: vieponia con su sangre, le sacudiò el ce- ronse junto à Talavera, y tendidas tro de la mano. Tomòle Ordoño, y las banderas, y probadas las armas, haziendo el poder el compas à los veynte y cinco mil combatientes quepensamientos, aspiraron los suyos à daron al enemigo en la campaña. Camayores empresas, pareciendole a- fligado en esta y otras ocasiones, confrenta que se disminuyessen ellas, vocando mayor poder entrò por Luquando se multiplicavan las Coronas. sistema, y sin perdonar à cosa que Despues que levantò algunos troseos * fuesse de Christianos llegò à la ciudad fuera de nuestra Lustrania, bolviò à de Porto; batiola raziamente; en la entrar por ella talando y destruyendo resistencia hazia otro tanto el Conde todo lo que baña el rio Guadiana. Hermenegildo. Gran socorro le truxo Fuè mas considerable el expugnar un resistencia hazia otro tanto el Conde Hermenegildo. Gran socorro le truxo en persona el Rey Don Ordoño, que Castillo llamado Alhaje, que por su presentando batalla à los cercadores fortaleza era entonces el depósito de matò muchos de ellos, y ganò deslas riquezas y tesoros de los bàrbaros. pojos preciosos; mas no debalde, por Cebò en ellos el Rey todo el exèrcito: que perdiò mucha gente, y no gapasmo y suspension bolò por toda la nò la vitoria si no quando al otro dia

Bolvio el Rey à proseguir con las 🥞 Morisma con la nueva desta pérdida.

Mas como en los vencidos no du-🤔 ra mas la observancia de lo prometi-Don Ordoño entrò con tanto va- do, que en quanto se dexa ver el polor por Galicia y Portugal, que de- der del vencedor, animados estos con mas de assegurar lo conquistado hasta promessas de Abderramen Rey de el rio Tajo, llevò las armas triun- Córdova, bolvieron à tomar las arfantes de la otra parte del rio, y com- mas, antes temerarios que temerosos. batiendo la ciudad de Beja, que entre todas las que los Moros tenian à un mismo tiempo vieron las Crual Ocidente era la mas rica y popu- zes en las banderas, y las llamas en losa, la redúxo à un lago de sangre: las poblaciones: à un mismo tiempo espectaculo tan horrendo à los consi- oyeron las caxas, y probaron las esnantes, que sin aguardar la vista de padas. Màs de espacio marchava el las banderas Católicas desamparavan * Cordovès en su socorro, pues ellos desesperados del, tomaron por me-Embidioso Don Garcia de que se & jores armas para resistir al Rey airaprosperasse tanto su hermano Don Or- do, las làgrimas en señal de arrepen-

Rompia Ordono por el centro del.

Ordoño. No le alcançò tal en Don fitandad perpetuado su nombre con Fruela: por blando, por floxo, y al averle apropiado à si muchas villas y sin por incapaz suè depuesto del govierno; osadia, ô zelo de vassallos en Portugal inumerables.

antiguos, mostrados à poder mucho sobre sus Principes, ô à dessealos en Portugal inumerables.

Entrado Don Alonso en Religion, 927.

Entrado Don Alonso en Religion, y arrepentido de que le uviesse hepoderosos sobre todos. No dirè como se llamavan estas deposiciones en aquel tiempo, en este traiciones, y rebeldias se uvieran de llamar. Fueron su aguerra civil, de que resultaron los nombrados por Governadores los dos afamados Juezes, Nuño Rasura y de ser menos que grandes. En Portulain Calvo, que algunos Escritores agal haziendo los Moros armas de llaman tronco de la familia de Castro: muestras discordias, y de todo lo que desele la fè que merecieren, sabiendo in ministrava el furor, entraron conquique en aquel exercicio para poder vistando con poca resistencia la ciudad vir an de ser mentirosos, y por hablar verdad mal vistos. Mas en aquel Porto, y cassi todo lo que se dilata vir an de ser mentirolos, y por hablar verdad mal vistos. Mas en aquel Porto, y càsi todo lo que se dilata
mismo tiempo, que los Castellanos entre las margenes de los rios Duero
introduxeron aquella suerte de govierno se hallavan en Portugal algunos
condes sustentando en paz la tierra. la perdieron. Muertos eran yà los dos
Don Gutierre Arias, y Huso Huses, Juezes Nuño y Lain; hizieron que
este en la ciudad de Viseo, aquel en les sucediesse el Conde Fernan Gonla de Porto; hasta que sucediendo la zalez, todos personas à quienes hizo
muerte de Fruela, y en la Corona famosos, primero que sus obras, la
Don Alonso, que llamaron el Monge, inquierud humana. Dissimulò Ramiro ve en el reposo con que se hallavan; a sacudir de la espada, y al soplar del quando suè llamado del Rey su hermano, yà resuelto à dexarle la Coquanto se le vino à los ojos.

Reyes levantassen templos en memo- * tavan llamas de suego, y las estrellas

dia por la mañana apareciò el campo ria de su nombre glorioso, y ultimasin el Moro, que aviendose recogido mente colocadas las reliquias en el
la noche antecedente con presuncion, precioso Erario de Oviedo; suè siemdespues bolava en las alas del temor.
Principe valeroso perdiò España en Principes Católicos, y de toda la ChriOrdono. No le alcançò tal en Don stiandad perpetuado su nombre con

Don Alonso, que llamaron el Monge, inquierud humana. Dissimulò Ramiro hijo de Don Ordoño, vino por Go- (mucho sabe, ô poco puede quando vernador à Portugal su hermano Don dissimula un Rey) con los electores, Ramiro. Residia en Viseo, corriento y procurando vengarse solamente con do à los Moros fronteros, y sustentando nuestra gente con govierno sua- baros por el Reyno de Toledo, y al ve en el reposo con que se hallavan: a sacudir de la espada, y al soplar del

Diferentes casos, nuevos castigos, En aquellos tiempos el Portuguès y mayor ira descubriò el furor de las 934. Pelayo, natural de la ciudad de Coim- y armas hasta el año novecientos y bra padeciò martirio. En Córdova le treinta y quatro, en que se viò sin luz cortaron los braços y los piès; y hatierra por espacio de dos meses. ziendole pedaços, dexaron para el Avia el Sol perdido su resplandor, ô ultimo golpe la garganta. Fueron de negadole Dios à los hombres, que enindústria, para que no se hallassen, tre el horror destas tinieblas andavan esparzidos en la corriente del rio Guavavas avassallados de una confusion terridalquivir, mas Dios permitiò que no ble, quando en el Cielo se observò una se perdiesse alguno, para que los fractura, ô quiebra por donde reben-

causa; mas conformes que conocian zir que Dios le dava el Patronazgo los esetos, juzgavan que se acabava della, sue llamado Patron suyo. Bien el mundo. Al otro dia se mostrò re- le paga nuestra edad estos favores. splandeciente el Sol; y entretanto que Passò esto en aquel año, y en la vida los Christianos aplacavan à Dios con deste Principe Segundo de su nombre, clamores y penitencias, los Moros no en la del Primero, como pensaron consultavan sus hechizeros. Alfara- muchos, usurpandole la gloria de tal my de Meca afirmò al Rey Abderra- hazaña: como tambien los incrèdumen, que el prodigio amenaçava con la los le desmienten la otra, toda hija de ruina de Principes Católicos, si el su sulor, y de su sagacidad; y es desta se disponia à tomar luego las armas.

El Rey Don Ramiro estava casado bólica, publicò la guerra. Las esperanças del fruto della trayan en diferente de unas treguas passò en romeria al la manera. ranças del fiuto della trayan en dile de dilas regulas paro en fondita de rentes remolinos toda la Morisma: sepulcro del Apóstol Santiago (por hazianse levas degente, detrabucos, ventura en reconocimiento del socorde tormentas y municiones en toda ro antecedente) y à la buelta quiso España. Desde Africa conduxo su Carro Social de Portugal. Supo que Albergar. Se pitan Almançor gran socorro. Saliò de en Portugal. Supo que Alboazar, Sepitan Almançor gran socorro. Saliò de en Portugal. Supo que Alboazar, Sepitan Abderramen con un exèrcito numeroso, y penetrando por todo Portumana llamada Zara, criatura de bellegal, hasta los mismos penascos reza maravillosa; de la fama se dexò
bolvia. Espantosos géneros de muerluego enamorar. Procurò verse con tes inventò la ira para los Christia- del hermano para abrir camino al fin nos, cuyos nombres estan escritos de su desseo: sueron las vistas en el en los anales de la gloria. De piedad * Castillo de Gaya. Saliò Ramiro gran-usava con ellos quien los acabava de demente rendido de la hermosura de

y los tormentos executados, quando prometida al Rey de Marruecos. De-el Rey Don Ramiro convocada quan- fesperado el nuestro de inclinar el ta gente era capaz de tomar armas barbaro, por medio de un Encanta-en España, no aviendo menos de Por- dor, ô Astrólogo, llamado Amon, tugal que de las otras Provincias, lle- facò à Zara del Castillo. Ya entrava gò à encontrarse con el exèrcito ene- con ella en las galeras que tenia en el migo, de cuya multitud fuè obliga- puerto con luzida gente, quando los do à retirarse à las montanas de Cla- Moros, descubierto el robo, llenos vijo. Alli se le apareciò el Apóstol de furor y rabia dieron sobre los robre los Moros. Por la grandeza de la 🕏 zo bautizar la Mora, y la llamò la Ar-

como que vagavan por la region del vitoria, y por esta su primera apari-aire. Varios eran los juyzios sobre la cion en favor de España, y para de-

uiava con ellos quien los acabava de definente lendido de la hermolita de matar. Los hombres eran desollados Zara; pidiola por muger al Moro, vivos; con impia slema se cortavan y el propuso dos dificultades: la dilos pechos à las mugeres; de los niferencia de las leyes: y tener el Rey so tomados por los piès ivan sa sui fu muger viva. Esta facilitò con decudiendo las cabeças por las piero vàlido por el parentesco. Desengañole dras. Grandissimos eran ya los daños, Alboazar diziendo que Zara estava Santiago, como al Conde Fernan Gon- badores. Por la segunda Elena de nuezalez le avia aparecido San Millan, fitra Lusitania se empezaron à baraxar assegurandolos de la grande vito-paganos y Bautizados con golpes que ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos valles y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos y montes folamente suele obrar la desesperacion ria que en aquellos y montes folamente suele obrar la desesperación ria desespe alcançaron. Fuè visto el Apóstol pe- postrera. Mucha sangre costò la vi-lear sobre un cavallo, y ser rayo so- toria à nuestro Principe. En Leon hiPORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. VIII.

con ella Alboazar, le encerrò en una bien que fuesse su muerte algunos alcoba. Era diferente su pensamiento, años despues.

por que entrado el Moro, à quien Don Ordoño III. del nombre, que 950. ella lograva ya como marido, le presidente su pensamiento, tuguntò: que hiziera al Rey Don Ravo vo por dichoso auspicio de su govier-

tida. En la lengua de España era Ar- miro si en las manos se le pusiera la tida lo mismo que persecion: suè su fortuna? Quitarle la vida (responnombre su alabança. Alboazar impedio) con tormentos jamas vistos. Pues lido del agravio, sabiendo que la aqui tienes esta llave (replicò ella) Reyna Doña Urraca avia quedado en debaxo de cuyas guardas le hallaras Millor, poblacion pequeña de la otra seguro. Entrò en la alcoba, de donparte del rio Duero, la cautivò con de Ramiro avia oido todo lo que poco mas trabajo que passar el rio. Urraca con traicion digna de muger Ramiro que lo supo hizo toldar sus despreciada avia hablado. Previniengaleras de paños verdes (luego vere- do el remedio en el engaño, persua-mos para que eran los toldos desta diò al Moro que venia à ponerse en color) y llenas de los mas valerosos i sus manos obligado de su Confessor hombres de su Corona (hasta los re- por la culpa del robo de su hermana: meros lo eran) las hizo hogar, ô bo- y que pues el agravio era público, lo lar. Entrò una noche por aquella bar- fuesse el castigo: traia con sigo una ra, cortando el rio hasta tomar puerto bozina, pedia que subido en lugar debaxo de muchos àrboles que entonces hazian assombra à sus márgenes. diesse la vida soplandola. Creyòlo
No suè sentida su llegada, ni podian ser
vistas las galeras por entre las ramas, diolo la Reyna, sacaronle à un patio,
por que con los toldos verdes (para y puesto sobre una coluna le dexaron
esto eran) se desmentian los ojos. que empeçasse à tocar la bozina. A esto eran) se desimentian los ojos. que empeçasse à tocar la bozina. A Haziendo saltar en tierra cierto núpenas sonò en los oidos de sus Camero de aquellos Cavalleros, ordenò valleros emboscados, quando ligeros que se escondiesse en el bosque, y como rayos subiendo el monte entraque no se moviesse hasta que llegasse ron por las puertas cortando à todas à sus oidos el son de una bozina con partes con gran valor por los Moque se apartava dellos. Bien armado, ros embevecidos en la penitencia mas dissimuladas las armas con habia de Ramito, que como tenia su espatos viles, se su hàzia una fuente que da encubierta con el tragé, mostranesstà cerca del Castillo. Vino Perona dola à Alboazar, le cortò de un golcriada de la Reyna cautiva à buscar pe la cabeça. Destruydo el Castillo, agua para ella. Representò el Rey ser bolviò à sus galeras, llevando la Reyun pobre ensermo, pidiola de bever, na tan triste, que le obligò à pregunun pobre enfermo, pidiola de bever, na tan triste, que le obligò à pregun-y fingiendo que bevia, dexò caer en tarla la causa, y respondiò ser todo la cantarilla una piedra preciosa co-nocida de la Reyna. Perona, sin pen-far que la llevava mas del agua, al fondo, quedando assi mas libre para acabar de derramarsela en las manos lograr el fruto de los amores de su viò la piedra. Reconociola Urraca. Artida. En ella tuvo à Alborrar Reviò la piedra. Reconociola Urraca, Artida. En ella tuvo à Alboazar Ra-investigò la causa, la moça la con-fessò, entendiò ser su marido: hizo-segun Autores de los aplausos de la le llevar al Castillo, sin mostrar que vanidad humana, que à trueque de lo entendia. No se hallava en èl el Mo- llevar un Rey en el tronco, no reparo: poco tardò que no llegasse quan- ra en que se quede en la raiz un Modo con el Rey hablava la Reyna, que ro. Esta es la ultima memoria que singiendo se temia de que le hallasse tiene Portugal del Rey Don Ramiro.

no Don Sancho. A penas diò remate del reposo antecedente. Alcoraxis Rey al castigo destos movimientos, quan- de Sevilla entrò por nuestra Lusitado corriendo con mano poderosa por inia, con tanto poder, que los Contodo Portugal, y dexando vencido des y Capitanes fronteros no pudiemucho à todas partes, llegò à la ciu- ron detener el impetu de sus assaltatos. dad de Lisboa, que despues de com- Dexaron todas las plaças de sitios batida asperamente suè escalada, no llanos para desenderse en la altura

Gordo, pocos dias despues se viò la rebatada en el exèrcito infiel, que la mudança los daños de una discor- España. dia domestica: grandissima la texieSaliò entretanto el Rey de la edad
ron los Condes que tenian su goviertutelar con tan pocas muestras de tano. Aplacòla el Rey en persona con lento, y valor, que diò motivo à sur armas. Mas el Conde Don Gonque los Condes Portugueses y Gallezalo, cuyo Señorio era de la otra gos faludassen por su Rey al Insante parte del rio Duero, obstinado en su Don Bermudo, hijo del Rey Don Orrebeldia, con buen troço de gente doño. Desculpenlos si pueden las par-buscava el exèrcito Real con intento tes dignas de Imperio, observadas en de embestir con el en campo raso, Bermudo, las pocas de Ramiro, y y medir la lança con su Principe: la necessidad de muchas en los Prinpero viendole tan poderoso en cam- cipes para parecerlo. Opusose toda-paña, reduzido el animo à desmayo, via Don Ramiro con las armas (que le pidio perdon, màs con la tristeza para desenderse tambien las aciertan à del semblante, que con el arrepentitionar los sonolientos) saliò à enconmiento del alma. Pocos dias despues trarse con Don Bermudo en el puerto acabò con veneno lo que no pudo de Arenas, rodeado de los que le acon la espada. Assi se assegura un trai- vian llamado Rey. Peleose virtuosa-Conde Don Gonzalo. Saliò al desassio de España, que entonces era el freno el Conde Don Fruela Vermuiz, uno de los Moros: pareciò que mas viniede los que acusava el vulgo, y en ron todos à hazer un sacrificio gransingular batalla le dexò corrido en la de, que à buscar alguno la vitoria. villa de Salas, poco distante de la ciudad de Porto.

miro el III. entrò à reynar por muer- treguas, y penetrar con un exèrcito po-

no una sossegada paz, interrompida * te de su padre, diò osadia à sos Modespues con la rebelion de su herma- ros para tomar las armas, y alterar folo para que sus autores sintiessen en inexpugnable de algunas montañas. su garganta uno de los mas formida- Entrando, pues, los bàrbaros por el bles cuchillos que amolò el rigor, si valle de Arouca le dexaron en estado no las mismas piedras, una de las iniserable, imagen de lo que avia pomas espantables venganças que exe- dido el hierro y la llama. Vengò el cutò la ira.

En Don Sancho que llamaron el fendiò su causa con una pestilencia ar-

dor, assi de un traidor no se puede mente un dia, y con la noche se aparasegurar ninguna potencia. Este totaron los dos exèrcitos, tomando cadavia lo pagò con la vida, por que el da uno el camino de su Reyno, no pueblo culpando à los Condes Portugueses en la traicion, obligò à que la batalla suè lamentable, por que en por su inocencia suesse desassado el la ella pereciò lo slorido de la Cavalleria

Estas discordias intestinas, ô guerras civiles y domésticas dieronanimo La tierna edad con que Don Ra- al Capitan Almançor para violar las

de Sismiro diò una caterva sobre otro beyos.

Monasterio, y llevò las virgenes sapasso, y empezaron por la retaguar- tierras, en un Monasterio de San Juan, da con tan buena dicha, que à pocos perdonò la muerte. Por ello se llama quel campo la Matança, y Almançor el monte adonde se retirò temeroso el Moro. roso el Moro.

deroso por toda la Lusitania, adonde te de los devotos. Llamanla de Lapa, à fuerça de armas, despues de bien por ser hallada en una cueva no muy resistidas, bolvieron al yugo bàrbaro lejos de la ciudad de Lamego. En el plaças ilustres, la ciudad de Coimbia: menos costoso suè el rendimiento memos más dilatado este sucesso. Flobra: menos costoso suè el rendimiento de la de Porto: mejor peleò la de
Braga, y no tuvo mejor fortuna: la
de Britonio, usando lo ultimo de la
obstinacion en la desensa, con estrago notable en el enemigo provocò la
furia en Almançor, con tanta impiedad, que entrados sus muros no se
admitiò Christiano à vida, ni se redimiò de la ruina la fàbrica mas olvidada à mas remora: solamente la meserieron nuestros Santos Portugueses.
Rosendo hijo de los Condes Don Gutierre Arias y Aldara, Señor que metierre Arias y Ald miò de la ruina la fabrica mas olvidado, o mas remota: folamente la memoria de fu nombre, y de fu affiento permanece. En la Provincia de la Beira corrieron la misma tormenta Lamego y Viseo. En todas el primer incendio era en los templos fagrados: y el primer golpe en los ministros dellos, y en los Católicos de vida mas inculpable: de que fe feguia que à un mismo tiempo assoluvan la tierra y poblavan el Cielo. Conserva la tradicion el nombre Archense en la eminencia de un monte del Monasterio de Monjas que alli fueron muertas una noche con su dichosa Abadessa Columba, que bien como otra Ursula iva capitaneando para la gloria aquella esquadra bella y divina. Passa da: goviento por el Rey Don Sancho el monstro que puede un bonete del rio Royal da: por que con su valor su blisticu de la invasion de los Normandos, ros. En la paz fundador de grandes dediscios: adonde nace el rio Lima el Monasterio de Celanova de Monges inculpable: de que fe feguia que à un mismo tiempo assoluta que à un mismo tiempo assoluta que à un monte del Monasterio de del Obispado. Viviò tan fantamente, que su fue anuncio y verdadero aus fpicio de su tránsito una paloma que les viò entrar en su boca, y salir della, y su alma ser llevada con Músicas celicados de vida mas inculpable: de que fe feguia que à un monte del Monasterio de Celanova de Monges de los Monasterio de Celanov sando el Moro la sierra de Pera, jun- i rimentaronlos toda suerte de estados,

na. Muchas vezes para los oficiales En este constito passaron algunos de las obras de su Convento convir-Católicos desde este lugar una Imatio en vino el agua, y ellos se lo pagen de nuestra Señora devota y milatigar on tan mal, que viendola hablar grosa, cuya invencion se deviò à la fola con su pariente San Rosendo, de inocencia de una pastora muda, y la plática (sin duda divina) sospechatella la habla al Cielo, que como corre ron vilmente dos albaniles: mas al por su cuenta la veneracion de las Ima-genes, hizo que esta con milagros laron desde un tejado, y cayeron mereciesse ser adorada perpetuamen-muertos. No se vengan los Santos. EPITOME DE LAS HISTORIAS

Ambos los resucitaron luego. A las Santos, ni vivos, ni muertos, por que dos santas en sus sepulcros acompaña la sierra en que vivieron està poblada en el suyo su pariente San Gervas, en de gente bestial, y el monte en que un Monasterio de Monges Benitos, estàn sepultados de otra que parece puesto en una llanura hàzia el Setendos, pobre y tosca, escuderos con trion en los consines de la Provincia de humo de hidalgos, y serranos con entre los rios Duero y Miño. Entre los humo de escuderos. hombres ninguna dicha tuvieron estos.

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

1L. Papa Adriano I. sucedieron los siguientes: Leon III. el año de 796. Al à quien fueron restituidos los ojos que unos tiranos le avian sacado. Estevan V. el de 816; Pascual I. el de 817; Eugenio II. el de 824; Valentino I. el de 827; Gregorio IV. el de 828; Sergio II. el de 844. en quien tuvo principio el mudar de nombre los Pontifices, no aviendole mudado este, sino por no ser bueno el que tenia de Os porci, que significa hozico de puerco, por que en tanta dignidad, ni aun el nombre fuesse menos que puro. San Leon IV. el de 847. à este dicron por sucessor, la ignorancia del vulgo, ô la malicia del tiempo Juan VII. diziendo ser muger, mas olvidado este error sucediò à Leon IV. Benito III. el de 855; Nicolas I. el de 858; Adriano II. el de 867; Juan VIII. el de 872; Marino I. el de 882; Adriano III. el de 884; Estevan VI. el de 885: Formoso I. el de 891; Bonifacio VI. el de 896; Estevan VII. el de 897; Romano el de 900; Teodoro II. el de 901; Juan IX. el mismo año; Benito IV. el de 905; Leon V. el de 907; Christoforo I. el mismo año; Sergio III. el mismo año; Anastasio III. el de 910; Lando el de 912; Juan X. el mismo año; Leon VI. el de 927; Estevan VIII. el de 928; Juan XI. el de 930; Leon VII. el de 936; Estevan IX. el de 939; Marino II. el de 942; Agapeto II. el de 946; Juan XII. el de 956; Benito V. el de 964; Juan XIII. el de 965; Dono II. el de 972; Benito VI. el mismo ano; Bonifacio VII. el de 974. Juan XIV. el de 974; Juan XV. el de 985; Juan XVI. el de 996; Gregorio V. el mismo año, y Silvestre II. el de 999. En tiempo de todos estos Pontifices reynaron los Emperadores Constantino VII, Nicephoro, Miguel Curopalato, Luis el Piadoso, Lotario su hijo, Luis II, Carlos II dicho el Calvo, Luis III, Balbo, Carlos III dicho el Gordo, Arnulfo, Luis IV, Conrado I, Henrico I, Oton I, Oton II, y Oton III. Tuvo principio la Orden Cluniacense el año de 910 por Bernon Abad de Gigniac.



C A P

Prosiguen las Guerras de Moros y Christianos, y destos entre si propios: Valor y hazañas del Conde Portugues Don Fruela Vermuiz : conquistas en Portugal por el Rey Don Fernando: grandes hechos de dos hermanos insignes Capitanes Lusitanos: escalamientos y ruinas de Plaças importantes; restauracion de otras: España se divide en tres Reynos: el de Lusitania queda à Don Garcia, que suè despojado del por su hermano Don Sancho: maravillas en armas de Don Rodrigo Froyaz y sus hermanos: Venida à España de Don Enrique: fundamento y origen de los Reyes de Portugal.

Desde el año del Nacimiento de Christo 982. hasta el de 1072.

en execucion con una luzida flota, de do en aquel lugar, y invocada del proque era el General Don Moniño Viespio en muchos conflitos militares: gas. Dellos dizen que proceden muchos como Capitan, fagrado desde chas familias nobles, los que quieren de alli la contemplava contra los bàrbaque no lo sea si no lo que viene de ros no menos que con divino aliento, su fuera de su pàtria, estraño y peregrino. Mostròse la armada sobre la batra Tengan paciencia, si pueden, los imdel rio Duero: entrò por ella, y por pacientes de lugar semejante, que el el, y sus orillas, viò de una parte el romance no lo llega à dezir tanto como Castillo de Gaya destruido, como ello lo es, y era menester que se Don Ramiro el Segundo le avia dexadixes dixesse bien. Pagòselo Dios à Sisnando do quando matò à Alboazar: de otra con darle tiempo para que acabasse de la ciudad de Porto arruinada como restaurar la poblacion, y llamarse Ola ciudad de Porto arruinada como restaurar la poblacion, y llamarse O-los Moros la avian dexado muchos bispo della. De alli con su General años antes. Contentos los estrangeros falio à conquistar las tierras comarcadel sitio reedificaron lo mas eminente in nas de la una y otra parte del rio della: fortificaronse con torres y mu- Duero; de cuyos assaltos permanecen ralla sucinta, obra y desensa de nin- memorias. Grande la dexò Don Nogun provecho para entonces, para nego hermano de Sisnando, que en aquella mas ilustre, y mas segura una sierra poco distante sundò un Aora se vè à pedaços (assi como en a Castillo con el nombre de Vandoma, una puerta y torre que llaman de nue- entierros en Iglesias del mismo Obis-stra Señora de Vandoma, nombre de pado. la pàtria de Don Sisnando hermano Passando los años, y teniendo la 996. del General, que siendo Obispo della dignidad Arçobispal de Sevilla Ataulavia trocado la Prelacia por empresas fo, Portuguès venerable y santo, el tan heroicas, con zelo Católico y di Rey Don Sancho impelido de inforvino. En la torre que sobre esta puer- maciones no buenas quiso no solata se levanta se vè oy una Imagen de mente matarle, si no que muriesse ator-

N el Reyno de Portugal: mientras nuestra Señora, mayor de lo natural, se rebolvian y aprestavan para passide escultura mas abultada que polifar à el muchos Gascones. Lo pusieron da, que su colocada por aquel Prelacen execucion con una luzida slota, de do en aquel lugar, y invocada del pro-Madrid) en medio càsi de la poblacion que no salta aun que salte el edificio. moderna. Es celebre, y aun venerada . Con reputacion de Santos tienen sus

men-

mentado. Para cuyo efeto hizo traer empezaron à reparar muchas pobla-un toro bravo, mas el llegandose al ciones assoladas algunos assos passa-varon Apostólico, en vez de llevarle dos: y à conquistar otras que eran en los cuernos se los dexò en las ma-nos, como que à la inocencia incul-pable rendia todas las armas. Por tro-se gular en este exèrcito Alboazar Ra-pable rendia todas las armas. Por tro-se gundo y de Zara, ô Artida hermana Oviedo, y el Cielo al Rey en pena del Sessor de Gaya: por que con mu-del serilegio expuesto al suror con de chos Cavalleros, y otra gente sustendel sacrilegio expuesto al furor con a chos Cavalleros, y otra gente sustenque el de Córdova (era Almançor) tada à su costa, entrò por las tierras bolvio à entrar por las tierras de Por- de Portugal haziendo tan dura guerra ga, adonde otra vez no dexò piedra r pulsor dellos en toda la Provincia de levantada, y la villa de Montemayor. Lentre los rios Duero y Miño. Mas En Galicia no quedò essento el lugar por que se ivan deteniendo por la Beipor los muchos huessos de barbaros ves. que alli fueron vistos blanquear mule visto en la batalla.

so Quinto deste nombre quando suce- otro del Infante Don Pedro Governa-diò à su padre el Rey Don Bermudo. dor de Portugal en la infancia del Rey Fiado el govierno de su Corona à la Don Alonso tambien Quinto del nom-prudencia del Conde Don Mem Gon- bre, y heredero de su padre con la zalez, gran Señor en nuestro Reymisma edad de seys años: y mas no, sueron frustrados los pronósticos quando los tutores vencidos de nuede muchos, y el temor de todos sos strae con sigo la sucession de Reyes nimisma edad de seys años: y mas quando los tutores vencidos de nuede muchos, y el temor de todos sos strae con sigo la sucession de Reyes nimisma edad de seys años: y mas quando los tutores vencidos de nuede muchos, y el temor de todos sos sindigentes de se sucession de

tugal, assolando las ciudades de Coim- à à los bàrbaros, que en el segundo año 1000 bra, Viseo, Lamego, Porto, y Bra- del nuevo Rey se pudo nombrar exdel sepulcro de Santiago. Mas pagò ra y Tras los montes, se resolviò el 100 lo su exèrcito càsi degollado con una año siguiente à espolearlos de manera grande pestilencia, y con las armas que caminassen mas: desbaratòlos en del Rey Don Bermudo, siendo seña- algunos lugares: conquistò la ciudad lado entre las del Conde Portuguès de Bragança, y otras plaças impor- Don Fruela Vermuiz que con su gente saliò al encuentro à Almançor en restas empresas le acompañavan sus un monte que llaman de Alvergaria dos hijos Don Trastamiro y Don y Mañouce. Pusole alli en tan miserable estrago, que à una poblacion vezina, quedò el nombre (y permanece) de Almançores: como à otra el
de Ossela en la orilla del rio Cambra, Amayas, Cuñas, Tavoras, y Tey-

Brotaron tales desavenencias entre dedicada al Apóstol Santiago por aver- i assi del daño que le solicitavan sus enemigos fiados en la poca edad de Seys años tenia de edad Don Alon- fu Principe. Caso muy parecido al nos. Vivian ya los Christianos en Por- fallo, y creydas de tal Rey. Mas mitugal con tanta autoridad, que si- randolo Fruela indignado bolvió à toguiendo algunas personas principales, * mar las armas acompañado de Seño-

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. IX.

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. IX.

155
res amigos, y sus vassallos. Diò la cha fatisfacion por lo que avia creyresolucion cuydado al Rey, y aumentose con la nueva, que llegò tras el, que entonces le avia hecho creer con
de que un vassallo suyo se avia levantado con la ciudad de Oviedo. Era este el mayor peligro. Acudiole el ros, ivan respirando los Christianos
Rey, dissimulando entretanto con en toda España. En nuestro Reyno
Fruela. Mas el para mostrarle que aun que le venerava como Principe suyo, tabia no temerle como enemigo quando mas poderoso, se sue tras el: yà estando aquartelado sobre la ciudad de Viseo, cuyos moradores se desentarde desarmado, para reconocer mas
petas de Fruela, y luego à los ojos ligero las murallas y las fortificaciolas banderas, y las compañias en genresolucion cuydado en avia creyque entonces le avia hecho creer con
esta acion postrera.

Con diferentes sucessos, prospe-1027ros, ivan respirando los Christianos
en toda España. En nuestro Reyno
con esperanças nuevas, viendo entrar el Rey por las tierras de la Beira
ganando lugares, y villas, hasta que
de Viseo, cuyos moradores se desendian obstinadamente, saliendo una
tarde desarmado, para reconocer mas
ligero las murallas y las fortificaciolas banderas, y las compañias en gennes, se llegò tanto, que desde las almelas banderas, y las compañias en gen- nes, se llegò tanto, que desde las almetil ordenança. Advirtieron al Rey nas le tiraron con una slecha tan encaque mandasse tocar à recoger, cono- minada, que atravessandole el cuerpo

que mandasse tocarà recoger, conociendo que si el Conde embistiesse en la ciudad de Porto.

ria. Mas el con Real consiança, y conocimiento de la loçania Portuguesa y conocimiento y inquietudes la codicia; bate, por que el Conde era tal Cavalle- y conocimiento y inquietudes la codicia; atroces insultos la traycion, todo apro las espaldas. El Conde, que no reynando Don Bermudo, dos nietos pensava que tanto le conocia el Rey, del Infante Alboazar Ramirez, Don viendo que no cessava el assalato, siendo y vistas sus armas, quedò contreva de gente valerosa entraron por sus desconsidado. Penetrò las tierras que fenecen adonde el rio fuso, pero no desconsiado. Penetrò las tierras que senecen adonde el rio que todo era consiança del Rey: y Tavora se desagua en el rio Duero. pagòsela con una hazaña, digna por Fortificandose en sitio acomodado suè cierto de memoria perdurable. Hatal el ardor con que ofendieron à los gan las estrañas en hora buena codicia Moros, que en pocos dias quedò libre à los curiosos fuera de su gente, que de su opression todo aquel campo con las nuestras pueden ser exemplo para una esperança tan viva de no perdertodas. Fruela pues, venciendose prible, que luego de soldados empezamero à si mismo, echò un borron à ron à hazerse cultores, teniendo tola memoria del motivo de su jornada; davia en la una mano el açadon, y como si viniera en socorro del Rey, en la otra la espada. Todo era menemezcio con su exèrcito el suyo, y diò ster; por que los Bàrbaros viendo tal calor al combate, que entre su lles plantar àrboles adonde pensavan quegada, y el escalamiento de Oviedo strar lanças, se juntaron en tanto nústico de la calor al se interpuso poco tiempo. El Conde rmero, que convino à los nuestros vapor su braço suè executor de tales he- & lerse de un lugar fuerte por naturalechos, que entre otras ilustrissimas a- za, levantado en un sitio pendiente frentas quedo ciego. Todo el valor sobre el rio Tavora, cortado tan à de Zopiro se viò en Fruela, todos los plomo por todas partes, que si no es desseos de Alexandro en Don Alonso, por una dificil, no ay por donde conque los tuvo de que el dar muchas & quistarle: ayuda la corriente, que haciudades pudiera bolver los ojos à tal riendo un medio circulo al monte, Heroe: mas diole lo que pudo; mu- le dexa aparecer como Peninfula, en

pugnables. Alli edificaron casas capa- renço Pirez de Tavora, que con em-ces de recogerse en ellas. Salian des- baxadas de su Principe Don Juan el de esta aspereza à hazer correrias en ill. suè escuchado de todos los Prindiferentes tropas, hasta que una madiferentes tropas, hasta que una mamana de San Juan vieron que los Mode Moura, que sue conocido de toros habitadores de la villa de Paredes, dos ellos faliendo de la escuela de tal de la otra parte del rio llegavan con Maestro con el espiritu doblado, code la otra parte del rio llegavan con inviaeltro con el cipiritu dobiado, coficitas y recreos à poblar su margen. mo de la de Elias Elisco.

Don Rosendo vistiendo su gente à lo Dexò Don Tedon aquella plaça, y
Morisco vadeò la corriente por un luse de diò à ganar otras, y à poblarlas de
gar oculto, y haziendo una emboscada, nuevo despues de ganadas, quando
se detuvo en ella hasta que viò los la fama de sus hechos llegò à ArdinMoros derramados en el festejo por ga Infanta Mora, y hermosa hija de el campo. Salieron los emboscados, y Aliboacen Rey de Lamego; y la obli-haziendo muy de lo de casa fingian gò à que enamorada del Teseo Porescaramuças y alegrias. Los Moros tuguês dexasse el regalo y pompa de pensando que ellos lo eran, se fueron los estrados Reales. y la presuncion acercando para mezclarse, y en las y altivez de la hermosura (que es lo lançadas conocieron todo su engañol, mas que puede dexar una muger) y toda nuestra indústria, que hizo a bestida en trage de hombre por camiterrible estrago primero que los Bàr- nos ocultos viniesse à encontrar con-baros supiessen ordenarse para resistir: un Ermitaño en cierta casa de oracion pero ordenados, peleando càsi con y soledad, adonde suè convertida à los piès en el agua unos y otros, fue- inuestra Fè por el varon penitente desron tantas las muertes, que la hizie- pues que vino en conocimiento del ron tantas las muertes, que la nizieron correr sangrienta. Crecian los Pasulvanes del motivo del disfraz, proganos, y los Bautizados no menguavane bien que perecieran à no ser avisulvanes del aprieto de sulvanes de la eligiesse por sulvanes de la corre parte à la lengua del se con bàrbara impiedad la corrè la casulvanes de la corre parte à la lengua del se con bàrbara impiedad la corrè la casulvanes de la corre parte à la lengua del se con bàrbara impiedad la corrè la casulvanes de la corre parte à la lengua del se con bàrbara impiedad la corrè la caros de la otra parte à la lengua del con bàrbara impiedad le cortò la ca-agua, sirviò de alivio à nuestra gen- beça. Pocos sueron los dias que viviò te cansada de matar, y mucho mas Don Tedon; mataronle los Moros quando dando de espuelas à su cavallo en cierta retirada à la corriente de un se engolfò en un pielago, adonde car- rio, que oy por el caso se llama Tegaron los Moros para impedirle el do. De suerte que un rio diò nombre passo. Peleose à un mismo tiempo en à a este Capitan samoso, y el le dexò el agua y en la tierra con bravosidad, à à otro con su muerte. Sufrase en tra-rebolviendose Tedon en su cavallo à bajo prolixo una ponderacion cupor el rio, como si en conslito naval riosa. fuera baxel valeroso. Quedaron ven- Fiados los Moros en que divertido cidos los Moros de nuestros dos Ca- el Rey Don Fernando el Magno con piranes, que por la hazaña de aquel los medios de aplacar los animos de dia executada en la corriente del rio de los Leoneses, Lusitanos y Gallegos, Tavora tomaron el nombre deste rio de cuyos Señorios avia heredado por por apellido, y por armas, y cinco muerte del Rey Don Bermudo, no olas con un Delfin nadando en ellas. podria acudir al focorro de las fronte-Hizieron clarissimo principio à esta ras, salieron orgullosos. Mas consiafamilia dos tan ilustres Cavalleros, y dos los hazia nuestra ocupacion que

cuya estremidad se abre un valle cu- ilustraronla en nuestra edad otros dos bierto por todas partes de peñas inex- tan insignes como lo sueron Don Lo-

su valor. Entraron por Lusitania, su- en el combate todo lo que suelen di-pieron que los aguardava el Rey; in- ctar grandes resoluciones en animos fundiò temor el aviso, y retirandose, porsiados: el hierro, y el suego diò hizieron que Fernando, como se passo à los nuestros por camino de hallava con la espada desnuda, no la ruyna y sangre.

embaynasse menos que bañada en su Fuè la ultima hazaña de nuestro sangre. Avassallò la villa de Sea, las Principe en aquel Reyno la conquista ciudades de Mérida, Beja, Evora y Badajoz. Viseo, que acusada del miedo de la muerte que avia dado al Rey Don Alonso, se temia de mayor castigo, estava fortificada muy conforme 🛊 à su temor, y governada por su Ca- fa; mas los Monges de Lorbano, que pitan excelente llamado Cid Alafun. * le aviantraido à ella, quedandose ex-Sitiola el Rey, y en diez y ocho dias puestos al garrote de la hambre, para de rezios combates y assaltos, mo- que el exèrcito no desistiesse del instraron los combatientes que lo eran tento, le dieron quanto tenian, y tecon dos motivos, uno de la conquista inian mucho. Ganose la ciudad, y suè de la plaça, otro de la vengança de 💃 con dàdivas Reales premiado el santo la muerte: y los combatidos que conocian que con los muros escalados 🛊 chas la entrada, aviendose dado à par- dad suè armado Cavallero de la protido Alafun en el ultimo periodo de 🖫 pia mano de su Principe. Mas ni el algunas tierras en que viviesse tributario. Permanecen por el Reynoruynas de fabricas, y algunos lugares y
campos con el nombre deste Moro;
tidos de tal pérdida no se juntassen el monte Alasun, el Concejo de Alase de Montemayor el viejo otra Carta-

de la ciudad de Coimbra, sobre que estuvo aquartelado siete meses, combatiendola con tan poca esperança de rendirla, que faltando ya los baltimentos, ferefolviò à dexar la emprezelo de los Monges; oy las logra el Monasterio. Hallose en este cerco el avian de bolar sus vidas. Costò mu- 🕻 Cid Ruy Diaz, y dentro de la ciula desesperacion. Esta suè la postrera valor del Cid, ni el Lusitano, ni el vez que tuvo el enemigo esta ciudad. socorro de los Monges tuvo tanta par-Hallòse dentro aquel que con la sleve en esta vitoria como el Apóstol cha avia muerto al Rey Don Alonso, Santiago; por que estando entonces para que no pudiesse hazer mas tan en Galicia Estiano Obispo Griego infacrilegas punterias le fueron facados crédulo de que el Patron fagrado fe los ojos, cortadas las manos y un hallava en las batallas de España; le piè; sentidos y miembros que ocupativió en suenos armado ricamente, y va la ación del tiro, por que entonces se armava la ballesta poniendo un que iva à abrir las puertas de Coimpiè en el arco: ultimamente sirviò el bra al Rey Don Fernando. Diò por la autre e se represente de la viscon cuerpo assi troncado de blanco à mu- mañana cuenta de la vision à los suyos, chos slecheros. Al Capitan Alasun y conserida con el tiempo del vencipor aver rendido la espada, aun que miento hallaron que en la misma hotarde, y por su calidad, diò el Rey ra avia entrado el Rey por los muros el gunas tierras en que vivielle tribu.

No estuvo menos obstinada la ciu- go para Coimbra, fatigavan con redad de Lamego, desendida por Zadan * batos perpetuos la misma ciudad, y el mas poderoso Rey bàrbaro que la toda la comarca. Bolviò sobre ellos el avia dominado: y como nuestro exèr- Rey Don Fernando, y como su proscito se campava con naturaleza de pera fortuna en las armas le tenia conrayo mas rigurosamente fulminado cedido que suesse vencedor en tomansobre lo que mejor resiste, viose obrar dolas, expugnando el Castillo le dexò

3067. contentarlos à todos, y todos se mo- Tan mal sufriò Don Garcia la adver-straron descontentos. No quedò pa- tencia, que suè incentivo para el suegado Don Sancho de la division, ni go de la privança lo que se pensò que Don Garcia de que las ciudades de la avia de apagar; y aun para nue-Zamora y Toro quedassen à las In- vos desprecios de los propios Cavallefantas sus hermanas. Toda acion de ros: con desestimacion de todos es codicia es imitada facilmente: allà lo * ordinario en los Principes mostrar la codicia es imitada facilmente: allà lo ordinario en los Principes mostrar la veremos con nuestro Don Alonso el estimacion del privado: y en el con Tercero y sus hermanas, à quienes el hazer bien à quien tal vez no lo despadre Don Sancho, imitando por ventura à Don Fernando, avia dexado se se venga.

Pero como en aquellas edades avia cia las armas contra Dona Elvira Secia las armas contra Dona Elvir tra en Portugal. Tomòlas Don San-palacio matò à Verna. Menos fintiò cho tambien, no para defender la In- el Rey su muerte que la nueva de que sono desbaradarlos à to a veria marchando. Don Sancha fanta, si no para desheredarlos à to- venia marchando Don Sancho, y la

gueses su ruina en el privado, consultaron sobre el remedio, y resolviosultaron sobre el rem

en estado que no lo pudiesse ser en de todos, lo que le importava abrir muchos dias. Con estas y otras vito- los ojos para con su Reyno, y cerrar muchos dias. Con estas y otras vitorias, por todo Portugal fueron sus bos oidos à los consejos de Verna. Quan insignias no menos que llamas abrafadoras, que bolavan sobre la Morisma.

Llamado Don Fernando por el medio de la muerte à mejor vida, repartiò sus Reynos à sus hijos. Diò Catiò sus Reynos à sus hijos. Diò Catiò sus Reynos à sus hijos. Diò Catiò sus Reynos à sus hijos. Diò Casus pocas las haze grandes y muchas, sus lonso, Portugal à Don Garcia. Pensò
le confunde lo que oyen y lo que ven.

Tan mal sufriò Don Garcia la adver-

dos. Acriminavale en esta confusion alteracion en que mirava à sus vas-toda la sangre del Rey Don Fernan- fallos, ligandose ya los hermanos de do, y contra si misma andava ensayando golpes y ruynas. Tocando Sango que Don Garcia intentasse por la cho la dificultad à que aspirava, medidos los poderes, se concertò con a no le passava por la memoria, que Don Alonso Rey de Leon para que de los Principes no aman en los primano comun se opusiessen à Don Gar- vados mas de la comodidad que se imaginan con tenerlos, mandò lla-Nuestro Rey cuydadoso de su ambicion, estava bien descuydado de la muchos parientes, amigos y vassallos agena y deste pensamiento de sus hermanos, tratando con pocos savores à Francia. Alli le alcançaron las cartas los Portugueses y Gallegos, todo re- del Rey, y anteponiendo à sus agra-sulta de la privança en que tenia à vios la lealtad Portuguesa, retroce-Verna, con cuyo parecer, desesti- diò, y llegò à la ciudad de Coimmando el de sus vassallos, diò prin- bra, Corte de nuestro Principe, quancipios poco felizes à la guerra en To- do ya el Rey Don Sancho venia garo. Temiendo los Cavalleros Portu- nando muchos lugares por Galicia y

PORTUGUESAS, Segunda Parte, Cap. IX.

duzientos murieron.

Rey Don Sancho, que en medio de à su hermano, de quien se dize que le las maravillas que hizo aquel dia suè tuvo assi toda su vida. embestido con la lança de Don Egas 🗼 por el fuelo fu estandarte.

Garcia con el Portuguès Rodrigo mano llegasse à recebirle. Llegò, y Froyaz, Don Sancho conel Castella. Don Rodrigo entregandosele dixo: no Rodrigo de Bivar, bien que por Para mi, Señor, basta que os vea su madre era tambien Portuguès el quedar contal vitoria; para estos vue-Cid. Adelantaronse los Condes Don stros vassallos Portugueses quiero los Nuño de Lara, y Don Garcia de Cappendos. Siguiò su conseso, por que bras con algunas mangas de cavallos si siempre amaron tanto la verdad; que para llegar primero à los muros de nunca temieron perder la vida por la Coimbra. Quiso salir el Rey, mas si honra. Dichas estas palabras, tendi-Don Rodrigo, diziendole que no avia do sobre su escudo, la cabeça sobre de salir à pelear con quien no lo suesti la celada, besando como Cruz la esfe, se resolviò à aguardar con sus hermanos los Condes Don Pedro y Don acabò su vida en aquella campaña uno Vermuiz à los dos Condes Castella- de los valerosos Capitanes que tuvo nos, y en el campo que llaman Agua el mundo. Por el y por el Cid dixo Mayas los dexaron vencidos, perdi- el Rey Don Fernando, estimador de das las banderas, y càfi 600 foldados lo que verdaderamente se deve estimuertos, con el Conde Don Fases, mar, Que bien podia aver Principes y otros grandes Señores, no sin pér- de mayores Monarquias: mas que solo dida de muchos Portugueses: mas de le avia merecido tener tales dos Ro-* drigos, Portuguès y Castellano.

Aviase ya passado à Santaren el Mas todo lo que obrò la valentia, Rey Don Garcia, quando el Rey Don bolviò en llanto la consiança y el des-Sancho, ayrado y desseoso de vengar- cuydo: Don Garcia para seguir el alfe y satisfazerse deste sucesso, cor- cance à los vencidos entregò su hertava por todo Portugal buscandole mano à ciertos Cavalleros, de cuyas con gente inumerable. Bien la temiò manos desassido bolviò à juntarse con nuestro Principe, que se hallava con los suyos en la compañia del Cid, poca. Con dezirle que era Portugue- que hasta entonces no avia llegado; sa le animò Don Rodrigo. Eligiose y bolviendo sobre Don Garcia, que para la batalla un campo poco distantivenia satigado, le obligò, à que bolte de la villa, que fintiò sobre si uno viesse à sacudir las armas con tanto de los mas formidables espectaculos impetu, que murieron los hermanos del exercicio y suror de la guerra. Fuè de Don Rodrigo haziendo estrago nomayor al tiempo que los Portugueses table en el exèrcito Castellano; mas al quisieron ganar el estandarre Real de fin questre Real de fin que su contra de la contra de quisieron ganar el estandarte Real de fin nuestro Rey Don Garcia, trocada Castilla, en cuya desensa acudiò el inselizmente la fortuna, suè preso de

Desta manera, ya fluctuando nue-Gomez de Sousa, y derribado del carefira gente debaxo de la mano de Prinvallo peleò ardientissimamente; mas
li cipes estraños; ya respirando y resal fin le prendiò Don Rodrigo Froyaz, plandeciendo debaxo de la de aquellos
mientras los nuestros arrastravan ya que tuvo propios, llegò à verse sometida esta vez al imperio del Rey Càsi sin aliento se hallava Don RoDon Sancho vitorioso sobre ella desdrigo, por que aviendo recebido muchas heridas, y rebentadole las que pues el Reyno de Leon. Pero muerto
avia curado de la batalla de Agua de este Principe por Vellido Dolsos bol-Mayas, se desangrava sin remedio. viò Don Alonso hermano de los dos à Tuvo todavia sirme el preso, y avisò heredarlos todos: digno verdadera-al Rey Don Garcia para que de su mente de tal herencia por el valor con que castigò à los Bàrbaros, aumentò rorme se los dava el Rey Don Alonso, el Imperio Católico de España, y entretanto que para darle Principe somereció ser llamado Emperador. La berano ordenò el Cielo que satisfecho Corona de Portugal se quedò gover el Rey Don Alonso de lo que avia onada por diferentes sugetos, ultima brado valerosamente en su servicio desdicha de las Coronas. En Coimbra Don Enrique contra Don Sancho, le governò el Consul Sisnando, en Porto y casò con una hija suya natural, y poco entre los rios Duero y Miño Don Mora à poco (creciendo los premios con los niño Ermigiz, el Conde Mem Moniz méritos) le suè dando el Señorio de en Arouca y su comarca, y en la Bei-rortugal con titulo de Conde, que ra Egas Moniz. Assi ivan sucediendo vino à ser glorioso Tronco de los Governadores en aquellas tierras con-respectivo.

Algunas memorias de las cosas que acontecieron en el mundo aquellos años.

1 Silvestre II. sucediò en el Sumo Pontificado Juan XVII. el año de 1003; Il Juan XVIII. el mismo año; Sergio IV. el de 1009; Benito VII. el de 1013; Juan XIX. el de 1024; Benito VIII. el de 1033; Gregorio VI. el de 1048; Clemente II. el de 1047; Damaso II. el de 1048; San Leon IX. el de 1049; Victor II. el de 1055; Estevan X. el de 1057; Nicolas II. el de 1059; Alexandro II. el de 1061; Gregorio VII. el de 1073; Victor III el de 1086, y Vrbano II. el de 1083. En tiempo de aquellos Pontifices reynaron los quatro Emperadores siguientes: San Henrico II, Conrado II, Henrico III, y Henrico IV. Tuvo principio la Religion de los Camaldulenses por San Romualdo el año de 940. Mas adelante la Congregacion de Valleombrosa por San Juan Gualberto de Florencia el año de 1060. La Guardimontense instituida en el Obispado de Limoges en Francia por el Abad San Estevan de Muret el año de 1076. La de Cister por San Roberto Abad de Molesmo el año de 1098, assistido por el Bienaventurado Alberico, y San Estevan, tres Abades consecutivos de la dicha Orden, que suè resormada despues por San Bernardo Abad de Claravalle el de 1109. Las dos Castillas sueron erigidas en Reynos, el año de 1029. En el de 1036 se hizo la division de los Reynos de Aragon, de Castilla, y de Navarra.

Fin de la Segunda Parte.





EPITOME

DELAS

HISTORIAS PORTUGUESAS.

TERCERA PARTE,

Que contiene las vidas y las hazanas de los Reyes de Portugal, hasta la muerte de Don Enrique el Casto, Cardenal, y XVII. Rey.

PROLOGO.

Stamos en la tercera parte, que es de las vidas de nuestros Reyes, que prolixamente contaron algunos Escritores. El primero que se diò à escrivir esta Historia fuè Fernan Lopez, en tiempo del Rey Don Alonso Quinto, aviendo yà mas de trezientos años que Portugal tenia Reyes: escriviò desde el principio hasta su tiempo, mas perdidas sus obras, sue lo mismo que si no las uviera escrito. Vino à ser el assunto de Ruy de Pina, de Duarte Galvan, y de otros al sin de quatrocientos años, que sue el de los ultimos dias del Rey Don Manuel: y assi no ay Corònicas antiguas deste Reyno, aun que lo parezcan por el lenguage en que las escrivieron sus Autores assectando aquel género de palabras para mostrar con la desnudez del ornato, la pureza de la verdad, ô para inclinar con aquella indústria los Letores, como lo hizo el Conde Don Pedro en su li-

X

bro

EPITOME DE LAS HISTORIAS

bro de Linages: pues en provisiones del Rey Don Dionis, que fuè antecedente à Don Manuel mas de duzientos años, observamos el Portuguès con la perfecion que oy tiene: y el excelente Historiador Juan de Barros escrivia en el mismo tiempo que Ruy de Pina, y no avrà quien lea los dos, que no los juzgue estraños entre si, siendo ambos Portugueses: y assi con poca consideracion se traeran en una Historia capitulos desta de Ruy de Pina, diziendo que se haze para referir algun caso de la antiguedad, como si pudieran tenerla los escritos del Autor que no la tiene.

Demàs de lo que dixeron todos, se hallaran muchas novedades gustosas y grandes: no las apunto, por que à los que no tienen noticia desta Historia todo es nuevo, y à los que la tienen serà fàcil el conocimiento dellas. La mayor es la ascendencia del Conde Don Enrique ilustrissimo tronco de nuestros Reyes soberanos, hasta aora ignorada de todos, y no vulgarizada en España, no alcançada por cinco siglos, y por muchos Escritores que con engano se an valido de tantas y tan varias conjeturas; sombras yà desterradas en virtud de un Exemplar Floriacense escrito en vida del mismo Conde, impresso poco tiempo ha con otros Autores antiguos de Historia Francesa, sacado de la librería de Pedro Pitheo Varon doctissimo, y corre desde el año ochocientos y noventa y siete hasta el de mil, ciento y diez, cuya autoridad entre ver daderos Autores es tanta, que no tienen lugar las objeciones.

UR SC I

A que dieron motivo las inclinaciones destos Reyes, y la diferencia de los tiempos en que Vivieron.



singulares indultos. Devastaron mu- muy celebradas, que las mayores em-chos Imperios idolatras, hasta plan- pressas suyas an sido fruto de la traitar la Fè de Christo en los remates cion. Ni quedaron agenos deste estilo del mundo; y su mayor desvelo suè los Romanos, que tan valerosamenen todo tiempo la entera observancia * te trataron las armas. Assi ganò Sexto, de la Religion Católica: que sin esto ; induzido de su Padre Tarquino el Soria la mayor Corona.

Odos los Reyes de Por
Todos ganaron muchas y grandes
tugal fueron Christianisi vitorias: no aviendo batalla en que
simos, fervorosos y dilino fuessen los contrarios siempre mas
gentes Aumentadores del en número: y estas palmas, y triungentes Aumentadores del cen nuncio. Joseph gentes Aumentadores del natural Culto Divino, Defensores of fos eran resulta solamente del natural valor y alguna indústria; no como de la Iglesia Romana, y por esso siem- valor, y alguna indústria; no como pre favorecidos de sus Pontifices con le leemos de muchas naciones, con esto muy en su punto, es la mayor mise- bervio, la Ciudad de los Sabinos. Assi matò Sergio Galba à los Portugueses, acuerdos de la paz que les jurò. Assi dos exercicios de valor y de estudio, los venciò Servilio Scipion matando i imitando facilmente en la liberalidad à Viriato, rayo Portuguès para Roma. con ellos los mas excelentes Empera-Assi suè muerto por Perpena el cla- dores y Reyes que a gozado el mundo. rissimo Sertorio. Assi ganaron triuntos 🌞 desto estàn llenas las Historias.

Aborigines? Mas que Provincia ay 3 enteramente vencidos?

Todos nuestros Reyes dieron leyes 3 lo propuesto. utilissimas, edificaron obras sumtuosas, assi divinas como profanas; fue- 🐍 ron liberales; Padres de la Pàtria; * sustentaron inumerables exèrcitos; conquistaron muchos Reynos y Provincias, hizieron copiosissimas mercedes. Todos se supieron hazer tan ama- 🌣 dos de sus vassallos, como temidos de sus enemigos. Todos estudiavan 🦸 mas en no hazer caso dellos que en 😤 los piès, y quando no esto, mas la 🌋 muerte que la porfia.

quando estavan sin armas, por que se vidas. Todos naturalmente inclinados las entregaron en cumplimiento de los à favorecer los varones ilustres en to-

Todos tuvieron tanta aplicacion à Lucio Mario y Marco Manilio: mas los trabajos del oficio de Rey (oficio desto estan llenas las Historias. De suerte que solo el valor vive, ce que como Josve necessitavan de devence y triunsa entre Heroes Portu- tener el Sol para aplicarse, y no de gueses. Por esto todos los Reyes ve- pedir alivios con que passar el tiempo, zinos se valian dellos en los socorros que harto tiene en que passar lus empresas militares. Que digo in quiere satisfazer al cargo deste nomlos vezinos? los remotos de muchas bre. Ni parezca que se conserva mas edades antes. Mitridates Rey de Pon- la falud, y se dilata la vida à los Printo para ilustrar sus numerosos exèrcitiques con usurparlos al exercicio y à tos pidiò soldados Portugueses al fa- de los trabajos: quien los tuvo mayores moso Capitan Sertorio quando los que el incansable Don Alonso Enriacaudillava. Y quantas vezes defen- aquez? Y que Rey tuvo mas vida? Y dieron ellos debaxo de los estandartes * quien vivio menos que el mas retirade Sic Ulo Rey suyo, los propios 3 do? Gran desdicha! que con procu-Romanos oprimidos de la furia de los * rar la vida, se haga mas breve, y menos famosa, quando para hazerla que no sea fertil de hazañas Portugue- * famosa no repararon tantos en hazersas? Quando ô donde no sueron per- la breve: haga la memoria alarde de fetos vencedores? Quando y de quien i los estrangeros y naturales en esta materia, y hallarà bastante probança à

Todos los Reyes de Portugal en medio de la soberania del titulo se gloriavan de ser padres de sus vassallos: y assi hasta el tiempo de Don Juan el Segundo embiavan los hijos dellos à estudiar en las Universidades insignes de Europa, y despues que venian se servian dellos: hasta el tiempo del Rey Don Juan el Tercero no se pagavan los fueldos à los Cavalleguardarle de sus armas. Todos tuvie- 🛊 ros de su casa sin que primero mostrasron muchos Scipiones valerosos, que * sen cédula de como estavan confessales entregaron sugetas en sumo sosse- dos. Esto eran diligencias de padres go, Provincias muy belicolas, lugares 🌣 para hijos, no de Reyes para vassallos. y fuerças, que para otrasarmas fue- 🕻 Celebròlo la gloriosa Reyna Doña Isaron siempre inexpugnables. Todos * bel de Castilla, quando en una junta obligaron à sus contrarios que en las ! la dixeron que se acabasse de una vez batallas les viessen mas que las manos, con los Portugueses pues eran pocos, y muchos los Castellanos. T que harèmos (respondiò ella) que essos son Todos fueron primeros en muchas hijos, y los nuestros subditos? Recoartes, y en muchas hazañas en la paz nociendo ingenuamente el valor de y en la guerra, como se verà de sus los Portugueses, originado en el amor

tratavan de sus vidas y de sus casas: Duarte devotissimo de la sagrada Cruz. mas que mucho, pues les tratavan Don Alonso V. el primero que pidio de las almas? cosa tan olvidada en el

que vencian.

buen Rey es uno solo de mas de lo re- rias, ayunava à pan y agua todos los ferido, càsi todos los nuestros se cor- Viernes del año: acompañava el sanrespondieron en las inclinaciones y tissimo Sacramento las tres noches de virtudes. Don Enrique passò à la la Semana santa, passando prostrado Tierra fanta, allà queria passar Don al al piè del monumento. Don Juan el Alonso Tercero y allà caminava Don III. redúxo las Religiones à singular I. y el II.

Primeros, y à Don Alonso Segundo càsi misteriosamente les aportaron flo-Colonia de Romanos Alcacer do Sal, se mayores vitorias. queriendo Dios ayudar con focorros en sus principios un Reyno, que des- fuè aclamado Rey. Don Sancho Pripues no necessitando de otro alguno, los pudo dar à todo el mundo.

Don Alonso Primero suè favorecido de San Bernardo, Don Sancho Se- 3 gundo de San Làzaro, Don Dionis * dro el Justiciero. Don Alonso Quinto de San Luis, Don Pedro del Apóstol 🖫

San Bartolome.

Alonso I. tenido por Santo, y assi lo fueron Sancho I. y Juan II. Alonso I. . Don Felipe Prudente, el Segundo el truxo el cuerpo del glorioso San Vicente à Lisboa, y algunos de sus decendientes imitandole truxeron otros sepulcros y templos: y à su instancia 🟂 chas fiestas solenissimas.

ferentes partes, de donde la menor Segundo en la América, Don Manuel

de sus Principes: que con el propio 🔅 distancia era cincuenta leguas. Don la fanta Cruzada. Don Juan el II. remundo: pero estas eran las armas con 🕏 zava todas las noches el Oficio divino, y de rodillas los fiete Psalmos. El Y por que el camino de llegar à ser 🎄 Rey Don Manuel hazìa muchas rome-Alonso Quinto, y lo desseò Don Se- observancia. Don Sebastian era devobastian. En las hazañas sueron muy tissimo del santissimo Sacramento, que parecidos los cinco Alonso, el primer siempre acompañava quando salia à Sancho, Don Dionis, Don Juan el los enfermos; y al fin muriò para dilatar la Fè de Christo; y acabandose A Don Alonso y à Don Sancho ren èlel Reyno, pudo dezir que diò la vida para hazer conocer à los Infieeles quien le avia dado la Corona. Nótas de estrangeros, con cuya ayuda 3 tese, que de los Reyes Don Alonso I, gano el primero la ciudad de Lisboa, Don Juan I, Don Juan II, y Don el fegundo la de Silves, el tercero la Manuel se hallan mas devociones, y

Don Alonso Primero por su valor mero por excelencia el Poblador. Don Dionis el Labrador. Don Juan Primero el Magno, y de la Buena memoria. Don Alonso Quarto el Bravo. Don Peel Africano, y Redemtor decautivos. Don Juan Segundo el Principe Perfeto. Don Manuel el Hijo de la ventura.

Piadoso y Santo.

El Rey Don Sancho Primero fiendo Principe, quando tenia enemigos do-Santos, haziendoles labrar sumtuosos & mésticos con que pelear, buscando los remotos paísò à la Andaluzia, y llegò instituyeron los Sumos Pontifices mu- 3 à Sevilla castigando à sus Reyes Bàrbaros. El Rey Don Alonso III. no hallan-Don Alonso I. tan devoto, que de- do en que ocupar las armas, porque los más de las continuas romerias, seguia limites del Reyno estavan yà limpios el coro en el Monasterio de Coimbra, 3 de Moros por sus antecessores, busco como los otros Religiosos. Don Alonsocialidades de Company de Co el I. vino à piè tres vezes en romeria do. Don Juan el Primero, y Don Aà nuestra Señora de Oliveira desde di- lonso Quinto en Africa, Don Juan el

y Don Juan el Tercero en Asia, y casi todos en todo el Orbe; que assi parece que en competencia estavan echando lineas, como los dos Pintores; y pidiendo, como hijos de la Fortuna, impossibles que vencer, peligros que embestir, y al fin mundos que penetrar.

El Rey Don Alonso Quinto despues que gano de los Moros la infigne villa de Alcacere, viendo la notable ciudad de Ceuta, que el Rey Don Juan lu abuelo avia expugnado y tomado à los Moros, confiderando por su grandeza y fitio la memorable hazaña de quien pudo rendirla, embidianla ilustremente; dixoà los suyos: Desde aora tengo en poco el aver vencido à Alcacere. Y el Rey Don Felipe Primero de nuestra Corona quando en Portugal viò la fabrica del Templo de Belen dixo para Don Christóval de Moura: No hemos hecho nada en el Escurial. Mayor gloria de su fundador el Rey Don Manuel, que el mas feñalado Principe del mundo le reconociesse ventaja: como se la reconoció su hijo y fucesfor, quandoen Tomar mostrandole la filla en que este glorioso Rey Iolia sentarse, dixo: No somos dignos de sentarnos en ella.

Don Juan el Segundo intentò descubrir la India; Don Manuel lo púso en efeto con felicissima fortuna, y con la misma tuvo abierto el camino para ser * Rey de toda España, como despues lo ventura prospera le suè muy parecido. 🖫

méritos para hazerles mercedes, y par-Felipe Primero profiguiendo estilos de 😤 su justicia. un Principe Perfeto usava lo mismo.

st ble estado sus vassallos: y Don Juan el Segundo, que solamente no lo hizo, fuè llamado Principe Perfeto,

Tanto como los Reyes no fueron parecidos los tiempos ni los vassallos, los ministros, ni los frutos. Por que confideradas las obras que los primeros hazian, y las pocas rentas que gozavan, necessariamente es menester confessar, que obravan milagros entonces, ô que despues se a ofendido aquel govierno y templança acorda-

dos divinamente.

Entonces tenia el Rey Cafa y Corte de Reyes florentissimos y magestuosos, que se sustentavan congrandeza imperiosa en medio del continuogasto de las guerras en aquella edad tan porfiadas. Moria un Don Alonfo Enriquez nuestro primero Rey, à quien rentava su Corona solos onze millones, con aver sustentado siempre grandes exèrcitos, edificado y dotado infignes edificios y Conventos. Moria un Rey Don Sancho Primero, un Don Dionis, un Don Pedro, un Don Juan Primero, y un Pontifice Juan Vigesimosegundo, que aviendo sido sumruosos en las obras, liberales en las mercedes, hallavanseles opulentos tesoros. Fructuosas resultas de la cordura y de la prudencia en la distribucion de la hazienda y de la justicia: dos colunas fobre que se libra el peso de los Imperios, entonces mas consiguiò Don Felipe Primero, que en bien sustentadas quando por menos fecreto adonde escrivia de su mano los florias, hasta el Rey Don Pedro ballanombres de las personas que tenico. das, y hasta el Rey Don Pedro uvo tes para servirse de ellos: y el Rey Don 🎄 pocos ministros de su hazienda, y de

Los que avian de merecer alguna Don Juan el Segundo fuè primo y merced, se señalavan primero en gran-unico en no tener jamas privado algu- des hechos: oy à penas llega à servir no: sus ascendientes y algunos de sus uno, y nunca se dà por pagado: el sucessores, los que le tuvieron, no de todo sujetaron y cautivaron la volun- ced, danle un cargo, que si quando tad Real: y de Don Sancho Segundo, if se le dan le preguntàran si con el se daque solamente lo hizo, se sabe, que i va por pagado de sus servicios hechos perdiò la Corona, y puso en misera-

que si; passa à exercitarle, multipli- van las haziendas, y con hazañas Imca en el lo que nunca pensò tener, y perios à sus Principes, de que tenebolviendo à referir lo mismo por que mos tantos exemplos en nuestras Hise le dieron, y à hazer mérito de la stroreades que les hezien. Den Dionis paga, buelve à pedir mercedes, de- mercedes que les hazian. Don Dionis viendo dar agradecimientos, no me- diò dos titulos de Conde, Don Penos por la medra, que por no se dro dos, Don Fernando cinco, y la le preguntar los medios della: que misma tassa avia en las otras mercetal vez piensa un Rey que embia un des que hazian; por que à Vasco de

Despierta sin falta este delleo en del titulo de Don, y mil ducados de todos el excesso de favores y mercetrenta; y Don Felipe Primero à Don des con que se vè crecer à algunos; Christoval de Moura el titulo de Conpor que no ay à quien no parezca de de Castel-Rodrigo por los mayoque se le deve igualdad con el mas res servicios que jamàs viò España en
crecido: de donde naciò, que por no iningun vassallo, tal suè la union
hazer exemplos peligrosos, motivos de desta Corona, en que obrò mas su

nacionale de derecho de su de su derecho de su de competencias y de inquietudes en la industria que el derecho de su dueño, presumción humana, generalizavan a un que era el mejor. Siendo pues nuestros inclitos Reyes Don Juan el tan pocas las mercedes se sabe que sues Segundo, y Don Juan el Tercero la ron en aquellos tiempos muchas hadistribucion de las mercedes; en que zañas. Don Alonso Quinto diò veyn-

por que falten los Reyes con las mer- * falible de sucessos calamitosos. cedes; pues quando los vassallos da- 3

Ministro à un pueblo que se halla con Gama por el descubrimiento de la In-un tirano: hablo con experiencia. dia no diò el Rey Don Manuel mas Despierta sin falta este desseo en del titulo de Don, y mil ducados de distribucion de las mercedes; en que zanas. Don Alonio Quinto diò veynaquel fuè tan justo que à todos prote te y cinco titulos, Don Manuel mucurava hazerlas conforme à los méricolos, los tres Felipes muchissimos. tos, y deste se dixo, que dava à totale Luego creciò la liberalidad en los dos algo, y no à uno todo.

Assi que mucha codicia engendra à à los benemeritos, castigo si à los poca rectitud, y haze que falten los criminos y facrilegos en todos osinombres al exercicio de hombres, no cios, y en todos estados; origen interque falten los Reves con las mer- restales falible de successos calamitos.

DISCURSO

La Nacion Portuguesa zelosa por la Religion Catòlica, buscava en aquellos tiempos, à costa de su sangre, Provincias remotas, de la otra parte de los mares, para plantar en ellas el Estandarte de la Fè, no para cobrar mas fama de la que tenia, ni por su interès, si no para introduzir la dicha Religion, y el Culto Divino.

folamente la grandeza de sus hechos tas naciones, sometiendolas primero (siendo ella no mas de un ilustre apatra à sus triunfos, y humillando despues rato para la Historia dellos) juzgaron con nuevas slotas nuevos mares, quipor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas allà del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas alla del poder humano dopor escritura perpetua en los anales si sieron mas alla del poder humano del poder humano del poder la pod por cierto descubre este pensamiento, fortuna, y al olvido, mostrando,

Ssi tratavan los Portugueses an- pues parece que no satisfechos con tiguos de obrar callando, que pisar los términos escondidos à tandel mundo. Nueva suerte de animo minar al tiempo, à las edades, à la

trampas, que fama sin ellas, resul- armas.

con perdonar à la pluma, nuevos ca- tò corriendo los años, perderminos à la perpetuidad y à la memo- fe no folo la noticia de Varones ria. Llamele desvanecimiento la embidia, que la razon lo està mirando in mejores siglos, mas tambien la de la dentro de los limites de una confiancia del Conde Don Enrique ca, que con seguridad estribava so- origen inclito de aquellos Principes bre la execucion de tantas obras: y (mejor diria de aquellos Capitanes mucho mas si notamos, que andava de Dios) que en Europa y en Africa, entonces la lengua en las manos, co- y después en el Oriente (domando mo aora las armas en la lengua: que primero los mismos elementos) fixaen aquel figlo la espada, la fangre, ron los estandartes de su fama y nom-las heridas, y el rostro, eran la plu- bre: y como exploradores de toda la ma, la tinta, los carácteres, y el tierra penetrando las mas remotas papel: todo junto la Historia viva en arterias suyas, manisestaron abunque se mostravan mas elegantes, los dantemente las mas nobles producioque mas herian, ô los mas heridos. ines de los rayos del Sol, y los mas Buen estilo sin duda: mas al fin re- preciosos secretos de la avarienta na-provado del mismo tiempo, que am- turaleza. Por que su zelo Católico, bicioso de apagar glorias humanas se in la codicia total del interès. con atreve mejor à las mayores. Deste ila ilustre del honor facilmente los cuydado pues de tener mas azero pudo hazer dueños de tal fortuna en que papel, y mas merecimientos sin la peregrinación de tan justificadas



௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵௵

CAPITULO PRIMERO.

DON ENRIQUE CONDE DE PORTUGAL, y Tronco de sus Reyes, llegò à España el año de 1090. Casòse con Doña Teresa hija de Don Alonso, sexto Rey de Castilla; diola el Reyno de Portugal en dote; ella tomò el titulo de Reyna del dicho Reyno, el año de 1109. despues de la muerte de Don Alonso su padre; pero su marido no tomo el titulo de Rey, quiso conservar el de Conde. Muriò en Braga, Ciudad Arçobispal del Reyno, el año de 1112, de edad de 77 años, enterraronle en la Iglesia Catedral de la dicha Ciudad. Derrotò diversos Reyes Moros en diez y siete batallas, gano de ellos la Cindad de Lisboa, la de Viseo, y la de Coimbra; derrotò tambien el exèrcito del Rey de Navarra. Governò el Rezno de Portugal 20 años, y algunos meses.

Desde el año 1072, hasta el de 1112.

Constantinopla: otros de las de Lorena, y de Limburgo. Sucedieron fapor cierto para el mérito de tantos
bulas à la verdad, aora serà al contrario. Deshecho yà aquel nublado para la condicion humana, ô instabide conjeturas tan varias, el Conde
clarissimo, adorno de la Monarquia
Lustrana, y Autor admirable de nuestros Reyes, suè nieto del primero
sienten todos, desseos muy de
hijo de su primogenito Enrique; y aquella edad tan productora de hazahijo de su primogenito Enrique; y aquella edad ran productora de hazapor la propia razon segundo y tercero inas, como su discordia de peligros, nieto de los antiguos Reyes de Fran- imas en el tiempo no se ajustan: dire-

O se sabia, pues, de Enrique (como del Emperador Claudio Segundo) cido Faramundo Rey de los Francos:
la pàtria, ni los padres; por la materna de Enrique primero Dusi bien le hazian sublime que de Saxonia, y del Santo Arnulsus virtudes y sus hazañas, ascendensia mayor en todas edades, esplendor parandes de nuestros Principes; mas cia mayor en todas edades, esplendor grandes de nuestros Principes; mas raro en qualquier Principe. Anduvie- tambien Principes, cuya grandeza ron los Escritores como con una luz a necessariamente pedia tales cimientos. (notable desdicha para hallar cosa tan Bien lo an parecido en aver estado grande) buscando el tronco deste Prin- coultos mientras sustentaron aquella cipe; y como quien no halla lo que máquina poderosa: y aora descubieravia perdido, aquello que mas se le tos, despues que para aliviarlos del parece esso pone en su lugar, unos le peso della truxo su ruyna el año de mil hizieron de las casas de Ungria, y de y quinientos y setenta y ocho, despues Constantinopla: otros de las de Lo- a de casi quinientos de duracion. Poca

cia Roberto, y Hugo Capeto, que mosso con escrituras antiguas, que no tiene poca parte en la sangre del no padecen argumentos: consta de





algunas, que Don Enrique era yà Muriò la Reyna Doña Inès prime-casado con Doña Teresa, y Conde en ra muger de Don Alonso, y esetuose 1076. Portugal el año de 1073. Hallavase se segundo casamiento con Doña Con-pues en Castilla quando muriò el Rey se stança Tia de Don Enrique, ô por Don Fernando, y quando el Cid yà con 💠 que el lo procurasse, ô por que al Rey hechos maravillosos à que viniessen à le conviniesse, ô por todo. Era Converselos obrar, y imitarle en ellos frança hija del Duque de Borgosia Rodesde partes remotas incitava animos perto, nieta de Roberto Rey de Franaltos. Yà entonces eran mas de los & cia, y biznieta del Rey Hugo Capequarenta años de su edad, y à penas : to. Assentadas las cosas, y el tiempo tocava Don Enrique los treynta de la la entrega de la Reyna, Don Enrisuya, proporcionados en uno por a- que, à quien por el parentesco con ella, ver ganado sama, y en otro para bus- y por la confidencia de Don Alonso carla. Con la muerte de aquel exce- re con el es claro que tocava la jornada, lente Principe, que avia repartido sus passò à Francia para traer la tia à Es-Reynos entre sus hijos, barajò la co- paña. Acompañole el Conde Don Radicia las cosas de manera, que à Don mon de Tolosa, que con el avia ve-Garcia quitò el de Portugal Don San- inido à servir al propio Rey, y à la Garcia quitò el de Portugal Don San- indo à lervir al propio Rey, y à la cho Rey de Castilla, y despues à buelta vino con ellos el otro Conde Don Alonso el de Leon, obligando- Don Ramon de Borgoña, motivo de le à que se valiesse del favor de los que digan las Historias aver venido Bàrbaros para passar la vida. Enestas juntos à España estos tres Principes, fatigas y trabajos le acompaño Don fin que supiessen, ô se acordassen de Enrique, hasta que muerto Sancho, la primera assistencia de los dos. Don no solamente suè restituido de su Co- Ramon de Tolosa era tio del de Borrona, si no que heredò las de Castilla goña, y de Don Enrique desta maneva de Portugal. Don Alonso conocien- ra, Raynaldo Conde de Borgoña av2. que estava ganado en Portugal. Que del Conde Ramon de San Gil el Condo firviendo Don Enrique al Rey, y del Conde Ramon de Tolosa primo herassi como servia en Castilla, le ve- mano de aquel Duque Roberto, y remos ir creciendo en mercedes por por esto tio de su nieto el Conde Don aquellas tierras, sin que sue les ballames acua de Conde Conde Don aquellas tierras, son que les ballames acua de Conde Conde Conde Don aquellas tierras, sin que sue les ballames acua de Conde Conde Conde Conde Don aquellas tierras por que les ballames acua de Conde Co à sus Estados.

y de Portugal. Don Alonso conociendo que à un Principe caido si sucede buelo del Conde Don Ramon de Boraver quien le siga, es solamente algun espiritu levantado, se resolvió padre del de Tolosa, sucron casados que tal era Don Enrique, y que los con hijas de Ricardo Duque de Norque tal era Don Enrique, y que los con hijas de Ricardo Duque de Nortales folo con prendas del alma pomandia : assi era Ramon de Tolosa dian ser remunerados. Eralo muy de primo hermano de Guillelmo Conde la suya Doña Teresa su hija natural, de Borgoña, y luego tio de su hijo y de Doña Ximena Nuñez de Guz- Don Ramon marido de la Reyna Doman. Lo que amava mas tiernamente, esso quiso dar à quien le avia a ger de Roberto Rey de Francia era mado tanto. Casola con el, y diola hermana del Ramon de San Gil; della en dote la ciudad de Porto y su conació Roberto Duque de Borgoña marca, entonces la mejor parte de lo abuelo del Conde Don Enrique; y que estava ganado en Portugal. Que del Conde Ramon de San Gil el Congue estava ganado en Portugal. Que del Conde Ramon de San Gil el Congue que estava ganado en Portugal.

vernarlas; por que las hallamos con Quando el Cid desassión à los Con-Governadores en su ausencia, hasta des de Carrion (caso que acreditan que poco antes de la guerra con que muchas memorias, aun que lo duden fe ganò la Casa Santa, en que se otras) el Rey Don Alonso prometiò hallò, para descanso de trabajos glo- assegurar el campo con su presencia; riosos le concediò el Rey que viniesse mas puso en su lugar à Don Enrique con tres mil lanças: y despues estuvo

à su orden todo lo que se executò pa- rquellas partes de Francia, como por ra castigo de los Condes vencidos. La experiencia de sus hechos, tan co-No sin misterio iva yà teniendo vezes * nocidos del Pontifice Urbano II. que de Rey quien avia de ser origen bene- le nombro por uno de los doze Capi-

Junto à Córdova diò batalla Don 🖫

merito de muchos.

hijo el Infante Don Sancho. Pagòlo que se despidiò del haziendole savo-entonces, por que llevando nuestro res singulares. Fueron los mayores Enrique el primero lugar le hizo obrar 🌞 despojos de aquella conquista las Sanmaravillas el desseo que tenia de en- tas Reliquias: cupole à Enrique el contrarle con este barbaro por dos se hierro de la lança con que se abriò el causas, humillar su arrogancia, y ven- costado à Christo, parte de la Corogar los golpes recebidos en defenía & na de espinos, un pedaço de la Cruz, del mismo Insante, à que sirviò de una capatilla de la Virgen, y una escudo largo plaço primero que le Toca de la Madalena. Estupendas vimatassen: como quien de dias antes torias alcançavan los antiguos Reyes 1096 seguia las armas Españolas. Puso en y Capitanes Católicos, quando sin eseto el pensamiento, viole y embis- recodicia se contentavan con tan ilustres tiendole diò con el en tierra: preso le despojos, trayendolos por banderas y entregò à Diego Ordoñez (assi como des estandartes de sus exèrcitos.

Sila Jugurta à Mario) para que le Dando la buelta à España acompallevasse al Rey, que despues vivo le nado del santo varon Giraldo (desmandò hazer pedaços. Enrique pro- pues Arçobispo de Braga, que por figuiendo la vitoria rompiò la primera 🎄 fer su natural, y por la ocasion insigbatalla, y saliò à la otra parte con su ne le quiso ser compañero) visitò al gente tan ordenada, que igualmente & Emperador de Constantinopla Alexo, quebrantò la orden (como la espada) * que entre otras Reliquias le diò un el coraçon à la Morisma. Confusos braço del Evangelista San Lucas, oy ellos, todo fuè fangre, todo huida; y de todo estrago.

chos, le hizo merced de nuevos lu- do que no era possible salir Enrique gares y tierras en Portugal, y le diò de sus tierras, en que tenia enemigos, licencia para que viniesse à posserlas 糞 para ir à buscar otros, sin reparar que con su muger Doña Teresa, aviendo muchos años avia que eran suyas, y muchos años que estavan casados sin peleava suera dellas, con menor ocaverse en el talamo por los tiernos años 👼 sion que la presente insigne y gloriodella; ocasion para que muerto Enrique con los muchos de su edad, gusto, y la obediencia de su sugeto:
quedò Teresa con la suya capaz de y si me suera permitido quitar cinco
casarse segunda vez. Poco le dexaron años de vida à nuestro Rey Don Alograr aquel descanso las ocasiones del 🌞 lonso, que para vivir noventa y uno, tiempo, por que ligandose los Prin- avia de nacer el de 1094. ô dexar la cipes Christianos para ganar la Tierra toma de la Casa Santa en este año, Santa, el Rey Don Alonso embiò un dixera, con una memoria la antigua, gran socorro, y por su Capitan Ge- que Enrique no vino à Portugal si no neral Don Enrique, assi por ser de a- despues de aver buelto de Judea; cu-

tanes de aquella expedicion.

En la Palestina venerò los fagrados Alonso à un Rey Moro, que con im- & lugares de nuestro remedio, y tuvo placable obstinacion intentava acabar grandes ocasiones para mostrar à los de una vez la gloria de toda España; Infieles el zelo de su animo, y el vay no empezò por poco, que en la lor de su braço, tan estimado todo passada de Ucles le avia muerto à su de Godofredo (ya Rey de Jerusalem)

revenerado en aquella Iglesia, como testigo indubitable de su jornada. Bien El Rey, premiador de grandes he- se que la dificultan muchos, creyen-

riolos,

riosos, que estèn mas de espacio, mero era un rezelo en possession: lo pueden conciliar los tiempos, y se- segundo una duda en esperança. guir lo mas probable, en quanto con Con la vista de Principe, tal dife-los mas, dezimos que fenecia el año rencia tuvieron las cosas de los Portumil y noventa y nueve, quando vito- gueses, que muy otra era yà su con-rioso de Jerusalem llegò à Toledo, fiança, y muy otra parecia su fortuentonces Corte de Castilla. Hasta aqui in na: tanto inflama los animos la pretodo es novedad hallada en un frag- ; sencia de los Principes. Midiendo pues mento no poco antiguo de la Crónica & los coraçones con la ventura que se

sion suè la con que dixo un Autor, primeros Principes.

quando sucediò la union de Portugal Procedia Enrique en sus empresas con Castilla, que no avia sido acre- alumbrado de zelo tan Católico, que centamiento de nuevo Reyno, si no al passo que assolava Mezquitas, en restitución de cosa enagenada. Quien los mismos lugares levantava (por no vè, que lo que Don Alonso diò à troseos divinos) Templos sumtuosos miento, concedido folamente à su osa- Iglesias. dia heròica. Tenia pues su assiento de Desbaratò à los Bàrbaros en diez y Don Enrique en la insigne villa de Guimaranes con titulo de Conde de Portugal, que entonces por menos dudos del dote su la lança en la mano de vido à la memoria, pues lo negò al

del Conde, por ventura el primer escrito de Historia Portuguesa.

Don Alonso, consideradas las grandas de Enrique, el descanso de to, llevaron en su socior el Rey de que yà merecian sus fatigas y sus años, Castilla. Assaltaron la plaça, y à suer-le acabò de dar para si y sus decen-dientes (sin las condiciones de tribu- falta de la memoria de quantas hazatos, ô reconocimientos que dixeron nas ferian obradas por los nuestros en Escritores, mal informados, ô no el sitio y escala del mas suerte babien ascetos) todo lo que en Portugal luarte de España: Pues si Enrique estava ganado de los Moros. Eran I la gano con el Rey su suegro, con sus las ciudades de Coimbra y de Viseo, vassallos solos diò muchas batallas, las tres regiones de entre los rios Due- con que adquirió diversos lugares de ro y Miño, Beira, y Tras los montes, en Galicia hasta el Castillo de vincia à quien nuestro Reyno deve sus Lobeira, y facultad para conquistar glorias: por que en ella està la ciudad lo que pudiesse hasta el Algarve. No de Porto que le diò nombre: en ella siendo pues muchas las tierras con- la villa de Guimaranes que le diò Rey: quistadas, y dellas bolviendo gran en ella la gente que le diò Coronas: parte al Reyno de Galicia notoria pas- en ella edificios nobles de nuestros

Enrique con Teresa suè poquissimo, consagrados al verdadero Dios en y lo que Don Felipe heredò tan dila- honor de su culto, y memoria de sus tado? Muchos Imperios y Reynos, favores, dandoles con alma devota nuevos mares y climas, y al finotro . Prelados virtuosos, y con mano libemundo, que los Principes Portugue- * ral abundantes rentas. Son perpetuos ses descubrieron, y ganaron por ar- ; apoyos deste cuydado Braga, Porto. duos caminos con indústria y sufri- & Coimbra, Lamego, Viseo, y otras

avia de ser la seguridad de las tierras de olvido, tan deudor siempre à nuestra ganadas, y toda la consiança de adqui- Pàtria: que su peligro y el valor de rir las que estavan por ganar: lo pri- 🖫 quien los vencia bien se assegura con

ras, y dentro de sus casas.

Venciò las armas del Emperador 🕏 1111. Don Alonso Rey de Navarra y Aragon, llevando las Portuguesas en favor de la Reyna Doña Urraca su curias pelearon.

> las ocafiones, refistiò la fatiga de ba- 🌞 remos. terias incessables de dos cercos pro- II. Doña Teresa muger de Don lixos en la ciudad de Coimbra. La Fernan Nuñez, gran Señor en el Reyde Porto ilustrò en el sitio que ocupa no de Galicia. en nuestros tiempos; la de Braga re- III. Doña U parò con mano grande, por que la Bermudo Paez, Conde de Trastabarbaridad de los Moros la tuvo mas 🛴 mara. de duzientos años, y la dexò tan de- 🌞 struida, que à penas era imagen de muger noble tuvo por hijo à Don

lo que avia fido.

fermò de manera, que diò el alma à ricion de San Bernardo en Francia (a-fu Criador, dexando à fus vassallos donde tuvo la dignidad de Par) diò llenos de desseos, làgrimas y triste- lo restante de su vida à la Religion en za: por que en el tenian observado el insigne Monasterio de Alcobaça, y yà con larga experiencia todo quanto 🌞 en el està sepultado. de ilustre y raro se venera en un Principe, que mereciò sin ser Rey establecer un Reyno grande, como Julio
titulo de Condado. Cèsar sin ser Emperador un Imperio 🎄 tan dilatado.

Tuvo setenta y siete anos de edad, decendiente de tantos y tan señalados mas de veynte el govierno de Portu-Principes, y pudiendo gloriarse de III2. gal con titulo de Conde: diez y ocho se sus blasones, no lo hizo antes, à imiprincipio à muchas obras de piedad * nas dignas de dar honores à sus duemas luzido de fu exèrcito, entretan- 🍁 resplandecer con tantas, que mereto lo restante venia marchando à las cieron darle insignia para el. Esta suè espaldas. Llegaron à la ciudad de Bra-la primera suerte de Historia en que ga, en cuya Iglesia Arçobispal està i se dedicava à la posteridad la memo-sepultado el Conde Don Enrique con i ria y hechos de quien las esculpia en su muger Doña Teresa, que por sus su su su su su su su su de su de

la atencion del tiempo en que se dieron à los enemigos, que al fin peleavan como por la desensa de sus tierretrato antiguo se và armado con esras y dentro de sus casas pada alta en la mano.

Sus hijos y de la Condesa.

I. Don Alonso Enriquez (nombre ñada, muger del mismo Rey su ma- 🎄 y apellido en memoria de su padre y rido segundo, entregandole del Prin- * de su abuelo) que le sucediò en el cipe Don Alonso, sobre cuyas tuto- 🔅 Estado con el mismo titulo de Conde Infante, despues de Principe, y ul-Como con su essuerço competian timamente de Rey, como luego ve-

III. Doña Urraca, muger de Don

IV. Fuera del matrimonio en una Pedro Alonso, que con el exemplo Con exèrcito copioso estava aquar- de su hermano en Portugal (adonde telado sobre la ciudad de Astorga & fuè primer Maestre de Avis) diò los (que era suya con titulo de Conde primeros años à la milicia, en que se antes de su casamiento) quando en- 3 mostrò valeroso, y con la conversa-

El Conde Don Enrique, siendo tenia su hijo Don Alonso, que yà con tacion de la gente Romana, que no el se hallava en aquel sitio, y dando los traía por no haver obrado hazaacompaño al padre difunto con lo nos, peleo con escudo blanco, hasta estatura proporcionada, de hermosa su uno grande por sus obras, executa-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. I. 173 das muchas eligiò por armas una la casa de Borgoña, adonde se vieron Cruz azul: la figura sacada de su de-se siempre vandas azules sacadas del vocion, ô imitada de las banderas campo del escudo Real de Francia, de cruzadas despues que escalada la ciuque todos eran decendientes; y aun dad de Jerusalem tremolaron vitorio-se lo muestra la Cruz, que solamente sas sobre sus murallas: la color clara-se se compone de dos saxas atravessadas, mente parece tomada del blason de se como se vè en el escudo.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el govierno de Enrique Conde de Portugal.

A Urbano II. sucediò en el Pontificado Romano Pascual II. el año de 1099, que se quedò en la silla quando muriò Don Enrique Conde de Portugal; y en tiempo de los Emperadores Enrique IV, y Enrique V. Hallose el Cuerpo del Evangelista San Marcos. Florecieron los Santos Bruno, Anselmo Cantuariense, y Hugo de Cluny. El primero suè el Fundador de los Cartujos, y muriò el 6. de Octubre el año de 1101, de edad de 50 años, y suè canonizado por Leon X. el año de 1514; el secundo fuè Arçobispo de Cantorberi, Primat de Ingalaterra; y muriò el 21 de Abril del año de 1109; y el tercero fuè Abad de Cluny, y muriò el 29 de Abril el año de 1109, de edad de 85 años. Tuvo principio el año de 1093 la Religiosa Milicia de los Hospitaleros de San Juan de Jerusalem, llamavanlos assi por que cuydavan de dar posada à los pobres passageros, y à los peregrinos, despues los llamaron Cavalleros de Rodas, aora los llaman Cavalleros de Malta. Celebrò el Pontifice Urbano II el Concilio Claramontano, la mayor junta de Católicos que hasta entonces suè vista: instituyose en él el Oficio de Nuestra Señora: en Principes de España tuvo principio el Senorio de Sicilia: ganose Nicea de Bitinia, Antioquia de Siria. Muriò el Cid, Godofredo primero Rey de Jerusalem, Don Alonso el VI. de Castilla. Celebraronse otros muchos Concilios, por que assi lo pedian las cismas, los abusos, y los errores de aquel siglo.



LO

I I.

APITU

DON ALONSO ENRIQUEZ,

Apellidado el Conquistador, primero Rey de Portugal, hijo de Don Enrique, Conde de Portugal, y Governador del Reyno. Nació en la villa de Guimaranes el año de 1094, gano la Ciudad de Lisboa, las villas de Leiria, de Torres novas, de Santaren, de Mafra, de Elvas, de Badajoz, y otras fortalezas que los Moros posseian; derrotò à Albojaque, Rey de Sevilla, venciò à Aben Jacob Miramamolin, Rey de Maruecos, y à otros Reyes Moros que venian para ayudarlos. Muriò en la cindad de Coimbra, el año de 1185, de edad de 91 años, enterraronle en el Monasterio de Santa Cruz de la dicha ciudad, con poca pompa. Reynò 46 años.

Desde el año 1094. hasta el de 1185.

assunto à la elegancia: mas bien per- necida la solenidad de la ceremonia, assunto à la elegancia: mas bien per- principal la solenidad de la ceremonia, donan al estilo tantas obras de nue- los Condes pidieron al Santo que imstro primero Principe; mejor le descri- petrasse de Dios remedio para el atorvieran sus esplendores, nuestro silen- mentado Egeas. Hizolo, y à vista de cio, ô todo junto. Era el mès de Ju- todos saliò aquel espiritu inmundo lio quando naciò Don Alonso Enri- por su boca embuelto en humo de quez primogenito de los Condes Don dolor tan infernal, que los circunstan-Enrique y Doña Teresa, en la popu- tes quedaron por un rato osendidos, losa villa de Guimaranes, una de las tel Cavallero libre, y el Santo mas mas famosas, y antiguas de España venerado; dando motivo con lançar en aquel tiempo, despues sue de Por- de aquel cuerpo el enemigo comun tugal, como lo es aora; à quien Pto- en la ocasion del bautismo de un Prin-lomeo, con titulo de ciudad, llama cipe Católico, à muchos auspicios y Araduca, clarissima con la gloria de de esperanças de que por su medio, seaver sido pàtria del Romano Ponti- ria Portugal libre de la opression de sice San Damaso, pàtria y Corte de los insieles.

Eme la pluma entrar en lo que mal, se apoderò de sus sentidos el mejor apareciò el desseo, ciega el demonio; echaronle del Templo. Fe-

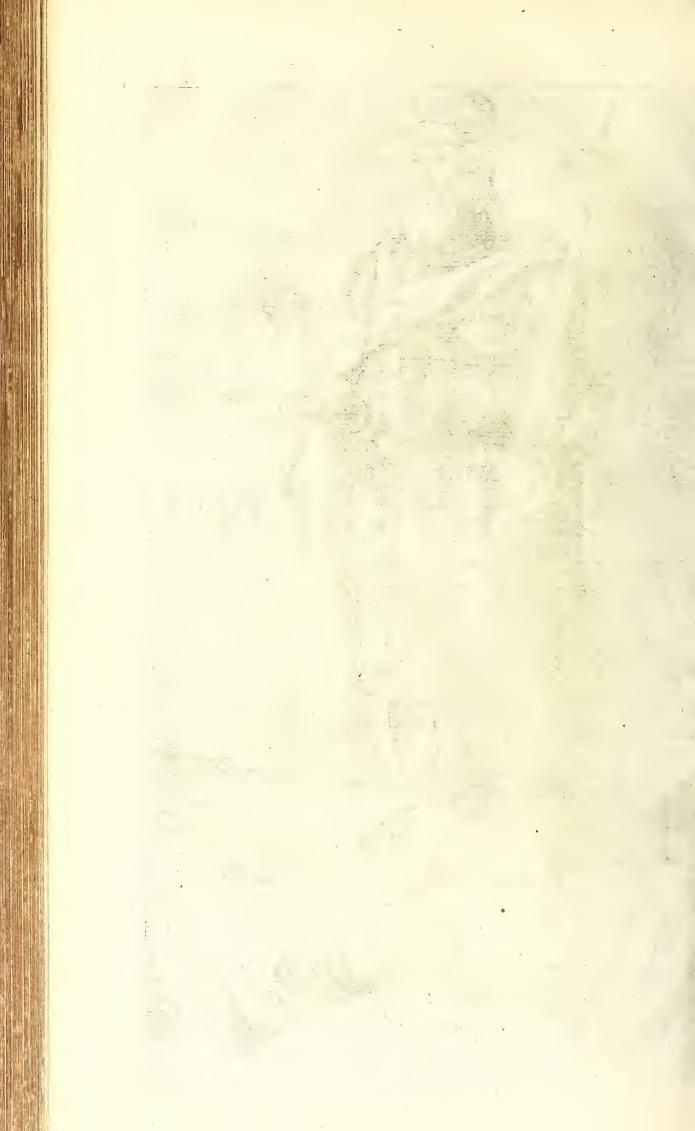
un Rey, que con espada religiosa labrò cetro ilustre, y raro al mundo.

Llevandole à bautizar en la Iglesia de Santa Maria de Oliveira, insigne de la villa, sucediò este milagro.

Estava contra este pronostico una objection evidente. Avia nacido Don Alonso pegadas las piernas desde las de Santa Maria de Oliveira, insigne de la villa, sucediò este milagro.

Estava aguardando el Arçobispo San que afligido con tal deseto en una Giraldo para exercer el bautismo, y criatura que en lo restante de su proentrado el Insante, advirtiò que en el porcion y forma era bellissima, soliacompañamiento venia Egeas Paez, citò, devoto con Dios, el exercicio Cavallero que andava descomulgade de los piès que la naturaleza le negado, y que en su presencia no celebrava. A pareciole la Virgen Maria Seria el Sacramento. No sufriò bien el mora nuestra, y dixole: Que en el ria el Sacramento. No sufriò bien el mora nuestra, y dixole: Que en el aviso, y abalançandose para tratarle lugar de Carquere, junto à la ciudad





PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. II.

175

de Lamego, estava càst cubierto de tierra un ediscio, que avia sido lemenos numerosos los pavellones con vantado en su memoria, y en el Imagen suya, limpiasse el templo, pusesse en el Altar el niño delante della, quetierra de Leiria, plaça suerte, la estaria sano, y seria instrumento memorable del estrago de los Bàrbaros.

Egas entonces con tanta Fè, como que rindiò su braço, quiso que fuesse antes devocion, executò el mandamiento por espacio de cinco años, y à à Dios en las manos de Don Teoto-el Cielo desempeño la palabra de su nio, Prior del Monasterio de Santa Reyna; pudo luego andar el Principo. Cruz de Coimbra, adonde despues pe. Desta manera, pues, và dando de ganar la villa de Torres novas bolya nuestro Reyno sus primeros passonos de ganar la villa de Torres novas bolya nuestro Reyno sus primeros passonos de sus intentos, y de mayores contenta caminar sobre la cruz de Entre del rio Teio son lla corre para caminar sobre la cruz de Entre del rio Teio son lla corre para caminar sobre la cruz de entre del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla corre de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla corre del actual de la otra partenta del rio Teio son lla corre de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta del rio Teio son lla cruz de la otra partenta de la cruz d

rique.

vitoria maravillosa.

bra le apretò el Moro Eujuni, tan poderolo Rey, que en el tenia trezientos mil combatientes: con que podia dar cuydado à quien como nuefiro Don Alonso yà en aquella edad de podia da cuydado à quien como nuefallados los peligros de la fortuna mifallados los peligros de la fortuna mifallados los peligros de la fortuna mibre, y à la miseria humana, ayudado que salisses con migo de la ciudad de del Cielo que con una pestilencia inCoimbra, o falta de aquel valor con que

106. Tenia Don Alonso doze años de edad te del rio Tajo son llamadas Alente-TeniaDon Alonso doze años de edad te del rio Tajo son llamadas Alentequando empezò à tratar las armas con jo, con otras comarcanas dominava su padre, escuela benemerita de tal ls lsmar, o Ismael Rey poderoso. Afedicipulo. Muerto el, sobre los indicipulo. Muerto el, sobre los indicipulos para nuestro Principe. Juntò lo mas fus estados el averse casado fegunda para nuestro Principe. Juntò lo mas fus estados el averse casado fegunda para nuestro Principe. Juntò lo mas fus estados el averse casado fegunda para nuestro Principe. Juntò lo mas fus estados, apurò lo mas fus estados, apurò lo mas fus estados el averse casado fegunda para nuestro Principe. Juntò lo mas fus estados, apurò lo mas fus estados, apurò lo mas fus estados el averse casado el a leo de agradarla, y con poder igual a fluyos, distribuidos por veynte Reconvocado de todas las tierras mas gulos: cinco dellos Reyes superiores belicosas de sus Reynos. Mas entretanto tuvo Don Alonso lugar de prevenirse y fortificarse, si bien con poca gentale y fortificarse, si bien con poca gentale y fallos diestros, y bravos en el arte de te, de tal valor, que encontrados los exèrcitos en el campo de Valdeves, gas. coronaronse los montes. Los superiores de cobro, dexando al Portuguès por produzido hasta entonces la Chriprincipio glorioso de sus triunsos una gulos: cinco dellos Reyes superiores gulos: cinco dellos Reyes superiores de los quinze, si superiores a los quinze, si superiores de la compo de la concentración de las veres de la compo de valdeves, superiores de la compo de la c 👼 do por largo tiempo otra cosa si no Resistiò aquel cerco duro y pro- vastos bosques de lanças, en la mullixo con que en la ciudad de Coim- titud se desmayaron: mas como esto

que à los mismos bàrbaros que estais * y la vida no segura : descubrese in-mirando, ganastes tantas vezes insig- ; consideracion en el consejo tomado, y colgadas en vuestros templos son be- menaça mayor estrago el buir que el licosos adornos y triunsos? Serà ol- pelear. Ningun receptaculo serà sevido, mas no falta, por que si aquel guro à quien aqui no le asseguràre con es dudoso, esta no es possible. El te- la espada. Quedais vosotros suera del pues yo os asseguro que de lo propio s fama no es la vuestra? Por ventura tiembla toda essa Morisma: por que se no a de ser mio vuestro daño? Al fin de la pequeñez del exèrcito infiere la sel tiempo a llegado, la ocasion ingrandeza de la gente. La diferencia ; signe, y à no serlo el peligro, no lo no penseis que es poca: yo traigo com- pudiera ser la gloria. Tà tardamos; pañeros, no vassallos; à vosotros os ; que si no me engaño, aliento divino mueve el amor, la fuerça à ellos: me assegura que nos aguarda la vito- ellos mas numerosos que justificados, ria, el despojo, y el triunso. Ea nosotros con mas justicia que multi- pues, invencibles compañeros, sacutud, y es invencible tormenta la ju- diendo la suspension seguid aquella sticia. Si son las armas vuestras, de lealtad antigua vuestra, y de lo que Christo es la causa. Aora mejor que aveis de obrar este braço os servira nunca las tomastes, por el, y no por de exemplo. Passad la noche sossegani. Consiesso que jamas suè menor dos, que à la mañana os espero restique vuestra fè con vuestro Dios vue- tuidos. stro amor con vuestros Principes. Con 3. los passados aveis ganado muchas ba
tallas; con migo no aveis perdidonin
portugues con tan animosas palaguna. Pues no mudastes de Capitan, bras. Asseguranlo à su Principe, que
para que os estais mudando de vosotros recogido à hablar con Dios, despues
mismos? Los dias passados os di des
de un breve descanso vino à hablarle pojos, Dios en este os los ofrece en un viejo venerable, que alli cerca este campo, que os a de ser mas glo- avia mas de sesenta años que hazia rioso de lo que os està siendo formida- vida penitente. Dixole que se anible. Si os persuado, en esso muestro masse, y que quando oyesse en su O-que os conozco. No perdiera yo tiem- ratorio tocar la campanilla, saliesse po en hablar à covardes entre quienes de la tienda, y recebiria savor celesses no se detiene la razon y la verguença. Rompia el Alva quando oida la se-Hablo con vosotros, que siempre à inal saliò de su pavellon armado, y la vida aveis antepuesto la Religion y à à la parte del Oriente le llevò la vista la libertad. El pecho que teneis y un rayo, que con claridad notable se retirais os pongo delante. Valga pues sestendia por el ayre: multiplicaron-folo con vos lo que estan vuestro. Ga- se se nubes de resplandores, y abiertas nad la fertilidad dessa campaña para se le mostraron colocado en un trono que podais vivir y respirar. No veis de Angeles à Christo crucificado, aque en vuestras casas no caben yà i nimandole con suerças para vencer à vuestros coraçones? Si bolveis aora tantos barbaros, y con infignia para las espaldas, no solamente os hazeis fu Reyno. Favor bien acreditado con vencidos sin que se haga vencedor vue tradiciones, y escritos autenticos, stro contrario (ultima infamia) si no y Autores estrangeros: y aun que que à vosotros mismos os negais las * alguno lo negasse, devese crédito esperanças de mejor ventura. En la firme al testimonio del propio Alon-retirada yà va manchada la opinion, fo santo y bueno, que permanece,

nias y banderas, que en copia grande & miedo despues del enemigo visto. Amor no le condeno; pero la covardia premio si venço yo? ô yo fuera del pe-es afrentosa. Temeis por veros pocos? ligro si nos vencen? Por ventura mi

bidia.

Acabò de declararse la mañana, y los Portugueses con un furor divino, buscando à su Principe hazian con el entonces mejor animado, lo que el la tarde antes con ellos mas caydos. Todos impacientes de la dilacion pedian la batalla: y todos antes de entrar en ella rodeando al Emperador consus armas (aun que no lo consentia) le llamaron Rey, como Scipion de los Españoles lo fuè llamado despues de vencido Asdrubal; que aquella era la ventaja de los Principes Portugueses, merecer solo con las espe ranças que davan de su valor, lo que los otros con la execucion de sus obras. El Rey ordenò su gente dividida en quatro esquadrones: presentole al enemigo, que se reduxo à doze. Quien duda de la vitoria que busca nuestra gente, si la haze el Cielo electora de un Rey, y pelean con el ante sus ojos? Al encuentro temerofo incitava los animos, y confundia los oidos el estruendo de los instrumentos militares; llegava al Cielo la grita y el ruido de las armas; los dardos y las flechas que bolavan haziendo resistencia à los rayos del Sol hazian sombra à los dos desiguales exèrcitos yà baraxados; yà fangrientos: todo el intento del nuestro era matar, ninguno querfa desviarse de con sus obras, y todos à todos con las suyas. En seys horas que durò el nas, que el abreviarlas fuera ofadía, y 🕻 cia en los oídos celestiales l el escrivirlas salir de nuestra brevedad. 🎄 y las ofertas de Don Alonso. Costò la vida à muchos Portugueses; Desde entonces le tratò San Bernardo yà corrian arroyos de sangre, yà por su cartas, y suè su socorro con dera Cruzada, y quedò siendo de tardò en llegar desde Coimbra, y en principal de llegar des de llegar de llegar des de llegar de

mas que à todas las Historias y jui- * do el nuevo Rey, titulo que como zios de la incredulidad, ô de la em- 🕻 avia sido dado por Dios, justamente le confirmò despues su Vicario Alexandro III. con reconocimiento à la Iglesia Romana de dos marcos de oro en cada un año; de que se pagassen no 🛊 ay memoria. Permanece la Bula desta confirmacion en el Archivo Regio, vese sirmada del Pontifice, y de mas de veynte Cardenales.

Ismar con tanta pérdida desseoso de vengança, inopinadamente diò fobre la ciudad de Leira; combatida la • rindiò; passò à cuchillo sus desensores, cautivò su Alcayde y Capitan Don Pelayo Gutierrez. Fortificòse en ella de manera, que quando el Rey quiso cobrarla hallò grande resistencia, y los Infieles al fin castigo en fus armas, perdiendo segunda vez

aquella tierra.

Estando el Rey resuelto à ganar la 1145. villa de Santaren (dificultofa empre-🖟 sa por lo que el lugar tiene de grande, yel sitio de inexpugnable) hizo voto de edificar en Alcobaça (ganandola) un sumtuoso Monasterio à la sagrada Orden de Cister, y que le dotaria con todo lo que mirava desde la eminencia de un monte donde se halla-🔅 va votando: que assi fueron siempre términos de su zelo los templos sagrados, y de su liberalidad los orizontes remotos. Al punto que hizo el voto, San Bernardo que estava en su Claraval (revelandoselo Dios) la muerte. El Rey exhortava à todos 🛴 llamò à dos de sus Monges, y les dixo, que se pusiessen en camino pa-🏅 ra dar principio à la nueva casa. Claconflito, hizo Don Alonfo tales haza- * ras muestras de que hazian consonancia en los oidos celestiales las armas

el campo de Orique no se pisava tier- fu vida y oraciones; siendo desde lue-ra, si no cuerpos muertos, quando go primicias del fruto dellas el suse declarò por los Christianos una de cesso del assalto de aquella villa, pues las mayores vitorias que tuvo la bande Esp: na, por que suè de aquelano * do escalò aquella noble y suerte ciuel suyo aquel, y dignamente corona- 2 dad la noche de San Miguel, y dia

1147 las escalas al muro, pocos avian su- 3 monte. Constava de ciento y ochenpojo rico, y la villa quedò en las máres aviendo el Rey mandado hazer 🌞 alto junto à ella en un puesto conveto, fuè visto por los de aquella tropa correr por el ayre una estrella de 3 extraordinaria grandeza, despidiendo 😤 un rayo luminoso, hasta que decli- 🎄 y Crispiniano. nando se dexò caer en la mar. Tuvieronlo por dichoso aguero del buen Estrangeros que le ayudaron, les dasucesso, como en la villa suè tenido * por contrario (quando el Rey les em- 3. biò à dezir que eran acabadas las tre- 🌣 guas) el averles aparecido al Medio dia un toro con alas de fuego bolan- 🌣 do por la region del viento.

dirle à la espada de Don Alonso la 😤 villa de Mafra, y la de Sintra, que a como ya (entre muchos exemplos) por arte y naturaleza parecia incontrastable. Desde la estremidad desta das y con los Españoles, que le hifierra fe descubre el mar Oceano; 😤 zieron vencedor contra Anibal. El semirandole se hallava nuestro Principe gundo de la expedicion era Rolin, un dia con el pensamiento ocupado * que aun que dexò la parte de la ciuen la grande empresa de la ciudad de dad que le cabia igual al lugar que Lisboa, yà de algunos anos recobra- tuvo en su conquista (mayor hazaña da por los Moros; y como no ima- del dexar tanto que el ganarlo) que-ginava hazer cosa que en su mismo do en el Reyno con la villa de Azampecho, consultado su valor, no la buxa, adonde por un casamiento se contasse yà por acabada, proponia i vino à hazer cabeça de la familia de los peligros tan sereno, que parecia Mouras. Desta suerte permanecen en averlos ya vencido. Assi pues dilata- a aquella casa dos excelencias, que por va los ojos por las aguas, quando destre ventura serán únicas en España, la cubrió una slota de Ingalaterra, de donación, y el apellido continuado Francia y de Alemania; su General * de padres à hijos por espacio de seys-Guillelmo de Longa espada, Capita- L' cientos años. nes insignes Childe Rolim, Don Li- Las villas de Trancoso, Obidos, berche, Don Ligel, y Guillelmo de Alanquer, Serpa, Alcaçare do Sal, Corni, ilustre origen de familias de Elvas, Coruche, Cesimbra, y otros aquel Reyno, derrotados vinieron à 🐉 lugares en la Estremadura, càsi co-

siete del mès de Mayo. Arrimaronse tomar tierra no muy lexos de aquel bido quando fueron sentidos; entre * ta baxeles, y ellos de catorze mil la resistencia y consusion pudieron hombres, el instituto Católico, y el romper las puertas, entrò el Rey, motivo de su viage guerra santa. Proy puesto de rodillas reconoció el pusoles el Rey la conquista de aquella hecho por divino. Recrecieron los ciudad; acetaron y cercaronla: el à Moros y los golpes, poblaronse las la parte adonde aora se vè el Mona-calles de armas, de sangre, de cada- le sterio de San Vicente, ellos adonde veres y de pasmo. Mostrò la massana sel de San Francisco. Dieronla granà los Infieles su miseria; suè el des- des assaltos, estavan presumidos los cercados; fuè la resistencia de cinnos de la nueva gente. La noche an- 3 co meses igual à la presumcion, que como tan sobervia y fuerte ciudad avia de ser el premio de la vitoria, no hiniente para aguardar la hora del assal- zieron menos los Moros para no perderla, que los nuestros para ganarla, con muerte de duzientos mil Bàrbaros dia de los Santos Màrtires Crispin

Mostrandose luego grato à los va la mitad de la ciudad; este avia sido el concierto con que desembarcaron, y ellos contentandose con la puntualidad de Don Alonso, remunerados con otros premios, bolvieron casi todos à sus pàtrias. A los que qui-A Santaren acompañaron en ren- i fieron quedarfe diò liberalmente en el Reyno tierras en que pudiessen vivir: Marcelo lo avia hecho con los Numi-

mo

con tales enemigos? Y quien duda dos los campos, apretò con sitio y de quanto sean mayores que todos el assaltos la ciudad, y la ganò. Mas olvido y el tiempo (cosa que se uvie- queriendo la fortuna un dia desdeño-

grandes memorias? Antipatria) por no refistir à su braço, Portuguesa. que en este caso dexò assombrada à la El desastr

nuestra brevedad no le examina) to- que Rey de Sevilla conduziendo inu-mò la espada contra los Leoneses à merables gentes de toda Andaluzia,

misma valentia.

mo una corriente de la fortuna, fue- Entrò por Galicia, y à suerça de arron avassalladas de nuestro Principe. mas en Lima y Turon, y pusoles pre-Quien en la idea no concibe los he- sidio Portuguès. Bolviò la punta à chos de tal gente, en tales ocasiones, Badajoz, conquista de Leon; talara de dezir con llanto) para consumir ; sa, que en medio de tanto aparato de vitorias supiesse qual era el dolor de Con sesenta lanças y algunos ballese los vencidos, aviendo rendido esta
steros quiso registrar el sitio y suerça
de la plaça de Palmela; miravalo
quando por un recuesto se empezò à
Fernando con mano poderosa. Saliedescubrir el Rey de Badajoz con quaronne ronle al passo los Portugues, petro mil cavallos y sesenta mil infanlearon con menor partido, quiso acutes. El número era este, mas ningula dires su Rey, y corriendo le prenna la orden con que marchavan para diò el cerrojo de una puerta del musocorrer à los de Cesimbra; no sa ro en una pierna de tal manera, que
bian que yà estavan debelados. Con herida y quebrada por caersele dessilencio entre unas peñas se detuvo el pues el cavallo sobre ella, irremedia-Rey pesando con los ojos la desorden, blemente le prendieron los Leoneses y sus Cavalleros la copia: tanto o- que llegavan. Desgracia yà sentida de brava aquella de osadia en el, como Pompeyo, quando acudiendo à su esta de temor en el. Resolviose à destreparo, oprimido de Cèsar al subir cubrirse, los suyos à seguirle, dieron quando acudiendo à una galera se le embaraço una pierna fobre la multitud, y en los primeros en un cañamo, desuerte que hallò el encuentros sembraron el monte de peligro adonde buscava el remedio, infieles muertos. Pensaron ellos que Usano el de Leon con tal sucesso, al Rey le venia siguiendo algun exèrito copioso, y assombrados con su dole grandemente, à que por la linombre y con este pensamiento, à bertad (demàs de restituirle las planombra de sucre la sucre de serve de Galicie) la premetios que passo tirado sueron huyendo, con cas de Galicia) le prometiesse que dexar todo el bagaje en las manos de vendria à sus Cortes, siendo llamado los sesenta. Tanto cundia yà en el à à ellas. Prometiolo Alonso, y uvo enemigo su mismo temor como nue- condicion, que no seria obligado à stras armas. Los de Palmela sabiendo dello en quanto por el desero de la cal-el destroço no hizieron mucho en de da no se pusiesse à cavallo; en que dexar la plaça y pedir las vidas. In nunca se puso mas, para no sugetar-Esta vitoria obligò à muchos à que se la prometido, caminando des-sin batalla se rindiessen (como el puesen carros. Indústria con que dexò Capitan Apustio en la guerra Mace- remplada la consistencia de la palabra donica despues que tomo la ciudad de Real, y la soberania de la Corona

El desastre de la caida del Rey no folo suè deseto en su persona, si no 1181. Assi se hazia temer el Rey Don : osadia en los enemigos, aun les pa-Alonso, quando desconforme con su recia gloria vencer impedido y enfer-yerno el de Leon Don Fernando II. mo, à quien nunca pudieron libre y (el motivo de la discordia es dudoso, fano. Con este presupuesto, Albojalos setenta y cinco años de su edad. osò perder el temor con que tantos

de Alentejo llegò à poner cerco sobre tando en los méritos.
la villa de Santaren, entonces descan- Treynta Reyes (vencidos todos, so de los ochenta y seys años de edad y muertos algunos con exèrcitos tan que tenia Don Alonso: pues como copiosos, que repartidos igualmente podian domar enemigos à quien no cada Rey la tocan singuente mil podian domar enemigos à quien no à à cada Rey le tocan cincuenta mil domava la vegez? Hizo llevarse en hombres) con sus coronas y estandar-fu carro, y en el presentò batalla à tes fabrican el triunso deste Rey inlos cercadores. Más parecia que yà clito y santo: sin hazer caso de otros vencedor salia triunsando, que no à de menos poder, y Capitanes samobuscar la vitoria. Tuvola con muerte so sos por el mismo estilo castigados. y cautiverio de muchos, con rique- En todas las empresas era tan dili-

Marruecos, sentido de lo que las ar- un mismo tiempo, y caminar no me-mas Portuguesas rendian por sus tier- nos que la fama. do de Albojaque el que saliò castiga- ra mostrar al mundo que peleava pa-do de los campos de Santaren, y otros ra Dios, y que peleava Dios por el: Reyes (eran onze) con exèrcito inu- * por que diò satisfacion con grandeza merable, vadeado el rio Tajo, des- no imitable al voto hecho del Momantelado el lugar y Castillo de Tor- a nasterio de Alcobaça, adonde avia res novas, passaron à sitiar la villa de mil Religiosos en aquellos primeros Santaren, adonde estava el Insante tiempos (infancia valeros de nuestro Don Sancho. Fortifico se, resistio cin- Reyno) y sundo el otro de Santa co dias asperrimos combates, entre- Cruz, no menos insigne, de Canotanto el viejo Don Alonso con noventa inigos Reglares de San Agustin en la años de edad (colera y brios venera- ciudad de Coimbra, dotandole con bles) desde Coimbra bolava à socor- tanta liberalidad, que de sus rentas

nos de los suyos; ventaja que justa talegre las mejores que possen. El mente tenia presumidos los comba. Monasterio de San Vicente en metientes, que quanto multiplicaron de moria de la toma de Lisboa de la aliento en ella, tuvieron de desmayo misma familia: y al fin tantos Temen la vista del padre, que en su car- plos demàs destos, que llegaron à ro les apareció terrible; pues càsi sin ciento y cincuenta, todos de estructulevantar la espada, con mirarlos fue- 🎄 ra sumtuosa por la magnificencia con ron vistos desamparar los quarteles, que los fabricava; de caudal notable y desamparados de sus propios cora- por las rentas que les ofrecia.

cones, correr por la campaña sin or- Instituyò dos Ordenes Militares, den, con miedo, huyendo. Siguie- una que en sus principios se llamò de ronlos padre y hijo, cortando à to- * San Benito en la ciudad de Evora, y das partes, y como no se perdia gol- oy de Avis, por el lugar que sus Cape, en arroyos de sangre acabavan valleros en tiempo del Rey Don de morir ahogados los mismos cuer- Alonso el Segundo fundaron por su pos de que salia. En la corriente del Convento en nn monte donde se ario Tajo pereciò el Miramamolin vian levantado ciertas Aves, de que huyendo herido de la mano del In- resultò el nombre, teniendole enton-

Capitanes se desviavan de sus armas, fante, que como avia de suceder à su Devastando las tierras de la Provincia padre en el premio, le andava imi-

zas y despojos de todos.

Unos de otros se eslabonan los peligros. Aben Jacob Miramamolin de pre de los Moros fueron vistas salir à

ras, y cortavan por su gente, con- De enmedio del estruendo y fati-vocandola de diversas partes, ayuda- ga de la guerra se hurtava à ratos pa-De enmedio del estruendo y fati-1185. rerle. Herido hallò yà al hijo valero- fe dieron despues à la Universidad, so, rota su estancia, muertos algu- y à los Obispados de Leiria y de Por-

ces por felice aguero. Otra de la Ala tada, rostro prolongado, ojos gran-en memoria del sucesso de Albojaque. des y vivos; que al sin no se hallava fessaron: que yà goza antiguedad el bio, las dignidades de su padre, y menosprecio del honor sin provecho. igualar las de su abuelo. Las fuerças del Hospital en Jerusalem diò rentas ; nunca descargò golpe menos que mor-

confiderables, y perpetuas.

Promontorio Sacro. En persona passò armas manto carmesi, y un Temà buscarle, y aun que no le hallò, plo en la mano; que assi mereciò por sus diligencias se descubriò despore su trassadado à la ciudad de la ciudad e la ciudad de la ciudad e la ciudad e la ciudad e la ciudad e la la guerra en aquel Monasterio de San- do en la Iglesia de Santa Cruz de ta Cruz de Coimbra bestido con una Coimbra con pompa limitada, hasta fobre pelliz acompañando à los Religios en el exercicio de las Horas Cabrar Mausoleo mas digno de su menónicas, siguiendo el Coro con igual moria, adonde resplandece con macuydado y assistencia. Otro Rey Dara ravillas milagrosas; aviendo estado vid yà con las armas de su zelo cara hasta entonces en un sepulcro de macuydado. vid yà con las armas de su zelo ca- hasta entonces en un sepulcro de mastigando à los enemigos de Dios, dera, en que se mostrava un cierto yà con la harpa de sus alabanças india del año al pueblo, que concurria vocando sus favores. Digase luego à besarle la mano con respeto y de-Don Alonso uno de los mas herói- vocion como à Rey, y como à Santo. cos Principes que puede celebrar la leava, y el escudo con que pesama, passada, presente, y venide- leava, y la sobrepelliz con que seguia ra, pues peleando su assombro entre el Coro son oy en aquel Monasterio Insieles, viviendo resplandor entre joyas inestimables. Católicos.

do con proporcion: cabello rubio es- en el Coro à los Religiosos de aquel curo y largo à lo Cesareo, boca abul- Convento en que estava sepultado

Llamòla assi por el braço alado del se en el cosa que no mostrasse soberania Angel San Miguel, que alli milagroy magestad. Todo lo qual convenia
samente se viò pelear à su lado: mas para quien avia de ser Principe de tacomo no tenia rentas, acabose con les vassallos, y sobrepujar en el golas vidas de los primeros que la provierno dellos, como otro Quinto Fa-A los Cavalleros Templarios, y à los * tuvo tales, que del se escrive, que tal, y ellos fueron tantos, que el El mejor despojo de la batalla de celebrarlos toca mas à la admiracion Orique para nuestro Rey, suè la noticia que dos Moçarabes cautivos en antiguo se vè con corona sobre el ella le dieron del sagrado cuerpo del yelmo, y otra metida por la espada, Màrtir San Vicente, sepultado en el que tiene desnuda y alta, sobre las Promontorio Sacro. En persona passò armas manto carmesi, y un Tembro de la compania de la la la compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania d

La noche siguiente al dia que Don Tuvo onze palmos de altura, gran- Juan el Primero ganò de los Moros deza de cuerpo notable, mas en to- la ciudad de Ceuta, apareciò armado

avia duzientos y treynta años, y les 🍨 dixo: Que por divina dispensacion el y su hijo Don Sancho avian socorrido à sus vassallos en aquel conslito. No lo dude nadie, que las vitorias Rodas, de quien solamente quedò de los Portugueses todas son estupendas, y todas imagen del poder de & Iglesia de San Juan de Santaren, de Dios.

Cincuenta y tres años tenia de edad, de Reyno siete, quando se ca- Don Sancho Nunez, à quien la qui-sò (asseguravale Dios la succssion) to su padre, y la casò con Don Fercon Doña Mafalda, la mas bella cria- nando Martinez el Brayo, Señor de tura de aquellos tiempos, hija del Bragança; no tuvieron hijos. segundo Amadeo, quinto Conde de VII. Doña Urraca muger de Don Mauriena (decendencia de los Em- Pedro Alonso Viegas, hijo de Don peradores de Alemania, y Duques Alonso Viegas, y de Dona Aldara de Saxonia) y primero de Saboya, Perez, y nieto de Don Egas Moniz y de la Condesa Guigonia hija del ayo del Rey. Estas dos hijas fueron Conde de Albon; Princesa cuya bastardas: llamose su madre Doña mayor alabança sea, que en las obras 3. Elvira Gualtar. de los Templos fagrados fuè competidora de su marido. Suyos son los Monasterios de Leça, Acosta, Aguas fantas, Santa Maria de Goyos, y San Pedro de Rates, fabricas infignes.

Los hijos legitimos.

I. Don Enrique, muriò de poca edad.

II. Don Sancho, que sucediò en la 🖠

Corona.

III. Doña Urraca muger del Rey Don Fernando II. de Leon, dequien fuè apartada con autoridad del Papa 🍨 por el parentesco, teniendo ya un diò à su padre, y lo fuè del Rey Don 🖫 Fernando el Santo, Tercero del nom- 🧍 bre. Uvo un Concilio en Salamanca 🥸 sobre este divorcio.

sencia de su marido governo los Esta- tores, queriendo hallar mas secretos dos prudentemente. Caminando en sen las cosas de los que sus Autores un coche muriò ahogada el año de tuvieron en ellas profundamente se 1218. Tiene su entierro en el Mona- dilatan, mucho en esta. Yo siento, sterio de Claraval de Borgoña. No que el ser azules los cinco mayores

tuvo hijos.

No legitimos.

V. Don Pedro Alonso Maestre de esta memoria, y està sepultado en la donde era natural.

VI. Doña Teresa Alonso muger de

Titulos y Oficios.

A Don Gonzalo Mendez de Amaya hizo su Adelantado mayor, y suè el primero del Reyno, en que no uvo mas de otro.

A Gonzalo Ruiz, hizo su Mayor-

domo mayor.

A Don Fuas Roupiño, hizo su Almirante.

A Pedro Paez, llamò su Alferez mayor.

A un estrangero llamado Alberto diò la plaça de Chanciller mayor.

A Don Gonzalo Viejas, hijo de su ayo, eligiò para Maestre de la Orhijo llamado Don Alonso, que suce- den de Avis; y todos sueron primeros en estos Cargos.

Armas del Reyno.

IV. Doña Teresa segunda muger La exposicion del escudo Real me del primer Felipe Conde de Flandes, combida à diferentes juyzios, mas allà nombrada Matildis, que en au- el estilo no los sufre. Muchos Escriescudetes en campo blanco, y estar puestos en forma de Cruz, fuè en obser-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. II. observancia del escudo de su padre: Mendez su sobrino, por cuyo valor los quatro menores, que estàn en si- si suè Espasia libre del seudo de la espagura quadrada, son los quatro esqua- da con que reconocia el Imperio de drones con que en aquella forma aco- Alemania, venciendo aquel Romano metiò à los Moros en Orique: los que por parte del Emperador defendiez menores que a de aver en la cir- dia estos tributos. Don Fuas Roupicunserencia ligados con un cordon, ino, que en Porto de Mos desbarato con los nueve de dentro contando al Rey Gami, y despues suè el pri-

dos.

tuvo de las con que humillò los brios * petencia de las obras. de los Veyos y Sabinos. Don Sueiro 🛴

dos vezes el de enmedio, hazen veyn- imero que en España (como en Grete, que son los Reyes vencidos en cia Licomedes, y en Roma Duilio) aquella batalla. Los treze puntos, gano la corona Naval. Don Pedro que tiene cada uno, los treze mil Ruiz, que con animo ardiente, y Portugueses que llevava: y confor- industria maravillosa teniendo en un me al número que las Historias dan dia dos vitorias, conquistò la villa à los Infieles son veynte vezes treze 2 de Moura, y tomando por apellido mil. El aver dividido en cinco mayo- el nombre della, se hizo clarissimo res la Cruz, es constante tradicion tronco desta familia. Don Teotonio fer en memoria de las cinco llagas & el Santo, Prior de Santa Cruz, que de Christo, que viò puesto en la poniendose sobre la Capilla la celada, Cruz; y tambien avria respeto à los 🖟 recobrò la villa de Arronchez. Don cinco mayores Reyes de los venci- Mendo Moniz de Candarei, nieto de Don Egas, subiò primero el muro Los Varones que ilustraron este de la villa de Santaren, siendo uno Reyno con las armas naturales, sue de los quatro nombrados para este ron Egas Moniz Ayo del Rey, à hecho. Siguieronle Don Pedro Alonquien acompañava en la jornada de fo hermano del Rey, y Don Pedro Orique, quando le llamò la muerte. Paez su sobrino, Don Rolim y Don Su Adelantado Gonzalo Mendez de Ligel, aquellos que tanta parte tu-Amaya, por cuya mano tuvo seña- vieron en la toma de Lisboa. Giralladas vitorias, que sin duda sue He- do Giraldes, que llamaron sin Pavor, roe digno de aquel figlo, y en edad y y con fuerça y maña gano la ciudad de noventa y un años venció en un de Evora. Ivame cevando el gusto de dia dos batallas campales, parecien- nombrar tantos Varones famosos, y dose à su Principe en salir à ellas car- espoleame la prissa. El postrero que se gado de armas como de años, y à nombra merece ser primero, y el Publio Valerio en la gloria de tener- primero no ser ultimo: no les dexa las à pares, por que en otro dia la se caber en el carro de la Fama la com-

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Alonso Enriquez Primero Rey de Portugal.

UVo doze Papas, que son los siguientes: Gelasio II. el año de 1118; Calisto II. el de 1119; Honorio II. el de 1124; Inocencio II. el de 1130; Celestino II. el de 1143; Lucio II. el de 1144; Eugenio III. el de 1145; Anastasio IV. el de 1153; Adriano IV. el mismo año; Alexandro III. el de 1159; Lucio III. el de 1181; y Urbano III. el de 1185. En tiempo de aquellos Pontifices reynaron los Emperadores Henrico V, Lotario II, Conrado III, Frederico I, y Enobardo Augusto. Las letras no andavan entonces tan validas. La santidad era en sumo gra184 EPITOME DE LAS HISTORIAS

do. Murio aviendo hecho vida milagrosa el venerable Prior de Santa Cruz Teotonio, Religioso, Capitan y Santo: por su vegez le avia embiado un baculo San Bernardo. La Orden militar de los Templarios tuvo su principio cerca del ano 1118, y en poco tiempo se hizo muy poderosa. Las riquezas, que aquistaron sus Cavalleros, los hizieron tan arrogantes; que rehusaron someterse al Patriarea de Jerusalem, y se atrevieron à levantarse contra los Principes soberanos. Los delitos, de que sueron convencidos, fuè el motivo de que se hiziesse anular esta Orden el año de 1312 en el Concilio de Viena villa del Delfinado Provincia de Francia. El año despues Diego Molai, Gran Maestre de los Templarios, suè quemado vivo en Paris, y muchos Cavalleros de la misma Orden, fueron ajusticiados en otras Provincias, y sus bienes fueron distribuydos à otras Ordenes militares, entre las quales fuè la de San Juan de Jerusalem, llamada aora de Malta que recibiò la mayor parte. En el año de 1119 el Bienaventurado Carlos el Bueno. hijo de San Canuto Rey de Dinamarca, sucedió en el Condado de Flandes à Balduino VII, llamado con la Hacha, su primo, y suè muerto en la Iglesia Colegial de San Donaciano en la villa de Brujas por algunos de sus subditos el ano de 1127. San Norberto fundador de la Orden Premonstrense y Arçobispo de Magdeburgo en Alemania muriò el año de 1134, y suè canonizado por el Papa Gregorio XIII el de 1582. En 1153 muriò San Bernardo, primero Abad de Claraval de edad de 62 años, y fuè canonizado en el de 1174 por el Papa Alexandro III. En 1170 Santo Tomas Arçobisho de Cantorbery, Primado de Ingalaterra, mataronle en su Iglesia, y fuè canonizado tres años despues por el dicho Papa. Tuvo principio la Orden militar de Alcantara el año de 1170 por Gomez Fernando, que despues sue Comendador de ella, aprobòla por el Papa Alexandro III el de 1177. Florecieron Pedro Lombardo el Maestro de las Sentencias, Pedro Comestor el de la Historia en ambos Testamentos. Avicena, y Averroes el grande Comentador de Aristoteles. Murio el Francès Juan de Temps, de edad de 360 años.







APITULO III.

DON SANCHO PRIMERO,

Segundo Rey de Portugal, llamado el Poblador, hijo del Rey Don Alonso, nació en Coimbra el año de 1154, empezó à reynar el de 1185 de edad de 31 años. Se avia casado con Doña Aldonça, hija del Principe Don Ramon Berenguer, Conde de Barcelona. Muriò el año de 1211, de edad de 57 años: enterraronle en la Ciudad de Coimbra en el Monasterio Real de Santa Cruz. Reynò 26 años.

Desde el año 1154. hasta el de 1212.

Via quinze años que Don Alon- en el campo de Axarafe. Ordeno el fo Enriquez gozava el titulo de Infante la suya, distribuyendo por cinRey al tiempo que la Reyna Dona co esquadrones dos mil y trezientos Mafalda le diò el segundo hijo Dona cavallos. Empezaron à herirse Cató-Mafalda le diò el fegundo hijo Don cavallos. Empezaron à herirse Cató-Sancho (para imitador suy y hereblicos y Paganos; de una tropa destos dero de su Corona) en la ciudad de se viò cesido Sancho, y en aprieto: Coimbra à onze de Noviembre. Des faliò del cortando valerosamente, hade sus primeros asios se diò tanto al ziendo correr las banderas sobre el exercicio de las armas (estudios de su enemigo, que con perdida de la suya padre nunca vencido en ellas) que su sublimò con sus hazañas su fortuna.

En todo tiempo darà verdadero tensimonio de su espada vencedora la que el rio Betis corries menos claro, gran ciudad de Sevilla, adonde Sancho (siendo el primero de los Principes Christianos que despues de perdida España llegò à sus murallas) enseño trusus que provaron los filos de la espada Porpes Christianos que despues de perdida España llegò à sus murallas) enseño trusus que provaron los filos de la espada Porpes Christianos que despues de perdida España llegò à sus murallas) enseño trusus que en tal modo es poderosa, à su Reyno, adorado dellos por la fertilidad de sus campos. Aviale ordenado vastando con poca gente muchos lu-Don Alonso que passas en la defensa de ristomanes de los Messenios entre la aquellas tierras abundantes; preventidos que en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su gente en estado miserable. Rico villa que las estava amanacado se su caracado de su cara

cion era contra el poder del Rey de Se- ra y gente en estado miserable. Rico villa, que las estava amenaçando. su exèrcito con despojos Sarracenos 80. Con florido exercito saliò de Coimbra entrava triunsante por la patria, quanacompañado de su padre algunos passed do supo que la ciudad de Beja estava sos, afectos amorosos entre la ausente fatigada con un sitio de dos Moros cia y la aficion. Los Moros cuydado poderosos; y como con la reziente sos, mas callados, le estuvieron viente fortuna venia mas seroz y terrible do passar por Evora, por Beja, y por contra ellos, dexando el camino por sus comarcas, hasta que atravessando el peligro honroso, presento batalla à la sierra Morena, sue motivo de adisso cercadores, que abraçando la remiracion al Rey de Sevilla, que con solucion, pelearon orgulosos; mas gente inumerable le saliò al encuentro de al fin oprimidos del poder de tanto gente inumerable le saliò al encuentro al fin oprimidos del poder de tanto

te la ignorancia y sobervia de sus pen- los Piratas de la Mauritania, por a-

samientos y armas.

los campos de Arganal, de que salio 🌞 si ganassen la Ciudad, que avia de ser con el valor propio suyo; vitorioso del Rey, como soberano de la Proen todo tiempo, como quien le avia & vincia. Fuè cortando el mar la flotacriado no debaxo de doseles, si no de restraña, acompañada de quarenta Galas tiendas, y entre el ruido de las & leras Portuguesas, sin otros navios de

armas de su padre.

1185. fuè à morir en la corriente del rio faltaron la ciudad, adonde la resisten-Tajo, como yà de la de Marco Clau- cia fuè competidora de la desesperadio Marcelo el Principe Veridomaro. cion con que se miravan todos: toda Desta manera entraron padre y hijo la suerça humana, toda la industria, por aquella villa triunsando de sus ene- y todo el arte apuraron aquellos dias migos, como por la ciudad de Roma sistiados y sitiadores, dos meses perentrò Vespasiano con su hijo Tito, que 3 manecieron en la pertinacia honrosa,

llegava vitoriolo de Judea.

su padre, en el mismo lugar donde va entre ellos la hambre y la sed, el avia nacido, suè de los suyos aclama. hierro, y la muerte. do Rey, entre la tristeza que despertava la memoria del difunto, y alegria dacion se prevenia, entretanto que el que asseguravan las esperanças de tal Rey Don Sancho se coronava con el heredero. Tanto en sus principios se lauro de aquella vitoria, mientras que diò à la reedificacion de Lugares, à gozava triunfos de sus armas, y ser-Ciudades y Castillos, fundando mu- tilidades de su cuydado. Hambre terchos de nuevo: tanto favoreciò la a- rible y pestilencia sucediò à la bonan-gricultura (antiguo zelo del Consul ca en todo el Reyno, y à esto el Mi-Cassio ilustre autor de la ley Agraria (ramamolin Aben Joseph, hermano que resultando deste cuydado una se- del otro ya vencido en Santaren, y guridad, una abundancia, y una ser- los Reyes de Córdova y de Sevilla, tilidad notable, suè el Rey llamado que con quatrocientos mil combatien-

y como à el se le quiso mostrar el Cie- provecharon del mismo mal que Rolo savorable. Entròle por la barra de ma padecia, para infestar los campos
la ciudad de Lisboa una flota de Olan- de Gampania. Salieron de da, Frisia, y Dinamarca con lucida fus tierras, vagaron por todo Portugal gente (eran cincuenta y tres los na-con impia mano, talaron campos, gavios) que passando à la guerra de Siria 🌞 naron lugares, mataron gente. Nuestro obligada de rezios temporales (tor- Principe piadoso dando conanimo sumenta misteriosa) tomò puerto. Halla- blime vado à los casos del tiempo y ron en el Rey reparo para sus inco- de de la fortuna, y humanandose con los modidades, y noticias de assumtos fuyos (como Filipo Macedonico desmuy propios de sus armas. En el Rey- pues que venció à los Etolos, y expeliò no del Algarve y costa maritima està à a los Romanos de las tierras de Corinla antigua ciudad de Silves, entonces 🖫 to) para desviarlos el tercero trabajo

Principe, vieron deshecha brevemen- villa fuerte, y toda la confiança de mientos y armas. quellos mares. Los Estrangeros ace-Tuvo guerra con los Leoneses en tando la empresa, pidieron el despojo, bastimentos y municiones, mientras Resistio constante en la villa de el Rey marchava con su exèrcito. A Santaren aquel cerco y assalto del Mi-penas se juntaron los de mar y tierra, ramamolin, que herido de su mano quando furiosa y incessablemente assantante del mino de su mano quando furiosa y incessablemente assantante del mino de su mano d gava vitorioso de Judea. quando salvas las vidas se dieron los Tres dias despues de la muerte de Moros, obligados de lo que ya obra-

Estupendo açote, y bàrbara inonpor excelencia el Poblador. tes trataron de hazerle guerra viendo En hallarse con coraçon divino se que se consumia y abrasava; como ya parecia à su padre nuestro Principe, los Cumanos tantos siglos antes se a-

de la guerra, acudiendo à la defensa nor valor la Portuguesa, que no valia y al reparo de muchos lugares, assentò mas de quatro ducados. La mas an-

dades continuadas por espacio de ocho y en la de las riendas una Cruz, en años, padeciendo los hombres una contorno esta letra: Innomine Patris, enfermedad horrible; abrasandoseles sentrañas morian rabiando.

Todavia no olvidado Sancho del pei gratia Rex Portugallia.

Todavia no olvidado Sancho del pei gratia Rex Portugallia.

Fue al fin Sancho venerador de las fallos solia ser vencedor, ni pudiendo pei gratia Rex Portugallia.

Fue al fin Sancho venerador de las Religiones, aliento de la milicia Reya tolerar ver tanto reposo en los enerial ligiosa: à la de Santiago diò las villas migos de la Fè, que castigava, ganò de Alcacere do Sal, Palmela, Almales la villa de Palmela, que avian reda, y Arruda: à la de Avis, Vallellas, cobrado, y la ciudad de Elvas. Tomò de Alcasede, Alpedriz, y Gurumeña: à la de Tuy con otros lugares al Rey de de la del Templo la ciudad de Idaña Euè

Ganada por el Saladino la ciudad de Era el Rey de mediana estatura, Jerusalem, à su restauracion incitava in miembros abultados, y nervios robu-

treguas por cinco años, que tuvieron tigua moneda en aquel Reyno fuè la fin con un Eclipse portentoso, à que que llamaron sueldos. Estos dias se a sucedieron terremotos en el elemento visto alguna de oro de nuestro Rey: terrestre, avenidas de rios, tempesta- de plata la vi yo, adonde està figurado des en la mar, y otras muchas calami- à à cavallo con espada alta en la mano, dades continuadas por espacio de ocho y en la de las riendas una Cruz, en

la de Tuy con otros lugares al Rey de la del Templo la ciudad de Idaña. Fuè Leon su yerno: aciones grandes del premiador de los Cavalleros, amparo ultimo periodo de sus dias, y de su de los pobres: enemigo perpetuo del pecho, que bien su menester en tiem- cocio, y verdadero amigo y padre de pos tanapretados, pues pudieran ser la pàtria. Las miserias della en mu-la ruina total del Reyno, si en el chos años, y la liberalidad del, puno hallaran el valor deste Rey; ala- * dieran aver atenuado el caudal: mas bança mayor de Marco Aurelio, por affi lo templò su providencia, que en el animo con que saliò de las calami- la hora de la muerte repartio un gran dades de sus dias en el Imperio. tesor entre sus hijos y naturales,
Dicho lo que hazia, bien merece con Iglesias y Principes. Fuè tan lialguna memoria lo que quiso hazer; beral que sus dàdivas llegaron hasta
por que si en quien no tiene obras son Roma y Jerusalem: allà tuvieron su
ociosos los desseos, en quien executa parte el Pontifice Inocencio III. y la
muchas parecen hazañas los intentos. Casa Santa.

à los Principes Christianos el Pontifice stos. Sobrandole partes sublimes (aun Urbano III. nombre satal à esta conque no le ayudaron los tiempos) en quista. Sancho se prevenia para el via-se la paz hizo maravillosas obras, en la ge, quando sus vassallos conformes guerra tuvo singular fortuna. Rueda le dissuadieron con discursos y razo- siuya pudiera ser llamado (como el nes poderosas, no sin gran dolor de buen Emperador Helio Pertinaz) pues que lo fuessen ellas tanto. Escuchavan por una parte gozava triunsos de Bàrentonces los Principes à su gente. Mas * baros tantas vezes debelados, y por adonde faltò con la persona, y con otra mirava los Cielos y los elementos el socorro no suè assi. Hizo nuevas enojados con execucion rigurosa de camercedes à los Cavalleros del Templo stigos sobre su pueblo, que animava y del Hospital, para animarlos en la requando mas caido; por que nunca suè ocasion sagrada.

En su tiempo corria aquella moneda que llamavan Talento, de que usatiguo nos le ofrece con corona sobre el
ron los Griegos, Hebreos y Romanos y yelmo, cetro en la mano, espada cecon diferentes precios, siendo de me- inida, armas ricas, y manto carmesi.

la Capilla mayor de Santa Cruz de muger del Rey de Castilla Enrique Coimbra en frente de su padre, que Primero, de quien tambien suè sepasu sepulcro por mandado del Rey Don na del de Leon, y por averlo pedido Manuel, quando le diò el que aora assi los Portugueses al Pontifice, co-

valerolos, y quatro hijas fantas.

Los legitimos.

el cetro.

Juana Condesa de Flandes, hija única tugal. Alli suè visitada de los Màrti-y heredera del grande Balduino Em- res de Maruecos; y desseosa de que perador de Constantinopla. Tuvo por el habito sagrado no suessen malguerra con Felipe Augusto Rey de tratados de los infieles, les diò otras Francia, venciòle y metiòle en una bestiduras con que dissimulassen las cárcel, adonde miserablemente passò suyas en el camino. Fuè fundadora doze años: diole libertad el sucessor del Monasterio de Celas junto à San Luis; està enterrado en un Mo-successor combra, en el tomò el habito y munasterio junto à Lila en Flandres. No seriò; està sepultada en Lorbano adontuvo sucession.

III. Don Pedro, que despues de fus hermanas. haver estado en la Corte de Maruecos VIII. Doña Blanca Señora de Gua-fuè Conde de Urgel, Señor de Mallor- dalaxara en Castilla, alli muriò; suè ca y Segorbe, por ser casado con Au- rembiax hija heredera del Conde Ar- para que dignamente tuviesse entierro mengol. No tuvieron hijos.

Santa Cruz de Coimbra.

el Rey Don Alonso de Leon, y te- * resa. niendo yà tres hijos, se separò del por 3 que no se avian dispensado en el parentesco que tenian. Bolviendo à Portugal, reformò el antiguo Monasterio de Lorbano, adonde con opinion na stata sa Adelantado mayor de Leon, de Santa se le diò sepulcro.

Reynò veinte y seis años, viviò VI. Doña Masalda, dotada de mucincuenta y siete, està sepultado en chas gracias, y de rara hermosura, ocupa la parte del Evangelio. Abierto a rada por la milma causa que su hermatiene, fuè hallado su cuerpo incorrup- inociendo que en estas culpas de mato; despues de quatrocientos años, incestuos se originavan privilegio divino, y correspondiente à aquellos açotes passados de la hambre, la opinion que se tenia de su santidad. I de la pestilencia, y de la guerra. Bol-Algunos años antes de la muerte de viò à Portugal, fundò excelentes os su padre se casò con Doña Dulce, ò bras, assi divinas, como públicas, y Aldonça, hija del Principe Don Rareformando el Monasterio de Arouca,
mon Berenguer, Conde de Barcelona, recogido en el, haziendo vida peniy Doña Petronila Reyna de Aragon, tente tuvo muerte milagrosa. Estos
y nieta de Don Ramiro el Monge. Sirvenle de alabança inmortal sus hijos moria con maravillas que Dios obra, admirables en sus Santos.

VII. Doña Sancha Señora de Alenquer, en que de su mismo Palacio (como la Emperatriz Teodora en Con-I. Don Alonso, que le sucediò en the stantinopla) hizo Monasterio del Serafico Francisco, viviendo el mismo II. Don Fernando, que se casò con 🎄 Santo, y es el primero que tuvo en Porde se venera su memoria como la de

con fus padres.

IV. Don Enrique, muriò moço, IX. Doña Berenguela, que con po-està sepultado en el Monasterio de cos años de edad, y muchas virtudes muriò en Lorbano, donde acom-V. Doña Teresa, esta se casò con pañava à su santa hermana Doña Te-

No legitimos.

X. Martin Sanchez Conde de Traadonde desavenido con su hermano

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. III. el Rey Don Alonso, se suè à servir * se llamò Maria Paez la madre; y to-contra su Reyno. Casòse con Dona dos tuvo el Rey antes que se casasse.

Elo, Señora de muchos lugares, hija de Don Pedro Fernandez de Castro el Castellano; no tuvo hijos: està sepultado en Cofinos, lugar de Campos.

XI. Urraca Sanchez, muger de Lorenço Suares, hijo de Don Sueiro
Viegas, y de Sancha Bermuiz de TraHizo el Rey Guarda mayor de su

XII. Teresa Sanchez, casose con rel primero. Don Alonso Tello el viejo, de quien naciò Don Alonso Tello de Meneles. Proceden dellos nobilissimas fami-

rio de Grijò. Destos quatro hermanos . Reyes.

Titulos.

Don Mendo Soulano, de quien

va. La madre destos dos hermanos (e persona à un Gonzalo Mendez Ca-llamo Maria de Fornelos. vallero ilustre de aquel tiempo, y suè

Armas del Reyno.

El Rey Don Sancho quitò del es-XIII Gil Sanchez, que suè Clerigo. cudo Real, que ordenò su padre, to-XIV. Constança Sanchez, esta aca- dos los escudetes pequeños dexando bò el Monasterio de San Francisco de los cinco que forman la Cruz, enlaça-Coimbra, començado vivo el Santo: dos en los mismos cordones. En esta està sepultada en el de Santa Cruz de forma permanecen en la samilia de los la dicha ciudad. Ezas estas armas. Dioselas el Rey XV. Ruy Sanchez, que muriò en & Don Pedro, como à decendientes una batalla que se dieron à si propios si suyos, queriendo que en ellos se con-los Portugueses junto à la ciudad de si tinuassen las primeras del Reyno, Porto; esta enterrado en el Monaste- con los tiempos las mudavan los

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Sancho I, segundo Rey de Portugal.

L'Veron Pontifices Romanos Gregorio VIII. el año de 1187; Clemente III. el de 1188; Celestino III. el de 1191, y Inocencio III. el de 1198. En tiempo de estos quatro Pontifices reynaron los Emperadores Frederico Enobardo, Henrico VI, Oton IV, y Frederico II. Tuvo principio el arrogante Saladino, que gano la ciudad Santa, despojando de su Corona à Guido Lusignano. En los ultimos años se levanto el heresiarca Albino. Empezaron en aquel tiempo à fundar en Portugal sus Religiones los Patriarcas Santo Domingo y San Francisco, y se admitieron las de la Santissima Trinidad, y del Carmen. Varones claros en las armas el Conde Don Mendo Sousano que tuvo gran parte en la vitoria de Silves. Martin Lopez que venciò un exèrcito de Moros que acaudillava Don Pedro Fernandez de Castro el Castellano, que contra su Rey talava campos, y asolava lugares. Prendiole Martin, y diole libertad el Rey. Pedro Alonso, Gil Fernandez, y casi todos los de la vida del Rey Don Alonfo.

U O I V. C.A.P.I T L

DON ALONSO SEGUNDO,

Tercero Rey de Portugal, llamado el Legislador, y por otro apellido el Gordo, hijo del Rey Don Sancho el Poblador, naciò en la ciudad de Coimbra el año de 1185. empezò à reynar de 1211 de edad de 26 años. Se avia casado con Doña Urraca; hija de Don Alonso IX, Rey de Castilla; muriò en la ciudad de Coimbra el año de 1223, de edad de 38 años, està enterrado en Alcobaças, Abadia Real de Frayles Bernardos. Reynò 12 años.

Desde el año 1185. hasta el de 1223.

On Alonso primogenito de los de Alenquer. A los otros hermanos Reyes Don Sancho y Doña Dul- fatisfizo con joyas y dineros. Era de ce, que suè tercero desta Corona, y Don Alonso la Corona, con que se segundo deste nombre (dichoso en diò por satisfecho, por que como la armas entre los Principes de España, se sed de la codicia hidrópica no se aplay que se hizo claro en ella, como el ca con la misma abundancia en que el de los Fabios y Scipiones en la Resa Rey quedava prospero, assi como Sanpública Romana) naciò à veynte y cho Primero avia imitado al primer cinco de Abril en la famosa ciudad de Constantino en la reparticion, imitò Coimbra, que assi como la villa de al fegundo Constantino el segundo A-Guimaranes avia dado el primero Rey al segundo Constantino el fegundo A-Guimaranes avia dado el primero Rey al sonso en no darse por contento della. Opúsose pues el Rey à la herencia y despues otros, dignamente merece de las dos hermanas. Dezia que eran ser llamada ilustre y fertil madre de bienes propios y hereditarios de la Principes Portugueses.

Fuè Don Alonso en sus primeros de la con de la conditation del conditation del la conditation del la conditation del conditation

passos tan essento, y ageno de la con- do el poder, y la ambicion del her-formidad fraterna, que penetrado del mano, desavenidos con el desampapadre el natural de su hijo, por no raron la pàtria. Don Fernando passò dexar los otros que tenia sugetos al à à Castilla, Don Pedro à Maruecos. alvedrio de su condicion austera, y lugares que su padre les avia mo el advertido Emperador Constanta feñalado, su padre les avia mo el advertido Emperador Constanta feñalado, su promo cercadas del Rey tino Primero lo avia hecho con los con tanta porsía, que Doña Teresa su podiendo socorro al de Leon, y danforos, y algunos lugares nobles, pados dos ele, hizo que las armas Christiara que viviessen con la grandeza y autoridad devida à hijos y hermanos de bàrbaras hazian los años antes. Reyes tan poderosos. A Doña Teresa, Fueron los Leoneses cercadores de Reyna que avia sido de Leon, dexò los que lo eran de Teresa; viniendo

padre el natural de su hijo, por no raron la pàtria. Don Fernando passò Reyna que avia sido de Leon, dexò de los que lo eran de Teresa: viniendo las villas de Esgueira y Montemayor de las manos los dos campos, se hiel viejo, adonde, luego que el her- rieron furiosamente. El Rey suè commano tratò de desheredarla se puso pelido à retirarse, y los descercadoen defensa. A Doña Sancha la villa 🖟 res vitoriosos, recogiendose ganaron





las villas de Valença, Melgaço, Ful- de los naufragantes. Reparados ellos y goso, y Freixo con otros lugares de contentos, incitado el Rey del Obis-

sò lo que no pudo.

fu Estado, que desse de ofender à mieron el aprieto, previniendo el resus hermanas; ô codicia de mayores medio dieron aviso à los Reyes de
bienes, pues pudo libremente (como Badajoz, Sevilla y Córdova, que lleGalba) no dar los suyos tanto que no garon sobre los cercadores con quinze
buscasse los agenos. Al fin (bien que mil lanças y ochenta mil infantes, sin
al cabo de diez años) acordado yà diez galeras bien municionadas. Si fu valor y grandeza.

ciudad (era Mateo, varon santo, ca- Boyos, negados à toda piedad, exe-paz, y animoso) que socorriesse à cutaron en ellos el ultimo rigor de la

menos cuenta, adonde la codicia y la po, y ellos de ambos, de comun a-ira militar robò lo que pudo sufrir el cuerdo se resolvieron à conquistar la hombre despues de los carros, y abra-villa de Alcacer do Sal (ya en otro tiempo Colonia de Romanos) que Mas ausentes las armas de Leon, corra vez estava en poder de los Insiey contumaz el Portuguès, necessitaron estas Princesas de que el Papa se su exèrcito: capitaneòle Mateo, que
Inocencio Tercero interponiendo su la mano del baculo no es impropia
autoridad Apóstolica, con censuras, para la lança, quando el motivo es
obligasse al Rey à que se viesse juririsco Arma se la lança de la Pondicamente el derecho y la razon de tifice Aaron, quando con mano sagrauna y otra parte. Introduxo la ambi- 🕹 da sostenia el braço en que viò el puecion que era mejor derecho el de las blo de Israèl la mas rigurosa espada. armas. Tirania se a de llamar este entre Christianos, y aun entre los Bàr- estrangeros mucho menos; passaron baros. Todavia como en Reyno tan conformes, estos navegando, y marpequeño era muy considerable la se- de chando aquellos. En el primer comparacion de tierras, màs pudo ser el bate sueron iguales los muertos, y no intento del Rey zelo para conservar i sueron pocos. Los de dentro que teconsu sangre, siempre mas poderosa i los Reyes Moros acudieron à los que las passiones humanas, passò à juyos, Dios de los suyos no se podia poner en efeto otras obras dignas de 🖫 olvidar. En el puerto de Setubal envalor y grandeza. treynta y seis navios de Olanda, su Quando los Principes con ser beli- General Enrique de Umenser, que colos son justificados, el mismo Cielo passava à la guerra Ultramarina. Sules ofrece armas. Sin ellas bastantes, 🛴 po el caso, socorriò à los Christianos: y con atrevimiento maravillolo se * con nuevo aliento se fortificaron: mohallavan nuestros primeros dos Reyes frando la espalda unos à otros, unos embueltos en justos pensamientos de proseguian el combate de la villa, castigar à los Moros de Lisboa y Sil- otros ofrecieron batalla à los tres ves, entraronles por la boca del rio Reyes. Repetianse vozes de instru-Tajo dos flotas con que pusieron en mentos guerreros, miravanse gentes execucion gloriosa sus desseos. El de y trages estraños, bolavan insignias y nuestro Principe tercero, y la soberabando de los coraçones de su gente, que flechas y lanças, todo era horror y no corria menos por cuenta del propio confusion, espanto y sangre: murie-Cielo, merecieron la misma suerte. ron los quatro Reyes y treynta mil Otra armada de gente del Setentrion Paganos; haziendo parecer el estra-hizo surgir un temporal en aquel puer- go obrado de las armas Católicas. de cien navios guerreros, aun que ron para matarlos; imitando à los Rodestroçados, ordenò al Obispo de la 3 manos, quando airados contra los

telaron sobre la ciudad de Elvas los v Fabio Marcelo, que los avian ce-Reyes de Sevilla y de Jaen, que con- lebrado dignamente. Assi quedaron sindos en su multitud, querian olvidar parecidos en poner en execucion granlo que pesava la mano Portuguesa. des obras, y ser ofendidos del olvi-Mas el Rey en persona les dexò fru- do por aver cegado la memoria de strada su consiança, desbaratandolos muchas dellas. en batalla campal; y luego bolando Era el Rey muy gruesso, y por vitorioso por toda la campaña, todo sesso esso llamado el Gordo (como Carlos lo dexò puesto à suego y sangre. Bol- Rey de Francia por la misma razon se ria del vencimiento, y los suyos ri- la estatura agigantada, rostro hermocos con la opulencia del despojo de fo, frente espaciosa, ojos alegres, y los exèrcitos vencidos, y tierras asso- cabello rubio, que siempre traia lar-ladas. Suspendiò para siemprencon go, y bien peynado. Su retrato antiesta hazaña la invasion Bàrbara con guo le representa coronado el yelmo, que aquella Provincia tantas vezes era espada alta, arnès rico, manto de nainfestada de las correrias de sus tro- car sembrado de slores de oro. pas.

Aviendo los Moros inopinadamento vo la Corona doze: esta sepultate puesto cerco a las villas de Moura do con la Reyna su muger en el y Serpa, acudiò con la misma dili- Monasterio Real de Alcobaças, y en gencia à desenderlas por su mano. sepulcro llano, y sin epitasio, ô letra Bien castigò en este constito la inso- alguna; assi todos los de los primelencia del enemigo. De enmedio del ros Reyes desta nacion empleada to- ultimo combate le sacaron càsi ahoga- da en hazer y callar.

cho, que imitava.

ira, quando se junta con la potencia. de de los de Trajano, con la pér-Con exèrcitos numerolos se aquar- dida de los escritos de Aurelio Vero,

viò triunfando à la ciudad con la glo- de llamò Crasso) mas dissimulavalo con

Viviò treynta y ocho años, tu- r Aviendo los Moros inopinadamen- vo la Corona doze: està sepulta-

do por ser muy corpulento, y por la Casòse Don Alonso con Dona Ur-opression del peso de las armas con raca, hija del Rey Don Alonso Nono el calor que hazia, y coraje con que de Castilla, llamado el Noble y Bue-peleava. Desbaratò despues al Rey no, y de la Reyna Doña Leonor hija de Badajoz junto à Alcocer, adonde del Rey de Ingalaterra Enrique Semurieron treinta mil Infieles. Puso gundo. Fuè Princesa dotada de singuen la mar una luzida slota para la de- la la hermosura, y de tan estremada fensa de la Casa Santa. Saliò de todas * virtud, que mereciò serle revelados las empresas con la honra que devia los ultimos dias de su vida; por que à su abuelo Alonso, y à su padre San- viniendo à la ciudad de Coimbra los seis compañeros de San Francisco, El tiempo, consumidor de obras * que por orden suya passavan à Marheróicas usurpa à la memoria huma- ruecos, les pidiò que alcançassen de na, muchas dignas de admiracion y Dios la revelacion del tiempo de su elogios, deve no poco à nuestro Prin- muerte. Respondieronla, que seria cipe; por que siendo grandes y va- quando sus cuerpos despues de aver rias las ocasiones militares que tuvo recebido el martirio en Africa suessen su esclarecido padre para señalarse en cora vez vistos en aquel lugar adonde hazañas gloriosas, y siendo Don A- les hablava. Continuando su camino Ionso tan belicoso, que jamas dexò predicaron en Maruecos cinco (mude acompañarle en ellas, hallase tan 🎄 riò el uno sin llegar) hasta que su zelo poca noticia de las suyas, que no pue- fuè motivo de sus tormentos, y ellos de con mas copia y seguro de la ver- de la gloria. Fueron traidos los sagradad, correr la pluma por sus hechos. dos cuerpos à Portugal por el Infan-Injuria que tambien alcançò la gran- te Don Pedro, que hallandose en la

Corte

Corte del Rey Miramamolin, por la * causa que yà se dixo, con Christianissima diligencia los puso en cobro. Por ventura permitiò Dios la resolucion de que este Principe eligiesse este cetro.
destierro en las discordias con su hermano, previniendo yà el medio para por su muger Madama Matildis, de que no le perdiessen tales reliquias, donde suè llamado para Governador pues para redimirlas del furor de los F del Reyno por la insuficiencia de su Infieles, no suè menos que total respe-

to el que ellos le tenian. Siendo pues recebidos en Coimbra de Serpa, casofe con Doña Sancha Ferlos Màrtires con muchas fiestas, y nandez, hija de Don Fernando Conse cumpliò la profecia, por que à po- 3 naciò Doña Leonor muger del Princas horas muriò con tales muestras de 2 cipe de Dacia. Tiene su sepulcro en que bolviò el alma à quien se la avia . Alcobaças. dado, que estando su Confessor a- . IV. Don Vicente, que muriò niño, quella noche, con las puertas cerradas, en su Monasterio, viò que se
llenava el coro de una gran copia de de Dacia.

Frayles Menores, entre los quales se señalavan cinco, y à todos presidia uno. Preguntando el Confessor, admirado de la novedad, là causa, suè Don Juan Alonso, de cuya vi-respondido de uno dellos, Que Dios da y hechos no a quedado memoria firmose assi la verdad de aquella vi- de cobaças.

fion gloriola.

Los hijosolegitimos.

III. Don Fernando, que llamaron mayor veneracion de nuestra Reyna, de de Lara, de quien se dize que

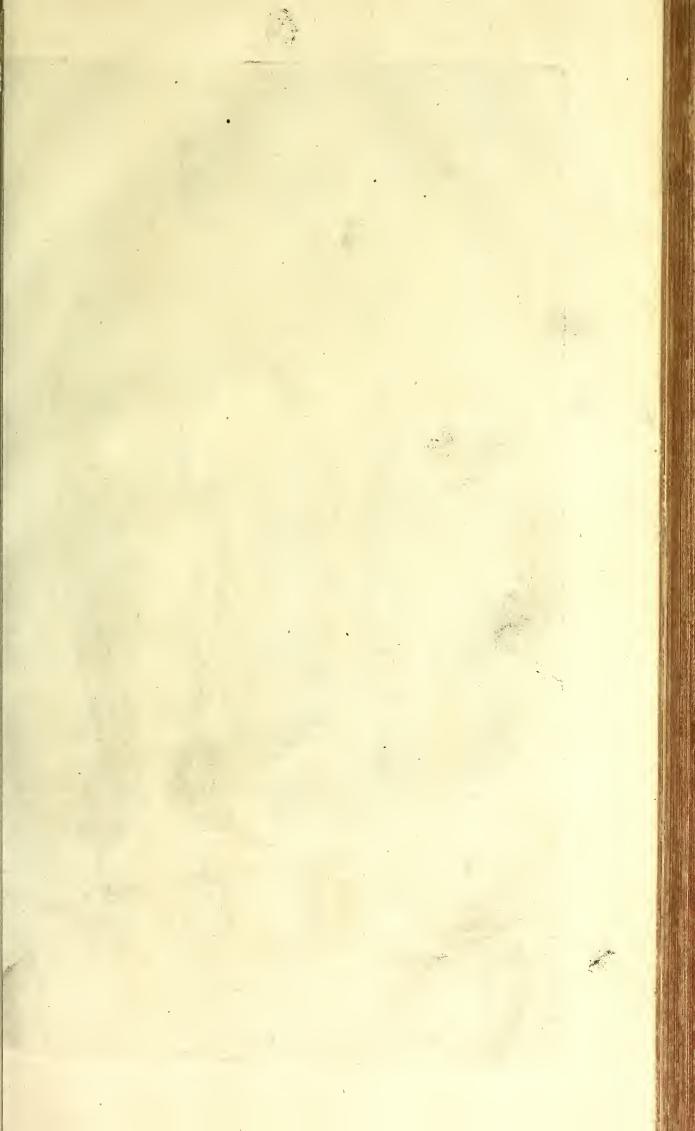
Hijo no legitimo.

los avia embiado à hazer aquella no- a alguna; para que se vea en este Prinche aquel oficio por la Reyna que era ; cipe y en otros, que si la pueden meremuerta. Que el mayor dellos era San I cer, no la pueden perpetuar, y que Francisco, y los cinco que mas se le resso an de dever à los trabajos virtuo-llegavan, los Mártires de Marruecos, fos de la curiosidad y del estudio, y à quienes ella tanto avia venerado. de la pluma agena. Es todo la fati-Luego que acabaron los Maitines de- ga humana exceder los limites de la saparecieron, y era à tiempo que lla- muerte, y todo su cuydado desestimavan à la Puerta, acudiò, y era mar los medios de conseguirlo. Està recado de la Reyna con aviso de que fepultado pues Don Juan, y todas estava à la hora de su muerte. Con- su su sciones en el Monasterio de Al-

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Alonso. II, Tercero Rey de Portugal.

Nando Don Alonso entrò à reynar, estava presidiendo en la Iglesia de Dios Inocencio III. el año de 1198; à quien signid Honorio III. el de 1216, y Gregorio IX. el de 1227. En tiempo de estos tres Pontifices reynaron los dos Emperadores siguientes: Oton IV, y Frederico II. Sucediò aquel caso misterioso, que veynte mil niños tomando la Cruzada que entonces se avia publicado para los que passassen à la Tierra Santa, uniformes se alistaron para esta dichosa empresa. El año de 1190 nació el Bienaventurado Pedro Gonzalez, de la Orden de Santo Domingo, Protector de los Marineros

en España, que ellos llaman tambien Santelmo. El de 1192 el Papa Celestino III canonizò à San Vbaldo, Obispo de Gubio en la Provincia de Umbria treinta y dos años despues de su muerte. El de 1193 el mismo Papa canonizó à San Juan Gualberto fundador de la Congregacion de Valleombrosa, i 20 años despues de su muerte. Santa Clara, Instituydora de las Religiosas que tienen su nombre, nació el mismo año en Assis, ciudad de Itàlia en el Estado Eclesiástico. El de 1195 nació en la ciudad de Lisboa el grande Portuguès Antonio, llamado Paduano, por que murió en Padua villa de Italia, el año de 1231 de edad de 36 años. Este Santo resplandeció en santidad y en letras, y suè luz de la Iglesia universal, y la honra de España, à quien los Pontifices de su edad llamaron el Arca del Testamento, mas dignamente contarà su vida el silencio, por falta de algun espiritu divino. Hizo Dios en el un Epitome de su grandeza y de su poder. Era Canonigo Regular de la Orden de San Agustin, quando los cuerpos de los cinco Religiosos de la Orden de San Francisco que avian sufrido el martirio en Marruecos (cuyos sagrados despojos goza la ciudad de Coimbra) aviendolos traydo à Lisboa, y vistos por el, fuè tan tocado del desseo de ser martir, que se resolviò à mudar de Orden, y à tomar el habito de San Francisco. Florecieron en su tiempo, en virtud y en armas, el Obispo Don Mateo: en ellas Don Pedro Maestre del Templo, Don Gonzalo Prior del Hospital, Martin Barregaz Cavallero de Santiago, y los que sabe el olvido, de aquellos que hizieron à su Rey vencedor tantas vezes, y acompañaron al Infante Don Fernando, que se hallo en la batalla de las Navas de Tolosa: que no ay en España (y à penas en el mundo por todas edades) triunfo de vitoria gloriosa en que el valor Lustano no tenga ilustre parte. El año de 1196 murió en Cremona villa de Italia en el Ducado de Milan, San Hombrebueno, mercader de la misma villa, que el Papa Inocencio III canonizò antes del fin del mismo ano. El de 1198 tuvo principio la Orden de la Santissima Trinidad para la redemcion de los cautivos, fuè instituyda por San Juan de Matha y San Feliz de Valois, autorizada por el dicho Pontifice, pero no fuè confirmada si no onze años despues. El mismo año fuè canonizado San Ladıslao, Rey de Ungria, 103 años despues de su muerte. El de 1201 el mismo Papa canonizò tambien à San Guillermo de Maleval fundador de los Guillermitas. El año de 1204 los Venecianos y los Franceses ganaron la villa de Constantinopla de los Griegos, y se hizieron dueños del Imperio del Oriente, por cuya victoria establecieron una fiesta en honra de Nuestra Señora de la Victoria. El mismo año San Raymondo, Religioso de la Orden de la Merced viò la luz del mundo en la villa de Portel en el Diocesis de Urgel comarca de Cataluña, pero sin nacer por que le cortaron del cuerpo de su madre, por cuya razon tuvo el nombre de Nonnatus, que quiere dezir, no nacido. La Orden de los Frayles de San Francisco de Assis su fundador tuvo principio el mismo año; la de los Carmelitas suè instituyda el año de 1210 en el Carmelo por San Alberto, Patriarca de Jerusalem debaxo de la protecion titular del Profeta Elias y la particular de la Santissima Virgen. El de 1212 se hizo la institucion de las Religiosas de Santa Clara, que hizo su profession solene entre las manos de San Francisco. El de 1215 suè instituyda la Orden de los Dominicos por Santo Domingo, y aprovada el año siguiente por el Papa Honorio III. El de 1222 San Pedro Nolasco instituyo en Barcelona ciudad capital de Cataluña, la Orden de los Religiosos de la Merced para la redemcion de los Cautivos, debaxo de la regla de San Agustin, confirmòla el Papa Gregorio IX el de 1230.





PITUL

DON SANCHO SEGUNDO,

Quarto Rey de Portugal, llamado el Magnifico, hijo del Rey Don Alonso Segundo, nació en Coimbra el año de 1203; empezò à Reynar el de 1223 de edad de 20 años; casòse con Doña Maria, bija de Don Lope Diaz de Aro, Señor de Bizcaya, de quien no tuvo hijos ni hijas. Murio el año de 1248, de edad de 45 años. Enterraronle en la Iglesia Catedral de Toledo. Reynò 25 años.

Desde el año 1203. hasta el de 1246.

Aciò el Rey Don Sancho Segun- to al derecho hereditario con que do del nombre, y quarto del por su vida era suya la Corona. Es lo Reyno, hijo primero del Rey Don cierto, que suè menor la insussicien-Alonso, à ocho de Setiembre en la cia que la desdicha de Sancho; que ciudad de Coimbra. Llamaronle Ca- tambien ay Principes desdichados, y su devocion, le traia bestido en el ellos.
habito de la Orden del gran Padre y Casòse Don Sancho desigualmente,
Dotor de la Iglesia San Agustin. Fuè como el Rey Antioco enamorado de otro Cayo se llamò Caligula.

pelo, por que estando enfermo en su los primeros, aquellos que siendolo, niñez la Reyna, librando su salud en les se la Reyna, librando su salud en les se la sen electores de quien lo sea por

parecido el Rey en este trage, que una Dama Calcidense, con cuyos dedespues usò (como en el descuydo leites se diò al descuydo de toda ocucon que se uvo) al remisso Emperador pacion valerosa. Tal se hizo el con Bassiano, que llamaron Caracala, los de Doña Mencia Lopez de Aro, por una cierta ropa que bestia. Por viuda de Alvaro Perez de Castro, hi-un modo extraordinario de calçado el , ja de Don Lope Diaz de Aro, Señor ro Cayo fe llamò Caligula. de Bizcaya, y de Doña Urraca ba-No hallandose pues Don Sancho a starda del Rey Don Alonso el IX. de naturalmente tan despierto para el govierno como sus vassallos desseavan, tar este casamiento, la rara belleza
y à sus Estados convenia, tuvo Mitar este casamiento, la rara belleza
nistros que le hizieron mas incapaz, privados, que querian tenerla obliy ocafionaron su omission y dexa- gada, assi como yà tenian al Rey su-miento, atendiendo à respetos propios, geto para sus intentos. Ganada pues de tal modo que obligò el sueno del dellos la voluntad de la Reyna (y a-Rey, y el desvelo dellos à que el via de empezar por la gracia de una pueblo, introduziendo nuevo estilo, muger la desgracia de un Principe) tratasse al principio entre si de darle prosiguieron tan deslumbrados, que un Vicario, y le pidiesse despues al despertaron en el pueblo muchas que-Sumo Pontifice, poniendo yà los ojos xas, y en el Rey con ellas algun defen su hermano Don Alonso para su se se de castigo para atajar tanto daño; cederle; como en otro tiempo vas mas no le pudo dar quando quiso, sallos de Eumenes Rey de Pergamo por que no se resolviò à darle quanen Atalo, que lo era suyo, en quien do podia; que tambien salta poderà despues hallo, si bien no menos an- los Reyes en aquello mismo que le sia de Reynar, por ventura mas respe- tienen, quando en voluntad agena resinan totalmente la suya, aun que à passaron à Castilla. Mucho mas uvie-algunos pareciò que estos descuydos ran conseguido, y menos se culpà-del Rey eran procedidos de conse-ran, si lo que hizieron con la Reyna cion que la Reyna le hizo gustar pa-ruvieran hecho con los privados, que ra que la amasse mas; como yà avia contra ellos no contra su Rey eran sucedido à Caligula por otra que le todas las sediciones. Luego lo ensediò la Emperatriz Celonia. Admira & narà la experiencia, pues en obserlo que piensa una muger rendir con vancia de lealtad Portuguesa, y omesu hermosura, y que busque socorros & nages que le avian hecho, solos dos

fuera de ella.

Alcaydes en todo el Reyno se entreLa Reyna pues para mostrarse gragaron sin ser vencidos por las armas
ta à los solicitadores de su casamiento, y por que el Rey solo hazia lo
El Papa Inocencio IV confirmò la
que ella ordenava (imitando al EmVicaria del Reyno en Don Alonso, perador Justino II. igualmente sugeto que entonces estava en Francia casa-à su muger Sosia; ô, si es mas pro- do con Madama Matildis Condesa pio, Dionisio Siracusano à su amiga proprietaria de Boloña: con condi-Mirta) obligavale à creer que el pue- cion que Don Sancho suesse reconociblo, no dandose nunca por contento, do por Rey, y tratado con la pomse quexava tumultuoso, mas no justamente. Con la desdicha de su marido de su hijos si los tuviesse, no perjuhazia dichoso sus privados: pero como las bozes populares suessen mala Nombrò por executores à los Reliescuchadas, ô por lo menos no bien giosos de San Francisco. Tuvo de respondidas, sucediendo las quexas & aqui principio el capitulo Grandi, del de los Prelados, que sustanciaron las fuplimiento en la insussencia de los del pueblo, acudió el Papa Grego- Prelados. Al Reyno truxo en quanto rio IX con censuras yà para que el viviò Sancho, mas estrago que pro-Rey se apartasse de Dona Mencia, vecho el substituto, por que los que con quien se avia casado sin dispensa- le seguian yà le tratavan como Rey, cion (por ser parientes) yà por que y el no dessavorecia el tratamiento, con apartarse quedassen menos alen- y reconocia otro lo restante de la Cotados aquellos que por savorecidos rona, que era mas. Trataron pues de della se atrevian mas.

fona ilustre (y es mucho, por que quanto passò esto. semejantes movimientos siempre los Viendose el Rey Don Sancho despreside algun vil sugeto) entraron en pojado de muger y degovierno (pe-Coimbra, donde se hallava la Corte, ligro siempre eminente à quien se su marido le avia dado en arras; pa- fuerças tiene dudosa la existencia) al-rece que sueron ellas aguero de su teradas las gentes, se suè à la ciudad dura del Rey, pues tomando las ar-, de Castilla Don Fernando el Santo, mas, y llevando tras si mucha gente, como el despojado Tarquino se de-pretendiò restituirse, mas en vano, se sterrò para la Provincia de Etruria, o por que los del motin pertinaces la como Aderbal quando el belicoso Ju-

reque las armas diessen fin à la compe-No teniendo el efeto que se esperava remedios tan eficaces, tomo el fignias contra si propias, contra si pueblo las armas con mas furor que propia bolverse la propia sangre; la respeto, y governada una multitud lealrad Portuguesa mostrava à la copor Ramon Viegas Portocarero, per- dicia Portuguesa sus quilates, en

y sacando de Palacio à la Reyna, la dexa sujetar tanto, y dado al descuyllevaron al castillo de Ourem, que ¿do se olvida de que la magestad sin prisson. Pudo el amoranimar la blan- de Toledo, entonces Corte del Rey

mas pronto à temer, que à hazerse to, y prosiguiò el camino. temido, pedia favores à Roma con- En Toledo suè Don Sanc tra su competidor. Hizo Sancho de do la vida, y con los desgustos anti-Alonso de Molina, bolviò à salir sin & soro en limosnas, y fàbrica de la Cados, que con el nuevo Governador que su hermano governò por el: y su hermano, no bastò para gastarle quando no se cuenten, no le suè tan

feriores. estos eran Don Fernando Garcia, Don & seguramente la corona inmortal, imhermanos. De entre ellos saliò Don puesto à peligrar en le escollo dulce Garcia, pusose un arnès, y acompañado de un trono imperioso. de un escudero, llegado adonde esta- Al principio de su govierno poblò va el Rey, y besandole la mano dixo: la ciudad de Idaña, que (arruinada Mis hermanos (Señor) sabiendo que la porsu abuelo Don Sancho quando la os hallais aqui, me embian à pediros seganò de los Moros) à penas en las que os querais quedar en aquella villa. Cenizas, como Corinto, conscruava Vassallos somos vuestros, nuestras vi- la memoria de su grandeza. Resistio das seràn muro de nuestro Rey en to- : el cerco que por mar y tierra pusieron da esta comarca, con condicion que con : à la villa de Alcacer los Bàrbaros del vos no vaya Don Martin Gil que està : Algarve, que despues de muchas presente (era el Privado) y me escu- imuertes y danos pidieron tregua. Assi cha, pues contra vuestra reputacion en esta ocasion, como en todo el se hizo Señor de vos, y suè motivo i tiempo que reynò, conservò enteracapital de tantas sediciones y ruinas. mente sus Estados, como yà el Em-Solo el nombre de Rey aveis tenido, que perador Claudio Primero, que si à la el mando el le tuvo, y tuvole para que posteridad dexò exemplo de descuydo aora os veais governado adonde sui (moderacion deve llamarse, no acrestes nacido para governar, y si el di- centando mucho su Imperio, no le xere lo contrario, en singular desasso de desco disminuido en cosa alguna. Esta le enseñare mi verdad. De Don Mar- & es una de las dos glorias de los Printin fuè su mismo silencio su castigo, * cipes, adquirir de nuevo con guerra

gurta le despojava del Reyno de Nu- 3 si bien con mano agena procurò ven-midia se retirò à Cirta, y desde alli agarse. El Rey no acetò el ofrecimien-

En Toledo fuè Don Sancho passanesta mudança no tanto para ver si cipando la muerte; pero mientras no hallava socorro (con que bolviendo à llegava, la anduvo aguardando ocu-Portugal acompañado del Infante Don pado en obras grandes. Gastò un teefeto, obligado de las censuras) co- tedral, y Capilla antigua de los Reyes. mo por que quiso antes acabar sin vas- Despues de una penitencia increyble, sallos desterrandose, que con ellos consustrimiento insigne, y particulares usurpado de su Imperio. Assi se sien- muestras de piedad Católica, diò su te lo que contra voluntad propia se se spiritu al Señor, en los años treinta haze admitir, pues no siendo el Rey y nueve de su edad, y treze de su 1246. mas Señor de la suya con sus priva- Corona, si se cuentan por suyos los esta passion natural el ver mejorado : mal con la falta en que le puso la for-el govierno, que tenian personas in- tuna, pues yà por aquel camino, por riores. A Castilla pues en compania del de los Cielos; con tanto servor, que Infante caminava el Rey Don Sancho de fiendo devotissimo de San Lázaro, se triste y sin esperança de Reyno (mi- lo quiso agradecer el Santo con apaserable nombre de Rey) y descansò recerle dos vezes en la vida, con de-en el lugar de Moreira. Hallavanse zirle la hora de su muerte, y con en la villa de Trancoso algunos Por- hallarse à ella. Diò assi el succiso evitugueses ilustres, leales, y valerosos, dentissimas señales de que para ganar Fernando Lopez, y Don Diego Lopez porta deponer la mortal, ô estar ex-

Bb 3

dura, ô sustentar lo adquirido con 🌞 paz prudente.

bios y largos, frente espaciosa, ojos Real. A tanto daño se sugetan los verdes y alegres, nariz un poco grues. Reyes que Dios hizo para todos, sa color tirante à palido, y al fin por quando llegan à ponerse en manos de su disposicion, que era buena, por uno. sus obras, que no eran malas (pues 🖟 como otro Galba fuè mas ageno de fe dize que le acompanò despues en vicios, que singular en virtudes) por Toledo; y tambien que no solamensu flogedad y blandura, que era mu- te no la viò el mas, si no que desde cha; pudiera ser llamado Oveja de que se la quitaron no se supo mas della. oro; como por la misma razon lo suè. No tuvo hijos, y passò la sucession à el Proconsul de Asia Junio Silano en 🖫 su hermano. la boca de Cayo Cèsar.

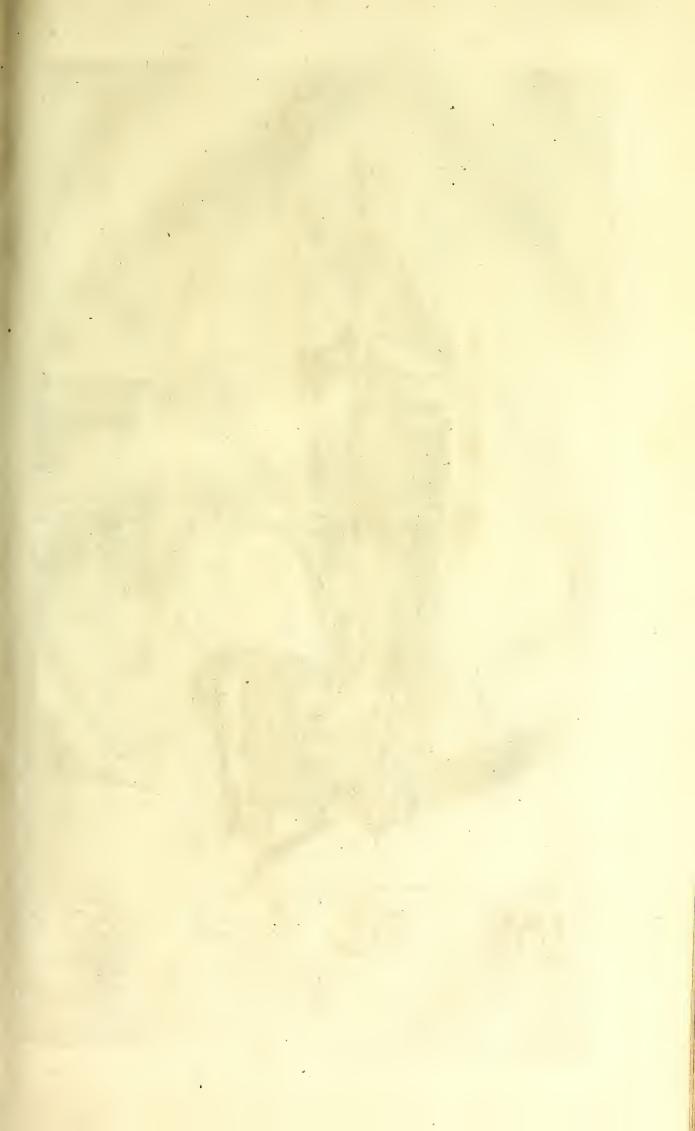
Su retrato le ofrece à la vista con z prudente. ropas de grana, corona en la cabeça, En este Rey se acabò la linea dere- libro en una mano, en otra el cetro cha de los Reyes de Portugal, siendo con una paloma en la parte superior. quarto en la Corona, y segundo en Era tan asable y sencillo, que por su el nombre, números infelices, en afabilidad y llaneza, hallaron sus vaque se viò postrado el valor de aquellos a lidos bastante lugar, para usar mal Principes; assi como en Sic-Ulo la de sus buenas prendas, por que la legitima sucession de los Reyes de bondad en los Principes es el aque-España decendientes de Jupiter Osiris. ducto por donde sordamen corren des-Fuè de hermoso rostro, cabellos ru- precios à la fuente de la Magestad

La Reyna Doña Mencia su muger

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Sancho II, quarto Rey de Portugal.

F Veron Pontifices Celestino IV el año de 1241, y Inocencio IV el de 1243 sucessores de Gregorio IX que canonizó à San Francisco el año de 1228; à San Virgilio Obispo de Salisburgo en Alemania el de 1230; à San Antonio de Lisboa, dicho de Padua, el de 1232; à Santo Domingo el de 1233, y à Santa Isabel Reyna de Ungria el de 1235. En tiempo de Celestino y Inocencio quartos reynaron los Emperadores Frederico II, Conrado IV; Guillermo, y Henrico VII. Aconteciò aquel maravilloso milagro del santissimo Sacramento en los Corporales de Daroca, que conservan hasta oy unidas en si bañadas en sangre las cinco formas Sacrosantas. Florecieron en las tres mas ilustres facultades los excelentes Varones Hugo Cardenal Español, que con quinientos hombres doctos compuso las Concordancias de la sagrada Escritura. San Ramon de Peñafort, Conrado Abad, Jacobo de Vitriaco Cardenal, Bartolome Brigense, Azor, y Acursio Glosador del Derecho Civil. Los Varones Portugueses que en tiempo de Sancho II, sueron assunto memorable al instrumento de la Fama, an sido muchos por la lealtad y por el valor. Aquellos Cavalleros de Trancoso yà nombrados. Fernando Ruiz Pacheco, que resistiendo en el Castillo de Celorico un sitio con valentía rara, hizo ardilosamente que del se levantasse Don Alonso. Don Martin de Freitas Alcayde de Coimbra, que defendiendo con porfia admirable aquella ciudad, Don Alonso le avisò, que muerto el Rey Don Sancho en Toledo, yà no tenia por quien desenderla. Mas el implacable, quiso satisfazerse, y pidiendo tiempo passo à Toledo, y abierto el sepulcro de Sancho le puso en las manos las llaves de su Castillo: bazaña que si naciera en Roma, la leyeramos oy en màrmoles y en bronzes.

CAPI-





PITU L DON ALONSO TERCERO,

Quinto Rey de Portugal, llamado el Restaurador, naciò en Coimbra el año de 1210, empezò à reynar el de 1246, de edad de 36 años. Casose con Doña Mathilde de Boloña, de quien no tuvo sucession, muerta esta, se casò con Doña Beatriz, hija de Don Alonso X Rey de Castilla; muriò en Lisboa año de 1279 de edad de 69 años. Enterraronle en Alcobaças, Abadia Real de Frayles Bernardos. Reynò 33 años.

Desde el año 1210. hasta el de 1279.

Del Rey Don Sancho, que ni de resistieron valerosamente, que abra-su natural tuvo aquel valor de cados con aquella sidelidad nativa II. estava casado en Francia con Ma- Rey en Coimbra.

tildis Condesa proprietaria de Bolo- Mostrandose ingrato este esclareciña (hija de Reynaldo de Dampmar- do Principe (mancha no pequeña en tin, y de Ida) viuda entonces de Fe- la Magestad de su persona) con relipe el Crespo hijo de Felipe Augusto pudiar injustamente à la Condesa su Rey de Francia, y nieto del Duque muger, quando viendose Rey de Porde Moràvia, de quien era hija la Rey- tugal la uviera de remunerar con su ma Maria. na Maria.

sus padres para el govierno, ni de su Portuguesa, querian mas sufrir las muger heredero para la sucession, era incomodidades, y correr la fortuna su hermano Don Alonso, que aora lla de todos tiempos, que en ninguno marèmos tercero del nombre y quin dexar de ser señalados en esta virtud to del cetro. Naciò en la ciudad de y excelencia rara tan propia suya, Coimbra à cinco de Mayo, y como hasta que muriendo Don Sancho en segundo hijo del Rey Don Alonso el Toledo suè Don Alonso saludado por

* Corona, el amor con que primero le Tratava como Principe Católico y hizo Señor de sus tierras, y de si misvaleroso, passar à la conquista de la ma en tiempo que el no las tenia, Tierra Santa, al tiempo que le lla- puso en olvido esta grande obligacion maron à la Corona de Portugal la in- para casarse con Dosa Beatriz hija suficiencia de su hermano, ô la pros- bastarda del Rey Don Alonso el X. peridad de su fortuna. Estando pen- de Castilla, y de Dosa Mayor Guillen dientes à total ruyna las cosas deste de Guzman, tomando por motivo Reyno dieron ocasion à que Don A- la esterilidad de Matilde, como Nelonso fuesse por la mayor parte de los ron la de Otavia para casarse con Poestados pedido por Governador al pea. Y si bien el desseo, y la impor-Papa Inocencio III. Con este titulo tancia de la sucession, de que la na-entrò en su pàtria, adonde suè obe-turaleza, ô la edad hazia incapaz à decido facilmente de muchos lugares la Condesa, desculpa en gran parte antes atemorizados con las armas de la resolución del Rey, todavia con la Iglesia (censuras del Pontifice) que de ella se vieron quebrantadas las leyes con las de la guerra en que empezava aquel govierno. Muchos todavia & humano. Resultò desto, que por la

invalidacion del segundo matrimonio aquel. Quantos años avian passado se opuso el Papa Alexandro IV. pe- quando nuestro Rey Don Sancho Prifuè legitimado por el Pontifice el hi- que se escrivian estos Reyes, que el jo primero que el Rey tenia yà de Lastilla conquistava por aquellas Doña Beatriz.

da, por que en los limites de su Rey- guirse pues la restitucion de tantos luno lo avian allanado todo, puso en otro se gares el savor no era escusado, como los ojos. Y si bien (dizen) que era se no lo sue para que à nuestro Rey Desseava pues continuar la conquista Maestre como Capitan Castellano. de aquella Provincia que en los pue- 🚴 mas provable.

nuestro, antes primero deste que de nue de todo el exèrcito lo supiesse

ro por mas que instaron las censuras mero avia conquistado la ciudad de contra los Reyes, de tal manera cun- Silves (aun que despues la recobraron dieron las contumacias, que prime- los Moros) quando Don Payo Correa ro que ellos obedeciessen llegò la andava por sus comarcas? con que muerte à la Condesa en Francia, y fundamento puede pedir un Rey à cessò por ella el escándalo que por coro sus tierras, aun que sea casado los castigos no pudo. Ultimamente con su hija? Consta al sin de cartas partes con el consentimiento del de Compuestas assi las cosas, y aspi- Portugal entretanto que se ocupava rando Don Alonso à las altas empre- sen guerra mas vezina. Es claro que sas, propiamente derivadas de espiri- despues de acabada la guerra, empetu tan levantado, tratò de imitar en zò otra nuestro Don Alonso. Pero las armas à los tres primeros Reyes 3 no por esso se escusa la jornada de la y rayos de la guerra sus antecessores, Reyna para desviar la codicia de que que con hazanas tan prodigiosas se ya Castilla se podia aver entrado con avian hecho temer de la sobervia bàr- & lo mucho que el Maestre Don Payo bara, y colocar en el trono de la inmortalidad. Mas como ellos no le frombar, Albor, Cacella, Tavila, avian dexado adonde ocupar la espa- * Selir, Silves y Paderne. Para conseagena la possession, essa era tambien & Don Sancho hiziesse entregar el Rey la ventaja de los Principes Portugue. Don Fernando de Castilla las villas ses serlo tanto de la guerra, que no de Aljustrel y Mertola que tenia, aun temiendo yà peligros en su fortuna que eran de la conquista de Portugal, buscavan empresas en tierras remotas. 🎄 por que las avia ganado el propio

Opusose luego Don Alonso al poblos Turdetanos se llama Algarve, à der de los Moros por aquel Reyno. que por el Rey de Castilla avia dado El Maestre Don Payo Correa, que principio Don Payo Correa Maestre por el andava vitorioso, viendole en-de Santiago, Portuguès clarissimo. trar por la comarca de la villa de Se-Embiò la Reyna Doña Beatriz à su lir, y reconociendole por Señor de la padre para que su vista le obligasse à conquista, vino à darle cuenta de lo concederle el derecho que yà tenia que avia obrado su espada, y ofreadquirido de aquel Reyno, y alcan- cerse para ser testigo de lo que avia colo, con algunas condiciones des- de obrar la de su Principe. Fueron pues remitidas con tanto gusto al In- marchando en buena orden hasta afante Don Dionis su nieto, à quien quartelarse sobre la villa de Faro. Fuè armò Cavallero quando le fuè à pedir del primero combate del Rey, y el se-esta gracia. Assi la memoria vulgar y gundo del Maestre, y suè el suror moderna. Sucede aora la que el tiem- de nuestras armas maestro à los compo, y el filencio cubren, y crease lo batidos de lo que devian hazer. Trataron en lecreto partido con el Rey; Parece que nunca el Reyno del Al- rentregaronle la plaça. Con diez Cagarve fuè mas del de Castilla que del & valleros solamente se entrò en ella,

peligro, con ira espantosa hizo com- dor Enrico I. batir la villa. Pereciò mucha gente, Los ultimos años eran de su vida y suera mas, si el Rey no se mostrà quando el Rey Don Alonso el Sabio ra à los suyos entre las almenas de de Castilla desavenido con el Infante. quellos barbaros. Escalò las villas de 🖫 se hallava. Joulè, la de Alguzir, y la de Albu- 🤹 posleydo.

Faltò desta manera la ocasion del & geles. exercicio duro de las armas; por que tuvo este excelente Principe la gloria 3. de las tierras comarcanas à Portugal, 🖫 diò con nuevo estudio à la restaura- mo, manto carmesi sobre las armas, cion de los castillos, plaças, lugares, cetro, y espada baxa y desnuda. y otros edificios, que el furor de la * es suya la villa de Estremoz.

Don Alonso al suyo. Y advirtiendo ; so rostro, que no pareciò disunta. quanto los tratos y comercios fon las 🎄 alas de los Imperios, señalo muchos no, como muchos años despues se dias y lugares para plaças y mercadixo con error; y con temeridad estos
dos, haziendo limpiar de ladrones dias la adulación, el interès, y la valas tierras para que el concurso de las inidad contra la sentencia de tantos
gentes no suesse impedido con el tehombres doctos y diligentes; contra

otra persona; Don Payo viendo que mor de los caminos mal seguros; se-no parecia el Rey, temiendole algun inalado exercicio y zelo del Empera-

una torre, levantando el braço con Don Sancho, y necessitado de so-las llaves de la villa: y poniendo en corro Português, de su mano le tududa qual acion fuesse mas para ad- 🕏 vo lucidissimo; y despues en persomirar, si la consiança con que el Rey na, quando (sucediendo la venida de casi desacompañado se sio en los Mo- Aben Joseph Rey de Marruecos) le ros. Suspendieronse los assaltos; que- y bolviò à pedir otro socorro con sus daron tributarios al Rey en la plaça, Embaxadores en una galera convelas como lo eran à su Miramamolin a- regras, señal del estado criste en que

Alcançò del Papa el acuerdo que feira; con estas conquistas (por el 3 se tomò cerca del misterio de la puvalor de su braço) quedò de todo 3 rissima Concepcion de la Virgen Mapunto libre el Reyno de los contra- ; RIA Señora nuestra; diligencia digna rios, que tantos años antes, avian & de creerse que mereceria como Ilefonso favores de la Reyna de los An-

Tenia una grandeza de cuerpo tan extraordinaria, que quando el Rey de aver acabado de echar los Moros * Don Sebastian mandò abrir su sepulcro, se admiraron todos los que le en cuya expulsion eran passados cien- vieron. Tal avia sucedido à los Roto y ochenta años; assi como Ota- manos por la grande estatura de su viano configuiò el hazer llana para & Emperador Maximino. Con ella go-Roma nuestra España, al cabo de du- * zava aspecto magestuoso, ojos pezientos que en assaltar sus suerças se queños, pero vivos, cabellos negros, avian fatigado las Romanas. Mas hur- blanco y rubio. Su retrato le repretandose el Rey siempre al ocio, se senta en edad adulta, corona en el yel-

Muriò en la ciudad de Lisboa à 1279. guerra tenia ofendidos, con grande veynte de Março con sesenta y nueve indústria en las obras, y liberalidad & años de edad, de govierno y Reyno en los gastos. Desde los fundamentos treinta y quatro: diez eran passados de su entierro quando el Rey Don Como otro Emilio, que despues Dionis su hijo le trassadò al de Alde haver vencido à los Macedonios, Le cobaças junto à su padre, enfrente de y embaynado la espada, hizo que el fu segunda muger la Reyna Doña Senado se aplicasse al govierno polì- Beatriz, que siendo despues abierto tico de la República, assi se aplicava * su sepulcro sue vista con tan hermo-

De la primera no tuvo hijo algu-

el testamento de la propia Condesa quien descienden los Sousas. Matilde; contra el examen hecho juridicamente quando la Reyna de Fran- ; una Morisca, de que proceden otros cia se opuso à la sucession de Portu- Sousas, que llaman Chichorros. gal con Felipe II. y al fin contra esta 🌞 X. Doña Leonor de Portugal, fucession.

Los bijos legitimos.

I. Don Dionis, que le sucediò en 🔅 la Corona.

II. Don Alonso, Señor de la ciu- * dad de Portalegre, de las villas de Castillos de oro diò el Rey por ar-Castel de Vide, Marvano, y Arron- mas al Reyno del Algarve, que avia ches, casòse con Doña Violante, hi- conquistado. Sobre estas puso las de ja del Infante Don Manuel, y nieta Portugal abreviadas, de manera que de los Reyes Don Fernando III. Las del Algarve descubriendose un pode Castilla, y Don Jayme I. de A- 🖟 co por toda la circunferencia, queragon. Fueron sus hijos Don Alonso daron sirviendo como de orla à las Senor de Leiria, que no los tuvo, Portuguesas, en que tambien uvo Dona Isabel, que se casò con Don novedad, quitandose dos puntos de Juan el Tuerto, Señor de Bizcaya, los treze, que llevava cada escudete. Dona Constança con Don Nuño Gon-Assi como el Rey junto desta manezalez de Lara, Doña Maria con Don ra en el escudo las armas del, tam-Tello hijo del Infante Don Alonso & bien hizo lo mismo en los titulos Reade Molina, y Doña Isabel, que se les, llamandose Rey de Portugal, y casò con Don Juan Alonso Señor de del Algarve. Alburquerque, hijo de Don Alonso 😤 Sanchez, y nieto del Rey Don Dio- hizieron insigne con su vida este Rey-

moço.

Burgos, Señora en ambos Reynos, muy parecido à San Antonio en la de muchos lugares.

en Castilla quando su madre suè à vi- 🖟 cuerpo en un Monasterio de Santo

en Alcobaças.

Hijos no legitimos.

de San Blas en Lisboa, sepultado en llevò por su santidad la gloria que tu-

bien enterrado.

IX. Don Martin Alonso, avido en

muger de Don Gonzalo Garcia de Soula, Conde y gran Señor de aquel f figlo.

Armas del Reyno.

Un escudo sangriento sembrado de

Resplandecieron con milagros, y on, diferentes sugetos. San Gonzalo III. Don Fernando, que muriò i natural de la ribera de Visela, mi pà-🍁 tria, en la Provincia de entre los rios IV. Doña Blanca Abadessa de Lor- Duero y Miño, Clerigo y Abad de bano, y despues de las Huelgas de la Iglesia de San Payo, que por ser s multitud y grandeza de las maravillas, V. Doña Constança, que muriò destre folo diremos de su vida. Està su sitar al Rey su abuelo: està sepultada Domingo de la villa de Amarante, adonde es visitado de todo el Reyno por todo el año. Con aquella Religion tuvo pleyto la de San Benito fobre à qual de las dos pertenecia el VI. Don Gil Alonso, padre de Santo, sintiendo cada qual que suè Don Lorenço Gil Bailio de la Iglesia Religioso suyo, y aun que no lo suè ella vo Homero por su estudio en com-VII. Don Fernando Alonso, Ca- petencia semejante, ô con mas pro-vallero de los Templarios, alli-tam- piedad la del admirable Santo Abad · Hilario entre los de Cipre y Siria, VIII Don Alonso Dionis, que se por que la virtud aun que sea seguicasò con Doña Maria de Ribera, de 🎄 da de pocos, siempre de todos es

esti-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. VI.

cuyo báculo se arrimava el Rey quan- losos los los la Medicina, do le acometia el dolor de la gota, de que compuso libros.

por que sentia con esto grande alivio le Fueron muchos los Varones insigente acidente. Fue doctissimo, y es le nes en armas. Tenga el primero lugen suya la recibiò.

elpolo.

fuente de su nombre.

estimado quien la sigue. En letras y dignidad tuvo la mayor San Fray Gil, Religioso de Santo y muchas el Pontisice Romano Juan Domingo en la villa de Santaren, à XXI. natural de Lisboa, insigne Fi-

quien diò al demonio una cédula de gar un Josve Portuguès, tal Don su sangre à la entrada de sus estudios, payo Correa Maestre de Santiago, que despues la rescatò la Virgen nue- que en la batalla que diò à los Mostra Señora; de la mano de una Ima- pros en las aldas de sierra Morena, viendo que antes de acabar con ella Sucediò en la propia villa aquel : se le acabava el dia, à su devoto desmilagro estupendo del santissimo Sa- se seo se parò el Sol, dando luz para cramento (oy permanece) que lleva- se senecer el caso. Muchos obraron glodo de una muger à su casa desde la & riosos, Don Fernan Perez de Guima-Iglesia, adonde singiò aver comulga- ranes, Don Raymon Viegas de Sedo, la forma sacrosanta se convirtiò & queira, Don Alonso Perez Ribeiro, en sangre, que los Angeles recogie- Don Egas Enriquez Portocarrero, ron en una redoma (à la vista parece Don Men Roiz de Tougues, Don de cristal) que se muestra todos los Ramiro Quartela. Don Pedro No-años à los Fieles, y en ella Christo à vaes, Don Pedro Soares, Don Lo-muchos en diferentes maneras, y pas-se renço Fernandez de Acuña, Don Lo-sos de su passion. Alli en el Monasterio de Santo Do- i lo Perez de Belmir, Don Guterre Almingo se vè el Niño Jesus de bulto, daire, Don Estevan Perez de Tavares, que por aquellos años crecia como Don Estevan Martinez Petir, Don criatura viva: y suera de los muros el Gonzalo Diaz, Don Fernandez del Crucifixo que desclavandose de la Valle, Don Juan Pirez de Vasconce-Cruz sirviò de testigo à una muger los, Don Mem Paez Mogudo de Sanà quien un hombre negava la pala- ¿ din, Don Egas Gomez Barroso, Don bra que delante del le avia dado de Gueda Gomez, Don Martin Fernan-🕏 dez de Novais, Don Ruy Nuñez de En la villa de Guimaranes muriò à Asturias, Don Ermigo Mendez, Pe-San Gualter compañero de San Fran- dro Estaço, Juan de Aboim, Don cisco: oy se renueva su memoria con à Juan de Aviñon, Men Soares, Juan milagros en su sepulcro, y en una Soares, Egas Coello, y Pedreanes de Portal.

Memoria de algunas colas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Alonso III, quinto Rey de Portugal.

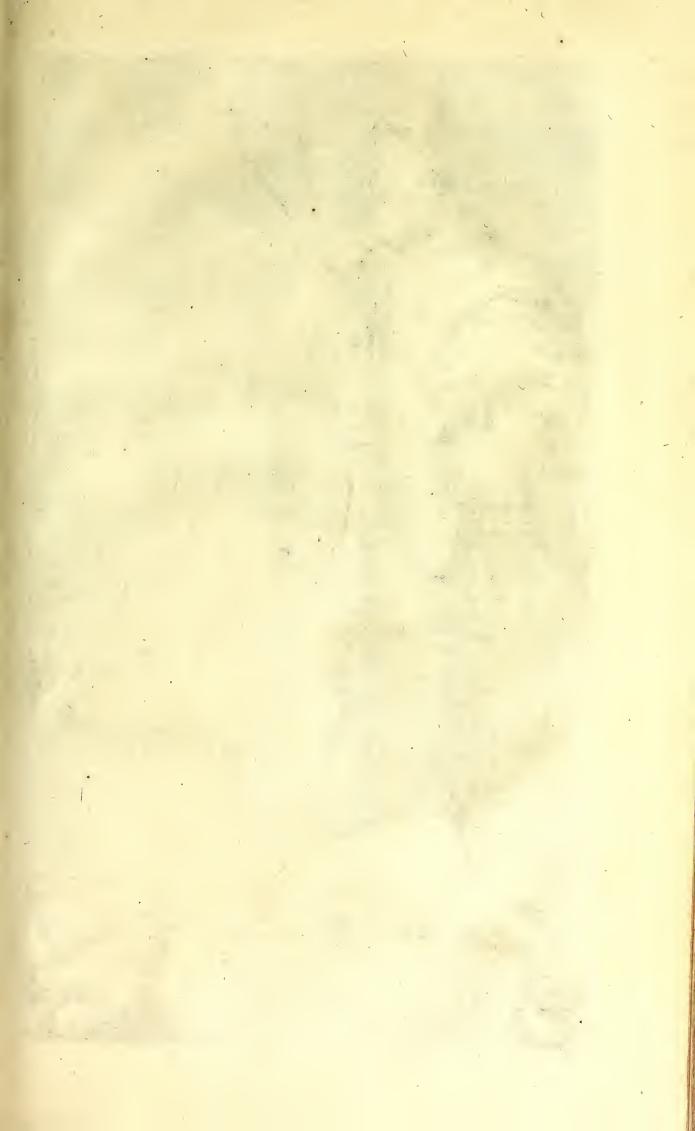
L'Veron Pontifices Romanos Inocencio IV el año de 1243; Alexandro IV el de 1254; Urbano IV el de 1261, es el que instituyò la siesta del Santissimo Sacramento, cuyo divino Oficio compuso de orden suya el Angelico Dotor Santo Tomas; Clemente IV el de 1265; Gregorio X el de 1271; Inocencio V el de 1276; Adriano V el mismo año; Juan XX dicho XXI tambien el mismo año; y Nicolao III el de 1277. En tiempo de estos nueve Pontifices reynaron los ocho Emperadores siguientes Frederico II, Conrado IV, Guillermo, Henrico VII, Conrado V, Ricardo, Alfonso Emperador dudoso, y Rodolfo I. Resplandecieron los doctissimos Santo Tomas de Aquino

Cc 2

EPITOME DE LAS HISTORIAS

de la Orden de Santo Domingo, llamado el quinto Dotor de la Santa Iglesia, que muriò el de 1224, y que fuè canonizado el de 1323 por el Papa Juan XXII; y San Buenaventura de la Orden de San Francisco, Cardenal y Obispo de Albano, que muriò el de 1274, y que suè canonizado por el Papa Sixto IV el de 1482. Passaron desta vida à la eterna, la Virgen Santa Clara el de 1253, que fuè canonizada dos años despues por el Papa Alexandro IV; y San Jacinto Religioso de la Orden de Santo Domingo el de 1257, que suè canonizado por el Papa Clemente VIII el de 1594. Tuvo principio en Castilla el Consejo Real instituido por Don Fernando el III. con número de doze Letrados, que dieron principio à las leyes de las Partidas, que despues puso en orden Don Alonso el Sabio. El Reyno de Sicilia se junto con el de Aragon el año de 1182. En una aldea de Olanda, que llaman Lolduynen, situada legua y media de la Haya, y dos leguas de la villa de Delfte, uvo una Condesa llamada Matilde, muger de Herman, Conde de Henebergue, que à la edad de quarenta y dos años pariò trezientas y sesenta y quatro criaturas de un parto, la mitad hijos y la otra mitad hijas, bautizolas en la Iglesia de la dicha aldea. el Sufraganeo de la villa de Utreque, diò el nombre de Juan à cada uno de los bijos, y de Isabel à cada bija; murieron el mismo dia que muriò la madre. Aconteciò este monstruoso parto, el año de 1276. Castigo que Dios la diò por aver creido que una muger avia sido adultera por aver parido dos hijos de un parto. Esta historia se halla en Erasmo, en Vives, en Guichardino, en Camerario, en Guido Dominico, en Pedro Oudegerst Autor de los Anales de la provincia de Flandes, y en muchos otros graves Autores, que hablan de este parto como de cosa verdadera y muy bien averiguada. Otros Autores refieren semejantes historias, y entre ellos, el Padre Lorenzo Surio Cartuxo que haze mencion de una Dama de Provença, llamada Irmentrude, muger de Isembardo Conde de Altorf, que aviendo parido doze niños, mando echar onze de ellos en el rio, y añade este Autor que Isembardo aviendo encontrado la muger que los llevava, la preguntò que cosa tenia en su cesta; que la muger respondiò que eran perrillos que llevava para anegarlos; que Isembardo quiso verlos, y que aviendo descubierto la cosa, se los quito, los hizo criar bien, y despues de aver crecido ellos, los presento todos à su muger. En memoria de esto, dize la historia, que esta familia tomò el apellido de Welfe que quiere dezir en lengua Alemana, perrillo, y le conserva hasta aora. Juan Pic de la Mirandola escriviò que una muger de su tierra pariò en dos partos veinte criaturas, que eran nueve en el uno, y onze en el otro. Alberto Magno, autor grave de la Orden de Santo Domingo, habla de una Alemana que pariò ciento y cincuenta criaturas. No serà dificil citar otros muchos exemplos de la misma naturaleza.







CAPITULO DON DIONIS EL JUSTO,

Primero de este nombre, sexto Rey de Portugal, llamado el Labrador, nació en Lisboa el año de 1261. Empezó à reynar el de 1279 de edad de 18 años, casose con Doña Isabel, hija de Don Pedro tercero Rey de Aragon, murio en Santaren, villa de Estremadura, el año de 1325, de edad de 64 años; enterraronle en Odivelas, Abadia Real de Religiosas de la Orden de San Bernardo cerca de Lisboa. Reynò 46 años.

Desde el año 1261. hasta el de 1325.

As de cien años avia que la Ciudad de Coimbra dava Reyes y afrenta de un hombre de su edad ser
Principes à su Reyno, quando viò governado por otra persona.

que la mas famosa de Europa le avia Tuvo algunas dudas peligrosas con
ganado, si no la primera gloria de ser Don Alonso su hermano segundo,
segunda silla suya, la tercera ventura queriendole obligar à ciertos reconode dar con herederos à tal Corona un cimientos por los castillos y lugares
trono mas ilustre y mas digno de ellos: que su padre le avia dexado: era esto
por que à nueve de Otubre se hallaresulta de lo poco que le estava afecto,
van en la ciudad de Lisboa los Reves por que como avia nacido antes que van en la ciudad de Lisboa los Reyes por que como avia nacido antes que Don Alonso III. y Doña Beatriz, muriesse la Condesa de Boloña priquando les naciò su primogenito, à mera muger del Rey, y Don Alonso quien (por ser dia de San Dionisso) despues della, dizia Don Alonso, pusieron este nombre, con que glorio que Dionis era ilegitimo, y por la samente excediò lo que le pudo dar misma razon injusto possedor de la la presenta de la contra de la

reciò la agricultura, que no uvo en la justicia le obligava, ni como el di-su tiempo gente ociosa ni tierras no funto le dexò ordenado, justificando cultivadas. Por este cuydado y por el & Don Dionis su causa, entrò hazienotro de levantar muchos castillos, mu- do guerra siera y terrible à los Reyrar muchos lugares, y bastecer muchas in nos de Castilla, como el Emperador ciudades y villas, fué llamado univer- Aureliano à fuego y sangre sobre la salmente por excelencia el Labrador, ciudad de Palmira, que segunda vez y Padre de la pàtria, como Otaviano refe le avia rebelado. Viendose su gran-

Augusto.

gunas discordias, por palabras y con- bien encarecidas. Vieronse los Reyes tratos que no le cumplia. Fueron estos de en Ciudad Rodrigo, y quedaron de fobre los cafamientos capitulados entre los Infantes de ambas Coronas:
Pero fuspendidas las armas de Dioen rehenes del cumplimiento tenia inis, passaron adelante las dissimulaconsentido Don Sancho que estuviesconsentido Don Sancho que estucionesconsentido Do sen en manos de Cavalleros Portu- respondidas del braço Português con gueses las ciudades de Badajoz y tan porsiados encuentros militares. Truxillo, las villas de Moura y Ser- por las comarcas de Ledesma, Sipa, de Caceres, Allariz, y Aguiar mancas, Valladolid y Salamanca, de Neira. Quando uviera de ilustrar que ni la ira hazia diferencia de las con la execucion la palabra, tomò las dedades, ni los Templos sagrados sue-armas, y arrebatadamente las ciuda- de ron entonces seguridad bastante à los des y villas con muertes, con ruinas, que dellos se amparavan contra la su-y con estragos: y acabando de violar ; ria Lusitana, que irritada con molela paz y la razon con mucha gente & stias tan repetidas, y con sangre derpor la parte del Algarve, y por la de ramada en las aras de los altares se Leon hizo en Portugal diferentes en- & viessen aquellos dias mas sacrificios tradas matando y abrasando, como que en tiempo de los Gentiles.

quien assaltava poderoso y impio gente descuydada en virtud de la pazestay para detener con mas apretados lablecida.

colocado entre las dos virtudes Verta Doña Constança hija del Rey Don
dad y Justicia, viendo que tanto contra ellas le ofendia un Rey, usò de
triz con el Infante Don Alonso de
medios suaves. Despacharonse EmPortugal, quedandole por castigo de baxadores, nada obrò la razon, na- fu inconstancia, que aviendo de lle-da el discurso en Don Sancho, en var dote con la muger, si no usàra de Don Dionis si la ira justa, mandòle las armas, la vino à recebir no solo desastar, y rompiendo la guerra con fin dote, si no con perder las villas mano poderosa le hizo destruir mu- de de Olivença, Campomayor, y Orichos lugares, y talar muchas tierras. guela, que en este ultimo concierto

Naturaleza: y tanto (como yà lo Mas como Don Fernando el IV. que avia hecho el primer Sancho) favo- Le sucediò, no los cumplia, como de resolucion le saliò al encuentro el Don Sancho el Bravo y III. del Infante Don Enrique tutor del Rey nombre Rey de Castilla le diò bastan- Don Fernando, y le detuvo la corte ocasion para que tuviesse con el al- riente con esperanças si no ciertas,

ços el exercicio licencioso de las ar-El Rey Don Dionis, que estava mas vitoriosas, se casò con la Infan-Quiso Sancho responder al desasso, dexò à Don Dionis, para obligarle à pero viendose atajado de la muerte, que olbidase la ira. Dexò el Portuy conociendo la sinrazon con que se guès su hija en Castilla, y con la Inavia descompuesto, mandò que se fanta Castellana entrò en la ciudad de cumpliessen los contratos celebrados. Coimbra triunsando con siestas que

pre-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap VII.

Reyno.

teniendo en rendir facilmente, mas y à sus vassallos llenos de admiracion no sin estrago, todos los lugares de de sus consejos y juyzio, obligados de la Comarca de Riba de Coa, que en- sus sus manos Reales y dadivosas.

Tuvo en los postreros años desama, hijo de la Infanta Doña Mar- venencia con su hijo Don Alonso, garita muger del Infante Don Pedro cocasionada de la mucha privança en do en su mano liberal grandes mer- tre padre y hijo, como yà el Empe-

de Aragon, y con el Infante Don A- 3 ra: morian hijos à manos de sus paque las partes de comun acuerdo ce- el amor del hijo: muchas vezes los dieron su competencia à su juyzio; dexò compuestos su ruego, muchas assi como yà gentes remotas del Im- los descompuso la inconstancia con perio Romano tomaron por media- que el hijo se componia. nero en sus discordias al Emperador Mas el Rey desseando la paz y la con-Antonino Pio, que veneravan por la formidad (seguras basas en que estriba sò à Aragon con poca gente; mil : lo encargasse à San Raymondo, que

previno el comun aplauso; por ver Cavalleros suzidos y principales: que la guerra avia conseguido (con compuso al de Castilla con Don Alas bodas del Principe) la paz del lonso, y al de Aragon con el de Castilla tan à satis acion de todos (tan-Mientras caminava se vino entre- to obra la prudencia) que los dexò,

hijo del Rey Don Alonso X. Fuè la que tenia à Don Alonso Sanchez su causa, que viendose este Cavallero, hijo bastardo. Llegaron las cosas à agraviado del Rey Don Fernando va- rerminos de guerras civiles (ultima liendose del Rey Don Dionis, y hallan- ruina de una República) porfiadas encedes, despues de recebidas, con- rador Enrique IV. con su primogenitra todas las leyes de la honra y de to Conrado, por querer nombrar en la fè, por no perder partidos, se bol- el Imperio al segundo llamado Enri-viò al Rey Don Fernando, y con una que. Bien que entonces no era tanto flota en que saliò de Sevilla entrando de el amor que el padre tenia al bastar-en el puerto de Lisboa bolvia à salir do, como el odio que el legitimo le con la presa de algunos vasos, quantienia, y à su padre, de quien era ado el Almirante Portuguès, siguientiem mado tiernamente. Ambicioso de Codole el alcance con algunas galeras, en i rona y mando el Insante se olvidava constito naval le prendiò, y truxo à i de la obediencia devida à su padre, que le viessen castigado donde le viev à su Rey: con los desgustos le anron presumido.

Hallandose el Rey Don Fernando violencias, sacrilegios y suerças entre
desacordado con los Reyes de Leon y una misma gente, y en una misma tierde Aragon y con el Insante Don A roy morion bijos à manos de sus na lonso de la Cerda por varios casos, y dres, y al contrario: bolavan unas varias pretensiones, de Reyno y de mismas insignias sobre unas mismas codicia todas, poco el poder, muchos armas encontradas. Viase una Reyna los enemigos, se viò con su suegro fanta, muger y madre de dos Princiel Rey Don Dionis en Fuente Guinal- pes, para componerlos cruzar amodo y Badajoz, adonde le pidiò focor- rosa y assigida por entre sus Reales y ro. Diosele con sus vassallos, con sus resultante sus sus sus esquadrones, bolviendose à ambas dineros, y con su persona, hasta que partes, por que à la una no le dexava le restituyò en algun descanso, y hasta la obligacion del marido, ni à la otra

fama de su entereza. Tal cra la de la perpetuidad de las cosas) encomen-nuestro Principe, que se fiaron della dava à personas Religiosas y Santas, las partes juntas, siendolo el por pa- que pidiessen à Dios remedio en aquel rentesco de una, y aviendola socorri- negocio. Escriviolo tambien al Rey do con sus armas. Arbitro pues, pas- Don Jayme II. de Aragon, para que

entonces le acompañava en Zarago- Como tomava yà la espada, yà ça. Considerada por el Santo la causa la pluma, tan docto en esta, como de la guerra, respondiò: Quando el valeroso en aquella, hizo de la ciu-remedio de los danos estava en la mano dad de Coimbra una nueva Atenas con de los hombres no se le avia de pedir à de floreciente Academia, ilustrada de Va-Dios. Pues con la privança de su hijo rones clarissimos en todas facultades, bastardo (bastando que le conociesse conduzidos à su costa de diversas parpor hijo) inquietava el legitimo, tem- tes. A imitacion desta tuvieron prin-plasse la aficion, y tendria la paz que cipio en Europa algunas, y en los desseava. Esto sirviò de argumento * Principes tales desseos de tratar los Dionis.

para que los Cavalleros con premio por ventura, fueron primeros sus ver-yà mostrado se animassen à merecerle sos à imitacion de los Provençales y con hazañas en la conquista de Afri- Alvernos. Permanecen obras suyas. ca; intento del instituto. En este se Assi uso de la liberalidad, que en emplean menos oy, antes la codicia su su tiempo se dezia por proverbio: Litiene hechos estos bienes hereditarios beral como un Dionis, de la manera como si no sucran sagrados meramento, que se solicio de la poca culpa con que Y exercitando esta virtud (propia de los Templarios sucron depuestos, los Principes Portugueses) en aquella admitiò muchos dellos à la nueva de ocasion que el Rey Don Fernando IV Orden. Libertò la de Santiago en Portugal de la obediencia que tenia à la de puso con Don Alonso de la Cerda en Castilla, nombrando Maestre della Aragon) quiso oponerse à la conquicon autoridad del Pontissee Nicolao sta de Granada; le ayudò con nume-IV. Fueron instituidas con obligacion roso exèrcito de cavalleria, y diez y que no se casarian sus Freyles: y revo- fiete mil marcos de plata, dandole cose este voto de la continencia en Don Fernando en empeño de los treze tiempo del Rey Don Juan II. por mil la ciudad de Badajoz, y del resto Alexandro VI Papa, muy à propó- * las villas de Alconchel y Burguillos: sito para esta concession se encontrò de concondicion, que passado el término la suplica.

Tuvo el Rey singular cuydado en feria obedecido en estos lugares co-fortalecer las ciudades, villas y luga- mo suyos. En la otra ocasion que pasres de sus Estados, con murallas suer- so à componer los Reyes de Castilla tes, pero mas vistosas, como se y de Aragon pidiendole ellos grande vèen las de Porto, Braga, Guimara- se suma de dinero prestado (fácil es de nes, Miranda, y otras. Edificò des- creer lo que puede pedir prestado un de los sundamentos mas de cincuenta. Rey à otro) diò graciosamente à cacastillos, y algunas villas, haziendo da uno el doble de lo que le pedia: poblar muchas. No olvidandose de no le viò cavallero en ambos Reynos las obras sagradas, liberalmente do- * à quien no hinchiesse las manos. A

tava las Iglesias.

à la respuesta de Don Jayme à Don hombres doctos, que el Emperador Carlos IV. de Alemània como se halla-Instituyò la ilustrissima Orden de va entre ellos se divertia de todas las la milicia de nuestro Señor Jesu de ocupaciones domésticas. Bien se dexa

de bolver la suma, el Rey Don Dionis La besarselas vino uno, diziendo que so-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. VII.

que si buelve los ojos à lo passado, se las lleva. no se verà à si propio.

humana, que es apetecer lo remoto de llamò à San Luis Obispo de Tolosa y peligroso) que lo que en el se halla- Religioso de San Francisco de quien

tributo el rio Tajo.

Sobre tanta magnificencia dexò un

de quien tanto sabia dar.

da de mas maduros años y experien- plo dedicado à este Santo.
cia, como la de la Reyna su madre; Fuè casado con Doña Isabel, hija

lo el quedava sin merced suya, y el por que los Principes siempre neces-Rey, que tenia delante una mesa de sistan de consejo: si bien lo que el plata, se la diò. No saliera à pedir nuestro quiso dezir, era que no condesta manera un Cavallero Portuguès, venia à un Rey sujetar su propia vomas un Principe Portuguès desta ma- luntad: y no podia exercitarla el que nera dava. Lo cierto es, que quan- fe atasse con las aciones al vinculo de do los Reyes no eran grandissimos, à la obediencia. Otra, que las merce-lo eran sus tesoros. A quien no ad- des de los Reyes an de ser fruto sazo-mira tal tormenta de dàdivas sobre à nado de la experiencia, y hechas con tantas guerras? Y no se devia nada à rentero conocimiento de lo que vale los exèrcitos. Presuma nuestro siglo, lo que dan, y de lo que merece quien

Saliendo à caça por los montes ve-Tenia tanta noticia, y hazia tanta zinos à la ciudad de Beja le acometiò estimacion de aquello de que abunda un Osso; viendose en peligro de la va su Reyno (contra la inclinacion muerte que otro diò al Rey Favila, va, nunca procurò traerlo de otra no era devoto, por mas que la sanparte: pues es tal la opinion que a ta Reyna su muger le encarecia sus
adquirido lo ageno, que ni el oro virtudes. Apareciosele el Santo (pernatural de España se halla con valor mission de Dios para hazerlas consesen la codicia de sus mismos natura- se sar à un Principe que dudava dellas)
les. Pero el Rey Don Dionis repro- y con su favor, matando la fiera quedò vando esta costumbre hizo labrar una & libre. En el mismo monte hizo levancorona y cetro del oro que muchas tar un Templo: gratitud del benefi-vezes entre sus arenas le ofreciò en cio, memoria del Santo, y troseo del

r milagro.

Tuvo estatura proporcionada, cacopioso tesoro sin opression alguna bellos negros, rostrò abultado, si bien 1325. de sus vassallos: por que tan enemino con tanta hermosura como mago era de tomar nada de nadie, que gestad. En su retrato se vè armado: dando tanto al Rey Don Jayme, y manto carmes, espada alta, yelmo siendo su cuñado, y en aquella ocamenta de la cabeça coronado. Muriò en la sion su huesped, no quiso acetar del villa de Santaren à siete de Enero, cosa alguna de quantas le presentava si siendo sesenta y quatro años los de su por regalo; que por dàdiva no pudie-vida desseada, por que sus obras hira aver caudal considerable à los ojos zieron parecer pocos los quarenta y feis de su govierno. Dionisio pudo Como avia entrado en el govierno aquanto quiso, refrande aquellos tiemtan moço, y hazía algunas donacio- pos consagrado à su valor. Su sepulnes no con aquel consejo que es mas cro (sumtuoso como obra suya) es el propio de mayor edad, à los veynte 3 Monasterio de Odivelas de Monjas y dos años de la suya revocò todo de San Bernardo, poco distante de la quanto en este particular avia obrado de ciudad de Lisboa, de la invocacion hasta aquel dia : y en ello descubrio de San Dionisio, assi por su nombre dos cosas considerables ; una no ser memorable, como por que fabricanbastante la edad de diez y ocho años dolle para descanso de las cenizas de que tenia quando dixo que era cultos Reyes, le tuviessen, como los pable admitir en el govierno la ayu- Christianissimos de Francia, en Tem-

Dd

del Rey Don Pedro el Tercero de A- Mayordomo mayor: casòse con Doragon, y de la Reyna Doña Constan- ña Teresa Martinez hija de Don Juan ça, hija de Mansredo Rey de Napo- Alonso de Alburquerque, y de Doña les y de Sicilia, hijo del Emperador Teresa Sanchez bastarda del Rey Don Federico Segundo. Con milagrosas Sancho III. de Castilla. Dellos naciò obras suè mas Santa que Reyna, sien- Don Juan Alonso Señor de muchas do Reyna perfetissima. Sea buena * tierras, que tuvo en dote con Doña muestra de lo que pudo con Dios, el 3 Isabel de Meneses hija de Don Tello. saberse que en frente de la villa de San- inieto del Infante Don Alonso de Motaren tiene la Virgen y Martir Santa gilina: fuè su hijo Don Martin Gil à Irene (exemplo de castidad entre las & quien el Rey Don Pedro de Castilla antiguas donzellas Portuguesas) su hizo matar como à su padre. sepulcro, tan famoso que suè edifica. IV. Don Pedro Conde de E do por los Angeles, y colocado, por 🛊 à quien deve España las memorias de ellos en la mitad de la corriente del ; sus familias nobles: es libro estimario Tajo. Passando por su playa la do y con razon. Fuè casado en Porsanta Reyna, con devocion entraña- tugal primera vez con Doña Blanca ble de la Màrtir, y desseo de que sue- de Portel, y segunda con Doña Mara possible ver su sepulcro, se puso de ria Ximenez Coronel de Aragon: no rodillas à venerar el lugar adonde se 3 tuvo hijos. tenia por tradicion que le cubria el agua, quando (estupenda maravilla!) 🎄 y hechos no ay noticia. dividiendose el rio à su voluntad (como à la vara de Moysen el mar Ber- de està sepultado en el Monasterio de mejo) entrò por la fresca y nueva Santo Domingo de Santaren. calle, y llegò à venerar el sepulcro: y buelta à la playa, bolviò à su cur- * Don Juan de la Cerda. so el rio. Bien puede gloriarse Aragon 🖫 del nacimiento de tal Reyna, mucho * ja en Odivelas. mas Portugal de las excelencias de su vida, y de la possession de su sagrado cuerpo. Aviendo muchos años que 🍨 estava beatificada, y que se tratava 3 su canonizacion, se vino à poner en * efeto, canonizòla el Papa Urbano 🖫 VIII el año del Jubileo 1625, y tam- 🌞 fabe de merced de los Reyes. bien à San Andrea Corsino, Obispo 🕻 de Fiesoli en Toscana, Provincia de 4 que amava mucho, diò titulo de Con-Itàlia, esto aconteciò durante el rey- 🎇 de de Alburquerque. nado de Felipe Quarto. Auspicio in- : dubitable de mejores goviernos.

Los hijos legitimos.

la Corona.

II. Doña Constança muger del Rey Don Fernando Quarto de Castilla.

Hijos no legitimos.

III. Don Alonso Sanchez, despues su 🏰

IV. Don Pedro Conde de Barcelos.

V. Don Juan Alonso, de cuya vida

VI. Don Fernando Sanchez, este

VII. Doña Maria, que se casò con

VIII. Doña Maria, que fuè Mon-

Titulos y Oficios que diò.

A Don Pedro su hijo bastardo hizo Conde de Barcelos: y este es el primer titulo que indubitablemente se

A Don Alonso Sanchez su hijo,

A Don Lorenço Yañez diò la dignidad de Maestre de Santiago, y suè

el primero.

A Don Gil Martinez fiendo Mae-Îstre de la Orden de Avis, nombrò I. Don Alonso, que le sucediò en para serlo de la de Christo, y suè el primero de los diez que tuvo antes de ntrar en los Reyes esta dignidad.

A Don Vasco Martinez de Sousa hizo su Chanciller mayor, y suè el

primero.

Memo-

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Dionis, sexto Rey de Portugal.

Overnaron la Iglesia Romana los Vicarios de Christo, Martino II el año de 1281; Honorio IV el de 1285; Nicolao IV el de 1288; San Celestino V el de 1294; Bonifacio VIII el mismo año; Benito XI el de 1303; Clemente V el de 1305 que siendo Francès passo la Corte Romana à Aviñon de Francia, adonde estuvo 70 años en siete Papas todos Franceses, y Juan XXII el de 1316. En tiempo de aquellos Pontifices reynaron los cinco Emperadores, Rodolfo I, Adolfo, Alberto, Henrico VII, y Luis el Bavaro. Florecieron grandes Santos y excelentes sugetos, à saber San Roque, Santa Brigida con su vida, y resplandeció con su muerte Santa Clara de Montefalco, en cuyo coraçon se hallò un Crucifixo, y tres globos pequeños, en que se experimenta (con admiracion y misterio) que cada uno pesava tanto como todos juntos. Los dos Nicolaos Lira y Tolentino, Scoto y Durando: el excelente Poèta Dante, que nació tres años despues de nuestro Rey. San Roque Hidalgo de Monpelier, ciudad de Francia, muriò el año de 1327. Santa Brigida Princesa de Suecia, muriò el de 1372, canonizòla el Papa Bonifacio IX el de 1391. Santa Clara de Montefalco Religiosa de la Orden de San Agustin, muric el de 1299. San Nicolas de Lira de la Orden de San Francisco, muriò el de 1340. San Nicolas de Tolentino Relizioso de la Orden de San Augustin, muriò el de 1309, de edad de 70 años, suè canonizado por el Papa Eugenio IV el de 1446. Juan Scoto Religioso de la Orden de San Francisco, murio en Colonia el de 1308, de edad de 33 ô 34 años, y Dante natural de Florencia, muriò en Ravena el de 1321, de edad de 56 años. Fueron quemados por orden del Papa Bonifacio los huessos de Hermanno, que se estimavan como de quien era tenido en cuenta de Santo siendo infame berege. Tuvo principio en el sobervio Otomano la poderosa Monarquia de los Turcos: en las partes del Norte uvo espantosos prodigios, y lloviò diez meses continuamente.



CAPITULO VIII.

DON ALONSO QUARTO,

Setimo Rey de Portugal, llamado el Osado, nació en la Ciudad de Coimbra el año de 1291. Empezò à reynar el de 1325 de edad de 34 años, casose con Doña Beatriz, hija de Don Sancho IV Rey de Castilla, muriò en Lisboa el año de 1357, de edad de 66 años; enterraronle en la Iglesia Catedral de Lisboa. Reynò 32 años.

Desde el año 1290, hasta el de 1357.

As ciencias que el Rey Don Dio
Don Alonfo, baxò de Castilla con mano
nis favorecia tanto, le llamaron à armada, y entrando con su gente por
vivir al mismo lugar donde ellas avia la comarca de Braga y el rio Guadiahecho florecer. Teniendo restituida la na, à un mismo tiempo todo era sanCorte à la ciudad de Coimbra, en ella gre, todo robos, y todo incendios. Senà ocho de Febrero le diò la Reyna Sanà tido el Rey, saliendo contra el Castillo
ta Isabel este primero hijo Don Alonso de Alburquerque le puso por tierra.

IV. y Rey VII. Luego en los exercicios pueriles, adelantandose con una strança hija de Don Juan Manuel nieinclinacion mayor que la edad, y tan to del Rey Don Fernando el Santo.

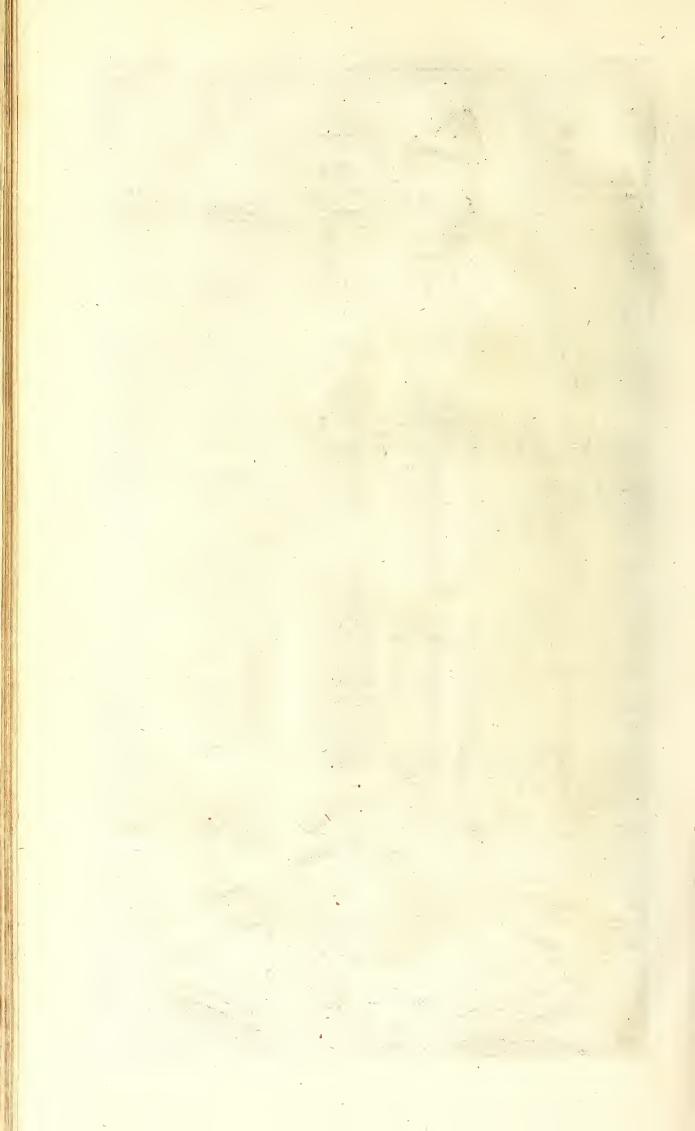
fo siempre en los Principes, quando de gente, sus castillos y villas bien for-le siguen mucho) que se divertia del de tisticadas. Saliò tenia cercada la ciudad cuydado y assistencia de los negocios, de Badajoz entretanto que algunos Ca-advertido de sus vassallos, estimò el pitanes suyos corriendo la campaña aviso, moderò la inclinacion, y aten- de no contorno abrasaron los arrabales diò prontamente al peso de su govier- de Aracena, Arouche, y Cortegana: à no. Dichoso siglo, que los ojos de muchos castigava la muerte, à mu-los vassallos llevavan el compas à las chos el cautivero, à todos las heriaciones de los Principes, y era gran- & das, y las miserias. Dificultavase la ende la harmonia.

verguença. Era poderoso y bienquisto * fueron mas de unos honrados testi-

cios pueriles, adelantandole con una a stança hija de Don Juan Manuel nieinclinacion mayor que la edad, y tan to del Rey Don Fernando el Santo,
grande como su origen, su indicianque estava tratado con su hijo el Indo el essuerço del animo, por cuyo fante Don Pedro, rompiò guerra con
vigor le llamaron el Osado.
Siendo en el principio de su goviery verno y su sobrino. Le desassiò, y enno (como el Emperador Antonino tretanto que sus Embaxadores propoPio, y primero como Bardanes Rey
nian el desasso, hizo que toda la made los Partos) tanassicionado al entretrina confinante estuviesse poblada de
tenimiento de la caça (muy peligrobaxeles, abundantes, de municiones y
so siempre en los Principes, quando de gente sus castillos y villas bien forla harmonia.

trada en Badajoz; dexò el Rey comCon el poder folicitava el odio en a batientes bastantes, y despues de corel animo del Rey, la execucion de la rer felizmente por la Andaluzia hasta vengança, que no tenia lugar sin la Sevilla, bolviò triunsante y orgullopotencia, contra su hermano Don A- se so à proseguir el sitio: ilustre episolonso Sanchez; tomòle la hazienda, se dio desta guerra. La misma prosperi-infamòle en la honra; dos golpes que se dad llevava su hermano Don Pedro mas se hazen sentir, como dos vincu- por Galicia, en vano resistidos del los à que està atada la necessidad y la Arçobispo y otros Capitanes, que no





Castellanas guiadas por Don Juan y mucho, y llamado esposa.

Don Fernando Ruiz de Castro, que la Fomentava mas tanto agravio, con cortando desde el rio Miño hasta el la poca modestia con que tratava à su de Duero robaron poco resistidos, hà muger la Reyna Doña Maria, hija del sta que saliendo mil y quatrocientos bravo Don Alonso, cediendo toda su casos varios y prolixos.

gos de como heria y cautivava. Ni se domavan à si, ni los pudo do-Muchas companias se alistavan mar el Papa Benito XII. ni otros Prinen Castilla para socorrer à Badajoz, cipes Christianos, que lo pretendie-quando el Rey, aviendo recebido al- ron. Continuava pues la porfia de las guna gente suya mucho daño, levan- armas, por que terminadas las capitò el cerco. Desasombrado el Castellano, entrò en la ciudad, y faliò della 3 no impidiò la venida de la Infanta sobre la de Elvas, en cuyos arrabales Dona Constança à Portugal, no per-y campos executò la ira lo que pudo donando à ninguna diligencia de las con hierro y fuego. Recogiose à Sevilla 3 que son decentes à un Principe, y de mientras el Portuguès vagava airado 3 las que no lo son à quien no lo es, y vitorioso con varias correrias por para estorvar aquel casamiento, que las tierras de Xerez, de Badajoz, de fentia estremadamente, embidiando Burguillos, y de Alconchel. Restituian- zeloso que esta Señora llegasse à ser se valerosa, si no igualmente, tropas de otro, como antes la avia amado

Portugueses à la ordenança del Arçobispo de Braga, Obispo de Porto, y
licias de Doña Leonor Nuñez de GuzJuan de Castro con trezientos de los man, no menos ciego por ella que
suyos, que dexaron un despojo considerable. De la campaña estos y otros
licias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo considerable. De la campaña estos y otros
licias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos, que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos que dexaron un despojo consilicias de Doña Leonor Nuñez de Guzfuyos de fuyos Los marítimos no fueron defiguablar la Reyna à fu marido, y no lo les: corriendo por las olas veynte gablar la Reyna à fu marido, y no lo pudo conseguir, menos que à los ojos, leras, y otros navios de Portugal con dos mil hombres, quarenta de Castilla bina. Por ello estuvieron tercera vez con cinco mil y quatrocientos, aquellos hizieron estrago en algunas plaças enemigas, y estos sin armas quellos hizieron deshechos por el rigor de temporales y naustragios, hasta que reformados sucediò la batalla naval del Cabo de San Vicente, adonde aviendo los portugues sendido nueve galeras, arrepentida la fortuna los dexò vencidos mente se hallava obligada por Infanta Fulvia su muger. Tal vez quiso harepentida la fortuna los dexò vencidos mente se hallava obligada por Infanta en las manos del enemigo. del uno, y por Reyna del otro.

Nuestro Principe, que por su ma-

no sabia hazerse temer, saliò contra van dando un filo las armas, quando Galicia, adonde la ira y la vengança la variedad y la suerça del tiempo, se mirò muy en su trono; quedaron que lo digere todo, pudo hazer que càsi despobladas aquellas partes. Con entre los dos Reyes se dexassen oir diez mil hombres saliò el Rey de tratos de paz, conque al fin queda-Castilla por el Algarve cortando sin ron acordados por medio de Gonzalo piedad alguna. Assi ivan sucediendo Vasquez de Moura Embaxador de alternadamente iguales daños en uno Portugal; prometiendo el Rey en ellos y otro Reyno; podianse llamar ambos invencibles, y dichoso ninguno. 🖫 das de quien estava tan sujeto à ellas.

va como Reyna, para tratar à la Rey- villa de Gurumeña, fituada en la orilla na como era razon. Luego en cum- del rio Guadiana. plimiento del primer acuerdo confin-

y maquinas de guerra: que si sumarido la tenia de todas estas cosas, se las

pidie se, y el le responderia.

la misma manera oprimido, y dudo- * mo lo dizen las Historias, ô mejor so con la venida de Ali Boacem de 🛴 como lo dixo el eseto. Maruecos conjurado con el de Grana- 🍄 dir el socorro que de tal Corona se es- ziendo los remolinos que le acobiendola Don Alonso con singular a- 3 miento, no por salta de essuerço, si xas que tenia del Rey, no solo le hallava en tantos contrarios. Salieron concedió el socorro, mas brevemente al fin los dos con tal vitoria, que la en persona con exèrcito mas crecido del Salado serà siempre una de las que que en numero en valor, se resolviò à del Salado serà siempre una de las que que en numero en valor, se resolviò à del Salado serà siempre una de las que ponerse en compañia de su Yerno. Iglesia celebra por milagrosas; por

La primera, suè que dexaria venir à Do- Hizo la Reyna bolar el aviso à su na Constança para su esposo el Infante marido, y el agradecido à la animo-Don Pedro. La segunda, que se apar- fa determinación del suegro, passo taria de Doña Leonor, à quien trata- luego à verse con el en su Reyno y

Juntos en Sevilla, teniendo consetiò que con el mismo Embaxador pas- ¿jo sobre si se avia de pelear ô no con fasse à Portugal la Infanta: y si al se- los Moros (por que contra tanta cogundo no diò entera satisfacion, el pia de enemigos quedava el arroja-averse moderado en sus passiones, jun- imiento à los ojos del mundo con metamente con otros sucessos, hizieron nos de valeros que de temerario, que la paz se continuasse entre ambos fueron de parecer los Consejeros Ca-Reynos: oro dichosamente sucedido of stellanos, que Tarifa se les diesse de al hierro de tanta guerra. Concierto, y que con esto se evitava Hallandose despues el Rey de Ca-sel peligro de perderlo todo. Mas el stilla necessitado de socorro para una bravo Português, à quien el animo ocasion apretada, como estavan fres- & Real no sufria que suessen aventajados cas aun las llagas de tantas desave- los Bàrbaros, teniendo el en las manencias con el Portuguès no osava pe- in nos sus armas nunca temerosas (condirsele: mas no queriendo perderle, inderación de Sila, quando saliendo perderle) de Português su proper que in la propertira de la propertira del la propertira de la propertira della propertira della propertira della pr ordenò à la Reyna su muger, que La al encuentro à Jugurta, suè aconse-como de su propio motivo le pidiesse jado que no peleasse) dixo: Que no esse savor. Vel à su bija (penetran Laria salida de su Reyna con genta tra este favor. Y el à su hija (penetran- 3 avia salido de su Reyno con gente tan do la industria del Castellano) Que co- * acostumbrada à vencer para consentir mo ella era muger no tenia necessidad ; que los infieles se quedassen con lugar de exèrcitos, armas, ni instrumentos 🗱 una vez posseido de Christianos, à cuenta de no pelcar. De tal manera se 🕹 opulo resuelto, que todos colgados de palabras tan de fuego acometieron à Viendose algun tiempo despues de 🍒 los enemigos, tan valientemente co-

Humillose aquel dia la arrogancia da contra España (Capitanes de inu- 3 Mahometana, con tanto brio, y con merables exèrcitos) embiò la Reyna 🌞 tanta suerte nuestra, que hiriendo y su muger al Rey su padre, que siem- amatando Don Alonso en aquella mulpre entre los dos Reyes suè esta cla- de titud, que quedò à su cuenta, la rerissima Princesa del provecho y desseo a dúxo à un estado miserable, con tal que Julia entre Cèsar y Pompeyo, corriente, que pudo passar à favore-hija del uno, y muger del otro. A la cer à su yerno, que en lo que le to-sazon se tenia Don Alonso en la ciudad cava (bien que no con menos valor de Evora, adonde la Reyna le fuè à pe- 🌞 heria en ellos) andava todavia deshaperava, y tal ocasion pedia. Reci- * metian. Deteniase la gloria del vencimor paterno, depuestas las justas que- & no por sobra de la resistencia que se

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. VIII.

pues averse desmayado, por que vie- do lo que quisiesse, ô lo tomasse to-ron algunos Gigantes con adornos do, pues era mas suya la vitoria. Pero resplandecientes, peleando de la parte del Portuguès con loçania superior, y de los exèrcitos Católicos: como yà de animo liberal lo despreció, pagandolos Samnites se desculparon de rendirse de mas del triunso con que suè recebi-à los Romanos quando peleavan con do en Sevilla, y de que al Papa se em-los Consules Cornelio y Valerio, por dibiassen con algunas banderas muchos

un temor perplexo, y confusion peli- oy en la Capilla de la Iglesia mayor grosa. Notandolo nuestro Don Alonso de Lisboa. con Católico discurso y pecho osado Si alguna cosa puede eclipsar la les dixo en altas vozes: Que se animassen, por que toda aquella niebla era es la injusta muerte de Dosa Inès de mana que el Cielo derramava sobre su Castro, que dexò à la disposicion de pueblo escogido, para sortalecer los aanimos apassionados, siendo muger Rey el LIGNUM CRUCIS, que oy se ron las molèstias que avia dado à su venera y guarda en una Iglesia que està padre en la mocedad. cerca de la villa de Moura: y las pa- Mandò batir diferentes géneros de labras con que diò principio à la batalla monedas; unas que tomando su pro-

entre si con paz, que à ganarla con la te un real. En otras obras mostrò el guerra: à imitacion de los Germanos, valor y la grandeza de un gran Prinquando para passar à las de Roma, cipe: governò su pueblo con singular traian cadenas para prender à los ene- justicia, dandole no muchas leyes, migos, como si yà los uvieran venci- si si no importantes y sixas; argumendo de la composition de do; prevencion sobervia que el Cielo ; to infalible del raro espiritu con que castigò en ellos junto à las márgenes ; colocò su estatua en los templos del del rio Visurgis, como en los Moros ; Honor y de la Fama. en las del Salado. Todo lo bueno deste 🧎

que ayudados del Cielo (causa en ese- al tiempo que se despidiò del Castellato suya) los vencidos afirmavan des- no, que le dezia, que tomasse de tolos Consules Cornelio y Valerio, por à biassen con algunas banderas muchos que al tiempo de encontrarse vieron en accidence de la guna dar à su Reysus ojos unas llamas, y en sus rostros anos sectores de los glorios que un furor, por otro camino, mas nos so sectores de los glorios, que ble de lo usado, con que se hazian al de los interessables. Llevò con sigo el tamente temidos, y à los contrarios de los interessables. Llevò con sigo el tamente temidos, y à los contrarios de los interessables. Llevò con sigo el tamente temidos, y à los contrarios de los interessables. Llevò con sigo el tamente temidos, y à los contrarios de los interessables. Llevò con sigo el tamente temidos, y à los contrarios de los interessables. Llevò con sigo el tamente a su cautivò por su mano, y despues le bolviò graciosaque al tiempo de darse esta batalla se mente à su padre, viendo que por el cubriò el campo Christiano de una nies de la va un precio grande, truxo tambia tan espessa que pudiendo verse de la miso bla tan espessa, que pudiendo verse bien cinco estandartes, que de la mismal unos à otros diò causa en todos à ma manera ganò en la batalla: estàn

nimos al embestir contra la Morisma. de su hijo, y madre de sus nietos:
Otra tal escuridad tuvo Anibal quando pero parece que quiso el Cielo por en las orillas del lago Trasimeno rom- per este camino, que el Insante Don Pepiò treynta mil Romanos, siendo tam- dro su hijo desavenido con el, por
bien Portugueses muchos de los venello, y desobedeciendole, acabasse de
cedores. Era el Estandarte de nuestro darle à entender, quan pesadas sue-

fueron aquellas del Psalmista: Exur- pio nombre se llamaron Alsonsines, gat Deus, & dissipentur inimici ejus. nueve valian un sueldo, y los sueldos, El despojo fuè rico, como podia que tuvieron diserentes precios, en prometerse de tanta multitud, que yà tiempo del Rey Don Fernando valian venia mas como à repartir la tierra diez maravedis, y del Rey Don Duar-

Tenia la frente dilatada, y con ardespojo se puso delante à nuestro Rey ; rugas, rostro largo, nariz en proporcion al rostro, grande boca, cabello Sus hijos legitimos: y sea alabança dorado, escuro y crespo, barba par- ilustre suya, que no tuvo otros. tida y larga, y todo de miembros I. Don Alonso, que muriò niño, abultados y vigurosos, aspecto, sor- està sepultado en el Monasterio de ma, partes y obras venerables. En su & Santo Domingo de Santaren. antiguo retrato se halla armado de to- II. Don Dionis, que muriò del das armas, corona en el yelmo, es- imismo tiempo, y està à los piès del pada alta, manto carmesi aforrado en Rey Don Alonso Tercero su bisabue-armiños, como todos los anteceden- lo, en Alcobaças. tes. Devese crédito à este retrato, III. Don Juan, que muriò nino, y por que el mismo se hizo retratar con a assi està esculpido en su sepulcro, que sus antecessores: imitaronle los he tiene en el Monasterio de Odivelas jun-rederos, y estàn oy en el Palacio de to à su abuelo el Rey Don Dionis. Madrid estos retratos originales de 🌣 nuestros Reyes.

mès de Mayo con sesenta y siete años Pedro el Cruel. de vida, y de Reyno treinta y uno y V. D medio. Su sepulcro, y el de la Rey- Corona. na Doña Beatriz su muger se vén en Don Alonso de Molina.

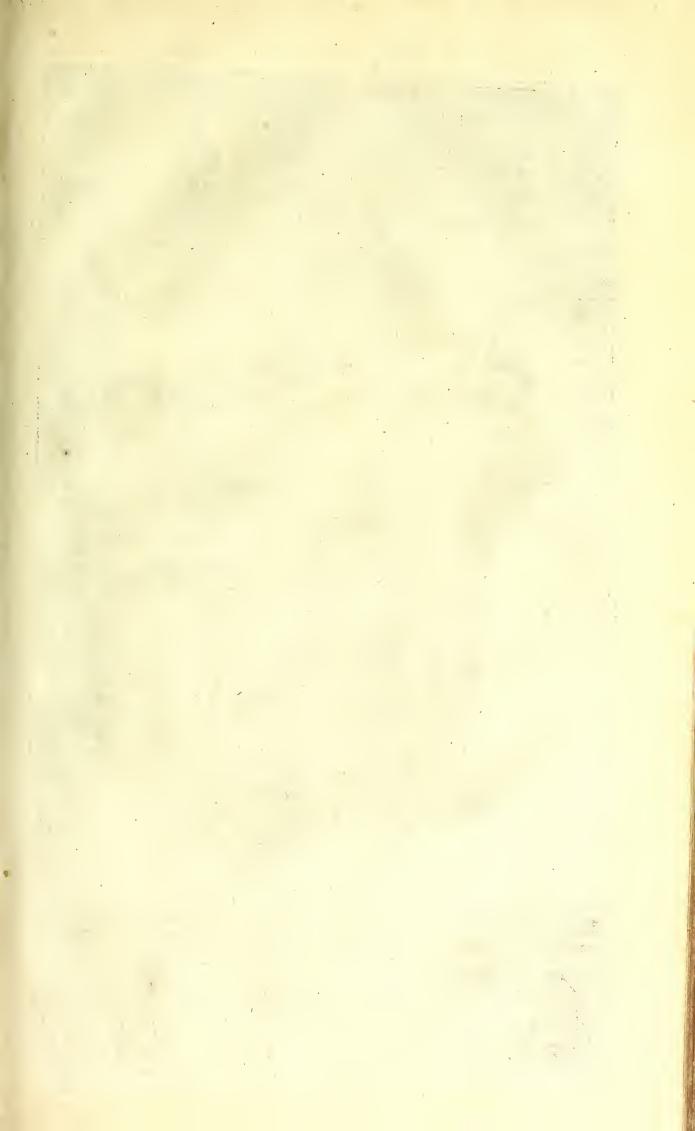
IV. Doña Maria, que fuè Reyna de Castilla muger del Rey Don Alon-Muriò en la ciudad de Lisboa el 3 so Undecimo, padres del Rey Don

V. Don Pedro, que sucediò en la

VI. Doña Leonor Reyna de Arala Catedral de la misma ciudad den- gon, segunda muger del Rey Don Petro de la Capilla mayor della. Era dro Quarto; muriò moça: tuvo una Doña Beatriz hija de Don Sancho el sos sola hija llamada Doña Beatriz, que Osado, y Quarto del nombre (como viniendo à Portugal, muerto Don su marido) Rey de Castilla, y de la Alonso su abuelo, muriò niña: està Reyna Doña Maria, hija del Infante * sepultada con la Reyna Doña Beatriz a en la Iglesia mayor de Lisboa.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Alonso IV, setimo Rey de Portugal.

"Uvieron en la Iglesia de Dios el govierno universal della, los santissimos Padres Benito XII el año de 1334; Clemente VI el de 1342, y Inocencio VI el de 1352. En tiempo de estos tres Pontifices reynaron los dos Emperadores Luis el Bavaro, y Carlos IV; este ultimo governò el Imperio treynta y dos años, muriò en la ciudad de Praga, cabeça del Reyno de Bohemia el año de 1378, dexando dos hijos Vencessao que sucedió en el dicho Reyno y en el titulo de Rey de Romanos, y Sigismundo que fuè despues Emperador. Florecieron los famosos Jurisconsultos Angelo, Landulfo, Baldo y Bártulo. Fuè laureado el Petrarca por el Papa Benito XII. Viose en las partes del Norte el prodigio de tres Lunas juntas acompañadas de un Cometa, que con largas y espantosas crines causo admiracion à todos los que le vieron, y efetos tristes à diferentes partes, que le experimentaron.





APITU L

DON PEDRO PRIMERO,

Octavo Rey de Portugal, llamado el Riguroso, nació en la ciudad de Coimbra el año de 1320, empezo à reynar el de 1357, de edad de 37 años. Tudo dos mugeres, la primera Doña Constança, bija del Infante Don Manuel de Castilla, la segunda Doña Inès de Castro, coronada Reyna despues de su muerte. Muriò en la villa de Estremoz el año de 1367 de edad de 47 años, enterraronle en Alcobaças, Abadia Real de Frayles Bernardos. Reynò 10 años.

Desde el año 1320. hasta el de 1367.

aquel.

1320. años de su edad, siendo yà viudo de to, que aun oy se lastima el mundo dre que pretendia darle otra. Antes y fus deseos y su vengança. lo mucho que convenia à la quietud & Padre y Hijo lo avian hecho por otras

MAl se logravan à los Reyes Don de sus Estados tan bàrbara sentencia: Alonso y Doña Beatriz sus hi- que las mayores tiranias à titulo de jos, pues con los primeros tuvieron mejores y mayores utiles se executan jos, pues con los primeros tuvieron mejores y mayores utiles se executan mas sentimiento de perderlos, que sentimiento de perderlos con sentimiento de pues, la rara belleza de tal Señora, la edad mas tierna, y dexando à sus y la inocencia de tal alma, ablandar de padres con desseos y con tristezas, se su propósito à Pedro Coello, Diego hasta que vieron crecido se quinto historia de padres, que nació à diez y rables à la razon, al ruego, al llanto nueve de Abril en la ciudad de Coimbra, que nació este nombre que otro, impiamente la quitaron la vida aquel. en la ciudad de Coimbra, dexando Tomò el cetro à los treinta y fiete con este sucesso trágico tal sentimiensus dos mugeres: la primera suè Do- con su memoria: mas como las heri-sia Constança Manuel, nieta y biznie- das mortales à un mismo tiempo se ta del Infante Don Manuel y del Rey dieron en el cuello de Inès, y en el Don Fernando el Santo: la fegunda coraçon de Pedro, le folicitaron los Doña Inès de Castro hija de Don Pe- dolores para una vengança que suesse dro Fernandez de Castro, y Parienta igual con su amor: si bien para satisde su Marido, que primero avia sido facion bastante de la vida hermosa que sus amores, y despues recebidola por atajaron les deseò Don Pedro muchas muger en secreto, temeroso del pa- vidas, para que en todas executaran

despues de casados los amantes tu- Entretanto que el Infante passava vieron hijos: y causò esta sucession y las congoxas que avian sido justissima esperanças de Doña Inès tanta embi- i resulta de la muerte dada à quien el dia en algunos animos (nunca fon amava tiernamente, tuvo con su Pagrandes los que la tienen) que acaba- des des des des des des que llegaron à tomar las tar, con pretexto de persuasiones de des armas, como los dos antecedentes

causas. Las Provincias de entre los como à Reyna suya; declarando pri-rios Duero y Miño y Tras os montes mero que lo avia sido, por ser su letodo era fuego, y fangre: corrian gitima muger; que tambien mostrò por ellas la ira, y la espada del Infan-giterlo juridicamente. cion de las infignias Católicas con las lo dixeron los tiempos, antes verda-feñales de la guerra doméstica conti-la deramente Rey cuydadoso del goviernuada en quatro Reyes: aquella do- no que Dios le avia fiado; con los mada con la razon que se vino à mi- benemeritos y buenos suè liberal y asarar mejor; esta impedida màs con la ble, amigo de castigar à los insolentes muerte del Padre, que no con la con- y facinorosos, que tienen librada su

formidad del hijo. do brevemente en la Corona, de los mos primero imagen de lo segundo, tres matadores (que yà exhortados de 🐉 y serà la segunda de lo primero. De su propia conciencia y temor de la todos los castigos que hizo no se halla-culpa, tanto como de la condicion rà ninguno que no suesse importante del Rey andavan ausentes en la Corte y frutuoso. Puso un moço las manos de Castilla) alcançò à Pedro Coello en su padre, supolo el Rey, llamò à y à Alvaro Gonzalez por un concierto la madre, y obligòla à que le confesque hizo con el Rey Don Pedro el fasse que padre avia dado à aquel hi-Cruel, de que por aquellos Portugue- , jo, por que no era possible que lo fuesses le entregaria otros Cavalleros Ca- se se su marido (juizios de Salomon pa-stellanos que andavan tambien crimi- se recen) confessole que lo era un Renosos en su Corte. En los dos (ha- ligioso; suè en persona à su Monasteziendoles facar los coraçones estando a rio, y hizole matar. Un privado suyo vivos, al uno por los péchos, y al hazia adulterio à un Alcalde, hizole otro por las espaldas, y quemandolos cortar aquella parte que le hazia ser despues) executò los castigos que pu- & adultero. Condenaron un Clerigo à

pulcros famolos de marmol blanco, y hallandole a la lentencia, dixo, que artificio laborioso: uno para si, otro pues en el juizio Eclesiastico condepara Doña Inès, adonde con Corona navan un Clerigo à que no exerciesse Real la mandò esculpir naturalmento su oficio por haver matado à un sercios en Roma la memoria de su Cantero à que no lo suesse por haver muger Popea con levantar sus imagementado à un Clerigo. Traia colgado nes, que algunos avian derribado. Fuè de la pretina un açote; que para un trasladado el cuerpo de Doña Inès Rey à los ojos de la justicia no seria con un pomposo acompañamiento de mas resplandeciente una estrella en la mastronas y señores, y aviendo diez corona. Era esto puro zelo, o tirapia ? matronas y Señores, y aviendo diez corona. Era esto puro zelo, ô tirania? y siete leguas desde Coimbra donde Como puede ser vicioso un Rey en estava à Alcobaças donde iva, por cuyo tiempo anduvieron los vicios todo el camino en dos hileras concerentes enfrenados? Pues en el suyo lo andutadas de una y otra parte, estavan mue vieron. Mas hizole parecer cruel en chos mil hombres con otras tantas ha- la opinion vulgar el concurso en un chas, aguardando que passasse una mismo tiempo de otros dos Pedros, litera riquissima que llevava la difun- del uno Rey de Castilla, y el otro de ta. Antes de sepultarla mandò que de Aragon, y Carlos Segundo de Na-

te. Yà se mirava diferente la ocupa- * Fuè Don Pedro, no cruel, como osadia en elfolvido de la execucion de Assi lo mostrò el, por que sucedien- las leyes en los Magistrados. Hagado, quando no les hallò vida para que no exerciesse sus ordenes, por todos los que quiso.

Poco tiempo despues, hizo dos se- matar el Rey por un Cantero, y pulcros samosos de màrmol blanco, y hallandose à la sentencia, dixo, que todos sus vassallos la besassen la mano 🛊 varra. Pero el nuestro no como ellos

imitava el Sacrilego Breno, ni castiga- i justa: como en las otras virtudes à tova à los hombres ambicioso de sus ha- dos los Principes famosos.

ziendas, por que fuè uno de los mas . Mandò batir mucha moneda de liberales Principes del mundo: antes metales y precios diferentes, las de oro por ageno de crueldad se a de entender llamadas doblas de veynte y quatro por ageno de crueldad le a de entender de llamadas doblas de veynte y quatro que no quiso hospedar en su Reyno quilates, de que entravan en un maral Rey Don Pedro el de Castilla quando co cincuenta: otras con la mitad deste do le suè à pedir socorro para resistir precio, tenian de una parte el escudo los daños que sus propias crueldades Real, y de la otra el Rey sentado en le acumularon. Al fin mirado à buena una silla, espada en la mano dessuda luz no nos ponen sus hechos en ne- y alta, y estas letras: Pedro Rey de cessidad del ingenio de Paulo Orosio Portugal, y del Algarve. Dios ayupara la desensa de los del Emperador dadme y hazedme vencedor, y excelencia de los Primero. Tal era la primera te sobre mis enemigos.

no uviesse Letrados ni Procuradores; chasse la pretina: de manera que si allà resolucion tan frutuosa, que Matias traia de un lado en ella el açote, aqui Rey de Ungria la imitò; sin ellos se en lo restante truxesse la liberalidad.

Era por estremo aficionado à fiescia y brevedad los pleitos: assi como tas: regozijavase en oir instrumentos yà en Roma uvo mas salud quando músicos y sonoros. Tenia unas trom-

se hallò con menos Médicos.

en las Provincias de Judea) por todo jantes exercicios en aplauso honesto su Reyno, administrando justicia à y justo quando no llevan el estremo todos, como si fuera un ministro par- de lo que en ellos usava Ptolomeo Rey ticular (ô no son oy tan fáciles los de Egipto, no eran mancha à la Mamuy particulares ministros) con el gestad Real en la facilidad de aquellos premio, y con el castigo siempre à los mejores siglos, aun mas propia de los lados: otros Angeles de guarda de Reyes Portugueses, que entre sus vaslos Principes; dos Polos sobre que se fallos nunca buscaron adoracion, no sustenta la duracion de los Reynos y dexando nunca de buscarla suera de las Monarquias.

Claudio Primero. Tal era la primera te fobre mis enemigos.
imagen de la crueldad: veamos la segunda del govierno, de la afabilidad, del Emperador Tito no se tenia por
y de la grandeza.

Rey el dia que no hazia alguna merLas leyes que dava eran observadas ced. Tuvo siempre mucha plata labracon reverencia y temor. Era enemigo da para exercer esta virtud. Siendo de juzgar por respetos: promulgò una (como Cèsar aun que poco airoso à ley en que condenava à muerte el Juez los ojos de Sila) amigo de traer floxo el que se dexasse cohechar. Fuè evitador & bestido, dezia quando se le davan, que de las dilaciones en los negocios (total para que le quedassen libres y sueltos ruina de las Repúblicas) mando que los braços para el oficio de dar le ensan-

se hallò con menos Médicos.

Andava en persona (bien como el noche, y salia dançando al son dellas solicito Governador Simon Macabeo en compañía de sus Cavalleros, seme-🚏 dellos : antes era nuevo estimulo para Aun que fuesse tan vencido de la bobligarlos mas, y nuevo espanto al passion amorosa como se viò en los mundo de que unanimo por otra parte estremos hechos por Doña Inès, y en tan severo, baxasse de su rigor à tanto otras conversaciones, y amigo de a- * estremo de blandura, sazonando lo paratos deliciosos, no se divertia de su juno y lo otro de manera, que nunca cuydado, ni perdonava à ninguno, por lo fácil se le perdiò el respeto, ni que en el particular de la incontinen- por lo severo el amor. Con todo este cia suesse convencido: imitando en acuerdo moderava las riendas de su esta parte à Domiciano por ser tan govierno, yà con aspereza para los

todas las fiestas y alegrias en que se fito; y que estando yà muerto le bolhallava, se componian de una Real viesse à la vida para acusarse de un magnificencia, y de un desse afectuo- descuydo olvidado: y como no suesse so de donde resulto que armando la califica mucho: pues la grandeza cavallero à Don Juan Alonso Tello cavallero à Don Juan Alonso Tello, deste cargo no era para passar à la otra para la noche que avia de velar las armas, mandò hazer cinco mil hachas, faliviarse de otro por ventura menos y juntar cinco mil hombres que las grave bolviò à revivir. tuviessen desde Palacio hasta el Tem- Pocos dias antes de su muerte uvo plo adonde se hazia la ceremónia: y grandes prodigios en el Cielo, pare-por entre aquella copia de luzes an- ciendo que corrian todas las estrellas dava dançando entre los suyos, à tanto de Levante à Poniente, de donde le llevava su natural llaneza, à tanto de caian con tanta confusion, que proel desse de honrar y hazer merced à duziendo en el aire espantosos incen-los benemeritos. De manera que assi dios, hazia pensar que se abrasava el como el Consul despues de publicar, mundo, descubriendose el Cielo romen Macedonia vencida, las leyes Ropido en aquellas partes donde las mismanas ordenò en la ciudad de Amsipomas estrellas le desocupavan.

lis muchas fiestas para recrear los animos de las gentes fatigadas con tan fencia, frente espaciosa, ojos negros morables estas que aquellas.

la providencia, dexò un copioso te- tiempos. Su retrato antiguo, con ro-rencia raras vezes vista. Pareciose en * cabeça. esto como en ser apellidado cognomi- Reynò diez años menos dos meses, 1367. nado cruel al Emperador Septimio viviò quarenta y ocho. En su muerte que llamaron Severo: assi pues no tuvo ocasion de tomar la espada despues à càsi todas las de los Reyes. Ni uvo
que tomò el cetro, mas de tal manequien la festejasse, ni quien la pusiesse
ra supo tomar este que llorado del prestoen olvido. Està sepultado junto à amor público se dezia despues de su fu muger Doña Inès de Castro, esculpimuerte: Que tales diez años como do do a lo natural en lo alto del sepulcro. los de su govierno no los avia visto, * ni los avia de ver esta Corona: y otros 🖫 Que nunca uviera de nacer, ô que & nunca uviera de morir.

remontados, yà con la blandura para cierto no merecedoras de llamarse los domésticos, no siendo mas grande cruel quien las tenia) permitiò Dios en el castigo con los primeros, que que el Apóstol SanBartolomè, de quien en el favor con los segundos, por que cera devotissimo, le visitasse en su tran-

prolixa guerra, sucediò justamente à la y hermoso, en la conversacion ale-de los Reyes passados el animo sestivo y gre, cabello rubio un poco escuro, de nuestro Rey presente. Tal era la se-gunda imagen. Quien no vè que sobre-gunda imagen. Quien no vè que sobre-poca no pequeña, mas con gracia, pujan las mercedes à las penas? A la rostro largo, balbuciente de lengua, aspereza la blandura? Y son mas me- y bien considerado en las respuestas; aficionado à la Poèsia, algunos versos En el exercicio de la grandeza, y fuyos se ven en las obras de los Poède la liberalidad no estuvo despreciada tas ilustres Portugueses de aquellos

Sus hijos legitimos, y de Doña Constança.

Por todas estas excelencias (por . I. Don Luis, que muriò niño. II. Don

el cetro.

Don Fernando Infante de Aragon hijo ; se casò con Dona Blanca hija del Dodel Rey Don Alonfo IV. y de la Rey- it tor Juan das Regras, de que procena Doña Leonor: no tuvo hijos.

I de Doña Inès de Castro.

rer besar la mano à la Reyna Doña Alvaro Perez de Castro Señor de Leonor muger del Rey Don Fernando 3 Mogadoura, Don Fernando Señor de passò à Castilla, adonde le casò el Rey Bragança.

Don Enrique con una hija bastarda.

VII. D que se casò con Lope Vaz de Acuña * casas de España. Señor de Buendia, y otras que fueron Monjas: està sepultado con su muger en la Sacristia de Guadalupe.

VI. Don Juan, el que por consejo 🞄 de la misma Reyna Dona Leonor de Avis, despues Rey: y suè el primero (que le tentò con la codicia del Rey- de los hijos bastardos de los Reyes, que no, diziendole que le casaria con la no teniendo titulo se llamò Don. Buena Infanta su hija matò mal à Dona memoria es esta para nuestro siglo. geres viviendo todas tuvo quarenta del el expositor de la fantasia; mas hizo y dos hijos, y suè una de sus hijas de Juan que suesse cumplidamente ver-Duquesa de Villahermosa. De Dosa de dadera la exposicion, despues lo ve-Constança tuvo à Dosa Beatriz Con-de remos. desa de Valencia en Castilla, y à la 🖫

II. Don Fernando, que sucediò en Condesa Dona Maria muger de Don cetro. Pedro Nuño. Tuvo cinco hijos ba-III. Doña Maria, que se caso con * stardos, Don Alonso de Cascais, que den los Condes de Monsanto, y Don Pedro da Guerra, que en Doña Te-🕏 resa hija del Conde Andeiro tuvo a Don Fernando Arcobispo de Braga; IV. Don Alonso, que murio niño. P Don Luis Obispo de la Guarda; Do-V. Don Dionis, el que por no que- Tã na Inès da Guerra, que se casò con

VII. Doña Beatriz muger del Con-Fueron sus hijos Don Pedro de Col- de Don Sancho de Alburquerque, himenarejo, y Don Fernando de Por- i jo bastardo del Rey Don Alonso XI. tugal, que preciandose de su madre, & de Castilla, de que nacio Doña Leose llamo de Torres, apellido della: nor, que se casò con el Infante Don fuè casado dos vezes, y tuvo amplis- 7. Fernando de Castilla, Duque de Pesima succession. Tuvo mas el Infante à * nafiel, despues Rey de Aragon: des-Doña Beatriz, que no se casò; y otra 🖟 tos tres hijos proceden ilustrissimas

Hijo ilegitimo.

VIII. Don Juan Maestre de la Orden tendia la succssion, no le metiera pre- famoso, que desseava saber si era el so, temiendose de lo mismo. Para que mirava, ô el otro tercero de su ser Rey matò à su muger, y por que se segunda muger: mas que sin salta la mato dexò de serlo. Casòse segunda rera aquel, por que sonando que tovez en Castilla con Doña Constança & do Portugal se abrasava en una llahija bastarda del Rey Don Enrique. ma, viò que viniendo este niño la De Doña Maria tuvo à Don Fernan- apagò, y que comunicado el sueño do, que se llamò de Eza, por Señor à un judiciario, le diò grandes espede una tierra deste nombre en Gali- ; ranças de la prosperidad de su fortucia, y siendo casado con muchas mu- ina. No seria Joseph (diràn todos) Titulos que diò.

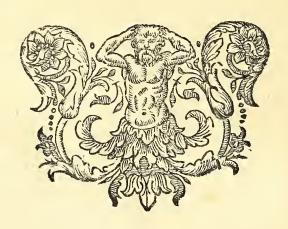
A su hijo Don Juan Alonso, el de Conde de Viana.

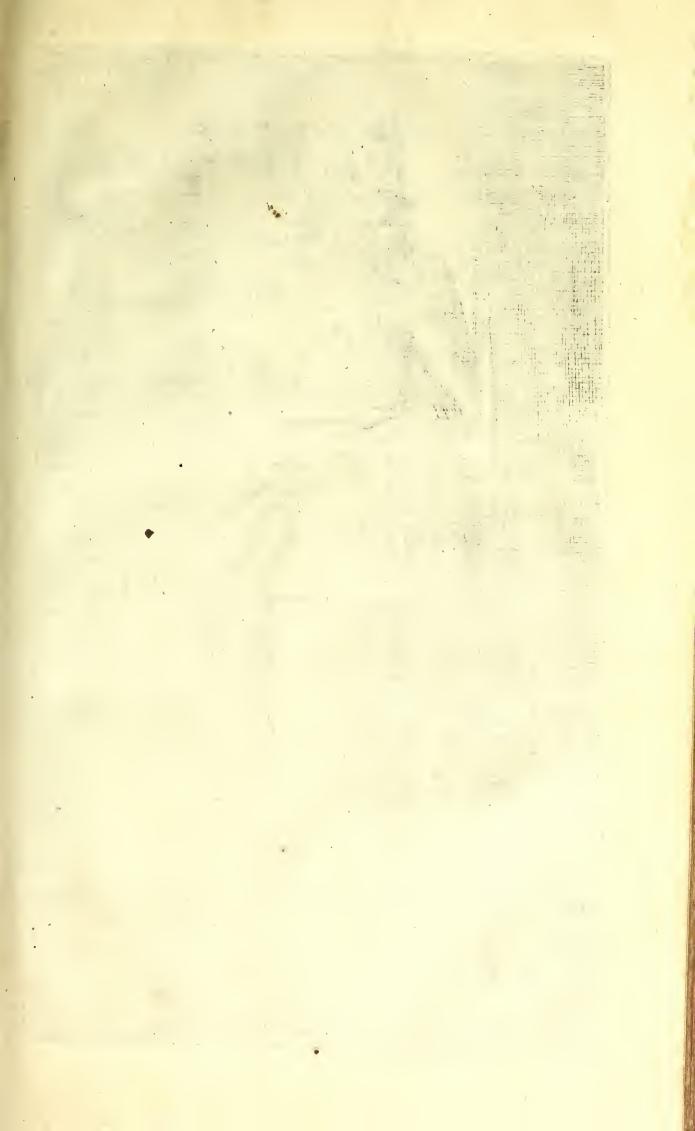
A Don Juan Alonso, diò el titulo de Conde de Ourem.

A Don Alonso Tello, el de Con-

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Pedro I, Octavo Rey de Portugal.

1 Inocencio VI siguiò Urbano V el año de 1362. En tiempo de este Pontisice reynò el Emperador Carlos IV. Fuè hallado el uso del Astrolabio, y de la Artilleria. Resplandecieron con milagros San Vincente Ferrer, San Bernardino de Sena, San Lorenzo Justiniano, San Antonino, el santo y doctissimo varon Don Alonso Tostado Obispo de Avila. San Vincente Ferrer Religioso de la Orden de Santo Domingo, nació en Valencia el año de 1357, y muriò en Vannes villa de Francia en la Provincia de Bretaña el de 1419; el Papa Calixto III le canonizò el de 1455. San Bernardino de Sena muriò el de 1444 de edad de 63 años, el Papa Nicolao V le canonizò el de 1455. San Lorenzo Justiniano, primero Patriarca de Venecia, murio el de 1453 de edad de 74 años, Clemente VII le puso en el numero de los Santos el de 1459. San Antonino de la Orden de Santo Domingo, Arçobisho de Florencia, muriò el de 1459, de edad de 70 años, canonizòle el Papa Adriano VI el de 1523. Alonso Tostado, Dotor en la Universidad de Salamanca y Obispo de Avila, muriò cerca del año de 1454. Executò maravillosas bazañas el Gran Tamorlan. Sucediò aquel prodigio de la Pastora Juana de Lotaringia, que llegando à la Corte de Carlos Setimo Rey de Francia, le dixo, que venia embiada de Dios para açote de los Ingleses, que le ocupavan el Reyno: diosele gente y armas, obrè estremos; ganò muchos lugares, matò muchos millares de hombres, descercò la villa de Orleans, adonde tiene estatua de bronze, à la qual los Franceses llaman la Donzella de Orleans; su espada se guarda con mucha estimacion en el Tesoro de la Abadia Real de San Dionisso de la Orden de San Benito, tres leguas de Paris, adonde està la Sepultura de los Reyes de Francia.







CAPITULO X.

FERNANDO EL GENTIL, DON

Primero de este nombre, noveno Rey de Portugal, nació en la ciudad de Coimbra el año de 1340. Empezò à reynar el de 1367 de edad de 27 años. Casose con Doña Leonor, hija de Don Martin Alonso Tello, Señor Portuguès. Muriò en Lisboa, el año de 1383 de edad de 43 años; enterraronle en el Coro del Monasterio de San Francisco en la villa de Santaren. Reynò 16 años.

Desde el año 1340. hasta el de 1383.

Ra Don Fernando hijo segundo nunca les parece que estan igualmendel Rey Don Pedro y de la In- te remunerados. fanta Doña Constança. Naciò en la Assi se andavan rebelando los vas-ciudad de Coimbra, y suè el ultimo fallos por codiciosos, y los Principes

no tuvieron ninguna consistencia, no y distribucion desordenada en las cesò el sossiego, y dorada paz, y las dàdivas; por que lo que les era neriquezas, y tesoros en que sucediò recessario dar à un Señor rebelado para Don Fernando: por que naturalmen- i tenerle afecto, fobrava para tener atate vano y amigo de novedades (imi- dos à muchos de los naturales; por turales: fuesse por culpa de los mismos villas: à Vasco Perez de Camoens una, Reyes, que dessavorecian los hom- valgunas tierras: à Pedro Alonso Gibres, ô por ambicion de los que ron, que se intitulava Maestre de Ca-

de siete Reyes que con su nacimiento à haziendose premiadores, y incenti-la ilustraron. vos de maldades en los estraños, por Como las prosperidades humanas à avarientos con los suyos, con engatador de la inconstancia de Sergio ; que con estos basta que sea dadivoso Galba) y mal aconsejado (anadidura ; un Rey, y con aquellos no basta ser mas péligrosa en aquella inclinacion) menos que prodigo. Buen exemplo rompiò guerra con Castilla por juz- trae la ocasion presente con lo que garse (injustamente) justo pretensor Don Fernando diò à los que venian à de aquel Reyno, como biznieto del confrecerse la lealtad que no tenian con Rey Don Sancho por muerte del Rey fu Principe: pues à Don Fernando Don Pedro, y posseedor injusto del Conde de Castro Xeriz, diò luego al Rey Don Enrique, como bastar- quinze villas de juro hereditario, à do y fratricida. Fabricado este con- su su hermano Alvaro Perez de Castro cepto en el pensamiento, fomenta-inueve, y el Condado de Arrayolos, ronle muchos Señores y Cavalleros y oficio de Condestable: à Fernando Castellanos, que passaron à Portu- Alonso de Zamora diez y nueve villas gal: y muchas ciudades y villas, que y lugares: à Mem Ruiz de Ciabra no reconociendo al Rey Don Enrique cinco: à Alvaro Mendez de Caceres se ofrecieron al Rey Don Fernando. seis: à Alonso Fernandez de la Cerda Davan no poco motivo en aquellos se siete: à Alonso Gonzalez de Valdertiempos à tales pretensiones los vas- rabanos dos: à Juan Fernandez An-sallos, passandose à servir à los Reyes deiro tres, y titulo de Conde de Ouvezinos para desgustar à los suyos na- rem : à Juan Alosso de Baeça tres

Roiz de Aza: à Tello Gonzalez: à Frona de Castilla. Entrò por Galicia Sancho Roiz: à Payo Rodriguez Ma- con poca gente: aviase apoderado de Sancho Roiz: a rayo Rodriguez Iva de Parada, A- algunos lugares, quando sabiendo riño: à Suciro Yañez de Parada, A- algunos lugares, quando sabiendo delantados de Galicia: à Alonso de que el Rey Enrique le buscava con delantados de Galicia: à Mem Suares, Maestre de mucha gente, se entrò en una Gale-Moxica: à Mem Suares, Maestre de mucha gente, se entrò en una Gale-Calatrava: à Dia Sanchez, Adelan- 🏅 ra, y vino à la ciudad de Coimbra. tados de Caçorla, y à otros, otras Enrique profiguiendo su intento talò villas, y otros lugares, y otras tierras. los campos de la ciudad de Braga, Desta manera bien diremos, que vi- y abrasola; quiso hazer lo mismo à nieron estos Cavalleros antes à qui- la villa de Guimaranes, entrò para tarle el propio Reyno à nuestro Rey, seste eseto en ella disfraçado un Caque à darle otro. Las ciudades que vallero suyo (Diego Gonzalez de Ca-estuvieron à su devocion fueron Zamora, Carmona, Ciudad-Rodrigo, muerto, y echado à los perros para Coria, Ledesma, Alcántara, Valen- que le comiessen. cia, Santiago, y Tuy con sus villas y lugares comarcanos: las fortalezas in nuestras armas (que nunca son felizde Inojosa y de Lunibrales que entregò mente tratadas quando el derecho por Don Alonso Obispo de Ciudad-Rodri- que se toman no es muy justo) si bien go. En estas partes suè el Rey Don Don Fernando usurpandose al sufri-Fernando obedecido, y en ellas hizo miento (yà tan grande que algunos fabricar moneda con notas Portugue- le llamaron cobardia) provocado de

fas y Castellanas.

adonde para este eseto embio un gran con la retirada en estos primeros en-presente; siete Galeras ricamente armadas, aquella en que avia de venir con aquella ventaja conocida. fu esposa llevava de seda todo lo que El Rey queriendo assegura en los baxeles suele ser de lienço y de perança con un exèrcito mas copioso, cañamo (competencia del otro en que llamò en su favor à los Ingleses, que Cleopatra admirò las grandezas de hizieron en el Reyno mas daño de lo la ciudad de Tarso navegando por el que pudieran hazer los enemigos con-rio Cidno, quando salio al encuen- tra quienes eran llamados: bien como tro à Marco Antonio, ô bien de aquel yà dos mil años antes fuè nocivo en con que Caligula por el mar de Na- España à los Fenices el socorro que poles suè à assombrar las delicias que gles vino de Cartago. Entretanto que da) una corona de precio inestimable ras pretendian ganar sama: no suè para la que avia de ser su compañera poca la de los Castellanos; pero suè en ella; al sin muchas joyas de valor mayor la de los Portugueses, que por Aragon.

venciones (perdidas todas) no tenien- y de sus campos mucha parte el hier-

latrava, tres villas: à Alonso Perez do eseto el casamiento ni la jornada, tuquatro: à Lope Gomez de Lira: à vole la guerra con que diò principio Alonso Lopez de Tejada: à Lope à la pretension de suceder en la Co-

Mas no prosperamente le sucedia à la corriente que llevava el Castellano Queriendo pues valerse de la ocasion & le mandò desastar con tal animo, que que le combidava con mas lisonja que perdiendole el desafiado, diò por resconstancia, se consederò con el Rey puesta el consejo que tomò de dar de Granada, y concertò casamiento con tiempo à su intento, y caminar à su Doña Leonor hija del de Aragon, Reyno dexando la gente Portuguesa.

El Rey queriendo assegurar la esen el mundo la hizieron tan conoci- , no llegavan estos, los de las Fronteinmenso, y diez y ocho quintales de la comarca de Medellin hizieron reoro en barras para batir moneda en Fultar, de valientes hechos, un gravissimo delpojo. Assaltaron la ciudad Mas con tantas y tan costosas pre- 🏅 de Badajoz, la mitad se llevò el suego,

y San Felices.

Tratò luego el Rey Don Fernando Doña Maria Tellez hermana de la casamiento con Doña Leonor hija del Reyna; que (cruel imitadora de Tu-Rey Don Enrique, sin dar cuenta al lia muger de Tarquino) embidiosa de Aragon, con cuya hija primero de verla casada con el, y temerosa de estava tratado tan à costa del tesoro que heredasse la Corona, con la in-Portuguès: pero no aviendo mas esercia dustria de un zelo fingido de su honto en el segundo que en el primero, ra, le pudo persuadir que la matasevino à tenerse con Doña Leonor Tellez se espectaculo lastimoso y triste, (nombre que yà le andava buscanto pero hijo legitimo de la codicia, y de do, parece que satalmente, en total la embidia.

Tambien besò la mano à Doña inquietudes en el Reyno, con que iminando ella al Rey (como la Empe-el Infante Don Dionis hijo del Rey iminando ella al Rey (como la Empe-el Infante Don Dionis hijo del Rey iminando ella al Rey (como la Empe-el Infante Don Dionis hijo del Rey iminando ella al Rey (como la Empe-el Infante Don Dionis hijo del Rey iminando ella al Rey (como la Empe-por no querer befar la mano à la nue-por no querer befar la mano à la nue-va Reyna se passò à Castilla, estra- iminando ella al Rey (como la Empe-ter res y beneficios liberalmente. ñando quiçà el estremo amoroso que

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. X. 225 ro: la misma fortuna corriò Inojosa, hizo Reyna à Doña Leonor viva, i siendo el propio que diò el mismo ti-El Rey Don Enrique vino sobre tulo à su madre despues de muerta. Ciudad-Rodrigo, de donde al cabo : Siguiò este Principe en ello el consejo de tres meses saliò sin eseto. Fuè cer- de Diego Lopez Pacheco uno de los cado Alonso Lopez de Tejada en tres matadores della, que se avia es-Sevilla. Salieron contra ella las Galeras Castellanas, si no pudieron oleras Cast fiaron los dos Reyes algun tiempo fuyo sin salta, à lo menos con mas con grandes pérdidas de una y otra razon que de Don Juan, que le suparte, sintiendo poco las que recebian cediò por su ausencia. El mismo de-à trueque de las que causavan (desdi- recho tenia Don Juan su hermano, si cha de vengança) hasta que los compuso el Papa Gregorio XI.

Tratò luego el Rey Don Fernando

Doña Maria Tellez hermana de la

Como este casamiento del Rey suè

Ff

Bailiado de Malta, fitio acomodado 🌞 mas licenciofos. para dar descanso al animo afligido Proseguia el Rey en la correspon-en la corriente de gustos tan inquie- dencia para sus conveniencias y espe-tos. Muchos destos sediciosos pere- ranças con Juan Duque de Alencastro cieron por castigo de su osadía; à hijo segundo del Rey de Ingalaterra qual eran cortadas las manos, à qual Duarte III. y entretanto rompiendo los piès, y à qual piès y manos (ven- la paz, diò ocasion al de Castilla à que gança muy de entonces) confiscan- entrasse en Portugal con un podero-doles las haziendas; todo originado fo exèrcito en grande daño del Reyno. Rey, y Juan Lorenço.

mayor nota, pues alli dexò un Ca- de la mundo un exemplo raro de leal-vallero por un Rey, y aqui un Rey tad famosa. por otro Cavallero, que con su favor * Desta manera sucedian afrentas y

tan mal recebido de todos, diò osa- que Don Fernando enamorado de Leo-dia al pueblo para resistirle de suerte, a nor la hizo Reyna, y ella enamoraque amotinados algunos, llevando da de un hombre atrevido le hizo por Capitan à un Sastre, llamado Fer- Grande. No hemos podido dexar de nando Vazquez, hombre atrevido, feguir en esta parte las Corónicas; sollegaron à Palacio con intento de obliblo por el decoro de tanto sugeto mogar al Rey à que bolviesse Leonor à deramos el modo con que ellas lo resu marido; mas el, que como no avia fieren: guardando para la vida de Don de hazer lo que pedian, y temiò dar Juan el I. y para quando en la de Don calor à un movimiento tan peligroso, Alonso V. tratarèmos de la Reyna saliendo por otra parte con ella, y Dona Juana de Castilla, que le suè dexandolos burlados, suè à recebirla muy semejante, la razon por donde por muger en el Monasterio de Leça parece muy culpada, y los escritores

en estrañar el matrimonio, que lla- Passò por Santaren, adonde Don Fermavan adulterio: y no ivan descami- nando estava dando se del camino que nados, por que Juan Lorenço temien- 3 llevava su enemigo. Si bien estando do perder la vida, fino quisiesse perder la muger, passò à Castilla, y allà tro, se lo empidieron el Conde Don
haziendo gracia, ô consiança de la Juan Tello, y el Prior del Hospital,
afrenta, traìa por martinetes en la en cuyos coraçones le tenia la ambigorra unos cuernos de moro: muy cion la filla de la honra. Llegò Don ageno del pundonor Portuguès flo-Enrique à Lisboa, entrola, uvo rorear con este plumage. Desculpavase bos, sacrilegios, suerças, muertes, el Rey con pretexto que siendo Doña * y incendios: la mejor parte de la ciu-Leonor y su marido parientes, y a- dad suè del suego, y toda del enemigo. viendose casado sin dispensacion que- Lo mismo aconteció en la Provincia de dava el matrimonio inválido; el gra- entre los rios Duero y Miño, aun que do en que estavan, era de primos ter- se resistia algo mas por aquellas partes. ceros, siendolo tambien el propio Nuño Gonzalez Capitan del castillo de Faria siendo preso, y temiendo que Como del desordenado y lascivo fu hijo, que avia quedado en el, le consentimiento de Doña Leonor (de- desamparasse, persuadiò à los Castella-xandose adulterar en ultima afrenta nos que le llevassen del presentante del , y le de su verdadero marido) no se podia & mandaria que le entregasse; llevaronarguyr mucha modéstia imitando li- le, y el viendo à su hijo le dixo: Que bremente à Faustina, compañera no & aun que alli le viesse hazer pedaços no benemerita del Emperador Aurelio, desistiesse de la desensa. Corridos los 1373 se entregò à Juan Fernandez con Castellanos le dieron cruel muerte, y

subiò de particular y estraño à Conde thazañas entre los dos Reyes, hasta y señalado Señor en el Reyno; assi aque los bolvió à componer el sumo

Portifice, de suerte que junto à la Elvas, con intento de que las armas villa de Santaren se vieron sobre el rio diesse diesse avia de hablar prique de los Reyes avia de hablar primero (de la misma suerte que entre que entre due imaginavan hazerse, que desse el Consul Tito Quincio, y Felipo Macedonico, quando para otros acuerdos se hablaron en el mar de Demetriade) Enrique hablò primero, y antes desto, viendo que Don Fernando (como fuesse de hermosa presencia, por la qual le venerò mas, como sua fuesse en un barco ricamente adereçado que governava un luzido tavallero, dixo para los suyos con admiracion: Hermoso Rey, hermoso nando con el de Castilla yà viudo de barco, hermoso aparato! Y el Rey la Reyna Doña Leonor. Assi quedò pues que se apartaron dixo para los suyos con que la ira avia traydo à ella dos pues que se apartaron dixo para los su dire se de la guerra. Resulta campaña el ceño la persona Real de Don Enrique, descon que la ira avia traydo à ella dos pues que se apartaron dixo para los su dire se de la guerra de la region dixo para los su dire se de la guerra a de la que se apartaron dixo para los su dire se de la guerra a de la casa dire se de la guerra a de la casa dire se de la guerra a de la casa dire se de la guerra de la casa dire se de la guerra de la casa dire se de la guerra a de la casa dire se de la guerra a de la casa dire se de la guerra de la casa dire se de la guerra de la casa dire se de la guerra a de la casa dire se de la guerra de la casa de la

Rey Don Fernando. Truxo en su favor iniencias en los coraçones de los Reyes. los Ingleses capitaneados por el Con- iniencias en los coraçones de los Reyes. Hizieronse las capitulaciones en la de de Cambrix hermano del Duque iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, con quien venia un iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, con quien venia un iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, con quien venia un iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, con quien venia un iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, con quien venia un iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, y los Reyesen ella de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro, adonde avienhijo del Rey Inglès. Marchò el Ca- iniencias en los capitulaciones en la de Alencastro de la necessita de l encuentros; en algunos hizo Don Por ocafion de la necessidad en Nunalvarez Pereira con veynte y un que le pusieron tantas guerras, diò años de edad un elegante prologo de mayor precio à la moneda, hazienlas hazañas que vino à hazer despues. do fabricar otra de diferentes géneSaliò tambien nuestro Principe à enros, y con diversos nombres, à una
contrarse con su adversario. Puestos llamavan, Dineros, por ser de poco
los dos exèrcitos en un campo de la valor, por que dinero entonces, era
orilla del rio Caya entre Badajoz y un maravedi de aora, à otra graves,

la persona Real de Don Enrique, despues que se apartaron dixo para los suyos: To os digo de mi, que vengo Enriqueño. Mostrando con este hyperbole la asicion que su vista avia produzido en el: por que los que entonces (fluctuando en vandos las dos Coronas) seguian à Enrique, eran llamados los Enriqueños.

No obstante el acuerdo referido, do mas que la razon la arrogancia. luego que muriò el Rey Don Enrique, olvidadas las pazes, bolvieron a continuar las guerras contra el Rey ger, despues de aver sido esposa de Don Juan que le sucediò, por otras tales causas como las passadas, siempre sin justificacion de la parte del fuspadres; tal la suerça de las conveniencias en los coraçones de los Reyes.

esta valla catorze dineros; à otra Bar- reinta arneses, treinta mil marcos budas, que valian dos sueldos, y los de plata labrada, y quatro azemilas de bandera militar, à que se siguiò i luntades de todos. Diò leyes prove-el Aguila, llamandose Aquiliser el chosas para el govierno, à imitacion que la traya, y oy Alserez con mu- de sus clarissimos progenitores. En la cha corrupcion. Todas estas monedas inquietud del animo, y en estas ulyelmo, y el Grave aquel pendon. donia, que despues de exercicios be-Mandò batir otras con las armas de licosos se dieron con el aliento de la ambos Reynos; mas acabada la com- paz, aquel à la labor de los muros petencia, y con ella las guerras, bol- de Roma, y este à los de la ciudad viò à poner luego en su justo precio 🎄 Megapolitana en Arcadia. y valor intrinseco las que por necessi- La disposicion natural se excediò dad de tantos gastos tuvieron venta- en el con elegancia tan hermosa, as-

dios en la Corte, mostrandosele asicionado, passò à Lisboa la Universicia particular concedida de la divina dad que en Coimbra avia florecido r mano à algunos Principes, y con exdesde que el Rey Don Dionis alli la cesso à los Emperadores Claudio I. y fondò: mas como Don Fernando no Antonino Pio; rostro largo y blanco, pulo mano en cosa con acierto, en cabellos rubios, ojos claros. En su reesta suè lo mismo, y mudose otra trato se vée con ropa roçagante de gravez à su natural assento, conocida la na aforrada en armissos mosqueados, oposicion que tienen entre si las le-corona y cetro, y un castillo en la ma-

ciones graves.

En el negocio de dar largamente, que por el mismo respeto traia pintadexò de ser liberal, y suè prodigo; do otro en sus banderas.

sueldos doze maravedis, à otra Pi- cargadas de tapicerias riquissimas. Y lartes, esta valia siete dineros. El ori- como en quanto se descuydava de gen destos nombres suè aver soldados * otras excelencias sostuvo siempre esta con una suerte de yelmos, ô morrio- de la grandeza de animo, hizo munes, à que llamavan Barbudas: otros chas obras magnificas. Cercò de herque en las compañías llevavan penmofas murallas à Lisboa, Evora, y dones en unas varas, que se llama- Santaren; en todas suè admirable la ron Graves, y los que las trayan, brevedad de la obra: en Lisboa la Pilartes, y despues Portagraves; co- grandeza, que hazia parecer impossimo las Legiones Escutarias de los Ro- ble ser acabada: en Evora la luxuria manos por unos escudos, ô paveses de gastar, y el yerro de consentir con que peleavan, ô como en tiem- que se arruinassen las murallas Ro-po de Romulo se llamava Manipu- manas que tenia para hazer otras de lario el que llevava aquella infignia * que no tenia necessidad. Por esto, de la mano, ô del manojo de heno en , aun que mal afortunado, y inconstanuna hasta, que suè la primera forma & te, llevava tras si los animos y votenian de una parte las armas de Portimas obras, fuè parecido à Tarquitugal, y de la otra la Barbuda aquel in Prisco, y à Perseo Rey de Mace-

ja, ô se fabricaron diminutas. pecto tan de Principe, y magestad Pareciendole à propósito tener Estu- tan evidente, que aun disfraçado entras, y el ruido, sin otras considera- no, por el desseo que tenia de hazer y

de que resulto ser usurpada la Coro- Murio en la ciudad de Lisboa à 138 na Real de muchos bienes; dava veynte y dos de Otubre en el año de villas como yà se a visto: de las otras su su edad quarenta y tres, y de su Reydádivas sea un exemplo la muestra; no diez y seis. Està sepultado en el à Don Alonso de Moxica diò en un Coro del Monasterio de San Francisdia treinta cavallos, treinta mulas, co de Santaren. La Reyna Doña Leo-

221

nor su muger (que despues de perder * familia de Noroñas. la esperança del Reyno, que sin nin- 🛴 guno vino à ser suyo, solamente por la estrema hermolura que tuvo, sea alabada la naturaleza lugar de las virtudes, passò à Castilla por el modo * ses, hermano de la Reyna, diò el de que diremos en la vida de Don Juan 🞄 el I.) està enterrada en el Claustro del Monasterio de nuestra Señora de la hijo bastardo de Don Juan Manuel, Merced de Valladolid.

Sus hijos legitimos.

viano Augusto, tuvo Don Fernando : Tellez de Meneses el de Conde de poca suerte en sus casamientos, y Barcelos y de Orense, y muerto modellos igual fruto: por queassi como co, diò el de Barcelos à Don Juan Otaviano dexò solamente una hija Alonso Tellez de Meneses hermano el otra. Esta suè Doña Beatriz que se de Aljubarrota, sirviendo contra su casò con el Rey Don Juan el Prime. Rey al de Castilla.

ro de Castilla: mas todavia exemplo A Don Juan Alonso Tellez de Mesullime de Matronas castas; pues neses, hijo del Conde Don Juan Amuerto su marido, quedando con polo lonso Tellez de Meneses, el de Concre adad y mucha hermosiya (raro de de Viana mataronle su va Celles) ca edad y mucha hermosura (raro de de Viana, mataronle sus vassallos que se pareciesse à la madre en esto, de la villa de Penela, por que en la y no en aquello!) y siendo solicitada de misma guerra era por Castilla. de varios Principes para casarse con A Juan Fernandez Andeiro el de ellos, respondiò à todos (con aquella Conde de Ourem, à quien matò en Que las mugeres que tenian honra no . Avis, despues Rey. se casavan dos vezes.

II. Un hijo que muriò niño. III. Otro con la misma suerte.

Hija ilegitima.

Don Alonso Conde de Gijon, hijo A Don Gonzalo Vaz de Azev bastardo del Rey Don Enrique II. de hizo Mariscal, y suè el primero. Castilla matrimonio de que resultò la 🦡

Titulos que dis.

A Don Gonzalo Tellez de Mene-Conde de Neira y Faria.

A Don Enrique Manuel de Villena, y hermano de la Infanta Doña Constança Manuel madre del Rey, el de Conde de Sea y Sintra.

A Don Alonfo Tellez de Meneses. I. De la misma manera que Ota- hijo segundo de Don Juan Alonso (Julia) infelice en la sucession, dexò * de la Reyna, que muriò en la batalla

antigua natural modèstia Portuguesa) * Palacio el Maestre de la Orden de

A Don Alvaro Perez de Castro el de Conde de Arrayolos, Alcayde mayor de Lisboa, y su Condestable, fuè el primero que uvo en el Reyno, por que hasta entonces hazía lo to-IV. Dona Isabel, que se casò con Alferez mayor.

A Don Gonzalo Vaz de Azevedo

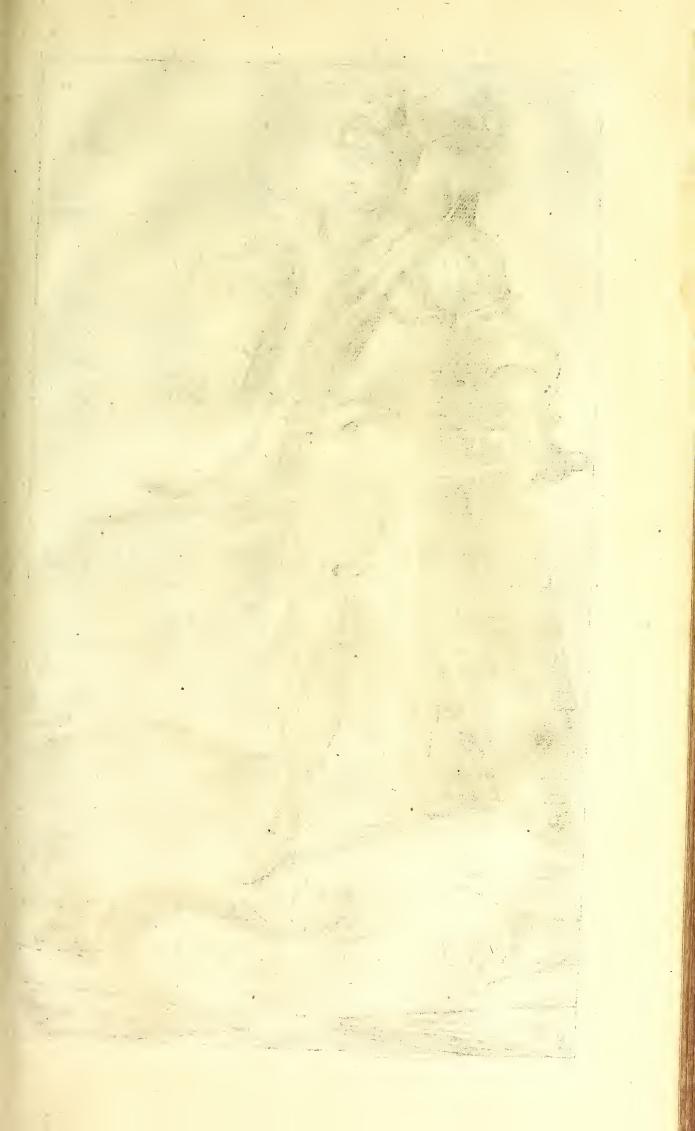
Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Fernando, noveno Rey de Portugal.

1 Urbano V seguieron Gregorio XI el año de 1370; y Urbano VI el de 1 1378. Vencessao, y Roberto governaron el Imperio en tiempo de estos dos Pontifices. El año de 1365 mas de 5000 Christianos se juntaron para echar los Turcos de Andrinopla. El de 1370 algunos Judios aviendo hecho robar en la Iglesia Paroquial de Santa Catalina en Bruselas villa de la Provincia de Brabante, muchas Hostias consagradas, las dieron de puñaladas

EPITOME DE LAS HISTORIAS

el Viernes santo, y dellas saliò mucha sangre; Venceslao, Duque de Brabante, aviendolos hecho prender, los hizo quemar vivos. Estas Hostias se conservan aun en la dicha villa en la Iglesia Colegial de San Miguel y de Santa Gudula, y en memoria de este milagro se haze cada año una Procession solene. Despues de la muerte de Gregorio XI, que suè el año de 1378, los Cardenales se dividieron en dos faciones, una dellas que se junto en Aviñon, eligiò à Clemente VII, y la otra juntada en Roma à Orbano VI. El Concilio de Constança para apagar la cisma depuso tres Papas que lo eran entonces, para eligir un legitimo que fuè Martin III, conocido en el numero de los Pontifices con el nombre de Martin V. Urbano V aprobò la Orden de los Jesuates instituyda por San Juan Colomban, que suè estinguida el año de 1668 por Clemente IX. El año de 1380 aviendo los Venecianos declarado la guerra à los Ginoveses, se sirvieron de las bombas que ellos mismos avian inventado, como tambien de la polvora inventada en Alemania por un Medico y Alquimista Aleman, llamado Berthol. El año 1384 Juan Wiclef, Sacerdote Inglès, que combatio la presencia real de Jesu Christo en el santissimo Sacramento de la Missa, los Votos monasticos, el Sacramento de la Confirmacion, y las Indulgencias, muriò en Ingalaterra; fuè desenterrado y quemado por orden del Concilio de Constança.







APITUL DON JUAN EL VENGADOR,

Primero de este nombre, decimo Rey de Portugal, nació en Lisboa el año de 1357. Empezò à reynar el de 1385 de edad de 28 años; casose con Doña Felipa hija de Don Eduardo Tercero Rey de Ingalaterra; muriò en Lisboa el año de 1433, de edad de 76 años, enterraronle en el Monasterio de Batalla, de Frayles Dominicos. Reynò 48 años.

Desde el año 1357, hasta el de 1433.

Hijos de sus Reyes tenian los Por- giò tambien, por que informado del tugueses, y no les dexavan ver trato ilicito que dezian tener la Reysucessor para su Reyno las confusio- na con el Conde Juan Fernandez Annes que se siguieron à la muerte del deiro le encargò que le matasse; y Rey Don Fernando. Los dos herma- aun que no tuvo efeto entonces, le nos hijos del Rey Don Pedro y de tuvo despues del fallecimiento del Doña Inès por que andavan desterra- Rey; por que entrando en Palacio dos; Don Juan su hijo bastardo, por Don Juan le diò la muerte càsi à los serlo, y aviendo aquellos; Doña Bea- ojos de la Reyna, que por la comistriz hija del difunto, por que llevarendiada, y desse que le sentia de va à Castilla la Corona, todos la prerendian, y todos para conseguirla verendian, y todos para conseguirla de aquellos dias la razon, que Don denava al Alcayde que le guardava que Juan el que menos esperava suceder, de le matasse: mas permitiendolo el Ciese viò destinado para ello por la suer-de lo no sueron obedecidas, y tuvo la ça de estrella no entendida: tal se la pena que merecia aquella sama de litruxo el dia onze de Abril, en que de bertad y atrevimiento.

naciò secretamente en la ciudad de Muerto assi el Conde, ordenò Don Liches. Lishoa.

mundo.

shoa.

Juan à un criado suyo que saliesse puSiete años tenia de edad quando su blicando por las calles, que le matapadre le diò la dignidad de Maestre van en Palacio: el pueblo, que le a-de la Orden de Avis, con tanta espe- mava, en un remolino llegò à sus rança de que seria clarissimo, que enpuertas, y hallandolas cerradas las tonces refiriò aquel sueño apuntado queria abrir con suego, sin que bastasen su vida; que al sin no saliò vano, se se à aplacar aquel suror el assegurarles, como no le avia salido el que la maque Don Juan estava vivo, y que el dre de Ciro tuvo antes de su parto, muerto era el Conde, hasta que Don por que assombrando toda la Asia, le Juan se mostrò en una ventana, con hizo verdadero, y famoso en todo el cuya vista suspendieron la entrada en Palacio, mas no la grita y bozes a-Con valor singular ayudò à su her- frentosas contra la Reyna, à quien mano el Rey Don Fernando en las Don Juan suè à pedir perdon, no de ocasiones de guerra; y para castiga- la muerte que diò, si no de averla dor de una traicion doméstica le eli- dado en Palacio; y ella no concedien-

dosele.

ventura de ella.

tal mano, suè un ensayo de las mu- triz Princesa de Portugal, no le negò chas que avian de seguir en todo el el socorro, antes se dispuso orgullo-Reyno (de la misma suerte que en social prevenirle; por que con pretexto Roma muerto Seyano privado de Ti- del amparo de la suegra entrava haberio, y Tirano de la Pátria, viola- ziendo su causa. La acion primera suè dor del talamo Cesareo, y muerte de meter preso à Don Juan el hijo de la honra y vida de Druso) alterados Doña Inès de Castro, que andava en los vassallos, aclamando Padre de la su Corte para quitar à nuestra gente libertad à Don Juan, por que como aquella esperança de sucessor. la defendia, era bien visto dellos, procedieron tumultuosamente. Con la davan della, trataron de aventajarla furia indomable de aquel compuesto por todos los medios: mayores los que llamamos Pueblo, y Demoste- querian para animar à Don Juan, que nes llamò monstro, executaron va- La algunas vezes se les mostrò dudoso y nes llamo monitro, executaron va- algunas vezes le les moitro dudolo y rios infultos, y algunas muertes, fin pensativo entre las consideraciones de distincion de justos à criminosos, des- la variedad de sucessos peligrosos con peñando el mismo dia de lo mas alto que la dissension estava amenazando, de la torre de la Iglesia mayor à Don y tal vez le oian resuelto, que se Martin Castellano de nacion, su O- queria ausentar del Reyno. Industrias bispo benemerito, y otras personas eran suyas mas que suspensiones, con que juzgaron ser suspa entre los Portugues. Stancia, con que le seguia el pueblo. que juzgaron les lus amigos, por que que descubria por momentos la con-entonces era culpa entre los Portugue-fes no solo ser Castellano, si no dar y encendia en el mayores desseos de muestras de tenerles aficion. Este Pre-lado pues, y algunos que le acom-pañavan fueron muertos, arrastrados Fray Juan) que con exercicios de vi-des nudos por las calles, y echados da inculpable la passava en la soledad por las placas, negada la sepultura.

desseava mucho esta Corona, ô no inian por Santo, y le consultavan co-sentia tanta culpa en la Reyna Doña mo Proseta; mayormente que ha-Leonor, pues la propuso que se casas blando en la division presente, como se con el ; y ella desestimando yà la ren lexos de pintura, dava à entender dignidad Real sin la libertad con que en unas esperanças mal distintas, el à Santaren. Intentò Don Juan com- Sostrato en el Templo de Venus Pa-batir el Castillo de Lisboa, ganòle sin fia; y antes desto Maria para alcan-combate, y luego los de Beja, Por- çar el Consulado, por lo que otro le talegre, Estremoz, Evora, Porto, y avia dicho en Utica.

dosele, ni negandosele passò à Alen- Almeda. La Reyna viendose de todas quer, de donde procurò matarle, por partes expuesta al peligro por ser el saber que queria ausentarse del Rey- origen de tanta inquietud, se ampano; y el ausentarse el uviera sido la rò del favor del Rey Don Juan de Caventura de ella ftilla su yerno, que como pretendia Como la muerte del Conde, y por la sucession por su muger Doña Bea-

Los Portugueses, que no se descuypor las plaças, negada la sepultura. de un monte. La novedad hizo que Bien es verdad, que el Maestre fuesse visto de muchos, que yà le tela posseia, ô queriendo desestimarle lugar que el tiempo tenia dedicado à à el con la grandeza del animo de que inuestro Principe. Aconsejaronle que era dotada, no respondiò cosa alguna le hablasse, por que esperavan que le à lo que se le avia representado en revelaria bastantes secretos para aniesta parte. Nombraronle luego por marle en sus intentos: diole cuenta Governador del Reyno, y passò Don dellos, de la plática mostro salir mas Nunalvarez Pereira à su servicio, mientos la Reyna passava desde Alenquer sobre sus pretensiones con el Adevino de la que tuvo tras la Reyna passava desde Alenquer sobre sus pretensiones con el Adevino de la que tuvo de la completa de Venus Parento en el Templo de Venus Parento en e Ya

do el dictamen de la codicia se incli- tra de nuevo, diò aquella batalla ce-nava à la parte que le parecia mas se- lebre à los Castellanos, donde llaman gura. Prevenido entretanto el Rey de los Atoleitos, en la qual los dexò Castilla entrò con numeroso exèrcito vencidos; y haziendo entradas por por la Beira, adonde el Obispo de la Castilla, à un mismo tiempo se ha-Guarda Don Alonso Correa le ofreciò zian iguales daños estas dos naciones, aquella ciudad para principio de sus con el hierro, con el fuego, con el intentos. Talò campos, ganò luga- cautiverio, y con el robo. Ivan en deres, llegò à Santaren, y en pocos dias de clinacion los Castellanos, pero todos se hizo disconforme con la Reyna, hazian bizarra muestra de su valor. por que la negò el Maestrazgo de Ca- Uvo admirables y varias hazañas. stilla, que ella le pedia para Don Ju- Armò el Maestre galeras en Lisboa, da. Teniendo el Rey sitiada la ciudad passaron à Porto para juntarse con los de Coimbra, la Reyna yà malconten navios que alli se avian aprestado. El ta, procurò matarle, proponiendo al enemigo cercò la ciudad por mar Conde Don Pedro primo del mismo y por tierra, entretanto los PortuRey, que si lo executava se casaria gueses salieron para pelear contra
con el, y serian dueños de aquella Corona. Descubierto el trato sue presa Juan Manrique Arçobispo de Santia-Doña Leonor y embiada à Tordesillas go, que se retirò descontento del si-contra el parecer de algunos, mas con el tio con que pensava oprimirlos. A sus de muchos que pareciò mas acertado, manos padeciò ruina el antiguo Ca-por que caminar por el Reyno con su stillo de Gaya, guardandole la mucon poca resistencia; tratò de poner in a: pero combatida perecieron tres cerco à Lisboa, teniendo yà à su de- navios nuestros, y muriò Ruy Pevocion en la Estremadura, Santaren, reira: assaltaron la villa de Almada, Torres novas, Ouren, Leiria, Mon- y rindose. Prosiguiò el sitio sobre Listemayor, Vimieiro, Feira, Penela, boa, propuso el Rey partidos al Mae-Obidos, Torres-vedras, Alenquer, stre, el no quisò admitirlos: pero y Sintra. En entre los rios Tajo y empezando à desgustarse la gente con Guadiana, Arronches, Alegrete, Ca- la hambre bien dissimulada, determital de Vide. Craro. Amieira Mon- po presentar batalla al carcador. y se En la Beira, Castel-Rodrigo, Almei- do de otro contagio suè à surgir en da, Sabugal, Monsanto, Penamacor, el rio Eurimedonte. Guarda, Covillam, Celorico y Li- Andava Don Nunalvarez recobran-nares: y al fin la mayor parte del Rey- do lugares à fuerça de armas, entre-no, figuiendo el mejor derecho, que tanto se recogian las Castellanas, y tal era el de Castilla.

Ya andava flutuando en sedicio- Entretanto Don Nunalvarez Fronnes, en parcialidades, y en ambicio- tero entre los rios Tajo y Guadiana, nes todo el Reyno, cada uno siguien- que bolando con su gente juntava o-Reyna desaficionada era peligroso, y seger del Capitan ô Alcayde, mientras con esta mucho mas; por que su re- el se deleitava en el incendio de una solucion era terrible, y su sagacidad aldea. Entrò por el rio Tajo la slota notable. Prosiguiò el Rey la empresa protuguesa formidable à la Castella-Guadiana, Arronches, Alegrete, Ca- la hambre bien distimulada, determistel de Vide, Crato, Amieira, Mon- nò presentar batalla al cercador, y saforte, Moura, Noudal, Mertola, y còle deste cuydado una pestilencia,
Almeida. En entre los rios Duero y que con grande pérdida le obligò à
Miño, Braga, Guimaranes, Neiva levantar el cerco, y caminar à su Reyy Lañoso. En Tras os montes, Brano: de la misma manera que con su
gança, Viñaes, Canas, Monsorte, armada Eudemo Capitan de los RhoMontalegre, Mogodoura, Mirandedios puesto sobre Faselides en los conla, Alfandega, Lamas y Villa Real. fines de Licia, y de Pansilia, obligaEn la Beira. Castel-Rodrigo, Almei- do de otro contagio suè à surgir en

los pueblos davan el omenage al Mae-

stre. Fueron estos, Lisboa, Porto, procedido de ver un Principe natural Coimbra, Evora, Guarda, Viseo, fuyo puesto en aspera prisson de poel ultimo.

Aviendo hallado inclinacion en mu- 🞄 chos à que sucediesse en la Corona el tura propia con dar à entender que Infante Don Juan su hermano, que folamente induzia la verguença de la el Rey de Castilla tenia preso, y per- pression agena, quando viendose mitiendo el cielo que el propio Rey desse des des des des des para Coimciones algunos sucessos infelices (ar- bra, y entretanto que se juntavan, se gumento al mundo que no era volun- * viò con Don Nunalvarez (el Parmetad de Dios que sucediesse en Portu- no de sus almas y de sus armas) y gal, y que avia de tener adversa sor- llevandolas por una parte el uno, y tuna en el encuentro de las armas) del otro por la otra, ivan recobrando queriendo aprovecharlo del propidi. queriendo aprovecharse del pronosti- lugares unos rendidos dellas, y otros co, y de la ocasion el Maestre (que del miedo de esperarlas. De Porto, de lance en lance iva ganando la Co- que siempre estuvo firme en la lealrona quando mas dava à entender que tad con sus Principes, saliò el nuestro solamente la desendia asicionando pristo sobre Guimaranes y escalandola pasmero el pueblo Lusitano, como Ju- sò mas adelante su fortuna, Braga y gurta el de Numida) usò no menos Ponte de Lima. que de su valor; de su ingenio, que Entretanto los Castellanos hazian en esta consussion descubrió muchos correrias por la comarca de Piñel, de quilates. Trató de unir los Portugue. Trancoso, y de Visco, poniendo à ses con essuerço aumentado, como faco hasta los mismos adornos de las

Lamego, Silves, Tavira, Sines, der estraño. Para esto mando pintar Cacem, Mourano, Serpa, Elvas, en una bandera al Infante Don Juan Monçaraz, Portalegre, Arronches, ren aquel mismo estado de su desgra-Fronteira, Portel, Estremoz, Castel & cia, cargado de prisiones y abatido. de Vilde, Avis, Montemor, Palme- Poderosa indústria, imitada de la mula, Setubal, Almada, Amieira, Ser- da retorica de Exaforo y de Teodoro, tan, Penamacor, Pinel, Monsanto, quando con mostrar la vesta ensan-Trancoso, Liñares, Lousam, Ce- grentada de Hieronimo Rey de Sicilia Iorico, Moncorvo, Miranda, Espa- incitavan los Siracusanos à juntarse en dacinta, Villassor, Castelbranco, Acridina contra Andronodoro, que Nisa, Almourol, Marialva, Abran- le avia muerto; ô como Marco Antes, Tomar, Soure Pombal, y Al- tonio despues con la de Cèsar, quan-canede. Mas enquanto al Maestre do su cuerpo digno de mejor suerte con el vinculo de juramento le ofre- fe traia à la Pira del campo Marcio, cian unos su lealtad, otros procura- para que viendo los Romanos su sanvan darle la muerte à traicion: Don segre y sus cenizas aun calientes, sa-Pedro Conde de Trastamara, que yà liessen contra los autores de tan cobaravia tratado la del Castellano con la 🕏 de hazaña. Mas haziendo el Maestre Reyna Doña Leonor, Don Pedro de llevar la bandera tendida con aquella Castro hijo del Conde de Arrayolos, limagen de làstimas por las calles, pla-Don Alvaro Perez de Castro, que seças y lugares, provocò à tanta suria en Lisboa sirviendo al Governador se los naturales contra el Rey de Castilla, quiso dar entrada al enemigo, Juan que à pocos dias se hallò con muchos Alonso de Beja Castellano, Garci prontos à seguirle con las armas, ha-Gonzalez de Valdès Asturianos sus fra igualar la vengança con el agracriados. Sabida la conjuracion, Don , vio que la vista de la pintura, y el Juan se contentò con hazer quemar & desseo de la libertad despertava en sus coraçones.

Assi se fabricava Don Juan su ven-

aquella campaña los vinieron buscan- otros las manos, à otros los piès, y do, tendidas las banderas: y encon- à muchos todo el cuerpo: ardian los trados al son de muchos instrumentos edificios no solamente los profanos, y alaridos se oia llamar de la una par- se si no los divinos, vianse correr arroyos te por Santiago y de la otra por San de sangre por las calles, y escurecer Jorge: este suè uno de los bien por- nubes de humo la claridad del dia. siados combates de ambas insignias: Tocò à Leiria y à Tomar el rayo de la vencedores los nuestros murieron mas vengança y de la ira, que caminava de mil Castellanos, y los otros ar- sos sobre Lisboa.

rolladas sus banderas sueron huyendo, Hallavase en Abrantes Don Juan, dexando en el campo mil azemilas puesto en consejo el buscar à su ene-

Real, saliò à procurar la obediencia ras con las armas de ambos Reynos.

Iglesias y Altares sagrados, quando * suè crueldad, y venganças abomina-algunos Cavalleros Portugueses por * bles: à unos cortavan las lenguas, à

cargadas del despojo que llevavan.

Vino à Coimbra Don Juan, y antre rez; y sucediò à su resolucion la mas tes de entrar en la ciudad (caso no gloriosa vitoria, y el mas temeroso table) saliò una multitud de muchachos puestos en cavallos de caña, corriendo y pregonando con bozes festivas: Don Juan, Don Juan por nuellegando los dos campos desigualissivo Rey: aviendole yà nombrado con
mos en número, faliò del de Castilla vo Rey: aviendole yà nombrado con mos en número, saliò del de Castilla el mismo titulo en Evora una niña, un hermano de Nunalvarez à tentarfoltando con aquellas palabras la prile que se passasse de su parte. Mas mera vez su lengua, como yà en tiempo del Consul Flaminio avia sucedido en Roma. Entrado Don Juan, sois los mas bonrados del mundo, aun celebradas las Cortes, saliò aclamado Rey, executando los mayores lo que solicitava la indústria de su dueno, y lo que la inocencia avia publicado con impulso sin falta misteriosolo, Razones que parecieron grandes diò en este ayuntamiento el Portuguès solicitava la primera Nunalvarez, la diò en este ayuntamiento el Portuguès solicitava su primera Nunalvarez, la diò en este ayuntamiento el Portuguès solicitava solicipulo de Bartulo en favor del nuevo Rey, contra de Nunalvarez; otro esquadron se el derecho de Castilla, y el de los su llamava de los Enamorados con 200. el derecho de Castilla, y el de los illamava de los Enamorados con 200. hijos de Doña Inès de Castro, y era il lanças, sobre ellas corria una bande-inferior aquel que desendia; tales el ra verde que ellos propios ordenaron fruto de los Juristas.

Colocado el Maestre en el trono is stilla se vian tendidas muchas bande-

de los que estavan contrarios, ô neu- F. Viendose yà los dos exèrcitos, uvo trales, bolviò el Castellano con gruese en el de Castilla siado en la copia y sissimo poder, y socorros de Francisco algun desprecio de ceses y Navarros: sitiò la ciudad de la gente Portuguesa, como yà los Ro-Elvas, mas desesperado de rendirla manos que militavan en la diciplina passò à Ciudad-Rodrigo, adonde pode Minucio desestimaron à los Carniendo en consejo la entrada uvo mua tagineses por que eran pocos, devienchos pareceres, que no la hiziesse: do temerlos, por que eran de Anibal. hizola por la Beira, llegò à Coim- Mas reconociendolo todo el animo bra, que por aver sido en ella la sa- Lustiano estuvo un poco dudoso perbra, que por aver sido en ella la sa- * Lusitano estuvo un poco dudoso: pelut acion Real de su enemigo, todo tro deshecha la suspension, con la señal

de acometer, dixo un Sacerdote al romo quando las gentes del Emperania peleando à piè con valor y ardor Silio Italico lo dixo de la de Canas increible les dixo en altas bozes: A- por el de Roma. Desta manera suè en delante, Señores, adelante, que aqui nuestro Don Juan Portuguès, como en va peleando vuestro Rey. Insunden Sanson Hebreo, la primera hazaña fuerças las palabras del Principe pre- deshazer al fuerte y generolo Leon fente, pues como si fueran estrago . Castellano. fatal en menos de una hora se vieron Admirando al Rey de Castilla la puestos en miserable estremo por seis ruina prodigiosa de su constança, en mil Portugueses, treinta y seis mil stanta multitud con razon fundada, si Castellanos.

Sus Escritores, para hazer menos años antes no uviera assegurado que glorioso nuestro triunso, ô mas airo- es suyo el vencer, puesto en huida de la la la la la villa de la la la villa de la villa sa su desgracia, hallaron que nos avia i presurosa no parò hasta la villa de dado la vitoria el pelear con la ventaja del sitio, y de que entonces les vio diligente se puso en Sevilla, bien dava el Sol en los ojos. Tal adver- como otro Pompeyo llegando roto tencia hizo Tito Livio en el venci- à à Larissa, y desde alli por mar à miento que los Historios tuvieron de Lesbos huyendo de las armas vence-los Romanos, y de que el viento doras de Cesar en los campos de Far-Vulturno en la de Canas dava en el falia. No hallò el Rey en muchos rostro à Roma, y en las espaldas à tiempos consuelo equivalente à su tri-Cartago. Cornelio Tácito observo el destreza; descubriendo su coraçon en lo aver la Luna ayudado mas al exèrcito cexterior de un luto que truxo siete de Vespasiano, que al de Vitelio pe- años: No por ser vencido (dezia el) leando de noche. Salustio, que suè antes por serlo de quien no lo esperava. mas propicio à Jugurta que à Metelo . Enseñando el sucesso, quanto de los el sitio de la pelea. Busquen todos Capitanes cuerdos a deser siempre te-estos alivios à su gente, que la nue- inido en mucho el enemigo. mil, y los cautivos tantos, que (assi * assi los tratasse, por que los que le si-

mismo punto: Verbum Caro. Pre- dor Honorio prendieron las de Radaguntaron unos rústicos que era lo que gasio Godo) se davan tan baratos, avia dicho, y respondioles otro, Que que el precio de muchos juntos no era les avia de costar caro. Sea (replica- despojo considerable à las manos de ron) enhorabuena: y arrojandose al ; un soldado. Largos años se viò blanpeligro, hallando valerola resistencia a quear aquel monte con los huessos en los contrarios, càsi suspendieron des des des des des des de los arneses rompidos, los ro Castellano embistiendo con el Rey hierros de las lanças, las espuelas, y le quitò la hacha de las manos; pero los frenos. Sucediò pues la siempre el Rey la recuperò valcrosamente, i nombrada batalla de Aljubarrota, abien assi como Marco Caton en la batalla en que suè preso Perseo Maceviò bassada en sangre, pudiendo dedonico: yà se desordenava nuestra zirse por aquel campo, que suè semanguardia, quando el Rey, que ve- pultura del pueblo Castellano, como

el Cielo con David desnudo tantos

stra ni tuvo mejor sitio, ni en su 10- * Sucediò que sirviendo unos Portucorro el Sol, y quando le tuviera, el gueses en Palacio llegò un criado Casaber ganar esta ventaja siempre suè i stellano à tratarlos mal, entendiendo: alabança de los Capitanes famosos, y que agradava al Rey que le mirava: no por ella dexa de ser grandissimo y el, pareciendole pobre, y mal in-un exèrcito, y pequeño el otro. Fue-ron al sin los muertos mas de doze tad, y dixo: Que no era razon que

guieron

vencido. Pensamiento por cierto so- iminavan por su pátria, si no por enlamente hallado en animo Real, en stre enemigos: bien que nunca en ella que el Lusitano vitorioso le igualò; hizieron tanto ningunos, como en-por que en Santaren diò libertad à los a tonces sus propios hijos. Castellanos que alli estavan, mas te- Vencida la batalla, entrò Don merosos de su rigor, que siados en su Nunalvarez por Castilla, salieronle clemencia.

Pareciò despues à algunos que avia de Santiago y de Calatrava, Don Pe-sido grande parte para ser desbarata- dro Moniz y Don Gonzalo Nuñez do tan copioso exèrcito el averse su de Guzman con un exèrcito de trein-Rey valido para sustentarle de los te- ta y tres mil Castellanos, que en Valdel Obispo de Lisboa; yen este lugar zarria, bolviò à su Reyno, aviendo la muerte abominable de una Abadessa entrado y salido del de Castilla sin rede la ciudad de Evora, que solo por sistencia alguna. aver estrañado con una palabra la infolencia de algunos, suè buscada tugal, quando apareciò en España
dellos con tal suror, que hallandola Juan Duque de Alencastro (hijo de
abraçada con el santissimo Sacramento, que el miedo le hizo sacra de la para Catalina su primera hija y de su
sustada para moverlos: si no à piese primera muger Doña Constança hija sangre de la virgen la Hostia sacro- con este intento pidiò licencia à nue-santa; sacaronla por las calles à la stro Rey Don Juan para entrar en su

guieron avian perdido las vidas à sus do tendida en ella, sin que nadie oojos obrando hazañas maravillosas, y sasse sepultarla. Al sin tantos daños
que los que sueron contra el le avian executaron, que parecia que no ca-

ral encuentro los Maestres de la Orden foros sagrados de los Templos: y aun verde fueron rotos, y muerto el Maeque la experiencia muestra no ser periencia muestra no ser periencia de la vencedor. Fuè no menos insigne mos dar mas cierta, y que suè solo este caso que el passado. Señalose en castigo de excessos en aquellos dias muerte de trezientos adversarios. Junavia de permitir la destruicion de tanta tose Nunalvarez con el Rey, y desgente, no le merecia desigual la Por- pues de aver ganado algunas villas, tuguesa, à quien entonces acompaña- entraron por Castilla, llegaron à Cova mas que la razon la fortuna: por & ria, sitiaronla, pero despues de averlo menos la escoria de la plebe, que la combatido reziamente, levantaron en ellos sin causa justa, con suria no el sitio, con tanto desgusto del Rey, domable, diò muertes, cometiò sa que bolviendose hàzia los suyos los crilegios, y executò tiranias, entre dixo: Mucha falta nos hizieron aqui sus naturales, en sus Iglesias, por sus de la tabla redonda: y tierras; que la gente Portuguesa tarda Mem Roiz Vasconcelos respondiò: No da en ser cruel, mas llegando à serlo, faltaron aqui, Señor, essos Cavalleros, excede los términos de toda la cruelfino un Rey Arturo que los conociesses dad. Sirva de exemplo lo yà reserido El Rey passando la respuesto por bi-

custodia, para moverlos; si no à pie- i primera muger Doña Constança, hija dad, à respeto, alli la dieron de cu- mayor del Rey Don Pedro de Castilla, chilladas, por ventura bañando en la aspirava à la succession desta Corona: verguença desnuda de la cintura aba- & Reyno: vieronse la primera vez soxo, por que la ivan cortando el besti- ; bre la puente del rio Moura, que està do hasta adonde obliga à cerrar los 3 junto à Porto, adonde enamorado el ojos la modestia; acabada de matar Rey se casò con Doña Felipa, segun-en la plaça tan indecentemente, que- da hija suya, y de su segunda mu-

Gg 3

que no llevò la Corona de Castilla se se retiraron.

por su primera hija, ganò su hija se-se Despues corriendo Nunalvarez la gunda la de Portugal por su hermo-se tierra enemiga llegò à Cilalva, el Rey ria tambien forçoso bolver à las ar- mos no benèvolos: bolvieron à la mas ô perder el crédito con que las guerra que durò tres años. No hazian avia tratado, y alterar la quietud ad- los Castellanos otra cosa si no salir quirida con ellas: pues el retiramien. de tan bien pesadas consideraciones, desse Clarissimos dueños anduviemas se avia de reputar por temor, ron de la guerra en la vida deste Prinque por modestia. Tales frutos re- cipe. La memoria de los mayores hesultan de quien tan realmente sabe pi- chos tiene apagado el olvido. Sirva far la codicia.

Atados desta manera el Rey y el ruina, à tanto incendio, y à tanto Duque con el vinculo del parentesco, estrago. Junto à la villa de Chaves mancomunados entraron por Castilla fe hallaron en nuestros dias las losas en la tierra de Campos, y escalaron de de los entierros de dos Capitanes Por-las villas de Roales y Valderas. Al tugueses de aquella edad con inscripmismo tiempo entraron por otra par- ciones dignas de estimacion. Descute los Castellanos en Portugal, ha- brese en ellas lo mucho que tiene enziendo grandes estragos, desbaratò- cubierto el tiempo, y lo mucho que los Nunalvarez. Entrò el Rey por Ga- entonces andavan domadores de sus licia, y rindiò la ciudad de Tuy. Lle- 🌞 adversarios nuestros Portugueses. La gò la muerte al Rey Don Juan de primera es arrogante: Castilla, y truxo algun descanso para Aqui yaze Simon ambos Reynos con ciertas treguas, 🏂 que duraron poco, por que no cumpliendo Don Enrique III. que avia su- 🥞 cedido, los acuerdos dellas, Don 🖟 La fegunda à su modo tiene gracia y Juan assaltò à Badajoz, y la ganò. 🍄 elegancia: Quebradas las pazes entrò Rodrigo 🛴 de Avalos en Portugal por los rios 😤 Beira y Guadiana, ni fuè resistido ni 🖫 obrò mucho, y recogiose: mas salieron de refresco los Maestres de las tres 🖫 Ordenes de Castilla con numeroso & exèrcito de Andaluzes, talando las 🖫 comarcas de Beja, Serpa, Moura, y 🚴 el campo de Ourique. Con quatro

ger Doña Blanca Duquesa y heredera mil lanças les aparecieron el Rey, y de Alencastro: y assi aun que el Du- Nunalvarez, y ellos obedeciendolas

sura. En este casamiento usò de una a à Tuy con duro sitio: preveniase moderacion admirable, tan ageno de grande socorro en Castilla, mas tar-la codicia (mucho para quien andava dò, por que los rezios combates la tan favorecido de la fortuna) como entraron primero. Salieron de Serpa zelozo del sossiego de sus vassallos: y de otras villas, diferentes catervas por que quando se propuso el Duque haziendo correrias, y viniendo à las le ofrecia à Catalina, dando por ra- manos tuvieron diferentes vitorias. zon, que si se casava con la primera, Yà en estos dias se tratavanacuerdos feria obligado à seguir el derecho que proponiendolos el Castellano, y uvo su padre pretendia tener al Reyno de treguas por diez años. Estavan en Castilla y con el seguimiento del se- * tranquilidad las armas; mas los aniquirida con ellas; pues el retiramien- & con desseos de vengança, ni los Porto en esta parte, aun en la corriente tugueses otra si no castigarles aquel una de alivio à la relacion de tanta

> Aqui yaze Simon Antom, Que matò muito Castelão, E debaxo de su covom Desafia à quantos são.

Hic jacet Antonius Periz Vassallus domini Regis Contra Castellanos misso Occidit omnes que quiso. Quantos vivos rapuit Omnes esbarrigavit. Per istas ladeiras Tulit tres vandeiras. Et febre correptus

Hic jacet sepultus:

Faciant Castellani feste

Quia mortua est sua peste.

Pues si assi graciosamente celebrava los peligros de que avia falido nuestra gente, con el mismo desensado entrava en ellos; haziendo votos mas con licencia militar, que con devocion Christiana. Un Cavallero votò en la batalla de Aljuvarrota, que si falia della con vida, avia de tener una novena con cierta monja; estava presente un hermano della, y votò que le daria de palos si hiziesse la novena, y ambos cumplieron su votos. Prodigio
fos casos sucedieron en aquel consisto:

premezò à hazer mercedes à unos, y à moderar las que avia hecho à otros.

De los primeros suè el Dotor Juan das Regras, con sus Bartulos y Baltos el Oraculo de aquel siglo entre nuestra gente, y varon que para la borla y el bonete alcançò los mayores premios que tiene España para la lancia de los grandes sugetos en todas della con vida, avia de tener una novela las aciones de la paz.

Grandes fiestas, con intento de que avian de durar mas de dos años, de palos si hiziesse la novena, y ambos cumplieron su votos. Prodigiodes descanso adquirido gloriosamente, y sos casos sucedieron en aquel constitue. fos casos sucedieron en aquel constito: para armar Cavalleros à sus hijos el mayor suè, que encontrandose con Don Duarte, Don Pedro, y Don En-Nunalvarez un hermano suyo, que rique. Desseavalo tanto la Reyna, servia al Rey de Castilla, delante de que en secreto previno tres espadas sus ojos se le desapareció à cavallo co- preciosas para que con ellas dadas de mo estava, tragado de la tierra que su su mano sue servicios se su muerte que està acechando parrebatado al aire, por que muerto ni rea dar su golpe en el mayor contento.

Tuy, y Badajoz. Mas viendose sin para Ceuta, que yà en aquel tiempo se estas competencias nuestro Reyno, y tratava, les dixo el dia della. bolviendo los ojos à si mismo, hallò En todo alistar gente, todo preve-

empezò à hazer mercedes à unos, y

oprimia, o si ella no le pudo sufrir, mas la muerte que esta acechando paarrebatado al aire, por que muerto ni ra dar su golpe en el mayor contento,
vivo nadie le viò despues; juridicacon passarla à la otra vida suspendiò
mente lo asirmò Nunalvarez.

A la grande guerra sucediò una mas no el animo, por que estando
grande paz con acuerdos honrosos à para morirse llamò à sus hijos, y dannuestro Principe, admitidos por el doles las espadas, les señalò las virtuRey Don Enrique III. y Don Juan el des en que se avian de emplear con
II. restituyendoseles las ciudades de gellas; y profetizandoles su partidaTuy, y Badajoz. Mas viendose sin para Ceuta, que và en aquel tiempo se

que con las guerras acabadas estava inirarmas, y todo fabricar baxeles en tambien câsi acabada su antigua Nobleza, ahogadas en las olas de los la causa, aun que la Fama publicasse ilustres, crecidas otras de nuevo, y Christianos, y câsi los Insieles, pare-lazerse grandes o parecerlo algunas inia el rayo de la guerra. Todos los publicas acapasas y madayan acapallas de Fanão padian y asserbanas para el las de Fanão padian y asserbanas padian y que no lo eran; otros tomavan ania el rayo de la guerra. Todos los pellidos agenos, y medravan con ellos de España pedian y asseguravan pazes desimedrados; à penas tiene familia de nuevo, Castilla, Aragon, y Granuestro Reyno con sucession continuada que exceda de quel tiempo. Sabemoslo de la de Mouras, que por entre los nublados de parcialidades; por landa, y por mas dissimulacion manentre la borrasca de los que hizieron do del interès desnudo, naustrado de la sura de la luz de la ir sobre Sagunto, faliò en son de guerlealtad, à la sazon Norte peligroso. Tra contra Toledo. Yà salìa el Infante Bolviò algunos passos atras la medra, mas el honor muchos adelante. El Rey ta, la primera que viò España llena de

de banderas, estandartes, flamulas y lixa resistencia (señalose en ella el In-otros adornos con que suelen mostrar fante Don Enrique) al caer del Sol su contento las armadas navales; apareciò la bandera Portuguesa bolan-juntos en el puerto de Lisboa mas de do vitoriosa sobre las torres del caduzientos navios falieron al mar, lle- & stillo: fueron muertos y cautivos casi garon à Lagos, y despues à Faro; todos los Bárbaros, con pérdida de de donde (descubriendo el Rey su in- folos (increible para dezir) ocho Portento) pusieron las proas en el Estre- tugueses. Cupo la suerte entre los que cho de Gibraltar.

Católicas; por que aquellos dias en armas en la mar, quando las provò el Monasterio de Santo Domingo de en tierra, y à penas en ella quando se do una espada que le dava un Angel rios juizios uvo si se delmantelaria davan) y pidiendole licencia para to- . Ceuta, que Ptolomeo llamò Essemarlas, y falir contra los enemigos de lisa, està situada en la boca del rio Fre-su pátria, ô de su sè. Era el otro au- to Herculeo de la parte de Africa, spicio, aver salido la slota en dia del adonde la tierra con una punta al Nor-Patron de España, y el otro el con- te, y luego à Levante sorma un Chertento de toda la armada, que mas foneso, encuya falda por lo mas an-parecia salir yà de la batalla vitoriosa, se gosto se vè la poblacion. Dizen aver que caminar à ella pensativa.

Galeras, el Infante Don Pedro la de de hermosura, por ser la primera fun-los otros navios: aparecieron formi- dacion de toda Africa. Hallòse en una dables à los Moros de Gibraltar, que canja de sus cimientos esta letra: Yo vinieron à ofrecer dones al Rey, te-poble de mi linage esta ciudad: sus hamiendo (y temian bien) que venia * bitadores seran famosos: tiempo ven-

¿ escaparon à Zalabençala corriendo Con felicissimos agueros de una mas admirado que de la vitoria, de la grande vitoria navegavan las armas priessa, por que à penas viò nuestras Porto apareciò à un Religioso de vida viò vencido: y esto es que tomava el santa, nuestra Señora, y à sus pies Rey Don Juan su arnès con licencia arrodillado el Rey Don Juan recibien- del Señor de todos los exèrcitos. Vade los que acompañavan à su Reyna. 🎄 aquella villa, juzgando peligrosa (y Corresponde la vision celeste con lo casi impossible la desensa: mas en ella que siempre para entrar en sus empre- infiandosela el Rey) obrò despues estresas hizo nuestro Principe, poniendo mos Don Pedro de Meneses Conde de las armas que avia de llevar à los lliò en Castilla, y despues de Villapiès de la imagen de nuestra Señora real en el Reyno. El dia catorze de de Oliveira (en cuyo templo se guar- Agosto suè el assato.

e caminar à ella pensativa.

És sido de un nieto de Noè que se llamò
El Rey llevava la Capitania de las Ceit, que en Caldeo vale Principio para ser su açote. Algunos viendo la dra en que sobre su dominio se esparzigrandeza de la flota dezian que tanto & rà mucha sangre de diversas naciones: poder no le avia en el mundo, y que y hasta el ultimo siglo permanecerà su siendo vano, por artificio magico se nombre. Cumpliose la prosecia à los hazian parecer mas de lo que cran. 4283. años de su fundacion. En ella Hervian los Paganos en Ceuta, de- avia el exèrcito del Emperador Justifendiala Zalabençala, que dominava iniano vencido yà las armas de los Go-aquella tierra. Con gente inumerable dos, y à su Rey Teudo que le puso tentò impedir la desembarcacion, mas cerco, si bien despues la ganò Flavio, no pudiendo se retiraron tan desorde. hasta que con España la posseyeron los nados, que las Lunas y las Cruzes, Moros mas de 800. años. Con ellos 1. las Espadas y los alfanges entraron gozò de tanta grandeza, que suè la de tropel juntamente por las puertas mas notable de toda la Mauritania, de la ciudad, adonde despues de pro- por que la avian hecho un seminario

conquistaron en Africa.

mas prontamente los ojos al govier- huyendo se metiò en una Iglesia; càsi no político. Hizo leyes con assisten- desnudo se hallava el Rey quando lo cia de aquel Dotor Juan das Regras, suppo, assi y desacompañado saliò à que siempre traia junto à si, como à sacarle della por su mano, y suè quetropoli la ciudad de Lisboa con autori- maron Blancos, Doblas que llamaron dad del Papa Bonifacio IX. Edificò el Moriscas, y valian 130. maravedis. Monasterio de la Batalla, raro en grandeza y artificio, el de San Francisco diana estatura, rostro largo, frente de Leiria, la insigne Iglesia de nuestra pequeña, cabello negro, poco, lar-Señora de Oliveira en Guimaranes, go, y bien compuesto, ojos negros no de que era tan devoto, que vino en grandes, mas con vivacidad notable. romeria à el tres vezes, y à pie de En su retrato està armado, corona en partes distantes con mas de sesenta le-

serles compañero en ellas, y acompañavalos à piè en las jornadas, por 🛴 lo qual fuè comparado à Moisen quando sacò de Egipto el pueblo de Dios. 🛴 Passava por un camino, y viò que un 🔅 en las ancas, y caminò con el. Moria- 🎄 tedral de Braga. fe de veneno un Cavallero, dixeron- III. le, que su remedio era bever su orina, cetro.

de letras y armas, y una plaça de riquezas de toda suerte. Esto es lo que
expugnaron las armas Portuguesas en Mas fácil suera referir lo que dexò de
este assato: suerça insigne, y llave hazer, que lo que hizo. De la pureza
de España; con la dignidad de ser la del trato con las mugeres de la Casa
primera cosa que los Reyes Católicos Real sue tan zeloso, que sabiendo de
conquistaron en Africa un Camarero suvo y su privado alguin Camarero suyo y su privado algu-Conseguida mucha gloria, y mu- nos lanzes contra este decoro, le hizo cha paz con las armas, bolviò el Rey prender; à la carcel le llevavan, y Ulpio el excelente Emperador Anto- mado. Hallando la Casa Real muy nino Pio. Fuè el primero que hizo llena de oficiales inútiles, la alique dexada la Era de Cèsar se usasse la viò dellos, aplicando sus salarios à del año del Nacimiento de Christo en gente mas provechosa. Para fabricar el de 1422, y que admitiò en su Reyno moneda le socorrieron las Iglesias esta Orden de San Juan Evangelista, que pontaneamente con alguna plata. Faen el se llama de San Eloy. Hizo Metropoli la ciudad de Lisboa con autoria maron Blancos. Doblas que llamaron

Muriò el año de 1433. Fuè de meguas, pesandose à plata armado de armiños blancos, en una mano espada todas armas: quatro Palacios de sun-alta, en la otra una palma con coro-

Sus hijos legitimos.

I. Doña Blanca, que murio niña.

II. Don Alonso, que muriò de diez ciego pedia que le guiassen, tomòle anos, està sepultado en la Iglesia Ca- 1434.

III. Don Duarte que sucediò en el

Hh

IV. Don Pedro Duque de Coim- *cho de Gibraltar miran al Sur, mas bra, tan dado à los estudios que elcriviò ; aun penetrassen mas adelante. Assi Condestable de Portugal, que los Catalanes eligieron por su Rey en odio amò su assiento en el Reyno del Algarde Don Juan el II. de Aragon, y muito con veneno: à Don Juan de Coimital de Sagres junto al Promontobra, que suè desposado con Carlota rio sacro: alli muriò no solamente, sin hija heredera de Juan Rey de Chipre, hijos, si no perpetuamente casto. y muriò en Borgoña: à Don Jayme 🎄 Cardenal de San Eustachio Arçobispo 💃 de Santiago, Condestable de Portude Lisboa, de ilustre ingenio, letras 🌞 gal, señalado en el amor de la Pàtria: y virtud, tan raro en la continencia, ¿ casose con Doña Isabel hija de Don que en la enfermedad de que vino à 3. Alonso Conde de Barcelos que suè el morir imitò al fanto Emperador Con- primer Duque de Bragança y su herstantino, à quien dixeron los Medi- 3 mano natural. Tuvieron à Don Diecos que cobraria salud si hiziesse un go que muriò de poca edad: à Doña remedio, que parava en ofensa de . Isabel muger del Rey Don Juan el II. Dios: y sacrificò la vida por no man- * de Castilla, padres de la Reyna Doña char la pureza, diziendo, Que mas . Isabel, que llamaron Católica: à Doqueria morir moço, que vivir suzio: * na Beatriz que se casò con el Infante à la Reyna Doña Isabel, muger del Don Fernando, padres del Rey Don Rey Don Alonso V. su sobrino: à Do- Manuel: à Doña Felipa que castana Beatriz, que en Borgona adonde mente acabò su vida. estava con la Infanta Duquesa su tia 🕹 se casò con Adolfo Señor de Ravestein * Orden militar de Avis, muriò con pahijo del Duque de Cleves: à Doña 🕉 ciencia en la esclavitud que padeciò en Felipa Monja en Odivelas. Fuè Don 🐓 Africa: numerase entre los Mártires: Pedro Governador del Reyno en la Lay libro de su vida, y de los milagros minoridad del Rey Don Alonso: y queDios hizo por sus méritos, allà mufueron los enemigos que grangeò con 🛴 riò, y està sepultado en el Monasterio el govierno, siendo bueno, tales, que de la Batalla. La causa del cautiverio, vino à morir infelizmente à manos del 🐉 se verà en la vida del Rey Don Duarte. Rey su yerno: està sepultado en el 🎋 Monasterio de la Batalla.

Maestre de la Orden Militar de Chrilas Matemàticas, à cuyo estudio y 🖫 oro. Fuè su hijo el Duque Carlos que rara indústria se deven las navegacio- * muriò en la batalla de Nancy, y suè nes de toda España: por que encendi- padre de Maria muger del Emperador do en desseos de descubrir tierras ar- Maximiliano I.

mò navios à su costa, con que no solo le buscassen las playas de Africa y re- 🔅 giones marltimas que fuera del Estre-

varias obras en prosa y en verso. Do- pues con esta ocupacion diò motivo à tado de muchas partes peregrinò por que los Portugueses se hiziessen Seño-las mejores del mundo, yà viendo, res de mucha parte de Africa, hàzia yà obrando cosas grandes. Casose con la la de Etiopia, y varias Islas del Ocea-la Infanta Doña Isabel hija del Rey no. Para aplicarse à ello mas libre y Don Pedro IV. de Aragon. Tuvieron di divertido de todo estorvo (assi como à Don Pedro de hermosissimo aspecto, de lo avia hecho Jubalda tercer Rey de

VI. Don Juan Maestre de la Orden

VII. Don Fernando Maestre de la

VIII. Doña Isabel que se casò con Felipe III. Conde de Flandes y de He-V. Don Enrique Duque de Viseo, 🎄 nao, Duque de Borgoña, que en honor y memoria de lo que estimava à sto, valeroso Principe, sabio y santo, & tal Princesa, instituyò el dia de las y digno de su origen. Diose mucho à production de la clarissima Orden del Tuson de

Hijos no legitimos.

IX. Don Alonso Conde de Barce-

los, y primer Duque de Bragança, A Don Fernando da Guerra su so-quando se casò con Dona Beatriz hija brino Arçobispo de Braga, hizo Presirez. Tuvieron à Don Alonso Conde do, ô casa de la Suplicacion. Todos de Ourem, y Marquès de Valencia, * estos oficios creò de nuevo. que muriò sin hijos. Don Fernando Conde de Arrayolos, Marquès de 🎄 Villaviciosa, que sucediò en el Ducado. Doña Isabel que se casò con el Infante 3 Don Juan su tio: està sepultado Don 🍍 Alonso en la villa de Chaves.

X. Doña Beatriz, que se casò con Tomas Conde de Arondel en Ingalacipes de aquella Corona.

Titulos que diò.

Al Infante Don Pedro diò titulo de Duque de Coimbra, y suè el primero del Reyno.

Al Infante Don Enrique (eran sus hermanos) el de Duque de Viseo: hizoles que obraron en la toma de Ceuta.

tulo de Conde de Arrayolos: y el be- 3 Itilla. sandole la mano, dixo que le acataria 💃 consiste en la raridad dellas mismas.

de de Ourem por renunciacion de Don 🖫 Nunalvarez su abuelo.

A Don Fernando nieto de ambos 🖫 el de Conde de Viana; y en Castilla fuè Conde de Ailon.

A Pedro Lobato nombrò Governador del Senado ô Chancilleria que llaman, do Civel.

A Gonzalo Perez Malafaya, hizo Veedor de su hazienda.

A Juan Roiz de Sà Camarero guedad.

única del Condestable Don Nunalva- * dente (Regidor le llaman) del Sena-

Armas del Reyno.

Reduxo el Rey à cinco puntos los diez que tenia cada uno de los escudetes, quedandose por debaxo dellos la Cruz de Avis por ser su Maestre, como tambien (en memoria de aver terra, de la fangre Real de los Prin- 🌣 tenido la infignia Real Inglesa de San Jorge) acrecentò por timbre una Sierpe alada: y de aqui tuvo principio en Portugal llamar à San Jorge en las batallas. Vele en muchas partes, y repetido por banderas y estandartes en la rica tapizeria de la toma de Arzila, que el adorno de las falas Reales Portuguesas se texia de hazañas y triunréfos de sus Reyes y vassallos: este es estas mercedes en Tavira por lo mucho 🛴 oy de la casa del Duque del Infantado, 🋊 à quien lo diò Don Alonso V. en el A Don Nunalvarez Pereira diò ti- tiempo de sus pretensiones con Ca-

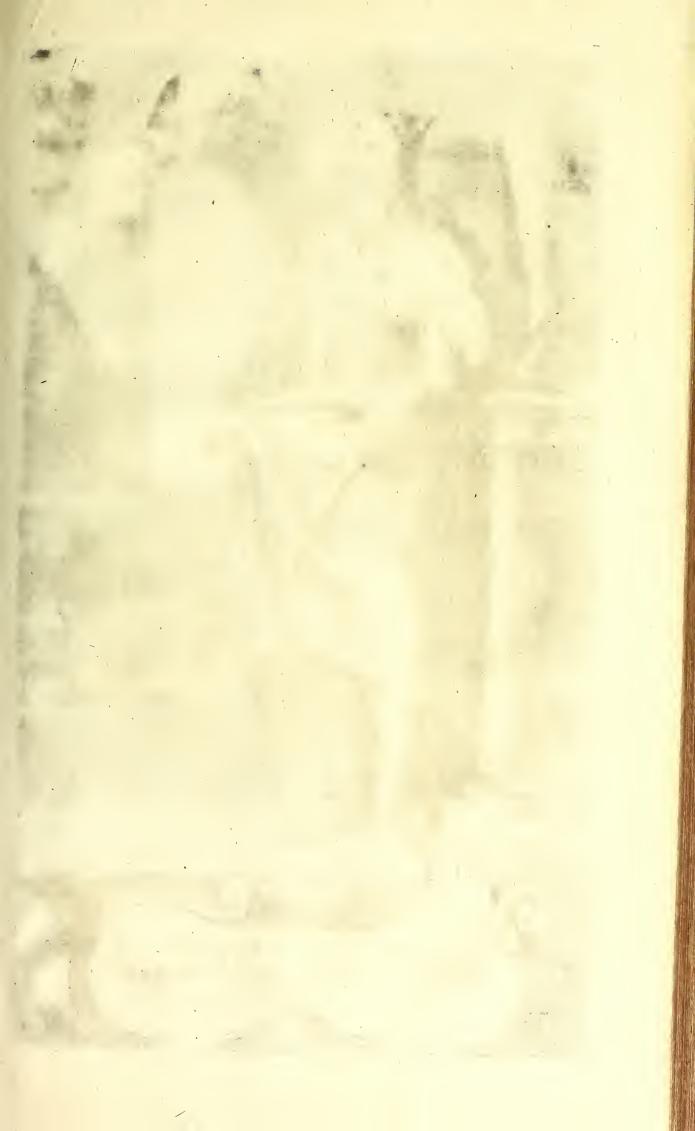
En armas, Don Nunalvarez Pereisi le prometia que no haria otro en su 4 ra todo el assombro de Castilla en avida: y el Rey se sujetò à ello, cono- te quel tiempo, y digno tronco de la ciendo que la grandeza de las cosas & Real casa de Bragança. El Conde Don Pedro de Meneses valeroso Capitan, A Don Alonso su hijo diò el titulo 🕻 y desensor de Ceuta, principio de la de Conde de Barcelos, interviniendo ilustre casa de los Marqueses de Villael consentimiento de Don Nunalvarez. Treal. Juan Alonso Pimentel, y Juan A Don Alonso su nieto, el de Con- 🌞 Fernandez Pacheco, que en Castilla fuè el primero origen de la gran casa de Benavente, el segundo de las notables de Escalona y de Ossuna. Lohijo segundo del Duque de Bragança, 🎄 pe Vazquez que tambien suè Conde de Buendia, y su hermano Gil Vazquez Señor de muchos lugares. Martin Vazquez de Acuña su hermano, y Egas Coello Conde de Montalvan, Don Pedralvarez Pereira Maestre de 🎇 Calatrava , hermano de Don Nunalvarez, Alvaro Pereira Mariscal, Ruy Pereira, Mem Roiz de Vasconcelos, mayor, por que este oficio hazía antes & Vasqueanes Corterreal, el primero el Repostero mayor, que en la casa * que salto en tierra en la toma de Ceu-Real del Reyno goza mayor anti- 3 ta. Los doze que passaron à Ingala-🏂 terra, que acetando y venciendo el Hh 2

EPITOME DE LAS HISTORIAS desafio de otros doze Ingleses, sien- quien por ellas quisiesse con ellos sado el motivo, que desenderian, que lir en estacada: su Capitan Alvaro las Damas del Palacio Inglès eran Gonzalez Magrico, tan poco hermosas, que no avria

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Juan I, decimo Rey de Portugal.

F. Veron Pontifices Romanos Bonifacio IX el año de 1389; Inocencio VII el de 1404; Gregorio XII el de 1406; Alexandro V el de 1409; y Juan XXIII el ano siguiente. Los Emperadores Roberto y Sigismundo governaron el Imperio de Alemania. El año de 1397 Tamorlan Scyta de nacion, caudillo de los Tártaros, derrotò y cogiò prisionero à Bayazeto, Emperador de los Turcos, metiole en una jaula de yerro, serviase del, como de silla, todas la vezes que montava à cavallo, haziale poner debaxo de la mesa quando comia, y comer las migajas que caian de ella; Bayazeto cansado de tal género de vida, que avia durado seys anos, se diò un dia de cabeçadas contra la jaula, con tanta fuerça que se murio algunos dias despues el año de 1403. Cerca de el año 1414 Juan Hus y Geronimo de Praga, Bobemios, publicaron sus errores, y renovaron los de Juan Wiclef, que fueron luego condenados en muchos Concilios particulares, y especialmente en el de Constanza en Alemania. Juan Gonzalez Zarco, Tristan Vaz Teixeira, y Bartolome Perestrelo corriendo deshecha fortuna vinieron à descubrir la Isla de Puertosanto el año de 1418. y dos años despues las de la Madera, adonde hallaron una Ermita, y letras que enseñavan la llegada alli de un Inglès llamado Machin. Gil Yanez, que osando lo que nadie antes, passo el Cabo Bojador, y plantò mas allà de sus limites la insignia de nuestra redemcion. El año de 1426 Juan IV Duque de Brabante erigio en Lovayna, villa capital del Ducado, una Universidad que floreció despues, y florece aun. El de 1427 los hereges Hussitas assolaron toda la Silesia, la Moldávia y la Austria. El de 1429 Filipe el Bueno Duque de Borgoña instituyo en Brujas ciudad de la Provincia de Flandes, la Orden del Tuson de oro, para solenizar su casamiento con Isabel bija de Juan I decimo Rey de Portugal su tercera muger. El numero destos Cavalleros no fuè al principio si no de 24, pero fuè aumentado despues sin número fixo.







APITU L

. DON DUARTE EL ELOQUENTE,

Primero de este nombre, undecimo Rey de Portugal, nació en la ciudad. de Viseo el año de 1401. Empezò de reynar el de 1433. de edad de 32. años; casofe con Doña Leonor, hija de Don Fernando Primero Rey de Aragon, muriò en la villa de Tomar el año 1438. de edad de 37. años, enterraronle en Batalla Monasterio de Frayles Dominicos. Reynò cinco años.

Desde el año 1401. hasta el de 1438.

DE muchos años atràs ivan fal- principe) pudieron hazerle infelice: por que fueron los cinco años de su stros Reyes, assi aun que se hallavan Reynado llenos de un miserable teacon hijos, no era sin un justo sentimiento de que el Cielo les negasse apestilencia tan contagiosa, que traia quella gloria de perpetuarse en los al Rey peregrinando por todos sus primeros. Era Don Duarte hijo terces estados, necessitando de algun lugar ro de los Reyes Don Juan y Doña Ferra seguro adonde pudiesse poner en salla ciudad de Viseo, quando su aluma vo su Real persona.

A este mal sucediò la desgracia de 1437. brada deste hijo, si entonces no prila la guerra que los Infantes sus hermamero en el nacimiento, despues sin sonos Don Enrique y Don Fernando emlentes.

grande Alexandro por el de su entrada se tos à nuestros Infantes, y ellos desen Babilonia) le fueron pronosticadas se preciandolos, por que siempre para las adversidades, que entonces desenventes armas fuè mas precioso el preciadas, mas despues padecidas honor de una vitoria, que el provecho (aun que no le pudieron hazer mal de una dadiva, aparecieron terribles

mero en el nacimiento, despues sin nos Don Enrique y Don Fernando emsegundo en muchas virtudes naturasegundo en mucha fuera de la boca del Estrecho: tiene Hallòse con su padre en la toma del Norte la costa, una Baya dilatada de Ceuta con tal valor, que acom- del Oriente: del Sur un valle inculto, pañado del Infante Don Enrique su del Ocaso, un rio que llaman de los hermano fuè de los primeros que en- Judios. Sucesso infausto, y antevisto traron la ciudad. Sucediò en la Co- de muchos que contradixeron la em-rona quando en mas alto punto se presa con razones suertes: mas eranrona quando en mas alto punto le prela con razones fuertes: mas eranhallava abundante y prosperada con lo mas los desses que estos Principes copioso caudal de tesoros, poderosa y tenian de dar que hazer al instrumensore con raro valor de Capitato de la Fama. Passaron pues con lunes. Distaron de todas estas esperanto zida slota de catorze mil hombres; ças infelizmente los sucessos. Infelizmente los sucessos. Infelizmente los sucessos. Infelizmente los sucessos estas esperantos que era la plaça amenaçada, tesos de que le coronassen con la ger, que era la plaça amenaçada, tesos de que la los destas estas est

Hh 3

sobre Tanger. Sitiaron la ciudad: *cavallos: y vieronle muerto colgado combatieronla con bizarria, con ar- de una almena de los muros de Fez. das un enemigo grande que avian te- dad adonde le tuvieron preso.
nido à los ojos, y viendo à los ojos Fuè el Rey Don Duarte aficionaotro grandissimo que no consentia es- dissimo à las ciencias, y en algunas personas ofrecieron una dellas. Que- la ventaja que tanto singulariza à dò el Infante Don Fernando en rehe- quien las posse, favorecia liberalnes à los Bàrbaros de que se les bolve- mente à los hombres ingeniosos y ria la ciudad de Ceuta. En llanto pa- doctos. Escriviò (como Otaviano Au-

bres, que le parecieron bastantes para fer querido bastava ser escuchado. castigar à toda la Africa. Mas en su Favoreciò las partes del Sumo Ponuna esclavitud rigurosa. Vieronle los & stianissimos de Francia. fuyos cargado de hierros, fer moço de * Desseos de emplearse contra los In-

dor, y con denuedo primera vez, Affi con maravillosa paciencia ganò segunda, y tercera. Mostrose en so- la palma y el premio inmortal de la corro de los sitiados un campo inume- si bienaventurança: aviendo descubierto rable, que combatiendo reziamente con su prisson entrañable lealtad, y dos vezes à los cercadores que yà se demostraciones de sentimiento en su vian cercados, al tercero assalto ofre- pàtria (no menores que las de Roma cieron partidos, como si ellos no sue- por Manlio preso) en quanto Don ran càsi setecientos mil, mas en el Alonso V. se iva criando para ser venconcierto se pareciò que lo eran, por gador destos oprobios en los autores que los Infantes sintiendo à las espal- del, que vieron perdida la misma ciu-

peranças, librando el remedio de tan- (principalmente en la Filosofia) muy to peligro en toda la estimacion de sus versado. Y como experimentava en si gò nuestro Reyno à la fortuna todos & gusto) muchas obras de importancia, sus regalos, y todos sus triunsos. Y un libro del Buen Consejero, dedi-Caso suè este que siempre truxo al & cado à la Reyna su muger, otro del Rey suspenso de un sentimiento pro- arte de domar los cavallos; siendo en sundo, por que avia de peligrar la cesto (como Tito) tan diestro, que vida de un hermano que amava tier- dexò atras todos los que en esta parte namente, ô entregar à los Infieles una fueron famosos en aquel siglo. En fortaleza tan importante, que yà era qualquier cavallo sin freno ni cincha freno à sus arrogancias, puesta en las obrava todo lo que los otros contoda manos de un Principe Católico. Co- * aquella feguridad: en los juegos de municolo à todos los que entonces ¿ cañas, corriendo las levantava del tenia la Christiandad. Tuvo Cortes fuelo. Tenia grandes fuerças, que en Leiria sobre la redemcion del In- exercitava con los Cavalleros en tirar fante: y figuiose el voto de que por la barra, luchar y correr, saliendo el no se diesse aquella plaça: este era fiempre facilmente vencedor en una y tambien el propio suyo, este el de su otra palestra; no por lisonja como à hermano Don Enrique, que le avia Rey, antes por premio justo, como à acompañado: proponiendo dos me- fugeto raro: singular alabança del fadios, ofrecer à los Moros todos los mos mos Emperador Claudio II. En el cautivos de España, ô hazer guerra à hablar notable adorno de facundia y todos con veynte y quatro mil hom- delegancia, contal suavidad, que para

testamento mandò el Rey que Ceuta rifice Eugenio en un Concilio grande se diesse por el rescate; pero no cum- que se celebrò en Ferrara y en Florenpliendose en esta parte (como suele cia; y el queriendo mostrarse grato ser en càsi todas las de los testamentos de los Reyes) vino à morir Don de Portugal se pudiessen coronar y Fernando en las asrentas y miserias de ungir al antiguo estilo de los Christica de la compansa de compa

fieles,

fieles, y fervorizar espiritus en todos heredar los bienes que gozava de la los Católicos, alcançò del mismo Corona, de que la tenia desheredada su Pontifice la concession de la Cruzada, consejo: y assi suè el primero que pissendo tan venerador de la señal de la diò al Rey recurso contra su misma ra-Cruz, que viendola en lugar indecente dezia, que aquella insignia de nuete dezia, que aquella insignia de nuete dezia, que aquella insignia de nuete dezia, que aquella insignia de nuese lo Lusitano, que siendo inventor del
stra Redemcion avia de estar colocada tormento del toro, entrò primero en
adonde siempre pudiesse ser venerada el. Nadie piense que culpamos sin caude Reves y de Emperadores.

hizo abreviar las ceremónias de los sarificios para no entibiar con la copia Alonso Enriquez nuestro Rey I. didellas la frequencia dellos) hizo promulgar algunas leyes breves para fremulgar algunas leyes breves par ria de los ministros y vassallos, su- assi lo mandava Don Alonso. piessen lo que devian juzgar los unos, 🐍

y temer los otros.

la liberalidad de sus ascendientes, ambicioso de mostrar à su posteridad con
quanta consideracion y causa se dos letras de su nombre coronadas: y
ven enagenar los bienes de la Corona,
viendo los muchos que avian dado
su del reverso las armas del Reyno.

fus ultimos antecessores para tener
propicios los animos, hizo una ley
Tomar, ensermò del mismo mal de
para que en ellos no pudiessen successore
las hijas. Assi por otro estilo quiso
aver precedido un notable Eclipse del
Galba restaurar lo que su antecessor
Solà vo de Setiembre. Fueron treinta Galba restaurar lo que su antecessor sol à 19. de Setiembre. Fueron treinta avia gastado: aun que nuestro Prin- y siete años los de su vida, cinco los cipe tuvo el exemplo mas vezino; de su Reynado, con mayor tristeza por que su padre, que mientras no sue que sos que siempo para serlo: mas Rey diò mucho del Reyno para ser- der Rey que tiempo para serlo: mas que vacava de algunos, ô yà com- el Rey Don Alonso: està sepultado en prandolo en vida à otros, para resti- el Monasterio de la Batalla. prandolo en vida a otros, para reitituirse modesto de lo que diò pretendiente. Llamòse Mental esta ley publicada por Don Duarte: por que su
padre, ann que suè el autor della, teniendola en la mente la executava sin
averla divulgado. Consejo suè de Juan
das Regras, que de la jurisprudencia
avia hecho la balança de los premios
de la grandes obras; desdichadas las
sel Monasterio de la Batalla.

De cuerpo, mas grande que pequenio, ojos negros y alegres, barba rubia, por los estremos dividida en dos
padre, ann que suè el autor della, teniendola en la mente la executava sin
sel de abaxo una division que le hermoseaaverla divulgado. Consejo suè de Juan
sel público siempre salia con Reales inavia hecho la balança de los premios
sel signias y luzida pompa. En su retrato
de las grandes obras; desdichadas las
se se vè con corona y cetro: sobre túnica
que lo buscan en manos que nacieron
se de grana rona rozagante negra, asorraque lo buscan en manos que nacieron de grana ropa rozagante negra, aforramas para pedir que para dar. Castigò- da en armiños, un papel en la mano. le Dios con darle una hija sola para Casòse con Doña Leonor hija del

de Reyes y de Emperadores.

Fuè cuydadoso del govierno de sus que avia dado; principalmente à las vassallos (à imitacion de Numa, que casas de Religion, por que quando lo

Mandò el Rey batir moneda nueva de oro y de plata; escudos de valor que Aun que no era menos executor de 🕻 cincuenta dellos pesavan un marco: y

Rey diò mucho del Reyno para ser- fer Rey que tiempo para serlo: mas lo, en siendolo bolviò à la Corona no fiempre digno hijo de su padre el Rey poco de lo que avia dado, yà de lo Don Juan, y digno padre de su hijo

Rey Don Fernando I. de Aragon y de o fu primo hermano: à Dona Isabel que Sicilia. Princesa que se trato, y crio se se caso con Don Fernando el II. Duque ral, los governasse, consintieron sola- de su muger en la ciudad de Beja. Desprecio mas dignamente padecido nia, de quien naciò el Augusto Maxide Cartismandua Reyna de los Brigan- . miliano abuelo de Carlos V. tes, quando por muerte de Venucio V. Doña Catalina, que estuvo destomava el govierno de los suyos. Posada en Navarra, y en Ingalaterra:

Sus hijos legitimos.

1. Don Alonso, que sucediò en la de en el Monasterio de San Eloy de Lisboa. Corona.

II. Don Fernando Duque de Viseo, de muerto su padre, y se casò con Maestre de las Ordenes de Christo y Don Enrique Quarto Rey de Castilla. de Santiago, Condestable del Reyno: Fuè su hija aquella clarissima Princesa casòle con Doña Beatriz hija del Infan- * à quien quisieron pagar el averla la te Don Juan su tio: tuvieron à Dona . Fortuna despojado del Reyno con lla-Leonor muger del Rey Don Juan el II. 3. marla la Excelente Señora.

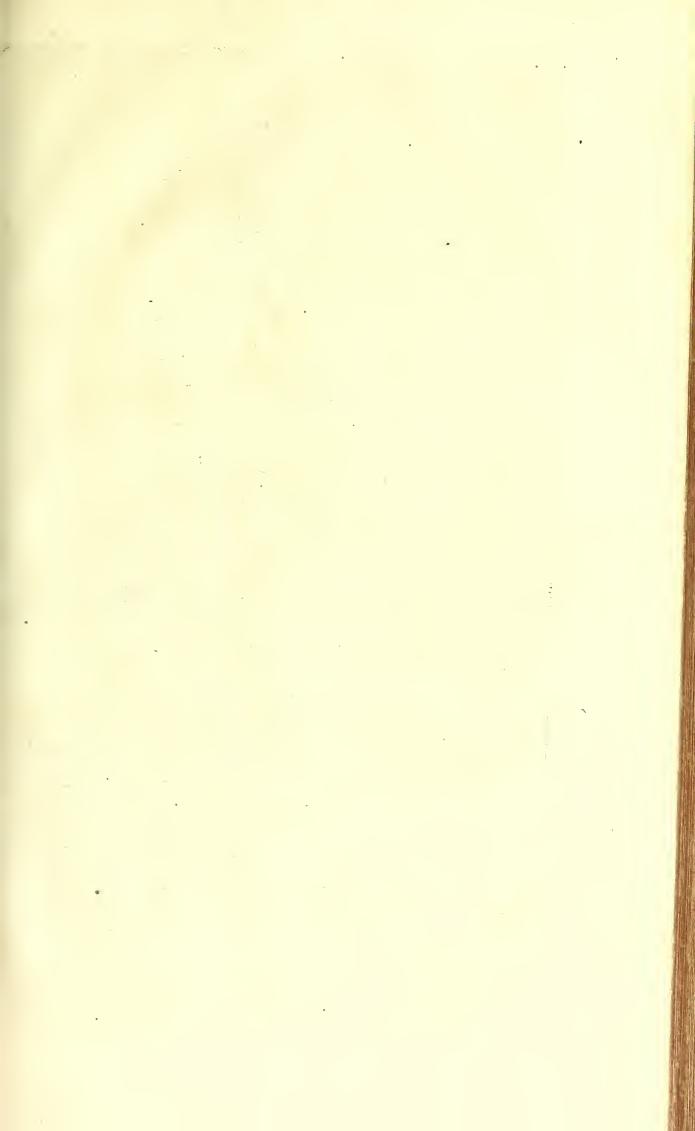
sus hijos con menos idolatría de lo que 🐉 de Bragança: à Doña Catalina que muusan no solamente Princesas, si no aun priò moça: à Don Juan, que sucediò à muy ordinarias mugeres de España. In padre: à Don Diego que sucediò à Tales eran sus virtudes que el Rey al se su hermano: à Don Duarte: à Don tiempo de morirse la dexò con la tute- Diego: à Don Simon que murieron la y con el govierno de sus hijos y de niños: à Don Manuel despues Rey: sus vassalos: si bien ellos càst afrenta- està Don Fernando sepultado en el dos de que una Matrona, y no natu- Monasterio de la Concepcion, edificio

muriò primero que se esetuasse en nin-guna de las Coronas; tiene su entierro

VI. Doña Juana, que nació despues

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Duarte I, undecimo Rey de Portugal.

MArtin V governò la Iglesia universal desde el año 1417, hasta el de 1431, à quien sucediò el mismo ano Eugenio IV. Los Emperadores Sigismundo, Alberto II y Frederico III governavan el sacro Romano Imperio. En el año de 1 406 la Bienaventurada Coleta reformò la Orden de las Religiosas de Santa Clara. En el de 1412 San Vicente Ferrer convirtió en España gran numero de Judios. En el de 1423 Alfonso el Magnanimo Rey de Áragon y de Napoles, ganò la ciudad de Marsella, de donde llevò el Cuerpo de San Luis Obispo de Tolosa, y le hizo poner en la Iglesia mayor de Valencia en España, adonde se conserva, y el año despues se hizo del una translacion solene. En el año de 1430 se descubriò en la ciudad de Ostia en el Estado Eclesiastico en Italia el Cuerpo de Santa Mónica, madre de San Agustin Dotor de la Iglesia, y le llevaron à Roma para ponerle en la Iglesia de los Ermitas de San Agustin. En el mes de Abril del año de 1431 el Papa Martin V indicò el Concilio de Basilea, cuya primera session Eugenio IV empezd en el mes de Deziembre del mismo ano, y durò este Concilio cerca de diez y ocho anos tanto en Basilea como en Lausana, mas el mismo Pontifice le declaro dissuelto, y convoco en el año de 1437 otro en la ciudad de Ferrara, que le trasportò en el de 1439 à Florencia, y despues en 1442 à Roma. Entretanto los Padres del de Basilea, ann que en pequeño numero, continuavan alli, depusieron el dicho Papa, y eligieron à Amedeo VIII Duque de Saboya, que tomò el nombre de FelizV, este CAPIdesistid en favor de Nicolas V.





CAPITULO XIII. DON ALONSO QUINTO,

Llamado el Lidiador, duodecimo Rey de Portugal, nació en Sintra el año de 1432. Empezò à reynar el de 1438 de edad de seys años. Tuvo dos mugeres, la primera fue Doña Isabel, hija del Infante Don Pedro, y la segunda Doña Juana, hija de Don Enrique quarto Rey de Castilla; muriò en Sintra el año de 1481, de edad de 49 anos; enterraronle en Batalla, Monasterio de Frayles Dominicos. Reynò 43 años.

Desde el año 1432. hasta el de 1481.

Estavan en la villa de Sintra los tuviesse, si no tambien lo que querian Reyes Don Duarte y Doña Leo- (despues de aver procurado mucho nor quando les naciò su primero hijo el no llegar à dexarlo) passò à Ca-Don Alonso, que despues mostrò stilla, donde acabò la vida, con mequan dignamente avia sido el primero nor estado de lo que convenia al que de los primogenitos de Reyes Portuzión yà avia tenido, y por la misma caugues, à quien llamaron Principe: sa con mucho sentimiento de averlo igualmente se intitulavan Infantes to querido perder. Nadie castigue en si dos los hijos de los Reyes, llaman- la culpa agena, por que el dolor a de dose primero Reyes todos.

Con seis años de edad sucediò à su Como el Infante Don Pedro era padre en la Corona (no poco traba- fingular en muchas virtudes, por lo jada entretanto que no los tuvo para natural, adquirido, y experimentaconocerla) por las competencias de do con el estudio de buenas artes, y

para el govierno: mas por no ser na- como Misiteo suegro de Gordiano en tural, si bien digna de lo que su ma- su su Imperio, cuyas riendas dignamenno solo aquello que no querian que pues Duque de Bragança embidioso

conocerla) por las competencias de do con el estudio de buenas artes, y los que querian governarla, sin que con la peregrinación de varias tierras; las pudiesse atajar (ô por ventura las governava los Estados con aplauso despertò) el aver el disunto nombra publico de todos ellos, procurando do la Reyna Doña Leonor su muger hazer dichoso el govierno de su Rey, rido fiava della, y aver Infantes con te moderava mientras su Principe cretalento y suerças excelentes para secia para tomarlas. Llegando el nuestro mejantes pesos, sue mal recebida del à dedd de diez y seis años le casò pueblo en aquel exercicio; y assi pre- Don Pedro con su hija Doña Isabel, y cediendo vandos, inquietudes, mo- le entregò el govierno de su gente con tines, amenaças, rebatos y libertades; mayor sidelidad de la que se promecontra la Pátria, contra la Religion, tian sus emulos, que pensavan y per-y contra la Reyna, eligieron por Go- su suadian al Rey, que el Infante se lo vernador del Reyno al Infante Don & avia de negar, como yà se uviesse con Pedro hermano y tio de los Reyes el exercicio de sus virtudes entrado difunto y vivo, reservando para la tanto por los coraçones de los vas-Reyna el cuydado de sus hijos; pero fallos. Era el mayor opuesto Don Juan ella juzgandose agraviada, dexando fu hermano Conde de Barcelos, des-

para su nieta contodas las diligencias ino à los de Lacio que venia à matar-

y la embidia dexò la Corte primero Marchava el yerno à buscar culpas en que le hiziessen dexarla: era suassiente de successor de succes yà le parecia al Rey zelo toda la mal- se sa batalla que llaman de Alfarroubei-dad de sus emulos. Diferentes avisos se ra, arroyo mas nombrado por la sancausaron diferentes alteraciones en aquel Principe. Don Enrique su hermano viniendo à la Corte para aplacar
al Rey con mejores informaciones antes essorçò su desgracia que su venfensa avia hecho maravillas, y el Contura. Esperanças diò de hazer mas el de de Abranchez con el valerosamen-Conde de Arrayolos, que fiendo hijo te: cumpliendo lo que avian jurado del Duque, se hizo solicitador del en una Hostia consagrada de morir el Infante; mas en vano, por que el uno quando el otro. Esta muerte se padre tuvo medios para que el Rey le profetizò Don Pedro (assi como en negasse primero las audiencias, y des Roma el Emperador Pupieno) por pues la assistencia en la Corte. El que pidiendole la ciudad de Listoali-Conde de Abranchez, toda la con- cencia para levantarle estatua por elofianca de Don Pedro, y todo el valor de gio perdurable de sus obras, dixo: de aquel siglo, hablò al Rey con los Dexadlo, por que tiempo vendra asectos de la amistad, del valor, de en que vos y los vuestros quebrando la verdad, y de la arrogancia, por ilos ojos à la misma imagen, ayudareis su amigo y contra sus competidores a su caida y à su ruina. Tres dias llamandolos en su presencia al juizio estuvo en el campo sin sepultura, por de la espada en singular desasso, y no que passando el odio aun mas allà de obrò mas que los otros, aun que su la muerte, hizieron creer al Rey que mejor escuchado. La Reyna, que avia sido aquella una batalla justa, y entre el marido y el padre no sabia aquel el estilo con los vencidos; ven-à que estremo bolverse, solicitava gança indigna deanimo Real, y usa-

venia bolver à la Corte para dar satis- fendidos, yernos los osensores. Mas facion de si contra lo que sus contra- bien se puede dezir del, como del rios cada dia le acumulavan, y te- famoso Germánico, que si despues le miendose dellos acompañado con un a enterraron sin pompa, no le pudieron golpe de gente armada, vino caminan quitar el merecerla. Tal fuè el remado con diciplina militar. Hallò la malite te de los dias de un Heroe, que no cia y el temor nuevo lance, persuadien- mereciò desprecios. Mas que en los do al Rey que los que leacompañavan primeros passos de tal Rey solamente venian a despojarle de la Corona (co- se limpia con saberse, que los dava

del casamiento del Rey, que solicitò * to que Turno llevava asirmò Tarquique suele executar el interès desnudo de le para sucederle en el Imperio, de que y ciego; ciegas y desnudas de razon, de resulto la muerte del inocente Turno) de respeto, y de grandeza.

El Infante reconociendo la emulación con treinta mil hombres de guerra. clemencia en uno, y sufrimiento en da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro. Mostravase yà la llama inmenstrata de da injustamente con tal Principe, peotro de da injustamente con tal Principe.

Resolution de da mo yà por semejante acompañamien- fujeto à animos apassionados, y que

barcò castigando la resistencia con que y despues el Africano. En frente de los bàrbaros se lo impedian: assaltò- Tanger se puso la flota; mas aun enfe furiosamente la plaça, y al segunto tonces no suè assaltada, por que puedo combate empezò à ser entrada à sto en consejo el caso, salieron del las fuerça de armas. Despues de mucha proas puestas en Arzila, situada siete pérdida pidieron misericordia los Mo- leguas mas al Poniente. Tuvo disiperdida pidieron milericordia los Moros, y concediendoseles la vida sacultad el tomar tierra; alterado el
lieron, y entraron las banderas sagradas; poblose la Mezquita con el recieron con mas de duzientos homnombre de nuestra Señora de la Concepcion. Guarnecida la plaça encodo la plaça de mar à mar con sosso y
mendò el Rey la desensa à Don Duarte de Meneses varon en las armas clamentas y máquinas, todo era suror,
ro. Conociolo el Rey de Fez retirandos rabia, y todo esperança à los
dos corrido de dos cercos con que combatientes, y desesperacion à los
pensò desesperar à los cercados, que combatidos. No les diò la prissa y la pensò desesperar à los cercados, que combatidos. No les diò la prissa y la con insigne constancia resistieron aspecton fusion lugar à ser escuchados con rissimos combates, dissimularon el de los partidos que con bozes y señales la hambre, y saliendo de la ciudad proponian, de que resultò recorrer à desordenaron los quarteles, mataron las armas con nueva ira, y tal, que

hombres sobre la ciudad de Ansa, ô ta, yà consagrada, delante del, le Anase puesta en la costa del mar At- dixo: Que Dios le biziesse tal, como lantico: y el à pesar de la contraria lo avia sido el Conde muerto, que tenia fortuna que le mirò en Tanger dos delante. Don Alvaro de Castro Conde grandeza.

no tenia edad para conocerlos.

Mas haziendo cargo desta consufion al tiempo y à la embidia, veafuè en ella, y el esto en sus vezinos.

mos al Rey satigar congrandes slotas

Quando con la dificultad avia crecilas olas del Oceano, y con armas invencibles todo el poder Africano. Putacion bizarra de la mano Portuguesa.

sobre con la primera de mas de duzienvon mas de trezientos y treinta navios
tos baxeles en la barra de Tanger,
y con mas de treinta mil hombres huy passando à Alcacer Seguer desemmillaron primero el mar Lusitanico,
barcò castigando la resistencia con que y despues el Africano. En frente de mil y duzientos Moros, y limpiando primero dexaron la vida que la defen-la campaña hizieron retirar ochenta ia. Mucha sangre costò la escala de mil: tan acompañado de ambas vezes los muros, y mucha mas la del Alcaciño la plaça el bàrbaro. Alcacer Se- cer y de la Mezquita, à que se avia guer vale en Arabigo, Palacio pequeretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado toda la esperança bàrbara. El
no, fundacion de Mancor Rey y Ponretirado to vezes, sangriento y terrible sellegava de Monsanto pereciò con un golpe à su ruina, mas los Bàrbaros temien- que le diò toda la codicia; por que dole le anticiparon la vitoria con dexar de llamandole un Moro desde el muro la plaça llena de despojos; puesta à para que le diesse libertad y le descu-faco la quemò, y la dexò desmantela- briria un tesoro, llegando diligente da: imagen quedò siendo grande de su perdiò la cabeça de un solo golpe: despojo suè riquisimo, los cautivos que ta, que el Rey Don Juan avia gana-alli cobraron su libertad cinco mil. do, y reconociendo que la dificultad A penas se avia ganado la ciudad, purificava la estimacion de aquella quando Muley Xeque Rey de Fez a empresa, desestimò el laurel que en pareciò en su socorro; mas sin poder Alcacer se avia puesto; càsi llorando, obrar otra cosa, pidiendo treguas se como otro Cesar, por los hechos de contentò con que el Rey le diesse dos Alexandro, que le parecian mayores mugeres suyas y dos hijos que alli te- que los suyos, ô como Temistocles nia, y eran parte de la presa, à trueque en Grecia por los de Alcibiades. Que

rota de Arzila, y contavan sobre si las ; tan notables no solo se le siguiò globanderas vitoriosas, dexaron tandiligentes la ciudad, que entonces la viò da la Andaluzia, que de ellas contiel Rey rendida primero que se acordasse de assaltarla: quatro vezes avian que do los Portugueses passavan por ella,
quedado presumidos siendo buscados, eran reconocidos y venerados de su
y una acabaron de mostrar que uvo gente: aun que este es tributo que
tiempo en que las armas Portuguesas a nuestra nacion tiene en todo el muntiempo en que las armas Portuguesas a nuestra nacion tiene en todo el muntanto vencian escuchadas como vistas. do: examinelo la ponderacion, y no Tomò possession de la ciudad Don parecerà jatancia. Assi en Africa nue-Juan Marquès de Montemor, y en- îtro Principe; no la misma fortuna trando el Rey despues hizo sagrar la en España. Mezquita por el Prior de San Vicente, Llegado es el tiempo en que el que se nombrava Obispo della, dia de Reyno de Portugal pretendiò del de San Agustin, no sin misterio, por que Castilla lo que en otro este de aquel; lo avia sido suyo el mismo Santo, y aprovando entonces la codicia, casi entonces lo era un Religioso suyo.

triunfando de los Hervicianos) de o- ritriz hija de los Reyes Don Fernando frecer, si la ganasse, una estatua suya y Dona Leonor, intentò la sucession puesta à cavallo, cuya materia seria de Portugal, Don Juan Alonso V. la de plata, y la labor, estraña; cumplio- Castilla por su esposa Doña Juana hilo con admirable grandeza, en un ja de los Reyes Don Enrique IV. y Templo de nuestra Señora en Evora, Doña Juana. Estas dos Princesas, por adendo se deshigo con posa consciona su consc adonde se deshizo, con poco consejo, a quien estos Principes aspiraron à Coô con mucha necessidad; aun que nun- ronas agenas ambas nacieron para mo-ca pudo ser ella tanta, como el desa- tivos de crueles estragos de sus pàcertado. No hazian los Principes antiques; ambas clarissimas en virtudes; tiguos otra cosa si no ilustrarla, y ella y ambas hijas de madres en quien orra si no dessustrarse. De Arzila ex- iningun Autor celebrò otras excelen-pugnada se labraron tapizerias pre- cias mas que el don natural de una herciosas: de su nombre se preciò el ti- mosura rara: y para que ni esta suestulo Real Portuguès, por que el Rey fe en ellas digna de verdadera alabanen el se llamava Señor de Alcacer y de ça, dellas se dixo que no usaron bien Arzila, y despues que por sus hechos della; dellas, que dieron à sus hijas fue apellidado el Africano, puso de otros padres, que no sus maridos. aquellas palabras: Daquem è dalem : Mas esto ultimo no pudiendo nadio

venturada muerte: siempre la dieron * mar en Africa. Mas viendo despues pobre las ansias de la riqueza. El des- de rendir à Alcacer la ciudad de Ceudel cuerpo del Infante Don Fernando, acion valerosa tuvieron todos los Prinque en la esclavitud avia muerto. cipes antiguos, que no suesse vista en Los de Tanger, que supieron la los Lusitanos? De la toma de plaças

con los propios motivos, lo que yà Al primer assalto de Arzila hizo el avia reprovado. El Rey Don Juan el I. Rey voto (como Mario Romano de Castilla por su muger Dona Bea-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XIII.

do Doña Beatriz muger del Rey Don mano armada por entre varios sem-Juan de Castilla, para negarle la su-blantes à la ciudad de Toro, y cercession en la Corona Portuguesa, que caron el Castillo, en que permanecia le obligò à perderse en la batalla de el nombre de Dona Isabel, benemeri-Aljubarota, y entonces afrentando ta de toda aquella Corona, si no por Castilla à su Reyna Dona Juana, dixo del derecho, por si misma. Con su maque no era hija del Rey Don Enrique rido focorriò à los cercados, mas no Doña Juana esposa de Don Alonso de borando cosa alguna, se retiraron à Portugal para negarle la succession en Valladolid con mayores temores que la Corona de Castilla, que le obligò esperanças. Passò Don Alonso à Zaà perderse en la batalla de Toro; ven- mora, adonde se le juntò el Arçobisgandose los Castellanos en esta sa- po de Toledo Don Alonso Carrillo, cion, si no con tanto estrago, con à que entonces era todo deste vando, igual sucesso; poniendose silencio à aviendo sido todo del otro: de alli las armas entre estos dos Reynos, à à Arevalo, adonde ensermò el exèr-

afirmarlo, justamente deven ser re- aquel Reyno, llamado de la obliga-prehendidos algunos Autores, que con a cion de satisfazer la ultima voluntad demassiada libertad lo trataron en sus del disunto, que con pedirle que se escritos: por que si bien pudo ser que casasse con su hija, le dexò este cuyescritos: por que si bien pudo ser que casasse con su hija, le dexò este cuyse tuviesse por cierto, no tanto por dado en su testamento; y tambien
que ello lo suesse, como por que lo mostrado à la ambicion de mayores
eran otras demostraciones licenciosas, Reynos por el Arçobispo de Toledo,
y no dignas de tales Reynas, sabemos que el Rey Don Juan el Primepor el Marquès de Villena, por el
mos que el Rey Don Juan el Primelo Duque de Arevalo, y por otros granro de Portugal pretendiò casarse con
des Señores Castellanos, que càsi tola Reyna Doña Leonor luego que muriò el Rey Don Fernando su marido:
le dexaron solo en el como al Emy el Rey Don Fernando el Católico
perador Galba en el suyo sus amigos.
luego que muriò la Reyna Doña Isabel su muger procurò lo mismo con
de Plasencia por Rey de Castilla con
Doña Juana, confessando ingenuamente ser ella hija heredera del Rey
da de aquella Corona, en que la poDon Enrique: y ambos sueron Principes estos no mas cuydadosos, que
gunos vassallos avian introduzido à
dela observacion del honor, de la perpetuidad del Imperio. Desta manera
mando Principe de Aragon. No lo popues, aun que los casamientos no se
dran negar por cierto aquellos que desefetuaron, parece que permitiò el
Cielo que los pretendiesse nel servicos
de la parte de nuestro
mejorar la opinion postrada de taninse metrores. mejorar la opinion postrada de tan insignes matronas.

Rey, por que desta manera no teniensignes matronas.

do la fidelidad mas de un solo camiPortugal pues, años antes afrentanno, por el uno, ô por el otro andudo à su Reyna Doña Leonor dixo, vieron sin ella.

que no era hija del Rey Don FernanJurados tio y sobrina, passaron con

hasta que juntos y unidos, no por cito, pereciogran parte. Assaltada la ellas, antes por divina permission se villa de Baltanas, suè rendida, y precomunican dos naciones contrarias, so so en ella el Conde de Benavente. Cancomo si fueran una misma. La talapiedra temerosa de ruina con cierMuerto pues Don Enrique con tas condiciones solicitò el desvio de quien Don Alonso se avia visto en Gi- las armas, y entregose. Entrava el braltar, y concertado casamientos y Invierno, vinieron à alojar en Zaalianças, siendo yà viudo, entrò en mora, y muchos à Portugal en el

254

descanso de sus casas.

con veynte mil hombres, llevò no à à la parte del rio, y al hijo diò la fe-pocos la enfermedad, los casos algu- gunda à las-faldas del monte contra nos, y la ocasion de invernar esparziò se ses ses ses que luego puso en muchos. En los ojos del Rey era con huyda vergonçosa. Don Fernando, excessiva desigualdad mayor la oca- & que sin entrar en la refriega sa mirava sion que las suerças: llamò al Prin- desde un lugar eminente, viendolos cipe su hijo en su socorro, que yà se deshechos, dexando la campaña, no acercava, quando supo que los que parò hasta Zamora. Llamele retiro la guardavan la puente estavan de acuer- cortesia, que la verdad le llama huydo con el enemigo para prenderle, ô da. Sea otro tanto con nuestro Don matarle, entrado en ella. Con el avi- Alonso, que viendo por aquel lado so le embió nueva orden, y entretan- perdida su gente, desapareció de mato que le llegava combatió la puente inera, que le contaron por muerto, y desseoso de castigar la traycion, mas destava en Castronuno: imitaronle muen vano. Passò à Toro, y à penas chos bolando à Toro, otros queriendexò Zamora, quando la ocupò Don do passar el rio Duero murieron en la Fernando, no aviendo osado mofrarse mientras su adversario estuvo abaron beviendo agua, que derramanen ella. Sabiendolo Don Alonso, bolando en son de batalla se le puso enfrente, y le incitò desastandole. Mas
tero, y recogiendo las reliquias que
la comodidad que en Fernando cerraquedaron del de su padre, acabado el va los oidos à los ruegos de la bra- dia, aguardo la mañana para embestir veza militar, mostro à nuestro Prin- de nuevo al enemigo, mas el, para cipe que devia bolver à Toro: yà que- quitarle de aquel cuydado, ô para ir à ria marchar, quando las diligencias buscar à su Principe, valiendose del de Dosa Isabel animaron à su marido filencio de la noche, dexò el campo. con un gran socorro: diò vista à nue- Fuè testigo desta cortesia el Alva, y stros alojamientos, y osreciò batalla: de la acion famosa de nuestro Princicon los mismos fundamentos que el pe, que (como quien triunfava) à la avia escusado antes se la escusaron passo lento tendidas sus banderas, suè

go sobre Fernando en Zamora, y el te Lusitana, por no poderle sustentar callò haziendo parecer que la dissimu- i entonces, quedò siendo el fruto del lacion andava à coros. Alonso con- Rey Don Fernando, à quien yà paretentandose con averse hecho cerrar las recia fatal esta suerte de ventura: tal alas segunda vez, bolviò à Toro. i sue la de Ravena, adonde los Franceses banderas conquietud maravillosa, le para que veamos que tambien ay suè siguiendo. Baxava el Portuguès triunsos desgraciados, y desgracias un monte, quando al piè del para subirle quedava el enemigo; subiole, y
descubriò nuestro campo, que caminava à Toro yà con poca ordenança,
de Mendaña apurò la lealtad con que
como quien llegava à su casa. El Prinle seguia, ordenando con el Principe

scanso de sus casas.

Avia entrado el Rey en Castilla mò la primera contra Don Fernando raminando à Toro. Siendo pues el Mas Ilegado el Principe dieron lue- vencimiento conocidamente de la gen-Corrido el Castellano de que quien le llevaron la palma de la vitoria, y los amenaçava caminasse con todas las a vencidos el provecho de la guerra;

cipe, que llevava la retaguardia, sin- se su gente, hizieron diserentes correrias, tiendo el peligro à las espaldas, diò se diserentes danos, y diserentes embosaviso à su padre, y el con prissa, re- * cadas: tal vez uvo que estuvo à pe-

ligro

ligro la misma persona del Rey Don das todas con su Principe en contorno. Fernando, tal la misma de la Reyna Todavia empeçava Don Alonso à Doña Isabel. Passando como rayo Don componerse para bolver à tomar las Alonso por toda la comarca de Salamanca todo lo puso à faco, à hierro, y stellanos, que desseos, no de pedir à fuego; mas como no era esto lo que perdon à sus Reyes de la desseatad, buscava, llevando à Portugal su esposition de facar mercedes dellos con ella sa Doña Juana, y queriendo passar misma, le incitavan à que bolviesse: mas allà de lo que queria la fortuna, por que amenaçado el con la guerra, se su de su perdon à su perdon con mostrarse Luis XII. (como yà Marco Antonio de su perdon. Assi fuè, y em-

lo à los suyos: mas sabiendolo le fueron figuiendo, y alcançado le divirtieron, y entraron con el en Portugal, adonde yà estava faludado por Rey el Principe su hijo, con raro exemplo de modèstia, poco imitado en el mundo, le restituyò el Reyno.

Yà en este tiempo avian corrido el velo à la verguença càsi todos los que en Castilla le seguian: yà se avia perdido la ciudad de Toro, que estava à cuenta de Don Francisco Coutino Conde de Marialva, y el perdido en ella toda la gloria y honra que suelo; por que un pastor subiendo algunas noches por lo mas dificil de la muralla, Italia, de donde bolviò sine seto, siente de Portugal se casaria con ella; y Votado avia Don Alonso de passar à la Tierra Santa con poderoso exèrcito, embiòle el Papa Calixto la Cruzada (sub subiendo algunas noches por lo mas dificil de la muralla, Italia, de donde bolviò sine seto, siente que un pastor subiendo algunas noches por lo mas disicil de la muralla, las de la liga; llegò à los puertos de ches por lo mas disicil de la muralla, las de donde bolviò sineseto, sien-y reconociendo que todo era sueño en do la causa principal el poco zelo de la ciudad, suè motivo de que suesse Pio II. que publicando la expedicion entrada sin ningun peligro. Desta manera quisieron los Franceses escalar el que los Principes Christianos le em-Capitolio desendido por Manilio, que biaron para aquel: assi que el ofrecisi bien dormia despertò. El ultimo miento suè muy dellos, y muy de que sus suè Pedro de Mendaña Alcayde de Castronuño, adonde tuvo burlada toda la potencia Castellana, sion de la Cruzados, por ser en ocalada toda la potencia del Rey Don fabricado doblas de oro, que llama-Alonso dexò la plaça al Rey Don fabricado doblas de oro, que llama-Alonso dexò la plaça al Rey Don fabricado doblas de oro, que llama-Alonso dexò la plaça al Rey Don fabricado doblas de oro, que llamaron ciones, que casi suè afrentosa la vi- Cruzadas a 150. y à 200. De cobre al-

Luis XII. (como ya Marco Antonio de lu parte en ella, tenian cierta la contra Otaviano por el de Lépido, medrança y el perdon. Assi suè, y emque alli se hallava con su exèrcito) peçaron à encontrarse de nuevo unas mas entreteniendole el Francès con server peranças, desengañose que eran vacibieron una y otra nacion; yà se minas, y llevado de todo el desgusto, rava en los dos Reyes exausto el poantes quiso perder la Corona, que verder, gente, y hazienda, quando se se en ella sin proseguir la empresa. Renunciòla en su hijo, y pusose en camino de la Tierra Santa, sin comunicara Don Alonso se llamasse Reyna, hasta lo à los suyos: mas sabiendolo le suer que el Principe Don Juan hijo del Reyron siguiendo, y alcancado le diviratore por servando y Dona Isabel tuviesse.

ciones, que casi suè afrentosa la vi- Cruzadas à 150. y à 200. De cobre altoria à las armas de Castilla campa- gunas; la mas pequeña Ceitis, casi

fex-

bricaron en Ceuta la primera vez.

llamò de la Espada: la empresa y di- corona en el yelmo, espada alta, man-visa, era una torre que en lo alto te- to negro aforrado en armiños. nia una espada la tercia parte metida Como la Excelente Señora, su espor el chapitel, en señal del desse de posa, se resolvió à entrar en Religion por el chapitel, en señal del desse de Santala conquista de Fez cabeça de la Mau- 🛊 en la clausura de Santa Clara de Santaritania, adonde està una torre con a- ren, y se acabassen yà todas aquellas quella espada, y tienen los Barbaros de esperanças de verla coronada, como un aguero de que la quitarà de alli un hija de sus padres, rindiose à una tri-Principe Christiano. Tomò el Rey streza tan profunda, que colgando la por Patron à Santiago, y el número de cavalleros quiso que suessen veinte vivia, recogido en un Monasterio de y siete en memoria de otros tantos San Francisco, sundacion suya en la conquista de Africa.

blico por las plaças, para que le pu- mas de vida. Està sepultado en el Mo-diessen ellos pedir mercedes sin pade- nasterio de la Batalla. cer la dificultad de ser oidos : era tiempo en que ellas se pedian à los & Sus hijos legitimos, y no tuvo otros.

propios Reyes.

No solo se diò al estudio de las * ciencias, si no à favorecer à los que las seguian. Fuè el primero que tratò de & cesa hermosissima, procuraron alguque se escriviesse la historia Portuguesa nos Principes casarse con ella, y ninen lengua Latina: truxo desde Italia guno lo puso en plàtica que no mu-un hombre samoso en ella llamado riesse: parece que se ponia el Cielo de Justo, dandole para alentarle un O- la parte de su rara castidad: renunbispado, masatajado de la muerte no se ciando el mundo tomo el habito de solo no la escriviò, si no que se per- Santo Domingo en la villa de Aveiro, dieron los originales de Fernan Lopez adonde muriò con opinion de santa, que se le avian entregado. Fuè el primero que en Palacio juntò libreria. Historia impressa, que anda junta con Platicò la lengua Portuguesa con tanta elegancia natural, que parecia estudio todo lo que hablava. A lo mucho padre en la Corona. que era sobrio en la mesa respondiò 3 tal continencia, que siendo de veynte y tres años quando murio la Reyna 🐉 su muger, nunca mas se entendiò que tratasse otra. Su liberalidad resplan- Juanel I. diò titulo de Duque de la ciudece en muchas obras, y en diversas dad de Bragança, y suè el primero. mercedes que hizo, siendo el quien A Don Fernando hijo mayor del de con mas titulos honrò à sus vassallos. Bragança Don Fernando I. el de Duilustrò su Reyno. Tuvo una propor- ; que de la villa de Guimaranes, excionada grandeza de cuerpo, aspecto & tinto. singularmente Real: era de condicion Al Infante Don Fernando su herma-

fextil, por que seis entravan en un ma- tan sácil, que en algo quedava deudor ravedi: otros dizen que por que se sa- à lo severo del trono que pisava: robucaron en Ceuta la primera vez.

Îto de nervios, cabellos rubios y larInstituyò una Orden Militar; que gos. En su retrato, se vè armado con

Como la Excelente Señora, su esaños que tenia quando entrò en la comarca de Torresvedras; mas anti-Fuè el Rey Don Alonso el primero en la misma sala adonde avia nacido, que introduxo dexarse ver de sus vas- le vino à hallar la muerte con qua- salos muchas vezes, saliendo en pu- renta y tres años de Reyno, y seys salos muchas vezes, saliendo en pu- renta y tres años de Reyno, y seys salos muchas vezes, saliendo en pu- renta y tres años de Reyno, y seys salos muchas vezes anos care de vida. Està sepultado en el Mor

I. Don Juan. que muriò niño.

II. Doña Juana, que siendo Prin-

Titulos que did.

A Don Alonso hijo del Rey Don

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XIII.

no el de Duque de la ciudad de Vi- 🌣

feo, extinto.

A Don Alonso hijo mayor de Don 🌣 Camiña. Alonso Duque de Bragança el de Marquès de Valencia, y fuè el primero : Conde de Penamayor. que tuvo el Reyno.

dad en la casa de Bragança.

A Don Juan hijo del Duque Don 🖫 Fernando I. el de Marquès de Monte- Meneses, el de Conde de Penela.

mayor, extinto.

A Alvaro Gonzalez de Atayde, el de Conde de Atouguia, y Alcaide mayor de Chaves.

A Don Duarte de Meneses, el de

Conde de Viana y Valencia.

A Don Fernando de Noroña hijo fegundo del Conde de Gijon Don A- 🛴 lonso, el de Conde de Villareal.

de Conde de Mira.

A Vasco Fernandez Coutino, el de 🌣 Conde de Marialva, extinto.

A Don Alvaro de Castro, el de 🏅 calde mayor de Ponte de Lima.

Conde de Monsanto.

A Don Alonso hijo tercero del de Teira. Bragança Don Fernando I. el de Conde de Faro.

A Don Pedralvarez de Sotomayor, Señor desta casa, el de Conde de

A Lope de Alburquerque, el de

A Don Enrique de Meneses, hijo A Don Fernando hijo segundo del & de Don Duarte Conde de Viana, el mismo Duque, el de Marquès de de Conde de Valencia y Loulè: el Villaviciosa, que se continua de here- primero gozan oy los de Villareal, el fegundo extinto.

A Don Alonso de Vasconcelos y

A Don Pedro Vaz de Melo, Señor de 🎄 la Castañeira, el de Conde de Atalaya.

A Don Lope de Almeida, el de Conde de Abrantes, extinto.

A Don Ruy de Melo, el de Con-

de de Olivença.

A Don Pedro de Meneses, el de

Conde de Cantañede.

A Don Juan Galvano Obispo de A Don Sancho de Noroña hijo ter- 🖫 Coimbra, el de Conde de Arganil, y cero del mismo Conde de Gijon, el r para sus sucessores en aquel Obispa-

A Don Leonel de Lima, el de Vizconde de Villanova de Cerveira, y Al-

A Don Rodrigo Vaz Pereira, el

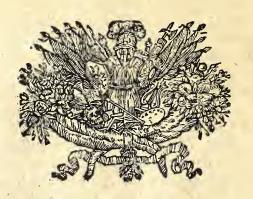
A Don Juan Fernandez de Silveira, 🕻 el de Baron de Alvito.

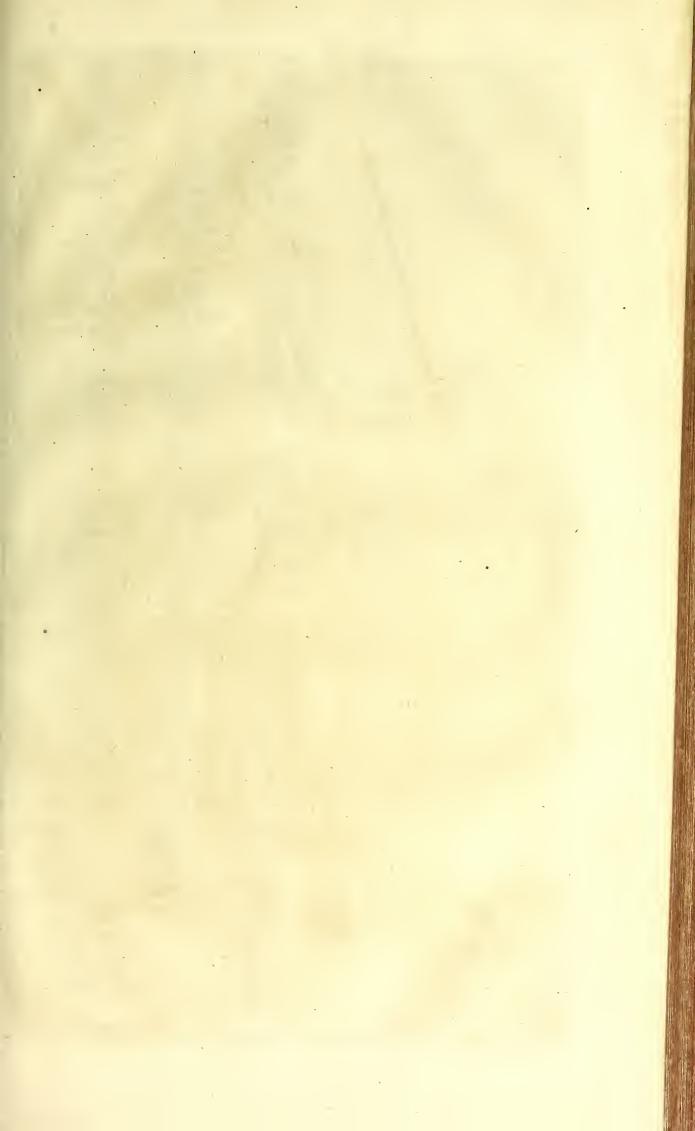
Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Alonso V, XII. Rey de Portugal.

Estuvieron en la silla Pontifical Romana Nicolao V el año de 1447; Calixto III el de 1455; Pio II el de 1458; Paulo II el de 1464; y Sixto IV el de 1471. No uvo que el Emperador Frederico quien governava el Imperio mientre las vidas de estos cinco Pontifices. Tuvo principio el nombrar los Reyes personas para las Iglesias Catedrales. Juntose al Reyno de Aragon el de Napoles. Resplandecieron los Santos Francisco de Paula, y Fray Diego de Alcalà. Afamaronse Platina, Sabelico, Calepino, Pomponio Leto, Alexandro ab Alexandro, Felino, Polidoro Virgilio, el Poèta Castellano Juan de Mena. Hallèse el Arte maravillosa de la Impression el año de 1440, que dizen ser inventada por Lorenzo Costero natural de Leyda villa de Olanda; algunos Autores dan essa bonra à Juan Fausto natural de Mogunzia, y otros à Juan Guttenberg, Hidalgo de Estrasburgo. Pero los Portugueses, quando llegaron à la China, descubrieron ser mucho mas antigua; el primer libro que se imprimiò fuè en Roma, LA CIUDAD DE DIOS DE San Agustin; otros dizen que el primero se imprimiò en la villa de Leyda. con el titulo de Especho de Nuestra Salud, que se conserva hasta aora en

258

un cofrecillo en el Consistorio de la dicha villa. Perdiose la ciudad de Constantinopla, tuvo fin el Imperio Oriental. Uniose Aragon con Castilla. Tultimamente fuè esta edaden España la mas fertil de traiciones, que experimentaron los casos del tiempo y de la ambicion. Descubriendo Nuño Tristan, y Anton Gonzalez navegando llegaron hasta el Cabo Blanco, que està en 20. grados, y truxeron Moros cautivos, y negros, cosa de admiracion entonces en España. Bolviò Nuño y llegò à las Islas de Arguin, Lançarote y Gilianes, que descubrieron las Islas de la Garça, y truxeron duzientos esclavos. Bolviò Anton Gonzalez, y llegò hasta la Isla de Tider. Alvaro Fernandez descubrió el Cabo de Martos, y passando cien leguas adelante mató el Señor de aquella tierra. Gonzalo de Sintra saliò en Angra, oy con otras Islas de la casa de Castel-Rodrigo: y alli perdieron seis hombres; suè la primera pérdida que tuvo Portugal en estos descubrimientos: pequeño ensayo de muchas tan grandes, que hazen pobre la grandeza dellos. Dinis Fernandez, que llego al rio Sanagà, que en diez y seis grados al Norte divide los Moros de los Jalofos: mas adelante descubrio las Islas de Caboverde, Buenavista, Santiago, y San Felipe. Vicente de Lagos, y Luis Cadamusto Ginovès la Tercera, que llamaron de Mayo: passaron à Rà, y hasta el Cabo Bermejo, son todas las Islas onze, las no nombradas, Santiago, San Christoval, Brava, San Nicolas, San Vicente, Rasabranca, Santa Luzia, y San Antonio. Navegavan por el Estrecho de Gibraltar algunos Portugueses, y con deshecha fortuna corriendo à Loeste descubrieron una Isla en que avia siete ciudades, pobladas de gente Portuguesa, que viendoles les preguntaron lo que passava en España, de donde sus padres avian huido por la pérdida del Rey Don Rodrigo. Fueron descubiertas las Islas de Santo Tomé, del Principe, y el Reyno de Beni, hasta el Cabo de Catalina, la sierra Leona. Juan de Santaren, y Juan de Escobar descubrieron la Mina. Fernando Pò la que tiene su nombre. Las de los Açores, llamadas assi por los muchos que en ellas fueron vistos, estàn Leste Oeste de la Roca de Sintra, son nueve fertilissimas. En la cumbre de un monte, que llaman del Cuervo, fuè hallada una estatua de un hombre puesto à cavallo en pelo, la cabeça descubierta, la mano izquierda en la crin del cavallo, la derecha señalando al Poniente; plantada sobre una losa, y ella y la estatua era una misma piedra, y mas abaxo unas letras en una peña, que no fueron conocidas.







CAPITU XIV. DON JUAN SEGUNDO,

Llamado el Perfeto, decimo tercio Rey de Portugal, naciò en la ciudad de Lisboa el año de 1455; empezò à reynar el de 1481. de edad de 26 años. Casòse con Doña Leonor, hija del Infante Don Fernando su prima, muriò en Alvor villa del Algarve, año de 1495 de edad de 40. años, enterraronle en Batalla Monasterio de Frayles Dominicos. Reynò 14 años.

Desde el año 1455, hasta el de 1495.

N el mas ilustre lugar de Europa contentôse Don Juan con bastimen-del año (quatro de Mayo) nació uno nable. Llegó à Toro, y sucedió lo de los mas excelentes Principes que referido de su valor y de su triunso

cayeron muertos.

Passando à Castilla en socorro de su que pudo sacar este elogio de la boca 476. padre, à suerça de armas entrò la de su contrario. villa de San Felices, y la relaxò à la Estava el Rey Don Alonso en Caira y codicia militar. Los de Ledesma, filla, quando los Castellanos, tenienque yà le vian marchar vitorioso, sado nuestro Principe el govierno, galieron à pedirle que escusasse combatirlos, y seria honesto algun partido: yà en Francia quando llevando sus artirlos, y seria honesto algun partido: yà en Francia quando llevando sus artirlos.

viò la gente y el tiempo, Don Juan en la batalla: puso en huida seis eschijo tercero y ultimo de sus Reyes quadrones con uno solo, recogiò las Don Alonso y Doña Isabel. Fuè se reliquias del de su padre (como Asgundo en el nombre, y mereciò dos drubal despues de apretado Hamilcar renombres, Perseto y Magno.

Su acion primera de valor, y grando y recogiose con sossiego de vencedor. de, suè en la toma de Arzila acomo Mas por que en semejantes lugares pañando à su padre; que en la Mezer es mas suerte el testimonio del enequita, yà templo sagrado, le armò migo, tanto, que por esso los Romacavallero en edad de diez y seis años. cavallero en edad de diez y seis años, nos traian por escritor de sus hazañas como Publio Scipion quando ayuda- en Judea à Joseso, que prendieron va à su padre Emilio en la guerra Ma- se fiendo Capitan della contra ellos, acedònica: que sus obras sueron en su labe las de nuestro Principe su preso y adolecencia mayores que sus dias y se capitan en esta hatalla. Den Engique adolecencia mayores que sus dias, y cautivo en esta batalla Don Enrique despues iguales con su valor. Enriquez Conde de Alva de Liste, y Mostrose à la villa de Ouguela con tio del Rey Don Fernando, que pimano armada, y sus desensores se la diendole el Rey perdon de averle toentregaron luego. Teniala Don Mar- cado en las espaldas con la lança (tal
tin Galindo Maestre de Alcántara, y su moderacion) respondio: No lo sinestava ausente. Bolvia à ella, y sa tais, Señor, pues yo por ello no pierliole al encuentro de orden del Princi- do el honor ganado en tres casos campe, su Camarero Don Juan de Silva: pales con setenta años de edad: ni eran valerosos: desseavan probarse, y tampoco vos la gloria de lo que oy corriendo la primera lança ambos obrastes, jamas oido de ningun famoso Principe: Tanto lo suè Don Juan,

mas le puso cerco, y los cercados, * zo ley que ningun Señor pudiesse teva enojado, pidieron las vidas, y lo cilmente se sugetò à la novedad de que pudiessen llevar, y dexaron la la ley, de suerte que hallandose los

y otros lugares.

Don Alonso de Cárdenas, despues que mas apoderado, mas aborrecido. Maestre de Santiago, frontero de entre los rios Tajo y Guadiana entrò que su justicias entrassen por las tiercon ttes mil lanças y quinze mil intras titulares, siendo el primero que fantes para correr hasta las puertas de diò forma à los omenages que juran sin gente, y embiòle à dezir: Que Alcaydes, y Señores. Aquellas desor-sabia su intento: para escusarle el denes de usar mal de los poderes hi-trabajo le rogava quisiesse aguardarle zieron este freno: como yà de las tien aquel puesto, por que sin duda seria ranias de los Reyes de Roma avia con el à la mañana. Assi le pareciò à resultado la introducion del Consularandose con tanta diligencia, deshila- los Señores Portugueses (con la blan-da la gente, que en el puerto de Mou- dura, y casi omission de Don Alonso ron le saliò al encuentro Don Diego ; en las cosas de la paz, siendo muy cincuenta lanças, y cautivando mas mas legisladores, que à conocerlos, de ciento, hizò que el resto bolasse juzgaron por dureza lo que verdadedesatinado.

no, con modestia, amor, y obedien- rissimo Emperador Helio Pertinaz.
cia, que solamente hallamos imita- Passando pues los dias, y causanda del Emperador Leon II. con Zenon do las passiones porsia originada, en

1481. na, y notando que por las amplissimas ; nandole el tiempo otra cosa, con una Reyno (dezia que solamente avia he- cias, hizo sulminar processo juridico redado el titulo, y los caminos) hi- contra el Duque, y sacado à un publi-

sintiendo en el primer combate lo que in ner juridicion criminal: y como esto avia de executar su enojo si los entra- rea en favor del pueblo vexado, fá-1477 defensa: à su exemplo se le entrega- Señores sin gente con que resistir la ron Piedrabuena, Ferreira, Noudar, execucion, quedaron desde luego menos grandes, y menos poderosos; y El Comendador Mayor de Leon : el Rey por la milma razon, al passo Evora, supolo el Principe, hallavase y dan à los Principes soberanos los Don Alonso, y no le aguardò, reti- do para atajar el curso dellas. Mas de Castro y Ruy Casco con ciento y 🎄 otro en la guerra) mostrados à ser ramente era govierno; y se opusie-Aviendo entrado à reynar en vida ‡ ron. Tal contradicion hallò à su zelo de su padre con orden suya, como en las Cohortes Pretorias dadas à los despues bolviesse, le restituyò el Rey- vicios de tiempos licenciosos, el cla-

su padre, queriendo mas ser vassallo que los Señores no querian ser menos con aquella hazaña, que Rey sin exe- 4 que Principes, y en que el suyo no cutarla: el padre, como origen de queria que fuessen ellos mas que vas-quien tanto solia obrar, no queria fallos, vino à entender que Don Ferconsentirlo; mas el instando le besò nando II. Duque de Bragança, à la mano, y le obedeciò como à su quien alcançavan mas sus leyes, copadre y como à su Rey: no suè todo mo à quien tenia mas del Reyno, pasin misterio, por que aviendo sido ra vengarse del, ô para excluirse dellas, Rey, y bolviendolo à ser despues, tenia correspondencia en Castilla. parece que codiciosa la fortuna de ha- Llamòle, y embolviendo algunas adzerle Rey de muchos Reynos, que vertencias con lo severo de la Mageno podia darle, quiso que lo fuesse stad, y con lo fácil de la clemencia le muchas de uno que le avia dado. pareciò que avia assegurado al Du-Bolviendo pues à ponerse la Coro-se que, y asseguradose à si. Mas ensemercedes de su padre quedava cass sin fin . suerte de sospechas tenidas en evidenco cadahasso en la ciudad de Evora, Don Pedro de Alburquerque sueron pagò con un golpe grande, culpas que cortadas publicamente las cabeças: à no lo eran, si en lo escondido de los Don Gutierre valiò el favor de su her-Reyes tienen licencia de entrar los mano Don Vasco, y muriò preso:

que en su oladia aguzo el cuchillo de acados de renta. Don vasco que andusu muerte, conspirado con otros, covo ardiente en otras ocasiones siendo mo Bruto y Cassio contra el mayor el desvio de la muerte del Rey llevò Cèsar, se resolviò à matar al Rey un titulo de Conde.

para serlo, y uvieralo de ser, si no podia hazer Don Juan dichosas anticipàra el querer serlo. Eran los muchas Coronas, y no pudo la suya otros Don Garcia de Meneses Obistica fion de una alegria, que recompensamano, Pedro de Alburquerque, el va tanto luto, qual la del casamiento Conde de Penamacor su hermano, del Principe Don Alonso su la Princesa Doña Isabel hija mayor de de Arayde Don Pedro su hijo va los Reves de Castilla, que llamaron Conde de Penamacor su hermano, del Principe Don Alonso su hijo con Don Gutierre Coutiño, Don Alvaro de Atayde, Don Pedro su hijo, y Fernando de Silveira. Muchas vezes carólicos, celebrado con fiestas hasta quisieron excutar el golpe y no pudieron. Entendiolo el Rey primero por Diego Tinoco hermano de una amiga del Obispo, que su el motivo de violarse el secreto, para que en alguna ruina no faltasse muger. El Rey aun que lo creia, no se assegura va, visto gozar de los mayores triunsos, mas acabòle de assegurar Don Vasco Coutiño, à quien su hermano Don Gutierre pensando inclinar à la conjucier pensando inclinar à la conjucier e pensando inc

Reyes tienen licencia de entrar los mano Don Valco, y murio prelo: discursos populares. Mucho es oy Fernando de Silveira hombre atrevimenester para asirmar que no las tudo, aun que andava desterrado en vo, y para asirmar que las tuvo tambien es menester mucho. Lo cierto que le hizo dar el Rey Don Juan: el es que no executò tal Principe la pena Conde de Penamacor muriò desterradellas sin creer que las tenia. Conde de Penamacor muriò desterradellas sin creer que las tenia. Conde de Penamacor muriò desterradellas sin creer que las tenia. Lera yà la llama càsi inextinguible: tuido à la Pàtria por el Rey Don Mayantes suè incentivo que remedio a nuel: Diego Tinoco que vivia de la quella sangre. Don Diego Duque de infamia de su hermana, quedò famo-Viseo hermano de la Reyna, moco so so, respeto de subaxeza, con mil du-Viseo hermano de la Reyna, moço i so, respeto de su baxeza, con mil duque en su osadia aguzò el cuchillo de cados de renta. Don Vasco que andu-

pelea, quando quiso recogerse hallò vuna tentada de vagar por el mundo, la que el hermano con veinte Portugue- Portuguesa con valor, y la Judaica que le avia vencido; y el señalando corros dexaron de crecer, nunca con con el dedo à los veynte le parecia los suyos dexamos de perdernos. No que se la mostrava toda: mas el le remitire la causa à juizios de Dios, desengaño, que de otra mano avia si- ella es notoria. do la vitoria, afirmando que contra su Hallò el Rey el mayor y mas sa-exèrcito vino otro, todo con adornos moso Promontorio del mundo, que

camino que desseava el Rey Don Juan, puertas à la navegacion espantosa de edificò muchos templos en aquellas los mares Orientales; aviendo yà por partes, y otras obras, en que se vie- ron competir la liberalidad y la gran- netraron hasta la India desseada y predeza: la mayor fuè la ciudad y castillo * tendida: y assi aun que no entrasse en de San Jorge, con tanta estimacion : ella, mostròla à los suyos, como suya, tal labor en tal conquista, que à * Moysen al pueblo de Dios la tierra los titulos Reales añadió el de Señor , mas esperada. Dexò puesta en plàtica

ganava tantas almas fuera de su Rey- & Africa con tanta felicidad que la ciu- 1486 no, entraron en el las endurecidas de dad de Azamor ultima poblacion del los Judios, nunca reduzidos al cono- Reyno de Fez se preciò de que escucimiento de sus errores. No sin dolor fava su ruina con hazerse tributaria à haremos memoria desta entrada, por la Corona Portuguesa. averse mezclado con nuestra gente Gloriavase de conocedor de sus vas-una tan impia, y por aver sido en los fallos: desigualmente los premiarà dias del mejor Principe, por que nunca dexassen ellos de ser mancha en lo ciere. Tenia un libro secreto en que
mas estimable y precioso. Del Reyno escrivia de su mano los nombres de ade Castilla fueron echados por los quellos que tenian obras para ser sa-Reyes Católicos, y ofrecieron al Rey & tisfechas, ô partes para ser exercita-Don Juan para que les diesse passo par das. Nunca sufriò (como el excelente su Reyno algunas dádivas pareciò Emperador Antonino Pio) que le piconveniencia la desdicha; mas entradies diesse merced por tercera persona, ron con pretexto de que avian de sa quien por la propia la tenia merecida. para irse sin que los llevassen. Queda- de promessas: por que à los benemeri-

no segundo en la Corona. Este salien- ron, y resulto dello, andando sos do un dia con veinte mil vassallos de tiempos, juntarse dos naciones, cada ses se avia apoderado del Castillo: con codicia, y mezcladas ellas sueron pusoles cerco, y ellos apretados, sa- un rayo para muchas Provincias; no lieron à los veynte mil y los vencie- de es menos un Portuguès en que ays ron. Cautivo el cercador, preguntò rentrado aquella sangre, ruina de nue-al hermano adonde estava la gente con sistra bonança: nunca con nuestros so-

resplandecientes guiados de un Ca- llamaron Tormentoso, y el quiso que vallero que llevava una Cruz blanca. fuesse llamado Cabo de Buena Espe-Abierto pues con divino braço el rança, por que con el se abrieron las la navegacion de càsi ochocientas le-Pero, mientras nuestro Principe guas. Hizo continuar la empresa de

lir: llegòse el plaço, hazianse levas, A un Cavallero que avia usado deste pero como en ellas los Portugueses, medio, dixo, Pues tuvistes manos con codicia y torpeza, enemigos de para servirme, tened lengua para pe-se propios, les robavan las haziendas, dirme premios: que como las mercey violavan las mugeres, vinieron à des no se dan por este estilo siempre proponer provechos para que se les fon usurpadas al valor por la lisonja, concediesse libertad para quedar, ô & Nunca permitiò que se diessen cedulas

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XIV.

viesse quien no tenia en que tenerlas: 🌞 à imitacion de los Lacedemonios, que contra si mismo en favor de las parse reian de memoriales con servicios * tes, y el Rey Don Juan para hazer

los Principes.

va hazia lugar à los que avian de ser vero en su Imperio.
tratados, y tan fácil en esta resolucion, que moviendo varias dudas encion, que moviendo varias dudas encion possible no tener privado un Principe,
caminadas à dilacion sobre ciertos acuerdos unos Embaxadores de Cacuerdos embax stilla, les embiò juntos dos papeles vicios, y que no merecia llamarse de su mano, en el uno iva solamente. Principe aquel que sugetava à otra voesta mano, en el uno iva iolamente a Principe aquel que lugetava a otra voesta palabra, Paz, esta en el otro, luntad la suya. En un acto publico se
Guerra, dandoles ingenuamente à le llegò mucho un Cavallero à quien
escoger la que quisiessen, como el tenia asicion, el le dixo: Llegaos meEmbaxador Romano à los moradores nos, que pensaràn que sois privado:
de Cartago. Eligieron la primera; si no es un Rey Señor de si, como lo
consistencie una paz que parecia que podra ser para su gente? Preguntava
obligava à olvidar las armas: y el Enrique VII. de Ingalaterra à un vascorriendo el velo à una imagen mara
fallo suyo que cosa avia visto mas advillosa de la vigilancia y providencia, imirable en Portugal: On Rey (dixo) al mismo punto que se vincularon las que mandando à todos, nadie le manamistades, se ocupò en la reedifica
dava à el. Y assi dignamente se purecido desafio, imitando à su ante- * III. cessor Don Juan, que proveyò de ar- Procurava como Antioco ser informas su Reyno despues que no uvo mado de sus desetos propios. Estiocasion para tomarlas, y ambos al mava tanto à sus vassallos, que la vivaleroso Metelo, quando despues que da del menor le dava cuydado: otro

tos dava lucgo premios. y no espe- segenes para la reducion del número de ranças: y estas no queria que las tu- los años.

Trajano era tercero con los juezes bosquexados en la fantasia. Desta suerbosquexados en la fantasia. Desta suerte quedavan los vassallos en deuda à Justo, premiava à los Ministros que
su Rey, y no à sus ministros: es introducion vana del tiempo agradecer brarlos tenia particular elecion y inà otro la merced que resulta de la judústria, publicandolos primero que
sticia de las partes, ô de la gracia de los proveyesse para ver si el pueblo s Principes. los aprobava, maña de los Espartanos Siempre en los negocios que trata- en su República, y de Alexandro Se-

cion de algunos Castillos con tanto do llamar en esta parte, Milagro del cuydado, que la concordia avia pa- mundo, como el Emperador Oton

Jugurta le diò à entender la paz, con Antonino Pio, que folia dezir (to-mayor atencion y orden hazia mar-mandolo de Scipion) que mas queria char el exèrcito.

Fuè el primero que usò de firma de enemigos. De la Piedad y Religion, molde para la brevedad del despacho, tenia por empresa el Pelicano derrafatigavanle yà ensermo tantas firmas. mando sangre, y letra: Por la ley y Enà invenzion suva el juggo de hom Fuè invencion suya el juego de bom- por la Grey. Diò principio al remate bardas, y toda artilleria gruessa en que alcançò la grande obra del Hosbaxeles pequeños. Devese à su instan- pital de Lisboa. Rezava cada noche cia el estudio con que los mayores de rodillas los siete Psalmos: suè el Matemàticos de aquel tiempo halla- se primero que en la Capilla Real hizo ron la manera de navegar por la altu- rentonar alternadamente las Horas Ca-ra del Sol, por no ser inserior à Cè- inónicas. Consintiò à instancia del Pasar consultando los estudios de Soti- * pa Inocencio IV. que las Bulas Apostó-

licas

licas no fuessen examinadas en sus antes avia vencido y cautivado Don Tribunales. Saliendo de hazer ora- Juan de Meneses, con nuevo aliento cion en la Ermita de nuestra Señora de fatigava los fronteros, y dixo: Guar-Nazaret, una mañana de espesa nie- de de Barraxe de que no quite yo el cabla, se puso à cavallo, y sin conocer pirote à Don Juan de Meneses: Un por donde le llevava, iva à despeñar- dia con Rodrigo de Sousa Cavallero Dios sus devociones. De la vida, y que otros no hallan con opressiones, de la veneración de las personas sagra- Dezia Carlos Otavo Rey de Francia, das sue observador vigilantissimo, y que para humillar el mundo solamende sus leyes el primero: diò dos, la te queria la amistad del Rey Don Juan.

florebit, valian quinze reales, diez ze del, como quien desse ver correr las que llamò Cruzado, ocho los Es- la elegancia de su pluma por los mopadines, llamados assi (como las mo- numentos, ô historia de los hechos nedas Vitoriatas de los Romanos, por 🖫 de tan grande Principe. que tenian la imagen de la Vitoria). Fuè de mediana estatura, cabellos por una espada que llevavan esculpida largos, rostro prolongado, ojos con desnuda y alta, señal del cuydadoso algunas venas de sangre, que le haexercicio de las armas contra los In- zian temeroso quando se enojava, assi fieles, por ventura continuado de la zel Emperador Claudio I. en esta par-Orden Militar de la Espada, que su te; en las otras indigno de venir à padre avia instituido. De plata reales, comparacion con el. Sus suerças muy medios, que llamaron Vintens, por chas: con la espada cortava de un golque vale cada uno veynte maravedis; pe quatro hachas: su animo (aun que tenian de una parte la Y. de Pitagoras, lo referido yà lo muestra) passava un

Don Pedro de Melo, y cayosele de la la espada. Poco es esto? En Palacio mano, riyeronse los circunstantes; y de noche le apareciò un disunto, y el Rey: A que este a aquesta risa? Si pidiendole que saliesse à escucharle à Don Pedro se le cayò el vaso, nunca en la playa del mar, lo hizo assi. En se le cayò la lança. Supo que Ale Bar- se su retrato le miramos armado, cubrienraxe, Moro poderoso, à quien dias dole un manto de rosaseca, aforrado

se al mar desde aquel monte que con 3 ilustre se enojò en Palacio, y sentido trecientas braçadas se dexa caer al a- de averlo hecho publicamente, se suè gua, quando un Cavallero, que co- à à su casa, y le satisfizo. De aqui renocia el puesto, invocando el nom- i sultavan en los vassallos muchos atre-bre de Maria le hizo tirar la rienda à vimientos y desseos de mas vidas patiempo que al otro passo le aguarda- ra ponerlas en peligro por tal Rey, y va el aire; indicio que obravan con el en los mayores hallar con gusto lo primera fuè, que nadie se bistiesse de & Al sin hizo soberanas obras, executò seda, y siendo aficionado à la gala hazasas heròicas; no hablava menos no la bistiò mas della; en la segunda a que Laconicamente, sentencias y divedò el juego, y sabiendo en Lisboa chos agudissimos, que no dexan reque se jugava en una casa, la abrasò. duzirse à la brevedad de un elogio, Mando batir moneda: de oro, que mas hazen confessar, que pudo sertal llamo Justos, de una parte el escudo Rey entre claros clarissimo; quadran-Real, de la otra armado un Rey en dole dignamente lo que aquel prodiuna filla, la letra: Justus ut palma ; gioso ingenio de Angelo Policiano di-

coronada, por su nombre, ô por imagen de la virtud, de la otra las armas dia à piè con la Reyna al Circo para gen de la virtud, de la otra las armas ver unos toros: uno avia salido del, del Reyno: de cobre varias.

Con hiperboles y energias elegantes plears inian con el Rey: y el poniendose del comia, llevavale un vaso de agua la lante de la Reyna le esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de la Reyna de la Reyna de la Reyna de esperò solo con la Reyna de l

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XIV.

mar otros por la misma causa fallecio del de Tiberio la Emperatriz Livia mu195. en el camino de Nicomedia, muriò de ger de Otaviano. Ni se lo concedia el
25. de Otubre, à los quarenta años Pontifice Alexandro VI. Fuè tambien
de su edad, con catorze de Corona. Señor de la villa de Aveiro, y tronla piedad y la devocion.

hija del Infante Don Fernando Duque * de Viseo y de Doña Beatriz hija del Infante Don Juan, Princesa de hermofura fingular, de ingenio divino, de A Don Jorge su hijo, diò el titulo partes y virtudes dignas de Imperio; de Duque de Coimbra, como le avia de tanta piedad, que propiamente es tenido su bisabuelo el Insante Don sundadora de la gran casa de Miseri- Pedro, extinto.

cordia de la ciudad de Lisboa, y por A Don Manuel su cuñado y primo ello, de todas las que en España se (despues Rey) el de Duque de Beja levantaron imitandola. levantaron imitandola. A su instan- luego que matò à su hermano Don cia embiò desde Colonia el Empera- Diego, extinto. dor Maximiliano I. su primo el precioso cuerpo de Santa Auta una de las do Conde de Villarreal, el de Maronze mil Virgenes, oy venerado en quès de la misma villa.
el Monasterio de la Madre de Dios A Don Vasco Coutino, hijo del el Monasterio de la Madre de Dios

de Lisboa.

Su hijo legitimo.

I. Don Alonso, intempestiva, y Instituyò el Tribunal que llaman inselizmente muerto, casado con la Desembargo de Paço (responde al Católicos.

Hijo no legitimo.

en armiños, espada alta, corona en bra, Marquès de Torresnovas, Mae-la cabeça. ftre de las Orden de Santiago y de A-de su edad, con catorze de Corona. Señor de la villa de Aveiro, y tron-Alabaronle en la muerte sus propios co desta casa con apellido de Alenenemigos, dicha embidiada de Alexancastro, que si bien es un poco remodro quando temiendo que eran lisoncastro, que si bien es un poco remodro quando temiendo que eran lisonca to, tomaronle en memoria de la Reyjas los elogios que en vida escuchò na Doña Felipa hija del Duque de Ade si, desseava que sue sue se lencastro en Ingalaterra, y muger ber si muerto los tendria. Con pompue avia sido del Rey Don Juan el I. pa hasta entonces no vista en acto su casò se con Doña Beatriz de Villena nebre, suè por el Rey Don Manuel hija de Don Alvaro de Portugal, hitrassadado desde la Catedral de Silves si jo del Duque de Bragança. Su madre al Monasterio de la Batalla, y hallas se llamò Doña Ana de Mendoça de do incorrupto con olor maravilloso, conocida nobleza, despues Comense calisticò la opinion que se tenia de dadora del Monasterio de Santos, pafer Santo; varios milagros le apropia radero en Portugal de Damas mal lola piedad y la devocion. piedad y la devocion. gradas, como en Castilla y en Torde-Casòse con Doña Leonor su prima fillas de Principes inquieros.

Titulos que did.

A Don Vasco Coutiño, hijo del Mariscal Don Fernando, el de Conde de Borba, en premio de aver descubierto la conjuración del Duque de Viseo, extinto. . 12

Princesa Doña Isabel hija de los Reyes Consejo de Camara) con menos Ministros de los que oy tiene, mas no con menos autoridad : fueron fiempre en aumento ellos, en todos los II. Don Jorge, Duque de Coim- Estrados, y en diminucion el eseto para que se aumentaron.

Armas del Reyno.

guès es mas hermoso.

tanto como osado en Africa, venciò, del Abexin, ô Preste Juan; y suè el matò, y cautivò. Don Juan de Me- primero que lo viò todo. Christóval neses Capitan de Tanger, que desba- Colon con su indústria sobre la notiratò à Barrage Moro altivo y bravo. 🖫 cia que un Portuguès le diò de las Intiño, que con setenta lanças rompio Principe para este descubrimiento: quinientas Africanas, cuyo Alcayde se sue despreciado, y no sin misterio, preso le preguntò si traia mas gente, pues ocupados en el Ocidente pudie-y respondiendole que no, dixo: Al ran los Portugueses perder la gloria sin oy a sido Dios Christiano, otro dia que despues ganaron en el Oriente, serà Moro. Don Fernando de Menestanto mayor, quanto es mas ilustre se shijo del Marquès de Villarreal, cuydado assistir al Sol quando nace que à suerça de armas entrò la ciudad que quando muere: y tanto mas dide Targa en la misma costa hàrbara: se sicil, quanto ya de navegar inmensos.

niel y cera, labor de hormigas: pelcados que andavan derechos ren el agua como gente: y con las hembras destos, que tenian de mu-Es el número setenario persectissi- ger el instrumento de la generacion, mo: en el por medio de un Principe ; se acostavan: navegando mas descu-Perfeto tuvieron fin las mudanças & briò el rio del Infante. Pedro de Coque tuvo el escudo Real deste Rey- villam y Alonso de Paiva, peritos en no. Viendo que no estava ordenado lenguas diferentes, por tierra llegasegun leyes de Armeria, quitò del la ron à Rodas, à Alexandria, y à Cai-Cruz de Avis, reduxo los Castillos, ro: engolfaronse en el mar Bermejo, à siete, los escudetes colaterales hi- vieron la ciudad de Adem, y alli dizo caer derechos, todo con excelen- vididos, el Paiva buscò la Etiopia, te forma, y tal, que entre todos los la India el Covillam, que entrò en escudos Reales del mundo el Portu- Cananor, Calecut, Goa, Sosala, Moçambique, Quiloa, Mombaça, Melinde, bolviò à Adem, al Cairo à Personas insignes, y descubrimientos. & buscar su compañero, adonde queda-Fueron personas insignes por ar- muerto alli: bolviò à Adem, y à Ormas y descubrimientos Don Diego de muz puesta en veynte y siete grados Almeida, que entrando poderoso no al Tropico de Cancro, viò el Reyno El Conde de Borba Don Vasco Cou- dias Ocidentales, se ofrecio à nuestro de Targa en la misma costa bàrbara: inficil, quanto va de navegar inmensos, y la de Comice corona de una sierra, in o tassados mares; quanto de conquique los Moros llamavan el Encanto, i star tierras defendidas por gente que por juzgarla inexpugnable. Diego armada y feroz sabe resistir, ô que Cano, que llegò al rio Manicongo, desnuda y medrosa no puede hazer y à aquel Reyno. Al de Beni Juan otra cosa si no entregarse: ninguna tor-Alonso de Aveiro, que truxo la pri- menta militar avia mostrado la ira, mera pimienta que se viò en el nue- que en número maravilloso no la stro. Bartolomè Diazal Cabo de Bue- hallassen los Portugueses en sus conna Esperança, que en un Mapa que rquistas; rendida Malaca mas de tres el Infante Don Pedro truxo de sus pe- mil bombarbas se hallaron dentro de regrinaciones se llamava Frontera de & sus muros. No fueron pues no à ad-Africa: y en otro del año 1380. halla- mirar con llevarlas, si no à admirar-do en Alcobaças el de 1528. informa- se con verlas, y al mundo con resi-ron que en esta costa avia culebras strirlas. Obligò la ambicion à que se que servian à los moradores como dividiesse el mundo. El año antes del criados: que se hallava debaxo de la de la muerte del Rey, por la diferenPORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XIV. 267 cia que resultò entre las dos Coro- Juan de Cárdenas, y el Dotor Malnas de España sobre los términos de donado, y partiendo el Orbe de Norfus conquistas, y navegaciones, se te à Sur, por un meridiano que està juntaron en Tordesillas Ruy de Sousa, 370. leguas al Poniente de las Islas Don Juan su hijo, y el Dotor Aires de Caboverde, la mitad que queda al Dalmada Portugueses, con los Ca- Levante toeò à Portugal, la que al stellanos Don Enrique Enriquez, Don Caso à Castilla.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Juan II., XIII. Rey de Portugal.

F Veron Pontifices Inocencio VIII et año de 1484, y Alexandro VI el de 1492. Mientre las vidas de estos dos Pontifices Federico III y Maximiliano I Emperadores governaron el Sacro Romano Imperio. Ganaron los Reyes Católicos el Reyno de Granada. San Juan de Sagunto, Religioso de la Orden de San Agustin en España, suè envenenado el dia 11 de Junio del año de 1479 por una muger viciosa, à quien avia reprehendido. San Alberto, Carmelita, suè canonizado en el año de 1476 por el Papa Sixto IV, quien canonizò tambien el año de 1482 à San Bonaventura, General de los Franciscanos, Cardenal y Obispo de Albania. El Papa Inocencio VIII canonizò en 1485 à San Leopoldo, Marquès de Austria. El dia 18 de Setiembre de 1488 naciò en Castilla Santo Tomas de Villanueva de la Orden de San Agustin, Arçobispo de Valencia.

nano (n. 1917). Programa de la composició de la composici



LO

T

P I

MANUEL EL FELICE, DON

Primero de este nombre, decimo quarto Rey de Portugal, nació en la villa de Alconchete ano de 1469. Empezo à reynar el de 1495 de edad de 26 años. Tudo tres mugeres, la primera fue Doña Isabel, bija primo genita de Don Fernando R ey de Castilla; la segunda, Doña Maria, hija del mismo Rey; la tercera, Doña Leonor, hija de Felipe primero, Rey de España, murio en Lisboa año de 1521 de edad de 52 anos; està enterrado en Belen; Monasterio Real de la Orden de San Feronimo cerca de Lisboa. Reyno 26 años.

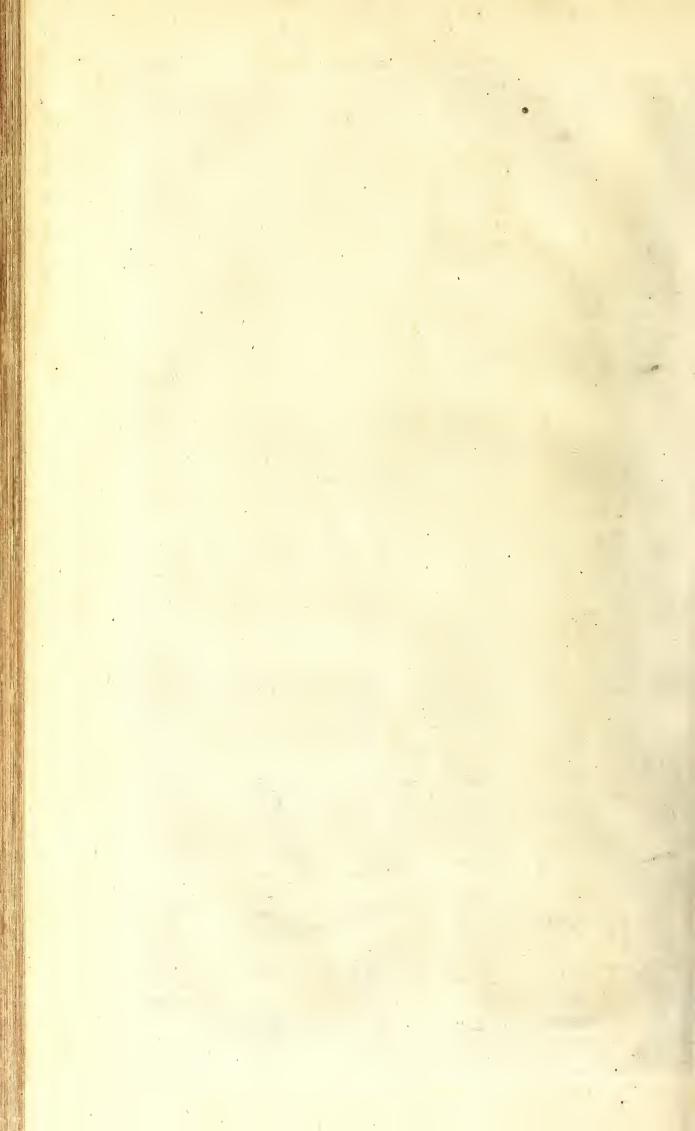
Desde el año 1469. hasta el de 1521.

A Penas hallava yà successores nuefo la succession en el Imperio. Mas el
stro Reyno, mas abundantementiempo cortando el hilo vital de mute descubria mayores causas de dolor
chos Principes, calisto el juizio, y
por perderlos, despues de aver tenido muchas esperanças en quantos avia
cercano del Rey Don Duarte, y privisto vivos, hasta que bolviendo atras
mo del difunto. algunos passos vino à hallar un heredero, cuya prospera fortuna haze parecer que mas necessitava del una Correcia aver arrebatado de las manos de rona grande, que el de toda la grando digamos aora assi) el cetro de su goManuel, sexto hijo del segundo del vierno; al de las aguas, al de los
Rey Don Duarte, el Infante Don vientos, y al de la guerra: antes parecio que entrava à revnar sobre los Fernando Duque de Viseo y de Do- reciò que entrava à reynar sobre los na Beatriz hija del Infante Don Juan el I. tes que sobre la gente; y ansexto hijo del Rey Don Juan el I. tes que sobre la suya sobre todas las Naciò en la villa de Alconchete el so- estrañas; suè Principe de toda Espalenissimo dia de Corpus Christi ulti- na jurado en Toledo, Emperador de zar de la luz comun, dexando à sus postol Santo Tomè, por que hazienpadres libres de la fatiga, y al mundo do bolar las banderas cruzadas por
con tan dichoso presagio de sus maravillas futuras.

y plantòla firme en los coraçones de villas futuras.

y plantòla firme en los coraçones de Un Astrologo le pronosticò la su- a las gentes, y en los confines de la cession en esta Corona à tiempo que tierra; alcançò gloriosos triunsos; en-por las muchas personas Reales que frenò los progressos bàrbaros de la intenia delante se le diò poco crèdito, fidelidad y idolatria, con sus armas, como yà muchos siglos antes avia a- con sus presidios, y con sus fábricas: contecido à Vespasiano, quando mas excediò aquella sama que yà por los ageno deste cuydado le predixo Jose- mismos exercicios en esta parte ilu-





PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XV.

strissima del mundo avia ganado el tuvo debaxo de su espada, y de sus poderoso Seleuco Nicanor: descubrio leyes, ella toda tributaria, y la la vastissima Provincia de Santa Cruz, Africa toda atenta. Acrecento la Coque despues la codicia, ô la ignoranto rona Portuguesa no pequeña parte de cia llamo Brasil: el primer nombre la Etiopia, no pequeña de la Persia, cia llamò Brasil: el primer nombre de la Etiopia, no pequeña de la Persia, romado del dia en que su vista, el segundo de un palo roxo que produze en abundancia, entonces yà tan frutuosa, y oy tan rica con el comercio, que es una de las importantes conquistas que engrandecen la Monarquia de España; una de las embidias que en ella tienen los que no su del Judaismo, expeliendo los contupieron otra cosa si no codiciar lo que mazes, y dandoles libertad, que hasta ganaron nuestras armas. El grande entonces eran esclavos no mas por el Imperio del Abrexin en la Etiopia. concierto celebrado con Don Juan el El Reyno de Ormuz y Malaca el mas il. Mas siendo mayor la malicia de celebre Imperio de todo el Oriente: los que quedaron, que el zelo, con otros Reynos, otros Señorios, y fer tan grande, de nuestro Principe, otras naciones, tierras y climas, para cuya historia todo el papel es potas tuguesa, de manera que podremos tuguesa, de manera que podremos co. Hizose reconocer de inumerables tuguesa, de manera que podremos Principes con las manos llenas de oro dezir, no sin dolor, que con la vida Principes con las manos llenas de oro y dezir, no fin dolor, que con la vida y perlas. Viò muchas vezes en un dia entrar por fu Corte Embaxadores de muchas, y el Rey Sifas tuvo por excessiva ventura que Asdrubal y Scipion Capitanes de dos exèrcitos en la codicia, y entonces se avassallado pion Capitanes de dos exèrcitos en la codicia, y entonces se avassallado pion Capitanes de dos exèrcitos en la codicia, y entonces se avassallado un dia le viniessen à pedir paz y su della. Este es todo el motivo de la amistad. Logrò desta manera con notable ventaja, y con digno aplauso declinacion de aquel valor que en el mundo los avia hecho temidos y vetodo lo que suele dar aquello à que la contedad del juizio humano: poca sue la con que Augusto contò por colmados los triunsos la edad de oro: aquella lluvia del, que de su grandeza, pocas todas las infignes con la tranquilidad de un cetro que desde su tronco estava dominando gentes estrañas: estava desbarabazione la Rey Don Manuel, haziendo por ello que la Corte Portando todas las armas y maquinas tuguesa pareciesse una plaça universal,

do gentes estrañas: estava desbaratando todas las armas y maquinas
que inventò la ira, y la arte militar: y pàtria comun de todas las naciones:
estava deshaziendo las gruessas flotas
del grande Soldan de Egypto: estava
del grande Soldan de Egypto: estava
del grande Soldan de Egypto: estava
encerrando en sus casas inmensos esquadrones: estava al fin humillando
mundos, y siendo casi legislador universal en Asia.

Tuvo en Africa la misma fortuna,
ganò ciudades, y plaças populosas y
ricas; aquella grande Provincia que
contiene las comarcas de Xerquia,
Garabia y Dabida, mucho tiempo la
do por ello que la Corte Portuguesa pareciesse una plaça universal,
y pàtria comun de todas las naciones:
todas falian cargadas preciessamente:
el oro suè tanto, que llegò à estimarse menos que la plata, y poco
mas que el cobre. De todos estos meneda: del primero unas que valian
quinientos ducados, y dellas embiò
muchas al Papa Leon X. otras las que
sente las comarcas de Xerquia,
ciento y cincuenta reales, diez las
de plata, treze los Torneses, que soL1 3

lamente labrò para traerlos con figo, la liberalidad del otro, mereciò por y dar limosnas de su mano, dos y todo à la Iglesia Romana que le conmedio los de plata, que llamamos cediesse indultos y savores, bendicio-Testones, nombre impropio si se le mes y alabanças, acompañados del puso à imitacion de los de Italia, ô * estoque y bonete con que los Vicarios bien de las que usaron los Atenienses, , de Christo suelen gratificar à los Prinpor que aquellas llevan una cabeça & cipes Christianos los beneficios que la que llaman Testa, y estas una Tortuga, que en el Latin es Testudo: y en Su devocion; su piedad y su temlas nuestras se vè solamente la Cruz plança igualmente sueron grandes: la
de la Orden Militar de Christo, con primera ayunava à pan y agua todos
letra, In hoc signo vinces, y del relos Viernes del año, sabemos mas de verso las armas del Reyno, con la cincuenta Templos de su fundacion, otra, Emanuel Portugalliæ & India- continuamente andava en romerias. rum Rex. En la India muchas: las acompañava al Santissimo Sacramento de oro se llamaron Manueles, por las tres noches de la semana santa que tenian su rostro: Esseras las de bestido de luto, y derribado en el sueplata, por ser empresa suya, y la le-lo al piè del monumento: la segunda tra Spera in Deo, y diòsela su ante-lo diò remate al sumtuoso Templo, y cessor, por ventura bien ageno de que casa de la Hermandad de Misericorpodia esperar el sucederle: Indios, dia, amparo y receptaculo de milla-que valian un real: continuò los Cru-res de personas miserables de todo zados de oro: y los Ceitiles que nun- destado: bestia cada año à todos ca mas se sabricaron, por que se aca- los Frayles del Seràfico Padre San bò aquel tiempo dichoso en que las * Francisco de su Reyno: la tercera suè cosas eran muy baratas, al passo que se siempre Real la pompa de la mesa, Dios diò mas bienes los regatearon Religioso el uso della: azeite y vino los hombres.

exemtos de los derechos reales que ha- * ro en una, y en otra. sta entonces avian pagado. A su instancia fuè instituida la siesta de la Visitava tristeza alguna (que la santidad
cion de nuestra Señora à Santa Isabel,
y la del Angel Guardian. Concediò el
verdadera es siempre alegre) era asiverdadera es siempre alegre) por sus Embaxadores la libertad de mússica, que siempre se entretenia con vicios con que se vivia dentro en Ro- de ella, mas en el mayor gusto de oirla ma, y no alcançando poco el aviso à reservava oidos para las partes: nunquien se dava, abraçòle como de tan a ca el entretenimiento le viò sin el des-Católico Rey: diò nuevos modos de pacho; como el Emperador Adriano vivir, y resultò evidente fruto: mas à à un mismo tiempo acudia à varias le diò en esto à Roma, y à Alexan- cosas. En un Principe soberano toda dro, que le avia dado, y à Leon De- la designaldad se reduze à consonancimo en las preciosas joyas, y ador- cia y harmonia.

nos Pontificales que excedieron el va- Una vez le llamò à Castilla la fallor de seiscientos mil ducados, por ta de Principe, y otra la degente mal que siempre tuyo de un lado el zelo, & sufrida, con el animo belicoso de uno

nunca supo à que supiessen: produxo Mandò que los Eclesiàsticos suessen 🕻 à la continencia la templança, era ra-

Aquella devocion no la acompaña-

que

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XV.

della.

fones de la nobleza della; y dellos, do solamente consus nombres algo de al estilo de armeria; mandò iluminar las memorias de sus hazañas. y escrivir un curioso libro, que permanece; y despues los hizo pintar quatro navios, descubrio la Angra de
en el Palacio Real de Sintra. Lo que son Blas, y la Santa Cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas. Il santa Cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas ellas el cruz, y regimemoria hizo el por todas el por todas el cruz, y regimemoria hi gente; veamos aora si la gente le res- , con que llegò à la de Mombaça, deponde.

que tenian. Por los muchos subsidios Missa quando tuvo el aviso, y entra-con que el Emperador Carlos Quinto do en la Capilla dixo: No aya Ser-apretava para el progresso de sus glo-riosas presas, lo mejor de sus estados tada; à Vasqueanes Cortereal que y tributos, quando à un milmo tiem- fillada una haca y un cavallo. Oyò po poblava de armas la Africa, y la Missa, comiò, dexò escritas pocas Asia: pero el animo Cesareo suyo cartas para algunas personas y luga-Afia: pero el animo Cesareo suyo a cartas para algunas personas y lugaestimando mas la amistad y deudo de carlos, que la grandeza de su Coguion, y tomò la posta. Admirese
rona, no solamente no admitiò lo propuesto, si no que le ayudò con mucha artilleria, y con mucho dinero, Arzila, que se estava abrasando escacontra los que buscandole dexavan à lada de toda la potencia bàrbara: llesu verdadero Principe. Qual en el gò à Tavira, adonde en cinco dias viò
mundo no necessitò de los socorros con sigo dos exèrcitos naval y terrePortugueses? Pensò el Emperador si stre con mas de diez mil hombres caque le agradecia estos con la insignia del Tuson, y tuvola nuestro Rey al Rey, mostrandole que el que le
despues de dudar mucho si la acetaria; unos la honran, otros se honran batamientos de resolucion y priessa.

Alli tuvo segundo aviso de que el Mo-Alli tuvo segundo aviso de que el Mo-Mandò escrivir las Historias de los & ro avia levantado la mano del inten-Reyes sus antepassados, y honrò con to, y retiradose, viendo en socorro premios publicos à los Autores dellas, de los cercados à Don Juan de Menepor no quedar vencido en esta parte ses, varon cuya espada no solamente del Filometor Rey de Egypto con el temieron los Infieles, pero veneraescritor Aristobulo, ô del Emperador raron su nombre, y sus hazañas. Dese
Justiniano con Doroteo y con Teosiparte en esta gloria à la gente Castellalo; hizo investigar en Archivos: en na, que informada del peligro, acuedificios, en sepulcros, y en todos diò con valor y bizarria. Bolvamos à
los monumentos de la pàtria, los blalos de solamente con sus nombres algo de

·liciosa y vistosa con bosques y con fá-Estava Don Vasco Coutiño, Conde bricas: despues à la de Melinde, puede Borba, desendiendo valerosamente en Africa la ciudad de Arzila à todo el poder del Rey de Fez, que en conocida por la hermosura de sus dapersona con ciento y cincuenta mil mas, dominada de Rey poderoso, hombres la ceñia, y la tuvo entrada; que escuchandole benigno y grave tuestava en Evora el Rey, y salia à oir vo en mucho su vista y sus intentos.

Passò al Malabar, amplissima Pro- trò como rayo contra ciertos rebeldes, vincia, distribuida en cinco Reynos , abrasò una slota, talò tres Islas, made ciento y cincuenta leguas cada uno, * tò mucha gente. Avia partido tras el Calecut, Cananor, Cranganor, Co- con otros tres navios Alonso de Alchin, y Coulano. Entrò en el de Ca- burquerque, el açote de toda la Asia, lecut, limite de un año de navegacion y el padre de las hazañas. Tomando racion del mundo.

cioso de aquel Imperio su incentivo de nio de Saldana las passadas: derrotoà las esperanças de nuestro Principe. se se en una Diego Fernandez Pereira.

Capitaneò en segunda expedicion tre di y descubriò la Isla de Socotorà. Suceze baxeles Pedralvarez Cabral, que diò lo mismo à Ruy Lorenço con el
descubriò el Reyno del Brasil, viò la tercero navio, y en la de Sanzibar hiciudad de Quiloa, al Rey de Melinciudad de Quiloa, al Rey de Melinciudad de Quiloa, al Rey de Melinde, reparòse en la isla de Angediva, grandes despojos de casos maritimos
en Calecut, assegurò la amistad establecida con su Principe, y el comertaria la República de Brava.

Partiò de Lisboa Lope Soares de cio: mas variando le costò experi- Partiò de Lisboa Lope Soares de mentar la furia Portuguesa con hierro Albergaria con treze baxeles, con que y suego, en el mar y en la tierra. desbaratò ochenta y cinco en el mar de Coulano.

Bàrbaras. Bolviò despues Capitan y General 1502. terrible sobre las aguas, aquel à quien \$\frac{1}{2}\$ los Principes de la India contra nuegadas.

prolixa, hablò con el Zamori, Em- & las armas los dos contra el Rey de perador destas Coronas, que le reciperador destas Coronas, que le recibiò con ceremoniosa ostentacion, y obraron tanto con ellas que el mismo
estituyendo con el cerrespondencia y que provocò la vengança pidio la miamistad bolviò à la pàtria con admiamistad bolviò à la pàtria con admiamistad bolviò à la pàtria con admis baro al yugo Lusitano.

La noticia y las muestras de lo pre- Con otras tres naves siguiò Anto-cioso de aquel Imperio suè incentivo inio de Saldaña las passadas: derrotò-

Partiò de Lisboa Lope Soares de 150 Passò à Cochin, y saliò conforme con de Cranganor, flota poderosa de Za-su Rey, assi con los de Cananor, y morin adverso, y passando la ira de 🌣 las olas à la tierra, hizo quemar la Juan de Nova con tres naos hizo ciudad. En Panadrane deshizo vein-el mismo viage, descubrio la Isla de te fustas del Rey de Calecut, guarla Concepcion à la ida, à la buelta la de diez y siere naves que cargadas de Santa Elena, delicioso assumo de de riquezas inumerables, peleando y la trompa heroica de nuestro Poèta. perdiendo en ellas la vida càsi dos En naval constito desbarato las armas mil à trueque de quinze Portugueses fueron abrasadas.

Conspirava todo el poder de todos 150 ellas avian visto descubridor industrio- fitra gente, y contra nuestros intentos. so: con veinte navios passò Vasco de Passò Don Francisco de Almeida con Gama segunda vez à la India: truxo veinte y dos navios à reprimir aquellas el vassallage que diò en sus manos el conjuraciones con titulo de Virrey, y Rey de Quiloa: castigò al de Calecut fuè el primero entre nuestra genteen con sangre y suego por la muerte que festa dignidad, y de los primeros del avia dado à pocos Portugueses, y en- mundo en el valor; y empezando por gaño que fulminava para todos. Des- el Rey de Quiloa, con quinientos cubriò nueva gente, firmò nueva cor hombres la entrò, y la diò à faco: respondencia, y bolviò à Lisboa con tel Rey tomando sus piès por siadores treze naos, mejor con treze tesoros, de su vida perdiò la Corona. El de tal era la riqueza de que venian car- Mombaça pensò resistirle, mas puesto en huida, muertos mil y quinientos, 1503. Francisco de Alburquerque llevò de seis mil que la desendian, suè sa-tres naves en Cochin y Calecut, en queada, y despues reduzida à hu-

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XV.

mo y à ceniza. Assi la ciudad de O- de los Virreyes y Governadores de la nor, fiada à quatro mil hombres: assi laca, y serà encarecimiento del peli- les en aquel y en este puerto. Imita- gro con que se ganaron todas, el sava à Don Francisco, su hijo Don Lo- berse que en esta despues de rendida renço, que hizo tributario al Rey de serse que en esta despues de rendida renço, que hizo tributario al Rey de serse que en esta despues de rendida renço, que hizo tributario al Rey de serse que en esta despues de rendida fueron hallados tres mil cañones grues- serse portugues en doze navios se su armas no avia resistencia, se le embissió con la slota de Calecut, en so ofrecian variamente.

Con catorze velas salieron de Licator que avia duzientas velas, ganò nueve, echò diez à pique, tres mil Bàrbaros murieron por seis Portugues se stro, Vasco Gomez de Abreu, Jorque mataron. Con treinta se opuso à se ge de Melo, y Fernan Suarez: y tras echò à fondo, muchos ganò, degollò mas que hazer en domar rebeldes conquatro mil Bàrbaros, perdiò treinta quistandolos de nuevo, que tiempo y dos Portugueles.

figuiendo à Don Francisco, y à pesar a tar este ultimo apellido à aquel pride los Capres de Zosala la hizo tributaria à Portugal. Tras el con quinze rem en savor del Rey de Ormuz. Sunaves le siguiò Tristan de Acuña, que cediole Don Duarte de Meneses, capuso à saco, y à suego la ciudad de stigo de aquel Rey, que (despues de Oja rebelada: humillò la de Lama: averle puesto en tranquilidad la mano à la de Brava hizo que acompañasse portuguesa) le negò el tributo. à la de Oja con muerte de mil y qui- 🏇 nientos hombres, con la de muchos un solo Português desbarato muchas

pe della.

acompañado à Pedro de Añaya, cor- de fesenta mil combatientes escandalitò las olas del mar Aràbico, conqui- zava el Reyno de Cochin, y les hizo, stò el Reyno de Ormuz, con execu- que con pérdida de muchos se retirascion de muchas hazañas, venciendo fen vencidos en diferentes batallas namuchos exèrcitos, degollando mu- vales, y terrestres, con admiracion muchos exèrcitos, degollando muchos: escalando y destruyendo muchas ciudades. Sucediò en el govierchas ciudades. Sucediò en el govierden de las flotas hemos nombrado los
no y en el titulo à Don Francisco de
Almeida. Con mano armada y sangrienta entrò en la ciudad de Calecut,
la de Goa primera vez, y la segunda
la de Goa primera vez, y la segunda la seg

Con catorze velas salieron de Lis-1508. que mataron. Con treinta se opuso à ; ge de Melo, y Fernan Suarez: y tras toda una armada del Soldan de Babilonia, le matò, y muriò valerosamente. Saliò el padre à vengar la muerte ; que obraron diserentemente. Lope del hijo, y dando un filo à la espada ; Suarez de Albergaria, que suè toda 1515.
bolviò en polvo la gente y los edifila assolacion de la ciudad de Judà en cios de la ciudad de Dabul, rica y poderosa, y tambien los campos comarcanos. Liegado à probarse con la armada del Soldan, con la de Calecut, ; Reyno de Columbo. Con nombre de 1519, y con la de Dio, todo suè consusion, governador sucediò à Lope Suarez y todo estruendo, muchos baxeles ; Diego Lopez de Sequeira, que tuvo echò à fondo, muchos ganò, degollò ; mas que hazer en domar rebeldes conpara nuevas empresas. Antonio Cor-Pedro de Añaya con seis velas suè 🕻 rea Barem mereciò por sus hechos jun-

Duarte Pacheco, que sin pérdida de echò de la Isla de Socotorà al Princi- vezes muchas gentes, y con ochenta hombres embistiò todo el poder del Alonso de Alburquerque aviendo 3. Zamori, que conduziendo un campo

por la boca del rio Tajo llenos de oro recon tres mil hombres, los recibio con los que salieron por ella llenos de co- quinientos, à cuyas manos quedaron raçones, y de algun hierro; y si algun * muertos y cautivos casi mil, suè gran-Capitan entrò con menos de los que & de el despojo. Lope Barriga, que con llevò, alguno entrò con mas: las di- di treinta cavallos assaltò todo el exèr-

humillava el mar Asiatico, el Arabi- todo el descanso de la comarca de go y el Indico con estas flotas, su- Xerquia, que al Capitan Xarerise jetava con otras el Etiopico, el Africa- quito la vida, y a quatro cientos de no, y el Atlantico, quiso en persona los suyos en porfiado combate. passar à la conquista de Africa, po- Sobre la ciudad de Azamor puesta blò de baxeles el puerto de Lisboa con à la garganta del rio Cussa (Omira-veinte y cinco mil combatientes, mas bit) passò Don Jayme Duque de Bradivertiole el Papa con pedirle quatro gança con una flota de quatrocientas mil en treinta velas para socorro de velas, y en estas del Rey dos mil y los Venecianos oprimidos de los Tur- duzientas lanças, y diez y seis mil cos: y sin passar conquisto mucho, peones, suyas casi quatro mil. Bien la ciudad de Zafin levantada en la municionada hallò la plaça à la orden costa del Oceano Atlantico de la Pro- de su Capitan Cide Mançor, valerovincia Daduecala, poblacion de cinco fo y vigilante: la campaña à cuenta mil vezinos, con valor y industria de Muley con gente suelta: todo maravillosa, y pérdida de un solo mucho, y luego poco para resistir Portuguès, la gano Diego de Azam- el combate: murio Mançor, huyebuja. Saliò Don Juan de Meneses con 🕏 ron todos, fixaronse en la ciudad flota moderada à sondar las entradas 🐉 las banderas Portuguesas. A la fama de Azamor, de Mamora, de Cale, de la vitoria del Rey Don Alonso y de Larache: de la primera se retirò Quinto en Arzila sucediò el miedo despues con mas poder, dexando de con que los Moros dexaron Tanger: gollados mil y duzientos Bàrbaros. à la del Duque en Azamor, el otro Años antes avia corrido hasta las puer- con que desampararon las villas de tas de las plaças mas interiores de Tite, y de Almedina, que sueron los Infieles, abrasandoles muchos luego pobladas y defendidas con nueaduares. Francisco Pereira Pesta- fra gente y nuestra espada. na que en la campaña de Arzila ma- El Conde de Alcoutin Governador tò, y cautivò con grande essuerço; de Ceuta con ciento y quarenta lan-Nuño Fernandez de Ataide, cuya cas fin perder una dexò tendidos en ofadia desbaratò muchas vezes, y la arena Africana duzientos, embiadmirò infinitas à las armas, y à las fliendo un exèrcito de diez mil con astucias Africanas: desendiò el cerco 💸 que corrian la campaña los Infantes de Zafin, castigò los cercadores, y hermanos del Rey de Fez. El Almo-avassallò la comarca: rompiendo el caden Diego Lopez con veinte lanças campo del Rey de Marruecos le puso * Portuguesas, y quatrocientos Moros en huida, gano su pavellon, y su tributarios, bolando por todo el cammuger: conquistò la ciudad de Tet- po, matando y cautivando, llamò nest. Don Duarte de Meneses Gover- con sus armas à las puertas de Marnador de Tanger, que hizo levantar ruecos. Assi Don Alonso de Noroña al Rey de Fez del cerco que le tenia 2 Conde de Mira en Aduares grandes ;

deza los que passan de Lisboa à la In- puesto, y que primero acometido de dia. Casi siempre bolvieron à entrar los Alcaydes de Tetuan y de Xexuan ficultades que vencieron, y los hechos ; cito del Rey de Marruecos, matando que executaron piden nuevo papel, ; y cautivando en el, que en reñido nueva pluma, y nuevo afan. ; caso cortò la cabeça al Moro Xeque Al mismo tiempo que nuestro Rey ; poderoso y estimado, cuyo golpe suè

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XV. 275 assis Don Juan Coutiño General de y un Lorenço Pirez de Tavora, la Arzila, que à la espada y à la cuerda multitud me los confunde, y me emtruxo mucha parte de un exèrcito de pobrece. Menos ay que creer en las Fez: assis Don Alvaro de Noroña por fabulas de los libros vanos, que en la comarca de Azamor, y en el esca-las verdades de los hechos, y de los lamiento de las villas de Umbrete y sugetos Portugueses. No pudo la emsiner, y otras poblaciones saliendo bidia estraña escurecerlos, ni imitarbañado en sangre bàrbara, con cautilos, y contentôse con llamarlos tevos en gran número, y despojos en meridades, y aun locuras. Todas las número grandissimo: assis Don Mainero en Benamares: assis esta, unas con el aplauso, unas con Don Nuño Mascareñas por el campo la pluma, otras con el silencio, y de Zasin: assis Vasco Fernandez Cèco otras con la emulacion. La verdad es sar en aquel mar, echando à fondo esta, y la lastima es, que no siendo sar en aquel mar, echando à fondo desta, y la lastima es, que no siendo navios, matando gente, y reprimien- de obradas estas hazañas en las edades de do la osadia del enemigo: assi Diego aquellas fabulas, si no ayer, an hede Melo: assi Don Enrique de Me- cho que lo parezcan oy los nietos, y neses General de Tanger: assi Aires à aun los hijos de aquellos executores Coello y Diego Coello: assi muchos dellas: de suerte, que quando creaque la brevedad de nuestro intento mos que los uvo, les daremos la nano consiente nombrar aora: todos turaleza de los rayos, fabricados pa-con poca gente desbaratando gran- ra un incendio arrebatado de muchas con poca gente desbaratando gran- ra un incendio arrebatado de muchas dissimos exèrcitos sugetando muchos gentes, y para apagarse tan arrebata-Reyes. Reynos y Provincias, y aun damente, que si no es en la propia la fortuna. Vana memoria es la que multitud de las ruinas hechas, à penas hazemos de los Argonautas, y de distingue la idea quien las hizo.

todas las osadias de los antiguos, mas Bolvamos à nuestro Principe, que dichosas que grandes, para encarecer por lo mucho que avia que ver en su las presentes: vana la de Hercules, gente le dexamos de ver un poco. la de Alcides, la de Teseo en las hazañas de la guerra, vanas las de Nu- fallar muchos imperios prosperos à ma y de todas las togas en la paz. un mismo tiempo en diferentes climas ma, y de todas las togas en la paz. un milmo tiempo en diferentes climas Para los primeros son mayores los y elementos: ser Rey de vassallos, Portugueses, que en las aguas antes que à penas creemos que los uvo, que hombres sueron pezes. Para los antes pareció que le buscava la fortusegundos, un Viriato, un Don A- na à el, que el à ella: en todos los lonso Enriquez, un Don Juan I. y un Principes serà mas fácil referir las alelonso Enriquez, un Don Juan I. y un Principes serà mas fácil referir las aleDon Alonso V. un Don Nunalvarez, grias que los desgustos, en el nuestro
un Alonso de Alburquerque, un Don las dichas, que las desgracias, si se
Duarte Pacheco, un Don Francisco y detiene un rato el pensamiento à ponun Don Lorenço de Almeida, un Don derarlo, antes parece sueño que disJuan de Castro, un Nuño de Acuña, curso.
un Don Pedro, un Don Duarte, y Era de mediana estatura, caidos
un Don Juan de Meneses, un Lope los braços le llegavan los dedos abaxo
Vaz de Sampayo, un Nuño Fernande de las rodillas: bien los uvo menester
dez, un Lope Barriga, y unos insimilas assi quien avia de abraçar tanto: canitos son los verdaderos Hercules, bello rubio escuro, que truxo largo
Theseos, y Anteos en uno y otro como sus antecessores, y en esto suè
Hemisserio, en uno y en otro elemento. Para los terceros, un Don xos: el animo verdaderamente Real mento. Para los terceros, un Don xos: el animo verdaderamente Real Sancho I. un Don Dionis, un Don y belicoso, y luego afable, y sesti-

Pedro, un Don Christóval de Moura, vo: inclinado à la caça, à la musi-

ca, y à las letras: mucho le agradatólicos, hermana de su primera muvan las fiestas pomposas, mas por que ger, de quien tuvo numerosa sucessus vassallos no hiziessen gastos en sisse since la suces la marèmos à Don
ellas, tenia inumerables adornos, y Manuel el Jacob Portuguès, pues el
arreos preciosos que les mandava dar sotro gozò en las dos hermanas esta arreos preciolos que les mandava dar cotro gozò en las dos hermanas esta en las ocasiones de festejo. Alguna misma suerte, Raquel hermosa, y gala nueva se avia de poner todos los poco fecunda que viò muerta del pardias: quando salia era siempre con magnissico aparato: precedian tres, bella, pero nada esteril.

La tercera con la Infanta Doña Leonimales discrentes: tres, quatro, ô nor, hija del Rey Don Felipe I. de cinco coros de varios instrumentos: Castilla, hermana del Emperador Carninguna acion tuvo menos que supe- los V. y sobrina de sus primeras dos rior, y imperiosa. Vese retratado con * mugeres. corona en la cabeça, espada baxa desnuda, armado, y sobre las armas . Hijos legitimos (y no tuvo otros) de manto de brocado con bordadura. de perlas, si engendradas del Sol en playas remotissimas, halladas por el para ultimo adorno de todo el mun- a murio de veinte y dos meses. 1521. do: muriò de edad de cincuenta y dos años y medio, con veinte y seis de &

Reyno; està sepultado en el Monasterio de Belen, obra suya, y que no 🐍 siendo mas de un principio de su in- Corona.
tento, es una de las primeras de Eu- III. Dosa Isabel, bellissima criaturopa. Llevose al sepulcro aquella lla ra, muger del Emperador Carlos V. ropa. Lievoie al fepulcio aquena na madre de Felipe II. (y este es el graneza con que los Reyes se contentamados de Señoria: al do por donde tuvo mejor derecho à guna vez escucho la Alteza, la Maja la sucession de Portugal) de la Empeguna vez escucho la Alteza, la Maja ratriz Dona Maria muger del Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal) de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de sucession de Portugal de la Empeguna vez escucho la Alteza de la Empeguna de la Empeguna vez escucho la Alteza de la Alteza d

felicidades.

la Princesa Doña Isabel, viuda infe- bastian. lizmente del Principe Don Alonso, 3 que luego con la Corona le dexò mu- y los III. Duque de Saboya, por donde ger, y con la muger nueva Corona. Lel Duque pretendia la misma suces-Con ella fuè jurado en Toledo por le- & sion en nuestro Reyno. Sus hijos Cargitimo heredero de los Reynos de Ca- los que muriò moço, Manuel Filistilla, y de Leon, que le tocavanco- berto que sucediò à su padre, y se mo à hija mayor de los Reyes Cató- accaso con Margarita hija del Rey de licos muerto el Principe Don Juan. Francia Francisco de Valois; dellos napossession con la muerte de la Reyna . Isabel su tercera muger. en Zaragoça del parto del primer hijo, que se llamò Don Miguel, que : Condestable de Portugal, Principe muriendo de pocos meses, truxo so- dotado de virtudes soberanas, y estubre muchas bonanças una làstima.

Maria hija de los propios Reyes Ca- grado con que osò oponerse al Rey

la primera muger.

I. El Principe Don Miguel, que

De la segunda.

II. Don Juan, que sucediò en la

gestad ninguna. Sea esta una de sus a ratriz Doña Maria muger del Emperador Maximiliano II. de la Princesa Casòse tres vezes; la primera con & Doña Juana, madre del Rey Don Se-

IV. Doña Beatriz, muger de Car-Mas como yà Dios iva amenaçando à ciò Carlos IV. cuya muger fuè la In-Portugal con la misma exhorbitancia & fanta Doña Catalina de Austria, hija de favores cortò aquella esperança en de Don Felipe II. y de la Reyna Doña

V. Don Luis, Duque de Beja, ndioso en todas las artes, padre natural La segunda con la Infanta Dona de de Don Antonio, Prior de Ocrato,

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XV.

de Belen.

VI. Don Fernando que le caso con ingenio raro, con hermolura grande, Doña Guyomar, hija de Don Francisco Coutiño, Conde de Marialva, rano. Tiene ilustre sepulcro (labor y de Doña Beatriz de Meneses, Consulta desa de Loulè, Principe de rostro hermoso y animo sincero, no tuvo hijos:

està sepultado en Belen.

VII. Don Alonso Cardenal y Argobispo de Lisboa, y otras grandes do, diò titulo de Duque de la ciudad res; siendo Arçobispo administrava de Beja; extinto.

Al Infante Don Fernando su biso de Beja; extinto.

Al Infante Don Fernando su biso

los Sacramentos en su Iglesia como Al Infante Don Fernando su hijo un Cura, logròse poco, assi todo lo tercero, el de Duque de la ciudad de bueno: està enterrado con sus her- la Guarda: extinto: manos.

VIII. Don Enrique, Cardenal y jo, el de Duque de la villa de Gui-Arçobispo en las tres Iglesias de Por- maranes: extinto.

Duque de Bragança, Princesa digna 🖟 de sus grandes progenitores. Estando : Conde de Tentugal, y despues el de enfermo dixo à sus criados la hora en . Marquès de Ferreira. que avia de morir; tiene su sepulcro A Don Diego de Silva de Meneseen Belen: naciò de este matrimonio si su ayo, el de Conde de Portalegre. Doña Catalina Duquesa de Bragança, A Don Vasco de Coutiño, el de muger digna de Imperio, y para Conde de Redondo.

quien el no se dexò asectar poco, por A los primogenitos de los Marque su ella la mayor competencia de queses de Villareal, el de Condes de Don Felipe II. à la succession deste Rey-Alcoutin. no, y segunda hija de sus padres: la A Don Juan de Meneses, quarprimera Doña Maria muger de A- to hijo del Conde de Viana, Don
lexandro Farnesio Principe de Parma, Duarte de Meneses, el de Conde de
que por esta razon tambien pretendiò Tarouca.
tener derecho à la Corona. Tuvieron A Don Martin de Castelobranco,
mas à Don Duarte posthumo, Du- el de Conde de Villanova de Portique de Guimaranes, Condestable del 🌣 maon. Reyno, y todo el un ramo benemerito de su tronco.

X. Doña Maria, que muriò niña. bien niño.

De la tercera.

277 Don Felipe en la sucession desta Co- ta y siete anos muriò castissima don-rona: està sepultado en el Monasterio zella, y edisicò sumtuosas obras. Princesa benemèrita de Portugal, con VI. Don Fernando que se caso con ingenio raro, con hermosura grande,

Al Infante Don Duarte su quarto hi-

rugal, que infelizmente sucediò en A Don Juan de Lencastre, hijo el cetro.

IX. Don Duarte, que se casò con Coimbra, el de Marquès de Torres-Doña Isabel, hija de Don Jayme, novas.

A Don Rodrigo de Melo, el de

A Don Diego de Silva de Meneses

A Don Francisco de Portugal, el de Conde de Vimioso.

A Don Vasco de Gama, descubri-XI. Don Antonio, que muriò tam- dor famoso de la India, diò titulo de Don, para si y sus decendientes; este yà no es menester que le den los Reyes, y pagavase con el un tal servicio: imagen de quando era premio XII. Don Carlos, que muriò de una corona de caducas hojas; làstima de nuestro siglo: despues le diò XIII. Doña Maria que de cincuen- 🏅 titulo de Conde de Vidigueira, y Mm 3

Almirante de aquellos mares.

de de Feira.

titulo de Virrey, primero de la In- te, padeciò martirio tambien, y codia.

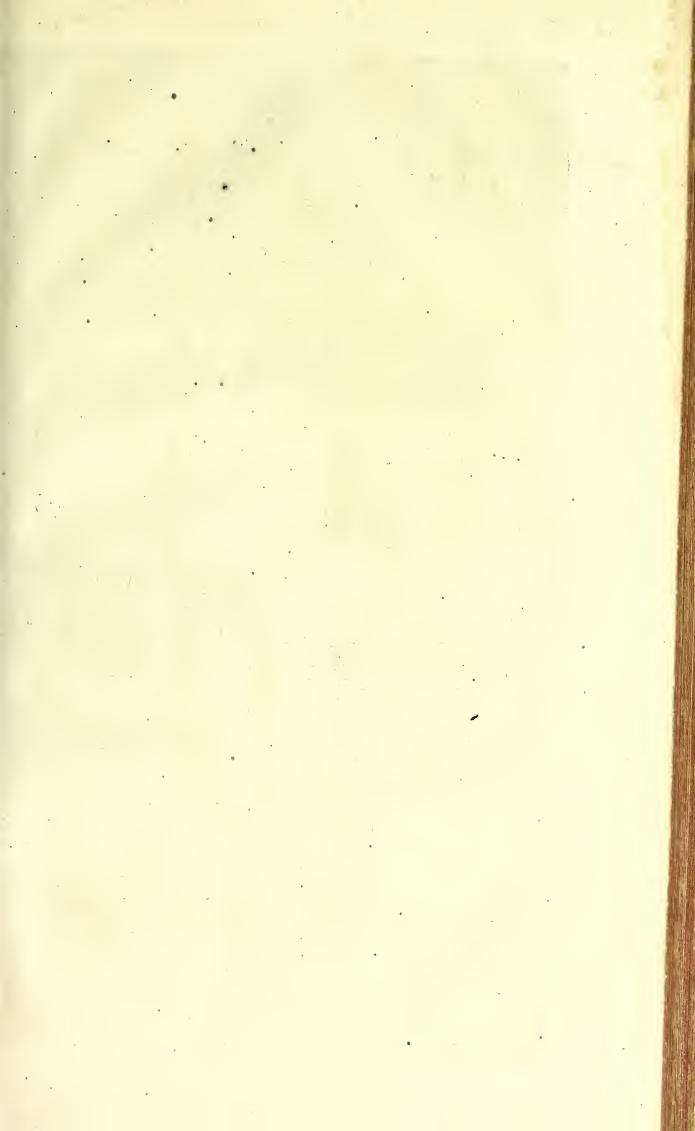
tural de Benagarfate, sierra de Arzi- EuropaDon Luis de Camoes, para que la, hijo de padres nobles, que redu- yà en la mejor prosa, yà en el mas zido à la ley Evangélica, en compa- alto verso tuviesse este glorioso Prinfia de los Portugueses suè contra su cipe la ventura de Aquiles, y no la gente valeroso. Preso della le marti- embidia de Alexandro. rizaron con diferentes géneros de tor-

· * mentos, siendo el ultimo abrirle el A Don Diego Pereira, el de Con- coraçon, le hallaron dentro escrito el dulcissimo nombre de Jesus. Juan Vaz A Don Francisco de Almeida, el fu hermano lo quiso ser en la muerlocòse en el perpetuo descanso de la Con fantidad ilustrò nuestra pàtria, si gloria. En este tiempo yà se hazia y consundiò la suya, y la seta bàrba- conocer el samoso historiador Juan ra, Gonzalo Vaz Moro de nacion, na- , de Barros: naciò el mejor Poèta de

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Manuel, XIV. Rey de Portugal.

EN la Iglesia de Roma Alexandro VI el año de 1492; Pio III el de 1503; Julio II el mismo año; y Leon X el de 1513. En tiempo de estos quatro Pontifices governaron el Imperio Maximiliano I y Carlos Quinto su Nieto; este ultimo Principe naciò en Gante ciudad capital de Flandes el año de 1500, y fuè inaugurado Duque de Brabante y Conde de Flandes el de 1515. Los Españoles descubrieron en el año de 1513 un gran pays de la America cerca del de Mexico, y le dieron el nombre de Florida, por averle descubierto el dia de Pascua florida. El dia 12 de Março 1515 naciò Santa Teresa, Reformadora de la Orden del Carmen, y el 22 de Julio del mismo año nació à Roma San Felipe de Neri, fundador de los Padres del Oratorio. En varias partes florecian en varias ciencias muchos sugetos, Nauclero, Volaterrano, Bautista Mantuano. Diò principio à la impiedad de sus sentimientos y errores Martin Lutero. Ganò nombre el arrogante Barbaroxa. Pluma y espada desdichadas con la luz de la Fè no conocida. Subvertiose en la Isla de Sans Miguel una villa, y en el Reyno de Granada muchos lugares.







CAPITULO X V I. DON JUAN TERCERO,

Llamado el Piadoso, decimo quinto Rey de Portugal, nació en la ciudad de Lisboa el año de 1502; empezò à reynar el de 1522 de edad de 20 años. Casòse con Doña Catalina, hija de Don Felipe primero, Rey de España, murio en Lisboa el año de 1557 de edad de 55 años, està enterrado en Belen, Monasterio Real de la Orden de San Feronimo cerca de Lisboa. Reynò 35 años.

Desde el año 1502. hasta el de 1557.

la pira, ôllama prevenida para el en- defeto.

fuego. A diferentes juizios, à dife- descubriò que fueron desaciertos los rentes pronosticos y auspicios com- motivos. Mancha suè tan sea, que bidò la ponderacion, prosperos los no pudo dissimularse, ni aun entre mas dellos; de la manera que en la la multitud de las grandes aciones República Romana por la grande llu- del Rey Don Juan, bien que quanto via que en el campo de Marte mojò de la luz es mayor, se descubre mas el

tierro de Britanico. Mucho tiempo Yà que no el agua en este juizio, antes que suesse fuesse en vision y sue nos revelò su naci- bunal del santo Osicio, que introduxo miento un viejo venerable al alma que de na la forma que aora tiene, se aparedespues tuvo, diziendola, que lo avia ciò con espada de suego (como el Ande ser de un Principe soberano. Tal gel à nuestros primeros Padres en la entre los Gentiles sonò la madre de entrada del Paraiso) à los Christia-Virgilio que paria un laurel: y entre nos nuevos en la possession de nuestra los Católicos la de Santo Domingo patria, que como la de promission Por que no se pierda nuestro sentiprehendidos en el error del Judaismiento en el agua con que sue nacido mo, que de aqui resultò en ellos una aplicarèmossa à lo que llorò el valor mudança notable, y es que en tiemPortuguès, ver en sus dias relaxar à po de los Reyes Católicos huian de los Moros quatro plaças, que con Castilla para Portugal, y aora huyen mucha sangre, y con muchas hazañas de Portugal para Castilla, adonde, rindieron y sustentaron Don Alonso logran tanta quietud, entran con mu-Quinto y Don Juan el Segundo, y cha emienda, ô con mucho recato: Don Manuel, Alcacer, y Arzila, Za este es mas cierto. Si la codicia invenfin, y Azamor, con los grandes tri- tora de arbitrios me conociera, por

la Universidad que avia fundado en dres de la Compañía de Jesus, funella Don Dionis, y Don Fernando & dandoles la casa de San Anton en Lismudado à Lisboa, conociendo que el toba, la primera que en el mundo tuconcurso tumultuoso de la Corte no vieron propia, y luego otras, con correspondia al sossiego que busca el tanto savor del Principe, y tan santa exercicio de las letras: y tambien por industria dellos, que en Portugal, y que Coimbra goza de un sitio y clima fus conquistas es inmenso lo que pos-dispuesto para el estudio, y es el cen- feen con mas de duzientos mil ducacon Varones eminentes en unas y otras zo reformar y reduzir à fingular obfacultades, atraidos de toda Europa fervancia; à su instancia subieron la con honras y con mercedes, de que regles la la de Cathedrales las siderado, ô mal diligente à contar Religion, como en la piedad.

por fundador al Rey Don Juan, que En el govierno, suè instituidor del propriamente la reparò.

Tribunal que llaman Mesa de la conpropriamente la reparò.

flotas sustentò las conquistas de la In- dar à los cargos ministros conveniendia, y aun las aumentò con el valor tes, diò leyes utilissimas, siendo mas de algunos famosos Heroes que de la inclinado à la misericordia, que al ulescuela de su antecessor avian queda- timo rigor de la justicia: revocò (codo. En una poderosa nave hizo que mo el Emperador Constantino) la se embarcassen muchos hombres que que avia de que los ladrones suessen por facinoros estavan condenados à marcados en la cara, como oy lo son diferentes castigos, juzgando que ren las espaldas, diziendo, Ser inpues eran tan bravos entre sus natu- justo si mejorassen de vida traer rales, lo serian entre los Idolatras y fiempre con sigo un testimonio de la Barbaros, mas como los semejantes pasada.
viven casi infieles por sus costumbres Teniendo los Condes del Reyno la cultura de su viña.

El Rey de coraçon fuè Religioso, ty la tercera tres.

ventura que en este lugar dexàra uno y Religiosos uvo que con el fueron que se pudiera llamar justo. Reyes de coraçon. Fuè el primero Trassadò à la ciudad de Coimbra que admitiò en este Reyno à los Patro del Reyno. De nuevo la ilustrò dos de renta. Las otras Religiones hiresultò salir della muchos Maestros & tropolitana, y à la de Cathedrales las insignes para otras, como la de Sala- de Miranda, Leiria, y Portalegre; manca, que con ser tan notable le diò & edificò muchos Templos, el Hospital la nuestra sucessivamente tres Cate- y Cofradia en Almeirin, para socorro y draticos de Prima peritissimos. Al fin reparo de pobres Cortesanos, y viula puso en estado tan sloreciente, que das necessitadas, mayormente Áfricapor ello, y por aver caido de la pri- nas, que venian à pedir el premio de mera grandeza en que la avia dexado solos trabajos y fatigas virtuolas de sus el Rey Don Dionis, llega el Autor de maridos muertos en defensa de la la Biblioteca Hispanica, no bien con- Fè, y servicios de su Rey. Assi en la

Con las expediciones de gruessas de ciencia: tuvo particular elecion para

entre los Católicos, mas llevan de dudas entre si sobre las precedencias, habito para seguir con facilidad à los a ordenò, que estas se reglassen por enemigos de la Fè, que de zelo para la antiguedad de la merced del titulo usar de sus arrogancias en obsequio de cada uno. En la distribucion de las della: no sin divina permission se perdido esta nave sin que se supiesse adondio esta na supiesse adondio esta nave sin que se supiesse adondio esta na supiesse adondio de, como, ô quando; ô por lo di- que todos llevavan algo, y no uno cho, ô por que no quiso Dios que gentodo. Hizo batir mucha moneda de te tan llena de sangre tuviesse parte en cobre de tres gèneros, la primera va-Plia diez maravedis, la segunda cinco,

El Emperador Carlos V. le embiò des desventura para su Corona.

la insignia ilustrissima del Tuson, a Casòse con Doña Catalina, hija gradecido à lo que le avia ayudado en del Rey Don Felipe el I. de Castilla, la jornada de Tunez, consintiendo que hermana del Emperador Carlos Quinen el socorro entrasse el Infante Don to, por cuyas excelencias, y raro Luis su hermano, que por tierra suè amor con que governò el Reyno desà alcançarle en Barcelona, mientras pues de muerto su marido, en deseto desde Lisboa navegavan dos mil homito, mereciò sin duda que la llavios el capital con duzientas piecas massen Madre de la pàtria và que vios, el capital con duzientas pieças massen Madre de la pàtria, yà que de artilleria.

memoria, que viniendo à su Universidad de Coimbra de una vez que oyò
los nombres de sus estudiantes los colos nombres de sus estudi tas variedades siempre le pareciò in- 🐇 justo y vano hazerse por el trage testrangero à la pàtria, de quien era hijo y Principe por naturaleza y nacimiento, enseñando que la gala no està en II. Doña Maria muger de Felipe II. introduzir cosas peregrinas, si no en murio del parto de su hijo primogenisaber usar de las propias. Muriò en to Carlos. Lisboa con cincuenta y cinco años de III. Doña Isabel. IV. Doña Beatriz. edad, treinta y cinco de Corona; V. Don Manuel. VI. Don Felipe. tres dias antes que muriesse avia ido à VII. Don Dionis. VIII. Don Antonio piè à oir Missa en la casa de Miseri- que murieron niños. cordia: està sepultado junto à su pa- IX. Don Juan, que se casò con la dre, y junto à el podremos dezir, Infanta Doña Juana, hija de Carlos V. que tambien lo sueron aquellas relique truxo en dote trezientos y sesenta como en el es alabança lo que fuè ron dezirsela, prevencion para el pe-N n ligro

de artilleria.

Su estatura suè mediana y abultada, era hermoso de rostro, cabellos negros, y muchos; ojos azules, y todo lleno de magestad, con que en
quien le mirava infundia no solamente respeto, si no suspension y temor:
nombre de Cèsar suesse añadido el tide suerte, que hablandole se perdia
el curso de las palabras: y assi era menester, hablarle sin tener ojos, ô verle sin llevar lengua. Tuvo tan feliz
memoria, que viniendo à su Universidad de Coimbra de una vez que ovò
subultasubultamejor titulo llamados, Hijos de Catalina, que assi se les diera con justique assi se les diera con justitalina, que assi se les dier tus hijos no tuvieron vida para ser con

Sus hijos.

I. Don Alonso que muriò niño.

quias de la prosperidad heredado, imil ducados, y una condicion llena por que sus dias cuenta la pondera- de aspereza y altivez, y un animo cion por los muy ultimos della en su despreciador de las grandes pérdidas: Reyno, como yà sedixo en la muer- con este dissimulò la que sabia de la te del Romano Servio Tulio. No sè muerte de su marido hasta que quisse-

ligro de la prenez: della muerto el, A Don Antonio de Atayde su prinaciò posthumo el Rey Don Seba- vado, el de Conde de la Castañera. stian, à quien ella dexò en su Reyno, 🌞 y bolviendo à Castilla fundò el Real de de Prado: extinto. Monasterio de las Descalças de Madrid para su entierro, y junto à el la del primero Marquès de Villareal, Casa, ô Hospital que llamò de Mise- & el de Conde de Liñares. ricordia, à imitacion de los que en la soplava. Estando à una ventana con tel defendida con obstinacion de los sus Damas vieron todas por dos vezes Rumes, de muchas gentes, y de mufalir de'de un corredor à echarse en el chos Reynos. El grande Don Juan rio Tajo muchos hombres bestidos à de Castro que en el segundo cerco de la Morisca con hachas encendidas, Dio acometiendo con resolucion que priessa y alaridos. Pocos dias antes pareció temeridad, configuió una de se avia visto sobre la ciudad de Lisboa las mayores vitorias que apoyaron una seconda an forma de tumba todas del valor Português. Don Luis de Mo una señal en forma de tumba, todas 3 el valor Portugues. Don Luis de Mein austas, y tristes señales, que neses que se hizo claro en la ciudad pronosticavan lo poco que se lograron de Xaer. Don Pedro de Castelobranestos Principes, de quienes, y de ro en las Islas de Querima. Etor de tantos prodigios yà quedava siendo : Silveira, que con la vista de las arhijo el Rey Don Sebastian, para digna- imas que llevava vitoriosas por amente ser tan temido su govierno, 3 como era defleado su nacimiento.

Hijo no legitimo.

Hiltoria de Portugal.

Titulos que diò.

Marialva: extinto.

mayor del Duque de Coimbra Don 🖫 Jorge, el de Duque de Aveiro.

la Sortella.

A Don Antonio de Atayde su pri-

A Don Pedro de Sousa, el de Con-

A Don Antonio de Noroña, hijo

En las empresas de la India mostra-Portugal viò deste nombre. Estando fron ser ilustrissimos residuos de la glouna noche recogida con el Principe, ria del Rey Don Manuel el grande que ya dormia, le apareciò una mu- Nuño de Acuña, terror y assombro ger bestida de luto, y dando un soplo del Rey de Mombaça, y del de Cam-se deshizo: otras noches avia sentido baya, à quien quitò la Corona, y el que le apagavan la luz fin ver quien de orgullo con la vida: de la Isla de Bequellos mares avassallò al Rey de A-4 dem. Jorge de Alburquerque defendiendo con ochenta Portugueses el cerco en que con doze mil hombres 🌞 de mar y tierra le tenia el Rey de X. Don Duarte, Arçobispo de Bra- Bintaon. Martin Alonso de Sousa soga, Principe piadoso y docto, que * bre el de Patè. Jorge Correa, y Alen la lengua Latina diò principio à la varo de Brito que con dos navios, y quarenta foldados en cada uno echa-🔭 ron à fondo, y ganaron treinta, de fesenta con que hallaron al General de Bintaon; assi Don Simon de Me-Al Infante Don Fernando su her- in neles abrasando la ciudad de Braçalor; mano diò titulo de Duque de Tranco- assa assi Don Enrique de Meneses sobre so, quando se casò con Doña Guyo- 👼 una flota del Rey de Calecut; assi camar Coutiño, heredero de la casa de 🌞 stigandole y compeliendole à levantar el cerco que tenia puesto à la for-A Don Juan de Alencastro, hijo * taleza con cincuenta mil combatientes; assi en este caso Don Vasco de Lima, Nuño Castaño, Francisco de A Don Rodrigo de Melo, Conde Vasconcelos, Francisco Pereira Pestade Tentugal, el de Marquès de Fer- 🎄 na. Duarte de Fonseca, y Christóval Jularte; assi en muchos espantosos A Luis de Silveira, el de Conde de 🛴 Lope Vaz de Sampayo. Don Pedro Mascareñas, Christóval de Melo, Antonio

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVI.

tonio de Miranda, Antonio y Diego de cien mil hombres la ciudad de Zafin, de Silveira, Galpar y Lope de Sousa, las mugeres tomando las armas tudon Garcia, y Don Alonso de Noro-de vieron gran parte en la gloria de tan fia, Antonio de Silveira, y Francisco grande resistencia. de Silva que à pesar de todo el valor de Silva que à pesar de todo el valor de Señalòse impiamente un herege ode los Naires abrasò en su ciudad al fando arrebatar en la Capilla delante Rey de Chembè. Jorge Cabral, y Pede del Rey de las manos del Sacerdote dro de Silva, defensor de Malaca, al la Hostia sacrosanta. Caso que truxo poder de cinco Reyes que coligados grandissimo sentimiento à este Católa ciñeron; en Africa Don Guterre de lico Principe, y à su Reyno presagio Monroy. Gonzalo Mendez Zacoto. (segun juizios humanos) de sucessos la cineron; en Africa Don Guterre de lico Principe, y à lu Reyno prelagio. Monroy, Gonzalo Mendez Zacoto, (fegun juizios humanos) de sucessos Juan de Carvallo, Luis de Loureiro, infelices. Viò morir ocho hijos, y y Don Pedro de Acuña: mas ellos no muriò dexando un nieto para heredartienen numero. Y por que las muge- le sin edad, y que con ella se desheres en esta parte no degenerassen de redò à si mismo. En la India suè visto aquel antiguo valor (no digo de las un hombre que por claras noticias Amazonas estrañas) si no de las pro- constò aver vivido trezientos y treinpias antiguas Portuguelas siendo cer- * ta y cinco años.

cada por el Rey de Marruecos con

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Juan III, XV. Rey de Portugal.

Deseguentes à Leon X tuvieron el peso de la Iglesia universal en Roma Adriano VI el año de 1521; Clemente VII el de 1523; Paulo III el de 1534; Julio III el de 1550; Marcelo II el de 1555; y Paulo IV el mismo año. En tiempo de estos seis Pontifices no uvo que dos Emperadores Carlos Quinto quien abdicò à su bijo Don Felipe II los Reynos de España, sus Estados de Flandes y de Italia, y el Imperio el año de 1555 en la villa de Bruselas en favor de su hermano Ferdinando I, y murid en España dos años despues en el Convento de San Justo de la Orden de San Jeronimo en la Provincia de Estremadura. Coronèse Emperador en Bolonia Carlos V por el Papa Clemente VII el año 1530. Estuvo preso en la batalla de Pavia el año de 1525 Francisco I Rey de Francia. Perdiose Rodas. El dia 25 de Setiembre de 1529 Soliman II Emperador de los Turcos cercò la ciudad de Viena con un exercito de 200000 hombres, però la marcha del Emperador Carlos V, que vinò para socorrerla, obligò à los Turcos de levantar el sitio el 14 de Otubre aviendo perdido 60000 soldados. De los montes de Sicilia se exhalò tanto fuego, humo y ceniza (como yà avia llovido tierra en los campos de Amiterno siendo Consul Tito Quincio, y en los de Avagnia siendolo Lucio Emilio) que opressas las tierras, ganados y poblaciones, padecieron un dano lastimoso. En Bolonia (caso horrendo) dieron los Judios punaladas en una Hostia consagrada, y corriò de las heridas mucha sangre. San Francisco de Paula, fundador de la Orden de los Minimos muriò el dia 2 de Abril de 1507, y fuè canonizado por el Papa Leon X el primero de Mayo 1515. El 2 de Otubre de 1538 naciò San Carlos Boromeo en el Castillo de Arona en el Ducado de Milan; el año de 1560 fuè criado Arçobispo de Milan y Cardenal por Pio IV su tio; muriò el 9 de Noviembre de 1584, y fuè canonizado el 1 del mismo mes de 1610. San Francisco Xaverio Apostol de las Indias murio el 2 de Diziembre de 1552 en la Isla de Sancian en frente de la China; y fuè canonizado por el Papa Urbano VIII el dia 12 de Março de 1622 con San Isidoro, protector de Madrid, con San Inacio de Loyola, Santa Teresa y San Felipe de Neri.

Nn 2

CAPI-

XVII. L I T SEBASTIAN EL DESEADO,

Primero de este nombre, decimo sexto Rey de Portugal, nació en Lisboa ano de 1554, suè aclamado Rey el de 1557 de edad de tres años, no fuè casado; murio en Africa el año de 1578 de edad de 24 años, en la batalla que diò à Muley Maluco Rey de Marruecos, truxeronle à Portugal, y le enterraron en Belen, Monasterio Real de la Orden de San Jeronimo cerca de Lisboa. Reynò 21 años.

Desde el año 1554. hasta el de 1578.

S'Iempre para desatarse mas se viò del disunto Rey, que en ella venerava serenar un poco la tormenta; siem-destas y otras raras virtudes, quiso pre para morirse diò mas claridad la dexar tanto cuydado, como al moluz. Ivase extinguiendo los años pastrirle en los Reynos de Judea el zelos dos la de nuestros Principes: y en des son la devia dexado à su muger, los dos Reyes antecedentes vino à una de las valerosas matronas de aquel resplandeser con tantos rayos, mas de tiempo. Mas la Reyna hallando, si

gente, respondiendo su fin mas à las obrava en esto la virtud dellos, si no làgrimas con que suè nacido, que su la desdicha, ô la ventura dellas.

vida al contento con que suè jurado.

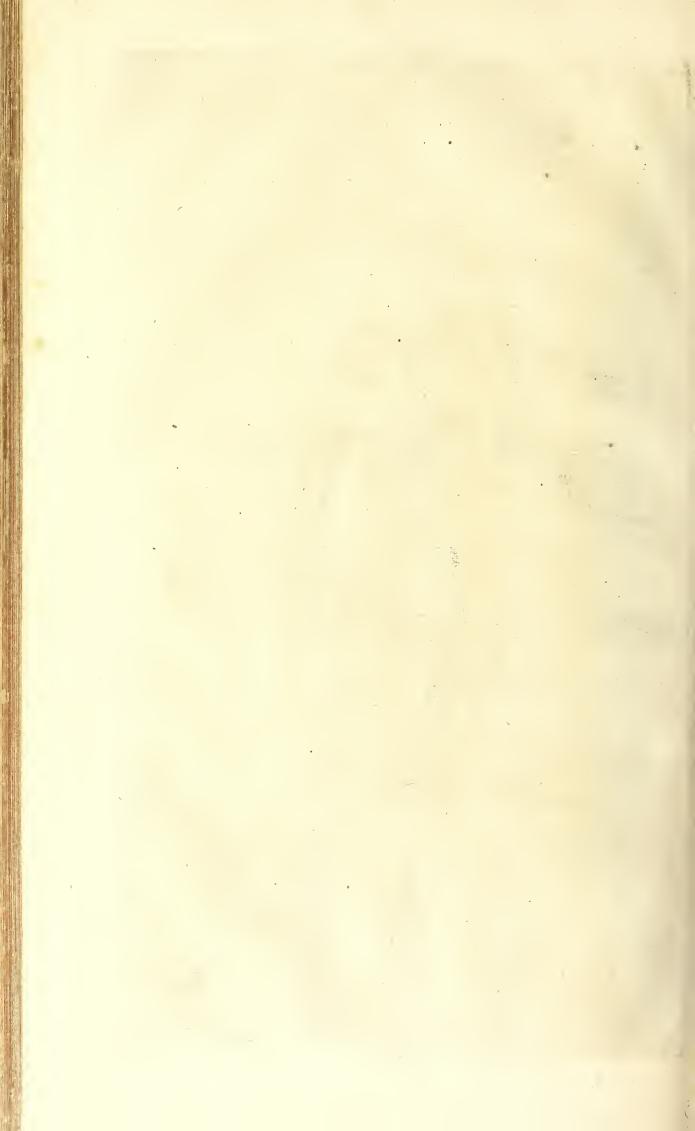
Passò pues el govierno al Cardenal
Llorò el pueblo Lusitano para tenerle, infante Don Enrique, Tio del Rey,
y llorò por que le tuvo.

1557 fucediò à su Abuelo debaxo de la tu- no le sucederia bien si esta ceremonia

los dos Reyes antecedentes vino à una de las valerosas matronas de aquel resplandecer con tantos rayos, mas tiempo. Mas la Reyna hallando, si tan breves, que el Reyno llegò à verto no desigual, peligroso el peso de tanse pendiente de una mal distinta alestos Reynos, desistió del, con làstigria que le dexò por su muerte el Printa ma dellos. Acion en que los Portucipe Don Juan (hijo IX. del Rey Don gueses mostraron diserente zelo de a-Juan el III.) en la Princesa Doña Juana, hija del Emperador Carlos V. raron la tranquilidad de su govierno, negandole à la Reyna Doña Leonor mo Don Sebassian en Lisboa el dia por ser estraña, à quien su marido el veynte del mès de Enero. Unica espera Rey Don Duarte nombrò para el rança entonces (como Manassès en quando moria. Entonces lloraron por Judea) de la Corona, y de los desses que una muger no natural les quedava de sus vassallos, y despues funesta governando, y despues por que otra memoria, tristeza y luto de su propia les dexava de governar. Assi que no gente, respondiendo su fin mas à las obrava en esto la virtud dellos, si no

Por ocasion del nombre que le dieron, venerando el de San Sebastian, en los catorze años de su edad, y dia 156
en cuyo dia sucediò este nacimiento, de San Sebastian en que avia nacido,
le embiò el Sumo Pontifice Paulo IV tomando el cetro se encargò del zelo una flecha de las que se sacaron del de las leyes, y del uso de las armas, sagrado cuerpo deste ilustrissimo Màr- in siendole pronosticado como al Rey Don Duarte (por el infigne Matema-Tres años tenia de edad quando tico Pedro Nuñez su Maestro) que tela y religioso govierno de la Reyna fe celebrasse en aquel dia. En la edad, Doña Catalina, su abuela, à quien & y en los juizios Astronomicos con que





entrò à reynar quedò parecido al Em- mara, à quien assistian otros. De to-perador Gordiano, que de catorze dos saliò dotrinado con tan santo zelo. años, y con malos agueros tomò la que hallandose en los primeros passos possessimos del govierno de Roma. Mas de la juventud dotado de singulares al fin la tomò del Lusitano el Rey virtudes, tuvo en sumo grado la de Don Sebastian con tanto aplauso de continencia, mas propia de un Relilos suyos, y tan claras muestras de gioso, que de un Principe, de cuya que serian selices sus vassallos, que yà posteridad pendia la duracion de sus

sonja, à que se precipitasse: y dixo rava que se moria el Reyno?

ô con amor quiso governar à sus natu- con Sancho de Toar à la misma hora rales) suè de parecer que de entre ellos en un barco atravesava el rio Tajo, se le avia de dar, y suè llamado desde sa saltava en la arena, adonde de la par-

con ellas se prometian nuevas ventu
Estados. Junta assi esta virtud y desseo
ras, y mas crecidos aumentos, mas de conquistar toda la Africa (en que
no se los prometia el Cielo, ni la for
tuna, ni las estrellas.

Dieronle por Ayo Don Alexo de genos, que en los propios libros) con
Meneses, varon insigne en costum
bres virtuosas, y en sangre nobilissima.

Pidiò un dia al ayo que le mandasse à buscar como rayo lo dificile vino à Pidiò un dia al ayo que le mandasse * à buscar como rayo lo dificil, vino à ensillar un cavallo no domado para falir de sus estudios con todo aquello falir en el, instò el viejo que no, el nque fuè no menos que ruina suya, y Rey que si: mas viendo que no ven- ¿ de su Reyno. Assi pues de la escuela cia, saliò enojado diziendo algunas de un Cavallero saliò el Rey con la palabras desestimadoras de la obe- Religion que convenia à un Principe, diencia en que le tenia Don Alexo; y de la de Religiosos con la bravura un Cavallero que no le queria bien, que convenia à un soldado. Desapete-y menos al Rey que pensò agradar, cia todo lo que mas apetecieron los le dixo: Que assi avia de hazer quen hombres. Siempre à sus ojos quedò avia de ser Principe soberano; y el corrida la suerça de la hermosura. conociendo la maldad y la lisonja, Nunca uvo Dama que le diesse cuyda-aun en la corriente del enojo, bolviò do. La harmonia de los elementos con adonde estava el ayo, y dixole: que vive el cuerpo, essa es su muerte Buelvo à vos por que ya fulano (y si dissuenan. Un moço hermoso y Prinnombròle) me besò la mano por que os si cipe soberano aborrecia la propia nadesobedecia. Hablava un Moro delan- turaleza, y el talamo; un viejo vete del con prudencia en las cosas de 3 remos luego heredarle con el retrato Africa, obligandole à que las temiesse, del talamo, y de la naturaleza en el y unos Cavalleros con arrogancia y li-

para el bàrbaro (entonces mas los Entretanto que se le prevenia el ensuyos) los Moros hablan como Chritierro, mostrava el Rey por una parstuanos, y los Christianos como Moros. Et ezelo de Principe Católico, y digno Pusose en muchos votos, y gran- del Imperio que tenia, por otra aciodes la calidad y estado de la persona mes que todas eran varias imagenes que se le daria por Maestro de Gramà. de su precipicio, llenas de un valor tica: y aun que solo el Cardenal Don admirable y peligroso. Despues de a-Enrique, por la aficion que tenia al acostado bolvia à las onze de la noche unico estilo de vivir de los Padres de à a levantarse con Don Alvaro de Mene-la Compañia, ô por tener de su ma- a ses page suyo, y saliendo à la playa no quien à ella le suesse inclinando el se se adelantava solo, y passada una y Principe (que siempre, con ambicion, a dos horas se recogia. Muchas vezes Roma el Padre Luis Gonzalez da Ca- 3 te de Belen acudia otro de que salia un

para experimentar si se observava, ô to dor general, y de su dignidad de Arpara experimental in le obietvava, o doi general, y de lu digindad de Arpor que buscava la muerte en los suyos cobispado de Evora pidiò al Rey que (que estava yà destinado que ellos le le obligasse à renunciarle en su favor, avian de llevar à ella) se entrò en un y el que ni queria perder la gracia del bergantin con ciertos Cavalleros, y Principe, ni la superioridad del cargo, passando le empezaron à cañonear, y y de la Iglesia, dando muestras de hael sin querer darse à conocer por entre zerlo, para no lo hazer se valiò de Felas valas que bolavan bolviò à Pala lipe II. Rey de España, y no tuvo esercica. Muriò Don Alvaro de Castro su tro la temeridad del privado cua no en cio. Muriò Don Alvaro de Castro su stola temeridad del privado que no emprivado: algunas noches saliò con al- bistiò con menos que con toda la venegunos Cavalleros, y dexandolos atràs & racion devida à un Tio de su Rey. se suè al entierro de Don Alvaro, a- Assi fluctuava el govierno del Rey-donde le oian hablar, y le vian salir in no en olas de emulaciones, embidias, lloroso. Aquellos dias en que antes codicias y traças, todas para hazer de su jornada sue visto aquel espanto- desventurado un Rey, con quien se dezia el: No viene à divertir el Co- dellas; mientras llegavan de la India meta, sino à que acometa. Tal era el diferentes flotas y diferentes avisos de bres le truxo alguno.

hombre, y despues de passearse en la * mejor sola, que todos juntos los que playa, tal vez una, tal dos horas, se ; se conjuraron para quitarsela. El Nieapartavan, sin que se supiesse, ni lo se to la dexò, mas el Cardenal perdienque hablava, ni con quien. Junto al do la privança en el camino, para que Palacio de Sintra ay un bosque tan esta no la tuviessen aquellos en quien ya pesso, que aun de dia dà miedo à quien : la via càsi declarada, bolviò à introle penetra solo; para ir à passearse en duzir la Reyna con el Rey, y à si el dos horas à las propias muchas ve-propio por medio della: assegurado zes se levanto de noche. Otra en Al-en el trono, huyò della con el Rey meirin sobre un àrbol esperava à un ja- que yà llevava sugeto; era su Confes-vali, sintiò ruido entre las ojas, y a- for el Padre Luis Gonzalez, de la plicando la vista distinguiò un bulto, Reyna el Padre Torres, del Cardenal baxò aprissa, y arremetiò con el: el el Padre Leon Enriquez, todos de la ruido de la lucha hizo que acudiessen 🍁 Compañia, y todos conformes entre algunos caçadores pensando que el i si: el Cardenal con ellos, el Rey con Rey lo avia con algun mostruo, y todos, y ninguno con la Reyna, que hallaronle abraçado con un negro saldes desengañada busco Confessor en otra vage que de largos dias huido de sus Religion. Entrò en la privança Maramos habitava con las fieras de aquel * tin Gonzalez da Camara, hermano monte. Avia mandado que nadie sin del Padre Maestro, sin que desseasse registrar passasse por las torres de Be- se salir della el Cardenal; mas conociò len, y San Giaon, y que si passasse los Lucien la tenia quando Martin Gonzaartilleros le echassen à fondo. Despues * lez ambicioso de su oficio de Inquisi-

so Cometa à la parte de Ocidente, querian hazer venturosos los autores animo que tenia: ninguna cosa de las lo que obravan las armas Portuguesas que siempre sueron honor à los hom- (que todavia obravan mucho) tal esruchava el Rey que Don Constantino, Entrado en el govierno, y pensan- hijo del Duque de Bragança Don Jaydo el Cardenal Don Enrique su Tio me, avia conquistado con poca gente que la Reyna Doña Catalina apodera- la ciudad de Damaon, tal que Don da del Rey le quitaria apoderarse el, Luis de Ataide hizo tributaria à su por medio del Padre Luis Gonzalez Corona la Republica de Bracalor: (ya và sirviendo el averle hecho Mae- que con seiscientos Portugueses desen-stro) hizo que el Rey diesse de mano diò la ciudad de Goa al Hidalcaon que à aquella Matrona que merecia tenerla 🕹 la ceñia con cien mil Bàrbaros, dos

mil.

puso en Malaca el Rey de Achen, que yà quiso en Orique: mas es cierhaziendole bolar con pérdida de tres to que entonces savoreció el zelo, y mil, y de un Infante su hijo; que despues castigò el modo.

Don Diego de Meneses reduxo à fantes cos, que ardientes, mas buenos que muchas poblaciones, y todo el Rey saciles de executar, fomentados con no de Mangalor: y en suma que todos de los que muriendo por los Reyes del Oriente conjurados à una privanca viven de muchas lisone. càsi en su vejez.

Estas vitorias, y otras maravillosas dispuso la gente; los Bárbaros siados de su tiempo sueron por cierto, y de en la multitud empezaron à menear-su gente, mas no de gente de su tiem- se. Saludaronlos nuestras galeras con po. Consideravanse mayores (y eran- un rozio de balas, punçados se arro-

mil elesantes guerreros, càsi quatro- blo en lisonjas) las que con el se conjuzientas pieças de artilleria gruessa, y ; raron contra el Reyno: hizieron en sus que le hizo retirar con pérdida de ocho de oidos tal harmonia las persuasiones, mil hombres que fueron degollados, y los triunfos, que solamente cuyda-y de trezientos elefantes, y quatro y va de las armas, y como otro Scipion mil cavallos: que en el otro cerco de tenia yà en poco ser Señor de lo me-Chaul, en que tenia el Nisamaluco jor de Europa, de la Asia, y de la Aciento y cincuenta mil combatientes, mérica, en comparacion de las cosas trezientos elefantes, y quarenta ca- que en la esperança y grandeza de su nones gruessos, despues de nueve me- animo avia concebido, por que ya mises de sitio suè vencido con muerte rava toda la Africa rendida, ganada de doze mil infieles, y idolatras, por por solo el la sama y cumplimiento Don Francisco Mascareñas con menos de de tantos desseos de sus antecessores: de mil soldados: que Jorge Moura y alcançada la palma de aquella guerra Antonio Chale avian descercado la assi como adquirida en honor suyo, y sortaleza de Onor, en cuyo ambito la gloria del Señor de los exèrcitos que Reyna de Guarcopa tuvo puestos seis folia vencer con los Portugueses, mil hombres que sucre desbarata- quando como entonces por sus Reyes dos: que con cincuenta mil avia ro- fe convertian contra los Infieles, que deado el Zamori la plaça de Chale, atentos le estavan mirando embuelto y que el mismo Antonio con Don Die- en aquella confiança que justamente go de Meneses los hizieron alçar sus pudo tener para fixar sus estandartes pavellones y tormentas en menos nú- i en los muros de Constantinopla, quien mero; que Don Leonis Pereira con duzientos Portugueses resistio el cer- brios no mayores, estava en possession co: que con duzientos navios que de romper grandissimos esquadrones, traian quinze mil combatientes, le si Dios quisiera en Alcacer lo mismo

los Reyes del Oriente conjurados à una privança viven de muchas lison-un milmo tiempo para sacudir de la jas, le hizieron passar primera vez à cerviz el yugo Lusitano, vergonçosa- Africa en edad de veinte años, mas mente fueron compelidos à retirarse. Presumido que acompañado, descul-Picavanle con acordarle las vitorias de pole con que solamente iva à visitar Africa, y mas vezes el cerco de Magaquellas plaças; desembarco en la ciuzagaon, que governando su abuela dad de Tanger. Salia à montear por avia resistido Alvaro de Carvallo, con las sierras de Africa, como si suera en ochocientos Portugueses contra cien- los bosques Reales de la Pàtria: hizo to y seis mil que sobre ellos truxo discrentes correrias: y dando con los Muley Abdalà, Rey de Marruecos, fucessos dellas cuydado à los Moros, y que era menester que en su juven juntos en gran numero aparecieron tud hiziesse mas de lo que una muger , un dia cubriendo la campaña; el Rey con gran diligencia previno reparos,

jaron à la escaramuça, en que sueron Pastor de sus ovejas. La Reyna mu-desbaratados los que primero se a- riò primero, y en el ultimo suspiro venturaron. Hallose siempre en la pri- o lo concedio todo. Aquellos dias del amera estacada el Rey, y apretandolos presto, ô del açote, salieron en las por de fuera della discurria como due- playas inumerables pezes de los que no del campo: cerròse el dia, vino illaman Espadas, y en uno grandissimo la mañana, aguardolos con la misma is suè vista de una parte una Cruz con orden, mas ellos mostrandose en nu- dos açotes pendientes de los braços: mero menor se retiraron totalmente, de la otra el número de aquel año

rar otra mayor.

ra que la dexassen de traer à la cuer- quiso mas à los Portugueses, que el da, con tal tratamiento, que escan- demonio à los Romanos. dalizado uno y otro estado, los que Prosiguieron los aprestos: no ivan, y los que quedaron antes pedian faltò todavia quien, como Quinto justicia, que vitoria. Los que lleva- Fabio en Roma contra Scipion, convan al Rey, y se hazian estimar denasse el aver de passar en persona el del, y de todos, con un contento Rey à Africa anteviendo todo el peinocente, ô fingido parecia que ivan ligro en virtud de la experiencia, mas à algun festin: los que eran llevados, le que le buscava sin ella pareciendole y no vistos, con un profundo dolor que era miedo, y no consejo, escriviò parecia que acompañavan algun enfierro. El Rey difunto Don Juan el te de Meneses Governador de Tanger, III. se apareciò tres vezes à Fray Luis que le escriviesse cartas en que dixesse, de Moura, obligandole à que dixesse que el Maluco no tenia poder considere de la vistor) à la Royan que de foio para rendir sus Conseignes. dudasse de la vision) à la Reyna que se sejo para rendir sus Consejeros: mas no aprovasse la jornada, no dexasse al sinstando Don Juan Mascarenas, que Rey, ni le confintiesse privados, y valerosamente se avia portado en la que el Cardenal se contentasse con ser la India, y no atreviendose el Rey à ne-

dexando el campo al Rey, que en el 1578. En la region del aire fueron folenizando la vitoria jugò cañas, y vistos esquadrones de gente armada bolviò à Lisboa. Juego suè en que la fobre la Provincia de entre los rios fortuna enojada parece que con ardid Duero y Miño. A Vasco de Silveira se dexò perder una mano para assegu- que uno de los Coroneles siguiò siempre Luna voz sentida, sin que viesse el dueño Empezò el Rey à tratar del apresto della: mas una noche en el campo de para un segundo viage, aviase pedido Almeirin se le apareciò de extraordinafocorro al Papa en las Iglesias del Reyno, y à los Christianos nuevos condos mayor quanto se llegava mas à el,
redido perdon por cierta captidad que a va presado de la porsia y animo de Vas cedido perdon por cierta cantidad que y apretado de la porsia y animo de Vas-ofrecieron viendo al Rey necessitado, co que dixesse la ocasion de sus gemi-que sobre la necessidad de los Cató- dos, dixo: Llorome à mi, y à ti te licos siempre hizo sus lanzes la here- lloro, viendote yà con los que siempre gia, y nunca medraron ellos con lo quise tanto, en tal desventura. Esta que llevaron por ella. Buelva los ojos misma fantasma viò en el campo de atràs el juizio libre, y verà que nunca Alcacer la noche antes de la batalla fueron de algun provecho para el Rey- junto al pavellon del Rey. Refiero lo no, los socorros de aquella nacion ob- mas creible: mayores cosas dissimulo stinada. Este suè uno de los auspicios sin dudarlas: nadie se admire. Por de la desventura del viage: otros, las cocasiones menores refiere Livio igua-extorsiones con que se alistava la gen-te, la mas della concegil, y la ulti-ma que pudo dar à los Coroneles pa-blecido por el mismo Christo, que

tro motivo, mas truxo uno la ocasion los de à cavallo en tropas de treinta de pedirle Muley Mahamet Xarife, acada uno. El Bárbaro ochenta mil cafocorro contra su Tio Muley Maluco, vallos, y à este respeto la infanteria, que le despojava del Reyno de Mar- En forma de Luna vino marchando ruecos. Con pretexto, pues, de que contra el nuestro, y rodeandole, pele socorria passò en una flota de mil learon los nuestros con tanto valor, velas con exèrcito tan lustroso, que que por dos vezes suè oido en los mas parecia llevar despojos al campo, campos de Africa, Vitoria, vitoria que fuerças à la pelea: ô por lo menos por los Portugueles, no solamente que no ivan à la guerra, si no à cierque no ivan à la guerra, si no à cierpregonada por ellos, si no los mismos
tos galardones de vitoria; presupuesi Moros que huyendo la ivan publicanstos de cuyo castigo estan llenos los
do por los lugares, que assi se vieron
Anales del mundo, imitando en la riprimero los vencedores mas cercanos
queza y galas la que llevò contra los
del peligro que los vencidos, pues
Partos Antioco Sidetes; no suè assi sin falta por la desorden de un Sargenpues diciplina militar, pues anticipatro so perdiò la gloria de aquel dia

garlo hizo una junta de Médicos, en Christiano desconforme: descansado que propuso: Si un hombre valeroso el Moro, el Christiano fatigado, con podria con la mucha edad perder la hambre y sed, que obligò à dar sin

valentia, y tener miedo: ellos por tiempo la batalla.

no falir de su gusto respondieron, que Contenia el campo Católico diez y si. Y assi vino à morir à manos de la cocho mil combatientes, Castellanos medicina (raro para pensarse!) el vatres mil, Tudescos otros tantos, Italor de un Capitan insigne.

El desseo del Rey era passar sin o lante, la infanteria en esquadrones, en la diciplina militar, pues anticipato se perdiò la gloria de aquel dia,
damente se descubrieron argumentos como yà de Cèsar el segundo Pomnotorios de ruina miserable. Fueronlo peyo por la retirada, bien que zelosa,
tambien las desconsormidades con que de su Capitan Labieno. Fuè tambien
los mismos Portugueses se embarcato se perdensa de perdensa el averse los mismos Portugueses se embarca- 3 poderosa ocasion de perderla el averse ron, obstinados en sus odios, que encubierto la muerte del Maluco mequando uvieran de ser olvidados sue tido en su litera por un renegado, que ron encendidos. Mostrò Christóval de desde alli dava las ordenes que le pa-Tavora, en quien à este tiempo esta-va yà toda la privança, en la poca todos como de su Rey, creyendo que modestia con que trato al Señor Don del las referia aquel ministro de nue-Antonio, hijo del Infante Don Luis, del fra miseria, que tanto supo imitar la y en los desfavores que le solicitò en industria con que Publio Valerio en-su Principe, todo lo que podia obrar cubriò la muerte de Volumnio, y anila passion con el poder; assi todos: mò à sus soldados para restaurar el tanto al contrario de lo que avia he- Capitolio, que primero tuvieron la cho Don Alonso V. que quando passò vitoria de su contrario, que supiessen à Arzila no consintio que se embar- la muerte de su caudillo. Tambien casse alguno que tuviesse enemistad su fuè danoso el grande animo del Rey, con otro, sin que primero se confor- por que con el quiso en el campo hamassen. Propúso el Maluco al Rey zer todos los oficios que suelen ser muchos partidos justos, y la sobervia encomendados à muchos, y experique los hizo despreciar, prevenia el mentados sugetos, con que se acabo castigo del desprecia. Estado el Manago del desprecia el mentados sugetos, con que se acabo castigo del desprecio. Entrò el Moro : de hazer poco justificado à los suyos. à pelear justificado, el Christiano sin y menos espantoso à los enemigos, justicia: el Moro con valor y expedexavan de hazer en ellos mucho estra-riencia, el Christiano con aquel, pero a go algunos esquadrones por no salir sin esta: el Moro todo conforme, el de la obediencia, aviendoles el Rey

mandado, que sin orden suya no se sembarcasse sin ellas, y bolvieron al moviessen: observantes imitadores de Monasterio de Santa Cruz de Coim-Graco, quando por no exceder la or-sebra, cuyos Religiosos se las avian siaden de su Ditador perdiò en la desen-sedo con grandes condiciones, y las sa de Cassilino ocasiones que facil-seguardan con la estima de las joyas mente pudieran romper el sufrimien-se mas preciosas. to; assi tenia el Rey puesto mas temor El Rey se señalo tanto en hazañas, en los suyos, que en los contrarios. que aun excedió el mismo concepto Resieran sinezas de veneracion y de que de su valor tenian los suyos, los lealtad con sus Principes los estraños, Moros, y el mundo: mas si en esta que en aquellos dias, y en aquel con- coasion se desmintiò la fortuna Portu-flito apuraron la suya los Portugue- guesa, mayor lástima es que se puri-ses: ninguno uvo que no supiesse que se ficasse la opinion de las suerças de su llevava el Rey à morir, y ninguno Rey, que como Catilina, viendose uvo que trocasse por la vida la obe- folo entre sus enemigos con la memodiencia.

cuenta mil, murieron de los nuestros rieron por otra parte los mas valero-la mitad, de los Moros treinta y cin- fos. Mas al fin perdido el Rey hizo co mil; dano que pudiera darnos el mas triste la batalla, pues con el aun vencimiento con ventaja mas eviden- quedava bastante motivo para algun te de la que tuvo Valerio peleando la lanto: que las muertes, las heridas, con los Etruscos, pues dudosa la vilas pérdidas, y las lagrimas particutoria, una vez oida en el aire, la con- la lares no causaron tanto sentimiento à cediò à los Romanos por un solo sol- los Portugueses como el sepulcro que dado que avian muerto de más à sus * miravan deste Reyno en un monte hecontrarios. Mas ausente el tiempo cho lago de su sangre, y en un valle deste estilo de vencer suymos venci- hecho monte de sus cuerpos.

dexò tenida la arena Africana en san- abrir los ojos para ver mas que la rui-gre de tantas vidas, y la pàtria ane- ana, es cosa vana. Pocos se vieron mostimosas exequias del Reyno muerto conocieronle muerto, quando un Ca-en tierra agena. Alli acabaron los triun- vallero que le encontrò vivo le viò yà mente de sepulcro aquellos campos, nix, mayor culpa. Esta suè la ultima, que en una hora cubrieron la vida y la y la mayor que cometieron los que honra ganada en el discurso de tantos le llevaron, por que temiendo el cacentenares de años.

ria de fu estado y grandeza passada, Al fin cediendo el valor de diez y hizo que no fuesse alegre la vitoria à ocho mil à la multitud de ciento y cin-los vencedores, y à su imitacion mu-

dos el quarto dia del mès de Agosto; Contar particularidades en un con-infausto dia à Portugal, que en el flito, que como rayo à penas dexò gada en llanto de tantas muertes: la- rir unos à otros, al Rey ninguno, y fos Lusitanos: muriò el orgullo y el tal, que no conociendole, le pregunbrio, la pompa y la fuerça, la rique- & tò, si avia nuevas del. Asirmar que za y la esperança, sirviendoles fatal- vivia no le viendo nadie, como Fe-🍁 stigo de llevarle, le suspendian con la Llevava el Rey la espada y el escu- 🖫 esperança de la buelta, y les valiò: do de nuestro nunca vencido y prime- * passò la privança mas allà de la vida. ro Rey Don Alonso, para entrar en la Nueva confusion truxo à Portugal esta batalla con armas que yà tenian avas- boz, tuvieron muchos, vanamente, sallados y rendidos tantos enemigos : la esperança del sucesso de Massinissa, de la Fè: mas como Dios tenia deter- que pensando en toda la Mauritania minado que fuessen ellos entonces ven- que era muerto, à pocos dias saliò de cedores, no quiso que fuessen ellas de una cueva à descubrirse primero à los vencidas, permitiò que el Rey de- Massulos, por donde empezò à cobrar su Reyno. Dando motivo esta dad, juntamente con el premio de la memoria, y aquel desseo à que algu- gloria de la bienaventurança, à que nos se fingiessen ser el Rey Don Se- vian marchar resplandecientes los que bastian, sugetos viles, y atrevidos: morian à las manos de los Infieles. No como entre varios exemplos se sabe se solamente en el Reyno: en Castilla del esclavo Clemente, llamado Agrituvo la misma vision la Santa Madre pa como su amo difunto, con que pú- se Teresa de Jesus: aun que este premio so en cuydado la República Romana, se se a de pensar que no se daria à los de la suerte que à las Provincias de A- se que llevaron al Rey, si no à los que sia y de Acaya, uno que en las Islas ; sueron llevados del. Estava en Alco-Cicladas se singiò ser Druso. Quatro, i baças el Cardenal Don Enrique en no las experimentasse el nuestro en si està perdido, quanto à lo del Cielo los propio, solicitadas todas por su mis- mas somos ganados.

la vitoria diò el fuego en algunos car- il llevarle en persona la possession del ros de nuestro campo, que eran qui- Reyno, juizios eran de la experienellos agenos de su potencia, dexando na, acostandose dixo, que en lleganà los bàrbaros una vitoria, que no 3 do al primero lugar de su Reyno destidos el agravio.

ô cinco Sebastianes se levantaron, y oracion el mismo dia de la batalla, y perecieron à bueltas de muchas inquie- quando mas arrebatado en ella le apatudes en animos grandes, y en los reciò lleno de fangre, sudor y polvo inferiores no pocas muertes. Para que Don Manuel de Meneses Obispo de no uviesse desventuras vistas en todos Coimbra, que en ella avia muerto, los Reynos remotos, que entonces y le dixo: Quanto à lo del Mundo todo

ma gente, no sin misterio: por que Pocos dias antes de la jornada se como ninguna cosa del mundo a de avia visto el Rey con su Tio Don Fepermanecer sirme, no pudiendo nadie lipe Segundo en el gran Santuario de destruir à los Portugueses, era mene- nuestra Señora de Guadalupe, habla-ster que ellos se destruyessen à si mis- ronse de Magestades, no pudo el Prumos, assi como ellos mismos se avian dente distuadir al sobrino: no faltaron hecho.

discursos, y aun agueros sobre la ida Al mismo tiempo que yà se perdia & à Castilla: dezian que parecia aquello nientos, y apoderandose de la policia, y de la razon que antevian yà la vora, como ellos estuviessen cargatimuerte del uno, y el derecho del otro. dos de municiones, instrumentos de Don Sebastian se resolviò à falir de alli guerra, y muchas lanças, bolado to-cuna mañana, Don Felipe à despedirse do à la region del aire parecia que el del à la noche. Aviale recebido el viejo mismo cielo arrojava armas con tanto con las mayores demostraciones de aestruendo que caus à horror vadmi de morve septe que podir el deu estruendo, que causò horror y admi- mor y respeto que podian pedir el deuracion en los vencedores, no sola- do y la grandeza, y el viendo que se mente en los vencidos. Assi quedaron des despedia para no salir con el à la mañasolo pareciò gloriosa, si no perpetua. pacharia un Rey de armas à desasiar Si bien entre este silencio les tendrà la à à su tio. Supolo Don Christóval de divina mano prometida mejor fortum Moura, y con aquel zelo, con aquel na, como yà los Romanos mejoraron modo, y con aquel juizio que le hizo la suya adversa en las afrentas de la fer amado, no solamente bien visto de paz Caudina: de tal suerte, que mas ; tantos Principes, hizo que despertassen claros los haga la vengança, que aba- à Don Felipe, mandòle entrar, dixote el enojo del huesped con el motivo, El dia de la batalla fueron vistos en el respondio: Tiene razon mi sobrino; el Reyno exèrcitos de gente peleando grande descuydo a sido el nuestro, acomen el aire, y revelada la pérdida à al-españemosse. Levantose, pusose de camino gunas personas de Religion y Santi-españemos que el caminasse, y llegando: Para quien a de caminar es dormir 🛴 tas, casas y Colegios, y desseò funlipe, afirmando à Don Christóval, Que el servicio que le avia hecho, avia 🛴 y se le avia de luzir: que no le sucedeque amistades.

Avia el Rey Don Sebastian solicita- * acompaño con guarda Real, y que uso do por medio del Santo Padre Pio V. * de corona cerrada. Todo aciones de el casamiento con Margarita hija de valor, y de grandeza, todo lleno de Enrique Rey de Francia, pidiendo desdesses, y llamas virtuosas. solamente en dote, que los Reyes de aquella Corona entrassen poderosamen- cessidad tenia del, y tambien quando re en la Liga contra el Turco; abra- & la avia de que sobervias de algunos de savasele el alma en desseos de dilatar fus vassallos fuessen assi desengañadas, la Fè, mas no teniendo efeto, en Gua- 👼 si es possible que lo fueron, por que

execucion hasta la buelta.

muriò por ella, hizo que passasse à la 🍁 grande imperio, mucho mas lo es que India el Tribunal de la fanta Inquisi- del motivo suesse ambicion, embidia, y cion; era tan devoto del Santissimo Sa- * respetos particulares, que sin falta fuecramento, que en oyendo la señal de ron tanto la causa desta postrera ruina, quando sale à los ensermos, para salir como del govierno de los principios, à acompañarle lo dexava todo. Con 🌞 pues la Reyna Doña Catalina pidientanta veneracion queria que fuesse do al Rey Don Felipe II. favor para el nombrada la Virgen Maria, que en remedio del govierno de su Nieto, le un papel adonde hablo con ella, y 3 dixo: Que si estuviesse en su libertad, luego en el con titulo de Rey nuestro, y le dexassen abrir los ojos no le falta-Señor, mandò, que este ultimo se va entendimiento, condicion, y volun-quitasse, por que no era bien que se tad para hazerlo todo muy bien: que dixesse adonde se hablava de nuestra * era pues menester rescatar deste cau-Señora. Era enemigo de vicios, incli- La tiverio un Rey moço de muy buenas efnado à la misericordia, con prontitud peranças. Considerando con razon, à que no faltasse la justicia, promul- que para ser en todo perseto solo le gando leyes para reformacion de co- de faltava, no tener privados, ô que stumbres.

genitores, principalmente con los Pa- nadie con buen intento se apodera del dres de la Compañia de Jesus, à quienes de los Reyes: por que luego de pri-

do adonde dormia le despertò dizien- * (imitando à su Abuelo) aumentò renmucho. Quedò sentido Don Sebastian darle en la villa de Marruecos, por por averse enojado pensando que Don 🖫 que desseava juntamente que suesse Felipe sin noticia de su enojo salia à a- 🎄 esta frutuosa Compañia en Africa (aun compañarle. A quien no admira lo que que menos fertil) del mismo benefiyerve y inquieta el verdor de la juven- 💠 cio que en la Asia. Visitò à algunos tud? lo que sossiega la prudencia de * de sus antecessores, haziendo abrir los tan felices años? lo que ataja la dili- 👼 sepulcros : deteniase en ver los que gencia de un criado cuerdo y vigilan- avian dilatado el Reyno, y no via los te? Nadie le passò por alto à Don Fe- 🖫 que no le dilataron. Pareciendose en muchas cosas al grande Alexandro, tambien le le quilo parecer en la ressido el mayor que nadie le podia hazer, 🌞 puesta que avia dado à Diogenes, por que sabiendo de un hecho valeroso de ria verse con otro Rey, por que de se- . Miguel Tellez de Moura, dixo: Que mejantes vistas antes resultan odios 🖫 no suera si no Miguel Tellez à no ser Don Sebastian. Fuè el primero que se 🚶 de corona cerrada. Todo aciones de

Faltò à su Reyno quando mas nedalupe pidiò à su Tio una de sus hijas, i siendo tan riguroso castigo despertado y el admitiendo la plàtica, desiriò la por culpas propias, hizieron cargo del à las estrellas; y assi sies lástima Fuè muy zeloso de la Religion, 💃 que se perdiesse con un Rey moço un clos tuviessen el animo sano despues No fuè menos liberal que sus Pro- & de averse apoderado del suyo. Mas

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVII.

del nuestro.

Sebastian à Africa, adonde le mataron.

mera instancia es culpa en el valido dos, y agraviados de tiranos à quien aquella acion por mas que todas las avian de bolver los ojos. Que avia de otras sean acertadas, por que puestos se ser de los asligidos, à quienes el po-sus Principes en condicion de obede-se der y el enojo tienen sumergidos, sin cer, se ponen ellos en peligro de no poder la mansedumbre refrenar su amfaber mandar como Principes, en los bicion y sobervia. Que su tio, contra quales es infalible que tiene Dios de ley natural, le avia despojado tiranaquales es infalible que tiene Dios depositados mayores aciertos, si tienen
libertad para su execucion. Mas bolviendo à nuestra Reyna en lo que afirmava al Tio del sobrino, dezia ella
del tales alabanças à tiempo que tenia quexas de los agravios que en el
hallava, como en el Emperador Enrico IV. Inès su madre, mal venerada
del Arçobisso de Colonia, que se aliberacion la justicia de la causa, la
treviò, à aconsejar tan mal à su Principe para hazerse sin ella Señor del.
No menores daños resultande sugetarfe los dueños del Imperio, desprecio
con las personas Reales, despeñarse
un Rey, y degollarse un Reyno, à
quien para este este parece que fabricaron tales ministros una sola cerviz,
como el diabolico Emperador Caligula la desse as menoria de Imperios apagados,
verà que el camino de càsi todos es el
del nuestro.

Due tutno, cuerta despojado tiranamente del Reyno. Que los soldados,
guian le avian de desamparar en vienmente del Reyno. Que en tenia de desamparar en vienmente del Reyno. Que em cherorio que no tenia peligro la
hallava, como en el Emperador Enrico IV. Inès su madre, mal venerada
grande fama, por concurrir en su dedel Arçobisso de la causa, la
treviò, à aconsejar tan mal à su Principe para hazerse sin ella Señor del.

Reyno avia de aver.

Gue su hidropessa era tangrande, que
con las personas Reales, despeñarse

yà no se contentava con los Señorios
un Rey, y degollarse un Reyno, à
de Africa, si no que aspirava à mayoquien para este este oparece que fabrires sines, y à expugnar los puertos y
caron tales ministros una sola cerviz,
somo el diabolico Emperador Caligula la desse ministros una sola cerviz,
somo el diabolico Emperador Caligula la desse ministros apagados,
vera que el camino de càsi todos es el
de la memoria de Imperios apagados,
verà que el camino de càsi todos es el
de la memoria desse mundo
que a su nuestro.

La barmonia desse mundo
que su desse reviertos que la servicto de la mundo
que su de su des reviertos que la servicio de la causa se la sura de la c Que imitasse à los elementos, que en la harmonia deste mundo, quando Motivo de la Jornada del Rey Don sun elemento persigue à otro, se vale del contrario en quien halla amparo y defensa, conservandole como en se-🕏 seguro asilo. Que en manos de Su Viendose Muley Mahamet despos- Magestad ponia su justicia, para que se su feydo de su Reyno, se su de tan arrebatadas tormentas, y vio-Peñon de Velez, fortaleza del Rey se lentos casos como padecia, le libras-Don Felipe II, à quien pidio socorro; se se, y sacasse de naufragios tan peligro-y como no le respondia à propósito se social se su s fuè à Ceuta, villa del Rey Don Se- demprendian famosas empresas, los bastian, y de alli determinò verse con pequeños no tuvieran que imitar, ni el: pidiole con gran humildad ser de los grandes que acometer. Y que pues restituido en su Reyno, para poder rera propio de Reyes desagraviar ren-adorar la magnificencia de tan sobera- didos, y deshazer tiranias, se doliesse no Rey y Señor, en cuyo servicio es- de las que con el se avian usado, y perava tener ocasion para mostrar, aun que ninguno puede esperar bienen que no avia de ser parte la fortuna, del mal de otros, si no es quien tiene que le avia puesto en tal estado, à justicia, la suya ponia en sus manos, & como vassallo y esclavo, que desde Dezia, que si poderolos Reyes no luego se ofrecia, y se sugetava à las con-uviera à quien acudir, los oprimi- diciones, y leyes que ponerse quisiesse.

Estas razones sueron de gran glo- pequeñas. Que el socorro avia de ser ria para el Rey por ser semejantes à para tomar la villa de Larache, y que las con que se movian aquellos anti- al buen tiempo se verian en Guadaguos y valerosos Emperadores, que con lupe sobre lo demàs. aciones heroicas avian hecho inmortal El plaço de las vistas se le hazia su nombre, con lo qual el Rey Don Se- largo al Rey Don Sebastian, y como bastian diò su palabra Real, y se obli- la prisa viene à ser tardança en el degò al amparo del Xarife, y al peli- feo, por no aver desabrimiento como gro que sobre esto se pudiera recrecer, * verle dilatado, ni gusto comparable y el Moro se bolviò à Ceuta, adonde romo dar alcance à su cumplimiento, estuvo aguardando la orden que se le continuava por cartas su resolucion. dava.

modo que avia de tener para poneral * esto como convenia, embiò por su Xarife en su Reyno; pensava hallar Embaxador Don Christoval de Moura, si no tratava de la empresa, vacilava y quedò assentadado como avia el Casobre el aver de tomar consejo, y patólico de tratar à los que le acompareciale no ser acertado, por tener incierta la certidumbre de quien le pide Duque de Avero; que mandaria cubrir en no saber si a de ser bien aconsejado, 3 à los Grandes de aquel Reyno, y que que si el que le dà no es siel, cosa 3 lo mismo haria el Rey Don Sebastian propia, ô aficionado, à quien le pide, los de Castilla, con lo qual pusieron le darà malo, y si le viene à propósità à punto sijo à las vistas de Guadalupe to de alguna comodidad suya le tortera, endereçandole à su provecho, ra poner en execucion la partida. pe. El Rey Católico respondiò, que en su compañia, no perdonando al tra-el casamiento se haria con una de sus bajo, y gastos tan excessivos, en agra-hijas, sin señalar qual por ser muy decimiento de esta generosidad, el Rey

FEI Rey Católico viendo ser cosa segu-No reposava el Rey traçando el ara deliberar con consejo para tratar quietud en sus violentos pensamien- y escriviò al sobrino, al Infante Cartos, y queria que la execucion suesse denal, y à la Reyna Doña Catalina. el centro de sus deseos: no tenia gusto * Resolvieronse las vistas de los Reyes,

y como estas colas son muy secretas, * Partio el Rey Católico del Escurial si el que a de ser aconsejado no es muy à à 15 de Diziembre de 1576. llegò pri-prudente para deliberar, tropeçarà mero, y assistio por su persona à hacon la infidelidad del consejo, y no zer el aposento al sobrino, colgar, y vera el fin que pretende, pues si no adereçar el quarto en que avia de estar, le pide es culpable, y tenido por ami- y el eligió la celda de un Religioso a-go de su parecer. Para obiar todos donde se retiro. El Rey Don Sebastian estos inconvenientes se resolviò à dar partiò à doze del dicho mès, avien-parte de todo al Rey Don Felipe II. dole embiado primero sus aposenta-su tio, que en prudencia, y experien-dores, y el Comendador Bricesso, del cia, tenia entre los Principes del mun- La habito de San Juan, para que viniesse do el primer lugar, y en amor, y si- con el, y el Alcalde Tejada para la delidad la mayor seguridad, pues con provision: en las partes por donde pasestas prendas de seguro embiò al tio sa sava las villas populosas le recebian con por su particular Embaxador Don palio, y tratavan como si suera Rey y Pedro de Alcoçava, con orden que Señor natural: soltavanse los presos. tratasse tres cosas, algunos dizen y à los Portugueses sestejavan, y regaque quatro, Ayudar à esta empresa. Il lavan. Quien en esto mas se esmerò El casamiento de su hija. Que el Duque de Alba le acompañasse en esta de de Medellin, que le sestejo y rega-jornada, y que se viessen en Guadalu- do, y à los demás Señores que ivan

dia los herederos del Estado preten- dor era de riquezas, donde interveden en justicia averse de cubrir, y ser inian militares armas. de los Señores que llaman Grandes ; en Castilla.

y demàs Señores saliessen dos leguas à el Duque de Avero, à quien recibiò des- * de todos, que passára Vuestra Magey alli, y en el recebimiento que los fray- tarse con enemigos comunes, en que les hizieron tuvo siempre la mano de- a de aver grandes revoluciones, no recha, en todo le tratò con igualdad, receo que avra quien niegue lo que di-y en muchas cosas con ventaja, pues ni rego. Depende esta acion de muchas

le mandò cubrir, por cuya causa oy * caso de lo demàs, que tan desprecia-

En estas vistas tuvieron los Reyes algunas juntas privadas, en que le Quando el Rey Católico supo que 💃 advirtiò el Rey Católico, que no tellegava cerca, hizo que los Grandes, 🕉 nia por ciertos los socorros que el Mo-🛊 ro prometia, y assi en esta substancia recebirle, y el saliò una. Apeose y re- 🖫 le dixo. [Si en la presente deliberacion cibiò al sobrino los braços abiertos, no se tratara si no de acrecentar con tratandole de Magestad, que con nin- 🛴 valerosas obras nuevas glorias à la Coguno se avia hecho hasta entonces. rona de Portugal, yo seria el prime-Fueron à besar la mano al Rey Católico ro que aconsejára, contra el parecer gorrado, y despues Don Juande Silva, fi stad à poner al Moro en su Reyno, ô y los demàs Cavalleros Portugueses. Is si Vuestra Magestad entrara en esta Al Rey Don Sebastian hizo lo mismo guerra con titulo de conservador de la el Duque de Alva, y el Marquès de A- 👼 paz de Italia, Francia, ô de otra qualguilar, à quien hablò con el sombrero quiera parte, alcançára gran gloria, en la mano: entrò primero en el coche, a que en mi no poca resultára, mas junaun entrar à oir Missa en la tribuna lo docasiones y acidentes, que an de estar hazia sin que primero viniesse, que de la experiencia de lo passado para popor sus canas, ser tio, y Rey mas po- der hazer juizio de lo suturo, por que deroso pudiera escusar algunas cosas; de otra manera no se puede prometer mas como el amor no se puede ocul- se seguridad alguna. No ay duda de que tar, y donde quiera que està arrebata ambicion, ni vanagloria mueven à los sentidos, y lleva tras si lo que mas y Vuestra Magestad que desto ay causas quiere, sin poner rienda à sus afectos, bastantes, pero ninguna de ir contan ni limite à sus aciones por transfor- poca gente, y manisses peligro; por marse en la cosa amada, assi estava el que aquel Reyno es tierra llana, fatio en ver al gallardo Rey tan moço, vorable à la gente de acavallo, que en vizarro y brioso, que no apartava del número es mucho mayor que la nuelos ojos; regozijavase en verle, y tra- istra, es falta de mantenimientos, y tavale, no como à huesped, si no co- de de otras comodidades que son menemo à hijo regalado. Presentòle entre is ster, y obiar no se pueden, si no es otras cosas unas suertes y ricas armas, que derechamente se vaya à acometer y à los Señores Portugueses diò joyas, à à los enemigos, y esto es gran temey lo mismo hizo el Rey Don Sebastian is ridad, por que si es por agua, Lara-al Duque de Alva, y à los demas Seño-se che, y otras fortalezas que de su nares. La ReynaDoña Ana tambien quiso turaleza son sue la sona lo seran mumostrar su amor y cuydado, embian- cho mas por el largo tiempo que an
dole à visitar desde Madrid con el Dutenido para fortificarlas. Si por tierra que de Pastrana, con ropa blanca, mayor trabajo, pues para desalojarlos guantes de ambar, y otras joyas. Diò es menester estar en puesto mas supeel Rey al Duque una espada con la rior, ô empedir los mantenimientos, guarnicion de oro y pedreria, joya y esto tiene grande dificultad y riesgo, muy de estimar: sacò la cuchilla, y por ser tierra aparejada para ensermar, dixo, mirad que es buena, sin hazer y el exèrcito compuesto de diversas

naciones, promtas à un motin, si no paciencia, y desdezir de nuestros pro-fe hazen las pagas con mucha puntua-genitores, que aun que leves no los lidad, y con fundamentos flacos, y fufrieran. Muchas cosas advirtió el esperanças inciertas no se a de tener prudente Rey al sobrino, mas ninguguerra, que es hazer mas graves los a nas fueron parte para que desistiesse, trabajos, y los soldados conociendo en que se echo de ver, que es ninguno que no pelean por la libertad propia, el consejo en una voluntad determinase da, por que es querer que el ciego ve de trocar una servidumbre por otra, se falte por donde ni sabe, ni vè, que la pesamparan las armas, y no acuden à fortaleza es generosidad de animo, y sus obligaciones; y quando las vitorias no se asseguran con moderacion y po se acaba, y como de uno y otro te-prudencia la gloria ganada, queda nia tanto el bizarro Rey estuvo inmu-manchada con qualquiera acidente dable en su propósito. Bien se vè, coinopinado; la naturaleza de los Afri- mo artificial, yerros del entendimiencanos es inclinada à mal, poco segu- to son sufribles, mas no los de la vora, y de poca fè para poner en sus ma- luntad, y quien no tiene gana de una nos determinacion tan resuelta. Ay cosa, mueve discultades y inconvegran diferencia entre procurar mover inientes, mas à su gusto, que al bien guerra à otros, ô esperar ser promo- del negocio que se trata.

vido, quanto es estar juntos, ô acom- Tuvieron los Reyes otras juntas de pañados contra uno solo, y este con- guerra, y en ellas se hallava el Duque tra muchos, la concurrencia de la di- de Alva, al qual encargaron, que pagnidad y estados està acostumbrada à ra otra junta truxesse el resumen de la engendrar odio entre los muy amigos. gente que era menester, y demas coLas empresas començadas con mucha sias necessarias, hizolo, y dixo: que reputacion caen en grandes dificulta- de Españoles, Italianos, y Alemanes, des, y à lo ultimo vienen à ser vanas sin Portugueses aviande ir 15000 insin no se sale con ellas, y menos yerra sin se sale con solic proposition en las con solic proposition. Y los cinco mil con el que se promete variacion en las co- Don Sebastian, y los cinco mil con sas del mundo, que el que se persua- cincuenta galeras à costa del tio, y de à que son sirmes y estables. Es na- que esto avia de ser por todo el año de tural el temer en los peligros cerca- 1577. y no baxando el Turco, que la nos, y tener menos cuenta de los ve- empresa avia de ser para Larache, y nideros, y apartados: por que para no la tierra adentro. Y en quanto al ellos puede dar el tiempo muchos re- a casamiento que avia de ser con la Inmedios, y mas de los que convienen fanta Doña Catalina, hija segunda del para las cosas presentes, y tandañosa Rey Católico, y en si avia de ir el es la mucha confiança, quanto son & Duque de Alva no uvo eseto, ni en las los temores vanos. Devese mirar mu- demás cosas, por que la Infanta se ca-cho no provocar enemistad à enemigo i so despues con el Duque de Saboya, y poderoso, y mas en tiempo que cada el se se se la corro se quedò, por correr boz dia se disminuye la esperança, por que que el Turco baxava à insestar las coslas cosas quando llegan à su perfecion tas de Italia, si ya no es, segun alguse caen, y muchas vezes la tardança nos dixeron, que viendo el Rey Don y la negligencia refrian los animos, y Sebastian que le faltava tan gran so-todo lo a tenido el Moro; y quando corro lo dexaria: mas como era de la injuria es gravissima, la vengança se fuerte animo, no temia los peligros a de tener su lugar, y con eseto se a se por miedo, que la verguença es hija de ver el cumplimiento de su obra, del temor, y como estava predestinamidiendo las fuerças con el poder, por do, por beneficio de la fortuna, ô por

que seria baxeza sufrir desacatos con a orden superior de otro mas alto poder,

ponia en possession.

one tuvo por fácil la empresa.

Gran-magnanimidad de nuestro Rey, no amigos, y enemigos; de amigos por y de-dava lugar à discursos para ver incon- que con ellos se vive, y descansa, de

der, no se apartò de su propósito, ni venientes, y reparar en peligros: por menos aprovechò averle escrito el que con la consideracion los disinios Pontifice sobre ello, dando por escusa, cobran suerça con el consejo, este pareque no cumplia con el Xarise si no le ciò que el Rey queria tomar, quando à los Grandes, y Prelados de su Estava Muley Mahamet inquieto Reyno propuso el passar à Africa papor parecerle que no avia de tener eseto su pretension, que una esperança en Que en causa tan piadosa estava deterun desposserios viene à ser desesperaiminado à ayudar, por el beneficio que
cion. Importunava cada dia al Rey con se la la Christiandad, de que el nuevas promesas. Dezia, que el miedo era mal aguero, que cunde como ra, pues quedando el Xarise por trido era mal aguero, que cunde como ra, pues quedando el Xarife por triazeite, y pues su tio, y los demàs le butario, y ellos por Señores de las tenian de su Magestad, no dudava de la sucreas de Africa estorvarian la entravitoria en viendo su exèrcito en a da de los Turcos en España, y se quiquellas partes, y como del miedo agentaria al Moluco el trato y comunicano crece el atrevimiento propio, assi ción que con ellos tenia, y sobre todo en el Rey crecia su deseo, entendiendo, que todo avia de ser como lo pintava su imaginacion; serviale de esta garia en Africa. Que si sus progenitotava su imaginacion; serviale de esta res se uvieran contentado con solos puelas su natural brioso, y teniendo solos los limites del Reyno Lusitano, no por voluntad su consejo, y por acerta se señores de tan estendidos da su determinacion se resolvio à este Reynos como lo eran, ni ganàran da su determinacion se resolviò à esteda su determinacion se resolviò à estetuar la jornada, sin advertir, que el la reputacion y nombre que tenian,
parto que sale sucra de su natural no
es seguro, ni menos la sobervia que la brar de opression à la Iglesia, y otras
procede del quebranto ageno, por que la superiorie dadero conocimiento. Que quien no
fuerças aun despues de la cayda.

La fortuna para infelicidades nuestrateriorie riveran Senores de tan estendidos
Reynos como lo eran, ni ganàran
tuar la jornada, sin advertir, que el la reputacion y nombre que tenian,
brar de opression à la Iglesia, y otras
superiorie dadero conocimiento. Que quien no
fuerças aun despues de la cayda.

La fortuna para infelicidades nuestrateriorie ra quien por el mire, y amistad que
stras muchas vezes nos benda los ojos, sexcepta casos no es amistad, si no
y se vale de sucessos prosperos, para se conjuracion. Que el sipiritu cobarde y se vale de sucessos prósperos, para conjuracion. Que el espiritu cobarde que viendo el dichoso cumplimiento y amilanado, cierra la puerta à grande algunos, creamos que assi an de ser des cosas. Que el bien comun se a de los demàs, y no desistamos de nuestros anteponer al particular y al propio inpensamientos que tan ciegos nos lleteres, tomando exemplo en los miemvan à pespeñar, como se viò en la entrega de Arzila, que estando por el de la cabeça: que advirtiessen, que el
Moluco à contemplacion del Xarise bien que resultava desta empresa lo
Mahamet, el Alcayde Bentuda la entregò al Rey Don Sebastian, que va de oprimida estava de insolas. Que que resultante de la cabeça:

de la cabeça: que advirtiessen, que el
mahamet, el Alcayde Bentuda la entregò al Rey Don Sebastian, que va de oprimida estava de insolas. Que que resultante de la cabeça de insolas que va de insolas que que resultante de la cabeça de insolas que canal. tregò al Rey Don Sebastian, que valiera mas que no, pues por ser de tan
do otra cosa no uviera si no exercitar
poca importancia, pocos años antes los soldados en las armas era bien para
la avia dexado voluntariamente, sin que el Reyno no viniesse à ser acometihazer caso della; el Rey que viò que do de los enemigos, y mejor era tener la
avia sido poderoso el Varisto para ella su como ella avia sido poderoso el Xarise para esta * guerra con ellos, como infieles, que entrega, juzgò que tambien lo seria con Christianos. Que hazer bien era para las demàs que pretendia, y assi imitar à Dios, que sin distincion de tuvo por fácil la empresa. personas sustenta à buenos, y malos. La Fortaleza acompañada con la Que era pobre la fortuna que no tiene

P p

enemigos por que nos sirven de freno y jor, y mas sano consejo era buscar ami-para no vivir mal, y nos tienen con gos nuevos, que no despertar enemicuydado para hazer bien. Que tenia gos antiguos. Que el Reyno que go-por cierto, que estando su exèrcito en za de paz es dichosissimo, y mientras aquellas partes muchos Moros se pas- fe puede escusar la guerra, es acertasarian al Xarise por lo bien quisto que do hazerlo, por que todos acuden à estava con ellos. Estas cosas, y no lo fus obligaciones, y los soldados solo que dize Franchi, podian mover à tan tratan de robos, muertes, y fuerças, zeloso Rey à poner en execucion la Que no haze grande el Reyno el enjornada, y no dezir que debaxo de se- fanchar sus limites tanto como el te-guro despues de metido en possession a ner paz, y vassallos poderosos, ni la alçarse con el Reyno, que de Rey tan grandeza del estado se a de poner en Christiano y zeloso no se puede creer ze execucion por el gusto, si no por ra-

lo propuesto (especialmente por los y en lo que convenga al bien público, y que en autoridad, prudencia, y opi- que assi su Magestad no avia de mirar nion eran los mas conocidos) por las lo que podía, si no lo que devia hazer. terse en pleytos de Moros con tan po- rancar la buena. cas prendas de seguro. Que Portugal El Rey sabie no tenia necessidad de mas honra que romo no sabe encaminar sus cosas no tenerle por Rey. Que era dexarlos las resiste quando le aconsejan, resdesconsolados irse à la guerra sin tener 🎄 pondiò que no los avia llamado para herederos. Que no era bien aventurar que le aconsejassen sobre el ir, ô no; lo cierto por lo dudoso. Que era mas por que avia deir, que lo que queria servicio de Dios mirar por las cosas de era, que le dixessen la orden y el mopropias, que por las agenas. Que el do que se avia de tener en levantar la Reyno estava tan exausto con las nue- se gente con las demás cosas necessarias vas cargas y tributos que tenia, que para la jornada. Los hombres de expeno se podia sacar sangre de donde no se riencia quedaron como turbados de oir la avia. Que sin aver de presente ur- * tal resolucion, por parecer que el cie-gente necessidad, no era bien apretar * lo y los elementos repugnavan hazer à los vassallos. Que no estava su Mage- desta jornada, pues la tierra negava los stad, y el Reyno tan libres de traba- de frutos ordinarios, y el ayre estava injos, que quisiesse echarse à cuestas los de ficionado de manera, que de su conde otros. Que la Religion Christiana tagio no avia salud segura. El agua se hallava assigida, y llena de here- de los rios venia turbia, sin aver aviges, à que era mejor acudir, que à do ocasion de estarlo: y el mar por otras inovaciones. Que los Moros ni mucho tiempo bramò, arrojando mullos Turcos no estavan tan en casa, si no chos pezes en la playa, y entre otros de la otra parte del mar, para temer uno que llaman Espada, en un lado su entrada con tanta facilidad. Que se señalada una Cruz con dos azotes pen-con el tiempo seria Dios servido que se dientes de los braços, y por el otro el estando en paz los Reyes Christianos se año de 1578. El Cielo con horrendas dispusies en para hazerles guerra. Que feñales, y amenazas dava muestras de los Reynos que poco à poco se ganan, que todo se conjurava contra el, mas mas se conservan que los que con bre- ju su intrépido coraçon passava por todo vedad, por aver tiempo para que a- 3. mas de lo que sus suerças podian. bracen las leyes con amor, y estar à Es el dinero el nervio de la guerra, las ordenes que les dieren. Que me- y no se hallava el Rey con el para tan

* zon. Que la voluntad de los Reyes No fuè bien oydo por los Señores . Christianos se a de fundar en justicia, grandes dificultades que avia, y assi Que adonde se teme ruina se a de de-respondieron. Que no convenia me- xar crecer la mala semilla por no ar-

El Rey sabiendo que el ignorante

gran cantidad, por que los de la na- los que dezian, que avia necessidad cion à cuenta del sisco, y condenacion de exercitarse los soldados. del Santo Oficio acudieron con 125000 🌣

no à otros muchos.

gran empressa, pero con arbitrios, que den considerar en contrario: con estas nunca falta quien los dè, sacaron una levas y exercicios procuravan resarcir

Tienese por perniciosa la determiducados. El estado Eclesiástico no anacion, que cerrando la puerta al conquiso conceder la tercia parte de sus sejo obstinadamente, no dà lugar à rentas, aun que el Pontifice venia mudarse quando el tiempo y la oca-en ello, mas dieronle 150000 duca- si sion lo pide. El Cardenal Don Enrique dos (que como lo llevava con suavi- deseava mudar la del Rey, mas viendad no apretò en ello) que es mas se- do que no la podia contrastar por mas guro señorear con dulçura, que con diligencias que hizo, trato de retirar-desesperacion. Tambien el Pontifice se se. La Reyna Doña Catalina su abuele concediò las tercias de las Iglesias, y la sentia mucho que un nieto que avia la Cruzada. Los reales Castellanos los criado en sus braços, tan dòcil y de subiò la novena parte, y de los demàs buenas costumbres, tan sin vicios, sacò otra cantidad. virtuoso, y de tantas y lucidas partes, Escriviò à los Senores, que le ayu- y que tanto queria, no le dexassen o-dassen con un tanto, y Don Francisco prar los que andavan à su lado prode Melo Conde de Tentugal à una & curando hazerse señores de su voluncarta del Rey respondiò con mas li- * tad, que le tenian enagenado sin exer-bertad de la que aora se usa: por que * cio de sentidos, ni obras de entendidezia, que no era bien que los decen- miento, y sin libertad para conocer à dientes à quienes los Reyes sus pro- ¿ ciertos, y deshazer agravios tratandole genitores avian hecho libres, por aver mas como hombre particular, que derramado su sangre en ganar aquel como Rey, llevandole tan à rienda Reyno, su Magestad los quisiesse fuelta rràs sus gustos y antojos, y assi hazer pecheros. Esta carta escusò, lo escriviò à su tio el Rey Don Felipe no solo al Conde de no dar dinero, si II. Culpavan todos à Don Christoval r de Tabora, que era el valido, y por Resta aora saber, que renta tenia quien todo se governava, de que no el Reyno cada año, y en que; segun dissuadiesse al Rey de semejante empreparece por los libros de cuentas tenia sa sa, pues era señor de su voluntad, y un millon y cien mil ducados, la mayor de le oia mejor que à otro alguno. Des-parte en alcavalas bien excesivas, por culpavase de que en el ministerio de que pagavan veinte por ciento. La În- valido no usava de su arbitrio, por no dia, Mina, y Brasil tenian otro millon, se ser mas que un executor de lo que su que se cobra allà: sin lo dicho avia otro Rey mandava, que por extension de millon en la India, mas deste no avia su gracia, y no de naturaleza, llevava que hazer caso, por que se queda allà & su boz en algunas materias concerpara las armadas, presidios, y otros inientes à su oficio, assi de las de su gastos. Con esta renta, y con la prisa casa, como de las de la República, y que el Rey dava se ivan disponiendo que en publico, ni en secreto avia a-las cosas de la guerra por la posta. Or- consejado al Rey que tal empresa hidenose una milicia de soldados, haziesse, antesavia hecho lo contrario,
ziendo que se alistassen y hiziessen reaun que avia conocido en el Rey una
seña una y dos vezes cada semana, resuelta determinación de persona que
para que assi estuviessen mas diestros tiene por ley su gusto. Dezia, que si
y exercitados en los trabajos, que muse su abuela, y el Infante que tan podechas vezes à la execucion de las cosas rosos eran, y de tanta autoridad no grandes y dificiles, se representan en avian podido, que como avia el de el entendimiento razones que se pue- poder. Que bien sabian todos que antes de las vistas de Guadalupe sobre el mer los peligros por miedo, que la hazer esta jornada el Rey le embio à fortaleza es generosidad de animo, y Castilla, y aviendo de passar por jun- valor de coraçon. Don Antonio replito à Evora, donde el Cardenal esta- co: Yo digo à V. A. lo que ay, y va, pidiò licencia al Rey para por quando me vea en vuestro servicio cortessa besarle la mano, y entonces contra ellos, mostrarè como Cavallesuplicò al Cardenal que disuadiesse al fro, que no suy cobarde, y V. A. vera Rey esta jornada, aventurando si lo que dixe verdad. Muy peligroso està su piera caer de su gracia, en que se el negocio, adonde los inconvenientes estava.

Es el valido blanco donde todos afestan sus tiros, objeto de malas vo- imiento en la voluntad del Rey, para ser señor luntades, pensionario de quexas, a- de el manejo y mando de las cosas, uvo de la votribuyendo sus consejos à delito, y à fentre los suyos grandes disensiones, del Rey mal despacho los negocios, sin mirar programadas de ciertas leyes que sobre que expresamente a de estar à la or- los cambios y monedas antes de salir den que su Rey le diere, sin arbitrar de la edad pupilar el Insante en nada. Y en lo que es relacion del Cardenal, y la Reyna Doña Catalina al Principe, no ay juridicion tan limitada como la suya. Tienese el privado se se dieron por ofendidos, de donde se tada como la suya. para que en los desaciertos, lo horrible, y malo del govierno recayga sotrir con buenos ministros un mal Prinbre el, guardando al Principe de el cipe, que un bueno con malos: por odio, ô del descredito que del se pue- que muchos pueden hazer bueno à de tener, y para que se halle sin estor- i uno, mas uno no puede hazer buenos vos lo que pretende, y el valido exe- à muchos. Bolviendo à nuestra histocute con resolucion lo que manda, o- , ria, deseavan los Padres de la Comlos que an de obedecer lo hagan.

de autoridad en las cosas de milicia, mara, muy dependiente dellos: y ni à Francisco de Saa Conde que des- para que el Infante Cardenal tuviesse pues suè de Matosinos, y à quien de su parte quien le suesse inclinado queria mucho, y tenia gran respeto, à à el: y tambien por algunas otras ra-por aver sido ayo de su padre el Prin- zones, el medio que se tomò suè, que cipe Don Juan, antes por que le acon- fe le visitasse à Don Pedro de Alcasoba fejaron lo contrario los dexò, y no acerca de dichos oficios, que avia quiso que le acompañassen, estando mucho tiempo que exercia, por aver tan rendido à su parecer y gusto, que fido muy privado del Rey Don Juan por que Don Antonio de Acuña, Cade el III. y de la Reyna Doña Catalina, vallero de grandes partes, que en este por que assi los mas negocios corretiempo avia venido de cautiverio del rian por persona à su propósito consipoder del Moluco, le dixo el modo dente: mas lo malo que ay es, que que los Moros tenian de pelear, y la para quitar à uno el oficio que tiene mucha gente de guerra que ponianen no cumple con dezir, que le quiere campaña, le respondio: Don Anto dexar si no que a de ser con deshonor, nio la grande admiracion procede de como le sucediò à Don Pedro de Alpoca prudencia, y el temor de mucha casoba, por que de la visita resultò poca prudencia. en la multitud, si no en el brio y ani- mas sirven para justificar ambiciones mo, que es de varones suertes no te- de otros, que para castigar culpados, y

fe hallan, y las razones se buscan.

Sobre quien avia de tener el vali- Procura brando con entera confiança, para que pañia dexar introduzido en los pape-los que an de obedecer lo hagan. Tampoco quiso oir à Don Juan de fejo de Estado à Don Martin de Cama-Mascareñas, que entonces tenia gran- ra hermano del Padre Luis de la Cacobardia, por que la guerra ne consiste & privarle, y culpas de validos caydos

tendido, que las cosas que no es bien coraçon. Pues mas uvo, que por que

el desfavorecido callando, ô hablando fliessen, los Reyes sus antecessores a yerra, y acrecentandosele las desven- vian tenido poder, y dinero para conturas pierde la prudencia y consejo equistar grandes y estendidos Reynos, con que podia impedir lo que avia de como al presente posseia, y que entonser estorvo en sus pretensiones y au- ces estava todo tan apurado, que aun mentos, finalmente en lugar de Don dos navios no podia armar. Que advir-Pedro pusieron à Don Martin Gonza- tiesse, que los que lo governavan y Pedro pusieron à Don Martin Gonzaties, que los que lo governavan y lez, teniendo el desposseido contra el mandavan le tenian oprimido y divernuevo electo iguales las desensas y tido, para que no viesse lo que passajusticia, que es mucha arrogancia, va, y como ninguna cosa puede altepresumir con slaqueza de ojos humanos, profundidad de juizios divinos, cio de su persona por la diminucion de afirmando lo que suceder puede, assi su Magestad, estas razones hizieron de prosperidad y aciertos, como de tal mudanza en el espiritu del Rey, adversidad por meritos, ô demeritos, que de alli adelante le vieron andar como si cada dia no uviesse muchos pensativo, desdicha grande, que un vexados, y trabajados injustamente: Rey no sepa lo que passa en su Reyy muchos de perverso animo ensalçato, si no solo aquello que le quisieren dos, pareciendoles que por su querer de dezir los que andan à su lado. Grave dos, pareciendoles que por su querer dezir los que andan à su lado. Grave se a de rogar la justicia y poder divises el mal que se esconde con la vista, no, cuya grandeza se restriñe à tér- y mas grave no hablar quando convieminos breves. En tormentas semejan- ne, como no callar quando es necessates el caido por mejor tiene dar tiem- rio, por que rencores ocultos son peopo al tiempo, y acomodarse en sus res que los descubiertos, pues el enecosas y consejos, que poner su salud migo parlero menos ofensivo es que y vida en los disinios agenos, y no es el callado, por que el uno encubre la poca prudencia unas vezes mostrarse ira y se huelga del mal que viene, y que no sabe, y otras no darse por en-el otro manisiesta lo que tiene en el que se sepan, olvidarlas es acertar. su sus enemigos sintiessen sus fuerças, Luego como el Rey saliò de la edad con injurias, para dar mas calor à sus pupilar començò à governar por su razones, hizieron que un Escrivano persona, y Don Alvaro de Castro à de Camara llamado Juan del Castillo, ser su privado, y à querer introduzir gran hablador, y à quien el Rey queen aquella primera materia otra nueva ria bien, entre burlas, y veras llevanforma, y borrar la que avia introdudo à firmar una cédula, le dixesse,
zido Don Martin Gonzalez, y vinole que bien la podia firmar, pues hasta
la ocasion à las manos, por que un que bolviesse à Lisboa era Rey, y tenia
dia de verano, que el Rey se estava libertad, siendo cierto que no la ay
holgando en el Cabo de San Vicente, donde las fortalezas, y administracion Don Alvaro le dixo, que Martin & de justicia està en poder de otros. Con Gonzalez, y los Padres de la Compa- de estas y otras cosas que cada dia ivan nia, como personas que en materia diziendo al Rey, le apartaron de los de estado, y manejo de hazienda de ministros que el Cardenal su tio le Reyes tenian poca esperiencia, avian avia dado, de que resultò, que se redestruido el Reyno con las premati- * tirò à Evora con muestras de senticas que avian hecho sobre los cambios imiento, y Martin Gonzalez de la Cay monedas, era necessario revocarlas: * mara se desvaneció de manera, que por que si no era impossible tener suer- pidio al Rey hiziesse que el Infante ças para lograr sus heroicos pensa- i renunciase en el la Inquisicion general, mientos, y que esto veria ser verdad, y el Obispado de Evora; por que se pues antes que estas prematicas sa- vea lo que es un privado ambicioso, y

mo, su mantenimiento pudiera refre- de menos edad, suè por divertirle que nar sus altivos pensamientos, mas co- no passasse no passasse la salud que se busca mo està tocado con la peste de los quan peligrosa es la salud que se busca ambiciosos su prosperidad los de- de entre los enemigos, aun que se tiene guella, y son como niños que no a- por mas el govierno sin prudencia, ni ciertan à andar, y si se sueltan caen, conocimiento.

y se abren la cabeça.

por ser la miseria y cortedad del poder * el Rey Catòlico avia de ayudar, que humano limitado, y sus mercedes im- ; eran 50. galeras, y la tercera parte de persetas, y assi procura borrar lo que 15000 hombres, que el de Alva avia a hecho, y deshazer las obras de sus dicho ser necessarios: pues viendo el manos, esto sucedia à los que andavan Rey Catòlico, como Principe de tan al lado del Rey, que unos deshazian gran prudencia, que era bien cumplir lo que otros perficionavan, como se lo prometido, hizo que su Embaxaviò en la muerte de Don Alvaro de dor Don Juan de Silva, que despues Castro, sembrador desta zizaña, que & sue Conde de Portalegre en Portugal, muriò en Sagres en el Cabo de San Vicente, cuyo fruto cogiò Pedro de Alcafoba, con que bolviò à hazer su papel en esta representacion, y haziencetto para cumplir su palabra, y quedo revocar las prematicas vino à echar 🌞 dar libre para acudir à las cosas de à sus enemigos del lado del Rey, yà Flandes, que no andavan bien, ô à hazer todo lo que queria, por averle 🍁 la armada del Turco, que dezian que introduzido en servicio del Rey, y en avia de baxar, y tambien por no que-el manejo de los negocios, Don Chri- dar sospechoso à los Portugueses, que stoval de Tabora, con el casamiento no queria que dixessen despues, que que hizo de una hermana suya con por no cumplir la palabra nose hazia Don Luis, hijo mayor de Don Pedro de la jornada. El Rey Don Sebastian con-de Alcasoba, que facilitò la jornada, de siderò la oserta que el Embaxador oy allanò la empresa, dandole medios ofrecia, y haziendo mejor su cuenta dipara sacar dinero, con que vino à ser oficio la jornada para el año siguiente, Veedor de la hazienda, que es lo misor ofin admitir cosa para el de 1577 que mo que Presidente, cargo que el ano donde ay irala razon no tiene lugar, tes avia tenido, no mirando que no in ile dà para deliberar cosa alguna, dees buen servicio, ni amistad la que el viendo advertir, que aun con paciendinero junta, y no amor, por que desta de cia se alcançan muchas cosas, que no manera estarà fundado mas en como- pudieran el tiempo, ni el poder, y los didedes procesos en comodidades, trato y mercancia, que a- desvelos no tienen fuerça quando viemistad que la voluntad facilita con la ne el sueño, y es necio quien con el esperança aquello que con la razon duerme, por traer el mal advertido

desvanecido, que sin mirar que es hu- i sieron en esta empressa, quando era

Ya hemos visto como en las vistas Es natural el pesar en el hombre, de Guadalupe se capitulò con lo que

conoce que es dificultoso de alcançar. menos daño con sigo.

No falta quien dize, que el Padre Es el amor quien despierta à preve
Luis Gonzalez de la Camara, y de
nir trabajos, y peligros, el que tenia màs Padres de la Compania de Jesus, cel Rey Catòlico al sobrino hazia tal por cuyas manos corria la dotrina del impression en su pecho, y traia tan Rey, assi nanos costumbres como desvelado, que para que el sobrino en lo demàs, no suè possible apartar- fuesse mejor informado, embiò el Cale de la jornada, y assi es de creer, que pitan Aldana à Africa à reconocer los personas tan cuerdas, y interessadas en lugares y fortalezas de las costas, y el buen acierto del Rey, que si le pu- 🛬 aviendo buelto, no con pequeño peli-

ro ninguna diligencia fuè parte para personas de cuenta suessen por infan-refriar el servoroso animo del Rey: yà tes con armas y picas, y para que que con el uvo comunicado algunas fuessen de mas ayuda se embiò à le-cosas le despidiò con muchas caricias, vantar un regimiento de Alemanes, y à la partida le diò una cadena de oro Hizose tanteo de las municiones, arde mil ducados de peso, y tomò la mas, artilleria, mantenimientos, y palabra de que à su tiempo le avia de carruage que era menester, y navios

acompañar en esta jornada.

en los entendimientos de muchos, por cedieron en las prevenciones que se parecerles cosa gravissima, segun los hizieron al principio, y con la prisa estorvos que traen con sigo semejantes que se dieron, entendiendo ser cosa empresas, y assi juzgavan esto mas à fácil, como si la falta uviesse de suplir impetu jovenil, que à consejo funda- la libertad que con sigo trae la guerra, do. Dezia, que aun que de presente que si miràran que las armas pesan anduviesse con algun servor, que se poco al tomarlas, y que los peligros desvaneceria presto, con lo qual estu- no se advierten desde lexos, como avieron muchos dias entre esperança y menaçan desde cerca, vieran que no temor de la resolucion del Rey, por ay riesgo que no sea impossible de venva con su larga experiencia le reduzirian à dexarla, ô à lo menos que no gentos mayores, y à cada Capitan sefuesse en persona, entendiendo que la inalaron el distrito donde avia de acuesperança trocaria las manos à los condir por la gente que le tocava, yà
sejos, desharia acuerdos, y resoluciotoda astava repartida por la comarca,
nes: mas viendo no ser possible apartarle de su determinacion, trataron de
criar Coroneles al uso antiguo de Portugal para levantar 10000 Insantes.

guala la indústria à las suerças y poEstava el Reyno sin gente, y assi sue der. Crecia cada dia la fama y credinecessario quintar la que avia, que de
to de la jornada, y viendo que el Rey
otra manera no era possible juntarlos.

iva, todos tratavan de alistarse, unos

gro, su Magestad le mandò que sue se orden que llevassen mantenimientos à Portugal, y diesse parte al Rey de para ello, que no sue poco yerro, y lo que avia. Advirtiò Aldana del perpor que en Africa avia mucha cavalleligro y dificultad de la empresa, per ria se mandò que todos los hidalgos y ren que avia de ir todo esto, que mi-En Portugal esta jornada.

En Portugal estavan todos à la mira rado desapassionadamente no se sabe de lo que resultava de la jornada, y que con mayor cordura se pudiesse haquando se supo ser cierta se desperta zer, mas toda esta buena orden borrò ron varios pensamientos y discursos la escasez con que los ministros proentender que el Católico con su prucer. Demàs de la orden que avia para dencia y autoridad, y el Duque de Allevantar la gente de guerra, los Corova con su larga experiencia le reduzineles nombraron sus Capitanes, y Sarotra manera no era possible juntarlos. Liva, todos tratavan dealistarse, unos Lo que mas diò en que entender suè por novedad, otros por codicia, y en determinar la Cavalleria que avia cotros con esperanças del premio. Los de ir, y resolviose que para no llevar que de si mismos dependian procura-la necessaria, ni aver comodidad en van la paz y el bien publico, y asseguque llevar tanto bagage, para mante- rarse de voluntades resueltas. Otros nimientos y otras cosas, no se llevase dezian, que aun que era mas dichosa mas de la que era menester para a- la paz donde no uvo quiebra, que la compañar la persona Real. Determique costò sangre, pero no mayor, ni nose tambien, que los cavallos suessen tan firme, pues la buena guerra haria encubertados de coraças al uso antibuena paz, y haziendo dar algun Reyguo, y el propio Rey señalò los himo al Moro el Rey saldria de empedalgos que avian de ir à cavallo, con ino, y estos no querian como aventureros ir debaxo de otro nombre, si no opios hazian, mal contento, determino del suyo, por tener la ganancia por como hemos dicho irse à Evora. A la cierta. A este ruydo de guerra acudie- se partida dexò la Inquisicion mayor ron los Castellanos como tan vezinos, (que el Rey diò à Don Manuel de Mepor hazer punto de honra valerse neses Obispo de Coimbra) y no suè dellos: de los que acudieron se hizo possible entender mas en cosas de go-un buen tercio de soldados, que no vierno. fueron los que menos se señalaron.

pueblos de los Católicos apretados y temiendo que se juntasse el Rey Don sobre la Religion por la Reyna de In- Felipe, con el Rey Don Sebastian, le galaterra, que queria que los de a- embiò à ofrecer su amistad, y toda quella Isla viviessen à su modo, y pa- buena correspondencia en sus Estados: no faltar à aquella empresa; y por \$ se, ô hazer de manera, que se diesse que la Reyna de Ingalaterra se mostra- algun corte que estuviesse bien à tova amiga del Rey Católico; y por dos, como era dar Fez ô Tarudante otra parte favorecia al Principe de O al desposse al desposse de Neuron de la dat rez o l'artidante otra parte favorecia al Principe de O al desposse de Neuron de la dat rez o l'artidante al desposse de la desposse d

Carcenal la jornada tratar con el sobrino, de que yà que ; en aumento las dificultades; con que Rey la jornada se hiziesse, no suesse en vienen à ser mayores las suerças y re-

En aquel tiempo Muley Moluco, En Irlanda estavan entonces los i supo las prevenciones que se hazian, ra salir de aquella opression, se valie- por que como amigo y confederado ron del Pontifice Gregorio XIII. y del la tendria. Esta oserta hizo saber lue-Rey Don Felipe II. eligieron por sus go el Rey Católico al Rey Don Secabeças el Conde Oismont, hombre bastian, advirtiendo, que seria bien noble, y Juan Aniel, que su valor escrivir al Moro, que se declarasse suplia lo que le faltava de nobleza. mejor, pues las plàticas no suspendian El Pontisice, y el Rey convinieron de la las armas, antes podria ser descuydarde su Santidad: y assi se levantaron mas segura la vitoria, que el concier-600. soldados en el Estado de la Igle- to; pero que en las obras humanas, sia, à cargo de Nicolas Sterneli, que y mas las de la guerra, muchas vezes poco antes el Papa avia dado titulo de fe a de acomodar el consejo con la ne-Marquès. Embarcaronse en una nave cessidad, para no oponerse à manisse-Ginovesa en Civitavieja para ir à Ir- sto peligro: y tanto es de alabar à un landa; la qual corriò tormenta, y suè valeroso Capitan, que haze officio de à dar à Portugal, en tiempo que la fabio, como de animoso: Que advirguerra se prevenia para Africa. Súpo- & tiesse su Magestad, que en las delibelo el Rey Don Sebastian, y hizoles raciones dificiles y trabajosas, se a de desembarcar, alojaronse en Veras, lu- de eligir por fácil y acertada aquella que gar en la boca del rio Tajo: El Rey fuere mas necessaria, ô con menos di-desseos de ver que gente era quiso un ficultades y peligros que las otras; dia ir à verlos passar muestra, y pa- se por que si no se consigue lo que se pregado de la agilidad que tenian, hablò tende, convertir se a en ignominia lo al Marquès, y prometiò ayudarle en que avia de ser de alabança, por deacabando la guerra à que iva: con esto, pender los sucessos de la guerra, de y dar à los soldados una paga adelan- reputacion, y si esta se pierde, los tada, hizo que le acompañassen, sin se Soldados se disminuyen, la se de los contradezirlo el Rey Católico. se pueblos declina, crece el animo de Disuade el El Cardenal Don Enrique bolvió à se los enemigos, cessan las dudas, y van Carcenal Don Se-bastian. persona, por la sucession de su casa; y putacion del enemigo, y assi es me-viendo el poco esecto que sus conse- nester conocer el natural de quien

trata,

trata, por que no de todos se puede venga de derecho, sino que lo merezfiar. Acertados eran tambien estos 2, ça, y sea para ello, de que yo he dado la vitoria dudosa; y assi no diò oidos * xarse, por que por derecho de las arà cosa, teniendo por menoscabo sub- mas, que es con el que mi padre des-straerse de lo prometido al Moro: * posseyò deste Reyno à los Merines, que que de las palabras misteriosas que el tantos años avia que reynavan suces-Moro dezia, dava à entender mas de sivamente, lo puedo hazer yo, quando tacion, poner en opinion su credito, el Reyno, y assi sue se por todos los hipor que como valeroso no queria te- ios, antes que los nietos, A me paretasse mas de ello.

Certificado el Moluco por sus es-

tenor figuiente.

consejos; mas el animoso Rey no via * suficiente prueva, quanto y mas que no quanto vale mas la paz cierta, que * tiene Mahamet mi sobrino de que quelo que de ellas se puede imaginar, no suera hijo legitimo, y mayor que el que assomos y prenezes de confiança, , que le ganò, el qual dexò assentado, mas ofenden que obligan. Pareciale que el hijo mayor, que à la hora de la al Rey Don Sebastian punto de repu- muerte se hallasse vivo, sucediesse en mer los peligros sobreaguados de mie- cido, darte esta breve cuenta por sa-do, y arrastrados de pusilanimidad, ber, como Soldado que he sido, que como si no suesse mas perniciosa la de- primero se a de adquirir el Reyno con terminacion, que mudar no se puede, razon, que con armas. Si con lozania que la paz que con ventaja se alcança. de edad pretendes alguna honra, ô par-Dezia, que no avia que esperar concierto entre los dos Xarises, por las fiança que me digan tu pretension, y con envegecidas, y graves enemistades, quienes yo seguramente pueda tratar que entre los dos avia, ni que en ellos la mia, que no tengo menos voluntad se avia de establecer, siel, y firme re- de venir à lo justo, que de tomar lus conciliacion; por que la sospecha la armas para desenderle. He sabido que avia de impedir, ô la codicia deshazer; tienes todo mi poder en poco, que me y por esto en ninguna cosa de las di- a de ser de provecho, mira bien lo chas, púso la mira, ni se acomodò à que bazes, y no assi te determines y tomar por concierto ninguna. Place tomar por concierto ninguna plaça. ** empeñes por un hombre que tiene tan Y assi respondiò al Rey, que no tra- la negra la ventura, como la cara. Ala te guarde.

A esta carta no respondiò el Rev pias de la jornada, y prisa que dava Don Sebastian, ni hizo caso, antes el Rey, temiendose no hiziesse con le pesò de que el tio le uviesse responel, lo que los Turcos hizieron con dido. Algunos Historiadores hazen su sobrino, le escriviò una carta del mencion de esta carta, y por ello me 🎄 a obligado à ponerla aqui, mas no . Rey y Señor, despues que por suer- por que la tenga por verdadera en toça de armas echè deste mi Reyno à do; y si lo es, padece engaño lo que Muley Mahamet mi sobrino, he en- dize Franchi, que el Rey Don Sebatendido que se a ido à amparar de tu i stian avia respondido, que avia hepoder, pues que voluntariamente quie- cho mucho gasto, conduzido mucha res ser juez, deves advertir, que si- gente, y que si no le dava Tetuan. guiendo la razon en esta causa, antes . Larache, y el cabo de Alguer, no ser as en mi favor. To soy bijo legitimo ; podia dexar la empresa. A lo qual en nuestra orden de heredar del Rey avia respondido el Moluco, que aque gand este Reyno, era blanco de co- quello mas era para ponerlo en plátilor, y amigo de razon y susticia, y de ca, quando le tuviera cercado en Mar-1 s que la siguen sipor ley de derecho, ruecos, para entregarle à su enemigo.

sabras que entre nosotros no solo a me- que para pedir lo que pedia. Bien clamester el que uviere de ser Rey, que le ro se dexa entender, que al Rey solo

le llevava restituir en su Reyno al Xa- dos cartas trae Cabrera, tengolas por rise, como se lo avia prometido, que mejores y mas ciertas. no adquirir fortalezas, y mas con- De los mas miserables y infelicissi-fessando el, como queda dicho, que mos años para Portugal suè este de el Rey no pudo acabar que tomasse mil y quinientos y setenta y siete, por algun acuerdo con el, que tanto solo aver abierto las puertas à grandes y desseava, ni fueron bastantes tantas & espantosas calamidades, de que mucartas regaladas, como le escrivió de cha parte de la Christiandad participó: su mano, para que desistiesse de la Los que hazen profession de observar jornada, ni advertirle por el Duque de algunas cosas dezian, que se apareja-Medinaceli, que no convenia hazer van mayores, y mas frequentes muguerra al Moluco, por que era amigo del Turco, con quien tratava de muchos figlos se uviessen visto, con
hazer suspension de armas por tres no pequeño assombro de los hombres,
años, por aver entendido que queria por averse aparecido un Cometa en
hazer guerra en Italia, al tiempo que se siete de Noviembre, à las cinco horas
essare acupado con los de Flandes. estava ocupado con las de Flandes, y 16. minutos de la tarde, con una en que avia procurado meterle: y el cola muy larga, y rayos muy resplan-Rey Don Sebastian estraño mucho de decientes, en 18. grados del Signo de que por escusar la guerra de Italia u- Sagitario, junto al Planeta Mercurio viesse hecho suspension por tres años, de en 12. grados del mismo Signo (y no en que se podía llenar Africa de Tur- junto à Mercurio, como dize Herrecos, que tan mal estava à España, ra en el Signo de Libra) horoscopante que su Magestad hiziesse la suspension, el grado vigesimo de Geminis, culmipero que à el le dexasse sucre. Luego in nante el 9 de Aquario, y Saturno en la segun esto bien claro queda, que nun- octava casa, en 9. grados y 3. minutos ca el Rey tratò de conciertos, y que de Capricornio, y el Sol en 25. gra-Franchi se engaño. Demàs de que el dos, y 24 minutos del Escorpion, y Rey Catòlico, por orden de Don Juan Marte en 24 grados, y 44 minutos de Silva su Embaxador, como queda de Libra, que salía de la Conjuncion de Silva iu Embaxador, como queda a de Libia, que iana de la Conjuncion dicho, le hizo saber, que estava pron- de la Luna, que à esta hora estava en to para cumplir lo prometido, con las 24. grados y 52. minutos del mismo condiciones referidas, y esta oserta Signo, en la sexta casa. Observaron doctampoco la admitiò el Rey Don Seba- tissimos Astrologos tener este Comestian, por que queria que el socorro ta cinco movimientos al principio, con no fuesse condicional, si no indepen- el primer movimiento, y cola mirava diente y absoluto, que una gente na- al Oriente, y despues al Setentrion: tural ninguna cosa obra suera desu in- El segundo era como una llama, y se tencion, y de la que pretende, por que movia desde la infima parte de la Es-ella es quien distingue las aciones, y phera à donde apareciò, hàzia la Esqualquiera ama y favorece su parecer phera del suego, y llegava hasta la y deliberación, y esto es lo mismo de la Luna. El tercer movimiento era que dize el derecho, que los actos hu- la presteza, con que se movia en espa-

manos, contra la voluntad de los que cio de 24. horas, por toda la Esphera, obran no tienen esecto, y si otro sin como se mueven los demás Planetas. quieren que tenga, es menester otro El quarto se movia segun su longitud agente superior que lo guie, y para el de dos grados y 20. minutos. El ulti-Rey Don Sebastian, y su aprehension mo, segun su latitud se suè movienbien era menester; y tambien que entendiesse el Moro, que no era tan potendiesse el Moro, que no fuesse pogentud, mas creció con mas brevedad
co su poder, que el solo no fuesse pogentud, mas creció con mas brevedad deroso para mayores conquistas. Otras & que se entendiò, pues en tres dias lle12. de Enero se suè disminuyendo de pues ninguna suerte ay buena, si no la manera, que como à los 13. dias se que entra en las manos de Dios. De acercasse à los rayos de la Luna, no los 7. Planetas, Marte, que como secretarie à los layos de la Luna, no vi los y. Pianetas, marte, que como se viò mas, aviendo andado segun su queda dicho, suè causa y engendrador longitud por espacio de tres signos, y deste Cometa, es masculino y divino,

sario advertir alguna Conjuncion ma- manera, que con estas qualidades, al gna, ô Eclipse de Luna, con cuyas tercero mès de la formacion del hommalignas constelaciones, la tierra, bre, forma las partes mas secas y suerquede inficionada con sus perversas tes, como son rodillas y brazos, diexhalaciones; principalmente si a avido muchas lluvias, de quien, segun tes: forma primero la cabeça, que el
Aristoteles se engendran los Cometas: Sol el corazon, segun la corriente de A este nuestro precediò un Eclipse de los Médicos; por que en el celebro Luna à 26. de Setiembre, à 11. horas, dizen residir los espiritus animales. El y 58. minutos, cuyo padre y engendra. Filosofo dize, que el primero que se dor suè Marte, inficionado de Satur- engendra es el corazon, y que como no; embiando assi à este, como à los mas generoso es el primero que vive, demàs Planetas tantas radiaciones jun- y el postrero que muere. Augusto Cètas, aun que con diversos aspectos al far edificò à este Planeta templo à pargrado 13. de Sagitario, con que se a te, y en el ponian los Romanos los cabò de inficionar la materia de este remos, Banderas Imperiales, y la espantoso Cometa: Su grandeza era, Aguila que llevavan en los exèrcitos: como la de las Estrellas que llaman de no se le dedicò arbol ninguno, si no la primera magnitud; los nombres, pro- grama, yerva con que coronavan à piedad, calidad, y efectos que tiene los Soldados que falian vitoriofos de

gò à toda la grandeza que tuvo, y logos. El mismo peligro tiene quien della no se disminuyò hasta que llegò creyere, que los suturos contingentes el Solsticio Hiemal, que es à 21. de se se pueden saber por las suertes, y re-Deziembre, y desde otro dia, hasta mitir à arbitrio tan ciego sus successos, segun su latitud de un Trópico à otro. * malevolo y inclemente, y de color Para investigar con toda claridad, vermejo, pues por su mucho calor, y los esectos de este Cometa, es neces- sequedad excessiva, es colérico: de fon rigurosos, llenos de furor, muer- las batallas, y era la corona mas printe y ira; por lo qual semejantes Co- cipal que davan: inclina à los hommetas, son llamados crueles y fune- bres à guerras, dissensones y pendensitos, siendo con sus crueldades oca- cias, y assi tiene dominio sobre ellos; fion de muertes, sepulturas, enterra- y de las partes individuales, sobre el mientos, tristezas, melancolias. Ve- odo izquierdo, reñones y intestinos; rismiles, que las amenazas del Cielo y y en las Ciudades de España, sobre la se muestran por cosa grandes, y para de Lisboa; de donde se entenderà, que corrijamos nuestra mala vida, mas que sus Reyes y naturales, son mas no para que creamos los juyzios que inclinados à guerras, que à pazes y fobre ellos se hizieren, aun que el cociosidad. La grandeza deste Planeta mundo tiene por sabios à los cultos, y se es tanto y medio mayor que la tierra, críticos, que creen, que por la Astro- y una octava parte mas. Jamas se an logia que llaman judiciaria, se puede visto semejantes impressiones en el aifaber lo porvenir, y el estado slorido re, que dentro de uno ô dos años no de las Repúblicas, trasiego de Monar- sucedan notables desastres y calamiquias, y mudança de Reynos: es dades en las partes donde tales Plane-yerro notable, condenado por la Igle- tas, ô suegos amenaçan; de que pusia, Santos, y Prophetas; y hasta diera traer muchos exemplos, si no Tácito dixo, que vedaria los Astro- fuera por la brevedad que pro-Qq 2

hazer diversos juizios desta empresa: L' compañia de gente noble aventurera, unos de que avia de ser en grande au- en que ivan muchas personas de calimento: otros que en diminucion. De- dad, y por Capitan Don Christòval zian, que aver ido el Rey Don Se- de Tabora, su Camarero y Cavalleri-bastian à ver al Tio à Guadalupe, se zo mayor (que le queria extraordina-colige que suè à llevarle la possession priamente) con que vino à quedar por del Reyno; sin advertir, que quiena fuperior de todos los nobles. Don de hazer pronostico en deliberaciones Diego de Sosaiba por General de la aragenas, para no engañarse, a de estar mada de mar; y por de la Cavalleria, atento al natural de quien se uviere el Duque de Avero. De la Artilleria el de hazer, y proceder mas con conse- Baylio Pedro de Mézquita, de la Orjo, que con arrogancia y presteza. den de San Juan. Por Maese de Cam-Otros que mas presumian, dezian, po General, Don Duarte de Meneses, que por proceder de mala calidad de Capitan de Tanger, y el Rey por Geaires, amenaçava à complexiones de neral de todo, que tan aficionado era licadas de Reyes; ocasion de ver que à la guerra, que en toda se queria entonces se tratava del manejo de ar- hallar, sin dar este cargo à nadie. El mas, y jornada de Africa, à donde Franchi dize, que nombrò por Gene-afirmavan que amenaçava; y otros, ral à Don Luis de Atayde, pero que à Portugal; otros dezian bien no firviò el cargo, por embiarle por al reves de lo que sucediò, que tal es Virrey à la India, y no ser del gusto fu acierto.

Reypara empezò el Rey à formar la masa del se se lamenta de que no uvo quien aconnumero exèrcito, con mas prisa de la que confejasse al Rey: y aora vemos, que por
de la genvenia; por que juzgava, que quanto averse aconsejado Don Luis, le echò quelleva, mas se dilatava, tanto mas crecerian de si: solo era menester, que no se y demas las dissicultades, por dar tiempo à los da aconsejàra tanto con su animo. Era la enemigos para hazer mayores defenfas. Temiale de que los Moros, que à à la del enemigo; por lo qual la que
el Xarife dezia que estavan à su defe llevò fuè la mejor y mas escogida,
vocion, que como instables y amigos no armados à la ligera. Demàs de los execucion, nombrò quatro Corone- Embaxador de Castilla, Don Antonio las, de à dos mil y quinientos Portu- Prior de Ocrato, hijo del Infante Don gueses cada una ; de que eran Coro- Luis; y por estar ensermo el Duque neles, Vasco Silveira, Francisco de de Bragança, su su hijo Don Teodo-Tabora, Don Miguel de Loroño, y sio, Duque de Barcelos, que aun no Diego Lopez de Siqueira. Tambien ; tenia doze años. Los Condes de Viavia un tercio de dos mil Castellanos, & diguera, Lumioso, Redondo, Linade que iva por Maese de Campo Don res, y Moura. Los Obispos de Coim-Alonso de Aguilar. Avia assi mismo bra, y de Porto; el Varon de Alvito; un regimiento de Alemanes à cargo y el Almirante de Portugal. A estos del Coronel Mons de Amberg, que se Señores acompañavan otros muchos llamavan Monsieur de Borgoña; y 600. Hidalgos y criados de sus casas, sin Italianos debaxo de la conduta del los Cavalleros aventureros de otras Marquès Tomas de Sterlin, Inglès. & naciones: por que de los Portugueses

fesso. Diò motivo este Cometa para Demàs de los dichos, iva una gran * del Rey: à cada paso veremos la pas-Venida la Primavera del año 1578. fion con que el Franchi escriviò, pues nobles

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVII.

gastadores.

nobles Cavalleros, sin los de entre los *de San Juan Bautista año de 1578. rios Duero y Miño, ivan 7000. y so- con prospero viento partiò del rio de lo quedaron los juvilados, assi por Lisboa con grande música, y estruenpoca, como por mucha edad; de ma- do de tiros y artilleria, y bozes, que nera, que serian en todos doze mil y faludandose davan los unos à los oquinientos infantes, y de à cavallo ; tros, tristes los que quedavan, vaci900. dos pieças de artilleria, y mil sando entre temor y contento de ver partir à su Rey, que tan amado y Antes de partir el Rey, quiso ver aquerido era, à una guerra tan poco primero à su Tio el Cardenal Don En-primero a su Tio el Cardenal Don nido, se avia retirado à Evora; pi- quisieran que dexàra sucession, y adiole que en su ausencia tomasse el govierno del Reyno; escusòse el Cardenal por su mucha vejez, y poca salud; bra; y no ay de que espantar que hipor lo qual eligiò quatro Governado- & ziesse su oficio el natural dolor que res que lo hiziessen, que sueron Don podian tener de su ausencia, que los Jorge de Almeida, Arçobispo de Lis- vassallos por nadie ponen la vida de boa; Don Pedro de Alcazova; Don mejor gana, que por un Rey que los Francisco Desa, Conde de Matosinos; ilibra de tiranos, remedia guersanos, y que demàs de lo que le queria, le te- favorece viudas necessitadas; ni meque demàs de lo que le queria, le tenia gran respeto, por aver sido Ayo nos de que aya tristeza, apartandose del Principe su Padre; y à Don Juan de la padre del hijo; el marido de su mu-Mascareñas, que tenia grande opinion ger; y el amigo, de su amigo, por no en cosas de guerra. Quedaron los difaber quando se bolverian à ver, que chos con ampla facultad para todo, y con todo atropellava el amor que tenara firmar las escrituras les dexò un inian à su Rey, de que es buen testifello que dezia, Rey, y no otra cosa. Sabìa el nuevo Alexandro, que las que desta fineza; por que uno no pue-obras, pasos, y pensamientos del buen de engañar à todos, ni todos à uno: Principe an de ser dirigidos en serviponiales animo ver el contento con cio de Dios, y assi, como tan buen que partia, por que echavan de ver, Christiano, à los 17. de Junio, acompue no ay cosa grande, si no el corapañado de los Grandes de su Reyno, acom que desprecia grandes cosas: ni se sua la Iglesia mayor de Lisboa, menos ay que espantar, de que alguse suè à la Iglessa mayor de Lisboa, menos ay que espantar, de que algudonde despues de aver oido Missa, nos de los que partian no suessen alehizo bendezir con mucha folenidad el gres, para que Franchi hiziesse tantos Estandarte blanco con la Cruz de misterios, de que ivan tristes, assilos Christo; y de su mano le entregò à que partian, como los que quedavan; Don Luis de Meneses, su Alferez pues vemos, que los padres que van mayor; y dando la buelta, quando à à governar Reynos, parten tristes de todos entendian que se bolvia à Pala- los hijos y amigos que dexan, y assi cio, se suè à embarcar en la Galera no ay que maravillar de que no uviesse en que avia de ir, para assi dar mas shombre que se alegrasse, antes an sido prisa à los demàs; estuvo en ella sin ; notados de que ivan con música y falir ocho dias, haziendosele cada mo- passatiempo, sin acordarse de nadie; mento un siglo, por juzgar ser de gran y el mismo dize, que ivan cargados importancia llegar con brevedad à A- de instrumentos músicos, de joyas y frica; y tambien por que el Xarife a- riquezas; pues si esto es assi, poca via assegurado, que los que seguian tristeza iva con quien cargava de tales su bando y devocion, no aguardavan arreos. Es verdad, que al tiempo de si no ver la armada. Finalmente el dia alçar la ancora de la Galera Real, la

quebrò el espolon; y una pezezuela * con 300. Moros. Mandò à Don Diego que dispararon de tierra, matò en el Es- de Sosa, que con la demàs armada le quife un Marinero, de que algunos cu- 🌞 fuesse à esperar à Arzila. Luego em riosos observaron esto, y de otras me- biò à visitar al Xarife con el Capitan nudencias que sucedieron, dixeron al- de la Ciudad Don Duarte, y à man-

tres, y la demàs gente iva en muchos to à besar la mano al Rey, por la mer-Galeones, Naves, Caravelas de ar- ced que le hazía en acordarse del; mada, y otros Vasos pequeños, y que es tan poderosa en el hombre la Baxeles de servicio, que hazian una execucion de su gusto, que los desamuy gruessa y lucida vista. Llevavan brimientos tiene por cumplimiento de mantenimientos, municiones, carruage, y otros pertrechos y máquinas de 🎄 Rey se bolviesse à Lisboa, por tener guerra, con que quedò el Reyno a- fu ida en persona por sospechosa, y purado de dinero, sin heredero, ni 🖟 por que de su natural los Moros eran gente, y en manos de Governadores, inclinados à cosas nuevas, y no à proque no amavan à los vassallos, como curar la salud y sossiego comun, si no

el Rey.

en Lagos, Reyno del Algarve, a- poponerse primero à qualquier peligro, donde estuvo quatro dias; alli embar- que desistir un punto de su delibera-cò el tercio que avia levantado Fran i cion; y assi en la plàtica que tuvo, adcisco de Tavora en aquella parte, don- virtiò à su Magestad, que para resti-de tambien se juntaron algunos Baxe- tuirle en su Reyno, que era lo que se les; de manera, que entre grandes y pretendia, y el poder servir como vaspequeños llegavan todos à mil, mas fallo fiel; el mejor medio, y camino
fuera de las cinco Galeras y cincuenta Navios, el resto iva desarmado, gente de Tanger, por que con ella y
por ser la mayor parte Barcas para fus Moros, y mas los que despues se
passar municiones, bastimentos y catallegarian, se iria costeando à povallos. La segunda vez arribò à Catallegarian, se iria costeando à povallos. La segunda vez arribò à Catallegarian, se iria costeando à povallos. La segunda vez arribò à Catallegarian, se iria costeando à povallos desenvo ocho dias aguar. diz, y alli se detuvo ocho dias, aguar- desembarcacion, y que la armada à un dando alguna gente que venia, prin- mismo tiempo tomasse tierra, con cipalmente Castellanos: y el Duque que se podria sitiar Larache, siantes de Medina Sidonia, como Principe no la desamparavan los Moros, por tan liberal, festejò y hospedò al Rey, fer plaça slaca y mal proveyda, y el y à los suyos muy esplendidamente, fuerte que estava à la entrada de la con grandes gastos que hizo; y en Barra, sin municion ni gente, por lo todo el tiempo que suè su huesped le qual seria fácil de ganar, y entonces persuadiò, que no suesse en persona, si su Magestad se podria bolver vitorio-

Rey de Cadiz, y atravesò el Estrecho, que avian prometido, la guerra estava allaga à divide à Africa de España; y costean- cabada; y si no, por el camino que Tanger: do à Berberia, arribò à Tanger, ciu- avia llevado se podia bolver à Larafejo de lo dad fronteriza en aquella costa, donque se a de desembarco con nueve Galeras, y y y entonces se determinaria lo que se
quatro Galeones, para dar orden en avia de hazer, dexando al tiempo,

arrebatò la corriente tan rezio, que salgunas colas necessarias. Hallò alli chocò con una nave Flamenca, que la sal Xarife, y à su hijo Muley Xeque, gunas cosas, que dieron en que pensar. dar que se apercibiesse, por que avia Acompañavan la Galera Real otras de ir con el. El Xarise partio al punla codicia de verse señores. Por otra El primer Puerto que tomò, fuè parte conocia el animo del Rey, de y nada aprovechò, antes parece que ofo à su Reyno, dando buelta por Alera ponerle mas espuelas. cazarquivir, que de alli estava qua-Con gran gusto partiò el Rey de * tro leguas y si tenia esecto lo que le

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVII.

Larache para aver venido en perlona avia hecho, y quedar culpados los con tan grande armada, que à sus al-primeros Consejeros, y el Xarise por tivos pensamientos pusiesse limite: objeto en que arrojar culpas de otros, enojose con el, y con desprecio le respondio, que advertido estava de lo quiera manera tensan el empeño en caque avia de hazer. Permitido es que sus a quiera manera tensan el empeño en caque avia de hazer. Permitido es que sus sus sus sus altas de partir la armada, mando be, y tiene mas experiencia, sin que se la Rey sacar todos los soldados viejos rer todos, en todo ser iguales. Los que avia en Tanger, assi de à piè, co-pareceres y razones se an de pesar, y son mo de à cavallo, y en su lugar poner y melancòlico, los ojos llenos de à Larache.

làgrimas, por ver, que si el recebir propuso pensar por ser viage mas tar verdad, y guardar sè, es recompensar obras con agradecimientos; y por que ir por tierra avia de avergran quisiera hallarse de manera, que el resistencia, y por mar no avia que te-Rey viera lo uno, como experimenta- imper, si no alguna borrasca, cosa in-

que como verdadero maestro lo ense- * sesperacion, como la temeridad por nasse: por que procurar su Magestad la inconsideracion. De aver visto salir ir en persona con el exèrcito, seria dar al Xarife, como se a dicho, muchos à entender à los Moros, que traia los hizieron juizio sobre sus desabrimienChristianos para entregarles el Reyno, tos y desgustos: dezian, que si de ocasion para no cumplir lo que avian parte del Rey avia algun buen sucesso, prometido; por que si en las cosas du y el llegava à verse con poder, no tendosas la osadia podia tener primer ludria el Rey mayor enemigo, ni los gar, no en las ciertas y seguras. Estas portugueles mayor contrario, por el menos presente del Varife eran buenes, valas presente del Sarife eran buenes, valas presente del se avia becho. Ve razones del Xarife eran buenas, y las menosprecio que del se avia hecho, y que convenian, mas el Rey, como que quien no se remediò de los pelitenia mas de valor, que de experientes, mal desenderà à nacia, no las admitio; ò ya por que podi die de los que le amenaçan. Añadian à ne duda lo que con eficacia se dize; esto, que si el sucesso no salia bien, se ô por que le parecia poca presa la de avia de atribuir al menosprecio que se Larache para aver venido en persona avia hecho, y quedar culpados los

pareceres y razones se an de pesar, y mo de à cavallo, y en su lugar poner acautelar las intenciones y leyes imo de à cavallo, y en su lugar poner otros tantos; y que Muley Xeque, prudentes, por que no desordenen pa- hijo del Xarise (que despues se bolviò receres bien acordados, que como Christiano, y muriò en Italia, Capiestàn en extremo tan violentos, con tan de cavallos, y à quien todos conodemasiada licencia se desenfrenan; si cieron) que suesse corriendo la costa yà no es que quisiesse, como otro A-la hasta Mazagan, en compañia del Calexandro, hazer guerra al descubier-pitan Don Martin de Silva, y Soldato, y no con acechanças y vergonço-la dos, para recoger los Moros que se fas estratagemas, teniendo por caute- les juntassen. Mas viendo el poco fruloso temor el del Xarise, mas facilito que se hazia, dieron buelta en las dad en la empresa, y menos riesgo en Galeras à Arzila, donde el Rey avia lo que el Moro dezia; y consejos desembarcado su exèrcito, municiodonde no se piden, hazense sospecho- nes y bagages. Al amparo de aquella sos, y no se estiman. Mucho sintiò el fortaleza assentò el campo, y llamò à Xarife la resolucion del Rey y la po- consejo à sus Capitanes, para saber ca estimacion que avia hecho de su que camino se avia de tomar, que persona y consejos; despidiose triste se fuesse mejor, y mas breve para ganar

va lo otro; por que à las determina- considerable, por poderse valer de una ciones peligrosas, tan franca tiene la censenada que avia mas abaxo de la forentrada el temor, apadrinado de la decentrada el temor, apadrinado de la decentrada el temor.

senada, no avia que temer, por que Barra adentro, donde (dizen) està la en aquellas partes no dura mucho la fortaleza pertrechada de artilleria patormenta. Contra este parecer se dixo, ra desender la entrada, y echar à sonque la fortaleza estava en un banco do los Barcos y Baxeles, sin dexar uno manera, que ni aun una ave podia en- rache, quatro leguas que ay de Arzila à Latrar sin mucho riesgo, por amor de la rache, son de muy asperas y fragosas artilleria, demàs de que aquella costa * montañas, y poniendo el enemigo en era mas brava de lo que se entendia, 🕉 zelada su gente, con facilidad podria y que los Soldados avian de salir mo- degollar la nuestra, por ir cansados. jados el agua à la cinta, sinser las ar- 🐍 mas de provecho: que la cavalleria de se chasse el Rey por tierra con todo el los Moros era mucha, y los podia o- 💃 exèrcito por el vado del rio Luco, pues fender: ni tampoco es bien creer, que se dava lugar à ello Alcazar, y que de la tormenta dure poco; y en duda, lo 💃 camino se podia tomar la misma villa mas seguro se a de eligir, sin estar * y fortaleza de Larache, dexando en pendientes à la mudança del tiempo, ; ella al Xarife, con que quedavan seni dar lugar à que los enemigos se a- 🕏 guras las espaldas para proseguir la trincheren en la playa, y desiendan la conquista: y que si los enemigos lo desembarcacion, por el gran daño de 3 impedian, se combatiesse con ellos; la gente, poniendose à riesgo de que * y una vez desbaratados, como se esuna tormenta dè al traves con todo, & perava en Dios, al punto delamforçando à levantar el campo, y dexar 🍄 pararian à Larache, y todos los Modesamparada mucha gente en tierra. Fros se vendrian al Xarise en viendo su Y dado caso que toda desembarque, * persona, y quando no viniessen, no como la costa es brava, se perderia la artilleria, y mantenimientos: y à lo 🍁 parecer se opusieron muchos, aun que de la ensenada que està mas abaxo, respondian, que no se podrian valer - que se sigue lo propuesto, y assi resdella, por aver alli un fuerte, que lla- pondieron. Que corria gran riesgo toman Castillo de Genoveses, que esta 🕏 mar aquel camino, por aver gran falmuy atrincherado y fortalezido con tra de mantenimientos; y la gente por la gente que alli tiene Muley Hamet, buscarlos se avia de desmandar, demàs hermano del Moluco.

feguro ir por tierra à lo largo del mar, rian el exèrcito desvelado, suera del por no aver si no quatro leguas de Ar- riesgo à que se ponia el Rey en dar una zila à Larache, llevando los carros de batalla, donde no solo se aventurava por trincheras, y la armada siempre à la honra y reputacion de la nobleza la vista; y que entretanto que el exèr- 🚣 del Reyno, si no la vida y persona del cito llegava, podia passar la gente de Rey, que es el remedio y consuelo la otra parte del rio en los Barcos de universal. En tanta diversidad de palas Naos, donde està la fortaleza: receres, ningun buen acierto ni sucesso de manera, que quando acordassen se podia esperar, por que en qualquielos Moros, yà uviesse tomado tierra ra cosa se ponia duda, y se hallavan buena parte del exèrcito, para asserinconvinientes, que el sabio tropieça gurar el puesto à la demàs desembar-ra alguna vez en lo que el necio à cada cacion. A esto se respondiò, que corra paso yerra, y el presumido idolatra mo se podia passar el rio, pues sor-ra en su parecer: pudieran assegurar la

recoger: y quando la borrasca fuesse delens, que dezian ser necessarias para tanta, que no estuviesse bien en la ende arena, à la entrada de la Barra: de 🎄 solo tomar tierra: demàs de que las

El tercero parecer fuè, que maravian de osar aguardar. Contra este conocieron la inclinacion del Rey, à de los acometimientos que los Moros El segundo parecer suè, ser mas harian de noche y de dia, con que traecosamente los Barcos, Bateles y Ga- gelecion, eligiendo la de menos inconvinien-

freno, término, y medida.

por que los mas se avian ido, y pudie- Arzila, midiendo el tiempo, y penera el Rey facilmente ser senor de to- L trando los desinios de los nuestros. do, si no se uviera detenido ocho dias Avia en el campo del Moluco 14. Dase en Cadiz, y 18. en Arzila, que no es mil arcabuzeros de à piè, y 4. mil de la gente mejor la brevedad remisa, que el tiem- à cavallo; y cási 60. mil lanças, y de del Molupo gastado con descuydo, pues estan- ballesteros, azagayas, y otras armas co, llega do el Moluco 100 leguas de alli, el à à su modo armedos ao mila de ma engendra amor, y el trato hermana rivan 2500. con su Alcayde Mahamet

vinientes y mas seguras premisas, pues * voluntades; y si penas tiene, no las por no tener la ignorancia peso ni me- , siente, por temer no gozar su desseo, dida, es mas peligrosa que la maldad, y assi se desenfrena sintiendo, yà que que vemos se rige con alguna regla, de otra manera no puede remediarlo obrando.

De todos estos pareceres, solo per- Sabia el Moluco los passos que el maneció el del Rey, de ir portierra, Rey dava, y como Capitan experto Sabia el Moluco los palios que el como tan de sus desses, por no ver començò à resorçar de gente todos los la hora de dar la batalla, juzgando 3 lugares maritimos, donde entendia por este camino venir mas presto à las que los Christianos podian venir à dar: manos, que era lo que mas desseava; puso en el cabo de Aguer à Zayde Doque la prisa es tardança en el desseo; gali, Alcayde de los Alcaydes, con y la dilacion, congoxa en esperar lo mil Andaluzes y otros mil Moros. que se dessea, y suspension el eseto: y buena gente, y expuestos para qual-assi mandò el Rey marchar por tierra, quiera facion. En Mazagan dexò à à buscar el vado del rio Luco, para & Muley Dau su sobrino, con quatro stitiar la fortaleza de Larache, que mil Moros de à piè y de à cavallo, estava de la otra parte; y qualquier gente escogida. En Larache puso à Maparecer que se tomàra no suera malo, hamet Azarcon, su Cahaya (que es como à la brevedad y diligencia se si- lo mismo que entre nosotros, Capitan guiera la resolucion, por no aver quien de su guarda con otros tantos. Quanpudiera oponerse à nuestro exèrcito, do súpo que el Rey avia desembarcaque Muley Mahamet hermano del do en Arzila, embiò à Muley MahaMoluco, aun que era Capitan en a- met su hermano, con tres mil lanças
quellas partes, no tenia gente, ni en descogidas, y dos mil arcabuzeros,
la tierra la avia para fortalecer La- para que anduviesse siempre à la vista rache, que todos avian desamparado del campo Christiano; y el con todo la tierra; tanto que vino de Alcazar el exèrcito baxò caminando francaun Judio, que se llamava Gibre, à i mente la buelta de Alcázaquivi; y en pidir al Rey salvo conduto para el y sel camino que llaman el Tremecenal los suyos, que vivian en aquella villa, se hizo alto, y estuvo lo que el Rey en

do el Moluco 100. leguas de alli, el à à su modo armados 30. mil; de ma-campo Rey podia executar sus desinios, sin ; nera, que toda la copia junta del exèr- del Rey, dar lugar à juntar gente, visitar puer- è cito serian 64 mil de à cavallo y 44 los alojatos de mar, y fortalezer los presidios, mil de à piè, sin otros muchos que mientos, por que el Moluco saliò de Marruecos, avia despedido, por no siarse en ellos. à 22 de Abril, y se detuvo en las tier- Otros hazen este número mayor, mas ras de Sus, à castigar algunos pueblos de lo cierto es lo dicho. De toda esta que se avian levantado con la venida gente, la mejor es la que llaman Al-del Xarise; que por averse criado en- magacena, que son los Soldados que tre ellos en la ciudad de Tarudante, en paz y en guerra ganan siempre suel-y sido su Visir, le tenian amor, y des- do, y estan como en depòsito para las seavan dar la obediencia, y assi se re- seguerras que se ofrecen, que nunca fal-velaron contra el, causa de muchas tan: y destos, los mejores son los remuertes y alborotos, que la criança inegados, que llaman Elches, de que

314

co y Governador de Fez, como Ge- cias, mas contra el Guali no se atreneral que era de la Cavalleria, avia viò à hazer cosa alguna, por no
juntado todos los Soldados, assi de à averiguarse, ô por ser muy poderoso piè, como de à cavallo de aquellos . En este lugar començò à empeorar, y contornos, y con ellos se vino donde & en el sucediò una cosa que parece prodizen la Feria del Jueves (que es dos nostico de su muerte, y suè, que à leguas de Alcazarquivi) à verse conel media noche, estando el cielo sereno. hermano: llevava con sigo 22. mil ca- y todo quieto, subitamente en su cam-vallos y 5. mil arcabuzeros. Llegò el po se levanrò un torvellino, con tan Moluco alli à 14. de Julio en una li- grande estruendo y ruydo, que unos tera por venir muy malo de calentu- à otros no se olan, ni entendian; paras y vomitos, que un Moro Andaluz & reciales que estavan rodeados de esle avia atoligado: y su hermano Mu- quadrones de gente armada, ruydo ley Hamet en quien recayeron los de atambores y gente de guerra: el Reynos, gozando de paz y quie- miedo empezò à señorearse de ellos, tud muriò de la misma manera à 24. Le de manera que no sabian unos de otros. de Agosto, año de 1603. comiendo ni se oian, ni entendian. Y pensando unos higos que le diò su hijo Muley aque eran acometidos de Christianos. Zidan, por aver declarado por su suces- dieron muchos à huir; esto durò le for à Muley Xeque su hermano; de que el torvellino, que suè un gran que se originaron las guerras que tu- rato: cessò, y la noche quedò muy vieron con el, Muley Zidan, y Bu- clara y ferena, como de antes, fin feres Rey de Marruecos. Avia muchos a ver cosa alguna. dias que el Moluco, como tan valeroso No dava el Rey passo, ni determi-y bien acomplexionado resistia à la en- nava cosa que no lo supiesse el ene-

Tava. El Alcayde Dogali llevava à * fermedad: en viendo Moluco al hersu cargo 3. mil Moros Granadinos, i mano, se púso à cavallo para recibirque llaman Andaluzes. Y con los Aligie; yà que se acercavan, se adelantò, caydes Mahamet, y Azanzuero ivan ; y en feñal de obediencia se apeò, y se 4. mil Azuagos, y mil Xarracas, que ; tendiò en el suelo, besando la tierra, son los forasteros. El resto hasta 14. y entonces el exèrcito hizo una gran mil de à cavallo eran Gazules, que ; salva de arcabuzeria, que suè mucho llaman Hispais, que la mayor parte de ver. Apretavale al Moluco el mal, dellos governava el Alcayde Hazen y por esso no entrò en los alojamien-de Macedonia; otra el Cahaya, y tos, bolviose à poner en su litera, otra el Gorri. Destas sesenta mil lan- dexando todo el govierno al hermaças, la quarta parte seria razonable, no: primero les hizo una plática, pay las demàs quales suelen ser en Berira que los que se quisiessen passar à beria. La mayor parte destos llevava Muley Mahamet, lo hiziessen, que el Alcayde Brahem Sosiani; y otra el les dava licencia. Esto hizo por si en Alcayde Almanzor; y los Alcaydes otro tiempo de mas necessidad le avian Aliel, Muza, Boter, otros lleva- de dexar, lo hiziessen entonces, que van los demàs. Despues el Moluco, donde la voluntad falta, cierto es no

de otra manera. Debaxo del govierno . Con todo este exèrcito, y 22. pie-de los dichos ivan otros muchos Al-caydes, que son como Capitanes de mira en el Tremezenal, por ser coà 300. y à 400. lanças, que cada uno marca abundante para sustentar su destos las junta entre sus parientes, y exèrcito. Deziase por cierto, que el luego los hazen Alcaydes dellos, y à Alcayde Dalguali, era quien le avia estos llaman Alcaydes de Romaham. atosigado, por pretender el Reyno, so-Muley Hamer, hermano del Molu- bre que se hizieron apretadas diligen-

procura ir con lo que dessea. possible. Iva el Duque de Barcelos à tos, y como Castellano, era poco obepiè, siguiendo el Estandarte Real, y decido, que donde reyna la embidia,
el Rey viendo su poca edad le mandò no ay acierto, ni razon que prevalesentrar en su coche, rehusòlo, diziendo, que no avia de ir en coche, quando su Magestad iva à pelear; mas un Moro de quien tomar lengua.

Cl. Rey le obligò à que lo biziesse.

Domingo a de Agosto deste memo-

bolviò à levantar el campo, y partiò tenido paciencia sufrida, no se avia de en busca de nuestro exèrcito.

A tres jornadas vino à alcançar al Sabia el Xarise, que su tio estava Rey, el Capitan Francisco de Aldana, muy malo, y que vivir dos dias era con alguna gente de Escolta e traido impossible e pidiò tan brava tiompossible e pidiò tanta tion de pidiò tion de pidiò tanta tion de p

migo, por las muchas espias que traia, * advertidos, que la orden y fortificay aviendose enterado de que el Rey cion que uvo en alojar el campo, y queria entrar la tierra adentro, levan-plantar la artilleria, suè la mejor que tò su campo, y suè la buelta de Al-pudo aver. Recibiò el Rey con mucho cazar à recebirle, midiendo las jorna-contento al Capitan Aldana, y para das con el tiempo, que no quiere que mas honrarle, le hizo Superintenden-le falte lo que mas a menester, quien te del exèrcito, mandando que le obeocura ir con lo que dessea. deciessen como à su persona. Comen-Passados 20. dias que el Rey avia ¿çò Aldana à exercer su oficio, y à disestado alojado en Arzila, empezò à poner la orden que el exercito avia de marchar con la mejor orden que le suè tener en el caminar para los alojamien-

el Rey le obligò à que lo hiziesse, 3. Domingo 3. de Agosto deste memoprometiendo que el dia de la batalla rable año de 1578, vieron los dos exèrlo haria. Tuvo el Rey aviso que citos à una legua de Alcazarquivi, en el enemigo se venia acercando, y aquellos grandes llanos por donde cormandò, que de cada Coronelia se em re el rio Muhazen; y bien se podra barcassen 300. Soldados con el Gene- creer, que ninguno tuvo por suya la ral Diego Lopez de Sequeira; y que vitoria, si bienel uno consiava en el se hiziesse lo mismo de todo el em- sessuerço de los suyos, como el otro baraço del campo, dando la buelta en la multitud; mas como no obra la la armada para Larache. Tambien se multitud donde manda el miedo, assi quiso assegurar del Xarise, embiando ini el essuerço tiene valor donde sobra à Muley Xeque su hijo en una Cara- la consiança. Estava el exèrcito del vela con M. Correo de Silva à Maza- enemigo formado de varias gentes y gan. Hecho esto, mandò dar racion naciones, de Turcos, Renegados, Apor ocho dias à los Soldados, y lue- * zuagos, que son unos Moros descengo començò à caminar la tierra aden- dientes de Christianos, y Moros de los tro, de que de todo tenia avisos por inaturales. El Moluco no estava quiemomentos el Moluco, y à quien le to, ni libre de que no le desamparatruxo la nueva diò mil cequies de rian; y para assegurarse mas, mezclò oro, que del defeto ageno, el fabio unas naciones con otras, fin querer enmienda el suyo, y sin mas detenerse averiguar sobornos, que quien avia

con alguna gente de Escolta; traiale 3 impossible; pidiò tan breve tiempo una carta del Duque de Alva, y una fuspension de armas, pues en mejorar celada y sobrevista de armas del Em- esperança tan breve, qualquier buen perador Carlos V. su aguelo, quando fucesso se puede esperar, y qualquier entrò en Tunez; en ella advertia lo riesgo temer, siendo mayor tormento llano que es Africa, para no poderse * carecer della, que ver el remedio, y alojar en sitios suertes, que sortificasse no gozarle. Con su muerte dezia, que la vanguardia y la retaguardia con gen- muchos desampararian al tio, y otros te plática y escogida, todas cosas, de * estarian à su devocion: Este consejo que el Rey y sus Capitanes ivan bien a no se tomò, por no aver en el Real salir de cuydado en tales aprietos, que avia para ello; por que via muquitaron la esperança del remedio, que cha leña, poco suego, para lo que

y falta la esperança; y quando el dema las armas, y haze fuerte al covarde; por que si en los trabajos uno 🞄 desfallece, y el pensamiento los sobre- de muchos que consigo traia, por que puja, no ay que esperar; y mas que la demassada confiança cierra la puerta el mal, reyna sin conocer superior. para hallar medios en las diferencias, tierra, sin punto de mejoria; los de gressos en los negocios; quiso saber su guarda le traian en ombros en unas lo que en su exèrcito tenia, que de lo andas, cubiertas con un lenzon: era contrario fuera dar la mano à la faci-cosa maravillosa el animo que tenia, ilidad, con que vendria à reynar el mepues con traer la muerte asida à la gar- inosprecio, y à no hallar lugar el deganta, quando viò la turbacion que fengaño. Para lo uno y lo otro usò de los suyos tuvieron en ver nuestro exèr- una cosa, que le assegurò la vitoria, cito, se puso à cavallo, y diò buelta dexando à todos con mas animo y firal suyo con gran valor y prudencia, meça; y suè sacar el exèrcito de donordenando los esquadrones de mane- 🌞 de estava alojado, y presentar la batalla ra, que presentò à los nuestros la ba- , segunda vez, haziendoles una plática talla.

mo dos horas, estuvieron asirmados gente se aya atrevido à veniros à bussin acometerse. El Moluco, como viò a car para llegar à las manos con quien que los nuestros, aviendo venido a- tan curtidos están en trabajos, y exèrtravesando mares, y costeando tierras, citados en guerras: sos fegaos y depono lo hazian, levantò su exèrcito, y ned el temor, si alguno teneis, que con el pasò en ala por frente del nue- la buena, ô mala fortuna en vuestras stro; y para dar mejor muestra, se * manos està; si ay alguno que quiere taleciendo muy bien. El Rey tambien vaya, por que con los que de su vo-se campò, donde avian hecho alto, luntad me quisieren seguir, tengo de que era mejor puesto que el de los vencer al enemigo.] Los Alcaydes enemigos, por tener alguna eminen- respondieron, que todos querian movian de fuentes, y espaldas al campo, to avia avido, era con el desseo que y atrincheraronse junto al mas caudà- 🎄 tenian de llegar à las manos, que en

mantenimientos; y tener à gran rief- y el Rey muy desseoso de saber lo que go qualquier dilacion. El Rey, que an- passava en el campo del enemigo: deste teponia su persona à qualquiera peli- cuydado saliò aquella noche, por que gro que uviesse por la salud del exèr- un Renegado se passò à el, à quien cito, mandò, que se mirasse lo que preguntò, que le parecia del nuestro, en esto avia. Los que cuydavan de la y respondiò, que mayor era el temor provision, como no la hizieron para se que los enemigos tenian, que la causa es la que sustenta la hambre, aun que Berberia avia menester. Esto dixo por fatigue. De la desesperacion crece la osadía, * y en lo que es temor, dixo verdad. por que fuè tan grande, que antes y sesperado ninguna tiene, el temor to- despues de alojados dexavan sus pueftos, y venian à ver los nuestros.

No seatrevia el Moluco à assegurar Yva el Moluco cada dia perdiendo Lacierto en los sucessos, y buenos pro-🌣 en esta sustancia. [No creo amigos. El Rey, tambien púso en orden su que os admirareis tanto de ver el cam-gente; y al punto de medio dia, co- po contrario, como de que tan poca alojò sobre la mano siniestra, junto al : seguir la parte de Muley Mahamet, yo rio Muhazen, atrincherandose y for- & le doy otra vez licencia para que se cia, y dos arroyos de agua, que ser- rir en su servicio, que si algun alboroloso, que llaman Vel Mucazin. Esta- de la acometimiento veria el eseto de lo va un exèrcito de otro, media legua, que pretendia, y assi congrandes vo-

zes y algazara pidieron el dar la ba- buen efeto, y qualquier daño era mutalla. Contento el Moluco con la re- cho, y no advertian, que tenian los menosprecio, mandò que diessen buel- prohija otros muchos. ta delante de nuestro exèrcito, por Aquella noche, aun que los enemique como es mayor la pena del arrogos estavan cerca, se passò con quiegante presumido, que la del sobervio tud, y en nuestro campo uvo buena oculto, quiso que viessen lo poco que guarda; en el del enemigo no tanta, nos estimava. Estava su sobrino el pues vino à los nuestros Muley Na-Xarife en la vanguardia de nuestro * zar, hermano del Xarife, con otros campo, tendidas sus banderas, para * Moros. No se acordò para hazer esta que los que se quisiessen passar à su fineza, de averle tenido preso su her-parte, lo hiziessen. Los nuestros ayu- mano por respeto del Rey, que assi daron à su intento, echando bando, como se informò de lo que avia en el que à ningun Moro que truxesse bone- campo contrario, le mandò llevar à campo, tirassen, desvalijassen, ni neza, pues vale mas libertad renunfuesse cautivo, mas nada aprovechò, & ciada en ocasiones, que con necessidad que todos se estuvieron quedos, y el fervicios continuos; que bien se sabe, que acometia à venir, se bolvia riyen- que no a de aver liberalidad para usar

modo de pelear, sabia, que de noche 2 Nazar. se assombravan, y temian de qualquier 💠 les diesse una encamisada, que ofrecia cercados de enemigos; pedian a bohazerlo con la gente de las fronteras, zes de comer, mandò el Rey que se y algunos Cavalleros que le querian eles diesse lo que pidian, y diòse a-acompañar, con que el campo del quella noche una vaca y dos sacos de enemigo quedaria desordenado, y ocavizcocho à cada compañia, y sabe sion para que los que se uviessen de Dios si quedava otro tanto.

passar, lo hiziessen; y quando esto dia de Santo Domingo, se viò toda Rey en consejo, en miedos y temorès; que quien dexa la campaña cubierta de Moros, tan sobre dar

folucion de los suyos, se entrò en su inconvinientes en la mano, y sin suer-litera, y la muerte con el, que nunca ca las razones, pues es cierto que un el Bàrbaro la temiò, antes para mas saviso llama à otro, y un inconviniente

te colorado, y pareciesse venirse al . Arzila; y pudierasele estimar esta sido, y haziendo burla.

Don Duarte de Meneses, como por ultimo fin de sus desses, mas de quien tan bien conocia los Moros, y esto no se le podia redarguyr à Muley

Hallavanse los Soldados impacienrumor, ô movimiento de armas, a- tes, de ver que se les avia acabado la consejò al Rey, que aquella noche se racion, y que por todas partes estavan les diesse una encamisada, que ofrecia recercados de enemigos; pedian à bo-

en miedos y temores; que quien dexa : la campaña cubierta de Moros, tan sobre det passar la ocasion, al arrepentimiento pumeroso era el exèrcito del enemigo; la batalla, haze verdugo de su memoria, y los del nuestro alegre, por tenerle tanà la orden los acidentes repentinos suelen causar sa- mano, ô animoso para llegar à ellas, suyos. lud perseta, y el descuydo dar vitoria se se començo à disponer para la batalla. no esperada, que la ira crece quando El Rey, que como otro Dario, en la ocasion se descubre, y por semejanto da la noche durmiò, por ver el petes acontecimientos se an ganado granto ligro en que los suyos estavan, como des vitorias. No se conformavan los restotro en el que avia dexado à Da-Consejeros, y el Rey que estava in- inel, hizo lo que Josve, que madruclinado à no hazer cosa si no con guer- gò antes de salir el alva, para ir à Jèra abierta, no tuvo lugar lo propue- rico, previniendo con su desvelo, el sto por Don Duarte. A este saludable cuydado que los demàs avian de teconsejo se diò por escusa, que la gen- ner; en que mostrò el amor que tenia, y te de à cavallo era poca para hazer los acidentes que desvelan à un Rey en

ocafiones tan presurosas: grandes de- feguridad sa puede tener de su valor, ven de ser, por que las incomodida- in esperança de sus hechos? En quandes, no se an de pretender fuera de to à lo que muchos Moros se passarian, razon: Entrò en consejo, para dar or- ; era imaginacion; que pues en ocho denen lo que se avia de hazer, y hallò- dias que estavan alli no lo avian helos à todos trocados, y de diferente cho, no avia que aguardar que lo hiziefparecer, del que avian tenido poco & sen, por que si tuvieran voluntad, ya antes; tal es el juyzio del hombre, ô se uvieran passado, como lo hizo tan mudable nuestra condicion. Dezia & Muley Nazar, con los demás que con el Xarise, como mas interessado, y el vinieron: que la hambre, enemigo prático en la tierra, que no se diesse cruel, no dava lugar para estarse alli la batalla, si no que se atrincherase el ratrincherados, y pues el arroyo por campo por la parte de aquellos dos 3 lo mas hondo no tenia siete palmos de arroyos; por que demàs de tener nue- agua, como el dia antes se avia provas, que el tio estava à la muerte, el vado, que lo mejor y mas seguro era, sitio en que se hallavan, era mara- clavar la artilleria, dexar alli el carvilloso contra la gente de à cavallo, ruage para descuydar al enemigo, y que en número hazia à la nuestra gran & marchar el campo à Larache, donde ventaja, y estandose quedos en el mis- restava la armada, llevando la sierra mo puesto, seria cierta la vitoria, y 3 por amparo, para caminar con mas que con la dilacion el tiempo pondria refeguridad, y no aguardar al enemigo, las cosas de manera, que todo se tro- que con tan desigual número estava, casse, y con la muerte del Moluco nos y nosotros con tan poco, fiados en su pondrian la vitoria en las manos, sin a ayuda. mucho derramamiento de langre. Este 💠 consejo y otras razones sobre que do, y si su fuerte corazon diera lugar se fundava, era bueno, mas no se ad- & à abrir los ojos, y ver el desengaño mitiò, por que el Rey y los suyos, que se le avia entrado por las puertas, en la brevedad ponian la vitoria, por mudára de parecer, con retraerse à su tener prevista la falta de mantenimien-tos, mayor y mas fuerte enemigo. prosiguiera la guerra, uviera tenido Viendo el Xarife, que sus razones por mejor fin, y mas dichoso sucesso: que falta de mantenimientos padecian fuer- muchas vezes los que toman el remeça, replicò: Que yà que la batalla se & dio en lo extremo de las enfermedadiesse, fuesse muy tarde, y con pocas horas de Sol, por que si, lo que Bien dava el Rey à entender su enojo,
Dios no quisiesse, sucediesse alguna segun el semblante tenia, y assi les
desgracia, se salvasse el Rey, pues de dixo. [Que temor; que consusson; su vida pendia la de todos, y si el su- que sueños; que sombras vanas se os cesso suesse bueno, como lo entendia, an entrado en el pecho para poner mi poco dano causaria gran temor en los honor en este trance? Por ventura Moros, y de noche se le passaria mas , hallais aora nuevos acidentes, nuevas gente que de dia. A esto se replicò, dificultades, ô peligros que se oponque en el exèrcito ivan muchos solda- gan à mis suerças y poder, diferentes dos conduzidos por fuerça, como a- de los que en Portugal hallavades? vian sido quintados, que demàs de Los que aqui estais, no soys los que ser labradores, sin ciencia, ni expe- me dixistes, que no avia que dudar riencia, se aremorizarian de pelear de del buen sucesso, y las mismas razonoche, y desampararian el campo, lo nes que aora proponeis allavades enqual de dia no harian de miedo de sus & tonces con dezir, que los Moros no fuperiores, por que si, à quien encu- reran hombres que aguardarian mi briendo faltas, no se enmienda, que reveixempeña-

A todo avia estado el Rey callan-

do.

que me retire, y pierda la artilleria, quadrones se formaron de los tercios por que aguardar aqui, es morir de de Don Francisco de Tabora, y Don hambre? Soys gente de poco acuerdo, y de menos reputacion: deviera llevavan la retaguardia. La arcabuzedes advertir, que governando mal, ria Castellana iva por manga del bratodo se pierde; y que la vil servidum ço siniestro, que la guiava Don Luis bre, es agena de toda nobleza, sin de Godoy, Capitan de arcabuzeros. merecimientos.] En el principio de La de los soldados viejos de Tanger, las ampresses quien no resiste con viva los Italianos ivan por manga de los servicios de la contra de los soldados viejos de Tanger, las ampresses quien no resiste con viva los Italianos ivan por manga de los servicios. las empresas, quien no resiste con y los Italianos ivan por manga de los brio, pierde el animo y la reputacion; Alemanes, que los guiava el Capitan por cuya conservacion, no atendien- Criales Italiano. El campo de la bado el Rey à mas replicas, ni assom- talla, estava reforçado con quatro bros de tantas dificultades y peligros, mangas sueltas de arcabuzeria Portumandò à Don Duarte de Meneses, guesa, y la retaguardia con dos, ce-Maese de Campo General, que levanida con trezientos mosqueteros; quetasse el exèrcito, y empezasse à ca- dando en la frente de la manguardia minar en busca del enemigo; y al Ca- otros tantos, con mas de acavallo en-pitan Aldana, que hiziesse los aloja- cubertados, y duzientos ginetes de mientos. Que bien se vè, que este sa- * Tanger, con otros tantos del Xarise. moso Anibal no tuvo si no quien le li- En el costado del lado derecho de la sonjeasse, por hazerse señor de su vo- manguardia entre los encubertados gi-luntad, y quan empleada la tenia en netes, ivan el Xarise y sus Moros: los suyos: mas tambien a de advertir 🕹 guiando esta Cavalleria el Duque de el Principe, que aun que estè sin cul- Avero, en cuyo lado iva el carruage, pa en muchas cosas, si sus Ministros & amparado de la Infanteria y Cavalleno estàn sin ella, y proporcionada- ria, sin aver cosa de por medio. Al mente la virtud y diligencia necessaria lado siniestro de la manguardia, ivan no se halla en ellos, tendra muy gran * 400. de acavallo encubertados, con culpa, por que no basta sustentar el otros 200 ginetes; y en esta parte de cuerpo para que esté buena la cabeça, 🕹 cavalleria iva la gente mas escogida, si no que las demàs partes hagan su por ir alli la persona Real; à quien a-oficio. Nadie replicò al Rey, si no compañavan el Embaxador de Castilla Aldana, que le dixo: Que advirtiesse y demàs Señores de Titulo, por que su Magestad, que no siempre corres
amenazava por aquel lado la mayor pondian los esectos, à la prudencia parte de la Morisma, quedando en y desvelo con que los malos suces
retaguardia dos pieças de artilleria. so y trabajos, se previenen; que En la manguardia iva el Baylio, y omudase de parecer, por que se tros Capitanes y personas de calidad, iva à perder; mas no suè possible, illevavan diez pieças, con artilleros, ni ninguno vino en su parecer; y assi gastadores, municiones, y demàs co-se dispusieron en formar el campo para las de este menester. Los esquadrora dar la batalla. De la Infanteria hipieron formar el campo partes; La manguardia to do siniestro, hazian una plaça donde cò à los Castellanos y Alemanes; de recogisse questra Cavalleria, quantità de la castellanos y Alemanes; de recogisse questra Cavalleria, quantità quantità de la castellanos y Alemanes; de recogisse questra Cavalleria, quantità de la castellanos y Alemanes; de recogisse questra Cavalleria, quantità de la castellanos y Alemanes; de recogisse questra Cavalleria, quantità de la castellanos y Alemanes; de recogisse questra Cavalleria, quantità de la castella de la stellanos el siniestro, à quienes iguala- manguardia iva el Marquès de Lester va el rio, que por aquella parte corria. Maesse de Campo, Don Alonso de En medio destos esquadrones iva el Aguilar, y el Coronel M. de Borgosia,

do, y el enemigo al ojo, dezis lo con- de los aventureros, que aquel dia lo trario? Pareceos que sentis bien de hizieron valerosamente. El cuerpo de mi reputacion? Es esta la gloria y la batalla llevavan Don Vasco de Silvei-triunso que me prometiades (dezir) ra,y Don Diego Lopez. Otros dos escò à los Castellanos y Alemanes; se se recogiesse nuestra Cavalleria, quan-estos tenian el lado diestro, y los Ca- do tuviesse necessidad. Delante desta

ir alli. Los demàs Coroneles y Capi si las vitorias que tuvo contra Muley tanes en sus lugares, cada uno con la Mahamet, à quien atribuian las virgente de su govierno. Desta manera tudes de aquel, en que su padre, cose presentò la batalla, con la mejor mo tan valiente Capitan, avia salido orden y govierno que pudo ser, no vencedor de tantas guerras y batallas. solo para poder caminar, si no para Llevava un pavellon de brocado, con

falta en ninguna cola.

viesse que era lo que mandava; al qual para que entendiessen, que su persorespondió con admiracion: gracias à na no avia de faltar de alli, à premiar Alà, que nos traen los enemigos la los que mejor lo hiziessen. Delante do no se haze, con arrepentimiento de en rato dando grandes gritos, animan-fe pagarà de contado, y luego le dixo; do à la batalla, y todos respondian haya que a venido de Larache, si no relosamente.
es menester alli, que procure ponerse Yà hemos dicho, que toda la suerentre el rio y nuestro campo, para reça de la guerra en Berberia, es la que Sophi, General de la Cavalleria, di- géneros de Soldados, Elches, Andareis, que cerque à los enemigos por luzes, Azuagos, y Guizules: todos todas partes, procurando cogerlos en de estos son arcabuzeros; y sobre quienes medio, para que mejor se consiga la fon mas suertes y animosos, ay entre vitoria que esperamos. Dada esta or- i ellos grande emulacion; en general, y en la mano una maza pequeña de y assi los Alcaydes que entonces go-azero: iva en un cavallo encubertado, vernavan, eran Renegados, y los que ruzio escuro, con una mochila de ter- dieron la orden de acometer, mas à

con los Capitanes de su cargo, y otras ciopelo verde. Con este cavallo avia personas de consiança, que tocavan centrado en aquel Reyno, y ganado poder combatir, y assi empezaron à que iva amparado del Sol; acompamarchar la buelta del rio; de manera, inado de muchos Turcos, Piquès, Zuque en ley de buena milicia, no uvo la laques, y duzientos Renegados arca-🛊 buzeros, y demás destos, los alabar-Estava el Moluco descuydado de deros de su guarda ordinaria. Con este que hiziessemos tan gran yerro, como acompañamiento salio de su tienda, desamparar el tan suerre que teniamos, dexando mandado al Alcayde Hazen, y assi à las ocho de la manana suè à & Genovès su Maesse Campo, que pugran prisa el Alcayde Juzef, General ; siesse buena guardia en Almahala, que del Campo, y dixo al Moluco, que affi llaman a sus tiendas y bagages, y los Christianos ivan caminando, que ; fuè advertencia de un gran Capitan, ganancia à casa, que lo que con acuer- * del ivan dos Morabitos viejos, de rato yd al Xeque Musau, mi Mohari (que con grandes alaridos. Desta manera es lo que entre nofotros, Sargento struè dando buelta al exercito, que estamayor) que levante el campo, y re- va en la forma que avia mandado; y ciba à los enemigos con la orden que saun que los Moros en el pelear no tietengo dada, y de camino avisareis à nen orden, este, como tan gran sol-mi hermano Muley Hamet, que ten- dado, con la experiencia que tenia. ga la manguardia que està à su cargo quiso que la uviesse, para cuyo eseto en orden mientras yo voy; y al Ca- formò su exèrcito, con astucia, y cau-

acometer la retaguardia; y à Habraim , illaman Magazema, que son quatro den à las nueve de la mañana, con todos tienen perpetua enemistad con las pocas que tenia de vida, se puso los Elches, que son los Renegados, à cavallo, acudiendo à las partes, que por fer los mejores, y mas valerosos; mas era menester. Llevava bestida pues estos que son los mas ruynes que una vesta de damasco, à lo Turquel- se salen de entre nosotros, y de mas poco, con visos de color rosado; un tur- ca cuenta, son los mas embidiados, bante en la cabeça, ceñido su alfange, 🏅 mas estimados, y de mayor govierno,

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVII.

nuestro modo, que al suyo. Sabia el tendidos en ala unos y otros desvia-Moluco, por lo que en otras partes dos à tiro de arcabuz. En esta forma avia visto, que no se podia siar muy y mistura, presentò el Moluco la ba-cho de los Gazules y Andaluzes; y talla à los nuestros, que yà venian assi mandò que suessen de los primes caminando, perseguidos de la cavalleros en la manguardia, y que los El- ria enemiga, que con gran vozeria por ches y Azuagos sus enemigos suessen todas parres los acometia.

tràs ellos, para que los hiziessen hazer cara: desde estos à dentro, la mipor todas partes para dar la batalla,

tad eran Berves, que son los Serranos, hizo el Rey, lo que el famoso Judas gente inútil, de poco provecho y mal Macabeo, que despues de aver animaarmada: hazia centro el exèrcito en do à los suyos, y puesto los en orden, una plaça de 40. passos en quadro, y dixo, que lo dexava en manos del Sealli iva el Moluco, rodeado de los de fior, que hiziesse lo que fuesse servisu guarda: llevava delante doze colas do; y assi luego començò à discurrir y à sus espaldas otras tantas, con una do, que sin la suya nadie hiziesse co-hilera de atamborcillos, trompetas, sa sa haziendo oficio de General, y de anasiles, y otros instrumentos bàrba- Sargento mayor, con tanto cuydado, ros, de que usan quando entran en que viendo una hilera de cinco Cavallebatalla: de manera, que las banderas i ros, y las demás à seis, dixo, en esta y sones, terminavan estar alli el Mo- hilera salta un Cavallero; à lo qual luco. Despues seguia la otra mitad de respondió Gomez Freyre de Andraluco. Despues seguia la otra mitad de respondiò Gomez Freyre de Andrala Morisma, y era la de mayor consiança, aun que mas ruyn y peor gente: Cada nacion caminava de por si
en hileras, de cinco en cinco; de manera, que venian à hazer una forma de serviros, no supliran la falta de un
semilunar, yendo en cada punta de hombre? El Rey advirtiendo quien
este exèrcito mil Alarbes à cavallo, era el que le hablava, respondio: Teescogidos para socorro de los de à piè, neis razon Gomez Freyre. Yà que
que sirven lo que à nosotros las mangas en los esquadrones. Los Alcaydes guardia, dixo el que llevava el Guion;
ivan assi mismo à cavallo, cada uno infinita Morisma se descubre, Señor,
delante de la gente que tenia debaxo el Rey respondiò con aquel su indelante de la gente que tenia debaxo de la Rey respondiò con aquel su inde su govierno, y los Xaracas sobretrépido y valeroso animo: Menos son salientes en la manguardia, con algunte de los que os parecen, por que este nos Moros de à cavallo, de los que indimero que se os haze tan grande, dizen en cadena, por que van 15, ô in mas promete confusion que dano; y 20. à la hila compartidos unos tràs dixo bien, por que el temor en el otros por toda la frente, que son los primeros que acometen: toda la dere y consejo en los suyos, que tan manmàs Morisma de à cavallo iva por amidon es como esto; y los Soldados no bos costados, delante de la gente de an de ser amilanados, que les suceiva piè, en orden consus; de manera, dera lo que à Zebul, quando Abimeque este exèrcito vino à circundar por lec suè à cercar la ciudad de Sichen, que este exèrcito vino à circundar por lec fuè à cercar la ciudad de Sichen, todas partes el nuestro, y los Hispais, que dixo à Galaal, que le parecia, que son los arcabuzeros de à cavallo, que los montes estavan cubiertos de ivan por dedentro de las lanças, cinenenemigos, por que hasta las hojas de do assi mismo nuestros esquadrones, los árboles, y las sombras le parecian hombres; que un medroso basta à cor- Meneses, Maese de Campo General romper los coraçones de muchos. Era que estava en la manguardia, embiò Saul de los ombros arriba dicho el à à dezir al Rey con su hijo Don Juan, mayor de los de su exèrcito, y quan- que los Moros se venian acercando do el otro Gigantazo saliò, no se atrecon atrevimiento, que mandava su
vio à salir contra el, poniendo con su Magestad: hallòle Don Juan hincado temor tan gran miedo, que à no salir i de rodillas, y dixo; dezid à vuestro David, los acabára à todos; por que padre, que yà tengo dicho lo que a es mas fácil instruir nuevos Soldados, & de hazer; y diziendo esto, armado que revocar los medrosos; que el te- como estava de unas armas suertes y mor trae à muchos à lo que es ageno doradas, subiò en un cavallo morzillo de su voluntad; y con la presencia del mediano, y yendo dando orden, viò Rey, cobran suerça y brio los Solda- al Duque de Barcelos armado, y à cados. Estava Antigono para dar una ba- vallo; y acordandose que le avia protalla naval à los Generales de Ptolo- metido, que el dia de la batalla conmeo, y un Capitan suyo estava tem- fentiria que le acompañasse; viendo blando en ver tanto número de naves; como se avia anticipado, le estuvo el Rey le dixo: Que temes, teniendo mirando, y aviendo alabado su animo, aqui mi persona, lo qual suè causa ! le obligò à recogerse en su coche. A este para que ningun Soldado de alli ade- i tiempo la gente de à cavallo de los lante le igualasse. Assi el Rey dava a- enemigos, venia apretando à los nue-nimo à los suyos, dexando à todos stros por todas partes, y los de à piè alegres con su vista, infundiendoles avian hecho alto, con que se atravenuevo espiritu; por que en el fuerte faron por donde los nuestros avian de suyo les parecia que estava la gloria pasar. Los enemigos tenian puesta su del vencimiento; siendo tanamable y artilleria tràs de un cerro, que les serquerido de todos, que su presencia y via de amparo, assentada al movianimo era trono de sus hazañas, y miento de nuestro exèrcito. Mustafa término de los bienes y dadiva de ex- Chiviri, Alcayde de la artilleria, quantraordinario valor. Luego hizo à los do viò que los nuestros se ivan acer-Aventureros, y demàs que le pudie- a cando, pidiò licencia al Moluco para ron oir, una plática breve, prudente dispararla, por que no se podia hazer, y animosa; mas no como la que dize por ser ceremonia entre ellos, que lo el Franchi, que hizo el Moluco à los à a de hazer el Rey si està en el exèrci-suyos al tiempo de acometer, pues to, ô si no su General, diziendo al dismuriò de ensermedad al principio de pararla: Uza Alà, que quiere dezir; la batalla. Demàs, de que queria en nombre de Dios, y en esta ceremo-saber, que Christiano, ô Moro se nia tienen puesta su buena fortuna; hallò presente à escrivirla quando la mas este dia no usò della, por que hizo; mas no ay negarle, que la for- mandò que lo hiziesse el Mustasa, jò en su aposento, siendo el Moluco empezando por la pieça que solia emfus pulgares.

Molico Maria, y el Padre Alexandro, de la gorio Sanchez de Noroña, y Juan de enfer- Compañia de Jesus, levantò en alto Brandon de Almeida; luego disparamedad: fenalanse un Crucifixo, y el Rey puesto de ro- ron otras quatro, con que no quedo los Aven-dillas, y lo mismo la gente de à piè, iningun Soldado visoño en su puesto. se encomendaron à Dios, y el Franchi Por otra parte los que tenian à cargo atribuyò esto à miedo que tuvieron nuestra artilleria, no hizieron cosa de los Soldados, de ver poner suego à provecho, siendo causa desta perdi-

🏅 pezar ; disparòla el Moro, y otras Dase la El Rey, como tan Catòlico, antes tres, que no poco dano hizeron en los batalla: de acometer; mandò tocar al Ave nuestros, por morir entre otros Grelos tiros y mosquetes. Don Duarte de cion, la muerte del Capitan Pedro

de Amézquita, que era quien gover- renes de la manguardia. Los Portugueeste tiempo estava al lado del Rey, Lel Estandarte Real, hizieron lo misperiencia. A Don Luis de Meneses su ganaron las banderas, y pusieron à Alferez mayor mandò, que se estu- los de à cavallo en huyda. viesse quedo hasta que mandasse otra El Moluco, que estava à cavallo, cosa; y aviendo llegado donde estava viendo su manguardia desbaratada, y el Duque de Avero, mandò lo mismo. à à los Alarbes huir, sospechò que avia Con esto bolviò à la manguardia, y avido traycion, que era de lo que los Moros à dar otra carga de artille- mas se temia; y como el veneno avia ria, con que descompusieron las pri- yà hecho su operacion, le arrebatò meras hileras. Los nuestros desseosos sun dolor tan vehemente, que cayò

nava la artilleria, que muriò de un ses y los Cattellanos, que estavan balazo. El Capitan Aldana, que à à à la mano izquierda, adonde estava le dixo, Vuestra Magestad se ponga en mo. El Rey con valiente animo acucobro, por que si no, ninguno a de diò à su Guion, que llevavan Jorge escapar, el valeroso Rey respondiò. Tello, y Christóval de Tabora. De Diferente consiança tengo yo en Dios; alli passò à socorrer la gente de Die-Aldana replicò: Bien estoy con esso, es go Lopez de Sequeira, que lo passa-Señor, es gente levantada por las Al- va mal, y acometiolos con tanto vadeas, y nuevos en la guerra, unos lor, que los retraxo, mataronle el con otros se an de confundir, y no cavallo; dieronle otro, y con gallar-por presteza, ni ganar gloria de ven- do brio partiò para donde estava el cedor, se a de poneren peligro Vuestra Magestad, y el exèrcito en tanto pronta para el daño, y con valor es
riesgo. No hizo el Rey caso desto, ligera para la vengança, hizola tan
antes como vigilantissimo General amaravillosa, animando à los decudia à todas partes, como si toda su màs, que puso aquellos esquadrovida se uviera criado en la guerra. Para nes en huyda, y à los Alarbes de andar mas suelto y desocupado, no & à cavallo, que salieron à ayudarquiso traer con sigo ningunos Cavalle. los. Despues quisieron purgarse deros, para guarda de su persona, pues si sto, diziendo, que de indústria se
con 200. que truxera, pusiera en salvo su persona; que por el respeto que si contra el Xarise, pero no suè si no por se devia à su grandeza, ninguna otra no poder mas. Los Aventureros Por-cosa tenia que esperar, que no suesse tugueses y Castellanos sucron los que tenida por cuerda, y bien intentada, mas se señalaron, pues por aventajarsi quisiera dar lugar à lo que se le dese los unos à los otros, dieron una
zia: desde alli suè à mano izquierda, carga de arcabuzeria con tan gran esdonde estava el estandarte de la gente ; fuerço, que rompieron los primeros de à cavallo, y Soldados de mayor ex- 3. esquadrones de Gazules y Andaluzes,

de acometer, y encendidos del odio muerto con el dedo puesto en la boca. envegezido que tienen à tan vil gente, Mostro valor en este punto, puesadlo hizieron tan desordenadamente, virtiò con señal tan muda, que meque no suè possible tenerlos; y como inospreciava la vida, y no temia la estavan à tiro de cañon, era notable muerte, para que su honor permane-el daño que recebian. El Rey que via ciesse. Mustafa Pique, Alcayde de su el daño, sufriendo varonilmente lo guarda, le cubriò el rostro, y le metiò que la necessidad trae con sigo, toman-do parecer con los que alli estavan, do averse dado un desmayo: y esta diò el Santiago, que siendo repetido ; anticipada diligencia an querido dezir, por los Coroneles, y Cabos, partieron & que la dexò mandada. Quedò por guarjuntos à paso tirado con los esquadro- da del cuerpo un Renegado llamado

Manzorrico, el qual tomava las or y fue, que los arcabuzeros de nuestras denes de los que venian, y respondia mangas, como poco pláticos, se encesso, por quien avia de quedar la inado, se retiraron, dexando en manos victoria, y reglando la esperança con de su de sus enemigos, lo que con tanto valel desse de su constante animo y fortaleza; y entendiendo, que en sus brazos y espada estava la vitoria, menos preciavan qualquier peligro: encendiales el animo la presencia de su Rey, que tan venerado era de aquella fiel que correspondiessen el animo y obras, nacion, como adorado el nombre Divino: acrecentavaseles mas el essuero, viendo la vigilancia y cuydado que ponia, haziendo osicio de excelentissimo y experto Capitan, pues compañavan, que les hizieron dexar lentissimo y experto Capitan, pues compañavan, que les hizieron dexar como buen Rey ponia el pecho à sus la presa, no aviendo temor, peligro, contrarios, que les servia de muro; y ini resistencia, à que no se opusiessen de essuerço sus hazañas: Mas como aquellos valerosos Cavalleros, que el imperio de la fortuna es sin medi- por no ver en peligro à un Rey que da, haze muchas vezes, que un man- tanto amavan, se oponian à qualdato mal entendido, y peor executado, quier riesgo, y dexavan su vida en empida la vitoria, poniendola en ma- manos de la muerte.
nos de los rendidos, como sucedió à El Duque de Avero con su gente Pedro Lopez, Capitan de los Portu- de à cavallo, y el Xarife con la poca gueses; que por acudir à Alvaro Pier- que tenia, cada uno en su puesto guarres de Tabora, que estava en grande dava la orden que el Rey les avia daaprieto començò à dezir à bozes, que do; mas viendo el Duque, que no era se detuviessen, y atravesando una ala- tiempo de guardar ordenes, y que barda en el suelo, detuvo à los de la * todo iva perdido, acometiò à los eneprimera hilera; de manera, que se per- i migos con tanto brio, que la lança diò la mejor ocasion que esperar se que llevava se metiò por una quiebra podia, pues con cortar la cabeça del de la tierra, de modo, que no suè Moluco, y ponerla en lo alto de una possible sacarla; infelice aguero en pica, quedára por nosotros la vitoria, mano tan poderosa, pues tan propicio ô se passára al Xarife la mayor parte delemento no les ayudava; pero no del campo, con que se assegurava to- por esso desmayo, antes metio mano do; mas la ocasion les dexò por tro- & à su espada, y mandò à Antonio Vas-

à ellas; dando à entender ser del Mo- traron tan adentro de los enemigos, luco: y si alguno venia à consultar al- que dexaron las picas solas. Los Hisgo, metia la cabeça dentro de la litera, pais arcabuzeros de à cavallo echaron y luego dezia, el Xarife manda, que de ver el descuydo, y dieron tal carse haga tal y tal cosa: y esto era con & ga à los nuestros, que los echaron de tanta destreza, que los de su guarda 3 si; y à un mismo tiempo el Alcayde entendian ser assi. Los Aventureros 3 Braham, con una gran parte de Callevados de su valor llegaron à la ar- valleria, cargò sobre la del Rey, que tilleria del Moluco, y vinieron à estar con gran valor se avia apoderado de tan cerca de la litera, que ganaron y la artilleria; y como la multitud de cinco pendones verdes que junto à ella los enemigos era tanta, nuestros esestavan, poniendo muy en duda el sur quadrones que se avian algo desordecesso, por quien avia de quedar la nado, se retiraron, dexando en manos

feo de tal descuydo, pesar y arrepen- concelos, que llevava su Guion, que timiento. Tràs este sucesso uvo otro, le metiesse entre los Moros. Vascon-

Portuguesas, Tercera Parte, Cap. XVII.

dia noble, dieron en los Moros de hijos que diò. Tambien acabaron Don Evangelio, mostrò que en el tenian Rey, que hasta que avisasse, se estudiugar letras y armas. De la misma maviesse quedo.

nera acabò Ayres de Silva, Obispo de Yà en este tiempo los Moros traian Porto, y Don Alonso de Portugal, su armas tenidas en nuestra sangre, Conde de Vimioso, y su hijo Don Apor que cerrando tercera vez con la lonso. Don Vasco Coutino, y Don manguardia, la entraron, que como la lonso.

celos se apresurò tanto, que los del con diserente sucesso del que sus Ague-batallon del Duque no le pudieron se-los tuvieron en aquella tierra, aun que guir. Don Duarte de Meneses, que no en el valor. Acompañole Don Roalguntanto estava apartado del Duque ; drigo de Melo, hijo del Marquès de con los fronterizos. y el Xarife que Ferreira, que entonces era Conde de les feguia con los suyos, entraron à Tentugal, que si se mostrò avaro en una por los enemigos, haziendo cosas no dar al Rey el dinero que le pidiò, maravillosas: Miravanlos algunos Hipor guardar la libertad de su nobleza, dalgos que acompañavan el Estandar- si suè pródigo en darle quanto tenia, te Real, instimulados de una embimanera, que dexaron el puesto, y Pedro y Don Lorenço de Noroña, hi-dieron lugar à su furia, sinaver quien jos del Conde de Linares, sin otros les hiziesse rostro, y se opusiesse à su muchos. Donde quiera que se bolvia valor. Mas el número de los enemila la cabeça, no se vian si no muertes y gos era tan desigual, que bolvieron des desventuras; y la mayor su la que atràs. Alli perdieron la vida con vale el Alcayde Azarcon hizo, que como lor estraño dos hermanos de aquellos destava entre el Rio, y los nuestros, cinco, que acompañavan à su padre, acometiò la retaguardia con tanta su-llamados Don Henrique y Don Simon ; ria, que la descompuso, y retraxo sode Meneses; y este, puesto sobre un principio se bre la artilleria, adonde estavan los monton de cuerpos muertos, y atra- Tudescos, de quien al principio se vesado el suyo por mil partes, con tuvo alguna buena esperança, mas el una bandera que avia ganado en la ma- hazer cara, y bolver las espaldas, to- no, animava à los demàs, à que hi- do suè uno, sin ser parte à detenerlos ziessen lo mismo. Tambien murieron, su Coronel, que por ignominia los dando muestras de quienes eran, Don allamò Xelmes, à quien Juan Daza Juan de Silveira, bijo del Conde Sor estrespondie. Los travderes sen questras de quienes estan prostras de quienes eran que se se prostras de quienes eran prostras de quienes eran que se prostras de quienes eran que que se prostras de quienes eran que se prostras de quienes eran que se prostras de quienes eran que se prostras de que prostras de que prostras de que prostras de que prostras de quienes eran que prostras de Juan de Silveira, hijo del Conde Sor- respondiò: Los traydores son nuestros tela, heredero de su casa, y Don Ma- amigos, pues no nos socorren. Y desnuel de Meneses, Obispo de Coim- pues estando cautivo el Coronel Silbra, que con la lança en la mano, en veira, culpandole desto, dixo, que lugar de báculo, en aumento del Santo in no lo hizo, sue por mandarle el

Luis Coutiño, Conde de Redondo, el Rey faltò de alli (para acudir à otras y Don Vasco de Gama, Conde de Vi- partes) quedò todo desierto; los que digueira, Don Manuel de Castelblanco, mas dano hizieron, fueron los Alary Don Lorenço de Silva, à quien la bes, que hasta entonces avian estado muerte, por no atreverse de cerca, le neutrales: Y como la mayor parte quitò la vida de lexos un mosquetazo. de nuestra Cavalleria avia seguido Muriò tambien Don Luis, hijo de Don La l Rey, la que quedò no pudo resistir, Alexio de Meneses, Ayo del Rey, y y assi hizieron doblar nuestra gente el Baron de Alvito, Don Juan Lobo, i sobre los Tudescos; y acabaron de Don Alvaro y Don Enrique de Mene- romper los Aventureros, retrayendoses, Sebastian de Sà, Manuel de So- los al bagage, vinieron à apoderarse sa, Simon de Vega, Don Francisco, & de nuestra artilleria. Muriò por dehijo de Don Luis de Moura, y Don fenderla el Baylio Pedro de Améz-Diego, hijo del Duque de Bragança, quita, y el Capitan Alexandro Bais,

Gama, Geronimo Tellez, y Manuel * de Silva, que de setenta años, no Tellez, sin otros muchos, y los mas a escusò el acompañar à su Rey, pueden de los Tudescos, con su Coronel.

no de vivos muertos; variando la manguardia. Hirieron de un valazo à muerte sus tiros, con lamentables su- Alvaro Perez, y como avia de ser para cessos, dexando à unos sin piès, à mayor dano suyo, no muriò: luego otros sin manos, ni braços, otros con & como cayò le levantaron, y metieron medias cabeças, y otros passado el en una litera que avia en el bagage. cuerpo, sustentando la vida à suerça. Llegò à el Soliman Alcayde de la Rua, de animo y valor. Era cosa lastimosa rogòle que le librase, que le daria una ver encontrarse unos amigos con otros, gran cantidad por su rescate: El Rey padres con hijos, encargarse sus al negado le dixo, que no podia detemas, por que segun el infinito núme- nerse en guardar à nadie, que dixesse ro que vian de Moros, se hallavan se que era el Rey. Ellos lo ivandizientodas naciones, y la mayor Hidal- resista. guia y Nobleza Portuguesa: que si la Dexamos dicho, como el Rey suè demàs gente nueva, conduzida por à socorrer à los de la retaguardia: al las Aldeas, en algo los imitara, la forda dar la buelta encontrò con una tropa tuna tuviera que embidiar, y la vito- de enemigos, que acometiò con tanto ria no se pusiera en duda. Mas como valor, que à un Ascayde que venia remitieron al temor lo que la còlera de los primeros, passò el cuerpo de avia de vengar, por no acometer co- una lançada: metiò mano à la espada mo valerosos, vinieron à perder co- , y matò otros dos, y ganò la bandera mo pusilanimes la honra, libertad, y del Alcayde Almanzor; y como si en mas que sean soldados atrevidos, que dio de todos, assi se entrava por sus

le embidiar los presentes, y ser de-De tan ilustre sangre, como hemos chado de los venideros, no podia estar dicho, andava el campo bañado, lle- en piè, y sentado animava à los de la impossibilitados de vivir; y assi solo * do, hasta llegar à donde estava el Motratavan de vender bien sus vidas, aun & luco muerto. El Alcayde Tavia, que que los desanimava, ver la poca falta * hazia cuerpo de guarda al muerto, que hazian, diez, ni doze Moros dixo al Xeque Taudin, que tuviesse que cada uno matase, por ser copia particular cuydado del Supose despues tan inmensa, que en parte perdia el la verdad, y vino à morir desastradavalor su precio, por mas maravillas * mente. Aun que de passo no puedo que hazian: Mas no avia que esperar, dexar de advertir lo poco firmes que donde el poder y la multitud reynan fon las cosas desta vida, pues aqui un con suprema jurisdicion, y en donde el Rey muerto, vive, es temido y resanimo, ni el valor esetuan, y el es- 🎄 petado; y un fingido tenido por verfuerço natural pierde la esperança del dadero, es desestimado y tenido en premio. Tambien muriò el Maesse de 3 poco. Con esta alegria de aver pren-Campo Aguilar, y la mayor parte de dido al Rey, publicaron los Moros los suyos, dexando à la fama que pu- nuestro desastre, y pasando la palabra blicase las hazañas que este dia hizo; de unos en otros, quedo la vitoria por acompañaron le los mas valerosos Sol- ellos, que à una desgracia continuada. dados, Cavalleros, y Capitanes de se no ay fortaleza ni prevencion que la

vida; por que en tales ocasiones, vale , el valor de su braço estuviera el remecuerdos avisados: y si tuvieran puesta a enemigos, que le dexavan libre el la mira en el honor, menospreciáran i passo, aun que no ay valor, animo, la vida, y no temieran la muerte, pues ini fortaleza, donde la multitud ata tenian un Rey, que à la vista dava ani- las manos al poder. Don Fernando mo. y ponia nuevos coraçones. Mascareñas, que sue el que dixo al Entre los que se señalon suè Jorge Rey, que se pusiesse nalvo, y cla-

que hago; con lo qual se metiò entre è celente de su persona; y la magnisi-sus enemigos, que le hirieron de un cencia de sus palabras ponia tal anibalazo debaxo del braço izquierdo, y mo en los suyos, que menospreciavan de otro le mataron el cavallo, queria la vida, y no temian la muerte por que viessen que peleava con valor, para imitarle; y los que de si mismo la que no le perdiessen con pusilanimi- temian, viendo su valor, sortaleza, dad. Tambien muriò Don Jorge Tello, y peligro, se arrojavan à el; causansu Gentilhombre, que era quien lle do admiracion, que hechos tan ani-muerta, y el ciego el entendimiento; moços, y criados de los Hidalgos, y aun por que escondida la primera luz, las la infanteria de menos provecho, tan demàs no alumbran. Otros dizen, medrosos, que no pudo el Coronel que el perderle suè por aver atravesa. Silveira hazer que se desendiessen, si do el campo peleando. Don Duarte no que sin calar las picas, se entregade Meneses con los de Tanger, y los ron enteros à sus enemigos: y uvo que acertaron à ver su Guion, pen- Alserez, que de su voluntad suè à sando que iva alli el Rey, le siguie- rendir la bandera; mas el que la reciron; mas como en tales adversidades biò, en pago de su covardía le quitò ron; mas como en tales adversidades biò, en pago de su covardia le quitò le avia crecido el animo, que tan hecho estato de hombre envilecido, cho estava à prueva de contrastes y que à quien el miedo pone en manos sufrimiento infatigable, bolviò à la de su enemigo, digno es de que su batalla con Don Christoval de Tabonombre no quede en el mundo, y que ra, Condes de Vimioso y Videgueide de todos sea aborrecido, y assi no ay ra, y otros, que todos serian hasta que espantar que alli suesse lo mas ridiez y seis, diò la buelta al campo, guroso, y de mayor miseria. Eran para que le viessen pelear con valor, Soldados, que ni avian visto campo los que con dolor le avian de perder. Soldados, que ni avian visto campo los que con dolor le avian de perder. Soldados, que al principio de la baprieto; y como si en su braço estuviental a avian huydo, quando oyeron ra la libertad de todos, acometiò à que la vitoria quedava por suya, bolsus enemigos, derribando unos, y a vieron tan corridos, que à ninguno tropellando otros, vino à poner en tomavan à prisson, si no que entravan tropellando otros, vino à poner en tomavan à prisson, si no que entravan admiracion la presteza increible, contravan los de à cavallo por medio de estas stancia de animo, y sufrimiento con sissa stancia de animo, y sufrimiento con sissa si flacas ordenes, y atajavan una parte

vasse la artilleria, viendo el mal logro mo en pelear, y el desvelo tan grande su valor, le dixo. Y aora Señor, de que tenia, para sacar provecho de que hemos de hazer contanta multi- la desorden de sus enemigos: acrecentud? Respondió el Rey. Hazer lo tava la admiración, la magestad ex-

que perseverava en tantos trabajos: por donde mejor podian; y como la admirava el valor y essuerço de ani- defensa era slaca, con los alsanges despedespedaçavan à aquellos miserables otra parte, poniendo la vida à qualChristianos sin piedad, ni querer tomar ninguno à partido; que quanto Estava lastimado de ver morir à los
es de atrevido el animoso y esforçado, es de timido el covarde ambiciosolo Vianse crueles muertes, nuevos,
y fangrientos modos de guerrear, hasta entonces no vistos, ni conocidos;
y assi ni la piedad hallò lugar, ni la no haze agravio quien de repente execlemencia misericordia: mas entre cuta: no las quebranta quien acude à clemencia misericordia: mas entre cuta; no las quebranta quien acude à estos uvo algunos tan valerosos, que lo que deve, que honrosas deliberavendieron bien sus vidas, peleando ciones, no buscan respetos baxos, ni con gran valor. A qualquier parte que que todas las cosas se resieran à su prose bolvia la cabeça, no se oian, ni vecho, si no à fines y magnanimos, vian si no lástimas y desventuras. Eran por los quales se aumente su resplanobjeto de la vista, atrocidades y miferias. Nadie procurava vivir, si no para no querer desamparar à los suyos, acrecentar su honor con gloriosas hapues desde el principio de la batalla zañas; no tenian en nada morir, por pudiera libertar su persona con facilidexar de sus hechos eterna sama, codad, como se lo aconsejaron muchos mo lo hizieron Don Duarte de Mene- & Cavalleros de Tanger, y lo mismo ses, Maese de Campo General, Don hizo (aun que Moro) el Alcayde Pedro de Acuña, Christoval de Brito, Ventuda, que se ofrecio à ponerle en Pedro Caraballo, Nuño Fernandez falvo, sin riesgo alguno, mas à to-Freyre, Antonio de Sosa, Gonzalo do respondia: Y mi honra? An de Nunez Barreto, Don Juan de Pereira, dezir que hui? Palabras que respon-Luis de Alcazoba, Manuel Coares- diò el Emperador Publio Pertinax, ma, Estevan Suarez de Melo, Don de entrandole à matar los Soldados Pre-Gonzalo Chacon, hermano de Don de torianos, que diziendole los que con Bernardo de Sandoval y Roxas, Cardellanos, que huyesse, que el puedenal y Arçobisso de Toledo, que de blo le defenderia, aun que conoción siempre acudió de los primeros en los que era sano aquel consejo, no lo himayores peligros, Don Alonso de Adora de la Magestad Imperial, Francisco de Aldana, que hizo cosas * salvar su vida huyendo. Yà quando muy dignas de su nombre, Don San- de sto passava avia mudado tres cavallos: cho de Noroña, Francisco Enriquez, acompañavanle el Conde Vimioso, y y Don Alvaro de Castro, sin otros del hijo de Nuño Mascareñas, que muchos que dexo por no cansar al todos serian diez personas. Con estos Letor, à quien remito, assi en esto, caminò la buelta de la retaguardia, como en otras cosas, à la historia que de que para poder llegar, deviò de incompuso Geronimo de Mendoza, por retervenir parte de lo milagroso, aun no ser possible dezirlos todos. Los que como los Moros le tenian bien que quedaron vivos fin orden, ni concierto, peleavan donde se hallavan. quiera que passava, por no aver sobre-Los fronterizos de Tanger, y los Mo- falientes que lo estorvassen. Llegò à ros del Xarife, cási todos acabaron. la retaguardia, donde hallò los ultibos Tudescos, y su Capitan Monsieur mos esquadrones enteros, pero cercade Temberg, incitava à emulacion, dos de infinita Morisma, que por la comerce de responsable de comerce de come ver como executavan fu vengança.

artilleria no los osavan acometer. En todo este tiempo no estuvo el Hallò assi mismo à los Coroneles Rey quieto, si no que acudia à una y Francisco de Tabora, y à Don Juan de Malca-

el animo; pidiò agua, y fuele dada de que se rindiesse: servia de tercero con una bota de las que para aquel para ello un Renegado, que hizo susmenesser llevavan; beviò y derramò pender las armas, y à quatro Cavallemenester llevavan; beviò y derramò i pender las armas, y à quatro Cavallela que avia quedado entre el cuerpo i ros que alli avian quedado, dixo, que
y las armas. Toda la gente flaca que i yà sabian que estava alli el Rey, que
alli avia venido huyendo, empezaron i se diessen à prision: Pareciendole à
à pidir à bozes al Rey, que los socorriesse, que no poco le traspassò el que mudase de intento, por que era
corazon. Los Moros, como entendieron que estava alli el Rey, por que i impossible vivir, le pidiò la espada,
ron que estava alli el Rey, por que i por que no llegase ningun Moro à
no se suessen al Rey, y Don Jorge de i tomarla; y alargando la mano para
drones, mas el Rey, y Don Jorge de i tomarla, el Rey retirò el braço por
Lencastro, Antonio de Acosta, y los las ancas del cavallo, y viendo que
demàs nombrados, hizieron rostro i sus successor para resistirlos con convalerosamente, dando à entender, i tener valor para resistirlos con convalerosamente, dando à entender, tener valor para resistirlos con conque aquel solo cuerpo bastava para stancia, aconsejandose con su animo, recuperar lo perdido. Entonces hizo y no con la voluntad de Tabora, dixo: cosas tan señaladas, que excedió al La libertad Real se a de perder con

Mascareñas en sus puestos, con bue- en la mano, acometiò à aquellos Bárna orden, y al Furriel mayor del cambaros, que à costa de sus vidas expo Francisco Caraballo, otros, que perimentavan su sortaleza. Cercòle con la vista de su Rey se les acrecentò un gran tropel de Moros, y trataron concepto que del tenian los suyos. la vida. Dixo bien este samoso Alexan-Corriò la boz, que estava alli el Rey, dro, que Rey que por conservar la yen un punto cargò tanta gente, que vida entrega su libertad, no tiene que no se podian valer. No se acovardò, procurar honra, ni vida, que en lo ni desmayò el Rey por verse en tal uno es mostrar cobardìa, y en lo otro aprieto, antes estuvo firme como rogente despectos, y aguas suriosas: v como en miento de animo, en hombres privades per la contrastan vientos. deshechos, y aguas furiosas: y como * miento de animo, en hombres privafuerte Leon, que ni se acovarda, ni dos, mas lo es en personas Reales, huye, los acometiò tan valerosamen- que en los Soldados, si timido y cobarte, que parece que aquel infinito núde vieran à su Capitan, le imitaran en mero, solo servia de combustible à su lo que le vieran hazer, y no le obefuerte coraçon, que podia bien dezir: decieran en lo que mandára; que es Subirè à la alteza de mi valor, y co- de valerosos sufrir con igual animo gerè el fruto de mis trabajos. Aqui los trabajos, como de cobardes no remurieron Francisco de Tabora, y el sistirlos: y bien se vée que es valor, Veedor Don Francisco de Portugal, lo que por gloriosa empresa se aco-exercitando las armas, y no su oficio. mete: y quien habla conforme lo que Acompañaron esta lamentable tragé- infiente, dize lo que tiene en el coradia (como fin de la batalla) los de- con. El Conde Vimioso, que era el màs Cavalleros que alli se hallaron; mas cercano, de los quatro que alli solo el animoso Rey permaneciò vivo, sestavan, como avia criado al Rey en para mostrarse la fortuna con el mas sessavan, desde niño, y le oyò decruel. Christóval de Tabora, que ja- zir tales palabras, hizieron tal senti-mas le desamparò, viendo el poco re- miento en el, que cerrando los ojos medio que avia para librarse, le dixo. * al vivir, con la espada en la mano se Mi Rey y mi Señor, que remedio metiò entre los Moros, que descuytendremos? A quien respondio: El dados, estavan aguardando que el del Cielo, si nuestras obras le mere- Rey se entregasse. El Renegado, que cen; y diziendo esto, con la espada cen natural de Algarve en Portugal,

viendo que el Conde avia dado oca- prudencia de Fabio; mas su poca edad sion de acabar tan honrosamente, y experiencia atropellò con todo, dealli avia, siguieron al Rey. El Rene- deliberaciones y desacuerdos traen con gado, como viò que los seguian; por sisso, ni la muerte triunsara de tan

toria, y por un prisionero os quereis de otra. toria, y por un prissonero os quereis otra.

matar ? Y diziendo esto se llegò al Este dia de la batalla de tanta oRey, que estava sin nada en la cabeça, y le diò una cuchillada sobre la Reyno exèrcitos de gente, pelear en
ceja derecha, que le derribò del cael ayre. Revelòse la pérdida à alguvallo mal herido. Los demàs Moros,
viendo que yà no era de provecho, y en Castilla à la Santa Madre Teresa
le dieron otras en la cabeça y en la de Jesus: y dixose por cierto, que
garganta, por no poder en el cuerpo, Don Manuel de Meneses, Obispo de
que estava armado. Desta manera a contra llego de sangre y de polyco juventud; y pagando la deuda devi- que en Alcobazas, estando haziendo da, diò el Alma à su Criador. Ta- coracion. cançára de Maximo, si siguiera la honra, y exèrcitos enteros de Solda-

dixo al Rey, y à Don Christóval de * xandonos por testimonio cierto de su Tabora: Si quereis vivir, seguidme; valor, las ultimas pruevas de su for-y desviandose de la batalla, empeza- taleza, con muerte tan temprana, ron à correr. Luego como los Moros que à dar lugar à discurrir en inconvimataron al Conde, y à los demàs que inientes y peligros, que semejantes que no le matassen, los desamparò. verdes años, ni el Rey se viera en tan-Queda el Quedaron solos el Rey y Tabora, cer- tas miserias; de donde parece, que campo cados de Moros, sin dexar el Rey de como à otro Alexandro, naturaleza por el e-por el e-nemigo: le tuvieron la aspada y braco, pro reference lo avisios. muere el le tuvieron la espada y braço, prorefortuna los vicios, desetos y faltas de
Rey en la curando cada uno quitarle las pieças i su criança, y educacion; por que de
batalla, y batalla, y cutando cada uno quitante de la principal de la conformante del conformante de la conforman del Duque vinieron unos y otros à las manos. Le contáren otros diferentemente, no de Barce. El Cadi que viò la rebuelta, con la avrà que espantar, pues en una riña los, y o espada en la mano abriò camino por de quatro personas, los que se hallan medio; y maltratandolos de palabra, presentes à ella, vemos, que unos les dixo. Perros, a os dado Alà villa cuentan de una manera, y otros de

que estava armado. Desta manera a- Coimbra, lleno de sangre y de polvo, cabò el valeroso Rey en la slor de su se apareciò al Cardenal Don Enri-

bora tambien acabò alli honrosamen- El ver que an atribuido muchos à te, muriò tan junto à su Rey, co- poca cordura, que el Rey en persomo viviò. Tal fuè la muerte que he- ina hiziesse esta jornada, me a oblimos dicho de un Rey, que aun la gado à desculpar acion, que tan culhizieron mas lastimosa, la falta de pable an hecho, sin mirar, que Dios, fucession, violencia de la muerte, y en cuyas manos està el dar, ô no las prision del cuerpo; ayudando à hazer vitorias, por sus ocultos juyzios las este caso mas lamentable, la esperan- pone en quien es servido; y que el ça de sus virtudes, y demás partes sin, que es quien perficiona la obra, naturales, tan mal logradas, por so- i si fuera feliz, ni uviera jornada mas lo dexarse llevar de un furor y gloria acertada, ni Rey mas cuerdo, y valemilitar, sin refrenar sus altivos pen- roso: pues si bolvemos los ojos atràs, famientos, engendrados en la gran- hallaremos, que muchos de aquellos deza de su animo, que no admitiera de señalados Capitanes, y grandes Emprimero, si no que como otro Scipion peradores, an hecho otras, en que mereciò nombre de Grande, el le al- an perdido credito, reputacion, y

PORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVII.

jos, y experiencia.

con bellissima correspondencia de par- * stilla. Mandò fabricar muchas y grantes, blanco y rubio, ojos azules, y des pieças de oro, unas de à mil rea-aspecto magestuoso: de espiritus so- les cada una, otras de à setecientos, beranos, à que ninguna cosa parecia y otras de cincuenta, que trasa con-grande para admirarse: de coraçon sigo para dar de su mano. osado, y muchas fuerças, à que na- 1 da se hazia difícil para acometerse: * su retrato le muestra con corona Imperial, armado con un baston en la i mano: su edad veynte y quatro años, Bragança, diò titulo de Duques de y ocho meses, reynò diez y medio : & Barcelos, y el primero suè Don Juan, tiene su sepulcro en el Monasterio de phijo del Duque Don Teodosio I.

principio fatigò la novedad, atajòse no se quisiesse perder.
con esto un dano grandissimo, resul- A Don Simon Gonzalez da Camara, ta de la mucha moneda que irreme- Capitan de la Isla de la Madera, el de diablemente entrava en el Reyno: au- Conde de la Calleta. mentose la de plata, por que con la 🐒 otra industria de dar valor de quaren- Conde de la Sortella. ta maravedis à los Reales Castellanos 🗓

dos valerosos, envejezidos en traba- * se passaron cási todos à Portugal en alcance de la ganancia de los feis ma-Fuè el Rey de mediana estatura, * ravedis que tenian mas que en Ca-

Titulos que diò.

A los primogenitos del Duque de

A Don Luis de Atayde, el de Con-En su tiempo baxò de precio la de de Atouguia quando le embiò se-moneda de cobre, las de diez mara- gunda vez por Virrey à la India, so-vedis à tres, las de cinco à uno y me- lamente por que el voto de su valor, y dio, las de tres à uno: y aun que al 3 de su experiencia le aconsejava, que

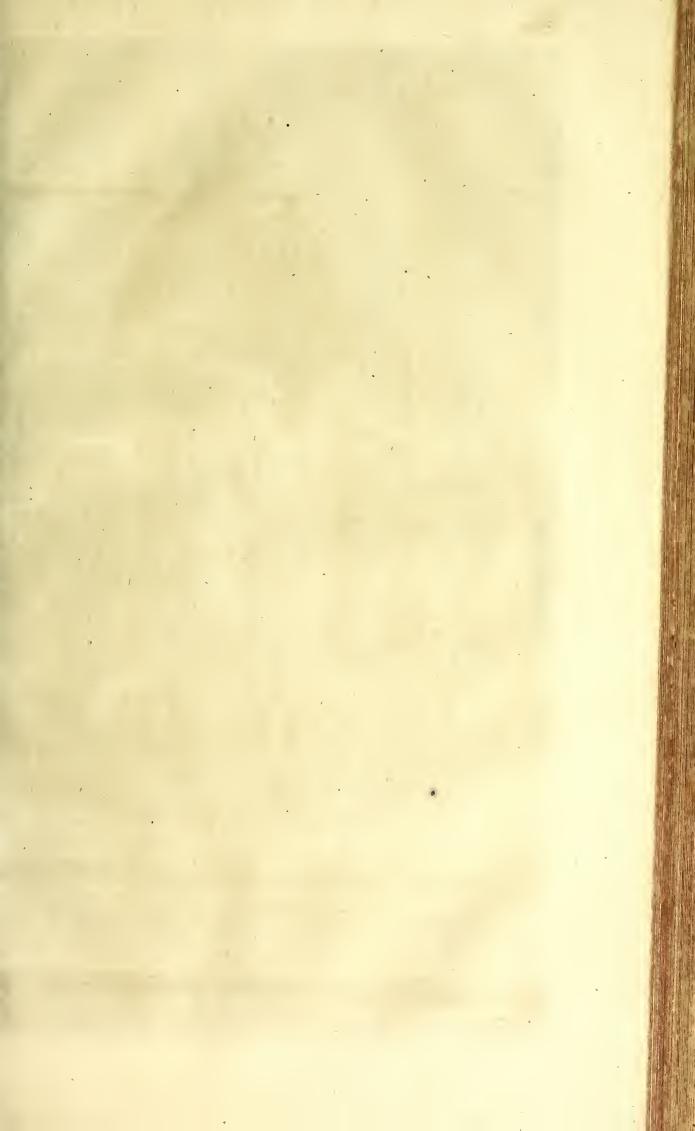
A Don Diego de Silveira, el de

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Sebastian, XVI. Rey de Portugal.

AL Papa Paulo IV sucedieron Pio IV el año de 1560; San Pio V el de 1566; y Gregorio XIII el de 1572. Mientre las vidas de aquellos Pontifices, los Emperadores Ferdinando I, y Maximiliano II governavan el Sacro Romano Imperio. El Papa Pio V reformo el Missal, y el Breviario Romano, reduziendo à unas mismas, las diversas ceremonias y estilos que se usavau en la Missa y en el rezo. En aquellos tiempos se erigieron en Flandes por la solicitacion de Felipe II Rey de España quatorze nuevos Obispados, y las Iglesias de las ciudades de Malinas, de Cambray y de Utreque fueron honradas del titulo de Metropolitanas. El Cardenal de Granvele, Obispo de Arràs fuè criado primero Arçobispo de Malinas, y se le diò por Obispados suffraganeos los de Gante, de Amberes, de Brujas, de Ipre, de Rurmonda, y de Bolduca. Maximiliano de Berghes Obispo de Cambray suè el primero Arçobispo de la misma ciudad, y tuvo por sufraganeos los de Arras y de Tornay, que eran antiguos, y los nuevos de Namur y de Santomer. Al Arcobispado de Utreque suè nombrado Frederico Schenck, y sus sufraganeos fueron los de Harlem, de Midelburgo, de Leovardia, de Groningue, y de Deventer. Acabòse el sagrado Concilio Tridentino el 4 de Deciembre del año de 1563. El Duque de Alba, que Felipe II Rey de España embid en los Payses baxos para apaziguar los espiritus de los pueblos amotinados, y reduzirlos à su obligacion, llegò à Bruselas en 1567 con una armada de 10000 hombres;

Tt 2

empezò su govierno con hazer prender à Lamoraldo Conde de Egmont, y à Felipe de Montmorency Conde de Hornes, que hizo conduzir en el Castillo de Gante con una escolta de 3000 soldados Españoles. Guillermo Principe de Orange con muchos otros Señores Flamencos de su partida fueron citados para comparecer delante un Consejo, cuyo cabo se suè declarado el dicho Duque; mas como rehuzaron ellos de rendirse alli, fueron declarados criminales de leza Magestad. Se le quitò el Tuson de oro, como tambien la Grandeza de España al dicho Principe, y los Condes de Egmont y de Hornes siendo bueltos à traer à Bruselas, fueron degollados en la plaça mayor el 5 de Junio de 1568, por aver favorecido el partido de los rebeldes. Los alborotos entretanto no cessavan por esso; muchas villas de Olanda y de otras Provincias sacudieron el yugo de su soberano legitimo, y desempararon la Fè Catolica declarandose por la nueva secta de Calvino. Venciò el Señor Don Juan de Austria bijo natural del Emperador Carlos V la grande batalla naval de Lepanto contra los Turcos el año de 1571. Vivian milagrosamente San Pedro de Alcantara, San Luis Beltran, Santo Tomas de Villanova, el Santo Duque de Gandia Don Francisco de Borja, y San Juan de la Cruz. San Pedro de Alcantara, de la Orden de San Francisco, muriò el 18 de Otubre de 1562 de edad de 63 años; Gregorio XV le beatificò el año de 1622, y Clemente IX le canonizò el 25 de Mayo de 1669. San Luis Beltran muriò de edad de 63 años en 1581 en la ciudad de Valencia, y el Papa Clemente X le canonizò el 23 de Agosto de 1671. Santo Tomas de Villanova, de la Orden de San Agustin, murio Arçobispo de Valencia el dia 8 de Setiembre de 1555 de edad de 67 años; suè beatificado por el Papa Paulo V el año de 1619, y canonizado el 1 de Noviembre de 1655 por el Papa Alexandro VIII. San Francisco de Borja muriò el 1 de Otubre de 1572 de edad de 62 años, siendo el tercero General de los Padres Jesuitas; suè beatificado por el Papa Clemente VIII el 24 de Noviembre de 1624, y canonizado el 9 de Otubre de 1671 por Clemente X. San Juan de la Cruz entrò en la Orden del Carmen de edad de 21 años, tomando el habito de Religioso en el Convento de Santa Ana de la villa de Medina del Campo, adonde entrando se le diò el nombre de Frav Juan de San Mathias; pero creyendo esta Orden demasiado suave por si , resolviò entrar en la Cartuja de Segovia, quando Santa Teresa vino à Medina, y hallò que Dios le destinava para ayudarla. El año de 1567 tomò el habito desta nueva reforma en la ciudad de Valladolid, y fuè el primer Religioso debaxo el nombre de Juan de la Cruz. Viviò alli muy austeramente, y despues de aver hecho muchos milagros, muriò el 14 de Deziembre de 1591, nueve años despues de Santa Teresa, y à la instancia de Carlos II Rey de España, Clemente X le beatificò el año de 1675, y Benito XIII le canonizò el 27 Deziembre de 1726, con los Santos siguientes: Turribio Mogroveso, Arcobispo de Lima; Inès de Montepulciano, de la Orden de Santo Domingo; Peligrino Laziozo, de la Orden de los Padres Servitas; Diego de la Marca y Francisco Solano, de la Orden de San Francisco; Luis de Gonzaga y Stanislao Kostka, de la Compania de Jesus. Cantava las armas Catolicas vencedoras en la Palestina Torcato Tasso: escrivia las cosas de España Don Estevan de Garibay, Ambrosio de Morales, y Fray Hernando del Castillo de la Orden de santo Domingo. El Rey Don Sebastian formò el Consejo de Estado, y el primer sugeto que en el ocupo suè Lorenzo Pirez de Tavora, Cavallero insigne por las calidades de su persona, y por el talento y valor con que se uvo en la guerra y en la paz en càsi todas las partes, y con càsi todos los Principes del mundo.





***** CAPITUL XVIII.

DON ENRIQUE EL CASTO,

Primero de este nombre, Tio del Rey Don Sebastian, decimo septimo Rey de Portugal, antes Cardenal, naciò en Almeria, ciudad del Reyno de Granada el año de 1512, empezo à reynar el de 1578 de edad de 66 años, murio en la villa de Almeria el año de 1580 de edad de 68 años; està enterrado en Belen, Monasterio Real de la Orden de San Feronimo cerca de Lisboa. Reynò un año y seys meses.

Desde el año 1512. hasta el de 1580.

L Cardenal Don Enrique, hijo dad, de la vejez, y de la aficion. otavo del Rey Don Manuel, y Fundò en Evora un fumtuoso Colestermo de su segunda muger Doña Maria, naciò en la villa de Almeria el Compañia de Jesus, adonde tienen Estultimo dia de Enero. Diòle el Capelo cuelas generales de que se aprovechan y titulo de los Santos quatro Corolos los naturales de aquellas partes, con tal nados Paulo III. Fuè Arçobispo de sequito, que viniendo muchos à dexar las tres Iglesias Metropolitanas, Brala cultura de los campos, en cuyo ga, Lisboa y Evora, Abad del insignemento de Alcobazas: Governe Monasterio de Alcobazas: Governe derse muchas tierras que fertilmente nador del Reyno dos vezes, en el produzian el sustento de grande parte ra la Tiara que muerto aquel Pontificione migos. El intento principal que tuvo ce tuvo en el Conclave muchos votos en la obra fuè labrar sepulcro y despara sucederle, y en el vivo muchos canso para sus cenizas. Otro Colegio desse de que le ayudàra à llevar afundò en Lisboa (quando governava quel peso, y de que tuviera Roma el por su sobrino) adonde son los misexercicio de su zelo, de sus letras, y mos Padres del propio fruto que en de su virtud. Avia colocado en la ciudel primero, con el aprovechamiento dad de Evora un Tribunal del santo que sue suelen, y es notorio.

Osicio, para los negocios de la Religione, reduxo la gion (de que tuvo el supremo Magido de San Bernardo à un cuerpo en la strado) assi los tratò con integridad y obediencia de Alcobazas, cuyo Abad con indústria, que se le deve mucho a hizo inmediato à la Sede Apostolica, del alto colmo con que en esta parte. Fuè docto en diferentes facultades.

El tiempo que suè Governador, nunca dexò de ser Prelado, el tiempo do la pluma en materias doctas y graque Principe de la Iglesia, nunca dexò ves: en quanto Governador, vigilande ser Sacerdote, con devocion particular dezia Missa en todos estados, do y orden las del Reyno.
con todas las satigas de la enfermeEstava en Alcobazas quando llegò 1578.

nador del Reyno dos vezes, en el produzian el sustento de grande parte estado y habito que tenia poco à prodel Reyno, obligado por esto à necespósito para la Corona, mas tanto pasífidad de pedir pan à sus propios enera la Tiara que muerto aquel Pontississimos. El intento principal que tuvo

del alto colmo con que en esta parte Fuè docto en diserentes facultades, nuestro Reyno tiene eminencia (no es versado en muchas lenguas, continenjactancia) sobre todas las Provincias te en sumo grado, excelencia conocidel mundo.

da de sus hechuras: en quanto Sacer-

Tt 3

la nueva de la rota lamentable de su ftar su derecho los pretensores de la siderando que tanta delventura venia ; te en ella se resolvia todo en llanto, insuportable. desdichas experimentò este Reyno: ¿ças, visperas grandes de grandissimas aquellas quando tuvo quinze Reyes analdades. todos dignos de mayores imperios: Don Felipe Segundo de Castilla, estas quando tuvo dos, un moço con que presto veremos Primero de Porosadias temerarias, otro viejo con ir- otrugal, embiò luego Don Christóval resoluciones temerosas. Tanto obrò de Moura à dar el pesame al Rey Don en daño de la pátria la mucha vejez, * Enrique de la pérdida passada, y juncomo la mucha mocedad.

pensamiento en la mallograda juven- * baxador instruciones para explorar los tud de Sebastian, con la vista en la medios de conseguirle, los animos de infructuosa semilidad del heredero: no la gente, y el alma de la ocasion. era por cierto, no, como quando Nunca lo sabrà nadie dezir como el lo Dios queria, levantamiento con vozes & supo executar; ello es notorio, y de jubilo y gusto, suneral pompa si, aun que no tanto como conviene, o entre tanto luto y lamentos, en que se se aguarde mejor pluma, o me espeel mismo venerable y lastimado viejo ren en otro puesto, que desde lugar los acompañava: que el triunfo (por fospechoso no es bien hazer sospechomas que desseado) con que se via sa- se sas las verdades. Era la Catedra de las ludar, no pudo suspender el senti- primarias de las Coronas, sucron mumiento del alma, qual el valeroso, chos los opositores, Don Felipe, comas assigido Fabio por la perdida de mo hijo de la Emperatriz Dona I'alos Cavalleros Romanos, se hallò i bel, hija primera del Rey Don Mamas promto al llanto que le ministra- nuel. Doña Catalina de Bragança, hiconcedia el Senado.

por lo mucho que le buscava) dieron cipe de Parma Alexandro Farnesio, principio en pocos dias, à manise- viudo de Doña Maria, hermana pri-

fobrino, y de su gente. Luego par- fucession, con que bolvieron à brotar tiò à Lisboa, adonde con su vista, que & las lágrimas, de tal suerte, que si lo siendo de heredero uviera de enxugar mejor de la pátria se avia resuelto en las lágrimas, se vieron repetidas, con- 🍁 sangre fuera della, entonces lo restanà ser para el Reyno aver sucedido en & por que previsto generalmente el el Don Sebastian con tres años, como ardor de las pretensiones, quedael con sesenta y siete: y esta tenian x van descubiertas, y aun irreparapor mas terrible, por que el primero bles las ultimas miserias, yà la co-entrava à tomar el cetro con la vida, dicia pisandolas arbitrava y discurria: y era una esperança trabajosa : y el 🕏 yà los rostros de los que se prometian segundo empezava à tocar la muerte dichas libradas en la desdicha de su con el cetro, y era una desesperacion * pátria se teñian de las colores del tiem-Toda la gloria de las po, nadie se mirava sin temor, y naprosperidades, y toda la pena de las die menos que con muchas esperan-

tamente la enhorabuena de la suces-Mas fuè Enrique aclamado Rey y fion presente: con aquella singular sucessor legitimo en la Corona, y a- prudencia suya, no tratando entonces compañado de sus vassallos con el de su derecho, pero llevava el Emva el dolor, que à la oracion que le 🕉 ja del Infante Don Duarte, hermano de la Emperatriz: estava la compe-Mas yà coronado, y puesta en el trencia entre los dos, en que ella, aun trono de la purpura del cetro la del que muger, pretendia como hija de baculo (que despues de aver governa- varon, y el como varon, aun que hido dos vezes este Reyno, parece que * jo de muger. El Duque de Saboya por como Mariposa en la luz desseava ex- la suya, Doña Beatriz, hija segunda tinguirse en este esclarecido Principe, & del mismo Rey Don Manuel: el PrinPORTUGUESAS, Tercera Parte, Cap. XVIII.

mera de Doña Catalina: Don Anto- chos que se estavan quedos, cási con-nio Prior de Ocrato, por hijo que pre- se sentian en los muchos que tenia aseca, y quando menos que no se uniesse que y Don Antonio le davan à el la à Castilla Portugal. La Reyna Isabel hija del propio Duque, y resultava la de Ingalaterra hizo sus diligencias, la rmonia imaginada: otros à quienes de Francia Catalina de Medicis, por Don Felipe, ni Dona Catalina, ni entenderse (mal entendido) que nue- Don Antonio se aparecian menos que stro Rey Don Alonso III. cuya pri- ceñudos, proponian que el Cardenal hijo deste matrimonio, y assi tuvo novias, la hija de Bragança, y la Reytan fácil la respuesta como era remoto na Madre de Francia, cuyo retrato nos poder. Ingalaterra y el Pontifice fobrina: y con todo esto los mismos se quedaron con los desseos del estor- que le desseavan casado conociendo vo: y el Xarife, que en estos tam- que ni con muger yà casada tendrian bien andava terciando. El pueblo exe- fruto del casamiento, osaron dezir à cutò lo que propuso, y no le valiò. los Padres de la Compania, que le Mas al fin todos los estados, y todas diassen muger aun que viniesse yà pre-las naciones echaron suertes segunda nada. Bien pudiera escandalizarse la vez sobre la Purpura de Christo, que modestia Religiosa de los Padres, la Lustrana suya era, como concedi- mas como ellos avian enseñado al Rey

Don Christóval de Moura con una trato en possession.

tendia ser legitimo del Infante Don tos: yà conocian el derecho de su Luis, hermano de Don Duarte, de Principe, y miravan su poder. Los Doña Isabel, y de Doña Beatriz. El du que no vian este en el Duque de Brapueblo intentava ser elector, traia à gança, y querian que aquel no fuesse comparacion el primer Rey, el go- i menor, entre si mismos lo templavan, vierno de Don Alonso III. y el nom- con que un hijo de Felipe se casasse bramiento de Don Juan el I. El Papa con una hija de Bragança: y assi tenqueria que fuessen spolios de un Cape- * dria el Reyno Rey, y los dos pretenlo una Corona, un Cetro de un caya- fores satisfacion: otros que llevavan do, y hazienda de la Sede Apostóli- solamente la pendencia entre el Dumera muger suè Madama Matildis la Rey se casasse, aun que viejo, enser-Condesa de Boloña, avia tenido un mo, y Sacerdote. Nombraronsele por el derecho, y vano el fundamento. * mandò traer, y le tenia: y la verdad En Saboya y Parma uvo tambien po- es, que para su disposicion y edad en co que vencer, no por que el derecho tenerla pintada la tenia como la podia fuesse vano, ni remoto, si no por que tener: si bien por aver sido yà madre, estavan mas apartados, y tenian me- La mas à propósito era para el que su da por el à su Rey primero. Lo inex- Don Sebastian, y su dicipulo à su pugnable quedeva entre Doña Catali- Reyno su perdicion, queriendo entonna, y Don Antonio que se hizieron de ces restaurarlo, lo acabavan de pertemer de Felipe, tanto que por que de la de de cediessen de su intento à ella, ofrecia no Castilla, de que resultò procurarse menos que el Principe su hijo para ca- que su General les mandasse que no sarse con una hija suya, sin otros au- interviniessen en aquel punto. Tratamentos de su casa, y à el los Priora- vase yà de la dispensacion en Roma tos de San Juan en España con el go- para casar Enrique: por parte de Felivierno del mismo Reyno, ambos no pe se impedia en secreto: el Papa aun acetaron el partido, y por esso les veque inclinado à darla, lo dilatava: assi remos perder luego todo el resto.

pausa maravillosa mostrava una ma- Entretanto que esto se rebolvia to-ravillosa diligencia; es assi que mu- via se estudiava el punto de la suces-chos animos tenia opuestos, pero mu- se sion por Letrados insignes, y algunos

del propio Reyno con insignes desses peligrosos. Resistio el mandato de su de medrar desentranaron los textos de padre quanto pudo, mas obligado imputasse à descuydo, si el negocio se como le suè con su hermano yà lo di-perdiesse, aconsejò al Rey, que em-biasse de nuevo Don Pedro Giron, Antonio nosotros lo diremos. Duque de Osuna, sugeto que igualava Llegò pues Don Antonio à Lisboa, la suficiencia con el estado. No supo recibiole Don Enrique con agrado, y sa à esta mission.

Luis, y de Violante Gomez, quella- tan confiado que Don Christóval con maron la Pelicana, nombre de ave orden de su Principe le propuso en lutransferido en una muger, tan famoso de gar della los Prioratos de San Juan, en Portugal, como en Castilla el de como fuessen vacando en Leon y en Paloma. Aviale dexado su padre or- Castilla, y el govierno del propio de San Geronymo en el Convento de que le avia favorecido publicamente. Acosta, situado en un monte sobre la publicamente le desfavorecia entonces. villa de Guimaranes. Prudencia fuè de obrando en la gracia inclinada y retray-

su desseo: Cási todos hallaron mas de su Tio el Cardenal, aora Rey, Autores por quien mas podia, dar illegò à tomar orden de Evangelio, y primero, y vencer despues: y mien- desavenido con el porque le obligava tras se estudiava el punto, los Gran- à à la de Missa, siendo ayudado del des y Señores, parciales y neutrales Rey Don Felipe (sobre cuyas cosas y à ofrecian, los medianos se engañavan Don Christóval le avia venido à serconfusos y irresolutos: los ultimos vir en el Reyno, tratandolas con la sedicios tumultuariamente se con-Reyna Doña Catalina) dispensò el fundian, y todos juntos, sin dar lu- 3. Papa con el para que pudiesse ponerse gar à la razon, errando mostravan va- espada, con que luego le proveyeron rios semblantes, segun la diversidad del Priorato de Ocrato que gozava al de los animos, fabricando un monstro tiempo que passò con el Rey à Afri-formidable, que con tristes anuncios ca, adonde cautivò, y cobrò libertad abriò camino à su engaño, à su afrenta, y à su precipicio, embuelto en sucessos bien sentidos despues, y nunca impedia el Cardenal la dispensacion
bastantemente llorados. Don Christóde las Ordenes, y que despues para si
val llegò à ver toda su indústria no la deseasse, y se la impediessen? y vencida, pero satigada: los que tenia quien pensara que le savorecia Felipe adquiridos, medrosos: los que tenian entonces para que con el habito y estadeseo de buscarle suspensos: los que de do que le procurò le tuviesse por o-de verle deshilados, y presumidos, mas puesto? mas quien a de pensar la disde ninguna manera contentos, por que posicion de los Hados? Mandaron entonces en estado ninguno ningun Carlos, y Don Luis, que sus hijos estable fundamento encontrava la ale- fuessen Sacerdotes, à ambos les mogria. Cuydadoso pues de que no se strò otro camino el Rey Don Felipe.

Llegò pues Don Antonio à Lisboa. esto Franchi quando diò diferente cau- luego le tratò con favores: el animo por naturaleza era inquieto, y la oca-Estava cautivo en Africa el Prior in sion era para inquietar los reposados; Don Antonio, hijo del Infante Don empezò à dar calor à su pretension den de que se hiziesse Clerigo, y cria- Reyno: antes le dexò alterado, que dole para este efeto con la Religion convencido la propuesta. Don Enrique imitada del excelente Emperador Car- da el temor del uno, y el modo del los V. con su hijo Don Juan de Au- otro, si bien no dava un passo ningun stria, que si fuera executada en uno pretensor que al Rey no le pareciesse y otro, no sueran menester despues que yà le baxavan de aquel trono, que remedios suertes para atajar orgullos à la verdad mas procurò conservarse contra los testigos, y el Cardenal Rey estan muchos de lo que le llevaron. que conocia de la causa le diò por ilegitimo. Don Felipe que nunca lo esta entendiò, pues teniendo en su mano però, avia pedido al Papa que la avocasse à si; determinada ella llegò el ra dar à cada uno aquello en que se Breve aprovechavase del Don Antonio, entretanto Felipe se bolvia conta, y compra era) y teniendo à su patra se mismo, por que la avia pedido. tra si mismo, por que le avia pedido. de Don Luis de Moura, cuya auto-Davase en el por ninguna la sentencia de ridad inclinada avia sido gran exem-si estuviesse dada, y passò el pleyto plo, nunca quiso que à este titulo le à Roma: parece que satalmente anda- hiziesse el Rey merced alguna: y el va el Rey Don Felipe en favor de su viejo compitiendo con las bizarrias del contrario. Cobrò aliento Don Anto- hijo, nunca quiso ver al Rey. Esto es nio, mas entre temor y esperança propuso à Don Christóval que se le dexashazaña de los hombres. Pocos hallò se el Algarve, con titulo de Rey, ô se la ocasion presente: mas otro con los el govierno del Reyno en su vida con trezientos mil ducados de renta, la . A Don Juan Tello de Meneses, uno mitad perpetuos, aun lo que era menos se tuvo por desproporcion; puso- por muerte de Don Enrique, nunca le fe filencio à la plática.

Procuradores del Reyno, que avia Livio; esto solo sabre dezir dellos.

llamado à Cortes para la villa de Almeria, y se notificavan los pretensotir medicamento alguno, saludable
res para que provassen su derecho. Resolvios en ellas que muerto el Rey
vocar Cortes, en lo exterior desseos
uviesse Governadores que juzgassen
tan grande seuse. Mes apretendo Don

en la Corona, que conservarla: mas de la escoria inexorable estuvo firme, de ser Rey, que no de que dexasse de quando yà su firmeza era su mayor ser Reyno el suyo. Al fin desterrò à miseria, por que no discurria si no à Don Antonio de la Corte, tomando tener razon yà no tenia suerças. Hizo por motivo quo afrentava las cenizas de este assiento quitar el reboço à muchos de su padre con querer mostrar juridicamente que avia sido casado con Violante Gomez, muger à quien la misma hermosura con que aficionò à un hazian una de dos cosas ambas injustas, Principe, truxo al mundo la publici- por que, vendian el Reyno que no era dad de su humilde nacimiento, hizo de Felipe, ô vendian à Felipe el Reytodavia su informacion, procediose no que era suyo. En restitucion le dos bien pueden ilustrar una nacion. nde los cinco Governadores del Reyno pudo mudar ninguna dádiva, ni nin-La memoria resucitava la esperança guna esperança preciosa: de que resulde muchos, entretanto salian de la Cortò escrivir el Duque de Osuna al Rey
te el propio Don Antonio, y el Duque de Bragança, à quienes el Rey de cortar la cabeça, o traerle sobre la
mandò que treinta leguas della no patasse, a quienes el Rey de cortar la cabeça, o traerle sobre la
mandò que treinta leguas della no patasse, y en quanto venian à ella los Roma estos varones primero que Tito

tan grande causa. Mas apretando Don buen acuerdo, no solamente atajassen Christóval, y el Duque de Osuna, daños suturos, antes resultassen proque yà assistia, llamò el Rey à Conse-vechos conocidos, quales se esperavan jo privado, y se assentò, que se con- de que quisiessen admitir su parecer, certassen con Don Felipe. Los dos Esta- , que yà en este tiempo estava inclinado dos Eclesiásticos, y la Nobleza vinie- justamente al Rey Don Felipe, aviendo-ron en ello facilmente: el pueblo, y lo estado al Duque de Bragança de todo

punto; tal era la diligencia de Don pluma: mal al fin este, que no ella, Christóval. Mas à penas le conocieron a a de vencerlos. el intento, quando no le dieron lugar 🧇 En Enrique se acabò el Reyno que discordias.

ra Governadores del Reyno, el Arço- despues de otros tantos se viò domina-bispo de Lisboa, Don Juan Mascare- do de Salmanasar de los Assirios. Romanos. Empezaron la averiguacion de la Rey Don Felipe le hizo trasladar de la anterioridad y precedencia: pe- al Monasterio de Belen. ro esto es yà del nuevo Principe Feli- 🌞 pe, que empieça à mostrar con las 🖫 armas su derecho à aquel pedaço insi- de Conde de la Villa de Matosiños. mo de la plebe impaciente del que le A Don Nuño Mascareñas, el de mostraron los Jurisconsultos con la Conde de Aziñoso.

para declararle de todo, saliendo con la fe avia principiado en otro, y aviendo variedad que prometian animos em- i fallecido el primero en el año 1112. bueltos en estremos tan distantes, imaginando cada qual el fruto de su espeginando cada qual toridad Real y venerable del Rey, ni fin esta Corona: suè el ultimo Rey, y el exemplo de los principales del Rey- avia nacido, y muriò el ultimo de Eno, ni las diligencias de los Embaxa- pero, y en el ultimo año de los ciento dores, ni toda la fuerça de la razon y uno, por que avia hecho pazes entre fuessen bastantes para templar tan pe- des estas dos Coronas, muriò el Reyno y ligrosa dissonancia, donde muchos tel Rey adonde aviannacido, el Reyno por lo que no se les avia concedido, 🏅 en Enrique, y el Rey en Almeria. Tal y otros por lo que esperavan conce- fe sabe de Constantinopla edificada por dersele, haziendo venal la lealtad, y Constantino, hijo de Elena, perdida el credito, se hazian savorecedores de por otro hijo de otra Elena, llamado Constantino, teniendo tambien en el La muerte corria la posta tràs el Rey, 🕏 nûmero tres su aumento, y su ruina; alcançòle sin poder obrar otra cosa por acabòse de edificar el año 330. de per-lo que en el obrava la irresolucion na- der el de 1453. con 1123. de duracion. tural en los negocios públicos, y à no Al fin assi como en la vida del Rey Don poderse dudar si entonces lo sue mas Juan el Tercero ponderamos que avian por la inclinacion propia, que por la acabado en el las prosperidades deste grandeza dellos, vendria à tener al-acetro, justamente diremos (no sin guna parte en la culpa de las desgracias dolor) que en el Rey Don Enrique despues de su muerte padecidas, por dempezaron las mayores desventuras la competencia de la sucession, pues fuyas, por que aquel aun le dexava todas se evitavan condexar declarado algunas esperanças, este se las llevò el sentimiento que en ella tenia. Que- de todo punto. Assi pues en el Decimo daron pues para juezes de la causa fetimo Reysuyo se mirò ageno de sus nombradas onze personas, y cinco pa- i Reyes nuestro Reyno, como el de Israèl

nas, Don Diego de Sousa, Don Fran- Fuè Don Enrique de estatura mas cisco de Sà, y Don Juan Tello de Me- , pequeña que grande, blanco y rubio, neses, los quatro todos llenos de espeojos azules, muy parecido al Rey
ranças de Castilla, el ultimo toda la Don Manuel su padre. Su retrato le esperança de la pátria. Quedò assi esta representa en los ultimos dias de su Corona sugeta al govierno de muchos, vida. Padecia la Luna de un grande por falta de Rey, como yà Roma al eclypse quando muriò con 78. assos de 158 de los Cónsules en la deposicion de dedad, uno y medio de Reyno: estuvo Tarquino por los movimientos de los depositado en la propia villa hasta que

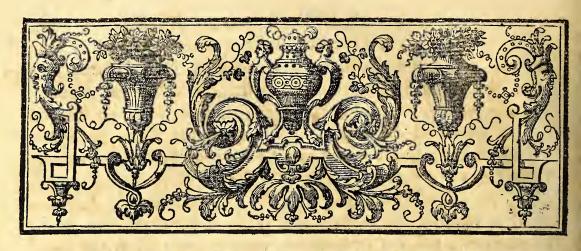
Titulos que diò.

A Don Francisco de Sà, diò titulo

Memo-

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Enrique I, llamado el Casto, XVII Rey de Portugal.

D'Urante el reynado de Don Enrique el Casto, Gregorio XIII continuava el govierno de la Iglesia de Dios, y el Emperador Maximiliano II el del Imperio Romano. Los pueblos, que se avian rebelado en Olanda algunos años antes. se juntaron en Utreque, adonde firmaron el dia 13 de Enero del año de 1579 esta famosa union, que suè el fundamento y la basa de su Republica, donde tuvo el nombre de las siete Provincias unidas, que son el Ducado de Gueldres, los Condados de Olanda y de Zelanda, los Señorios de Utreque, de Frisa, de Overisel, y de Groningue. El Papa Gregorio hizo en Roma el año de 1580 la celebre traslacion de las Religiias de San Gregorio Nazianzeno, trasportandolas de la Iglesia de las Religiosas Griegas del Campo de Marte al Vaticano; apartò à la instancia de Felipe II Rey de España los Carmelitas descalços de la Reforma de Santa Teresa de los ancianos ô mitigados, y algunos años despues los primeros eligieron un General à parte; es à saber el Padre Nicolas de Jesus-Maria, y las dos Ordenes no tuvieron mas nada de comun en el govierno y en la subordinación. El mismo Pontifice canonizó en aquel tiempo à San Norberto, Fundador de la Orden Premonstrense y Arçobispo de Magdeburgo en Alemania, 448 años despues de su muerte. La santa Iglesia suè entonce's muy cruelmente acometida por los hereges; en Francia por los Calvinos llamados Huguenotes; en Alemania por los Luteranos; en Ingalaterra por la Reyna Elisabeth, que se avia declarado Cabo de la Iglesia Anglicana; y en los Payses baxos por los rebeldes à Felipe II Rey de España su legitimo soberano. Entretanto la Fe Católica hizo progressos maravillosos en el Japon y en las Indias, adonde fuè publicada y plantada por el glorioso Apostol San Francisco Xavier. En aquellos tiempos Enrico III Rey de Francia, instituyò en Paris en la Iglesia de los grandes Agustinos la celebre Orden del Espiritu Santo, y se declarò Cabo della. Por el mismo Papa Gregorio suè hecha la Correcion del Calendario en que la Pascua venia fuera de su tiempo, y suè llamada de su nombre la Correcion Gregoriana, y tuvo principio en el año de 1582 contandose de manera que celebrada la fiesta de San Francisco à quatro de Otubre su propio dia, el siguiente sueron contados quinze del mismo Otubre, dexando esta diligencia à nuestro Rey parecido con Numa; raro en lo primero del culto de sus Dioses, primero en lo segundo de la distribución de los doze meses por un año. Gloriaronse, y à su patria con la Corona y palma del martirio en Africa siete soldados de Christo, que en la batalla fueron cautivos, Simon de Freitas, Amaro Gonzalez, Antonio de Silva, Juan de Paris, Fernando Ginès, Francisco de la Esperança, y Domingo. . .



EPITOME

DELAS

HISTORIAS PORTUGUESAS.

QUARTA PARTE,

Que contiene las Vidas de los tres Reyes de España que lo fueron de Portugal, y de los Duques de Bragança que los sucedieron.

PROEMIO.

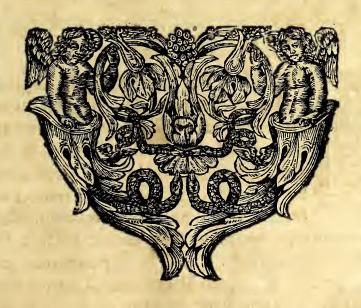


Uestrase el Sol en el Oriente imperando con aumentos y selicidades en todas las almas: al amanecer las racionales le miran mas despiertas y alentadas; allà le hazen su festejo sin destinacion las mas brutas: las vegetables con nueva loçanìa se levantan y remoçan. Va subiendo el mismo Sol, y quando mas elevado

empieçan à desmayar los brios de todas aquellas cosas que al verle subir los aumentavan. Llega à la parte mas eminente, es suerça no parar, y sorçoso el empezar à caer: yà calienta menos, y al sin rodando llega à sentir perdida, si no la luz, la gloria de darla al uno de los hemisferios que rodea. Todo esto passa en un dia solamente: de que nos admiramos, pues, el Reyno de Portugal, como otro Sol opuesto, suè subien-

do

EPIT. DE LAS HIST. PORTUGUESAS, IV. Parte. do desde el Ocaso al Oriente, hasta que muerto el Rey Don Manuel empezò à declinar, y en el Rey Don Enrique, de todo punto puesto, si todavia existe, à lo menos aquellas grandes luzes suyas no las vemos? Y esto no passò en solo un dia, si no en el discurso de casi quinientos años. Bolvamos los ojos à los amplissimos Imperios de Griegos y Romanos, hallarèmos que à todo su valor, y à todo su poder suè impossible, no solamente la perpetuidad, pero tambien la duracion igual al nuestro: de manera que es inevitable el perecer. Nunca pudo esta imagen (prodigioso para dezirse!) refrenar aquel desseo, y aquella ambicion de hazerse mayores las mas vastas Monarquias llevando en su propio peso el precipicio: en el modo de tenerlo està la felicidad, ô la desgracia: más quien en la declinacion pudo hallar felicidades? seralo el caer con el menor estrago que se pueda, suè con el mayor que pudo ser nuestra caida: en ella se prometieron muchos que assi como quedò pareciendo dichoso el pecado de Adan, por que del resultò la venida de Christo al mundo, avia de ser venturosa la ruina desta Corona con el reparo: mas el valor con que se competian dos naciones únicas en el al mundo, hizo siempre recuerdos de quanto convenia que permaneciesse Cartago para Roma.



CAPITULO PRIMERO.

DON FELIPE SEGUNDO,

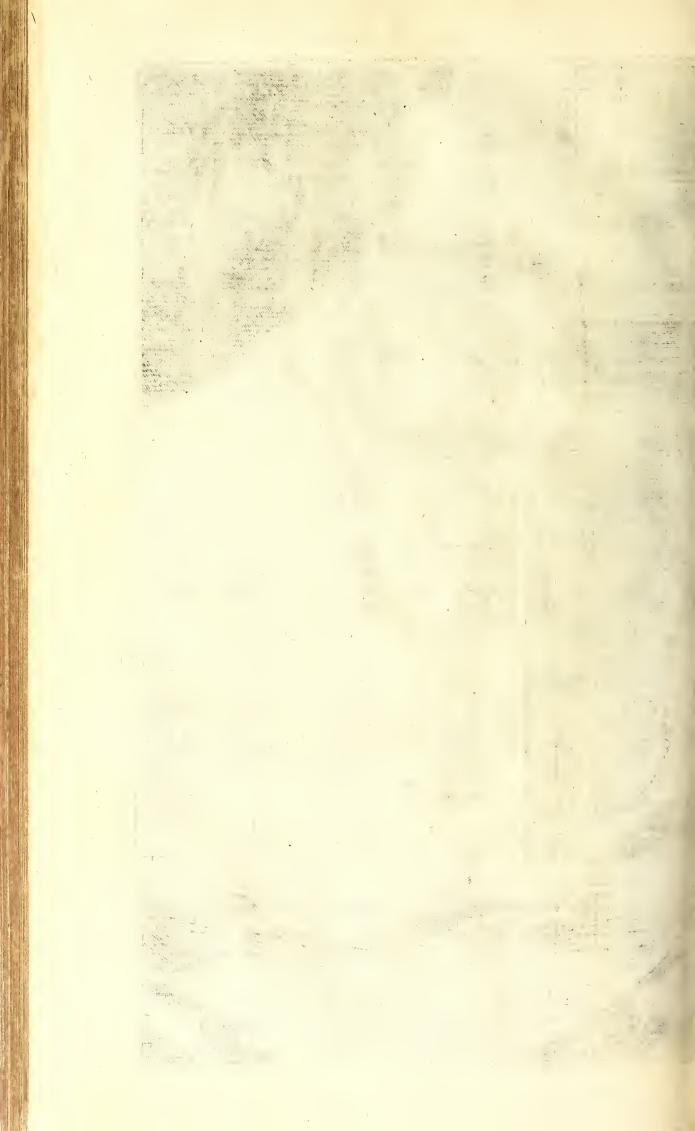
Rey de España, XVIII. Rey de Portugal, y primero del nombre, nació en Madrid el año de 1527, empezo à reynar en Portugal el de 1580 de edad de 53 años, fuè casado quatro vezes, la primera con Doña Maria, hija de Don Juan tercero Rey de Portugal; la fegunda con Doña Maria, bija de Enrique octavo Rey de Ingalaterra; la tercera con Doña Isabel, bija de Enrique segundo Rey de Francia; y la quarta con Doña Ana de Austria, bija del Emperador Maximiliano segundo; muriò en Madrid el año de 1598 de edad de 71 años y quatro meses; està enterrado en el Escurial, Monasterio Real que el hizo edificar, siete leguas de Madrid. Reynò en España 42 años, en Portugal 18.

Desde el año 1580, hasta el de 1598.

afligidos.

Alamidades bien restaura- pararla avia acudido à ofrecerse en das pudiera llamar yà las Lisboa al Regimiento para defensor que viò de si nuestro Rey. del Reyno, hecho todo dicipulo del no, quien supiera que para Maestre de Avis sobre la muerte del heredarle avia nacido en Rey Don Fernando, à quien suce-Valladolid à 21 de Mayo del ano diò con semejantes artes. Agradecie-1527. Don Felipe hijo del Emperador pronle el ofrecimiento, mas pidieron-Carlos V y de la Emperatriz Doña le que no se detuviesse en la ciudad; Isabel, hija de los Reyes Don Manuel, fuesse à Santaren, dexando en ella los y Doña Maria. Sucedida la pérdida de Duques de Bragança con mayores Africa diò con Don Christoval el periode de la Corona, que dilifame al Cardenal Don Enrique, osre- gencias para alcançarla. En todo el ciendole todo su poder para el reparo Reyno la paz era ninguna, y ningudel Reyno, y luego la hazienda para ina era la guerra. Resolviose Felipe à el rescate de los cautivos: suè el prique marchasse el exèrcito prevenido, mero el hijo del Duque de Bragança, y à nombrar con parecer de Don à quien siguieron muchos Cavalleros; Christóval por General el Duque de yà parecia Rey Portuguès en aquellas Alva, que à la sazon estava preso en piadosas muestras con los Portugueses Uzeda. Los aparatos militares hizieas fligidos. ron que Don Antonio bolviesse à la Mas sepultado el Rey Don Enri- plática del concierto, y que los Emque, las cosas se mostravan en todo baxadores bolviessen à proponerlo à agenas de disposicion de que se pu- los Duques; mas el como yà buscaagenas de disposicion de que se pu- los Duques; mas el como ya bulcadiesse inferir seguridad alguna: menos va casi con miedo lo que avia desela avia en los propios Governadores, chado con presuncion, era causa de
puestos totalmente en las manos del que los partidos suessen adelgaçando.
temor: en solo el pueblo se vian alcomo les como les van mucho à la Corona la esperança parecia que los buscavan pensando
de Don Antonio, y el por no desamhallarlos medrosos al son del estruendo





lo le acabò, y saliò con el por entre daron por Rey, haziendo con una vastissimas dificultades, que hasta ser acion dos grandes daños, correr à su restañadas sueron creciendo, y vistas perdicion, y suspender como arrebacorrer con mayor impetu. En Santa- tados de ver su corriente à algunos de y todo confusion.

do de las armas, antes huyeron de mas en los figuientes la ciudad de Ellos ofrecimientos que los provocaron, vas, las villas de Campomayor, y la y vinoles à fer tan dañofa esta conde de Olivença, abrieron los ojos, y fiança, como à Don Antonio aquel quando el Rey no lo esperava le emtemor. Esta suè la ultima diligencia biaron las llaves. Esto acabò de desdel Duque de Osuna, que yà fatiga pechar aquella canalla que seguia à do desseva retirarse, y concedioselo pon Antonio, y atropellando toda la Felipe; de manera, que solo entrò razon, y toda la orden se acabaron Don Christoval en este hecho, y solo de consundir, y en Santaren le saludo le acabò, y saliò con el por entre daron por Rey, haziendo con una correr con mayor impetu. En Santaren levantavan por Rey à Don Antonio; en Setubal embestia el furor
popular con los Governadores Don
Juan, Don Diego, y Don Francisco, que saliendo por las ventanas sueron à parar en Ayamonte: en Lisboa
cruzavan por las plaças, diferentes
catervas de diferentes estados: y la
desensa ninguna contra el ultimo de
que querian desenderse. Todo era impaciencia, todo ira, todo desorden,
y todo consusso. entretanto Don Antonio que se via se-Hallavase yà Don Felipe en Badajoz, por parecerle que con aquella vos animados del desse de la libettad mudança, y acercarse mas avria en (como yà con quatro mil siervos, y Portugal alguna moderacion en el progresso de la perniciosa inconstancia y pio Herdonio la possession del Capivariedad, procedida mas que de ze- tolio) passò à Lisboa, adonde para lo, de particular codicia de aquellos defenderle la entrada estava el Goverque al principio (pareciendo dudoso mador Don Juan Tello, que sin poel derecho) trataron solo de inclinar- der hazer menos la desamparò: y ella se adonde tenian por mejor librado sin poder hazer mas, oprimida se viò el fruto de su esperança, que davan con Rey que no queria, y con minis-à los pretensores à la medida de lo tros de su govierno quales el quiso. que en cada uno dellos miravan de Desde alli juntava gente, y pedia so-potencia, ô imaginavan de razon, y corros à Francia, y à Ingalaterra; de fortuna. Miseria que por muerte estos tardaron, y aquella no se au-del Emperador Helio yà tenia pade- mentava. El Duque de Alva avia llecido el Imperio Romano, quando la gado, y expugnados (por la poca regente de guerra poniendole en almo-fistencia) Cascais y San-Gian, se aneda buscava quien mas le diesse. Procercava à Lisboa con veinte mil homcurò cada uno levantarse con presu-sers, hallò resistencia en la puente de puesto de la salud comun, llagando Alcantara, y no pequeña, combatio-la propia honra; de suerte, que sien- la una noche entera, vino la mañana, do esta la edad de yerro para la pà- y entròla; de la otra parte estava tria, suè la de oro para muchos de sus Don Antonio con càsi quatro mil homhijos enemigos della. bres, los mas dellos sin armas, y de No avia obrado mucho en los pri- los que las tenian eran raros los que meros dias el averse llegado Felipe, le hallavan con conocimiento dellas:

mas como yà entre ellos exercitava la * sticia. Los Grandes Portugueses nunmano de Principe à vista del enemigo los incitò desta manera: To no * desseando cada uno executarla sobre pienso animaros con mis palabras, antes animarme con vuestra reputacion, que en este dia a de sobrepujar aquella gloria con que vuestros mayores se hizieron eletores de Principes, tres vezes quando menos: y es mas que los que nombrastes fueron clarissimos en- * tre todos los que os diò la sucession. Aquel primero Alonfo, y el tercero, y yo criado à vuestros ojos, hijo del quien sino vos les puso la corona? Pues al Rey Don Juan el primero que no me * mas venturoso que tuvistes, venga para excediò en la fortuna del nacer, quien le diò la de reynar? Buen auspicio por 🔅 cierto para vos, y para mi, pues no 😤 solo teneis possession para nombrarlos, si no buena mano para eligirlos: no solo aveis fiado de mi el cetro, sino que yà se deve fiar de vos el acierto de entrezarmele. De vuestro juizio a resultado el nombramiento, resulte de vuestro coracon que no parezca temeridad sino justicia: yo dado todo à essa esperança me dexè traer todo à este peligro, que una Corona mal assegurada en la frente antes promete ruina que de cion quereis vos que os tengan aquellos ventura. Todas las dificultades he pisado, no para ser exemplo de ambicion si no para motivo capital de vuestra defension y libertad. I quien piensa i concordia que el gran numero de genque sin misterio he salido por entre lan- te. Esse campo, y esse mar que veis ças y fatigas de la muerte y de la esclavitud (de que salieron tan pocos) des- parecen formidables, no contienen otra pues que por que no os faltasse vuestro z gente mas de aquella que mostrada à Rey, encontrandole en el campo sin ca- * ser vencida de vuestras armas, està vallo le di el mio, exponiendome à la trayendo à la memoria quando en Aljuira de la barbaridad vitoriosa? Y barrota no fueron apagados de mayor quien piensa que en vano quedè libre numero que el nuestro. Entonces para de las persecuciones de mi Tio que vien- càsi quarenta mil hombres suimos seis, do que de nada me acautelava menos y aora para veinte estamos quatro. No que de sus desinios, me quiso quitar quisiera deziros que por lo menos pro- las esperanças con quitarme de entre curemos sustentarnos mientras tardan vosotros, relaxandome à las ultimas los socorros. En Ingalaterra y en afrentas de la miseria? Y quien pien- * Francia se van haziendo levas con tansa que sin permission divina, buyendo to calor, que es impossible la tardança. de la prision y del rigor de la pàtria, To bien quisiera que no fuessen mene-be escapado de las azechanças de Ca- ster, para que no faltàra en vos y en stilla? Por que al fin el aprieto me ha- mi aquella soberania de vencer à muzia por desvio de un peligro dar en schos siendo pocos; esta es nuestra possesotro. To de vosotros siè siempre mi ju- 🛴 sion, nuestra fama, y nuestra gloria.

💃 ca la quisieron para los otros Grandes. todos. De entre vosotros he de hazer 🤹 que muchos la executeis en ellos. Vosotros sois à quienes en mis agravios despreciaron: pues sabed que el camino de hazeros preciar es seguir la resolucion con el valor. Para que quereis consentir que nadie crezca-sobre vosotros con maldades? No permitais que Principe mas excelente, nieto del Rey que os defienda à la ultima desventura. Serà bueno que el enemigo natural de las tierras de mis abuelos, se introduzga estraño en ellas? No tocais yà to con la mano vuestra opression, sino le Sacudis desta esperança? Con que amor a de trataros aquel à quien vuestros padres tantas vezes castigaron, y conitra quien vosotros os armastes? Si el os assegura con su potencia mas aumentos, yo os asseguro que de un Rey en re favor de un Reyno mas obra la incli-🛴 nacion que la grandeza: y que inclinanue saben que nunca les fuistes inclinaidos? No ay que temer si estais unidos, que à los Imperios mas los defiende la 🛴 poblados y cubiertos de tormentas que

ta de tan deshilada tropa. Por cami- Santa Cruz en la Isla de la Tercera, nos ocultos iva huyendo Don Anto- casion en que se viò algo de valor, nio, entretanto los arrabales de Lis- y mucho de la ira, y licencia militar. boa se ponian à saco, que su mayor Portuguès uvo que muerto el enemi-

men vitoria. Yà Don Antonio no ca los conquistaremos los coraçones, y hailava lugares que le admitiessen, los lo que pretendemos es esto solo.

de vos espero que la aveis de soste- montes y los bosques sucron su recepner, y de mi que con ella he de desha- ; taculo y su resugio muchos dias; tiemzer todos los poderes de la embidia. po vino à alcançar en que deviò mas Llevados destas palabras, ô de su à las sieras, que à los hombres, co-desatino, sin orden alguna militar, y mo el Emperador Macrinio, obligadesnudos cási todos, osaron embestir do del poder de Elio Gabalo, quan-con un gran exercito, diestro, y suer- do por la Asia menor baxava temero-te, y lo que es mas, dieron cuydado so. Mas yà con desengaño, y cási sin al Duque General, que quiso llamar compañia passò à Francia, de donde vitoria digna de dar nombre à un Ca- todavia bolviò con una armada en que pitan yà nombrado de la fama, la ro- fuè desbaratado por el Marquès de que la batalla, ô para dezirlo mejor à go le comiò los higados. Passados sie-fuè grandissimo el, y ella ninguna. te años ayudado de las suerças de la No pretendo en esto gloria para la Pá- à Reyna Isabel Inglesa con una slota de tria, si no para las mismas armas de cien navios apareciò sobre Lisboa, nuestro Principe, que acostumbradas aganò à Peniche, entrò en los arrabaà conseguir grandes triunsos, suèra de la ciudad, y hizose dueño de desacreditarlos si entre ellos nos acorgran parte della. Desde el Castillo y daramos deste: y si lo uvo, cierto de Galeras batidos los Ingleses empezaque mas propiamente se deve al valor pron à perder tierra y gente, y à reti-de tan pocos bisonos contra tantos prarse à Cascais, de donde entrados veteranos. En los juizios cada uno se en sus navios desaparecieron, con deleyte con lo que estima, en el nu- mucho daño, y recebidole, todo memero à nadie es concedido el alterar. nos considerable que la lealtad Portu-El campo Castellano excedia de vein- guesa despues de reconocido su Prin-te mil combatientes, el Portuguès cipe. No uvo persona en esta ocasion (sea campo en orabuena) no excediò , que se acordasse de Don Antonio: ode quatro mil; la verdad es esta. brava yà demas de la virtud natural, el Hallandose luego Don Antonio en amor con que Don Christóval andava la ciudad de Porto con las reliquias a conquistando en el Reynò para ellos. de aquella gente que le uviera soste- assi como à ellos los avia conquistado nido mas en el titulo Real si en dar- para el Rey. Nada quedò divertido sele se uviera anticipado menos ciega, al servicio de su Principe, ni al amor facilmente le puso en huida Sancho, de su Pátria: estraño obrar, en ocade Avila (uno de los mejores Capita- fion que parecia no poder uno ser de nes de las armas Españolas) empe- una parte, sin pretender la ruina de zando à batir la Ciudad desde la otra ila otra. Levantava Felipe, como Aparte del rio Duero, que baña sus praham, el cuchillo sobre la garganta murallas; mas como no avia pen- de muchos, como divino medio le sado resistir, el empezar à batirla, detenia Don Christóval. Queria entrar antes suè demasia, que importancia. Don Felipe desde Badajoz, pidiò al Ge-A este exemplo baxaron con furor por neral un tercio para entrar acompañala comarca algunas compañias: yo do y Don Christóval le dixo. Suplico no niego el valor, mas exercitarle a- * à Vuestra Magestad humilmente no endonde falta resistencia, no le llamare ; tiendan los Portugueses que Vuestra cobardia atrueque de que no le lla- . Magestad no se sia dellos, por que nun-

Entrò pues el Rey por Elvas sin Llamele aora vitoria de las armas la el arnès, y con la toga, despachando vanidad, que la Prudencia en estas con Don Christóval todas las cosas palabras vitoria le llamò de su deredel nuevo Reyno. Llamò à Cortes pa- cho, dado à entender por Don Christiania de la companya del companya del companya de la compan ra la Villa de Tomar, adonde yà con a stóval, y que muchos lo entendiessen alegria y con aplauso le avian jurado de espacio no es culpable: quando por legitimo heredero de aquellos a vieron morir un Rey Christiano que

Estados, jurandoles sus privilegios, todo estuvo declarado por el Duque 1580, y consirmando sus leyes. Caminò à de Bragança, y que despues à poder de Lisboa, y dia de San Pedro hizo su Don Christóval estandolo por Castilla entrada con grande triunso, y faustas no se atreviò à declarar que sucedia su aclamaciones, aviendo pensado por sobrino: y lo que es mas, quando ventura que la avia de hazer rompien- vieron al mismo sobrino apoyar la ju-do por las armas Portuguesas, las sticia de las partes con ofrecerle para hallò en maravilloso silencio con la que desistiessen della, grandes dones: antigua prosperidad de Furio Camilo, y al proprio Reyno tan grandes, que que prevenido contra las que imagi- fueron todos los que un Principe nanava promtas entre los Tusculanos a tural les dexò quando le llamava otra entrò en su ciudad hallandolos diver- Corona: el Rey Don Manuel quantidos en el govierno de sus casas. De do passò à jurarse por Principe heresu quierud, y deste contento se viò dero de Castilla. Son estos, assi cocomo avia ganado los coraçones de mo los truxo el Duque de Osuna
los Portugueses con su derecho, y con quando vino à ayudar à Don Christófu valor natural, y no con sus ar- val. mas, como publica la boca popular; Gracias y mercedes que el Rey mi pues (como dezia Zenon à Tito Quin Señor conceder à a estos Reynos quando cio, agraviado de todos los Magne- le juren por su Principe y Señor, en las tes, solo por que Euriloco con pocos quales se incluyen las que el Serenissi-se oponia à los Romanos: y los Em- mo Rey Don Manuel les concediò el peradores de Rodes quando el Sena- año de 1499. Era aquel en que passo à do les culpava de que algunos savore- Castilla. cieron à Perseo Macedonico) la alteracion de un Señor, con poca gente, to en forma de guardar todos sus sueros la mas della olvidada, no podia, ser y costumbres, privilegios, y exemcioparte para deslustrar la conformidad nes concedidos à estos Reynos por sus y la sè de cási todos: por que à no Reyes. ser esto, y à resissirle consormes, 2. Quando uviere Cortes tocantes à quien no dudara del sucesso? Si se vio este Reyno, ser à dentro del, y que en que aviendose perdido el año antece- otras ningunas se podrà tratar, ô dedente veinte mil Portugueles, estande terminar alguna cosa que le toque.
do el Reyno atenuado, lo mejor consolve nas que debaxo de otro qualquier titulo
desarmados, dieron tanto cuydado al goviernen este Reyno, ser an Portuguesucessor, que le obligaron à usar de ses y lo mismo se entender à si à el se
todo su poder, y de toda su prudensi uviere de embiar algun Visitador: mas cia. Mas à que eseto argumentamos que podrà embiar por Governador, o lo que resolviò el propio Rey? Em- Virrey persona Real, que sea Hijo biole el Duque de Alva, despues de fuyo, Hermano, Tio, o Sobrino.
essa que llaman batalla, las llaves de 4. Que todos los cargos superiores, la ciudad de Lisboa, y el dandolas à 🖟 y inferiores de Justicia, y de hazien-Don Christóval de Moura dixo: Tened- da, y qualquier otro govierno no pue-las vos, por que à vos se deven ellas. dan darse à ningun estraño si no à

1. Que su Magestad barà juramen-

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. I.

los Portugueses.

todos los oficios que en tiempo de sus Castilla se usa, sino como en Portugal. Reyes uvo, assi de la casa Real, como 15. Que estando su Magestad y sus del Reyno, y seràn siempre proveydos si sucessores fuera deste Reyno traeràn en Portugueses que los exercitaràn siempre con sigo un Consejo que se llaquando su Magestad y sus sucessores i marà de Portugal, con una persona Ecvengan al Reyno.

y despues uviere de nuevo: y que las . Reyno: y en la Corte avrà dos Escri-

seran Portugueses.

destos Reynos, ya descubiertas, ô que * drà con el propio Consejo. se descubran despues, y que todos los 🕉 Oficiales de ellos sean Portugueses, y cargos de justicia se proveeran como aonaveguen en navios Portugueses.

8. Que el oro y la plata que se hiziere en moneda (que serà todo el que ; quier calidad que sean se determinaviniere al mismo Reyno de su dominio) & ran y executaran en este Reyno. no tendrà otra nota que las armas de 🤹

Portugal sin mezcla alguna.

ficios y pensiones se dar àn à Portugue- J. divinos se celebren. no ya se dixo en lo seglar. a los Castellanos, y otras naciones.

10. Que no avràtercias en las Igle- 20. Que la Reyna se servirà o como ya se dixo en lo seglar.

11. Que no se darà ciudad, villa, y en Castilla. lugar, jurisdicion, ni derechos Reales 21. Que para que se aumente el co-à persona que no sea Portuguesa: y mercio se abriràn los puertos secos de que vacando bienes de la Corona, su sambos Reynos, y passaràn los navios. Magestad, ni sus sucessores podràntomarlos para si, antes darlos à los pa- gentrar pan de Castilla.

sirvan en las armadas del Reyno.

14. Que quando su Magestad y sus 🗼

* sucessores vinieren à este Reyno no se to-5. Que en estos Reynos avrà siempre : maràn casas de aposentadoria, como en

15. Que estando su Magestad y sus clesiastica, un Veedor de hazienda, un 6. Que lo mismo se entienda en todos 🕻 Secretario, un Chanciller mayor, y dos los otros cargos y oficios grandes y pe- . Oidores, que seran Portugueses, y con queños de mar y tierra, que aora ay, aquienes se despacharan las cosas del guarniciones de Soldados en las plaças 🕻 vanos de hazienda, y dos de la Camara para lo que se ofreciere; y todos los 7. Que no se altere en los Comercios , papeles serán en Português: y quando de la India, Guinea, y otras conquistas & su Magestad viniere à Portugal ven-

> 16. Que todos los Corregidores, y Tra, Proveedores, Contadores y otros.

17. Que todas las causas de qual-

18. Que su Magestad y sus sucessores tendran Capilla como los Reyes 9. Que todas las Prelacias, Bene- passados en Lisboa, para que los oficios

sés: cargo de Inquisidor mayor, En- 19. Que admitirà su Magestad los comiendas, y oficios de todas las Orde- Portugueses à los oficios de su casa al nes Militares, y en todo lo Eclesiastico, * uso de Borgoña, indiferentemente que

20. Que la Reyna se servirà ordisias, ni subsidios, ni escusados, y que ruariamente de Señoras y Damas Porpara ello no se podràn impetrar Bulas. Luguesas, y que las casarà en la pàtria,

22. Que se darà todo favor para

rientes de los ultimos posseedores, ô à 🎄 23. Que darà trecientos mil ducaotros benemeritos Portugueses.

12. Que en las Ordenes Militares tivos Portugueses, ciento y cincuenta no se inovarà cosa alguna.

13. Que los Hidalgos vençan sus mo-trabajo presente de la peste.

radas con doze años de edad. Que su 24. Que para las flotas de la India, Magestad y sus sucessores tomaràn ca- defension del Reyno, y castigo de Cosa-24. Que para las flotas de la India, da año duzientos criados Portugue- rios su Magestad mandarà tomar asses que vençan la propia morada, y que fiento conveniente aun que sea con ayu-los que no tuvieron fuero de Hidalgos da de los otros Estados suyos, y mayor costa de su hazienda Real.

25. Que procurarà estar en este Rey-

no lo mas que fuere possible, y sino uvie- Rey en Lisboa las cosas passadas y re estorvo quedarà el Principe en el. presentes, y despues de aver usado Almeirin à 20. de Março de 1580.

cipe mi hijo, y à todos sus sucessores, quando no suera suyo.
que assi lo cumplan; si lo hizieren (como espero) sean benditos de la bendicion de Dios, Padre, Hijo, Espiritu santo, de la Virgen gloriosa, de la
que no creo) sean malditos de la malque no creo) sean malditos de la malde viniendo à España en esta ocasion su
de viniendo a españa en esta ocasion su
de viniendo a españa en esta ocasion su
de viniendo a españa en esta ocasion su
de viniendo españa en dicion de nuestro Señor, de nuestra Se- à buscar al hermano en nuevo Reyno. nora, de los Apostoles, y de la Corte . El mayor cuydado que tuvo el Go-Celestial, y de la mia: no crezcan, ni vernador en su tiempo, suè la buelta prosperen, ni passen adelante. Dada de Don Antonio con la armada In-y sellada con mi sello de plomo en Lis-vergles glesa sobre Lisboa, con que vino à boa à 15 de Noviembre. Lope Suarez despedirse de la pátria, quando no de la bizo año de 1582. Yo EL REY. las esperanças de bolver à ella, pare-Miguel de Moura.

para que le jurassen, estos le confirpasa que le jurassen, estos le confirmò despues que le juraron. Sepamos itines) en los sucessos de su intento à
aora quien es el conquistado, el Rey Manlio llevado à la pretension de Rey
de quien un Reyno saca tales gracias, de Romanos, para que le dieron aniô el Reyno de quien un Rey no pumo muchos que despues se le quitado serlo sin ellas? Diserentemente nos paro in muchos que despues se se desam-juzgàra Carlos V. por que su hijo dese parò el pueblo que tanto le avia am-pues de jurado en Portugal no tuvo parado, mas aun sus mayores amiquien se bolviesse contra el, aviendo & gos le mostraron las espaldas, hazientoda la ocasion que pudiera alterar do que à un mismo lugar, y un prolos animos. Paísò su nombre à la In- 🕉 pio tiempo le viesse en el trono que

*algun castigo con algunos culpados, Estos privilegios sacaron los Portu- no como Sergio Galba con todos los gueses para su Pátria, y aora ay Por- que tardaron en saludarle por Empetugueses tan enemigos della, que los rador, usando de la clemencia de Juayudan à violar, como si la ruina ne- 3 lio Cèsar con los Romanos, perdono cessitasse de apetitos, y como si no 2 à otros, dexando purificada en poincurriessen los que los quiebran, y cos la imprudencia de todos los enga-los que lo consienten en aquellas mal-diciones de aquellos padres de los ce-que queriendo reservar algunos nomtros poco temidas, quando vemos en brò la primera vez quando el rigor nuestro daño los esetos dellas. Confirmelos Felina V todas estas mensos en confirmelos Felina V todas estas mensos en confirmelos Felina V todas estas mensos en confirmelos filmes vertes estas e firmòlos Felipe. I todas estas merce- co solamente: y la segunda quando des, (dize) gracias y privilegios tengo i no estava en todo su punto de piedad, por bien, quiero y mando, que ni en folamente cinco: algunos trecientos todo, ni en parte dexen de tener su reservò Carlos V. en el perdon del eseto en tiempo alguno; suplo qual- i tiempo de las comunidades. Las muquier deseto que de hecho, o de derecho en estas cosas se pueda oponer (prosiguen palabras y clausulas de firmeza) digno de aquel Imperio, essas y en
y encomiendo, ruego y mando al Prinlos animos de todos le dieran el titulo

Estos privilegios ofreciò al Reyno en tiempo de las competencias de Vesdia, distancia inmensa, acallò todo desse desse ava, y en la miseria que por venaquel Imperio, y obedeciole. tura no temia, ni suè la menor verse Con satisfacion pública compuso el della llamado Tirano de algunos que le lla-

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. I.

maron Rey, y de otros que sinduda virtudes que divididas por otros los entonces dessearon ser compañeros de pudieran hazer clarissimos. Cuydava aquellos. Profiguiendo en sollicitar del cargo que tenia: y à la costumbre savores de Francia residiò en Paris mi- humana de sus gloriosos antecessores serablemente, y assi muriò. Està se- Portugueses conocia los vassallos, pultado en la Iglesia del Ave Maria premiava los meritos, ola à todos, con humildad, mas en el Epitasio à todos respondia, no con generalicon la porsia de titulo de Rey; suè dades, si no con resolucion à las pre-Principe dotado de virtudes dignas de tensiones, con entera noticia dellas, mejor fortuna, y que no desmereciò y dellos. Para esto tenia contadas las la que buscava, si no en el modo de horas, distribuidos por ellos los destantes de la que buscava, si no en el modo de la horas, distribuidos por ellos los destantes de la que buscava, si no en el modo de la horas, distribuidos por ellos los destantes de la que buscava, si no en el modo de la horas, distribuidos por ellos los destantes de la que buscava, si no en el modo de la horas, distribuidos por ellos los destantes de la que buscava, si no en el modo de la horas de la que buscava de la bulcarla.

mò el Imperio cási todo le viò alborotado, y quando le dexò, todo en
rotado, y quando le dexò, todo en
puesta como se hallò en las Cortes de
sos mas inclitos Principes que tulas ceremónias Reales antiguas deste
vo el mundo; en el se acomularon Reyno en semejantes actos.

pachos para no confundirlos; y fo-De la misma suerte que el govierno 🕻 bre ellos escrivia tanto de su mano,

abrir la puerta à nuevos pleytos que Austria: cabellos rubios, y todo jun-se dexavan de hazer, componiendo- to de aspecto verdaderamente Real y se por no ir tan lexos, dandose à a- magestuoso. Careciò del sentido del quella ciudad y su contorno una o- olfato, o por lo menos de tal manera pression que solo conocen los que la le tuvo que no hazia diferencia en los padecen, y nunca acaban de entender olores: esta falta tuvo, por que cási los Superiores para el remedio: por es alabança el tenerla, que quien traque en los pretendientes miran sola- baxava tanto, es de creer que de buemente la humildad con que piden car- na gana dexava las delicias. La apligos, sin considerar la sobervia con cacion maravillosa. Fuèl Rey de sus que despues los exercitan. Leones vi Privados, y no elector de Reyes. Moyo en aquella ciudad, que despues ria congoxado, y deziale Don Christian de la considera de yo en aquella ciudad, que delpues ria congoxado, y deziale Don Chrivistos en Madrid eran ovejas.

De enfermedad prolixa, que grande un hijo capazistimo: y el dixo, Ay Don demente le atormentò (como al Emperador Arnulfo) muriò en su insigne vernar! Nunca hablo menos que por Monasterio de San Lorenço del Escula la boca de la prudencia y agudeza. rial à 17 de Setiembre 1598 con setenta Dezia Ciceron que si Jupiter uviera y un años de edad, diez y ocho de Rey de hablar como los hombres, hablade Portugal, y quarenta y tres de ra solamente como Platon, y dixera toda España. El primero Principe como Felipe si supiera profetizar. Redesta Monarquia junta despues que rratos diferentes le representan en didesta Monarquia junta despues que tratos diferentes le representan en di-los Godos la perdieron. Pudo con rate ferentes edades: mas hermoso aquel zon dezir como Septimio Severo al que se ve con ropa rozagante Imperial tiempo de morirse, que quando to-se de brocado de oro, aforrada en tela

EPITOME DE LAS HISTORIAS 350

Casòse (como Julio Cèsar) quatro * vezes. Primera con la Princesa Doña 🖫 jurado Principe de Portugal. Maria, hija de nuestro Rey Don Juan 🎄 el III. Segunda con Maria Reyna de : Corona. Ingalaterra hija de Enrique VIII. de 🕹 que no tuvo sucession. Tercera con \$ Mabel que llamaron de la Paz, por la que truxo en dote, hija de Enri- 🧐 que II. Rey de Francia. Quarta con Âna hija del Emperador Maximilia- ititulo de Duque de Villareal, de que no II.

Hijos de la primera.

I. Don Carlos à quien su padre * (como el Emperador Constantino con 3 su hijo Crispo) recogiò por justas causas en un quarto de su Palacio, adonde muriò moço.

De la tercera:

II. Doña Isabel Clara Eugenia Condesa de Flandes, muger del Archiduque Alberto.

III. Doña Catalina muger de Carlos Manuel Duque de Saboya.

De la quarta.

IV. Don Fernando. V. Don Car- * de Conde de Castel-Rodrigo. los Lorenço que murieron niños.

VI. Don Diego que murio niño,

VII. Don Felipe que sucediò en la

VIII. Doña Maria que muriò niña.

Titulos que diò.

A Don Manuel de Meneses, diò el era Marquès.

A los primogenitos de la casa de Aveiro, el de Duques de Torresnovas.

A Don Antonio de Castro, el de Conde de Monsanto.

A Don Francisco Mascareñas, el de Conde de Villadorta, ô Santa Cruz.

A Ruy Gonzalez de Camara, el de Conde de Villafranca.

A Don Francisco Manuel, el de Conde de la Atalaya.

A Don Fernando de Noroña, el de Conde de Liñares.

A Don Fernando de Castro, el de Conde de Basto.

A Don Pedro de Alcaçova Carneiro, el de Conde de la Idaña.

A Don Duarte de Meneses, el de Conde de Tarouca.

A Don Christóval de Moura, el

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Felipe Segundo Rey de España, y XVIII. Rey de Portugal.

Regorio XIII siendo muerto el 10 de Abril 1585 despues de aver governado I la Iglesia universal treze años, le sucedió el mismo año el Papa Sinto V, y à el Vrbano VII el de 1590; Gregorio XIV el mismo año; Inocencio IX el de 1591; Clemente VIII el de 1592, y Leon XI el de 1595. Durante el govierno destos seis Pontifices no uvo si no el Emperador Rodolfo II. Al principio del ano de 1582 Francisco de Valois Duque de Alencon, hijo de Enrico II, y hermano de Francisco II, y de Enrico III Reyes de Francia, llegò à los Payses baxos, adonde le avian llamado los pueblos rebeldes à su Soberano legitimo, y le proclamaron en Amberes Duque de Brabante, però dos años despues bolviò à Francia, donde muriò de desgusto en Castillo-Thierry villa de su mayorasgo poco tiempo despues. Guillermo de Nassao Principe de Oranje, funde la Republica de las siete Provincias unidas, mataronle alevosamente en Delfte villa de Olanda el 10 de Julio de 1584. Fuè el matador Baltasar Girard conocido debaxo del nombre de Francisco Guion, que le tirò un pistoletazo que

le atravesò el estomago, y muriò el mismo dia; el facinoroso suè atenazeado y desquartizado. A tres de Noviembre del año de 1584 murio San Carlos Borromeo, Arçobispo de Milan de edad de 46 años, y un mès, despues de 24 años, y tres meses de Obispado. Por orden de Isabel Reyna de Ingalaterra; Maria Stuarta Reyna de Francia y de Escocia, suè publicamente degollada en Londres por la Fè Catolica el 18 de Febrero del año de 1587. En 1588 el Pontifice Sixto V canonizò à San Didaco de la Orden de San Francisco, que avia muerto 125 años antes. Enrique de Lorena, Duque de Guisa, uno de los principales Cabos de la Liga, fuè matado en Blois, ciudad de Francia, el 13 de Deciembre del año de 1588, y Luis de Lorena, Cardenal de Gui-sa, su hermano, lo suè el dia siguiente. Enrique III Rey de Francia y de Polonia, fuè matado en Fonteneblo el dia 2 de Azosto del año de 1589 por Diego Clemente Frayle Dominico. Este Rey, que suè el ultimo del lignage de los Valoes, no tenia si no 38 años, y dos meses, de los quales avia reynado quinze y dos meses; no dexò bijos. Enrique IV llamado el Grande, de la Casta de Borbon, le sucediò. El 5 de Enero del año de 1589 muriò la Reyna de Frância Catalina de Medicis viuda de Enrique II, y madre de Francisco II, de Carlos IX, y de Enrique III sucessivamente Reyes de Francia. San Francisco de Salas, Obispo de Ginebra, no siendo si no Sacerdote, empezò el año de 1591 su mission en el pays de Chablès; adonde convertio gran número de hereges, y reduxo muchos pecadores à su obligacion. Isabel de Austria, bija del Emperador Maximiliano II y de Maria bija de Carlos V, viuda de Carlos IX Rey de Francia, murio en Ungria el año de 1592, y el mismo año mur do San Pascual de Baylon Religioso socolante de la Orden de San Francisco. Alexandro Farnese, Duque de Parma, uno de los mas famosos Capitanes de su siglo, que avia sucedido en el govierno de los Payses baxos à Don Juan de Austria, bijo natural de Carlos V, murio en Arras el 3 de Deciembre ano de 1592 de edad de 50 anos, despues de aver governado los Payses baxos el espacio de 14 años con aplauso universal; su cuerpo suè trasportado à Parma, adonde fuè enterrado en la Iglesia de los Capuchinos, en habito de Capuchino. En 1593 el venerabile Cesar Du Bus estableció en Francia la nueva Cons gregacion de los Clerigos Regulares llamados de la Dotrina Christiana, que no fuè confirmada si no quatro ô cinco años despues. En 1594 el Papa Clemente VIII canonizò à San Jacinto de la Orden de Santo Domingo, y San Remondo de Peñafort de la Merced. El 25 de Mayo del año de 1595 muriò en Roma San Felipe de Neri, Instituydor de la Congregacion de los Padres del Oratorio, de edad de 82 años. El Archiduque Alberto, hijo del Emperador Maximihano II y de Maria hija de Carlos V y de Isabel de Portugal, hermano de dos Emperadores, à saber de Rodolso II, y de Mathias I, llegò el 11 de Febrero del año de 1596 à Bruselas para governar los Payses baxos en nombre de Felipe II, despues de aver governado el Reyno de Portugal por espacio de treze anos, y rehusado la Corona Imperial, que los Electores del Imperio le avian ofrecido dos vezes. En 1597 el Padre Claudio de Aguaviva, General de los Padres de la Compañia de Jesus, hizo en Roma la traslacion del Cuerpo de San Ignacio de Loyola à la nueva Iglesia suya del Jesus, 41 años despues de su muerte.

÷

PITU LO FELIPE TERCERO, DON

Rey de España, y XIX Rey de Portugal segundo del nombre, naciò en Madrid el año de 1578, empezò à reynar en Portugal el de 1598 de edad de veynte años. Casose con Doña Margarita de Austria, hija de Don Carlos de Austria, Duque de Grats; muriò en Madrid el año de 1621 de edad de 43 años; està enterrado en el Escurial: suè Rey de España y de Portugal 23 años.

Desde el año 1578. hasta el de 1621.

Rande fuè el govierno de nue
tro Rey difunto, grande por las navegaciones y comercios, fingula misma razon su falta, grande por las navegaciones y comercios, fingular misma razon su falta, grande por la larmente del Oceano.

Con zelo christianissimo (y resolution Moderavale una viva esperança ción tangrande, que suè temida de que à todas partes assegurava el he-

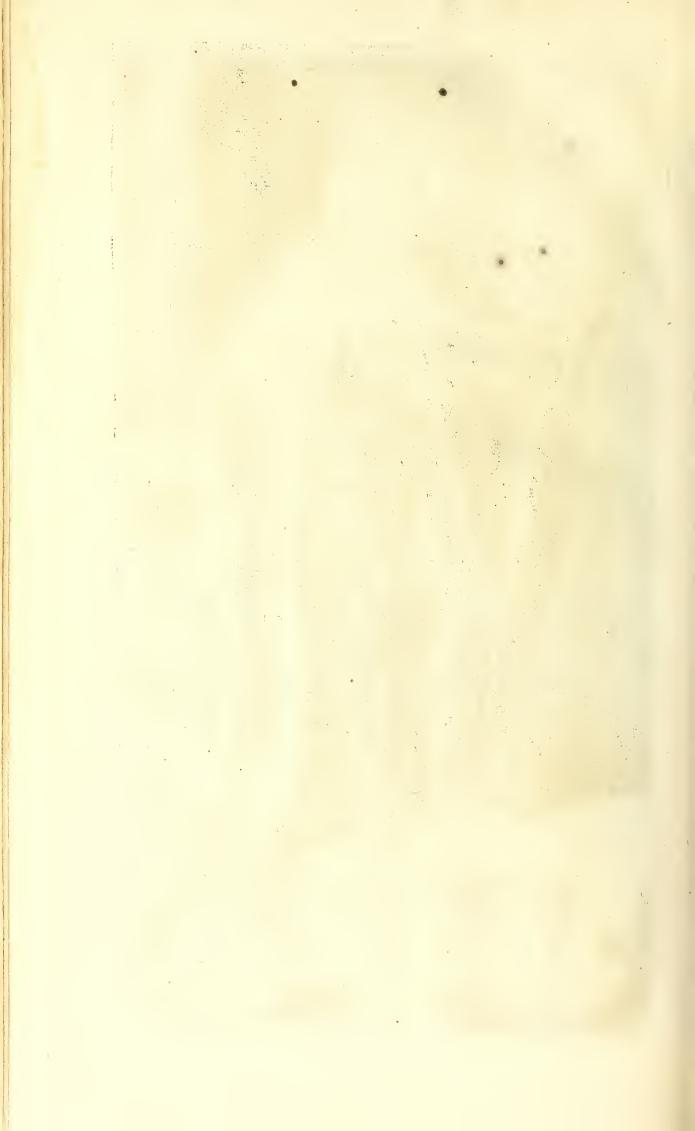
peradores y Reyes que siempre recibiò con Real grandeza. Expidiò muchas vezes prometiò à nuestro Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas. Notable cosa! que ninguna treinta mil hombres, à imitacion del Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas. Notable cosa! que ninguna treinta mil hombres, à imitacion del Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y muchos socorros: Reyno verle en persona, y otras tanchas armadas, y otras tanchas armadas, y otras tanchas armadas, y otras tanchas armadas, y otras tanchas armadas armadas armadas, y otras tanchas armadas, y otras tanchas armadas arm

redero Don Felipe, que en la insigne de quien como antes en el Católico Rey villa de Madrid avia nacido (setimo Don Fernando, y despues en el Pruhijo de su padre, y quarto de su ma- dente Monarca Felipe Segundo suè dre la Reyna Doña Ana) à 14. de visto este desseo siempre con inconve-Abril. Fuè Segundo del nombre en inientes no pequeños) expeliò de Es-Portugal, y Tercero en España, co- paña los Apostatas Moriscos (sueron mo su padre Segundo en ella, y Pri- cási quatrocientos mil) que en ella se mero en el. Jurôle por sucessor esta Corona el res, usando con ellos de tal clemen-1583. primer dia de Febrero, despues las cia (si bien danosa despues) que no otras. Vino desta manera à ser el Prin- los puso à cuchillo, pudiendo hazer-cipe primero de toda España: y Por- lo con justa causa. Esta hazaña glotugal el primero Reyno que le acla- riosa le suè prosetizada el dia de su mo. Tenia entonces cinco años de nacimiento por un Predicador Apostóedad, y veinte quando tomo el cetro lico, despues de aver reprehendido
que su padre avia dexado.

Tuvo diserentes embaxadas de Em-la con el Principe nacido.

Lombardos: otro al Emperador Fer- i se los validos; tan de vidrio es la prinando de treinta y dos mil Infantes, vança. Yà de escarmentada no lo prequatro mil Cavallos, y gran suma de i tendia esta Corona, ni lo esperava, dinero. De estos dos socorros resulta- quando arrebatadamente le viò cami-ron vitorias importantes, Reynos nue- an ar por el mès de Abril, llevando en 1619.





su compañia los Principes Don Feli- Felicidad de Felipe, como la llamo pe, y Doña Isabel y la Infanta Doña Cesar suya entrando en ella. Maria: y (como su padre) en el propio dia de San Pedro (con razon elegido destos Reyes para recebir llaves Cortes del Reyno congrande alegria,
dichosamente) entrò en la ciudad de congrande aplauso, y congrande espeLisboa gozando del mayor triunso rança, todo mal logrado: primero que jamas se escriviò de ningun Mo- por lo poco que los vassallos sueron narca, por que llevados los Portugue- vistos de su Rey, aun que le vieron a ses del amor y alegria de verle entrar el, segundo, por la resolucion con en su Reyno, aviendole primero en que sueron respondidas las Cortes. trado en las almas: tales obras fabri- Esto suè por que el ir al Reyno, y caron, que ocupando con ellas los celebrarlas, acion suya avia sido, el distritos de los quatro elementos, no responderlas, y no hazerles mercedes les dexavan lugar donde cupiessen; resulta de privados y ministros: mono es exagerar que toda eloquencia strrando assi esta ocasion como otras ferà siempre poca para descrivir este muchas quantos aciertos buenos hizo aparato. Copia inumerable de baxe-perder à su Corona faltar en tal Rey la les por el rio Tajo, en forma de vaexemcion y la libertad de su anteces-rios pezes y monstros marinos. Pas-so el Rey en una Galera (acompaña-validos de que se aficionasse à nuestra da de muchas) fabricada con tan superior artificio, que pudo poner en guna grandeza, ninguna abundancia, olvido la con que Filopater, Rey de ninguna comodidad, ni ninguna con-Egypto, assombrò su tiempo, y diò veniencia uvo que no suesse veneno, y motivo al cuydado de las cifras de pudo tanto con este Principe lo que Budeo. Entretanto que vogava la ile dezian, que à penas diò crédito à multitud de embarcaciones, los true- lo que via, aviendo de lo visto à lo nos de la artilleria dellas y del Castillo 🐍 escuchado distancia sin medida. Bien atemoriçavan la region del aire. Pue- lo pagaron ellos, que si quitaron un sto en tierra el Rey suè passando hasta. Rey de la vista de unos vassallos à la Iglesia mayor, della hasta Palacio, quienes no podian quitarle de las alviendo tantos espectaculos de oro y mas, Dios se le quitò à ellos à los ojos de plata, que saltandole tiempo para de los agraviados, que los vieron morir eran descripciones de los animos de vança.
quienes se las ofrecia: assi teatros y sá- Gastados siete meses en ida y buel- 1621.

verlos, al otro dia bolviò à remirarse en destierro, en destimacion, y aun en maquinas tan sublimes, que al fin en miseria: paradero satal de la pri-

das con fundamentos y materias, que de Março, con quarenta y tres años antes parecian para muchos figlos, de vida, y veinte y dos y medio de que para un folo dia, aun el desha- Reyno. Està enterrado con sus padres zerlas se mostrava impossible; esto en el Monasterio Real de San Lorenfolo se diga (sin excessivo encarecito. Su retrato assi como se hallò en miento) en retorno de verlas hechas. Ias Cortes de Lisboa con ropa roça-Al sin alli saltò caudal à la admiracion gante de brocado, Tuson y cetro, es para admirarse, y à la grandeza distributione que el mistro que el mistro con mas proporcion, que grandeza curso para conocerse tanto que el mistro con mas proporcion, que grandeza curso para conocerse tanto que el mistro con mas proporcion, que grandeza curso para conocerse tanto que el mistro con mas proporcion, que grandeza curso para conocerse tanto que el mistro con mas proporcion, que grandeza curso para conocerse tanto que el mistro con mas proporcion. curso para conocerse tanto que el misse con mas proporcion, que grandeza; mo Rey mostrado à lograr aparatosas a frente dilatada, ojos azules, labios pompas, dixo: Que solo aquel dia se gruessos, blanco y rubio, cabellos tuviera por Rey, queriendo llamar de de oro, aspecto hermoso, presencia en esta entrada à la ciudad de Lisboa, de que facilmente se inseria soberano

EPITOME DE LAS HISTORIAS

354 mos de su padre à la hora de la suya, * timiento. que à no averlos calificado, uviera 🖫 sido uno de los mas sublimes y bien 💠 afortunados Principes de toda la tier- quès de Villareal, diò el titulo de Dura, por que tal era su selicidad, que de Camiña.
teniendo privados que trataron mas A Don Christóval de Moura Conde hazerse poderosos sobre el, que de de Castel-Rodrigo, el de Marquès hazerle poderoso sobre sus contrarios, de la misma villa, con la merced de debelandolos y confundiendolos les Grande de España, y le hizo de su hizo perder vidas, y Reynos: otros * Consejo de Estado en Castilla, y Virnuevos truxo à España, y otras pla- rey de Portugal. ças, el de Pegu, el de Candia, la 💠 Mamora, y Larache.

stria (hija de Carlos Archiduque de propia de las Reynas Portuguesas. Grats y de Maria Princesa de Baviera) A Don Juna de las mas gloriosas Reynas que de Ficallo. tuvo esta Corona; viudo della en la 🌡 continencia fuè imitador del esclare- Castel-Rodrigo, el de Condes de Lu-

cido Rey Don Alonso V.

Sus bijos.

I. Doña Ana Maria Mauricia, muger del Rey Luis XIII. de Francia, 3 que llevò en dote quinientos mil es- te de la Sortella. cudos de oro, nació el 2 de Setiembre 🕹 1601, y muriò à 20 de Enero 1666.

II. Don Felipe que sucediò en el cetro, naciò el 8 de Abril 1605, y mu- re de Miranda do Corvo.

riò à 17 de Setiembre 1665.

III. Doña Maria que nació en Valla- * Conde Vimioso. dolid à 18. de Agosto de 1606. capitulada para calarle con el Rey de Un- * Conde de San Juan de Pesqueira. gria, y que casò con el Emperador Fernando III, y muriò el año de 1646.

IV. Don Carlos que nació en Ma- 🏖 drid à 14. de Setiembre de 1607, y ...

muriò el de 1632.

V. Don Fernando que nació en San L. Conde de Cantañeda. Lorenço el Real à 17. de Mayo de A Don Estevan de Fai 1609. Cardenal, Arçobispo de To- de de San Luis de Faro. ledo, Prior de Ocrato, Abad de Al- 🌞 cobaça, y Governador General de los . Conde de Atouguia. Payles baxos, muriò en Brulelas el 🏶 26 de Otubre 1641.

VI. Doña Margarita naciò en Ler- 🕉 ma el mès de Mayo de 1610. y mu- de Conde de la Calleta. riò à 11. de Março de 1617.

VII. Don Alonso naciò en San Lo- de el de Conde de Peñaguiaon.

Imperio. Católico y santo Principe, renço à 22. de Setiembre 1611. y muno hallò que temerse, ni que llorar à riò el año siguiente, de cuyo parto la hora de su muerte, si no el aver avia muerto su madre, dexando à sus calificado aquellos temores que dixi- vassallos llenos de eterno desseo y sen-

Titulos que dià.

A Don Miguel de Meneses Mar-

A Don Diego de Silva Conde de Salinas, el de Marquès de Alenquer, Casò con Doña Margarita de Au- 🕏 villa que hasta entonces fuè siempre

A Don Juan de Borja, el de Conde

A los primogenitos de la casa de miares.

A Don Luis Enriquez, el de Conde de Cuba y Villaflor.

A Don Luis de Silveira, el de Con-

A Ruy Mendez de Vasconcelos, el de Conde de Castelmellor.

A Enrique de Sousa, el de Conde

A Don Luis de Portugal, el de

A Luis Alvarez de Tavora, el de

A Don Manuel de Castel-Branco, el La de Conde de Villanova de Portimaon.

A Don Francisco de Faro, el de Conde de Vimieiro.

A Don Pedro de Meneles, el de

A Don Estevan de Faro, el de Con-

A Juan Gonzalez de Atayde, el de

A Don Luis de Lima, el de Conde de los Arcos.

A Simon Gonzalez de Camara, el

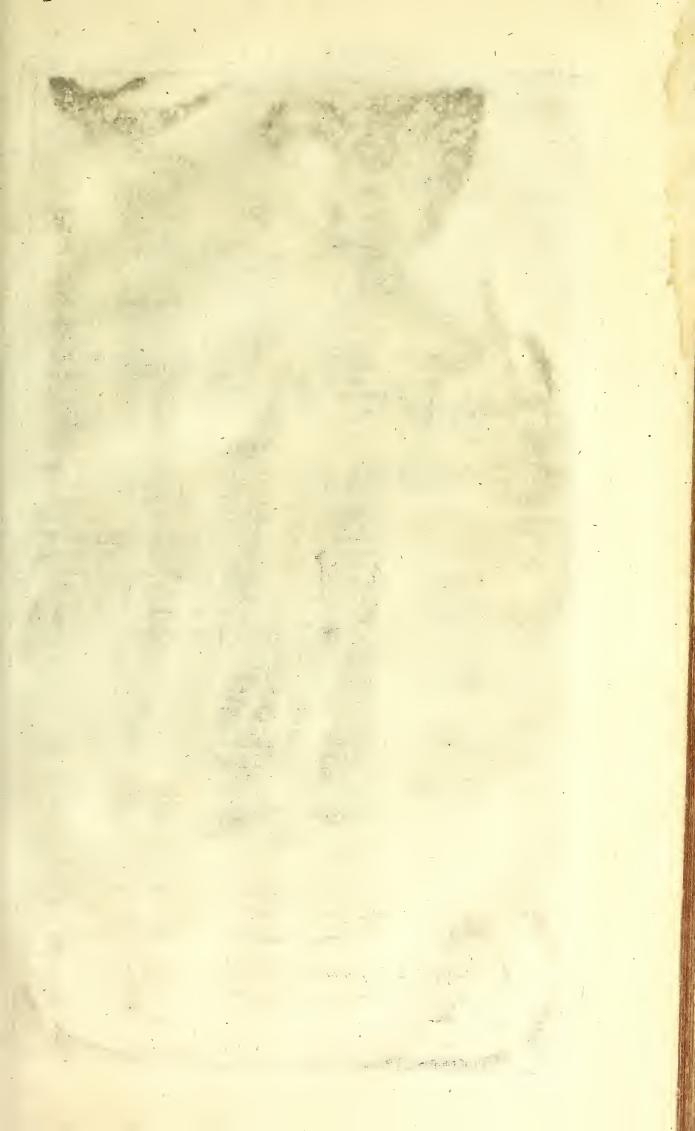
A Don Francisco de Sà y Meneses,

Memo-

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Don Felipe Tercero Rey de España, y XIX. Rey de Portugal.

1 Leon XI sucedieron Pablo V'el ano de 1605, y Gregorio XV el de 1621. Los Emperadores Rodolfo II, Mathias I, y Fernando II governaron el Imperio Romano. El año 1598 fue famoso por la paz que se concluyo por la mediacion del Papa entre España y Francia à 2 de Mayo en la villa de Vervins en Picardia. Alberto Archiduque de Austria, Governador de los Payses baxos por Felipe II, aviendo con dispensacion del Papa dexado el Cardenalazgo, cuyos despojos puso sobre el Altar de la Santissima Virgen de Hal, pequeña villa de Henao, partio de Bruselas à 15 de Setiembre del ano 1598 con un gran sequito de Cavalleros muy calificados para recebir en Italia à su ilustre Esposa. Durante su viaje encargò el Govierno del pays al Cardenal Don Andrès de Austria su primo, Obispo de Constança y de Brixen, y nombro à Don Francisco de Mendoza, Almirante de Aragon para mandar las armas. Llegò poco despues à Ferrara, adonde se casò con Doña Isabel-Clara-Eugenia Infanta de España, à quien Felipe II avia dado en dote poco antes de su muerte, las XVII Provincias de los dichos Payses. Este Principe y su ilustre Esposa llegaron à sus nuevos Estados el año siguiente, es à saber el de 1 599, y hizieron entradas pomposas en todas las villas de su dominio. En el mismo tiempo se descubrió en Roma el cuerpo de Santa Cecilia, Virgen y Mártyr, y el Papa Clemente VIII deputò al Cardenal Baronio para hazer la visita y el examen del, y tambien se hizo el descubrimiento de los cuerpos de San Valeriano, de San Tiburcio, y de San Maximo. El mismo año los Olandes ses debaxo del nombre de Estados Generales de las Provincias Unidas embiaron sus primeros navios à las Indias Orientales, de donde truxeron riquezas imensas, lo qual diò principio à su Compania de las Indias, que se hizo despues muy famosa, y se establecieron alli; de suerte que algunos años despues edificaron en la Isla de Java, la villa de Batavia, que an hecho el centro de su comercio. Isabel Reyna de Ingalaterra, muriò en Londres à 24 de Março 1603 sin sucession, de edad de 69 años, y de 55 de reynado. Con ella se estinguio el linage de los Reyes de Ingalaterra, y este Reyno passo à Jayme VI Rey de Escocia que le sucediò y uniò los dos Reynos. Era este Rey hijo de la desdichada Reyna Maria Stuarta degollada en Londres. A 2 de Enero de 1604 los Jesnitas sueron restablecidos en Francia por Edicto del Rey Enrique IV, despues de aver sido desterrados del Reyno diez años antes. A 12 de Setiembre del mismo ano el Archiduque Alberto gano de los Olandeses la villa de Ostende, que su General el Marquès Ambrosio Spinola avia sitiado durante tres años, tres meses y tres dias. En el mismo tiempo florecieron Antonino Reginaldo, Scevola Sanmartano, Frontonio Ducao, Luis Molina, Ticho Brabe, Guillermo Estio, Francisco Mendoza, Gabriel Vazquez, Domingo Bañes, Tomas Sanchez, Tomas Lemos, Antonio Possevino, Francisco Suarez, Juan Bautista Navarete, Roberto Belarmino, y otros muchos Historiadores y Autores graves. Justo Lipsio Professor y famoso Historiografo del Rey en la Universidad de Lovayna, murio en ella à 13 de Março 1606, muy llorado de todos los Sabios. A 30 de Junio del año 1607 murio el Cardenal Baronio, famoso por sus Anales o Historia Eclesiastica. El año de 1609 fuè memorable por la expulsion de los Moriscos, que avian quedado en España y se avian fingido Católicos; salieron della mas de 900000 almas. El Yy 2

mismo ano el Archiduque Alberto, Soberano de los Payses baxos, bizo con los Olandeses una Tregua por 12 años, por la qual fueron reconocidos Señores absolutos de las siete Provincias, que oy llaman Unidas. Enrique IV Rey de Francia, sue matado por Francisco de Ravallac, en su coche en la ciudad de Paris el dia 14 de Mayo de 1610. Luis XIII sucediò à su Padre de edad de nueve años, debaxo de la regencia de la Reyna Maria de Medicis. El Padre Pedro de Ribadeneira, recevido por San Inacio el año de 1540 en la Compañía de Jesus, natural de Toledo, y famoso por el libro que compuso, intitulado: Flos Sanctorum, o Vidas de los Santos, murio en Madrid el primero dia de Otubre del año 1611, de edad de 84 años. El año 1612 el Cardenal Pedro Berule estableció en Francia los Padres del Oratorio, que San Felipe de Neri avia establecido en Italia y en otras partes. En 1615 la Reyna Margarita de Valoes, ultima desta casta, muriò en Paris. La Regencia de la Reyna Madre se hizo en 1617 tan odiosa en Francia, que su Privado el Marquès de Ancre, Mariscal de Francia suè matado de un pistoletazo, y ella presa en Blois villa de Francia. En el mismo tiempo Don Agustin de Meneses, à quien Felipe II avia nombrado Arçobispo de Goa, despues de Braga, y Virrey de Portugal, muriò en Madrid en opinion de santidad. Felipe III viendo que no avia aparencia que los Archiduques Alberto y Isabel dexassen sucession, hizo en 1616 aclamarse por anticipacion Principe Soberano de los Payses baxos. Pero no gozo dellos, por aver muerto algunos meses antes que Alberto, à saber à 30 de Março del año 1621, y el Archiduque à 13 de Julio del mismo año, echado menos por cada uno. A este ultimo Principe se le bizo en Bruselas un entierro de los mas magnificos que se vieron hasta entonces; todos los Arçobispos y Obispos del pays assistieron à el, como tambien los Cavalleros de la Orden del Tuson de oro, los Grandes, todos los Consejos, las Parroquias, y el Magistrado de Bruselas. Enterraronle en la Iglesia de San Miguel y Santa Gudula, delante del Altar del Santissimo Sacramento del Milagro. Este Principe no dexando posteridad, Isabel-Clara-Eugenia continuò el govierno de los Payses baxos, que bolvieron despues de su muerte à Felipe IV Rey de España. En este tiempo despues de aver sudado copiosamente una Imagen del Martyr San Sebastian, se aplacò la peste con que se abrasava Lisboa. Un año antes fueron observados en Portugal dos Cometas prodigiosos en los signos de Virgo y Libra, uno dellos de tanta grandeza que renovo la memoria de aquel que en el nacimiento de Mitridates ocupò la quarta parte del Cielo: siguieronse muertes de Pontifices, y de Reyes, pérdidas de Imperios, caydas de Privados, si bien para temerles el fin de como an de caer, no ay mas cierto Cometa que el modo con que se ven subir. En la ciudad de Braçain de nuestra India uvo una tormenta que llevò templos, casas, gente, àrboles, y montes, vieronse en el aire diferentes señales en forma de personas, fuegos, y peleas, como en tiempo del Consul Flaminio se avian visto en los campos de Amiterno. Fuè beatificado el Apostol y santo Varon fray Bartolome de los Màrtyres, Arçobispo de Braga, cuyo cuerpo se halla en una Iglesia de la villa de Viana. Margarita de Chaves fuè en su vida y en su muerte milagrosa.





CAPITULO

DON FELIPE QUARTO,

Rey de España, XX. Rey de Portugal, y tercero del nombre, naciò en Madrid à 8. de Abril el año de 1605, fuè aclamado R ey de Portugal el de 1621, despues de la muerte de su Padre; sue casado dos vezes, la primera con Doña Isabel de Borbon, hija de Enrique IV, Rey de Francia; la segunda con Doña Ana de Austria, bija del Emperador Don Fernando III; murio en Madrid à 17 de Setiembre 1665 de edad de 60 años; està enterrado en el Escurial; fue Rey de Portugal hasta quinze de Deciembre 1640 que los Portugueses eligieron un Rey de su nacion, como se verà en el Capitulo siguiente, de suerte que no reynò si no diez y nueve años en Portugal.

Desde el año 1605, hasta el de 1640.

L mayor Viernes del año naciò à todos que presentassen inventarios el mayor Principe de la tierra. de sus haziendas, para que siempre Estavan en Valladolid los gloriosos se se observasse lo que logravan antes de Reyes Don Felipe, y Doña Margase se como fervirle, se ino sue en esta ocasion nuntita quando en aquel dia que fueron 8. ca uvo alguno que pareciesse que de Abril saliò à la luz del mundo Don tenia adquirido mucho.

Felipe III. en el Reyno de Portugal, A diez y seis de Mayo entrò en 1623. Quarto en todos los otros que posseia. Madrid por la posta sin ser conocido, Fuè celebrado su nacimiento con las Carlos Principe de Galès Rey de Esmas costos fiestas que en ocasion se cocia, y de Ingalaterra. Encubierto se mejante su conocido principe de con el el pensamiento que cipe, y despues de tan soberano Mole le trala à España. Su Magestad Catónarca. Quando entrò en Lisboa el pueblica hizo con el desde San Geronimo blo acudiò para verse, y dixo en altas la entrada que solamente se deve à sus bozes, Viva nuestro Rey, y dele Dios Reyes y Señores naturales, dandole bozes, Viva nuestro Rey, y dele Dios Reyes y Señores naturales, dandole muchas vitorias para el aumento del El lado derecho, acompañada de to-Reyno.

1621.

da su Corte, que en aquel dia suè la Muerto su padre se retiro, acom- costentacion de la alegria, y de la ripañado del Infante Don Carlos, al queza. Despues con demostraciones
Real Monasterio de San Geronimo, públicas le sestejo, saliendo en perde donde pocos dias despues, saliendo se sona à jugar cañas, y à llevar el preà tomar possessimo de su Imperio, con mio del comun aplauso. Pareciendole
sublime aparato, y pomposa entrada que assegurava diferentes pretensiones, mostrò al mundo un alegre y memorable dia. Con felicissimos auspicios, la Serenissima Infanta Maria. Many con espiritus muy de mayores años, dose à los Varones gravissimos que
entrò en su govierno reformando Consejos, promulgando leyes, castiganpuesta; conciliados los que conformes
go ministros culpados: y mandando en que se hiziesse discrepavan en el

Yy 3

modo:

modo: esperanças uvo de que avia à à las Indias Ocidentales, saliò en De-de tener sin la pretension, mas per- ciembre: passada la linea, y à seis mitiò el Cielo que no le tuviesse: y grados del Sur, abiertas las instrucio-si suè dicha de nuestra Infanta no te-

que lo digan.

das todas las maquinas, todo el poquellas riberas montuosas se levanta
der, y toda la bizarria militar que de la con alguna elevacion, en forma prola Antiguedad por admirables libro longada de Norte à Sur: tiene Ygledel olvido la memoria. Por diferentes fia Catedral: tuvo una Chancilleria regiones bolaron las infignias de Ef- (que llamamos Relação) hasta el año paña sobre diferentes y numerosos passado, en que con mucha razon se exèrcitos. En todas estas partes sir- viò extinguir, por que la mayor invieron siempre, y sirven muchos Por- i justicia que padece una República, tugueses con tanta aprovacion y estima, que à penas se hallaràn en una justicia: es Metropoli de todo el Estacompania quatro soldados particulado del Brasil, Provincia situada en ares que no sean nuestros los dos dellos.

Assi que los Lusitanos sin otra gente, mundo, que se llama América al O-

de executar mas de lo que podian intentaron ganar la Provincia del Bratentaron ganar la Provincia del Brate bàrbara que la posse, y sus costumfil, y aprovechandose del descuydo de quien la governava (que los como pátria, seria antes que necessiGovernadores del siglo antes passanà
dad desse de escrivir y de abultar,
fer mercaderes, que Capitanes) ô
fon ya cosa muy de casa.

Entrò pues la armada, batieron el
vertido el cuydado, y dado avisos,
arrabal de la marina, estava empezacomunicaron el pensamiento, ô la codicia mal pensada, à los Principes agua un Fuerre en que assistia Antodicia mal pensada, à los Principes 3 agua un Fuerre en que assistia Antodel Norte, que todos embidiosos del inio de Mendoça hijo del Governador poder de España (eterna sera su embidia) se inclinaron en su favor, y que sin obrar mucho le desamparò establecieron gruessa compañía con imaltratado de la artilleria enemiga, gente mercantil y poderosa. Una armada fletaron en las Provincias de Olan- queteros, y à la deshilada fueron mar-

1623 da y Zelanda, que contenia treinta y & chando sin resistencia alguna. Hiziecinco navios, de que era General Juan ron alto en el arrabal de San Bento: van Dort, y Almirante Jacob Willems, entrò la noche, y falieron de la ciucon tres mil hombres de mar y guerdad todos fus habitadores. Della fe ra, todos de opinion y nombre; ar- apoderaron los enemigos à la mañana tilleria no poca, municiones y per- libre y sossegadamente, el Governa-trechos en grande abundancia. El se- dor, que cási solo avia quedado, los creto (cosa que mas falta y mas im- desperò en su casa, y della preso le lleporta en todos los Consejos) fuè no- varon à su Capitana. Toda edad, totable, publicando que la jornada era & do sexo, y todo estado, ni pesò re-

nerle, bien se puede siar al tiempo, pe bre la Baya de Todos Santos. Es la y à la de Francia con quien le tuvo Baya una ensenada que forma el mar à amplissima, tanto que se juzga por Tuvo fin con la entrega de Bredà de la mayor del mundo, y puerto de la aquel cerco en que se vieron encendi- de ciudad de San Salvador, que en amuchas vezes vencieron batallas, las riente della, y respeto de nosotros al otras gentes sin Lusitanos à penas die- Ocidente, mayor que toda Europa, ron alguna. mil y duzientas leguas de costa de Los rebeldes Olandeses desseos mar, agradable, rica y fertilissima, de executar mas de lo que podian in-

cato, ni dificultad, ni reputacion, contra los Veyos hizieron semejante solamente seguian el desseo de salvar confecimiento à la República Romana) la vida con la prissa por entre los bos- viendo el Erario público con mas neques vezinos, dexando en sus casas cessidad de ser socorrido que buscavaron docto, mostrandose animoso, viò por ventura (puede mucho en seadmitido se retirò con orden y con- obra tal vez mas la emulacion que cierto militar à una aldea. Matias de la virtud. Don Alonso de Norona con Alburquerque, que sucedia al Go- años y con brios venerables, suè el vernador preso, estava cien leguas o- & primero que se alistò como soldado, cupado en el Govierno de Pernambuco, adonde hizo daño su falta, al mismo tiempo que era provechosa su des plaças de nuestras conquistas, y assistencia en la Baya. Avisò del caso: llegò el aviso en Julio: escriviò 1624 el Rey de su mano à los Governadores de Portugal Don Diego de Castro Conde de Basto, Don Diego de Silva Conde de Portalegre, y à los Cavalleros principales encareciendo, Lo que estimava el valor y fidelidad Portuguesa, y lo que en correspondencia de su amor esperava que obrassen en ocasion tan grande. Y ellos por que de lo sea. Los aprestos, y la gente à no fuesse vana la esperança viendose 2 passo igual se multiplicavan, todo mirados de su Rey (estimacion que * concalor increible: dixera la antiguesiempre en los coraçones Lusitanos dad, que el antiguo valor de Portusolia despertar hazañas maravillosas) 🕉 gal resucitava. que baxando à Lisboa de todas las Pareciendo todavia conveniente, partes del Reyno donde se hallavan, que el poder avia de ser tal que no se con las personas y con las haziendas * pudiesse dudar (quanto al juyzio huhizieron que sin costa alguna de la mano) de la recuperacion de aquella hazienda Real saliesse del rio Tajo 🌣 plaça, se ordenò, que la armada Cadentro de tres meses una flota del * stellana se juntasse con la Portuguesa. veynte y seis baxeles llenos, cási la A un mismo tiempo se empezaron à mayor parte, de la Nobleza del Rey- aprestar, mas con desigual diligencia

nuel de Moura Corte-Real Marquès bre sin ella, aguardòla en la isla de de Castel-Rodrigo (lustre y reparo Santiago (principal de las de Cabo Mouras, que siempre por el servicio que se vieron juntas: tardança conside sus Reyes y libertad de su pátria derable, y que se hizo provechosa al imitò liberal la otra excelente de los enemigo: no suè sin causa la desigual-Fabianos, quando para salir à pelear dad por que el un apresto se hizo con

un rico despojo. Fueron los Templos do, suè el primero que ofreció para profanados, las Imagenes ofendidas, el socorro una luzida compañía levany escarnecido todo ornamento Sagra- a tada en sus tierras, armada y satisdo. El Obispo Don Marcos Teixeira, * fecha à su costa : acion à que se depuesto con sus Canonigos en habito mejantes ocasiones el exemplo liberal de soldado se avia ofrecido al Capi- de un noble) lo que ofrecieron otros, tan, para la defensa, mas no siendo se por que entre nuestra gente Lusitana aviendo sido benemerito Governador y Capitan General de todas las grannombrado Virrey del Oriente. Si el ¿ exemplo del Marquès hizo ser liberales à algunos, que nunca pensaron ferlo, el de Don Alonso de Noroña foldados à muchos, que no lo eran; 🛴 à su exemplo se alistò gran parte de 🍨 la nobleza. No los nombrarè, por que entre Cavalleros Portugueses es rierto que cada uno trocarà la gloria de ser nombrado, para su vezino no

ie aprestaron; la Portuguesa aguardò Dos primeros con aciones exem- un mès en el puerto de Lisboa por plares uvo en esta ocasion, Don Ma- la Castellana, y saliendo en Noviemmoderno de la antigua familia de verde) hasta el mès de Febrero, en 1625. amor, y con hazienda de vassallos, vantando las ancoras, dieron velas y el otro con hazienda del Rey, y al viento.
con tibieza de ministros. La armada Vencida, digo ganada sin vitoria Portuguesa contenia veinte y seis na- la Ciudad, entrò en el cargo de Gevios con quatro mil hombres de mar in neral para la desensa de la tierra, y y de guerra, estos en dos Tercios, de ofensa del enemigo, el Obispo Don que eran Maestres de Campo Antonio Marcos Teixeira: acercose con mil y Moniz Barreto, y Don Francisco de quinientos hombres la tercia parte Almeida, General de todos Don Ma-Negros. Uvo diferentes assaltatos y nuel de Meneses, persona de conoci- combates, en que perdimos siete ô do valor y experiencia, y Almirante coho Soldados, y el rebelde mas de el mismo Don Francisco. La Castella- rezientos hasta que en uno suè muerna en mas navios, ocho mil hombres to por el Capitan Francisco de Padilla de mar y de guerra: los de guerra en de el Coronel Juan Dort, persona de estitres Tercios, dos de Españoles, uno ma entre los suyos: cortòle un dedo de Italianos, sus Maestres de Campo de en que llevava una sortija por troseo Don Pedro Osorio, Don Juan de O- de la hazaña, y relaxado à los Solrellana, y el Marquès de Torrecusso, dados, despojandole, con ira militar Almirante Don Juan Faxardo de Gue- le cortaron aquella parte de hombre vara, General Don Fadrique de Tole- que con modèstia no sabe ser nombra-

del fruto conseguido. Corriò luego à Lisboa el Capitan que le guardava. los Mares del Brasil Pedro Pers Inglès Enfermò el Obispo, y muerto, sucon ocho navios luzida gente y arcediole Francisco Nuñez Mariño, que mas, mas sin provecho, hasta que mostrò valor, hasta sucederle Don con pérdida del Almirante y veinte y Francisco de Moura, que nombrado cinco Mosqueteros de trezientos con por el Rey para el cargo avia llegadera se embarcaron volando y le- Naciones diferentes, Ingalaterra, A-

do Ossorio, Marquès de Valduesa, da, y mostrandola à sus compasseros que en pocos assos de muchos a tenido los corrian. Gloriosa sue siempre la aplausos. Naveguen las slotas en vitoria: mas en afrentas semejantes quanto vemos lo que passa en la Baya. Inunca tienen menos parte los que las Metido el Olandès en possession hazen que aquellos à quienes son hedella, toda la embarcacion que entra- chas, por mayor tengo la primera. va inocente del fucesso, venia à hallar. De algunos viles sugetos indignos de el peligro adonde buscava el descan- ser llamados Portugueses, gente merser muchas presas tuvieron destas: cantil, Christianos nuevos, apostagran parte embiaron de unos y otros tas, que seguian al enemigo, arredespojos navales y terrestres à su Re- pentidos dos salieron de la Ciudad, y pública en cinco baxeles con las nue- fe vinieron à los nuestros, que los re-vas de la felicidad, y facilidad con cibieron en puntas de dardos, y de que fueron ganados. El Governador espadas, haziendolos pedaços con ira y el Provincial Jesuita presos hizieron des espantosa, pero justa. Fuè recupera-mas estimable en Olanda la muestra do el Puerto de Tapagipe, y traido que assaltaron la villa de Vitoria, que do del Reyno con socorro entretanto enbestidos de solos quarenta y seis la armada no llegava. Hizo al enehombres con la espada sola, que ca- imigo mas medroso, obligandole à pitaneava Salvador de Sà Benavides, no salir en campaña aviendo perdido hijo de Martin de Sà Governador del la los arrabales del Carmen, y San Ben-Rio de Janeiro, que passava en so- to, mas en la Ciudad estavan sortis-corro de la Baya, vergonçosamen- simos, y en el Mar muy suertes con re sin sacar las espadas, perdiendo veinte y seis navios, con mucha gen-mas de cien Mousquetes y una Bante, y armas: todos eran tres mil de

leman

nientos Negros.

que vieron en mares tan conocidos, is stro campo el que quisiesse, declacomo si suera quando los descubri- randose dos sueron luego ahorcados. mos, antes seria ociosidad, que di- Callaron todos un poco, mas desenligencia. En Viernes santo hizieron gañados proponian que se entregasse su entrada, no menos alegres, y vis- a la plaça. Costole la constancia al Cotosas, que suertes y temidas, por aronel un motin, y ser herido y afrenquella Baya adulterada de embarcatado: entendiose que deseavan huir,
ciones y animos rebeldes. Quatro mil
y para que no lo pudiessen hazer uvo
hombres se pusieron en tierra facilmente. El General Don Manuel de mas entretanto que se tratava de la Meneses, y el Almirante Don Juan execucion, trataron ellos de sus vidas, Faxardo quedaron en el agua con el y salvas ellas se rindieron à toda la resto, formando una media Luna fortuna miserable con que suelen glopara evitar la huida del enemigo. El riarse los vencedores, y abatirse los Marquès de Cropani Pedro Ruiz de vencidos. Entregaron la ciudad, y sa-San Estevan suè marchando la buelta . lieron por la puerta de la infamia, de la Ciudad con los quatro mil homde la rebelio por otra quien por la
de la rebelion entrò à cometer algun
maron puestos, y aquartelavanse, hecho. Entraron en Junio con espeVian los rebeldes crecer su peligro en ranças, con armas, y hallaron rique-Vian los rebeldes crecer su peligro en las fortificaciones y reparos. Quando azas, falieron en veinte de Abril pomas atentos à su labor los nuestros, bres, desarmados, y escarnecidos. Salieron ellos hasta en numero de trezientos hombres con resolucion arbre diente, masaun que dieron en descuydados de lo en se fer saqueada no hallò otra diferenque avian de temer, matandonos todavia mas de cincuenta de ambas naciones, y cási todos importantes Cavalleros; mas plantada ya la artillero mas de trezientos mil ducados, dos mil quintales de polvora, balas sin las valas, y las nuestras tan bien encalas valas, y las nuestras tan bien encaminadas à lo mejor de la ciudad, y de tres mil mosquetes, coceletes ochofus fortificaciones y artilleria, que à cientos, otras tantas sillas de cavallos,
pocos dias yà no avia pieça en su lugen feiscientos negros, seis mil hanegas
gar, yà no avia edificio sin ruina, ni de harina, cincuenta mil Vacas, dos coraçon sintemor declarado. Por que mil pipas de vino. Recogieronse las Don Manuel de Meneses desde su Ca- armadas, y lo que no hizo en ellas pitana no hazia si no echarles navios el enemigo, lo hizo el mar ayrado, Ya no tenia el enemigo mas animo si fus pátrias.

no la confiança de que avia de llegarle un socorro que esperava: mas to al beneficio. Seria injusto callar la quando llegò no hizo mas de ser testigrandeza liberal con que su Magestad go de la afrenta con que salieron de se succede justamente el agradecimiento de llegò no hizo mas de ser testigrandeza liberal con que su Magestad go de la afrenta con que salieron de se succede justamente el agradecimiento de la discontra con que su magestad go de la afrenta con que salieron de se succede justamente el agradecimiento de la discontra con que su magestad go de la afrenta con que salieron de se succede justamente el agradecimiento de la discontra de legarle un socorro que esperava: mas to al beneficio. Seria injusto callar la grandeza liberal con que su magestad go de la afrenta con que salieron de se succede justamente el agradecimiento de la ciudad. Los Olandeses, Ingleses, tugues el animo con que se portay Alemanes, gente mercenaria, y que ron en esta ocasion, pues aviendoles.

Y llegaron las armadas: contar la para acabar de conocer los animos Navegacion, lo que passaron, y lo ceho vando de que se passasse à nueà fondo, y matarles gente de la que destroçadas se derrotaron y con na-assistia en la marina para guarda dellos. Vios y gente menos aparecieron en

riessen de lo que tenian de la Corona, vulgòse uno, erudito por cierto, mas para sus hijos: assi lo hizo vulgose uno, erudito por cierto, mas ziesse merced à los que en ella mu- * que se hizieron algunos discursos, dipara sus hijos: assi lo hizo, y despues & que alegando al Abad Martin Car-(sin que se le pidiesse) acrecentò de rillo en sus Memorias Chronologi-su mano: Que por quanto deseava cas resiere las vezes que assi misterioque tales vassallos viviessen, hazia famente se a tañido, y una dellas diaquella merced à todos los que avian zen ellos que suè quando los Portupassado aun que no muriessen en la jor- que su gueses hizieron sus conciertos para nada. Liberalidad que no se lee de matar al Rey Don Felipe para que no ningun Monarca, mas digna de uno que su succediesse en la Corona. En esto ver-

el reparo de sus lugares marítimos: estos vassallos, y enseñando à los por que demas que despues de la u- Autores quanto deven examinar sus nion destas Coronas se contaron lue- escritos. go por unos mismos, suè siempre Assi empezò nuestro Principe esti-costumbre suya no darse por conten- mando su gente, cuydando de su Co-tos de acudir à la seguridad de sus rona, enfrenando à sus enemigos, ropropiastierras, si no buscar en las age- busto y dispuesto (como sus gloriosos nas otras ocasiones de exercitar el va- . Abuelos los Emperadores Maximilialor con mas peligro. Del poder de no y Carlos Quinto) para sufrir traba-España salieron infamemente huyen-jos en el exercicio de castigar rebelio-do los Ingleses, dexando la arena del nes de unos, y osadias de otros, hasta seno Gaditano manchada con su san- que Dios permita que en virtud de gre, y sembrada de copia no peque- tanto zelo se cumpla el desseo del na de sus compañeros muertos. Con clarissimo Emperador Probo, que sia-estos sucessos prosperos sin falta se va de su prosperidad allanarlo todo despertarà la diciplina militar de Es- de tal modo que no suesse menester paña, que desde los fundamentos de 🕻 al Imperio sustentar gente de guerra. sus Reynos a sido con singular va- 🏇

consultado el Consejo que para ani- diò al averse tañido por si la campa-mar à los Cavalleros seria bien que hi- na de Vililla dia de San Agustin sobre adonde podriamos esperar ver juntos daderamente mas hizieron dudoso el los diez y nueve Reyes Portugueses, crédito de tañerse la campana por de que heredò la grandeza de animo, milagro, que disminuye la sè y el amor assi como la de todos sus estados.

Viniendo este mismo año (cuyos de que nunca dudaron, ni aun los sucessos le tienen hecho notable entre enemigos mas notorios, y escritores la campana por consenso de que nunca dudaron, ni aun los sucessos le tienen hecho notable entre enemigos mas notorios, y escritores la campana por consenso de que nunca dudaron en aun los sucessos de que nunca dudaron en los que lo fueron por todas las eda- menos afectos: por que Franqui tan des) à la Baya de Cadiz una flota de descente descubrir con que afrenmas de cien baxeles Ingleses armados & tarlos, aprovechandose de muchas contra España (agradecimiento mal cosas vanas no hallò esta memoria correspondiente à las alegrias y pom- entre las muchas que para aquella espas con que en ella pocos dias antes critura fueron dadas. Lo cierto es que se avia tratado su Principe) acudie-conoció mejor su Magestad los quiron à la desensa de aquella ciudad los lates de la lealtad Portuguesa, pues Cavalleros Portugueses con el mismo mandò luego que tales obras se rezelo con que andavan laboriosos en cogiessen, poniendo en deuda mayor.

Tuvo nuestra Corona dos pérdidas lentia exercitada, para que los ene- notables antes y despues destos sumigos comunes suyos no engendren cessos: la primera, con esperança de osadias en nuestro descuydo, que recuperarse: sin ninguna la segunda para el cuydado jamas las pudieron x y ultima: es aquella la Ciudad de Ormuz en la India puesta aora en ma-Esta invasion de los Ingleses suce- anos de Ingleses que la expugnaron:

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. III.

una tempestadincontrastable, fueron les, labios gruessos, rostro protodos abiertos, y à fondo, la gente longado; sus retratos son varios cocàsi toda muerta, mas de dos mil per- i mo obligan los años diferentes en que sonas la mayor parte Nobles y die- fe hazen. stras, y los que se salvaron tuvieron. No Reynò mas de 19 años en Poralgunos dias vida que les suè mas estrugal, por que los Portugueses desseopantosa que la muerte. Despues de sos de tener un Rey de su nacion, pu-

la perdida de Africa no tuvo Portugal fieron en el trono diez y seis años anotra que se le pudiesse parecer.

Casòse el Rey en vida de su Padre Duque de Bragança.

à 18 de Otubre del año 1615 con la escelarecida Princesa Doña Isabel de Sus hijos de la primera Muger. Borbon, hija de Enrique IV Rey de I. Doña Margarita-Maria naciò à Francia, y de la Reyna Maria de Me- 15 de Agosto 1621, y muriò el dia dicis. Pero esta Reyna muriò en Ma- * siguiente. drid à 6 de Otubre del año 1644; de II. Doña Margarita-Maria-Catalina manera que los Grandes y las Cortes naciò à 25 de Noviembre 1623, y muviendo el Rey sin succession por la riò à 9 de Deziembre siguiente. muerte de su hijo Don Baltasar Car- . III. Doña Maria nació à 7 de Delos, suplicaron à Su Magestad que ziembre 1625, y muriò de un año. de Maria Ana hija de Felipe III Rey a casamiento estava concertado con Do-de España. Su Magestad aviendo con a na Maria-Ana de Austria, que sue des-estas dos Princesas procreado muchos a pues la segunda muger de su Padre. hijos y hijas, muriò en Madrid à 17 V. Doña Maria-Teresa naciò à 20 de Setiembre 1665, de edad de 65 de Setiembre 1638, casòse à 9 de Monarquia le hizieron obsequias muy 🕻 llorada por sus buenas prendas. magnificas, y solenes inauguraciones * à su hijo, que no tenia si no tres años y algunos meses. Doña Maria 💠 à 16 de Mayo 1696, muy llorada de 🕻 de Março 1673. muchos.

Tenia Felipe IV noticia de las Cien- ren 1655. cias y Artes, principalmente de la 🎄 Cosmografia, y de la Pintura: y en la niño. Música era diestrissimo imitador de su 🕉 abuelo Carlos V. Favoreciò à los sugerinino.
tos ingeniosos y doctos, de manera X. Don Carlos II, naciò à 6 de

es esta la armada Portuguesa que sa- que en su edad se resucitaron las estiendo para acompañar la Flota de la cuelas de Atenas, y las Academias India sue à parar en la Costa de Frandel Liceo. Era de una disposicion cia, adonde jugando con los navios gallarda, blanco y rubio, ojos azu-

II. Doña Margarita-Maria-Catalina

fuesse servido de bolver à casarse, lo . IV. Don Baltasar-Carlos-Domingoque hizo à 8 de Noviembre 1649, Felipe-Victor-Lucas, que nació à 17 tomando por su muger la Serenissima de Otubre 1629; suè un Principe de Princesa Doña Maria Ana de Austria, * grande esperança, però muriò à 7 de hija del Emperador Fernando III, y * Otubre 1646 de edad de 17 años; su

años, dexando por heredero de sus Enero 1660 con Luis XIV apellidado Reynos à Carlos II. Enterraronle en del Grande, Rey de Francia, muriò el Escurial. Todós los Estados de su sen Versalla à 30 de Julio 1683, muy

Hijos de la segunda Muger:

VI. Doña Margarita-Terefa, naciò Ana de Austria su Madre suè declara- à à 12 de Julio 1651, casòse à 12 de da Regente de la Monarquia, durante Deziembre 1666 con el Emperador su menoredad, y muriò en Madrid Leopoldo I, y muriò en Viena à 11

VII. Doña Maria-Ambrolia muriò

VIII. Don Felipe Prospero, muriò

IX. Don Fernando-Tomàs, muriò

Zz 2

EPITOME DE LAS HISTORIAS

Noviembre 1661. Sucediò à su Padre . II. Doña Margarita muriò Religien todos sus Reynos y Estados el año La Carmelita descalça el año 1682. de 1665. Casòse à 31 de Agosto III. Don Alonso Enriquez naciò el 1679 con Dona Maria Luisa de Bor- año de 1633, Religioso de la Orden bon, hija de Felipe Duque de Orleans; de Santo Domingo, fuè despues Obisesta muriò en Madrid à 12 de Febrero, po de Malaga, y Inquisidor general de 1689. Casòse el 28 de Agosto 1689 & España, muriò à 30 de Julio 1692. por la segunda vez con Doña Maria VIV. Don Hernando Gonzalez Bal-Ana de Neuburgo hija de Felipe Guil- & dès, suè Governador de Novara, y lermo Elector Palatino, la qual vive el General de la Artilleria del Estado de año 1728 en Bayona ciudad de Fran- Milan, muriò à 6 de Febrero 1702. cia en la Provincia de Gascuña. Este Rey muriò en Madrid el 1 de Noviembre 1700 sin dexar posteridad, aviendo por su Testamento de 2 de Otubre anterior instituido por su heredero universal Felipe de Francia, real, Marquès de Castel-Rodrigo, y Duque de Anju, que tomò el nom- su Gentilhombre de la Camara, diò bre de Felipe V; era Nieto de Luis titulo de Grandeza para su casa, y XIV Rey de Francia. Por la muerte siendo Comendador mayor de Alcándel Rey Don Carlos II se estinguiò el stara en Castilla, por esta dignidad le linage de la Serenissima Casa de Au-si diò la misma de la Orden de Christo stria, que reynò en España.

. Hijos ilegitimos.

I. Don Juan de Austria naciò el & Conde de la Ericeira. 7 de Abril año de 1629 de Maria A Don Antonio Calderon, que se metiò monja des-A Conde de Palma. pues. Este Principe suè Governador 🍨 General de los Payses baxos, de donde bolviò à España el año de 1659, y concediò preeminencias de Conde. mandò alli el exercito contra los Por- A Don Manrique de Silva, Conde tugueses. Muriò en Madrid à 17 de de Portalegre, hizo Marquès de Noviembre 1687, dexando una hija * Gouvea. bastarda, reconocida con nombre de 🎄 Doña Maria-Catalina-Isabel de Au- rulo de Conde de Crastodairo. stria, que muriò en Bruselas à 26 de 🎄 Noviembre 1714, suè depositada en de de Atalaya. el Monasterio de las Religiosas Ca- 🕉 nonigas de la Orden de San Agustin, & Conde de Castelnovo. de la fundacion de Berlemon.

II. Doña Margarita muriò Religio-

V. Don Carlos de Austria.

Titulos quo did.

A Don Manuel de Moura Corteren Portugal.

A Don Alonso de Lencastro, el de

Marquès de Puertorico.

A Don Diego de Meneses, el de

A Don Antonio Mascareñas, el de

A Don Manuel de Lima, hizo Viz-

A Don Antonio de Ataide, diòti-

A Don Pedro Manuel, el de Con-

A Don Jorge Mascareñas, el de

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el mundo durante el reynado de Felipe IV Rey de España, y XX Rey de Portugal, hasta el año de 1640, que los Portugueses eligieron un Rey de su Nacion.

EL Papa Gregorio XV muriò el año de 1623, sucediole Urbano VIII el mismo año à 6 de Agosto, y governò la Iglesia universal hasta el de 1644, muriò de edad de 77 años, suè Pontifice 21 años. En tiempo de estos dos Pontissi-

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. III. ces, governaron el Imperio Romano los Emperadores Fernando II, y Fernando III. El Archiduque Alberto, Soberano de los Payses baxos, muriò en Bruselas à 13 de Julio 1621, Dona Isabel-Clara-Eugenia Infanta de Espana su Viuda, continuò el govierno de los dichos Payses hasta que muriò. El mismo año se instituyo en Francia la Congregacion de los Benitos de San Mauro por solicitacion del Rey Luys XIII, para establecer la observancia religiosa en los Conventos de la Orden de San Benito, y se hizo despues muy famosa por el gran número de hombres letrados que produxo, y por las obras doctas que publicaron despues. El año de 1622 uvo en el Japon una horrible persecucion contra los Católicos; aquellos pueblos bárbaros mataron muchissimos dellos, entre los quales el Padre Pedro de Zuñiga de la Orden de San Agustin, el Padre Carlos Spinola, y el Padre Sebastian Quimura Religiosos de la Compañia de Jesus, fueron quemados vivos, y llevaron la palma del martirio, y otras muchas crueldades, nunca oidas, usaron contra los Christianos. Elmismo año uvo grandes revoluciones en el Imperio Otomano, los Genizaros dieron garrote en la villa de Constantinopla, à 21 de Mayo, à Osman Gran Turco, y pusieron en su lugar, Mustafà su Tio. El año siguiente pusieron en el trono à Amurato quarto, hermano del dicho Osman, prendieron à Mustafà, y le llevaron al Castillo de las siete torres. A 20 de Octubre el Obispado de Paris suè erigido en Arçobispado, y le dieron por sufraganeos el Obispado de Chartres, el de Meos, y el de Orleans; el primero Arçobispo suè Don Juan Francisco de Gondy. San Francisco de Salas, Obispo y Principe de Ginebra, murio en Leon de Francia à 22 de Deciembre. Canonizèle de spues el Papa Alexandro VII el de 1665. Este Santo avia instituydo en Aneci villa de Savoya, à 6 de Junio 1610 la Orden de la Visitacion, Religiosas de Santa Maria, cuya Fundadora y primera Religiosa suè la Barona de Chantal. En aquel tiempo se avia formado una secta llamada de los Alumbrados, la qual fuè condenada en España por Auto de la Inquisicion, à nueve de Mayo 1623. A instancia del Rey Don Felipe IV tuvo fin la canonizacion de Santa Isabel Reyna de Portugal, muger del Rey Don Dionisio, acto que celebrandose siempre para Santos juntos, fuè celebrado para ella sola, por el Papa Urbano VIII el año de 1625, singularidad merecida de sus virtudes. Algunos dias antes avia sido beatificado el Beato Juan de Dios Português, que nació para fundador de muchas casas en España; que son refugio de una multitud de miserables. El Padre Juan de Mariana de la Compania de Jesus, natural de Talavera, afamado por sus muchas obras doctas, y principalmente por su Historia General ae España, que compuso el año de 1592, muriò en Toledo à 17 de Febrero 1624 de edad de 87 años. El año de 1628 el Papa Urbano VIII embiò à España por Legado extraordinario el Cardenal Don Francisco Barbarino su sobrino, que fuè recevido del Rey con la grandeza del mayor Monarca, y con el respeto del mayor Católico y defensor de la Iglesia. El 30 de Octubre del mismo año la villa de la Rochela, adonde todos los Hereges de Francia se avian recogido, y que avia sostenido un largo sitio, fuè constreñida à entregarse al Rey Luys XIII, que hizo su entrada pública en ella à primero de Noviembre, y estableció la Religion Católica, que avia sido desterrada della muchos años, y el Papa Urbano VIII diò la enhorabuena at Rey con un Breve sobre esta grande conquista. El año de 1629 muriò en Amberes el Padre Heriberto Rosweydo de la Compañia de Jesus, natural de la villa de Utreque, el qual empezo à escrivir las Vidas de los Santos, que los Padres Bolando, Enschenio, Papebrochio, y otros de la misma Compañia, continuaron y continuan aun con aplauso. El Cardenal Pedro Berule

murio à dos de Octubre del mismo año estando celebrando la santa Missa.

Zz 3

Sigif-

Sigismundo Rey de Polonia, muriò à 29 de Abril 1631, avia reynado 45 años, su bijo Ladislao le sucediò por elecion, à veynte del mismo mès del año siguiente. Gustavo Adolfo, Rey de Suecia, famojo por sus muchas victorias que consiguid en Alemania, suè herido de un pistoletazo en la batalla de Lutzen, que le tirò el Conde de Waldestein Duque de Fridland, General del Emperador, y muriò el 16 Noviembre 1632 de la herida, de edad de 38 años; dexò por su heredera su hija Christina de siete años de edad. El Duque de Weymar, gano la dicha batalla despues de la muerte del dicho Rey. Doña Marina de Escobar natural de Valladolid muriò à 9 de Junio de 1633 de edad de 79 años, con opinion de santidad. Esta sepultada en la Iglesia de San Ignacio de la Compania de Jesus, adonde suè 14 dias reverenciada con honras de la Iglesia Cathedral, y varias particulares Religiones. Doña Isabel-Clara-Eugenia Infanta de España, que governo los Payses baxos despues de la muerte del Archiduque Alberto su marido, por espacio de doze años, murid en el palacio de Bruselas à primero de Deciembre del dicho año, enterraronla en la Iglesia de Santa Gudula junto à su esposo. Felipe IV. Rey de España, bolviò à tomar possession de los dichos Payses, por que el Archiduque no dexò sucession; y embiò por Governador en interin, Francisco de Moncada, Marquès de Aytona, Corregidor mayor de Aragon, y despues su hermano el Principe Don Fernando, Cardenal Diacono en el titulo de Nuestra Señora in Porticu, para que los governasse; este suè recevido en Bruselas à tres de Noviembre 1634 con grande magnificencia; era Arçobispo de Toledo, y avia sido Legado del Papa en Portugal. El año de 1637 el Cardenal Duque de Richelieu, primero Ministro de Luys XIII estableció en Francia la Acadèmia Francesa, que a sido famosa despues. El año de 1638 nació en San German en Laye, Luys XIV Rey de Francia, hijo de Luys XIII, que despues llamaron Luys el Grande; fuè el mas dichoso Rey que tuvo la Francia hasta aora. El año de 1638 à 6 de Mayo murio Cornelio Jansenio Obispo de la ciudad de Tpre en el Condado de Flandes, famoso por el libro que compúso de la Gracia, intitulado Augustino, que el Papa Clemente IX condend despues. Los Padres de la Compañía de Jesus, celebraron el año de 1640 en toda Europa con grande aparato, el año del Jubileo de la Institucion de su Orden, que avia sido confirmada con una Bula del Papa Pablo III cien años antes, es à saber, el dia 27 de Setiembre 1540. Él Emperador Leopoldo I, hijo del Emperador Fernando III, y de Doña Maria de Austria, hermana de Don Felipe IV Rey de España, nació el año de 1640, sue casado tres vezes, tuvo muchas traversias, pero suè siempre vencedor; en su tiempo sitiaron los Turcos la ciudad de Viena con 20000 hombres, fueron derrotados, y levantaron el sitio el año de 1683.







APITUL IV. DON JUAN QUARTO,

Antes Duque de Bragança, XXI Rey de Portugal, apellidado el Afortunado, nació en la villa de Villaviciosa el año de 1604. Empezo à reynar el de 1640 de edad de 36 años se avia casado con Doña Luysa de Guzman, hija del Duque de Medina-Sidonia, muriò en Lisboa año 1656 de edad de 52 años, està enterrado en San Vicente de Fora, Monasterio Real de los Canonigos de San Agustin. Reynò quinze años.

Desde el año 1640 hasta el de 1656.

A Casa de Bragança a sido siempre de muchos siglos à esta parte, y se puso à pensar que via tomarian muy ilustre en Portugal, los Duques para acertar en una empresa tan disidella decienden del Rey Don Alonso, cil, y peligrosa, el secreto era el punque se casò con Dosa Beatriz Pereira, to principal para no errar; este penhija de Don Nusio Alvarez Pereira, samiento le hizo bacilar algunos dias, Condestable del Reyno, y primero despues bolviò en si.

Duque de Bragança, Conde de Barcelos, y Sesor de Guimaranes, hijo del stugal quien pudiesse inquietar al Rey Rey Don Juan Primero. Avia mucho pon Felipe IV, si no el dicho Duque

stellanos, ô por que desseavan te- era naturalmente pacífico, y olbidava ner un Rey de su nacion, que es lo los agravios que le hazian. Tenia ammas creyble, resolvieron eximirse bicion, y no deselperava de ocupar el de la de Don Felipe IV, como lo Trono de sus Predecessores. hizieron el primero dia del mès de El Conde Duque de Olivares, pri-Deciembre ano de 1640, para cuyo mero Ministro de Don Felipe IV, le esteto comunicaron su resolucion à diversos Cavalleros del Reyno, y en na conducta no dava lugar à alguna particular con el, por ser Principe de desconsiança, por esta razon el Rey muy buenas prendas, el mas rico del Don Felipe le dexava vivir en el Reyno, Reyno, y benemerito de la Corona; La mas sina política no le uviera diò oydos à la plática de los que le hecho comportarse mejor que el se eran aficionados, dioles palabra de comportava. Su nacimiento, su muayudarlos con todo su poder, hasta cha hazienda, ni el derecho que tenía perder la vida por ellos, en llegando à la Corona; no eran delitos, pero el tiempo de la execucion de lo que se segun las leyes de la política, era bastan-

Rey Don Juan Primero. Avia mucho & Don Felipe IV, si no el dicho Duque tiempo que Don Juan IV anelava su- de Bragança por ser uno de los mas ceder en el trono de sus Predecessores, principales del, y muy rico, demas

pero deseava la ocasion oportuna para desto, era Gobernador de la Provinpoderlo executar; la fortuna le ofreciò una coyuntura favorable para lograr su desseo, que suè como se sigue.

Los Portugueses cansados de la dominacion de tres Reyes de España, tra los Españoles, aborrecialos, pero
que avia durado casi sesente ellos y los Camo su padre le avia inspirado, por que
stellanos. O por que desseavan teera naturalmente pacísico, y olbidava

stantemente criminal por ser formida- se sus medios eran pocos. Esta respuesta ble, bien lo echava el de ver, savia turbò mucho al dicho Conde Duque, que no tenia si no un partido que to- no obstante la consiança que tenia del, mar, y le tomo por inclinacion, y por pero temia siempre que algunos del razon; era menester para hazerse te- 3 Reyno le representassen, y le hiziessen mer menos, y ser menos sospechoso, à acordar del derecho que tenia à la Coque no se metiesse en ninguna cosa de a rona de Portugal, y que la tentación las del Reyno, ni que se ocupasse si de reynar pudiesse masen su espiritu, no en sus gustos, y passatiempos ordi- que la tranquilidad.
narios como un hombre particular. No Considerando pues, de quanta imse via en Villaviciosa, morada de los portancia era para el Rey el asegurar-Duques de Bragança, si no caçar y se del Duque, procurò salir con su otros passatiempos gustosos. Su pro-sintento, pero como era peligroso el ceder no podia dar ninguna sospecha; servirse de la suerça, por lo mucho pero una cosa que avia acontecido al-seque los Portugueses le estimavan, regunos dias antes que empezasse à di-solvio atraerle con caricias, singiendo vertirse como queda dicho, en la qual la grande consiança que hazia del.
no tenia parte, empezò à hazerle sos.

España y Francia estavan en guerra,
pechoso para con el Conde Duque de la armada de Francia se avia acercado
Olivares, que como se a dicho, era la las costas de Portugal, esto sirviò ô alexarle de Portugal.

ser del viage, exhortole para que vi- pero la fortuna ordenò lo contrario.
niesse con los Nobles de su tierra, à jun- Una tormenta surprendiò al Genetarse con las tropas de Castilla, en una ral de la armada, hizo perecer alguexpedicion tan gloriosa, en la qual el nos vaxeles, y separò los demàs; de Rey avia de mandar, pero como el fuerte que no pudo abordar à ningun Duque penetrava el desinio del Conde puerto de Portugal. Duque, escusose tambien de este via- . El Conde Duque, no desperò por ge, con achaque del gran gasto que seste acidente, de lograr su desseo; passu calidad le obligaria à hazer, y que reciale que la fortuna avia librado al

primero Ministro de Don Felipe IV. de pretexto favorable al Conde Duque El pueblo de Evora desesperado por para hazerle caer en el laço. Era mealgunas alcavalas nuevas, se avia le- inester en el Reyno de Portugal, un vantado, y en lo mas arduo de la se- General que acaudillasse las tropas dicion se avian oido, entre las quexas destinadas, para la desensa de las code algunos, aclamaciones en favor de trans, adonde los Franceses podían hala Cafa de Bragança. Esto suè causa zer un desembarco, embiole comission para que el Consejo de España tomasse para fortificar las villas, y para mudar la resolucion de assegurarse del Duque, sos presidios, con orden para disponer de los navios, que estavan en los puer-Ofrecieronle el Govierno de Milan, tos; con tanta confiança como si dexàno le acetò, respondiò que no tenia a ra el Reyno entre sus manos; al missalud, ni bastante conocimiento de las *mo tiempo le armava la trampa para cosas de Itàlia, para cumplir con su cogerle, para cuyo eseto, avia embiaobligacion en un empleo de tanta im- do, una orden secreta à Don Lopez portancia, y tan dificil.

Conde Duque de Olivares diò à España, que entrasse en los puertos entender que aprobava su escusa, pero de Portugal, adonde tuviesse noticia buscava orro medio para hazerle venir & que estava el Duque, como si una torà Madrid. La jornada que el Rey avia menta le uviera obligado à entrar en de hazer à Cataluña para castigar à de ellos; el dicho Osorio avia de atraerle los Catalanes que se avian rebelado, * à los navios, con achaque de regalarle, le sirviò de pretexto para obligarle à ; y despues cogerle, y llevarle à España;

Duque

PORTUGUESAS Quarta Parte, Cap. IV.

gal.

viò al Duque, mostrandole tanta con- travan la resolucion del Rey. siança como si suera su compañero en El Duque, en virtud de su compañero en el compañero en e el manejo de las cosas de la Monar- recorriò libremente todo el Portugal; quia, quexavasse en su carta; de la sen este viage echò los primeros fundesgracia de la armada, en tiempo damentos de su elevacion. Yva tan que los enemigos eran formidables. bien luzido, que atraia à si los ojos Embiole segunda orden, de parte del de los pueblos de todos los lugares Rey, para que visitasse los puertos por donde passava, escuchava à todos del Reyno, adonde le pareciesse que los que querian hablarle, con afabilos Franceses podian abordar, embio-lidad y bondad.

Los Governadores de las villas y à todos segun los méritos, y la califortalezas, que eran Españoles, tedad de cada uno.

nian orden secreta, para prenderle si
hallavan ocasion savorable para cogérpor su elevacion, sus parciales no olvidavan nada para establecer su requi-

Su Magestad, merecer la gracia que se se valdria de la ocasion que pudiesse le hazia. Entretanto pensava que no ponerle en el trono, pero que no teera impossible ocupar el Trono de sus pria intencion de intentar esta empresa predecesores; con esta intencion, se como un aventurero que no tiene nafervia del poder de su puesto, para da que perder, deziale que trabajasse dar à sus amigos los puestos con que para grangearle amigos, con tal que lo podiar sor áriles algun da pode empesas se para grangearle amigos, con tal que lo podiar sor áriles algun da pode empesas se para grangearle amigos.

los de la Corte de Madrid, por que Como el odio que los Portugueses no penetravan el desinio del Conde tenian à los Españoles era grande, Duque de Olivares, solo el Rey le sa- rodos le escuchavan de buena gana, y via, Los que murmuravan dezian, guardavan el secreto.

que era imprudencia consiar la auto- Pinto Ribeiro hazía acordar à los

Duque aquella vez, pero que le co- ridad de General, de las tropas de geria despues, si Don Lopez Osorio Portugal, à un hombre que tenia prepodia entrar en los puertos de Portu- tension al Reyno, y que era darle ol. Casson para ampararse del, la razon Tentò hazerso por otra via. Escri- de la murmaracionera, que no pene-

El Duque, en virtud de su empleo,

le al mismo tiempo, una orden de Reprimia las insolencias de los sol-quarenta mil ducados, para la leva dados, y colmava de alabanças à los de algunas tropas, si fuessen menester, sosiciales, y los atraia con las recom-y para el gasto del viage de la visita pensas de que era dueño; su honesti-de los puertos y de las fortalezas. dad encantava à la Nobleza; recevia

le, y hazerle passar à España.

El Duque, desconsiò del Conde Dutacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de que, por una inspiracion como divitacion. Pinto Ribeiro, Intendiente de la constitucion de la constitu

le podian ser útiles algun dia.

Empleò el dinero de España para que tenia parte en lo que se tratasse.

grangear amigos, y quando visitava.

Avia mucho tiempo, que Pinto las villas y fortalezas del Reyno, iva Ribeiro trabajava, con aplicacion patan bien acompañado que ninguno de ra conocer à los descontentos, y aulos Governadores, se atrevia à exementar le número, sembrava secretacutar la orden de prenderle.

La autoridad que el Rey se avia unas vezes de una manera, otras de dado, hazia murmurar toda la Notata de España, y principalmente hablava.

los de la Corte de Madrid, por que Como el odio que los Portugueses.

Nobles, de los empleos que sus pas- reciprocamente, por que hazian mas sados avian tenido en el Reyno en caso del Arcobispo de Braga que de vocacion de la nobleza del Reyno, ra de Opaço, y le comunicava las para ir à Cataluña, Pinto Ribeiro les cosas del govierno. pintava esta convocacion como un Entre los Cavalleros que se hallaron destierro del qual no bolverian, si no en la conversacion de Pinto Ribeiro, con mucho trabajo, y que demàs de Don Miguel de Almeida, que era uno à los mayores peligros.

de los Españoles, diziendoles que a- corte à los Españoles. vian asolado la ciudad de Lisboa, y 💠 todo el Portugal, transfiriendo à Ca- tamente, conociendo que no corria diz el comercio de sus Indias. Toda riesgo con un hombre de su caráter, y su conversacion era, hablar de la po- que podia atraer la nobleza al partido

breça en que se hallavan.

Traia à la memoria, à toda la Cle-

de los Portugueies.

Con los que el conocia. descontentos, mudava el discurso, con dedesde que Portugal avia perdido sus
streza, y hablava de las buenas prendas del Duque su amo, para sondar
En esta junta de tantos hombres
las inclinaciones de los que le escuilustres, el Arçobispo, que era elohazian del los Españoles, que siendo do del Reyno, desde el principio que solo quien podia remediar las desordes los Españoles eran señores del, reprenes del Reyno, no echavan mano del, sentò que Don Felipe Segundo para que el govierno de la Provincia de A- asegurarse de la conquista, avia hecho lentejo, era poca cosa para un hom- perecer gran número de la nobleza, bre de su esfera, via que los con quies sin conservar à los Eclesiasticos.

Que despues de aquel tiempo, fazia: con estas palabras y otras semes de la para el Reyno, los Españoles no van mudança en el Reyno.

tiempo de sus Reyes naturales, pero de el, por ser hechura de la Vireyna, que ellos nada sentian tanto como la condica de la via hecho Presidence de la Cama-

lo que gastarian, sufririan la sobervia de ellos, y se gloriava de amar su pà-de los Españoles, y que los expondrian tria mas que su fortuna, le pesava de. redu-Si se hallava con Ciudadanos y Mer- 📜 zida à una servidumbre, no iva à Pacaderes, clamava contra la injusticia * lacio, como los otros, para hazer la

Pinto Ribeiro se declarò à el abier-

del Duque su amo.

Don Antonio de Almada, amigo resia, quantas vezes les avian violado intimo del Arçobispo, se hallò tamfus fueros y las imunidades de la Igle- * bien en la conversacion, con su hijo, sia, que los Beneficios y las Preben- vinieron con ellos el Montero mayor das, eran para los forasteros, en lu- & Melo, Don Jorge su hermano, Don gar de servir de premio à los mèritos * Pedro Mendoça, Don Rodrigo de Saa, y otros Cavalleros de la Casa Real,

chavan. Quexavase del poco caso que ; quente, diò una idea disforme del esta-

zia; con estas palabras y otras seme- tal para el Reyno, los Españoles no jantes, aumentava la indignacion de avian mudado de Política, que la Iglelos que se vian maltratados de los Es- 🎄 sia no avia tenido si no Ministros inpañoles, y echava de ver que dessea- dignos, desde que Don Miguel Vasconcelos dava los beneficios à fus ami-Hablò despues à muchos Cavalle- gos, que el pueblo estava cargado de ros, entre los quales se hallò el Ar- alcavalas, los campos sin labradores, cobispo de Lisboa, este Prelado, era y las ciudades despobladas, por aver uno de los mas principales del Reyno, a facado dellas muchos soldados por hombre de gran talento y muy docto, fuerça para embiarlos à Cataluna, amado del pueblo, y odiado de los que las ordenes que avian embiado de Españoles, à quienes el aborrecia, re- Madrid, para que la nobleza fuesse PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. IV.

tambien alla, era una Política del PDuque, pues la tercia parte de los del Conde Duque de Olivares, primero Reyno dependian del, y que para lo-Ministro de Don Felipe IV, que que grar el desinio que tenian, era menester ria deshazerse de la Nobleza del Rey-que los acaudillasse, y que para em-no, que el menor mal que les podia peñarle en la empresa, devian ofrecer-acontecer, era un destierro que du-le la Corona. Restriales sus buenas raria mucho tiempo.

de todos los males que avian sufrido, ga, que convinieron que le elegirian de mucho tiempo hasta entonces, u- por su Rey, y le empeñarian en la nos avian perdido su hazienda, otros empresa. se hallavan sin los empleos heredita- 🌣

va la cólera de todos. Estas conside- dispuestos en favor del Duque su amo, raciones juntas con la esperança de le escrivió secretamente, que se acervengarse de los ultrages que avian su- casse à Lisboa, para animar con su frido, acabaron de determinarlos à presencia à los que eran por el, y tomar las medidas para eximirse de concertar con ellos las medidas que Españoles del Reyno, uvo diserentes de la Junta que

à que el Reyno fuesse una República, de su partido. semejante à la de Olanda, los otros que- El Duque partio de Villaviciosa, y rian un Rey, estos ultimos propusie- ellego à Almada, que es un Castillo España.

ta, el poder, la mucha hazienda, y blo corriesse para verle.
el gran número de vassallos del dicho Pinto Ribeiro no dexò de hazer ob-

ria mucho tiempo.

Este discurso renovo la memoria manera con la eloquencia de su haren-

Separose la Junta despues de aver rios en sus familias, y detenidos en convenido del dia y de la hora, que Madrid, como en rehenes de la fidelide fe avian de juntar otra vez para exedad de los que estavan en el Reyno.

cutar el desinio que tenian. Pinto RiLa jornada de Cataluña, aumentabeiro viendo que los de la Junta estavan un yugo que les parecia tan pelado, avian de tomar, para la execución de para este eseto, resolvieron echarà los la empresa; entretanto dava à entenpareceres, tocante el govierno que sel Duque su amo no querria entrar en avian de escoger: lo que se avia resuelto, pero con di-Una parte de la Junta se inclinava fimulación, para animar mas à los

ron el Duque de Bragança, otros el cerca de Lisboa, como que venia à vi-Marquès de Villareal, otros el Duque à sitar las ciudades y sortalezas del Reyde Aveiro, todos tres Principes de no, en virtud de la orden que le avian sangre Real de Portugal; pero el Ar- embiado de Madrid, venia acompacobispo de Lisboa, que era inclinado nado de una grande escolta de Cavalle-à la casa de los Duques de Bragança, pros y Oficiales de guerra, que parecia valiendose de su carater y de su auto- mas un Rey que toma posession de ridad, represento à todos los de la un Reyno, que de un Governador de junta, que la elecion del govierno no Provincia, que visita las ciudades de era arbitraria, y qué no podian en la su govierno. Acercôse tanto à Lisboa, conciencia romper el juramento de si- que no pudo dexar de venir à Paladelidad, que avian hecho al Rey de cio, para ver à la Vireyna, todos España, si no para hazer justicia al le-corrian para verle; la Nobleza se jungitimo heredero del Reyno, que to-con el para acompañarle hasta el dos savian que tocava al Duque de quarto de la Vireyna; despues de Bragança, y que por esta razon avian averse despedido della, se bolviò al de resolverse à conocerle por Rey, o Castillo de Almada, sin entrar en su à quedar siempre so la dominación de Palacio, ni passar por la ciudad, para no dar que dezir à los Españoles Despues representò à los de la Jun- à que avian tomado à mal que el pue-

> Aaa 2 fervar

servar à sus amigos, el recato de su fente, para el acierto de la resolucion amo, à quien represento que era me- que la junta avia tomado, para asenester aprovechar de la morada en Al- gurar su vida, y sacar el Reyno de la mada, para explicarse con el, y em- esclavitud. peñarle à recevir la Corona. Los parciales aprovaron su parecer, y le enciales aprovaron su parecer, y le encargaron què consiguiesse del Duque gança; pero como era tímido estuvo
su amo una hora para hablarle aceppensando un gran rato en lo que avia
tò la comission, el Duque consientiò de responder, y dixo, que via bien el
con condicion que no viniessen mas de estado lassimoso en que el Reyno se

tonio de Almada, y Mendoza, fueron à verle, y aviendo entrado en el pero que dudava que fuesse tiempo de
cabinete del Principe de Almada, que pensar en remedios tan violentos coera quien hablava en nombre de los mo le proponian, para librar el Reydemàs de la Junta, le represento vimo de la opresion en que estava. A
vamente el lastimoso estado del Reyno, la injusticia de los Castellanos, y
davava à entender que no desechava
lo que sufria el mismo, que el Conde la proposición, por las quales echaDuque de Olivares, hazía quanto podia para perderse, que no tenia otro a agradable, pero juzgaron que el Dudia para perderle, que no tenia otro de agradable, pero juzgaron que el Du-asylo para escaparse de su mal desinio que no haria otra cosa, si no consentir contra el, si no el Trono, y que para len lo premiditado, y que ayudaria à sus intereses, y para vengar la nacion & dellos. de la tirania de los Castellanos. Dixo- Despidieronse del Duque, y sueron le tambien, que no era el tiempo de à a dar parte al Arçobispo de Lisboa, los Olandeses, y que la Cataluña le viciosa. apretava mas que ellos, que faltava 🚁 el dinero, que el Rey se dexava go- ciones que le avian hecho en el Ca-vernar por su primero Ministro, odio- stillo de Almada, los tres deputados so à todo el Reyno.

esperar de sos Principes de Europa, dina Sidonia, Grande de España, y enemigos de la Casa de Austria, que de Governador de toda la Andaluzia, era podia teste que de socretos por mar de inclirada à emprender cosas de grande. que avia poca gente de guerra en el importancia para la elevacion, y para Reyno, por que avian sacado del mu- la gloria de su casa, avia tenido cuy-

Este discurso era, como se puede tres, para conferir con el, por que no hallava, y que el mismo estava en queria explicarse con muchos.

Don Miguel de Almeida, Don Antonio de Almada, y Mendoza, sue Olivares, primero Ministro del Rey. ponerle en el le avian encargado que de la execucion de la empresa, con todo le ofreciesse su aya, con un número su poder, y el de sus amigos secretos, considerable de gente de calidad, que que los de la junta no conocian aun, ni sacrificarian sus bienes y las vidas por favian quienes eran, ni el número

Carlos Quinto, ni de Don Felipe Se- de la sustancia del discurso. El Dugundo, para que los Españoles diessen a que viendose solo con Pinto Ribeiro, leyes como las davan entonces, que fu Intendiente, concertò con el las la Monarquia mantenia, con mucho medidas necessarias para la continuatravajo sus antiguos dominios, por cion de la empresa, y después de avertener muchos enemigos que la inquie-reglado algunas cosas de la manera tavan, que estos eran los Franceses y que se dirà después, se bolviò à Villa-

Comunicò à su muger las proposis de la junta, ella era Española, como Representòle la ayuda que podia a queda dicho, hija del Duque de Mepodia tener grandes socorros por mar, inclinada à emprender cosas de grande cha para embiarla à Cataluna, que no dado de cultivar su buen natural, con podia hallar mejor ocasion que la pre- mucha aplicacion, el Duque la avia

cilidad, como si uviera nacido Portu- var la fortuna para desender una Coguesa, grangeò la estimacion de su rona que te toca; y que la nobleza y
marido, que la queria mucho, y se el pueblo; quieren ponertela en la caholgava de averse casado con ella, por beçà, despues le represento el derecho
sus muchas y raras virtudes, no em- incontestable que tenia à ella, y el prendia nada sin su aprovacion, de estado lastimoso à que los Castellanos suerte que no queria empeñarse mas avian reduzido el Reyno, que no era en una cosa de tanta importancia, sin permitido à un hombre de su calidad, lu parecer.

menor dificultad pierden el animo, y antes de declararse, aguardo hasta que se dissipan fàcilmente, no bastava la creciesse el número de los conjurados, nobleza para sostener el peso della, Entretanto que esto passava en Porno estando apoyada de los Grandes tugal, la Corte de Madrid estava indel Reyno, y que estos en lugar de quieta, por aver tenido noticia de las entrar en sus intereses, servirian de demostraciones de alegria, que el tropieço, como si fueran enemigos, pueblo de Lisboa avia hecho à la vista por que la embidia no permite que esta del Duque de Bragança.

Estas consideraciones, juntas con pezava à sospechar que avia en Lisotras, turbavan el espiritu del Du- boa juntas secretas, y algunos rumo que; pero la Duquesa, cuyo auimo res, que ordinariamente, traen tràs

dado para servirla, personas que la rera mas sirme, y la ambicion mas viavian inspirado sentimientos de ambi- va, entrò en el desinio de la conjuracion, ella se avia aplicado mucho tiem- cion, à la vista de tan grande empresa, po, à conocer los diferentes naturales que excitava su valor, y despertava el de los hombres, y à adevinar por lo desse de la elevacion, preguntò à su exterior dellos, las inclinaciones de marido que partido tomaria, si el Reymuchos de los que conocia, con este no se hiziesse República, el responconocimiento, conocia las de los Corta dio que seria siempre por los intereses tesanos, por mas escondidas que suesta de la Pàtria; tu resolucion, respondio sen, no le faltava animo para empren- ella, me dà la respuesta que voy à der cosas arduas y peligrosas; con tal dezirte, y la misma que as de dar à que le pareciessen gloriosas y dignas plos Deputados de la Nobleza, y pues de un coraçon noble; ni capazidad quieres exponerte à los mayores pelipara acertar, acostumbrose à todas gros, en calidad de sudito de la Re-las maneras de Portugal, con tanta fa- pública, mas gloria serà para ti, proparecer.

Declarola loque se tramava; y los hijos y toda su posteridad le reprochanombres de los conjurados, hizola rian su cobardia; por no averse aprorelacion de todo lo que se avia passa- vechado de una ocasion tan favorable,
do en Lisboa, y que los Nobles estavan muy desgustados de la convoca- el Reyno que se pertenecía, exagerole
cion para la jornada de Cataluña; y al mismo tiempo la dulçura de reynar,
avian resuelto alterarse para no salir y la facilidad para ampararse del Reydel Reyno, y que temia que si rehu- no; dixole tambien, que aun que no sava la proposicion que le avian he- tuviesse los socorros que los sorastecho, echarian mano de otro; pero ros le ofrecian, el solo era capaz, con que el temor del peligro le hazía titu- la ayuda de sus amigos, para echar los biar, y no savia à que resolverse; mas . Españoles suera del Reyno, en la cosiendo necessario correr el riesgo de yuntura presente, pues el Principado una empresa tan peligrosa, en la qual de Cataluna, se avia rebelado; estas concurrian tantos hombres plebeos, y razones y otras de este jaez, obligaron de un humor inconstante, que à la al Duque à entrar en la empresa, pero

que; pero la Duquesa, cuyo auimo * res, que ordinariamente, traen tras

en ellos se resolvio, que para quitar * requeria, algunos dias despues fingio à los Portugueses la esperança de acer- que avia tenido avilo que estava muy tar en una revolucion; que podian malo, este engaño durò algun tiemmeditar, hazer venir à Madrid el Du- po, despues diò un memorial en nomque de Bragança, que era el solo de bre de su amo al primero Ministro, quien se podia temer en todo el Rey- para saber del, que lugar tendria en no, el Conde Duque le embiò un Cor- Palacio; creìa con estos achaques, enreo, y le avisava en la carta que le esta tretener al primero Ministro, demàs criviò, que el Rey queria saber por desto, savia bien que los Grandes de su boca, el estado en que estavan las España que no permitirian que tuvies-tropas, las ciudades y las fortalezas se las mismas prerogativas que ellos;

diferentes pretextos de que el primero quando empezaron à creer que obede-Ministro se servia, para sacarle de Por-tugal, le eran bien conocidos, y le embiaron. hazian sospechar, no sin fundamento, Mendoza, para asegurarle y deterque queria sacarle del Reyno, y ase- minarle, à tomar el partido dellos, gurarse de su persona, deteniendole rescogieron este Cavallero, para esconen Madrid, ô embiandole à Caraluna der el fecreto, por que era Governa-para perderle, sirviendose para esto dor de una villa, no lexos de Villavide la fuerça y de la violencia. El que ciosa, so pretexto de irse à su govier-era hàbil, pero tímido y desconsiado, no, para que los Españoles no tuvies-fe creyò perdido, comunicò à los con-jurados el peligro en que estava, y la que estava caçando, entrò con el en carta que el primero Ministro le avia el monte, y deteniendose los dos en embiado, despues despachò, con el un sitio adonde podian hablar sin que parecer de la Duquesa su muger, un nadie les oyesse, Mendoza le repre-Gentilhombre de su camara, siel y se sentilhombre de peligro en que se precipitava de mucho entendimiento, para ase-se se si iva à Madrid, dixole tambien, que gurar al Conde Duque de Olivares, se quitava à la Nobleza del Reyno y al que partiria quanto antes, para poner-se pueblo, la esperança que tenian de se à los piès del Rey, y obedecer sus solor lograr la empresa que avian empren-ordenes. Mandò al Gentilhombre, se dido en su favor, poniendose con deque buscasse de quando en quando, masiada consiança en manos de sus escusas para su tardança, y para pre- enemigos, que mirasse que avia muvenir el peligro que le amenaçava, ha- chisimos Hidalgos, muy calificados. ziendo apresurar la conspiración; lue- resueltos à perder la vida por su sergo que el Gentilhombre uvo llegado vicio, los quales no aguardavan si no a Madrid, asegurò al Rey, y à su su su consentimiento para la execucion primero Ministro, que su amo le se- de la empresa, y que era menester que guiria presto, alquilò una casa, hizo- escogiesse la muerte, ô la Corona, que la alhajar magnificamente, tomò mu- i era peligroso el no resolverse prontachos criados, dioles las libreas, ga- mente, en un negocio de tanta im-stava mucho, todo lo que hazia, era portancia, antes que se supiesse el se-

si, grandes alborotos. El Rey tuvo para hazer creer que su amo llegaria por esta sospecha diversos Consejos, presto, con el sequito que su calidad de Portugal, que le desseava en la pero el astuto Ministro, allano todas Corte, y que no avia de dudar en ninguna manera del buen recevimiento sa fas por el Rey, à la satisfacion del que se le haria, segun su calidad, su Duque, por el desseo que tenia de

caràter y sus méritos. Que saliesse de Portugal.

Un rayo no le uviera surprendido A penas los conjurados supieron la mas, que la carta le surprendiò. Los orden que avian embiado al Duque

partido.

El Duque respondiò que era de su 🎄 parecer, y que podia asegurar à sus domèstico, y reprochò la cobardia à su amigos, que estava resuelto para a marido, pues estimava mas una vida caudillarlos. Mendoza se despidiò y caduca, que la dignidad Real. El Du-se bolviò à su casa para quitar à los que corrido de mostrar menos ànimo que quiza le uviessen observado, la que una muger, se rindiò à sus baldosospecha que podia aver causado su se nes, y à sus razones. Hallavasse apretaviage, hizo saber à los conjurados, do del Gentilhombre que avia embiado
que se avia hallado en una caça muy à à Madrid, escriviale cada dia, que no gustosa.

boa, contò a sus amigos el sucesso de Rey ni su primero Ministro, no quesu viage, y que el Duque llamava à rian escucharle,
Pinto Ribeiro su Intendiente, hizie- El Duque viendo que no avia tiemronle partir con las instruciones ne- po que perder, resolviò declararse,
cessarias para insormarle de la planta, como lo hizo. Escriviò à su Gentily de los medios para la execucion de hombre, para ganar tiempo, que dila empresa, Pinto le dixo que avia xesse al Conde Duque de Olivares, discordias en la Corte de Lisboa, que que le faltava dinero para el viage, y la Vireyna se quexava mucho de la que quando pudiesse cobrar alguna insolencia y de la siereza de Vasconce- suma de los que governavan su ha-Infolencia y de la fiereza de Valconce- de luma de los que governavan su halos, que no podia sufrir que todos los zienda, partiria al instante. Concerdespachos de Madrid viniessen encatitò con la Duquesa, su muger, y con minados à el, y no à ella, que aquello pinto, los diferentes medios en que era privarla de su autoridad, sus que- avia pensado, para el acierto de la xas eran bien sundadas por ser Printesa empresa, uno dellos suè, que se asecesa de muchos méritos, y capaz para gurassen de Lisboa, que siendo la ciugovernar el Reyno, pero no echava dad capital del Reyno, llevaria tras de ver que su grande entendimiento, si las demàs, que el mismo dia que y su mucha capazidad para governar- esta ciudad se declarasse en su favor, le, eran la causa del menosprecio que se se haria aclamar Rey de Portugal en

declarò que le aclamarian por Rey à de Elvas, cuyo Governador era por pesar suyo, sinotro fruto de su poca el, que à cerca de la manera que los

creto por alguno de los muchos del resolucion, si no su pérdida, y la de 💢 toda fu familia.

La Duquesa, se juntò à este fiel Bolviò algunos dias despues à Liscolor à su tardança, por quanto el

le, eran la causa del menosprecio que se se haria aclamar Rey de Portugal en hazia de ella el primero Ministro del se todas las ciudades y villas del Rey-Rey, intimo amigo de Vasconcelos, no, con el savor de sus amigos que Secretario de Estado en Lisboa. Pinto eran Governadores de algunas dellas, Ribeiro hizo comprender al Duque y los conjurados Señores, dixole tam-fu amo, quanto estas discordias eran bien que algunos dias antes de la exefavorables para su desinio, deziale, & cucion de la empresa, avian de hazer que no podia hallar mejor coyuntura levantar el pueblo de Lisboa, para que las dissenciones de Palacio para que hiziesse ruydo por todas partes aprovechar de la ocasion. El Duque despues de la despedida dad, para atemorizar à los pocos Esde Mendoza, empezava à titubiar co- pañoles que avia; pero los conjura-mo antes, en su resolucion, que men- dos no vinieron en ello, dieron por guava à medida que su partido au- respuesta, que el secreto para hazer-mentava. Pinto Ribeiro hizo todos sus respuesta, que el secreto para hazer-mentava. Pinto Ribeiro hizo todos sus respuesta, que el secreto para hazeresfuerços para que no perdiesse el àni- cho, Pinto aprovò el parecer. El Dumo, y mezclando algunas amenazas que dixo tambien, que à su tiempo con sus razones y con sus ruegos, le haria entrar su regimiento en la ciudad

conjurados avian de tener para am- de cada uno en particular, que estuviespararse de Lisboa, no tenia nada que sen prontos para la execucion de lo dezir, que lo reglassen ellos como me-se concertado, al primero aviso que tenjor les pareciesse para acertar; dixo drian, y que se asegurassen de todos que acometiessen primero el Palacio, * sus amigos, so pretexto de una penpara asegurarse de la Vireyna, de dencia particular, sin consiarlos la Vasconcelos, y de las gardas Españo- 🎄 ocasion adonde querian emplearlos, la y Alemana, para que como en re- por que muchos dellos, que podian

les dezia, que el portador estava en- y importante. terado de sus intenciones, y que por Aviendolos hallado à todos sirmes los, que desseava que no les faltasse la paciencia, para vengarse de los Espa-

en la execucion de la emprela.

contra los Españoles, por el rumor empresa. que hazian correr, de nuevas alcava- El 25 de Noviembre se hallaron en las que avian de echar sobre el vino, el Palacio del Duque de Bragança, el azeyte, la sal y otras cosas, al como avian convenido, hallaron que y la hambre los obligasse à rebelarse, podian atraer à si, con facilidad, el no obstante les ayudavan de quando a resto del pueblo de la ciudad.

cudiò à los conjurados, exhortolos à à los Españoles, y à sus amigos que

henes, hiziessen rendir la Ciudadela. La dar animo con la espada en la mano. Diò à Pinto dos cartas de creencia, no eran capazes para sostener à sangre para Almeida y para Mendoza, en ellas a fria, todo el peso de una acion ardua,

esso no los escrivia, si no para dezir- y intrépidos, llenos de ardor y de imfidelidad en sus promesas, ni animo & noles; Pinto confirio con Almeida, la execucion de la empresa. con Mendoza, con Almada y con Me-Lucgo que Pinto llegò à Lisboa, lo, los quales hallando las cosas en diò las cartas à Almeida y à Mendo- el estado que desseavan, fixaron el za, estos embiaron à llamar à Lemos & dia de la execucion de la empresa, à y à Correa, que Pinto avia atraydo un savado, primero dia del mès de à los intereses de su amo, mucho Deciembre ano de 1640, dieron aviso tiempo avia, eran dos Portugueses * al Duque de Bragança, para que de muy ricos y estimados del pueblo por \$ su parte se hiziesse proclamar por aver tenido empleos en la ciudad, y Rey, el mismo dia entoda la Provin-podian disponer de un buen número cia de Alentejo que relevava del Con-de rrabajadores que tenian, estos dos vinieron antes de separarse, que se hombres inspiravan à muchos ciuda- juntarian aun una vez, para tomar las danos, por terceras personas, el odio i ultimas medidas de la execucion de la

principio del ano, avian despedido se se juntarian à ellos al piè de cincuenadrede, muchos de sus obreros, los ta Hidalgos, la mas parte cabos de mas determinados, so pretexto que & sus familias, con sus domésticos, y el comercio cesaria, y que no tendrian casi 200 ciudadanos, obreros, todos en que ocuparlos, para que la pobreza & de confianza y hombres de valor, que

en quando, para sustentarse y tener- La muerte de Miguel de Vascon-los à su devocion, demàs desto, te- celos, Secretario de Estado, suè renian inteligencias secretas, con los fuelta como una victima devida al senprincipales de cada barrio de la ciu- timiento de todo el Portugal. Algudad, estos aseguraron à los conjura- nos propusieron quitar la vida al Ardos, que con tal que los avisassen, la cobispo de Braga, representaron que vispera de la execucion de la empresa e era un hombre formidable por la granse empeñavan à hazer levantar la deza de sugenio, que no era de creer mayor parte del pueblo, à la hora que mirasse con buenos ojos lo que que quisiessen. ivan à hazer, y que podia salvar el Pinto asegurado de los obreros, a- del Secretario Vasconcelos acaudillando

tenia

contratiempo. que se ofrecia à observar su conducta Entretanto que los amigos del Du-de tan cerca, el dia de la execucion que de Bragança travajavan en Lisboa

si no reglar la orden de la marcha y una orden de 10000 ducados, que el el ataque; concluyeron que se divi- Tesorero de la Hazienda Real le dael ataque; concluyeron que se divi- Tesorero de la Hazienda Real se dadirian en quatro cuadrillas, para aco- ria prontamente.

meter el Palacio à un mismo tiempo Era explicarse en terminos claros, por quatro partes, para ocupar todas El Duque no podia dilatar mas su parlas avenidas, sin que los Españoles tida, sin hazerse sospechoso, y con pudiessen socorrerse unos a otros, que razon, no tenia que dezir, para dispon Miguel de Almeida acometeria pensarse de obedecer, temia que el la guarda Alemana, que estava à la Rey irritado de su tardanza, passasse entrada del, que el Montero mayor al rigor, lo qual desconcertaria su de-Melo, con Don Estevan de Acuña, sinio, y mal-lograria la empresa, esto surprenderia la guarda Española que le inquietava mucho; hizo pues parestava en un lugar adelante del Ca- tir la mas parte de sus domésticos, à Bbb quienes

tos méritos.

tenia en la ciudad, y al tiempo que se stillo que llaman el Fuerte, que Don ellos acometerian el Palacio, se echa- Tello Meneses, el Camarero mayor, ria en la Ciudadela, ô vendria al Manuel Saa, y Pinto Ribeiro, se amfocorro de la Vireyna, à quien esti- parassen del quarto de Miguel Vasconmava mucho, que en un negocio de celos y le matassen, y que Don Antanta importancia, no era bueno dexar tonio de Almada, Mendoza, Don enemigos à las espaldas, que pudies- Carlos Noroña, y Don Antonio de sen hazerlos arrepentir de una piedad Salsañe prendiessen la Vireyna, y to-indiscreta, y de una compassion à dos los Españoles que estavan en Parasser a la circular de una compassion de la compass lacio, para servir de rehenes en caso Estas razones hizieron tanta imde necessidad; que entretanto que presion en la mas parte de la Junta, estuviessen ocupados en ampararse caque sueron de parecer que le matassen, da uno del puesto que avia de acomeeste Prelado corria el mismo riesgo ter, embiarian algunos Cavalleros, que Miguel Vasconcelos, si Don con los principales Ciudadanos para Miguel de Almeida, no uviesse toproclamar por toda la ciudad, el Dumado su partido, represento à los que de Bragança, Rey de Portugal, conjurados, que la muerte de un homde Que aviendo juntado el pueblo en las bre de su carater, y de tan grande calles, se servirian del para acudir a

de la empresa, que no pudiesse emcon tanto ardor, por sus intereses, y
prender ninguna cosa, en perjuyzio que el procurava asegurarse de toda
del interès público; en sin hablò con la Provincia de Alentejo. El primero
tanta suerza en su savor, que consiministro, ayrado de su tardança para
guiò de sus amigos, la vida del Arvenir à Madrid, le embiò un Correo,
cobispo, que no pudieron rehusarsa con orden de partir al instante para
à un hombre de su calidad, y de tanvenir à la Corte, y para que no hallasse
tos méritos. s méritos.

de escusa por falta de dinero, el Correo No quedava otra cosa por hazer, le entregò de la parte del Ministro,

quienes

quienes mandò tomar el camino de hiziesse tales preguntas, arrepenti-Madrid. Diò la orden para que par- do de averle descubierto el secreto, tiessen en presencia del Correo, des- facò la espada y poniendosela contra pachò al mismo tiempo un expreso à los ojos le dixo, eres un falsario, el la Vireyna, para darla aviso de su par- le apaziguò, y con juramento le ostretida, escriviò al primero Ministro, cio como antes ser del partido, jurò que dentro de ocho dias, se hallaria tambien que guardaria el secreto; dixo en Madrid, y para tener un buen te- despues à Almada, que lo que avia stigo, diò al Correo un presente en dicho, no era por falta de animo, ni dinero, para su buelta à Madrid. A- de sentimiento contra los Españoles. visò al mismo tiempo à los Conjura- Las promesas y los juramentos de este dos de la nueva orden que le avian s hombre, no aquietavan el espiritu de embiado para hazerlos acelerar la exe- Almada, y sin perderle de vista, diò cucion del desinio, y empedir que los aviso à los conjurados de todo lo que Españoles los ganassen por la mano, se se avia passado. La ligereza y la in-pero ellos se hallavan en un embara- constancia de este hombre les dio innada.

un lugar algo apartado del concurso raverse asustado. de la gente, alli le declarò lo que se tramava para la libertad del Reyno; presa para el diaseñalado, pero à pequien podrà encarecer la alegria de nas avian salido de esta inquietud este hombre, quando oyò el discurso, quando cayeron en otra, que no les ofreciose à ser del partido, aun que causò menos embaraço. aventurasse toda su hazienda y la vida; preguntò despues que suerzas tenian los conjurados para emprender se se passava en el, afetavan passearse, del Reyno.

ço que no los permitia, emprender quietud, pero no dexaron de persistir, difirieron la execucion de la empresa, Avia en Lisboa un hombre de cali- y aconsejaron à Pinto Ribeiro, que dad, que dava señales en todas las escriviesse à su amo, escriviole todo ocasiones de un gran odio contra los lo que avia passado con el dicho Ca-Españoles, no los dava otro nombre vallero, y que los conjurados temian si no el de tiranos y de usurpadores, in no salir con su intento, pero que no declamava publicamente, contra las rera sino un terror pánico que se avia injusticias que hazian, y sobre todo apoderado de sus coraçones, y que contra el viage de Cataluña; Almada no duraria mucho tiempo, que sola-aviendole entretenido algunas vezes, mente le escrivia para contentarlos, y creyò que no avia en Lisboa mejor rque todo lo que el Cavallero avia di-Portugues que el, echò de ver en su cho no nacia de malicia, el dia sirostro, que se holgaria saber que se guiente que el Correo avia partido, tratava de la libertad del Reyno. Uno se se sos se sos conjurados, y de los conjurados, le llevò un dia à ininguno titubiò, estavan corridos de

Resolvieron la execucion de la em-

una cosa de tanta importancia y tan como si fueran cortesanos ociosos, la ardua, y que número de gente para vispera de la execucion vieron que el acierto, preguntò tambien si tenian Vasconcelos se embarcava en el rio la Nobleza de su parte, Almada res- Tajo, ninguno, si no los conjurados. pondiò que cási toda, y que no falta- vuviera hecho reparo, por que era fácil va dinero para sostener una guerra; el passar de la otra parte; asustaronse dudo mucho replicò el, que en lugar de verle, creyeron que este hombre de travajar para vengarnos de los Estabil y astuto, que tenia espias por pañoles, seamos la causa de la ruina & todas partes, avia descubierto la con-🐓 juracion, ô parte della; solpecharon Almada que no avia creydo que le a que queria hazer passar de la otra par-

fiana siguiente. empresa, exhortandole à que se jun- jurados.

tasse con ellos, y se comportasse co- Llegò el dia en que el sucesso avia mo un hombre de su essera avia de de decidir, si el Duque de Bragança se tratava de la libertad del Reyno; tador de la Pátria, ô el de rebelde, y el pariente atónito de una estraña no de de enemigo del Reyno.

Vedad, no dexava de afetar alguna Los conjurados se sueron muy de

tè del rio, algunas tropas para que ralegria por ver su pátria en vispera de

entrassen en la ciudad.

El temor de todos suè tan grande, Diò las gracias à Melo de la consianque à cada uno le parecia ver la ima- za que hazia del, y le asegurò que se gen de la muerte, ò el suplicio, y cer- tendria por dichoso de exponer la vicados de la justicia para prenderlos; da, y participar del peligro de tanta unos pensavan huyrse à Africa, ô à gente honrada, separaronse para dor-Ingalaterra, para escaparse de la cruel- mir un rato, antes de partir para la dad de los Españoles; passaron la mas execucion; à penas Melo entrò en su parte de la noche en la agitacion que aposento, quando se arrepintiò del tenian, ò para dezir mejor, entre la excesso de su consiança, reprochose vida y la muerte, los conjurados que de aver puesto el hado de tanta gente avian quedado en el puerto, para ob-, de bien, entre las manos de un hom-fervar lo que se passaria, vinieron à bre de quien no estava asegurado, padezir que el Secretario avia buelto à reciale aver notado en sus ojos y en entrar en la ciudad, acompañado con & su semblante, una inquietud secreta,

confuso de gente que hablavan baxo, Era muy tarde quando se separaron, y como en secreto, despues de aver y desde entonces hasta el momento, estado un buen rato atento, abriò la de la execucion, quedavan pocas ho- ventana para entender mejor lo que ras de la noche, en este poco tiempo dezian, y viò à su pariente à la pueraconteció otro acidente à los conjura- * ta, pronto para montar à cavallo, la dos. Jorge Melo posava en casa de un colera y el suror se ampararon de su pariente suyo, que vivia en un arra-se alma, en este estado baxo de su apobal fuera de la ciudad; este Cavallero; sento y corriendo házia el con la espacreyò que al momento que la cosa da en la mano, le preguntò con siere-empezasse à hazer ruydo, su parien-empezasse à hazer ruydo, su parien-empezasse à la que era lo que le obligava à salir te se enojaria, por que no le avia de-a de su casa à media noche, que desinio clarado nada, pudiendo con justa ra- tenia, y adonde queria ir el atónito y zon, hallarse agraviado por averle ce- asustado, buscava razones para justilado un negocio de tanta importancia, i ficar la falida. Melo le amenazò que que iva del interès de la pátria, y que ile mataria, y le hizo bolver à subir à no le uviesse empeñado en el como à fin aposento, y aviendose hecho traer los demàs, y le llevasse con sigo al las llaves de casa, no le dexò apartar lugar señalado, con esta mira subio à & de sus ojos, hasta la hora de la exesu aposento à la buelta de la junta, y cucion del desinio, y le determinò à llevandole à su retrete, le declarò la venir con el para juntarse con los con-

hazer, y como buen Portuguès, pues merecia el titulo de Rey, y de liber-

Bbb 2 mamañana en casa de Don Miguel de Al- cion. El Montero mayor, Melo su meida, y de otros Señores adonde a- Li hermano, y Don Estevan de Acuña, vian de armarse, todos mostraron tan- cerraron con la compañía Española, ta resolucion y denuedo, como si sue- que estava de guarda à la entrada del ran à una victoria cierta.

un tan gran número de hombres, com- ivan con estos tres caudillos, arpuesto de Sacerdotes, de Ciudadanos, rojaronse con gran valor, y con la esy de Hidalgos, animados por diferen- pada en la mano en el cuerpo de guartes intereses, ninguno falto à su pala- da; nadie se señalo mas en esta oca-bra ni à la sidelidad que avia prome- fion, que un Clerigo de la ciudad, tido, cada uno apresurava el momen- viva delante de todos con un Christo to de la execucion, como si suera en una mano y en la otra la espada, el cabo y el autor de la empresa, y animava al pueblo con grandes bozes, que la Corona fuesse la recompensa que atemorizavan à los enemigos, al de los peligros adonde iva à arrojarse. Emismo tiempo que exhortava à los Muchas mugeres quisieron tener par- fuyos, acuchillava à los Españoles, te en la gloria de aquel dia. La histo- como si sueran enemigos de la sè, toria conserva la memoria de Doña Feli-rdos se huian, ninguno se atrevia à pa de Villens, que armò à sus dos hi- acometerle, ni à desenderse; despues jos, y despues de averlos dado las de una resistencia, que durò muy pocoraças, les dixo, id hijos mios à a co, se rindieron, y para no ser mata-pagar la tirania, y vengarnos de nue- dos, gritaron como los que les acostros enemigos, y estad seguros, que metian. y dezian, Viva el Duque de si el sucesso no corresponde à nuestras Brazança, Rey de Portugal. Pinto esperanças, vuestra madre morirà de con los suyos, que se avia de ampatristeza y de dolor de la pérdida de rar del quarto de Vasconcelos; martanta gente honrada, despues les echò chava con tanta confianza y resolusu bendicion, y se fueron.

número de los que eran, y las armas ramo y librarle de un tirano, para que llevavan. Dividicronse en quatro Ldarle un Rey legitimo. cuadrillas, como avian convenido, Entrando en el quarto de Vasconaguardando con impaciencia que diescelos, encontrô al Teniente del Corsen las ocho, que era la hora señala- regidor, que venia de su casa, este da para acometer, nunca el tiempo creyendo que era una pendencia parles avia parecido tan largo. El temor & ticular, quiso valerse de su autoridadde que echassen de ver quienes eran, para hazerle retirar, pero oyendo de-y la hora estraordinaria de su venida zir por todas partes, Viva el Duque à Palacio, hiziesse sosse la Palacio, hiziesse sosse su la Palacio, hiziesse su la P dava inquietud. Dieron las ocho, Pin- rel Rey de España y de Portugal; esto to tirò un pistoletazo, que era la se- Le costò la vida, uno de los conjurahal para acometer, empezaron la re- 🍁 dos le tirò un pistoletazo y le matò.

avian señalado, Don Miguel de Al- que cra el ministro ordinario de sus meida, y los de su cuadrilla, embi- crueldades, y que semejante à su amo,

A Palacio, en un lugar que llaman el Lo que es mas de notar es que en Fuerte, la mas parte de los Ciudada-🐉 cion, ciego de cólera, que encontran-Estando todos armados, se sueron do à uno de los suyos, que le pren-al Palacio por quatro caminos dise-gunto adonde ivia con tanta gente ar-rentes, y en literas, para esconder el mada, le respondio, que à mudar de

Antonio Correa, primero Comisario Cada uno acudia al lugar que le de Vasconcelos, acudiò al ruydo, por stieron con la guarda Alemana, que rratava à los Nobles del Reyno, con siendo sobresaltada, se rindiò à discre- mucho desprecio; Don Antonio de

Mene-

Meneses le diò de puñaladas, pero no chos se arrojaron sobre su cuerpo, y sueron bastantes, para hazer sentir, dandole grandes golpes, creianaverse à este mal hombre, que su autoridad vengado del dandole el primero golpe. avia senecido, por que no pudiendo Tal suè el sin del perverso Miguel comprender que se tomassen con el , y Vasconcelos, Portuguès de nacion, creyendo que le avian tomado por pero enemigo de la Pátria, y inclinatoro, se bolviò sieramente contra Medo à los Españoles. Tenia un genio neses, y ardiendo de cólera, le dixo, admirable para los negocios, era hacomo te atreves à maltratarme? à bil, aplicado à su empleo, infatigacuya pregunta no queriendo respondente. Belo, era tambien desapiadado y cruel, sialadas, y cayò en el suelo, como el pueblo se hizo justicia el mismo. naladas, y cayò en el suelo, como el pueblo se hizo justicia el mismo, las heridas no eran mortales, sanò, pues le mataron.

primero golpe, no le hallavan; una Don Antonio de Meneses responcriada vieja à quien amenazavan que diò, que tanta gente de calidad no ala matarian, hizo feñas que estava vian tomado las armas, solo para qui-escondido en un armario, hallaronle tar la vida à un mal hombre que la cubierto con papeles; el temor de una devia perder à manos del berdugo, si muerte cercana, no le diò lugar para no tambien para restituir al Duque de hablar una sola palabra, Don Rodri- Bragança, una Corona que le rocava go de Saa le tirò el primero pistole- legitimamente, y que avian usurpado tazo, y passado el cuerpo à estocadas, à à los de su casa, y que sacrificarian le arrojaron por una ventana, dizien- para este eseto, sus vidas, con mudo en altas bozes: El tirano es muer- cho gusto, quiso responderle, valiento, vivala libertad, y Don Juan Rey dose de la autoridad que el Rey la via de Portugal

para perder despues la vida, de una Pinto sin perder tiempo, se suè à manera afrentosa à manos del berdugo. Juntar con los conjurados, que avian Los conjurados viendose sin este de ampararse de todo el Palacio, y enemigo, que los avia detenido en de la Vireyna, quando llegò viò que las escaleras del Palacio, se dieron pritodo estava hecho. Los que estavan sa para entrar en el cuarto de Vascondo mombrados para acometer su cuarto, celos, estava con Diego Garcez Palleya aviendos e presentado à la puerta, y Capitan de Insanteria, que viendo del pueblo furioso amenezando pegar tanta gente armada, creyò que venian de se pueblo furioso amenezando pegar tanta gente armada, creyò que venian de se pueblo furioso amenezando pegar tanta gente armada, creyò que venian de se pueblo furioso amenezando pegar tanta gente armada, creyò que venian de se pueblo se presenta de se pueblo se presenta de se pueblo se pu à matar à Vasconcelos, y aun que no sella acompañada con sus Damas, y devia ninguna obligacion à este Mi- con el Arçobispo de Braga, se presennistro, su generosidad le hizo echar tò à la entrada de su camara, creyenmano à la espada, suera de la puerta do que su presencia apaziguaria à los para desender la entrada à los conju- Nobles, y haria retirar el pueblo, los rados, y darle tiempo para escaparse, dixo: Consies Señores, que el Secrepero aviendole herido en el braço de, tario Vasconcelos a merecido vuestro recho y no pudiendo tener la espada, odio, por su mala conducta, su muerte oprimido de la multitud, se arrojò por os a librado de un Ministro cruel, una ventana, pero no se matò.

Los conjurados entraron de tropel ros si continuais el tumulto que aveis en el aposento del Secretario Vascon-cempezado, no podreis desculparos de celos, buscaronse por todos los rinco-cempezado, no podreis desculparos de celos, buscaronse por todos los rinco-cempezado, no podreis desculparos de celos, buscaronse por todos los rinco-cempezado, no podreis desculparos de celos, buscaronse por todos los rinco-cempezado.

Don Antonio de Meneses responserados.

de Portugal.

El pueblo que avia corrido à Pala- un largo discurso, entibiasse el ardor cio, diò muchos gritos de alegria, de los conjurados, la interrompió viendole echar por la ventana, y mu- bruscamente, diziendola que el Por-

Bbb 3

tugal no conocia otro Rey, si no el no del Marquès de Leganès, à Don Duque de Bragança; entonces todos Diego de Cardenas, Maese de Cam-

tes, y el poco caso que hazian de sus sotros Oficiales de la marina que estaziguaria à los descontentos, con mas rorden del Rey de España, estavan facilidad que à los cabos del tumulto; durmiendo quando los cogieron, y pero queriendo baxar, se lo empidio no savian nada de lo que se avia passa. Don Carlos Norona, suplicandola do en Palacio, que se retirasse à su cuarto, asegurandola que seria tratada con tanto respe- con un tropel de gente que le seguia, to como si governára aun el Reyno, fubio à la Camara que la llaman de la dixola tambien, que los que estavan Relacion, participò à los de ella, la alli, no querian exponerla al furor del dicha de todo el Reyno que su Rey pueblo, aun inquieto, para librarse legitimo avia restaurado, y que la ti-de la opresion en que avia estado tan- rania, quedava aniquilada, por cuyo to tiempo.

Norona, que era prisionera. Dixole cion de un Rey justo, y Padre de la con desprecio, que puede hazerme el pátria, su discurso sue recevido con

stra Alteza por una ventana.

rona, quitò la espada à un soldado das en el de Don Juan Quarto, Rey que estava junto à el, y lleno de su- de Portugal, mientras Don Antonio los conjurados para vengar la Vireyreconocerle; Don Gaston Cotiño, sana, se ponia à peligro de perder la vida; Don Miguel de Almeida, abravan presos, sin merecerlo, por la ducandose con el, le rogò que se retireza del Secretario Vasconcelos, y de
rasse, y sacandole del tropel le dixo
otros Ministros tan crueles como el,
que su vida corria riesgo, si el no uLos inocentes, viendose sucre alche assistante alche alche assistante alche alche assistante alche alche assistante alche viesse rogado à los conjurados, que calaboços, adonde avian estado mu-no le matassen, y que era bastante-cho tiempo, davan gracias à Dios mente odioso sin serlo mas, por una por verse libres, y formaron una comvalentia inútil, y no conveniente à un pañía para mantener el nuevo Rey. hombre de su caráter, retirose y di- Mientras durava la alegria del buen simulò su cólera, con esperança de suceso de la empresa, Pinto con los vengarse de Noroña y de los demas à caudillos della, no estava sin inquieconjurados que se hallavan presentes, tud. Los Españoles que estavan en la quando se le ofreciesse una ocasion sa- Ciudadela podian fulminar la ciudad vorable.

los conjurados gritaron, Viva Don po General, à Don Fernando de Ca-fuan Rey de Portugal. îtro, Intendiente de la marina, al La Vireyna, viendo la resolución Marquès de Baynero, Italiano, Cade los conjurados que estavan presen- vallerizo Mayor de la Vireyna, y à palabras, creyò hallar mas obediencia van en el puerto, con tanta tranquien la ciudad, y que su presencia apa- & lidad como si los uvieran cogido por

Hecho esto, Antonio de Saldaña tiempo. efeto las leyes antiguas tomarian su Comprendio por las palabras de antiguo curso, debaxo de la dominapueblo? Norona respondiò ayrado, no un aplauso general, al qual respon-otra cosa Señora, sino arrojar à vue- dieron con aclamaciones, en savor del nuevo Rey, y las ordenes que pocos El Arçobispo de Braga, temblando dias antes avian publicado en nombre de cólera, oyendo las palabras de No-del Rey Don Felipe, sueron mudaror, queriendo arrojarle en medio de de Saldaña, disponia la Camara para

rable.

Los demas se ampararon de todos blo de una siesta tan grande. Era un los Españoles que estavan en la ciudad, parage seguro para facilitar la entrada cogieron al Marquès de la Puebla, en la ciudad al Rey de España, y bol-Mayordomo de la Vireyna, y herma ver à establecer su autoridad; sueronPORTUGUESAS Quarta Parte, Cap. IV.

se à la Vireyna, pidieronla que les da, juntaronse en Palacio para dar al-diesse una orden sirmada de su mano, gunas ordenes, entretanto que venia, para que el Governador la entregasse * declararon de comun consentimiento, à ellos. Desechò la proposicion que el Arcobispo de la ciudad, Presidente la hazian, y les diò en cara la rebe- del Consejo, y Teniente General del lion, penguntolos ayrada, si querian ? Rey, no quiso acetar, dando por res-hazerla complice, Almada indinado puesta, que en la coyuntura presente de la negacion de la orden, jurò que sel Reyno necessitava de un General, si no firmava prontamente la orden y no de un hombre de su caráter, pero que la pedian, iria al instante con los rindiendose à los ruegos de sus amisuyos, à degollar todos los Españo-gos, acetò que sirmaria los despachos les que estavan presos; ella asustada y las ordenes, con tal que le diesen de la cólera repentina de este hombre, por compañero el Arçobispo de Bra-

do que el Governador no obedeceria . Esta proposicion del Arçobispo de en la coyuntura presente, pero suce-Lisboa, era una fina política, para diò al revès de lo que creìa. Don Luys hazer al de Braga complice en la condel Campo, que era el Governador, piuracion, si entrava en el manejo de hombre de poca resolucion, viendo los negocios del Reyno, y hazerle tanta gente armada à la puerta de la * criminal para con los Españoles, como Ciudadela, y todos los conjurados todos los demás conjurados, y en caque le amenaçavan hazerle pedaços, fo que no acetasse el empleo, hazerle y à todo el presidio, si no se rendia dodioso al pueblo y perderle. El Arço-prontamente, la entregò y salìo con bispo de Braga echando de ver el lalos que estavan dentro, teniendose zo que le armavan, por que era de por dichoso de no aver perdido la veras del partido de los Españoles, y 🛉 muy aficionado à la Vireyna, rehusò Los conjurados, no teniendo mas a entrar en el govierno del Reyno, y el que temer por ninguna parte, embia- de Lisboa quedo en el, dieronle por ron Mendoza, y el Montero mayor, Consejeros de Estado Don Miguel de al Duque de Bragança para que lle- Almeida, Don Pedro Mendoza, y vassen esta buena nueva, y asegurarle : Don Antonio Almada. Uno de los pride parte de la ciudad, que el pueblo meros cuydados del govierno, fuè desseava su presencia, no desseada de ampararse de tres Galcones Españoles, todos los Grandes del Reyno, que sque estavan en el puerto de Lisboa, embidiavan su elevacion, como tam- para cuyo eseto se sirvieron de algubien los Nobles que no avian sido del nos barcos, entraron en ellos muchos número de los conjurados; entre los mancebos de la ciudad bien armados, quales avia algunos que dezian que no arrajaronse en los Galeones, con tanto era cierto que el Duque aprovaria una simpetu y valor, que en pocas horas acion de tanto atrevimiento, que podia : se hizieron dueños dellos por aver causar con el tiempo mayores alboro- hallado poca resistencia, por que la tos y derramiento de sangre. Los par- mas parte de los Oficiales y de los sol-

y el destino del Duque de Bragança, cion, para dar aviso à todas las Proquando llegasse à Lisboa; pero sus vincias del Reyno, del buen sucesso

y temiendo la execucion de lo que ga, para las expediciones de todos los avia jurado, firmò la orden, creyen- despachos, mientras el Rey viniesse. vida.

ciales de los Españoles, estavan muy dados que los guardavan, estavan yà temerosos, no se atrevian à parecer presos en la ciudad, y por esso no puen las calles, cada uno estava encerdieron acudir para desenderlos.

rado en su casa, aguardando el tiempo para saber lo que avian de hazer, Correos el mismo dia de esta expediamigos que le savian, no temian na- de la empresa, encargando à todos

los moradores dellas, que diessen gra- va en que pensar. Estando como se a cias à Dios, por averlos librado de la dicho, entre el temor y la esperança, tiempo avia que los oprimia, y que ciosa, y echandole à sus piès, le dixe-aclamassen y conociessen por su Rey ron, mas con la alegria, que brillava el Duque de Bragança, principalmen- en sus rostros (que con palabras) que te los Tribunales de cada villa ô ciu- era Rey de Portugal, quien podra endad, y que metiessen presos à todos carecer su alboroço? quisieron hazer-los Españoles que pudissen coger, hi- le relacion de todo lo que se avia paszieronlo como se les ordenava. Des- sado durante el tiempo de la execucion pues desto, el Consejo hizo preparar de la empresa; pero el sin darles luen Lisboa, todo lo necessario para el gar para que la hiziessen, los llevo recevimiento del nuevo Rey, que a-con presteza al cuarto de la Duquesa. guardavan por momentos.

de Palacio, para hazer lugar al Rey, riempo de la lealtad de la mas parte y à todos los de su casa, hizo preparar de los del Reyno, Cavalleros y plepara ella la Casa Real de Xabregas, beos, y para mayor confirmacion de Palacio situado en un arrabal de la lo que la dezian, la tratavan de Maciudad, ella obedeciò la orden del Ar- gestad, en nombre de todos, este ti-cobispo sin replicar, atravesò toda la tulo le era muy agradable, por que ciudad para ir à su nueva morada, sin antes no tratavan à los Reyes de Por-el sequito que solla acompañarla solo tugal, si no de Alteza. el Arcobispo de Braga, suè quien en 🎄 Se puede fácilmente juzgar quan

boa, ni de lu hado, para hazer levan- 🍁 de Portugal, à poca costa de lus valtar toda la Provincia de Alentejo, co- * sallos. Esta noticia se divulgò por to-mo avia resuelto, al momento que da la Provincia de Alentejo, y sin perlos conjurados le diessen aviso del su- der tiempo, le aclamaron Rey de Porcesso de la empresa, que avia de deci- tugal, con mucha alegria; los prindir de su vida ô de su fortuna. Lo que * cipales della vinieron à besarle la male consolava era, creer (y con sunda- no, y asegurarle de su sidelidad, desmento) que la Nobleza del Reyno del pues le saludaron con toda la artilleria Algarve, que le avian prometido am- de la villa. Don Alonso de Melo, hipararle quando uviesse menester de su zo hazer una salva en la ciudad de ayuda, cumplirian su palabra, con Elvas. Todos corrieron de tropel paesta confiança premeditava retirarse à à ra saludar al nuevo Rey, que los re-Elvas, ciudad fuerte de la Provincia civiò con mucho cariño, de Alentejo con un Castillo para hazer resistencia en tiempo de necessidad, po, con el mismo sequito que avia creìa tambien no hallarse culpado en preparado para el viage de Madrid. la conjuracion. Avia embiado diver- Acompañaronle el Marquès de Fera sos Correos à las fronteras de Lisboa, reira, su pariente, el Conde de Vimio-y aun que esperava por horas, noticia so, y otros muchos Cavalleros muy de lo que se passa alla, no avia teni- calificados, que se hallavan en Villa-do ninguna, lo qual le assigia y le da- viciosa; no llevò su muger con sigo,

tirania de los Españoles, que tanto llegaron Mendoza y Melo à Villavi-* Estos dos Cavalleros la saludaron con El Arçobispo de Lisboa hizo dezir sel mismo respeto, como si estuviera à la Vireyna que convenia que saliesse sen el trono, asegurandola al mismo

aquella ocasion diò señales de lo mu- grande era la alegria del Duque y de cho que la estimava, aun que con la Duquesa, oyendo el titulo de Mapeligro de su vida.

Entretanto el Duque de Bragança, de la inquietud en que avian estado, estava inquieto por que no savia aun dudando del buen sucesso de la emnada de lo que se avia passado en Listro presa; y que entonces, se vian Reyes de la compassado de la

Portugues as, quarta Parte, Cap. IV.

dexòla en la villa, para que con fu presencia toda la Provincia perseverasse en fu obediencia. Todo el camino hasta Lisboa, estavalleno de gente, que acudian para verle.

Se holgava mucho de oir por todas partes los votos que hazian para que con fu po maldecian à los Españoles, y los Magistrados, y los Oficiales de la Corona, falieron lexos de Lisboa para recevirle, entrò en la ciudad, fuè recevido con aclamaciones y aplaisos, mugeres y niños, no es creyble la alegria que causò su venida, trala con figo gran número de Cavalleros todos a cavallo y muy luzidos, la noche uvo luminarias y fuegos de artificio en todas las plaças, y delante del Palacio, por todas partes se olan atabales, tromperas, chirimias, y otros instrumentos de música.

Este regozigo durò tres dias en la ciudad; un Español dixo, que el Rey era muy dichoso, pues un Reyno no le costava, si nocalgunas luminarias y fuegos de artificio. En todas las ciudades y villas, hizieron las mismas demostraciones de alegria, como en Lisboa.

Cada dia venian Correos, para de-correa di Marquès de Villareal, el marginisticencia possible. El Duque de Avero, el Marquès de Villareal, el marginisticencia possible. El Duque de Avero, el Marquès de Villareal, el

Lisboa.

Cada dia venian Correos, para dezir al nuevo Rey, que todas las Provincias avian hecho falir de ellas, tode de Monsano, y los demàs Grandes
dos los Españoles, para ponerse à su
del Reyno se hallaron presentes à esta
obediencia. Todos los Governadores
de las Ciudades, Villas, Castillos, y
con toda la Cleresia, y acompañado
otras fortalezas del Reyno, se rindieron voluntariamente, por falta de
ron voluntariamente, por falta de
puerta de la Iglesia Catedral, su
pu gnificencia possible. El Duque de Afuror de los Portugueses, los mas con un acompañamiento de muchos dellos se huyeron de Portugal, lo meCavalleros, los mas calificados de la jor que pudieron, como si sueran criProvincia de Alentejo, gran número minales que se escapavan de la carcel; de Nobles saliò lexos de la ciudad pa-de suerte que en pocos dias no se vie- a recevirla y besarla la mano, el Rey ron en todo el Reyno, si no los que mismo saliò à recevirla, con toda la avian cogido, que sueron prisioneros magnificencia digna à su nueva dignide guerra.

dad, para darla à conocer lo mucho

que

que ella avia contribuydo para hazer- quales se sueron à sus goviernos, sin le Rey; echaron de ver en su cara, y perder tiempo, con la gente que puen las maneras, con que sostenia la dieron juntar para la desensa; diò ordignidad de Reyna, con tanta gracia den para que levantassen gente de y magestad, que parecia aver nacido seguerra, despues convoco las Cortes, para lerlo.

les hazian, y por averios privado de duardo, hijo del Rey Don Manuel, gran parte del comercio de las Indias, à à la esclusion del Rey de España, que mientras avian dominado en Portugal. no decendia del dicho Rey, si no por Llegò esta novedad à Madrid, pe- una de sus hijas, que segun las leyes ro el Rey no la supo si no muchos del Reyno, era escluyda del, por adias despues nadie se atrevia à dezir- verse casado con un Principe forastero. sela, de miedo de caer en desgracia Declarò en la junta general de las con el Conde de Olivares, que ardia Cortes, que se contentava con la hade cólera por averse dexado ganar por reservava de su reservava del Duque de Braganca, que miento de su casa y que reservava la mano del Duque de Bragança; que miento de su casa, y que reservava le avia engañado diestramente. Re- las rentas reales para las necessidades solviose un dia à dezir al Rey lo que del Reyno; quitò las alcavalas que avia acontecido en Portugal, y con del Rey de España avia echado, para una cara risueña, dixo: Vuestra Ma- aliviar el pueblo, y dar muestras de gestad a ganado un gran Ducado, y su su sucidad para con el.

con el muchas, y buenas tierras. Co- Diò los empleos considerables à los con el muchas, y buenas tierras. Co. Dio los empleos considerables à los mo, respondiò el Rey, sobre saltado de conjurados mas beneméritos de los oir tales palabras, es que el Duque que se que se avian señalado mas en la exede Bragança, con ayuda del pueblo, se cucion de la empresa, para su eleva-a becho proclamar Rey de Portugal, cion; Pinto Ribeiro no tuvo ninguno, por lo qual todos sus bienes estan con- el Rey no juzgò su autoridad bastanfiscados, Vuestra Magestad puede jun- temente establecida, para dar à un tarlos con sus dominios, y gozar dellos doméstico suyo, de mediana essera, pacificamente. Ayrose el Rey contra un cargo que convenia mas à otro que el, por la desconfiança que avia teni- à a el; pero confiole los secretos impodia acudir al remedio para recupe- con verdad, que sin ser Ministro, ni rar el Reyno de Portugal, por hallarse : Secretario de Estado tenia mas poder de Francia, y los Olandeses, y sobre en el. Aviendo puesto en buena orden todo la rebelion de Cataluna, pero las cosas del Reyno, procurò ganar

zer todo lo necessario para mantener- alçase con el govierno de toda la An-se, nombro Governadores para todas daluzia, y se hiziesse soberano de toda las Ciudades, Villas, Castislos y de-cella, como el lo era del Reyno de más fortalezas del Reyno, hombres Portugal. leales y de valor para defenderlas, los & El Marquès de Ayamonte, Cavalle-

hizo examinar en ellas los derechos Tal fuè el sucesso de esta empresa, de la Corona, para no dexar ningun que con razon dixeron que era un mi- descrupulo en el espiritu de los Portu-lagro del secreto que guardaron tantas de gueses, y por un auto solene, suè personas de diferentes caráreres; pero conocido, verdadero y legitimo Rey no era si no por el odio que tenian à los de Portugal, como decendiente de la Españoles, por el mal tratamiento que Princesa su Madre, y del Insante Eles hazian, y por averlos privado de duardo, hijo del Rey Don Manuel,

do del dicho Duque, y por que no portantes del Reyo, puedese dezir embarazado en la guerra contra el Rey & que otros, por lo mucho que se fiava como no via si no por los ojos de su los coraçones de los enemigos del Rey Ministro; no se treviò à hablar mas de de España, y sucitarle otros, para lo que avia acontecido en Portugal. cuyo eseto, solicitò al Duque de Me-El nuevo Rey no se descuydò en ha-dina Sidonia, que era su cuñado, que se

ro Español, y pariente de la Reyna, y quando en quando.

tonces debaxo de la dominación del dudando que no le dexarian mucho Rey de España en las Indias, en Afri-Liempo la presidencia del Palacio, y ca y en el Peru, se avia rebelado à retirarse de Braga. imitacion de los Portugueses. De suer- Para poner por obra lo que intenta-

fe encargò de la negociacion, cuyo dicha Duquesa, le parecia tiránico y dicha Duquesa, le parecia tiránico y El Rey embiò Embaxadores à to- insuportable, pareciale al Arçobispo das las Cortes de Europa para hazerse que la Duquesa le pedia su libertad, reconocer, hizo liga ofensiva y desen- en premio de todos los savores que le siva con los Olandeses y con los Ca- avia hecho, todo lo qual aumentava talanes, hallavasse seguro del ampa- su colera, y hizo que se resolviesse à ro del Rey de Francia, el de España no a rebolver cielo y tierra para vengarla de tenia bastantes suerças para empren- sus enemigos; Pero como era dificul-der la mas minima cosa en la frontera stoso el surprender ô cohechar las guar-de Portugal, por que la rebelion de das que el Rey la avia dado, se resol-Cataluña le embaraçava mucho, sus viò valerse de la fuerça para matar al

tropas perdian siempre quando intenra que recobrasse su la la Duquesa, patavan algo contra los Catalanes.

Supose algun tiempo despues, que

Despues de averse asirmado en su
la ciudad de Goa, cabeça del Reyno
dessino, se aplicô à hallar todos los
de Decan, y todo lo que estava enmedios para el acierto de su projeto,

te que todo parecia al Rey señales de va, juzgo ser necessario tomar otro un buen sucesso y tranquilidad en el camino diferente del que el Rey avia Reyno de Portugal, en un tiempo que stomado, y que no tendria el pueblo creia perder el ceptro y la vida; por de su parte, por el odio que tenia à una detestable conspiracion, que se los Españoles, que avian servido sielavia formado secretamente en Lisboa. mente à su Rey, y que demàs desto, El Arçobispo de Braga, era como del elevacion del Duque de Bragança se a dicho, dedicado à la Corte de Es- aviendo sido la obra de la mas parte paña por ser uno de sus Ministros en de los Nobles del Reyno, no entra-Portugal, via que no podia esperar rian en la conspiracion, por no hallar ningun empleo, si no por el restable- en ella ninguna ventaja; pensò valercimiento del govierno Español, temia se se de los Grandes del Reyno que sa-que el nuevo Rey, que dava à cono-se via no avertenido parte en la rebuelta, cer la consideracion que avia tenido y que sufrian con impaciencia la elepor su dignidad, no haziendole prender, como à los otros Ministros Estagurós del amparo y de la ayuda del
pañoles, se resolviesse à hazerlo, Conde Duque de Olivares, que como
quando su autoridad estuviesse bien queda dicho, era primero Ministro
establecida, por ver la estrecha amidel Rey de España, echò la mira soestablecida, por ver la estrecha amifiad que tenia con la Duquesa de Mánbre el Marquès de Villareal, hizole
tua, y el desgusto de verla presa en comprender que el nuevo Rey, tímiun lugar adonde avia reynado, y lo
do y desconsiado, buscaria siempre
que mas le assigia; era el averle velos medios para abaxar su casa, de
dado verla, y tambien à todos los Camiedo de dexar à su sucessor, enemivalleros que tenian licencia para visigos formidables en subditos tan podetarla, por aver echado de ver que ella
roso, y que el Duque de Avero y el,
se valia de la libertad que el Rey la
ambos de sangre real, estavan alexaavia concedido, para inspirar una redos de los empleos del Reyno, por avia concedido, para inspirar una re- dos de los empleos del Reyno, por belion en los coraçones de todos los que el nuevo Rey los dava à una cua-Portugueses que ivan à verla de drilla de sedicios ; dixóle tambien Ccc 2

que reparasse en el desprecio que ha- el Conde de Armamar, sobrino del zian del, y que pensasse que iva à su- Arçobispo, el Conde de Vallerais, frir en una indigna ociosidad, en un Don Agustin Manuel, Antonio Corrincon de su Provincia, que se acor- rea, Comisario del Secretario de Estadasse de su ilustre nacimiento, y de su do, Miguel de Vasconcelos, à quien, mucha hazienda, para ser subdito de Mendoza avia dado algunas puñala-un Rey tan pequeño, y que venia de das como se a dicho, al tiempo de la perder un buen amo, en la persona execucion de la conjuracion, los de-del Rey de España que podia darle mas eran Lorenzo Pidez Carvable, de que podia disponer.

brecha en el espiritu del Marquès de * recobrava el Reyno.

quès el Vireynato del Reyno, como dose en lo exterior con la Religion Ca-se le prometia, su intencion era, po- tólica, aviendolos reliusado lo que ner en libertad la Duquesa de Mántua, pedian, entraron en el partido del Ary que recobrasse el govierno del Rey cobispo, hablò à los principales, que no, para cuyo eseto era menester a se se avian arrepentido de averse declaratraer à su partido el dicho Marquès, do mal à propòsito, y que se vian expor los motivos yà dichos; el qual se puesto al rigor de la Inquisicion, oresolviò à consentir, y à emprender recieronle favor y ayuda, quando

empresa todos los de la Inquisicion, tribuir para restablecer su autoridad gente formidable que se haze temer en el, prometieron hazerlo. de, por ningun interès, dixole tam- mera vez que la Inquisicion obrò de bien, para animarle mas, que no de- concierto con ellos.

via esperar mucho tiempo la conser- Los conjurados despues de aver for-

empleos conformes à su calidad, por guarda del Tesoro real, y otros amilos muchos goviernos considerables gos de los Españoles que los aviandade que podia disponer. Viendo que sus palabras, hazian a entrar en ellos, si el Rey de España

Villareal, le dixo que tenia orden de Los Judios que vivian en Lisboa, la Corte de España, para prometerle, cuyo número era muy grande, avian de parte del Rey, el Vireynato de ofrecido al nuevo Rey, grande canti-Portugal en recompensa de su lealtad. dad de dinero, para que los permi-No tenia el Arçobispo tal orden, riesse quedar en el Reyno, sin ser per-ni el pensamiento de hazer dar al Mar- si siguidos de la Inquisicion, acomodanla libertad de la Duquela, con ayuda uviesse menester dellos, aseguròlos de su hijo el Duque de Camine. que los ampararia y hablaria al Inqui-El Arçobispo seguro del Marquès, sidor mayor para que no los inquie-y de su hijo, empeño en el partido el stasse en lo venidero, con esta prome-Inquisidor mayor, que era su intimo i sa quedaron contentos; prometiòlos amigo, hombre de grande importan- i tambien en nombre del Rey de Espacia para lo que se tratava, pues con ina, la libertad de conciencia, y una su autoridad, podia empeñar en la Sinagoga en el Reyno, si podian con-

de todos; representòle que era un . La passion del Arçobispo era tan viocargo de conciencia, haziendole acor- lenta, que no tuvo verguença de serdar del juramento de fidelidad que virse del socorro de los enemigos de avia hecho el Rey de España, el qual Jesu Christo, para echar del trono su no podia violar en savor de un Rebel-Rey legitimo; entonces suè la pri-

vacion de su cargo, so la dominacion mado muchos projetos, escogieron el de un Rey, que dàva todos los em- que el Arçobispo desseava, y que pleos à quienes le eran aficionados. avia concertado con el Conde de Oli-Continuò muchos meses para gran-vares por la correspondencia que tenia gear otros conjurados; los principa-con el, y sue que el quinto dia del les sueron el Comisario de la Cruzada, mes de Agosto año 1641, los Judios

que estavan en el puerto, que el Ar- Olivares, todas las cartas que le em-cobispo, y el Inquisidor mayor, irian biarian para el. por la ciudad con todos sus Oficiales, Encaminò su pliego al Marquès de para apaziguar el pueblo, y empedir- Ayamonte, Governador de la primele que se moviesse, por el temor que ra villa frontera de España, creyendo tiene de la Inquisicion, que el Martis su cartas en seguridad al momento quès de Villareal governasse entretante que estarian suera de las tierras de to que el Rey de España ordenasse. Portugal. otra cola.

pegassen fuego al Palacio por quatro lo que se passava, echaron los ojos partes, y al mismo tiempo à diversas sobre un rico Mercader de Lisboa, casas de la ciudad, para que el pue- que era Tesorero de la Aduana, y por blo acudiesse cada uno à su barrio, y su gran trásico en toda Europa, tenia que los conjurados acometiessen el Pa- licencia del Rey para escrivir à Calacio, so pretexto de que venian à stilla, llamavasse Baeza, professava apagar el suego, y que durante la con-la Religion Católica, pero era de los sussion que trae con sigo un acidente que llaman en Portugal, Christianos de este jaez, se acercassen al Rey, y nuevos, y que en secreto observan la le diessen de puñaladas, que el Du- de los Judios, ofrecieronle una granque de Camine. se asegurasse de la de suma de dinero para empeñarle en Reyna, y de sus hijas, para obligar- la empresa, este ofrecimiento y las la, como avian hecho à la Duquesa & exhortaciones de los Judios que savian de Mántua, à entregar la Ciudadela; la conjuracion, le movieron à acetar que uviesse gente pronta, con suegos lo que le propusieron, y se encargò de artissicio para quemar los navios de hazer entregar al Conde Duque de

Este Marquès, pariente cercano y Todo esto se dispuso assi, y como amigo de la nueva Reyna de Portugal, no estavan seguros del savor del pue- sobresaltado de ver cartas selladas con blo, convinieron que era menester o- del gran sello de la Inquisicion de Lis-bligar al Conde Duque de Olivares à boa, y encaminadas al primero Mique embiasse una armada considerable nistro del Rey de España, las abriò, à las costas, para que sin perder tiemjuzgando que en ellas le avisavan de po entrasse en el puerto, al momento la union que tenia secretamente con el que la conjuracion empezasse à obrar; Rey y con la Reyna de Portugal, y que luego que tuviesse aviso del hallò en ellas el projeto y la planta de puer successe. buen sucesso, hiziesse avançar hàzia una conjuracion contra el y contra to-Lisboa, las tropas que estavan en la da la Casa Real. Embio el pliego al frontera para acabar de someter los Rey, que quedò muy atónito, y viò que hiziessen alguna resistencia. en el, que Parientes suyos (eran el Era discil à los conjurados, entre Duque de Avero, y el Marquès de tener tanto tiempo la correspondencia Villareal) un Arçobispo, y otros Grannecessaria con el Ministro de España, des del Reyno, que davan muestras de por que desde que el Rey uvo savido la alegria que tenian de su elevacion, que la Vireyna avia escrito à Madrid, conspirassen contra el, y contra el Reypuso tan buenas y vigilantes guardas no. Mandò juntar el Consejo secreto, à la falida del Reyno, que nadie falia 🌣 y algunos dias despues, hizo executar del sin su licencia, las guardas eran lo que en el se avia resuelto. El quintan fieles que no se dexavan cohechar, to dia del mes de Agosto (era el año ni los parciales del Arçobispo de Brade 1641) avia de empezar el alboroto ga lo intentarian, de miedo que las a las onze de la noche; el Rey hizo mismas guardas les acusassen que los entrar el mismo dia en Lisboa, todas las avian querido sobornar; en sin desseo- tropas que estavan en las aldeas vecinas fos de hazer saber al primero Ministro 🌣 à las diez de la mañana, fo pretexto de Ccc 3

que de que tenia algo que comunicar- cartas que les avia entregado, si no los, los agarraron sin hazer ruydo, en caso que no pudiessen convencer à la mismo tiempo un Canitag de mismo de la mismo tiempo un Canitag de mismo de la mismo al mismo tiempo un Capitan de guar- los conjurados de su delito, de miedas prendiò al Duque de Camine en do que descubriessen en España, la la plaça mayor.

do corrido por toda la ciudad, todos de los conjurados, que confessaron en el, los Ciudadanos acudieron à Palacio, de mismo que Baeza avia dicho. El y pidieron al Rey, con ahinco, que Arçobispo, el Inquisidor mayor, el les entregasse los traydores; no ob- Marquès de Villareal, y el Duque de stante que conocia la aficion que el Camine, confessaron su delito para pueblo le tenia, no dexò de darle susto no sustri el tormento; los Juezes conel ver tanta gente junta en tan poco denaron à los dos ultimos à ser de-tiempo, y encolerizada, dioles las gollados, y los demás ahorcados y gracias de su zelo, y mandò al Ma-descuartizados, reservaron al Rey el gistrado que los hiziesse retirar. juyzio de los Eclesiásticos. El Rey para que el pueblo no ol-de Juntò su Consejo, y dixo à sus Mi-

union con el Marquès de Ayamonte, Los que tenian los billetes del Rey, y por que via avian caydo las cartas hallaron en ellos, quando los abrie-sen sus manos; pero no sue menester ron, que cada uno prendiesse uno de emplearlas para saber la verdad, Baelos conjurados, y le llevasse à tal carte za se cortò, quando le examinavan, cel que quisiesse, y le guardasse sin y queriendo darle tormento, consessò perderle de vista, hasta otra orden. su delito, y declarò todo lo conteni-Estas medidas fueron tan bien toma- do de la conjuracion, consessò tam-das y executadas tan puntualmente, bien que el desinio de los conjurados, que en menos de una hora los quaren- era matar al Rey, que la Inquisición ta y siete conjurados sueron presos, estava llena de armas, y que no afin que ninguno tuviesse lugar para guardavan si no la respuesta del Conde escaparse.

Duque de Olivares para executarle.

El rumor de esta conjuracion, avienDieron tormento à la mas parte de

vidasse el odio contra los conjurados, inistros, que temia que el suplicio de y se moviesse à la compassion, como internata gente de calidad, aun que crimimuchas vezes acontece, hizo publi- nales, causaria consequencias peligro-car que tenian desinio de matarle, y sas, que los caudillos de los conjuraà toda la Casa Real, pegar fuego à la dos siendo los mas calificados del ciudad y saquearla, hizo publicar Reyno, los parientes serian enemigos tambien, que los Españoles, para fuyos, y que el desse de vengar sus estar libres en lo venidero, de nuevas muertes, causaria nuevas conjuracioconspiraciones, avian resuelto, si renes. Que la muerte del Conde de
cuperavan el Reyno, para vengarse Egmon en el Pays baxo, y la del Dude los Portugueses, poblar la ciudad que de Guisa en Francia, avian causade Liebes de conte de serviciones de la ciudad de que de Guisa en Francia, avian causade Lisboa de gente de su nacion, y do consequencias sunestas; que el perembiar à las minas de América todos don que concederia à algunos dellos. los que uviessen escapado del incendio 🏞 y un castigo menos riguroso à los de-

mas, que la muerte, ganaria sus conacionà la gracia, no los avia hecho juntar, si no para saber de que parecer eran, y conformarse con el mejor.

El Marquès de Ferreira votò el primero, y dixo que era de parecer que executassen la sentencia; sostuvo con buenas razones, que un Rey en tales ocasiones, no a de escuchar, si no la justicia, anadiò que atribuirian el perdon de los delinquentes, à poco animo de un Principe, ô al temor que tenia de los parientes y de los amigos, mas ayna que à su bondad, que si los burla del govierno y de la justicia, que el perdon seria causa que los pame aveis hablado dello.

muerto en ella.

La Corte de Madrid no pudo sabet raçones y los de sus amigos, y se como la conjuración avia sido descuhallarian obligados à ser mas leales en bierta. Supolo mucho tiempo despues, lo venidero; que no obstante su incli- por otra que se tramava contra el

Rey de España.

El de Portugal entretenia una correspondencia con los enemigos de la Monarquia de España, sus puertos 🕹 estavan abiertos para dexar entrar en ellos los navios de Francia, y los de Olanda, tenia en Cataluña un Residente secreto entre los Rebeldes de Taquel Principado; hazía quanto podia para excitar nuevos alborotos en el centro de España; avia hechado yà .. algunas semillas de rebelion en el co-🕏 raçon del Duque de Medina Sidonia, culpados quedavan fin castigo, harian & que era su cuñado, el Marques de Ayamonte, Señor Castellano, supo feduzirle con maña y con promesas, rientes de los conjuracion intentassen * era pariente de la Reyna de Portugal, otra rebelion con esperança de perdon, 🕻 y del dicho Duque; sus tierras situapor las mismas razones que los pri- das en la embocadura del rio Guadiameros, pues no eran menos nobles ; na, y cerca de la frontera de Portugal, que ellos, y que si la primera avia si- 🍁 favorecian la correspondencia secreta do descubierta como por milagro, la rque entretenia en Lisboa, esperava segunda no lo seria, y causaria la per- & acrecentar su fortuna, y hallar su eledicion de todo el Reyno, que por estas vacion con el favor del Rey de Portu-razones y otras que podia alegar, su gal, y el del Duque de Medina Sido-Magestad devia dexar executar la sentencia. Todo el Consejo suè del mis- prender grandes cosas, enemigo del mo parecer, el Rey se conformò, el & Conde Duque de Olivares. Escriviò dia despues el Arçobispo de Lisboa, * secretamente al Duque de Medina Siintercedio por unamigo suyo, y pidiò donia, para darle à conocer lo mucho el perdon à la Reyna, creyendo que que se holgava del descubrimiento de no se le negaria; pero ella consideranda la conjuración del Arçobispo de Brado la consequencia que del perdon de ga, cuyo desinio era, hazer matar la un hombre solo podia resultar, se es- Reyna su hermana, y toda la Casa cusò con el Arçobispo, lo mejor que Real, representòle quanto importava pudo, y le dixo, Señor Arçobispo, la y devia dessear, para mayor lustre de mayor gracia que podeis esperar de mi, fu casa, que su cuñado pudiesse con-en lo que me pedis, es el olvidar que fervar nna Corona cuyos herederos avian de ser sus sobrinos, que Portu-El Rey queriendo conservar la Cle- gal, vecino de Castilla, le asegurava resia de la Corte de Roma, que para i un asylo, en caso de necessidad, duno desobligar la Casa de Austria, rehusava recevir sus Embaxadores, mu- de Olivares, cuya política era abaxar dò la pena del Arçobispo de Braga, y los Grandes del Reyno, à esto añadiò la del Inquisidor mayor, en una cár- que no devia esperar que le dexasse cel perpetua, publicò algun tiempo mucho tiempo el Govierno de Andadespues, que el Arçobispo se avia luzia, Provincia tan vecina à Portu-* gal, aun que era su pariente, que si

queria que se explicasse mas clara- El confidente del Duque de Medina mente, le embiasse sun hombre siel Sidonia, aviendole dado cuenta de su

para conferir con el.

bre sobervio y embidioso de la eleva- se con la vizlumbre de una Corona; era cion de su cuñado, comprendiò fácil- Señor de las suerças de mar, y tierra mente que la carta del Marquès de & como Capitan General del mar Ocea-Ayamonte, escondia mayores desi- no, y Governador de toda la Andanios, embiòle un hombre que se lla- luzia, demàs desto, era duesso de las mava Lays de Castilla, en quien se principales villas de la Provincia, y siava para conserir con el, el Marquès i tenia en ella tanta autoridad, como aviendo visto su carta de crédito, se * si toda suera suya. declarò à el, y despues de averle he- Juzgò en los primeros movimien-cho ver con quanta facilidad el Duque i tos de su ambicion, que no le saltava de Bragança se avia hecho Rey de Portis su la voluntad para ser Rey, y
tugal, le dixo que el Duque de Meponerse la Corona sobre la cabeça.
dina Sidonia no hallaria nunca una
Bolviò à embiar Luys de Castilla
coyuntura mas savorable para asegual Marquès de Ayamonte, para aserarse de la fortuna de su casa, y hagurarse que haria lo que le proponia, zerla independiente de la Corona de para lo qual concertaria con el, y con España; representole tambien, que el de la Rey de Portugal, los medios para Rey se hallava sin dinero por causa de da acertar en lo que avia resuelto emla guerra que sostenia, mucho tiem- prender; empezò à dezir en Andalu-po avia contra la Francia y contra la zia que los soldados no estavan paga-Olanda, que la de Cataluña sola ocu- dos, y que el pueblo estava oprimido pava el mayor número de sus tropas, y con muchas alcavalas.
que hiesse levantar toda la Andaluzia El Marquès de Ayamonte instruyy empezar la guerra en el centro del do de la disposicion del Duque, no Reyno, que el pueblo codicioso de pensò en otra cosa, si no en reduzir novedades, y oprimido con alcavalas, los projetos à una planta fixa y segumudaria con gusto de soberano, que ra, para esto era menester conserir el Duque de Medina Sidonia no era con el Rey de Portugal; no se atremenos amado en su govierno, que su vio à ir à Lisboa para no ser sos ferocuñado en Portugal, que su mayor so so con el Rey de Portugal en se so cuinado en Portugal, que su mayor so so con el Rey de Portugal en se se so con el Rey de Portugal en se so con el Rey de Portugal en se se so con el Rey de Portugal en se so con cuydado avia de ser ganar los Gover- merido, cuyo habito le hazia revenadores particulares que estavan à sus frenciar, era de la Orden de San Franordenes, sin siar de ellos el secreto cisco, llamavasse Nicolas de Velasco, de su desinio, y poner en los puestos y este passò à Castro-Marin, primera de mas importancia sus mas intimos y villa de Portugal con achaque de que amigos; que no se descuydasse de co- y iva à rescatar un Castellano que estager los Galeones que avian de venir & va preso; el Rey de Portugal decon-de las Indias, que el dinero que traian, E cierto con el Marquès de Ayamonte. serviria para sostener la guerra, y pa- ‡ le hizo prender como espia, y le trura facilitar la execucion del projeto & xeron à Lisboa encadenado como un que el Rey de Portugal haria entrar en Ecriminal, los Ministros querian exa-Cadiz, de concierto con el, una ar- minarle, metieronle en la cárcel, sol-mada compuesta de sus navios y de fraronle algunos dias despues, so pre-los de sus consederados, con bastan- texto que no avia entrado en Portutes tropas para un desembarco, que * gal, sino para libertar un Oficial Es-acabarian de someter todos los que * pañol, permitieronle que entrasse en porfiarian mal à propòfito, conservar ? Palacio para solicitar la libertad del

riage, y del discurso del Marquès de El Duque de Medina Sidonia, hom- Ayamonte, este Señor, se dexò cegar

una lealtad inútil al Rey de España. Tosicial, y con este achaque pudiesse

conserir con los Ministros, sin hazerse rencomendavan era cuydar de los in-sos secretas que rereses de los parientes y amigos del

el fecreto del.

hecho prender como à los demas Ca- no faldria quiza nunca, anadiò que stellanos, que estavan entonces en su mayor desse era ir à hallar al Du-Lisboa, gemia en la cárcel, luego que de Medina Sidonia que podia haque supo el crédito del Frayle y su zer su fortuna sinsalir de Andaluzia. conducta, sospechò que no avia ve- El Frayle que necessitava mucho de nido si no para alguna maraña, su sol- un hombre para dar cuenta al Marpecha tuvo por sundamento la liber- quès de Ayamonte de su negociacion, tad que le avian dado pocos dias dese y para recevir su avisos, se valiò del, pues que le avian prendido; escriviò- por parecerle tan inclinado al Duque le para implorar su amparo, en tér- de Medina Sidonia, tuvole con sigo minos elegantes y con ternura, lison- algun tiempo, con achaque de hazergeandole lo mejor que pudo, quexa- le dar un salvo conduto, y con intenvasse en la carta, que el Rey detenia cion de penetrar entretanto su fidelicartas que este Señor le avia escrito i su crédito y el caso que hazian del, antes de la revolucion, en ellas le en-

podia aver, como de ordinario las ay Duque de Medina Sidonia, y que pues en todos los Palacios.

El Rey le viò algunas vezes, y le quanto pudiesse para que le soltassen, asegurò que le haria Obispo en re
y que le encargava el secreto; el Cacompensa de sus cuydados, el Frayle sistellano aguardò algunos dias el eseto ciego con esta esperança, no pareciò de su promesa, pero como se descuymas en Palacio, cortejava à la Reyna, dava se escriviò otra vez para hazerse
estava amenudo al rededor de los Ministros, metiasse en los intricamiennistros, metiasse en los intricamie y el favor que le hazian, y sin revelar vo que le favoreciesse, el que queria el secreto de su negociacion le vendia obligar al Duque de Medina Sidonia, con sus maneras lisonjeras y indise-procurando la libertad de Sancho, la rentes.

Un Cortesano atento y embidioso mo su a facarle de la cárcel, ofreciòdel mucho caso que hazian del, conociò presto que el averle preso, avia te que el Rey avia concedido à algusido un pretexto para introduzirle en nos domésticos de la Duquesa de MánPalacio; hizo diferentes conjeturas, tua que bolvian à Madrid, el astuto
cà cerca de su viage, y un Castellano Castellano le respondiò que no queria
que estava preso en Lisboa, penetrò ir à Madrid, por que si iva el Conde
el secreto del.

Duque de Olivares le pediria cuenta * Duque de Olivares le pediria cuenta Este Castellano, que estava preso, del disero que avia recevido para pafe llamava Sancho, era hechura del gar las tropas, que no pudiendo darDuque de Medina Sidonia, que le avia la por que en la revolución se avian
hecho Tesorero del exèrcito antes de amparado de la caxa de guerra, le
la revolución, el nuevo Rey le avia haria meter en un calaboço de donde
hecho prender como à los demás Cano saldria quiza nunca, añadió que
stellanos que estavan entonces en fu mayor desse era ir à hallar al Du-

vasse en la carta, que el Rey detenia cion de penetrar entretanto su sidelitanto tiempo en la cárcel, un servidad para fiarle el secreto; hizose muy dor y hechura del Duque de Medina & amigo suyo, el Castellano mas habil Sidonia su cuñado, y para que creyes- que el, le sacò las lombrizes de las selo que le escrivia, le embiò muchas a narizes, el para darle mas à conocer comendava diferentes cosas, con mu- veria con otro habito, por quanto cha constança. El Frayle le respondiò estava seguro de un Obispado, y desen pocas palabras, que lo que mas le pues de un Capelo, Sancho para sa-

Ddd

ber todo el secreto, asectava no creer que la Monarquia que estava à pique nada, el Frayle picado de su incredu-, de perderse, se avia salvado con su lidad añadiò diziendo: que diràs presencia, diòle cuenta de la manera quando veas una Corona sobre la ca- que le avian preso en la revolucion, beça del Duque de Medina Sidonia? y de lo que avia sufrido en la cárcel, Sancho le obligò con palabras melo- hizole relacion de la conjuracion del sas à confiarle el secreto, el le decla- Duque de Medina Sidonia, declaròle rò que le avian encargado una nego- todos los projetos della, la union con ciacion en la qual entravan Reyes, y el Rey de Portugal, el desinio de amle dixo que dentro de pocos dias veria pararse de los Galeones, y entregar al Duque de Medina Sidonia, Sobe- Cadiz à los enemigos de la Corona, rano de Andaluzia, que el Marquès y servirse contra el Rey, de la gente de Ayamonte se metia en ello, que el que mandava en Andaluzia, para Rey de Portugal avia savido por el, prueva de que lo que dezia era verdad, la ultima conspiracion, dixole tamidiò las cartas al Conde Duque, que bien que avria un nuevo Rey en Esta el Frayle le avia entregado, escritas paña, que leasegurava de una grande ten cifra al Marquès de Ayamonte, y fortuna, si queria encargarle de dar & al dicho Duque, que contenian el proal Duque de Medina Sidonia, y al sijeto de la conspiracion. Asustose con Marquès de Ayamonte, las cartas esta noticia, y despues de aver buelto que le confiaria; Sancho muy conten-en si, alabò à Sancho de su lealtad to por verse señor de un secreto de para con su légitimo Rey, y le dixo fito.

cia que comunicarle.

niesse los dias de audiencia, Sancho España venian de su casa.
ensadado de la respuesta, dixo à bozes Bolviòle las cartas sin querer abrirgo de su sidelidad, y por las deligen- contenian Era hazerle dueño de todo, cias que avia hecho desde Lisboa hasta pues no tomava el travajo de examite: dixeronle el arrojamiento de San- diversas vezes, querian que hablasse cho, mandò que le dexassen entrar, en savor del Duque de Medina Sidoentrò y echandose à sus piès le dixo inia, que el Ministro queria salvar por

tanta importancia, le reiterò la apli- que merecia doble recompensa, por cacion con que desseava servir al Du- aver descubierto desinios tan pernicio-que de Medina Sidonia, tomò las car- sos al pariente mas cercano del cautas, y le diò palabra que las entrega- dillo de la conspiracion (el Conde ria à los dos Señores à quienes ivan Duque de Olivares, y el Duque de encaminadas, y que el mismo traeria Medina Sidonia eran los dos parientes la respuesta, si lo juzgavan à propó- cercanos) hizole llevar à un aposento o. apartado con orden de no dexarle ha-Partiò para Andaluzia, pero quan- blar à nadie, despues suè à ver al Rey, do entrò en tierra de España, tomò el s'à quien diò cuenta de todo lo que ve-camino de Madrid; aviendo entrado sinia de saber, y le diò las cartas del en la villa, se suè à casa del Conde Frayle. Quedò atónito viendo una Duque de Olivares, à quien hizo de- traycion tan negra; avia mucho tiemzir, que Sancho, Tesorero en Portu- po que el orgullo de los Guzmanes le gal, escapado de la cárcel del usurpa- era sospechoso y odioso, y pensando dor, tenia un negocio de importan- entonces en la pérdida reciente la atrire buía à la ambicion de la Duquesa de El Conde Duque, naturalmente so- Bragança, dixo al Conde Duque algo bervio y difícil, le hizo dezir que vi- rayrado, que todas las desdichas de

que era forçoso que le hablasse, por las, y mandole que hiziesse verlas y que importava la conservacion de la examinarlas por tres Consejeros de Monarquia, tomò el Cielo por testi. Estado que le harian relacion de lo que Madrid para darle un aviso importan- a narlas el mismo, escucharon à Sancho

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. IV.

Señores suelen servirse para grangear que inocente ô culpado, viniesse à a quienes an menester, le dixo: ami- Madrid quanto antes, que el estava go Sancho bien podremos justificar al seguro de conseguir perdon para el si Duque de Medina Sidonia de una acu- rea criminal, y que si no obedecia las sacion por algunas cartas de un Frayle sordenes del Rey era un hombre perno conocido, y que quiza a sido cohe- dido. Otro Correo hizo prender al chado de nuestros enemigos, para per- Marquès de Ayamonte, el Duque de derle?

Sancho penetrado de la verdad de mil hombres. sancho penetrado de la verdad de intributos; su declaración, y que temia que quitandola algo de la substancia, le priconsuso quando Don Luis de Aro le
vasse de la recompensa que le avia prometido, sostuvo siempre con firmeza avia de obedecer o escaparse à Portuque avia una conspiración contra el gal, pero para no passar por un proRey y contra el Reyno; que el Dusicripto el resto de su vida, si passava
que de Medina Sidonia era el cabo à à otro Reyno; resolvió siarse en la
della y el Marquès de Avamonte el promesa del Conde Duque; por la della, y el Marquès de Ayamonte el promesa del Conde Duque; por la principal negociador; que avia visto mucha autoridad que tenia con el cartas suyas en manos del Frayle, y Rey; partiò pues, su pronta obedienque verian la Andaluzia rebelada; si cia; y la deligencia que hizo para lleno prevenian con tiempo el mal designar à Madrid en pocos dias, dispuso

Sidonia, que Sancho podia aver sido El Conde Duque le llevò secreta-engañado, que no produzian cartas mente al cabinete del Rey, el Duque del Duque ni testigos que depusiessen à se echò à sus piès, y con las lágrimas contra el, y que toda la acufacion no en los ojos confesso su delito, pidio-confistia si no en unas cartas calunio- le perdon, el Rey se le concedió, y sas, pero que no obstante no seria mal tocado de ternura, mezclo sus lágri-hecho sacar al Duque de su Govierno mas con las del Duque, dixole que se con destreça, y hazer entrar algunas concedia la gracia por su arrepentitropas en Cadiz; con un nuevo Gowernador, y asegurarse del Marquès Duque de Olivares; despidiòle desde Ayamonte, y que si los hallassen pues, pero como era peligroso el excriminales, Su Magestad les entregasse ponerse à una nueva tentacion, le prià la justicia para castigarlos rigurosavò del govierno de Andaluzia, y le
mente. Los consejos del Ministro eran mandò que se quedasse en Madrid;
leves mas imperiosas para con el Rey consistèle grande parte de su hazienda

ser su pariente cercano. Hizole llamar e le hazia dueño della. En virtud de antes que pareciesse ante los Comisa-cesta palabra despachò prontamente rios, y asectando algunas maneras de Don Luys de Aro su sobrino, con una constança de las quales los grandes carta para el Duque, en que le dezia Ciudad-real entrò en Cadiz con cinco

no prevenian con tiempo el mal della gar a Madrid en pocos dias, dispulo nio del Governador de la Provincia: al Rey à juzgar que era inocente, y a El Conde Duque de Olivares que perdonarle si suesse en casa del por menudo, hallò una buena ocasion. Conde Duque, este le asegurò de nuepara hablar al Rey; y le dixo que avo que alcançaria del Rey que le pervian descifrado las cartas del Frayle; donasse, el Duque le declarò el proque aparentemente avia sido cohecha jeto de la conjuracion, echando la culdo para perder al Duque de Medina pa de todo al Marquès de Ayamonte. Sidonia que Sancho podia aver sido El Conde Duque le llevò secreta.

leyes mas imperiofas para con el Rey confiscole grande parte de su hazienda. que para los demàs de sus subditos. El Rey puso un Governador, y un El Rey que no queria derramar gran Presidio en San Lucas de Barrame-fangre de sus vassallos, le dixo que a donde los Duques de Medexava la cosa entre sus manos, y dina Sidonia residian ordinariamente.

Ddd 2

El Conde Duque de Olivares para * a querido manchar la lealtad de la ca-persuadir al Rey del verdadero arre- s sa de los Guzmanes para con sus pentimiento del Duque su pariente, * Reyes, consirmada con la sangre que propuso à este Señor, que desassale al 2 an derramado en su servicio, y la con-Duque de Bragança, estraño la pro- tinuaran siempre. Este tirano a introposicion, y le dixo que las leyes di- duzido en el espiritu de los Principes vinas y humanas, vedavan los desa- estrangeros, y en el de los Portuguesios; pero viendo que el Conde Du- ses andantes que siguen su partido; que porsiava, anadio que le pesaria para acreditar su maldad, y animarlos mucho venir à este extremo con su cu- en su favor, y ponerme mal (aun que nado, si el Rey no aleançava del Pa- en vano) con el Rey mi Señor, que pa en su favor una Bula, para no in- Dios guarde, que yo era de su parecurrir en la excomunion de los desa- cer, fundando y estableciendo su confiados.

tiempo de pensar en un escrupulo de j prometiendose que si podia hazer dueste jaez, y que procurasse merecer la dar al Rey de España, de mi fidelidad gracia que el Rey leavia hecho, por para su servicio, no hallaria de mi una acion de valor, que hiziesse per- parte tan grande oposicion como a der al público, la sospecha que podria hallado en sus desinios, y para consetener de aver tenido correspondencia e guirlos, se a valido de un Frayle que con los rebeldes; añadió que si no la villa de Ayamonte avia embiado à queria renir con el Duque de Bragança, Castro-Marino en Portugal, para habastava que le desasiasse, y que el se zer soltar un preso, el qual aviendo encargava de hazer publicar el desasio a sido llevado à Lisboa, en algunas pláen Portugal y portoda España.

comprendiò que todo lo que su parien- que de Bragança, y para que le creyes-te le proponia, seria una comedia pa- sen manifestò algunas cartas que con-ra engañar al pueblo, resistiò algunos se firmavan lo que dezia, y que yo dadias, pero al fin consintiò, el Conde ria libre entrada à las armadas estran-Duque escriviò el desafio, y hizo de-geras que vendrian à las costas de An-stribuir gran número de copias en Es-paña y en Portugal, aqui se pone su pedia à los Principes forasteros, plucontenido, que conviene mas à un guiesse à Dios que suesse selle assi, que en-Cavallero andante, que à un Grande tonces yo haria todo el mundo testi-

de España.

To Don Gaspar Alonso de Guzman, & por las ordenes que avia dexado, st quès, Conde y Señor de San Lúcas & mejante. de Barrameda, Capitan General 🏞 quarde.

Juan de Bragança, antes Duque, lo que le andado en mi perjuyzio. sea tambien la mala intencion con que . Por lo qual desasso al dicho Don

fervacion, sobre el rumor que hazía El Conde Duque replicò que no era correr, y con que infestava à muchos, Portugal y portoda España. ticas que tuvo con los Cortesanos, El Duque de Medina Sidonia que dixo que yo era del partido del Dugo de mi zelo, y de la pérdida de sus navios, como uvieran experimentado Duque de Medina Sidonia, Mar- uviessen emprendido alguna cosa se-

Mi principal desgusto es que su del Mar Oceano en las costas de An- muger sea de mi sangre, que siendo daluzia, y de los exèrcitos en Por- de corrompida por la rebelion, desseo tugal, Gentilhombre de la Camara hazer ver al Rey mi Señor, por esta de Su Magestad Catòlica, que Dios acion, lo mucho que estimo la sarisfacion que muestra tener de mi lealtad, y darla tambien al público para facar-Igo que como es notorio à todo de la duda que puede aver concevi-el mundo, la traycion de Don do della, por las falsas impresiones

Juan

Portuguesas, Quarta Parte, Cap. IV.

Juan de Bragança por aver falseado la to ô vivo à los piès de su Magestad, se à su Dios, y al Rey, à un combate in rehusa el desasso, y para no olvidar

rencia; permitiendome solamente que & do lo que quiso que sirmasse, sirviose

Ddd 3

fingular, cuerpo à cuerpo, con padri- nada de lo que mi zelo pudiere; ofreznos, ô fin ellos, como el quisiere, y co una de las mejores villas de mi
dexo à su voluntad el escoger las ar- estado, al primero Governador ô Camas; el lugar serà cerca de Valencia pitan Portuguès, que uviere rendido de Alcántara, en la parte que sirve de alguna ciudad ô villa de la Corona de límites à los dos Reynos de Castilla y Portugal, que sea de alguna imporde Portugal, adonde aguardare ochentancia, para el servicio de su Magestad ta dias que empezaran el primero de Católica, quedando siempre poco sa Octubre, y acabaran el diez y nueve tissecho de lo que desseo hazer por su de Deciembre del presente ano; los servicio, pues todo lo que tengo, ultimos veynte dias me hallare en persona en la dicha villa de Valencia de cessores. Fecha en Toledo à 19 dias Alcántara y el dia que me señalare le del mes de Setiembre 1641. aguardarè en los límites; doy este El Duque de Medina Sidonia, se tiempo al tirano para que no tenga que hallò en el lugar señalado para el comdezir, y para que la mayor parte de bate, armado y acompañado con Don los Reynos de Europa sepaneste de Juan de Garay, Maese de Campo Gesafio; con condicion que asegurarà los ineral de las tropas Españolas, hizie-Cavalleros que yo le embiare, una ron las llamadas ordinarias, no parelegua dentro de Portugal, como yo ciò ninguno de la parte del Rey de asegurare los que el me embiare, una & Portugal, este Principe que tenia baalegurare los que el me embiare, una Portugal, este Principe que tenia balegua dentro de Castilla; entonces le stante juyzio, no quiso hazer un paprometo hazerle conocer su insamia pel en esta comedia, ni le convenia
tocante la acion que a cometido, que stomarse con un subdito de su enemigos
si salta à su obligacion de Hidalgo, de se Entretanto que el Conde Duque de
hallarse al desasio que le hago, para solivares entretenia el pueblo con el
exterminar esta fantasma por las que si desasio, procurava hazer caer sobre el
solas me quedàren en este caso, viendo que no se atreverà à hallarse en este
combate, y hazerme parecer tal que se Este Señor avia estado preso, era mescombate, y hazerme parecer tal que Este Señor avia estado preso, era me-soy, y tal que los mios an sido siem- nester sacar del, una confession de su pre en el servicio de sus Reyes, como delito, diole esperança de alcançar los suyos al contrario, an sido tray-perdon para el, hizole dezir que en dores, ofrezco desde aora, debaxo su mano estava el provar como el Dudel plazer de su Magestad Católica, que de Medina Sidonia, la clemencia que Dios guarde, à quien le matare mi a del mejor Rey del mundo; pero que villa de San Lucas de Barrameda, mo- los Soberanos semejantes à Dios, cuya rada principal de los Duques de Medi- imagen representan en este mundo, no na Sidonia, y humillado à los piès de concedian perdon à nadie, si no se fu dicha Magestad, le pido que no arrepentia, y hazia una confession ge-me dè en esta ocasion el mando de sus en eral de sus delitos. exèrcitos, por quanto a menester una El Marquès engañado con las proprudencia, y una moderacion que mi mesas del Ministro, y sobre todo por cólera no podria dictar en esta ocur- el exemplo de su complice, firmò tole sirva en persona con mil cavallos de de su confession para perderle; conmis vassallos, para que no apoyan- denaronse à ser degollado. Los Juezes dome si no en mi ànimo, no solamen- le leyeron la sentencia una noche, la te sirva para restaurar el Portugal, y voò leer sin asustarse, cenò como so-castigar à este rebelde, ô traerle muer- lia, durmiò tan bien que los Juezes

EPITOME DE LAS HISTORIAS

fueron obligados à despertarle la ma- de 1656 aliviò mucho el Reyno de mana figuiente para ir al suplicio, no Portugal, los Autores desapassionados dixo una sola palabra en el camino, le culpan de poco animoso y desconmuriò con una constancia digna de sado de si mismo; era de dissicil acesso

mantenerse en el trono con suerça a- un Rey; deviò la Corona à la animosi-bierta, con el socorro de sus aliados; dad de los Portugueses contra los Esel Rey de Francia le ayudo mucho pa- pañoles, y à la habilidad de la Reyna, ra sostener el mas antiguo ramo de la à à hazer servir el odio de los unos conpostrera casta de los Reyes de Portu- tra los otros, para ponerle en el trono. gal, y por que esta ocasion causava. Derrotò à los Españoles en la ba-

vezes à los Españoles, y los alexaron * aver reynado quinze años con suavi-de las fronteras del Reyno, uvieran dad; enterraronle en San Vicente de entrado en Castilla si uviessen tenido * Fora, Monasterio Real de Canònigos buenos Generales, y un exèrcito de de San Agustin, con mucha pompatropas regladas, bien diciplinadas, La Reyna quedo por Regente durante pero la mayor parte de los soldados la menoridad de Don Alonso su hijo.

eran bilonos.

El Rey se hallava amenudo sin dinero para pagarlos. Avia quitado la II. Don Manuel que muriò de poca
mas parte de las alcavalas al principio de edad.
de su reynado para hazerse mas amaIII. Doña Ana que muriò tambien do del pueblo, y uviera fido peligroso moça.
bolver à echarlas poco tiempo despues IV. Don Alonso que le sucediò en la de averlas quitado, no dexò por esto Corona. de sostener la guerra contra los Espa- V, Don Pedro que sue Rey despues noles, casi diez y siete anos, el Rey 🍁 de España no tenia entonces, mejores VI. Doña Juana que murio soltera. Generales que el de Portugal; ambas VII. Doña Catalina que se caso con naciones se conservaron lo mejor que 🖫 pudieron.

que muriò à seys de Noviembre año 🖁

mejor suerte; este sin tuvo una conspi-se para con los Grandes del Reyno, sa-racion que el Rey de España supo co-se miliar con los viejos domésticos, y mo por milagro. Sobre todo con el compañero de su El Rey de Portugal viendo el mal Confessor, era dado à la devocion, pa-sucesso della, cuydo solamente de recia mas un hombre particular que

una diversion favorable que ocupava e talla de Montijo, sue vitorioso en el grande parte de las suerças de España. Brasil, y en las Indias. Nació en Villa-Los Portugueses derrotaron muchas e viciosa, murió en Lisboa despues de

Sus Hijos.

de Don Alonso.

Carlos II, Rey de Ingalaterra. Ilegitima.

La muerte de Don Juan quarto, * Doña Maria que murio Religiosa en Carnide.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el Mundo, durante el Reynado de Don Juan Quarto, XXI Rey de Portugal, y primero de la Casa de Bragança.

TVo tres Papas, Urbano VIII que murio el año 1644; Inocencio X, este muriò el de 1655, sucedicle à 6 de Abril del mismo año Alexando VII. Ovo dos Emperadores Fernando III, y Leopoldo I. Al principio del ano 1640. 1640 los Españoles echaron los Franceses del Condado de Rossillon, pero el mismo año se rebelaron contra Don Felipe IV, y se dieron al Rey de Francia despues de aver matado al Duque de Cardona, Governador del Principado de Cataluña. Cási al fin del mismo ano el Cardenal Infante, bijo de Fe-

PORTUGUESAS Quarta Parte, Cap. IV. lipe III, y bermano de Felipe IV, murio en Bruselas à 26 del mès de Octubre 1641; de edad de 32 años. Maria de Medicis, muger de Henrico IV Rey de Francia, muriò en Colonia el tercero dia del mès de Julio 1642. Era Madre de 1642. Luis XIII, y de las Reynas de España y de Ingalaterra, El Cardenal Armando de Plessis, Duque de Richelieu, primero Ministro de Luis XIII Rey de Francia, murio en Paris à quatro de Deciembre, de edad de 58 años, enterraronle en la Capilla de la Sorbona, que el avia hecho edificar. Sucediòle el Cardenal Julio Mazarino. El dicho Luis XIII, llamado el Justo, murid en San 1643. German en Laye el 14 de Mayo 1643 de edad de At años, debaxo de la Regencia de Ana de Austria su madre. Los Cavalleros de Malta, cogieron tres 1644. grandes navios de guerra Turcos, cargados con mucha riqueza, ivan à la Meca acompañando à Zambul Aga Principe Ottomano, el qual aviendo juntado grandes riquezas, queria retirarse allà para acabar sus dias lexos de la Corte, yno perderlas. El combate durò ocho horas, los dichos Cavalleros, que llevavan la presa à Malta, abordaron à la Isla de Candia, que es de los Venecianos. El gran Turco Ibrain, para vengarse de la perdida de sus navios, armo el año 1645. siguiente una armada de 378 vageles de diferentes tamaños, en los quales avia 50000 soldados, y 30000 obreros de diferentes gremios, sitiò la Canea, que es la segunda fortaleza de Candia, Isla del mar Mediterràneo, gandla en ocho dias. Los Franceses y los Olandeses, aviendose juntado, sitiaron la 1646. villa de Dunquerque, y la ganaron, defendiòla el Duque de Anghien, que governava en ella; los Españoles la recobraron el año de 1652. Felipe IV Rey de España; diò el Govierno de los Payses baxos à Leopoldo Guillermo, 1647. Archiduque de Austria; hermano del Emperador Fernando III. Este Principe conquisto, al principio de su govierno, algunas villas, y se adelanto con su exèrcito, al principio del ano siguiente, hàzia las fronteras de Francia, aviendo llegado cerca dellas, le acometiò el Principe de Condè en Lens, pequeña villa de la Provincia de Artois, el Archidugue perdid alli una de las mas sangrientas batallas, que se avian visto hasta entonces en aquel pays. el General Beck saliò herido, y muriò el dia siguiente de la batalla. Empezaron despues à hablar de veras de las pazes de que avian ya empezado à tratar en Munster, ciudad de Alemania, desde el año 1644. Todas las Potencias de Europa, estavan empeñadas en una penosa guerra; y avian embiado sus Embaxadores al Congresso. El Rey de Francia, aliado del de Suecia, de los Olandeses, del Rey de Portugal, y de otros Principes de Alemania, estava en guerra contra el Emperador, el Imperio; España, y el Duque de Lorena. El Papa; y la República de Venecia avian de ser Medianeros entre los Principes Católicos; el Embaxador del Papa era Fabio Chify, Obispo de Narni, Nuncio en Colonia, y despues Papa so el nombre de Alexandro VII; Luis Contarini era Embaxador de Venecia; avia quatro Embaxadores del Emperador, tres de España, tres de Francia, dos de Suecia, y cinco de los Estados Generales. Pero el Rey de Suecia, el Lantgravio de Hesse-Cassel, y otros Principes, hizieron sus pazes con el Emperador, y con el Imperio separadamente en la villa de Osnabrug. En fin despues de diversas conferencias, las pazes fueron concluydas en Munster entre el Emperador, el Imperio, y la Francia, el 24 de Octubre 1648. 1648. Entre España y los Olandeses el 30 de Enero. En virtud del tratado de ellas, los Estados Generales fueron reconocidos por soberanos, libres, y independientes de los demás soberanos; pero no uvo medio para ajustarse con el Rey de España, y el de Francia, ni tampoco con el de Portugal, y como el gran Comercio que hazia entonces la villa de Amberes, incomodava mucho à los Olandeses, suè estipulado en el tratado, que ningun navio podria passar en lo venidero por sus puertos de mar con sus mercaderias, viniendo de

España ô de otras tierras alexadas, sin descargarlas primero en Olanda, para llevarlas despues à Amberes, lo qual arruynò enteramente el comercio de la dicha ciudad, y tambien el de todo el pays. Las pazes sueron assi firmadas el mismo año en Osnabrug entre el Emperador y los Principes Católicos de Alemania, el Rey de Suecia y sus Consederados. Erigieron un octavo Eletorado en savor de Carlos Luis, Principe Palatino del Reno, el qual suè puesto segunda vez en possession del Palatinado inserior; reglaron tambien en el tratado el estado de la Religion Católica y de la Protestante en Alemania, diversos Arçobispados, Obispados, y Abadias sueron estinguidos y bechos seglares, cuyas Iglesias detuvieròn los Protestantes, bolvieron tambien algunas Iglesias à los Católicos, pero este tratado suè tan desaventajoso para ellos, que el Nuncio del Papa hizo publicar una protestacion solemne contra todo lo que se avia resuelto en Osnabrug. El Padre Famiano Estrada de la Compañia de Jesus, natural de Roma, samoso por la História de las Guerras Civiles de Flandes, en tiempo del Rey Don Felipe II, muriò el año de 1649 de muy crecida edad. El

mismo año sue Rey Don Felipe II, murio el año de 1649 de muy crecida edad. El mismo año sue degollado públicamente en la Ciudad de Londres, el 9 dia del mès de Febrero Carlos I Rey de Ingalaterra, de edad de 48 años, avia reynado 25; el Parlamento le condend como si fuera traydor y enemigo del Reyno; Oliverio Cromvel sue declarado Protetor de Ingalaterra; la Familia Real salid del Reyno. En aquel tiempo los Turcos hizieron dar garrote à Ibrain su Gran Sultan, y pusieron en su lugar Mahometo IV de edad de siete

años. Los Estados Generales de las Provincias Unidas de los Payses baxos, hizieron liga con los Moros de Sales el año de 1651; al mismo tiempo Carlos Manuel Duque de Savoya, renovò sutratado de aliança con los seys Cantones Católicos de la Suiza. El Cardenal Julio Mazarino, que avia dexado el cargo de primero Ministro del Rey de Francia Luis XIV, y se avia retirado à Havre de Grace, bolviò à la Corte el año de 1652, y hizo prender el Cardenal de

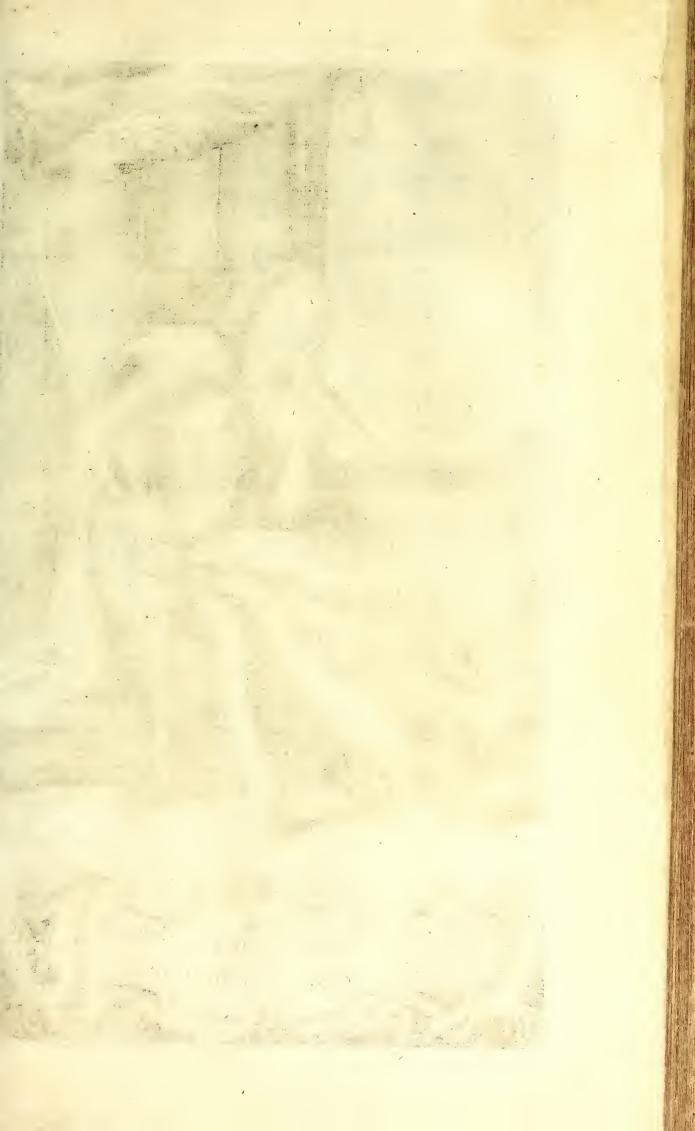
1652. Retz. Las cosas de España en Cataluña, empezaron à ir mejor, y el Rey recobrò Barcelona, cuyo sitio durò quinze meses, y los abitadores consiguieron el perdon. El Rey hizo juntar en Madrid todos los Cavalleros de las Ordenes de Alcántara, de Calatrava, y de Santiago, convocò tambien las Cortes. El año de

de Francia mandò por un Edito de 7 de Julio del mismo año, que se executasse la Bula del Papa, tocante las dichas cinco proposiciones, en todo su Reyno. Luis XIV Rey de Francia, suè sagrado en Reims el 7 de Junio 1654, y el 17 de Se-

1654 tiembre siguiente suc declarado mayor por el Parlamento de Paris. Felipe IV Rey de España, hizo edificar una magnifica Capilla en el Escurial, hizo llevar à ella los hucsos de los Reyes sus Predecessores. El Archiduque Leopoldo Governador General de los Payses baxos, hizo prender en Bruselas el Duque de Lorena, y le hizo llevar al Castillo de Amberes, y de allà à Dunquerque, para llevarle à España; el Duque Francisco su hermano, vino de Viena para acaudillar las tropas de su hermano, pero el año despues de su llegada, que suè el de 1655 dexò

1655 el partido de España, y tomò el de Francia. Los Venecianos concedieron el restablecimiento de los Padres de la Compañia de Jesus, por los ruegos del Papa Alemandro VII, y de Luis XIV Rey de Francia; el de Portugal ratificò el tratado hecho entre los Ingleses y sus vassallos, sus tropas que estavan en el Brasil, echaron suera los Olandeses de todos los lugares que ocupavan en el. La guerra declarada entre España y Ingalaterra, empezò con muchas hostilidades de ambas partes; La stota de España viniendo de las Indias suè derrotada por los Ingleses; la

1656. mas parte de los navios fueron quemados ô echados à pique, amparàronse de spues de una parte de la Amèrica, y assolaron todas las Indias Ocidentales de España.





APITULO

DON ALONSO SEXTO,

XXII. Rey de Portugal nació en Lisboa año de 1643; fuè aclamado el de 1656 de edad de 13 años. Casofe con Maria Isabel de Savoya; hija del Duque de Nemurs, muriò en Cintra año de 1683, de edad de 40 años. Enterraronle en Belen, Monasterio Real de la Orden de San Gerónimo, cerca de Lisboa; reynò 10 años despues de la Regencia de su Madre.

Desde el año 1656 hasta el de 1683.

tad del cuerpo baldado de una perle- capazes para conduzir un exèrcito, sia que tuvo; siendo de quatro años, hallavasse muy congoxada, pero nunno tenia bastante edad para reynar; ca desesperò de hallar remedio para la Reyna su madre que avia sido de- conduzir un exèrcito, mantener y conclarada Regente con aprovacion de las se servar el Reyno. Escriviò à todas las Cortes, durante su menoridad quiso Cortes de Europa de las quales podia dar muestras al principio de la Regen- la facar algunos socorros: tuvo tanta cia, de su capazidad para emprender maña que en poco tiempo puso el cosas de grandisma importancia en Reyno en estado de resistir à todas las aumento del Reyno, como lo uviera fuerças de España; pero como via que hecho si uviesse tenido buenos Mini- necessitava de tropas estrangeras para stros para ayudarla à executar los de- diciplinar las suyas; y sobre todo de sinios que avia formado; pero los Ge- un buen General, echò los ojos sonerales eran mas soldados que Capi- bre Federico Conde de Schombergue; tanes, ninguno savia fortificar una ciu- General yà asamado por su valor, y dad, ni formar un sitio. Los Conse- por su indústria, desseava fiarle el jeros de Estado no eran expertos, los mando del exèrcito, temia y con raunos se aplicavan en hazer discursos zon, que el Governador de las armas formavan vastos projetos y de ningun del dicho Conde de Schombergue, que provecho, no salia otra cosa de las no passaria à Portugal si no como juntas de estos hombres, si no desinios & Maese de Campo General del exèrderables que los Portugueses tuvieron morir, ô à hazer dexación de su delante de Olivencia y de Badajoz, puesto.
hallandose obligados à levantar el si- El Conde partio para Lisboa con tio de ambas ciudades; demàs desto de cochenta Oficiales, Capitanes, y subal-fobrevino la enemistad de los Olan- ternos, y mas de quatrocientos solda-Indias. El Rey de Francia, despues de ftruir à otros y mandarlos, passò por casado con la Infanta de España, no Ingalaterra, viò al Rey Carlos Segundares la carada con la carada con la carada con la carada con la carada dava la ayuda que solia dar. do, recien establecido en el Reyno;

On Alonso, hijo primogenito de La Reyna se via sin aliados, sin Don Juan Quarto, tenia la mi- tropas diciplinadas, y sin Generales mal concertados y difíciles de execu- cito; pero que le mandaria solo, si tar, que causaron las pérdidas consi-cel Governador de las armas venia à

deses, por causa del Comercio de las dos de à cavallo, capazes para in-

fe con la Infanta de Portugal, el Con- no muy obedientes. de hizo la proposicion como si le u- En este tiempo q viesse venido à la memoria, y sin ha- del Reyno estavan bien regladas, y la zer mencion de la orden que tenia; tranquilidad bien establecida, sobre-

laterra, vinieron en ello.

pudo para que no tuviesse eseto, ofre- Ministros, no podia sufrir la compacio al de Ingalaterra hasta tres millo- nia de los mas calificados del Reyno, nes, si queria casarse con una Prin- que le avian dado para acompañarle: cesa Protestante; su Embaxador le fu mayor gusto era entretenerse con el Chanciller de Ingalaterra, repre- compañavan à pesar de su ayo, lla-

de su llegada à Lisboa, suè General 3 nestos con ellas. de los exèrcitos de tres Reyes, à sa- La Reyna penetrada de dolor, juz-ver del de Ingalaterra, del de Francia, à gò que los vicios de su hijo, sus ma-y del de Portugal, enseño à los Portu- a las inclinaciones, y el poco caso que gueses la orden que avian de tener en hazia de los Grandes del Reyno, le las marchas, y la de assentar el real privarian de la Corona, como lo hi-con ventaja, hizo hazer fortificacio- zieron; quiso hazerle encerrar y pones regulares en las villas fronteras y ner en su lugar el Infante Don Pedro del Reyno.

tenia orden de la Reyna para sondar- govierno de la Reyna, el temor y el le y penetrar si tendria gusto de casar- respeto tenian à los Grandes del Rey-

En este tiempo que todas las colas el Rey, y Hyde Chanciller de Inga- & vino un alboroto; mientras la Reyna. terra, vinieron en ello. fe aplicava con mucho cuydado à bus-La Reyna segura del casamiento, car los medios necessarios para asirmar embiò por su Embaxador à Londres la Corona sobre la cabeça de su hijo, el Marquès de Sande, para continuar que era de un humor seroz, y no pola negociacion y concluyr el casamiendo de su fufrir la autoridad de su madre, to. El Rey de España hizo quanto despreciava los buenos consejos de los propuso las Princesas de Dinamarca, inegros y con mulatos, ô con gente las de Saxonia, y las de Orange: pero i de las hezes del pueblo; estos le asentò tan vivamente al Rey, quanto mavalos sus valientes, corria con ellos importava el mantener la Casa de Bra- de noche por las calles de la ciudad, gança en el trono, y no sufrir que to- insultava à los que encontrava. El das las Españas estuviessen sujetas à descreglamiento de su espiritu procedia un mismo Principe. de una perlesia que avia tenido, sien-Resolviòse el Rey à casarse con la do de edad de quatro assos. Avian didicha Infanta, como lo hizo, y en fimulado sus desetos en su niñez, savor de esta aliança, reglò un Co-dicon esperança de corregirle à medida mercio entre los Estados Generales, que suesse que suesse que sue la complacencia y los Portugueses: despues embiò à que avian tenido con el, tolerando Portugal un cuerpo de exèrcito, y que su malas inclinaciones no sirviò, si no por caudillo del, el Conde Inchequin y para aumentar sus malas costumbres. revocòle algun tiempo despues, y Hazia venir mugeres mundanas à Pamandò à los Ingleses que obedeciessen # lacio, muchas vezes iva el mismo por al Conde de Schombergue, de suerte de ellas en las casas públicas, passava que este Señor, poco tiempo despues à las mas noches en deleytes desho-

fu hermano; pero no se atreviò, de La Regente, aviendo hallado un # miedo de una guerra civil, favorable General habil, continuò la guerra con à à los Españoles para recuperar el Reyvigor, tuvo felizes sucessos casi por a no: creyò hazerle enmendar, quitantodas partes, sus tropas no avian esta- & dole de su lado un cierto Conti, hijo do nunca en tan buen estado ni tan de un rico Mercader, de quien se ser-bien diciplinadas como entonces lo de via, y le avia hecho su privado, y el estavan; el pueblo bendezia el buen & Ministro secreto de sus plazeres; hi-

zole

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. V.

viesse à Portugal; el Rey lo sintiò à avia tomado el govierno del Reyno. mucho al principio; pero despues suè : El Rey tomò su Consejo, disfraç

mucho tiempo.

tesano y ambicioso, incapaz de darle todo el Reyno que su Madre no era buenos consejos, hizo quanto pudo mas Regente.

Para ser su privado en lugar del dicho La mas parte de los Señores de la Conti, so pretexto de acompañarle Corte se sueron à Alcántara, la de la

zole prender y llevarle al Brasil, con Lisboa, y à los Governadores de las orden, so pena de la vida, que no bol- Provincias, para hazerlos saber que

El Rey tomò su Consejo, disfraçomudando poco à poco, mas no durò & se, y acompañado con el Conde, y con otros amigos se sue à Alcántara, Comunicò el pesar que tenia por la de donde escriviò al Secretario de Esta-ausencia de Conti, al Conde de Castel- do que viniesse adonde estava, pidiò Melhor, Señor Portuguès, habil, cor- i la guarda Alemana, y hizo saber por

en su tristeza, y de hazerle bolver del Reyna quedò desierta, ella echò de Brasil, dixole que tenia edad para go- ver al momento, que una autoridad vernar, que alexasse su Madre del go- prestada no subsiste si no mientras es vierno, y la hiziesse retirar à un Con- sostenida de una potencia legítima, vento, que entonces podria hazer hizo ver que merecia reynar mas tiembolver Conti à Lisboa, y darle el mis- po, y que no avia prolongado su Regenmo poder que tenia antes que le defterrassen. El Rey satisfecho de los
consejos del Conde de Castel-Mehor;
no avia de ampararse de su mismo trole hizo su considente, su amistad para con el era secreta, como se lo avia
dor, que bolviesse à Lisboa el dia sipedido para no ser sospechoso: no obstante el secreto, la Reyna echò de
de, y aviendole encontrado un dia siguiendo al Rey, agarrandole por el
bolviò, y la Reyna para cumplir su
braco le dixo: Conde, sè muy bien
po, y que no avia prolongado lu Regencia, si no por el bien del Reyno, para dezirle que
no avia de ampararse de su mismo trono à hurtadillas, y como un usurpador, que bolviesse à Lisboa el dia siguiente, y que en una junta de los
stante el secreto, la Reyna echò de
de, y aviendole encontrado un dia siguiendo al Rey, agarrandole por el
bolviò, y la Reyna para cumplir su
braco le dixo: Conde, sè muy bien
palabra, convocò los Grandes del guiendo al Rey, agarrandole por el bolviò, y la Reyna para cumplir su braço le dixo: Conde, sè muy bien palabra, convocò los Grandes del que el Rey se fia en vos, si haze algo Reyno, los Titulares, y los Cabos contra mi volunt ad lo pagareis con vue de las Ordenes Militares, y en presenstra cabeça; el no respondiò à las pacia de todos, tomando los sellos que labras de la Reyna, y haziendola una tenia en una bolsa, le dixo: tome los reverencia, siguiò al Rey que le lla-se sellos que me an consiado con la Regenmava; viendose solo con el, le contò cia de tus Estados, en virtud del testatodo lo que la Reyna le avia dicho, mento del Rey tu padre; mi marido y añadiendo que estava en vispera de Señor, te los entrego con la autoridad correr la misma fortuna que Conti: que los acompaña; y ruego à Dios que correr la misma fortuna que Conti: que los acompaña; y ruego à Dios que pero que se consolaria si le viesse libre todo te suceda tan bien como yo desseo de una Regencia tan absoluta, que no El Rey los tomò y los diò al Secreta-le dexaria nunca, si no el titulo de rio de Estado; el Infante su hermano Rey, sin poder ni autoridad. y los Grandes del Reyno sueron à Este discurso hizo encolerizar al besarle la mano, y le conocieron por Rey, de tal manera, que quiso pron- su Rey. La Reyna avia declarado que tamente ir à pedir à su madre los dentro de seys meses, se retiraria à un fellos Reales, que son la señal de la Convento. avia tomado este plazo, autoridad soberana; pero el Conde para ver que camino tomaria el goque conocia su poco ànimo, y el poder vierno de su hijo; el privado que tede la Reyna, le aconsejò que se retimia mucho la grandeza de su génio, rase à Alcantara sin verla, y de allà y el poder natural de una madre sobre embiase Correos à los Magistrados de j su hijo, obligò al Rey que la hiziesse Eee 2

noche con sus guapos, à quantos halla- va, y por que le era compañero en sus va en las calles, sin tener respeto à travesuras y vida desreglada. Este hom-la justicia que iva de ronda. No salia bre le era formidable por lo mucho nunca de noche, que no publicasse el que el Rey le queria; acusòle salsaà un animal feroz que se avia escapa- en casa del Insante Don Pedro, con do de la cueva adonde estava encer- intencion de grangear la gracia de este rado.

mulava todas sus desordenes, Portu- pero no hizo mucho caso del, tratávale gal se mantenia por la slogedad de los como à sus demàs criados.

Españoles, que no se valian para re- La Regente, que juzgava que el Incobrar el Reyno de la flaqueza del fante Don Pedro seria el mantenedor Rey, y de su incapazidad para man- de la Casa Real, le avia dado hombres tenerle, por cuya razon avia dado to- doctos y de buena vida, para instruir-da su autoridad à su privado, y el go- le en la arte de reynar, y un ayo ca-vierno de todo el Reyno, para conti- paz para enseñarle todo lo que un

Rey Don Alonso embiò otro, y por tificios y por su interès, haria durar el General el Conde de Schombergue, reynado de Don Alonso quanto podria. pañoles. El General Portuguès no po- fomentaron algunas discordias en los dia sufrir la grande autoridad del di- dos Palacios; uvo dos partidos, el del cho Conde, el General Francès tenia Conde era el mas fuerte, pero los la confianza de la Corte, y la de to- 3 principales y mas ancianos Ministros das las tropas. El privado se atribuia reque antevian que un govierno tan vio-toda la gloria de los buenos sucessos, elento como el del Rey, no podia dufin tener otra parte en ellos, fino ser rar mucho tiempo, y los Grandes del el primero à quien los Generales em- Reyno que no podian sufrir la autobiavan las primeras noticias dellos; su * ridad del privado, hazían la Corte al crédito aumentava cada dia; gozava Infante Don Pedro, como heredero de la autoridad soberana so el nombre presumptivo de la Corona. El Conde del Rey; governavale à sugusto, code de Castel-Melhor echò de ver que su mo un tutor à su pupilo; valiase de su partido contrario no se sostenia, si no

mil cortesias, para obligarla à preci- zerse de los Ministros de la Regente, pitar su retirada. zerse de los Ministros de la Regente, que le La Reyna fiera y altiva, no pu- de eran aficionados, los Consejos le tediendo sufrir el desacato de su hijo, mian mas que al Rey, hizo desterrar se metiò en un Convento, bien desen- 🎄 otra vez à Conti, hijo de un rico Mergañada de las grandezas deste mundo. cader, como queda dicho, que suè su El Rey viendose libre de su Madre, primero privado, y que la Reyna avia continuò sus travesuras, y no dexò embiado al Brasil para alexarle del sus malas inclinaciones, acometia de Rey por los malos consejos que le dadia despues por toda la ciudad, el mal & mente que era complice en una conspique avia hecho à muchos de los ciu- racion contra el, con que le perdiò dadanos; temian encontrarle, como & del todo. Despues metio su hermano * Principe, y governarle como gover-El Conde de Castel-Melhor, disi- ava al Rey. El Infante le reciviò.

nuar su vida desreglada.

Los Españoles que tenian esperança

de restaurar el Reyno, embiaron un mientos y sus desordenes. Dieron à numeroso exèrcito à la frontera, y por entender al Insante que su hermano no caudillo Don Juan de Austria, hijo no tendria generacion, dixeronse que el legitimo de Don Felipe Quarto. El Conde de Castel-Melhor, con sus arque derrotò diferentes vezes à los Es- . Las diferentes miras de muchos Nobles autoridad para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sos sectos para des hazian sos sectos para des hazian sos sectos para des hazian sectos para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sectos para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sectos para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sectos para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sectos para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sectos para perder à los que le eran por el rumor que sus enemigos hazian sectos para des hazian sectos para de la exemple de la exemple sectos para de la exemple

el principio. El para vengarse della, que podian mucho con el pueblo. ziesse, ni la hazia pagar lo que el Rey de Rey. Era menester ante todas co-avia mandado que la diessen para su sas, alexarle del Palacio y del govier-pasatiempo, y para el salario de sus no; para este eseto, algunos del nue-domésticos, so pretexto que la guer-se vo partido, ganaron con dàdivas, à mian las rentas reales. Como era due- fante le atribuía todos los desgustos quarto del Rey con las lágrimas en los Palacio. El naturalmente tímido, puojos. Su hermosura, sus desdichas, blicò el aviso que su amigo le avia dalas quexas de las Damas de Palacio, * do, sin nombrarle; hizo reforçar la

folviò hazerle caer casandole, hizo y las de los domesticos, que no cobratanto con el, que se resolviò à hazer van su salario, movieron à compaspedir al Rey de Francia, por su esposa, in si son à los que no necessitavan de su salaria-Isabel-Francisca de Savoya, hija vor, y formaron un partido contra el, de Carlos Amadeo, Duque de Ne- por que por su consejo, avia hecho murs, y de Isabel de Vandoma, con- abrir una puerta, cerca de la cabecera cedieronsela; César de Estrées su Tio, de la cama de la Reyna, el solo tenia Obispo y Conde de Laon, muy co- la llave della. Esta acion la assigia munocido en toda Europa, so el ilustre de cho, por que le parecia exponer su nombre de Cardenal de Estrées, la virtud y su gloria. Los del partido del llevò à Portugal. Este Prelado iva con privado, publicavan que el Rey queel Marquès de Ruviñi, Embaxador ria que tuviesse hijos, para cuyo ese-estraordinario del Rey de Francia, y to avia hecho abrir la puerra, y para con gran número de Hidalgos que a- cubrir su verguença à costa de la honra compañavan al Embaxador como a- de la Reyna. Ella descubrió à su Conmigos y servidores de la casa de Sa- sessor los escrúpulos de su conciencia, voya, de la de Estrées, y de la de Van-doma. el Confessor por su orden, declarò la doma. confessor al Confessor del Infante. Las ceremonias del casamiento se Estos dos Religiosos aconsejaron al hizieron con la magnificencia ordina- Rey, y à la Reyna, que se reconciria en semejantes casos. Toda la Cor- liassen en una coyuntura tan delicada, te admirò la rara hermosura de la nue- en la qual tenian tantos intereses, los va Reyna, y el Infante mas que to- aficionados al Rey y à la Reyna, condos, el Rey solo, suè menos tocado vinieron que no era impossible el redella que los demàs que la vian, y no conciliarlos; hizieron renacer los pripassò mucho tiempo, sin que los No- meros desinios de la Madre del Rey. bles y los plebeos sos postedassen, que Los dos partidos se juntaron. La Reybles y los plebeos sospechassen, que Los dos partidos se juntaron. La Reyel titulo de Reyna, y de muger del na tuvo habilidad para hazer entrar el Rey, no era otro si no para cubrir la Conde de Schombergue en el nuevo flaqueza del, tocante la generacion. partido, que dellos se avia formado. El Conde de Castel-Melhor creyò El Infante que no ponia límites à sus governar à la Reyna como governava desseos, ni à sus esperanças, se aseal Rey, pero ella que era altiva, no gurò al mismo tiempo del Magistraquiso depender del, desdeñole desde do de la ciudad, y de todos los Nobles

no perdia ninguna ocasion para darla & El Rey por si mismo era una fanà conocer su poder, no la comunicava tasma de la realdad, y fácil de derrinada de las cosas de estado ni de las bar, pero era sostenido por su privaparticulares que avia de saber; no ha- do, hombre diestro y ambicioso, que zia nada de lo que desseava que hi- favia hazer valer el nombre respetable ra, y los Ministros de Estado consu- un amigo suyo que le avisò que el Inno de la voluntad del Rey, se atrevia y malos tratamientos de su cunada, à dar pesadumbres al Insante, y à la y que avia jurado perderle, que no Reyna, que muchas vezes salia del estava seguro si porsiava quedar en

Eee 3

guarda, y que todos tomassen las ar- ocupar el Trono avia de preceder el mas quando salia, y quando entrava; consentimiento de una junta general queria que el Rey suesse à prender el de todas las Cortes del Reyno. El Rey rioso si no de noche, y contra los que proposicion so el pretexto ordinario no se atrevian à desenderse, no quiso de la necessidad del Reyno, à la qual el. El se escusò con achaque del ru- de sus mas fieles vassallos. mor injurioso, que dezia que su priva- Tel Rey no era tan tonto que no ando avia hecho publicar contra su glo- teviesse, que la junta que le avian ria, representò tambien al Rey, que propuesto era una conspiracion contra su primero Ministro se hazia dueño * su autoridad: por esta razon no resdel Palacio, por cuya razon no podia pondiò en mucho tiempo à muchos entrar en el, si el no salia.

fueron publicadas; el Rey le ofreciò de le presentò una deliberacion, y se la que embiaria el privado para que le hizo firmar, firmòla por que se hallapidiesse perdon echandose à sus piès; va sin sus valentones para poder resi-pero el Infante que tenia otra mira, si stir, los quales le avian desamparado persistiò que el privado avia de salir mucho tiempo antes: conociò su pèr-del Palacio. La Corte y todos los de dida despues que avia sirmado. Por la ciudad estavan en una agitacion con- este auto las Cortes se avian de juntinua, todo se disponia à una guerra tar el primero dia del año 1668. civil.

Schombergue no era por el. La mas to con el, se retirò à un Convento. estavan en Lisboa, se declararon por rescriviò al Rey su marido que apreta-el Infante Don Pedro, y hizieron com- da de su conciencia, avia resuelto salir derse con el, por no estar en estado el, que no era su muger, que le pe-para resistir al partido de su hermano, dia su dote, y licencia para bolver à que era sostenido del de la Reyna. El fu pàtria, y buscar un asylo entre sus Conde de Castel-Melhor viendose de- parientes.

Infante: pero el Rey, que no era fu- folo podia convocarla, hizieronle la ir, escriviòle que viniesse à verse con in no se podia remediar sin el concurso

memoriales que su hermano le avia El Rey y el Infante se escrivieron presentado por diserentes personas de diversas vezes tocante esto; las cartas calidad. En sin el cuerpo del Reyno.

El Infante aviendo confeguido lo El privado echò de ver con gran do- que desseava, que era el fundamento lor (en esta ocasion) que el Conde de de su elevacion, la Reyna de concierparte de los Grandes del Reyno que & A penas uvo entrado en el, quando prender al Rey que no querian per- del Palacio, que nadie savia mejor que

samparado de todos sus amigos, saliò Al mismo instante que el Rey recide noche del Palacio, disfrazado co- viò la carta, corriò al Convento como mo un malhechor, retiròse à un Mo- un hombre surioso, para sacar del la nasterio siete leguas de Lisboa, adon- Reyna, pero el Insante mas poderoso de estúvo algunos dias, despues se que el, y que avia antevisto lo que suè à Turin para hallar un asylo. venia de acontecer, se hallò à la puer-El Infante vino à Palacio so pretex- * ta del Convento con todos los Señores to de cumplir con su obligacion, to- de su partido, y empediò que el Rey dos le recivieron con el acatamiento & hiziesse abrir la puerta, y le llevò à devido à su persona, hizo salir del à Palacio, el tomo por testigos de su los parciales del Conde de Castel- salud, todas sus amigas, y amanzo Melhor. El Rey viendose sin consejo, * à su hermano, que no se le diò nada estava à manera de dezir, à la discre- de sus amenazas, y resolvio mostrar cion de su hermano, el qual no osava i su autoridad; suesse la mañana si-hablar de la Corona, para no expo- guiente à Palacio, acompañado con nerse à passar por un usurpador. Para o toda la Nobleza, y del Magistrado;

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. V.

càsi todo el pueblo corriò para ver en fin. El Obispo de Targa, Coajutor que pararia aquello, entre los dos her- del Arçobispado de Lisboa, echò la manos; entrò en el, aguardavanle bendicion nupcial al Infante y à la todos los Consejeros de Estado, y des Reyna, en virtud del dicho Breve, pues de aver tenido con ellos una cor-sque confirmò despues el Papa Inocenta conferencia embiò algunos de los cio X para la seguridad de la concien-Ministros para que prendiessen al Rey cia del uno y de la otra, y para la en su quarto, prendieronle y le hizie- tranquilidad del Reyno.
ron sirmar la renunciacion. El Insante El Rey Don Alonso sue alexado de no osò tomar el titulo de Rey, con- Lisboa, embiaronle à una de las Islas tentòse con el de Regente, con con- Terceras, bien acompañado. El puesentimiento de los Estados del Reyño, blo murmurava, y dezia en altas boque en esta calidad hizieron juramen- zes que los contrarios del Rey, avian
to de sidelidad. La principal mira que de contentarse con averse quitado la
tuvo, sue hazer pazes con el Rey Corona y la muger, y no echarle del
de España; el de Ingalaterra se osre Reyno; no uvo ningun Grande del ciò ser medianero, y por un tratado que seatreviesse à hablar en su favor, solemne el Rey de España reconocio stodos antevieron que el Infante no el Reyno de Portugal independiente perdonaria una compassion injuriosa del de Castilla, como se dirà despues à a su govierno. en el Capitulo siguiente. No le falta- El Rey se quedò en la Isla hasta el va otra cosa para el colmo de su dicha, ano 1675 que su hermano le hizo sasi no ser marido de su cuñada. Ella al *car della, y traerle à Portugal, sospemismo tiempo que entrò en el Con- chando que se avia formado un parti-vento avia dado un Memorial al Ca- do en el Reyno, para sacarle de ella, bildo de la Iglesia Catedral de Lisboa, y bolverle à poner en el Trono. Bol-por estar vacante la Santa Sede, pedia viò, pero no entrò en Lisboa: su heren el la dissolucion de un casamiento mano tomò el titulo de Rey, y suè que no avia podido ser consumado conocido por tal en todo el Reyno, durante el tiempo de casi quinze me- por que hasta entonces no le conocie-ses: el Cabildo le declarò nulo, sin con si no por Regente. otra contestacion que la del promovedor por negacion, por falta de la parritativo, y liberal para con sus amite contraria, como la sentencia congos en quienes se fiava, pero ellos le
tiene, con otras formalidades, que la
dexaron en tiempo que mas necessitamas parte de los Juezes saven anadir va de su ayuda, quando su hermano fiempre segun el gusto de los Princi- le hizo prender: Naciò en Lisboa co-pes soberanos. Quedò pues dissuelto mo se a dicho el año de 1643, emmurassen, sacasse una dispensacion de con un Castillo situado en la emboca-la Congregacion de Roma; la suerte dura del rio Tajo el año de 1683. En-

el casamiento, y el Infante se casò pezò à reynar el de 1656 de edad de con la Reyna su cuñada; aconsejaron- 13 años, viviò 40. Muriò en Cintra le que para no dar motivo à que mur- villar de Portugal en Estremadura. le fuè favorable aun en esto, por que rerraronle en Belen, Monasterio Real mientras estava despachando el Cor- de San Gerónimo cerca de Lisboa, sin reo que queria embiar à Roma, llegò pompa. Reynò 10 años. Perdiòse por Monsieur Verjus que venia de Fran- no aver querido tomar los consejos cia, con el Breve del Cardenal Van- de su Madre, no hizo caso de los doma, Legado à latere, que avia si- Grandes del Reyno, que eranlos que do revestido de esta dignidad passage- le avian de mantener, dexòse gover-ra, para assistir en nombre del Papa, nar al principio, de un hombre llamaà la ceremónia del bautismo del Del- & do Conti, hijo de un rico Mercader,

y despues del Conde de Castel-Melhor. po que reynò, à los Espanoles, en la Estos fueron sus primeros Ministros, batalla de San Miguel, en las linias cuya ambicion y arrogancia los hizo de Elvas, en la batalla de Almeixial, odiosos à todos los Nobles del Rey en la de Castel-Rodrigo, y en la de no, Eclesiásticos y Seglares. Los Por- Montes Claros. tugueses derrotaron, durante el tiem.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el Mundo, durante el Reynado de Don Alonso Sexto, XXII Rey de Portugal, y segundo de la Casa de Bragança.

TUè Pontifice Alexandro VII, que antes de serlo, se llamava Fabio Chisi, acabò sus dias el 22 de Mayo año de 1667, de edad de 68 años, despues de aver governado la Santa Iglesia Romana doze años. Uvo dos Emperado-

1656. res Fernando III, y Leopoldo I. Por la folicitacion de Luis XIV, Rey de Francia, se concluyò en Bade, villa de la Suiza, un tratado de pazes entre los Cantones Esguizaros Católicos Romanos, y los Cantones Protestantes. Carlos Gustavo, Rey de Suecia, hizo las pazes con Frederico Guillermo, Eletor de Brandeburgo; este Rey hizo al mismo tiempo un tratado de aliança en Elbingue, villa de Alemània en la Prusia Real, con los Estados Generales de las Provincias Unidas. Los Portugueses se hizieron señores de toda la

1657 Isla de Ceylan, que los Olandeses posseian. Los Españoles sitiaron la villa de Urgel, pero no la ganaron, por que los Portugueses la socorrieron. La slota Inglesa batiò la de España no lexos de las Islas de Canarias. El Emperador Fernando III muriò en Viena el segundo dia del mès de Abril, de edad de

1658. 49 años, sucediole su hijo Leopoldo Inacio. El Mariscal de Turena, General del exèrcito de Francia, sitiò Dunquerque, villa marìtima de la Provincia de Flandes, la villa se rindiò el 24 de Junio; el Rey de Francia la cediò al de Ingalaterra en conformidad del concierto hecho entre ellos; alguntiempo despues el de Ingalaterra la vendiò al de Francia, como se dirà despues; durante el sitio ganò la memorable batalla de las Dunas contra el Principe de Condè, que se avia retirado de Francia, y venido à Bruselas para servir al Rey de España debaxo del mando de Don Juan de Austria, Governador General de los Payses baxos. El 13 del mès de Setiembre muriò en Londres Oliverio Cromvel Protetor de Ingalaterra, triunsò de sus enemigos, y se mantuvo à pesar dellos, no obstante sus tiranias, las quales continuò hasta la ultima boqueada. El siete del mès de Noviembre 1659 se concluyeron las pazes entre

queada. El siete del mès de Noviembre 1659 se concluyeron las pazes entre el Rey de España Felipe IV, y el de Francia Luis XIV, en las fronteras de España, en la Isla que forma el rio Bidaso o Bidasoa, llamada la Isla de los Faysanes, para cuyo efeto hizieron una casa de madera; en ella se vieron los dos Reyes, y se concluyò el casamiento del de Francia, con Maria-Teresa de Austria, Insanta de España, que Don Luis Mendez de Haro y Guzman, avia ya concertado con el Cardenal Julio Mazarino; estas pazes se llamaron y se llaman aun, las pazes de Pyrinea. Este casamiento suè ce-

1660. lebrado con mucha magnificencia en San Juan de Luz, el noveno dia del mès de Junio 1660. La nueva Reyna hizo su entrada pública en Paris el 26

1661. de Agosto 1661. El Cardenal Julio Mazarino, primero Ministro de Luis XIV Rey de Francia, Obispo de Metz, villa de Lorena, y fundador del celebre Colegio de las quatro Naciones en la ciudad de Paris, muriò en ella à nueve de Março. El mismo año de 1661 bolviò à Ingalaterra, con consentimiento del Parlamento, Carlos Segundo, hijo del infortunado Carlos primero, suè bien recevido, y despues coronado Rey, y puesto en al Trono. El

Portugues as, Quarta Parte, Cap. V. año de 1662 vendiò la villa de Dunquerque à Luis XIV Rey de Francia, 1662; por cinco millones de florines. El año de 1663 los Turcos hizieron grandifi-1663. mos progresos en Hungria, contra el Emperador Leopoldo, ganaron Neubeusel, Neutra, Novogrodo, y otras villas, bizieron correrias basta la Moràvia y la Silècia; mientras que esto passava, diversos Judios de Constantinopla, para dar muestras de su alegría por las victorias del Sultan, insultavan à los Christianos. Mahometo IV los hizo dar de palos, y castigar severamente su insolencia. Entretanto sus tropas se avian adelantado hasta la Hungria para penetrar en la Austria; pero fueron derrotadas en la batalla de San Godar el año de 1664 por el General Montecuculi, con ayuda 1664. de los Condes de la Feuillada, y de Colini, que avian venido para socorrer la Hungria con muchas tropas Francesas; despues de esta derrota; el Emperador hizo las treguas con el dicho Mahometo, en 28 del mès de Febrero 1665. La Venerable Madre Maria de Jesus de la Orden de San Francisco, 1665. Abade sa del Convento de la Imaculada Concepcion en la villa de Agreda, muriò en 23 de Mayo 1665 en opinion de fantidad. Felipe IV Rey de España la estimava mucho; Carlos II su hijo leia con sumo gusto los libros admirables de la Mistica Ciudad de Dios, que ella avia compuesto, y que estantraduzidos en diversas lenguas de Europa. Felipe V Rey de España, sue à la villa de Agreda ha pocos años para venerar su Cuerpo, que se halla aora [1729] entero y incorrupto; y ya se travaja en Roma para su beatificacion. El Duque de Beauforte, Almirante de Francia, derrotò una flota de Cosarios el mismo ano en Africa, en la Goleta junto à Tunis; el mismo Almirante derrotò segunda vez en 24 de Agosto, junto à la villa de Argel. los mismos Cosarios, cuya Almiranta, la Viz-Almiranta, y la Contra-Almiranta, fueron presas ô echadas à pique. El mismo año el Papa Alexandro VII canonizo en 19 de Abril à Santo Tomas de Villanueva, Religioso de la Orden de San Agustin, y Arçobispo de Valencia, y à San Francisco de Salas, Obispo y Principe de Geneva. Casi al mismo tiempo una grande peste infesto la ciudad de Londres, que hizo morir mas de 3000 personas cada semana. Ana de Austria, Reyna de Francia, hija de Don Felipe Tercero Rey de España, y Madre de Luis XIV Rey de Francia, muriò en Pa- 1666. ris à veynte de Enero 1666 de edad de 68 años. En 24 de Febrero del mismo año, Don Carlos Segundo, Rey de España, fue aclamado por Principe Soberano de los Payses baxos, no tenia si no quatro años y algunos meses; su madre Mariana de Austria, hija del Emperador Fernando III, governò sus Reynos durante su menoridad. El segundo dia del mès de Setiembre del mismo año, uvo en la ciudad de Londres un incendio tan violento, que abraso en poco tiempo mas de 2000 casas. Luis XIV Rey de Francia, declarò la guerra à España por el derecho que tenia, y pretendia pertenecerle de la parte 1667. de Maria-Teresa de Austria su muger, sobre una parte de los Payses baxos. que España no queria cederle. La villa de Ragusa, situada sobre el mar Mediterraneo, fuè enteramente destruyda el mismo año por un terremoto, el Duque pereciò en ella con siete ô ocho mil abitadores.

CAPITU L

DON PEDRO SEGUNDO.

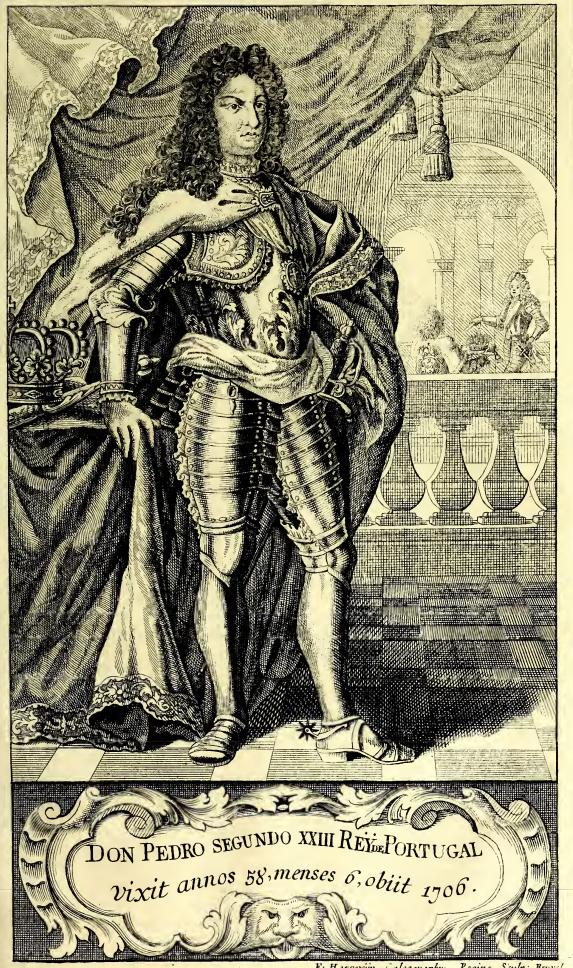
XXIII R ey de Portugal, nació en Lisboa en 26 del mes de Abril año de 1648, fuè aclamado por Regente del Reyno el de 1667, por que su hermano avia sido declarado incapaz de reynar; empezò à ser Rey el año de 1683 por muerte de su dicho hermano; casose dos vezes, la primera con Doña Maria Isabel de Savoya, muger de su hermano, cuyo casamiento avia sido dissuelto en 24 de Março del año 1668, y la segunda vez con Doña Maria Sophia Isabel, hija de Felipe Guillermo, Elector Palatino, y de Isabel Amelia, hija de Jorge Principe de Hesse-Darmestat; hizo las Pazes con España durante su Regencia, por la mediacion de Carlos Segundo R ey de Ingalaterra en 23 de Febrero del dicho año : muriò en la villa de Alcantara el año de 1706 de edad de 58 años y medio Esta enterrado en San Vicente de Fora, Monasterio Real de Canonigos Regulares de San Agustin; Reynò 23 años.

Desde el año 1683 hasta el de 1706.

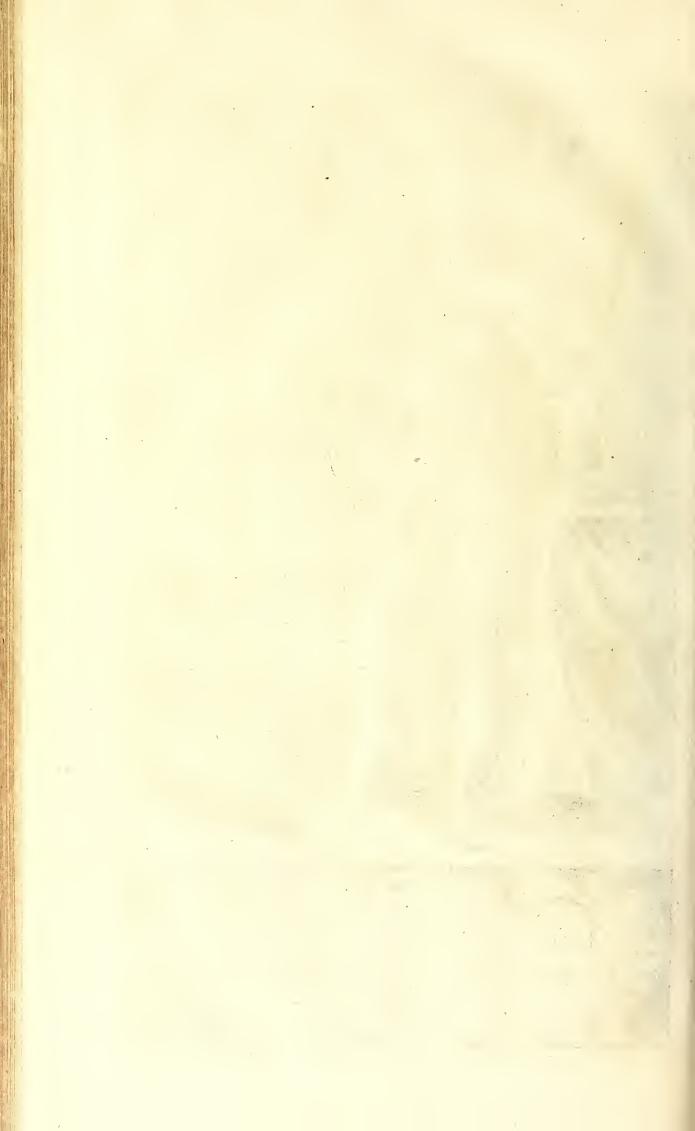
L Rey Don Pedro tenia buenas bles del Reyno) pocos le servian à la prendas, era robusto, brioso, y mesa, los manjares eran pocos, bevia forçudo, de grande estatura, activo, siempre agua y no otro licor, aborcomo consta por las pruevas que a darrecia el vino, y prohibia el beverle do en sus exercicios y divertimientos à a todos los que se acercavan à el, ordinarios, tenia la vista magestuosa no leia ni escrivia bien, no obstansin señal de altivez, pero con una mote sirmava los despachos; habladestia no ordinaria en las personas de va bien Español, dava audiencia tres
su calidad; no gustaba de que muo quatro vezes cada semana, oya chos le mirassen con atencion, era hermoso, traia una cabellera larga y negra, se vestia de negro lo mas del
exercicios corporales, hazia venir
tiempo, y principalmente quando se muchas vezes los hijos de los Hidaldexava ver en público, siempre traìa gos, y otros inseriores para divertirse capa, y una balona grande con en con ellos, por que le contavan lo que caxes, penetrava fácilmente, era pen- se passava en la ciudad.

caxes, penetrava fácilmente, era penfativo, y inclinado à la melancolia.

Era muy aficionado à la caça de
Era muy devoto, los que le acomlos animales quadrupedes comestipañavan le oian rezar à menudo el bles, y de las aves, llevava la
Padre nuestro y la Ave Maria; desseaReyna con sigo para que le viesse
va siempre la conversion de los Insiecaçar; gustaba de ver correr Toros,
les, para cuyo esecto embiava muel lugar destinado para caçar era Salchos Missionarios à Turquia, y à vatierra, casa de plazer en la Provinotras partes à su costa; era tamcia de Alentejo, dos leguas de Lisboa;
bien muy caritativo, y moderado en si su mayor gusto era montar à cavallo,
la comida y en la bevida, comia orve y era uno de los mejores ginetes del la comida y en la bevida, comia or- y era uno de los mejores ginetes del dinariamente à una mesa de corcho, Reyno, toreava con gran destreza, y era entonces la costumbre de los No- en caso de aprieto, la compañía de su



F: Harrewyn Calcographw Regius Sculp: Bruxel



como el Rey; se corren Toros en Lis- gociantes venian à osrecerle grandes boa el dia de la fiesta de San Antonio, sumas por poco interès, quando las y quando la Reyna pare un Infante ô avia menester, de suerte que nunca le una Infanta.

Amava mucho à todos sus vassallos. 🕉 Tocante la administracion del Reyno no engañava à ningun Mercader de todos le alabavan, señal evidente de los que tratavan con el, ni tampoco

nobles y plebeyos.

sticia, por esta razon librò muchas bien de Portugal, procuraronabatir y vezes el Reyno de los grandes desor- L'empobrecer los Duques de Bragança, denes que se cometian antes de su tiempo. Despues que empezò à reynar, de calidad, como por su mucha hano uvo salteadores de caminos como zienda, pero no pudieron conseguirlo,
antes los avia, ni tampoco capeadores en las villas y ciudades, principalel Reyno en estado de desensa, para
mente en Lisboa, cesaron tambien las cuyo esecto juzgò ser necessario fortimuertes alevosas por el miedo que los ficar el Castillo de San Julian, que malhechores tenian de ser castigados està en la embocadura del rio Tajo y promptamente. Su severidad en tales guarda la entrada del, este rio es el casos, era necessaria para la quietud principal baluarte de Lisboa, y la lladel Reyno, por que los delitos que se ve del Reyno, al presente està muy cometian antes, se perdonavan facil- bien fortisicado, y guarnecido con mente, y el número de los facinero- muchas pieças de artilleria. fos se aumentava. Despues aca los El Rey se hallò una vez falto de di-caminos estàn libres de ladrones, nero, juntò las Cortes para pedir un los caminantes no tienen que temer substitución de 600000 pesos, pero el ni los ciudadanos tampoco quando Reyno estava entonces tan exausto salen de noche, por que la justicia no que no le concedieron; los mercade-

bien administradas, los libros de las 🕻 ra rembolfar la dicha suma. cuentas que antes estavan en confu- Como los mas considerables acon-sion, los hizo poner en buen orden; tecimientos del Reynado, serán dediò las rentas reales en arendamiento, clarados en algunos Capitulos de los por este medio aumentaron de un ter
griguientes, no añadirè en este otra cocio cada año, de suerte que savia à fa si no que el Rey era absoluto por
quanto montavan, ninguno de los que tenia en las manos el poder para
Reyes antepassados lo supo nunca cohazer obedecer sus leyes, y un regimo el.

Guarda estava siempre pronta para Pagava tan puntualmente à los que socorrerle, todos los Nobles toreavan adelantavan dinero, que todos los nefaltò dinero.

No sufria nunca picardias ni usuras, su buen govierno, por que de otra à à los que abastecian lo necessario para manera todos murmuran en Portugal, el sustento de su familia. Su Padre era sel mas rico del Reyno siendo Duque No resolvia nada sin el parecer de de Bragança, por cuya razon los tres sus Ministros, era observante de la Ju-. Reyes de España, que lo sueron tam-

perdona à nadie, sea Cavallero ô ple- res adelantaron la suma, mediante un beyo; recompensava à los que le ser- pequeño interes, por lo mucho que vian bien.

querian al Rey; despues echò una alDava pensiones à los huersanos, y cavala sobre el tabaco para satisfazer
à las viudas de los militares oficiales à los que avian hecho el prestamo, ô foldados, segun el sueldo que avian pero el pueblo no quiso consentir, aletenido; prohibiò la moneda de oro y gò por razon, que era destruir este de plata que no era de peso, y mandò genero de comercio que era el que sabricar otra nueva. Las rentas reales estavan entonces fuè necessario buscar otros medios pa-

Fff 2

EPITOME DE LAS HISTORIAS

B. T 2 stro dellas, es la misma cosa que en ay en su Reyno, y dà todas las En-Ingalaterra los libros de las resolucio- comiendas, estas Ordenes son, la de nes del Parlamento, que quando no Christo, y la de Avis, la Orden de se hallan tocante ciertas materias, acu- Christo tiene 454 Prebendas, la de den à las leyes civiles; ay en Portu- Avis 43, la de Santiago 60. Demas gal algunas Constituciones que se re- destas Prebendas tiene otras en el Reysieren principalmente à la sucession, & no, que pertenecen à los Cavalleros y las llaman leyes de Lamego, insti- de San Juan de Jerusalem, que aora tuidas por los Estados en la institu- llaman de Malta, de las quales dispocion del govierno, en las quales no ne, la principal es, el Priorado de se puede dispensar sin el consentimien. Ocrato, reputada por la mas rica del to de los tres Estados del Reyno, ellos * mundo. echan las alcavalas sobre el pueblo, Las tropas del Rey de Portugal, no obstante algunas sobre la carne, y consisten ordinariamente en tiempo sobre el vino que avian concedido por de paz, en doze ô treze mil hombres un tiempo limitado, an sido conti- Cavalleria y Infanteria, Don Pedro y la razon.

neros de mercadurias que vienen de los padres, ô à los parientes mas cerafuera, excepto algunas de poco valor, canos, à falir por fiadores dellos para y de fácil transporte, se paga 23 por que no se huyan del Reyno, sea en ciento, 20 por la Aduana ordinaria, tiempo de paz, ô de guerra, por y 3 por un derecho que llaman Con- este medio el Rey tiene su exèrcito fulado, menos el pescado que viene entero.

de Terra-nova, que no paga mas de Tiene veynte y cinco navios de 22 por ciento: la mercaduria que sa guerra grandes y pequeños, fabricale del Reyno paga 4 por ciento, este dos como los de Ingalaterra, con los derecho esta destinado para la fábrica marineros necessarios para servirse de los navios y sus provissones necessarios dellos en las ocasiones que se ofrecen, sarias, el pescado fresco que pescan à a estos les dà algunos sucros para anien los rios y en las costas de la mar, marlos à que sean sieles, el numero dida por las Cortes del Reyno, al tiempo à esta parte. Carlos Segundo Rey de España.

La Corte de Roma favoreció mu- Dios quiera que continue para el bien cho al Rey Don Pedro en esta ocasion del Reyno. y le reconoció por Rey legitimo de Despues del casamiento del Rey Portugal. El Rey es Gran Maestre de Don Pedro con Doña Maria Sophia,

nuadas hasta aora, por la autoridad tuvo veynte y cinco mil durante la del Rey y del pueblo, aqui abaxo se guerra contra España, el sueldo es tan dirà de que manera se an continuado, pequeño que ninguno de los del Reydirà de que manera se an continuado, pequeño que ninguno de los del Reydirà de que manera se an continuado. ano quiere alistarse por pobre que sea, Los derechos de la Aduana en Por- aun que pida limosna, pero el Rey tugal, son muy subidos por todos gé- los haze servir por suerça, y obliga à

paga 47 por ciento, las tierras que de ellos no passa de trecientos, no son se venden, las casas, y todo género a aora tan expertos como lo eran ciento de animales quadrupedes comesti- y cincuenta años ha, ni con mucho, bles, pagan 10 por ciento: la mayor la prueva de esto es, que nunca cogen parte de estas alcavalas, suè conce- iningun navio de los Moros de mucho

Rey Don Juan Quarto, el año de 1641. Parece que la Corte de Portugal ha para continuar la guerra contra Espa- descubierto un secreto para conseguir na, y continuaron hasta el de 1668 los savores de la de Roma, y los Porque el Rey Don Pedro, de quien ha- tugueses anteveen que es un metodo blamos aqui, hizo las pazes con Don opuesto à la precedente, capaz para procurarlos la estimacion del Papa,

todas las Ordenes de Cavalleria que * y del de Don Carlos Segundo Rey de

España con la hermana, todas las a- dios que avia en las Ciudades y en nimosidades se avian olvidado, y la los Castillos.

antigua amistad y buena correspon- Los aliados de los Portugueses estadencia resucitado por la intercession van quedos en sus quarteles, sin salir de las dos Reynas, peró no durò mu- adellos en todo el invierno, en campa-

mo se viò en la guerra que empezò el a frontera para rehazerse y bolver à año de 1641 por la mudança de Rey entrar en la Provincia de Alentejo paque su quando el Duque de Bragan-ra vengarse, pero los Portugueses se ça tomò possession del Reyno, y se acercaron al Reyno del Algarve adonse mantienen aun, lo que no uviera se exèrcito se retiro à las ciudades para podido hazer sin los socorros de Fran- passar el invierno, los Españoles hicia, de Ingalaterra, y de Olanda, que zieron lo mismo.

consistian en diez y ocho mil hom- El año siguiente salieron los dos

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VI.

cho tiempo, por que el Rey Don Pedro tomò el partido del Emperador perdian mucha gente los unos y los
Leopoldo I contra Felipe Quinto Rey
de España el año de 1701, de suerte tenian bastantes medios para sitiar una
que la enemistad bolviò à continuar, ciudad, ni los Españoles tampoco;
pero al presente corren bien juntos.

El Rey de Portugal tiene una grantres años.

de ventaja que los otros Reyes no tienen, y es que seria dificultoso à otro Pedro uvo dos batallas, la de Villavininguno posser el Reyno sin su conciosa y la de Alburquerque perdieron-

ninguno posser el Reyno sin su con- ciosa y la de Alburquerque perdieron-sentimiento, menos al de España por las los Españoles por ser inferiores en fer tan vecino, y mas poderoso que sente mas no porfalta de valor, queel, engente y en dinero; puede mantener un exèrcito de cincuenta mil por aver conseguido la victoria por
hombres, y el de Portugal à penas que no estavan acostumbrados à gapuede sustenar uno de doze mil, conar, el exèrcito de España se retiro à mantuvo en el como sus decendientes * de estuvieron hasta el Otoño que el

bres antes mas que menos, todos exèrcitos à campaña, mas temprano guerreros, y un buen General que los de lo que folian, con intencion de veacaudillava que era el Conde Schomini à las manos, pero fe contentaron bergue, de fuerte que el exèrcito de con ponerse enfrente los unos de los Portugal era de treinta mil hombres, otros, y aviendolo estado algunos el de España à penas llegava à veynte dias se fueron à campar cada exèrcito mil, por quanto Don Felipe Quarto da adonde le pareció que estaria mejor tenia querra contra Francia. Ingala espara la comodidad de los comboyes y tenia guerra contra Francia, Ingala- para la comodidad de los comboyes y terra, los Olandeses, y los Catalanes el forrage, los Españoles hizieron que se avian rebelado, de suerte que muchas correrias, y sacaron grandes avia de tener cinco exèrcitos y una contribuciones para sustentar el exèrgrande armada, no obstante hazia cito que entonces mandava Don Juan mucho daño à los Portugueses, por de Austria. Los Portugueses se retique su exèrcito campava muchas ve- raron à Miranda de Duero, frontera zes en el centro del Reyno, unas en de Galicia con intencion de assolar al-el Algarve, otras en la Provincia de agunas aldeas vecinas, pero los Galle-Alentejo, y assolvan los campos. gos lo empidieron: el Rey Don Pe-Durante el invierno estavan en las dro nunca acaudillò el exèrcito, cuy-fronteras, de donde hazian grandes dava del gobierno del Reyno con aplicorrerias y facavan muchas contribu- cacion, gobernava à sus vasallos con ciones: los Portugueses no podian en- fuavidad, tal era su mansedumbre que trar en España por los grandes presi- 2 con ella grangeava los coraçones de

Fff 3

414 la Nobleza y de la plebe, nunca le ron la proposicion, desseando el cumnegaron los subsidios que pidiò, emplimiento della. pleaba el dinero que le daban en las Aun que el casamiento no uviesse necessidades urgentes del Reyno, era sido aprovado por la Corte de Madrid,

fus buenas prendas.

tivez la hizo mas odiosa que amada, de España, y tenia las mismas calida-sus Damas la servian de mala gana, des que ella, que eran tales, que si por que era prompta y colérica, pocas de las cosas uvieran continuado en el mis-lloraron su muerte, el pueblo no la mo estado adonde avian estado antes podia sufrir por que hazía poco caso & de la guerra, no era de dudar que Teode todos los que acudian à ella para dosio uviesse sido escogido y preserido sus pretensiones, era interesada, y no à à los demàs Principes de Europa, por se dolia de nadie, no obstante el Rey que traia con sigo el Reyno de Portula amaba por su hermosura, ella le gal, y todo lo que dependia del en el amaba tambien tiernamente, tuvo del mundo, alegava Antonio de Vieira

El Rey se casò segunda vez con paña bolvia à su mismo ser como an-Doña Maria-Sophia-Isabel, hija de Fe-lipe Guillermo, Elector Palatino, y mas poderosa de lo que avia sido an-de Isabel-Amelia, hija de Jorge Prin-cipe de Hesse-Darmestat, de quien Por que los exèrcitos que estavan tuvo cinco hijos y dos hijas, cuyos en diversas partes, à saber el de Pornombres se pondran al sin deste Ca- tugal y el de España, uvieran podido pitulo. Era de mediana estatura, pe- juntarse para ayudar à los amigos, ro muy hermosa, nunca se metiò en hazerse respetar de los que no lo eran, cosas de estado, era caritativa, y de- y ser temidos de los enemigos: estas vota, dizen que su Confessor que a- razones sueron aprobadas de los Mivia venido con ella de Alemania, la inistros de España que estavan enton-aconsejaba que no se metiesse en el ces en Roma, pero la negociación no

Quarto no tenia otro heredero si no fante Don Teodosio muriò soltero, su hija Dona Teresa-Maria; todos los dizen que de pesadumbre por no aver Grandes de España querian que se ca- podido lograr su desseo.

sasse en el Reyno, aconsejaron en se- Al mismo tiempo de la negociacion creto à Don Juan Quarto, que la pre- los Ingleses animavan à los Portuguetendiesse para su hijo el Infante Teo- ses, por que estavan en guerra contra dosso, intentolo, para cuyo esecto em- Don Felipe Quarto, y procurabandibiò secretamente à Madrid, Antonio vidir sus suerças: los Olandeses esta-de Vieira de la Compañia de Jesus con ban juntos con los Ingleses y con el instrucciones y poderes para proponer Rey de Francia, estos tres embiaron el casamiento à los Ministros Españo-Lun socorro de diez y ocho mil homles, el dicho Antonio de Vieira hizo bres à Portugal, y por caudillo de ellos quanto pudo con los principales Se- ; el Conde de Schombergue, este sonores de la faccion, que no desecha- de corro continuò hasta que el Rey Don

económico, los Aliados le querian las razones con que Antonio de Vieira mucho, y le servian con gusto por persuadió à los Ministros de España, contenian el ilustre nacimiento del In-La Reyna era altiva como se a di- fante Teodosio, que decendia de los cho en el Capitulo precedente, su al- mismos Predecessores que la Infanta una hija y no mas, que muriò moça, que el Reyno de Portugal era una parera del mismo natural que la madre, te y un miembro del de España, y que no hermosa. por su reunion la Monarquia de Es-

gobierno del Reyno, assi lo hizo, y se se logrò, por la animosidad que rey-se amada. nava entre los Españoles y los Portu-El año de 1650 el Rey Don Felipe se gueses cuyo odio era inmortal. El In-

Pedro

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VI.

tugal fuè declarado independiente del y verà claramente que todo lo que hizo

Don Carlos II.

Quando los Portugueses se separa- T

Pedro hizo las Pazes con el Rey Don Pero si se examina la conducta del Carlos Segundo, y el Reyno de Por- Rey de Francia en aquella ocasion, se de España.

El exèrcito de Portugal despues del política para conseguir el desinio que socorro, era de treinta mil hombres, tenia de engrandecerse à costa del Rey el de España à penas llegava à veinte de España.

mil, por esta desigualdad, los Espa- Los Embaxadores que Don Juan fioles no podian sujetar à los Portu- Quarto embio à Paris, sueron bien regueses, y ellos ganaron dos batallas, cevidos del Cardenal de Richelieu; la de Almexial y la de Montes-Claros, con muchas demostraciones de alelos Españoles sueron siempre cuesta de gria, y los ofreció mas de lo que que abaxo, despues de estas dos batallas. Frian pedir, prometioles que embiaria Delde que los Portugueses se sepa- veynte navios de guerra para que se raron de España, el Rey de Francia Juntassen con otros tantos de Portugal, Luys XIV suè grande amigo del Juntaronse y ganaron Porto-Longon de Portugal, como se à visto despues para los Franceses, el año de 1646 acà por los socorros que le a embiado para cuyo esecto se avian juntado; no para mantenerle desde el año 1641, consta que los Portugueses ayan sido y segun la opinion comun le manten- bien servidos de los Franceses por esdra siempre, para que el Reyno de pacio de veynte años, los dexaron Portugal no dependa del de España, de obrar solos aun que no tenian entonhizo quanto le sue possible, en las ces experiencia, ni las cosas necessarias Pazes de Pyrineos para que Don Felippara la continuación de la guerra, estupe IV las hiziesse con el Rey de Portieron algunos años expuestos à la tugal, ofreciole que si las hazia, le furia de los Españoles, entretanto los bolveria algunas villas de las que avia furia de los Españoles, entretanto los bolveria algunas villas de las que avia furia de los Españoles, entretanto los conquistado en el Pays-baxo, esta propartes; pero no cesavan de animarmesa se halla en el artículo 60 de las cosas pormetiendolos grandes assistendichas Pazes, pero el Rey Don Ferencia, mas sus promesas se mudaban lipe no quiso; esta negación irritò tante en escusas todas las vezes que los Portugal mayores socorros que antes, algo por ellos, quando les pedian socontra la palabra que avia dado quanto corro; a demas desto les pedian mudo se casò con la Infanta de España, y cho dinero para pagar las tropas, y los continuò hasta que el Rey Don de los Portugueses se lo daban para que Pedro Segundo hizo las Pazes con no los desamparassen en el aprieto en Portugal no dependa del de España, 3 obrar solos aun que no tenian enton-Pedro Segundo hizo las Pazes con no los desamparassen en el aprieto en que se hallaban.

El Cardenal Mazarin fuè de pareron de la dominacion de Don Felipe ; cer que embiassen à Portugal mayor Quarto, el Rey de Francia estava en focorro de gente que acostumbraban guerra contra el ; pero no por esso ; esto suè quando se trataba dexò de embiar un buen socorro al en Munster de hazer las Pazes entre nuevo Rey de Portugal para mante- el Rey de Francia, el de Ingalaterra, nerle, el de Ingalaterra embiò otro, y los Olandeses; desseaba que la guer- de suerte que el Rey de España sue o- ra se transsiriesse à Portugal, y que bligado à retirar gran parte de sus tro- las tropas que estaban à cargo del Rey pas que tenia en Cataluña y en otras de Francia lo estuviessen al de Portupartes para resistir à los nuevos ene- gal, el qual respondiò al Cardenal migos, que sin los dichos socorros u- dandole à entender que temia que si vieran sin duda desamparado el Rey- acetaba el ofrecimiento que le hazia, no, y sometidose à su legitimo Rey. Feria mas oprimido de los amigos

en veynte anos despues no se viò nin- tiempo esperança que la liga que des-guna compania de soldados Franceses feavan se esectuaria un dia, mas no en Portugal, y como los Portugueses dixo quando; pero apretandole algu-fueron obligados à sustener todo el mos dias despues para concluyrla, los peso de la guerra, los Franceses los animavan con la esperança de que quanciones. do hiziessen las Pazes con el Rey de Entrerenialos de quando en quan-España, no dexarian de procurar que do, tratando de las formalidades de ças de los Españoles durante la guerra ; ner despues de las tropas de Francia, Olandeles.

pretarlos tocante à este punto; pero de la liga que tanto tiempo antes avia como viò que no continuavan en su prometido, y le apretaron tan vivapara cuyo efecto tratò por medio de lu hallava tan fatigado de la guerra conchelieu; pero quando la negociacion pas que estava obligado à hazer los ulestava para concluirse el Cardenal muitimos essuerços para levantar otras.

riò; grande satalidad para el Rey de El Rey de Portugal se hallava en Portugal, por que este Ministro le talaprieto, que suè obligado à juntar queria mucho; el Cardenal Mazarin & las Cortes, y pedir un gran subsidio que le sucediò, no suè del mismo pa- para continuar la guerra, concedie-recer, que si lo suera, los Portugue- ronsele para que la continuasse.

mo los hallò tan empeñados en la Rey de España y el de Francia. diò oidos a la proposicion que le hi- tado de la liga con el Rey de Portugal, zieron, respondiò solamente que ba- pero infistia sobre las condiciones ex-stava la aliança que avian hecho, sin travagantes, y queria entre otras cometerse en nuevos empeños, y hazer & sas, que los Portugueses entregassen ver que avia desconfiança entre los dos * al Rey de Francia las ciudades que a-Reyes, en lugar de dar à conocer que vian ofrecido en seguridad de lo con-su Magestad Christianissima se intere- tenido en el tratado de la liga ofensiva sava tanto por el bien de sus amigos, y defensiva, con algunos puertos de y que haria todo lo que fuesse possible * mar adonde pudiessen caber muchos

que de los enemigos. De suerte que para sustenerlos. Diòlos al mismo

fuessen aventajosas para ellos, como se la dicha liga, entretanto que se tratava lo hizieron, por lo mucho que avian se la Paz de Munster entre el Rey de contribuido para enflaquecer las tuer- * España y el de Francia, para dispocontra Francia, Ingalaterra, y los scomo se a dicho aqui arriba, para cuyo 🦫 efecto juzgava fer a propólito, que los La primera vez que el Rey de Por- Portugueles fuellen excluydos de la tugal empezò a tratar con el de Fran- dicha Paz; pero ellos le apretavan cia, hallaron sus Ministros tan bien mas que nunca para ser comprendidos intencionados y dispuestos para ayu- en ella, por lo qual solicitaron con darle, que creyò no ser necessario a- ardor extraordinario la ratificacion primero ardor, procurò obtener del mente, que no savia como librarse de Rey mismo, una promesa de hazer las importunidades de los Ministros con el una liga ofensiva y de ensiva; * Portugueses, dixoles que el Rey se Embaxador, con el Cardenal de Ri- tra los Españoles, y con tan pocas tro-

ses uvieran sido mas dichosos que sue.

Mientras que estas disputas duraren durante su ministerio.

Mientras que estas disputas duravan entre el Cardenal Mazarin, y los El Cardenal Mazarin acostumbrava Ministros de Portugal, el Congreso prometer mucho, pero no cumplia de Munster estava à pique de rompernada de lo que prometia; quando los se, cesaron las conferencias, y las Portugueses le propusieron la liga que cosas quedaron en el milmo estado que avian propuesto à su predecessor, co- se estavan antes de la junta, entre el

guerra, que no podian recular, no 🎄 El Cardenal quiso continuar el tra-

navios

ra conferir con el dicho Cardenal, con ques para diferir la conclusion. poder para hazer à los Ministros de 🎄 Francia, las proposiciones que juz- despues à Paris un Frayle Irlandès con gasse à proposito, hizo tan grandes caràcter de Embiado para hazer co-promesas, que el Cardenal se atreviò nocer su inocencia al Rey de Francia; à pedir mas de lo que era justo; en y concluyr la liga. Fray Domingo de fin hizieron entre los dos tales con-responsable de la polyiò à Lisboa con orden de de venciones. venciones, que el Embaxador se hallò & le, bolviò à Lisboa con orden de deobligado à oponerse à ellas, y hazer zir al Rey su amo, que hiziesse las cessar la negociacion, declarando que Pazes con el de España, y no pensasse queria mas que le cortassen las manos, mas en hazer liga con el Rey de Franque sirmar lo que Antonio de Vieira cia. Despues de la Paz de Pyreneos le avia concluydo.

denal hizo burla de los Portugueses, que durò la guerra, este socorro suè de hasta el año 1655 que los Españoles grande alivio por que sin el, los Españofueron obligados à hazer las amistades con los amigos de Portugal para Christianissimo, uvieran recuperado
irritar à los Portugueses contra el Rey, de Reyno de Portugal, Carlos Segunhaziendo correr la boz que le avian do Rey de Ingalaterra, embiò tambien
ofrecido la Paz, pero que sus Miniun socorro de seys mil hombres, de stros, por sus intereses particulares, su sucre que el exèrcito de Portugal suè le animavan para que continuasse la despues superior al de los Españoles. El Papa Alexandro VII savorecia del Cardenal Mazarin, que temiò que quanto podia al Rey Don Pedro, deavia alguna negociacion secreta entre zia à los Cardenales de la faccion de el Rey de España y el de Portugal, España, que era menester emplearse que podia ser fatal para el, y hazer para fenecer la guerra, por que si no; mudar sus desinios. Este pensamiento se fe hallaria obligado à reconocer el Rey le obligò à embiar à Lisboa el Cavalle. Don Pedro que aviendo sucedido à un rode Santa Fè, para concluyr y efector la liga con el Rey de Portugal, à años, no podia passar en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador: los dos partidos con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que palabra que por un usurpador en el mundo con condicion que diesse palabra que palabr continuaria la guerra con vigor, para inclinavan à la paz, pero hallavan cuyo efecto le embiaria dinero para el tantas dificultades, que no favian cogasto de la campaña figuiente. mo empezar

la poca atencion del Rey de Portugal, rencias entre los dos Reyes; anteveia para con el de Francia, y de los divers la ruina del de Portugal fi el de Francios rompimientos de las convenciones cia le desamparava. Importava mucho hechas entre las dos Coronas, y darle al dicho Cardenal, que el Reyno de à entender con maña, que le fospe. Portugal y el de España suessenindechavan de tener alguna inteligencia pendentes el uno del otro, por que con los Españales.

con los Españoles.

Castellanos avian hecho correr mali- era su mira.
ciosamente, y se disculpò tan sencilla- Concluyose la Paz de Pyreneos el

navios de guerra, este consejo le dava * mente, que el dicho Cavallero de Sana Antonio de Vieira de la Compañia de , ta Fè, empezò à ver, que no era ne-Jesus, que avia venido de Lisboa pa- * cessario hazer una liga, buscò acha-

El Rey conociò la malicia, embiò embiò un focorro de seys mil hom-Despues de esta respuesta, el Car- bres, que sirvieron todo el tiempo

El Cavallero de Santa Fè tenia or- El Cardenal Mazarin se servia de den del Cardenal, para quexarse de todo su talento para ajustar las dise-El Cardenal Mazarin se servia de 🚡 fiendolo se mantendria sin peligro de El Rey diò muestras del sentimien- caer en desgracia con el Rey su amo, to que tenia de esta sospecha que los como avia caydo otras vezes, esta

Ggg

nueve de Noviembre 1659 por la me- El Conde de Schombergue, que no diacion de Don Luis Mendez de Haro- quiso obedecer, su desgraciado, y Guzman, y el dicho Cardenal Maza- passò despues à servir à Carlos Segun-rin, y el casamiento de la Princesa do Rey de Ingalaterra, cuñado del Maria-Teresa de Austria Infanta de Rey Don Pedro; despues desto levan-España con Luys XIV Rey de Fran- taron tropas en Francia publicamente cia; este jurò en un Altar delante del para el servicio del Rey de Portugal; Santissimo Sacramento, que no daria pero suè en nombre del Mariscal de ayuda al Rey de Portugal. Poco tiemTurena, que avia tomado por su po despues que la Paz suè publicada cuenta las cosas de Portugal. en Francia y en España, gran numero de Oficiales los mas expertos del del proceder del Mariscal, diziendo
Reyno, Hidalgos, Soldados, Ingeque era contra el tratado de las pazes, nieros, y Minadores, marchaban hà- i respondieron los Ministros de Francia zia Havre de Grace, puerto de mar al Embaxador de España, que era la de Francia, para embarcarse y passar acion de un particular, y que el Rey à Portugal, siguieron despues las me-jores tropas en gran número, sin orden En verdad desde que del Rey, ni del Cardenal, que obrò los Franceses llegò à Portugal, las con tanta sencillez para con los Espa-cosas del Reyno sueron cuesta abaxo; fè con los Portugueses; para prueva y acaudillados por el Conde de Schom-de esta verdad, embiò el Marquès de bergue, se desendieron valerosamen-Choup para que procurasse hazer bol- te, y consiguieron muchas victorias, ver las tropas; por donde se puede a ganaron dos batallas, la de Montijo y stencia à los Portugueses como sus la segunda el de 1660. Esta ultima vic-

baxador de Portugal levantava gen- los Franceses. te en Francia, mandole que saliesse Don Juan de Austria entrò en Por-del Reyno, hizo publicar pregmàticas tugal el año de 1661, y el de 1662

de su hazienda.

En verdad desde que el socorro de ñoles, como avia procedido con poca * mientras los Portugueses estavan solos ver que estava muy lexos de dar assi- 4 la de Elvas, la primera el año de 1658, enemigos publicaron injustamente. * toria atajò la furia de los Españoles, los Verdad es, que su Eminencia avia quales provocados por el Papa, que dado esperança al Embaxador de Por- temia estar obligado à reconocer el tugal de hazer passar algunas tropas à Rey de Portugal, hizieron sus essuer-Portugal, despues de las pazes he cos para aquietarle y destruir à los. chas con el Rey de España: pero quan- Portugueles. ganaron la villa de Oli-do el Conde de Harcourt ofreciò al vencia; el mismo año Don Luys de mismo Embaxador, passar con dos re- Aro, primero Ministro del Rey de Es-gimientos para servir con ellos en Por- paña sue à mandar el exèrcito, oblitugal, si el Rey su amo le dava licen- gò à los Portugueses à levantar el sitio cia, no solo el Cardenal se la rehusò, de Badajoz, retiraronse y despues le pero le dixo que si persistia en su desi- de de errotaron quando levanto el de Elnio, perderia el cargo de Cavallerizo vas; esta victoria desanimo tanto à los mayor que el Rey avia prometido à Españoles, que los dosaños siguiensu hijo el Conde de Armañaque. tes no fatigaron mucho à los Portu-El Rey por su parte queria cum gueses; parece que estos juzgaron ser plir religiosamente el juramento que rede su convenencia el diserir su venganavia hecho, súpo un dia que el Em- ça hasta despues de averse ajustado con

para que todos los soldados y Oficia- con un exèrcito de 2000 hombres, les que servian en Portugal, bolvies tropas viejas que avian venido de Itàsen à Francia, so pena de confiscacion * lia, y del Pays-baxo, assolò y quemò gran parte del Reyno; pero no ganò

ninguna batalla, por que no pudo tro, mando que hiziessen morir el atraer los Portugueses aun que los Gobernador por aver hecho resistencia. havia de afiado muchas vezes para pe- Rindiose Assumar, queria ampararse lear, y insultadolos en sus quarteles; de Alegrete, pero quando se acerco à viendo que no podia obligarlos à pe- desta villa, y hizo dezir al Gobernalear, ganò muchas y ricas villas bien dor que se rindiesse (era Francès) respobladas, la primera suè Arronches, pondiò con dos frascos de vino, y rola segunda Alconchel, fortificòlas, y gò à Su Alteza, que provasse este expuso presidio en ellas, en la primera celente licor que la villa produzia, y 5000 hombres.

1663 saliò temprano à campaña, a- gota de su sangre; el donayre de esta brasava y assolava todo lo que hallava respuesta, agradò tanto à Don Juan por donde passava; acercòse à Lisboa de Austria, que desistio de su desinio, cuyo presidio estava con gran temor, passò adelante, y entrò en Ouguella, uvierala ganado sin resistencia si uvies- pequeña villa, pero de grande imporse acelerado la marcha, pero como el cia, dexò dos tercios de infanteria exèrcito estava muy fatigado no pudo, dentro; el gran calor empezava, retidescansò algunos dias, embiò despues * ròse para que el exèrcito decansase. una parte à Villa-Boim, villa rica, fuerte y bien poblada; el Gobernador * faliò à campaña con un exèrciro mas era Francès, rindiòla fin hazer refi- numérolo que el precedente y mejor stencia, marchò despues à buscar el proveydo de bastimentos; à penas exèrcito de Portugal, que estava cam- avia passado la frontera quando creyepado debaxo de la artilleria de la villa ron en Lisboa que venia à sitiarla, era de Estremoz, provocòle à la batalla, su intencion; pero juzgò ser necessa-pero en vano, por que los Portugue-serio ampararse primero de Evora, seses no querian arriesgarse; fuesse à gunda ciudad del Reyno de Portugal; Borba, villa fuerte, defendiose vale- intiola algunos dias despues, ganola,

dar batalla, pero ellos no quisieron del de Lisboa, esto causò gran temor aventurarse à darla, atrincheraronse en todo el Reyno, creyendo que Don cerca de Villaviciosa, viendo que no luan de Austria dirigiria su marcha querian pelear, assolò los campos del hazia esta ciudad, capital del Reyno,

re le hizo dezir al mismo tiempo, que El año siguiente, que suè el de la desenderia hasta perder la ultima

El año siguiente, que era el de 1664 rosamente hasta mas no poder; el la guarnicion se rindiò à la discrecion Gobernador era Portuguès, rindiose de Don Juan de Austria que la embiò con buenos pactos, fuè despues à si- à Castilla. Despues de esta conquista tiar Geromentra, villa bien fortifica- le hizo señor de la mayor parte de la da, avia dentro tres mil hombres, y Provincia de Alentejo que està de la bastantes municiones para desenderse, totra parte del rio Tajo; embiò desenderse, totra parte del rio Tajo; embiò desenderse del rio Tajo; embiò del rindiose al cabo de un mès de resisten- pues 3000 cavallos y 2000 infantes cia con buenas condiciones. à Alcacer-dosal, villa situada en la o-Despues de estas conquistas, Don rilla del rio Sado, poco distante de la Juan de Austria sue à buscar los Por- de Setuval, cuyo puerto de mar es el tugueses para obligarlos si podia, à mas considerable de Portugal despues contorno, despues se suè à sitiar la para dar sin à la guerra : este temor villa de Veyros, ganòla, y hizo vo- suè suis para que los Portugueses se la rel Castillo, entrò despues en Mon- rebelassen despues de la toma de Evoforte, y puso guarnicion dentro; asso- ra; tal suè el suror del pueblo de Lislò los contornos de Alter-Chaon, los boa, que los mas considerables, de de Cabeça de Vide, y los de Alter-rabia y de desesperacion, se juntaron Pedroso, despues se apoderò de Cra-con la plebe, y todos juntos sueronà to, y de las provisiones que avia den- cometer tales desordenes que parecia

Ggg 2

que ivan à prevenir los Españoles, y * para cuyo esecto dixo al Embaxador

colmar su ruina.

La violencia de los Portugueses sue el año de 1666 que estava prompto, tal, que Don Antonio de Souza, y lo estaria siempre, para contribuir crevendo entrenerlos y bolver sobre con el Rey suamo, à todos los gastos los enemigos, hizo tirar una linia al 2 de la guerra, y à acompañarle en campregonar, que todos los valientes que ga que avia pedido tantas vezes, pero passafen la linea y fuesen de la otra par- en vano, mientras el Cardenal Mate de Palacio, serian escogidos para zarin era su primero Ministro, y que socorrer el exercito y defender la li- los Portugueses estavan en grande abertad de la Patria: la noticia del pre- prieto, oprimidos por los Españoles gon atraxo un numero considerable, que assolavan el Reyno de Portugal tenian contra los enemigos, y desam- do hizo estos ofrecimientos, los Por-Estado, y particularmente sobre las por que queria entrar en el Pays baxo, de los que avian tenido parte en las pretendia que le tocava por el derelo que hallavan en ellas.

manera el Reyno, que todos creye- del despues de la muerte de su Padre, ron ser perdidos; estando en esta con- que avia muerto el año antes, no obsusion, y sin esperança de remedio, stante que ella avia renunciado à el sollegaron los Ingleses, que desseavan lemnemente el dia que se casò con el. venir à las manos contra los Españo. Esta era la mira del Rey de Francia, les. Con su llegada las cosas muda que se hallava con bastantes suerças ron de mal en bien, y el Reyno em para hazer valer su pretension, por pezò à cobrar aliento. Los Portugue- quanto su exèrcito avia descansado ses animados con el socorro de los In- muchos años, y su cuñado Don Cargleses, hizieron en pocos dias retirar slos Segundo Rey de España, era nilos Españoles hasta las fronteras de su 🕉 no, y estava debaxo de la tutela de

gal tomaron buen piè con la ayuda de tropas avian falido del Paysbaxo pafus aliados, segun la coyuntura de ra continuar la guerra contra los Por-

que avian perdido.

Ingalaterra uvo entrado en Portugal, razon procurava hazer la liga con los el de Francia empezò à estimar al Portugueses ofensiva y desensiva que tal publicamente, y por su aliado, y to ellos no quisieron hazerla, por no obstante la palabra que avia dado que con la grande ayuda del Rey de à Don Felipe Quarto que no le ayu- Ingalaterra podian triunsar de sus enedaria, resolviò ayudarle, y tomar su migos, pues ya empezavan à ser vipartido contra todos sus enemigos, y toriosos. Verdad es, que estavan canparticularmente contra los Españoles, fados de la guerra que avia ya durado pretendia ser su compañero en armas; y veynte y cinco años, y assolado el

de Portugal, en una audiencia secreta, travès del rio Terreyra-Paço, y hizo * paña, ofreció tambien entrar en la lide gente, que olvidando la cólera que 👺 por donde su exèrcito passava. Quanparando la linea, se arrojaron rabio- tugueles no necessitavan mucho de su sos sobre las casas de los Ministros de affistencia; pero el los avia menester. cosas de la guerra, quemando todo cho de la Infanta de España, que era u muger, y hija primogenita de Don Este acontecimiento agitò de tal Felipe Quarto, y como tal, heredera

Reyno, y los obligaron à hivernar fu Madre, por lo qual juzgava que en ellas. Desde entonces las cosas de Portu- de resistencia, por que sus mejores entonces, y los Portugueses esperavan tugueses; no obstante temia que los buen sucesso para recobrar las villas Españoles, aun que abatidos como estavan, hiziessen todos sus essuerços Despues que el socorro del Rey de para oponerse à su desinio; por esta Rey Don Pedro, y le reconociò por tantos años antes avian desseado; pe-

Reyno

desto la cólera de los Españoles contra los Portugueses, avia diminuido El Embaxador de Francia que estamucho, y desseavan ajustarse, los va en Madrid, y hazía grandes proprimeros para oponerse à los desinios testaciones para que la Paz de Pyredel Rey de Francia, y los segundos nea suesse sinviolable, ofreció la mepara salir de su miseria, por que avian diacion del Rey su amo, para ajustar
perdido muchissima gente, y el Reylas diferencias que avia entre el Rey no estava exhausto de dinero.

guerra al Rey de España Don Carlos continuasse, contribuiria para los ga-Segundo, para cuyo esecto procura- stos de ella, y seria compañero suyo. van empeñar en ella algunos de sus mientras durase.

amigos; dezian que el Rey de Portugal necessitava de la ayuda del suyo boa, y tuvo audiencia del Rey en para que la Paz que iva à hazer con Salvatierra, antes que el Cavallero el de España suesse durable, y que Ricardo Fanshaw llegasse; pero luepara serlo, la liga era necessaria; el go que llegò se sirviò de toda su elo-Mariscal de Turena, y Colberto, distributor quencia, y de su capacidad, para perfuadir

Reyno, pero no por esto quisieron currian muchas vezes tocante à esta dar oidos à la proposicion del Rey materia, con el Embaxador de Portu-Christianissimo, tocante la dicha li-gal, que estava entonces en Paris, para ga, por que los Franceses no se ave-que el Rey su amo creyesse que el de nian bien con los Ingleses; demas Francia se interesava por el quanto

estava exhausto de dinero. de España, y el de Portugal, y aca-Durante estas ydas y venidas del bar la guerra; este ofrecimiento suè Rey de Francia, para lograr su inten- acetado. El Marques de Sande que cion tocante la pretendida liga que sestava para concluyr el casamiento del queria hazer con el de Portugal; el Rey Don Alonso, y que no tenia el Cavallero Ricardo Fanshaw, Emba- caràter de Embaxador, si no para este xador de Ingalaterra en Madrid, pro- efecto, suè llamado para la audien-ponia sencillamente los articulos de la cia secreta de la qual se a hablado, y Paz; el Secretario de este Cavallero de le dixeron, que la Reyna Regente de avia estado en Lisboa para informar España, havia acetado la mediacion al Rey de lo que se passava en Madel Rey de Francia, y que en caso drid, y el Embaxador escrivia que se que hiziesse proposiciones al gusto disponia para ir à Lisboa, y concluyr de España, el Embaxador tendria orel tratado. Esta buena noticia causò den para passar à Lisboa, y concluyr grande alegria en Portugal, y aguar- la Paz, ô que si alguna dificultad la davan con impaciencia el Embaxador retardasse, comunicaria las proposide la Paz, este era el nombre que da- ciones al Abad de San Roman en la van al dicho Cavallero Ricardo; los & Corte de Portugal, el qual haria re-Portugueses creian que à su llegada Lacion de ella à los Ministros Portuel Reyno vendria à ser un Parayso, Lucies; que en quanto à lo demas no en comparacion de lo que era enton- havia motivo para dudar que la Paz se hiziesse, visto el lastimoso estado en El Rey de Francia viendo que el rque se hallava la Monarquia de Espade Portugal estava dispuesto para ha- îna, pero que el Rey de Francia acon-zer las Pazes con los Españoles, viò rejava à los Ministros Portugueses, que seria inutil continuar sus instan- que no se dexassen engañar con una cias para que los Portugueses conti- tramposa tregua, y por conclusion nuassen la guerra: despues no se ha- mandò al dicho Marquès de Sande, blava en Paris si no de la Paz entre que assegurasse al Rey de Portugal, Portugal y España; entretanto los que si la paz se hazía, el seria siador Franceses se preparavan para hazer la de ella, ô que en caso que la guerra

Ggg 3

su Magestad Portuguesa, que no esperada impidio entonces que los el Rey su amo le era tanasicionado, Franceses entrassen en el Pays baxo lo que le pareciesse.

Cavallero Ricardo Fanshaw; luego juntavan con el. que llegò dieron muestras de la ale- Toda la retórica del Abad de San gria que tenian de su llegada, por el Roman, no bastò para hazer que los magnisico recevimiento que le hizie- Portugueses sirmassen la liga aquel

ceria al de Portugal: esto d sgusto à como un ultimo remedio del qual no los Portugueses que estavan tan usanos por las vitorias que avian tenido ma necessidad, tentaron todos génedespues que los Ingleses avian entrado en el Reyno, y por los grandes compeño con el dicho Abad de San
ofrecimientos del Rey de Francia, que Roman.

no quisieron consentir à menos que Acudieron al Rey de Ingalaterra.
las pazes se hiziessen entre los dos para tener algundinero con que sustente.

Reves. Reyes.

tan orgullosos como los Portugueses, en aquella coyuntura: viendose pues y sin intencion de ajustarse con sus sin dinero, sueron obligados à sirmar enemigos, los unos y los otros aguar- la liga con Luis XIV Rey de Francia, davan hasta penetrar el desinio del al principio del año 1667.

Rey de Francia despues de la leva de Esta liga sue osensiva y desensiva

y à todos los del Reyno de Portugal, & como avian resuelto, consideravan que aviendo tenido noticia que los Es- aun, que si la guerra continuava, los pañoles querian hazer pazes, desseava & Ingleses que tenian disputas contra los que fuessen ventajosas y honrosas pa- Olandeses y contra los Franceses, no ra los Portugueles, y que en caso que & podrian embiar socorro à Portugal, y no se hiziessen, estava prompto para en tal caso el Reyno seria desampa-ayudarlos con sus tropas por mar y rado dellos, y en el mismo estado que por tierra, ô con dinero para conti- le avian hallado quando entraron en nuar la guerra, que escogiesse el Rey del; pero no obstante esta mudança de los Españoles, y el motivo de ella, Estas promesas no fueron inutiles, los Portugueses no quisieron hazer li-pero no tuvieron fuerça para hazer ga con el Rey de Francia, por que una liga con el Rey de Francia; los aun que estavan en gran peligro de per-Portugueses desseavan el arrivo del derse, creian correr mas riesgo, si se

ron; pero pocos dias despues se des-año, aun que el crédito del Rey de vanecieron las esperanças que los dos. Francia uviesse crecido mucho por el partidos contrarios avian tenido de reafamiento del Rey Don Alonso, y un tratado de Paz.

El dicho Cavallero Ricardo, avia y que los Portugueses se hallavan sin reglado que el tratado se hiziesse entre dinero para los gastos de la campaña las Cortes del Reyno de España, y las a siguiente, ni sabian adonde hallarle; de Portugal; las condiciones avian de * el Rey de Francia les hazía grandes fer que el Rey de España no recono- a ofrecimientos; pero ellos los miravan

a ner la guerra, pero como se hallava Él Embaxador de Ingalaterra bol- fin medios, y sus vassallos tambien, viò à Madrid, y hallò los Españoles no pudo contribuir nada para aliviarlos

la gente que hazia levantar en su Rey- contra los Españoles, y todos sus a-no, y suera del : los Españoles se liados, menos los Ingleses y los Sucponian en estado de defensa con- cos: las principales condiciones eran, tra sus enemigos, y principalmente que el Rey de Francia declararia la coutra los Franceses: al mismo tiem- guerra al de España, immediatemente po, el Rey de Ingalaterra declarò la despues de la conclusion de la Paz que guerra al de Francia; esta declaración • se tratava entonces entre el y el de

Ingalaterra, ô treinta meses despues, * del tratado de la dicha liga. si la paz no se concluia; pero que si Al mismo tiempo el Rey Christiafervicio.

podia hazer dos campañas, haria por definio era hazerse Señor de la Mo-lo menos, con todo el exèrcito qua- inarquia universal. tro entradas en el pays enemigo, ô. El Conde de Castel-Melhor, con-

lado en el tratado de la liga, y las do sin saber adonde ir, se retirò à Itàexpressiones del eran tales, que se po- lia adonde muriò, la liga suè causa dia dudar que declarasse la guerra des de su perdicion.

pues de los treinta meses caydos; por les El Rey de Francia hizo dezir al de esta razon los Ministros de Portugal, España, que cumpliria todo lo conhazian cuenta que el Rey tendria tenido en el tratado de Paz de Pyrenea; un socorro de 600000 Cruzados ca- al mismo tiempo entrò con su exèrcida año, el qual continuaria dos años & to en la Provincia de Flandes, cony medio por lo menos, segun esta è quistò la villa de Lila, la de Tornay, quenta, disponian adelantadamente y otras.
de la suma, y empezavan à armar Esta guerra tan de repente, causò una armada antes de la ratissicacion tanto temor à los Ingleses, y à los

por alguna razon importante no pú- à nisimo estava para salir à campaña con diesse declararla, la liga continuaria, * su exèrcito; de suerte que los Portuy entretanto el Rey de Francia daria à gueses se avian de contentar con una al de Portugal, un millon y ocho- pension de 200000 Cruzados y no cientos mil slorines; ô novecientos mas, la qual no sue pagada enteramil Cruzados cada año, moneda de mente mientras durò la liga. Pobre Portugal, con condicion que la ter- focorro para falir de la miseria en que cia parte seria para pagar las tropas se le hallavan! si la liga uviesse durado. de Francia que servian en Portugal; los Portugueses se uvieran inutilmen-pero que delde el dia que el Rey de te librado del yugo de los Españoles. Francia rompiesse con el de España, y defendido su libertad contra ellos, no daria al de Portugal si no 200000 tan valerosamente, durante una guer-Cruzados, de cuya suma pagaria las ra de muchos años, y muy ensadosa, tropas de Francia que estavan en su para depender despues del Rey de * Francia, pues en tal caso no avrian El Rey de Portugal se obligò à ha- liecho otra cosa si no mudar de amo, zer dos campañas cada año con un y en lugar de salir de la miseria en exèrcito de 17000 hombres de su na- que avian estado tanto tiempo, debeción, à saber, 12000 de Infanteria y rian sufrir segun la aparencia aun diez 5000 de Cavalleria, la una antes de anos, que era el plazo de la liga, y los calores del Verano, y la otra des- sostener la guerra, no solamente conpues; las tropas auxiliares avian de tra los Españoles, si no contra todos ir con las Portuguesas, y que si no los enemigos del Rey de Francia, cuyo

con 4000 hombres, si no podia con tribuyò quanto pudo para que la liga fe hiziesse sin el consentimiento de los Esta liga avia de durar diez años, demas Ministros, y en lugar de sacar durante los quales el Rey de Francia al Rey del aprieto en que se hallava; ni el de Portugal, no harian pazes ele metiò en otro mayor para tener por ni tregua con el Rey de España sin el amigo al de Francia, y valerse de su consentimiento de ambos.

El Abad de San Roman, avia distinado, como sucedió despues, por la puesto las cosas de tal suerte, que la faccion que se avia formado contra el Corte de Portugal creyesse que el y se halló obligado à retirarse à Fran-Rey de Francia no romperia con el de cia, pero no halló el asylo que creja España, si no al sin del término seña- hallar, de suerte que viendose perdi-

Otandeses, que se juntaron con el Rey pio, Conde y Duque de Olivares, con de Suecia, y hizieron la triple alian- pleno poder datado de 4 de Febrero ça para obligarle à defistir de la nue- de 1668. va guerra, para cuyo efecto hizo sa El Rey de Portugal nombrò seis ber al Papa Clemente IX, que estava Embaxadores Plenipotenciarios; el dispuesto para hazer las Pazes con el primero sue Don Nuño Alvarez Pe-Rey de España, convino que se tu-preyra, Duque de Cadaval: el 2. Don viesse una junta con los Ministros de Basco Luis de Gama, Marquès de ambas partes, para ajustar las dife- & Nisa: el 3. Don Juan de Silva, Marrencias. Entretanto el Rey de Francia quès de Govea: el 4. Don Antonio diò aviso de esta convencion al de Luis de Meneses, Marquès de Mo-Portugal, para que embiasse su Ple- rialba: el 5. Don Enrique de Souza nipotenciarso, para que tratasse con Tavares de Silva, Conde de Miranda,

se avian hallado quando el Rey de que consiste el Tratado de esta Paz, Francia hizo las Pazes de Pyrenea, y fon del tenor siguiente. sin esperança de salir del embaraço en que estavan, pero al contrario, te- En nombre de la Santissima Trinidad mian ser sacrificados à la ambicion del * Rey de Francia, para conseguir la 🖫 propriedad de Phelipevilla, y de Mariemburgo, esto temian los Portugueses contra lo contenido en la liga, que & era no hazer pazes ni tregua con el , Primeramente los Señores Reyes Rey de España, sin el consentimien. Católico y de Portugal declaran to del de Portugal, pero no lo cum- , que por el presente tratado hazen, pliò, como tampoco las condiciones 3, establecen, y asirman en su nombre, de la Paz de Pyrenea.

justò con los Españoles.

no de Portugal por su duracion de ,, hostilidad por mar y por tierra en to-cerca de veinte y ocho años, se ter- , dos sus Reynos y Señorios, y entre minò enfin en la Paz concluyda con ;, sus substitus de qualquier calidad y España el dia 23 de Febrero de 1668 ;, condicion que sean, sin excepcion de por la mediacion de Carlos Segundo ;, lugares ni personas; y se declara que Rey de Ingalaterra, que para este sin ;, este tratado a de ratificar e dentro avia embiado à Lisboa por su Emba;, de quinze dias, y se a de publicar xador Plenipotenciario el Conde de ;, dentro de otros quinze. Sandewich, cuyo pleno podér fuè en &

los Segundo su hijo, embiò por Em-, para excitar otra guerra en lo venide-baxador à Don Gaspar de Haro-, ro ni que ninguna de las partes pueda

inteligencia, juntamente con el suyo. y el 6. Don Pedro de Vieyra de Silva, En esta ocasion los Portugueses que firmò el pleno poder en 4 de Fe-se hallaron en el mismo estado en que presone de 1668. Los 13 Articulos en

Padre, Hijo, y Espiritu Sancto. tres personas distintas, y un solo Dios verdadero.

ARTICULO I.

la Paz de Pyrenea.

, y en el de sus Reynos y subditos;
Cuydo mas de su interès que de la , , , una Paz buena, perpetua, folida è conservacion del Rey de Portugal, su *, inviolable, la qual empezara dentro fiel aliado, que se fiava en el: los In *, de quinze dias proximos siguientes gleses le mantuvieron hasta que se a- *, al de la publicacion de este tratado, stò con los Españoles.

La guerra que avia asolado el Rey
,, dos Coronas, todos los actos de

data de 16 de Febrero de 1665.

Doña Mariana de Austria Reyna , haze este tratado de Paz perpetua Viuda de España y Gobernadora de , no permite omitir circunstancia alfus Reynos, en la menoridad de Car., guna, cuyo desecto sirva de motivo los Segundo so bija ambija non España. Guzman y Aragon, Marquès del Car- , en tal caso hallarse con superioridad,

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VI.

, se a convenido en restituir à Portu, sallos de una y otra parte gozaràn
, gal las plaças que las armas del Rey
, sigualmente de las mismas prerogati, Católico an conquistado en la dura, vas de seguridad, libertad, y privile, cion de esta guerra, y al Rey Cató, gios, que se concedieron al Serenissmo
, lico las que uvieren conquistado las
, Rey de la Gran Bretaña en el Tratado
, armas del Rey de Portugal en la
, de veinte y tres de Mayo del año de
, misma forma, con las mismas con, mis sessentes y sesente y sesenta y siete, y
, veniencias, y con todos los limites y
, en el de mis sessentes y vigor que tiene aun
, guerra. Se restituiran tambien todos
, el dicho Tratado, y en la misma
, los bienes raízes à sus antiguos pro, conformidad que se hallan en el de-"los bienes raízes à sus antiguos pro- , "conformidad que se hallan en el de-"prietarios o à sus herederos con cali- , clarados todos los articulos referi-"dad y condicion que ayan de pagar , "dos tocante al Comercio y à sus in-"las mejorias utiles, y necesarias, que se ,, munidades y libertades con toda ex-,, uvieren hecho; sin que puedan pre- ;, presion y sin excepcion, ni limitacion "tender, ni pedir la reintegración de los 🍫 ,, alguna; mudando unicamente el ,, danos causados por razon de la guer- ;, nombre en savor de Portugal, y de ,,ra. Quédarà en las dichas plaças to- ;, la nación Portuguesa, que gozarà ,, da la artilleria que se hallo en ellas ;, en los Reynos de Su Magestad Cató-, en el tiempo que las ocuparon, y los ; ,, lica, de los mismos privilegios en la habitadas que se quissoren de da mismos privilegios en la habitadas que se quissoren de da mismos privilegios en la habitadas que se que ,, habitadores que no quisieren quedar 🛫 ,, misma conformidad que los gozaba , dentro, podran libremente transpor- , en tiempo del Rey Don Sebastian. 5, tar fuera todos sus muebles, y goza-, ràn los frutos que avian sembrado ; , Como se necesita mucho tiempo , hasta el tiempo de la publicacion de ; , para que se publique este tratado , , la Paz. Que dentro de dos meses ; , y cesen todos los actos de hostilidad , proximos siguientes al dia de la pu- ; , en los lugares distantes de la Domi, blicacion de ella , se a de hazer la ; , nacion del uno y del otro Rey , se a , restitución de las plaças , sin que en ; , convenido que empieze ella en las ellas sea comprehendida la ciudad de . Regiones reseridas dentro de un ", ellas sea comprehendida la ciudad de 🐇 ", Regiones reseridas, dentro de un ", Ceuta, la qual quedarà al Rey Ca- 🐇 ", año siguiente al dia que se publicare ", tólico por razones que sobre esto se 🛫 ", en España, y si las noticias de la Paz ,, an considerado, y se declara que po- 4,, pudiessen llegar antes à las plaças,, dran los proprietarios disponer libre- 4,, mencionadas, cesaran entonces in-

, Regiones pertenecientes al uno y , pagarà à la parte que padeciere, to,, al otro Rey, se mantendran en bue,, na amistad, y correspondencia, , sarc. " sin reservar rencor ni resentimiento. , alguno, por razon de las ofensas ô ; , Se pondran en libertad sin dila;, danos anteriores, y podran recipro;, camente comunicarse y frequentar ; , , ra de una y de otra parte de qual;, los limites de ambas partes comer;, ciando por mar y por tierra con toda ; , , sin excepción de personas, y no
;, seguridad, del mismo modo que se ; , obstante qualquier causa; razon,
;, praticaba en tiempo del Rey Don ; , ô pretexto que pueda aver en con; Sebastian ; razio vesta libertad empezarà des-,, Sebastian.

Que los dichos moradores y va- ,, Paz.

, mente de los bienes que poseen con , mediatamente todas las hostilidades; , otro titulo que con el de la guerra: , pero en caso que aviendo passado el II. , año se cometicsen algunas, de una , Los vasallos y moradores de las , , ô de otra parte, se indemnizarà, y Regiones pertenecientes el uno y morarà à la parte que padeciera to

;,, trario, y esta libertad empezarà des-🗼,, de el dia de la publicacion de la VII

Hhh

"y heredades y qualesquier otras dis", ren, ô se anadieren después, se ob", posiciones semejantes hechas por o", servaràn inviolablemente en virtud
", casion de la guerra, se declaran nulas ", de este tratado, como si estuviessen
", y de ningun valor, como si nunca ", en el especialmente, expresadas, ô
", se uvieran hecho, y los dos Reyes ", firmadas por los consederados.
", olvidaran y perdonaran los excesos — X I.

VIII. " Las heredades que uvieren caydo *,, guna directa ni indirectamente con-,, en manos del Fiscal, y del Real fisco, *,, tra este tratado de Paz, ofreciendo " se restituiran à los proprietarios, à , reparar y bonisicar qualquier con-, quienes pertenecian antes de la guer- , travencion que pudiesse suceder, sin "ra, con plena facultad para que las , la menor dilacion, y para mayor , gozen libremente, pero los frutos y , observancia y mas sirme cumpli-, los reditos de los dichos bienes que , miento de todo lo referido y estipu-"daràn hasta el dia de la publicacion , lado; se obligan los dichos Señores , de la Paz, à aquellos que los po- , Reyes mismos con el Rey de la "feyeron mientras durò la guerra. "Gran Bretaña como mediador y "Si entre estos uviere algunos pley—", fiador de esta Paz, renunciando à "tos, ô dificultades que suesse preciso ", todas las leyes, costumbres, y "terminar, y allanar para el sos go co", nun, el que tubiere alguna preten", sion sera obligado à instituir su a", cion dentro de un año, la qual se de", cidira y terminara con toda brevedad ", mayor promptitud que suere posi", el año siguiente. ", el año figuiente.

", causaren algun daño à los otros con", ficaciones reciprocas de los Señores
", traviniendo al tenor de este Tratado, ", Reyes de España y de Portugal se", y à el mandado y orden de ambos ", gun el estilo ordinario.
"Reyes: sera del todo reintegrado. "
X I I I. "Reyes; sera del todo reintegrado, ,, y se castigaran los infractores si se ,, Finalmente los presentes Articu-"pudieren prender, sin que sea licito, "los, y la Paz contenida en ellos, se-"romper la Paz por esta causa; pero ", ra ratificada y aceptada por el Se-", en caso que no se administre justicia, ", renisimo Rey de la Grande Bretaña ", sera permitido proveer decretos de ", como medianero y siador de ella, "represallas contra los delinquentes ,, dentro de quatro meses desde el dia ,, en la forma antigua, y acostum- ,, de la ratificación. ,, brada.

"Por razon de los intereses insepa- ", man y Aragon, Marquès del Car", rables y reciprocos que tiene el Rey- ", pio; Eduardo Conde de Sandwich,
", no de Portugal con el de Ingalater- ", y Don Nuño Alvarez Pereira, Du", ra, podra entrar en todas las ligas ", que de Cadaval, Don Basco Dois
", y alianças ofensivas y defensivas ", de Gama, Marquès de Niza; Don "que la dicha Corona de Ingala- *, Juan de Silva, Marquès de Gobea; , terra, ô Católica pudieren hazer *, Don Antonio Luis de Meneses, Mar-"con todos juntos sus confederados, 💠 "quès de Morialba; Enrique de Souza

VII. ,, y las estipulaciones y condiciones Todas las anagenaciones de bienes, , reciprocas que en este caso se ajusta-

, y delitos que los vasallos de am-, Prometen los dichos Señores Reyes , bas partes uvieren cometido. , Católico y de Portugal no hazer, ,, ni permitir que se execute cosa al-

,, ble, en todos los lugares acostum-Y si algunos de los habitadores, "y extrahido la permuta de las Rati-

XIII.

,, Nos Don Gaspar de Haro de Guz-

Portugues As, Quarta Parte, Cap. VI.

"Tabarez de Silva, Conde de Miran-",, fée; y hazerle seguir, mantener y ,, da, y Don Pedro de Vieyra y Silva, ", cumplir, del mismo modo que si lé ,, Comisarios deputados para esta ne- ,, uvieramos hecho en proprias perso,, gociacion, en virtud de los plenos ", nas, sin permitir que se execute co-", poderes referidos de sus Magestades ", sa en contrario directa, ni indirecta, Católica, de la Gran Bretaña, y ", "mente, y si sucediesse o se executasse "Portuguesa, hemos convenido, con- 🎄 " alguna contravencion de qualquier ;; cluydo y firmemente establecido to- ;, manera que suesse, se hara corregir ;, dos los puntos mencionados en los ;, y remediar sin denegacion, ni dila-" articulos precedentes, para cuya fir- *, " cion, y se castigaràn los infractores ,, meza y creencia hemos hecho y fir- *, " ordenando que se castiguen con todo ,, mado el tratado presente, y sellado- ,, rigor sin remision, ni misericordia, y ,, le con el sello de nuestras armas, en ,, obligamos para el esectivo cumpli-"Lisboa en el Convento de San Eli-, miento de lo referido, todas nue"gio, à treze dias del mès de Febrero, firas, Tierras y Señorios, y cada "del año de mil feiscientos y sesenta ,, uno de por si; como assi mismo to-"y ocho. Don Gaspar de Haro Guz- , "dos nuestros bienes presentes y sutu-"man; el Conde de Sandwich; el ", ros sin excepcion ni reserva alguna. "Duque de Pereira, el Marquès de , "Y para mayor fuerça de esta obliga-"Niza Almirante de las Índias, el ", cion, renunciamos à todas las leyes "Marquès de Govea, Mayordomo 🕹 "y costumbres que puedan ser en al-"mayor, el Marquès de Morialba, ", "gun modo contrarias, en confirma-"el Conde de Miranda, y Don Pedro 🕉 "cion de lo qual hemos mandado ha-3, de Vieyra y Silva.

,, nos milmos, como por el Altissimo y 🎄 ,, cientos y sesenta y ocho. "Sino Principe Carlos Segundo Rey 🏌 ", de España &c. nuestro muy querido 🔉 5, y amantissimo hijo) aprobarle y ra-"tificarle, como le aprobamos y ra- 🛴 ,, tificamos general y particularmente Luego que se concluyò esta Paz, con-,, en cada uno de sus puntos, por nos cediò el Papa Clemente IX al Rey de "do por bueno, firme y estable todo se la Paz el año de 1662. , el contenido de sus puntos y clausu- Cesò con tan dilatada guerra, la ,, las generales y particulares, prome- interrupcion del Comercio que se re-

Vieyra y Silva. , zer este presente Acto sirmado de Haviendo visto, examinado, y , nuestra mano, y sellado con nuestro "considerado con atencion en mi , sello secreto, y tomar la noticia de "Consejo todos los puntos conteni- ", el por el infrascripto Secretario de ,, dos en los Articulos del Tratado an-, "Estado. Fecha en Madrid à veinte y ,, tecedente hemos resuelto (assi por ,, tres de Febrero del ano de mil seis-

> YO LA REYNA. Don Pedro Fernandez del Campo y Angulo.

"y por nuestros sucessores y herede- * Portugal licencia para proveer los "ros, como tambien en nombre de los Dispados del Reyno, que estavan, vasallos, subditos y moradores de vacantes avia 29 años. El Rey co-, nuestros Reynos, Tierras y Señorios mo Medianero termino en el año de ,, de Europa y fuera de ella, sin ex- 1669 las disensiones que se avian "cepcion ni referva alguna; confir- * suscitado entre Ingleses y Olandeses, "mando el dicho Tratado, y tenien desde que estas dos naciones hizieron

"tiendo fielmente, por nosotros y flablecio por la Paz sloreciendo cada, por nuestros sucessores, Reyes, día por este medio el Reyno de Por-"Principes y herederos, seguirle, cum- tugal y el de los Algarbes, que sueron ,, plirle y mantenerle, segun su forma declarados por independientes de Es-"y tenor, punctual y inviolablemen- paña, y reconocido el Rey Don Pe-,, te contoda finceridad, y à la buena ; dro por su legitimo Rey; embiaronse

Hhh 2

Embaxadores de ambas partes, y se * cedido su derecho; pero no pudieron mantuvo una reciproca y verdadera mantenerse mucho tiempo en aquel amistad entre las dos Coronas, cuyos parage.

pueblos se enriquezieron mucho me- Seis semanas despues ensermò el diante el Comercio desde el año de Rey Don Pedro, y muriò de una algunas naciones en guerra, en la qual & el dia 9 de Deziembre de 1706, de

muriò en Madrid sin succession Car- * dia de San Vicente de Fora, Monastelos II Rey de España de edad de 39 rio Real de Canonigos Regulares de Rey de Francia, hijo segundo del El Rey Don Pedro tuvo dos muge-Delphin, este suceso interrompio la res, como queda dicho en la plana 414.

Pedro un tratado de Alianza ofensiva & Savoya, Duque de Nemours, y de Auy desensiva con Francia y España: male, y de Isabel, hija de Cèsar, Dupero dos años despues le obligaron de que de Vandoma, muger de su hermasus intereses à unirse con la Casa de no mayor Don Alonso VI, que este Austria, y à siazer otro tratado se- ultimo Principe avia tomado por su mejante con los Aliados enemigos de resposa el 25 del mes de Junio, año de las dos Coronas.

1672 hasta el de 1689, por hallarse apoplexia en Alcantara junto à Lisboa se mantuvo neutro el Rey de Portugal. de edad de 58 años y medio; enterraron-En 1 de Noviembre del año de 1700 de le con sumptuosa pompa en la Abaaños; pero en su Testamento de 2 de se la Orden de San Agustin; dexando Octubre del mismo ano, dexò nom- à à Juan V su hijo mayor, Principe del brado por sucesor de todos sus Rey- Brasil, por sucesor del Reyno de Pornos y Señorios, à Felipe de Francia tugal, que avia governado 16 años Duque de Anju, nieto de Luis XIV como Regente, y 23 como Rey.

🏂 la primera fuè la PrincefaMaria-Ifabel-El año de 1701 hizo el Rey Don Francisca, hija de Carlos Amadeo de 🚡 1666. Pero como avia sido declarado El Emperador Leopoldo I. avia incapaz de reynar, el Rey Don Pedro disputado à Felipe V, la succion à tomò el titulo de Regente, el 22 del los Reynos de España, sosteniendo * mês de Setiembre 1667, y no el de que no podian enagenarse en perjuizio Rey, aun que su hermano Don Alon-de su derecho; el Rey de Portugal so savia hecho dexacion del Reyno, el tomò el partido del Emperador, y en dia siguiente de su retirada del, en sa-16 de Mayo de 1703 antrò (con vor del. El 24 de Marzo 1668 su ca-Victor Amedeo II Duque de Savoya) * samiento suè anulado, y Don Pedro se en la grande aliança que Su Magestad * casò con su cuñada, cuyo casamiento Imperial avia concluido en la Haya fuè celebrado en la Capilla Real del el dia 7 de Septiembre de 1701 con Castillo de Lisboa, el segundo dia de Guillermo III Rey de Ingalaterra, y Abril siguiente, en virtud de una dispen-con los Estados Generales de las Pro- facion concedida por el Cardenal Vanvincias Unidas de los Payses baxos. & doma, entonces Legado en latere del Tuvieron felices sucesos en el discur- Papa Clemente IX, la qual suè confir-so de esta guerra las tropas Portugue- mada por una Bula del mismo Papa de sas, que conquistaron à los Españo- * 10 de Setiembre siguiente. Esta Reyles las villas de Valencia, Coria, Al- , na muriò en Panthavan el 27 de Deburquerque, Alcàntara, Plasencia, y * ciembre año de 1683 de edad de 38 Ciudad Rodrigo: penetrando el año ; años; enterraronla dos dias despues en de 1706 hasta Madrid, adonde pro- de l Convento de las Religiosas Capuclamaron por Rey de España con el Fchinas Francesas en Lisboa, que ella nombre de Carlos III al Archiduque Favia hecho edificar. Siendo viudo desta Carlos, hijo segundo del Emperador, su primera muger, se casò con Mariaà quien Su Magestad Imperial avia & Sophia-Isabel, Princesa Palatina de

Neu-

Portuguesas, Quarta Parte, Cap. VI. Neuburgo, hija de Felipe Guillermo, * Elector Palatino, y de l'abel Amelia, 🐍 hija de Jorge Principe de Hessen de * Armestat; esta muriò el quarto dia del mès de Agosto año de 1699, de * edad de 33 años; su muerte suè muy 🖫 VI. Don Manuel, Principe de Portullorada por sus raras virtudes.

Hijos de su primera Muger. Doña Isabel-Maria-Lucia-Josepha que avia nacido el 6 de Enero 1669, fuè 🕹 declarada heredera del Reyno el 15 😤 de Febrero año de 1674, y el de 1680 la destinaron para casarla con presente (año de 1730) Rey de Zerdena; pero muriò à 21 de Octubre 🖫 año de 1690.

De la segunda Muger. I.DonJuan que naciò à 30 Agosto 1688 🕏

y muriò el 16 Setiembre despues. II. Don Juan-Francisco-Antonio-Josepho-Bernardo-Benito, que heredo el Reyno, naciò à 21 de Octubre, añode 1689.

Urbano, naciò à 25 Junio 1691.

IV: Don Antonio-Francisco-Benno-Leopoldo-Teodosio-Enrico, naciò à 15 de Marzo 1695.

V. Doña Teresa-Francisca-Josepha, 3. Don Joseph, este muriò niño.

destinada para esposa de Carlos Archiduque de Austria, al presente (1730) Emperador de Romanos; elta naciò à 24 de Febrero 1695, y muriò el 6 de Febrero 1704.

gal, a ora [año de 1730] Coronel de un Regimiento de Coraceros en el servicio del Emperador Carlos VI; naciò el 3 de Agosto año de 1697. VII. Doña Francisca-Xaveria-Josepha Infanta de Portugal, hermana del

Rey; naciò el 30 de Enero 1699.

Ilegitimos. Amadeo II Duque de Savoya, al . I. Doña Luysa, Princesa de Carnide; esta no era legitima, pero el Rey la legitimo el 25 de Mayo año de 1691, y la casò el de 1695 con Luys de Portugal de Melo de Fereira, Duque de Cadaval; siendo viuda de este, se casò con dispensacion del Papa Clemente XI, con Jayme de Portugal, tambien Duque de Cadaval; hermano del difunto.

III. Don Francisco-Xaverio-Antonio- 22. Don Miguel, que se caso con Dona Maria-Ana-Luisa-Francisca de Souza Tavares de Silva, heredera de la casa de los Condes de Ar-

ronches.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el Mundo, durante el Reynado de Don Pedro Segundo, XXIII Rey de Portugal, y tercero de la Casa de Bragança.

Lemente IX, conocido so el nombre de Julio Rospigliosi, sucediò à Alexandro VII el año de 1667; Clemente X llamado antes de ser Pontifice, Emilio Altieri le sucediò el año de 1670. Sucediole Inocencio XI llamado Benito Odescalchi año de 1676. Despues de este fuè electo Papa Alexandro VIII año de 1689 llamado antes de serlo, Pedro Ottoboni. A quien sucedid Inocencio XII año de 1691, llamado antes Antonio Pignatelli. Sucediole Clemente XI año de 1700 llamavase antes, Juan Francisco Albani. Durante el tiempo de estos Pontifices uvo tres Emperadores; Leopoldo I. Joseph I. y Carlos VI:

El año de 1667 uvo en Breda, villa de la Provincia de Brabante, sugeta à 1667. los Olandeses, un celebre Congreso para tratar de las pazes entre Luys XIV Rey de Francia, y Carlos II Rey de Ingalaterra, que fueron concluydas el 21 de Julio del dicho año, por la mediacion del Rey de Suecia, y el 31 del mismo mès entre el mismo Rey de Ingalaterra, y los Estados Generales de las Provincias Unidas, y entre el dicho Rey, y Federico III Rey de Dinamarca.

El año de 1668 se concluyò otro tratado de pazes en Aquisgrana entre el 1668. el Rey de España y el de Francia, por la mediacion del Papa Clemente IX, Hhh 3

130 EPITOME DE LAS HISTORIAS

y por la negociacion de Agustin Franciotti Arçobispo de Trabisonda, Nuncio 1669 en Colonia. El año de 1669 los Turcos se hizieron señores de la villa de Candia, capital de la Isla del mismo nombre, que los V enecianos posseian, el sitio durò dos años. El mismo año el Papa Clemente IX canonizò el 23 del mès de Deciembre à San Pedro de Alcantara, Religioso Español, y à Santa Maria Madalena de Pazi, Religiosa Carmelita en Florencia; este mismo Papa, avia suprimido, algun tiempo antes, tres Ordenes de Religiosos en Itàlia, à saber la de los Jesuates de San Geronimo, la de los Canonigos de San Jorge

1670. en Alga en Venecia, y la de San Geronimo de Fiefoli. El año de 1670 se casò Eleonora de Austria, hermana del Emperador Leopoldo I, à 27 del mès de Febrero en la villa de Czenstocova, con Miguel Koribut Viesnoviski, Rey de Polonia. El dia 24 de Mayo muriò Cosme III Gran Duque de Toscana, de edad de 63 años. El mismo año se celebrò en Bruselas, villa de la Provincia de Brabante en el Pays-baxo, un fubileo de 300 años, en memoria del milagro acontecido en la dicha villa el año 1370, que los fudios dieron de puñaladas à algunas Hostias, de las quales saliò sangre, como se a dicho ya en la plana 230; para conservar la memoria de tan gran milagro, nunca visto hasta entonces, cada año sacan en procession estas santas Hostias solenemente. El año

1671. de 1671 uvo grandes alborotos en Hungria; algunos Señores principales se rebelaron contra el Emperador Leopoldo I, llamaron à los Turcos en su socorro, ellos vinieron, y los ayudaron secretamente; pero no obstante los sometid y prendid à los mas calificados; estos sueron los Condes Pedro Serini, Francisco Nadasti, y Francisco Marquès Frangipani. El Emperador nombro 18 Juezes para conocer de la causa, estos los condenaron à muerte, y sueron degollados el 30 de Abril, Nadasti en el Palacio de Viena, sentado en una silla de respado por que estava incomodado, y tenia 64 años, los otros dos en la villa de Neustat en un cadahalso el mismo dia, y à la misma hora; el Conde de Tatenbach, que estava preso en Gratz en Stiria, por el mismo delito, suè tambien condenado como los demás el primero dia del més de Deciembre, y fuè degollado; con este castigo, la rebelion cesò por algun tiempo; pero algunos años despues se rebelò el Principe Ragotski, y el Conde Tekili, de quienes el Emperador a triunfado siempre. El Papa Clemente X canonizò el 14 de Abril à San Gaetano, fundador de los Teatinos, à San Francisco de Borja, tercero General de la Orden de San Ignacio, à San Felipe Beniti, Religioso Servite, à San Luys Bertran, Religioso de la Orden de Santo Domingo, à Santa Rosa, Religiosa de la misma Orden, y à Santa Margarita Reyna de Escocia; Beatificò al mismo tiempo à Don Fernando III Rey de Castilla. El año

**1672 de 1672 el 20 de Agosto, el furor de la plebe, sucitada por los del partido del Principe de Orange, mataron en la Haya, villa de la provincia de Olanda, de una manera bàrbara y cruel, à los dos ilustres hermanos Cornelio y Juan de Wit, el uno gran Baylio del pays de Putten, y antiquo Corregidor de la villa de Dort, y el otro gran Pensionario de la provincia de Olanda, los cortaron las narizes, las orejas, las manos, y los piès; esta muerte atroz suè la recompensa de los fieles servicios de estos dos Cavalleros en savor de la Repùblica. Casimiro Rey de Polonia, aviendo hecho dexacion de su Reyno, de su mera voluntad el año de 1667, acabò sus dias en Francia, adonde se avia metido Frayle, y el Rey de Francia le avia hecho Abad de la Abadia de San German, y dadole otros benesicios considerables. Muriò en Paris año de 1672.

1673. La Emperatriz Margarita Teresa de Austria, bija de Felipe IV Rey de España, aviendo muerto el 12 de Março 1673, el Emperador Leopoldo bolvió à casarse el mismo año con la Princesa Claudia Felicita de Austria, bija de Fernando Carlos Archiduque de Gratz. El 9 del mês de Agosto 1674 uvo

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VI. un sangriento combate en el Pays baxo en una aldea cerca de la villa de Nivela, 1674. que llaman Senef, entre el exèrcito de España, acaudillado por el Conde de Monterey, Governador y Capitan General de los Payses baxos, y por el Principe de Orange, yel de Francia, cuyo General era el Principe de Condè; ambos exèrcitos se atribuyeron la victoria. El año de 1675 murio Carlos Manuel 1675. Duque de Saboya; y algunos meses despues el Duque de Lorena. En aquel tiempo florecian Luys Moreri, autor del Dicionario Historico; Antonio Furetiere, autor de un Dicionario Francès; Pedro Richelet, autor de otro Dicionario Francès y Latin; Gil Menage, autor de las Observaciones sobre la lengua Francesa, y otras obras, cuyos libros duraran tanto como el mundo durara. El Mariscal de Turena, uno de los mejores Generales de Europa, acaudillando el exercito de Francia sobre el Reno, le mataron de un cañonazo, yendo à reconocer el exèrcito del Emperador, que mandava el General Conde de Montecuculi. El Emperador Leopoldo, hallandose viudo de su segunda mu- 1676. ger el año de 1676, bolviò à casarse por la tercera vez el 14 del mes de Deciembre con Eleonora-Madalena-Teresa hija de Felipe Guillermo de Neuburgo, Eletor Palatino. El año de 1677 el Gran Sultan, hijo o hermano 1677. de Ibrahim, segun dizen algunos, aviendo sido cogido en la mar por los Cavalleros de Malta el año de 1644, y aviendose buelto Católico y metidose Religioso de la Orden de Santo Domingo, so el nombre de Padre Otomano, murid en Roma el mès de Febrero del dicho año; su muerte suè llorada por su grande erudicion y santa vida. Esté año se concluyo en Nimega; villa de la pro-1678. vincia de Gueldres sugeta à los Olandeses, el 10 del mès de Agosto la paz entre el Rey de Francia Luys XIV, y los Estados Generales de las Provincias Unidas, y siete dias despues entre el dicho Rey y Don Carlos II Rey de España; la villa de Mastrique suè empeñada entonces à los Olandeses; el Rey de Francia bolviò al de España algunas villas, y el de España lecediò el Condado de Borgoña con otras villas; esta paz suè llamada la paz de Nimega. Este año se continuaron en la dicha villa de Nimega los tratados de pazentre 1679: el Emperador Leopoldo y el Imperio de una parte; y la de Francia de la otra, que fuè concluyda despues en San German en Laye, y en Fontainebleau entre los Reyes de Francia y de Suecia de una parte; y el Rey de Dinamarca, y el Elector de Brandeburgo de la otra. Fernando Maria Elector de Baviera. y Juan Federico Duque de Hanover, murieron el mismo año; el primero dexò sus Estados de Baviera à su hijo Maximiliano Manuel, que suè despues Gobernador y Vicario General de los Payses baxos. Juan Federico Duque de Hanover, que se avia buelto Católico, no dexò si no dos hijas, una de ellas llamada Amelia, que se casò con el Emperador Joseph, primero del nombre. Al fin de este ano el 22 del mès de Deciembre, se viò en el Cielo una gran- 1680: disima Estrella con una cola; este Cometa se dexò ver à la entrada de la noche por toda Europa, mas distintamente y mas espantosa que al principio el mès de Enero del ano siguiente. El Cardenal Juan Everardo Nitardo, Aleman de 1681. nacion, que avia sido Religioso de la Compañia de Jesus, y Confessor de la Reyna de España, Obispo de Monteral y de Palermo, murió en Roma el primero dia del mes de Febrero del dicho año; adonde se avia retirado. El mismo año Mamola villa de Africa, fue conquistada por los Moros. El Conde Tekeli, 1682. Cavallero Hungaro, que se declaro cabo de los Rebeldes, se caso el dicho año con la Princesa viuda del Principe Ragotzi. El Emperador Leofoldo hizo restituyr à los berederos de los Condes Serini, y de Nadasti, degollados por aver sido rebeldes el año de 167 i los bienes que avian sido confiscados, y tambien los de los otros rebeldes. Mahometo IV Emperador de los Turcos, embio el 1683. dicho un exercito de 30000 hombres, so el mando del Gran Visir Cara MustaEPITOME DE LAS MISTORIAS

Mustafa su yerno, para sitiar la ciudad de Viena, que suè socorrida por finda Sobieski Rey de Polonia, tercero deste nombre, por Carlos V Duque de Lorena, por Maximiliano Manuel Duque y Elector de Baviera, y por el Elector de Brandeburgo el 12 del mès de Setiembre del dicho año; los Turcos perdieron en esta ocasion el grande Estandarte del Imperio Otomano, toda la artilleria y el bagage; el Emperador bolviò à entrar en Viena contoda su Corte; el Gran Visir bolviò à Constantinopla, adonde le dieron garrote por orden del Gran Sultan su suegro, que no quiso perdonarle, no obstante que era su yerno,

1684. por que le avia induzido à empezar la guerra. Los Franceses bombardearon el 28 del mès de Mayo del dicho año la villa de Genova; càsi toda suè derribada, y sus hermosos palacios de màrmol sueron destruydos. El año siguiente vino el Duque à Paris con muchos Nobles de la República, para someterse al Rey Luys XIV, y pedirle su amistad. El 10 de Agosto del dicho año el Rey de España Don Carlos II, y el de Francia Luys XIV concluyeron en Ratisbona una Tregua; el Emperador y el dicho Rey de Francia concluyeron otra el 15

casado con Catalina, hisa de Don Juan IV Rey de Ingalaterra, que se avia casado con Catalina, hisa de Don Juan IV Rey de Portugal, muriò en Londres el 16 del mès de Fuero del dicho año, se dize que algunos años antes de su muerte se avia convertido. El Rey Jayme II deste nombre su hermano, que era Duque de Yorck, le sucediò el tercero dia del mès de Mayo del dicho año. El Duque de Montmout, hiso bastardo del dicho Rey Carlos, aviendose rebelado y tomado el titulo de Rey, suè preso y despues degollado en la ciudad de Londres, por sentencia del Parlamento el 16 del mès de Agosto del dicho año. El Edito de Nantes que Henrico IV Rey de Francia, avia sido sorzado à hazer en favor de los Hereges el quinto dia del mès de Abril año de 1598, suè revocado por Luys XIV su nieto. El Templo de Charenton, y los demàs, adonde los dichos Hereges hazian predicar en el Reyno, sueron derribados por

1686. un Edito de 22 de Octubre 1685. El segundo dia del mès de Setiembre del dicho año, Maximiliano Manuel, Duque y Elector de Baviera, y Carlos V Duque de Lorena, ganaron la villa de Buda por asalto, la qual Soliman Emperador de los Turcos, avia conquistado el año de 1529, y despues avia sido sitiada siete vezes inutilmente, à saber, el año de 1530, el de 1540, el de

1687. 1541, el de 1542, el de 1598, el de 1602 y el de 1683. Este año Joseph bijo primogenito del Emperador Leopoldo, sue coronado Rey de Hungria en la

1688. villa de Presburgo el 17 del mès de Noviembre. Este año Guillermo Principe de Orange, armò en Olanda una armada naval numerosa, con la qual passò à Ingalaterra, llegò alla con ella el 17 del mès de Noviembre, los Ingleses se juntaron con el, y tambien las tropas que estavan al sueldo del Rey Jayme II, las quales se passaron à su lado, de suerte que el Rey viendose desamparado de su exercito, embiò la Reyna su esposa à Francia, con el Principe su bijo, llamado aora [1730] Cavallero de San Jorge o Pretendiente, despues passo el tambien; los Ingleses viendo que su Rey se avia ausentado, declararon el Trono vaco, y ofrecieron la Corona al dicho Principe de Orange, el qual la aceptò, y suè despues coronado solenemente el 11 del mès de Abril del año siguiente, con su muger Maria, bija primogenita del Rey destronado de su primera muger; el dicho Principe Orange se mantuvo en el Reyno hasta que muriò, que suè el año de 1701, su muger se avia muerto algunos años antes. El

to, que fac et ano de 1701, fir mager fe dota macrio digunos dios dines. Es 1689, 12 del mès de Febrero del dicho año, muriò en Madrid Maria Luysa de Borbon, hija de Felipe Duque de Orleans, Reyna de España, esposa del Rey Don Carlos II, despues de diez años de matrimonio; el Rey se casò segunda vez con Maria Ana de Neuburgo, hija de Felipe Guillermo, Elector Palatino: La Reyna Christina de Suecia, muriò en Roma el 19 de Agosto del dicho año, de

edad

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VI. edad de 63 años; era bija del gran Rey Gustavo Adolfo Rey de Suecia, à quien sucedio el año de 1633, que sue quando le mataron en la batalla de Leutzen, dexò el Reyno y todos sus Estados à su primo Carlos Gustavo Palatino de las. dos Puentes; ella professò la Religion Católica desde el año 1655, era muy sábia, y durante su morada en Roma, se avia hecho protectora de todos los hombres sabios. Joseph Rey de Hungria, hijo del Emperador Leopoldo I, 1690. fuè elegido Rey de Romanos el 24 de Enero del año de 1690 en una Dieta, que su paare avia juntado en Ausburgo. Su Magestad Imperial, tuvo la desdicha de perder Carlos V Duque de Lorena, su Generalisimo, que murid en Weltz el 18 de Abril yendo à Viena; se avia casado el año de 1678 con Eleonora Maria hermana del dicho Emperador, viuda de Miguel Koribut Wiesnowiski Rey de Polonia. El primero dia del mès de Juho del dicho año, uvo una sangrienta batalla en el Pays baxo, en una aldea que llaman Fleuru, poco distante de la ciudad de Namur, entre los exercitos de Francia y de Olanda, el primero salio victorioso. El Papa Alexandro VIII canonizò el 18 de Octubre del dicho año à San Lorenço Justiniano, Patriarca de Venecia, à San Juan Capistrano, y à San Pascual Baylon, Religiosos de la Orden de San Francisco, à San Juan de San Facondo, Religioso Agustino, y à San Juan de Dios, Portuguès, fundador de los Frayles de la Hospitalidad, este muriò el año 1550. El Papa Pio V aprovò su Orden, y Urbano VIII le beatifico el año de 1630. Luys 1691. XIV Rey de Francia, sitiò la fuerte villa de Mons, capital de la provincia de Henao, y la ganc el 9 del mes de Abril del año de 1691. El 19 de Agosto del mismo año el Principe Luys de Bada, caudillo del exèrcito del Emperador Leopoldo en Hungria, derrotò en Salankement el del Turco, cogiò 158 piecas de artilleria, y 15 morteros; Su Magestad Imperial le hizo Generalisimo de sus exèrcitos. Maximiliano Manuel Elector de Baviera, llegò à Bruselas el 26 1692, de Março del año de 1692, para governar los Payses baxos en virtud de la patente que Don Carlos II le avia dado para este eseto; este Señor se avia casado en Viena con Maria Antonia Archiduquesa de Austria, hija del Emperador Leopoldo, y nieta de Don Felipe IV Rey de España, la qual muris en Viena el 24 delmès de Deciembre del dicho año. El 25 del mès de Mayo del mismo año el Rey de Francia vino en persona à sitiar la ciudad de Namur, ganola el 30 de Junio. El 13 de Deciembre del mismo año murid Don Verissimo de Alencastro, Inquisidor mayor del Reyno de Portugal, Arçobispo de Braga, de edad de 82 años, avia sido electo Cardenal el año de 1686 por el Papa Inocencio XI. Luys XIV Rey de Francia; instituyò la Orden Militar de San Luys 1693. el 9 de Mayo del año de 1693. El Cavallero Juan Bart de Dunquerque, cabo de una escuadra de navios de Francia, derrotò una armada naval de los Olan- 1694: deses el 20 de Mayo del año de 1694, y echò algunos navios à pique. Dorothea de Austria, hija natural de Don Felipe III Rey de España, Religiosa Carmelita descalça, muriò en Madrid el dicho año con olor de santidad, de edad de 83 años. Un niño fudio de onze años, queriendo convertirse, suè muerto por su padre en Praga villa del Reyno de Bohemia, enterraronle solenemente en su parroquia por orden del Arçobispo. El Mariscal de Villeroi, General del exèrcito de Francia, empezò à bombardear la villa de Bruselas el 13 de Agosto à las seys de la tarde del ano de 1695; continuò el bombardeo 48 horas, de una manera bàrbara, quemò más de 4000 casas, y 14 Iglesias, sin contar los Conventos de religiosos, bombardeo tambien el Consistorio, la Casa del Rey en la plaça mayor, y algunos palacios de grandes Señores. Esta hermosa villa fuè despues reedificada con mejores y mas lindas casas que antes. El quinto del mès de Setiembre del mismo año la ciudad de Namur, fuè reconquistada, ganiola Guillermo III Rey de Ingalaterra, conjuntamente con Maximiliano Manuel Elen

701. man en Laye cerca de Paris el 16 de Setiembre 1701. Luys XIV Rey de Francia, reconociò à su hijo por Rey de Ingalaterra, so el nombre de Jayme III. Los Ingleses le llamaron despues Pretendiente, por la pretension que tenia à la Corona de Ingalaterra, otros le llaman aora el Cavallero de San Jorge; este Principe se casado con la Princesa Clementina Sobieski, de quien tiene dos hijos. El quin-

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VI. quinze de Febrero del dicho año, Federico Guillermo Elector de Brandeburgo, 1701. Je hizo proclamar en Coningsbergue por quatro Reyes de armas, Rey de Prussa, y se hizo coronar tres dias despues, con su muger, por un Ministro de su Religion, que el avia nombrado para este efeto, el qualhizo esta cermónia en calidad de Obispo de Prussa. El segundo dia del mes de Enero del año de 1702, Don Luys 1702. de Souza, Arçobispo de Lisboa, y Cardenal desde el año 1697, murio de edad de 72 años. El primero dia del mes de Febrero, el Principe Eugenio de Savoyà, surprendiò Cremona, villa del Ducado de Milan, y cogiò prisionero al Mariscal de Villeroi, General del exercito de Francia en Italia. El 14 de Marco muriò en Londres Guillermo Principe de Orange y Rey de Ingalaterra, de una cayda que diò estando caçando, de edad de 52 años, no dexò posteridad. su cuñada, Ana Stuarda, hija de Jayme II Rey de Ingalaterra (que suè destronado) y esposa del Principe de Dinamarca, suè declarada y coronada Reyna de Ingalaterra. Casi al fin de este año, el Emperador Leopoldo declard su se- 1703. gundo hijo el Archiduque Carlos, heredero de todos los derechos que le pertenecian sobre la Monarquia de España; este Principe aviendo tomado el titulo de Carlos III Rey de España, partiò de Viena, y passò à Portugal por mar en la armada naval de Ingalaterra y de Olanda, arribò à Lisboa el mès de Marco del año 1704, el Rey le reciviò con mucho agassajo. La Reyna de:In-1704. galaterra Ana Stuarda, y los Estados Generales de las Provincias Unidas, viendo que el Elector de Baviera, que avia buelto à sus Estados, bazia grandes progresos con sus tropas en Alemania, embiaron allà un numero considerable de tropas Inglesas y Olandesas, que el Duque de Marlboroug acaudillava; este General y el Principe Luys de Bade le acometieron, y le derrotaron el 4 de Julio del dicho año. El 13 de Azosto siguiente del mismo año perdio la batalla de Hochstet, y en ella mas de 12000 hombres muertos y prisioneros, el Mariscal de Talard, que acaudillava las tropas de Francia, fuè del numero de los prisioneros. El dicho Elector sac obligado à desamparar sus Estados y bolver à Bruselas con las reliquias del exercito, adonde llego el primero dia del mès de Octubre del mismo año; el Rey Felipe V le diò despues el titulo de Vicario General de los Payses baxos para consolarle. El mismo año sitiaron los Ingleses y los Olandeses la villa de Gibraltar por mar y por tierra con 80 navios de guerra, ganaronla el quarto dia del mès de Agosto. Esta villa que a sido siempre llamada la llave de España, la ganaron los Moros el año de 714, ŷ la mantuvieron 595 años; basta que el Rey Don Fernando el Católico Rey de España, quarto deste nombre bolvio à ganarta, que suè el año de 1309; los Moros la ganaron otra vez; pero Henrico IV Rey de España la recobrò el año de 1462. El de 1540 los Moros la saquearon con 2000 hombres; pero Don Bernardino de Mendoza los echò fuera de ella y les cogiò todo lo que avian sacado de ella. Felipe V Rey de España, la hizo cercar el mismo año que los Ingleses la avian ganado; el Marquès de Villadarias la sitiò el 21 del mès de Octubre del mismo año de 1704, pero suè obligado à alçar el sitio. El Marquès de las Torres la sitiò tambien el año de 1727, pero inutilmente, perdiò mucha gente y se retirò. El Emperador Leopoldo mariò en la ciudad de Viena 1706. el 5 de Mayo del año de 1705, de edad de 65 años; su hijo Joseph Rey de Romanos le sucediò en la Corona Imperial, que su padre avia posseydo 48 años. Este nuevo Emperador privò de la dignidad Electoral à los Electores de Colonia 1706. y de Baviera el año de 1706, por que avian tomado el partido del Rey de Francia para sostener à Felipe V; el qual aviendo sitiado la ciudad de Barrelona, que se avia declarado por Carlos III, suè obligado à retirarse et 12 de Mayo del mismo año, perdio en esta ocasion toda su artilleria;

CAPITULO VII. DON JUAN QUINTO,

XXIV Rey de Portugal, nació en Lisboa el 22 del mes de Octubre año de 1689. Empezò à reynar el de 1706, de edad de 17 años, un mès v 18 dias, inmediatamente despues de la muerte de su Padre. Casòse el setimo dia del mes de Julio año de 1708 con Doña Maria Ana Archiduquesa de Austria, bija del Emperador Leopoldo I, y de Eleonora-Madalena-Teresa de Neuburgo; reyna felizmente al presente año de 1730.

Desde el año 1706 hasta el de 1730.

L nacimiento de este Rey, causò : Enero 1707 sobre un tablado hecho tanta alegria en Portugal, como : para este eseto en la plaça mayor, en la muerte de su hermano mayor Juan del qual su publicada por uno de los Francisco, avia causado tristeza. La principales Señores del Reyno, entre

Rey verdaderamente Christiano. El cuyo avenimiento à la Corona de Es-Rey su padre le instruyò en las virtu- paña parecia ser fatal à todas las Po-des morales, y en el arte de reynar, tencias de la Europa. de las quales a aprovechado tan bien, Despues tomo conocimiento de las que sus vassallos estan obligados à confessar que sienten la dicha de tenerle vernar à sus vasallos segun las reglas por su Rey.

A penas avia entrado en el decimo Todos los Soberanos de la Europa setimo año de su edad, quando su parte le hizieron dar el pesame por sus dre muriò, que su el dia nueve del Embaxadores, de la muerte de su Pamès de Deciembre 1706 sucedià lue vedes vedes presentationes.

mès de Deciembre 1706 sucediò lue- dre, y despues le dieron la enhorabue-go en la Corona de Portugal, que su na de su avenimiento à la Corona. Padre avia posseydo con mucha di- Continuò la guerra que su Padre

Reyna su madre el pariò el 22 de cuyas manos hizo el juramento ordi-Octubre 1689, bautizaronle el 19 de nario; despues de esto los Grandes Noviembre siguiente, dieronle los & del Reyno, y los principales Oficiales nombres de Juan-Francisco-Antonio- de la Corona, de su Casa, y de los Tri-Joseph-Bernardo-Benito. bunales, hizieron el juramento de si-Desde su tierna edad se vieron en el delidad, le besaron la mano, y le diemuy buenas inclinaciones, grandes non la enhorabuena de su avenimiento virtudes y prendas reales, que sobre à la Corona. El assegurò despues à los passavan su edad. La Reyna su ma- Embaxadores de Ingalaterra y de Odre, Princesa de un mèrito distingui- landa, que mantendria constantemendo, le avia inspirado sentimientos llete, y por una fidelidad inviolable, los
nos de piedad y de devocion, que se Tratados de confederacion que su Pavieron despues, à medida que iva credre avia hecho con el Emperador y
ciendo, y le hazen admirar al presente, como un modelo perfeto de un blecimiento de un nuevo Principe,

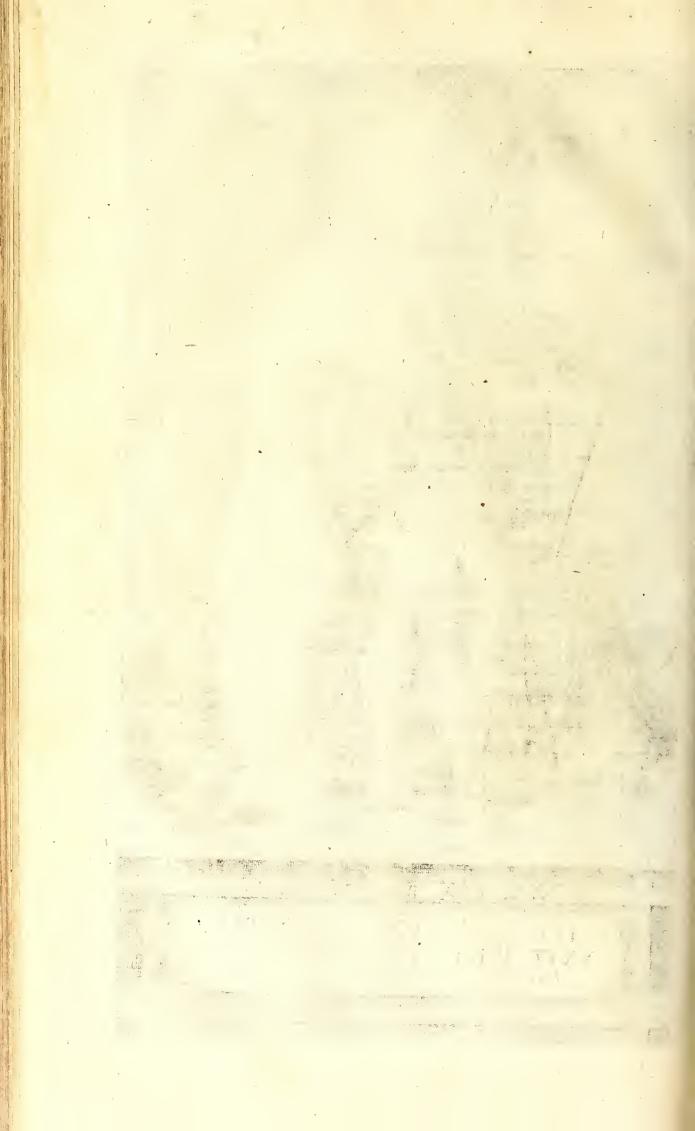
avia empezado, sus tropas juntas con La ceremonia de su proclamación las de los Aliados, contribuyeron muse hizo en Lisboa el primero dia de te cho para la conquista de diversas villas



WINDER RESIDENCE CONTRACTOR OF THE STATE OF

DON JUAN QUINTO, XXIV REY DE PORTUGAL, naciò el 22 de Octubre 1689.

Franci Harrana Calcanaphus Beans Schula Branco



PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII. das en la batalla de Almanza, fobre desfeava, que cada uno dellos en parhombres, muertos y prisioneros; los extraordinarios para recevirla como Españoles recobraron despues la villa i su dignidad merecia. Fuè admirada de Serpa, la de Moura, de la Alcántara 👼 de todos los que la vieron por la ma-

pio de la guerra hasta entonces. Josepha-Antonia-Reyna, Archiduquede fuerte que se puede dezir (con rase de Austria, hija segunda del Emperador Leopoldo I, y de EleonoraMadalena-Teresa de Neuburgo, Princesa Palatina, rercera muger de su Magestad Imperial. El dicho Conde de rannte la qual las ventajas eran una vez
Villamayor aviendo alcançado del Emperador lo que el Rey su amo desse de una parte, otras de la otra.

perador lo que el Rey su amo desse de una parte, otras de la otra.

perador lo que el Rey su amo desse de una parte, otras de la otra.

Enssin despues que el exèrcito de Estva, y los articulos del contracto matrimonial estando reglados y firmados, la dicha Archiduquesa se casò en
virtud de un poder en Cloistre-Neuburgo, cerca de la ciudad de Viena,
este Rey y el de Francia, hizieron
dos, la dicha Archiduquesa se casò en
virtud de un poder en Cloistre-Neuburgo, cerca de la ciudad de Viena,
este Rey y el de Francia, hizieron
des naticulos del contracto mapaña alçò el cerco de Campo-mayor;
trimonial estando reglados y firmades na villa de Utreque el 15 del
burgo, cerca de la ciudad de Viena,
màs de Noviembre 1712, en virtud
el noveno dia del mès de Julio 1708
de la qual el Rey Don Juan hizo retien presencia de Sus Magestades Imperiales y de toda la Augusta familia, y pues hizo las pazes con el dicho Rey
el 28 de Octubre siguiente ella reciviò en Lisboa la bendicion nupcial.

Esta Reyna aviendose despedido de
Sus Magestades Imperiales y de toda
viò en Lisboa la bendicion nupcial.

Abril 1713, y con el de España des
Sus Magestades Imperiales y de toda
viò en Lisboa la bendicion nupcial.

Abril 1713, y con el de España des
Sus Magestades Imperiales y de toda
viò en Lisboa la bendicion nupcial.

Abril 1713, y con el de España des
Sus Magestades Imperiales y de toda
viò en Lisboa la bendicion nupcial.

Abril 1713, y con el de España des
Sus Magestades Imperiales y de toda
viò en Lisboa de l'oconduzida à Olanda,
años despues, y reconociò à Felipe
protectora de la ciudad de l'oconduzida à Olanda,
años despues, y

galaterra para passar à Lisboa.

cuyo efeto mandò à sus vassallos que del Rey Don Juan Quinto, cuyo teno aliorrassen nada para recevirla ma- * nor es como se sigue:

y ciudades sobre los Españoles, hasta significamente; mandò dezir à los Con-el año de 1707, que sueron derrota- si sules de las naciones estrangeras que la frontera del Reyno de Valencia el , ticular hiziesse Arcos de triunso para 25 de Abril por el Mariscal Duque de , el mismo sugero. Nunca se viò mas Barvich, Inglès de nacion, que acau- magnificiencia que en el recevimiento dillava entonces el exèrcito de Felipe de esta Reyna. Los Grandes y toda V; los Aliados perdieron en ella 7000 la Nobleza hizieron à porfia, gastos y la de Ciudad-Rodrigo, que los Por- gnificencia de sus bestidos, y la rique-tugueses avian ganado desde el princi- za de las joyas que la adornavan. La afabilidad y las virtudes de que es do-El año de 1708 el Rey resolvió ca- tada, la hazen estimar de todos sus sarse, para cuyo eseto nombro el subditos, aviendo aprovechado bien Conde de Villamayor su Embaxador & de las buenas amonestaciones y con-Plenipotenciario en la Corte de Viena, & sejos que la Imperatriz su madre la para pedir la Princela Maria-Ana- à avia dado quando se despidio de ella; Josepha-Antonia-Reyna, Archiduque à de suerte que se puede dezir (con ra-

F potenciario en Utreque, firmò el tra-El Rey para celebrar con lustre su tratado de Paz el seys de Febrero año casamiento, avia resuelto hazer pre- de 1715 con Don Juan Gomez de Silparaciones extraordinarias para el re- va Conde de Tarouca, y Don Luys cevimiento de su amada esposa, para e de Acuña, ambos Plenipotenciarios

brero de 1715.

TRINIDAD.

", mayor parte de la Christiandad asli-, ", Tratado; despues de haver implo-,, cta con una larga y sangrienta guer-, ", rado la assistencia Divina convinie-, ra; fuè Dios fervido inclinar los ani- 💠 ,, ron en los Articulos figuientes. "mos del muy alto y muy poderolo * ", Principe Don Felipe V por la gracia ", Havra una Paz solida y perpetua ", de Dios Rey Católico de España; y ", con verdadera y sincera amistad en del muy alto y muy poderoso Princi-", tre Su Magestad Católica, sus des-,, pe Don Juan V por la gracia de Dios ,, cendientes, sucessores y herederos, ,, Rey de Portugal, à un sincero y ar- ,, todos sus Estados y vasallos de una ,, diente desseo de contribuir à el sosse- ,, parte; y Su Magestad Portuguesa, "go universal, y de asegurar la tran"quilidad de sus vassallos, renovando ", deros, sus Estados y vasallos de otra
"y restableciendo la Paz, y buena cor", parte, la qual Paz se observara sir", respondencia que avia de antes entre ", me y inviolablemente, assi por tierra
", las dos Coronas de España y de Por", como por mar, sin permitir que una
", tugal; para cuyo esecto dieron las ", ni otra nacion cometa hostilidad al-"dichas Magestades plenos poderes à ", guna, en qualquier lugar y por qual-"s sus Embaxadores extraordinarios y ", quier pretexto que suere; y si suce-"Plenipotenciarios: à saver, Su Ma- ", diese contra toda esperança que se "gestad Católica al Exc. Señor Don ", contravenga en alguna cosa al pre-"Francisco Maria de Paula Tellès, Gi-", sente tratado, quedara siempre en "ron, Benavides, Carrillo y Toledo", su vigor, y se reparara la dicha con"Ponce de Leon, Duque de Osuna, ", travencion de buenase, sin dilacion "Conde de Vreña, Marquès de Peña", ni dificultad, castigando severamente "fiel, Grande de España de la primera ", à los agresores, y bolviendose à poner ", classe, Camarero y Copero mayor, ", todo en el primer estado. ", de Su Magestad Católica, Notario." I I. "mayor de los Reynos de Castilla, ", En consequencia de esta Paz que-"Clavero mayor de la Orden y Ca", daran enteramente en olvido todas
", valleria de Calatrava, Comendador
", las hostilidades que se an cometido
", de ella, y de Usagre en la de Santiago,
", hasta el presente, de suerte que nin", General de los Reales Exercitos de ", gun vasallo de las dos Coronas ten", de Su Magestad, Gentilhombre de ", ga derecho para pedir satisfacion de
", su Camara, y Capitan de la primera ", los daños padecidos, ni por via de "Compañia Española de sus Reales ", justicia, ni por otroqualquier cami, Guardias de cuerpo. Y Su Magestad ", no, ni puedan alegar reciprocamen-, Portuguela al Exc. Señor Juan Go- , te las perdidas que tubieron en la

, mez de Silva, Conde de Tarouca; Tratado de Paz entre el muy alto, y 3,, Señor de las Villas de Tarouca, de muy poderoso Principe Don Felipe , Lalim, Lazarim, Penalva, Gulfar V por la gracia de Dios Rey Cató- , y sus dependencias, Comendador de lico de España; y el muy alto y muy ,, Villacova, del Consejo de Su Ma-poderoso Principe Don Juan V por ,, gestad, Maestre de Campo General la gracia de Dios Rey de Portugal, ,, de sus Exercitos; y al Exc. Señor concluydo en Utreque à 6 de Fe- ; "Don Luys de Acuña, Comendador 🕹 ,, de Santa Maria de Almendra, y del *,, Consejo de Su Magestad. Los qua-EN NOMBRE DE LA SANTISIMA ,, les aviendo concurrido en la ciudad ,, de Utreque, lugar destinado para el 🛴,, Congreso, y aviendo examinado re-SEa notorio à todos les presentes ,, ciprocamente los plenos poderes, de ,, y venideros que hallandose la ,, que se pondra copia en el fin de este

pre-

,, presente guerra, olvidandose de todo * "lo passado, como si no uviera avi- ", ,, do interrupcion alguna, en la ami- 💠 ,, stad Católica el territorio y colonia

,, stad que aora se restablece.

" Havra un perdon para todas *, "Su Magestad Portuguesa, pero tam-;, las personas assi Oficiales como sol- . ", bien cedera, assi en su nombre como "dados, y qualesquier otras que pen- ", en el de todos sus descendientes, su-,, diente esta guerra ô con la ocasion de ", cesores y herederos, toda la acion "ella mudaron de servicio, excepto ", y derecho que pretendia tener à el ,, aquellas que huvieren tomado parti- ", dicho territorio y colonia, haziendo "do, ô entrado en el servicio de otro , desistencia en los terminos mas for-"Principe, que en el de Su Magestad , "males y mas autenthicos y con todas "Católica, ô en el de Su Magestad 🕹 ", las clausulas que se requieren, como , Portuguesa, y solo los que uvieren ,, si ellas suessen aqui declaradas, para "fervido à Su Magestad Católica, y à 🛴 "que el dicho territorio y colonia que-"Su Magestad Portuguesa seran com- ,, den comprehendidos en los Domi-,, prehendidos en este articulo, y lo ,, nios de la Corona de Portugal, y ,, seran tambien en el articulo XI. de 💠 ,, pertenecientes à Su Magestad Portu-,, este Tratado.

"mente restituidos y puestos en liber- ", minio sin que Su Magestad Católi-,, tad, sin excepcion y sin que se pida ", ca, sus descendientes; sucesores y ,, cosa alguna por su trueque ô gastos ,, herederos intenten perturbar jamas ,, que hizieron, con tal que satisfagan ,, la dicha possession à Sul Magestad Por-,, las deudas particulares que huvieren ,, tuguesa, sus descendientes; suceso-"contrahido:

, lugares, territorios, y campos perte- ,, entre las dos Coronas el dia 7 de ", necientes à las dos Coronas assi en ", Mayo de 1681. Pero Su Magestad ", Europa, como en otra qualquier par-", Portuguesa se obliga à no consentir, ", te del mundo, seran restituidas en- , que qualquiera otra nacion de Euro, teramente, sin reserva, de suerte que , pa; que no sea la Portuguesa, pue-"las rayas y limites de las dos Monar- ", da establezerse, ni comerciar en la ", quias, queden en el mismo estado ", dicha Colonia directa ni indirecta-,, que estaban antes de la guerra pre- *,, mente, por qualquier pretexto que "sente. Especialmente se restituiran à ", suere, y mucho menos dar la mano "la Corona de Portugal el Castillo de ", ô asistencia à qualquier nacion estran-"Noudar con su distrito, la Isla del , "gera para que pueda introduzir Co-"Verdoejo y el territorio y colonia del , "mercio alguno en los Dominios que "Sacramento. Y à la Corona de Es- », pertenecen à la Corona de España, ,, paña las plaças de Alburquerque y ,, lo que tambien esta prohibido à los "de Puebla con sus distritos en el esta- , milmos vasallos de Su Magestad "do en que al presente se hallan; sin 🖫 "Portuguesa. ,, que Su Magestad Portuguesa pueda -, nes que se les acrecentaron.

No solamente restituira Su Mage-🔹 ,, del Sacramento fituada en la margen 🗼,, Septentrional del Rio de la Plata à ,, guesa, sus descendientes, sucesores ,, y herederos, como parte de sus Esta-, Todos los prisioneros y rehenes ,, dos, contodos los derechos de sobe-,, de una y otra parte seran prompta- ,, rania, poder absoluto y entero do-,, res y herederos: y en virtud de esta Las plaças, Castillos, Ciudades, ,, tratado provisional que se concluyò

" pedir à la Corona de España cosa 🖫 " Aun que Su Magestad Católica ce-,, alguna por las nuevas fortificacio- ,, de desde luego à Su Magestad Por-, nes que se les acrecentaron. ,, tuguesa, el dicho territorio ô colonia ,, tuguela, el dicho territorio ô colonia 🗼 ,, del Sacramento en la forma del arti-

culo

"quivalente que sea del agrado y sa- ", das segun los inventarios que se hi", tisfacion de Su Magestad Portugue- ", zieron. Llevandose a Portugal las ", sa; y para esta oferta se limita el ter- ", demas pieças de artilleria y muni-", mino de año y medio que empezara ", ciones de guerra y provisiones de bo-", desde el dia de la Ratissicacion de este ", ca que alli se hallaren; todo lo suso "Tratado, con declaracion que si el ", dicho sobre la restitucion de las mu,, dicho equivalente suese aprobado ", niciones de guerra y pieças de artille-", por Su Magestad Portuguesa, el di- , ria se entiende igualmente por lo que ,, cho territorio y la dicha Colonia per- , mira al Castillo de Noudar y Colo-"tenezeran à Su Magestad Católica 🕏 "nia del Sacramento. ", como si no lo uviera restituido, ni "cedido. Y si Su Magestad Portuguesa 🎉 " Los moradores de estas plaças ô "no aceptare el dicho equivalente, ", de qualesquier otros lugares ocupa", quedara en la posession del referido ", dos en la presente guerra que no qui-

", sonas y Oficiales à quien toca, para ", huvieren cultivado y sembrado, aun ", la entrega reciproca de las plaças assi ", que las tierras y heredades passen à ", en Europa, como en America, refe- 4, otros possessores. ,, ridas en el Articulo quinto, y por lo 🍨 " que mira à la Colonia del Sacramen- ", Los bienes reciprocamente confif-,, to, no solamente embiarà Su Mage-,, cados por causa y razon de la presen-,, stad Católica sus ordenes directa-,, te guerra, seran restituidos à sus an-, mente al Governador de Buenos Ay- , tiguos possessores o à sus herederos , res para hazer la entrega; pero dara , pagando estos las mejorias utiles, 3, tambien una copia de ellas, ô fegun- 🎄 ,, que se les huvieren hecho, pero nunca "da via, con tal recomendacion al di- ", podran pretender de las personas que ", cho Governador, que sin embargo ", hasta aora lograron los dichos bie-", de no haver recevido las primeras, no ", nes, el valor de lo que rindieron def-", pueda por algun pretexto ô caso, aun ", de el tiempo de la confiscacion hasta ,, no previsto, dilatar la execucion. Y ,, el dia de la publicacion de la Paz; ,, assi estas segundas ordenes, como las ,, Y para que se efectue la restitucion "que miran à Noudar y Isla de Ver- ", de la propriedad de los dichos bienes "doejo, se trocaran con las de Su Ma- ", confiscados, seran obligadas las par-"gestad Portuguesa para la entrega de 🎄 ", tes interesadas à presentarse dentro ,, Alburquerque y de Puebla, por los 🛊 ,, de un año ante los Tribunales à quien ,, Comifarios que concurriran para este 👼 ,, perteneciere adonde requerira su de-,, essecto en la raya de los dos Reynos; ,, recho, y se juzgaran las requisiciones ,, y en el termino de quatro meses, con- ,, dentro del termino de otro año. ", tados desde el dia que se trocaren re- 🌞 ,, ciprocamente las ordenes, se hara la ,, Todas las presas hechas de una y ,, entrega de las plaças assi en Europa, 💠 ,, otra parte en el curso de esta presen-"como en America.

"Las plaças de Alburquerque y Pue- ", los vasallos de las dos naciones dere-"bla, se entregaran en el mismo esta- ", cho ni acion, para pedir en algun

"culo precedente: podra no obstante , "numero y calibre de pieças de artille, "ofrecer por la dicha Colonia, un e- ", "ria que tenian quando fueron toma-

"territorio y Colonia como queda de", fieren habitar alli, podran retirarse
", clarado en el Articulo precedente.
", vendiendo y disponiendo de sus bie-VIII. ,, nes raizes y muebles como les pa-Se despacharan ordenes à las per-,, reciere, y gozaran de los frutos que

,, te guerra, ô por causa de ella, son juz-🚁 "gadas por buenas, y no quedara à "do en que se hallan y con las mismas , tiempo que se les restituyan, por , municiones de guerra, y el mismo , , quanto las Magestades reconocenel fun "chas prelas.

XIII.

"del presente Tratado, se confirma de 💠 ", del presente Tratado; y este primer "del presente Tratado, se confirma de ", del presente Tratado; y este primer ", nuevo el otro que se hizo entre las ", pagamento sera por cuenta de los ", dos Coronas el 13 de Febrero de ", reditos devidos por el caudal de los ", 1668 el qual queda vàlido en todo lo ", duzientos mil pesos de anticipa—, que no se derrogare en el presente ", cion; el segundo pagamento se hara ", Tratado, y especialmente se confir—, ", con la llegada de la segunda slota, ", ma el Articulo VIII del referido Tra—, ", flotilla ô galeones. Y sera el caudal ", tado de 13 de Febrero 1668 como si ", de los duzientos mil pesos de anti", estuviese aqui incluido palabra por ", cipacion; y el tercero pagamento se palabra ofreciendo reciprocamente ", hara con la llegada de la tercera slo-", palabra, ofreciendo reciprocamente ", hara con la llegada de la tercera flo-", Su Magestad Católica y SuMagestad ", ta, flotilla ô galeones, que sera de "Portuguesa, mandar hazer prompta 💰 "trecientos mil Cruzados reducidos ", y entera justicia à las partes intere- *, , à ciento y sesenta mil pesos; y de "ladas.

"la referida Transacion sobre el Assien- ", reses de los duzientos mil pesos de ", to para la introducion de los Negros, ", anticipacion à ocho por ciento desde "Su Magestad Católica deve à los in- 🔩 ", la llegada de la segunda slota, slo-"teresados en el dicho Assento la sum- 📜 ", tilla o galeones, hasta el pagamento "ma de duzientos mil escudos de an- 🕹 "entero de la dicha suma. "ticipacion que los interesados presta-,, ron à Su Magestad Católica, con los 3, Su Magestad Portuguesa cede por ,, reditos de ocho por ciento delde el 3, el presente Tratado, y promete ha-"dia del empresto, hasta su entero 🕉 "zer ceder à Su Magestad Católica "pagamento, que importa la canti- ", todas las sumas, devidas por Su Ma-"dad de duzientos y noventa y seis ", gestad Católica en las Indias de Es-"mil escudos, contando desde 7 de 🕏 "paña, à la Compañia Portuguesa del "Julio de 1696 hasta 6 de Enero de 👼 "Assiento de la introducion de los Ne-"1715: como tambien la summa de s, gros, excepto los seis cientos mil " trecientos mil Cruzados moneda Por- ; ", pesos de que se haze mencion en el , tuguesa, que hazen ciento y sesenta 🚁 ,, Articulo XV de este Tratado. Su Ma-"mil elcudos; estas tres sumas que- 🖫 "gestad Portuguesa cede tambien à Su "dan reducidas por el presente Trata- ", Magestad Carólica todo lo que ,, do, folamente à la suma de seis cien,, tos mil pesos que Su Magestad Ca,, tender de la herenzia de Don Ber,, tólica promete pagar en tres paga,, nardo Francisco Marin.
,, mentos iguales y consecutivos, ca
X V I I, ", da uno de duzientos mil pesos, y el 🚓 ",

" fundamento que uvo para hazer di- *, primer pagamento se hara con la lle-🛴 "gada à España de la primera flota, *,, flotilla ô galeones que vinieren des-Para mayor firmeza y validacion 3,, pues del trueque de las ratificaciones ,, quarenta mil pesos de resto de los XIV. , reditos. Las sumas necesarias para , reditos. Las sumas necesarias para , estos tres pagamentos se podran lle-, comprehenden en el presente Trata-, var à Portugal en dinero, ô en barras , do los XIV Articulos contenidos en , de oro ô de plata. En virtud de esto la "el Tratado de Transacion hecho en"fumma de duzientos mil pesos de
"tre las dos Coronas en 28 de Junio de "anticipacion no vencera intereses
"1701; los quales todos quedaran en ", desde el dia de la firma del presente " su fuerça y vigor, como si estuviesen ", Tratado; pero si Su Magestad Ca-", aqui escritos palabra por palabra. ", tólica no pagare la dicha summa con X V. ,, la llegada de la segunda slota, slo-En virtud de todo lo estipulado en ,, tilla o galeones, correran los inte-

X V I.

El Comercio se abrira generalmen-Kkk

"aqui, ô concediere en adelante à la , Portugal, y en todas las otras de su , nacion mas favorezida y mas privi- , Dominio. ", legiada, que tiene Comercio en los 🎄 "Dominios de España y de Portugal, ", Los navios de guerra y mercanti-"gros, hecho entre Su Magestad Ca- * "à caso llegare mayor numero de na-

"comprehenderse el genero del taba-,, co, que no avia entonces quando se ,, Desseando Sus Magestades Carólica "hizo la convencion, y despues se a ", y Portuguesa la prompta execucion "introduzido, de manera que tanto en ", de este Tratado para el sossego de "Castilla como en Portugal son sus , sus vasallos, se convino que tenga ,, estancos de grande importancia. Su 🕻 ,, toda la suerça y vigor, inmediata-"Magestad Carólica se obliga à hazer , mente despues de la publicacion de , que en ninguna de las tierras de los , la Paz; la qual publicacion se hara , Reynos y Dominios de España, se , en los Dominios de ambas Magesta-"pueda introduzir tabaco de Portu", des lo mas brevemente que fuere po"gal, sea hecho ô molido en los di", sible, y si despues de la suspension de
", chos Reynos y Dominios, ô fuera
", armas se uviesse hecho alguna con", de ellos, y mandara destruir todas
", travencion; se dara satisfacion de las fabricas que uviere de tabaco 💠 ,, ella reciprocamente.

FITOME DE LAS HISTORIAS

", te entre los vasallos de ambas Ma", gestades con la misma libertad y se", gestades con la misma libertad y se", pominios, como las que de nuevo
", guridad que avia antes de la presen", se hizieren, imponiendo graves pe", se puerra; y en demonstracion de la
", nás à los culpados en estos delitos,
", sincera amistad que se dessea, no solo
", y encargando su observancia y exe", restablecer, si no aun acrecentar en", cucion, no solo à los Ministros de
", tre los vasallos de las dos Coronas, ", Justicia, mas tambien à los Cabos y
", concede Su Magestad Católica à la
", Oficiales de guerra. Y Su Magestad
", nacion Portuguesa, y Su Magestad
", Portuguesa à la nacion Española, to", hazer la misma prohibicion, y con
", das las ventajas en el Comercio, y
", las mismas circunstancias que Su
", todos los privilegios, libertades y
", Magestad Católica por lo que toca
", exempciones que uviere dado hasta
", al tabaco de España en las tierras de
", aqui, ô concediere en adelante à la
", Portugal, y en todas las otras de su

"entendiendose esto solo en los Do- 4, les de ambas naciones podran reci-"minios de Europa, por estar unica- , procamente entrar en los Puertos de , mente reservada la navegacion y , los Dominios de las dos Coronas, "Comercio de las Indias à las dos so"las naciones en sus Dominios respe"tivos de America, exceptando el "yores no se hallen al mismo tiempo
"que ultimamente se a estipulado en "mas de seis navios de guerra, y en los
"el contrato del Assiento de los Ne"puertos menores mas que tres; y si , tólica, y Su Magestad Britanica.

X V I I I.

, ciones à qualquier puerto de la otra,
, ciones à qualquier puerto de la otra,
, no podran entrar en el, sin licencia
, dencia que se establece, se deven evi
, tar los daños, que pueden ser reci, y si obligados por la fuerça de las "procos; y en la convencion que se ", tormentas ô de alguna urgente ne"hizo entre las dos Coronas en el ", cesidad, entraren sin pedir licencia, "tiempo del ReyDon Sebastian de glo- ", seran obligados à dar luego parte de ", riosa memoria, declarandose los ca- ", su llegada, y se detendran solamente "fos en que los delinquentes se havian ", quanto les suere permitido, ponien-", de entregar de ambas partes, y la ", do gran cuydado en no hazer daño ô ", restitucion de los hurtos, no podia ", perjuyzio alguno al dicho puerto.

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII.

"vasallos de ambas Coronas el ter- ", y le hizimos poner el sello de nue-"mino de seis meses despues del di- ", stras armas. Hecho en Utreque à "cho rompimiento, para que se reti- ", seis de Febrero del año de mil sete-"ren y vendan sus bienes y esectos, ô *,, cientos y quinze.
"los transporten adonde les pareciere. (L.S.) EL Duque de Osuna.

XXII.

Y por que la Reyna de la Grande 🏖 "Bretaña, de gloriola memoria, avia 🍁 " ofrecido ser fiadora de la execucion 3 "entera de este Tratado, y de su fir-"meza y duracion, Sus Magestades " Por el presente Articulo separado, Católica y Portuguesa aceptan el " Por el presente Articulo separado que tendra la misma fuerza y vi-"dicho ofrecimiento en toda su fuer- "gor que si estuviese comprehendido "ça y vigor, para todos los presentes "en el Tratado de Paz que se a con-"Articulos en general, y cada uno , "cluydo oy entre Sus Magestades Ca-" en particular.

XXIII.

"y Portuguesa aceptaran tambien el & "dinarios y Plenipotenciarios de am-"abono o fiança de todos los Reyes, * "bas Magestades, que el Comercio "Principes, y Repúblicas que quisie- , reciproco de las dos naciones, se re-, ren en el termino de seis meses ser , stablezca y continue de la misma ma-, fiadores de la execucion del presente ; nera; y con la misma seguridad; "Tratado, contal que sea à la satissa- ", libertad, exempciones; franque-"cion de ambas Magestades.

XXIV. ,, ciarios de los Señores Reyes de Es- ,, tre las dos naciones. "paña y de Portugal en nombre de 🛴 " En fee de lo qual, y en virtud de ,, Amos.

"Tratado dadas en buena y devida for- * ", ma se trocaran de ambas partes den-" tro del termino de cincuenta dias, * " contados desde el dia de la firma, ô , mas presto si fuere possible.

X X I.

" En fée de lo qual, y en virtud de
" diere (lo que Dios no permita) que ", nosotros abaxo firmados, recibimos
" aya interrupcion de amistad ô rom", de nuestros Amos, el Rey Católi", pimiento entre las Coronas de Es", co de España, y el Rey de Portugal,
", paña y de Portugal, se dara à los ", hemos firmado el presente Tratadó
", vasallos de ambas Coronas el ter", vasallos de ambas Coronas el ter", va le hizimos poner el sello do mos

(L.S.) CONDE DE TAROUCA. (L.S.) DON LUIS DA CUÑA.

Articulo separado.

🛴 "tólica y Portuguesa, y que a de ra-*,, tificarle como el dicho Tratado, se Las milmas Magestades Católica ,, ajusto por los Embaxadores extraorzas, derechos de entradas y falidas, y todas las demas dependencias con Todos los Articulos supra escritos que se hazia antes de la presente , fueron tratados, acotdados y estipu- que se nuentras no se dispone otra , lados entre los suso dichos Embaxa- que deve proseguir el Comercio en , dores extraordinarios y Plenipoten- que deve proseguir el Comercio en ...

"Sus Magestades, y prometen en vir- ", las ordenes y plenos poderes, que ", tud de sus plenos poderes, que los ", nosotros abaxo firmados, recibimos "dichos Articulos en general y cada ", de nuestros Amos, el Rey Católico, "uno en particular seran observados; ", de España, y el Rey de Portugal, "cumplidos y executados inviolable- "n firmamos este presente Articulo, y "mente por los Señores Reyes sus "n le hizimos poner el sello de nuestras *, armas. Hecho en Utreque à seis de X X V. , Febrero de mil setecientos y quinze.

Las Ratificaciones del presente (L.S.) EL Duque de Osuna.

(L.S.) CONDE DE TAROUCA. (L.S.) DON LUIS DA CUÑA.

Despues de esta Paz, el Rey de Portugal, que desseava con ardor Kkk 2

las ventajas de la Religion Católica, * las prerogativas y jurisdicion sobre to-embio en socorro à los Venecianos, dos los domesticos de la Casa del Rey. quando los Turcos tenian sitiada la 🛊 Fortaleza de Corfu, en el Golfo de Ve- de l titulo de Patriarca, con los mismos necia, una flota de seys grandes na- honores de que goza el Patriarca de vìos de guerra, dos fragatas y una Venecia, y la preferencia sobre todos tartana, con mucho trigo y centeno, los tres Arçobispados del Reyno, à y otras provisiones necessarias para la faber, el de Braga, el de Lisboa orien-

esta ocasion, para el bien de la Chri- zes los Cardenales, y como el Arço-stiandad, erigio el año 1716 un segun- bispo de Salsburgo en Alemania, con do Arçobispado, y un Patriarcado en autoridad para publicar sus Indulgen-Lisboa, al qual fueron anexados cias, segun el poder de los Legados

tiempo en dos Arçobispados. La par-
de que gozan los Canonigos de la Ite oriental, à saber la antigua ciudad
glesia Metropolitana de Milan, y de
de Lisboa con su Castillo, y los Arra-
Benevento. bales de aquella parte, suè dexada al . Algunos años despues, à saber el antiguo Arçobispado, y el Arrabal 4 de Março 1720 el mismo Papa eri-

El antiguo Arçobispo ô oriental retu- o Carmen, sue nombrado al mismo vo por sus Obispados sufraganeos el de tiempo para ser el primero Obispo de Portalegre, el de Guardia, el de Cabo- gella. verde, el de San Thomè, y el de Con- El Rey hallandole desembaraçado go; dieron al nuevo Arçobispo ô oci- de la guerra, y aviendo proveydo en

El mismo Arçobispo otuvo tambien flota; à la llegada de este socorro, los tal, y el de Evora, y sobre sus sufra-Turcos dessistieron de la empresa, y ganeos, como sobre los Arçobispos y se retiraron con precipitacion. El Papa Clemente XI, queriendo bien licencia para traer las bestiduras recompensar el zelo del Rey en de Purpura como las traen algunas ve-

veynte mil pesos de renta, asignados à à latere, y los Nuncios Apostòlicos.

Iobre las rentas anuales del Arçobis El mismo Papa, queriendo aun dar
pado de la dicha ciudad.

La Capilla Real en el Palacio de dicho socorro contra el enemigo co-Su Magestad, que el mismo Papa avia à mun de la Christiandad, concediò à erigido algun tiempo antes en Cole- à los Canonigos de esta nueva Iglesia gial, so la invocacion de Santo Tomas & Patriarcal, la bestidura de los Prela-Apôstol, conseys dignidades, y diez dos Domèsticos del Papa, como la y ocho Canonicatos y Prebendas, to- traen los Canonigos de la Metropoli-das del Patronazgo Real, fuè erigida è tana de Pisa en Itália, con el derecho entonces en Iglesia Metropolitana, so # de preferencia antes que todos los deel titulo de la Assumcion de la Santa mas Canonigos del Reyno de Portu-Virgen. La ciudad de Lisboa suè re- gal, y el uso de la mitra como los A-partida en dos partes, y al mismo bades, consormemente al privilegio

ocidental, que llaman la nueva ciudad ‡ giò un nuevo Obispado en Santa Made Lisboa, fuè el repartimiento del pria de Belem de Parayba en el Brafil, nuevo Arcobispado. Don Tomas de & dividiendo el Diocesi de San Luys de Almayda Obispo de Porto, fuè el pri- * Maragnan, y erigiendo en Catedral mero Patriarca de ella, y el Papa Cle- de la Iglesia de Nuestra Señora de la Gramente XI le diò el Palio el quinto dia & cia; el Padre Bartolome del Pilar, del mès de Deciembre ano de 1716. Flerviente, Religioso de la Orden del

dental por sus sufraganeos, Leira, & lo espiritual, se aplicò de veras en lo Lamego, Funchal ô Madera, y An- temporal, y no buscò si no los medios gra; suè tambien declarado Capellan para hazer florecer su Reyno, establemayor de la Capilla Real, con todas 🛊 ciendo en el diversas Artes y Gremios:

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII. la Haya, avia escogido y empeñado Embaxador extraordinario; estos dos por su orden. Estableció en Lisboa, Señores hizieron entradas magnificas; sus Estados, para travajar en la Histo- trò à cavallo, tenia siete ricos coches, ria Eclesiástica y Política de Portugal, doze Gentileshombres, doze Pages, 1729. Don Diego de Mendoza Corte- pañado con el Marques de Almovar, real, Consejero del Consejo de Ha- Mayordomo mayor del Rey de Espazienda, antes Embaxador de Portu- ña, y con el Conde de Villafranca su gal en la Haya, suè escogido en su lu- Lintroductor de los Embaxadores, los gar, para continuar en lengua Portu- quales eran tambien precedidos de la guesa, la Historia del Reyno, duran- casa Real igualmente à cavallo, como te el tiempo que estuvo debaxo del es el uso en semejantes sunciones. dominio de los Romanos.

para cuyo eseto hizo venir à Portu- Victoria, hija de Felipe V, y de su gal, Pintores, Estatuarios, Grava- legunda muger Isabel Farnese, Princesa dores, Architetos, y otros grandes de Parma. El Rey de España embiò al maestros, que Don Juan de Silva, mismo tiempo à la Corte de Portugal, Conde de Tarouca, su Embaxador en del Marquès de los Balbaces, por su por un Edito de ocho de Deciembre la que el Marques de Abrantes hizo 1720, una Academia Real de la Hi-sen Madrid el 25 de Deciembre 1727 floria, compuesta de diversos Señores era tan sumptuosa, que nunca se avia muy calificados y los mas habiles de visto otra como ella; este Señor eny en la de las conquistas de los Portu- diez Ayudas de Camara, sesenta y gueses; para cuyo esetó sue escogido se seys Criados de librea y Cocheros, el Marquès de Fronteira para ser uno cinco Trompeteros y Atabaleros, dos de los Directores; pero como este Se- Correos, todos con ricos bestidos y nor murio el mes de Março ano de con libreas muy costosas; iva acom-

Aviendo llegado con este gran se-El Rey estableció otra Academia el quito al Palacio, sue recevido en el con mes de Febrero año de 1721 en la los honores que se usan en semejantes villa de Santaren, so el titulo de Acacocasiones, consiguio audiencia públidemia de los Laureles; y el mes de ca de Sus Magestades Católicas, y Mayo siguiente, erigio la tercera en de Sus Altezas, que le recivieron la villa de Setubal, con nombre de A- muy graciosamente. A boca de noche cadèmia problemàtica, atribuyendola bolviò al Palacio, adonde se firmò (en el conocimiento de todas las questio- presencia de Sus Magestades) el connes Problemàticas de la Geomètria. tracto matrimonial del Serenissimo Se-Entre otras buenas ordenanças que inor Don Joseph; Principe del Brasil, el Rey a hecho, hizo una en la qual con la Serenissima Princesa, Infanta, veda al Tribunal de la Inquisicion, el Doña Maria-Ana-Victoria; los testipronunciar alguna sentencia, sin que gos y los asistentes de este contracto, Su Magestad la aya visto y examina- su fueron de la parte del Rey de España, do antes. La buena correspondencia y ami- Cardenales, y los Prelados que se stad, aviendo sido restablecidas con hallaron el milmo dia en Palacio, en-España de algunos años à esta parte, tre los quales era el Señor Aldobran-Don Juan V Rey de Portugal, no pen- dini, Nuncio del Papa; Arçobispo de sò si no en casar Don Joseph, Princi- Rodes, Don Valentin Guerra, Arpe del Brasil, su hijo primogenito; cobispo de Amida, Confessor de la para cuyo esero escogio el Marquès Reyna, el Marquès de la Paz, pride Abrantes por su Embaxador extramero Secretario de Estado y del Desordinario; este Señor partiò de Lisboa pacho universal, y los demas Secretario de Marco 1727 pera ir à Marco de Estado. De la parte del Pay de el mès de Março 1727 para ir à Ma- , rios de Estado. De la parte del Rey de drid, y pedir la Infanta Maria-Ana. * Portugal, se hallaron presentes y suc-Kkk 3

el de Veraguas, y el Conde de Bena- do, como assi mismo la ciudad y los vente, con poder de Su Magestad Por- navios, haziendo estos triplicadas saltuguela.

contracto matrimonial públicamente. * dos noches arreo. La segunda siesta de Navidad, to- El siguiente dia por la tarde passados los Consejos y los Tribunales de ron Sus Magestades y sus Altezas, la Corte de España, fueron à Palacio & con los Embaxadores de España, y à besar la mano à Sus Magestades Ca- Senores Portugueses desde el Pala-tólicas, y les dieron la enhorabuena. ¿cio à la Bassica Patriarcal, que

nupcial à los desposados.

Los Embaxadores de España se Señora Princesa de España.
hallaron presentes à esta funcion que Las conquistas del Rey aumentan rico y pomposo tren y familia del tia, y buena conducta de sus Gene-Marquès de los Balbaces, quien sacò rales. El mès de Mayo 1729 Su aquel dia una nueva y lucida librea, Magestad recibiò cartas de Don variando los colores de la de su entra-Luys de Melo de San Payo General da publica, pero no inferior en pride de su armada de la India Oriental, mor y riqueza; y tambien assisties dandole cuenta en carta de 5 de ron los Cardenales Acuña, y Mo- Agosto 1728 escrita en un puerto ta, y otros muchos Prelados y Ca- de la Persia que sus armas avian res-

ron testigos el Duque de Medina-Celi, de che suegos artificiales en el Terrero el de Medina-Sidonia, el de Bejar, de Palacio, que estaba todo ilumina-* vas, acompañadas de las de toda la El Marques de Compuesta, Secre- artilleria del Castillo y de las fortale-tario de Estado y de la Justicia, leyò el Las; cuyos regozijos se repitieron las

La ceremonia del desposorio se hizo sesta inmediata, y se celebraron los el tercero dia de las fiestas de Navi- Reales desposorios de los dos Seredad en la grande Sala del Palacio, inissimos contrayentes, en presen-hallaronse alli los Grandes de España, icia del Patriarca y del Cabildo ô las Damas, los Ministros y la Noble-icolegio de sus Canonigos; y avienza. El Cardenal Borja, gran Patriar- dose hecho esta funcion con numero-ca de la Indias, echò la bendicion so y lucido concurso, y con gran sose lemnidad, uvo luego en el quarto de Hizieron las mismas ceremonias en 🕻 la Reyna un festejo armonico, para Lisboa, y los contractos matrimo de el qual se avia construido un vistoso niales fueron firmados en las dos Cor- Teatro. El dia despues concurrieron tes el mismo dia, y à la misma hora. . . en Palacio el Patriarca, el Cardenal El dia 10 de Enero 1728 se otor- Acuña, los Embaxadores y Minigaron en Lisboa en presencia de los stros estrangeros, los Consejos y Tri-Reyes las Capitulaciones matrimonia- * bunales, los Prelados de Religiones, les del Serenissimo Señor Don Fernan- Ly toda la Nobleza, para selicitar do, Principe de España, con la Sere- y à Sus Magestades, y à la Señora nissima Señora Infanta Doña Maria- ; Infanta Doña Maria, Princesa de Es-Barbara, las quales llevò el Secretario paña; y el dia figuiente tuvo junta de Estado Don Diego de Mendoza Cor- extraordinaria la Academia Real de la tereal, assistiendo como testigos por & Historia, en la qual el Marquès de parte del Rey de Portugal los prime- Valenza dixo un elegante Panegyrico ros Gefes de las Casas Reales, y por & de Sus Magestades con motivo de las parte del Rey Católico los Marqueses ? Regias bodas del Principe del Brasil; de Niza, de Angeya, de Cascaès, de Va- , y Don Francisco Xavier de Meneses, lenza, y de Alegrete; Manuel Tellez Conde de la Ericeira, dixo otro sobre de Silva, y Pedro de Vasconcelos. el assumpto de los Desposorios de la

fueron juntos à Palacio con todo el * cada dia en las Indias, por la valenvalleros, à que se siguieron por la no- * taurado à su Corona las ciudades de

Sabados à la Nobleza y à los Oficiales tos. del Estado; haze administrar exactadas; la justicia bien administrada; gunos regimientos, de los quales el la Religion Católica floreciente; y el de la Armada solo, tiene el privilegio Comercio tan bien establecido, que para entrar en Lisboa. Su Magestad por sus cuydados aumenta cada dia; provée todos los grandes beneficios en de suerte que si Dios oye las rogati- Portugal y en sus Indias. vas de sus pueblos, y satisfaze à sus El Portugal tiene diversos Consevotos, que son dar larga vida y prosessiones establecidos para el gobierno. El peridad à Su Magestad, se avran de Consejo de Estado ô Realista, toma estimar, en lo venidero, los mas di-conocimiento de las cosas domésticas chosos de la tierra.

ven alternativamente, cada uno tiene nanzas, tiene tres Veedores ô Superro passo en la antecamara quando el no, de los Almazenes, del Comer-Rey sale; se pone en el primero lucio, y de las Manisacturas. El Congar de la portera del coche del Rey. sejo Ultramarino, cuyda de los cau-

Patte y de Mombaza, y toda la costa & El Porteiro mor, que es el primero de Africa que corre desde Brava hasta Hugier de Sala, està à la puerta con Quiloa, concediendo al General de los una Vara en la mano los dias de acion Arabes, yà la guarnicion de Momba-pública. El Copeiro mor, que es el za unas regulares y moderadas capi- Copero mayor, prueva el vino y pretulaciones; por cuyo plausible sucesso fenta el vaso al Rey quando come en el Rey hizo cantar una Missa solem- público. El Armador mor, que es ne en la Iglesia Patriarcal de Lisboa, quien tiene cuydado de las armas suercuyo Patriarca entonò luego el Te tes del Rey, guarda las bestiduras de Deum, assistiendo à està funcion los guerra de Su Magestad, y se las po-Reyes, los Principes del Brasil, los ne. El Amotacel mor, que es el Pro-Señores Infantes, y toda la Nobleza. veedor del Palacio, cuyda de los ba-El Reyno de Portugal està al pre-sente tan bien gobernado como otro ler mor, que es el Limosnero mayor, qualquier de Europa. El Rey es be- es siempre el Abad de Alcobaças. El nigno y asable; dà audiencia à sus Aposentador mor, es el Furriel mayor vassallos dos vezes cada semana, y los de la Corte, que señala los aloxamien-

El Rey tiene tres compañias de mente la justicia; toma conocimiento Guardias cada una de ellas manda un de todas las cosas; tiene buenos Mi- Capitan; demas de estas tres companistros; la Hazienda Real està en fiias, entretiene diversos presidios en buen estado; sus tropas bien paga- las villas y ciudades fronteras, y al-

osos de la tierra.

y de las estrangeras; los Consejeros
El Gobierno de Portugal està reglade este Consejo, reciven el titulo de do sobre el de España, poco mas ô Excelencia, como los Consejeros de menos. La Casa Real està compuesta Estado en Madrid. El Consejo de de un numero considerable de Oficia- & Guerra es el segundo Consejo del Reyles que le sirven; el primero es el Mor- no, en el se trata de las cosas tocandomo mor, que es lo mismo que el tes à la guerra por mar y por tierra. Mayordomo mayor del Rey de Espa- El Consejo del Rey, llamado Desem-na, tiene la precedencia en Palacio, bargo ô de Opaço, es adonde se ha-y nombra las personas para diversos zen Leyes, y adonde se dispensa de cargos que dependen de el. El Came- dellas, y en el qual se examinan los reiro mor, ô Gran Chambelan, biste Breves de los Nuncios que la Corte y desnuda al Rey; dos Cameristes o Romana embia à Portugal. El Con-Gentiles hombres de su Camara, sir- sejo de Hazienda, que llaman de Fisu semana. El Estribeiro mor, que es intendientes, el primero de ellos tie-el Cavallerizo mayor, tiene el prime- in econocimiento de las cosas del ReyEPITOME DE LAS HISTORIAS

448 dales necessarios para el entreteni- II. Don Pedro Principe del Brasil, namiento de las Villas y Ciudades que

el Rey possée en las Indias.

Los tres Estados del Reynosejuntan de quando en quando, quando el & III. Don Joseph-Pedro-Juan-Luys, Rey lo halla convenir para las cosas * importantes. Ay dos Parlamentos en 🛊 todo el Reyno, el de Lisboa, y el de 🛣 Porto, cada uno de ellos tiene un Prefidente, un Chanciller, y algunos Consejeros. Todo el Reyno consiste en veynte y quatro Comarcas ô jurisdiciones, que son tantas jurisdiciones de Baylios. Ay Juezes establecidos en 🎄 la ciudad ô villa capital de cada co- TIV. Don Carlos, naciò à 2 de Mayo marca ô juri!dicion.

Los Christianos nuevos que se distinguen en Portugal de los viejos, no 🏅 pueden conseguir ninguna dignidad, de qualquiera naturaleza que sea, sin la concession del Rey, por una gracia 🛊

particular.

SUS HIJOS.

I. Maria-Madalena Josepha-Teresa-Barbara, naciò à 4 de Deciembre 🖫 1711, fuè su Padrino el Principe * Francisco su Tio, en nombre de la 🖫 Emperatriz Eleonora su grande Tia, 💠 muger del Emperador Leopoldo, 3 casòle con el Principe de Asturias, & hijo de Felipe V Rey de España el 🧚 10 de Enero 1728.

ciò à 19 de Octubre 1712, muriò el 29 de Octubre 1714 de edad de dos años.

Principe del Brasil, naciò à 6 de Junio 1714, bautizaronle el 27 de Agosto siguiente, suè su Padrino el Principe Francisco su Tio en nombre de la Emperatriz Eleonora su grande Tia, muger del Emperador Leopoldo, y el Abad Mornay Monchevreuil Embaxador de Francia, en nombre de Luys XIV.

1716; bautizaronle luego que na-

ciò sin ceremonia.

V. Don Pedro-Clemente, naciò à 5 de Julio 1717, bautizaronle el 29 de Agosto siguiente en la Capilla Real de Lisboa, fuè su Padrino el Infante Don Antonio su Tio en nom-

bre del Papa Clemente XI.

VI. Don Alexandro-Francisco-Joseph-Antonio-Nicolas, naciò à 24 de Setiembre 1723, bautizaronle el 6 de Deciembre siguiente en la Iglesia Patriarcal de Lisboa, debaxo del nombre de Felipe V Rey de España, y de Maria-Ana de Neuburgo, viuda del Rey Carlos II su grande Tia; este Principe muriò de viruelas el 2 de Agosto 1728 de edad de cinco años.

Memoria de algunas cosas que acontecieron en el Mundo, durante el Reynado de Don Juan Quinto, XXIV Rey de Portugal, y quarto de la Casa de Bragança, hasta el año 1730.

EL Papa Clemente XI continuò con mucho zelo el gobierno de la Santa Iglesia, y muriò el 19 de Março 1721; sucediole Inocencio XIII, llamado Bernardo Maria Conti el 8 de Mayo siguiente, y muriò el año de 1724. Sucediole Vincente Maria Orsini Arcobispo de Benevento, llamado Benito XIII, este vive aun año de 1730. Los Emperadores Foseph I, y su bermano Carlos VI governaron sucesivamente el Sacro Romano Imperio.

El año de 1706 uvo una batalla el 13 de Mayo, junto à una aldea que lla-1706. man Ramillies, entre Tirlemon y la ciudad de Namur, entre el exèrcito del Rey de Francia, que mandava el Mariscal Duque de Villeroi, y el de los Aliados, que acaudillava el Duque de Marlbouroug; costò mucha sangre, perdieronla los Franceses, desampararon toda la Provincia de Brabante, y se retiraron à Francia por la ciudad de Gante; el Elector de Baviera, y las tropas de España se retiraron con ellos, y tambien el Elector de Colonia.

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII. El 7 de Setiembre del dicho año el Principe Eugenio de Savoya, hizò levantar el sitio de la ciudad de Turin, que el Rey Luys XIV avia hecho sitiar por el Duque de la Feuillade, en este sitio perdiò gran parte de su exèrcito, y toda su artilleria, y el Conde de Marsin perdid la vida. El Mariscal Duque de Barvick, Inglès de nacion, caudillo del exèrcito de Felipe V Rey de España, derrotò el de los Aliados en el Reyno de Valencia, en un lugar que llaman 1707 Almanza el 25 de Abril 1707, perdieron 7000 hombres muertos, heridos y prisioneros. El Duque de Savoya y el Principe Eugenio sitiaron la villa de Toulon en Provença; pero no la ganaron, levantaron el cerco, y se retiraron con perdida de mucha gente. El onze de Julio año de 1708 uvo una sangrien- 1708. ta batalla cerca de Ordinarda villa de la provincia de Flandes entre los exèrcitos de los Aliados y el de Francia, el primero acaudillado por el Principe Eugenio de Savoya y el Duque de Marlbouroug; el segundo por el Duque de Borgoña nieto de Luys XIV Rey de Francia; y por el Duque de Vandoma, los Francoses perdieron mas de 5000 hombres muertos y prisioneros. El año de 1709 el seys de Enero, empezò à helar tan reciamente en la mus par-1709. te de Europa, que de memoria de hombres se avia visto tal frio, el qualdurd nueve semanas, se hizo sentir particularmente en Francia, adonde la tierra ni las viñas no rindieron fruto, y reduxo el Reyno à un triste estado. La fortuna que avia sido hasta entonces, tan favorable à Carlos XII Rey de Suecia, le bolviò las espaldas quando iva en los alcances del Gran Duque de Moscovia basta sus Estados. El exército Sueco suè enteramente derrotado en la batalla de Pultova en Verena el ocho de Julio. El onze siguiente el General Levenbaut, fuè obligado à entregarse al vencedor con todo el resto del exèrcito, y el Rey de Suecia que avia estado herido en el piè, se retiro con mucho travajo à Bender villa de Turquia, adonde estuvo algunos años, hasta que hallo ocasion para bolver à su Reyno. El Rey Augusto anulò el tratado de Altranstat; que avia sido constriñido bazer con el Rey de Suecia, y bolviò à Polonia para obligar al Rey Stanislas su competidor à salir del Reyno. El onze del mès de Setiembre del dicho año uvo una batalla en Malplaguet, aldea cerca de la villa de Mons en el Condado de Henao, entre los Aliados y los Franceses, la mas sangrienta que se avia visto en muchos años, los Franceses la perdieron, los Aliados ganaron despues la dicha villa de Mons; la toma de ella, fuè el fruto de la victoria. El Cardenal Don Luys Fernandez de Portocarrero, primero Ministro de Felipe V Rey de España, muriò en Madrid el 14 del mès de Setiembre; el Papa Clemente IX le avia hecho Cardenal el año de 1669, y Don Carlos II Rey de España, le avia hecho Arçobispo de Toledo el año de 1677. Las tropas de Felipe V Rey de España, sueron derrotadas en la batalla de Almenara el 27 de Julio del 1710 año de 1710 junto à Zaragoça; despues de esta batalla el Duque de Vandoma General del exèrcito de España, ganò la villa de Bribuega el mès de Setiembre signiente; esta victoria bizo mudar las cosas del Rey Felipe V de mal en bien. Luys Delfin de Francia, bijo unico de Luys XIV y de Maria Teresa de Austria, Înfanta de España y hija del Rey Felipe IV, murio de viruelas en el Castillo de Meudon el 14 de Abril 1711 de edad de 49 años y medio; el Du- 1711: que de Borgoña su hijo primogenito, fuè reconocido por Delfin de Francia despues de la muerte de su padre. El Emperador Joseph I, hijo primogenito del Emperador Leopoldo, muriò en Viena el 17 de Abril, de edad de 33 años; su hermano Carlos III, que estava en Barcelona, suè electo Emperador en su lugar el 12 del mes de Octubre del dicho año, y conocido por tal so el nombre de Carlos VI; la ceremonia de su Coronamiento se hizo en Francoforto con mucho lustre el 22 de Deciembre siguiente. El año de 1712 suè muy fatal

EPITOME DE LAS HISTORIAS

1712. à la Francia; la Delfina Maria Adelayde de Savoya muriò en Versallas de viruelas el 12 de Febrero de edad de 26 años, y su marido murio de la misma enfermedad seys dias despues, de edad de 29 años. Sus cuerpos fueron llevados à la Abadia de San Denis à 2 leguas de Paris en un carro lugubre, y enterrados en la sepultura de la familia real. Luys XIV did despues el titulo de Delfin de Francia al Duque de Bretaña, hijo primogenito del Delfin; este joven Principe no gozò del mucho tiempo; por que muriò de edad de cinco años, de suerte que el titulo de Delfin passo al moço Duque de Anjou, hermano del difunto, de edad de dos años, al presente [1730] Luys XV Rey Francia. El onze de Junio del dicho año, murió en Vignaroz en España en el Reyno de Valencia, Luys Joseph Duque de Vandoma, General de los exèrcitos de Felipe V, de edad de cincuenta y ocho años. Ana Stuarda Reyna de Ingalaterra, embiò al Pays baxo el Duque de Ormond para acaudillar sus tropas, en lugar del Duque de Marlboroug, que por la mudança del ministerio fuè desgraciado. El 12 de Mayo del mismo año el Papa Clemente XI puso en el numero de los Santos à Pio V Religioso de la Orden de Santo Domingo, à Feliz de Cantalice, Capuchino; à Andrea de Avelino, Clerigo regular, y à Catalina de Boloña, Religiosa de la Orden de San Francisco. El 18 del mismo mès de Mayo el Papa Clemente hizo Cardenal à Don Nuño de Acuña y Atayde, so el titulo de Santa Anastasia, en virtud del nombramiento de Don Juan V Rey de Portugal. Este Preladonacido el siete de Deciembre año de 1665 fuè despues Obispo de Targo, in partibus infidelium, y despues Inquisi-1713. dor mayor de todos los Reynos sugetos al de Portugal. El año de 1713 Clemen-

te XI fulminò la famosa Bula Unigenitus, contra el libro de Pascasso Quesnel Sacerdote del Oratorio de Paris, y condenò 101 proposiciones, copiadas del libro intitulado, Moral del Evangelio. Toda la Christiandad aceptò la dicha Bula, ecepto algunos Obispos de Francia. La guerra que avia assolado la Europa por espacio de doze años, cesò por la paz concluida en Utreque el 13 de

Abril del dicho año. El 14 del mès de Febrero de 1714 muriò en Madrid Maria-Luysa-Gabriela de Savoya, Reyna de España, esposa de Felipe V de edad de 26 años. El seys de Março del dicho año se concluyò la paz en Radestat, villa de la Suebia, entre el Emperador Carlos VI, y Luys XIV Rey de Francia; los plenipotenciarios fueron el Principe Eugenio de Savoya, General del exèrcito del Emperador, y el Mariscal Duque de Vilars, General del de Francia; està paz suè consirmada en Bade, villa de la Suiza el siete del mès de Setiembre del dicho año. El diez de Abril del mismo año muriò en la ciudad de Londres Ana Stuarda Reyna de Ingalaterra, de edad de cincuenta años. Jorge Elector de Hanover, vino à ser Reyen su lugar, por que suè llamado para serlo como sucessor de la dicha Reyna; llamaronle despues Jorge I; suè coronado en Londres el 30 de Octubre del dicho año. El 22 de Março 1715 muriò en Turino Victor Amadeo, Principe bereditario

de Piemonte, hijo de Victor-Amadeo-Francisco Duque de Savoya, al presente (año de 1730) Rey de Zerdeña. Luys XIV Rey de Francia, muriò en
Versallas el primero dia del mès de Setiembre del dicho año, de edad de setenta y siete años, avia reynado 72 años, su biznieto le sucediò, al qual llaman Luys XV, pero como no tenia entonces si no cinco años, Felipe de Francia, Duque de Orleans, se hizo declarar Regente del Reyno por el Parla-

mento de Paris durante su menoridad. El año de 1716 los Turcos rompie-1716 ron la Tregua de Carlovitz, ganaron à los Venecianos toda la Morea; el Emperador Carlos VI, en virtud de la alianza hecha con esta Repùblica, se hallò obligado à declarar la guerra el dicho año; embiò el Principe Eugenio de Savoya à Hungria con un poderoso exèrcito, derròtolos el quinto dia del

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII. mès de Agosto en la batalla de Peter-Varadin, villa de la Hungria superior. Despues de esta victoria, gand la villa de Temesvar, que los Turcos llamavan la Invencible, la qual Soliman II Emperador de los Otomanos avia ganado el año de 1552. El 18 de Junio año de 1717 el Emperador Carlos VI hizo sitiar la villa de Belgrado, capital de la Servia, con un numeroso exer-1717. cito, que acaudillava el mismo Principe Eugenio de Savoya; los Turcos vinieron para socorrerla; pero fueron derrotados y puestos en fuga el 16 de Agosto, dos dias despues la villa se rindiò à discrecion; Soliman II la avia ganado el año de 1521 y fueron señores de ella hasta el de 1688 que Maximiliano Manuel, Elector de Baviera, General del exèrcito Imperial, bolviò à ganarla por asalto; pero los Turcos la recobraron el ano de 1690; los Imperiales la sitiaron despues inutilmente el año de 1693. El doze del mès de Julio del dicho año 1717 el Papa Clemente XI hizo Cardenal à Julio Alberoni, en virtud del nombramiento de Felipe V Rey de España, pero el nombramiento, se tuvo secreto hasta el primero dia de Octubre siguiente que se publico. Este Cardenal nacio en Borgo San Domino en el Ducado de Parma el 21 de Mayo 1664; el mismo año de su elecion suè eleto Obispo de Malaga, y poco tiempo despues Arcobispo de Sevilla; pero aviendo sido desgraciado en España el año de 1720, fue privado de ambas dignidades, mas despues de diversas dificultades y pleytos, reciviò de la mano del Papa Inocencio XIII el doze del mès de Enero 1724 el Capelo de Cardenal, con el titulo de Diaconal de San Adriano. El Papa Benito XIII le sagrò el 18 del mès de Noviembre 1725 Obispo de Malaga, y el dia despues de su sagracion, hizo dexacion del dicho Obispado. El año de 1728 entrò en la orden de los Sacerdotes, y configuio el titulo de San Jeronimo de los Esclavones. Vive actualmente en Roma (año de 1730.) El segundo dia de Octubre del mismo año 1717 los Españoles se ampararon del Reyno de Zerdeña, ganaron Cagliari, que es cabeça del dicho Reyno. El Emperador Carlos VI fuè aclamado en Bruselas el onze del mismo mès Duque de Brabante, el 18 en Gante Conde de Flandes, y el mismo dia en Mons Conde de Henao, en Namur Conde de Namur, y en Malinas Señor de esta provincia. El Tratado de la Triple Aliança, que avia sido firmado en la Haya por los Embaxadores de Francia y de Olanda al principio del año passado, sué sirmado en Londres el segundo dia del mès de Agosto del año de 1718 por los Embaxadores de 1718. Ingalaterra, y por los del Emperador; y por esta razon esta aliança suè llamada, la Quadruple Aliança. Como la armada de España avia abordado à Palermo, y desembarcado alli el Marquès de Lede con muchas tropas, el qual se avia amparado del Reyno de Sicilia, el Almirante Bingh, que Jorge I Rey de Ingalaterra, avia embiado, en virtud de la dicha Quadruple Aliança, para socorrer al Emperador, batió y esparzio la armada de España el onze de Agosto del dicho año en la mar de Siracusa. El Emperador bizo pazes con el Turco, cuyo tratado fuè firmado en Passarovits villa de la Servia el 21 de Julio del dicho año. El onze del mès de Deciembre del mismo año 1718 Carlos XII Rey de Suecia suè muerto de un mosquetazo en la trinchera, quando sitiava la villa de Frederixhal, de edad de 36 años. Despues de la muerte del dicho Rey, su hermana Ulrique Eleonora, suè elegida Reyna de Suecia por los Estados del Reyno, suè coronada el año de 1719, 1719. y despues su marido el de 1720 que era antes de casarse con ella, Principe bereditario de Hessen-Cassel. El 29 de Noviembre del mismo año 1719 el Papa Clemente XI hizo dos Cardenales, el primero fuè Don Joseph Perei-

ra de la Cerda, Portuguès; el segundo Don Luys Belluga de Moncada, Español; el primero nació en Moura el siete de Junio 1662, suè sagrado Obis-

po

po de Faro en los Algarbes el año de 1716, siendo Cardenal sue Protector de la Corona de Portugal en Roma, tiene el titulo de Santa Susana. El segundo nació en Motril en el Reyno de Granada el 30 de Noviembre de 1663, era Canonigo Graduado de la Iglesia Catedral de Córdova quando sue sagrado Obispo de Múrcia, que sue el año de 1704, siendo Cardenal consiguio el titulo de Santa Maria Transpontina, y el de Santa Prisca. Hizo dexacion de su Obispado el año de 1723 para hazer su residencia en Roma. El 29 de Enero año de 1720 murió en Viena, con odor de santidad, la Emperatriz Eleonora-Madalena, muger del Emperador Leopoldo I, de edad de 65 años; era

Madre del Emperador Joseph I, del Emperador Carlos VI, de la Reyna de Portugal, Doña Maria Archiduquesa de Austria, de Maria-Isabel. primera Archiduquesa, Gobernadora de los Payses baxos, y de Maria-Madalena, segunda Archiduquesa; se avia propuesto (durante el curso de su vida) por modelo de los exemplos, que an dado dos Santas Reynas, à saber, Santa Isabel de Turinga, Reyna de Hungria, y Santa Isabel Reyna de Portugal, cuyas pisadas a seguido. El 30 de Setiembre del mismo año de 1720 el Papa Clemente XI hizo Cardenal de la Santa Iglesia, en virtud del nombramiento de Felipe V Rey de España, à Don Carlos de Borja y Ponce de Leon, Español, nacido en Gandia el 30 de Abril 1663, a sido Vicario general de los exercitos reales de España, Administrador de los Hospitales, y Director del Convento real de la Encarnacion en Madrid. Fuè sagrado Arçobispo de Trebisonda el año de 1708, despues suè Patriarca de las Indias. y Abad de Alcala-Real, consiguiò el titulo de Santa Pudenciana; Vive aun año de 1730. El mismo año de 1720 se hizo un tratado de suspens sion de armas entre el Emperador Carlos VI, y Felipe V Rey de España, en virtud del qual el dicho Emperador a entrado en la possession del Reyno de Sicilia, con condicion que los Ingleses le bolveran Gibraltar y Porto Mahon. El Duque de Savoya, que era Rey de Sicilia, hizo dexacion del dicho Reyno en favor del Emperador despues de la paz de Radistat, y suè Rey de Zers dena, como lo es al presente. Casi al fin del dicho ano, el Rey de España Felipe V embiò à Africa el Marquès de Lede su General con un exercito de buenas tropas, para obligar à los Moros à alçar el cerco de Ceuta, que avia durado 26 años; este General los derroto el 15 de Noviembre del dicho año. y hizo allanar todas las fortificaciones que avian hecho al rededor de la dicha villa; los Moros perdieron en esta ocasion muchisima gente. El 13 de Enero 1721

1721 · llegò à Bruselas Don Manuel. Infante de Portugal, hermano del Rey; el Marquès de Prié, entonces Comendante de los Payses baxos, en nombre del Principe Eugenio de Savoya, le reciviò con mucho agassajo; el Magistrado de la villa le presentò el vino de honor; algunos dias despues partiò para ir à Lorena, que suè el 15 de Febrero. El primero dia de Junio del año 1722, el Papa Inocencio XIII erigiò el Obispado de Viena en la Austria en

1722. Arçobispado, en favor de Sigismundo Conde de Colonitz, que era Obispo de ella, y el 24 de Febrero del año siguiente, reciviò el Pàlio en presencia del Emperador Carlos VI. El 25 de Octubre del año 1722 Luys XV Rey de Francia, sué sagrado con mucha ceremónia en Reims. El 19 de Deciembre del dicho año el Emperador Carlos VI erigiò una nueva Compañía de Comercio para ir à las Indias en la villa de Ostende en los Payses baxos, cuyo caudal era de seys millones de florines, moneda de los dichos payses; los tres primeros navios partieron de la dicha villa càsi al fin del año 1724, dos para ir à Bengala, y uno à la China. El 10 del més de Agosto 1723 murio en Ver-

Luys XV Rey de Francia; este Rey le avia nombrado por Arçobispo de Cam-

bray

PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII. bray el 16 de Julio año de 1720, y el Papa Inocencio XIII le avia becho Cardenal à la instancia del dicho Rey el 16 de Julio 1721. El segundo dia de Deciembre del mismo ano murio de apoplexia Felipe Duque de Orleans, sobrino del difunto Luys XIV Rey de Francia, y Regente de Francia duran-te la menoridad de Luys XV. El 30 del mès de Enero del año de 1724 Fe-1724. lipe V Rey de España, cediò su Corona à Luys su hijo primogenito, Principe de Asturias, el qual fuè reconocido Rey de España, so el nombre de Luys primero, pero no gozò mucho tiempo de esta dignidad, por que muriò en Madrid el 31 de Agosto del dicho año de edad de 17 años; su Padre bolvio à reynar el mismo dia que el murio. Al principio del año 1725 el Rey de Francia 1725. Luys XV bolvid à embiar à Madrid la Infanta de España, que le avia sido destinada por el Duque de Orleans para ser su Esposa, y el Rey de España Felipe V, bolviò tambien à embiar à Francia, la Reyna viuda de Luys primero su bijo, con su bermana, llamada, Mademoisela de Montpensier, la qual estava destinada para ser esposa del Infante Don Carlos su bijo mayor de la segunda muger. El ocho de Febrero murid en Petersburgo, Pedro Alexovitz, grande Emperador y soberano de la Russia, de edad de 53 años; avia empezado à reynar el año de 1682 conjuntamente con su hermano Juan Alexovitz, que era ciego, reynò solo despues de la muerte de su bermano. desde el año 1696; su primera muger era Catalina Federona, de la qual se apartò el año de 1692, despues de aver tenido un hijo de ella; llamado Alexio Petrovitz, à quien hizo morir en la càrcel el primero dia del mès de Julio 1718 de edad de 28 años. La segunda muger fuè Catalina, natural de Livónia; de baxa esfera, la avia coronado el mismo en Moscou, Imperatriz de Russia el 28 de Mayo 1724 sucediole en su vasto Imperio. El 25 de Março 1725 muriò el docto Padre Don Denis de Santa Martha; Religioso de la Orden de San Benito, de la Congregacion de San Mauro, Superior general de la dicha Orden, famoso por el libro Gallia Christiana. El 25 de Abril del dicho año, el Papa Benito XIII indicò un Concilio en Roma en la Basilica de San Juan de Latran; que suè sirmado por el mismo Papa y por los Cardenales, Arcobispos y Obispos. Este año se hizo la paz entre el Emperador Carlos VI, y Felipe V Rey de España, cuyo tratado se concluyo en Viena el 30 de Abril del año de 1725. Los Ministros que avian sido nombrados para firmarla, fueron de la parte del Emperador el Principe Eugenio de Savoya, el Conde de Sinzendorf, y el Conde de Starembergue, y de la del Rey de España Juan Luys Baron de Riperda; el qual à su buelta à Madrid, el Rey le bizo Duque; poco tiempo despues suè desgraciado y preso. por delito de leza Magestad, y le llevaron preso al Alcaçar de Segovia, de donde se huyò y se suè à Ingalaterra. El 15 del mès de Mayo se publicò en Bruselas, con gran solemnidad, una Premàtica de ley perpetua, concerniente la regla y la orden de sucession y union indivisible de todos los Reynos, Provincias y Estados hereditarios de su Magestad Imperial, para que por falta de hijos varones, la sucession cayesse à su hija primogenita Maria-Teresa Archiduquesa de Austria. Los Deputados de todas las Provincias y Villas de los Payses baxos sometidas al Emperador, prometieron y juraron en manos del Principe de Thiano, Conde de Daun, entonces Gobernador General de los dichos payses, que cumplirian todo lo contenido en la dicha Premàtica; este Señor partiò poco tiempo despues, para ir à gobernar el Ducado de Milan: en virtud de la patente que el Emperador le avia dado para este eseto. Los Reyes de Francia, de Ingalaterra, y de Prussa, embidiosos de la Alianca concluyda en Viena el 30 del mès de Abril de este año, entre el Emperador y Felipe V Rey de Espa a, hizieron tambien otra entre ellos; cuyo tratado Mmm

EPITOME DE LAS HISTORIAS

fuè firmado en Herrenhause cerca de Hannover el tercero dia del mès de Ses tiembre del mismo año, en la qual entraron los Estados Generales de las Provincias Unidas el 9 de Agosto del ano siguiente; pero el Rey de Prussa desistio de ella poco tiempo despues, para entrar en la que se avia hecho en Viena. El s de Setiembre del mismo ano, se casò en Fontainebleau Luys XV Rey de Francia, con Maria Lescinski, bija de Stanislas electo Rey de Polonia, por el partido del Rey de Suecia. El Principe Eugenio de Savoya à quien el Emperador Carlos VI avia dado el Govierno General de los Payses baxos, aviendo hecho dexacion del, Su Magestad Imperial le hizo Vicario General de toda la Italia, y nombrò en su lugar, la Serenissima Archiduquesa Maria-Isabel su hermana por Gobernadora de ellos; està Senora llegò à Bruselas el noveno dia del mès de Octubre del dicho ano. fuè recevida con una magnificencia nunca vista hasta entonces. Como avia aun algunas diferencias que reglar entre el Rey de España y el de Ingalaterra, escogieron para juntar un Congreso, la ciudad de Aquisgrana, y despues la de Cambray; pero por algunas razones de Estado le mudaron à Soissons, villa de Francia en Picardia, y la compañia de las Indias, que el Emperador avia establecido en Ostende, villa de la Provincia de Flandes, el 19 del mès de Deciembre ano de 1722 fue suspendida por siete anos, por las instancias reiteradas de los Olandeses, embidiosos de los progresos de ella, entanpoco tiempo, 1726. Maximiliano Manuel, Elector de Baviera, murid en Munich villa capital

de su Electorado el 26 de Febrero de Baviera, muriò en Munich villa capital de su Electorado el 26 de Febrero de edad de 64 años; su hijo mayor Carlos-Alberto-Gaetano le sucediò. El dicho Elector disunto, se avia casado en Viena el año de 1685 con Maria-Antonia, hija del Emperador Leopoldo I, y nieta de Don Felipe IV Rey de España; esta muriò el año de 1692 en la ciudad de Viena; siendo viudo, se casò con Teresa-Cunigonda Sobieski, hija de fuan Sobieski Rey de Polonia, de quien denò una numerosa posteridad, à saber, dos Electores, el de Colonia y el de Baviera, y otros Principes, y una Princesa, que se metiò monja Capuchina en Munich. Luys XV Rey de Francia, empezò à reynar el 12 de funio del año 1726. Eligiò por su primero Ministro el Cardenal de Fleury. El 17 de Mayo de este año 1727 muriò en

Ministro el Cardenal de Fleury. El 17 de Mayo de este año 1727 muriò en Petersburgo Catalina Alexiena, Imperatriz de la Grande Russia, de edad de 38 años y casi quatro meses; dexó por su sucessor el Principe Pedro Alexovitz, nieto del difunto Gran Duque de Moscovia su esposo. Este Principe fuè aclamado el dia siguiente por Soberano de la Russia; el Senado y la Nobleza le hizieron el juramento de fidelidad, y pocos dias despues, suè coronado en Moscou. El 22 de Junio del dicho año, murid en Londres Jorge I Elector de Hannover, y Rey de Ingalaterra. El 26 del mès de Noviembre del dicho año de 1727 el Papa Benito XIII hizo Cardenales à Don Juan de Mota y Silva, Português, y à Don Diego de Astorga y Cespedes, Español. El primero nacido el 14 de Agosto año de 1683, a sido Canonigo Theologal de la Iglesia Patriarcal de Lisboa. El segundo nació el de 1666; suè Inquisidor de Murcia, y el año de 1715 Obispo de Barcelona; el de 1720 suè Inquisidor general de España, cuya dignidad dexò algun tiempo despues que suè electo Arcobispo de Toledo y Primado de España. El mes de Deciembre del dicho año el mismo Papa canonizo à Santo Toribio Arçobispo de Lima en las Indias, à San Jayme de la Marca, y à San Francisco Solano Religiosos de la Orden de San Francisco, à San Peregrino Laziosi, de la Orden de los Servitas, à San Juan de la Cruz de la Orden del Carmen, à Santa Inès de Monte Pulciano, de la Orden de Santo Domingo, à San Stanislas Koska, y à San Luys de Gonzaga, de la Compañia de Jesus. El 26 de Mayo del año de 1728.1728, el mismo Papa puso en el número de los Santos, Santa Margarita de

Cor-

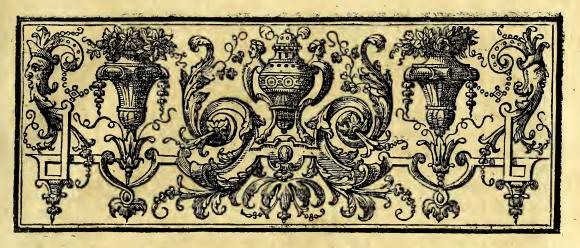
PORTUGUESAS, Quarta Parte, Cap. VII. Cortona, Religiosa de la tercera Orden de San Francisco. El dicho año hallaron en Pavia el Cuerpo de San Augustin, Obispo de Hypona y Doctor de la Iglesia, que avia sido algunas centenas de años enterrado en la Iglesia de San Pedro, llamada la Iglesia de Coelo Aureo. El mes de Octubre año de 1695 avian empezado à hazer su proceso, y el 19 de Julio del año de 1728 el Archidiacro del Domo, en presencia del Señor Pertusati, Obispo de Pavia, y del Padre Vicente Bellelli, General de los Agustinos, y de toda la Cleresia junta, bizo la lectura de la sentencia del proceso, que contiene, que las Reliquias eran los verdaderos buesos de San Agustin; despues cantaron el Te Deum, en regozijo de este precioso hallazzo. El 30 del mes de Ene-1729. ro 1729 murio Lothario Francisco, Conde de Schonborne, Elector de Moguncia, de edad de 74 años; suè electo Coadjutor el tercero dia del mès de Setiembre 1694, y fuè Elector desde el 30 de Março del año signiente, en lugar de Anselmo-Francisco-Federico, Baron de Ingelheim. Francisco-Luys de Neuburgo, Elector de Treveris, sucedió en el Electorado de Mozuncia, del qual avia sido electo Coadjutor algunos años antes; y Francisco Jorge, Conde de Schonborne, Prioste de la Iglesia Metropolitana de Moguncia, y hermano del Cardenal de Schonborne, fuè electo Elector de Trever is en su lugar el segundo dia del mès de Mayo siguiente. El Papa Benito XIII canonizò el 29 de Março de este año, con mucha magnificencia, à la requisicion y solicitacion del Cardenal Alvaro Ciensuegos, Ministro del Emperador Carlos VI en Roma, à San Juan Nepomuceno, Canonigo de la Iglesia Metropolitana de Praga en Bohemia, el qual fuè arrojado en el rio de Moldavo el año de 1383 por aver rebusado à Vencessas Rey de Bohemia, el revelar la confession de la Reyna Juana su muger. El Papa beatisico al mismo tiempo el Padre Fidele de Sigmaringa, Capuchino, martyrizado el 24 de Abril 1622 en Rhetie por la Fè Católica. La Congregacion de los Rites en Roma, dis un Decreto el 21 de Março para travajar à la Beatificacion de la Venerable sierva de Dios, Sor Maria de Jesus, Abadesa del Convento de la Immaculada Concepcion en la villa de Agreda, y declarò que sus libros de la Mistica Ciudad de Dios, se podian leer sin ulterior examen. El 27 del mismo mès de Março muriò en Lunevilla ciudad del Ducado de Lorena, Leopoldo primero, Duque de Lorena y de Bar, bijo de Carlos Leopoldo, y de Eleonora Maria, bija del Emperador Fernando III, y viuda de Miguel Coributo Visnovieski Rey de Polonia; su bijo mayor Francisco Estevan sucediò en los Estados de su padre de edad de 21 años. En el Convento de San Francisco de la observancia de la ciudad de Oporto muriò el 16 de Abril 1729 à los ciento y catorze anos de su edad, el padre fray Manuel de San Bernardino, Religioso y Sacerdote de la misma Orden; aviendo antes pronosticado el dia de su fallecimiento, y dexado grande opinion de santidad, acreditada despues de morir con aver quedado su cuerpo tan flexible como si estuviera vivo, cuya singularidad se autenticò con el reconocimiento de Medicos y Cirujanos, y con el gran concurso que acudio à ver esta maravilla. En el mes de Mayo del dicho año pusieron en Sevilla, con mucho lustre y magnificencia, en presencia de Felipe V, de la Reyna su esposa, y de toda la familia Real, el cuerpo de San Fernando tercero de España, en una caxanueva de plata, adornada con piedras preciosas; hallaron el dicho cuerpo, que avia cinco siglos que estava enterrado, ann entero y doblegable como quando vivia. El guarto dia del mes de Mayo del dicho año muriò en Paris el Cardenal de Noailles, Arcobispo de Paris de edad de 78 años, avia aceptado el onze de Octubre 1728 la Bula Unigenitus, que avia sido publicada en Roma por el Papa Clemente XI el ocho de Setiembre 1713, à la qual se avia opuesto hasta entonces. El Senor

456 EPITOME DE LAS HISTORIAS PORTUGUESAS.

To 29 de Ventimille du Luc, Arçobifo de Esse en Provença, le sucediò por nombramiento de Luys XV Rey de Francia, en el Arçobispado de Paris. La Reyna de Francia pariò un hijo el 4 de Setiembre del dicho año 1729 que es Delsin de Francia; bautizole immediatemente despues de su nacimiento sin ceremonia el Cardenal de Rohan, Limosnero mayor de Francia; uvo grandes regozisos en todo el Reyno, por el nacimiento de este Principe, y el Rey recibiò la enhorabuena de todos los Soberanos de Europa. El dia 9 de Ostubre muriò en Zaragoza el Padre Presentado Fray Joseph de Monteagudo, de la Orden de la Mercea, varon Apostolico, y de vida exemplar; el qual se avia ocupado con gran fruto en las Missiones mas de 36 años dentro, y sucra de los Reynos de España, y ultimamente suè nombrado Redemptor de Cautivos por la Provincia de Aragon, Tambien ha muerto Don Manuel Joseph de Andaya, Obispo de Oviedo, y elesto de la Puebla de los Angeles, y el Dostor Don Juan Zapata, Obispo que sue sue de Mallorca, y elesto de Leon.

Fin de la Quarta Parte.





EPITOME

HISTORIAS PORTUGUESAS. QUINTA PARTE,

Que contiene una Descripción del Reyno de Portugal antigua y moderna, sus Titulos, sus Conquistas, sus Montes y Fortalezas, sus Aguas, sus Frutos y Minerales, sus Ordenes Militares y sus Santos, sús Dignidades Eclesiásticas y Seglares, sus Oficios Titulares, sus Historiadores los mas famosos, sus Hombres ilustres, y otras cosas curiosas del dicho Reyno.

CAPITULO PRIMERO.

De la antigua Lusitania, sus primeras poblaciones y habitadores.

Reyes de Portugal.

L Portugal no era en España es la ultima Provincia de tiempo passado, si no un Europa, que cerrando sus limites queda pequeño pays con titulo is siendo el remate de ella, y la corona de de Condado. de Condado, que com- fus grandezas y delicias, assi como me-prendia solamente la villa inor en sitio que todas las otras tierras, de Porto y su comarca. Don Alonso mayor en la produción y salubridad VI Rey de Castilla, diò este Conda- à que todas ellas. Africa con violento do, à Enrique, nieto de Roberto Rey ardor se abrasa. Francia con grandes de Francia, de quien deciendenlos vientos se satiga, ella como suave me-* dio, de aqui con templada calor, de

EPITOME DE LAS HISTORIAS

alli con dichosos, rozios y lluvias, montorio de San Vicente, al Medio-en todo género de fruto es fecun- dia el propio mar, desde este Cabo dissima. Assi, pues, se estiende en- hasta la boca del rio Guadiana, entre tre Francia y Africa en forma cási qua- las villas de Castro marin, y Ayamondrada, tan ceñida del mar que con te, dividiendo la Provincia de la Bèti-propiedad se puede llamar Peninsula, ca, bien como al Oriente y al Seten-por que teniendo de circunserencia trion hasta Badajoz la divide de la feiscientas y quarenta leguas, sola- Tarraconense, tirada una linea desde mente ochenta que confinan con los Calatrava la vieja hasta la puente de la vision por los Romanos suè en dos rios Duero y Guadiana, entre los qua-partes: Citerior por la que avecinda- les casi en igual distancia va passando

ro, del Mediodia con la Lusitania, y à ciones de menos cuenta, Metropoli mar Mediterraneo. Assi quedava in de todas la primera. cluyendo esta Provincia los Reynos, En aquel espacio de tierra que ay y tierras de Murcia, Valencia, Aradelde el rio Guadiana hasta el Cabo de gon, Navarra, Cataluña, Castilla la San Vicente, ô Promontorio sacro,

Bizcaya.

ña el caudalolo rio Guadiana, que la 🎄 nibal, oy Villanova de Portimaon, divide de la Lustania, al Ocidente es Mirtilis aora Mertola, Balsa que es su limite la parte del Oceano que està Tabira, y Ossonova, en cuyas ruinas entre la garganta deste rio, y el estre su succedió la ciudad de Faro, Cetobriga cho de Gibraltar: al Mediodia la marina del Balearico, que entre el misso Setubal, Salacia que llamamos Alcamo Estrecho, y el Cabo de Gata se se cere do-Sal, y Pax Julia la antigua dissunda al Osionte desde asta se se sindad de Reien rede esta antigua dissunda al Osionte desde asta se sindad de Reien rede esta al Reien de Casa de Reien rede esta antigua dissunda al Osionte desde asta se sindad de Reien rede esta antigua dissunda al Osionte desde asta se sindad de Reien rede esta antigua dissunda al Osionte desde asta se sindad de Reien rede esta antigua dissunda al Osionte desde asta se sindad de Reien rede esta se sind difunde: al Oriente desde este Pro- ciudad de Bejar, todo cásien el Reymontorio hasta las orillas del rio Gua- no del Algarve.

desde adonde el rio Duero entra en el con los Bárbaros, del Levante con los mar hasta la villa de Simanças, al Oci- Vetones; sus ciudades ilustres son dente tiene las playas del mar Atlán- Evora, Elvas, y Meidobriga, oy tico desde el rio Duero hasta el Pro- a ruinas junto à Arameña en las haldas

montes Pirineos quedan exemtas de la villa de Simancas. Son pues, limites juridicion de las aguas. Su primera di- Lustrania el mar Atlántico, los va con ellos, y Ulterior por la que se el rio Tajo. Son suyas, sin que sean menos. La segunda en tres, Tarraco- y oy de Portugal, las ciudades y luganense, Lusitania, y Bètica. res de Mèrida, Coria, Plasencia, La Tarraconense, del Oriente tiene Ciudad-Rodrigo, Salamanca, Avila, su principio en las haldas de los Piri- Segovia, Truxillo, Ledesma, Bejar, neos, del Setentrion desde el mar Can- Alva de Tormes, Segura, Alburtàbrico hasta el Promontorio de Fi- querque, Oropesa, Calatrava, Alnisterra, del Ocidente con el Oceano de cántara, Talavera de la Reyna, Me-Atlántico hasta donde en el desagua dina del Campo, Medellin, Guadael rio Duero, dexando poco antes ba- lupe, Villar pedroso, Puente del Ar-nados los muros de la ciudad de Por- cobispo, Penaranda, y otras pobla-

vieja, Galicia, entre los rios Duero de ultima punta de la tierra en todo el y Miño, Traslosmontes, Asturias, y Orbe, vivieron los Turdetanos, otros que no los de Andaluzia, tuvieron La Bètica al Setentrion la acompa- grandes poblaciones, el puerto de A-

diana. Assi se incluian en esta Provincia los Reynos y tierras de Sevilla, la Provincia de Alentejo, famosos en
Córdova, Granada, y Estremadura, armas y en edificios, del Mediodia conempezando desde la ciudad de Bafinavan con los Turdetanos, del Nordajoz.

Technologia de Sevilla de Sevill La Lustrania al Setentrion corre ilos Turdulos antiguos, del Poniente

de la fierra de la Estrella.

Los Bárbaros, llamados Sarrios, pobre y cási bárbara.

viviandesde la fierra de Arrabida hasta
Lisboa: llámòse por ellos Promontorio Barbárico. Del Oriente consinadas una del desse de lograr su navan con los Celtas, del Poniente con el Oceano, del Norte con el rio

del Mediodia con los Turde.

Emperador Tiberio, gente dessuzida, pobre y cási bárbara.

Diferentes Naciones en diferentes tiempos invadieron toda la España, animadas una del desse de lograr su templança, y otras de desserutar sus abundancias y riquezas. Los Focentes del Mediodia con los Turde.

Taio del Mediodia con los Turde. y falvages.

te el rio Duero, al Mediodia el rio gente, toda su Nobleza, todas sus Tajo, al Poniente el mar Oceano.

Los Pesures vivian de la otra parte de la sierra de la Estrella cerca de la comarca de Castelo-branco, y por la estimacion de la Lustania, por que Estremadura hasta el rio Tajo y Riba. diendo en si à los Transcudarios.

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. I.

Tajo, del Mediodia con los Turde- ses que poblaron muchas ciudades, tanos, gente sin poblaciones, ni sin suna la de Empurias. Los Fenices que policia, entodo intratables, rústicos con gruessas flotas diestros en la marineria y estilos mercantiles llevaron Passado el rio Tajo empezava la della oro y plara inumerable. Los de comarca de los Turdulos antiguos Rodes que edificaron à Rosas, villa hasta el rio Duero. Fueron estos el oridel del Condado de Cataluña. Los Cargen de todos los que habitavan la Antigines que la dominaron mucho daluzia, y de los Turdetanos del Altiempo, y que hasta que los facudiegarve, eran políticos, tenian leyes ron de su dominio los Romanos tuviegescritas en verso, poblaciones insignes ron en Lustrania gran poder. Los Romanos tuviegos poblaciones insignes ron en Lustrania gran poder. Los Romanos tuviegos poblaciones insignes ron en Lustrania gran poder. Los Romanos tuviegos poblaciones insignes ron en Lustrania gran poder. Los Romanos tuviegos poblaciones insignes ron en Lustrania gran poder. Los Romanos tuviegos poblaciones insignes ron en Lustrania gran poder. Los Romanos tuviegos podes que edificaron à Rosas, villa del Condado de Cataluña. Los Cargen podes que edificaron à Rosas, villa del Condado de Cataluña. Los Cargen podes que edificaron à Rosas, villa del Condado de Cataluña. Los Cargen podes que edificaron à Rosas, villa del Condado de Cataluña. Los Cargen podes que edificaron à Rosas, villa del Condado de Cataluña. Los Cargen podes que edificaron à Rosas que edificaron de la Rosas que edificaron de la Rosas garve, eran políticos, tenian leyes eferitas en verso, poblaciones insignes. Ulyssipo, que es Lisboa, Scalabis manos, que se se lisboa, Scalabis santaren, Eburubricio Alfaceiraon, y con su armas, si bien con grandes con su armas, si bien con grandes pérdidas, ruinas en Condeixa, Euminio pojaron los Vándalos, los Godos, los à que responde Micinate, Talabriga Alanos, los Selingos, y los Suevos, Aveiro, Laconimurgi Lamego, y que con varias barbaridades y tiranias vaca que se entiende ser Viseo. Al la dexaron profanada. Ultimamente Levante tenian los Erminios, al Nor- los Moros que cási apagaron toda su

Estremadura hasta el rio Tajo y Riba fi con razon es la frente de Europa del rio Coa, del Poniente con la propia nuestra España, bien llamaremos à sierra del Oriente con los Vetones que Portugal la guirnalda de su frente. Muvivian en la Estremadura, comprehenches chas lágrimas le costaron à Penelope las excelencias desta tierra, que le de-Los Interamnenses, Bracaros, tenian à su querido Ulisses: bien las Grayos, ô Gravios, era todo incluso de encareció sobre todas el Principe de en la Provincia de entre los rios Duero los Poètas Griegos: bien las encarece y Miño, y sus poblaciones celeberri- quanta sangre derramaron todas las mas, Brachara Augusta, Portus Graius, naciones por su dominio. Los Roma-Forum Limicorum, Nebis, Britonium, y Cinania, que oy fon Braga,
Porto, Puente de Lima, y Neiva: los
dos ultimos no tienen mas de los nombres, el primero con la tradicion del
de inclinar à Lufitania à todos fus deffitio, el fegundo con algunas ruinas feos, y à todas sus grandes preemineny vestigios de su grandeza passada.

Los Berones dieron nombre à la cias. Por ella esparcieron sus Conventos juridicos (Chancillerias, ô Senacomarca de la Beira, que habitaron dos) que siendo catorze en toda Escontiguos à los Celtiberos, que entraton por la Lustania en tiempo del Mèrida el primero, adonde acudian à

sus pleitos los de Alcántara, Coria, derecho Itálico, por que primero se Caceres, Truxillo, Avila y Plasencia. concedieron à los de la Provincia de En Bejar el segundo, adonde pleytea- ltalia, libres y tributarios los avia. van los del Reyno del Algarve, y Co- Municipio destos de ciudadanos de marca de Alentejo. En Santaren el ter- Roma uno solo permaneció y con toranda, Salamanca, y Ciudad-Rodrigo; treinta y seis. despues en lugar de Mèrida, que no se Son Coloni incluia en el citado de Portugal, suce- que sacava de si, y embiava à po-diò Braga, adonde venian à pleytear blar en partes remotas por ocasiones los de Porto, y toda la comarca que diferentes, repartiendoles tierras pase dilata hasta el rio Miño, y passado ra que cada uno suesse entre todos Co-este rio entrava en Galicia partiendo lono, ô cultor de cosa propia. Lle-

à quienes primero los Romanos con- mava con las gracias procedidas de acedieron tales gracias. Otros moder mor fingido, ô verdadero, que con nos que podian votar, y ser electores la gente Portuguesa nunca pudo tanto dentro en Roma, como si fueran na- el furor de la guerra, como la afabiturales suyos, y à estos llamaron del & lidad de los Principes.

cero, adonde letigavan los que habita- das las preeminencias Romanas: del van desde Lisboa hasta el rio Duero, de Lacio eran las ciudades de Evora, fin de la Lusitania, y los de Estremadu- Mertola, y Alcacer do Sal, tambien ra, Beira, Trassosmontes, Soria, Mi- in no tributarios, que de essos tuvimos

Son Colonias una union de gente todas las tierras de aquel Reyno, y vavan Triumviratos y Governadores, Conventos de Lugo y de la Coruña. todo al uso de Roma, y con tales pri-Tenian los Romanos premios que vilegios, que una nueva Roma quefin fer mas de cosas, ô nombres à que dava siendo cada una de las Colonias
la opinion avia vinculado glorias, enuevas. A otras gentes sin embiarlas
ran mas embidiados que todas las riquezas. A las ciudades mas amigas, mas prerogativas, en ellas excedian
y mas inclinadas llamavan Municipios, Colonias, y Ciudadanos de Roma. Son Municipios lugares à los unicipios à las Colonias, y estas
pios, Colonias, y Ciudadanos de Roma. Son Municipios lugares à los unitania, Merida, Medellin, Norquales el Senado Romano diò privilegios, y hizo participantes suera de cántara, Beja con particularissimas
Roma, de poder pedir en ella los Magistrados y oficios públicos de la paz,
bien honrosas. Fuè la Lusitania todo
y de la guerra. Unos llamavan del anel terror de Roma: Roma desesperada
tiguo Lacio, por ser Latinos aquellos de tenerla sugeta con las armas, la doà quienes primero los Romanos conmava con las gracias procedidas de a-Tenian los Romanos premios que vilegios, que una nueva Roma que-

APITULO

Lo que es aora el Reyno de Portugal.

por ella contiene de longitud cien le- la villa de Castromarin, que desta guas, siendo limites ultimos al Me- parte queda en frente de Sagres, codiodia la villa de Sagres en el Reyno mo de la otra Bragança en frente de del Algarve, y al Setentrion la de Va-Valencia. De latitud por la parte que lencia que confina con Galicia: por la mas (que viene à fer en la mitad de parte de tierra tendrà menos cinco le- 2 lo largo) treinta y cinco leguas, tiran-

Aze Portugal en forma prolon- guas, siendo términos al Setentrion gada à la marina del mar Oceano, la ciudad de Bragança, y al Mediodia

dó

leguas, de ancho nueve.

mucho de Lusitania sin ser de Portu- ripes clarissimos sueron siempre los gal) tomandolo de la Tarraconense, Portugueses; en la osadia estraños, y y de la Bètica, es (de la primera) to- entre los estraños cupieron siempre do lo que se vè desde el rio Duero hasta con la afabilidad y natural blandura; el rio Miño, en que estàn las ciuda- 🌞 tardos en ayrarse, mas ayrados, cruedes de Porto y Braga, y las villas de les fobre todos; la jactancia de la no-Guimaranes, Villa de Conde, Viana, bleza en todo tiempo, y en toda for-Barcelos, Camiña, Valencia, Lima, tuna nunca fuè menos que grande: es Monçon, Amarante, y Meyanfrio, muy de la condicion humana esta va-con toda la Region Ultramontana, que nidad, mas con eminencia en los Lu-lleva las ciudades de Bragança y Mi- intanos: assi los hombres. Las mugeranda, y las villas de la Torre de Mon- res en ninguna virrud, y en arte nincorvo, Villa-Real, y Piñel. De la fegunas son inferiores: la honestidad, el gunda, las de Moura, Serpa, Oliven- recogimiento, la modestia, y el reça, Noudar, Mourano, Granja, y cato, esso propiedad, es que se tiediez y ocho ciudades, villas populo- fas; en el ingenio, que facultad, ô

do una linea recta desde Peniche, que trando para aver letras unos, para que està puesto à la orilla del mar à Sal-trando no uviesse labor vinieron à ser tantos. vateirra, que es cási el lugar postrero, La gente en comun tratada con llaneque al Mediodia toca la raya del Rey za y modestia, mas no con desaliño, no de Leon: por la parte que menos haziendo gala del aseo en las cosas es por donde confina con el Algarve, propias, no de la variedad de las estraque al Mediodia tiene de largo veinte inas; en ingenio y valor salen gloriofamente de todo aquello à que se apli-Lo que oy contiene Portugal sin acan; en las armas, en las letras, en que sea de la Lusitania (assi como es * la Religion, y en el amor con sus Prinotros lugares. Tiene todo el Reyno in nen vinculado las mugeres Portuguesas mas de seiscientas, poblaciones, 🕉 arte no ilustraron? libros y escritos teque llamamos aldeas son sin numero, nemos de muchas en la Historia, en mas de trecientas tiene en su comarca la Filosofia, y la Poètica en diferentes la villa de Covillan, y algunas dellas lenguas; en la pintura, y en la plumayores que la propia villa, teniendo ma admirables: en las otras labores ella doze, ô treze Curatos, ô Parro- universales à todas las mugeres, suquias. Nombrar todos los lugares fuequias. Nombrar todos los lugares fuera prolixidad: de las que tienen volas armas muchas vezes vencieron, y
to y affiento en Cortes folamente harè
hizieron retirar las Romanas, muchas
memoria por fus mismas precedencias
vezes admiraronlas Infieles. La lenal fin deste Capitulo.

Dividese el Reyno en seis Regiones, Francesa y de la Castellana, por que an
o Provincias con generalidad todas tes que viniesse el Conde Don Enrique
abundantes, mas de gente, que de por lo menos lo que se escrivia era tofrutos, siendo en toda suerte dellos se
do un Latin corrupto, y despues de
cundissimas, por mas que olvidada venido, como era Francès, y casado
ella de su cultura antigua tiene en ocio con muger Castellana, compuesta su
aquellas vegas de que salia para las ociones mezcladas
tras naciones lo que aora les pedimos. Con la Portuguesa vinieron à hazer de

Euè la causa el darse à vagar và vir Fuè la causa el darse à vagar yà vir- tres lenguas una sola tan excelente, tuosa, yà viciosamente, o por las que en ella se vèn dos cosas que juntas conquistas, ô por el mundo en alcance parecen incompatibles: mas al fin lo de mayor provecho con menor fatiga: fon en nuestro idioma: para lo heròiaumentòse el daño con la introducion & co, arrogante: para lo heròtico, terde Universidades y estudios, que ba- is nissimo, elegante y grave, tan copio-

so, que para una cosa tiene muchas los caminantes que por largos trechos palabras significativas grandemente. se se burlan del Sol passando como por La Provincia adonde mas bien se habla pienso ser (si el juizio no me engaña, y no me ciega la aficion) entre plantas que de una y otra parte acomlos rios Duero y Miño, como gente pañan el camino. Sustentan inumerable entre quien tuvo principio la formacion de la propia lengua: la en que no fustenta. La nobleza ahogada enmas mal Traslosmontes, y por donde tonces en la necessidad que resultò de
confina con esta, la Beira, ellas son la multitud de los habitadores, mas
seis, entre los rios Duero y Miño, que en las personas resplandece en las cular à cada una.

Primera Region.

Regiones: diez y ocho leguas son de liado de Leça. Monasterios y Abadias Cielo, por su fertilidad y saludable mas de ciento y treinta con grandes clima, por la hermosura y delicias rentas: muchas Encomiendas de tocon que produze, conocidamente vence (poco es à las del Reyno) à todas tos canonizados: Iglesias Parroquialas de España, y no es mucho. Tamles mil y quinientas: Ermitas y Orabien es primera entre las nuestras por torios particulares no admiten numeaver sido el primer assidente de sus Prinro; menos le admiten las puentes
cipes, y sus habitadores por essa misllanas que atraviessan los rios, y los
ma razonaquellos à cuyo valor deven arroyos: las de sábrica y arquitectutodo lo restante de su grandeza, y el ra sumtuosa exceden de duzientas, Reyno de Portugal su propio nombre. de veinte y cinco mil las suentes, de Aqui sueron propagados los linages que resulta la prodigiosa fertilidad de ilustres de aquella Corona, que inon- los campos. Seis puertos maritimos dando el mundo à penas ay familia empezando desde el Norte al Austro, noble que dellas no proceda, ô en que que es desde el rio Miño al Duero, no tengan ellas parte. Es generalmente Camiña, Viana, Esposente, Villa de tierra montuosa, mas sus montes tan Conde, Leça, y Porto, con menos verdes que pudieran ser prados de o de dos leguas de distancia el que mas tras tierras, y sus prados y valles tan dista; frequentados de varias gentes, llenos de arboledas, de yervas, de floy y ricos con el comercio de todas ellas. res, y de fuentes, que à penas los ca-la villas de mas nombre fon Guiminos se vèn desnudos: con cási cada maranes, Viana, Camiña, Valencia, un àrbol se vè casada alguna vid, que Monçon, Barcelos, Puente de Lima, quando cargada de razimos pendien- Villa de Conde, y Amarante. Los tes de los braços de las ramas hazen rios el de Taveira que entra en el Libermosa vista, y agradable sombra à ma, que se desagua en Viana, el Coura

Trassosmontes, Estremadura, Alen- ruinas de algunas torres, ô castillos tejo, y el Algarve. Vengamos en parti- honrados, pero tristes, monumentos de aquellos ilustrissimos solares. Todavia en muchos con lo poco que son 🗼 no falta la jactancia de lo que fueron fus mayores. Tiene dos Iglesias Calus mayores. Tiene dos Iglesias Calos rios Duero y Miño, llamada con quien siempre compitiò Toledo,
assi por que yaze entre aquellos dos y la de Porto; tres Colegiales insigrios que corren, este al Norte, aquel nes, Guimaranes, Barcelos, y Cedoal Austro: poco contienen en la longitud sus quatro lados, de diez y los, y el de Camiña, y los Condados
ocho leguas no excede alguno, y en de Celorico de Basto, y Villanova de
cosa alguna no le exceden amplissimas. Cerveira, Bizconde de Lima, y BaiRegiones diez y ocho leguas son de liado de Lega, Monasterios y Abadias PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. II.

hazen entrar en el Oceano con gran- Marquesado de Villa-Real, el Conde nombre entre las villas de Conde, dado de Vimioso, el de Peñaguiano, y Azurara: el de Gisaens que acom- y el de Villa-slor. pañando al rio Leça le haze ser capaz del puerto de la Villa de su nombre; & los rios Tamaga, Sousa, y Ferreira, que llevados del rio Duero van ayudando à bañar los muros de la ciudad de treinta leguas tiene à cada de Porto. Para caber todo esto pare parte, en forma quadrangular, mece que se pedian muchas leguas. Esta de tiendo algunas puntas en la Provincia si no los uvo, seran estos.

Segunda Region.

en el Oceano; el rio Homem que entra flor, Anciaens, Freixo, Vimioso, en el Cavado, ô Prado, que por en- Mogadouro, y Penarroyas. La gente tre los lugares de Faon y Esposende alguna noble, y toda rústica y ropara en el mar: èl de Pè, el de Fase, busta: hablan nuestro idioma con el de Visela, y el de Landin, que ha grande corrupcion; las Iglesias no ziendo todos caudaloso el rio Ave le muchas. Titulos, aquel Ducado, el haron entrera en el Oceano con gran.

Tercera Region.

ce que se pedian muchas leguas. Esta * tiendo algunas puntas en la Provincia sea, pues, la imagen de las diez y de Alentejo y en la Estremadura, desde ocho desta Provincia; ceñidas de a la villa de Aveiro, hasta la ciudad de quellos dos lados con aquellos dos sa la Guarda. La gente por la mayor mosos rios: del otro al Ocidente con parte pobre, la nobleza poca, el trala inmensidad del Oceano: del Oriento to y trage ultimo, la lengua mal cote con altissimas montañas, hermosas nocida: aquello que celebravan mullaves de aquel Parayso terrestre, que cho los antiguos escritores de que si uvo campos Eliseos estos eran, y los Portugueses eran tan moderados sen la pompa y en los saustos; que el n la pompa y en los faustos, que el bestido que tralan les servia de cama: sesso se vè oy en cási toda esta Provincia, mas no por moderación, si no A Ultramontana, ô Trassolmon- por necessidad, ô desaliño: no sin cautes, inclusa cási como la primera si sa se dixo, que la Antiguedad finge entre los propios rios, quedando de mayores, ô mejores las cosas que pasla otra parte de aquellas serranias, ô 🍨 saron. Con ser la tierra fertilissima de montes que guardan la de entre los pan, son sus moradores tan dados à rios Duero y Miño, confinando al Se- pedir, que tanto piden los que tienen tentrion con Galicia, y al Oriente con algo, como los que no tienen nada: el Reyno de Leon: rieganla menos Llena se vè Castilla en tiempos seña-rios, el rio Tuelo que entra en el Tua- lados de los que acabando sus labores ge, el Piñon, el Sabo, y el Carcedo, falen à mendigar mientras la natura-que todos pierden sus nombres en el leza en el campo levanta y sazona las Duero: tierra seca, aspera, y mon-tuosa, bien que por otro camino rica à sus casas, y hazen su Agosto, y y abuntante: el trigo es mucho, y mas ven sus parvas con alegria, aquellos el centeno, los vinos no pocos y ex- mismos que el dia antes con triste sem-celentes: en tiempos passados tuvo blante; y prolixa arenga pidieron el artificio de la feda (oy tiene algu- fu limosna. Sus ciudades son Coim-nos) muchos obreros. Su grandeza fora, Lamego, Viseo, Guarda, y Ida-de largo veinte y seys leguas, de an- ina: las Villas de Aveiro, Ovar, Buarcho diez y siete; sus ciudades, Bra- cos, Castel-Rodrigo, Piñel, Covillan, gança, cabeça del Ducado mas in- Trancoso, Lorvaon, y Montemayor signe de España, Miranda que tiene el viejo; Obispados aquellas primefilla Catedral, sus villas son Chaves, & ras quatro ciudades; titulos el Ducado Villa-Real, Murcia, Monforte, Villa- de Aveiro, el Marquesado de Castel-

Rodrigo, el de Ferreira, el de Gouvea, el Condado de Afeira, el de Tarouca, el de Monianto, el de Sabu- 🍄 gal, el de Idaña, el de Liñares, el 🖫 gal, el de Idaña, el de Liñares, el L A de Alentéjo, ô entre los rios de Lumiares, el de San Juan de Pes- Tajo y Guadiana desde la villa de queira, y el de Crastodairo: los rios & Sines del campo de Orique, hasta la el Lomba, el Arda, el Paiva, el Ta, sciudad de Elvas, cási en quadro, tievora, el Touroens, el Coa, que todos entran en el Duero: el Zezere, el Ponsul, el Aravil, el Elia, que rodos entran en el Tajo: el Monde- 🛴 pos fecundissimos de todo género de go, y el Vouga, que llevando aguas agenas hazen diferente entrada en el 🛴 poderolos en hazienda, de cuyos himar Oceano.

Quarta Region.

A Estremadura que como una faxa , por lo Angosto y largo ocupa desde la boca del rio Mondego hasta la del Tajo con treinta y tres leguas de longitud, y diez y seis de latitud; tiene al Ocafo el mar Oceano, al Norte y al Oriente la Beira, Alentejo al Mediodia: contiene puestos y pastos fertilissimos, mucha gente nobilissima, la mediana luzida, y la ultima no pobre, y la pobre laboriosa, de manera que viven todos de si mismos. Sus ciudades son Lisboa, que pudiera hazer infignes muchos Reynos, Leiria cabeça de Obispado, la notable villa de Santaren, las de Alenquer, Abrantes, 🛴 Soure, Esgueira, y Cascais que es el sus yervas; Provincia al fin llena de Convento de la Orden de Avis en la maravillas, de grandezas y abundan- , villa deste nombre, el de la de Santiago cias.

Quinta Region.

💃 ne treinta y tres leguas à cada parte, La habitada de gente menos rústica, y 🦖 mas rica, como cultivadora de los camfrutos; fon labradores los mas dellos, s jos sustentados con ellas en los estudios del Reyno estàn llenos los Tribunales, que con poderse sustentar en las Universidades vienen à ser miniftros aviendo de ser labradores. Los 🤔 rios que la riegan son Guadiana en grande parte, el Enxarama que entra 🍁 en el Zadaon, y este en el Miño, el Divor, y el Teva que por dar mas agua al rio Tajo pierden sus nombres. Sus ciudades son, la Metropolitana de Evora, y el trono de los Reyes Portugueses, que tuvo muchos siglos sumtuosos edificios de los Romanos, de los quales no se ven aora si no las ruinas, Elvas Obispado: villas Al-* meirin, Salvaterra, Almada, Palme-1 la, Setubal, Montemayor, Villaviriosa, Arrayolos, Alcacer do-Sal, y Moura: fuè Provincia fatal à los prin-Tomar, Aljubarrota, Azambuja, Ega, 🍫 cipios de las armas Lusitanas, por que en ella està el campo de Orique que ultimo lugar de todo el mundo. Ti- i sobre una vitoria nos diò el primer tulos, el Ducado de Aveiro, y el de Rey, en ella el Promontorio sacro, de Torresnovas, el Marquesado de Alen- que tomo nombre la villa de Sagres, quer, el Condado de Tentugal, el de donde descubriò el Infante Don de Arganil, el de Ouren, el de Casta- Enrique nuevos mares, y nuevas tierneira, el de Atougia, el de Atalaya, ras, que con muchos Reyes tributael de Miranda, y el de Ericcira, el rios an hecho grandissima la Corona ilustrissimo Convento de la Orden Mi-Lusitana, y en ella la villa de Setubal, litar de Christo, con su Encomienda por donde se asirma que tuvieron prin-mayor, el Priorado de Ocrato, ô Mal-cipio las poblaciones de España, y ta, aquellos Reales edificios y bos- quando menos las nuestras. Los tituques de Belen, de la Batalla, de To- los que tiene son el Marquesado de mar, de Odivelas, y de Sintra: pro- Ferreira, el Condado de Arrayolos, lixa cosa sucra escrivir de la fertilidad el de Redondo, el de Vimieiro, y el de sus campos, de sus àrboles, y de & de Vidiguera, la Baronia de Alvito, el

Portuguesas, Quinta Parte, Cap. II.

Sexta Region.

las Asturias à Leon, Provincia mon- de Villanova: la gente belicosa. tuosa, pero abundantissima de vinos Para demostración del lugar que tie-preciosos, de uvas, y de higos, que in nen en Cortes todas las ciudades y las passados son mercaduria, y sustento villas principales destas seys Provinconocido y estimado en toda Europa, cias es menester la figura que se sigue.

en la de Palmela, y las casas y bosques azeite en grande abundancia, y las al-Reales de Salvatierra, y Almeirin. mendras: pescados varios, y varios frutos de Palmares, las curiosidades texidas de sus hojas son vistosas y estimadas; fus ciudades son Silves Obis-L Reyno del Algarve qué contiepado, Tavira, y Faro: sus villas Alne desde Ceixe hasta Castromarin, buseira, Lagos, Sagres, Loule,
enfrente de Ayamonte, con longitud Castromarin, Aljezur, Cacela, Alde veinte y siete leguas, y latitud de vor, y Villanova de Portimaon, que
ocho, queda à Portugal para el mar su fuè el puerto de Anibal. Titulos, el
Gaditano, como para el Cantabrico Condado de Mira, el de Alcoutin, el

	01	<i>5</i>		*.	2 ***** 1 ** ***** 3		6		
	111	16	12		13	14	18	15	
					19	,			
25		27		56	56		27	20.	
22	30 36 43 50 56 61 66	29 35 42 49 55 60	34 41 48	28 33 40 47 54 59 65	28 33 40 47 54 62	31 37 44 51 57 63	38 45 52	32 39 46 53 58 64	21
2.3	70 75 80 85	74 79 84		79 73 78 83 88	71 73 78 83 88	76 81 86	72	77 82 87	22
24	95 100 106	89 95 99 105 110		93 98 104 109	93 101 104 112	91 96 102 107	Î13	92 97 103 108	23
		15	114		116		117		24

En un falon, pues, ricamente colgado fe levanta en la parte superior à rasas con almohadas de terciopelo un estrado, ô teatro de seis gradas, * encima. con elevacion de siete palmos, en la inferior arrimados à las paredes unos 🎄 gidor de la Casa de Suplicacion, que bancos, y por en medio treinta y se el Consejo Real. seis, junto à ellos estàn aguardando en piè las personas que le sientan, del Reyno. quando el Rey bestido con ropa roçagante de brocado, con cetro de oro * en la mano viene entrando, trayen- 🛴 dole la falda el Camarero mayor del * cio, que es Consejo de Camara. Reyno, y delante el Condestable con 🖫 el estoque levantado, mas adelante i plicacion. el Alferez mayor con la bandera Real arrollada, y mas adelante los Reyes * agravios. de armas, Arautos, y Passavantes 🖫 bestidos en cotas en que se vè bordado el escudo del Reyno, y mas adelante los Porteros con maças de pla- 🛴 ta, y detràs los Grandes, Titulos, * extravagantes de la misma Casa. y Señores: y si el acto es de juramento preceden à todos los atabales, * con almohadas de terciopelo negro. trompetas, chirimias, y menestriles en el de Cortes no los ay. Llegado el Rey à la silla se acomodan 😤 todos en sus lugares señalados en esta 3. forma, figuiendo los numeros de la man Donatarios. figura,

1. La filla Real, adonde con el dades y Villas. cetro en la mano està sentado el Rey 🖫

mientras dura el acto.

2. El Camarero mayor en piè detràs del Rey.

3. Sobre una almohada el fello Real.

Puridad, cargo que se fia à las per- 🖫 eità aquel sello.

Real en piè.

6. El Mayordomo mayor en piè.

estoque levantado.

mano.

Prelados de donde saliò à hablar.

10. Los Duques sentados en sillas

11. El Presidente, que llaman Re-

12. El Chanciller mayor de todo

13. Los Consejeros (que llaman Veedores) de Hazienda.

14. Los Desembargadores de Pala-

15. El Chanciller mayor de la Su-

16. Los Desembargadores de los

17. Los Corregidores de Corte.

18. Los Oidores del crimen de la Casa de la Suplicacion.

19. Los Oidores, ô delembargadores

20. Los Marqueles en sillas rasas

21. Los Condes.

22. De uno y otro lado personas del Consejo.

23. Los Señores de tierras, que lla-

24. Los Alcaydes mayores de Ciu-

25. Los Obispos y Prelados. 26. Los Reyes de Armas.

27. Los Porteros con lus cetros, ô

maças en piè todos.

En los bancos que se siguen se sien-4. El Escrivano que llaman de la fi tan los Procuradores del Reyno, de cada Ciudad ô Villa dos. 28. Los de sonas mas señaladas, à cuya cuenta Lisboa, que siempre uno es de los mas ilustres Cavalleros della, y el 5. El Guarda mayor de la persona & otro un Letrado que responde à la plàtica, ô proposicion del Obispo. 29. Los de Evora. 30. Los de Porto. 31. 7. El Condestable en piè con el : Los de Coimbra. 32. Los de la villa de Santaren. 33. Los de Braga. 34. Los de 8. El Alguazil, que llaman Me- Viseo. 35. Los de Guarda. 36. Los de rino mayor, en piè con su vara en la Tavira. 37. Los de Lamego. 38. Los de Silves. 39. Los de Elvas. 40. Los 9. En la punta del segundo estrado 🌞 de Bejar. 41. Los de Leiria. 42. Los de està el Prelado à quien se comete la plà- Faro. 43. Los de Lagos. 44. Los de tica de la proposicion de las Cortes, Guimaranes. 45. Los de Estremoz. 46. y acabada buelve à su lugar de los Los de Olivença. 47. Los de Montemayor el nuevo. 48. Los de Tomar.

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. II.

Conde. 72. Los de Trancoso. 73. Los de Viana de Evora. 116. Los de de Piñel. 74. Los de Arronchez. 75. Porto de Mos. 117. Los de Ponbal. Monçon. 82. Los de Alegrete. 83. Los mos de cada una. A cada una dellas, à de Penamacor. 84. Los de Castelo de cada uno de los Titulos, Consejeros, Vide. 85. Los de Castel-Rodrigo. 86. Señores de tierras, y Alcaydes llama Los de Marvan. 87. Los de Sertan. 88. el Rey à Cortes por carta suya: y Los de Monsorte. 89. Los de Frontei-los que tienen impedimento para no ra. 90. Los de Crato. 91. Los de Vei-hallarse en ellas, nombran Procuraros. 92. Los de Campomayor. 93. Los dores que assistan en su nombre.

49. Los de Bragança. 50. Los de Por- de Castromarin. 94. Los de Torre de talegre. 51. Los de Covillan. 52. Los de Mencorvo. 95. Los de Camiña. 96. de Setubal. 53. Los de Miranda. 54. Los de Palmela. 97. Los de Cabeça de Los de Villa-Real. 55. Los de Viana de Vide. 98. Los de Monsanto. 99 Los Lima. 56. Los de Ponte de Lima. 57. * de Coruche. 100. Los de Barcelos. 101. Los de Moura. 58. Los de Monte-Los de Gravaon. 102. Los de Panoyas. mayor el viejo. 59. Los de Alenquer. 103. Los de Ourem. 104. Los de Al-60. Los de Torres-novas. 61. Los de bufeira. 105. Los de Orique. 106. Los Sintra. 62. Los de Obidos. 63. Los de Arrayolos. 107. Los de Borba. 108. Alcacer do-Sal. 64. Los de Almada. Los de Portel. 109. Los de Villavicio-65. Los de Torres-vedras. 66. Los de fa. 110. Los de Monçaraz. 111. Los Nissa. 67. Los de Castelobranco. 68. de Atouguia. 112. Los de Penela. 113. Los de Aveiro. 69. Los de Serpa. 70. Los de Santiago de Cacem. 114. Los Los de Mourano. 71. Los de Villa de de Villanova de Cerveira. 115. Los Los de Avis. 76. Los de Abrantes. 77. 118. Los de Alvito. 119. Los de Los de Loulee. 78. Los de Valença. Mertola. Las Provincias de donde 79. Los de Freixo de Espadacinta. 80. son estas Ciudades y Villas se halla-Los de Alter do Chaon. 81. Los de ràn en el titulo particular que hizi-

APITULO

De la antiguedad del Reyno, y del origen de sus nombres, Lusitania, Portugal, Suevia y otros.

A Ssi se fatigan muchos en persua- que llevasse el nombre, si no la pri-dir que Tubal suè personalmente mera que estuvo de la otra parte en el fundador del Reyno de Portugal, y del sitio que aora se llama Troya. Desto otros en que no lo suè, como si por que de no existe otra probança, ô vestigio

otros en que no lo suè, como si por que lo suesse que no lo suè, como si por que la inacion Portuguesa mas de la tradicion, que en cosa muy ser samos sin su substante de la particular de la palabra mi asse que no me desvela este caristica de la palabra mi asse que no me desvela este caristica de la palabra mi asse que no me desvela este caristica de Tubal, que en Latin signicuydado. Autores peregrinos que no sica Ayuntamiento de Tubal, por lo tuvieron mas que de referir, lo que congregados y unidos en aquel que hallavan, ô lo que sentian, dixelugar le habitaron. Y si esto vale otros ron que Tubal avia empezado à positica primera fundacion suya avia sido no con peor sonido, el de nuestra la villa de Setubal, no la que oy està poblacion, Sedes por el assiento como puesta à la boca del rio Zadaon, aun Catus, y luego Sedes Tubal, y con la que oy està poblacion, sedes por el assiento como puesta à la boca del rio Zadaon, aun la que oy està poblacion, sedes por el assiento como puesta à la boca del rio Zadaon, aun la que oy està poblacion, sedes por el assiento como puesta à la boca del rio Zadaon, aun la que oy està poblacion, sedes que se superiori de se superiori de resistante de resistante

la corrupcion Setubal, observandose passaron los moradores desta Provinque todas las corrupciones de los vocia hasta que fueron conocidos con el cablos son siempre con dimunicion de nombre de Lustanos, mas de mil y letras, y aun de silabas. Secta, Requinientos años antes del nacimiento ligion, o doctrina, y de alli Secta de Christo: el motivo del nombre es Tubal los que seguian las enseñanças ilustrissimo, por ser amor desta nadeste Patriarca. Septa, cercas, o muestro ción con su Principe, y de su Principos de zarças, y otros arbolillos imperos de con ella. Heredo la Corona de netrables, como aquellos que avian de seguian Luso hijo de Siceleo, y viende guardar casas y edificios de ramas. deseguardamente amado de nuestra de guardar casas y edificios de ramas, dose grandemente amado de nuestra que tales sueron los primeros: pero de gente, la vino à favorecer tanto, que al fin antes dexavan de ser Ciudad, las otras para llamarle con admiraque imagen de ciudades, por que no cion, o con embidia, los estimados, se deva menos à las cabañas de Tubal, y los queridos de Luso, los llamaron que à las fábricas de su posteridad so Lusitanos, y dellos se llamò la tierra bervias: y si las derivaciones del La- Lusitania. Mas de duzientos años retin no agradan, Tubal tenia un her- tuvo este nombre sin alteracion, y al mano que se llamò Sem: pudo de los cabo dellos con poca se llamò Lisitados nombres hazer uno para darle à la inia, por que faltando la succession de poblacion, cosa muy de los antiguos, Luso, y tratando ellos muchos dias si no sue antes juntar al suyo el de antes de tener Principe particular su-Set, hermano de Abel, y heredero de cediò que viniendo Baco à España sa-sus virtudes, Padre de Enòs, que ilu-se ludaron à Lisias hijo suyo por su Rey. Arò las ceremònias de invocar el nomque à imitacion del passado Luso les
bre del Autor del mundo, exercicio quiso dar su nombre, pero muerto el
principal de Tubal en esta nueva República. A los que no quisieren que prosiguieron el primero,
La tele hizo tal armonia en los oidos
la villa se llame de Tubal, por esta de todas las naciones, que teniendo
assistencia, ay tienen otros vocablos otro mas moderno nuestra gente, para darle el propio nombre. Briga i siempre por aquel es nombrada y co-en lengua antiquissima era lugar mu- i nocida, mas que por el de Portugal nicionado, Catus en Latin pescado y Portugueles, si bien no menos esgrande, y siendo esta pesqueria copio- cuchado en todo el mundo. Sobre su fa alli succediò el nombre de Cetobri- de origen uvo diferentes opiniones entre ga, como dezir Almadrava de Atuga, como dezir Almadrava de Atulos Escritores, no saliendo todavia de
nes, que dominado de la corrupcion la ciudad de Porto. Unos dizen que en
es Cetobriga, y Cetubala. Tubulus, frente della primero que la uviesse
por la canal, y Cata, por los pescaavia un puerto que llamavan Cale,
dos que acudian à una que alli haze en Latin Portus Cale, y corrupto
el mar, pudieran dar el nombre de Portugal: otros que deste mismo Cetubulos à sus habitadores. El assi-puerto despues que en el surgieron nar algo desto seria temeridad, y lo solo solo sur flotas Griegas, llamandole Pueto Graseria desestimarlo todo. Muchos di- 🛊 vio, ô Porto Grayo, y Gravia, ô zen que Tubal no vino à España, Graya una poblacion que llaman y si vino, no se sabe adonde, que me- Gaya, y permanece: y de alli Pornos lo mereciò nuestra Provincia togayo, y Portugal: otros que delos que las otras? y si ay tradiciones, Franceses que viniendo à este puerto y conjeturas aparentes, y Autores le llamaron Puerto de los Galos, y estrangeros que lo apoyan, el callar- despues Portogalo, y Portugal: a-los parturales artes serio constante del puerto de los Galos, y estrangeros que lo apoyan, el callar- despues Portogalo, y Portugal: a-los parturales artes serio constante del puerto de los galos, y estrangeros que los apoyan, el callar- despues portogalo, y Portugal: a-los parturales artes serio constante del puerto de los galos, y estrangeros que los apoyan, el callar- despues portogalo, y Portugal: a-los parturales artes serios que los galos parturales parturales artes serios que los galos parturales artes serios que los galos parturales parturales artes serios que los galos parturales pa

lo los naturales antes seria torpeza, quellos vinieron à esta Provincia mil que modèstia.

y ochenta años antes del nacimiento Assi con este, ô con otro principio & de Christo: estos novecientos, y paPORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. III.

cocia, y Portugal tambien con otra nos Escoceses doctos mostraron en opinion, tenemos la de Polidoro Virgues fus Historias este origen, preciandogilio que en la Historia de los Reyes se se de traerle de Portugal, y acordande Ingalaterra, dize que Illavado Gadole las razones que nuestra nacion telo, hijo de Neolo Rey Ateniense se dole las razones que nuestra nacion tenia para ser conforme con la suya.

El otro nombre que tuvieron los padre le tratava, passò à Egypto, y Portugueses suè Suevos, y Suevia la ayudò à Faraon contra los Etiopes, Provincia, por la misma razon de la tiempo en que Dios embiò à Moysen su fuavidad y blandura que se le diò de por su Legado. El Rey agradecido le Lustanos. Invadida España de las nadiò por muger una hija suya llamada ciones Setentrionales, tanto con la

rece que de todos se llamò Portugal memoria, ô bien del nombre de su (assi como de dos Reyes Lusitania) primera Reyna, ô bien del de su pri-Grecia y Galecia, que corruptamen- se mera poblacion que tuvieron en Porte es Galicia, nombre que tuvo a tugal. En tiempo de nuestro Rey quella mejor parte de aquel Reyno. Don Juan el III. estuvo en aquella en la Provincia de entre los rios Due- Corte con negocios graves de la Por-ro y Miño. Para que se llamasse Estatuguesa Gaspar Palla, à quien algu-

diò por muger una hija suya llamada ciones Setentrionales, tanto con la Escota. Con ella y con nuevos pensamisma se vinieron à llamar Suevos mientos vino à España, y tomò puerto largos años, y à elegir Reyes que se en aquella costa de Portugal, que por intitulavan de Suevia; demas del oriel se llamò Portus-Gatel, y los suyos gen destos nombres se và descubrien-del nombre de su muger, los Escote- do como el tener Principes particula-ses, y su poblacion Escotia. Multi- res los Portugueses viene con el prin-plicada la gente, passados trècientos cipio de su propio nombre. La dise-años, reynando entre ellos Simon rencia es, que sueron mas cortas a-Brecho passaron à Irlanda, y estable- y quellas succsiones, que la ultima que cieron nuevo Reyno, y despues en tuvo principio en el Conde Don En-Ingalaterra, y la llamaron Escocia en 🌣 rique.

I P TU L IV.

De las conquistas del Reyno de Portugal.

A India Oriental si bien en orden quatro mil leguas de costa seis seña-à los descubrimientos de los Por- lados limites en siete partes. tugueses suè el ultimo, respeto de su La primera, son sus términos el grandeza es el primero en el mundo, Cabo de Buena Esperança (mas Auy lo serà en este papel. Tiene por fistral de Africa, y mas señalado de la términos el Cabo de Buena Esperantician descubierta) y las bocas del mar ca en la Cafraria, y el de Liampò en Bermejo, ô Estrecho de Meca, todo la China distantes entre si càsi quatro es uno. Comprehende por la marina mil leguas contadas por la costa sin muchos Reynos de la Cafraria: el la que rodere las playas de los marina muchos Reynos de la Cafraria: el

lo que rodean las playas de los ma- grande y rico de Monomotapa, Seres bermejo, y de Ormuz que son po- nor de todas las minas de oro de Africo mas de mil y duzientas leguas. En ca, el de Zosala, el de Moçambieste espacio se comprehende la mitad que, el de Quiloa, el de Pemba, el de la Africa, y toda la Asia con inu- de Melinde, el de Patè, el de Brava, merables islas comarcanas à estas dos el de Mogadoxo, y otros muchos partes del mundo. Dividen aquellas & Señorios. Tiene la Corona Portugue-

b 3

sa en esta parte la fortaleza de Zosa- parte del rio: la ciudad de Goa po-la, la de Mozambique y su Ciudad, pulosa, grande y suerte, cabeça de

y la de Mombaça.

rio Indo, y del Cabo de Comori, cerca del Cabo de Comori, la villa y contiene todo, lo que propiamente se fortaleza de Coulaon. llama India, en que se incluye parte La quinta parte terminada con el de Cambaya, el Decan, el Canarà, Cabo de Comori, y con el rio Gany el Malabar, posseido todo de muser ges, contiene lo que se dirà, Corochos Reyes y gentes de costumbres mandel, y Orixa: alli tienen la fordiserentes y notables. Tienen en taleza de Negapataon, la de Meliapor este distrito la ciudad y fortaleza de y su ciudad, que por otro nombre se Damao segura y bien municionada: Ilama San Tomè, y es Obispado: la la de Assein puesto en una roca par se fortaleza de Massilapatan. la de Assarin puesta en una roca pa- fortaleza de Masulapatan.
ra desender la entrada de las tierras. La sexta parte entre el rio Ganges, te y nobilissima, con la gran fortale- la India. za del Morro en frente, de la otra 🐉 Las etima parte comprehendida de

todo el estado de la India, ilustrada La segunda parte està entre las bo- con titulo Arçobispal y Primacia, cas del Estrecho de Meca, y las de sadonde residen los Vireyes, los Tri-Ormuz, ô Baçorà. Contiene la Re- bunales de la Inquisicion, de la hagion de Arabia, en que ay la fortaleza zienda Real, de la Contaduria, y de Mascate sortissima por su sitio, todo lo que toca al govierno comun y casi inexpugnable. de aquellos amplissimos Estados: tie-La tercera, limitada con el estre- une aduana, arzenal, almazenes de cho de Baçorà, y con el rio Indo, lleva, municiones y bastimentos. Està situael Reyno de Ormuz, pequeño en gran- deza, y grande en riquezas y comer- bre, toda fortificada con muros, y cios, emporio ô almazen general de la confeis castillos, el de Daugin, el de Arabia, y de la Persia: parte del de San Blas, que llawan Passo-seco, el Persia, el de Guadel, el de Sinde, y de Santiago, el de Aguaçain, el de mucho del de Combaya. Alli pos- Panguim, y el de nuestra Señora del seen la grande y populosa ciudad de Cabo: de la otra parte para la desensa Ormuz, situada en una isleta comar- de la barra ay otro que se llama de cana à la parte de la Persia, y entra- Bardes: ensrente del rio Daugio queda del estrecho de Baçorà, que por da la fortaleza de Noroà conhonrada razon de la ciudad se llama tambien poblacion; ciñe por una parte la isla de Ormuz: en ella ay aduana y arze- de Goa otra que llaman de Salsete, nal de sustas, y galeotas. En frente adonde està la fortaleza de Rachol. en la costa de la Persia la fortaleza de & Mas allà de Goa se ven las de Onor. Bandel: y en Carbaya cerca de la bo- Barcelor, Mangalor, y Cananor, con ca del rio Indo la ciudad de Dio con una villa grande y bien poblada: mas aduana, fuerte, y muy frequentada abaxo la de Cranganor, y luego la de de varias naciones, teatro de maravillosos hechos Portugueses.

La quarta parte comprehendida del acon la misma dignidad, y adelante

de Baçaim: las de Danù, de San- y el Cabo de Cincapura: tiene los Gens, de Agacim, de Maim, de Ma- Reynos de Bengala, de Pegu, de nora, y de Trapor, que se llaman Tanaçarin y otros, si bien menores, Tanadarias: la ciudad y fortaleza de no pequeños: à los confines della està Baçaim bien cercada: la villa y fortaleza de Malaca, tiene Obispo, taleza de Tanà, con otros dos castillos y aduana, es suerte y grande, y la en el propio rio: la Villa y fortaleza ultima fortaleza y mas Oriental que de Caranja: la ciudad de Chaul fuer- : ay en la tierra firme de los estados de

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. IV.

los Cabos de Cincapura y Liampo tera con muchas casas y Colegios, tiene los Reynos de Pan, de Lugor, Seminarios, y Iglesias esparzidas por de Sion, de Camboja, de Champà, todos los sesenta y seis Reynos de a-de Cochinchina, y el vastissimo y quellas Islas, y en la China tienen precioso de la China: aqui no tiene el totras; de las Parroquiales, y muchas Imperio Lusitano suerça alguna, mas que llaman Oratorios.

no dexa de tener como en las otras, En rentas, que es el otro incenti-la estimación y el comercio. vo à la peregrinación de las gentes. En la Isla de Zeilan, despensa de son mayores las Capitanias de las for-que sale toda la canela que consume talezas que el Rey provee cada tres Europa, puesta al lado del Cabo de & años. De la de Zofala sale el Capi-Comori, tienen la ciudad de Co- tan con trezientos mil ducados, con lumbo con una fortaleza, y las de 🕉 otros tantos de la de Mozambique, Manar y Gale, conotros castillos sa- de la de Ormuz con ciento y cincuen-bricados para el progresso de la con- ta, con los mismos de la de Malaquista desta Isla. Mas allà de Malaca, de la de Cochim con noventa,
ca, de la parte de la Sunda, quedan con ochenta de la de Chaul, con selas Islas de Solor, y de Timor, en fenta de la de Diu, concincuenta de
que tienen fortalezas. En las de Maluco avia dos, una en Ternate, en quarenta, de la de Maluco con lo Tidore otra, y otra en Amboino. En propio, de la de Mómbaça contrein-Macão, Isla conjunta con la China, & ta, con lo mismo de la de Baçaim; ay la ciudad del nombre de Jesus, de la de Barcelor con otro tanto, y que es Obispado. Sin estas ciudades con mas de la de Columbo, con veinty fortalezas, assi de un buelo referite y quatro de la de Manar, de la de das, tienen en todo aquel Estado Goa con veinte, y con veinte de la grande numero de Villas, de lugares, de Amboino, con cada diez y seis y de aldeas, cuya lista pide mayor de las de Gale, de Cananor, de Managor norà, y de Solor, con cada onze de La Religion, que en estas conqui- las de Mangalor, de Onor, de Cou-stas suè el intento principal de las ar- lano, y de Santo Tomè: con cada mas Portuguesas, es grande, y va feis de las de Bandel, de Assarin, de siempre en masaumento: ay en estos Bardes, de Rachol, y de Crangaestados la Iglesia Metropolitana, nor, con mas de las de Negapatan y Primaz de todos ellos, que renta diez Masulapatan, de cada una de las de mil ducados: el Obispado de Cochin, Danu, San Gens, Maim, y Aga-el de Angamale, el de Meliapor, el caim con dos mil, con tres de la de de Malaca, el de Macao, y el de Caranja, con mas de mil de las de Japon, que tienen dos mil duca-Aguaçaim, Noroa, Trapor, y Tados cada uno, bastante renta si van an an los viages de unos à otros à ser Pastores, y si mercaderes muy puertos, que valen càsi duzientos mil, sobrada. Estos provee y nombra el y otros castillos de menos cuenta, fobrada. Estos provee y nombra el y otros castillos de menos cuenta, Rey; el Virey (confirmandolos ellos) con que se llegan al numero de ochotodos los otros beneficios Eclesiasticientos mil ducados cada un año de cos. Los Coñventos de Religiosos folas las Capitanias que el Rey proson de los de Santo Domingo diez, vee en aquel Estado. Lo que valen de los de San Francisco veinte y uno, los otros cargos de hazienda, y de de los de San Agustin catorze, de los justicia omito por cosa mas dilatada, Jesuitas treze, sin una casa que tienen no de menor sustancia, advirnen en Saor, ciudad principal del Imperio del Mogol, y dos en su propia tugal tanto en que hazer mercedes, Corte, en el Japon una Provincia en que aun que no quisiessen no se les podia podia

podia passar un dia sin hazerlas, que y acaba à la entrada del rio de la Pla-sue todo en sentimiento de todo el sta, treinta y cincogrados al Sur, con

y altura de seis grados està el Rey- ventos de Religion, assi como en la no de Congo, y en nueve el de An- India se multiplicaron y crecieron.

poder de un Emperador Romano pas- mil y quarenta leguas de costa. Di-sarsele uno sin hazer alguna. videse en catorze Capitanias : desde De las conquistas de Africa, que la del Parà hasta la del Marañon ay sueron las primeras, es mas ilustre ciento y sesenta leguas, desta à la de la ciudad de Ceuta, de cuyo sitio de Cearà ciento y veinte y cinco, à la diximos en la vida del Rey Don Juan & del rio Grande ciento, de que dista el I. que la sometiò à su poder: des- la de Paraiba quarenta y cinco, de pues la de Tanger, la de Mazagan : la de Tamaraca à la de Pernambuco se sigue luego, en altura de treinta y feis, setenta desta à la de Segeripe, tres grados mantenida por los Portu- y de aqui à la de Baya veinte y cinco, gueses à los ojos de la Corte de Mar- y della à la de los Illeos treinta, otras ruecos. Las islas de la Madera, y del tantas dellos à la de Puerto Seguro, Cuerpo santo en la misma altura: y desta à la de Espiritu Santo sesenta mas apartadas las de los Azores, que y cinco, y fetenta y cinco del à la fon ocho, la principal la Tercera, del Rio de Janeiro, del à la de San de que aora assi se llaman todas, San Vicente sesenta y cinco, y de alsi à la Miguel, Santa Maria, Graciosa, del rio de la Plata, limite destos esta-Cuervo, San Jorge, Fayal y Pico. dos, exceden de duzientas. Destas Al Sur las de Cabo verde, adonde catorze Capitanias son ocho del Rey, empieça la costa de Guinea, que se- i y las seis de Señores particulares: tonece en la Sierra Leona; ellas son diez. das en las rentas responden à las otras La primera Santiago, las otras Mayo, de la India, y tienen por Metropoli Fuego, Buena-vista, San Vicente, la ciudad de San Salvador, puesta en Santa Lucia; Sal, Brava San Anto-lo mas eminente de las riberas de la nio, y San Nicolas. La Sierra Leona Baya de Todos Santos. Llevada la en quinze grados, mas adelante el palabra Evangelica por los Portugue-Castillo de San Jorge, ô Mina. La se ses à aquells partes, en obsequio della Caltillo de San Jorge, o Mina. La des à aquells partes, en oblequio della illa del Principe con otras. Los puerfueron vistos sucessos milagrosos; ditos de Ocre, Arda, Calabar de la isla de fundiose no solamente predicada por
Santo Tomè, puesta debaxo de la linea los Sacerdotes Portugueses, si no por
Equinocial: la de Año-bueno que corfus mismos Principes, que alumbrados,
re al Sur por espacio de setecientas leguas, rematadas en el Cabo de Buena Esperança, principio de la India Las dignidades Eclesiasticas, los
en treinta y cinco grados. En esta costa
valtura de seis grados està el Reyventos de Religion assi como en la

gola, que tienen lleno de muchas for- Para hazerse dueños los Portuguetalezas, no solamente à la marina si ; ses de tan remotas conquistas, sueno en el coraçon de toda su grande- fron inmensos los mares, y los peliza. Poco apartada del Cabo de Buena gros que provaron, inmensas las tier-Esperança aquella isla de Santa Elena gras, y los climas que descubrieron. despoblada, mas deliciosa y abundan- A aquellos antiguos Escritores que te de frutos diferentes, y descanso de pensaron no aver dexado à la natulos navegantes de la India antes que raleza secreto que no le investigassen, lleguen à la pàtria.

En la America tienen la grande Pro- tanos si los unos se alcançàran à los vincia del Brasil, que empieça en el cotros: mas quando menos quedan Parà, fortaleza suya à la boca del rio cassi sin precio sus escritos, por que de las Amazonas debaxo de la linea, * refiriendo lo que oyeron, viene à ser

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. IV.

mucho menos de lo que los Portu- Reyno de Sion sus Principes poner en gueses tocaron con la mano. Que ri- campo treinta mil Elefantes guerre- quezas conocieron los tesoros mien- ros. La Isla de Gumvape, desde cuya tras sus armas no las hallaron? extrema punta corren al mar llamas Que adornos las casas de los gran- de fuego como arroyos. En Ternate des Principes? Que aumentos las la altissima elevacion de una montaña artes y facultades? la Medicina casí de exhalar grandes incendios; mas en vatodas las mas preciosas ignorava: à no intentamos referir tantos prodigios. los sentidos se les escondian los re- Las rentas Reales del Reyno son casti creos mas insignes: à la vista le fal- mil duzientos y setenta millones de tavan aquellos objetos varios, vivos maravedis, de Alfandegas, de Estan-y pintados de colores alegres y visto- cos, de Chancillerias, de Almoxarifas: al oido, ô à la armonia, ô el fazgos, de las Ordenes, y otros triestruendo de las aves y animales que butos diferentes.

diferentemente escuchadas nos admiran: al gusto aquellas especerias que trocientos y treze millones, de aduatanto le despiertan, y aquella dulçurans, de fletes, de drogas, y de dera del açucar mas excelente, y de las rechos frutas estrañas conservadas con artisi- Las del Brasil de otras semejantes cio saludable y delicioso: al olsato calidades son sesenta y seis millones, las gomas, los licores, y los aromas lo uno y lo otro antes mas que me-preciosos, cogidos en àrboles, y en nos, que à ducados exceden de quamonstros admirables: al tacto todo * tro millones. No dexarè de ponderar lo que se vée, todo lo que se escu- que es cosa digna, no solamente de cha, todo lo que se gusta, todo lo a admiración, si no de llanto, el saberque se huele con tanto estremo mara- se se que à nuestro primero Rey Don villoso y peregrino. Pues si de tantas a Alonso Enriquez le rentava solos on-Provincias, si de entre tantas nacio- ze millones su Corona, y à Don Anes, y si por entre tantos impossibles lonso V. cincuenta, y que siempre truxeron à nuestros ojos lo que està & estuviessen sustentando exèrcitos, siemfugeto à la mudança, de lo que no pre levantando funtuosos edificios, lo està nos truxeron las noticias con fiempre haziendo mercedes, y que cuya relacion justamente nos elevan. todos se mirassen contentos, y les En la Isla de Ceilan vieron una altis- quedassen tesoros, y que rentando oy sima peña, en cuya estremidad se vè i mil setecientos y quarenta, que son estampada una planta que dizen ser de casi mil y setecientos de ventaja, hanuestro primero Padre. En la Isla de gamos menos; bien se dexa luego ver Samatra, ô Aurea Chersoneso, sus que no la grande suma, si no la gran-habitadores casi brutos con los dien- de moderacion suè siempre autora tes dorados, con colas como carne- de los grandes hechos, de las gran-ros, comiendo carne humana. En el des obras.

CAPITU

Del titulo del Reyno de Portugal, y de sus conquistas.

L'Titulo de Portugal subido à la * do de Angelicos Ministros, dizien-dignidad de tener Rey suè con- do à Don Alonso I. quando le apacedido por la boca del mismo Christo, reciò en el campo de Orique antes de puesto en el trono de la Cruz rodea- aquella gran batalla, que los Portugueses le avian de llamar Rey, y que * itaque intererit fili charissime, ita cirdenales en esta forma.

ALEXANDER EPISCOPUS Servus Servorum Dei.

Charissimo in Christo filio Alphonso illustri Portugallensium Regi, ejusque beredibus in perpetuam memoriam.

Manifestis probatum est argumentis, quòd per sudores bellicos, & certamina militaria inimicorum Christiani nominis intrepidus extirpator, & propagator diligens fidei Christiana, tanquam bonus filius, & Princeps Catholicus multimoda obsequia Matri tua sacrosancta Ecclesia impendisti, dignum memoriæ nomen, Gexemplum imitabile posteris relinquens: aquum est autem, ut quos ad regimen, & salutem populi ab alto dispensatio cœlestis elegit, Apostolica sedes affectione sincerà diligat, & in justis postulationibus studeat efficaciter exaudire. Proinde Nos attendentes personam tuam prudentia ornatam, justitia præditam, atque populi regimen idoneam, eam sub Beati Petri, & nostra protectione suscipimus, & Regni Portugallensium cum integritate honoris Regni, & dignitate, quæ ad Reges pertinet, nec non & omnia loca, quæ cum auxilio cælestis gratiæ de Saracenorum manibus eripueris, in quibus jus sibi non possunt Christiani Principes circumpofirmamus. Ut autem ad devotionem, & obsequium B. Petri Apostolorum Principis, & sacros. Rom. Ecclesia vehementiùs accendaris, hæc ipsa præfatis heredibus tuis duximus concedenda, eosque super his, quæ concessa sunt, Deo propitio, pro injuncti nobis : Apostolatus officio defendemus. Tua L

el lo consintiesse, por que su volun- ¿ ca honorem, & obsequium Matris tuæ tad era que le tuviesse supremo esta * sacros. Rom. Ecclesia humilem, & de-Provincia, y esta gente, cuyas armas votum existere, & sic te ipsum in ejus avian de dilatar por remotos climas opportunitatibus, & dilatandis Chrisu santa ley. Assi passò, y despues suè * stianæ sidei sinibus exercere, ut de tam confirmado el titulo Real por el Pon- devoto E glorioso filio Sedes Apostolica tifice Alexandro III. y por veinte Car- * gratuletur, ut in ejus amore quie scat, Ad indicium autem, quod præscriptum Regnum B. Petri juris existat, pro amplioris reverentia argumento fatuisti duas marchas auri annis singulis, nobis, nostrisque successoribus persolvendas, quem utique censum ad rutilitatem nostram & successorum no-Istrorum Bracharensi Archiepiscopo, 🤏 qui pro tempore fuerit, tu 🖰 successores tui curabitis assignare. Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat personam tuam, aut heredum 🏃 tuorum, vel etiam præfatum Regnum temerè perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere, aut aliquibus vexationibus fatigare. Si qua igitur in futurum Ecto clesiastica, secularisve persona, sant nostram constitutionis paginam sciens ocontra eam temere venire tentaverit, secundo, tertique commonita, nisireatum suum digna satisfactione correxerit, potestatis, honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetua iniquitate cognoscat, & à sacratissimo corpore ac Janguine Dei, & Domini Redemptoris nostri Jesu Christi aliena siat, atque in extremo examine districta ultioni subjaceat. Cuntis autem eidem Regno, & Regi sua jura servantibus sit pax Domini Jesu Christi, quatetenus & hic fructum bonæ actionis perripiant, & apud districtum judicem siti vendicare, Excellentiæ tuæ conce- præmia æterna pacis inveniant. Amen, dimus, & auctoritate Apostolica con- Amen, Petrus, Paulus, Alexander Papa III.

Ego Alexander Catholica Ecclesia

Episcopus.

Ego Joannes Presbyt. Cardin. SS. Joannis & Pauli Ecclesiæ Lamachii.

Ego Joannes P. C. Ec. S. Anastasia. Ego Joannes P. E. S. Marci. Ego Petrus P. C. Ec. S. Susannæ.

Ego

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. V.

phani in Cælio monte.

Ego Cintius P. C. Ec. S. Cecilia. Ego Hugo P.C. Ec. S. Clementis. Ego Arduinus P.C. Ec. S. Crucis

in Ferusalem.

Ego Matthæus P. C.E. S. Marcelli. Ego Hulaldus Oftiensis Episcopus.

Ego Theodinus Portuensis S. Ru-

fine Episc.

Ego Petrus Tusculan. Episc. Ego Henricus Albanen. Epifc. Ego Bernerius Penitinus Episc. Ego Iacintus Diaconus Cardinal.

S. Mariæ in Cosmedin.

Ego Ardicius Diaconus Cardinal.

S. Theodori,

Ego Haborans Diaconus Cardinal.

S. Mariæ in Porticu.

Ego Camerius Diaconus Cardinal.

S. Georgii ad velum aureum.

Ego Braciatus Diac: Card. SS. Cofmi & Damiani.

Ego Joan. Diac. Card. S. Angeli. Ego Chamerius Diac. S. Adriani. Ego Matthæus S. Mariæ Novæ Diac. Card.

Ego Bernardus S. Nicolai in carce-

re Tulliano Diac. Card.

Dat. Laterani per manum Alberti S. Romanæ Ecclesiæ Presbyt. Card. & Cancellarii decimo Kal. Junii; indict. II. Incarnationis Dominica, an. M. C. LXXIX. Pontific. V. Domini ALEXANDRI Papæ III. ann. XX.

Permanece el original en el Archivo Regio desta Corona, que llamamos Torre do Tombo, parte del antiguo Palacio de los Reyes de Portugal en

la ciudad de Lisboa.

ellos Don Payo Correa Portuguès,

Ego Vivramensis P. C. Ec. S. Ste- * dizen; mas tambien dizen que Don Sancho I. entrò por el Algarve con las armas Portuguelas primero que las Castellanas, y que yà en su tiempo avia estado por Portugal la ciudad de Silves principal de aquel Reyno, y no consta que para esto suesse menester consentimiento de Castilla, ni tampoco que de allà se lo impidiessen. Duro parece de creer (no que Don Alonso deseasse llevar sus infignias por aquel Reyno) si no que uviesse de pedirle à cuyo era, si era de Castilla, y que se le diessen por averle pedido. Hablar en esto con resolucion yo no lo harè: consta de papeles originales que el Rey Don Sancho II. hizo donaciones de tierras en aquel Reyno. Sucediòle Don Alonlo III. su hermano, que llamamos el Conquistador del Algarve, y por que entre el y Don Alonso el Sabio de Castilla uvo dudas sobre la conquista despues de acabada, concertaronse en que fuesse de Portugal el Reyno, y el ulo de Castilla en vida del Sabio lolamente: y este uso es el que à ruego de su hija remitiò à su yerno Rey nuestro: cosa mas fácil para pedir, para conceder y para creerse. Pongo aora aqui la copia de dos cartas que se escrivieron estos Reyes el uno al otro sobre la materia, sin dezir otra cosa en ella:

El Portuguès al Castellano.

AO muito honrado è muito amado Don Afonso por la graça de Deos Rey de Castella è de Toledo, de Leon, Quando Don Alonso Tercero en- La de Sevilla, de Cordova, è de Murcia, trò à reynar yà los Moros eran total- de de Jaen. Don Afonso por essa mesma mente expulsos de Portugal; por el 🛴 graçà Rey de Portugal, saude em o Reyno del Algarve andava contra * Señor assi como amigo que muito amo, è que muito prezo, è de que muito con-Maestre de la Orden de Santiago en fio, è para quem queria muita de boa Castilla, Cavallero valeroso, de quien ventura. Rey, sacovos à saber, que se dize que como Capitan Castellano & quando eu ouve ô castelo de Albuseira, proseguia en la conquista, y que de- que he no Algarve, dei 8 por esmola seandola nuestro Rey Don Alonso, la ao Mestre è ao Convento de Avis: è pidiò al de Castilla por ser suya, y * ellos avendo è tenendo esse castello en se la concediò. Esso las Coronicas lo puse meus preitos è minas convenças con vosco assi como vos sabedes: de Las conquistas, aviendole dado guisa que ouvestes de tener o Algarve; principio el Infante Don Enrique hijo em vosos dias, assi como yaz em as del Rey Don Juan el I. en tiempo del cartas dos preitos que sum entre vos è Rey Don Alonso V. embiò las primi: è Rey, vos me embiastes dezir se micias de lo mas precioso que en ellas por vossa carta que vos desembarga- ; se hallava al Pontisice Martino: y el riades esse castello de Albuseira ao Me- agradecido hizo concession perpetua stre, è ao Convento de Avis se à mi à à la Corona Portuguesa de todo lo apronguesse, &c. Prosigue diziendole que descubriessen sus vassallos hasta que le plaze, y acaba. Dada em Lis- la India, con Indulgencia plenaria pa-boa à 8. dias ante as Calendas de Mayo, a ra los que muriessen en aquella con-Era de 1298.

El Castellano al Portuguès.

Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cór- quistas. Ultimamente Sixto IV. lo dova, de Murcia, y de Jaen. Quitamos corroborò todo en los tiempos del Rey para siempre à vos Don Alsonso por Don Alonso V. y Don Juan II. essa misma gracia Rey de Portugal, y Mas viendo los Reyes de Castilla à Don Dionis vuestro hijo todos los lo que penetravan las armas y la osadia pleitos, conveniencias, y todas las po- Portuguesa, juzgando que si alguna sturas, y omenages que sueron puestas, concordia no les pusiesse tassa o limiescritas, y selladas entre nos y vos, te, todo seria suyo, vinieron à acor-y Don Dionis sobre razon del Algar- darse, y suè que el Rey de Portugal ve, que nos tenemos de vos en nuestros Don Juan el II. embiò Ruy de Sou-dias y no mas: el qual nos damos à 16, Don Juan su hijo, y el Dotor por vuestro otorgamiento, que nos hi- embio de su parte Don Fernando, zo despues en ayuda en nuestra vida Don Enrique Enriquez, Don Jorge Millan Pirez lahize escrivir.

Real, con otros de que consta que los à al Levante quedasse à Portugal, y la Prelados que presentava el Rey de mitad al Ocidente à Castilla, y la Castilla eran con consentimiento del tierra y mar suessen comunes à todos de Portugal: lo mismo en los otros carpara los caminos y viages. gos y oficios de la paz y de la guerra.

reguista. Confirmaronla despues los Pontifices Eugenio IV. y Nicolao V. ampliando la gracia à todos los Reynos y Señorios, Islas, Puertos, y Sepan quantos esta carta vieren y comercios, con censuras gravissimas oyeren, como nos Don Alfonso por contra qualesquier otros Principes que la gracia de Dios Rey de Castilla, de pretendiessen entrar en aquellas con-

Don Dionis, assi como lo nos teniamos & Aires de Almada, el Rey de Castilla concincuenta Cavalleros contra todos de Cardenas, y el Dotor Maldonado, los Reyes de España, menos contra juntaronse en Tordesillas, y dividievos. Fecha en Badajoz Miercoles 16. ron la redondez del Orbe del Norte al del mes de Febrero Era 1305. To Sur, por un Meridiano que està treillan Pirez lahize escrivir. Zientas y setenta leguas al Poniente de Los originales estàn en el Archivo las Islas de Cabo verde, y que la mitad

CAPITULO VI.

De los Montes y Fortalezas del Reyno de Portugal.

ferentes nombres segun las lenguas tiseros, y de suchos arboles fruferentes nombres segun las lenguas tiseros, y de suchos arboles frude las gentes adonde caen: Tauro por solution suchos lustre y honor de la
donde mas se eleva y aparta las Provincias de Pansilia, y Celicia de la selecta comarca de la Beira.

El Erminio menor, que llamamos
mayor Armenia: Caucoso, y Parade Marvan, contiene muchos lugaponeso en diversas regiones de la India, sus ramos unos se llaman Casde plomo en abundancia.

La sierra de Sintra, que la antiguemas allà de Africa, Alpes por donde dad llamo Promontorio de la Luna,
divide la Germania de Italia. Apepor que alli tuvo templos suvos, y divide la Germania de Italia, Ape- por que alli tuvo templos suyos, y nino entrando en ella, y entre Francia del Sol tiene una Villa, y suè recreacia y España Pirineos. Destos salen cionReal de los Principes Portugueses: por toda España muchos braços con levantada sobre el Oceano descubre de diferentes nombres, en una parte Idu- les sus aguas muchas leguas, vese en su diferentes nombres, en una parte Idubedas, en otra Orospedas, que con
fus tortuosos caminos cinen y rompena un Monasterio de la Orden de
pen estos Reynos: en el dePortugal entran algunos por la villa de Chaves en
la Provincia Ultramontana: algunos fe llama Arrabida, es abundante de sidividen la de entre los rios Duero y
misson Geronimo, cosa admirable.
El Promontorio Barbarico que oy
la Provincia Ultramontana: algunos fe llama Arrabida, es abundante de sidividen la de entre los rios Duero y
misson Geronimo, cosa admirable.
El Promontorio Barbarico que oy
la Provincia Ultramontana: algunos fe llama Arrabida, es abundante de sidividen la de entre los rios Duero y
misson Geronimo, cosa admirable.
El Promontorio Barbarico que oy
la Provincia Ultramontana: algunos fe llama Arrabida, es abundante de sidividen la de entre los rios Duero y
misson Grana que del se lleva para
Miño, entrando por aquella parte diferentes partes.
El Tagro, o Sagro, que es aora
procede de las montanas de Idubeda, Monte junto, celebre entre los Escriy passa per Bonilla y Bejar, poco atores primeros por la fama de que en
delante haze su entrada por la ciudad de la concibiendo las yeguas del viento,
de la Guarda. Destos, pues, resultan davan cavallos tan ligeros como el
todos los otros que tienen los Portuguese, que son los mas insignes.

Por la misma ligereza de cavallos
El de la Estrella. Llamado Erminio fuè nombrada la sierra de Minde. O

guese, que son los mas insignes.

El de la Estrella, llamado Erminio fuè nombrada la sierra de Minde, o mayor de los antiguos: todo el año Albardos, produze tambien alguna permanecen sus cumbres cubiertas de Grana, mucho màrmol blanco, minas nieve; agradable à los Pastores con de Azabache bien estimado.

Sus fertilissimos pastos en diferentes de Romar poco mas adelante de Evora, por que en el la capacidad de su grandeza. en el estuvo un templo desta Diosa: En la estremidad ay dos lagunas de oy se llama Pomares, nombre tomado monstrosa anchura y sondo, la una de los fertilissimos àrboles frutales tanto que nunca se le hallò: en amde de que abunda.

La sierra del Algarve, que los antiguos

Os Geografos dizen, que la natinfiere comunicarse el mar con ellas, turaleza fabricò el cuerpo de la y mas aviendose observado, que estàn tierra con un espinaço de montes que en quietud si el lo està, y si el altetienen su origen en el Tauro, este rado, ellas tambien: sus aguas son dividiendo el mundo con los braços tristes; y no traen cosa viva: es serque dexa caer à todas partes tiene di til la sierra de muchos àrboles fru-

playa del mar Oceano.

El monte de Gerez, que por una No fin propiedad juntaremos à los parte divide de Galicia el Portugal, montes que fon fortalezas natura-es por su mucha elevacion aspero, sin les las del arte, que tiene el Reyotra cosa util que la mucha caça de no por toda la marina, empezando todas suertes, cabras, corços, java- desde la boca del rio Miño hasta la del valics, ossos, y venados: sus haldas rio Guadiana, que es mas de la mi-

principalmente armenteria.

de Ossa, de Porrel, de San Isidro, de 3 de sesenta mil hombres alistados para San Luis, de Monte Corva, de Soayo, poder acudir por toda la marina à su de Maraon, de Montoso, de Caldei- defensa.

tiguos llamaron Cico, divide à Por- raon, de Olor, de Dala, de Baço, tugal, y este Reyno; tiene su prin- de Bobèra, de Coura, de Rebordaons, cipio junto à Castromarin, y su rema- y y otras, de cuyas estremidades baxan te en Algesur, villas puestas sobre la copiosas aguas, y se descubren vistofissimos campos.

deliciosas, como bañadas de diversas tad de la circunferencia de todas las fuentes.

Provincias, son veinte y ocho, la de El monte Tapeyo, o Ansiaon aspe- la villa de Viana, la de San Juan junrissimo a los caminantes, tiene pobla- to à Porto, la de Obidos, la de Peciones pequeñas, y gente miserable. iniche, la de Cascais, la de San Giaon, Alcoba, sierra que se divide en o- la de Belen, la de Zezimbra, la de tras hasta juntarse con la de Monte- Palmela, la de Sines, la de Sagres, muro, es esteril y cass despoblada, sus la de Lagos, la de Alvor, la de Pevalles al contrario fertilissimos de àr- inon, la de Beleira, la de Albuseira, boles de espino, y de otros provecho- la de Barcaceira, la de Loule, la de sos, y de miel singular.

Monte-muro grandissimo, poblado maon, la de Tavira, la de Atalaya, de gente pobre con algun ganado, la de Cacela, la Castro-marin, la de principalmente armenteria.

Alcoutin, y la de Mertola bien mu incipalmente armenteria. Alcoutin, y la de Mertola; bien mu-Son tambien conocidas las fierras inicionadas las mas dellas, con mas

PITUL V I I

De las Aguas del Reyno de Portugal.

Rande numero de rios, y fuen- transparente padres vieron subir embarca-tes que no sufren numero bañan ciones desde Lisboa hasta Toledo. todo el Reyno, todas agradables à El rio Duero, que rompiendo mu-los ojos, y à los campos, muchas chos montes corre al Poniente rapi-

mérica, es navegable en gran parte, à que no nos faltasse lo que fingieron

falutiferas, muchas provechosas por dissimo, despeñandose casi siempre: otro camino, y muchas admirables beve infinitas aguas desde su origen, con propiedades de que solo sabe el y siempre baña los muros de Porsecreto el autor dellas.

to, y una legua mas adelante, ofreLos rios mas famosos son el Tajo, ce en el Oceano una peligrosa barra à
usano con dexar atras la mas ilustre los navegantes, grandes embarcaciociudad de Castilla, y la mas insigne nes le humillan por muchas leguas.

de Europa, que son Toledo y Lis- El rio Guadiana, que despues de boa, para entrar en el mat Oceano, aver corrido algunas leguas por espay abrir la entrada à todas las riquezas * cio de fiete se esconde en Argamasil, mas estimables de la Asia, y de la A- y buelve à rebentar en Damiel, por

boca en el mar Oceano Atalantico jun- de ceano. to à Ayamonte.

navegable.

El rio Lima que la antiguedad llamò Leteo, entra en el mar Oceano y de Trancoso, y muere en el rio Duepoco distante de Viana, navegable un Tro: su agua agrada à las hermosas trecho.

El rio Sadon no tan famoso por el El rio Nabancia, ô Navano, junto caudal, como por la baya grande que al rio Tomar passa pobre de aguas, y haze en Alcacer do-Sal, y por la atrueque de llevar màs pierde en el entrada por el rio Tubal en España rio Tajo la gloria de tener su nombre, que refieren muchos escritores, si imita à los humanos que venden el quieren los muy escrupuloses: llamò honor por el luzimiento.

Se Calipo, sus aguas para las damas Assi como el rio Guadiana fenece

El rio Vouga, ô Vacua, ô Vacum. zia el Reyno del Algarve, affi el rio entre los antiguos Geografos, definito al Norte dividiendo de Galicia pues de recoger otros rios como el el Portugal, haziendose desta manera Agueda, se echa en el mar Oceano comunes estos dos rios à tres naciones. junto à la villa de Aveiro, agua mala, 🕹

y navegable.

le conoce para donde corre, y que de entre sus Principes se concertavan capor ello, y por el nombre le tuvieron famientos las entregas se hazian sobre algunos mas propiamente por Leteo, fus aguas : el rio Seira, el Seda, el enrra en el mar Oceano junto à la villa Paiva, el Tera, el Montargil, el Cade su nombre.

el rio Visela, poco navegable.

El rio Neiva, que es famoso, si Escritores celebraron: algunas dexabien le usurpa caudal y nombre el rio rèmos apuntadas en el Capitulo de Cavado, llevandole al mar Oceano las cosas admirables del Reyno.

Entre estas aguas frescas, ay otras que naciendo calientes sirven de reimpossible vadearle. impossible vadearle.

El rio Alba, ô Albula, que nace 🐍

Portuguesas, Quinta Parte, Cap. VII. los antiguos de Alfeo en la Arcàdia, en la misma sierra, acompaña al rio con muchas aguas, pero tristes, des- Mondego para entrar en el mar O-

El rio Coa, ô Cuda, nace junto à El rio Mondego nace en la fierra la villa de Alfayates, y despues de de la Estrella, caminando al Poniente hazerse famoso se sepulta en el rio halla el mar Oceano en Buarcos, es Duero; triste de corriente, y de margen fertil.

El rio Tabora nacejunto à la Villa

damas.

Assi como el rio Guadiana fenece al Mediodia dividiendo de la Andalu-

Otros tenemos dignos de nombre y fama, como el rio Tamaga, el Sou-El rio Leça, que se llamò Celan- re, el Sor, y el Caya, que divide el do, càsi lleva mas pezes que agua, Portugal de Castilla, bien conocido passa con tanto descuydo que à penas de ambos Reynos, por que quando ña, el Coruche, y el Sousa, con o-El rio Ave, que haze su entrada tros muchos no conocidos de los Geodes des que cortado por en medio grasos antiguos; y todos llenos de de entre los rios Duero y Miño, y pescados diferentes, inumerables y llevado algunos rios de nombre como gustos. En muchas destas aguas se el rio Visela poco paverable. vèn las maravillas que los passados

medio à males incurables: Baños ô El rio Zezere nace en la sierra de Caldas los llamamos; junto à la villa la Estrella, y con torrente copioso en de Obidos son las mas nombradas, tra en el rio Tajo tan furioso, que no no lo siendo menos las del rio Alvor se mezcla con el por grande espacio, en el Algarve, con Hospitales para assi como se dixo de los rios Orco y los que van à ellas sin remedio: piesel Penco.

dad de nuestros Principes.

PITULO

De los Frutos y Minerales del Reyno de Portugal.

Referidas las fierras, los valles, y no del Algarve, y la comarca de Alas aguas, con cuyo jugo, y en lentejo, la de Lisboa los lleva preciocuyas entrañas el Sol engendra y pro- fos, la de la Beira bonissimos, la de duze los frutos y las riquezas que rentre los rios Duero y Miño los peonos sustenran y adornan, empezarè- res, verdes los llaman por su aspere-mos por el mas universal sustento, za, y duran poco. que es el pan. Sabemos que en tiem- La miel es claro argumento de su dellos muchas vezes, si bien no mas vedras, Abrantes, el campo de Ori-de aquel que se quita nuestra gente à que, entre los rios Duero y Miño, si propia embiandole en harina por montes famosos son por este licor, contrato à las conquistas, y dexando menos estimado despues que la delide cultivar los campos para salir à otras ganancias mayores que la codicia El ganado, assi menudo, como arinventò menos cansadas, aun que mas menteria, en la cantidad mucho, en
remotas, y de mas peligro: de mala calidad excelente. La Provincia de nera que puesto que no falta pan, entre los rios Duero y Miño folamen-bien era menester que viviera Don te apacienta quatrocientas mil cabe-Dionis para los Portugueses, ô que cas: en sabor son sus carneros como no murieran ellos para su Reyno. Sea, gallinas, y sus vacas como carneros pues, principio indubitable empezan-do por este fruto, que todos los desta pastos: los tozinos Portugueses adon-Provincia no son igualados de otra de no sean hecho alabar? La grana-Provincia no son igualados de otra de no se an hecho alabar? La granalguna en fertilidad, y en gusto. A deza es prodigiosa, resulta de toda petecia el Rey Don Juan el III. canda la excelencia y superioridad de los resado de platos Reales, los vulgares: galos que proceden de la leche: los de fuera del Reyno le traian algunas; requesones, las natas, y los quesos, cosas que en el avia mejores que las quien no dessea los de Alentejo? la peregrinas mendigadas, mas con la caça volatil y terrestre es infinita, y desdicha de naturales abatidas. Ad- de diversos géneros, y es todo el des-virtiblo un Cavallero, y gustandolas velo de los apetitos mas caidos.

Brasil, del azeite del Reyno se susten- bastas, pero no menos importantes: tan. Las villas de Santaren, de To- a cstas à los mas finos paños en que se mar, de Abrantes, de Estremoz, de sesmerava Londres, en tiempo que Moura, las comarcas de Lisboa, de la vanidad aun dexava hazer estima-Coimbra, de Elvas, y de Bejar, el- de cion de lo durable, y oy lo son à los primen mares deste licor, y admira- que se texen en el propio Reyno en ble : à todos excede el de Coimbra, varios oficios por excelentes obreros: y todos à los del mundo: assi de los los de Portalegre, Covillan, y Castel vinos en que tiene eminencia el Rey- de Vide se aventajan.

po del Rey Don Dionis, y hasta el copia, y de su bondad ser todo Por-Rey Don Fernando se proveian deste tugal lleno de slores y otras matas sa-Reyno los estraños: aora se le traen * lutiferas, y olorosas: Evora, Torres-

el Rey pidiò perdon à la pátria. Las lanas de toda suerte asperas, Flandes, Alemania, Castilla la ô blandas sueron siempre materia, vieja, Leon, Galicia, la India, y el aquellas à la labor de las cosas mas Las lanas de toda suerte asperas,

Los

Los cavallos, tan celebrados fue- hallan perlas: todo el mundo se vale ron los de las margenes del rio Tajo, de pescado Portuguès. que los muy estirados escritores de la Las plantas, à penas ay casa que Antiguedad dixeron que las yeguas no tenga un bosque de Naranjos; Liconcebian del viento, tal era su lige- mones, Limas, Cidras y Laureles.

guejolas, Ostras, Amejoas, Mexillo- Bejar.
nes; en las Ostras muchas vezes se Las Minas de metales y piedras

reza: aquel prodigioso de Julio Cèsar, Continuamente estàn para la Region que tenia los piès y manos como de del Norte en todos los puertos Porhombre, nació en Portugal, y el le tugueses cargando desta fruta. De la estimava tanto que en el templo de otra variedad de frutales en vano se Venus le hizo poner pintado.

Las Salinas deste Reyno son el remedio de muchos. El Setentrion de que nunca se lograron en otras tierras
las de Setubal se valiò siempre: por settilissimas. De las yervas no supieellas à la villa de Alcacer do-Sal llamaron Salacia los Romanos, y en ra en Portugal averlas de Verano coella tuvieron Templo dedicado à una se mo en las otras tierras; siempre es

Diosa marina de aquel nombre: pur se Abril extrempre Mayor à la maron. Diosa marina de aquel nombre: mu- Abril, y siempre Mayo: à lo menos chas ay en los contornos de Lisboa, a entre los rios Duero y Miño, rosas muchas en los de Porto, muchas en he visto en Deziembre muchas vezes: el Algarve.

Los Pescados. Portugal no es otra y yervas de gusto son tan fertiles y crecosa si no mar y rios, elemento cidas, que en muchas partes ay nadellos, y ellos tantos y tan varios, bos que sirven de assiento à los rústidellos, y ellos tantos y tan varios, bos que sirven de assiento à los rústique fuera prolixo trabajo referirlos tocos que de Invierno estàn à la lumbre, y dos; algunos Sollos, Salmones, Sàdellos mismos van cortando y guisanbalos, Lampreas, Taiñas, Corvinas do, hasta que hallando poco assiento y Caçones: Truchas, Rellos, Lenguados y Azevias. Un Sollo se tomò que va uvo hombre que rehusò el peso en el rio Tajo en tiempo del Rey Don de uno. Los ajos y cebollas bien pue-Dionis, que por cosa monstrosa perde de ser nueva codicia de la gente de manece pintado en el Archivo Real que una sola vid ò cepa cincuenta arrobas Portuguesas, que exceden de las bas suelen exprimirse: à la sombra de Castellanas siete libras cada una: otro que una berça bien puede reposar un caluen los dias de Don Juan el Tercero. roso. Las yervas de labor como el li-Esto de los rios. Tiene Portugal cási no bien lo apoya la codicia que tietrezientas leguas de circunferencia; nen todas las naciones al lienço, y al trezientas leguas de circunferencia; nen todas las naciones al lienço, y al la mitad es marina llena de puertos, hilo Portuguès, que sin traerle para y ellos de pescadores. Setubal y Ce- venderle, el que traen le pregonan en simbra se aventajan en algunas suer- todas las partes del mundo. Que sutil tea Salmonetas. Vasuros Rodo de labor no se hazo en Portugal de jun tes, Salmonetes, Vesugos, Rodo- labor no se haze en Portugal de junvallos, Chernes y Sardinas. Porto en cos y de palmas? Que estrados de Lampreas, Sábalos, y pescado que Princesas son vistosos el Verano sin las llaman Secial en Castilla: el Algarve esteras Lusitanas? Las yervas del olor en Atunes. Lo que llamamos Maris- y de medicina no presumo yo tanto, co, pescados todos cubiertos de con- que entre à nombrarlas. Para teñir, chas, que crecen y menguan con la colores maravillosas: la grana mas Luna; al gusto es estremado, à la fina celebra Plinio en Lusitania, y le vista maravilloso: la multitud inu- desempeñan oy las sierras de Arrabimerable: principales, Langostas, Cran- & da, de San Luis, de Cazimbra, y de

preciosas se hallan en gran número: à media legua de Borba en la Provincia penas tenemos rio, à penas monte de Alentejo. Los montes de la villa de que no lave, y que no cubra granos Estremoz, estàn llenos de mármoles

De Piedras preciosas. Carbunclos fuentes, y el arte los mejores vasos llamò Plinio à los rubis que de Porpara lograrse dellas.

de oro. En otras edades venian los blancos, otros variados de colores, y Griegos, Fenices y Romanos à bus- todos maravillosos, y materia à la carle à Lusitania, de la manera que mas humilde fábrica de toda la coaora los Lusitanos à la India. Plinio marca: con esta se engrandecieron
dize que en su tiempo esta Provincia, se se de dificios à que llaman los
y las de Galicia y Asturias pagavan hombres maravillas del mundo. El
à Roma de sus minas millon y medio Rey Don Felipe el Prudente hizo traer
de oro: y entonces eran aun menos mucha à San Lorenço. En la comargraves los tributos. De entre las are- ca de Lisboa infinitas pedrerias desta nas del rio Tajo saliò el oro con que fuerte: en Sintra, negras, que puliel Rey Don Dionis hizo hazer una das exceden en escuridad al Evano, y Corona y Cetro, joyas preciosas de igualan à los espejos en mostrar la silos Reyes Portugueses; otro cetro el gura à quien se llega à ellas. Junto à Rey Don Juan el III. El rio Monde- Coimbra, y en otras partes la piedra go, el Duero, y otros rios sobre oro que llamamos Ansam, tan blanda, corren todos. Como en tesoro se imagina posseido el que guardan las sier- strar la escultura adonde llega; obras rea de la Provincia Il tramontare. En de de director des como en resolution de llega; obras rea de la Provincia Il tramontare. ras de la Provincia Ultramontana. En admirables tenemos desta piedra. Junel camino de Viana junto à Bejar y luto à las villas de Lagos y Setubal otras gar de Tondon se dize que està la durissimas, y que cada una pareceumayor mina del mundo. De plata las inion de muchas de varias colores. De ay en el campo de Evora caminando à Azabache tenemos abundancia: el de Orique junto à una fuente ceñida de la villa de la Batalla excelentissimo. muros: junto à Lorvan: junto à Bra- Entre con esta especie la labor de los muros: junto à Lorvan: junto a Bra- Entre con esta especie la labor de los gança: junto à Mogadouro à la parte barros tan nombrados de Portugal, del Oriente: desde Villaviciosa camiado à Elvas: en Sousel: en la ribera los de Lisboa y Montemor; para ver del rio de Folgoso. De estaño en el los de Aveiro y de Estremoz; los consejo de Lasoens. De plomo en Ara- primeros por el olor, por las labores meña, llamaronse sus moradores los segundos: otros ay estremados plumbarios para esta causa. De hierra de la villa de Sardon. Di place la para Plumbarios por esta causa. De hierro en la villa de Sardoal. Dioles la natuen Tomar, y en otras partes. raleza à los Lusitanos las mejores

tugal llevavan los estraños, diziendo Assi del Reyno. Quien niega aora que muchas varias se hallavan à la que se an de llamar suyas aquellas parte del Oceano de España, que es cosas que à el truxeron nuestras artodo nuestro Reyno. Obsidiana llama mas, nuestra indústria, nuestra osa-à una de que se hazian baxillas como dia, y nuestra fortuna, que parece à una de que le hazian baxillas como dia, y nuestra fortuna, que parece de cristal, menos claro y mas duro: que hizo tributaria à esta Corona, la dellas eran las urnas ô pomas en que misma naturaleza? Fuè gran cosa por guardavan los antiguos las lágrimas cierto, que en el portal de Belen apalloradas por los difuntos. Los crista-reciessen tres Reyes de Oriente con les alaba mucho el propio Autor y su nuevos dones ofrecidos al hijo del grandeza: en la villa de Ocrato no ay pocos. Iacintos en la villa de Belas por la puerta del Belen del Portugal, sinissimos. Las Cianeas, piedras vertadas se hallan en grande cantidad trancada dia tributos de varios Reves meraldas se hallan en grande cantidad * trancada dia tributos de varios Reyes

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. IX. del mismo Oriente. De Africa, de la Spicanardi, el Calambuco, la Aguila, Etiopia, de la Arabia, de la Persia, el Aloe, los Balsamos, y otras gomas y de la India, de la China, del Ma- falutiferas, à que no supieron los nomluco, y muchas Islas: vienen aquellas ; bres todos los antiguos especuladores drogas llenas de espiritus de vida, Pi- y coronistas de los secretos de la namieta, Clavo, Canela, Gengibre, turaleza, y del atrevimiento de los Massa, Nuezmoscada, Cardamomo, & hombres. El Marsil, el Evano, las Galanga y Malaguera: aquellas pie- obras destas materias que nos admidras preciosas, aquellos regalos y a- ran, las Alfombras de la Persia, las dornos admirables, Diamantes, Ru- Colchas de Bengala, las finissimas tebies, Esmeraldas, Zasiros, Amatis- las de tantas Provincias, las Pinturas, tas, Balaxes, Iacintos, Topazos, los Biombos, y las Porcelanas de la Crifolitos, Girafoles, Cornerinas, China, los varios animales y vistos, Agatas, Camafeos, Sardonicas, Tur-sen formas, en mañas, en bozes, y quesas, Baazares, y Laquecas: las rencolores: los esclavos de diferentes perlas mas subidas; el Ambar, el Al- naciones, y todo el adorno que codimizcle, la Algalia, el Benjoin, el Esto- cian todas las naciones, tomado muraque, el Incienso, la Cansora, el chos años de la mano Portuguesa.

CAPITULO

De las Religiones, Ordenes Militares y Santos del Reyno de Portugal.

DE la Iglesia de Dios Francia de- de tengan algo: pero debaxo desto se ve ser llamada el Atrio, Italia a de entender que siempre en ellas el cuerpo de la Iglesia, España su Ca- se uvo varones santos, en ellos insignes pilla mayor, y Portugal el Sagrario fiempre las de Portugal: unas fueron desta Capilla; los templos, su gran- yà mas florecientes, que otras que lo deza, su riqueza, y su luzimiento son mas aora.

La de San Benito à cuya puerta yà y de nuestra gente! Quien es visto en de entender con gruessas rentas) su las historias sabe desto, quien no lo cabeça es Tibaens en la comarca de enes sepa que la ley del estilo à que voy tre los rios Duero y Miño.

La de San Bernardo tiene cincuentas. Dirè solamente que fueron siemta Monasterios, su cabeça es Alcobapre tan Religiosos los Portugueses, cas, que tuvo yà mil Religiosos, y que no sin misterio senecieron sus su Coro oracion, el edificio es muy Reyes en Principe de la Iglesia exce- maravilloso.

La de San Francisco se divide en discontrata de su cabeça es Alcobapter tan Religiosos su cabeça es Alcobapter tan Religiosos los Portugueses, cas, que tuvo yà mil Religiosos, y que no sin misterio senecieron su su cabeça es Alcobapter tan Religiosos los Portugueses, cas, que tuvo yà mil Religiosos, y que no sin misterio senecieron su su cabeça es Alcobapter tan Religiosos los Portugueses, cas, que tuvo yà mil Religiosos, y que no sin misterio senecieron su su cabeça es Alcobapter tan Religiosos los Portugueses, cas, que tuvo yà mil Religiosos, y que no sin misterio senecieron su su cabeça es Alcobapter tan Religiosos los Portugueses en Principe de la Iglesia excelentissimo.

sea el mas precioso de otras Provin- dexaron, las tiaras, las purpuras y cias. Y que mucho que los Portugue- coronas muchos Pontifices, muchos ses tengan los suyos llenos de oro, si Principes, y muchos Reyes: tiene en los estraños mas conocidos à penas a ella veinte y seis Monasterios de Frayestàn sin joyas de nuestros Principes, & les, y de Monjas (assi en todos se a

La de San Francisco se divide en di-Las Religiones que fueron instituidas para que los hombres dexassen el la que llaman de Portugal, tiene cinmundo son aora mas buscadas de aquellos à quien el mundo tiene dexabeça es la ciudad de Lisboa. La del do: digo de aquellos que no tenien- Algarve tiene cincuenta y tres, su ca-do nada en el andan buscando adon- beça es el de Envobregas, arrabal de

Lis-

Lisboa. La de la Piedad treinta y qua- me acuerdo en esta memoria de las tro, su cabeça es Tabira del Algarve. conquistas, trato solamente del Rey-La de San Antonio diez y ocho. La no, en que vengo à hallar quatro-de Arrabida otros tantos, su cabeça cientos y cincuenta Monasterios. es la sierra deste nombre. La de Nue- Las Ordenes Militares deste Reyno stra Señora de Jesus de los Cardais siempre se señalaron mucho en la obli-

pre excelentes fugetos.

de Europa.

ca admirable.

ô nueve, su cabeça es Porto.

Ermitaños.

en Lisboa su cabeça.

La de San Eloy, que se llama de San Juan Evangelista, tiene nucve, su vitudes fueron en pruevas de virtud cabeça es San Benito de Enxobregas maravillosos. Nunca en Portugal se fuera de Lisboa, visten paño azul, y llamaron Santos à aquellos en que so-sobre la sotana, ô tunica una muceta lamente resplandecieron muestras de como Obispos.

con venir ultima à la labor de la viña las vidas de algunos abreviadas, sus

quinze, su cabeça es junto à Lisboa. Yà se gacion de su primer instituto, mien-se sabe la multitud de Religiosos que se tras se repartieron sus rentas por los sustenta el Serassico Patriarca, y tiene se valerosos Cavalleros que con la lança este Reyno duzientas casas suyas.

La de Santo Domingo treinta y ser aquellos bienes sagrados premios ocho Conventos: el mas insigne es de exercicios que no lo son: y assi el de Batalla. La de San Agustin que llaman Ca- Ordenes Militares. La de Malta tie-nonigos Reglares tiene diez y ocho ne muchas Encomiendas en el Rey-Monasterios, su cabeça es el notable no, su cabeça es la Villa de Ocrato. de Santa Cruz de Coimbra, sus rentas de que es Prior el Cardenal Insante gruessissimas. La otra que diferencia Don Fernando, Arçobispo de Tolede habito, y llamamosla de Nuestra do. Bailiado que llaman de Leça en-Señora de Gracia veinte, y tuvo siem tre los rios Duero y Miño, casa iluftre; ay en Estremoz un Monasterio La de San Bruno, ô la Cartuxa de Monjas deste habito. La de Avis tiene solos dos Monasterios, mas el instituida por nuestro primero Rey de Evora es una de las grandes cosas Don Alonso, tiene grandes Encomiendas, su Convento y cabeça es la Villa La de San Geronimo diez, su ca- de su nombre, su Comendador mayor beça es Belen junto à Lisboa, sábri- Don Luis de Lencastre. La de Santiago no menor en rentas, era sujeta La del Carmen quinze, su cabeça & à la de Castilla, exemptòla el Rey es en Lisboa, y de Descalços ocho, Don Dionis, que suè el primero que le diò Maestre en este Reyno, su ca-La de Nuestra Señora de la Rosa beça es la Villa de Palmela en la co-(que tuvo principio en el Ermitaño marca de la Provincia de Alentejo, es que en el campo de Orique, embiado fu Comendador mayor el Duque de por Dios, animò à Don Alonso para Aveiro. La de nuestro Señor Jesu aquella gran batalla) tiene diez y nue- Christo, ultima en tiempo, mas en ve Monasterios, visten paño como dignidad y grandeza la mayor desta los Geronimos, mas el modo es de Corona, su Convento en la Villa de Tomar, fábrica espantosa: su Co-La de la Santissima Trinidad siete, a mendador mayor el Marquès de Caftel-Rodrigo.

Los Mártyres, y otros Santos nafantidad, si no à los que obraron La de la Compañia de Jesus, que restrupendas maravillas; quedan atràs celestial excede à todas las otras jun- nombres (de la comarca de entre los tas, si no en casas, en rentas que pastrios Duero y Miño) Damaso Papa, san de duzientos mil ducados. No natural de Guimaranes, opinion mas

Portuguesas, Quinta Parte, Cap. IX. seguida, Rosendo, Señoriña, Godi- ranto de si las que tienen cuerpos y na, Gervas, Frutuoso, Victor, Sil- reliquias de Santos Portugueses. Las vestre, Cucusare, Torcato, Susana, * vidas de los que tenemos no natura-Fray Rodrigo de San Francisco, Gon- les se pueden leer en el Flos Sanctozalo: de la Estremadura Antonio de * rum, sus nombres, Torpes y Man-Lisboa, Liberata, Germana, Eume- cio de Italia estàn en Evora, Vicen-lia, Genebra, Maria, Basilia, Qui- te de Valencia, Feliz, Adrian, y Nafante Don Fernando: de la Beira Fray Africanos, los mas traydos à este Rey-Gil de Santo Domingo, Pelayo, Com- no con sucessos estraños y milagroba; de varias partes Margarita de sos. De las otras reliquias del Hijo Chaves, Amaro, Ginès, Simon, An- de Dios, y de su Madre, y de sus tonio, Juan, Domingo, Mártyres Santos largo discurso fuera el relatar-despues de la batalla del Rey Don Se- los. Imagenes de Christo que obraron bastian, y los muchos que de todas de obras y grandes maravillas, el de las Religiones predicando la ley Evan- Matosiños, villa maritima traydo de gélica en las conquistas deste Reyno i las olas: es obra de Nicodemus, y admiraron con su constancia varias que vista infunde miedo, y devocion; gentes, y hizieron caer en tierra in- Lel de Santaren que desenclavando las

jor venera los despojos de los siervos muchas se me ofrecen tan pocas. del Señor: digan enhorabuena otro 🕉

tèria, Gema y Vitoria hermanas, talia de Nicomedia, Auta Virgen de Engracia, y 18. Cavalleros de su ca-las onze mil en Lisboa, Pedro dicifa, Irene, Sancha, Fray Bartolomè pulo de Santiago, Santiago Interciso, de los Mártyres Arçobispo de Braga, Martino de Grecia, Frutuoso Godo, Fray Lorenço de Santo Domingo: de Giraldo de Francia en la ciudad de Alentejo Vicente, Sabina y Cristeta Braga, en la de Porto Pantaleon de hermanos, Sisenando, Amadeo, Nicomedia: Santa Isabel que suè Rey-Doña Beatriz de Silva, Juan de Dios, na de Aragon, Teotonio de Tuy en Fray Pedro de Santo Domingo, el In- Coimbra, Gonzalo Vaz, y Juan Vaz. mensos idolos: en mas prolixas rela- manos de la Cruz assi permanece, el ciones los avràn visto los devotos. de Barcelos à que ningun hombre. Propios podemos llamar tambien à pudo mirar sin temor. Imagenes de los Santos que no siendo naturales. Nuestra Señora antiquissimas y miladeste Reyno se contentaron con tener prosas, la de Nazaret, la de Carque-en el sus sagrados cuerpos, que si re, la de Oliveira, la de Lapa, la uvieran podido tener jactancia de la de Lagoa, la de Peña, y tantas que veneracion, dixeramos que quisieron como solamente de la memoria saco tener sepulcros entre nacion que me- à con priessa esta descripcion, de entre

APITULO

De las Dignidades Eclesiásticas y Seglares del Reyno de Portugal.

As dignidades Eclesiásticas del Y el de Evora. Reyno fon las figuientes: Un Patriarca, que el Papa Clemente * El de Miranda. XI. concediò al Rey Don Juan V. El de Porto. el año de 1716.

El Arçobilpo de Braga.

El de Lisboa.

OBISPOS.

& El de Coimbra.

* El de Guarda.

El de Lamego.

 d_3

El de Viseo. El de Leyra. El de Elvas.

El de Portalegre.

do por el Papa Pascual II. el año de 1578, en la batalla que diò à Molu-1123, tiene cincuenta mil ducados de co Rey de Maruecos. renta cada año. Sus Obilpados sufra- 🤻 ganeos son el de Porto, en la Provin- denal, instituyò una Universidad en cia de entre Duero y Miño, el de Vi- Evora, que florece el dia de oy. feo, el de Guarda, y el de Lamego, A penas subio en este Reyno peren la Beira, el de Miranda en la de sona alguna à dignidad suprema que de Estremadura.

pedimiento de Don Juan I. Rey de con sugetos Portugueses, todos lle-Portugal el año de 1390, tiene cin- nos de pompa y magestad, procuran-

pa Pablo III. el de 1536. El primero & da treinta mil; veinte y cinco el de

bispo de Ceuta.

El Arçobispo de Braga, disputò ve; à diez los de Leiria, y Porta-siempre en tiempo passado el titulo de legre. Primado de España contra el de Tole- Iglesias Colegiadas, y otras Prela-do. Don Bartolomè de los Mártyres, cias, son mayores la de nuestra Se-Doctor en Teologia, de la Orden de i nora de Oliveira en Guimaranes, que Santo Domingo, que suè celebre Arço- renta seis mil ducados, y Canonica-bispo de Braga, y se hallò con tanto lu- tos de quinientos, assi la de Barcelos: stre en el Concilio de Trento, a sido de la de Zedoseita, y la de Soallanes gran ornamento del dicho Arcobispa- rentan à dos mil ducados, y son do; muriò con olor de santidad à 16. * mayores que sus rentas sus preemidel mès de Julio año de 1590. de edad nencias. de 76. años y dos meses, yà sea hecho mencion del en este libro en la rantos, que teniendo este Reyno mas plana 353.

El primero Arçobispo de Evora suè de la Cardenal Don Enrique, hermano ortugal, de Don Juan III. Rey de Portugal, heredò el Reyno despues de la muerte Y el de Faro, que en tiempo passa- del Rey Don Sebastian su sobrino, do lo era de Silves. que los Moros mataron en Africa, El Arçobispado de Braga suè erigi- junto à la villa de Alcacer el año de

El dicho Don Enrique fiendo Car-

Tras-los-Montes, y el de Leyra en la no la mereciesse primero, y à lo menos que puesto en ella no mostrasse El Arçobispado de Lisboa fuè in- que la merecia. Nunca los grandes stituido por el Papa Bonifacio IX. à lugares fueron menos que ilustrados cuenta mil ducados de renta cada año. do antes aumentar qui diminuir los Sus Obispados sufraganeos son el de aparatos de la grandeza, y con gra-Coimbra en la Provincia de Beira, y vedad y reposo notable hazerse estiel de Portalegre en la de Alentejo.

El Arçobispado de Evora sue instituido el año de 1541. por el Papa Pa- en ella no ponerse entre los viles con blo III. à pedimiento de Don Juan III. aciones que lo sean, que tener el ti-Rey de Portugal, tiene sesenta mil tulo no puede hazer sublime à quien ducados de renta cada año. Sus Obis- en el se hiziere humilde. Bien cumple pados sufraganeos son el de Elvas, en un Prelado Português con la modê-la Provincia de Alentejo, y el de Fa- tia, con la moderacion, y con la vi-

ro en el Algarve.

El Rey Don Juan III. instituyò en El Obispado de Coimbra, tiene el Reyno un Tribunal de la Inquisi
gilancia de Pastor.

El Obispado de Coimbra, tiene el Reyno un Tribunal de la Inquisi
giuntamente titulo de Conde, vale cion el año de 1532. confirmole el Pa
pa Pablo III. el de 1536. El primero Înquisidor suè Jayme de Silva, O- Lamego; el de Viseo veinte; à quinze los de Porto, Miranda, y Algar-

Los Titulos y Senores feglares son de seiscientas y cincuenta poblacio-

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. X.

nes, grandes Ciudades y Villas, las El de Fontes, de la de Saa. duzientas folas fon del Rey. Dirè so-lamente de los titulos que dieron siem El de Gouvea, de la de Mascareñas. pre los Reyes de Portugal por grange El de Mariaval, de la de Meneses. des causas, conociendo, y con razon, El de las Minas, de la de Sousa. que en ser pocos estava toda su estimación. Quando Felipe II. entrò en El de Niza, de la de Gama. Portugal no avia mas de tres Duques. Portugal no avia mas de tres Duques, 🌣 quatro Marqueses, y quatro Condes de juro hereditario : esto se pide 💠 oy con aciones bien limitadas. Los El de Alvor, de la casa de Noroñaque uvo, y no ay son de Duque, El de Assuma, de la de Almeida. Coimbra, Viseo, Bejar, Trancoso, El de Atalaya, de la de Manoel. Guimaranes, y Villa-Real, los qua- El de Aveiras, de la de Silva. tro primeros se davan solamente à In- El de Avintes, de la de Almeida. fantes, los dos grandes sugetos: de El de Castel-Melhor, de la de Vas-Marquès, Valencia, Montemayor, concelos.

y Torresnovas: de Conde, Barcelos, El de Cuculi, de la de Mascareñas.

Alburquerque, Viana, Neiva, y Fatel de Ericeira, de la de Meneses.

ria, Sea, Sintra, Marialva, Camiña, El de Galveas, el de Castro, y el Loulè, Penela, Abrantes, Olivença, de Ilha, de la de Carneiro.

Cantañede, Villa-Real, Borba, Pratel de San Lorenzo, de la de Melo.

do, Motosiños, Castel-Rodrigo, El de San Miguel, de la de Botelho.

Idaña de la de Mascareñas.

Titulos Seglares.

Idaña.

El de Pomeiro, de la de Castello Brance.

El Duque de Cadaval, de la casa El de Povolide, de la de Cumba.

Real de Bragança. Este Señor toma El de Redondo, de la de Sousa.

los apellidos de Pereira y de Melo, El de Ribeira, de la de Camara.

el primero en memoria del gran Con
El de Ribeira, de la de Furtado.

destable de Portugal Don Nuño Al
El de Santiago, de la de Silva.

varez Pereira, suegro del primero El de Sarzedas, de la de Lobo.

Duque de Bragança, el segundo por El de Tarouca, de la de Mendoza

el casamiento de uno de sus antepas.

El de Vadereis, de la de Mendoza

Duque de Bragança, el fegundo por El de Tarouca, de la de Menefes. el cafamiento de uno de sus antepasfados, heredero del Conde de Olivença de la casa deMelo. Este Duque El de Valladares, de la de Noroña.
vença de la casa deMelo. Este Duque El de San Vicente, de la de Cumba.
es el unico que ay en Portugal.
En tiempo passado avia Duques de El de Villa-slor, de la de Manoel.
Bragança, de Aveiro, y de Camiña, El de Vimeiro, de la de Faro.
el de Aveiro murio en Madrid sin El de Vimioso, de la de Portugal,
sucessor que es un ramo de la casa Real
lipe Quarto, el de Camiña suè degollado en Lisboa el año de 1641. El de Unhaò, de la de Silva.
por crimen de leza Magestad.

por crimen de leza Magestad.

MARQUESES.

El de Alegrete, de la casa de Silva. El de Angeja, de la de Noroña. El de Aronches, de la de Sousa.

El de Cascais, de la de Noroña.

CONDES.

* El de Obidos, de la de Mascareñas.

El de Oriola, de la del Baron de Alvito.

* El de Pomeiro, de la deCastello Branco

VIZCONDES.

🗱 El de Asseca, de la casa de Correa de

El de Barbacena, de la de los Castros de Rio.

El de Villa-nova, de la de Brito.

BARONES.

El de Alvito, de la casa de Lobo. El de Ilha-grande, de la de Macedo. 🏅 te à prevenir la posada, y resolver El de Miranda, de la de Sousa.

queses, y Condes cuyos titulos son sousas. extintos, por esta razon no se ponen 🛴 aqui.

Oficios Titulares.

hombres, Mayordomo es lo mismo & ra, solia andar en la casa de los Conhombres, Mayordomo es lo milmo ara, solia andar en la casa de los Conque Mayorhomo, el Mayor hombre des de Sortella. Capiatn de la Guarde la Casa Real, llamaronle antiguada da Real de Cavallos, que llaman de mente Senex, viejo, que tal deve los Ginetes, es el Conde de Santa ser, y Calculus, que es piedra, sin aqual no contavan los antiguos, por que llaman de los Alemanes, que oy que sin el Mayordomo no se pueden reside en el Salon del Palacio de Lishazer cuentas en las casas de los Printo boa, assi como en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustento dellos toca à y de la misma manera todos los otros el, y sin su autoridad no se dispensa oficios de la casa Real.

Cosa alguna: estanle sujetos todos los oficios de la casa Real.

El Presidente del Regimiento de otros oficiàles y criados, que por orden suya son pagados de sussalarios, se se se los conden suya son pagados de sussalarios, se se el Conde de Santa su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su como en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su como en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el sustante su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el su con en tiempo de los Reyes, cipes, todo el su casa Real.

El Presidente del Regimiento de otros oficios de la casa Real. den suya son pagados de sussalarios, se sejos y Chancillerias, plaças y fronque llamamos moradias, y son adteras, y Veedores de hazienda, tiemitidos los vassallos à diferentes gra- nen en este Reyno la misma estimados de nobleza, ô fueros en palacio. cion. Anda este oficio en la casa del Mar-

Condes de Penaguiaon.

quiere dezir, hombre que tiene mayo- in no se apela à otra parte : de todos ria para hazer Justicia en la Corte, los que venden algo en el campo tieresponde al osicio de Adelantado in ne sueldo: los animales mayores, mayor que uvo en tiempo de nuestro que son presas, le tocan: lleva el esto-primero Rey, a de poner de su ma- que Real en las entradas, y en las no un Alguazil que refida en la Cor- & Cortes; anda este oficio en la casa de te: hallase con su vara en Cortes à la * Bragança. mano izquierda: avia uno en cada Mariscal, es despues del Condesta-comarca antiguamente con amplissi. ble en el exército, à quien en mu-mos poderes, aora es uno solo del chas cosas està sugeto: tocale orde-

Reyno, anda en la casa del Conde de Sabugal.

Apofentador mayor, tocale quando camina el Rey partir un dia delanlas dudas que uviere sobre la aposen-Avia en tiempo passado otros Mar- 🖟 taduria : anda en la familia de los

Capellan mayor, Priores de las Ordenes Militares, Inquisidor general, son oficios ilustrissimos, y cuyos exercicios no se ignoran. Coudel mayor tenia à cargo la criacion de Mpezemos por aquellos de la buenos Cavallos. Guarda mayor de Paz, que es toda la dicha de los la persona Real, uvo, y no le ay ao-

Los de la Guerra, Condestable es quès de Gouvea Conde de Portale- el mayor despues de la persona Real gre. Camarero mayor, tiene mano so- mera: estos llamava Duques la anti-bre todas las otras personas de la Ca- guedad: pertenece elegir caudillos, mara del Rey; vistele y desnudale à que son uno à cada treinta hombres, la mañana, y à la noche, en los actos quadrilleros para repartir los despode juramentos, y Cortes lleva la fal- jos, exploradores, guias, escuchas, da, anda este cargo en la casa de los y atalayas: señalar assiento al exèrcito: la resolucion en las cosas de Meiriño mayor, ô Alguazil mayor, * justicia entre la gente militar, de que

Portuguesas, Quinta Parte, Cap. X. nar los alojamientos, tener la guarda da, en la izquierda el estandarte Real, del campo à la hora de comer, que y al tomarle jurava de no huyr de la las otras son del Condestable: en las muerte por su Principe. Tocale reparpresas tiene los animales de menos tir las presas maritimas, y la quinta porte, y sueldo de algunos que ven-parte dellas: dar ordenes à todos los den en el exército, jurisdicion civil y puertos, tiene jurisdicion civil y crimicriminal, de que se apela al Con-mal sobre toda su gente, nombrando destable; la execucion de lo juzgado de Oidores, Alcaldes y Alguaziles. Tiene anda en la familia de los Coutiños. dos Almirantes esta Corona, uno del Alserez mayor quiere dezir Signifer, mar Lusitanico, y otro del Oriental, el que lleva la insignia, ô bandera aquel anda en la familia de los Azeve. Real en el exèrcito; tenia antiguados, este en la casa de Vidigueira. mente la jurisdicion del Condestable: Adalid, que llamamos Adail, para no puede desarrollar la bandera sin a ser electo an de juntarse doze Adaliorden del Rey, y tendida por el, an des, y jurar si aquel tiene las partes de tender luego las suyas todos los requisitas; y jurando que si, le arman, otros, anda en la familia de Mene- y un Cavallero principal le ciñe la es-

ella, no salir sin gran causa, y dexar en tajos en el aire, dize: Desassio en nomsu lugar la mayor persona: tiene gransu bre de Dios à todos los enemigos de la
des privilegios, y parte en las penas Fe, y de mi Rey, lo mismo haze buelde dineros en que son condenados dito à las otras tres partes del mundo,
ferentes criminales: pertenecele regisu embainada la espada le dà el Rey
strar todas las armas que en su comaralguna insignia, diziendole: Otorgote

fobre la gente de mar y guerra: quando de hazer cavalgadas en las tierras enedo fe elegia velava las armas como migas, y faberlas bien para encaminar los que armavan Cavalleros, y al octor dia aparecia ricamente ornado de Los Almocadenes tienen menos polante del Rey, que en prefencia de der que los Adalides, càfi de la mise muchos Cavalleros le metia en el de- ma manera se eligen. do un anillo, y en la mano una espa- 🕉

fes.

pada, y el desnudandola se pone sobre

Los Alcaydes mayores de Castillos su escudo, y los doze le levantan en
estan obligados à tener gente y bastiel, y le buelven la cara al Oriente, y
mentos para su desensa, y à morir por sel con la espada dando en cruz dos ca entran de fuera del Reyno. que seas Adahd de aqui adelante. To-El Almirante, manda en las flotas cale à caudillar à los Almocadenes, y armadas, con todo el poder Real Almogavares, y la gente con que a

PITULO

De la Nobleza del Reyno de Portugal.

Agunas de fangre noble llamaron parte (no lo negarèmos) que juntadiversos Principes à algunas Provincias deste Reyno, y la Nobleza de ticia de la presuncion con la del motodas todo el mundo la conoce: no tiene Rey la Christiandad, y à penas casa entre los Gentiles se constituyen Dioilustre, que no sea iluminada con ses: los medianos, ilustres: assi comresplandores Portugueses. Mas en piten los plebeyos: jactancia que sa
tanta manera presumen ellos en esta es culpable un poco en nuestra gen-

te, essa misma por ventura les hizo de Ingalaterra personas inteligentes executar hazañas que no se podian en ello, instituyò Rey de Armas, y esperar de quien no se tuviesse por los otros Arautos y Passavantes, y sublime. La nobleza de cada uno todavia se mide por el lugar, ô suero puso un libro que permanece (de iluque tienen en la casa Real, y entre los minacion excelente) en el Archivo mas aventajados es gran ventaja en Real, de todos los blasones que pula honra tener mas un real en la mo- dieron descubrirse. Los apellidos radia. Hasta los dias del Rey Don dellos son estos, no por la orden que Pedro suè costumbre que sabido en pa- estàn en el libro, aun que en el no se lacio que avia nacido un hijo à algun tuvo respeto à precedencias si no por hidalgo, luego un criado del Rey iva à sesta para que cada uno se halle mas su casa con la provision, ô cedula Real stácilmente. del fuero, ô moradia, que dexava al 🕉 niño en los pechos de su madre, ô de su ama de leche: por esso (con razon) 🐍

se llamavan nuestros Reyes padres de Abreu. Sus vassallos, hijos estos vassallos de Abul. sus Reyes. Despues se ordenò que Atonieca. esto se hiziesse con el primer hijo (por Agomia. que con todos se hazia) y sin aquellas & Aguiar. ceremonias, y demostraciones de Alardo. amor y cuydado, tan dañoso el qui- Albergaria. tarlas; que al passo que sueron ellas Albornoz. olvidandose fueron enflaqueciendo . Alburquerque. los coraçones Lusitanos. Una forta- Alcazova. leza derriba à su Rey quien le haze . Alcoforado. negar un favor à qualquier vassallo, Alfaro. que un coraçon favorecido de su Prin-Alma. cipe es el muro mas inexpugnable de Almada. su Reyno. Nunca los Reyes supieron Almeida. negar savores: resultas son de aquellos . Alpoem. que no naciendo Principes los levan- Alvarenga.

tò la fortuna à sus oidos. Conocese tambien la nobleza por Amaya. los apellidos, de todas las familias . Araña. que dellos uvo, particularmente en Aravia. el Reyno, escriviò un libro el Con- Arca. de Don Pedro hijo bastardo del Rey & Arcos. Don Dionis, obra estimada. Tam- Arnao. bien lo es en nuestros dias la de Don 🕹 Arraez. Antonio de Lima, que no escrivio Arvelos. de mas de aquellos que aora son te- Ataide. nidos por mas nobles: quedase en Atouguia. medio Damian de Goes que añadiò Avelar. mucho al Conde Don Pedro. El Rey & Avila. Don Manuel hizo con notables dili- Avinhal. gencias en Archivos, en Capillas, y Azambuja. en sepulcros juntar todos los blaso- Azeredo. nes de las familias del Reyno: y con- Azevedo. forme à las leyes de la armeria les 🛊 Aziñal. diò forma, y reduxo à orden. Truxo 3 Bairos.

Nobleza del Reyno.

Bandeira. Barba longa. Barbança. Barbato.
Barbedo.
Barbosa. Barbuda.
Barbudo.
Barcelar. Barrada. Barreto. Barriga. ⇒ Barros. Barroso. Bayao. Beca. Bejar. * Belas. \$ Betancor. Biscaiño. Boim. Borges. 学 Borrallo. Botado. ¿ Botafogo. Botello. Botete. & Botiller. * Bottos. 🖟 Brabo. Brandaon. 🌣 Brito. Bullaon. Cabedo. Cabral. Caceres.

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. XI. XXXV * Moutiño. Calcas. Ż Enriquez. Ż Elmeraldo. Lagarto. Lago. Caldas. Mouziño. T Navais. Esparragosa. Caldeira. * Lançaon. Landim. Estevez. Evangello. * Negro. Camara. Neto. * Larzedo. Camelo, Leitaon.
Leites.
Leme.
Lemos.
Lex.
Lima. Fafeilo. Fagundez. T Nobrega. Camera. Nogueira. Camiña. Noroña. Camoens. † Oliveira. 🕏 Faria. Campos. Ornelas. Canelas. P Fariña. Lima. Orta. Febo. Canto. Feijò. Caon. Lobeira.
Lobia. Cardoso. * Felgueira. * Pacheco. Feo. ‡ Padilla. Carillo. Lobo.
Lordelo.
Loufada. Carrasco. Ferreira. Paim. † Figueira. Paiva. Carregueiro. Palma. Carreiro. Figueiredo. Lucena.

Macedo. Pao. Carvallo. ‡ Fogaça. Passaña. Carvallosa. Fonseca. Machado.
Maciel.
Madureira.
Magallanes. Pedroso. Pega. Cafal. Fraçaon. TFrade. Castañeda. Pegado. Castelbranco. † Fragoso. Peixoto. Castelo. França. Malafaya. Castillo. Freire. Perdigaon. Maldonado. Pereira. Freitas. Castro. Manoel.

Maracote. Perestrelo. Frois. Otro Castro. · Pessoa.

Pessano.

Picanzo. Fruela. Cerqueira. Mariño. Cerveira. Fuzeiro. Mariz. Cèsar. Picanzo. Gago. Mariz.
Martinez.
Mafcareñas.
Matela.
Matos.
Maya.
Medeiros.
Meira.
Melo.
Menagem.
Mendoca. * Pimentel. Gallardo. Chacin. Fina. - Galvaon. Chanoca. Gama. Pineiro. Chaves. Finto. Coello. Gamboa. Porras. Garcez. Cogomino. Gaviaon. Portocarreiro. Cordovil. Povoas. · Giraldez. Correa. Godim. Correao. Fresno. Privado. Corrella. Godiño. Mendoça.
Menelao.
Meneles. Gois. Puga. Corte-Real. Quadros. Corvallal, & Goncalvez. Gorizo. Corvallo. Queiros. Costa. & Gouvea. Mezquita. * Quintal. Mezqui Mexia. Cotrim. F. Goyos. Rabelo, Mina.
Miranda.
Moniz. Coutiño. Gram. Refoyos. & Gramoxo. Couto. Rego. Cuña. Grosoi. Regras. * Resende. Montarroyo. Guedez. Dantas. Monteiro.
Morales.
Moreira.
Mora Diaz. Guimaranes. Revaldo. Docem. Guzmano. Ribafria. Doutiz. Homem. Ribeiro. Riga. Dragus. Jacome. Mota. TRocha. Eça. Lafetà. Moura. Sacoe 2

EPITOME DE LAS HISTORIAS XXXVI Sacoto. * Teixeira. Tello. Salazar. Saldaña. Salema. Torres.
Tovar.
Tovar.
Travassos.
Triqueiro.
Troncoso.
Valadares.
Valente. Torres. Sampayo. Sande. Saraiva. Sardiña. Saas. Seabra. Vale.
Valente.
Varrejola.
Vafconcelos.
Veiga.
Vello.
Velofo.
Vieira.
Villalobos,
Villanova.
Villegas.
Vivar.
Viveiro.
Ulveira.
Una. Segurado. Sequeira. Sernige. Serpa. Serraon. Severim. Silva. Silveira. Sobrino. Sodrè. Sousa. Supico. Taborda. Tavares. Taveira. Una.
 Una. Tavora.

Teive. Joseph de los estados de los remos solamente que destos que yà se se hallò en la toma de Lisboa, pri-fueron nobilissimos casi no tenemos se mero Señor de Atouguia, villa que mas de la memoria; perecieron, y a- diò el apellido.
pagaronse, bastando para esto un mo- Los Azevedos, familia antigua, pagaronse, bastando paraesto un motivo solo, muchos va trayendo la rueda del tiempo que no parando, como si se regalara en la ruina de las grandes colas, las acaba. Las familias que oy verdaderamente gozan estante plendor de nobleza son aquellas de quienes referire los principios con la precedencia de las letras, por que ninguno me pida la de noble, pleito incluitable en la presuncion humana, y el valor, tienen titulos en el Reyno, y an tenido buenos soldados.

Los Azevedos, mas no continuada, anda en ella el oficio de Almirante.

Los Barretos, son tan antiguos como los Azevedos.

Los Botellos, desde el tiempo del Rey Don Fernando, ay deste apellido Cavalleros de valor.

Los Britos, quieren tener su principio en un Cavallero Inglès que se fiones dudosa, mas no la nobleza y y en la Portuguesa mas estiradamente.

Los Azevedos, mas no continuada, anda en ella el oficio de Almirante.

Los Barretos, fon tan antiguos como los Azevedos.

Los Botellos, desde el tiempo del Rey Don Fernando, ay deste apellido Cavalleros de valor.

Los Britos, quieren tener su principio en un Cavallero Inglès que se l'alò en la toma de Lisboa, la sucessimo el Valor, tienen titulos en el Reyno, y an tenido buenos soldados.

Los Cabrales son del tiempo del Rey Don Dionis, la sucessimo à pedaços, uvo dellos mas Letrados, que en tiempo del Rey Don Juan I. suè Capitanes.

Los Azevedos, mas no continuada, anda en ella el oficio de Almirante.

Los Barretos, son tan antiguos, como los Azevedos.

Los Botellos, desde el tiempo del Rey Don Fernando, ay deste apellido que tratò Don Fernando, ay deste apellido que tratò Don Fernando, ay deste apellido que tratò de la principio en un Cavallero Inglès que se valor.

Los Britos de valor.

Los Britos desde el tiempo del valor, tienen titulos en el Reyno, y an tenido buenos soldados.

Los Cabrales son del tiempo del Rey Don Dionis, la sucessimo del se valor.

Los Bortos de val

uno de los descubridores por el Infan

te Don Enrique.

Los Alardos, que son lo mismo que Barbas y Pestañas, entiempo del mismo Don Juan, que suè tiempo en que se hizieron grandes los pequeinos, y al contrario.

Los Alburquerques, proceden unos de Don Alonso Sanchez, hijo bastarng do del Rey Don Dionis, Señor y Conde de Alburquerque en Galicia, y diòles la tierra el apellido: otros ay de menos nobleza, y otros Señores

ren el Reyno.

Los Almadas, unos proceden (fe dize) de Cavalleros Ingleses, que se hallaron en la ultima toma de Lisboa: ay otros, y otros mas modernos, tuvieron titulo.

Los Almeidas, en tiempo La Juan el I. tuvieron grandes cargos, oy son Señores de tierras.

Los Ataides, dizen que decienden de Don Moniño Viegas Gascon, tiene oy este apellido tres, ô quatro titu-

Los

Portuguesas Quinta Parte, Cap. XI.

Los Camaras, tuvieron su princi- apellido estimado, tiene titulo. pio en un criado de la casa del Insan- Los Farias, en tiempo del te Don Enrique, que le embiò en Don Fernando, en Nuño Gonzalez una caravela à descubrir tierras: tuvo Alcayde del castillo de Faria, por una Ministros en grandes puestos, y tie- grande hazaña que en el obrò perdienne titulos.

do la vida en observancia de la leal-

Los Carvallos, desde Don Juan & tad y servicio de su Rey.

el I. tuvo buenos Capitanes.

de hijo bastardo del Rey Don Sancho po del Rey Don Fernando. Ramirez de Navarra, y dizen que Los Figueiredos, del m de Lain Calvo por la madre: ay o- po, en un ayo del Infante Don Fertros que compiten con estos: la di- nando, el origen del apellido en la ferencia en el blason es ser uno de seis tabla general.

roeles, otro de treze, uvo dellos Los Freires de Andrada, en Nuño grandes Capitanes, grandes Prelados, Freire Cavallero de Galicia, Maestre y ay titulos.

Ayo del Rey Don Alonso I. Señores * foldados. de tierras, estremados Capitanes y 🕉

Los Corte-reales, su tronco es un tugal en tiempo del Rey Don Alon-Cavallero de Tavira en el Algarve, so IV. grandes sugetos en la paz y en llamado Vazqueanes de Acosta, y la guerra.

diole el Rey Don Duarte el apellido Los Gamas, su solar es en Olivende Corte-Real, por que con Reales ca, su principio en tiempo del Rey gastos y brios seguia su Corte, tuvo Don Juan Segundo, su lustre en el hombres de valor, tiene titulos en el de Don Manuel, fuè el gran descu-Reyno.

Los Costas, en un Cavallero del ma, que bien mereciò el titulo que tiempo del Rey Don Manuel, tuvietiene en el Reyno, y en los mares ron soldados y ministros de importorientales.

tancia, y oy Cavalleros poderosos, Los Gois, en un Cavallero del ay otros y otros diferentes, tiempo del Rey Don Pedro.

mos Coutero al guarda de algun monte, ô bosque privilegiado) en tiemtiempo de Don Juan el I. vino à serpo del Rey Don Alonso IV. tuvo grandes Cavalleros en la paz y en la guerLos Lancastros, su principio en ra: oy tiene titulos.

pitanes y Letrados an tenido,

Los Eças, su origen Don Juan hijo castro: titulos en el Reyno.

del Rey Don Pedro, y de Doña Inès Los Limas, en Don Fernando Bade Castro: llamòse de Eça Don Ferticela al principio del Reyno, a renando hijo deste Don Juan, por ser inido Varones claros, y tiene oy ti-Señor de Eça en Galicia.

Los Enriquez, en Don Fernando

Los Farias, en tiempo del Rey

Los Figueiras, de un Cavallero Los Castros, unos tienen principio & Gallego que vino à Portugal entiem-

Los Figueiredos, del mismo tiem-

de la Orden de Christo en tiempo del Los Coellos, de Don Egas Moniz, Rey Don Pedro, tuvieron valerosos

> Los Furtados, ô Hurtados, en un Cavallero que passò de Castilla à Por-

bridor de la India Don Vasco de Ga-

Los Coutinos, su principio un Cou- Los Guedez, en un Cavallero tero de la tierra de Leomil (llama- Gallego, ô Castellano, que en las in-

Don Jorge, hijo bastardo del Rey Los Cuñas, su principio (dizen) Don Juan el II, que le diò este apellifer de un Cavallero Gascon en tiempo do en memoria de su abuela la Reyna
del Conde Don Enrique, buenos Ca-Doña Felipa, muger del Rey Don
pitanes y Letrados an tenido Juan Primero, hija del Duque de Len-

tulos.

Los Magallanes, su principio en hijo bastardo del Conde de Gijon, es 🍁 tiempo de Don Alonso III. solar y ori-

EPITOME DE LAS HISTORIAS XXXVIII

gen la tierra del mismo nombre.

Los Manueles, principio en hijos 🕻 de Fray Juan Sobrino, Obispo y Le- * Moniño Romano, antes de nuestro trado: llamaronse Manueles por que Reyno, tiene titulos, y a tenido en su madre suè ama de leche del Rey stodos tiempos, y en todos estados Don Manuel.

Rey Don Juan el I. en un Cavallero buen foldado: muchos Capitanes, al- 🕹

gunos Prelados y titulos.

Duero y Miño un gran Cavallero del * mioso. tiempo del Rey Don Fernando el Magno, que gano à Coimbra, a te- se vallero del tiempo del Rey Don Penido varones excelentes, y tiene titulos.

Los Mendañas, entiempo del Rey Don Alonso V. en Pedro de Mendana Cavallero Castellano, que en las Dona Juana, hija de Don Enrique guerras de Portugal con Castilla si- 3. IV. motivo de las guerras entre Don guiò à Don Alonso con valentia y si- Alonso V. y Don Fernando de Cadelidad maravillosa.

Los Meneses, proceden de Don A- Los Sampayos, en tiempo del Rey lonso Tellez poblador de Alburquer- Don Fernando assi se llamò un Cavalleque, y de Doña Teresa Sanchez hija * ro de la tierra de Sampayo. bastarda del Rey Don Sancho I.

los-montes, su principio en un criado * la misma Princesa Doña Juana, tuvo de la casa del Marquès de Villa-Real. La hombres de valor.

Los Minas, en un Cavallero que 🍄 se llamò assi por tener el contrato de Don Fernando que ganò à Coimbra, la Mina en tiempo del Rey Don ren un Cavallero señalado. Tuan II.

Los Mirandas, en Alonso Pirez de ferez mayor de Evora en tiempo del Charneca, ciudadano de Lisboa en Rey Don Juan I. tienen titulo.

tiempo del Rey Don Juan I.

que se hallaron en la toma de la ciudad de Ceuta.

de Moura en tiempo de nuestro pri- que llaman Chichorros, y proceden padres à hijos la sucession continuada: Morisca tuvo un bastardo el Rey Don tuvo varones claros en la paz y en la Alonso III. guerra, y tiene titulos.

del Rey Don Enrique II. de Castilla: * tenido muchos, y tienen titulos: el origen suè ser Señor de Noroña en ; vease la tabla. Asturias, titulos, sugetos grandes, 🌞

familia estimada.

Don Alonfo IV. buenos foldados.

Los Pereiras, en el Conde Don lugetos maravillosos: ay muchas fa-Los Mascareñas, del tiempo del 🎄 milias deste apellido sin que procedan de aquel tronco.

Los Portugales, es la primera casa de las que proceden de la de Bragan-Los Melos, su principio entre ca, con titulo de Condado de Vi-

Los Saas, proceden de un buen Cadro, y los a tenido buenos, y tiene titulos.

Los Saldañas, de un Cavallero Castellano Secretario de la Princesa Itilla.

Los Sequeiras, en un Cavallero, Los Mezquitas, su solar es en Tras- cuya muger avia sido ama de leche de

Los Silvas, del tiempo del Rev

Los Silveiras Pestanas, en un Al-

Los Silveiras Lobos, en un Letra-Los Monizes, en dos hermanos * do Oidor del Rey Don Juan I. tienen

Señores de tierras.

Los Sousas, en tiempo del Rey Los Mouras, en Don Pedro Rovi, Don Sancho I. an tenido varones expor que ganò valerosamente la villa * celentes, y tienen titulo. Otros ay mero Rey, y desde entonces tiene de & de Don Martin Alonso que en una

Los Tavoras, en Don Tedon, y Los Noroñas, de un hijo bastardo . Don Rosendo Cavalleros insignes, an

Los Vasconcelos, dasele principio en Don Alonso de Cascais, hijo ba-Los Oliveiras, en tiempo del Rey 3 stardo del Infante Don Juan hijo del

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. XI.

tes familias que siempre van en dimi- de terias se escurece facilmente. Otros nucion; andan todos los mas nobles, apellidos llenos de esplendor tuvo este tanto en Christianos nuevos, como Reyno que perecieron en el, assi coen Cavalleros limpios; la primera mo Pimenteles, Amayas. Las dissen-razon es, por que quando aquellos iniones de los Reynos son la ruina de fe bautizaron en Portugal tomaron las grandes familias, y el principio los apellidos de los padrinos, como de las pequeñas. Tales fueron los oy hazen los Moros, y los Negros. tiempos del Rey Don Juan el I. en Por esso nadie piense (por lo menos que tuvieron principio càsi todas las en Castilla, adonde muchos vienen que aora florecen mas.

Rey Don Pedro, y de Doña Inès de con el dinero à persuadir nobleza)
Castro, por que se casò con una muger de aquel apellido.

Los Veigas, de un hijo de Don
Lorenço Arçobispo de Braga, casado
dueños verdaderos de los ilustres acon una muger que se llamava Vievil los tome para si todavia es im-De cada uno destos apellidos, à portantissimo que se tenga conocilo menos de casi todos, ay diferentimo de la verdad que en estas mates semilias que sempre yen en diministration se semilias que se semilias

CAPITULO

Tribunales y Consejos Superiores del Reyno de Portugal.

ciendo nada la tierra, ni tampoco se multiplicasse la gente (antes purados por Don Felipe II tiene Prepor falta della està perdida la cultura fidente, un Veedor de Hazienda, dos de muchas vegas) y que creciessen Togados, que llamamos desembartanto los Tribunales, y los Ministros gadores, un Eclesiástico, dos Secrede justicia con zelo de que la uviesse, tarios y un Escrivano de Camara.

y que por ser ellos tantos, ella sea El Consejo de Estado en Lisboa, preside en el el Virrey, o GovernadoDon Juan el I. con quatro Corregitores (y oficiales menores) se goconsejeros, tratanse en el todas las vernava todo el Reyno, pero con cosa tocantes à la paz, y à la guerra muchos se desgovernava. Que desgovierno mayor, y que mayor injustinen por consulta al de Madrid.

El que llaman Desembargo de Papersonas que se encuentran, la una lacio, que responde al Consejo de dellas, y la mitad à vezes, sean Ministros y oficiales? De que an de vivir estos? ellos mismos con mayor que sempre es un Cavallero ilustre vir estos? ellos mismos con mayor que siempre es un Cavallero ilustre mano an de ser autores de maldades no Letrado, cinco Desembargadopara sustentarse dellas: oso asirmar res, siete Escrivanos, y otros oficiaque se hallaran menos pleitos que mi- les baxos, sigue siempre la Corte, nistros. Desde el Rey Don Juan el I. * tiene amplissima jurisdicion, tomase se fueron multiplicando Tribunales, en el residencia, ô pesquiza de todos y los que oy son mayores.

El Consejo supremo, que llaman Reyno.

Es cosa de admiracion que no cre- de Estado, y reside en la Corte de ciendo nada la tierra, ni tampo- Madrid, conforme à los privilegios

los ministros de las comarcas del

El

consta de quarenta Oidores con diserentes ocupaciones, un Presidente El Consejo de Hazienda, consta que llaman Regidor, Tribunal en que de tres Consejeros de Estado, que casi siempre se hallavan los Reyes, llaman Vecdores, y son siempre Caacuden a el por apelacion de todo el valleros muy principales, y tres Le-

Reyno, reside en Lisboa.

y Ordenes, Tribunal grave: tiene El que llaman Relacion, es Chan-Presidente, cinco Teologos, y Ca- cilleria que passò Felipe Primero des-nonistas, que se llaman Diputados, de Lisboa à la ciudad de Porto con casas de recogimiento de donzellas de cias cuya cantidad excede de cien mil nobles. Provee todos los cargos de maravedis, passan por apelacion à las Ordenes, consulta los Obilpados de Lisboa. ultramarinos, y los lugares de Frayles, y otras infinitas superintendencias. Tiene un decreto de los Reyes
en que le manda, que informados de
todo lo que se executa contra la conciencia Real se le advierta, y por
esto se llama de la Conciencia; resicon tres Concejos de jurisdicion; son
de en Lisboa.

Demas destos superiores ay por todas las ciudades y comarcas diferenres Ministros, puestos en lugares convenientes. La comarca de entre los
rios Duero y Miño està repartida en
quatro Corregidurias: la de Porto
con tres Concejos de jurisdicion; son
de en Lisboa. de en Lisboa.

El Regimento de Lisboa, que llaman Camara, tiene Prefidente que quatro Corregidurias; la de Miranda fiempre es un Cavallero feñalado con con Bragança cinco Villas y tres Confeis Senadores, hombres de letras, cejos: la de Moncorvo con nueve que llamamos Vereadores, un Escrivano, dos Procuradores, dos Misteras, que son Solicitadores del puero cejos: la de Piñel con treinta y dos blo: unos y otros en los actos pur villas, y nueve Concejos.

La comarca de Tras-los-montes en quatro Corregidurias; la de Miranda con servicio de la Villas y tres Concejos: la de Piñel con treinta y dos blo: unos y otros en los actos pur villas, y nueve Concejos.

La comarca de Tras-los-montes en quatro Corregidurias; la de Miranda con servicio de la Villas y tres Concejos: la de Villas y villas, y nueve Concejos.

La comarca de Tras-los-montes en quatro Corregidurias; la de Miranda con servicio de la Villas y tres Concejos: la de Villas y villas, y nueve Concejos.

La comarca de Tras-los-montes en quatro Corregidurias; la de Miranda con servicio de la Villas y tres Concejos: la de Villas y vi des y villas.

El que llamamos casa de Suplica- ay apelacion. Dos Corregidores con cion; que es como el Consejo Real, a seis Escrivanos, y los otros oficiales

eyno, reside en Lisboa. trados Desembargadores, quatro Es-El que llaman Mesa de conciencia crivanos.

todos Eclesiasticos, y tres Oidores zelo de aliviar los vassallos de aque an de tener el Habito de alguna quellas comarcas vezinas, y suè ode las Ordenes, tres Escrivanos, uno primirlos: pues es menester que no para cada Orden, Christo, Santiago, y Avis, jurisdicion sobre las Universidades, Hospitales, Capillas, finito de Oficiales; tiene Presidente,
rescates de cautivos, y sobre muchas que llaman Governador: las senten-

Concejos tierras que constan de mu-El de la Inquisicion, son tres, Lis- de chas aldeas: la de Guimaranes con primero adonde reside el Inquisidor Concejos: la de Viana con seis villas, general, los Consejeros de unos y y ocho Concejos: con veynte y quaotros se llaman Diputados.

El Regimento de Lisboa, que lla
Tacomarca de Tras-los-montes en boa, Evora, Coimbra, superior el dos villas notables, y diez y ocho

Corpus, salen con varas coloradas, Corregidurias: la de Coimbra con en lo alto las armas del Reyno, y veinte Villas, la de la Guarda con de la ciudad: assi en todas las ciuda- veinte y quatro, y diez y ocho Cons y villas. cejos, con cincuenta y dos la de La-El juyzio que llaman do Civil, dos mego, y catorze Villas, con onze la Juezes, nueve Escrivanos, dos Di- de Viseo, y quarenta y quatro Concestribuidores, ocho Enquiridores: de jos, la de Aveiro con veinte y nueve lo que juzgan hasta cien reales, no Villas, y diez Concejos, la de Castelo-

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. XII.

branco con la ciudad de Idaña, y diez 🍨 y la ciudad de Silves la de Lagos. y ocho Villas.

con otras tantas.

con la de Faro y seis Villas, con tres 3

Demas destos Corregidores ay en La comarca de Estremadura con cada comarca, en cada villa, en cada seis Corregidurias: la de Lisboa por si lugar, y en cada aldea Oidores, Prosola un Reyno grande, la de Santa- veedores, Juezes, que segun sus ren con quinze Villas, con cincuenta exercicios tienen otros nombres, de la de Tomar, la de Alenquer con 16. Civil, de Crimen, de Huersanos, con 20. la de Leiria, la de Setubal de Alfandegas, de Aduanas, de la Corona, del Fisco de la Moneda, de La comarca de Alentejo en cinco las Ordenes, y de los Cuentos, Al-Corregidurias, la de Evora con diez moxarifes, Pagadores, Alguaziles, y ocho Villas, la de Bejar con veinte de Juezes que llaman de fuera à dife-y ocho, con doze la de Elvas, con rencia de los naturales, justicias (coveinte la de Portalegre, la de Estre- mo Religiones) Calçadas y Descalmoz con quinze. cas, invencion de la codicia de los La comarca del Algarve en dos hombres: à este modo va en las con-Corregidurias, la ciudad de Tavira quistas.

I T U L X 1 1 1.

De lo que poblaron y alcançaron los Lusitanos fuera de la Pàtria.

Reduzir à numero las poblaciones preciaron de que los Portugueses les de los Portugueses fuera de la pà- dieron principio.

Rey Abidis fundo las ciudades Asti- rissima del Tuson el dia de su boda. gi, à que responde Ecija, Asturica, Muchos inventores tuvo la Lusita-

tria, quando dellos se puede dezir . De casas de Religion no pocos inque fueron, y son oy los pobladores : stituidores, Amadeo en Italia lo suè del mundo, antes queda siendo des- de una: su hermana Dosa Beatriz de crédito, que alabança. Dexando lo Silva en Castilla de la Concepcion, muy antiguo ellos ocupan grandissi- de aquel habito en que le apareciò ma parte de la Asia, grande de la A- bestida la misma Reyna de los Angemerica, y de la Africa, con tantas les. Juan de Dios de todos los Hospoblaciones celebres, y con tantas pitales que vemos ser amparo y remefortalezas segurissimas, que suera mu- dio de gente inumerable. De la casa cho el referirlas; en particular de lo que llamamos de Milericordia, insti-passado dirè solamente lo que en la tucion de grandissima piedad una Rey-memoria con facilidad hallàre. na nuestra. A la Infanta Doña Isabel En tiempo del Rey Beto passaron, hija de Don Juan el I. podremos lla-los Lusitanos à poblar la Andaluzia, mar instituidora de la insignia con que mas adelante en Sicilia, y la ciudad en Europa se honran los grandes Prin-de Roma: no lo dezimos sin buenos, cipes, por que su marido Felipe el Buefundamentos, como tambien de la no, Conde de Flandes, y de Henao, fundacion de Valencia en memoria de Duque de Borgoña, y de Brabante, la valentia de su Capitan Viriato; en mostrando quanto estimava à esta el Reyno de Aragon mucho. Nuestro princesa instituyò aquella Orden cla-

que es Astorga. Los Escoceses, co- nia de algunas costumbres, y de almo lo dexamos apuntado en el capi- gunas artes; Hispalo electo Rey por tulo de los nombres de Portugal, se & los Portugueses suè el primero que

EPITOME DE LAS HISTORIAS diò sepultura à los difuntos, y orde- Pedro, sué Cardenal en Roma. nò luto à los parientes. Licinio Ca- Don Pedro de Asonseca lo su pitan Lusitano fuè inventor de la fun- * titulo de San Angelo. dicion del yerro, y de las armas, y Don Alonso de Aza por ello le llamaron hijo de Vulcano. San Pedro ad Vincula. Nuestro Gorgoris de la labor de la 🍨 do Melicula.

Personas que fuera de la pàtria alcançaron lugares y titulos honorifi- diò Julio II. cos. Corocota fuè Capitan de la guarda del Emperador Otaviano por su se Cardenal.

valor, y hazañas.

Por ellas Emilio Pacense tuvo en a tambien. Roma la dignidad de Tribuno, y la * y de su guarda.

De las armas deste mismo Emperador suè Luso uno de los insignes * mereciò en Ingalaterra la insignia de Capitanes.

Lucio Voconio Paulo de Evora en refimada, y ser Embaxador de su Rey: los propios años, sue en Roma Edil, tambien Pedro Vaz su hijo. Questor seis vezes, Flamen, Preteto de muchas Cohortes.

Capitan de Romanos.

Tarragona.

ligula llevò en Roma todos los aplaufos y premios Romanos por el exercicio de Cursor, ô Auriga en la arena
fu valor y grandeza de animo mere-

Damaso que conforme à la mejor de Escalona, y de Osuna.

opinion, natural era de la insigne villa de Guimaranes: por su santidad y fuè de Bragança, es sundamento de por sus letras mereciò ser Pontifice de la gran casa de Benavente. la Iglesia universal de Roma, primero del nombre.

Juan II. de Lisboa.

Don Jayme hijo del Infante Don 🕉 una batalla se detuvo el Sol.

Don Pedro de Afonseca lo suè del

Don Alonso de Azambuja del de

Don Jorge de Acosta suè Cardenal, miel, de que resulto ser cognomina- y tuvo en Roma todas las dignidades 🍁 de mayor estimacion: y en Portugal todo el poder del Papa que le conce-

Don Miguel de Silva fuè electo

El Infante Don Alonso, lo suè

El Infante Don Enrique, hijo del Capitania de los Electores de Galba, Rey Don Manuel, Cardenal de los Santos Quatro Coronados, que muer-Quinto Acio, Preseto de la gente 🖫 to Paulo III. tuvo en el Conclave de España en Roma, imperando Tra- * muchos votos para sucederle en el Pontificado.

> Juan Vaz de Almada por su valor la Orden Real de aquella Corona tan

Alvaro Vaz, hermano de Pedro Vaz, fuè uno de los mas famosos Ca-Quinto Cecilio Volusiano de la valleros de Europa, de tantas suerças misma ciudad en el mismo tiempo que solia dezir, que con tres como Fernando de Moura (que las tuvo Imperava Adriano quando Quinto grandes) osara poner el crédito de Poncio Severo de Braga, y Cayo La- Portugal al riesgo de una batalla. En recio Fusio de Chaves, fueron pues- Ingalaterra tuvo aquella propia insigtos de su mano por Governadores de ina: en Francia suè Conde de Abranchez, y en Italia, y en Turquia al-Apuleyo Diocles en tiempo de Ca- cançò grandes honores de todos los

de sus Circos, y Ansiteatros.

Servio Lupo en los dias de Augusto particulares.

con ingenio Lusitano hizo famosa la Juan Fernandez Pacheco, del proarte de la Arquitectura.

Don Payo Perez Correa fuè Maestre de Santiago, y uno de los exce-Mereciòle de la misma manera lentes Capitanes del mundo, por quien como por Jolve, para tenecer

Don

Portuguesas, Quinta Parte, Cap. XIII.

Catalanes.

nez de Barbuda.

la Orden de San Juan.

de Melito.

Don Pedro, nieto del Rey Don Pedro, nieto del Rey Don Pedro, fuè electo Rey de los Portuguesa no estuviera tanatada à la lealtad con sus Principes, no pocos Don Pedralvarez Pereira hermano : fueran coronados por Reyes dellas. del Condestable Don Nunalvarez, * Los años passados sue Salvador Rifue Maestre de Calatrava en Castilla: beiro electo por Rey de Pegu, y puesto de Alcantara lo fuè Don Martin Ya- i en el trono con todas las ceremónias y rinfignias, muchas y preciosas, que Don Alonso fuè Gran Maestre de Folamente acetò en nombre de nuestro Monarca. Y que mucho que en estas Ruy Gomez de Silva, que vino à partes elijan para Reyes à los Portu-fer Señor de muchos Estados, Du-gues, si los eligen para Dioses? que de Pastrana, Conde y Principe Dosaños avrà, ô tres que perdiendos le una nave de la India salieron à la Don Christóval de Moura, que suè 🛊 playa algunos, sueron caminando por en Castilla Comendador mayor de la tierras estrañas, y en dos diserentes Orden de Alcantara, y tuvo la pri-table hallaron dos Portugueses, que por vança del Rey mas prudente, y la varios casos avian ido à parar à ellas: estimacion de todos los Principes de combidaronlos à que se viniessen con aquel tiempo. ellos à la pàtria, y no quisiessen aca-Muchos varones Portugueses in- bar la vida entre gente barbara, y ido-signes en santidad, en letras, y en ar- latra, y respondieron, que si aquellos mas, tienen en varias Provincias gran- barbaros entendiessen que los incitades nombres, sepulcros y memorias vanà dexarlos, los matarian, por que ilustrissimas. quando no llovia les davan agua.

T U L XIV. 0

Algunas de las cosas prodigiosas del Reyno de Portugal.

Escrivieron los Antiguos muchas tud de la misma agua que las mueve cosas de que nos admiramos, alfe convierten en piedra, y qualquier gunas tan estrañas, que tal vez les vaso de madera, si bien no se condamos poco crédito, mas ellos siemvierte propiamente, si no se cubre de pre consiguieron grande nombre: las piedra de tal modo, que si con inde nuestro Reyno son tales que calidad dustria le quisseren gastar el palo por sican todas las passadas, y la condidad de dentro avrà servido de molde à la cion humana tan varia, que si enton- piedra, como vemos à las pieças de ces se estimava un sugeto que las estatoria.

Lunto à la Villa de Tentugal av crivia, oy es motivo de poca estima
Junto à la Villa de Tentugal ay
cion el escrivirlas. Por esto pues, y

totra fuente que llamaan Fervenças, y
por no poner en duda la verdad, re
sobre todo lo que le arrojan, tenienferirà muy pocas. ferirè muy pocas.

no se va secando hasta que de todo con el nombre de Catinense, y oy se punto queda seca, en entrando el llama Cadima el campo. Verano va brotando hasta hazer moler En la estremidad de la sierra de la muchas azeñas, cuyas ruedas en vir- Estrella ay dos lagunas grandissimas:

do tan poco fondo, que no es mas Junto à la Villa de Estremoz ay una de un piè: muchas experiencias se an fuente tan copiosa que antes se puedi hecho con àrboles enteros, y animade llamar rio, en entrando el Invierdes vivos; es la que Plinio celebra

la una nunca pudo ser sondada, y calentarse las assa, y las deseca: lle-ambas se alteran quando el mar, y vada suera de aquella tierra esta pie-no traen cosa viva, hallanse en ellas de dra no tiene aquella virtud.

pedagos de navios.

En la Provincia de entre los rios Duero y Miño ay vides que de una Duero y Miño junto à una Ermita de fola se cogen uvas de que se esprimen Santiago, que llaman de las Bichas, se sesenta arrobas de vino: y ay vasos ay un rio pequeño que dos, ô tres de madera, que llaman cubas, de dias del año, vispera y dia de aquel se excessiva grandeza: una se sabe que Santo se puebla de sanguijuelas, a por ella podia entrar un hombre à Cadonde los que van en romeria enser-se vallo con su lança levantada. Tronmos se entran, y ellas subiendo por cos de àrboles, en cuyo hueco se sientellos los muerden, y chupan la san-se tan media dozena de hombres à una gre se salea sanos ordinariamente de mesa. Castaños y Nogales que dan gre, y salen sanos ordinariamente. mesa. Castaños y Nogales que dan Bicha en Portuguès es qualquier ani- à cincuenta hanegas de su fruto. malejo de los que se arrastran.

mejantes, muchas que nacen tan ca- una muger que viò vivos ciento y se-lientes, que unas sirven de baños sa- senta y quatro hijos, y nietos, y biz-ludables, muchas de descanso à sus inietos suyos.

Junto à la Villa de Barcelos ay un los con leche de sus pechos.
campo adonde en dos dias del año.
En la misma villa vivia una muger dones.

Sintra, junto à Lisboa, calva y des- que aguardava al novio para suceder nuda de tierra y cosa verde, està edi- toro. ficado un Monasterio de San Geronimo, que llaman de nuestra Señora Reyno estuvo los años passados una
de la Peña. La Iglesia, y oficinas tohija de padres nobles, que un dia
das, y todo lo que es un Monasterio capacissimo, es fabricado de una
fola piedra, abierta cada pieça en
ron: faliò del Convento à heredar un
ella como si fuera en cera, siendo durissimo pedernal. De otra parte se
mayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo.

En tiempo del Rey Don Juan el I.
truxo la tierra de que se sus fuerdimayorazgo. gunas yervas olorosas de un jardi- en la euna sin edad para hablar, dixo nillo.

En el contorno de la Villa de ArruRey Don Juan.
da ay una piedra de que hazen los
En la misma ciudad en los dias
hornos sus moradores, y tiene tal cadel Rey Don Manuel uvo un niño
lidad que calentandola una vez moque de dos años, quando à penas se
deredemento sus dos dias en està e carriero à hablare hablare de mando deradamente sirve dos dias, y està de empieça à hablar, hablava de mas de coziendo pan continuamente: cosas fu lengua Portuguesa, la Latina perde menos humedad como gallinas sin de fetamente.

En la Provincia de entre los rios En la Provincia de entre los rios * Duero y Miño ay vides que de una

En Villa-Real de la comarca Ul-Otras aguas ay con propiedades se- tramontana muriò los años passados

vezinos, en aquellas cosas para que En la villa de Moura un hombre uvieran de calentarla en sus casas.

En la villa de Moura un hombre firviò de ama à sus hijos sustentando-

hallan la tierra toda labrada en cru- que se caso doze vezes, ô treze, y zes de color ceniziento por mas pro- con los ultimos novios, en vez de fundamente que la penetren con aza- las teas, y las otras ceremonias nupnes. ciales, ivan delante los muchachos En una grande peña de la fierra de con azadones anunciando la cueva

de improviso: Real, Real, por el

C A PITU L O X V.

De los Escritores Portugueses.

Uisiera escusarme deste Capiticular no lo uvieramos de escrivir; juntò Biblioteca en Palacio, y hizo son infinitos los Escritores Lusitanos, escrivir las coronicas de los Reyes. y con una ponderacion de que hasta Alonso de Alburquerque Comentaveinte años atras no uvo ninguno que rios de los hechos en la Asia. publicasse escrito menos que digno Alvaro Valasco. conocemos, y an conocido muchas personas que naturalmente hablaron . Amato, de Medicina. en verso: cada fuente de Portugal, * Andres Resende, historia, Don May cada Monte son Hipocrenes, y nuel.
Parnasos: tambien en los hombres. Fray Andres de Resente Dominico, Y por que las mugeres con igual ingenio y estudio se afamaron siempre Andres de Gouvea, letras humanas, entre nosotros, ilustraràn esta memoria muchas que ilustraron otras. Nom- . Angelo Pacense. brarè los que se me ofrecieren por la Fray Antonio Afonseca, sobre Caje-precedencia de las letras, la facultad tano. en que escrivieron, y el tiempo, no s Fray Antonio Feo, Sermonarios, de todos; sea principio este para los 🖫 que con mayor memoria se acordàren & Antonio de Gama. mejor. Callarè los que viven, por Fray Antonio de Lisboa. que si bien son muchos, merecen po- Fray Antonio Dominico. cos alabança, y la merecida es sos- Antonio Luis en Medecina. pechosa mientras viven: tiempos San Antonio de Padua, en Teolovendràn en que se acuerden dellos * gia, Don Alonso II. mas bien cortadas plumas, sin rezelo : Antonio de Asonseca, Teologia. de que el que escriviò ignorante pida * Antonio de Gouvea, leyes, Don lugar entre los cuerdos,

Chiles Stacio, Poesia Latina, en Antonio Ferreira.
tiempo del Rey Don Manuel. Fray Antonio de Sena, Dominico. Juan III. Aires Pinelo, leyes, Don Juan III. Alonfo Alvarez Guerrero. Alonso Nuñez. Alonso Sanchez hijo bastardo del Rey 🍨

Don Dionis, Poesia.

que se hallò, permanece. tulo, por que sin estudio par- El Rey Don Alonso V. el primero que

de estimacion perpetua en todas sa- Alvaro Vas, leyes, Don Sebastian. cultades. La Poesia tan general, que Fray Amador Arraez, Obispo de Leiria, varios escritos, Don Sebastian.

vidas de Santos.

Don Juan III.

Felipe II.

Juan III.

Antonio Suarez, leyes, Don Juan III. Antonio Mendez, erudito en todas letras, Don Juan III.

Aires Barbosa, Poessa Latina, Don & Antonio Pinto Pereira, de historia, Don Sebastian.

Antonio Velez.

Fray Antonio de Sousa.

Alonso Giraldez un Poèma en redon- Ray Baltasar de Santo Domingo. dillas de la batalla del Salado en Fray Bartolomè de los Màrtires, Ar-

EPITOME DE LAS HISTORIAS XLV

fus ovejas.

Fray Bartolomè Ferreira.

Bartolomé Felipe, leyes, Don Se- 💠 bastian.

Benito Fernandez, Teologia, Felipe I. Fray Bernardo de Brito, historia, Felipe II.

Bernardino Reinardido Ribeiro, Poesia, Don Juan III.

Acuto, ô Zacuto, Geografia, Don Alonfo II. Cipriano Suares, Don Felipe II. Re-

tòrica. Christoval de Acosta.

Christoval Falcaon, Poesia, Don & Fernan Lopez, historias de Portugal, Juan III.

D

Aciano, Filosofo, y Poèta, en 🕏 tiempo de Nerva Emperador. Damaso I. Pontifice santo, Teologia, Poesia.

Damian de Goes, historia, Don

Juan III.

Fray Damian Diaz, de Santo Domingo.

Fray Damian de Afonseca, de Santo 🌣 Fray Francisco de Lisboa. Domingo.

Diego Pereira, Poèta Latino, Don Manuel.

Diego de Gouvea, y Diego de Tei- i Francisco de Andrade. ve, letras humanas, Don Juan III. Francisco Alvarez, historia.

Diego Mendez de Vasconcelos, hi- Francisco de Morais, Palmeirin de Itoria.

Diego de Paiva, Teologia, Don Se- 🖫 Francisco de Saa de Miranda, Poèsia: bastian.

Fray Diego de Stela.

Diego de Couto, historia, Felipe II. & Don Francisco de Saa, Poèsia.

Diego de Saa.

Diego de Crasto, Poesia.

Fray Diego de Lemos, de Santo Do- Francisco Roiz Lobo, Poessa, Don

El Rey Don Dionis, Poesía.

Fray Domingo de Paz, de Santo Domingo.

El Rey Don Duarte, Politicas y govierno.

Arçobispo de Braga, muchos li- Duarte Galvaon, historia, Don Juan bros doctos para la enseñança de Tercero. Duarte Barbola.

Ray Egidio, de San Agustin, Teo-logia, Felipe Segundo.

Estacio de Faria mi abuelo, Poessia,

Don Sebastian.

Fray Estevan Leitaon, de Santo Domingo.

Estevan Roiz de Castro, Poèsia, Felipe II.

Elipe Diaz. Fernan Dalvarez Seco.

Don Alonso Quinto.

Fernan Lopez de Castañeda, historia, Don Juan Tercero.

Fernan Roiz Lobo Zumpita, Poèsia, Felipe Segundo.

Fray Fernando de Santa Maria, de Santo Domingo.

Fray Fernando de Tayora, de Santo Domingo.

Fray Francisco de Christo, de San Agustin, Don Juan Tercero.

Francisco Foreiro, Teologia, Don Sebastian.

Francisco de Caldas, leyes, Felipe II.

Ingalaterra, Don Juan III.

llamaronle los viejos de Portugal, el Platon Lusitano, Don Juan III.

Don Francisco de Moura, Don Felipe Segundo.

Felipe Segundo.

Arcia Lopez, Medecina. 🗾 Garcia de Orta, Medecina.

Don

PORTUGUESAS, Quinta Parte, Cap. XV. Don Garcia de Meneses, Obispo de * Jorge Coello, Poeta Latino, Don Coimbra.

Fray Gaspar de Casal, Obispo de y Jorge Ferreira. Leiria, Don Sebastian.

Gaspar Barreiros, Geografia.

Geronimo Cardolo.

Geronimo Corte-Real, Poesía, Don & Juan Papa XXII. del nombre, en Sebaltian.

Geronimo de Azambuja.

Fray Geronimo Corrigio, de Santo Domingo.

Geronimo de Mendoça, historia, * Don Juan de Meneles, que llaman Don Felipe Segundo.

Fray Geronimo Oleastro, de Santo * Fray Juan Consobrino, de Santo Do-Domingo.

Don Geronimo Osforio, historia, y

Teologia, Don Juan III. Geronimo Oslorio, Canonigo de Elvas.

Don Geronimo Pereira, Obispo Sa- Fray Juan de Portugal, de Santo linenle, Don Juan III.

Fray Geronimo Pineiro, de Santo 🍷 Domingo.

Fray Geronimo de Ramos, de Santo 🌩 Juan de Barros, el grande Historia-Domingo.

Fray Gil de Santo Domingo, Santo & Don Juan Suarez, Obilpo de Coim-Teologo.

Gil Vicente, el Plauto Purtuguès, 🎄 Don Juan Tercero,

Gomeseanes de Azurara, historia, Don Alonso Quinto.

Gonzalo Vaz Pinto, leyes, Don Juan de Lucena de la Compañia de Juan Tercero.

Gregorio Coello.

te, despues Rey. Henrique Henriquez.

Henrique Cayado Poesía, Don Manuel. Fray Henrique de San Geronimo.

Fray Henrique de Tavora, de Santo 🕃 Domingo.

Henrique Colar, Medecina, Don Lope de Sousa Coutiño, historia. Juan Tercero.

Fray Hector Pinto de San Geronimo, 🕏 Teologo, Don Felipe I.

Nacio de Morais, Poeta Latino, Luis Alvarez, Teologia, Don Se-Don Manuel.

Manuel.

Jorge de Lemos, historia, Felipe II. y Jorge de Monte-mayor, Poesia, Don Sebastian.

Teologia y en Medicina.

El Rey Don Juan Primero hizo traduzir los Evangelios, Epistolas, y Horas de nuestra Señora.

Amadeo, Don Alonso V.

mingo, Teologia, y derechos, Don Alonso V.

Fray Juan de Portalegre, de Santo Domingo.

Domingo.

Juan des Reglas, dicipulo de Bartulo, Don Juan I.

dor, Don Juan III.

bra, Don Juan III.

Juan Alonso en leyes, Don Juan III. Juan de Acosta, letras humanas, Don Juan III.

Fray Juan de San Joleph.

Jesus, hiltoria.

Fray Juan Bermudez, historia. Juan Roiz, en Medicina.

Juan Vaz.

Don Juan Obispo de Girona, Teologia. On Henrique, Cardenal Infan- El Dotor Juan de Barros, historia, Don Juan III.

T Aimundo Ortega, en tiempo del Rey Don Rodrigo, historia. Lorenço de Cacares, Poesia. Hermigio: Poeta Latino, Don Manuel. Don Luis Infante hijo del Rey Don

Manuel, Matematicas.

Luis de Lemos en Medecina. Fray Luis de Soto-mayor, de Santo Domingo, Teologia, Felipe II.

bastian.

Luis

EPITOME DE LAS HISTORIAS XLVIII

Luis de Camoens, el Poeta de Europa, Don Sebastian.

Luis Alvarez Cabral, letras humanas, Don Juan III.

Luis de la Cruz, Poeta Latino, Don 💠 Manuel.

Doña Leonor hija del Marquès de A Nuño de Acosta. Villa-Real, en tiempo del Rey Don Manuel no iolamente traduxo (que ello aun para muger fuera pobreza) à Sabelico, le ilultrò con ano- 🔏 taciones.

Luisa Sigea en la escuela de la Infanta Doña Maria, hija del Rey Don 🎄 Manuel, escriviò en todas las lenguas que mas ilustran à los doctos.

M

nas, Don Juan III.

Manuel Correa Monte-negro, histo- El Rey Don Pedro, Poesias: ria, Felipe II.

Manuel Tomas.

Manuel de Acosta, Poeta Latino.

Manuel de Acosta en leyes, Don Sebastian.

Manuel Godiño, historia.

Manuel de Saa, Don Felipe I.

Manuel Suarez, Poesia.

Don Manuel de Almada, Obispo de Pedro Enriquez. letras humanas, Angra.

Marco Romeo, Teologia, Don Juan ? Pedro Barbosa el grande en leyes,

Don Fray Marcos de Lisboa, Obispo 🌣 de Porto, historia de su Religion & Pedro de Mariz, historia, Felipe II. de San Francisco, Don Sebastian.

Marçal de Gouvea.

Doña Maria Infanta de Portugal, hija 🍁 Pelayo Roiz de Vilariño, Teologia, del Rey Don Manuel, escriviò en Latin, y tenia perpetuamente Aca- 🦸 dèmia de mugeres doctas.

Doña Maria su hermana, Princesa de 🕹

Parma, en las Matematicas.

San Martiño Obilpo de Dume.

Mendo Gomez.

Mendo Vazquez de Briteiros.

Miguel de Cabedo, Poesia, Don & Don Rodrigo de Silva lo mismo. Juan III.

Don Miguel de Silva Obispo.

N

Ticolao Coello. Fray Nicolas Diaz, de Santo Domingo.

DAula Vicente, que llamarèmos la Pola Lusitana, por que esta como la otra à Lucano su marido, ayudò à su padre Gil Vicente en sus Comedias, y compulo otras.

🎄 Paulo Orosio, Portuguès con buenos fundamentos natural de Braga.

Pedro Aladio, historia, en tiempo de los Godos.

🖪 Anuel Alvarez , letras huma- 🖫 Don Pedro Infante , hijo del Rey Don Dionis, Genealogias.

Don Pedro Infante, hijo del Rey Don Juan I. Poesias, y traduxo el libro Tulio de Officiis, y Vegetio de re militari.

Pedro Nunez en las Matematicas,

Don Juan III.

Fray Pedro Màrtir, de Santo Domingo. Fray Pedro Calvo, de Santo Domingo.

Don Juan III.

Don Felipe I.

Pedro de Afonseca.

Pedro de la Cruz.

Pedro Cardenal, en Medicina.

Don Juan III.

R

Odrigo de Afonseca, en Medi-

rodrigo de Santa Cruz, Ieyes, Don 🔆 Manuel.

Don Rodrigo de Lima.

Ruy de Pina, historias, Don Juan Tercero.

S

CEbastian de Barradas, Don Felipe I. Fray Simon Coello.

T

Fray Tomas de Acosta, de Santo Domingo.

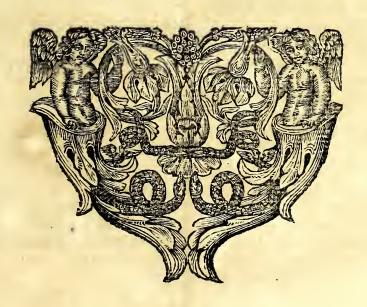
Portuguesas, Quinta Parte, Cap. XV. * Fray Tomas de Sousa, de Santo Do-

Fray Tomas de Pena, de Santo Domingo.

Tomè Vaz, leyes, Felipe Segundo.

Asco Martinez de Resende, Poe-Omas Roiz, en Medecina, Don V. fia, Don Dionis
Vasco de Lobeira, el que primero
Vasco de Lobeira, el que primero escriviò libros de Cavallerias, Don Fernando.

Fin de la quinta y ultima Parte.





A B DE LAS COSAS Y MATERIAS

CONTENIDAS EN ESTA HISTORIA.



Bidis, su estraña criança, 15. 3 los Portugueses vencidos. 5S Adriano y Sabina su muger 🗼

tienen memorias en Portugal. Africanos en Lusitania. 22 Africanos entran en España en tiempo de 🕃

Wamba. 130 \$ Agripina Madre de Neron tiene estatuas 91 en Portugal en la villa de Moura.

Aguas de Portugal. XXII Aire inficionado mata ocho cientas mil & personas en Numidia. 60 %

o Alafun Cid Moro dexa nombre en Portugal. 157

Alanos en Portugal.

el Duque de Alba llegò à Bruselas con 🍍 10000 hombres para apaziguar los amotinados.

Alberto Cardenal Archiduque fobrino de Felipe Segundo queda por Governador de Portugal, quando entrò en èl el Rey, 3 los Payses baxos, 351. Parte por España para recibir la Princesa Isabel-Clara-Eugenia Infante de España su 🕉

de la entrada de Felipe Segundo de Castilla.

Alemanes en Portugal hazen gran daño, Alonfo IV. setimo Rey de Portugal, lla-

Alexandro ab Alexandro. 257 Alexandro Farnese Duque de Parma mu- 🐇

rio en Arras. Alexandro VII canonizò à Santo Tomas de Villanueva, y à San Francisco de 🛊

Alfazeiraon, antes Eburobricio.

Almanzor Capitan, y sus crueldades en 🌞

Portugal à fu restauracion.

Alonso Rey Magno que sucediò à Ordono, y sus sucessos, 145. Parte sus Reyno entre Ordoño, y Garcia sus hijos, y muere.

Accion gallardade Decio con Don Alonso hereda à sus hermanos Don Sancho, y Don Garcia, y reyna en Portugal y Castilla.

Don Alonso Enriquez primogenito de Don Enrique, y Dona Teresa Condes de Portugal, 174. Y nace pegadas las piernas, y sana por milagro, idem. Entra en Leiria, 175. Va sobre Leon, y lo que alli le sucede siendo vencido. 179

Don Alonso Rey de Portugal preso por los Leoneses desgraciadamente, 179. y obligado à venir à las Cortes de Leon quando fuesse llamado, idem Enfermo y tullido vence à Albojaque Rey de Sevilla, idem. Tambien à Aben Jacob Miramamolin de Marruecos, 180. Acude à las horas Canonicas con sobrepelliz en el Convento de Santa Cruz de Coimbra, 181. Muriò con opinion de Santo, y apareciose despues de dozientos y treinta años de muerto.

448. Llegò à Bruselas para governar Alonso II, tercero Rey de Portugal, 190. Pretende quitar à sus Hermanos lo que les diò su Padre, idem. Sus vitorias grandes.

esposa, 355. y muriò en Bruselas, 356 Alonso III. quinto Rey de Portugal, 199. Alborotos grandes en Portugal, en razon Casò con Doña Beatriz, hija de Alonfo Decimo de Castilla, idem, y sus sucessos hasta el.

mado el Bravo, y sucessos de guerras y calamientos.

Alonso Lopez de Tejada dexò matar dos hijos suyos por no entregar à Carmo-

Alonso V. Rey doze de Portugal. 409 Don Alonso Principe de Portugal, y su muerte desgraciada.

Alfonso hijo de Ordono se haze Monje, 3 Alonso VI. XXII Rey de Portugal naciò en Lisboa; casofe con Maria-Isabel de Savoya, 405. y muriò en Cintra. Portugal.

I 50 Ana de Austria Madre de Luis XIV muDon Alonso el Católico da principio en riò en Paris.

409 137 Anibal Português adonde nació, 30.

TABLA DE LA	S COSAS &
Vence gentes con Luntanos, 34. Fai-	Ayax Dogmatista Arriano en Portugal, cuya Secta durò cien anos en el. 118
manos as Salede Italia v nelea con I	Azor y Acursio Glossadores del derecho
Scipion, 37. Vencido se mata, idem.	Civil. 198
Año de 356. dias, y 6. horas quien le	
reduxo. 86	B
Anfa ganada por su hermano el Infante	
Don Fernando, 251. Arzila tambien	Aco entre Lusitanos. 13
fuè ganada por el, 252. Titulo que se	
diò como Rey de Africa, idem. Aspira	Baño milagroso de los Camponenses en
à ser Rey de Castilla, 253. Tiene guer-	Ossel junto al Rio Cambra, donde se
ras con Don Fernando, y Dona Ila-	bautizavan los niños antiguamente. 117
bel Reyes de Castilla hasta el,255. Muy	Barbaros y fus costumbres. 20
estudioso, saem. Y casto, y siberal, y a	el Cardenal Baronio muriò en Roma. 355
	Fray Bartolome de los Martyres, beati- ficado.
Anselmo Cantuariense. 173	Heado. 356 Batalla de los Moros que entraron en Es-
Antioquia de de Siria.	paña con Rodrigo fu Rey. 135
Antistio cautivo en Braga, es ocasion de	Batalla cruel entre Portugueses y Castella-
levantar el cerco los Romanos, y co-	nos. 233
	Batalla de Lens ganada por los France-
San Antonio de Padua.	fes. 300
Don Antonio hijo del Infante Don Luis	· Batalla de Dunas ganada por los France-
altera el Reyno de Portugal con su pre-	fes. 408
tension, 335. Y exorta a la poca gen-	Batalla de San Godar en Ungria ganada
te que llevava contra el exercito Ca-	
stellano, 337. Su huida. 344	Baucio Capeto Capitan Lufitano. 21
Don Antonio buelve con armada Inglesa	maganita de Parrugal y colo rara
à Portugal. 348 Apimano Capitan Portuguès, 41. Vence	mogenito de Portugal, y caso raro
Romano, ibid. Matanle. 42	Beatificacion de Juan de Dios. 174
Apuleyo Capitan Portuguès. 54	Doña Beatriz hija del Rey Don Fernando
Aragon se uniò con Castilla. 258.	de Portugal, casa con Don Juan Rey de
Arena con que Sertorio cego la cueva de 4	Castilla, y entra en Portugal. 232
los que se le avian rebelado en Guada- laxara. 68	Beja, Pax Julia.
laxara. 68	Belifario. 119
Ariamiro sucede à su Padre Teodemiro, y	
	Francia por solicitacion de Luis XIII.
Armada para el Brasil. Armas primeras de Portugal; 172. Se-	Rernardo del Carnio mata y vence à Al-
gundas, 182. Terceras, 189. Quar-	chama, Rey de Badajoz. 141
tas, 202. Quintas, 222. Sextas, 242	Bernon Abate de Gignac, fundador de la
Setimas. 266	Orden Cluniacense. 152
Setimas. 266 Arte maravillosa del Impression inventa-	el Cardenal Berule muriò celebrando la
da por Laurencio Costero. 257 4	Miffa. 365
Afinio Polion Governador de Andaluzia	Beto Rey VII.
y Portugal. 81	Bogud Rey Africano ofende los Portu-
Assirios, muertos por un Angel. 32	gueles. 81
Astrolabio y Artilleria quando se hallò. 247	San Bonaventura canonizado. 204
Ataces Rey de Portugal. 106 Ataces Rey Alano cala con Cindasuinda	Boodes en Portugal. 28
hija de Hermenerico Rey Suevo. 107	valientes. 78
Ataulfo Arçobispo de Sevilla, y el mila-	Brigo Revaficionado à los Portugueles A
gro del toro con el.	Bruto entra en Portugal. 57. castigo sin
Ategua, oì Teba, fitiada de Cefar. 78	matar folo con la accion aspera, ibid.
gro del toro con el. Ategua, oì Teba, fitiada de Cefar. 78 Avinon, junta de Cardenales despues de	passa el Leteo desengañando à sus Ro-
la muerte de Gregorio XI 220 %	manoe do huve de los Reiros Portu-
Santa Auta una de las onze mil Virgines	gueses, ibid.
en Lisboa. 265 4	Bruto vencido: 85

TABLA DE LAS COSAS * Catolicos que libran unas Monjas que lles

C	vavan robadas los Moros. 151
	Catonia Donzella Portuguela se mata por
Abeça y mano derecha de Didio pre-	
	Cavallos de Sertorio, y su moralidad. 64
Cabo de Buena Esperança hallado. 262	Cenitas en Portugal.
	Ceremonias, Costumbres y Sacrificios
dexarfe vencer de los Romanos.	de Lusitanos. 7. 8. 23. 28. 62. 65. 82
Calamidades en Portugal.	Cesar entra vitorioso por Portugal, cle-
Camoens Poeta infigne. 278	mente y haziendo mercedes. 80
Campo de Matança en Portugal.	Cesaron Capitan Portugues vence Roma-
	nos; 41. Matanle.
	el Venerable Cesar du Bus estableció en
Portugal. 365 Canonizacion de San Isidoro, de San Ina-	Chaidiana
	Ceuta, sujornada, 230. y la vission que
de Neri. 283	
Canonizacion de San Juan de Sagunto, de	
San Alberto, de San Bonaventura, y	
de San Leopoldo Marquès de Au-	
stria. 267	
Canonizacion de los Santos Juan de la	
	· la Barona'de Chantal fundadora con San
de Inès de Montepulciano, de Pele-	
grino Laziozo, Diego de Marca, de	
Francisco Solano, de Luis de Gonzaga,	Chrintila sucede à Siseando, y en su tiem-
y de Stanislao Koska. 332 *	po se celebraron dos Concilios. 125
	Christina hija de Gustavo Adolfo Rey de
Carlos el Bueno, Conde de Flandes ma-	Suecia lucedio a lu Padre. 366
	Christo que se desclavò para ser testigo de
Carlos Quinto abdico en favor de Feli-	
pe II ius Reynos de Elpana, ius Elta-	Cid Ruy-Diaz se halla en la conquista de
dos de los Payses baxos, y los de Italia;	
yen favor de Fernando fu hermano el	Cierva de Sertorio. 62. 65
Imperio, 283. su muerte, ibid.	Cinania oì ay vestigios junto à Guima-
Carlos II Rey de España, hijo de Feli- pe IV sue aclamado Principe de los	,
Payses baxos. Haze testamento en fa-	
vor del Duque de Aniu, y muriò en	Cometa en tiempo de Don Sebastian de
Madrid. 409	Portugal. 286
Carlos I Rey de Ingalaterra degollado	
publicamente en Londres, 400. y Oli-	
vero Cromwel fuè declarado Protetor	
de Ingalaterra, ibid. y muriò en Lon-	Compania de las Indias establecida en O-
dres. 408 **	landa, 355. Establecida el 19 Deciem-
Carlos II hijo del infortunado Carlos I 🤶	
buelve en Ingalaterra llamado por el	
Parlamento. 408	
Carpentania conquistado por Recia- 🤹	landeses, ibid.
110.	Compludo Convento fundado por San
Carta à Honorio Emperador de los que	
como Reyes refidian en España. 108 *	Concilio en Celenas de Galicia
	Concilio en Celenas de Galicia, 114 Concilio que hizo celebrar Teodemero
Caso hazañoso, si bien no cuerdo de una 🕻 Muger Portuguesa en defensa de un 🕹	
	Concilio de Ricaredo de fetenta y dos
Castellanos aborrecidos de Portugueses,	Prelados. 127
y tanto, que mataron al Obispo Don	
Martin, por serlo.	Magno. 145
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Consi-

Y MATERIAS.

YMAI	ERIAS.
Concilio de Basilea convocado por el Pa-	Destruicion de España; y principio de
pa Martin V. 248	fu pèrdida.
Canda situla quanda emperà	Discipulos de Santiago, quienes fueron, y
Conde titulo quando empezo.	2. Dicipulos de Sanciago, quienes incron, y
los Condes de Egmont y de Hornes de-	adonde padecieron.
gollados en Bruselas. 332	Didio Almirante de Romanos, muere à
Congo descubierto por Don Juan el Se-	manos de Portugueles ferozmente pe-
gundo de Portugal, 261. y vision mi-	leando contra el. 79
lagrofa en el cerco fuyo. 262	Diego Gonzalez de Castro muerto en Gui-
Conche Capitan Portugues co	maranes vidado à comer à perros 224
Conquistas del Permo de Portugal viii	maranes, y dado à comer à perros. 224 Don Diego Duque de Viseo, y sus com-
Conduitas del Reyno de Lorragai. Any	Don Diego Duque de vinco, y lus com-
Consejo Real de Castilla, quando y por	
quien: 204°	Diferencias en Portugal sobre darle el
Constantino Emperador junto Concilio	Reyno à l'elipe II. 143
en Toledo, y à que fin. 103,	Dignidades Eclesiatticas, y seglares. xxix
Convento de Alcobaca con mil Religio-	Diocles Portuguès insigne en las carre-
fos. 180 •	
	Diomedes Griego entra, y funda en Por-
fuyo.	
Coronas de Loiedo y Portugaljuntas, 125	Don Dionis Sexto Rey de Portugal, 205.
Corona y cetro del oro del Tajo labrò el	
Rey Don Dionis de Portugal. 209	
Correcion del Calendario por el Papa,	vo, Rey de Cattilla, idem. Y sucessos
Gregorio. 339	
	litar de Christo. 207. Dividiò la de San-
forma, el salon, los assientos, y otras	1
cofas.	
Cosas prodigiosas de Portugal. xLiij	Dionisio pudo quanto quiso, refran Por-
Crueldades de los Moros en España. 148	tuguès. 200
	Don Dionis Infante hijo del Rey Don Pe-
quando reynò en Portugal. 235.	
Crueles guerras en Portugal inquietan à	Castilla, y por que. 221
los Romanos.	Division de los Reynos de Aragon, de
Cruzada concedida à Don Duarte de Por-	Castilla y de Navarra.
	Doblas moneda de Don Pedro el Rigu-
Cruzados moneda de Portugal, quien los	rofo. 219
	Doblas moneda de Don Alonso el Lidia-
	T 1
Curio Capitan Portugues. 54	
	Doroteo.
D :	Don Duarte Rey XI. 245. Aficionado à
	las ciencias y muy versado en la Filo-
CAn Damaso Papa, y un Concilio que	fofia: escriviò algunos libros, fuè en an-
celebro contra Prisciliano. Y donde	
naciò. 103.104.174	virtudes y gracias notables. 246
	Dunquerque villa de Flandes sitiada y ga-
	nada por los Franceses y Olandeses, 399.
	los Españoles la recobraron. idem. Ga-
Dentato desbaratado por los Portugueses.	nada por el Mariscal de Turena, 408. El
75.	Rey de Francia entonces al de Ingala-
Desacato de los Portugueses contra una	terra. ibid. Carlos II. la vendio por cin-
Abadessa de Ebora, que estava abraça-	co millones de florines à Luis XIV. 409
da con el santissimo Sacramento. 237.	
Descripcion del Reyno de Lusitania. 11	. E
Descripcion del Reyno de Portugal. j	•
Descubrimientos de Islas, 9. 271. 282	Burico lucede à su padre Ariamiro, y
Descubrimientos en tiempo de Don Juan	Lel fin que tuvo mediante la tirania de
1 7 4 4	
el Perfecto. 261	Lindera a daten mentigudo datto el

el Perfecto.

Descubrimientos de Nuño Tristan; yotros, 258. de los Españoles en Ameriea.

Endeza, à quien Leovigildo quitò el
Reyno, y hizo meter Monge Benito 122
Eclipse, y esetos suyos trabajosos en Portugal.

187 Egicaj

TABLA DE LAS COSAS

TABLA DE	LAS COSAS
Foica, revna en España, 122. Y cele-	Felipe Tercero de Portugal, Quarto de
bra dos Concilios. idem	Castilla. 357. Casò con Doña Isabel de
S. Elena Emperatriz a recobrada la Cruz.	
de Christo, Titulos y Clavis della, 104	
Eletra Portuguesa madre de Dardano. 9	
Emilio Pacense Capitan Portuguès. 92	
Endobelico, ô Cupido; cuyo Templo;	
	Don Fernando Rey muere, y parte su
Cefar. 72	Reyno entre sus tres hijos Don Sancho
Santa Engracia de Zaragoça es Portugue-	Don Alonso y Don Garcia. 158
sa, y como vino alli à ser Martir. 101	
Don Enrique primero, Conde de Portu-	
gal, 168. Principio de sus hazanas.	
169. Va à la conquista de la Tierra.	
fanta.	
Epitafios Portugueles. 2383	
Erecion de 14 nuevos Obispados en los	ron. 227. Fuè dadivoso mucho. 228
Payses baxos por Felipe II. 331.	Fernando, hijo de Don Juan Rey de Por-
Ervigio de nacion Griego sucede à Wam-	tugal, Cavallero de Avis, muriò cau-
ba, y celebra Concilio en Toledo. 131	tivo, y fanto. 242. y 246
Escalabis Santaren por que. 15,	
Famiano Estrada Religioso de la Compa-	
	Fernando II. Duque de Bragança publi-
Estratagema de Cesar para ganar la sierra	camente degollado. 260
Herminia. 72	
Estudios sunda Sertorio para los Portu-	
gueles en Olca 62 3	
Evangelios escritos por los quatro Evan-	
gelistas. 98	Rey. 78
	Firma de molde la primera usò Don Juan
Santa Eufemia Martir, y caso raro de su	
manifestacion. 103	Flota de España viniendo de las Indias
Eugenio Abad muere martir, caso nota-	fue derrotada por los Ingleses 400 quien
ble. 1414	nes assolaron las Indias de España, ibid.
Eujuni Moro. 175	Folias annua Danan muistra
Santa Eulalia en Merida padece martirio	Franceses en Portugal. 16
y Julia y Lucrecia.	Francisco I Rey de Francia preso en Pa-
Eurico Rey de Godos entra en España por	via. 283
Portugal. 117	Page Date Control
Expulsion de los Moriscos de España, a-	Fruela en Galicia mata sesenta mil Mo-
1 1 (1)	and the second s
donde lalieron 90000 almas.	
F	116.
· · · ·	Frutos de Portugal. xxiv
Aramundo Rey de Francia de quien	
proceden los Reyes de Portugal. 112	milagro en la mar. 126. Fuè trassadado
Don Favila Bermuiz General de Bermudo	fu cuerpo à la Iglesia de Santiago. idem.
vence à Almançor. 154. Caso hazaño-	Don Fuas Capitan, y un sucesso suyo. 137
fo. y heroico que le fucediò con el Rey	
Alfonso:	27. 28.
- ' ' / 474	27. 20.
Felipe el Bueno, Duque de Borgoña in-	Ċ
flituyò la Orden del Tufon de oro. 244	G
Felipe Primero Rey de Portugal decimo-	Alian Bostuania inflara
octavo. 342. Entra en Portugal con	
aplauto, y juranle por lu Rey. 346.	Callages chagades en al Missa per Pro-
Casòle quatro vezes. 350 %	Gallegos ahogados en el Miño por Bru-
Felipe Segundo en Portugal, Tercero de	Colleges centre Portugueles
Castilla, entra en Portugal. 352. Ca-	Canaia Valian Co hima Mana
sò con Margarita de Austria. 354 🕹	Garcia Yanez se hizo Moro. 143

MATERIAS. 153 % Gascones entran en Portugal. tiempo de Don Juan el Tercero de Pora 16 tugal. 283 17 Heregia Arriana se acaba en Portugal. 124 Gaya poblacion Griega. Gedeon vencedor. Gerion. r & Hermanos dos que se matan peleando. 67 203 4 Hermano de Nunalvarez desaparecido. San Gil frayle Dominico. Godos y Romanos ligados para entrar en 239.

España, y de los casos varios en esta Hermenerico Rey Suevo primero de Por-12. 13 🌼 tugal. Goesto Ansur, Ansur Goester, una haza 🝷 San Hermenigildo y su martirio. ha en librar donzellas de los tributos de Herminia sierra, aora Estrella inexpugna-140 % Mauregato. ble. 71. Julio Cesar temiò à sus habi-Gonzalo Mendez de Amaya el Adelanta- 🌞 tadores. 183 Herminios responden con valor à los Emdo, valeroso soldado. Gonzalo de Sousa Conde, y gran Señor 🗼 baxadores de Julio Cefar. 72. Inquiede aquel figlo, marido de Doña Leonor 🞄 tan al Cesar, y el los vence. de Portugal, hija decima de Don Alon- & Herminios burlan à Longino Cassio, yal fo Tercero, Rey quinto de Portugal. fin los vence. 77
202. San Gonzalo. idem. Herodes el que mato al gran Bautista vie-Gonzalo Vaz Moro convertido à la Fè 🚓 ne à España, y muere en Portugal. 91 muere martir insigne: notese que es ra- Hespero Rey no asicionado à Portugue-ro con el de su hermano Juan Vaz. 278 ses. 9. Quitanle la corona; muere idem. Gorgoris reyna en España, sus echos. 14 hijos de Don Enrique primero Rey de Gotica ley de librarle por yerro ardiendo 🌞 Portugal. 141 Hijos de Don Alonso de Portugal. 182 160 Hijos de Don Sancho, segundo Rey de el acusado. Governadores en Portugal. Governadores de Portugal fueron cinco 🎄 188 Portugal. por muerte de Don Enrique el que suè 4 Hijos de Don Alonso segundo. 193 338 Hijos de Don Alonfo el IV, y septimoRey Cardenal. 16 Griegos en Portugal. de Portugal. 216 San Gualter companero de San Francis- & Hijos de Don Pedro el Riguroso. 22 E 203 Hijos de Don Fernando el IX. 229 147 Hijos del Rey Don Juan Primero deste Guerras civiles. Gunderico contra Hermenerico, y el sunombre. 242 109 🌣 Hijos de Don Duarte todos notables, y cello luyo. Gustavo Adolfo Rey de Suecia muriò de 🏖 infignes. 366 Hijos de Don Alonso V; entre ellos Doun piltoletazo. na Juana la fanta. 256 🔖 Hijos de Don Juan el Segundo. -265 Anon con industria ablanda los Por- Hijos de Don Juan Tercero deste nomtugueses. 25. El segundo. 282 27 4 bre. Hecatombas celebradas en Portugal por la muerte de Augusto. 89 nombre, y Segundo de Castilla. 350
Henrique III. Rey de Francia instituyò en Hijos de Felipe Segundo de Portugal, y
Tercero de Cassilla. 354
363 Fuè muerto en Fonteneblo por un Hijos de Felipe IV.

Frayle.

363

Hilperico rebelado contra Wamba.

129 Henrique IV Rey de Francia fuè muerto & Himilcon su navegacion. 25 356 * Hispalo Rey, eligen Portugueses. por Ravallac. Hercules mata à Anteo. 7. A los hijos de 3 Hispano Rey levantado en el Templo de Gerion. idem. Templo suyo en Lusi- 🕹 Hercules. 8 tania. idem. Rey de España. idem. Su & Hombre potentoso en Portugal. 18 Hombres infignes de Portugal. 203 266. entierro. 8. Passanle à Cadiz. Hercules Tebano y otros Argonautas; su 282. llegada à España restituye Hercules la Homero en Portugal.

mento de las manos al Sacerdote en blicaron sus errores.

TABLA DE LAS COSAS

I
JAnsenio (Cornelio) Obispo de Ypre, muriò el año de 1638, 366. Sus pro- posiciones condenadas. 400
Ansenio (Cornelio) Obispo de Ypre,
J muriò el ano de 1638, 366. Sus pro-
posiciones condenadas. 400
Ibero Rey.
los Padres Jesuitas celebraron el año del Jubileo de su Orden. 366. Los Vene-
Jubileo de su Orden. 366. Los Vene- cianos concedieron el restablecimiento
de los dichos Padres. 400
Talofa de Dios cruelmente acometida por
los hereges en Francia, en Flandes, en
Alemania, y en Ingalaterra. 339
Doña Inès de Caltro, 217. Y lu entierro
w honra, coronada por Reyna, 218
Santa Irene, su vida y muerte prodigio-
sas, cuyo sepulcro esta en el rio Tajo. 126.
Santa Isabel Reyna de Portugal, 210.
Canonizada. 365
Isabel Reyna de Ingalaterra muere en
Londres. Doña Isabel-Clara-Eugenia Infanta de
España muriò en Bruselas. 366
Ismar Moro con un exercito poderoso.
vencido por Alfonso Enriquez dia de
Santiago Patron de España. 177. 178
Juan Abad de Valclara infigne. 123
Juan Abad, sitiado en Montemayor ma-
ta à su hermano y sobrinos. 143
Juan XXI. Pontifice Maximo natural de
Lisboa. 203 Juan Alonfo Tello armado Cavallero por
Don Pedro el Riguroso, lo que hizo
despues. 220
Don Juan hijo sexto de Don Pedro el Ri-
guroso, tuvo quarenta y dos hijos, y
el prodigioso. 221
Don Juan octavo hijo del milmo Don Pez
dro. Maeitre de Avis, que delpues fue
Rey, aviendo precedido un sueño à su padre. 221. Fuè Rey de Portugal, y
pagre: 221. Fue Key de Portugal, y
el primero deste nombre. 231. Acon- sejale un Ermitaño, casos prodigiosos
que suceden para reynar. 232. Casòse
7

con Dona Felipa, hija del Duque de 💲 Alencastro. 237. Arma Cavalleros sus & Judios entran en Portugal. minava à piè con sus soldados, y à un veneno. 241. Y el cassigo de un Camarero suyo por haver sido deshonesto en 🚠 fu palacio: Juan Fernandez Andeiro el adultero de 🍄

Don Juan Rey de Castilla haze guerra en 🏇 Juramento notable.

Portugal. Don Juan fexto hijo de Don Juan Primero Rey deste nombre, Maestre de Santiago, y Duque de Bragança, casado, y con hijos insignes. Don Juan II. Rey decimo tercio, llamado el Perfecto, y Magno. 259. Llamòse Señor de Guinea. 262. Tenia un libro de memoria de los hombres insignes de su Reyno. idem. Respuesta breve que diò à unos Embaxadores de Castilla; 263. Premiava los juezes que davan sentencia contra el idem. Aborrecia el tener privados. ibid. Prohibio el juego por ley, y quemò una casa donde se jugava. Juan de Barros Historiador Português inigne. 278
Don Juan III Rey decimo quinto de Por tugal, cuyo nacimiento y bautismo tuvo prodigios. 279. Introduxo el Santo Oficio. ibid. Fuè muy Religioso; instituyò el Tribunal que llaman de la Conciencia, y prohibio el marcar los ladrones en la cara. 280. Casò con Doña Catalina hija de Felipe Primero de Castilla. Don Juan IV Rey de Portugal, antes Duque de Bragança, 367. Sus hijos. 308 Juan IV, Duque de Brabante erigio la Universidad de Lovayna. Don Juan de Austria gana la batalla naval de Lepanto. Juana Pastora de Lotaringia, y sucesso memorable. Doña Juana Princesa de Portugal y madre del Rey Don Sebastian, fundò las Descalças de Madrid. Jubalda Rey electo por los Portugueses, Judios en España. 20. 94. 109 Judio convertido por el miedo de una fierpe. es caso notable, en Avila. Judio que se fingiò Moyses, cuyo engaño condenò à muchos, y salvo muchos. 262 tres hijos estando para morir. 239. Ca- 🌞 Judios dieron de 🏻 puñaladas à una Hostia confagrada. ciego que pedia le guiassen subiò à las Julian Conde en tiempo de Witiza. Buelve otra vez à España, y lo que le sucediò con Petreyo, y Afranio. idem 🐞 Junta de los Cavalleros de Alcantara, de Calatrava y de Santiago en Madrid. 400 Dona Leonor muger del Rey Don Fer- Jupiter, y su Templo en Tomar, oy Iglenando entrando à reynar.

231 fia de San Justo y Pastor.

66

Jura-

27

MATERIA

Juramento celebrado en los altares de 🌣 31 Juramento que se hazia en Avila sebre el fepulcro de los Martires Vicente, y sus & hermanas; que fuerça tenia. Justos monedas de Don Juan el II.

Amego, y su estrago. Lancia y Lancienses adonde. 94 3 23 Leonor muger de Don Fernando Rey, adultera. 226. Enviuda, y valese de 232 Don Juan Rey de Castilla. Leopoldo I Emperador, nació en 1640, 🌣 366 y fuè casado tres vezes. Leopoldo-Guillelmo Archiduque de Austria Governador de los Payles buxos 🕹 por Felipe IV 399 🌣 121 % Leovigildo contra Ariamiro. Leovigildo conquista para si la Corona de Portugal. Leovigildo el daño que hizo en Portugal, 🌞 su heregia. Es acotado de santa Eulalia para la restitucion de Nausona. 123 🚡 Lerida en Cataluña ganada por Recia- 🛊 rio. Letras con que se entendian los Portu-25 % gueles no entendidas oy. Leyes de la Partida quien las hizo. 204 247 Ley mental de Don Duarte Rey. Liberalidad de Cesar con los Herminios 🖫 vencidos. Licinio Capitan Portugues 13. Inventa 🌣 armas. idem. Vence à Palatuo. idem. Palatuo à el. idem Lima Leteo, por que se dixo. 28.59 \$ Lisboa.
Lisboa conquistada por Alfonso Enriquez, y principio de algunas familias 3 176 🌣 en ella. Justo Lipsio samoso historiador de Flandes muriò en Lovayna. 355 3 Lisias Rey de Lusitanos, como. Liuva, hijo de Recaredo; muerto por 🍄 Marco Aterio Paulino tiene estatua de Witerico, que tiranicamente le tomò 124 4 el Reyno. Llegada del Duque de Alençon en Flan- & San Marcos, y la invencion de su cuerdes, llamado por los Rebeldes, y proclamado en Amberes Duque de Bra-350 . Lominios governaron à España. Longino Cassio codicioso de riquezas usa 🏖 crueldades entre los Portugueses. Lucena primer lugar que en España tuvo 🎄 Judios Luis Obispo obra un milagro con el Rey Don Dionis. Luis XIII Rey de Francia muriò en San 💠

German en Laya. 🔁 Luis IV Rey de Francia naciò en San German en Laya. 366. Fuè sagrado en Reims. 400. Y muriò. 102 Tres Lunas que se vieron en la parte dei Norte. Lusitanos, su principio de guerra. 7. Conformes con Hercules.idem. Origen de lu nombre. 11.13. No quieren Rey. 12. Su modo de vivir idem. Sus folias. illem. Sus armas y modo de pelear. 19. Socorren à Cartago. 24. Vencen en Africa. idem Alos de Sicilia. 27. 30 Passana Italia. 34. A Africa. 44. Entran terribles por Castilla. 60. Pidelos Mitridates à Sertorio, y van 63. Passan en socorro de los Portugueses. 75. Eligen Emperador de Roma. 92. Por que los llamaron Sueros. Luso Capitan Romano castigo à los Judios de Cirene en Chipre por el estrago que hizieron.

M Afalda muger de Don Alonso el santo. 182 Mafalda muger de Enrique primero Rey de Castilla. 188 Maharbal. Don Manuel decimoquarto Rey de Portugal. 268. Fuè llamado el hijo de la . Ventura. 269. Fuè su reynado muy pacifico, y labió diversas monedas. idem. Fuè muy devoto; y con el santissimo Sacramento mucho. 270. Tiene aviso saliendo à Missa de que està cercada Arzila, y lo que en este caso hizo, que es notable. 271. grandes Capitan's, y descubrimientos de su tiempo. idem Hasta. 275. Casose tres vezes. Don Manuel de Moura Marques de Castel-Rodrigo ofreze gente para el Bra-359 bronze en Aruzia por Patron de la Republica. Margarita de Valoes Reyna de Navarra, 356 muriò en Paris. 6 * Margarita de Chaves en su vida y en su muerte milagrosa. Maria Stuarta Reyna de Escocia degol ada en Londres por la Fê Católica. 351 20 de el Padre Mariana famoso por la Historia de España murio en Madrid. 208 Maria de Medicis muger de Henrico IV Rey de Francia, muriò en Colonia. 399 Maria TABLA DE LAS COSAS

TABLA DE .	
Maria de Jesus Abadesa del Convento de	y baxola. 228
la Imaculada Concepcion en la villa de	Monedas de Don Juan el I. Rey deci-
Acreda, muno en opinion de lanci-	. 1110.
dad. 409 \$	Monedas de Don Duarte. 247
Marina de Escobar muriò en Valladolid	Monedas differentes de Don Juan el Se-
con odor de fantidad. 366	gundo. 294
San Martin de Dume.	Moneda de cobre se baxo en tiempo de
Martin Lopez venciò los Moros. 189	Don Sebastian en Portugal. 331
Martirio infigne de las nueve hermanas	Monjas todas las de un Monasterio mar-
hijas de Catelio, y Calgia.	tires. 151
Martires de Cordova. 144	Monica, madre de San Agustin, su cuer-
Martires de Marruecos compañeros de	po descubierto. 248
San Francisco. 188. Y milagro suyo en	Monstro de dos niños cada uno de dos ca-
la muerte de Doña Urraca, muger del 3	beças. 116
Rey Don Alonso de Portugal. 192 \$	Montemayor, y sus vezinos cercados de
Matilde Condesa de Henchergue pariò	Garcia Yanez, y Azulema, matan sus
364. criaturas. 204 3	hijos y mugeres por no tener quienes les
Mauregato reyna. 140	impidiesse en la guerra. 143. Resucitan
Maurino Embaxador Lusitano. 29	todos.
Maximino Emperador tiene memorias	Montes y fortalezas de Portugal. xxj
dél la ciudad de Braga. 97 🖁	Muerte de la Virgen Maria, Madre de
Mazarin, Cardenal, Ministro de Luis XIV	Dios. 98
Rey de Francia, muriò en Paris. 408	Muerte de San Francisco de Paula. 283
Don Mem Gonzalez Governador del	Muerte de San Francisco Xaverio. 283
Reyno Portuguès en el tiempo de la ni-	Muerte del Principe de Oranje, fundador
ñez de Alfonso el quarto hijo de Don 🛊	
Bermudo.	de un pistoletazo.
Agustin de Meneses Arcobispo de Goa,	Mugeres Portuguesas vencen batallas, y
despues de Braga y Virrey de Portugal,	muestran valor en varios casos, 24 34.
muriò en Madrid en opinion de santi-	51.58.73.83.84.85.283.
muriò en Madrid en opinion de lanti-	51.58.73.83.84.85.283.
dad. 356 Mercedes de Don Alonfo. 256	N
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. 356 36 376 376 376 376 376 376	N
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal.	N Abucodonosor en España. 20
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece-	N Abucodonofor en España. Nacimiento de Christo para la cuen-
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- sele en sueños santa Eulalia.	N Abucodonofor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- sele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido.	N Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron.
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- sele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido.	N Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron.
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- sele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido.	N Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron.
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. 67	N Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quinto; de Santa Teresa, y de San Felipe de
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida fe funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida refiste à Teodorico: y aparece- fele en sueños santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. 356 246 847 848 848 848 848 848 848 8	N Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quinto; de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 20
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida fe funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida refiste à Teodorico: y aparece- fele en sueños santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. 356 246 847 848 848 848 848 848 848 8	N Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 20
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- sele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra-	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. 241 Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 278 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. 113
dad. Mercedes de Don Alonso. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. 241 Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 278 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. 113 Neptuno, y su templo por Bruto en Ebu-
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida fe funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida refiste à Teodorico: y aparece- fele en sueños fanta Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. 241 Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 278 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. 113 Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. 57
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida fe funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida refiste à Teodorico: y aparece- fele en sueños fanta Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. 241 Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 278 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. 113 Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. 57
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en sue sos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia.	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283. Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. 20 211
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. XXIV	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. 211 Niño Jesus de bulto que crecia.
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en sue sos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Revno.
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- sele en sueños santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda 93	Abucodonofor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. xxxiij Norosas de quien decienden. 207. 282
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida fe funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida refiste à Teodorico: y aparecefele en sueños santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coronasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacramento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda 93 Monarquia de los Turcos tuvo princi-	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. 241 Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 278 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. 113 Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. 57 Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. 211 Niño Jesus de bulto que crecia. 203 Nobleza del Reyno. xxxiij Noronas de quien decienden. 257. 282 Nuño Gonzalez muriò por no haver que-
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en sueños santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Ninerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda 93 Monarquia de los Turcos tuvo princi- pio. 211	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. 241 Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. 278 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. 113 Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. 57 Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. 211 Niño Jesus de bulto que crecia. 203 Nobleza del Reyno. xxxiij Norosas de quien decienden. 257. 282 Nuño Gonzalez muriò por no haver querido entregar el Castillo de Faria. 226
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en sue sos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda 93 Monarquia de los Turcos tuvo princi- pio. 211 Mondego, Tajo, Alva, y Seira rios en	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Norosas de quien decienden. 257. 282 Nuño Gonzalez muriò por no haver querido entregar el Castillo de Faria. 226
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del fantissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda y jide Portugueses para su ayuda y pide Portugueses para su ayuda	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Noroñas de quien decienden. 257. 282 Nuño Gonzalez muriò por no haver querido entregar el Castillo de Faria. 226
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda y ide Portugueses para su ayuda Monarquia de los Turcos tuvo princi- pio. Mondego, Tajo, Alva, y Seira rios en Portugal con arenas de oro. 89 Moneda del tributo de Cesar, y la que	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Noroñas de quien decienden. 257. 282 Nuño Gonzalez muriò por no haver querido entregar el Castillo de Faria. 226
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda Monarquia de los Turcos tuvo princi- pio. Mondego, Tajo, Alva, y Seira rios en Portugal con arenas de oro. Moneda del tributo de Cesar, y la que tomò judas por la venta de Christo,	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Noroñas de quien decienden. Noroñas de quien decienden. Signa de Paris erigido en Arçon
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda y juda Portugal con arenas de oro. Mondego, Tajo, Alva, y Seira rios en Portugal con arenas de oro. 89 Moneda del tributo de Cesar, y la que tomò judas por la venta de Christo, toda una, y quanto valia. 85	Abucodonosor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Norosas de quien decienden. Norosas de quien decienden. Sonzalez muriò por no haver querido entregar el Castillo de Faria. 266 Bispado de Paris erigido en Arços hispado.
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida fe funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida refiste à Teodorico: y aparecefele en sueños santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coronasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacramento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda. Minerales de Portugal. Mitridates cmbia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda. Monarquia de los Turcos tuvo principio. 211 Mondego, Tajo, Alva, y Seira rios en Portugal con arenas de oro. 89 Moneda del tributo de Cesar, y la que tomò judas por la venta de Christo, toda una, y quanto valia. 85 Monedas diversas que labrò Don Fernan-	Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Noroñas de quien decienden. Noroñas de quien decienden. Son Dispado de Paris erigido en Arçobis pado de Paris erigido en Arçobis pado de Viena en Austria erigido en
dad. Mercedes de Don Alonfo. Merida se funda, y como. Merida Metropoli de Portugal. Merida resiste à Teodorico: y aparece- fele en suenos santa Eulalia. Meserbal huye vencido. Metelo vitorioso de los Portugueses hizo una imagen de la Vitoria que le coro- nasse. San Miguel Archangel pelea. Milagro de los Corporales de Daroca. 198 Milagro estupendo del santissimo Sacra- mento. 203 Minas de oro en Portugal rotas por Vivio Sereno Romano Governador en esta Provincia. Minerales de Portugal. Mitridates embia Embaxadores à Sertorio y pide Portugueses para su ayuda y juda Portugal con arenas de oro. Mondego, Tajo, Alva, y Seira rios en Portugal con arenas de oro. 89 Moneda del tributo de Cesar, y la que tomò judas por la venta de Christo, toda una, y quanto valia. 85	Abucodonofor en España. Nacimiento de Christo para la cuenta de los años desde quando se usa, y quienes la hizieron. Nacimiento de Santo Tomas de Villanueva. 267. Del Emperador Carlos quintos de Santa Teresa, y de San Felipe de Neri. Nacimiento de San Carlos Borromeo. 283 Navarra conquistada por Reciario. Neptuno, y su templo por Bruto en Eburobricio, aora Alfaceiraon. Nicolas de Lira, y San Nicolas de Tolenno, sus muertes. Niño Jesus de bulto que crecia. Nobleza del Reyno. Norosas de quien decienden. 257. 282 Nuño Gonzalez muriò por no haver querido entregar el Castillo de Faria. 226 O Bispado de Paris erigido en Arço Obispado de Viena en Austria erigido en

Y MATERIAS.

Obras y edificios de Don Juan Rey que	34	pues de muerto San Bartolome, pro-
fuè Maestre de 😜 is. 241	176	digios de su muerte. idens.
Oficios titulares. xxi	276	
Olimpicos juegos en Portugal. 14		Don Juan el I doctissimo, y suè casa-
Omar gana Lisboa. 141	476	do, y tuvo muchoshijos infignes, y en
Orden de Cifter instituida por San Ro-		grande estado suè castissimo, y tanto
berto. 160. la de los Camaldulenses por		que mas quiso morir, que osender à
San Romualdo. ibid. la de Valleom-		Dios, y conser tan bueno muriò infe-
brosa por San Gualberto. ibid. la de		_ lizmente. 242
Guardimontense por San Estevan. ibid	124	Don Pedro Infante governò à Portugal.
Orden de los Cavalleros de Malta. 173	+10	249. Retirase de la Corte por embidia
Orden de Avis. 186 Orden de Alcantara. 184	*	que le tuvieron. 250. Su muerte desgra-
Orden de Alcantara. 184	-	ciada en la batalla de Alfarroubeira ibid.
Orden de Christo. 208	4	Don Pedro II, Rey de Portugal naciò en
Orden de Santiago en Portugal. idem		Lisboa, fuè aclamado Regente del
Orden de Santo Domingo, de San Fran-	- *	Reyno, y empezò à ser Rey despues la
cifco, y de la Santissima Trinidad em-		muerte de su hermano. 410. Haze las
pezaron en Portugal. 189		Pazes con Felipe IV Rey de España.
Ordende la Espada en Portugal. 256.264		424 Ha tenido dos mugeres. 428. Y
Ordoño hereda à Garcia su hermano. 146	*	muriò el año de 1706. idem. Sus hi-
Orosio Autor grave natural de Braga. 118	45	jos. 429
Osiris favoreccà los Lusitanos contra Ge-		Pelayo Portugues martir infigne. 147
rion à quien diò la muerte, y conce-		
diò el Cetro de España à los tres hijos		
		Petrarca laureado por Benito XII. 216
		Poblaciones de Portugueses fuera de la
		patria, Roma. 9. Sicilia. 10. En Af-
meses y tres dias. 355		turias. 30
,	474	Pompeyos Neyo, y Sexto hijos del Gran-
P	34	
		The first of the party of the p
	7	Pompeyo vencido y muerto.
	7	Pompeyo vencido y muerto.
	李泰	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para	李李奉	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por
PAlatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para acote de los Ingleses. 222	李李李李	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 125 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey	李帝帝帝帝帝帝	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desafia à Wamba. 129	李帝帝帝帝帝帝帝	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desafia à Wamba. 129	李帝帝帝帝帝帝帝	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desafia à Wamba. 129	李安安安安安安安安	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13	中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央中央	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 125 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 85
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desafia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20	李帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 86 Portugal se divide en tres comarcas en
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desastia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes cos estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr	李帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝帝	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 86 Portugal se divide en tres comarcas en
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 133 Don Payo Correa haze parar el Sol. 203 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste	李帝李帝李帝李帝李帝李帝李帝李帝李帝	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 86 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. 94
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu	の 1 2 2 、 り 一 1 1 3 e エー	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 86 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto	東京寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺寺	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 125 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 85 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças sueron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. 96
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote	中国 1 3 6 1 1 2 6 1 1 1 3 6 1 1 1 2 6 1 1 1 2 6	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 85 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças sucron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. 96 Portugal, y su nueva descripcion, delo
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia	中国 1 3 6 1 1 2 6 1 1 1 3 6 1 1 1 2 6 1 1 1 2 6	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 127 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 85 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças sucron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. 96 Portugal, y su nueva descripcion, delo
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desastia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes cos estraño castigo. 133 Don Payo Correa haze parar el Sol. 202 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11	の 11 2 c x 12 0 c x 12 0 c x 2 0 x 2 0 x 2 0 x 2 0 x	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que posscia entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 85 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças sucron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. 96 Portugal, y su nueva descripcion, de lo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. xj
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desastia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes cos estraño castigo. 133 Don Payo Correa haze parar el Sol. 203 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 113 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago	10 0 1 1 3 e x 11 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possiva entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 133 Don Payo Correa haze parar el Sol. 203 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9	のいのいは、113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm-113cm	Pompeyo vencido y muerto. 79 Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. 126 Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. 83 Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. 86 Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças sueron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. 96 Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. xi Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. 60
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, lamado e	1000 10 1 2 0 mm 2 0 0 mm 2 0 0 mm 2 0 0 0 0	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado e Riguroso. 217. Castiga cruelmente	自己 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas entiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo.
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desastia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 133 Don Payo Correa haze parar el Sol. 203 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado e Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Dona Inès de Castro	1000000000000000000000000000000000000	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, de lo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desafia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 133 Don Payo Correa haze parar el Sol. 203 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado e Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Doña Inès de Castro 218. Juizios raros suyos y sentencia	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel matança de su gente.
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desastia à Wamba. 122 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes cos estraño castigo. 13 Don Payo Correa haze parar el Sol. 20 Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado e Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Doña Inès de Castro 218. Juizios raros suyos y sentencia idem Niega hospedage al de Castille	京の日本の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の中央の	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças sueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel matança de su gente. Portugueses siguen las vanderas de Anto-
Palatuo vencido de Portugueses. la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desastia à Wamba. Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. Don Payo Correa haze parar el Sol. Paz concluida en la villa de Vervins entre Lípaña y Francia. España y Francia se los Pyrineos. Interes en las escamas. Interes con letras en las escamas. Interes con Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. Don Pedro Rey de Portugal, llamado en Riguroso. España cruelmente los matadores de Doña Inès de Castro al Niega hospedage al de Castilla al Niega hospedage al de Castilla 219. Quitò los Letrados y Procurado.	11.20 , 9 - n 1 3e r 1 9 % O li à o s a -	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel matança de su gente. Portugueses siguen las vanderas de Antonio, y Otaviano. 81
Palatuo vencido de Portugueses. 13 la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. 222 Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. 129 Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. 13. Don Payo Correa haze parar el Sol. 20. Paz concluida en la villa de Vervins entr España y Francia. 355. De Munste entre las principales Potencias de Eu ropa. 399. De Bade entre los Canto nes Esguizaros Catolicos y los Prote stantes. 408. De los Pyrineos. ibia Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado e Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Doña Inès de Castilla 218. Juizios raros suyos y sentencia idem Niega hospedage al de Castilla 219. Quitó los Letrados y Procurado res de las Audiencias. idem Fuè mu	中央中央市場中央市場中央市場中央市場中央市場市市市市市 1 3 c x	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel matança de su gente. Portugueses siguen las vanderas de Antonio, y Otaviano. 81 Portugueses dedican templos à Otavia-
Palatuo vencido de Portugueses. la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. Don Payo Correa haze parar el Sol. Paz concluida en la villa de Vervins entre Lípaña y Francia. España y Francia. 137. De Munste entre las principales Potencias de Europa. 399. De Bade entre los Cantones Esguizaros Catolicos y los Protes seas Esguizaros Catolicos y los Protes san Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado en Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Doña Inès de Castilla 219. Quitó los Letrados y Procurado res de las Audiencias. idem Fuè mu liberal idem. Fuè llorado en su muert	11 2 0 0 0 1 1 3 e x 1 1 9 5 0 li à o s a b y e	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel matança de su gente. Portugueses siguen las vanderas de Antonio, y Otaviano. 81 Portugueses dedican templos à Otaviano.
Palatuo vencido de Portugueses. la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. Don Payo Correa haze parar el Sol. Paz concluida en la villa de Vervins entre Lípaña y Francia. España y Francia. 137. De Munste entre las principales Potencias de Europa. 399. De Bade entre los Cantones Esguizaros Catolicos y los Protes seas Esguizaros Catolicos y los Protes san Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado en Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Doña Inès de Castilla 219. Quitó los Letrados y Procurado res de las Audiencias. idem Fuè mu liberal idem. Fuè llorado en su muert	11 2 0 0 0 1 1 3 e x 1 1 9 5 0 li à o s a b y e	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. 16 Portuenses assalatan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. 94 Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses fevengan en Didio con cruel matança de su gente. Portugueses figuen las vanderas de Antonio, y Otaviano. Portugueses dedican templos à Otaviano. Portugueses piden Rey à Teodorico, y
Palatuo vencido de Portugueses. la Pastora Juana embiada de Dios para açote de los Ingleses. Paulo Griego de nacion, General de Wamba, sele rebela, y corona por Rey y desasta à Wamba. Paulo es castigado por Wamba publica mente en Toledo con sus sequazes con estraño castigo. Don Payo Correa haze parar el Sol. Paz concluida en la villa de Vervins entre Lípaña y Francia. España y Francia. 137. De Munste entre las principales Potencias de Europa. 399. De Bade entre los Cantones Esguizaros Catolicos y los Protes seas Esguizaros Catolicos y los Protes san Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. Pezes con letras en las escamas. 11 San Pedro de Rates dicipulo de Santiago primer Pontifice de España. 9 Don Pedro Rey de Portugal, llamado en Riguroso. 217. Castiga cruelmente los matadores de Doña Inès de Castilla 219. Quitó los Letrados y Procurado res de las Audiencias. idem Fuè mu liberal idem. Fuè llorado en su muert	11 2 0 0 0 1 1 3 e x 1 1 9 5 0 li à o s a b y e	Pompeyo vencido y muerto. Pontamio Obispo de Braga, depuesto por un pecado de incontinencia. Porto ciudad, da nombre al Reyno. Portuenses assaltan à Braga con socorro de Roma. Portugal sugeto al Imperio Romano que possera entonces Augusto que dividió el Reyno en quatro Chancillerias, y quales. Portugal se divide en tres comarcas en tiempo de Domiciano, cuyas cabeças fueron Merida, Beja, y Santaren. Portugal con trabajos en el imperio de Marco Aurelio. Portugal, y su nueva descripcion, delo que aora es. iv. Su antiguedad y origen. Portugueses vencen à los Romanos, y à otros. Portugueses vencidos de Afranio Capitan de Pompeyo. Portugueses se vengan en Didio con cruel matança de su gente. Portugueses siguen las vanderas de Antonio, y Otaviano. 81 Portugueses dedican templos à Otaviano.

TABLA DE LAS COSAS

daseles por elecion suya dellas à Mas- Reynos de Castilla, Leon, y Portu al dateles por election tuya dellas a Mai- Reynos de Catella, Leon, y Portu al dra.

115 fu division.

158

Portugueses facilitan la navegacion. 128 fel P. Ribadeneira muriò en Madrid. 376 Portugueses se hazen sessores de la Isla de del Cardenal de Richelieu estableció en Pa-408 ris la Academia Francesa. 366. Y mu-Primacia de España pretende Braga. 125 riò en la dicha villa. 71.89 & la Rochela villa de Francia se rindò à Prodigios. Promontorio sacro ultima tierra del mun-Luis XIII despues de un largo sitio. 356 do. 2. Sepulcro de San Vicente. 3. Rodas se perdiò. 283
Barbarico. 20. De la Luna. 75 Rodrigo reyna en España, amores, suer-Promontorio tormentosos llamado Gabo 🎄 ças de la Cava Florinda, y casamiento de Buena Esperança. 262 con Egilona. 134. Haze penitencia de Publio Pison vence cinco mil Portuguesu culpa, como, y adonde: 70 3. Rodrigo de Sousa, hijo de Don Juan el II. Pueblos de Portugal con titulos y privi- 🌣 latisfecho de un enojo que le diò en 80 7 legios de Colonias de Roma. Palacio. Puente de Alcantara en el Tajo, hecha por 💃 Roma hija de Italo; fundador de Roma à quien diò este nombre que oy perma-Trajano. 94 Puente en Chaves por Vespasiano acaba-San Roque su muerte. 211 el Padre Heriberto Rosweydo el qual empezò à escrivir las Vidas de los Santos; R muriò en Amberes. Agusa villa situada sobre el mar Mediterraneo destruida por un terremoto. 409 S Acerdotisas Lusitanas. 29. 95 Salacia ninfa, y su Templo donde. 82 Ramiro Rey, y sus vitorias. Ramiro tio de Juan el Monge. 142 idem Ramiro que casò con Zara Mora; el fuces- & Don Sancho el Gordo. so prodigioso que le sucediò en esto. 148 * Don Sancho Rey castigado del Cielo por 150 Ramiro Tercero. lo que hizo con Ataulfo Arçobispo de San Raymundo Nonnato. 194 4 Sevilla. Recaredo sucede à Leovigildo su pa- 🌣 Don Sancho Rey de Castilla desbaratado 123 por su hermano Don Garcia en Portu-Recaredo supo una conjuración contra el, idem . Don Sancho vence y prende à su hermano y lo que en ella hizo. Recaredo con trecientos foldados Portu-Don Garcia, y reyna en Portugal, y gueses vence à Bosso General Francès en Castilla: 124 Don Sancho el I. Rey segundo, llamade setenta mil soldados. Recesvindo sucede à Chindasundo su pado el Poblador. 185. Gana la ciudad dre, tuvo dos Concilios en Toledo. 125 de Silves. 186. Su liberalidad, y virtu-Rechila hijo de Hermenerico aclamado des. 187. Su cuerpo incorrupto. 188 por Rey Lusitano, sus principios y 🕹 Doña Sancha, Doña Teresa, Doña Mafus hazañas. falda hermanas, hijas de Don Sancho Reciario hijo de Rechila, hereda el Rey no, y la Fè de Christo. Rey de Portugal, todas tres santas. ibid. Don Sancho II. Rey quarto de Portugal. Reducion del año en tiempo de Felipe II 💸 195. Casò con Doña Mencia Lopez de por Gregorio XIII. 339 Haro, y casos que por esto suceden, Religiones de Portugal. xxvij Remismundo se haze señor de Portugal y hasta el fol. 198 Santaren Julium Præsidium. 80 de Galicia. 116. Casa con hija de Teo- 🞄 Santelmo patron de los Marineros. 194 idem 🎄 Santiago nuestro Patron unico viene à Esdorico. Rey de tres cabeças por que se dixo. 6 paña, su predicacion y dicipulos. 90 Reyes Portugueses. Luso. 11. Listas. 13. Santiago Patron de España, y batalla de paña, su predicacion y dicipulos. 90 Licinio. ibid. Gorgoris. 14. Abidis. 17. 🔈 Clavijo. 148. Y otras dos donde se viò en Portugal. Viriato. 33. Ataces. 106. Hermeneri- 💠 154.157 co. 110. Rechila. 111. Reciario. 112 Santissimo Sacramento descubierto en Reyes de Sobrarve, y el justicia mayor de Lugo siempre, y por que razon. 120 142 & Santos. Aragon. 90.91.99

Don

Y MATERIAS.

Don Sebastian Rey decimo sexto de Por-	∲ Silla	a Pon	ntifical desde Gregorio.	XV. halfa
tugal. 284. Fue continente. 285. Era animoso y osado idem. Sucessos de la	j j	Jrban	o VIII.	364
animoso y osado. idem. Sucessos de la	Sol	obscı	iro por dos meses en Es	paña. 147
batalla de Africa. 200. Y los exercitos	Soli	man	Emperador de los Tur	cos cerco
que se vieron peleando en el aire en				283
Portugal. 291. Vase con Don Felipe	: Sou	ifas C	hichorros en Portugal	de quie-
II. su tio à Guadalupe, idem. Fuè muy			cienden.	· 202
zeloso de la Religion, y muy liberal.	Do			
292. Motivos de la jornada de Africa.		ortu		189
293. Propone el Rey la jornada à los	to local			
Grandes. 297. Distuade el Cardenal la			ados vivos en el Japon.	365
jornada. 304. Carta del Moluco al Rey				
à la qual no respondiò. 305. Buelvese-			en tiempo de Don Feli	
gunda vez à Africa. 308. Entrael Rey	of c	Castill		350
en el Consejo sobre dar batalla. 317.				
Dase la batalla, y muerte del Molu-		-	rtugueses. 109. Y po	
co 322. Muerte del Rey, prision del	¥. \	olos.		idem.
Duque de Barcelos y otros Senores.	Sue	vos r	endidos de los Godos.	117
330. Formò el Consejo de Estado en	* Sue	vos,	y su imperio se acaba	en Portu-
Portugal, y el primer sujeto que en el		al.		122
ocupò fuè Lorenzo Perez de Tavora.	Suf	ana.	Torquato, v Cocufate	Martires
332.	No.	le la	ciudad de Braga, con	Victor, v
Juan Scoto, su muerte.			tre Obispo.	Ωž
	***	J11 1 61	ine Compo.	34 60
	**		est.	
Secta de los Alumbrados en España con-			T	
denada por la Inquisicion. 365		- A -	79	
Seda no se vestia en Portugal. 264	1	Ago	Rey.	4. 32
Senorina Monja Benita, hija de Hufo Hu-	**		lento moneda en Portu	
			an cogiò prissonero à	Bayazerd
Sepulcro, y inscripcion suya de Serto-				24.4
rio.	Ta	nger	fundacion de Anteo, y	su descrip-
Sepulcro en Constantinopla con la profe-	**	cion.		245
cia de la venida de Christo. 142	Te	don	de donde tomo el sobi	re nombre
			avora.	150
Sepulcro de Don Enrique, primero Con-				184
de de Portugal. 172	Te	mble	de Hercules. 7. Suru	ina. 14. de
			erva en Lisboa. 15. D	
Cartaria Camiran de Instrumen de Trada	*	N /	Ladina va Da Vansta	- Charle
el Capitulo es suyo, matanle alevosa-	*	28. 2	o De Proferning 42	De Nentu-
mente Romanos.	34.	no è	7. De Salacia. 82. De	Diana Re
Sertori affentò su plaça de armas en E-	Tr.	innl	de Salacia ninfa reed	ificado por
	1	las D.	orthonolog whomas	me la baza
	***	105 1	ortugueses, y honras o	que le naze
Sertorio, y sus vitorias contra Romanos,	* T		iano.	
			rico entra vitoriolo y cr	
Sertorio y Metelo se hazen guerra. 63	ille res	ga.		114
			sio Emperador casò o	con Portu-
Servilio Consul, matale Viriato. 35		guel		104
Setubal poblacion primera de España. 3.	*D			
18.		Cruz		183
Sicilia tuvo principio en Principes Espa-	Sa Sa	inta [Feresa tuvo revelacion	del fucesso
	-		a batalla del Rey Do	n Sebastian
Sicilia se junto con el Reyno de Ara-			Africa.	2.91
			o niega à los Portugue	
	34		es templos.	89
Siculo Rey. 12. Passò à Sicilia con exer-	T			2.9
cito, y vence à los Ciclopes, y Lestri-				
			rugueses.	89
Sigismundo Rey de Polonia muriò des	T	itulo	del Revno de Portuga	
pues de aver reynado 45 años. 366	S	anto'	Tomas de Aquino cano	nizado 204
Late de stot relinancità suros.	-44- 0	unto	k Chiasac ziquino cano	San
			16	5,5 : 5 hy

TABLA DE LAS COSAS &c.

,	220 0 0 0 320 000.
San Torcato dicipulo de Santiago, Obif-	Viriato el infigne Capitan Portuguès, el
po de Citania, y sus memorias, y	fuyo todo el capitulo que empieça. 46
	Marcle alevelamente el Cartel Sarvi
martirio.	Matale alevolamente el Consul Servi-
Traslacion de las Reliquias de San Grego-	lio. 56. Su entierro, y su lineamento
rio Nazianzeno por el Papa Grego-	y costumbres. idem
rio. 339 3	Vitoria primera en que son vencidos los
Traflacion del Cuerpo de San Inacio en	Portugueses. 67
	Vitoria infigne de Alonso Enriquez con-
viva.	tra el Rey de Badajoz. 179
Tribunales y Consejos de Portugal. xxxix	Vitoria del Salado. 214. Y sus prodi-
Tributo de Cesar Augusto descubriò en	gios. 215
Portugal cinco millones, y sesenta y o-	Vitorias en tiempo del Rey de Don Se-
cho mil personas cabeças de familias.85	bastian. 286
	9
Tubal en Portugal. 2. Su muerte y se-	
pulcro.	de Austria. 332
Tuberon traxo por su Questor à España à	Vitulo Conde rebelado en Galicia, y si
Julio Cefar. 70	castigo.
	Ulia, aora Montemayor. 78
	Ulisse en Lisboa. 15. Se enamora de una
los Turcos hizieron dar garrote à Ibrain	Portuguesa. ibid
lu Gran Sultan, y pulieron en lu lugar	Union de los Pueblos de Olanda, quienes
Mahometo IV. 400	firmaron este famoso tratado en Utre-
Armen A country to 7 T	que, que fuè el fundamento y basa de
	k in the local
77	
V .	Universidad puso en Lisboa el Rey Dor
	Fernando. 228. 280
TAceos v Vetones induletan a Elina *	Voconio Paulo natural de Evora Capitar
/ ficeob y v etches inquitatin to Esipa-	
V na. 76	Portuguès en favor de Roma.
V na. 76	Portuguès en favor de Roma.
V na. Valencia en Portugal fundada. 76	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores estatua de
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos.	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores estatua de bronze. 91
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271.	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores effatua de bronze. W
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su mila-	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores estatua de bronze. W
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su mila-	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores estatua de bronze. W
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores effatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Eff
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de Ef- paña. 128. Reynò por milagro. iden
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 102	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de España. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de E-	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. 230
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de España. 128. Reynò por milagro. iden vicles, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio rei-
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de E-	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. 230
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de España. 128. Reynò por milagro. iden vicles, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio rei-
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102 Verna privado del Rey Don Garcia de	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W Amba Portuguès electo Rey de España. 128. Reynò por milagro. iden vicles, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio rei-
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102 Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. 158	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102 Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. 158 Vespasiano abre el camino de Braga à	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de España. 128. Reynò por milagro. iden Vicles, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y Egua preñada de un Toro en el Cabo
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102 Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. 158 Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. 93	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y Egua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro no el Cabo de San Vicente pariò un monstro no el Cabo.
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia fe entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 193 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102 Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. 158 Vespasiano abre el camino de Braga à	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de España. 128. Reynò por milagro. iden Vicles, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y Egua preñada de un Toro en el Cabo
V na. 76 Valencia en Portugal fundada. 57 Valencia se entrega à Pompeyo. 68 Varones ilustres de Portugal. 183 Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. 121 Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. 103 Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. 95 San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. 102 Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. 158 Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. 93	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Esta paña. 128. Reynò por milagro. iden vicles, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y Egua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro no
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores eftatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Efpaña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 131 Y Legua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro no table.
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila.	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores eftatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Efpaña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 131 Y Legua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro no table. Z
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila. San Vicente Martir, su invencion. 182	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores eftatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Eff paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y Egua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro no table. Z
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila. San Vicente Martir, su invencion. 182 San Vicente Martir, su invencion. 182 San Vicente Martir, su invencion.	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volufiano natural de Evora levantaronle fus moradores eftatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Eft paña. 128. Reynò por milagro. iden Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y LEgua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro notable. Z Ambul Aga, Principe Otomano, pre-
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila. San Vicente Martir, su invencion. 182 San Victor, y su martirio insigne con la fresca memoria del en nuestros tiem-	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. ident Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y LEgua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro notable. Z Ambul Aga, Principe Otomano, presono por los Cavalleros de Malta. 399
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila. San Vicente Martir, su invencion. 182 San Victor, y su martirio insigne con la fresca memoria del en nuestros tiempos.	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Esta paña. 128. Reynò por milagro. identa de l'esta de
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila. San Vicente Martir, su invencion. 182 San Victor, y su martirio insigne con la fresca memoria del en nuestros tiempos.	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Esta paña. 128. Reynò por milagro. identa de l'esta de
Valencia en Portugal fundada. Valencia fe entrega à Pompeyo. Valencia fe entrega à Pompeyo. Varones ilustres de Portugal. Vasco de Gama y sus descubrimientos. 271. Ubas de san Martin de Dume, y su milagro en tiempo de Ariamiro. Veinte mil niños que se alistan para la Cruzada. Verecunda Sacerdotissa perpetua de Evora. San Verissimo y sus hermanas Martires y Patrones de la ciudad de Lisboa. Verna privado del Rey Don Garcia de Portugal, el daño que hizo. Vespasiano abre el camino de Braga à Orense. San Vicente, Sabina y Cristeta hermanas Portugueses padecen martirio en Avila. San Vicente Martir, su invencion. 182 San Victor, y su martirio insigne con la fresca memoria del en nuestros tiem-	Portuguès en favor de Roma. à Q. Cecilio Volusiano natural de Evora levantaronle sus moradores estatua de bronze. W W Amba Portuguès electo Rey de Estatua de paña. 128. Reynò por milagro. ident Wiclef, Sacerdote Inglès quemado por el Concilio de Constança. Witiza hijo de Egica nieto de Ervigio reina en Portugal en vida de su padre. 133 Y Egua preñada de un Toro en el Cabo de San Vicente pariò un monstro notable. Z Ambul Aga, Principe Otomano, presenza de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de la Orese de Católico y Religioso de la Orese de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de la Orese de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de la Orese de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de la Orese de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de la Orese de Malta. 399. Se haze Católico y Religioso de la Orese d



APROBACIONES

MUY PODEROSO SEÑOR.

PORTUGAL, escrita por Manuel de Faria y Sousa con gran erudicion, estilo, curiosidad, y con muchas cosas dignas de la memoria inclita de aquellos Reyes, dignos de toda inmortalidad. Puede V. A. dar la licencia que pide para que se imprima. Madrid 3. de Setiembre 1626.

MAESTRO GIL GONÇALEZ DAVILA.

PUè aprobado por orden del Vicario General de Madrid el Dotor Don Juan de Mendieta, por el propio Maestro Gil Gonçalez Davila, Coronista de Su Magestad, à 25. de Agosto del año de 1626. y dada licencia el mismo dia por el dicho Vicario por ante.

JUAN FRANCISCO DE HARO Notario.

LICENCIA.

Podese imprimir em Lisboa 2. de Mayo de 1672.

FR. BISPO DE MARTYRIA.

Q Ve se possa imprimir vistas as licenças do S. Officio, & despues de empresso tornarà à Mesa, pera se teixar, & sem isso não correrà. Em Lisboa 19. da Janeiro de 1672.

Monteiro.

Magalhães de Meneses.

Lemos.

Miranda.

Carueiro.

ASHERIER SERVER SERVER

SUMA DEL PRIVILEGIO.

Tiene Manuel de Faria y Sousa Privilegio por diez años, para que el, ô la persona que eligiere pueda imprimir este Libro intitulado: Historia del Reyno de Portugal, y no otra alguna, so las penas en el contenidas. Passò en el oficio de Lazaro de Rios, Secretario del Rey nuestro Señor, y su Escrivano de Camara, à quinze dias del mès de Setiembre de mil·y seiscientos y veinte y seis años.

OTRA SUMA DEL PRIVILEGIO.

ARLOS II. Rey Catòlico de las Españas y de las Indias, y Señor Potentissimo de los Payses baxos, permitiò à FRANCISCO FOPPENS imprimir un Libro intitulado: Historia del Reyno de Portugal, escrita por Manuel de Faria y Sousa; y vedò à qualesquier Impressores imprimir el dicho Libro, ô venderle de otra impression que de la del dicho Foppens, en estos sus Estados, por el tiempo de nueve años: so las penas contenidas en la Carta del Privilegio. Dada en Bruselas el 7. de Março 1677. Firmada

LOYENS.

RENOVACION DEL PRIVILEGIO.

ARLOS por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, &c. Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabante; Emperador de Romanos, &c. a conzedido à Francisco Foppens, la facultad de poder imprimir el solo, el Epitome de las Historias Portaguesas, compuesto por Emanuel de Faria y Sousa, &c. y prohibe à todos los Impresores y Libreros imprimirle, contra hazerle, ô estando impreso ô contrahecho en otra parte, exponerle en venta ni distribuirle por termino de nuebe años à pena de 30 florines por cada exemplar, como mas ampliamente consta, por las Patentes despachadas en Bruselas à 27. de Março de 1726. Parasadas V. HAG. v., y firmadas,

DE WAHA





Special Folio 92-B 11434

THE GETTY CENTER

